

جمهورية السودان  
جامعة أم درمان الإسلامية  
كلية أصول الدين  
قسم التفسير وعلوم القرآن

## بحث بعنوان

# (المعارف الصوتية عند المتقدمين من خلال المصطلحات التي قدموها)

دراسة تاريخية تأصيلية قرآنية من القرن الأول إلى القرن السادس الهجري

لنيل درجة الدكتوراه في التفسير وعلوم القرآن

إعداد الطالب

صفوت محمود أحمد علي سالم

إشراف

د. مبارك محمد أحمد رحمة

٢٠١٣ هـ - ١٤٣٤ م

## مقدمة البحث

الحمد لله رب العالمين، وأفضل الصلاة، وأتم التسليم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد:

فهذا بحثٌ تأصيليٌّ بعنوان :

### المعارف الصوتية عند المتقدمين من خلال المصطلحات التي قدموها

(دراسة تاريخية تأصيلية من القرن الأول إلى القرن السادس الهجري)

يكشف عن لغة الصوتين الأوائل، ويُظهر ما لهم من معارفٍ ومصطلحات صوتيةٍ ضمن مرحلة زمنيةٍ واسعة، من القرن الأول إلى القرن السادس الهجري، موظفاً معطيات العصر التقنية في خدمته من رسوماتٍ توضيحية، وتحليلاتٍ طيفية، وغير ذلك من الوسائل المعاصرة.

وما مثلَّي فيه إلا كمَّلَ مستكشفيَّ قام برحْلَةٍ بحرَّيةٍ شاقَّةً مع ملاحين مهَرَةً، يَخْرُون به بحارَ الصَّوْتِ، بَدِئًاً مِنْ كُونِه مادَّةً أساسَيَّةً (حام)، إِلَى كِيفِيَّةِ حدُوثِه وإِدراكهِ، ثُمَّ تَشَكَّلُه وتقطِيعُه في مخارجِ النَّطْقِ. ويُوقِفُونَه عَلَى الْهَيَّئَاتِ الَّتِي يَكُونُ عَلَيْهَا الصَّوْتُ فِي تِلْكَ الْأَماَكِنِ، ثُمَّ إِلَى وَصْفِ أَوْضَاعِه مَعَ جِيرَانِه الَّذِينَ قَرُبُوا مِنْهُ أَوْ بَعْدُوا عَنْهُ، هَلْ يَأْتِلُفُ مَعْهُمْ، وَيَقْبِلُ جِيرَتَهُمْ أَمْ يَتَبَعَّدُ مِنْهُمْ وَيَنْفِرُ عَنْهُمْ؟ وَيُرِشدُونَهُ إِلَى الْمَعَالِمِ وَالقواعدِ وَالقوانينِ الصوتيةِ الَّتِي رَسَّمُوهَا لِإِدَارَةِ دَفَّةِ الرَّحْلَةِ الطَّوِيلَةِ، وَيَهْدُونَهُ إِلَى الْمَصْتَلُحَاتِ الَّتِي عَبَّرُوا عَنْهَا فِي كُلِّ مرْحَلَةٍ.

فِإِذَا اسْتَقَامَ لِلْمُسْتَكْشَفِ هَذَا كُلُّهُ عَدَّهُ بِنَاحَاهَا لِرَحْلَتِهِ، وَإِذَا كَانَتِ الْأُخْرَى فِيمَا مَصِيرُهُ  
إِلَى الغَرَقِ؛ أَسْأَلُ اللَّهَ التَّوْفِيقَ وَالنَّجَاهَةَ.

وَتَكْمِنُ خَطْرُورَةُ الْمَصْتَلُحَاتِ، وَالْعِلْمِيَّةُ مِنْهَا عَلَى وَجْهِ خَاصٍ، فِي أَهْمَيَّتِهَا الْبَالِغَةِ فِي رِبْطِ ثَقَافَةِ الْمَاضِيِّ بِالْحَاضِرِ، وَفِي تَلَاحُمِ الشَّعوبِ ذَاتِ الْلِسَانِ الْوَاحِدِ، وَإِنَّ أَيَّ فَهْمٍ خَاطِئٍ لِمَصْتَلُحٍ مَا، رُبَّمَا يَوْقَعُ فِي طَامِّاتٍ كَانَتْ تَحْتَاجُ إِلَى قَلِيلٍ مِنَ الشَّبُثُ وَالْتَّرْوِيِّ، تَمَامًا كَمَا فَعَلَ بَعْضُ دَارِسِيِّ الْأَصْوَاتِ الْمُعَاصرِينَ مَعَ مَصْتَلُحٍ: (الْهَمْسُ) الْمُتَوَارِثُ فِي تِراثِنَا، حَيْثُ أَعْطَوْهُ الْمَفْهُومُ الْغَرِيَّ لِلصَّوْتِ غَيْرِ الْمُجْهُورِ، وَالَّذِي يُطْلَقُ عَلَى كُلِّ مَا لَا تَهْتَزُّ الْأُوتَارُ الصوتيةُ مَعَهُ . (Unvoiced)

هذا المفهوم، ونتيجةً لتطبيقه على مفهوم الهمس عند المتقدمين من أئمة العربية والتجويد أوصلت بعضهم إلى تقرير أن القرآن الكريم قد أصاب بعض أصواته التطور والتغيير، وأنَّ ما وصفه المتقدمون بالأمس عن الحروف العربية قد تغير نطقه من خلال ما نسمعه من أفواه القراء المحبِّين. وهو قولٌ، لو تَمَعَنَّ أصحابُه فيه، لعلموا أنَّ فيه اجتراءً كبيراً على الوعد الإلهي المطلق القاضي بحفظ الكتاب المنزَل دون تقييدٍ لهذا الحفظ بنصٍ مكتوبٍ أو صوت منطوق. ومنشأ هذا الوهم يرجع في أساسه إلى تحريف كبير لدلالة الهمس، وسيأتي تفصيل ذلك. ومن هنا تكمن أهمية معرفة دلالة المصطلحات وفهمها على وجهها الصحيح الذي أراده لها وأضعوها.

ويرجع اختياري لهذا البحث على غيره من كُتبِ التراث الصوتيِّ من فَقْدِ التواصل معها بسبب لغتها ومصطلحاتها، وإلى لفتِ الأنظار إلى إمكانية إرساء علم صوتيٍّ عربيٍّ أصيلٍ، حالٍ من الشوائب، نقىٌّ عن التشويه، بعيدٌ عن الاستسقاء والاستشفاء من ثقافةٍ غربيةٍ جعلتُ من أهدافها أن تجمع ثقافات العالم على ثقافتها، يقول المستشرق (برنارد لويس): "إنَّ ما تَعَوَّذنا عليه في الغرب هو أن يزداد تمسُّكُنا بمثيلنا الغربية كلما ازداد اتجاه الشرقيين إلينا وذلك يجعل أنفسنا مثالاً للفضيلة والتقدم الحضاري، فإذا تَشَبَّهَ الشرقيون بنا فذلك جَيِّدٌ، والعكس يُعدُّ عندنا شرًا. فالتقدم هو في محاكاتنا والتَّقْهِفُ والسقوط هو في عدم التشبه بنا".<sup>(١)</sup>

إن هذه الدراسة لا تَكُرِّه التجديد، كيف.. وهي تدعو إليه في كل أجزائها، "لكنها تُفضِّل التجديد القائم على القدرة، لا التجديد الذي يحتالُ للضعفِ والعجزِ".<sup>(٢)</sup>

والكل يعلم أننا تعودنا منذ أوائل القرن الماضي أن نستقي تقييم ترايانا الصوتي من خلال ما كتبه المستشركون عن علمائنا وتاريخنا، وأنْ تُسلِّمَ لهم ما يتوصَّلون إليه من أحكام، حتى قال قائلنا كلمته العجيبة: "ويكفي العرب فخرًا في مجال الأصوات أن يشهد لهم عمالان

(١) الاستشراق والتاريخ الإسلامي، د. فاروق عمر فوزي، الأهلية للنشر والتوزيع، الأردن – عمان، ط١، ١٩٩٨ م ، ص ٣٤-٣٥.

(٢) من مقالة للدكتور علي الزبيدي بعنوان "الخليل الموسيقار" مجلة المورد ١٣٩٥ - ١٩٧٥ مج ٤ عدد ٤ ص ٢٩.

غرييان كيريان... " "(١).

إننا لن نستطيع أن نفهم الحاضر ونقيم ثقافته وننطلق منه إلى المستقبل حتى نستقرىء الماضي ونعرف حدوده العلمية المعرفية، وغاية ما وصل إليه، ولا أدعى أن هذه الدراسة قد قامت بتغطية ذلك، بل أقول: إن هذه الدراسة محاولة على الطريق أرجو أن يكتب لها التوفيق. والتنازع بين الجديد والقديم أو الأصالة والمعاصرة معادلة أزلية وصراع قديم، ويبقى البقاء للصالح دوماً.

ومن هنا يصح لي أن أقول: إن دراسة أي تفكير علمي منظم ينشأ عنه مقولات وأصطلاحات إنما هو دراسة لانفعالات ذكاء الناس إزاء ما يرونه من ظواهر تحيط بهم، وما يستفيدونه من تجارب الأمم التي سبقتهم، وقد تتفق هذه المقولات عبر تاريخ العلم الطويل، وقد تتبادر، تبعاً لتنوع الرؤى وتطور التفكير، وتبعاً للمنحي العلمي العام، مما يحتم على دارس تاريخ أي علم أن يكشف عن الوسائل والصلات التي تربط ثقافة الحاضر بثقافة الماضي حتى يكون النظر إلى العلم الحاضر عادلاً موضوعياً، دون تهويل يجعله فوق كل علم، ودون إنخاص يحثه عمّا له من فضل.

وتكمّل فائدة علم اللغة المعاصر في طريقة ترتيبه الفكري، ونظرته إلى العلوم بالمنظار الكاشف، أي بتجاوزه لحدود العلم الخاص، واشتراكه أكثر من علم في قضاياه ما هو مناسب للمنحي الفكري العام في العالم يعني به الاتجاه إلى التقارب الثقافي بين الشعوب.

غير أن الاتجاه إلى التقارب لا يعني أبداً الذوبان في ثقافات الغير دون اختبارها ونقدتها وتحقيقها، والتأكد من نتائجها، في بعض القضايا التي تناولها علم اللغة المعاصر يحكمها أكثر من طريقة للتفكير، وربما عبرت عن وجهة نظر أصحابها الخاصة فتبين مثل هذه الطائق التي هي قابلة للتغيير دون التأكد من صلاحيتها في خدمة لغتنا جرياً وراء كل جديد لحري أن يوجد مشكلاتٍ لسانيةً وأزماتٍ ثقافيةً لدى الدارس، فهو عبثاً يُلاحق كل جديد.

---

(١) البحث اللغوی عند العرب مع دراسة لقضية التأثير والتاثير، د. أحمد مختار عمر، عالم الكتب، ط٤، ٢٠١٤ هـ = ١٩٨٢ م، ص ١٠١.

يحتاج الأمر منا أن نقف وقفه واعية غيرة كما وقف علماؤنا الأوائل الذين استفادوا من معارف من قبلهم، غير أنهم لم ينسوا هويتهم الأصيلة التي صبّغوا بها علومهم ومعارفهم؛ استثمرموا معارف الأمم التي سبقتهم، ونَبَّهُوا على أخطائهم، وكونوا حضارة هي أُسُّ الحضارة الحديثة.. يشهد بذلك القاصي والداني.

إن السبب الذي دعاني إلى تقديم هذه المقدمة هو كثرة التطابق العجيب في المعلومات بين ما بحثه الصوتيون المتقدمون وما قدمه علم الأصوات المعاصر مما يستحق هم الباحثين للخوض في هذا الميدان الخصب والكشف عن السبق العلمي الذي وصل إليه أسلافنا.

ولا شك أن معرفة المتقدمين الموسوعية، ومشاركتهم في أكثر من علم جعلت المعلومات الصوتية متفرقة في علوم مختلفة، كما أن عصر التخصص الحاضر حجب عنا علمهم الصوتي، وجَزِئاً الحكم عليه، وإن تلافي ذلك يكون في النظرة الكلية لحمل تراثنا.

وقد اقتضى نمط التفكير في عصر التخصص الحاضر أن تُفرد الأفكار الجزئية ببحوث مستقلة، وليس كذلك التراث، ومن هنا كان الفرق بين الحاضر والماضي، فليس على المتقدمين جنائية في أنهم لم يعملوا بمقتضيات العصر الحديث؛ إذ إن طبيعة الموسوعية عندهم فرضت عليهم نمطاً معيناً من التفكير، أدى بهم إلى عرض كثيرٍ من الأفكار الصوتية في ثنايا كتبهم، فالواجب على الباحثين استخلاص هذه الأفكار وإبرازها وتحديثها حتى تناسب نمطية هذا العصر.

**كتب الطب**- مثلاً- تكشف عن معرفة العرب الطبية والتشريحية في أعضاء النطق ووظائفها.

وكتب علم الكلام والمنطق والفلسفة والموسيقى يُستشفُ منها معرفتهم الفيزيائية للصوت، وكيفية حدوثه وإدراكه، والتعرف على خصائصحدث الكلامي عموماً، وقوانين وضع الألفاظ ودلالتها، وموسيقية اللفظ، والأخذ بالوجه. <sup>(١)</sup>

---

(١) هو رفع الصوت وخفضه دلالة على بعض معاني الكلام، وهو مسمى قدّم أطلق عليه هذا المصطلح أبو الوليد ابن رشد (ت ٥٩٥ هـ) ويسمى "التنغيم" حديثاً.

وكتب النحو والصرف والتجويد القراءات يقيّم من خلالها معرفتهم في مخارج الحروف وصفاتها، وأحكام تركيبها وتألُّفها.

وكتب المعاجم واللغة والبلاغة والتجويد يُستقرأ فيها مدى معرفتهم للاحترازات والعيوب النطقية.

هذا التنوع في المصادر شكل عبئاً كبيراً على الباحث اللغوي، إذ إنَّ استقراء المعرف الصوتية في هذه العلوم، لا يمكن أن يضطلع به الباحث اللغوي في عصر التخصص الدقيق، ولابد للخائن في هذه العلوم من الاستعانة بأهل الاختصاص في كل فن تجنبًا للمزالق الختامية إن اتَّكِئ على الفهم الخاص والاجتهاد الشخصي<sup>(١)</sup>، هذا مع التيقن الشديد أنه لا يمكن الإحاطة بمصنفات العلوم بله بالفن الواحد، فمهما بلغ الإنسان الغاية في الاستقصاء، فلا بد أن يكون قد فاته شيء كثير في العلم، لكن حسبي أني أخذت من كل فن يختص بموضوعي أهم ما فيه من الكتب.

### منهج استخلاص مصطلحات الدراسة ومراجع البحث:

كان منهجي في استخلاص مصطلحات الدراسة يقوم على قراءة المصادر، واستخلاص المصطلحات منها، ووضعها في مكانها من الحاسوب الآلي؛ لأن المصطلحات ليست معروضة مبدولة في هذه الكتب، فمن الكتب التيقرأها بفضل الله تعالى: من كتب معاني القرآن وإعرابه: معاني القرآن للفراء<sup>(٢)</sup>، ومجاز القرآن لأبي عبيدة، ومعاني القرآن للأخفش، ومعاني القرآن وإعرابه للزجاج، وإعراب القرآن للنحاس، وإعراب ثلاثين سورة من القرآن لابن خالويه.

من كتب القرآن والرسم والوقف والابتداء: تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة، وفضائل القرآن ولغات القرآن كلامها لأبي عبيد، ولغات القرآن لابن حسنو، وإيضاح الوقف والابتداء لابن

(١) انظر مخاطر ترك باحثي اللغة يعملون لوحدهم في هذا النوع من العلوم في كتاب: العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي، لألدوميلي، نقله إلى العربية محمد يوسف موسى عبدالحليم النجّار، جامعة الدول العربية، ص ١٦.

(٢) وستأتي ترجم لكل هؤلاء العلماء لاحقاً في مواضعها بالبحث إن شاء الله تعالى.

الأنباري، والقطع والائتلاف لأبي جعفر النحاس، والمكتفى في الوقف والابتداء، والمقنع في رسم مصاحف الأمصار كلاهما للداني.

من كتب التجويد: منظومة الإمام الحاقداني في الأداء، والرعاية لمكي، والتحديد للداني، والموضّح لعبد الوهّاب القرطبي، والتمهيد لأبي العلاء الهمذاني، ومرشد القارئ لابن القحطان الأندلسي، وبيان العيوب التي يجب أن يجتنبها القراء لابن البناء البغدادي وغيرها.

من كتب القراءات وتوجيهها: السبعة لابن مجاهد، وإدغام القراء وما ذكره الكوفيون من الإدغام كلاهما للسيراقي، ومعاني القراءات للأزهري، والحجج الثلاثة في القراءات للفارسي، وابن خالويه، وابن زنجلة، والغاية والمبسط كلاهما لابن مهران، والاستكمال لعبد المنعم بن غلبون، والمحتسب لابن جني، والتذكرة لطاهر بن غلبون، والمتهى لأبي الفضل الخزاعي، والهادي لابن سفيان القيرواني، والتبصرة لمكي القيسي، والروضة للمالكي، والتيسير وجامع البيان والموضّح لماذهب القراء ثلاثتها للداني، والعنوان لابن خلف، والتلخيص لأبي عشر الطبرى، وتلخيص العبارات لابن بليمة، وغيرها.

من المعاجم: العين للخليل، والغريب المصنف لأبي عبيد، والجمهرة لابن دريد، ومقاييس اللغة لابن فارس، والباع للقالي، وأساس البلاغة للزمخشري.

من الرسائل اللغوية: المقصور والممدود للفراء، ونواذر أبي زيد، وإصلاح المنطق لابن السكينة، والأضداد لأبي حاتم، والملاحن لابن دريد، والأضداد لابن الأنباري، والزينة للرازي، ومحالس العلماء لشعل والزجاجي وغيرها.

من كتب النحو: كتاب سيبويه، والمقتضب للمبرد، والأصول لابن السراج، والجمل للزجاجي، والإنصاف وأسرار العربية كلاهما لابن الأنباري، ونتائج الفكر للسهيلي وغيرها.

من كتب الصرف: الإبدال لابن السكينة، وما ذكره الكوفيون من الإدغام للسيراقي، والتكميلة لأبي علي الفارسي، وسر صناعة الإعراب والمنصف كلاهما لابن جني.

من كتب الأدب والبلاغة والنقد وفقه اللغة: البيان والتبيين للحافظ، وأدب الكاتب لابن قتيبة، والبديع لابن المعتز، والخصائص لابن جني، والصاحب لابن فارس، والأمالي والنواذر

وذيلها للقالي، وسر الفصاحة للحفاجي، ودلائل الإعجاز وأسرار البلاغة كلاماً للجرجاني، ونقد الشعر لقديمة بن جعفر، والعمدة لابن رشيق القيراني، والصناعتين للعسكرى، وفقه اللغة وسر العربية للشعالى.

من كتب العروض والشعر: العروض والقوافي كلاماً للأخفش، وطبقات فحول الشعراء لابن سلام الجمحي، وما يحتمل الشعر من الضرورة للسيراقي.

من كتب الطب: في هذه الكتب اخترت منها ما يناسب بحثي فقط:

من الحاوي في الطب للرازي، ومن كامل الصناعة الطبية للمجوسي، ومن المعالجة البقراطية للطبرى، ومن التصريف لمن عجز عن التأليف للزهراوى، ومن زاد المسافر لابن الجزار، ومن القانون في الطب لابن سينا، ومن المعتبر في الحكمة لابن ملکا البغدادي.

من كتب الفلسفة والمنطق: الحروف للفارابى، ومن رسائل إخوان الصفاء، ومعيار العلم للغزالى، وتلخيص كتاب النفس وتلخيص كتاب الخطابة كلاماً لابن رشد.

من كتب الموسيقى: في خُبُر صناعة التأليف، وفي أجزاء خبرية في الموسيقى كلاماً للكندي، والموسيقى الكبير للفارابى، وحاوى الفنون وسلوة المخزون لابن الطحان الموسيقى.

من كتب المعارف العامة والتراجم: مراتب النحوين لأبي الطيب اللغوى، وأخبار النحوين البصريين للسيراقي، وطبقات اللغويين للزبيدي، ومفاتيح العلوم للخوارزمى، وإحصاء العلوم للفارابى.

والدراسة التاريخية للمصطلح ودلالته ولد صعوبة أخرى في الكشف عن أقدم من استعمله من العلماء، ومن تابعه فيه. وكذلك فقدان كثير من كتب الأوائل، ورواية المتأخر عنهم، أغمض دلالة بعض مصطلحاتهم. وستأتي أمثلة لذلك في البحث.

الدراسات السابقة على هذا البحث:

أربعة، وهي:

١ - كتاب: "المصطلح الصوتي" في الدراسات العربية"، للدكتور عبد العزيز الصيغ، طبعة دار الفكر بدمشق سنة ١٤٢١هـ، أصله رسالة ماجستير نوقشت في جامعة بغداد سنة ١٩٨٨م. وهو كتابٌ نافع، انتقى مصنفه سبعًة وثمانين مصطلحاً صوتياً تراشياً، دار حوالها الكتاب، كما أنه أشرك بعض مصطلحات دارسي علم الأصوات الغربي المعاصر وأرائهم. وجاء كتابه خالياً من الرسومات التوضيحية إلا فيما ندر. وقد خرج بنتائج مهمة، منها: أن الدراسات المعاصرة في علم الأصوات تُغفل المصطلحات الصوتية عند العرب، وتستعمل مصطلحات مترجمة من اللغات الأخرى، ولذلك تتعدد المصطلحات بتنوع المترجمين، وبالتالي ينشأ خلاف حول المصطلح لا طائل تحته.

٢ - كتاب: "المصطلح الصوتي عند علماء العربية في ضوء علم اللغة المعاصر"، للدكتور عبد القادر مرعي خليل، طبع جامعة مؤتة سنة ١٤١٣هـ، انتقى مصنفة ما يقرب من أربعين مصطلحاً صوتياً، شكلت جمل الكتاب، في مقارنة بين أقوال المتقدمين من علماء العربية، وأقوال المستشرقين، وأقوال دارسي الأصوات المعاصرين من المؤلفين العرب، وجاء ببعض الرسومات التوضيحية فيما يخص أعضاء النطق، ويصلاح هذا الكتاب كدراسة مقارنة حول الظاهرة الصوتية أكثر منها حول المصطلح، والله أعلم.

٣ - كتاب: "التفكير اللساني في الحضارة العربية" للدكتور عبد السلام المساوي، طبع الدار العربية للكتاب بتونس، سنة ١٩٨١م. أصله رسالة دكتوراه نوقشت في الجامعة التونسية ١٩٧٩م. وهو كتابٌ عظيمٌ في مضمونه وقضاياها، معقد في لغته؛ لاستعماله أساليب لم تألفها عادات الناس اللغوية، كشف فيه مصنفه عن الجوانب الصوتية البدئية في التراث الفلسفى عند العرب، وصَدَّره بكلام مهمٍ مفاده أن النهضة اللاتينية قامت أساساً على مستخلصات الحضارة العربية بعد أن أقبلت على ترجمة أمهات التراث فيها، وقد عمد الغرب إبان نهضته إلى نقل علوم العرب، وذلك في ميدان العلوم الصحيحة أولاً: من رياضيات وفلك وفيزياء وكيمياء، وفي ميدان الطب ثانياً، ثم في

ميدان الفلسفة حتى كان ابن رشد مفتاح النهضة الأوروبية إلى تراث اليونان، وخاصة المعلم أرسسطو، فبرزت هكذا أعمال الحضارة العربية ركائز للغرب في علومه و المعارف اه.

وقد استفادت من هذا الكتاب كثيراً، وخاصة عند الحديث عن نشأة المصطلح و دلالته.

٤ - كتاب: "الدراسات الصوتية عند علماء التجويد"، للدكتور غانم قدوري الحمد، مطبعة الخلود ببغداد، سنة ٤٠٦ هـ، أصله رسالة دكتوراه نوقشت في جامعة بغداد، سنة ١٩٨٥ م. اشتمل على عدد كبير من المصطلحات ضمن ثناياه، وهو من عيون البحوث الصوتية في تراث العرب التجويدي، ورافقني طوال رحلتي العلمية، وأهم نتائجه الكشف عن علم التجويد كمصدر أصيل من مصادر الدراسة الصوتية العربية.

وقد تميز بحثي هذا عمّا سبقه في أنه يكشف عن لغة الصوتين الأوائل، ويُظهر ما لهم من معارف ومصطلحات صوتية ضمن مرحلة زمنية واسعة، من القرن الأول إلى القرن السادس الهجري، موظفاً معطيات العصر التقنية في خدمته من رسوماتٍ توضيحية، وتحليلاتٍ طيفية، وغير ذلك من الوسائل المعاصرة.

## أبواب البحث وفصوله:

تنقسم أبواب البحث وفصوله كالتالي:

التمهيد، ويتضمن ما يلي:

- ١ - المصطلح الصوتي: تعريفه، ونشأته، وخصائصه.
- ٢ - دلالة المصطلح التاريخية: نوها وتطورها، توسعها وضيقها، وضوحها وغموضها مع ضرب الأمثلة على ذلك من خلال ما استقراته في الكتب.
- ٣ - مقدمة موجزة عن تاريخ العلم العربي، وهو مدخل رئيس للكشف عن تأثير العلوم النقلية والعقلية في المصطلح الصوتي.

**الدراسة التاريخية للمصطلحات الصوتية: وتشمل الباب الأول:**

**الباب الأول: التأثير في المصطلح الصوتي: ويشتمل على مبحثين:**

**المبحث الأول: تأثير العلوم النقلية:**

والتي شكلت أساساً متيناً للمصطلح الصوتي ما زلنا نلحظ آثاره إلى هذا اليوم، ويمثل هذه الجهود المصطلحات والأراء الصوتية لـ:

١ - علماء العلوم اللغوية المعجمية ومصنفاتهم.

٢ - علماء العلوم النحوية والصرفية والبلاغية ومصنفاتهم.

٣ - علماء علوم القراءات والتجويد ومصنفاتهم.

وترتبط هذه العلوم فيما بينها ارتباطاً وثيقاً، ويجتمع مصطلحاتها ومعارفها وعلماءها وحدة ثقافية، وإن اختلفت نوعية مصنفاتها بحسب ما يخدم أهدافها.

**المبحث الثاني: تأثير العلوم العقلية:**

ويتمثل هذه الجهود المصطلحات والأراء الصوتية لـ:

١ - علماء علم الكلام والمنطق ومصنفاتهم.

٢ - علماء علم الطب ومصنفاتهم.

٣ - علماء علم الموسيقى ومصنفاتهم.

وتعتمد هذه العلوم في ركائزها الأساسية على العلوم والمعارف القديمة من يونانية وهندية وفارسية، كما أن آثارها امتدت إلى الدرس الصوتي المعاصر، فلا نعجب إذا ما وجدنا أصول أكثر القضايا والمصطلحات التي يستعملها علماء الأصوات اليوم عند علماء هذه العلوم. وسيشار إلى هذا ضمن ثنايا البحث.

**الباب الثاني: المصطلحات الصوتية.**

**ويتضمن خمسة فصول:**

**الفصل الأول:** مصطلحات أعضاء النطق والاستعمال الصوتي لها.

**الفصل الثاني:** مصطلحات الأسس الفيزيائية وال Phonetic للصوت والحرف.

**الفصل الثالث:** مصطلحات صفات الحروف.

**الفصل الرابع:** مصطلحات تركيب الحروف.

**الفصل الخامس:** مصطلحات الاحترازات والعيوب الصوتية وال Phonetic.

**الخاتمة، وتتضمن:**

**١ - نتائج البحث.**

**٢ - التوصيات.**

**٣ - الفهارس والملاحق.**

## **منهج عرض المصطلحات:**

١- كان منهجي أن أقف على الألفاظ، وأشرح معناها لغويًاً واصطلاحياً، ثم أنظر إن كان أحدُّ من العلماء استعمل أحدَ هذه الألفاظ في غير هذا المعنى فيما يعرف بالمشترك اللغطي، أو من استعمل لها لفظاً آخر بذات المعنى فيما يعرف بالمتراافق، وأضم النظير إلى النظير، للخروج بفكرة كاملة عن المصطلح واستعمالاته.

فمن غمض عليه مفردة من تعريف ما فليرجع إلى الفهرس الهجائي الخاص بمصطلحات البحث ولبيحث عنها هناك فسيجد مبتغاه إن شاء الله تعالى.

٢- الترمت في كل مصطلح صوتي ذكر أول من نص عليه ثم أشهرَ من تابعه ضمن ما اختير من مراجع البحث.

٣- وفي تفسير المصطلحات لغويًاً، حاولت أن أوفق بين المعاجم على طريقة التل菲ق في توضيح المعنى اللغوي، غير مشترط الترتيب الزمني المحدد في البحث (القرن السادس الهجري)، وكان اعتمادي الأكبر على كتاب مقاييس اللغة لابن فارس، لأهميته في جمع المادة اللغوية الواحدة تحت أصول كبرى تمثل المعنى العام، وهذا له أهميته الكبرى في مجال المصطلح.

وإذا قلت في المصطلح: (يدلُّ أصله اللغوي على...)، فمعنى ذلك أن له دلالةً لغويةً واحدة.

وإذا قلت فيه: (من أصله اللغوي أن يدل على....)، فمعنى ذلك أن له أكثر من دلالة لغوية، لكنني اخترت منها ما يناسب المصطلح، وأهملت الباقي.

٤- وإذا كان للمصطلح عدة ألفاظ متراصفة قلت: (استعمل له عدة ألفاظ، منها: ...).

٥- وإذا كان المصطلح من قبيل المشترك اللغطي قلت: (من المشترك اللغطي، ...، استعمل في أكثر من معنى، منها...).

ويجب التنويه هنا إلى أنني أذكر المصطلح ذا المشترك اللغطي هو ومعانيه في أول مكان

يَرِدُ ذِكْرُهُ فِيهِ، لَا كِتْشاف التسلسل التارِيخِيِّ والَّتَّطُور الدلاليِّ لِهِ بَدءاً مِنَ الْأَقْدَم إِلَى الْأَحْدَاثِ، وَهُوَ أَحَدُ أَهْدَافِ الْدِرَاسَةِ الْأَسَاسِيَّةِ، وَسَأُحِيلُ عَلَى الْمَوْضِعِ الْأَوَّلِ عِنْدِ وَرُودِهِ فِي الْمَوْضِعِ الْأَخْرَى مَكْتِفِياً بِقَوْلِ: (...: مِنَ الْمُشْتَرِكِ الْلُّفْظِيِّ، تَقدِيمٌ).

وَجْمَعُ الْمَعْانِي فِي مَوْضِعٍ وَاحِدٍ سِيَكْشُفُ رَحْلَةَ الْمَصْطَلِحِ عَلَى مَحْوِرِ الزَّمْنِ وَالْخَيوْطِ الدَّلَالِيَّةِ الْدِقِيقَةِ الَّتِي تَرْبِطُ بَيْنَ مَعَانِيهِ، وَإِنْ نَشَرَ الْمَصْطَلِحَ فِي أَماَكِنَ مُتَفَرِّقةٍ سَيُضَيِّعُ هَذَا التَّصْوِيرُ الْكَبِيرُ، وَانْظُرْ مِنْ أَمْثَلَهُ هَذَا الْاِرْتِبَاطُ مَصْطَلِحُ: الْاعْتِمَادِ.

كَمَا أَنَّ هَذِهِ الطَّرِيقَةَ سَتَحْقِقُ التَّسْلِسَلَ الْمَعْجمِيَّ وَالْمَوْضُوعِيَّ مَعًا، وَتَمْنَعُ مِنَ التَّكَرَارِ وَتَضْخِيمِ عَدْدِ الصَّفَحَاتِ، فَمِثَالًاً مَصْطَلِحُ: (الضَّمْ) وَجَدْتُ لَهُ ثَلَاثًا عَشَرَ استِعْمَالًا صَوْتِيًّا، فَلَا يَكُونُ منَاسِبًاً أَنْ أَذْكُرَ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ وَرَدَ فِيهِ الأَصْلُ الْلُّغُويُّ وَالثَّلَاثَةُ عَشَرَ استِعْمَالًا.

وَأَسْتَثْنِي مِنْ هَذِهِ النِّقْطَةِ الظَّواهِرِ الْكَبِيرِيَّةِ الَّتِي تَرْتَبِطُ مَعَ نَظَائِرِهِ الْمُظَاهِرَةِ الْإِطْبَاقِ وَالْانْفَتَاحِ لِأَلْهِمَيَّةِ أَنْ يَتَحَدَّثَ عَنْهُمَا جَمِيعًا فِي مَوْضِعٍ وَاحِدٍ، وَلَا يَصْحُ التَّفْرِيقُ بَيْنَهُمَا.

٦- وَإِذَا كَانَ الْمَصْطَلِحُ مَرْكَبًا مِنْ كَلْمَتَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ، قَلْتُ: (استِعْمَلْ كَجَزِئٍ مُشَارِكٍ فِي: ...).

مَشَالُ ذَلِكَ: تَعبِيرُهُمْ عَنِ الْاخْتِلاَسِ الْحَرْكَةِ بِـ: (لَا جَزْمٌ وَلَا تَثْقِيلٌ)، فَالْجَزْمُ وَالتَّثْقِيلُ جَزْءَيْنِ مُشَارِكَيْنِ فِي التَّعبِيرِ عَنِ الْاخْتِلاَسِ.

٧- وَإِذَا كَانَ الْمَصْطَلِحُ لِهِ دَلَالَةً وَاحِدَةً، غَيْرُ أَنَّهُ استِعْمَلَ فِي أَكْثَرِ مَكَانٍ، قَلْتُ: (استِعْمَلْ فِي أَكْثَرِ مَوْطِنٍ صَوْتِيٍّ، مِنْهَا: ...).

٨- وَإِذَا كَانَ الْمَصْطَلِحُ يَمْثُلُ بَابًا كَبِيرًا أَوْ ظَاهِرَةً صَوْتِيَّةً كَالْإِدْغَامِ وَالْإِمَالَةِ قَلْتُ: (تَناولَ الْمُتَقْدِمُونَ: (... مِنْ عَدَدِ جَهَاتٍ، مِنْهَا: ...)، وَتَمْثِيلُ هَذِهِ الْجَهَاتِ بِمَحْمِلِ الْعِرْفِ الَّتِي ذَكَرُهَا الْمُتَقْدِمُونَ عَنْ هَذِهِ الظَّاهِرَةِ.

٩- وَوَضَعْتُ خَلَاصَةً عَنِ الْمَصْطَلِحِ الْعَامِ، أَوِ الْمَصْطَلِحِ الَّذِي لَهُ أَكْثَرُ مِنْ استِعْمَالٍ فِي بَدْءِ الْحَدِيثِ عَنْهُ، وَجَعَلْتُهُ ضَمِنَ إِطَارِ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَأْخُذْ فَكْرَةَ بِمَحْمِلِهِ عَنِ الْمَصْطَلِحِ، ثُمَّ فَصَّلَتُ بَعْدَ ذَلِكَ فِيمَنْ استِعْمَلَهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ، وَمَنْ تَابَعَهُمْ، وَفِي أَيِّ شَيْءٍ استِعْمَلْتُ هَذَا الْمَصْطَلِحَ.

١٠ - وإذا وضعت علامي تنصيص هكذا "... " فأنا أنقل قول العالم حرفيًّا مع ذكر الإحالة بعد هاتين العلامتين. أما إذا اكتفيت بذكر الإحالة دونهما فأنا أنقل النص، لكن مع تقديم وتأخير وزيادة ونقصان حسب ما يخدم السياق الذي قيل فيه هذا النص.

١١ - وإذا وضعت معقوفتين هكذا [...] فأنا أشرح لفظة غامضة يحتاج النص إلى شرحها دون أن أزيد ثقلًا على الحاشية في تفسيرها.

١٢ - وراعيت في كل ذلك الاختصار والتركيز في عرض المعلومات إلا إن كان المقام يقتضي التطويل.

١٣ - واستعنت بالصور في توضيح بعض المصطلحات؛ فربّ إشارة أبلغ من عبارة.

١٤ - وأشارت إلى رأى علم الأصوات المعاصر في بعض المصطلحات، واضطربت في بعض الأحيان إلى وضع مرادف أجنبى بين قوسين لزيادة التفهيم، وهذا من مشكلات المصطلح الصوتي في العالم العربي، كما سيأتي في خاتمة البحث.

١٥ - ونظراً لأن بحثي يتبع المنهج الوصفي التاريخي، فقد وضعت جدولًا في آخر البحث يتضمن تاريخ وفاة العلماء المذكورين فيه؛ حتى يتبين السابق واللاحق، وأظهر تدرج المصطلح تاريخياً.

١٦ - وإذا كان العالم مجهول الوفاة، وورد عنه مصطلح ما، فأنظر إلى سنة وفاته شيخه وتلميذه، وأقدر له وفاته بينهما. وإذا كانت وفاة العالم استُخدِمت له عبارات نحو: بعض أو في حدود أو بعد أو قبل ونحو ذلك قدرت له وفاته بحسب الرقم الأوسط، يعني لو قيل بعض وثمانون قدرت له وفاة بـ ٨٥ وهكذا وذلك لأن الحاسب لا يعرف إلا الأرقام حتى يتسرى لها ترتيبها.

والله حسي وعليه اعتمادي في هذه الرحلة الشاقة التي أرجو إن انتظم عقدها وأينعتْ ثمارها أن تكون نواةً لسلسلة من الدراسات في علومنا المختلفة.

## ملاحظات هامة حول أبواب الدراسة:

- ١- العنوان: إن استخدام كلمة: (المعارف الصوتية) هو من باب التغليب لأن أكثر المصطلحات في هذه الدراسة هي لعلماء العربية القراءات والتجويد.
- ٢- إن الغرض الأساسي من الباب الأول هو الحديث عن العلاقات التاريخية المتشابكة بين العلوم المذكورة، والتي أعدّها المدخل الصحيح لفهم الرحلة التاريخية للمصطلح الصوتي؛ لأن هدف الدراسة ليس مجرد تعداد مصطلحات ذُكرت في التراث وإنما هو الكشف عن اللغة الصوتية التي كانوا يكتبون ويعبرون بها، ولا شك أن تاريخ العلم الصوتي الذي تناوله الباب الأول هو الذي أفرز تلك المصطلحات.
- ٣- قد يخالف منهج هذه الدراسة وتقسيماتها بعضاً مما ألفه الدارسون من مناهج وتقسيمات، وخاصة بمحوّدي القرآن الكريم، لأنني تؤكّي جمع النظير إلى النظير، وأظن أن القضية قضية إلـف ذهني لمنهج من المناهج لا أكثر ولا أقل، وسيجد هؤلاء أن التقسيم الذي اتبعته هو المناسب لمصطلحات الدراسة، والله الموفق.
- ٤- هذه الدراسة ليست في ضوء علم الأصوات المعاصر ولا في ظلّه، والمصطلحات والألفاظ التي أستعملُها في إدارتها لا تلتزم بمصطلحاته، كمثل التفريق بين الصوت والحرف؛ لأن هذين المصطلحين هما من قبيل المشترك اللغظي، فاستعمل الحرف للتعبير عن الرسم الكتابي والصوت، واستعمل الصوت للتعبير عن الصوت المجرد المسموع والصوت اللغوي، وكما أن المعاصرين عنوا بالصوت الصوت اللغوي، كذلك المتقدمون عرّفوا الحروف بأنها مقاطع تعرض للصوت أو هيئة عارضة للصوت، فليس ذا أولى من ذا، ولهذا رأوحتُ بين استعمال المصطلحين. ومن ناحية أخرى فإن السواد الأعظم من دارسي علم التجويد القراءات وكثيراً من غيرهم - وما أنا إلا من قومي - يستعملون مصطلح الحرف تعبيراً عن صوته، وسيأتي في التمهيد أن تغيير الموضعية الصوتية يحصل بصادقة الجماعة المتحدثة باللفظ على التغيير، وهذا التغيير لم يتعد بعد دائرة دارسي علم الأصوات المعاصر، والله أعلم .

# **التمهيد**

## التمهيد

### المصطلح الصوتي:

يُعدُّ الحديث عن اللغة ونشأة ألفاظها مدخلاً طبيعياً للحديث عن المصطلح الصوتي ودلالته، لأن المصطلح عموماً ما هو إلا لفظ من ألفاظ اللغة قد يكون ارتجاليًا في أول الأمر من أحد الأفراد، ثم تَرْتَضِيهِ الجماعة المتحدثة به ليصبح من ثوابت العلم ولوازمه، تماماً كما هو الحال مع مصطلحات سيبويه التي ضمنَها كتابه، حيث كانت ارتجالية منه - رحمه الله تعالى - لكن أذعن لها العلماء بالقبول حتى أصبحت جزءاً من العلم الصوتي، وأصبح الخروج عنها شذوذًا عن العلم نفسه.

ومن ناحية أخرى فإن بعض المصطلحات يمر بذات المراحل التي مرت بها ألفاظ اللغة من وضع وتطور دلالي وغير ذلك من التغيرات الطارئة عليها.

وهذا التمهيد الذي أتناول فيه وضع ألفاظ اللغة ومصطلحاتها يكشف بشكل فلسفى مختصر عن خلاصة التفكير اللساني المنظري علماء المسلمين من أصوليين وبلاغيين ومتكلمين وفلسفه، ومدى قدرتهم على تحليل المصطلح، ونظرتهم العميقه إلى كيفية نشأته ودلالته. ويزرس بشكل خاص مفهوم الاصطلاح والموضعية عندهم، عسى أن تكون نبراساً ومعالماً للعاملين في مجال المصطلحات.

وسأوجز ذلك في نقاط، تمثل كل نقطة عنواناً ينضوي تحته عدة أفكار، مدعماً ذلك بالنصوص المناسبة.<sup>(١)</sup>

### أولاً: اللغة والموضعية:

وضع الألفاظ للمعاني إنما هو مرتبط بشكل أساسى بالتواضع والاصطلاح من أهل اللغة على أن يجعلوا هذا اللفظ لهذا المعنى، لا أن هناك تلازمًا حتمياً أكيداً بين اللفظ والمعنى،

(١) أكثر أفكار هذا التمهيد ونصوصه مستخلص من كتاب التفكير اللساني في الحضارة العربية، د. عبدالسلام المسدي، الدار العربية لل الكتاب، ط٢، ١٩٨٦ م.

وليُعذرنا ابن جنّي<sup>(١)</sup> فتركيب الألفاظ اصطلاحٌ وارتجالٌ من أهل اللغة، وليس بالضرورة أن يتبع المعاني، قال الفارابي: "محاكاة تركيب المعاني بتركيب اللفظ هي مصطلح عليه، فكأنه اصطلاح على أن يكون محاكيًّا له، لا على أنه في طباع الأمر أن يكون تركيبه مشابهاً لتركيب اللفظ بالطبع، لكن بالاصطلاح، فإن محاكاة الأمور المتشابهة بعضها بعضًا هي محاكاة بالطبع، ومحاكاة التركيب في اللفظ للتركيز المشار إليه في المعنى هو بالاصطلاح".<sup>(٢)</sup>

ويمثل عبد القاهر الجرجاني لذلك بكلمته: ضرب رَبض، حيث يصح بالمواضعة أن يجعل (رَبض) مكان: (ضرب)، قال: "نظم الحروف هو تواليهما في النطق فقط، وليس نظمها بمقتضى عن معنى، ولا الناظم لا يُمْكِن في ذلك رسمًا من العقل اقتضى أن يتحرى في نظمها تحراً، فلو أنَّ واضع اللغة كان قد قال (رَبض) مكان (ضرب) لَمَا كان في ذلك ما يؤدى إلى فساد".<sup>(٣)</sup>

ويعمق ابن سينا هذا المفهوم بقوله: "وذلك أنَّ اللفظ بنفسه لا يدل البَتَّة، ولو لا ذلك لكان لكل لفظ حق من المعنى لا يُجَاوِزُه، بل إنما يدل بإرادة اللافظ، فكما أن اللافظ يطلقه دالاً على معنى، كالعين على الدينار، فيكون ذلك دلالة، كذلك إذا أحلاه - في إطلاقه - عن الدلالة بقي غير دال".<sup>(٤)</sup>

ويتجاوز الشهري<sup>(٥)</sup> حدود الألفاظ بقوله: "الكلام ليس جنساً ونوعاً في نفسه ذا

(١) يُعد ابن جنّي رائد القائلين بتلازم اللفظ والمعنى في الوضع، وقد اصطلاح على تسمية ذلك باسم: الاشتراق الأكبر، وحشد لتأييد فرضيته عدداً من الأمثلة. انظر: باب تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني، وباب إمساس الألفاظ أشباه المعاني في: الخصائص، لأبي الفتح عثمان بن جنّي (ت ٣٩٢ هـ)، تحقيق محمد علي النجار، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان ١٤٥ - ١٦٨.

(٢) شرح الفارابي لكتاب أرسطوطاليس في العبارة، لأبي نصر الفارابي (ت ٣٣٩ هـ)، نشر وهلم كوتش اليسوعي وستانلي مارو اليسوعي، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، ١٩٦٠، ص ٥١ - ٥٣.

(٣) دلائل الإعجاز، لعبدالقاهر الجرجاني (ت ٤٧٤ هـ)، قرأه وعلق عليه محمود شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ٢، ١٤١٠ هـ = ١٩٨٩ م، ص ٣٥.

(٤) التفكير اللساني في الحضارة العربية، د. عبدالسلام المسدي، الدار العربية للكتاب، ط ٢، ١٩٨٦ م، ص ١١١.

حقيقة عقلية كسائر المعاني، بل هو مختلف بالموضعية والاصطلاح والتواطؤ، حتى لو توافر قوم على نقرات وإشارات ورموزات لحصل التفاهم بها كما حصل التفاهم بالعبارات<sup>(١)</sup>

وهكذا يقول علم اللُّغة المعاصر: اللغة "تألف من إشارات أو علامات لا يربط بينها وبين الشيء الذي تشير إليه أي رابط عضوي أو تشابهي. فليس في الشجرة (الشيء الخارجي) أية علامات أو خصائص تجعل المتكلم العربي يتلفظ بكلمة "شجرة" ليدل عليها. كما أن هذه الكلمة بحد ذاتها لا تملك عناصر أو تراكيب تدل بشكل ما على هذا الشيء الخارجي (كالشين مثلاً للدلالة على الأوراق الخضراء، أو الجيم للدلالة على الجذع والأغصان... الخ).

فاستعمال كلمة "شجرة" ينبع عن اصطلاح جماعي اتفق عليه مجموع من الناس متalking. وهكذا، فإن العلاقة التي تربط بين الإشارة اللغوية والشيء الخارجي الذي تدل عليه هي نتيجة اتفاق رهط من الناس حول استعمالاتها (هذا الاتفاق يتم بالطبع خلال فترة طويلة من الزمن تخضع حالها للإشارات اللغوية إلى عوامل عديدة).<sup>(٢)</sup>

ومن الأمور المهمة التي ذكرها المتقدمون في الاصطلاح والموضعية أن الاصطلاح على الشيء فرع عن تصوري وإدراكه، قال القاضي عبد الجبار: "المعتبر في صحة الموضعية على الأسماء بأن يكون المسماً معلوماً أو في حكم المعلوم، علماً باضطرار أو باكتساب، ولذلك صح من طائف أهل العلم عند معرفتهم بأمور هديت لهم دون متقدميهم الموضعية على أسماء لها، كما يصح ذلك في الأمور المشاهدة".<sup>(٣)</sup>.

وقال عبد القاهر الجرجاني: "الموضعية لا تكون ولا تتصور إلا على معلوم، فمحال أن يوضع اسم أو غير اسم لغير معلوم، وأن الموضعية كالإشارة، فكما أنك إذا قلت: خذ ذاك، لم تكن هذه الإشارة للتعرف السامع المشار إليه في نفسه، ولكن ليعلم أنه المقصود من بين

(١) نهاية الإقدام في علم الكلام، محمد الشهريستاني (ت ٤٨٥م)، صحيحه ألف الفرد ج ٤، بغداد، ص ٣٢٣.

(٢) علم الأصوات العام، لبسام بركة، مركز الإنماء القومي، بيروت، ص ١٨.

(٣) المعنى في أبواب التوحيد والعدل، للقاضي أبي الحسن عبدالجبار (ت ٤١٥هـ)، ج ٥ الفرق غير الإسلامية، تحقيق: محمود محمد الخضيري، القاهرة، ١٩٦٥م . ج ١٦ إعجاز القرآن، تحقيق: أمين الحولي، القاهرة، ١٩٦٥م، ١٨٦/٥.

سائر الأشياء التي تراها وتبصرها، وكذلك حكم اللفظ مع ما وضع له".<sup>(١)</sup>

وهذا الفهم السابق ذو أهمية بالغة في وضع مصطلحات العلوم في عصرنا الحاضر؛ إذ هي ثلِزمُ المشرِّعين اللغويين من أصحاب الجامع أن يضمُوا إلى جانبهم المتخصصين في العلوم الأخرى حتى يكونوا مشاركين في وضع المصطلح العلمي؛ لأنَّهم أقدر الناس على تصوّره وإدراكه.

### ثانياً: أدوات توصيل المعاني:

ذكر المتقدمون خمس أدوات تستطيع أن توصل فيها ما في نفسك إلى الآخرين، وهي:  
اللفظ، والخط، والرمز، والعدد، ودلالة الحال.

١ - **اللفظ**: وهو أعلاها رتبة، قال الخفاجي: "إِنَّا فَزَعَ الْعَقْلَاءِ إِلَى الْحُرُوفِ فِي الْمَوْضِعَةِ؛ لِأَنَّهَا أَسْهَلُ وَأَوْسَعُ، وَمَعَ التَّأْمِلِ لَا يَوْجِدُ مَا يَقُومُ مَقْمَاهَا".<sup>(٢)</sup>

٢ - **الخط**: قال الفارابي: "فَكُلُّ مَا يُمْكِنُ أَنْ يُقَالُ فِي الْأَلْفَاظِ إِنَّمَا مُمْكِنٌ أَنْ يُقَالُ بِعِينِهِ فِي الْخُطُوطِ، فَلَمَّا كَانَتِ الْخُطُوطُ دَلَالَتِهَا عَلَى الْأَلْفَاظِ بِاصْطِلاحٍ، كَذَلِكَ دَلَالَةُ الْأَلْفَاظِ عَلَى الْمَعْقُولَاتِ الَّتِي فِي النَّفْسِ بِاصْطِلاحٍ وَوْضُعُ وَشَرِيعَةٍ".<sup>(٣)</sup>

ومن المصطلحات التي استعملت فيها دلالة الخط مصطلح: (الياء) استعمل للتعبير عن  
الهمزة المرسومة على ياء، وسيأتي.

٣ - **الإشارة**، أو الرمز: منه قول الله تعالى لزكريا عليه السلام: ﴿ قَالَ ءَأَيْتَكَ أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزاً ﴾ ، قوله تعالى : ﴿ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ، قَالُوا: كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴾ فجعل - سبحانه - الإشارة والرمز كلاماً.

**وقال الجاحظ**: "وقد يتهدد رافع السيف والسوط ، فيكون ذلك زاجراً، ومانعاً رادعاً، ويكون

(١) دلائل الإعجاز ص ٣٥٣.

(٢) سر الفصاحة، لابن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦ هـ)، شرح وتصحيح عبد المتعال الصعيدي، مطبعة محمد علي صبيح وأولاده، القاهرة، ١٩٦٩=١٣٨٩هـ، ص ٤٥.

(٣) شرح الفارابي لكتاب أسطوطاليس في العبارة ص ٢٥ - ٢٦.

وعيدهاً وتحذيرًا.

والإشارة واللفظ شريكان، ونعم العون هي له، ونعم الترجمان هي عنه، وما أكثر ما تنبو عن اللفظ وما تُعني عن الخط... وفي الإشارة بالطرف وال حاجب وغير ذلك من الجوارح مرفقٌ كبيرٌ، ومعونة حاضرة، في أمور يسترها بعض الناس من بعض، ويختفونها من الجليس وغير الجليس، ولو لا الإشارة لم يتفاهم الناس معنى خاصٍ الخاص، وجلهموا هذا الباب البَتَّةَ<sup>(١)</sup>.

٤ - العَقد: هو الحساب، فمنه معرفة الأيام والليالي والشهور.<sup>(٢)</sup>

٥ - الحال، أو النَّصْبَة: هي الحال الناطقة بغير اللفظ، والمشيرة بغير اليد، ومتنى دل الشيء على معنى فقد أخبر به، وإن كان صامتاً، فمنه قول بعضهم: سل الأرض فقل: من شق أَنْهَارِكَ، وغرس أَشْجَارِكَ، وجني ثمارك؟ فإن لم تجبك حواراً أَجابتَك اعتباراً.<sup>(٣)</sup>  
وبعض هذه الخمسة يدرسها علم اللُّغَة المعاصر تحت اسم: "علم العلامات"، أو "السِّمْيُولُوجِيَا".<sup>(٤)</sup>

### ثالثاً: المصطلح العلمي والتطور الدلالي:

لكي يكون هناك دلالة يجب توافر عنصرين، أحدهما يدل على الثاني، الأول يسمى به: (الدال)، والثاني يسمى به: (المدلول)، والدلالة تعني أن العلم بوجود شيء يفترض استتباع العلم بوجود شيء آخر في الذهن ملازم له، قال الجرجاني: "الدلالة: هي كون الشيء بحالة يلزم من العلم به العلم بشيء آخر. والشيء الأول هو الدال، والثاني هو المدلول".<sup>(٥)</sup>

والتطور الدلالي هو استعمال جديد للفاظ اللغة، كدهشة ذلك الأعرابي لما "وقف

(١) البيان والتبيين، لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ)، دار الفكر للجميع، ١٩٦٨ م، ١/٥٧.

(٢) البيان والتبيين /١-٥٩.

(٣) من تفسير الجاحظ لها، البيان والتبيين /١-٥٩.

(٤) علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، محمود السعران، دار النهضة العربية، بيروت، ص ٦٣، اللغة، ج. فندريس، تعريب الدوالي والقصاص، المكتبة الفيصلية، ص ٣١ وما بعدها.

(٥) التعريفات، للشريف علي بن محمد الجرجاني (ت ٨١٦ هـ)، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة ص ٤٠.

على مجلس الأخفش، فسمع كلام أهله في النحو، وما يدخل معه، فحار وعجب، وأطرق ووسوس، فقال له الأخفش: ما تسمع يا أخا العرب؟ قال: أراكم تتكلمون بكلامنا في كلامنا بما ليس من كلامنا!!".<sup>(١)</sup>

هذا التطور الدلالي هو المولد للمواضيع الجديدة، ومنها الموضعية الصوتية، ويسميه المتقدمون: مجازاً واتساعاً في المعنى.

وإذا رجعنا إلى سيرة النبي صلى الله عليه وسلم، فإننا بحده مارس توسيع الدلالة في أكثر من موطن، فمن ذلك قوله للصحابة - رضي الله عنهم - يوماً: "أتدرؤن ما المفلس؟"، فأحالَة الصحابة - رضي الله عنهم - إلى المعنى الذي تواضعوا عليه من الإفلاس، قالوا: المفلس فينا من لا درهماً له ولا متعة، فقال - عليه الصلاة والسلام - محياً لهم على حقيقة المفلس: "إن المفلس من أمتي يأتي يوم القيمة بصلة وصيام وزكاة، ويأتي وقد شتم هذا، وقدف هذا، وأكل مال هذا، وسفك دم هذا، وضرب هذا، فيعطي هذا من حسناته، وهذا من حسناته، فإن فنيت حسناته قبل أن يقضى ما عليه أخذ من خطايهم، فطرحت عليه، ثم طرح في النار"<sup>(٢)</sup> ، فالنبي صلى الله عليه وسلم وسع معنى الإفلاس من الدرهم والدينار إلى الإفلاس من الحسنات.

وأورد ابن جني باباً سمّاه: (بابٌ في إبراد المعنى المراد بغير اللفظ المعتمد) ذكر فيه أن هذا موضع استعملته العرب، واتبعتها فيه العلماء. والسبب في هذا الاتساع أن المعنى المراد مفادٌ من الموضعين جميعاً، فلما آذنا به وأديا إليه ساحموا أنفسهم في العبارة عنه؛ إذ المعاني عندهم أشرف من الألفاظ.<sup>(٣)</sup>

وضرب ابن جني أمثلة على ذلك من المصطلحات، فقال: "وكما يعبرون بالفتح عن

(١) الإمتاع والمقانسة، لأبي حيان التوحيدى (ت ٣٨٠ هـ)، دار مكتبة الحياة، ١٣٩/٢.

(٢) صحيح مسلم، لأبي الحسين مسلم بن الحاج القشيري اليسابوري (ت ٢٦١ هـ)، دار الفكر للطباعة، بيروت، ١٤٠٣ هـ = ١٩٨٣ م، كتاب البر، ٤، ١٩٩٧/٤، رقم الحديث ٢٥٨١.

(٣) الخصائص، لأبي الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢ هـ)، تحقيق محمد علي النجار، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان، ٤٦٦/٢.

النْصْبُ، وبالنَّصْبِ عن الفتحِ، وبالجَزْمِ عن الْوَقْفِ، وبالوَقْفِ عن الجَزْمِ. كُلُّ ذَلِكَ لِأَنَّهُ أَمْرٌ قدْ عُرِفَ غَرْضُهُ وَالْمَعْنَى الْمَعْنَى بِهِ".<sup>(١)</sup>

وَاشْتَرَطَ الْمُتَقْدِمُونَ وَجُودَ الْقَرِينَةِ وَالدَّلِيلَ لِمَعْرِفَةِ هَذَا التَّحْوِيلَ الدَّلَالِيِّ، فَتَحْوِيلُ الدَّلَالَةِ عَنِ الْمَعْنَى الْأَصْلِيِّ لَابْدَ لِهِ مِنْ دَلِيلٍ أَوْ قَرِينَةٍ تَدْلِيْلُ عَلَيْهِ، قَالَ ابْنُ حَزْمٍ: "الْمَحَازُ: هُوَ فِي الْلُّغَةِ مَا سُلِّكَ عَلَيْهِ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ، وَهُوَ الطَّرِيقُ الْمَوْصِلُ بَيْنَ الْأَمَاكِنِ، ثُمَّ اسْتُعْمَلُ فِيمَا نُقْلَى عَنْ مَوْضِعِهِ فِي الْلُّغَةِ إِلَى مَعْنَى آخَرَ، وَلَا يُعْلَمُ ذَلِكَ إِلَّا مِنْ دَلِيلٍ مِنْ اتِّفَاقٍ أَوْ مَشَاهِدَةً".<sup>(٢)</sup>

وَقَدْ نَبَهَ الْمُتَقْدِمُونَ إِلَى أَنَّ التَّحْوِيلَ الدَّلَالِيِّ يَجْعَلُ مِنَ الْلُّغَةِ سَلِسْلَةً مِنَ الْمَوْاضِعَاتِ، حَتَّى لِرِبِّمَا يُنْسِي أَصْلَ الْاسْتِعْمَالِ، وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ السَّهِيْلِيُّ: "رُبَّ مَحَازٍ كَثُرٌ وَاسْتُعْمَلَ حَتَّى نُسِيَ أَصْلُهُ وَتُرِكَ حَقِيقَتُهُ".<sup>(٣)</sup>

وَمَا نَبَهَ عَلَيْهِ الْمُتَقْدِمُونَ أَيْضًا أَنَّ وَضْعَ الْمَصْتَلِحِ الْعَلَمِيِّ يَكُونُ بِاخْتِرَاعِ الْفَاظِ لَمْ تُسْتَعْمَلْ قَبْلَ ذَلِكَ، أَوْ بِتَحْوِيلِ الدَّلَالَةِ مِنْ الْفَاظِ اسْتَعْمَلَتْ فِي مَعْنَى إِلَى مَعْنَى آخَرَ طَارِئٍ عَلَيْهَا، فَبَعْدَ أَنْ يُتَّمِّمَ الْعَالَمُ جَمِيعَ الْمَادَةِ الْعَلَمِيَّةِ، وَيُضْمِنَ النَّظِيرَ إِلَى النَّظِيرِ، وَيَصْلِي إِلَى قَوَانِينَ ذَلِكَ وَضَوَابِطِهِ تَكُونُ الْحَاجَةُ مَاسَةً إِلَى الْفَاظِ تَعْبِرُ عَنْ هَذِهِ الْقَوَانِينِ وَالضَّوَابِطِ، حَتَّى يُسْهِلَ تَعْلُّمُهَا وَتَعْلِيمُهَا.

قَالَ الْفَارَابِيُّ: "فَيَعْمَلُ عِنْدَ ذَلِكَ أَحَدُ شَيْئَيْنِ، إِمَّا أَنْ يَخْتَرُعَ وَيُرَكَّبَ مِنْ حِرْفَهُمُ الْفَاظَاتِ لَمْ يُنْطَقْ بِهَا أَصْلًا قَبْلَ ذَلِكَ، وَإِمَّا أَنْ يَنْقُلَ إِلَيْهِمُ الْفَاظَاتِ مِنْ الْفَاظِهِمِ الَّتِي كَانُوا يَسْتَعْمِلُونَهَا قَبْلَ ذَلِكَ فِي الدَّلَالَةِ عَلَى مَعَانِي أُخْرَى غَيْرِهَا، إِمَّا كَيْفَ اتَّفَقَ لَا لِأَجْلِ شَيْءٍ، وَإِمَّا لِأَجْلِ شَيْءٍ مَا".

وَكُلُّ ذَلِكَ مُمْكِنٌ شَائِعٌ، لَكِنَّ الْأَحَدُوْدُ أَنَّ تَسْمِيَ الْقَوَانِينَ بِأَسْمَاءِ أَقْرَبِ الْمَعَانِي شَيْئًا بِالْقَوَانِينَ، بِأَنَّ يَنْظُرُ أَيَّ مَعْنَىً مِنَ الْمَعَانِي الْأُولَى يَوْجَدُ أَقْرَبُ شَبَهًا بِقَانُونِ الْأَلْفَاظِ،

(١) الخصائص ٤٦٩/٢.

(٢) الإحکام في أصول الأحكام، لأبی محمد علی بن احمد بن حزم الظاهري (ت ٤٥٦ھـ)، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، الإحکام في أصول الأحكام ٤٧/١.

(٣) نتائج الفكر في النحو، لأبی القاسم عبدالرحمن بن عبد الله السهيلي (ت ٥٨١ھـ)، تحقيق: د. محمد إبراهيم البنا، دار الرياض للنشر والتوزيع ، ص ٢٩٢.

فُيسمى ذلك الكلّيًّا وذلك القانون باسم ذلك المعنى، حتى يُؤتى من هذا المثال على تسمية جميع تلك الكليات والقوانين بأسماء أشباهها من المعاني الأولى التي كانت لها عندهم أسماء<sup>(١)</sup>.

وفي ضوء كلام الفارابي قدم الجرجاني عدّة تعرّيفات لمعنى الاصطلاح العلمي، قريب بعضها من بعض فقال:

"١- الاصطلاح: عبارة عن اتفاق قوم على تسمية الشيء باسم ما يُنَقَّل عن موضعه الأول.

٢- الاصطلاح: إخراج اللفظ من معنى لغوي إلى آخر ملائمة بينهما.

٣- الاصطلاح: إتفاق طائفة على وضع اللفظ بإزاء المعنى.

٤- الاصطلاح: إخراج الشيء عن معنى لغوي إلى معنى آخر لبيان المراد.

٥- الاصطلاح: لفظٌ معينٌ بين قوم معينين<sup>(٢)</sup>.

وقد عَبَرَ بعضُ المتقدّمين عن المصطلح بـ: (الترجمة)، كالسيّرافي<sup>(٣)</sup> والفارسي<sup>(٤)</sup> ومكي<sup>(٥)</sup> والداي<sup>(٦)</sup>.

وتكلم المتقدّمون عن جملة من القوانين والقواعد الصوتية، رافقَتْ حديثهم عن المصطلح، ومن أمثلة ذلك: قانون كثرة الاستعمال، وقاعدة: تدرج الحكم، وكثير من هذه القواعد مثبت

(١) الحروف، لأبي نصر الفارابي (ت ٣٣٩ هـ)، تحقيق محسن مهدي، دار المشرق، بيروت، ص ١٤٧ - ١٤٨.

(٢) التعريفات ص ٢٨ بتصرُّف.

(٣) إدغام القراء، لأبي سعيد السيرافي (ت ٣٦٨ هـ) تحقيق: محمد علي الرديني، دار أسامي، دمشق، ط ٢، ١٤٠٦ هـ = ١٩٨٦ م، ص ٥.

(٤) الحجة للقراء السبعة، لأبي علي الحسن بن عبد الغفار الفارسي (٣٧٧ هـ)، تحقيق: بدر الدين قهوجي، وبشير حويجاتي، دار المأمون للتراث، دمشق، بيروت، ط ٢، ١٤١٣ هـ = ١٩٩٣ م، ٤ / ٣١٤.

(٥) التبصرة في القراءات، لأبي محمد مكي بن أبي طالب القيسي (٤٣٧ هـ)، تحقيق: د. محى الدين رمضان، منشورات معهد المخطوطات العربية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ط ١، ١٤٠٥ هـ = ١٩٨٥ م، ص ٢٢٧.

(٦) جامع البيان في القراءات السبع، لأبي عمرو عثمان بن سعيد الدائي (٤٤٤ هـ)، من أول الكتاب إلى أول فرش الحروف، إعداد عبدالمهيم عبد السلام طحان، رسالة دكتوراه مقدمة إلى كلية الشريعة، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٠٦ هـ، ٨٣٨/٣.

تحت مصطلحات هذا البحث.

وهذه القواعد والقوانين التي استخلصت من عدد كبير من الكتب يمكن الاستفادة منها نحو بناء نظرية صوتية للعلم العربي الصوتي.

#### رابعاً: أسباب وضع المصطلحات

هي أربعة: الحاجة والاضطرار، والتيسير، وزيادة المعرفة والظروف المتغيرة، وكثرة الاستعمال:

##### ١ - الحاجة والاضطرار:

وضع المصطلحات الجديدة بالاحتراز أو بالنقل تفرضه الحاجة إلى ذلك، قال الغزالى: "أما المنقول فيُستعمل في العلوم كُلُّها لمسيس الحاجة إليها؛ إذ واسع اللغة لها لم يتحقق عنده جميع المعانى، لم يفردها بالأسامي، فاضطُرَّ غيره إلى النقل، فـ: (الجوهر) وضعه واسع اللغة لـ: (حجر) يعرفه الصيرفي، والمتكلِّم [صاحب علم الكلام] نقله إلى معنى حصلَه في نفسه، وهو أحد أقسام الموجودات. وهذا مما يكثر استعماله في العلوم والصناعات"<sup>(١)</sup>.

ويعلل قُدامَة بن جعفر الحاجة إلى احتراز المصطلحات بقوله: "ومع ما قدمته فإني لما كنت آخذُ في استنباط معنى لم يسبق إليه من يضع معانيه وفنونه المستنبطة أسماءً تدل عليه؛ احتجْتُ أن أضع لـما يظهر من ذلك أسماءً اخترعتها – وقد فعلت ذلك – والأسماء لا منازعة فيها؛ إذ كانت علامات، فإن قنع بما وضعته، وإنما فليخترع لها كلُّ من أبى ما وضعته منها ما أحبَّ، فليس ينزع في ذلك"<sup>(٢)</sup>.

##### ٢- التيسير:

قال الفراتي عن واضعي المصطلحات، ويسمّيهم المدبّرون: " فهولاء هم الذين يتأملون الفاظ هذه الأمة، ويصلحون المختل منها، وينظرون إلى ما كان النطق به عسيراً في أول ما وضع

(١) معيار العلم في المنطق، لأبي حامد الغزالى (ت ٥٥٠ هـ)، شرح : أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٤١٠ هـ = ١٩٩٠ م، ص ٥٧.

(٢) نقد الشعر، لأبي الفرج قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ)، تحقيق : كمال مصطفى، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ط ٣، ص ٧-٦.

**فيسهلونه، وإلى ما كان بشع المسموع فيجعلونه لذيد المسموع، وإلى ما عرض فيه عسر النطق عند التركيبات الذي لم يكن الأولون يشعرون به، ولا عرض في زمانهم فيعرفونه أو يشعرون فيه بشاعة المسموع؛ فيحتالون في الأمرين جمياً، حتى يسهلوا ذلك، ويجعلوا هذا لذيداً في السمع. وينظرون إلى أصناف التركيبات الممكنة في ألفاظهم والترتيبات فيها، ويتأملون أيها أكمل دلالة على تركيب المعاني في النفس وترتيبها فيتحرّون تلك، وينبهون عليها، ويتركون الباقي فلا يستعملونها إلا عند ضرورة تدعوا إلى ذلك، فتصير عندها ألفاظ تلك الأمة أفعى مما كانت، فستكمل عند ذلك لغتهم ولسانهم** <sup>(١)</sup>.

### **٣- زيادة المعرفة والظروف المتغيرة:**

عاملان أساسيان في استحداث المصطلحات، قال القاضي عبد الجبار الهمذاني: "وقد بينا في غير موضع أنه لابد في كل فرقه من أنها إذا انتهت في المعرفة إلى ما لم ينته أهل اللغة أن تضع للاسم المنقول عنهم لذلك على ما عرفته من التفصيل، فمتى فعل ذلك لا يكون مخالفاً لأهل اللغة، بل يكون جارياً على طريقتهم، لكنهم لما عرفوا ما لم يعرفه القوم جعلوا الاسم متناولاً له من حيث نعلم أن الذي عرفوه لو عرفه أهل اللغة لما جعلوا الاسم إلا له".<sup>(٢)</sup>

وهذا كلام على غاية كبيرة من الخطورة والدقة، فالمواضيع المستحدثة في حقل العلوم لا تحتاج إذنًا من المشرع اللغوي إذا كانت تسير وفق أنظمة اللغة، قال أبو هاشم الجبائي: "لأن كل طائفة استحدثت آلة في صناعتها، أو وقفت على أمور فيما تتعاطاه من العلم يستحسن وضع أسماء مستحدثة لها في كل عصر وكل حال".<sup>(٣)</sup>

### **٤- كثرة الاستعمال:**

وهو أصل كبير، وقانون عظيم في اللغة، وهو من القوانين الصوتية المهمة، وإليك ما يفعله في اللغة كما نبه عليه المتقدمون:

(١) الحروف ص ١٤٣ - ١٤٤ . وقد تقدم هذا النص عند الحديث عن وضع ألفاظ اللغة.

(٢) المغني ٩٦/١٦ .

(٣) أورده القاضي عبد الجبار في المعنى ٥/١٧٥ .

أ— يؤدى إلى الحذف: نبه عليه كثير من العلماء. <sup>(١)</sup>

ب— يؤدى إلى التغيير: سيبويه<sup>(٢)</sup> ، والفارسي<sup>(٣)</sup> ، وابن جني<sup>(٤)</sup> ، والداني. <sup>(٥)</sup>

ت— يؤدى إلى الإضمار لعلم المخاطب بالمضمر: سيبويه. <sup>(٦)</sup>

ث— يؤدى إلى الإسكان: سيبويه. <sup>(٧)</sup>

ج— يعطي الشيئين حكم الشيء الواحد: الفراء. <sup>(٨)</sup>

ح— يؤدى إلى تخفيف المشدد: الفراء<sup>(٩)</sup> ، والأخفش. <sup>(١٠)</sup>

خ— يُلحّى إلى استعمال الأخف: الزجاج<sup>(١)</sup> ، والسيرافي<sup>(٢)</sup> ، والرماني. <sup>(٣)</sup>

---

(١) منهم: أبو عمرو بن العلاء، نقل عنه ذلك سيبويه في الكتاب ٥٠٦/٣، والخليل في العين ٤/٣١٩ و٨/١٩٢، وسيبويه في الكتاب ٢٩٥/٢ و١٦٢/٢، والفراء في معانٰ القرآن ١/١، والأخفش في معانٰ القرآن ١٤٤/١، والمازني في المنصف ٢٢٧/٢، وابن قتيبة في أدب الكاتب ص ٦١٣، والمبرد في المقتصب ١٤٤/٢، والزجاج في معانٰ القرآن وإعرابه ١٤٨/١، وابن السراج في الأصول ٤٣١/١، وذكر في ٣٤٣ أنه ليس مطرداً، والنحاس في إعراب القرآن ١٨٣/٢، والزجاجي في الجمل ص ٢٤١، والسيرافي في المطبوع من شرح كتاب سيبويه ٩٣/١، وابن الأنباري في أسرار العربية ص ٢١١، وقال في الإنصاف ٧٣/١: إن أمثلته لا تختصى. والسهيلي في نتائج الفكر ص ٩٩.

(٢) كتاب سيبويه، لأبي بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (ت ١٨٠ هـ)، المطبعة الكبرى للأميرية، بولاق، ١٣١٧هـ، ٤١٤/٢.

(٣) الحجة ١٣٧/٣.

(٤) المنصف شرح كتاب التصريف لأبي عثمان المازني، لأبي الفتح عثمان بن جني النحو (ت ٥٣٩٢ هـ)، تحقيق: إبراهيم مصطفى وعبدالله أمين، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، ط ١، ١٤٣/١، ١٩٥٤=١٣٧٣هـ.

والمحتسب في تبيين وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها، لأبي الفتح عثمان بن جني (ت ٥٣٩٢ هـ)، تحقيق: علي ناصف وعبدالحليم النجار وعبدالفتاح شلي، دار سركين للطباعة والنشر، ط ٢، ١٤٠٦=١٩٨٦هـ، ٣٧/١، ١٩٨٦م.

(٥) الموضح لمذاهب القراء في الفتح والإمالة، لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني (ت ٤٤٤ هـ)، نسخة المكتبة الأزهرية، القاهرة، رقم (١٠٣) ٧٦٦١ قراءات، ٢٤/أ، وجامع البيان ٣/٥٩٠.

(٦) الكتاب ٢٩٣/٢.

(٧) الكتاب ٣٤٣/٤.

(٨) معانٰ القرآن، ليحيى بن زياد الفراء (ت ٢٠٧ هـ)، تحقيق: أحمد نجاتي ومحمد النجار، ١/٩٤.

(٩) معانٰ القرآن ١٦/٢.

(١٠) معانٰ القرآن، للأخفش سعيد بن مسدة (ت ٢٢٥ هـ)، تحقيق: د. عبدالمير الورد، عالم الكتب، بيروت، ط ١، ١٤٠٥=١٩٨٥م، ١/٢٩٧.

د- يؤدّي إلى تغيير الحركات: الزجاج.<sup>(٤)</sup>

<sup>(٦)</sup>- يؤدّي إلى الإهمال من غير قياس: ابن خالويه<sup>(٥)</sup>، وأبو البركات ابن الأباري.

ر-يؤدّي إلى مخالفة الأصول: ابن جنٰي.<sup>(٧)</sup>

ز- يستبدل الأصيل بالخفيف: ابن جنی.

<sup>(٩)</sup> سـ - يؤدي إلى التلعّب بالكلمة، يعني تغييرها، وتقديم بعض حروفها وقلبيها: اين، جنـ.

ومن الأشياء التي نبه عليها المتقدمون أن يُخاطب كُلُّ أهل علم بما يعرفونه من مصطلحات علمهم، قال الخفاجي: "ومن وضع الألفاظ موضعها ألا يستعمل في الشعر المنظوم والكلام المنشور من الرسائل والخطب ألفاظ المتكلمين والنحويين والمهندسين ومعانيهم، والألفاظ التي تختص بها أهل المهن والعلوم؛ لأن الإنسان إذا خاض في علم وتكلم في صناعة وجب عليه أن يستعمل ألفاظ أهل ذلك العلم، وكلام أصحاب تلك الصناعة".<sup>(١٠)</sup>

وذكروا أيضاً أنه يتفاوت فهم الناس للمصطلح حسب رصيدهم المعرفي، قال

(١) معاني القرآن وإعرابه، للزجاج أبي إسحاق إبراهيم بن السري (ت ١١٥٣هـ)، تحقيق: د. عبدالجليل شلي، عالم الكتب بيروت، ط١، ١٤٠٨هـ = ١٩٨٨م، ٣/١٨٣.

(٢) شرح كتاب سيبويه (القسم المطبوع منه)، لأبي سعيد السيرافي (ت ٣٦٨ هـ)، تحقيق: د. رمضان عبدالتواب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٠م، ١٠٧/١.

(٣) شرح كتاب سبيويه، علي بن عيسى الرماني (ت ٣٨٤ هـ)، نسخة في جامعة الملك سعود، الرياض، رقم الميكروفيلم ٥/٣٥٣٢، مصورة عن المكتبة الوطنية، فينا - لونشتاين، رقم ٢٤٤٢، ١٩٧٠/ب.

(٤) نقا عنه ذلك ابن خالويه في الحجة ص ١٦٤

(٥) الحجۃ في القراءات السبع، لأبی عبدالله الحسین بن احمد بن خالویه (ت ٣٧٠ھ)، تحقیق: د. عبدالعال سالم مکرم، دار الشوّق، ط ٢، ١٣٩٧ھ = ١٩٧٧م، ص ٩٣.

<sup>(٧)</sup> سر صناعة الإعراب، لأبي الفتح عثمان بن جنبي (ت ٣٩٢ هـ)، تحقيق: حسن هنداوي، دار القلم، دمشق - بيروت، ط١، ١٤٠٥ هـ = ١٩٨٥ م، ٤٢٧ / ١.

٢٩٤ / (٨) المحتوى

١٢٦

١٢٨ - الفصل الثاني

الخفاجي: "لأن في الألفاظ مواضعة واصطلاحاً يختلف الناس في المعرفة بحسب اختلافهم في معرفة اللغة، وفهم الاصطلاح والمواضعة".<sup>(١)</sup>

وبعض العبارات والمصطلحات مهما بلغت من الدقة، لا تستطيع أن تعبّر عن صفة النطق، ما لم يكن هناك كيّفية أدائيّة تساعد على التصور، كقول الداني عن تعبيرهم عن الهمزة المسهلة بـ: "الإشارة إلى الهمزة بالصدر: وهذا لا يضبطه الكتاب"<sup>(٢)</sup> ، وكالأصل الذي وضعه ابن الطحان الموسيقي بقوله: "قد يتذرّع وصفُ الشيء بالأخبار فضلاً عن السماع".<sup>(٣)</sup>

#### خامساً: المواضعة الصوتية والتغيير:

لاحظ المتقدمون أنَّ أسلوب الكلام تتغيير في كل زمان، بحسب ما يطرأ عليه من مستجدّات، وفي ذلك يقول ابن رشيق القمي: "قد يخالف القديم إلى ما هو أليق بالوقت وأشكَّل بأهله".<sup>(٤)</sup>

وذكروا أنَّ الاصطلاح والمواضعة قابلان للنقض، وهذا ينفي قدسيّة أي مصطلح قديم أو حديث، لكنهم جعلوا إبطاله ونقضه مشروطاً بالقبول بذلك النقض من الجماعة المتحدثة به، فلو اتفقت الجماعة اللغوية الصوتية على عدم جدواه مصطلح: (الإدغام)، وأحلَّت محله مصطلح: (الإدخال) لصحّ لهم ذلك، قال القاضي عبد الجبار: "إذا صحَّ ما قدمناه لم يمتنع أن يُوضع زيدٌ عمراً ويواطئه على أنَّ الاسم المخصوص لا يستعملانه إلا ويقصدان به مسمى مخصوصاً، فيصير بمواضعهما اسمًا له، ويراد بذلك أنَّه مع بقاء المواضعة والمواطأة متى أطلق أحدهما ذلك، فالمعلوم أو المظنون من حاله أنَّه يريد به الأمر الأول؛ إذ

(١) سر الفصاحة ص ٢٢٦.

(٢) جامع البيان ٥٩٩/٢. والكتاب هنا بمعنى الكتابة، وهو استعمال قديم.

(٣) حاوي الفنون وسلوة الحزون، لأبي الحسين محمد بن الحسن الشهير بابن الطحان الموسيقي (ت بعد ٤٤٩ هـ)، منشورات معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، يصدرها فؤاد سرزيكين، سلسلة عيون التراث، مجلد ٥٢، طبع بالتصوير عن مخطوطه فنون جميلة ٥٣٩، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٤١٠ هـ = ١٩٩٠ م، ص ٨٩.

(٤) العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقدّه، لأبي علي الحسن بن رشيق القمي الأزدي، (ت ٤٥٦ هـ)، دار الجليل، بيروت – لبنان ، ٣٠١/١.

كانت الموضعية مطلقةً في الأوقات من غير تحصيص، ولذلك يصحُّ منها نقض هذه الموضعية وتبدلها بأخرى، وذلك يبين أنَّ ما تواضعوا عليه يثبتُ مع بقاء حكم الموضعية، وأنَّ نقض ذلك وإبطاله يصح".<sup>(١)</sup>

وإذا افترضنا أن زيداً من الناس أراد أن يستبدل بمصطلح: (الإظهار) مصطلح: (الوضوح)، فإنَّ هذه الموضعية الفردية تصبح من اللغة والعلم إذا رضيتها الجماعة، وحصلت المصادقة عليها منهم، وذلك بتداوله بينهم على خط الزمن، قال القاضي عبد الجبار: "ومتي صحَّ أن يُواضع زيدٌ عمراً على جعل الكلمة المخصوصة اسمًا مسماً مخصوصاً لم يمتنع أن يعرف ذلك من حالهما غيرهما، فيتبعهما في الموضعية ويصير لغة للجماعة".<sup>(٢)</sup>

ومن الأمثلة الشهيرة على الموضعية الفردية التي أصبحت لغة صوتية جماعية مصطلحات سيبويه في الكتاب التي شَكَّلتْ معظم علم التجويد القرآني في القرن الخامس الهجري وما يليه إلى يومنا هذا.

وقد نبه المتقدمون إلى أن بقاء أي لفظ، قد يُسمى كان أو جديداً مرهون بالمارسة الفعلية لهذا اللفظ، وإن سيفقد هذا اللفظ دلالته ويموت، أو يصبح من الألفاظ العصيَّة الفهم، فيدخله التحرير الدلالي، ويؤول ذلك أيضاً إلى أن يكون نسبياً منسياً.

وهذه الممارسة الفعلية للألفاظ والمصطلحات أطلق عليها المتقدمون لفظ: (القصد)، قال ابن حزم: "وأَمَّا الصوت الذي يدل بالقصد، فهو الكلام الذي يخاطب الناس به فيما بينهم، ويتراسلون بالخطوط المعبرة عنه في كتبهم لإيصال ما استقر في نفوسهم من عند بعضهم إلى بعض"<sup>(٣)</sup>، فالقصد من المتكلِّم شرط لقبول الموضعية واستمرارها، ويوضح الخفاجي مفهوم الموضعية بالقصد أنه بمثابة تشغيل الآلات، قال عن الكلام: "وهو بعد وقوع التواضع يحتاج إلى قصد المتكلِّم له واستعماله فيما قررت الموضعية، ولا يلزم على هذا أن تكون الموضعية

(١) المعني ١٦٠/٥ - ١٦١.

(٢) المعني ١٦١/٥.

(٣) التقرير لحدَّ المنطق والمدخل إليه بالألفاظ العامية والأسئلة الفقهية، لأبي محمد علي بن أحمد بن حزم الظاهري (ت ٤٥٦ هـ)، تحقيق إحسان عباس، بيروت، ١٩٥٩م، ص ١٢.

لا تأثير لها؛ لأن فائدة الموضعية تميّز الصيغة التي متى أردنا مثلاً أن نأمر قصداً، وفائدة القصد أن تتعلق تلك العبارة بالمؤمر، وتؤثّر في كونه أمراً به، فالموضعية تحرّي مجرّى شحذ السكين وتقويم الآلات، والقصد يحرّي مجرّى شحذ السكين وتقويم الآلات، والقصد يحرّي مجرّى استعمال الآلات بحسب ذلك الإعداد".<sup>(١)</sup> وهذه الدراسة قدمت عدداً من الألفاظ والمصطلحات التي قد فيها شرط القصد والممارسة الفعلية، فما كان منها إلا أن ذابت وأضمرّت دلالتها.

بقاء المصطلح إذن مرهون بالممارسة الفعلية له، وهذا هو شرط استمرارية التواصل بين أفراد الجماعة، قال ابن حزم الأندلسي: "والوجه الثالث: إيقاع كلمات مؤلفات من حروف مقطعات مُكَنَّ الحكيم قادر لها الخارج من الصدر، والحلق، وأنابيب الرئة، والحنك، واللسان، والشفتين، والأسنان، وهيأ لها الهواء المندفع بقمع اللسان إلى صمام الآذان، فيوصل بذلك نفس المتكلم مثل ما قد استبانته واستقر منها إلى نفس المخاطب، وينقلها إليه بصوت مفهوم بقبول الطبع منها للغة اتفقا عليها، فيستبين من ذلك ما قد استبانته نفس المتكلم، ويستقر في نفس المخاطب مثل ما قد استقر في نفس المتكلم".<sup>(٢)</sup>

وهذا هو مبدأ التواصل اللغوي الذي تحفل به كتب علم اللغة المعاصر في أول مباحثها، إذ عين ابن حزم المرسل (أو المتكلم)، وقناة الاتصال، والمرسل إليه (أو المخاطب).

وأختتم هذا الحديث عن وضع المصطلح بأمر هام ذكره المتقدمون عن ثمرة الممارسة الفعلية للمصطلحات والألفاظ بأنها سياج حصين يحميها من أي عبث في دلالتها، فالتعارف الضمنيُّ بين أفراد اللغة على الألفاظ والمصطلحات يحمي من العبيبة في الكلام.

قال القاضي عبد الجبار الهمذاني: "ولا يحسن استعمال العبارة المفيدة إلا على الوجه الذي وضع له فيسائر ما تنقسم إليه من الكلام، وإن كان المتكلم بها عابشاً أو في حكم العاشر، ولذلك لا يحسن اتباع أهل اللغة في مواضعاتهم إلا بعد العلم بمقاصدهم فيما وضعوه من اللغة، فثبت بذلك أنَّ إجراءَهم الاسم المفید لا يحسن إلا بعد العلم بفائدته، كما أنَّ ما

(١) سر الفصاحة ص ٣٣.

(٢) التقرير لحد المنطق ص ٤.

علم فيه فائدة الاسم يحسّن إجراء الاسم عليه".<sup>(١)</sup>

ويعمّق ابن حزم هذا المفهوم بقوله: "قد علمنا ضرورةً أنَّ الألفاظ إنما وضعت ليعبر بها عما تقتضيه في اللغة، وليعبر بكل لفظة عن المعنى الذي عُلِّقت عليه، فمن أحالها فقد قصد إبطال الحقائق جملة، وهذا غاية الإفساد".<sup>(٢)</sup>

وهذا الفهم الدقيق من المتقدمين فيه تنبية إلى خطر من يتلاعب بالألفاظ فيما نشاهد ونرى ونسمع، ومن يعيشون بدلاليات اللغة لإفقاد الأمة هويتها وثقافتها، وقد ينجحون في ذلك - لا سمح الله - مع الضعف الشديد الذي نراه من أبناء اللغة، والله هو المغير لأحسن حال .. آمين.

#### سادساً: أنواع الألفاظ من حيث الدلالة على المعاني:

الألفاظ اللغة من حيث دلالتها أربعة أنواع: مشتركة، متواطئة، متراوفة، ومتباينة أو متزايدة.

١ - **المشتركة**: هي اللفظ الواحد يطلق على موجودات مختلفة، كلفظ: (العين)، تُطلق على: العين التي تبصر، وينبوع الماء، وقرص الشمس. ومثاله من المصطلحات مصطلح: (الفتح) استعمل في أكثر من معنى، منها: الفتح المعروف، والتفخيم، والفتح ضد الإمالة، والمد.

٢ - **المتواطئة**: هي التي تدل على أعيان متعددة بمعنى مشترك بينهما، ومنه أسماء الأجناس، كدلالة اسم (الإنسان) على: (زيد) و (عمرو).

٣ - **المتراوفة**: هي الأسماء المختلفة الدالة على معنى يندرج تحت تعريف واحد، كـ: (الخمر) و (الراح) و (العقار)، فإن المسمى بهذه يجمعه تعريف واحد، وهو: "المائع المسكِر المعتَصِر من العنْب"، والأسامي مترادفة عليه.

وهذا الفهم مهم جداً في المصطلحات الصوتية؛ إذ لكل مصطلح معنى خاص في نفسه، لكن يجمعه مع نظير له معنى عام، كمثل التعبير عن مخرج الحرف بـ: المَوْضِع، والحيز،

(١) المعنى ١٨٧/٥.

(٢) الإحکام ٥٨/١.

والمُخْرَج، والمَقْطُوع، كُلُّ هُذِهِ الْأَلْفَاظُ لَهَا مَعَانٍ فِي أَنفُسِهَا، لَكِنْ تَنْدِرَجُ تَحْتَ مَعْنَى عَامٍ هُوَ مَخْرُجُ الْحَرْفِ.

٤ - **المُتَبَايِنَةُ أَوِ الْمُتَزَايِلَةُ:** وَهِيَ الْأَلْفَاظُ الْمُخْتَلِفَةُ الَّتِي تَدْلُّ عَلَى مَعَانٍ مُخْتَلِفَةً، كَـ(الْفَرْسُ) وَ(الْذَّهَبُ) وَ(الثِّيَابُ)، فَلَيْسَ بَيْنَهَا شَيْءٌ مِنَ النَّسْبِ الَّتِي مَرَّتُ فِي الْثَّلَاثَةِ السَّابِقَاتِ.<sup>(١)</sup> وَقَدْ وَضَعَ الْإِمَامُ الشَّافِعِيُّ أَصْوَلًاً عَامَّةً - يُمْكِنُ مَرَاجِعَتِهَا - تَحْدُثُ فِيهَا عَنْ اتساعِ الدَّلَالَةِ وَتَخْصِيصِهَا، وَالْمُتَرَادُ، وَالْمُشَتَّرُ الْلُّفْظِيُّ، وَكُلُّ ذَلِكَ يُصْلِحُ فِي فَهْمِ الدَّلَالَةِ التَّارِيخِيَّةِ لِلْمُصْطَلِحَاتِ، خَاصَّةً فِي الْمَراحلِ الْمُبَكِّرَةِ مِنْهَا، أَعْنَى: زَمْنُ الْاحْتِجاجِ بِكَلَامِ الْعَرَبِ<sup>(٢)</sup>.

#### سَابِعًاً: أَنْوَاعُ الْأَلْفَاظِ وَالْتَّعْبِيرَاتِ وَالْمُصْطَلِحَاتِ الصَّوْتِيَّةِ:

١ - **الْأَلْفَاظُ الْمُفَرِّدَةُ:** هِيَ الَّتِي تَسْتَقْلُ بِنَفْسِهَا، وَتَحْدُدُ دَلَالَتَهَا بِلِفْظٍ وَاحِدٍ، كَـالْهَمْسُ وَالْجَهْرُ وَالْأَسْتَعْلَاءُ وَالْإِطْبَاقُ... إِلَخ.

٢ - **الْأَلْفَاظُ الْمُرْكَبَةُ:** هِيَ الْمُصْطَلِحَاتُ الَّتِي لَا تَحْدُدُ دَلَالَتَهَا بِنَفْسِهَا، بَلْ بِحَسْبِ مَا تَضَافَ إِلَيْهِ، وَمِنْ هَذِهِ الْمُصْطَلِحَاتِ، تَلْقِيَّبُهُمُ الْخَنْجَرَةُ بِـ(آلةِ التَّصْوِيتِ)، فَأَنْتَ تَرَى أَنْ كَلَّاً مِنَ الْلُّفْظَيْنِ (آلةٌ - التَّصْوِيتُ) يُفَقِّدُ دَلَالَتَهُ عَلَى الْمَرَادِ إِلَى اسْتَقْلَالٍ، قَالَ السَّهِيلِيُّ: "اللُّغَاتُ ضَاقَتْ عَنْ وَضْعِ الْأَقَابِ لِجَمِيعِ أَنْوَاعِ الْأَعْرَاضِ، فَرَجَعَتْ إِلَى وَصْفِهَا بِمَا هُوَ بَحَازٌ فِي حَقِّهَا، أَوْ بِتَمْيِيزِ بَعْضِهَا مِنْ بَعْضٍ بِالْإِضَافَةِ إِلَى جَوَاهِرِهَا كَقُولُهُمْ: رَائِحةُ مَسْكٍ، وَرَائِحةُ تَفَاحٍ".<sup>(٣)</sup>

٣ - **الْأَلْفَاظُ الْمُثَبَّتَةُ وَالْمُنْفَيَّةُ:** مِنَ الْمُصْطَلِحَاتِ مَا تَحْدُدُ دَلَالَتَهُ بِطَرِيقِ النَّفِيِّ وَالْإِثْبَاتِ، كَـ(الْهَمْزُ)، وَ(تَرْكُ الْهَمْزِ)، فَالْأَوَّلُ يَدْلُلُ عَلَى تَحْقِيقِ الْهَمْزِ، وَالثَّانِي يَدْلُلُ عَلَى تَخْفِيفِهَا، وَهَذِهِ يَكْشِفُ دَلَالَتَهَا السِّيَاقَ غَالِبًاً.

٤ - **ضَمْنُ جَمْلَةِ:** قَدْ يَأْتِي الْمُصْطَلحُ فِي صِيَغَةِ الْمُصْدَرِ، أَوْ صِيَغَةِ الْفَعْلِ (الْمَاضِي وَالْمُضَارِعِ)

(١) معيار العلم للإمام الغزالى ص ٥٢ - ٥٣.

(٢) الرسالة، للإمام أبي عبد الله محمد بن إدريس الشافعى (ت ٢٠٤ هـ)، تحقيق : أحمد محمد شاكر، ص ٥١.

(٣) نتائج الفكر ص ٢٠٥

والأمر)، أو كاسم مشتق، أو ضمن عبارة، أو باستعمال أداة، أو غير ذلك، وغالباً ما تكون هذه العبارات والألفاظ بمثابة إرهادات لولادة المصطلحات.

مثال ذلك: ذكر المبرد (ت ٢٨٥ هـ) أن الميم ترجع إلى الخياشيم بما فيها من الغنة، فلذلك تسمعها كالنون.<sup>(١)</sup>

ومن كلام المبرد لقب مكى بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧ هـ) الميم بـ: (الحرف الرابع)، قال: "الحرف الرابع، وهو الميم الساكنة، سميت بذلك؛ لأنها ترُجع في مخرجها إلى الخياشيم، لما فيها من الغنة، ويجب أن يشاركتها في هذا اللقب النون الساكنة؛ لأنها ترُجع أيضاً إلى الخياشيم للغنة التي فيها".<sup>(٢)</sup>

ومن ذلك أيضاً تلقيب عبد الوهاب القرطبي الميم والنون والعين بـ: **المُسْتَعِينَة**.<sup>(٣)</sup>

أخذ الميم من قول سيبويه عنها: "لاستعانتها بصوت الخياشيم".<sup>(٤)</sup>

وأخذ العين والنون من قول المبرد عنهم: "كالعين التي يستعين المتكلم عند اللفظة بها بصوت الحاء... وكالنون التي تستعين بصوت الخياشيم لما فيها من الغنة".<sup>(٥)</sup>

وهذا النوع يصعب تتبعه تاريخياً؛ إذ ليس من السهل الإطلاق على كل ألفاظ العلماء الأصلية.

ومن أمثلة الأدوات التي استعملت، وكان لها دور كبير في التعبير عن المصطلح أداة (بين) استعملها المتقدمون جزءاً مشاركاً في أكثر من معنى صوتي، وبدونها لن تتحدد دلالة

(١) المقتضب، لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد (٢٨٥ هـ)، تحقيق: محمد عبدالخالق عضيمة، وزارة الأوقاف، القاهرة، ط ٢، ١٣٩٩ م، ٣٣٠/١.

(٢) الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، مكى بن أبي طالب القيسي (٤٣٧ هـ)، تحقيق: أحمد فرات، دار عمار، عمان - الأردن، ط ٢، ١٤٠٤ هـ = ١٩٨٤ م، ص ١٣٨.

(٣) الموضح في التجويد، لعبد الوهاب القرطبي (٤٦١ هـ)، تحقيق: د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، عمان - الأردن، ط ١، ١٤٢١ هـ = ٢٠٠٠ م، ص ٩٧.

(٤) الكتاب ٤٦١/٤.

(٥) المقتضب ٣٣١/١.

المصطلح، فمن ذلك استعمالها:

١- في وصف مخرج صوت الحرف عند التقاء عُضُوي النطق، نحو: ( مما بين...، ومن بين...، وما بين...).

٢- وصف الحروف المتوسطة: (بين الشديد والرخو).

٣- الحروف الفرعية، نحو: (بين القاف والكاف)، و(بين الصاد والزاي).

٤- تسهيل الهمزة، نحو استعمالهم: (بين بين).

٥- مرتبة التوسط في سرعة التلاوة، نحو استعمالهم: (بين الحدر والتحقيق).

٦- الترقيق، نحو استعمالهم: (بين اللفظين).

٧- وكذلك، الإمالة الصغرى، نحو استعمالهم: (بين اللفظين).

٨- الزيادة على المد الطبيعي، نحو استعمالهم: (بين المد والقصر).

٩- إشمام الحركات في مثل: (قيل)، نحو استعمالهم: (بين الضم والكسر).

١٠- اختلاس الحركة في مثل راء: (يأْمُرُكُم)، نحو استعمالهم: (بين الضم والإسكان). وكل من هذه العشرة المواطن مذكور في بابه.

ثامناً: مشكلات في فهم المصطلح:

١- اشتراك اللفظ بين مذهبين بدلاليتين مختلفتين:

من أظهر الأمثلة على ذلك عند المتقدمين مصطلح: (الإخفاء) في النون والميم، واحتلاف دلالته بين المذهبين: البصري والковي.

ومن أظهر الأمثلة على ذلك في العصر الحديث مصطلح: (الهمس) الذي اختلفت دلالته بين أصحاب علم الأصوات المعاصر وبين المتقدمين من أهل العربية والتجويد.

وسيأتي ذكر ذلك جائعاً في مظانه.

٢- الخطأ في النقل، حتى وإن كان من إمام معتبر:

كوهِم ابن جرير الطبرى المفسر في النقل عن شيخة يونس بن عبد الأعلى (ت ٤٦٤هـ) تعبيره عن قراءة ورش في الكلمة القرآنية (فَتَخْطُفُهُ) من قوله تعالى: (وَمَن يُشَرِّكُ بِاللَّهِ فَكَانَ مِنَ السَّمَاوَاتِ فَتَخْطُفَهُ الطَّيْرُ..)، فأخفى هذا الوهم دلالة المصطلح.

"قال محمد بن جرير: حدثنا يونس عن ورش: (فَتَخْطُفُهُ): مثقلة الطاء، مسكونة الخاء، مدغمة الطاء". قال الداني معلقاً: يعني الجمع بين الساكنين.

وهذه الترجمة خطأ؛ لأن هذه الكلمة ليست فيها تاء مدغمة أصلاً؛ لأن الفعل في وزن: **تفعل**، مثل: **تكلّم**، والأصل: **تتَخْطُفُ** و**تتكلّم**، بتاءين، فحذفت إحداهما تحفيفاً، وإنما يكون بالمدغمة في هذا الفعل، إذا كان في وزن (**تفَتَّعل**)، فيكون الأصل: **فَتَخْطُفُهُ**، فتدغم التاء في الطاء، وتكون الطاء مكسورة، لابد من ذلك؛ دلالة قاطعة على أن الفعل ليس في زنة (**تفَتَّعل**)، وأنه في زنة (**تفعل**). فلا يجوز ما حكاه ابن جرير عن يونس عن ورش بوجهه.

والغلط في ذلك عندي من ابن جرير لا من يونس؛ لأن فارس بن أحمد قال: حدثنا جعفر بن أحمد، قال: حدثنا محمد بن الربيع (ح)، وحدثنا الحاقاني قال: حدثنا أحمد بن أسامة، قال: حدثنا أبي، قالا: حدثنا يونس عن ورش عن نافع: (فَتَخْطُفُهُ): مثقلة، وعن ابن كيسة عن سليم عن حمزة: مخففة، لم يزد على قوله (مخففة ومثقلة) شيئاً؛ يدل على موافقة الجماعة من أصحاب نافع، وأن الزيادة من ابن جرير، وهو خطأ.<sup>(١)</sup>

والخلاصة أن ورشاً يقرأ كلمة: (فَتَخْطُفُهُ) بسكون الخاء وتحريك الطاء لا غير، لأن لفظ: (مثقلة الطاء) معناه أن الطاء متحركة، وهذا هو أحد معانى التشليل، وإن زيادة ابن جرير الطبرى للفظ: (مدغمة الطاء) أو همتْ تشديد الطاء، وأضاعت فرصة فهم لفظ: (مثقلة الطاء) فضلاً عن إضاعة كيفية قراءة ورش لهذه الكلمة.

**٣- المشترك اللغظي** يقع في غموض المعنى نتيجة كثرة استعمال المصطلح في معنى دون معنى:

من أمثلة ذلك: مصطلح "التشديد"، إذ الشائع استعماله بمعنى الإدغام، لكن بعض المتقدمين

---

(١) جامع البيان لـ ١٩٤ / ب - ١٩٥ .

قد استعمله بمعنى المتحرّك من الحروف.

حکى الدانی في الكلمة القرآنية: (وَتَعِيَهَا): "روى سليمان بن منصور عن سليم:

التاء: نصب، والعين: حفظ، والياء: نصب مشددة.

قال الدانی: والتشديد الذي هو إدخال حرف ساكن في حرف متحرك، ورفع اللسان  
بمما رفعه واحدة لحن. وقد يجوز أن يراد به هنا تحريك الياء، على الاتساع والمحاز، كما قال  
يونس عن ورش عن نافع في قوله: (أَحَدْ عَشْرَ كَوْكَباً) و (يَوْمَ ظَغَنْكُمْ): مشددة.

وقال هشام عن ابن عامر: (أَحَدْ عَشْرَ) و (تَسْعَةَ عَشْرَ): مشددة، يريدان: حركة  
العين. وإذا أريد به ذلك صار اختلافاً في العبارة لا اختلافاً في القراءة."<sup>(١)</sup>

ومن أجل هذا الاختلاف في العبارات وغيرها نبه الدانی على ذلك بقوله: "وذلك كله  
من الاتساع الذي قد يغلط في تأويله وكيفية حقيقته كثير من الناس، لخروجه عن الاستعمال  
والعادة، فلا ينبغي لذی لُبٍّ وفهم أن يجعل اختلاف ألفاظ الناقلين في هذا ونحوه اختلافاً في  
القراءة، ولا سيما إذا احتمل التأويل، بل يلزم رده إلى الإجماع، وبالله التوفيق".<sup>(٢)</sup>

فحدد الدانی أن غياب الممارسة الفعلية للمصطلح يفقدُه دلالته، وهو شرط: (القصد)  
الذي تقدم.

#### ٤ - خفاء دلالة العبارة على العالم المبّرّز:

فمن ذلك ما ذكره ابن مجاهد عن مراد من عَبَّرَ بـ: (الجزم ورفع الهماء) في: (يَرْضَه) في  
قراءة ابن عامر، أي: بقصر صلة هاء الضمير، قال: "وهذا - والله أعلم - كأنه يُثِيمُ الهماء فيه  
الضم من غير مبالغة".<sup>(٣)</sup>

ومن ذلك ما نقله الدانی من تعليق أبي طاهر بن أبي هاشم حين أشكل عليه معنى

(١) جامع البيان لـ /٢٣٨.

(٢) جامع البيان لـ /٢٣٨.

(٣) كتاب السبعة في القراءات، أحمد بن موسى بن مجاهد (ت ٤٣٢ هـ)، تحقيق: شوقي ضيف، دار المعارف، ط٢، القاهرة، ص ٢١٠.

(الإدغام) في عبارة أحد الأئمة.

قال الداني عَمِّنْ قرأ (عادلولي) في قوله تعالى (عاداً الأولى): "وقال ابن جبير في مختصره عن اليزيدي عن أبي عمرو أنه أدغم همزة فاء الفعل". قال أبو طاهر بن أبي هاشم تعليقاً على هذه العبارة: "وهذا مما لا يعقل".

بيان الداني - بعد أن نقل العبارة والتعليق - أن المراد بالإدغام هنا هو حذف الهمزة من اللفظ بجامع عدم الظهور في كليهما<sup>(١)</sup>.

## ٥- نَقْلُ الْعَالَمِ عَبَارَةً مَنْ تَقَدَّمَهُ بِالْفَاظِهِ:

وهذا من الموضع المشكّلة جداً والتي توهّم قيام بعض الألفاظ، وهذا راجع إلى نقل العالم معنى عبارة من تقدّمه دون نصّها، فمن ذلك قول المبرد عن سيبويه فيما تدغم فيه النون الساكنة: "وزعم سيبويه أنها مع ما تدغم فيه مخرجها من الفم لا من الحنيشيم؛ لأنها لو كانت تدغم في حروف الفم وهي من الحنيشيم - مع تباعد ما بينهما - لجاز أن يدغم الأبعد في الأبعد، وهذا نقضُ البابِ والخروج من المعقول"<sup>(٢)</sup>.

وعبارة سيبويه في الكتاب: "وهي مع الراء واللام والياء والواو إذا أُدْعِمَتْ بغنة، فليس مخرجها من الحنيشيم، ولكن صوت الفم أُشْرِبَ غُنَّةً. ولو كان مخرجها من الحنيشيم لما جاز أن تُدْعِمَها في الواو والياء والراء واللام حتى تصير مثلهن في كل شيء"<sup>(٣)</sup>.

ومثل ذلك ما استعمله أبو جعفر النحاس في وصف الضّاد، ناسباً ذلك إلى الخليل وسيبوه، قال: "وزعم الخليل وسيبوه أنَّ الضّاد تخرج من الشّقِّ اليمين، ولبعض الناس من الشّقِّ الشّمالي"<sup>(٤)</sup>.

(١) نقل الداني هذا التعبير عنه والتعليق عليه في المخطوط من جامع البيان لـ ٢٣٠ / ب - ٢٣١ / أ.

(٢) المقتضب ١ / ٣٥٦.

(٣) الكتاب ٤ / ٤٥٤.

(٤) إعراب القرآن، لأبي جعفر أحمد بن محمد النحاس (ت ٣٣٨ هـ)، تحقيق: زهير زاهد، عالم الكتب، بيروت، ط ٣، ١٤٠٩ هـ = ١٩٨٨ م، ٤ / ١٧١.

وهذا القول أصله لا ألفاظه في كتاب سيبويه<sup>(١)</sup>، ومن عادة أبي جعفر النحاس أن يجتمع اسم الخليل مع سيبويه إذا كان القول لسيبوه على اعتبار أنَّ الكتاب من علم الخليل. وسيبوه لم يستعمل أبداً في وصفه للضاد لفظاً: (الشق) بل استعمل: (الحافة والجانب).

## ٦- عيوب طبعات الكتب التراثية:

عيوب الطبعات التي تخرج بها كتب التراث، وخطر الطبعات التجارية، يُوهمُ ويُحرّك المصطلح، وأذكر مثلاً على ذلك أيّي وجدتُ في أحد الكتب المطبوعة قولهً منسوباً إلى التابعِيِّ الجليل الإمام إبراهيم النَّجَعِيِّ (ت ٩٦ هـ): (أنَّ الفتحة نصف الألف)، وأذكر أيّي احتفلتُ بهذا النصّ جداً، وعجِبْتُ من هذا الفهم الدقيق في تلك المرحلة المبكرة، ولأكم خاب أملِي حين راجعت النص على طبعة أخرى، فإذا هو مكان (نصف): بَصْبِ الألْفِ، يعني بفتح الممزة، وهو مصطلح قديمٌ مشهورٌ للتعبير عن الفتحة.

قال الشيخ محمد محى الدين عبد الحميد في مقدمة كتاب العمدة لابن رشيق القيرواني: "وهذه العيوب فاشيةٌ في مطبوعاتنا العربية وقلما يخلو منها - مع الأسف الذي يقطعُ نياطَ قلوبنا- كتابٌ من كتب هذه اللغة المiskine، وبخاصة كتب أسلافنا المتقدمين، وليس من علَّةٍ لأنصارِ الناشئةِ العربية - فيما نعتقد - عن هذا التراث الثمين إلا هذا التشويهُ الغريبُ الذي يُظهِر الناشرون عليه كتب آبائنا الذين لم يُقصِّروا في توريثنا أعظم تراث علمي، ولم يألوا جهداً في تبرئة أنفسهم مما جعل الله في أعناقهم من ميشاق العلم أن يبيّنوه للناس ولا يكتموه".<sup>(٢)</sup>

---

(١) الكتاب ٤/٤٣٢.

(٢) العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده ١/٦.

## تاريخ موجز للعلم العربي:

التاريخ الحقيقي للعلم عند العرب يبدأ من بعثة النبي صلی الله علیه وسلم ونزوّل القرآن، وما انبثق عن ذلك من علوم عربية أصلية عُرِفت فيما بعد بالعلوم النقلية أو علوم الشريعة. وهذا لا يعني - بالضرورة - أن العلوم الأخرى لم تكن موجودة، كالطب والرياضيات وغيرها، لكنها كانت عند أفراد قلائل من العرب.

وأهم تطوريين سياسيين أثراً على العلم بعد ذلك في تاريخ الإسلام هما:

تزامن قيام الدولة العباسية على يد أبي العباس السفاح سنة ١٣٢هـ، واستقرار أمرها عهد أبي جعفر المنصور سنة ١٣٧هـ، مع قيام الدولة الأموية ثانية في الأندلس على يد عبد الرحمن الداخل سنة ١٣٨هـ، وإن تأخر أثرها الخطير في العلم إلى عهد عبد الرحمن الثاني في القرن الثالث الهجري (٢٠٦ - ٢٣٨هـ).

هذا التطوران أدى إلى حصول نهضة علمية شاملة في كل فنون المعرفة: النقلية منها والعقلية.

وانقسمت الثقافة - منذ العصر العباسى - إلى نوعين رئيسيين هما: الثقافة في علوم الشريعة، والثقافة في علوم العجم، كما يسميهما الخوارزمي<sup>(١)</sup>، أو العلوم النقلية والعقلية، كما يسميهما الشهريستاني.<sup>(٢)</sup>

والعلوم النقلية أو علوم الشريعة هي: العلوم والفنون التي استحدثتها المسلمون خدمة لكتاب ربهم وسنة نبيهم من تفسير، وحديث، ولغة، ونحو، وصرف، وتجويد وقراءات... الخ.<sup>(٣)</sup>

(١) مفاتيح العلوم، محمد بن أحمد الخوارزمي (ت ٥٣٨هـ)، دار المناهل، بيروت، ط١، ١٤١١هـ=١٩٩١م، ص ١٣.

(٢) كتاب الملل والنحل، لأبي الفتح عبدالكريم الشهريستاني (ت ٤٨٥هـ)، مكتبة حياط، بيروت، انظر: على هامش الفصل لابن حزم ٣٢/١ و ٤٥/٢ - ٤٦.

(٣) العلوم النقلية: علم التفسير، وعلم القراءات، وعلم الحديث، والفقه، وعلم الكلام، والنحو، واللغة، والأدب. انظر: مفاتيح العلوم للخوارزمي ص ١٣، وتاريخ الإسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي، تأليف د. حسن إبراهيم حسن، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط٧، ١٩٦٤م، ٣٢٣/٢.

أما علوم العجم أو العلوم العقلية فهي: العلوم التي استفادها المسلمون نتيجة احتكاكهم بثقافات الأمم المجاورة، كالطب، والرياضيات، والفلسفة، والموسيقى.. الخ.

وشكلت العلوم النقلية والعقلية رصيداً معرفياً حضارياً فريداً عنوانه: الحضارة الإسلامية.

وقد مررت هذه الحضارة في نقلها لعلوم الغير بمرحلتين أساسيتين متزامنتين هما:

١ - مرحلة الترجمة ونقل معارف الأمم السابقة التي عنيت بالعلم، وهي سبع أمم: الهند والقرن، والكلدانيون (البابليون)، والعبرانيون، والروم، وأهل مصر، وأمة اليونان<sup>(١)</sup>، التي كان لها التأثير الخطير في العلوم عند العرب.

٢ - مرحلة التطوير، والتجريب، والإبداع.<sup>(٢)</sup>

ويمكن تلخيص طريقة تعامل الحضارة الإسلامية مع الثقافات الأخرى في أربع نقاط:<sup>(٣)</sup>

١ - التفسير المباشر، أو غير المباشر لآثار العصر القديم.

٢ - تنمية النظريات، والأفكار المأخوذة من الآثار القديمة، أو من شروحها، بل وتصحيح ما فيها من أخطاء، كاستدرراك ابن رشد على أرسطو<sup>(٤)</sup>، وتقييم أبي الحسن علي بن العباس لكتاب

---

(١) للتوسيع في معارف هذه الأمم يراجع كتاب: تاريخ العلم لـ: جورج سارتون (١٨٨٤ - ١٩٥٦م)، دار المعارف، القاهرة، ط٣، ١٩٧٨م، ويعدهونه في الغرب الأب المحققي لتاريخ العلوم. وانظر عن مكانة العلم العربي في تاريخ العلوم في كتاب: (العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي) ص ١٠.

(٢) كذلك الحضارة الحديثة مررت بمرحلتين أساسيتين: مرحلة النقل عن العرب، ومرحلة التطوير والإبداع، فهما كالذين والوفاء، لكن الفرق أن العرب لم ينكروا فضل الحضارات السابقة على علومهم، فهذا الزهراوي في كتابه العظيم: - التصريف لمن عجز عن التأليف، للطبيب أبي القاسم خلف بن عباس الزهراوي (ت حوالي ٤٠٠هـ)، منشورات معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت - ألمانيا، يصدرها فؤاد سرکين، سلسلة عيون التراث، مجل ٣١، طبع بالتصوير عن مخطوطه بشير آغا رقم (٥٠٢)، مكتبة السليمانية، استانبول، ل ٥٤ / أ - يعترف بمنزلة أبقراط وجاليوس في الطب العربي، بخلاف الأوروبيين الذين أنكروا فضل العرب على العلم، هذا مع صطوهם على علمهم ومعارفهم، ولولا المنصفون منهم لما عرفنا ذلك.

(٣) العلم العربي وأثره في تطور العلمي لألدوميلي ص ١٤٣ بتصرف كبير.

(٤) كتاب تلخيص النفس، لأبي الوليد محمد بن أحمد بن رشد (ت ٥٥٩هـ)، تحقيق: الفرد. ل. عربي، المكتبة العربية، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ١٩٩٤م، ص ٩٩.

**أبقراط: الفصول<sup>(١)</sup>** ويعُد عمل البَّاتِنِي مثلاً مِيَزًا للحضارة الإسلامية في تصحيح القديم، وأئمَّا لم تكتف بنقل العلوم بشهادة الغربيين أنفسهم.<sup>(٢)</sup>

٣- إنشاء صنوف الشروح، كشرح ابن رشد والفارابي على كتب أرسطو.<sup>(٣)</sup>

٤- توسيع المبادئ والنظريات القديمة وبسطها، مع عرضها غالباً في صورة أكثر وضوحاً وحذفاً، وأعظم دقةً وعمقاً، كما هي أكثر إطناباً، كشرح الفارابي لكتاب أرسطو، بعد غموض أصله على ابن سينا، وقراءته له أكثر من مائة مرة.

أما خطوات التنمية والإنتاج التي خَطَّوها فقد ضاعت وتفرقت في الحشد الكبير من الكتب التي تركوها، وهذا حافر كبير لبعث كتب التراث من مرقدتها، فما يزال أغلبه مخطوطاً، والمنشور منه لا يتعدى سبعة في المائة فقط<sup>(٤)</sup>. كما أن المراجع التي أَرَّخت للعلم العربي ودرسته ضئيلة جداً، وإلى الآن لا توجد - بشهادة المؤرخين للعلم - دراسة مفصلة يتوجه اهتمامها بشكل خاص نحو المعارف الفعلية التي وصل إليها العلماء العرب، ونحو تطور النظريات التي وجّهوها، وإنما جل الدراسات تتناول الجوانب الخارجية، دون دراسة المعارف ذاتها.<sup>(٥)</sup>

(١) كامل الصناعة الطبية، لأبي الحسن علي بن العباس الجبوسي (ت ٣٨٤ هـ)، منشورات معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت - ألمانيا الاتحادية، يصدرها فؤاد سرکين، سلسلة عيون التراث، ١/٦٣.

(٢) انظر دور البَّاتِنِي الريادي في علم الفلك في كتاب: العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي لألدومييلي ص ١٦٨.

(٣) تلخيص الخطابة، لأبي الوليد محمد بن أحمد بن رشد (ت ٥٩٥ هـ)، تحقيق: عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات بالكويت، ودار القلم، بيروت، فقد صهر فيه معارف أرسطو في قالب عربي أصيل، وانظر مصطلح: (الأخذ بالوجوه) كمثال من أمثلة ذلك.

(٤) من كلام الدكتور يوسف زيدان خبير المخطوطات المصري من موقعه على الانترنت:  
(<http://www.ziedan.com/awham/3.asp>).

(٥) ذكر ألدومييلي في كتابه: العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي ص ٥٦٣: أن أهم من بحث في المعارف الفعلية للعلم العربي جورج سارتون في كتابه: (المدخل إلى تاريخ العلوم). ويُوسف هيرتل في كتابه: (المؤثرات العربية والعبرية في فن التشريح)، وهو يبحث في اصطلاحات فن التشريح الموجودة في الترجمات اللاتينية من العصور الوسطى وفي اصطلاحات عصر النهضة، وعلاقتها بالألفاظ العربية والعبرية، وقد صدر حديثاً كتاب بعنوان: موسوعة تاريخ العلوم العربية، فيه عدة من المقالات المترجمة لعلماء أوروبيين يتناولون فيه بعض المعارف العلمية عند العرب في علوم مختلفة. وانظر أيضاً: موقع (<http://www.islamset.com>) على الانترنت، فيه مقالات متخصصة عن دور علماء

ومن المميزات التي أدت إلى تلك النهضة الشاملة للحضارة الإسلامية أن توحيد الإسلام بين الأمم المتباينة المالك التي ما كان لها أن تجتمع قبل مجئه<sup>(١)</sup> كان له الأثر الكبير في إبقاء الحضارات، وازدهار العلوم، والمنجز بين الشعوب،<sup>(٢)</sup> كما أن الروح التجريبية، والتزعة العقلية كانتا سبباً مهماً في إذكاء علوم المسلمين.

### تأثير الحضارة الإسلامية في الحضارة الحديثة:

تمثل الحضارة الإسلامية بعلومها المتنوعة الركيزة الأساسية للحضارة الحديثة التي نشهدها اليوم، على الرغم من إخفاء بعض المستشرقين لهذه الحقيقة، ومحاولة الإيهام أن دور الحضارة الإسلامية يكُمُّ - فقط - في حفظه مصنفات الأولين، أو جزءاً منها<sup>(٣)</sup> ، كمصنفات أرسطو وجالينوس، وغيرهما من المتقدمين<sup>(٤)</sup> ، على أن هذه المزاعم ما لِبَثْتْ أن تكشفت على ألسنة المنصفين منهم، "فقد ذكر ( برنارد لويس ) في أكثر من مكان في مؤلفاته: أن الحضارة الإسلامية لم تكن مجرد جمع آلي للثقافات القديمة؛ بل خلقٌ حديد، انبعثت فيه جميع هذه العناصر لِتُكَوِّنَ حضارة جديدة.

وقال المستشرق الأوروبي سيديو: لقد حاول الأوروبيون أن يقللوا من شأن العرب، ولكن الحقيقة ناصعة، وليس هناك من مفرّ إلا أن نرد للعرب ما يستحقون من عدل، إن عاجلاً أم آجلاً.

أما ( درير ) فيدين الحقد والزيف بوضوح حين يقول: ينبغي على أن أعني الطريقة

---

المسلمين في مجالات المعرفة وخاصة الطب. كما أن مكتبات العالم تزخر بآلاف المخطوطات التي تطلب من ينشرها ١٦٨ فهرساً في كتاب: تاريخ الأدب العربي لبروكلمان ٩٠ - ٦٦ / ١ .

(١) الموسيقى الكبير، لأبي نصر محمد بن طرخان الفارابي (ت ٥٣٩ھ)، تحقيق: غطاس عبد الملک خشبة، دار الكتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ص ١١٠ و ١٨٢ بتصرف.

(٢) بشهادة الغربيين أنفسهم، انظر: العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي لألدوميللي ص ١٢١ و ١٤٥ و ٣٣٩ و ٤٥٣.

(٣) العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي لألدوميللي ص ٢٣ .

(٤) العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي لألدوميللي ص ٥٢ . وحول هذا الرعم ألقى الدكتور عبد الرحيم حجازي محاضرة أمام المؤتمر العالمي للطب الإسلامي، فنَدَ فيها مزاعم المستشرقين والأوربيين، مبيناً بالشواهد العلمية فضل الحضارة الإسلامية على الحضارة الغربية. انظر موقع: <http://www.islamset.com> على الانترنت.

الحكمة التي تحامل بها الأوربيون لإخفاء مآثر المسلمين العلمية علينا. ويقيني أن هذه المآثر سوف لا تظل كثيراً بعد الآن مخفية عن الأنظار. إن الجور المبني على الحقد الديني والغرور، لا يمكن أن يستمر إلى الأبد<sup>(١)</sup>.

## **مميزات الحضارة الإسلامية:**

تميّزت الحضارة الغريّة في أمور ثلاثة هي:

- ١- تنظيم علاقة الإنسان مع حالقه.
  - ٢- تنظيم علاقة الإنسان مع أخيه الإنسان.
  - ٣- تنظيم علاقة الإنسان مع الكون من حوله.

فشل الحضارة الغربية في تحقيق أي من هذه التوازنات الثلاثة، فقد أفسدت علاقتها مع ربهما، بل حتى أنكرت وجوده.

وبالتالي أفسدت علاقة الإنسان مع أخيه الإنسان، فلم تتحقق للإنسانية العدل المرجو من أي حضارة، بل العلاقة في مجملها تدور حول تحقيق المصالح وإشباع الرغبات.

وأدى هذا إلى فساد علاقة الإنسان مع الكون بتسخير كثير من طاقاته لمزيد من شقاء وعبث البشرية.

## أهم العوامل المؤثرة في نهضة العلم العربي:

- ١- الأعمال التنظيمية للدولة، كتعريب الدواوين، وبناء وتنظيم المدن التي ظهرت - فيما بعد - عواصم علمية كالبصرة والكوفة وبغداد.
  - ٢- بناء المكتبات وتداول الكتب: ومن أمثلة ذلك دار الحكمة في بغداد، وابتياع الكتب واستنساخها من قبل الحكم الثاني.<sup>(٢)</sup>
  - ٣- المناظرات العلمية التي كانت تُذكى العلم، فيما يُعرف بمحالس العلماء، ومن أمثلة

<sup>١١</sup>) الاستشراق والتاريخ الإسلامي، ص ١٦٨ وص ١٨٦.

<sup>٢)</sup> العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي، ص ٣٤٥.

ذلك المناظرة التي حدثت بين السيرافي وأبي بشر مَّيْ بن يونس.<sup>(١)</sup>

٤- تشجيع الخلفاء والأغنياء للعلماء وإحاطتهم بالرعاية، مما ينعكس بأثر إيجابي على العلم، ومتى حصل تشجيع للعلماء في بيته ما و كان بها استقرار تذيع شهرة العالم ويعلو صيته. ومن أمثلة ذلك حماية الأمير مجاهد العامري للعلماء المبرّزين كالمهدوّي، والداي، وابن سيده، وابن عبد البر حيث عاشوا في كنفه في دانية من بلاد الأندلس.<sup>(٢)</sup>

٥- التزاوج بين المسلمين والشعوب المغلوبة مهّد للتلاقي بين الثقافات.<sup>(٣)</sup>

٦- الفتوحات الإسلامية واتساع رقعة البلاد الإسلامية أدى إلى تكوين حضارة عالمية واحدة شاسعة الأطراف.<sup>(٤)</sup>

### أسباب قوة العلم العربي العالمي:

- ١- كثرة الكتب المؤلفة في الفن الواحد، بل في الموضوع الواحد.
- ٢- الدين الإسلامي يُنشر ظلاله على الحياة المدنية والفكيرية، مما يرسم العلم، و يجعل له حدوداً لا يتتجاوزها، فيستشعر العالم أنه تحت ظل الرقابة السماوية، ويجمي ذلك العلم من أن يستعمل في أغراض الشر والعبث الذي نشاهد أمثلته اليوم، كالتفنن في اختراع أسلحة الدمار الهائلة، والاستنساخ وتغيير خلق الله.<sup>(٥)</sup>

(١) انظر: الإمتاع والمؤانسة ١٠٧/١.

(٢) شرح المداية، لأبي العباس أحمد بن عمّار المَهْدُوِيَّ (ت. نحو سنة ٤٤٠ هـ)، تحقيق: حازم سعيد حيدر، مكتبة الرشد، الرياض، ط١، ١٤١٦ هـ = ١٩٩٥ م، ص٥٢، ومقدمة التحقيق لكتاب: الأمصار ذوات الآثار، لشمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي المنشقى (ت٧٤٨ هـ)، تحقيق: قاسم علي سعد، دار البشائر الإسلامية، ط١، ١٤٠٦ هـ = ١٩٨٦ م.

(٣) انظر: العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي ص٣٣٩.

(٤) انظر: العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي ص٧٦.

(٥) من أمثلة الفرق الشاسع بين الغرض من صنع السلاح عند المسلمين وصنعه الحاضر قال إبراهيم بن أحمد في مقدمة كتابه: (العز والرفعة والمنافع للمجاهدين في سبيل الله بالمدافع) الذي يعود للقرن العاشر الهجري: "ما قَصَدْتُ به نفعاً دنيوياً، بل الإخلاص لله تعالى راجياً أن يصل إلى جميع بلاد المسلمين؛ ليحصل به النفع، ويحصل لهم الأجر عند الله

٣- الوحدة الإسلامية متماسكة بين الشعوب بالرغم من الانفصالات السياسية أو الجغرافية. <sup>(١)</sup>

٤- التسامح الإسلامي كان له أثره في ازدهار العلوم، وإبقاء الحضارات، والمنجز بين ثقافات الشعوب. <sup>(٢)</sup>

---

سبحانه وتعالى بتفريح المسلمين بإتقان أعمالهم، وتخييف أعدائهم الكافرين". من موقع ([www.Kuwit.net/~ioms/arabic/asc/fangry3.html](http://www.Kuwit.net/~ioms/arabic/asc/fangry3.html))

(١) انظر: العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي ص ٣٣٨.

(٢) انظر: العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي ص ١٢١، ٣٣٩، ٤٥٣.

## الباب الأول

التأثير في المصطلح الصوتي

# المبحث الأول

## تأثير العلوم النقلية

## الباب الأول

### التأثير في المصطلح الصوتي

هذا الباب يتناول العلاقات التي تربط بين العلوم المختلفة التي أثرت في المصطلح الصوتي من خلال دراسة أشهر العلماء الذين ساهموا في المعارف الصوتية، مظهراً بشكل جلي وواضح أن المعارف والمعلومات التي توصلوا إليها هي التي أفرزت عدداً كبيراً من المصطلحات. فيكون هذا الباب - على صغر حجمه مقارنة بالباب الثاني - بمثابة إرهاصه وتقديمه لما وراءه من مصطلحات.

#### المدرستان الكبيريان في المصطلحات وعلومهما:

##### أ- المدرسة النقلية، وتمثلها:

- ١- العلوم اللغوية المعجمية.
- ٢- العلوم النحوية والبلاغية.
- ٣- علوم القراءات والتجويد.

وأشهر علمائهما الصوتيين: الخليل بن أحمد، وسيبوويه، والفراء، والجاحظ، والمبرد، وابن دريد، وابن مجاهد، وأبو سعيد السيرافي، وأبو علي الفارسي، وأبو علي الرماني، وابن جني، ومكي بن أبي طالب القيسي، والداني، وعبد الوهاب القرطبي، وابن الطحان الأندلسي.

##### ب- المدرسة العقلية (الفلسفية) المعتمدة على معارف الأمم السابقة، وتمثلها:

- ١- المدرسة المنطقية.
- ٢- المدرسة الطبية.
- ٣- المدرسة الموسيقية.

وأشهر علمائهما الصوتيين: الكلبي، والفارابي، وابن سينا، وابن رشد.

ولابد من التنبيه أيضاً إلى أن العلماء الذين ينضوون تحت هاتين المدرستين وفروعها يمكن تصنيفهم إلى ثلاثة أصناف:

١ - مخترع مبتكر.

٢ - منظم مستفيد وشارح معلومات من تقدّمه.

٣ - مقلّد مردد.

هذه التقسيمات السابقة افتراضية وهمية لتسهيل عرض المعلومات، والأمر أعقد من هذا، فالتدخل الثقافي موجود قائم بين المدرستين، ومن أمثلة ذلك استعانة ابن جني في مقدمته الصوتية بما قاله الموسيقيون من أصحاب المدرسة العقلية ومصطلحاتهم كالعرض، وتبني ابن سينا لترتيب الخليل الصوتي وبعض مصطلحات سيبويه كالأطباقي. وسيكشف البحث

- إن شاء الله - هذه النقطة من خلال المصطلحات.

### المبحث الأول: تأثير العلوم النقلية:

#### المدرسة النقلية:

بدأت إرهاصات العلم الصوتي لهذه المدرسة منذ عهد النبي ﷺ في تلقينه الدقائق الصوتية لصحابته رضي الله عنهم ، ونقلهم ذلك إلى من بعدهم، فعن جبّة بن سُحيم (ت ١٢٥ هـ) قال: "قرأت على عبد الله بن عمر رضي الله عنهما: (للفقراء والمساكين) قال: فأخذها عليّ بالمدّ، ثم قال: قرأتها على رسول الله ﷺ كما قرأها، فأخذها عليّ كما أخذها عليك، وفَعَرْ فاه".<sup>(١)</sup>

كان نقل القرآن صوتياً سنة يأخذها الآخر عن الأول جيلاً بعد جيل، وقام لحراسة هذا النقل علوم كثيرة، منها علوم النحو والصرف والبلاغة والتجويد والقراءات، وفي ظل هذه العلوم نشأ العلم الصوتي عند أصحاب هذه المدرسة.

وقد اقتضت حركة تاريخ هذا العلم أن يظهر في الشرق أولاً كحلقة أولى ضمن مباحث العلوم التي تقدمت، ثم اكتملت الحلقة الثانية في المغرب والأندلس، وذلك بظهور علم

(١) التمهيد في معرفة التجويد، لأبي العلاء الحسن بن أحمد الممداوي (ت ٥٦٩ هـ)، تحقيق: د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، الأردن، ط ١، ١٤٢٠ هـ = ٢٠٠٠ م، ١٦١.

التجويد القرآني كعلم مستقل، جل مباحثه تتعلق بأصوات الحروف في أحواها المتعددة.

## ١- العلم الصوتي في المشرق:

تนาزع العلم الصوتي في المشرق مذاهب متعددة أشهرها مذهب البصرة والكوفة. وسيكون كلامي فيما مرَّاً فيما يخدم الجانب الصوتي منهما، فقد لاحظت من خلال دراستي للمصطلحات الصوتية في الكتب المتقدمة أنَّه من التحكم التحديد لبداية حركة فكرية أو نهاية أخرى، وأنَّ التحقيق لمعنى الانتساب لمذهب أهل البصرة أو الكوفة إنما هو بالنظر إلى اتجاه العالم في كتبه، فإذا كان العالم قد تعلم من مذهب ما وأخذ بمصطلحاته، وتكلم برأيه حتى ولو خالفه في مسائل تابع فيها المذهب الآخر، كابن السراج في أصوله حيث استعمل مصطلحات الكوفيين مع اصطلاح الكتاب بمذهب أهل البصرة وآرائهم، أو كانت له استقلاليته كالأخفش في كتبه، والمبرد في مقتضبه، فهذا لا يخرجه عن بصريته أو كوفيته.

أما إذا كان العالم يخلط آراء المدرستين من غير تغلب، ويستعمل مصطلحات الفريقين بلا ترجيح، فهذا الذي يخلط فعلاً بين المذهبين.

وقد استمر حال العلماء في ميلهم إلى أحد المذهبين في كثير من العصور حتى بعد أن فقدت كُلُّ من البصرة والكوفة مكانتها العلمية والسياسية، وانتقل العلم إلى بغداد والقاهرة والأندلس والشام، بل ومن المتأخرین من تعصَّب لمذهب معين، وبالغ في رد رواية المذهب الآخر، والتشنيع عليه إلى درجة الطعن في دين علمائه، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم.<sup>(١)</sup>

وقد لَّخص ابن ولاد الخلاف بين المذهب البصري والكوفي بشكل عام، فذكر أنَّ أنماط الخلاف تتلخص في فرع أو عبارة أو مسألة مركبة، وما عدا ذلك فهم متفقون<sup>(٢)</sup>، ولذلك لا

(١) انظر تشنيع النحاس على الفراء في إعراب القرآن، ٣٦٤/١، ٤٥٨/١، ٦٠/٣، و٤/٤، ١٦٦/١٦٦. ومن خلال قراءتي لإعراب القرآن للنحاس تبين لي أنَّ أكثر المواقع التي تتبع النحاس فيها الكوفيين إنما تتبعها من قبله شيخة الرجاج في معانٍ القرآن وإعرابه فجذنا النحاس حذوه.

(٢) انظر: كتاب الانتصار لسيبوه على المبرد، لأحمد بن محمد بن ولاد التميمي (ت ٣٣٢ هـ)، تحقيق: د. زهير عبد المحسن سلطان، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ١، ١٤١٦ هـ = ١٩٩٦ م، ص ١٣٠. وذكر ابن جي في الخصائص

أرى داعياً إلى تعميق وتوسيع الخلاف بين المذهبين؛ لأن التبادل الثقافي قائم بين المذهبين، ولا تحد حاجزاً يمنع البصري أن يتعلم من الكوفي أو العكس.<sup>(١)</sup>

ولاحظت من خلال تتبعي لكتب النحو والقراءات أن أكثر كتب النحو قد استأثرت بمصطلحات البصريين على حين أن أكثر كتب القراءات العراقية قد استأثرت بمصطلحات الكوفيين، وقد صرخ بذلك ابن الباذش في كتابه حيث يقول: "ونجيء عبارة القراء على قول الكوفيين، وهو أكثر ما يوجد لهم".<sup>(٢)</sup>

وقد يكون السبب في ذلك الرابطة الوثيقة بين شيوخ الكوفة وشيوخ القراءة، فابن مجاهد يروي عن ثعلب عن سلمة عن أبي الحارث عن الكسائي.<sup>(٣)</sup>

وهذا قبل ظهور كتب أهل مصر والأندلس كالذكرة لابن غلبون وكتب مكي والداي وابن الباذش التي تعتمد في غالب أحكامها وتعليقها على علم البصريين وخاصة علم سيبويه والأخفش والمبرد وأبي علي الفارسي وتلميذه ابن جني.

والذي يهمنا من ذلك في الجانب الصوتي أن هذا التعدد كون نسيجاً علمياً رائعاً تمثل في كتبه علماء التجويد والقراءات في مصنفاته ابتداء من القرن الخامس، وحتى نهاية الفترة،

---

١/٥٢٠ أن المبرد رجع عن هذه المسائل. وللتوضيع في معرفة أنماط الخلاف بين البصريين والكوفيين انظر: الخلاف بين النحويين، تأليف د. سيد رزق الطويل، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة، ٤٠٥ هـ = ١٩٨٤ م، ص ٢٧.

(١) لاحظت أن الخلاف بين المذهبين هو خلاف في الآراء ووجهات النظر، كما يختلف العالم مع زميله في الرأي، ولا يمنعه ذلك من أن يأخذ من علمه ويستفيد منه، على الرغم من شهرة أن البصريين يرفضون الأخذ عن الكوفيين، كما تذكر بعض كتب التراجم (أخبار النحويين البصريين للسيرافي ص ٧١ وأبو الطيب اللغوي في مراتب النحويين ص ١٤٣). وقد وُجد من البصريين من نقل عن الكوفيين كسيبويه في الكتاب ٤/٤٠٨، الأصول في النحو، محمد بن سهل بن السراج (٣١٦هـ)، تحقيق: عبدالحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ٢٢، ٤٠٧ هـ = ١٤٠٧ م، ١١٥، ٢٩٠، ٢٣٥، ٢٢٥. وتتلذذ ابن جني على ابن مقمسم، وسؤال السيرافي عن مذهب أبي طاهر بن أبي هاشم، كما ذكر الدايني في جامع البيان ٣/٦٣.

(٢) الإقناع في القراءات السابع، لأبي جعفر أحمد بن علي بن أحمد بن حلف الانصاري ابن الباذش (٤٥٠هـ)، تحقيق: عبدالجيد قطامش، دار الفكر بدمشق، ط ١، ٣٦٦/١، ٤٠٣ هـ.

(٣) انظر: الذكرة في القراءات الثمان، لطاهر بن عبد المنعم بن غلبون (٣٩٩هـ)، تحقيق: د. أمين رشدي سويد، ط ١، ١٤١٥هـ = ١٩٩١ م، ٥٢/١.

وستكشف مصطلحات البحث هذا الأمر.

ومن الملاحظ على الكوفيين أنهم لا يشنّعون على البصريين رأيهم بخلاف البصريين.<sup>(١)</sup>

ووُجِدَتْ أَنَّ لَفْظَ: (البغدادييْن) عِنْدَ الْعُلَمَاءِ الْمُتَقْدِمِينَ يُطْلَقُ فِي الْغَالِبِ عَلَى الَّذِينَ تَبَنَّوا رأيِ الْكَوْفَيْنَ لَا عَلَى الَّذِينَ خَلَطُوا بَيْنَ الْمُذَهَّبَيْنِ.<sup>(٢)</sup>

وَنَظَرًا لِأَنَّ الْخَلَافَ بَيْنَ عُلَمَاءِ الْبَصْرِيِّينَ وَالْكَوْفِيِّينَ هُوَ الَّذِي انْعَكَسَتْ آثَارُهُ عَلَى مَنْ جَاءَ بَعْدِهِمْ، فَإِنِّي أَعْرَضُ فِي عَجَالَةٍ أَبْرَزَ الْفَروْقَ الصَّوْتِيَّةَ بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ.

**يَتَرَكَّزُ الْخَلَافُ الصَّوْتِيُّ بَيْنَ الْمُذَهَّبَيْنَ الْبَصْرِيِّ وَالْكَوْفِيِّ فِي عَدَدِ نَقَاطٍ، مِنْ أَهْمَهَا:**

١ - المصطلحات، مما يدل على ذلك ما ذكره السيرافي أن الكوفيين لم يلقيوا الحروف كتلقيب سيبويه<sup>(٣)</sup>، وقول الزجاجي: "وإنما نذكر هذه الأجوبة عن الكوفيين، على حسب ما سمعنا مما يحتاج به عنهم من ينصر مذهبهم من المتأخرین، وعلى حسب ما في كتبهم إلا أن العبارة عن ذلك بغير ألفاظهم، والمعنى واحد؛ لأنَّا لو تكلفنا حكاية ألفاظهم بأعيانها لكان في نقل ذلك مشقة علينا من غير زيادة في الفائدة، بل لعل ألفاظهم لا يفهمها من لم ينظر في كتبهم.

وَكَثِيرٌ مِّنَ الْأَفْاظِ الْعَوْنَى قَدْ هَذَبَهَا مِنْ نَحْوِي عَنْهُ مَذَهَبُ الْكَوْفَيْنَ، مُثَلُّ ابْنِ كَيْسَانَ، وابْنَ

(١) انظر أمثلة لذلك في: إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل، لأبي بكر محمد بن القاسم بن بشار الأنباري النَّحْوِيِّ (ت ٣٢٨ هـ)، تحقيق: محى الدين عبد الرحمن رمضان، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ١٣٩٠ هـ = ١٩٧١ م، ٤١٧ / ١. وانظر التشنيع على الكوفيين في حكاية أبي على الفارسي مع أصحاب أبي بكر الخياط في الخصائص ٣٠٠ / ٣، ونقد أبي الطيب اللغوي للكوفيين في: مراتب النحوين، لأبي الطيب اللغوي (ت ٣٥١ هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي، ط ٢، ص ٥١.

(٢) انظر: أدب الكتاب، لعبد الله بن مسلم بن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ)، تحقيق: محمد الدالي، مؤسسة الرسالة، ط ٢، ١٤٠٥ هـ = ١٩٨٥ م، ص ٣٦٥، والأصول ١ / ٣٠٠، والمقتضب ١ / ٢٨٩، والمحتسب ١ / ١٦٦ و ٢ / ١٦٦ وقد صرَح ابن جني بذلك في سر صناعة الإعراب ٥٤٩ / ٢.

(٣) ما ذكره الكوفيون من الإدغام، لأبي سعيد السيرافي أيضاً (ت ٣٦٨ هـ)، تحقيق: د. صبيح التميمي، دار البيان العربي، جدة، ط ١، ١٤٠٥ هـ = ١٩٨٥ م، ص ٥٩.

شقيق، وابن الحياط، وابن الأنباري، فنحن إنما نحكي علل الكوفيين على ألفاظ هؤلاء ومن جرى مجرىهم، مع أنَّه لا زيادة في المعنى عليهم، ولا بخس حظ يجب لهم".<sup>(١)</sup>

٢- الجمع بين ساكنين في وسط الكلمة: منعه البصريون وأجازة الكوفيون.<sup>(٢)</sup>

٣- إدغام الراء في اللام: منعه البصريون وأجازة الكوفيون<sup>(٣)</sup> ، مع أنَّ أبا عمرو بن العلاء رأس المدرسة البصرية هو الذي رُويَ عنه الإدغام في ذلك.<sup>(٤)</sup>

٤- الهمزة المسئَلةُ: متحركة عند البصريين، ساكنة عند الكوفيين<sup>(٥)</sup> ، اللهم إلا عند أحمد بن يحيى الملقب بشعلب فهي لا ساكنة ولا متحركة.<sup>(٦)</sup>

٥- أصل حركة همزة الوصل: الأصل عند الكوفيين الإِتْبَاعُ، وعند أكثر البصريين الكسر، وعند بعضهم كابن جني الإِسْكَانُ.<sup>(٧)</sup>

٦- أحکام النون الساكنة والتنوين: أربعة عند البصريين: الإِظْهَارُ، والإِدْغَامُ بعنة وبلا غنة، وقلب النون ميماً عند الباء، والإِخْفَاءُ. وثلاثة عند الكوفيين: الإِظْهَارُ، والإِدْغَامُ المحس (بلا غنة)، والإِخْفَاءُ (ويشمل: الإِدْغَامُ بعنة، والقلب، والإِخْفَاءُ).

٧- القياس حاكم عند البصريين- كما يقول المبرد<sup>(٨)</sup> - وله سلطان عندهم حتى وصل

(١) الإيضاح في علل النحو، لأبي القاسم عبدالرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت ٣٣٧هـ)، تحقيق د. مازن المبارك، دار النفائس، ط ٥، ١٤٠٦هـ = ١٩٨٦م، ص ١٣١ - ١٣٢.

(٢) انظر: إدغام القراء للسيراقي ص ٤ و ٣٧ و ٣٠، وما ذكره الكوفيون من الإدغام، لأبي سعيد السيرافي أيضاً (ت ٣٦٨هـ)، تحقيق د. صبيح التميمي، دار البيان العربي، جدة، ط ١، ٤٠٥هـ = ١٩٨٥م، ص ٨٣.

(٣) انظر: معاني القرآن للفراء /١٢٠.

(٤) انظر: إدغام القراء للسيراقي ص ٤٠.

(٥) انظر: كتاب الإنقاض في القراءات السبع، لأبي جعفر أحمد بن علي بن خلف الانصاري ابن الباذش (ت ٤٥٥هـ)، تحقيق: عبدالمجيد قطامش، دار الفكر بدمشق، ط ١، ٤٠٣هـ، ١٤٠٣هـ / ٣٦٦.

(٦) انظر: مجالس العلماء، لأبي القاسم عبدالرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت ٣٣٧هـ)، تحقيق: أ. عبدالسلام هارون، مكتبة الخانجي ودار الرفاعي، ط ٢، ٤٠٣هـ = ١٩٨٣م، ص ٩٠، وإعراب القرآن للنحاس ٥/٢٩٥.

(٧) انظر: ابن الأنباري: الإنقاض في حل مسائل الخلاف /٢٧٣.

(٨) المقتضب ٢/١٧٣. وانظر قول ابن أبي إسحاق ليونس بن حبيب بترك اللغات والتزام القياس في طبقات فحول الشعراة لابن سلام ١/١٥. وانظر عدم اعتقادهم بالشواد في العروض للأخفش ص ١٢٨ وتحفة الفارسي ٢/٣٧٧.

الأمر بأحد علمائهم أن لحن العربي الصريح في لغته ولقنه القياس<sup>(١)</sup>، لكننا لا نجد ذلك الأمر عند الكوفيين، قال الزبيدي عن الإمام ثعلب: "لم يكن ثعلب مستخراجاً للقياس، ولا مطالباً له"<sup>(٢)</sup>، غير أن عناية البصريين بالقياس وجمع النظير إلى النظير، جعلت علمهم الصوتي بمجموعاً منظم المسائل بخلاف الكوفيين، وشيخ الصنعة في ذلك سيبويه بلا منازع.<sup>(٣)</sup>

٨- مذهب الكوفيين الصوتي عام لا يلتفت لخصائص الحروف<sup>(٤)</sup>، بخلاف مذهب البصريين الذي يتناول الدقائق الصوتية لأصوات الحروف.

٩- مذهب الكوفيين في الإدغام قليل لا يستوعب الحروف.<sup>(٥)</sup>

١٠- لم يصنف الكوفيون الحروف على ما صنفه سيبويه، ولم يعرضوا لما قسمه وهذه.<sup>(٦)</sup>

١١- لا تجد عند متقدمي الكوفيين كالكسائي والفراء شيئاً من صفات الحروف، كالجهر والهمس والاستعلاء والاستفال وغيرها، إنما وجدت هذه الصفات عند متاخرى الكوفيين بعد ظهور كتاب سيبويه.<sup>(٧)</sup>

### أهم العلماء في المشرق:

هم أصحاب هذا الفن وواضعوا أسسه، وإليك أبرز علمائهم.

(١) كتاب القوافي، لأبي الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش (ت ٢١٥ هـ)، تحقيق: د. عزة حسن، مطبوعات مديرية إحياء التراث القاسمي، دمشق، ٢٠١٣هـ، ص ٥٣.

(٢) طبقات النحويين واللغويين، لأبي بكر محمد بن الحسن الزبيدي الأندلسى، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، ط ٢، ص ١٤١.

(٣) انظر مصطلح: (التقريب) مثلاً على ذلك.

(٤) انظر: ما ذكره الكوفيون من الإدغام للسيرافي ص ٧١.

(٥) انظر: ما ذكره الكوفيون في الإدغام للسيرافي ص ٥٩.

(٦) انظر: ما ذكره الكوفيون من الإدغام للسيرافي ص ٥٩، والموضح في التجويد ص ٧٧.

(٧) يُعد أبو بكر ابن الأنباري من علماء الكوفيين المتأخرین الذين استفادوا من معارف البصريين والكوفيين معاً، ففي كتابه إيضاح الوقف والابتداء استعمل مصطلحات صوتية انفرد بها البصريون دون الكوفيين، كالجهر والهمس. أما الشرح والتعليق للظواهر الصوتية فلا نجد أنه متخصص لأهل الكوفة على أهل البصرة- كما هو مشهور في كتب التراجم- وتظهر شخصيته المستقلة في الكتاب كإمام متميّز معتبر.

## الخليل بن أحمد الفراهيدي شيخ مذهبى البصرة والكوفة (١٠٠ - ١٧٠ هـ):

أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي، أعظم علماء العرب من الصوتين، وتخبرنا كتب الترجم إجماع أهل الأمصار على أن الخليل هو مفتاح العلوم ومصرفها، وأنه لم يكن للعرب بعد الصحابة أذكى منه ولا أجمع، وأنه منقطع القرین، وأنه من شهرته ضرب العلماء والشعراء به الأمثال.<sup>(١)</sup>

كان -رحمه الله- مطلاعاً على عدة علوم؛ الرياضيات والطب والموسيقى ناهيك عن النحو والصرف واللغة والعرض، مما يدل على ثقافته الواسعة، وقد وردت في معجمه شذرات تدل على ذلك.<sup>(٢)</sup>

ألف الخليل معجم العين بعيداً عن البصرة في خراسان، عند تلميذه الليث بن المظفر بن نصر بن سيار، راوي الكتاب، وظل هذا المعجم مطرياً مخباً لم ير النور، وتأخر ظهوره في البصرة إلى سنة ٢٤٣ هـ، أي بعد وفاة الخليل وسيبويه بما يقرب من ستين سنة.

كانت الدولة عند ظهور معجم العين لكتاب سيبويه الذي أرسى منهاجاً كاملاً شاملأً للغة العربية بأصواتها ونحوها وصرفها.

وتخبرنا كتب الترجم أن البصريين -منهم على منهج سيبويه- قد دفعوه أشد الدفع، وأنكروا أن يكون هذا المعجم للخليل، وكان من حججهم أن في العين من القضايا والآراء والمصطلحات ما يخالف ما عندهم من كتاب سيبويه.<sup>(٣)</sup>

كان هذا الإنكار من علماء البصريين ضربة مؤلمة وجّهت للعين حجبت الناس زمناً من الاستفادة منه، غير أنه لقيته العلمية الكبيرة استعاد مكانته من جديد فاتخذه بعض كبار اللغويين أصلاً كابن دريد في الجمهرة، والأزهري في تهذيب اللغة، وابن فارس في مقاييس اللغة.

(١) انظر: مراتب النحوين ص ٥٥ و ٦٧ - ٦٨.

(٢) انظر: العين، للخليل بن أحمد الفراهيدي (١٧٥ هـ)، تحقيق: مهدى المخزومي وإبراهيم السامرائي، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، ط ١، ١٩٨٨ = ١٤٠٨ م، ٣/٤٠٩، ٤٦٨/٤ و ٥/٣٠٦ و ٦/٤٨ و ١١٥.

(٣) انظر: الخصائص ٣/٢٨٨ و ١٩٧، وسر صناعة الإعراب ٢/٥٦٨.

قال ابن دريد: "لم أُجْرِ في إنشاء هذا الكتاب إلى الإزراء بعلمائنا، ولا الطعن في أسلافنا، وأئن يكون ذلك؟ وإنما على مثالهم نحتذى، وبسبيلهم نقتدي، وعلى ما أَصَلُوا نبني".

وقد ألف أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفرهودي - رضوان الله عليه - كتاب العين، فأتعجب من تصدى لغايته، وعَنِّي من سما إلى نهايته، فالمنصف له بالغلب معترف، والمعاند متتكلف، وكل من بعده تبع، أقر بذلك أم جحد، ولكنـه - رحمـه الله - ألف كتاباً مُشاكلـاً لشـقـوب فـهـمـهـ، وـذـكـاءـ فـطـنـتـهـ، وـحـدـهـ أـذـهـانـ أـهـلـ دـهـرـهـ".<sup>(١)</sup>

### ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - ترتيب الخليل للأصوات استفاد منه سيبويه في الكتاب، وابن ذرید في الجمهرة، والرازي في الزينة، وابن جنی في كتابه: (سر صناعة الإعراب) حيث زاوج بين كلام الخليل ومصطلحاته وألقابه وما ذكره سيبويه في كتابه، وتَبَعَ ابن جنی بعد ذلك أهل التجويد كمکی في الرعاية، والدايی في التحديد، والقرطي في الموضع، وأبی العلاء الهمذانی في التمهید. وستكشف مصطلحات البحث هذا التسلسل التاریخی.

٢ - اخترع علم العروض، ووضع نظامه وألقابه، ذكر الزجاج أن ابن دريد أخبره عن أبي حاتم عن الأخفش قال: "سألت الخليل بعد أن عمل كتاب العروض: لم سميت الطويل طويلاً؟ قال: لأنه طال بتمام أجزائه، قلت: فالبسیط؟ قال: لأنه ابسط عن مدى الطويل وجاء وسطه: فَعِلنَ وآخِرَه: فَعِلنَ... الخ".<sup>(٢)</sup>

٣ - تبدیل النظم العلامي النقاطي الذي وضعه أبو الأسود الدؤلي بنظام أسهل منه وأكثر تطوراً، لعل صوتية أخذتها لذلك، فعلامة الهمزة، والحركات، والتشدید، والروم، والإشمام كلها من وضع الخليل.<sup>(٣)</sup>

٤ - تضمن معجم العین لمصطلحات وشروحات تكشف عن أصول مصطلحات سيبويه

(١) جمهرة اللغة، لأبی بکر محمد بن الحسن الأزدي البصري، الشهير بابن دريد (ت ٣٢١ھـ)، دار صادر، بيروت ٣/١.

(٢) انظر هذا الخبر، وتمام الألقاب في العمدة لابن رشيق ١٣٦/١.

(٣) انظر: المقنع في رسم مصاحف الأمصار مع كتاب النقط، لأبی عمرو عثمان بن سعيد الدائی (ت ٤٤٤ھـ)، تحقيق: محمد الصادق قمحاوی، مکتبة الكلیات الأزهرية، القاهرة، ص ١٢٩.

الصوتية الكتاب، كـ: (الحروف المُشَرِّبة)، و(الاعتماد). وهذا يبين العلاقة الوثيقة بين كلام سيبويه في الكتاب وبين كلام الخليل في العين، مما يؤكّد ضرورة أن يدرس الكتابان معاً إذا أريد معرفة أسرار العمل المعرفي المنظم بكامل مستوياته المعجمية، والصوتية، وال نحوية، والصرفية، والدلالية عند المقدمين.

٥- الخليل شق طرقاً في الاشتقاء وعلاقة الصوت بالمعنى، بني عليها من بعده. <sup>(١)</sup>

٦- وضع الخليل رسالتين في النغم والإيقاع، كما يقول ابن النديم<sup>(٢)</sup>، وإلى الآن لم يُدرس هذا الجانب عند الخليل، ويدخل ضمنه "الكشف عن العلاقات الوثيقة أو الجسور التي تصل علم العروض الذي اخترعه بالدراسات المأطمة التي قام بها في الموسيقي والغناء، وبالأصول التي وضعها في هذا المضمار، وكيف استفاد من خبرته ومعرفته وتجاربه العملية والنظرية لخدمة كلا العلمين، أعني العروض والموسيقي، وإعداد أول وأقدم الدراسات عن أصولهما وأحوالهما". <sup>(٣)</sup>

٧- أشار الخليل إلى أن اللغة العربية تعتمد النظام المقطعي في نطق أصواتها، أي لا ينطق صوت صحيح مجرداً عن حركة أو حرف مد، وهذا النظام هو الذي استعمل في وصف الأصوات.

٨- من منهج العين أن الخليل كان يستخدم أكثر من مصطلح للشيء الواحد، فهو دائم الاختراع والتجريب، ويرجع ذلك إلى معرفته الواسعة باللغة، إضافة إلى عقربيته وذكائه النادر في وضع كل شيء في موضعه، ومن أمثلة ذلك: (الإدغام) استخدم له الخليل: (الانحساء، واللفيف، والإدغام)، وكذلك في الإماللة استخدم مصطلح: (الإجناح، والإماللة)، وفي المخارج استعمل: (المخارج، والمواضع، والأحياز، والمبادئ، والمدارج).

(١) انظر من أمثلة علاقة الصوت بالمعنى في العين ١/٥٥، ٣٤١/٣، ٤/١٠٧، ٥/٧٠. وقد استفاد من ذلك ابن جنكي في بابين عملهما في الخصائص ٢/١٥٢ و ٢/١٦٨.

(٢) انظر: الفهرست، لأبي الفرج محمد بن إسحاق المعروف بابن النديم، تحقيق: الشيخ إبراهيم رمضان، دار المعرفة، بيروت، ص ٦٦. وانظر أيضاً شهادة إسحاق الموصلي شيخ الموسيقيين في عصره للخليل بمعرفته بهذه الصناعة (طبقات النحوين واللغويين ص ٤٩).

(٣) من مقالة الدكتور علي الزبيدي بعنوان "الخليل الموسيقار" بمجلة المورد ١٣٩٥ - ١٩٧٥ مجل ٤ عدد ٤ ص ٢٣.

٩ - في العين من الدقائق الصوتية ما لا تجده في غيره اللهم إلا عند سيبويه، كتعريفه للهمس الذي قارب فيه من مفهوم الهمس عند المعاصرین.

سيبویه شیخ المذهب البصري (١٤٨٠ - ١٤٨٥ھ):

أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر الملقب بسيبویه، أعظم علماء العربية وصاحب السبق فيها، مؤسس علم البصريين.

بلغ من مكانة كلامه أن بعض العلماء كان يخرج من مخالفة مذهبه إلى غيره، فمن ذلك قول السهيلي: "ولولا الوحشة من مخالفة الإمام أبي بشر لنَصَرْتُ قول الأخفش نصراً مؤزراً، وجَلَوْتُ مذهبه في منصة التحقيق مفسراً، ولكن النفس إلى نصرة سيبويه أميل، والله الموفق للصواب".<sup>(١)</sup>

كان لكتاب سيبويه ومصطلحاته تأثير طاغ على غالب النحوين والقراء، وعلى الرغم من أن الغرض من تأليف كتابه هو إحياء علم الخليل<sup>(٢)</sup> إلا أنه كان يتمتع بشخصية مستقلة، وقدرة لغوية فائقة مكتته أن يضع لكل مسمى ما يناسبه من ألفاظ.

ومن الملفت للنظر أن مؤسسي المذهب الكوفي وكبراءه قد درسوا كتابه، فالكسائي قرأه على الأخفش، ومات الفراء والكتاب تحت وسادته<sup>(٣)</sup>، وتعلب كان مطلعًا عليه، وتمكنًا منه، وله منه نسخة بخط يده<sup>(٤)</sup>، فإذا كان هذا حال مؤسسي المذهب الكوفي وكبرائه، فكيف بن دوئم؟!

انتشر الكتاب في العواصم العلمية انتشاراً واسعاً، ولم يعد محدوداً ببلده التي وجد فيها، وخرج من حدود المذهب البصري، ورضي عنه العلماء على مر العصور، واتخذوه إماماً

(١) نتائج الفكر ص ٢٣٦.

(٢) طبقات النحوين واللغويين ص ٧٥.

(٣) طبقات النحوين واللغويين ص ٧١ - ٧٢.

(٤) انظر: الأصول لابن السراج ٣/٢٢١، ومحالس العلماء للزجاجي ص ٨٦، وطبقات النحوين واللغويين للزيدي ص ١٤٥.

وstitutionاً؛ بل وكتبت له العالمية، وأصبح تراثاً إنسانياً استفادت بعض الأمم الأخرى منه في إحياء ما مات من نحوها.<sup>(١)</sup>

قال صاعد بن أحمد القرطبي (ت ٤٦٢هـ) أحد مؤرخي العلم المشهورين من أهل الأندلس: "ولا أعرف كتاباً ألف في علم من العلوم، قد يها وحديثها، فاشتمل على ذلك العلم، وأحاط بجميع أجزاء ذلك الفن غير ثلاثة كتب: أحدها: كتاب: (المجسطي)، هذا في علم هيئة الفلك وحركات النجوم<sup>(٢)</sup>، والثاني كتاب أرسطاطاليس في علم صناعة المنطق. والثالث: كتاب سيبويه البصري في علم النحو العربي، فإن هذه الكتب الثلاثة لا يشذ عن كل واحد منها من أصول علمه، ولا من فروعه إلا ما لا خطب له. والله تعالى وحده مزيد الإحاطة، وفضيلة التمام، لا رب غيره".<sup>(٣)</sup>

ومن عجيب الأمر أنه مع ما كتبه الله لسيبوه على خط الزمن من هذه المكانة والتوفيق، والإجماع والقبول من جهابذة العلماء، فإننا نجد من المعاذرين من يُزري به ويتطاول عليه، ويرميته تارة بالعجمة، وتارة بالاضطراب في منهجه، ولا نعلم لذلك سبباً علمياً وجيهًا يدعو إلى ذلك.<sup>(٤)</sup> !!

وإذا كان شيخه الخليل، وهو من صميمعروبة يقول عندما يدخل عليه سيبويه: "مرحباً بزائرٍ لا يُكُل"<sup>(٥)</sup> ، فهل ذلك إلا لشقته العلمية بهذا الشاب الذي سينقل علم كلام العرب بكل أمانة ودقة.

قال ابن حني عن فضل سيبويه الفارسي على اللغة العربية: " وإن إنساناً أحاط بقاصي هذه اللغات المنتشرة، وتحجز أذراعها المتراوحة، على سعة البلاد، وتعادي ألسنتها اللداد، وكثرة التواضع بين

(١) انظر مقالة للدكتور حسن ظاظا بعنوان: (أثر سيبويه في نشأة النحو العربي) أعطى فيه من الأدلة التاريخية الموثقة على أثر كتاب سيبويه في إحياء النحو العربي. (مجلة اللسان العربي مجل ١٢/ ج ١ ص ٩١ - ١٠٦).

(٢) للفلكي الإغريقي بطليموس.

(٣) طبقات الأمم، لأبي القاسم صاعد بن أحمد الأندلسي (ت ٤٦٢هـ)، ضمن مجلة المشرق الكاثوليكية، بيروت، السنة الرابعة عشرة، ١٩١١م، ص ٦٧٦.

(٤) الأصوات عند سيبويه (بحث)، لعبد الرحمن أيوب، أبحاث أقيمت في ندوة هيئة التدريس، قسم اللغة العربية، كلية عبدالله بايسورو – كانو، ج ١، أيار، ١٩٧٥م، لعبد الرحمن أيوب، ص ٢٥.

(٥) طبقات النحويين واللغويين ص ٦٧.

أهلها من حاضر وباد، حتى أغترق جميع كلام الصرحاء والهجناء، والعيid والإماء، في أطوار الأرض، ذات الطول والعرض، وما بين مشور إلى منظوم، ومحظوب به إلى مسجوع، حتى لغات الرعاه الأجلاف، والرواعي ذوات صرار الأخلاف، وعقلائهم والمدخلين، وهذا هم الموسوين، في جدهم وهزلمهم، وحربهم وسلمهم، وتغير الأحوال عليهم، فلم يخلل من جميع ذلك - على سنته وانشائه، وتناسره واحتلافه - إلا بأحرف تافهة المقدار، متهافتة على البحث والاعتبار، ولعلها أو أكثرها مأخوذة عن فسدت لغته، فلم تلزم عهده، لحدير أن يعلم بذلك توفيقه، وأن يخلل له إلى غايتها طريقه".<sup>(١)</sup>

والأعمال الصوتية التي قام بها سيبويه، وكان لها تأثير على المصطلح الصوتي لا يمكن تلخيصها في نقاط؛ لأن منهجه في الأصوات ومصطلحاته، وآراءه وتعلياته الصوتية المبثوثة في الكتاب تمثل - في غالها - العلم الصوتي عند أصحاب المدرسة النقلية.

فمن أمثلة ذلك ترتيبه لخارج الحروف وصفاتها، قال ابن جني: "فهذا هو ترتيب الحروف على مذاقها وتصاعديها... مما رتبه سيبويه وتلاه أصحابه عليه، وهو الصواب الذي يشهد له التأمل بصحته".<sup>(٢)</sup>

وقال الدايني: "اعلموا أن قطب التجويد وملائكة التحقيق معرفة مخارج الحروف وصفاتها التي بها ينفصل بعضها من بعض وإن اشتراك في المخرج. وأنا أذكر ذلك على مذهب سيبويه خاصة؛ إذ هو الصحيح المعمول عليه، إن شاء الله تعالى".<sup>(٣)</sup>

وقال القرطبي: "أما تحقيق ذواتها وذكر مخارجها، وتبين أحناسها، وذكر مراتبها في الاطّراد فنذكره على ما ذكره سيبويه - سيبيويه - ورتبه... وتلاه أصحابه وغيرهم من المؤخرين

(١) الخصائص ١٨٦/٣.

(٢) سر صناعة الإعراب ٤٥/١ - ٤٦.

(٣) التحديد في الإنقان والتجويد، لأبي عمرو عثمان بن سعيد الدايني (ت ٤٤٤ هـ)، تحقيق: د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، عمان - الأردن، ط ٢، ١٤٢٠ هـ = ١٩٩٩ م، ص ١٠٢.

عليه؛ لأنَّه المعتمد".<sup>(١)</sup>

وهذه النصوص توحى بأنَّ هناك نظاماً آخر في ترتيب المخارج لم يعتمدُها أكثر العلماء كترتيب الخليل في العين، والكندي في اللثة.

وما تميَّز به سيبويه في الجانب الصوتي أيضاً قدرته الفائقة على جمع النظير إلى النظير، وربط الأمثلة بعضها البعض. ومن الأمثلة الصوتية التي تدلُّ على ذلك: (مُصطلح التقرِّيب)، ومن الأمثلة النحوية مسألة (العشرون درهماً).<sup>(٢)</sup>

وقد ورِث سيبويه من الخليل التغيير في المصطلحات، فمن ذلك تعبيره عن الصوتين المتماثلين بـ: (المثلان)، و(الحرف الذي هو مثل ما بعده)، و(الحرفان اللذان تضع لهما موضعاً واحداً لا يزول عنه)، و(الحرفان اللذان هما سواء)، وسيأتي ذكر في مظانه.

**الفَرَّاءُ شِيخُ الْمَذَهَبِ الْكَوْفِيُّ (٤٠٧ - ١٤٥٥هـ):**

أبو زكريا يحيى بن زياد الديلمي الملقب بالفراء، من شيوخ المذهب الكوفي إن لم يكن الأبرز فيه، وأشهر تلامذة الكسائي<sup>(٣)</sup>. سمع من يونس بن حبيب الضبي (شيخ سيبويه)<sup>(٤)</sup>.

ذكر الزبيدي أنه لولا الفراء ما كانت عربية؛ لأنَّه حصنها وضبطها، وأنَّ كتبه لا يوازي بها كتاب<sup>(٥)</sup>، ومدحه الزجاجي بأنه حسن النظر، وأورد عنه حكاية في ذلك<sup>(٦)</sup>.

---

(١) الموضع ص ٧٧.

(٢) في مُصطلح: (التقرِّيب) بين الأصوات، ربط سيبويه سبعة مواضع من كتابه بمُصطلح الإدغام بجامع الخفة والانسجام. ولمراجعة مسألة: (العشرون درهماً) انظر: مقالة في مجلة المورد مج ١٦ / ١٩٨٧ ع ١٢٨ - ١١٩، ص ١٩٨٧ - ١٢٨، بعنوان: (عشرون درهماً في كتاب سيبويه) للمستشرق الإنجليزي ميخائيل جورج كارتر، ترجمة وتعليق عبد اللطيف الجميلي وحامض الضامن. دلل المستشرق من خلال اثنين وعشرين موضعًا في الكتاب استعمل فيها سيبويه عبارة: (عشرون درهماً) لتكون مثلاً قياسياً لمحظوظ السمات النحوية التي تجسدها.

(٣) انظر: أخبار النحويين البصريين، لأبي سعيد الحسن بن عبد الله السيرافي (ت ٣٦٨هـ)، تحقيق: د. محمد إبراهيم البناء، دار الاعتصام، ط ١، ١٤٠٥هـ = ١٩٨٥م، ص ٥١، ومراتب النحويين لأبي الطيب اللغوي ص ١٣٩.

(٤) انظر: معاني القرآن ١/١٢٧.

(٥) طبقات النحويين ص ١٣٣ - ١٣٢.

(٦) مجالس العلماء ص ١٩١.

وتعرض للنقد من أبي حاتم السجستاني<sup>(١)</sup>، والنحاس<sup>(٢)</sup>. وزعم أبو الطيب اللغوي أنه كان زائد العصبية على سبيوبيه<sup>(٣)</sup>.

### ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - ذكر بعض العلماء أنه جعل مخارج الحروف أربعة عشر مخرجاً، وذلك بجعل اللام والنون والراء من مخرج واحد، ولم يخبرنا العلماء هل تابع سبيوبيه في ترتيب الحروف الأخرى أم لا؟<sup>(٤)</sup>.

لكن الملفت للنظر أنه في كتابه جعل اللام والنون قريطي المخرج<sup>(٥)</sup>، وهو قول ينقض الكلام المنقول عنه اللهم إلا إذا لاحظ المخارج الجزئية، أي: لكل حرف مخرج خاص به، بدليل قوله في موضع آخر أن الطاء أقرب إلى التاء في المخرج من الظاء والذال والثاء، مع العلم أن الطاء والتاء والذال من مخرج واحد، فهذا نظير ذاك<sup>(٦)</sup>.

٢ - إشارته الواضحة إلى مخارج الحركات<sup>(٧)</sup>.

٣ - ملاحظات الفراء الصوتية في معاني القرآن ترکز على التناسب بين الأصوات، وقد استعمل مصطلحات لذلك، مثل: (الحرف العدل بين الحرفين)<sup>(٨)</sup>، نحو إبدال الناء دالاً في مذكر أصلها: مُذْكِر، فالدال هو الحرف الوسيط العدل الذي يقرب بين التاء والذال.

٤ - قدم الفراء عدداً من النصوص النادرة ذكر فيها كيف كان الصحابة والتابعون

(١) ذكر ذلك النحاس في: القطع والافتاف، لأبي جعفر النحاس، دار عالم الكتب، الرياض، ط١، ١٤١٣هـ = ١٩٩٢م، ١٠٠/١.

(٢) انظر إعراب القرآن ٢٧٣/١ و ٩١/٣.

(٣) مراتب النحوين ص ١٣٩.

(٤) ينسب هذا القول إلى ابن كيسان، انظر: التحديد للداني ص ٤، ١٠، والموضخ للقرطبي ص ٧٩.

(٥) انظر: معاني القرآن ٣٥٣/٢.

(٦) انظر: معاني القرآن ١٧٢/١.

(٧) انظر: معاني القرآن ١٢/٢.

(٨) انظر: معاني القرآن ٢١٥/١ و ٣٧٩.

يعبّرون عن قراءاتهم، فمن أمثلة ذلك: (تطويل الألف)، وهو من أقدم ما استعمل للتعبير عن المد، ويرجع إلى القرن الأول الهجري، قال الفراء: "حدثني عده، منهم: المفضل الضبي، وقيس، وأبو بكر، كلهم عن جحش بن زياد الضبي عن تميم بن حذلم (ت ٩٨ هـ)، قال: قرأت على عبد الله بن مسعود: (وَكُلْ آتُوهُ دَاهِرِينَ)، بتطويل الألف. فقال: (وَكُلْ آتُوهُ) بغير تطويل الألف".<sup>(١)</sup>

وهذا يفيد في الكشف عن الإرهادات المبكرة للمصطلحات، وستأتي عدة أمثلة أخرى في البحث.

٥ - قدم الفراء عدداً من القواعد الصوتية المهمة، فمن ذلك قاعده الدقيقة في الإدغام والإظهار: (يُدْغِمُ مَا يَتَّفَلُ عَلَى الْلِّسَانِ إِظْهَارُهُ، وَيُظْهِرُ مَا يَسْهُلُ فِيهِ الإِظْهَارِ).<sup>(٢)</sup>

٦ - قدم الفراء عدداً من المصطلحات الصوتية استعملها عدد من الذين جاءوا بعده من القراء في كتبهم كابن مجاهد وأصحابه، فمن ذلك مصطلح الإخفاء في النون حيث عنى فيه كل ما يبقى معه غنة، فدخل فيه: الإدغام بغنة<sup>(٣)</sup>، وقلب النون الساكنة مימה عند الباء<sup>(٤)</sup>، وإخفاء النون عند الخمسة عشر حرفاً، وزاد من بعده إخفاء الميم الساكنة عند الباء<sup>(٥)</sup>، على حين أن سيبويه لم يعن به: (الإخفاء) إلا إخفاء مخرج النون من اللسان عند الخمسة عشر حرفاً.

وتربّى من جراء ذلك أن حمل بعض القراء - من لم يتعلّموا على مفهوم عبارات القراء ومن تابعه - العبارات التي عبر فيها عن هذه المعاني الأربع ب لهذا المصطلح على ما أراده سيبويه من الإخفاء، فوقعوا في الوهم، وصاروا يخفون ذات الميم في نحو: (من بعده) و (ترميهم بمحاجاره) كإخفائهم النون عند الخمسة عشر. حصل هذا في القرن السادس الهجري، وما زلنا نلحظ

(١) معاني القرآن ٢/٣٠. والقراءاتان متواترتان: قرأ بالمد حفص وحمزة وخلف، وقرأ الباقيون بالقصر.

(٢) معاني القرآن ٢/٣٥٣.

(٣) معاني القرآن ٣/١٧٢.

(٤) نقل ذلك التعبير عنه السيرافي في: ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٦٧.

(٥) انظر: الإقناع لابن الباذش ١/١٧٩ وما بعدها.

آثاره إلى اليوم في نطق بعض القراء.

٧- علم القراء بسعة اللغة جعلته لا ينكر شيئاً من اللغة حتى لو لم يسمعه، قال: "وإن لم تسمعه فلا تُنكِرْنَّه إن أتى".<sup>(١)</sup>

وهذا يبرر ما أجازه الكوفيون دون البصريين من إدغام الراء في اللام، والجمع بين ساكنين في وسط الكلمة في نحو: (شهر رمضان) في قراءة أبي عمرو، والله أعلم.

٨- تفريق القراء بين أعلى الأساليب الصوتية في قراءة القرآن - أعني: مرتبة التحقيق - وبين المستوى الذي كانت تتكلم به العرب في لهجة الخطاب، فالأول يعتمد على تحقيق الحروف والتأيي، والثاني يعتمد على السرعة وكثرة الإدغام مما هو مناسب للهجة الخطاب، فمن ذلك قوله: "والعرب تدغم اللام من (هل) و (بل) عند الناء خاصة، وهو في كلامهم عالٍ كثير، يقول: (هل تدرِّي وهَتَّدْرِي) ، فقرأها القراء على ذلك، وإنما أَسْتَحِبُّ في القراءة خاصة تبيان ذلك؛ لأنهما منفصلان ليسا من حرف واحد، وإنما بني القرآن على التسلل والترتيب وإشباع الكلام، فتبيانه أحب إلى من إدغامه، وقد أدغم القراء الكبار، وكل صواب".<sup>(٢)</sup>

وهذا يساعد على تفسير بعض الظواهر الصوتية التي تعتمد على التأيي وتحقيق ذوات الحروف في الأداء القرآني كمثل إظهار القلقلة في وسط الكلمة، والسكت على الساكت قبل الهمزة في بعض الكلمات.

٩- توضيحه الفرق بين من قرأ القرآن بالتعلم وبين من قرأه بالطبع، أي من نشأ في أكنااف اللغة، قال: "لأن القراءة من المؤلّدين مصنوعة، لم يأخذوها بطبع الأعراب، إنما أخذوها بالصنعة. فالأعرابي ذلك جائز له لما يجري على لسانه من خفيف الكلام وثقيله".

ولو اقتست في القراءة على ما يخفف على ألسن العرب فيخففون أو يدغمون لخففت

---

(١) معاني القرآن ١٤٩/٢.

(٢) معاني القرآن ٤٤١/١.

قوله: (قل أي شيء أكبر شهادة)، فقلت: (أيّشِنْ أَكْبَرُ شَهَادَة)، وهو كلام العرب. فليس القراءة على ذلك، إنما القراءة على الإشاع والتتمكين.<sup>(١)</sup>

ولهذا سُمي علم التجويد - في مرحلة مبكرة - علم التكليف، وهذا قبل ظهور مصطلح: (التجويد)، وانظر مصطلح: (التكليف).

### الجاحظ مؤسس علم البلاغة والأدب (١٦٣ - ٥٢٥ھ):

أبو عثمان عمرو بن بحر الملقب بالجاحظ، من أعظم علماء البلاغة والأدب، يُعدُّ كتابه أحد الكتب الأربعة التي هي أصول فن الأدب وأركانه كما ذكر ابن خلدون.<sup>(٢)</sup> أهم كتبه: البيان والتبيين.

### ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - قَدَّمَ الجاحظ عدداً من المصطلحات الصوتية نقلها من جاء بعده، فهو صاحب التعبير المشهور (إعطاء الحروف حقوقها)<sup>(٣)</sup>، الذي نقله كبار أئمة التجويد والقراءات كالحاقاني<sup>(٤)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٥)</sup>، والسعدي<sup>(٦)</sup>، ومكي<sup>(٧)</sup>، والداني<sup>(٨)</sup>، والقرطبي<sup>(٩)</sup>، وصار التجويد يعرف به إلى يومنا هذا.

(١) معاني القرآن / ٢٥٣.

(٢) مقدمة ابن خلدون، لعبد الرحمن بن محمد بن خلدون، تحقيق: درويش الجويدي، المكتبة العصرية، بيروت، ط ٢، ٤١٥ھ = ١٩٩٥م، ص ٥٥٤.

(٣) البيان والتبيين / ١٤.

(٤) منظومة الإمام الحاقاني في التجويد، لأبي مراحم الحاقاني (ت ٣٢٥ھ)، ضمن قصيدة تان في تجويد القرآن، تحقيق: د. عبدالعزيز بن عبدالفتاح القاري، دار مصر للطباعة، ط ١، ١٤٢١ھ، ص ١٩.

(٥) نقل ذلك عنه الداني في التحديد ص ٨٩.

(٦) التبييه على اللحن الجلي والخلفي، لأبي الحسن علي بن جعفر السعدي (ت ٤١٠ھ)، مطبوع ضمن: رسالتان في تجويد القرآن، تحقيق: د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، الأردن، ط ١، ١٤٢١ھ = ٢٠٠٠م، ص ١.

(٧) الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، ملكي بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧ھ)، تحقيق: أحمد فرات، دار عمار، عمان - الأردن، ط ٢، ١٤٠٤ھ = ١٩٨٤م، ص ٥٣ و ٥٠ و ١٤٤ و ٢٢١.

(٨) التحديد ص ٧٠ و ١٣٥ و ١٤١.

(٩) الموضح ص ٦١ و ١٠١ و ١٣٢ و ١٧٩ و ١٥١.

٢ - من الأوائل الذين أشاروا إلى أهمية التدريب النطقي في تصحيح الكلام، وعبر عن هذا التدريب الذي يحتاج إلى جهد بـ: (التكلف)، فذكر أنه بطول استعمال التكلف تذلل الجوارح، ومتى ترك الإنسان شمائله على حالها، ولسانه على سجيته كان مقصوراً بعادة المنشأ على الشكل الذي لم يزل فيه.<sup>(١)</sup>

ولعل هذا النص هو إرهاصة لكلام الداني الذي أصبح فيما بعد ركناً من أركان علم التجويد، أعني قوله: "وليس بين التجويد وتركه إلا رياضة من تدبره بفكه".<sup>(٢)</sup>  
وهو يكشف عن العلاقة بين حديث البلاغيين وما قاله أهل التجويد في كتبهم؛ حيث تعلقا بالاحتزارات الأدائية وتصحيح النطق في الكلام العربي عموماً والأداء القرآني خاصة، كما يؤدي إلى التاريخ الحقيقي والبداية الصحيحة لعلم التجويد الذي سُجّلْ ظهور أول مصنفاته في أواخر القرن الرابع الهجري وأوائل الخامس.<sup>(٣)</sup>

٣ - ذكر أن الميم والباء أول حرفين ينطقهما الطفل؛ لرؤيته عمل الشفتين بهما، قال: "الميم والباء أول ما يتھيأ في أفواه الأطفال، كقولهم: (ماما) و (بابا)؛ لأنهما خارحان من عمل اللسان، وإنما يظهران بالتقاء الشفتين".<sup>(٤)</sup>

٤ - يُعدُّ الجاحظ أحد الرواد الأوائل الذين تعرضوا لعيوب النطق سواءً أكانت عيوباً فطرية كاللثغة التي تعرض للصبيان إلى أن يكبروا<sup>(٥)</sup>، أو حلقة كالتأتأة والفالفة<sup>(٦)</sup>، أو بحكم العادة النطقية والمنشأ كتعلم الأجنبي لغة غير لغته<sup>(٧)</sup>، أو عيوباً يأتي النهي عنها من

(١) البيان والتبيّن ٥٢/١.

(٢) التحديد ص ٦٨. وانظر: الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، تأليف د. غانم قدوري الحمد، مطبعة الخلود، ١٤٠٦ هـ = ١٩٨٦ م، ص ٦٠.

(٣) انظر: الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، ص ٦٨.

(٤) البيان والتبيّن ٥٣/١.

(٥) البيان والتبيّن ٥١/١ - ٥٢.

(٦) البيان والتبيّن ٥/٥ و ١٢ و ٣٢.

(٧) البيان والتبيّن ٥٣/١ - ٥٤.

باب تجميل النطق وتحسينه، كالنهي عن التشديق والتعمير والتقعيب في الكلام.<sup>(١)</sup>

٥ - نبه إلى قصور الكتابة في تصوير النطق تصویراً صحيحاً فضلاً عن تصوير عيوبه، قال عن اللغة بالشين: "فأما التي هي على الشين المعجمة، فذلك شيء لا يصوّره الخط؛ لأنّه ليس من الحروف المعروفة، وإنما هو مخرج من المخارج، والمخارج لا تختصّ ولا يوقف عليها".<sup>(٢)</sup> وقال عن اللغة بالراء التي كانت لواصل بن عطاء أحد أئمّة المعتزلة: "وأما اللغة الخاصة التي كانت تعرّض لواصل بن عطاء... فليست إلى تصوّرها سبيل. وكذلك اللغة التي تعرّض في السين... فإن تلك أيضاً ليست لها صورة في الخط تُرى بالعين، وإنما يصوّرها اللسان وتتأدّى إلى السمع".<sup>(٣)</sup>

وهو بهذا يسجل سبقاً على الصوتين المعاصرتين الذين يعدون الأشكال الكتابية ثانوية بالنسبة إلى رموز الكلام الملفوظة.<sup>(٤)</sup>

### المبرّد خاتمة البصريين (٢١٠ - ٢٨٥ هـ):

أبو العباس محمد بن يزيد الأردي الملقب بالمبرّد، خاتمة النحويين من البصريين وأحد أئمّة الأدب المبزّين.

يعد كتابه المقتضب شرحاً لكتاب سيبويه<sup>(٥)</sup>، وإن كان خالقه في مسائل يسيره رد أكثرها بعض العلماء<sup>(٦)</sup>، وهو أحد المراجع الهامة التي اعتمد عليها كثير من العلماء في الجانب الصوتي، كابن جني، ومكي، والدايني، وعبد الوهاب القرطبي.

(١) البيان والتبيّن ١/١٢.

(٢) البيان والتبيّن ١/٢٨.

(٣) البيان والتبيّن ١/٣٠.

(٤) انظر: علم اللغة لمحمود سعران ص ٥٥.

(٥) جزى الله خيراً محقق المقتضب الشيخ عبد المخالق عضيمة - رحمه الله تعالى - فقد دعم تحقيقه بأقوال سيبويه، ولا تكاد تخلو صفحة من المقتضب من نقل كلام سيبويه، ولا يعني هذا إغفال تمنع المبرد بشخصيته العلمية المستقلة.

(٦) انظر: كتاب الانتصار لسيبوه على المبرد، لأحمد بن محمد بن ولاد التميمي (ت ٣٣٢ هـ)، تحقيق: د. زهير عبد المحسن سلطان، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ١، ١٤١٦ هـ = ١٩٩٦ م. وذكر جني في الخصائص ٢٠٥/١ أن المبرد رجع عن هذه المسائل.

أهم كتبه: المقتضب والكامل.

### ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - قَدِّمَ عدداً من الرؤى الصوتية تبيّناًها عدد من العلماء الذين جاؤوا بعده، فمن ذلك ما ذكره عن الحروف المتوسطة أنها أصوات شديدة يجري فيها النفس [الصوت] لاستعانتها بصوت مجاورها. وهو أول من أدخل حروف المد واللين ضمنها.<sup>(١)</sup> ومن ذلك إدخاله الكاف ضمن حروف القلقة<sup>(٢)</sup>، ونُسِّبَ ذلك خطأً إلى سيبويه. وسيأتي ذكر ذلك في مظانه.

٢ - قَدِّمَ عدداً من القواعد الصوتية الهامة، منها قوله عن الإدغام: "الإدغام لا يبخس الحروف ولا ينقضها".<sup>(٣)</sup> والقاعدة الأخرى التي ذكرها أن من شرط الإدغام أن لا ينقض معنى ولا تلتبس بلفظ.<sup>(٤)</sup>

٣ - قَدِّمَ عدداً من المصطلحات الصوتية، كالتعبير عن صفات الحروف بـ: مصطلح: (الأعراض)، وتلقييه الحروف اللثوية، وهي الظاء والذال والثاء، بـ: (حروف النَّفث)، وسيأتي ذكر ذلك وغيره.

٤ - ذكر أن صور الحروف ثمانية وعشرون صورة كتابية تعبّر عن تسعة وعشرين تصويتاً<sup>(٥)</sup>، لكن العلماء الذين جاءوا بعده لم يذكروا إلا أنه جعل الحروف ثمانية وعشرين، ذكر ذلك ابن جني<sup>(٦)</sup>، وتتابع العلماء في نقل ذلك دون تمحیص.<sup>(٧)</sup>

---

(١) المقتضب ٣٣١/١.

(٢) المقتضب ٣٣٢/١.

(٣) المقتضب ٣٤٦/١.

(٤) المقتضب ٣٣٣/١.

(٥) انظر: كلام الشيخ عبد الخالق عضيمة على هامش المقتضب ٣٢٨/١ حيث بين أن المبرد لا يخالف البصريين في جعل أصوات الحروف تسعة وعشرين صوتاً.

(٦) انظر: سر صناعة الإعراب ٤١/١.

(٧) انظر: التمهيد لأبي العلاء الهمذاني ص ٢٧٣.

ابن دريد (٢٢٣ - ٤٣٢ هـ):

أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد بن عتاهية الأزدي<sup>(١)</sup>، أشهر لغوبي عصره، ذكر أبو الطيب اللغوي أن علم لغة البصريين انتهى إلى ابن دريد<sup>(٢)</sup>، وذكر الزبيدي أنه كان أعلم الناس باللغة وأيام العرب.<sup>(٣)</sup>

وعلى الرغم من تعرّض ابن دريد وكتابه الجمهرة للنقد<sup>(٤)</sup> إلا أن هذا لم يمنع كبار علماء عصره من الاستفادة منه، فسمع منه السيرافي<sup>(٥)</sup>، والفارسي<sup>(٦)</sup>، وابن خالويه<sup>(٧)</sup>، وأبو علي القالي.<sup>(٨)</sup>

أهم كتبه: الجمهرة في اللغة.

ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

- ١ - يُعدُّ ابن دريد أول لغوبي قدم مذهبين لخارج الحروف؛ مذهبًا مستقى من معجم العين، ومذهبًا آخر مستقى من كتاب سيبويه.<sup>(٩)</sup>
- ٢ - ضمن كتابه بعض الألقاب التي ذكرها الخليل كالحروف المذلقة.<sup>(١٠)</sup>

(١) انظر ترجمته في: مراتب النحوين ص ١٣٥ وطبقات النحوين واللغويين ص ١٨٣.

(٢) مراتب النحوين ص ١٣٥.

(٣) طبقات النحوين واللغويين ص ١٨٤.

(٤) انظر نقد الأزهري له في معاني القراءات، لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهري (ت ٣٧٠ هـ)، تحقيق: د. عيد مصطفى درويش، دار المعارف، ط ١، ١٣٤١ هـ = ١٩٩١ م، وحكم ابن فارس به في معجم مقاييس اللغة، لأبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا (ت ٣٩٥ هـ)، دار إحياء التراث العربي، ط ١، ١٤٢٢ هـ = ٢٠٠١ م، ٤/٣٠٧، وانظر النقد لكتابه في الخصائص لابن جني ١٩٧/٣ و ٢٨٨ و دعًا إلى إصلاحه في سر صناعة الإعراب ٤٨٢، وانظر النقد لكتابه في الخصائص لابن جني ١٩٧/٣ و ٢٨٨ و دعًا إلى إصلاحه في سر صناعة الإعراب ٤٨٢، وانظر النقد لكتابه في الخصائص لابن جني ١٩٧/٣ و ٢٨٨ و دعًا إلى إصلاحه في سر صناعة الإعراب ٤٨٢.

(٥) انظر: ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٨٢، وأخبار النحوين البصريين ص ٦٩.

(٦) ذكر ذلك ابن جني في الصحائف ٣/٢٠٢.

(٧) انظر: إعراب ثلاثين سورة من القرآن ص ٢٨.

(٨) انظر: طبقات النحوين واللغويين ص ١٨٧ والأمالي والنواذر ٢/١٠٢.

(٩) انظر: الجمهرة ١/٦ وما بعدها.

(١٠) الجمهرة ١/٧.

٣- كانت له رؤية في المخارج، فهو بعد ترتيب حروف الحلق- حسب الترتيب المعروف- لا يلتزم ترتيباً في المخارج، فمن ذلك أنه أورد الياء، ثم السين والصاد والزاي، ثم النون والراء، ثم التاء والدال والطاء، ثم الفاء، ثم الواو والباء والميم، ثم النون الخفية، ثم الظاء والذال والثاء، وبعد ذلك الضاد. <sup>(١)</sup>

٤- استعمل مصطلحات سيبويه في الصفات كالمحروف الرخوة والشديدة، والمجهورة والمهوسنة وإن كان مخالفًا له في بعض تعريفاتها، فمن ذلك تعليله للحروف المطبقة

بقوله: "لأنك إذا لفظت بها أطبقت عليها حتى تمنع النفس أن يجري معها". <sup>(٢)</sup>

وهذا مخالف لما ذكره سيبويه عن الإطباق، كما سيأتي.

٥- انفرد ببعض المصطلحات الصوتية، كتعبيره عن صفات الحروف بـ: أجناس الحروف، وعن المخارج بـ: بخاري الحروف. <sup>(٣)</sup>

٦- قدم عدداً من التعريفات واللاحظات الصوتية- بعض النظر عن صحتها- نقلها من بعده، كمثل تعريفه لـلخيشوم الذي تابعه عليه من بعده، ومثل أن اللام تنقطع بغة، وسيأتي ذكر ذلك في مظانه. <sup>(٤)</sup>

ابن مجاهد (٤٥٤ - ٥٣٢) :

أبو بكر أحمد بن موسى بن العباس بن مجاهد التميمي البغدادي، إمام القراء وشيخ صنعة القراءة ومؤسس السبعة، ذكر ابن النديم أن ابن مجاهد كان واحد عصره غير مدافع <sup>(٥)</sup>. قال عنه ابن الجوزي: "ولا أعلم أحداً من شيوخ القراءات أكثر تلاميذ منه، ولا بلغنا ازدحام

---

(١) الجمهرة ٨/١.

(٢) الجمهرة ٨/١ وانظر تعليله للحروف المجهورة والمهوسنة في الصحيفة نفسها.

(٣) انظر: الجمهرة ٨/١.

(٤) انظر: الجمهرة ٧/١ و ٩.

(٥) الفهرست ص ٣١.

الطلبة على أحد كاذب حامهم عليه<sup>(١)</sup>، وقال عنه شيخه ثعلب: "ما بقي في عصرنا هذا أعلم بكتاب الله من أبي بكر بن مجاهد"، وهذه من شهادة الشيخ لتلميذه، والاعتراف بفضلها.

وتخبرنا كتب التراجم أن الذي منعه من التَّلْمِذُ على المبرد شيخ المذهب البصري في زمنه وفأله لحق شيخه ثعلب، وعلمه بأن ذلك يؤذيه حيث كان بينهما من المنافة ما لا خفاء به<sup>(٢)</sup>. لكنَّ هذا لم يمنع ابن مجاهد أن يطَّلع على علم البصريين، وللحظة ذلك في كتابه حيث ضمَّنه بعض مصطلحاتهم وتعليقاتهم.

وقد بلغ من قدره وعلو مكانته أن تلَمِّذ عليه كبار علماء المذهب البصري في زمانه، فسمع منه السيرافي، وأبو علي الفارسي، وأبو علي القالي، وأبن خالويه ناهيك عن أصحابه من القراء: أحمد بن نصر الشذائي، وأبو طاهر بن أبي هاشم، ومحمد بن عبد الله بن أشنة وغيرهم من جهابذة القراء.

أهم كتبه: السبعة.

### ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - شَكَلَ مذهبُ ابن مجاهد مذهبًا وسطًا بين علم البصريين والковيين، فهو من جهةٍ امتداد مذهب الفراء الصوتي، ومن جهة أخرى مذهب هضم كلام سيبويه، واستعمل تعليقاته الصوتية<sup>(٣)</sup>، ويدور في حنایا القياس والترجيح والموازنة بين الآراء، ومن أمثلة متابعته لمذهب الخليل وسيبوه أنه رجع - اختياراً واستحساناً - عن إدغام الراء في اللام إلى الإظهار قبل موته بست سنين.<sup>(٤)</sup>

وهو بهذا قد شكل جسراً بين علم البصريين والkovيين استفاد منه علماء الأندلس من أهل التجويد كمكي والداي والقرطي حيث ظهر علم الكوفيين في بعض أبحاثهم.

(١) غاية النهاية في طبقات القراء، لشمس الدين أبي الحير محمد بن محمد بن الجوزي (ت ٨٣٣ هـ)، نشر ج . برجستاسر، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ٣، ١٤٠٢ هـ = ١٩٨٢ م، ١٤٢/١.

(٢) أخبار التجويفين البصريين للسيرافي ص ١٠٨ - ١٠٩.

(٣) انظر: السبعة ص ١٠٧.

(٤) انظر: جامع البيان للداي ٦٩٢/٢.

٢ - مصطلحات ابن مجاهد الصوتية في غالبيها مصطلحات كوفية، والتعبير عن القراءات في كتب العراقيين إنما هو بلغة الكوفيين كما قدمت في قول ابن الباذش وهذا الجانب شكله الكلي لم يدرس إلى الآن، وأرجو أن تكون هذه الدراسة قد غطت شيئاً من هذا الجانب.

٣ - قدم ابن مجاهد عدة آراء تنم عن حس صوتي دقيق، فمن ذلك تفضيله وجهاً على وجه في القراءة لعلة السهولة والتحفيف. <sup>(١)</sup>

٤ - ابن مجاهد صاحب فكرة تقسيم اللحن إلى جلي وخفى، فالجلي لحن الإعراب، والخفى: ترك إعطاء الحروف حقه من تحويله لفظه <sup>(٢)</sup> ، وقد نقل هذا التقسيم أكثر علماء التجويد الذين جاءوا بعده، وكان أصلاً كبيراً في علمهم. <sup>(٣)</sup>

٥ - من مميزات كتاب السبعة المهمة جداً نقله تعبيرات من سبقه من القراء في نقلهم الصوتي للقرآن الجيد، وهي تعبيرات لا نجد لها في كتب العربية، وهذه التعبيرات في غالبيها ترجع إلى عهد التابعين وتابعיהם، بل ربما بعضها يصل إلى عصر الصحابة رضي الله عنهم أجمعين، وأمثلة ذلك مثبتة في البحث.

٦ - قدم ابن مجاهد عدداً من القواعد الصوتية، منها قاعده في الانسجام بين الأصوات: (لا يفر من ثقيل إلى ما هو أثقل منه) <sup>(٤)</sup> ، وقد استعملها الداني في أحد كتبه. <sup>(٥)</sup>

٧ - كان ابن مجاهد رائداً في الاستنباط واستخراج دقائق المسائل من نصوص الأئمة السابقين، فمن ذلك ما استنبطه من قواعد الهمز الساكن عند أبي عمرو بن العلاء فيما رواه أصحاب أبي عمرو عنه، قال الداني عن عمل ابن مجاهد: "وقد كان ابن

---

(١) السبعة ص ١٣٨ .

(٢) انظر: الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ٥٠ .

(٣) انظر: الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ١٥ وما بعدها.

(٤) السبعة ص ١٣٨ .

(٥) جامع البيان ٢/٥٤٥ .

مجاحد يخصل بالهمزة - اختياراً - ما كان سكونه علامة للجزم أو للبناء، وما ترك همزة يوجب الثقل والاشتباه بما لا يهمز أصلاً، والخروج من لغة من يهمز إلى لغة من لا يهمز... لأنه - رحمه الله - بناه على نص ما اجتمع عليه الرواة عن اليزيدي عن أبي عمرو... فقاوس ببراعة فهمه، ولطيف حسه، ووفور معرفته - على ما ورد النص فيه - ما جرى مجرها، ودخل في معناه وجعل الهمزة فيه مطرداً<sup>(١)</sup>.

- ٨- كان ابن مجاهد إماماً مدققاً في الأخذ على الناس ألفاظهم، فقد نقل الداني بسنده إلى الشذائي قوله: "كان ابن مجاهد - رحمه الله - لعله بتفاوت الناس في العلم بالقراءة وقصور أفهمهم يستثبت كثيراً من يقرأ عليه في قوله (قُمْطَرِيًّا) (١٠/٧٦) واشباهه؛ لأن منهم من يجعل الميم نوناً"<sup>(٢)</sup>.

- ٩- قدم ابن مجاهد عدداً من المصطلحات الصوتية، فمن ذلك جمعه، دال قد، ولام هل وبل، وباء التأنيث، تحت لفظ (الحروف التي لا حركة لها).<sup>(٣)</sup>

- ١٠- ابن مجاهد من أقدم الذين قدروا زمن المدوود بالألفات، وتلاه أصحابه على ذلك، منهم: أحمد بن يعقوب التائب، أبو طاهر ابن أبي هاشم.<sup>(٤)</sup>

- ١١- قدم ابن مجاهد عدة آثار عن الصحابة والتابعين في تمسكهم بالرواية وعدم مخالفتها الأثر، وذكر أنه لا يجوز مخالفبة الرواية بوجه جائز من العربية، وخرج بأصلٍ في ذلك هو أنه لا قياس في القراءة.<sup>(٥)</sup>

- ١٢- يُعدُّ ابن مجاهد أحد الأئمة الذين نحوا عن الإقراء بالألحان، قال القرطي: "وأما الإقراء به فلا يجوز، ولا بالتطریب ولا بالترقيص ولا بالتخزين ولا بالترعید، قال الأهوazi - رضي الله عنه - : على ذلك وجدت علماء القراءة في سائر الأمصار، قال:

(١) جامع البيان ٥٧٢/٢.

(٢) التحديد ص ١١٧.

(٣) السبعه ص ١١٩ و ١٢٢.

(٤) انظر: التبصرة لمكي ص ٢٠٦ و جامع البيان ٤٥٤ - ٤٥٥.

(٥) انظر: السبعه ص ٤٦ و ٨٧ و ١٥٠.

وسمعت أبا الفرج معافي بن ركريا الحلواي يقول: حضرت يوماً عند ابن مجاهد وقرأ عليه قارئ فطرب، فقال له ابن مجاهد: ما أطيب هذا... أخبيه لبيتك".<sup>(١)</sup>

أبو سعيد السيرافي (٢٨٠ - ٣٦٨ھ):

أبو سعيد الحسن بن عبد الله بن المزبان السيرافي القاضي، أحد أئمة الأعلام من البصريين، سمع من ابن السراج، وابن دريد، وابن مجاهد، وأبي مزاحم الخاقاني.<sup>(٢)</sup>

قال عنه أبو حيان التوحيدى: "أبو سعيد السيرافي، شيخ الشيوخ، وإمام الأئمة، معرفة بال نحو والفقه واللغة والشعر والعروض والقوافي والقرآن والفرائض والحديث والكلام والحساب والهندسة"<sup>(٣)</sup> ، ويشهد بذلك مناظرته الشهير لإمام وقته في المنطق مئى بن يونس<sup>(٤)</sup> ،

وبلغ من مكانته أن ابن مجاهد شيخه كان يسأله عن توجيه بعض الكلمات القرآنية<sup>(٥)</sup> .

وكان من منهجه أنه لا يطعن في القراءات بل يدافع عنها.<sup>(٦)</sup>

أهم كتبه: شرح كتاب سيبويه، وإدغام القراء، وما ذكره الكوفيون من الإدغام.

ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - كان شارحاً لل دقائق كلام سيبويه في الكتاب، ومضيفاً إليها، وهذا سببَ غَيْرَةَ أبي علي الفارسي، كيف تسني للسيرافي أن يشرح الكتاب من أوله إلى آخره مع أن الفارسي هو من أعنى الناس بكتاب سيبويه<sup>(٧)</sup> .

(١) الموضع ص ٢١٣.

(٢) أخبار التحويين البصريين ص ٥٩.

(٣) بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، جلال الدين عبد الرحمن السيوطي، تحقيق محمد أبوالفضل إبراهيم، دار الفكر، ط ١٣٩٩ھـ، ١٩٧٩م، ١٣٩٩م، ٥٠٧/١.

(٤) انظر: الإمتاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدى ١٠٧/١.

(٥) انظر: جامع البيان ٨٦٣/٣ والموضع لمذاهب القراء لـ ٤/ب.

(٦) انظر: المطبوع من شرح كتاب سيبويه ١٣١/٢.

(٧) انظر: الإمتاع والمؤانسة ١٣١/١.

٢ - نقل نصوصاً على غاية من الأهمية في شرح مراد سيبويه في بعض الموضع الصوتية، فمن ذلك حديث سيبويه مع الأخفش حينما سأله عن الفرق بين المحهور والمهموس، وسيأتي ذكر ذلك في مظانه.

٣ - ذكر بأن سيبويه هو أول من فرق بين حركات البناء والإعراب، قال: "أعلم أن سيبويه لقب الحركات والسكنون هذه الألقاب الشمانية...".<sup>(١)</sup>

٤ - شرح بعض مصطلحات الكوفيين، كلفظي: (المصوّت، والأخرس)، وهما من مصطلحات الفراء، وسيأتي ذكر ذلك.

٥ - استفاد من شرحة للكتاب بعض أئمة علم التجويد كالقرطبي، فنقل كلامه في عدة مواضع.<sup>(٢)</sup>

٦ - قدم بعض التعريفات الصوتية، فمن تعريفه لحروف المد بأنها حركات مشبعة<sup>(٣)</sup> وتقسيمه الكلام العربي إلى ملحون وغير ملحون.<sup>(٤)</sup>

٧ - قدم بعض المصطلحات الصوتية كتلقيبه ألف الإمالة بـ: (ألف الترخيم)<sup>(٥)</sup>، وجمعه الحروف التي تدغم فيها النون بـ: (ويرمل).<sup>(٦)</sup>

٨ - قدم عدة آراء صوتية، فمن ذلك ما ذكره عن وجه اختيار الضمة في الفاعل، والفتحة في المفعول به، فذكر أن الضم اختيار لقوّة النَّفَس في أول النطق، فاستعمل له أقوى الحركات، وجعل للمفعول به أخف الحركات<sup>(٧)</sup>. ومن ذلك ما ذكره من أن

---

(١) انظر: المطبوع من شرح كتاب سيبويه ٦٥/١.

(٢) انظر: الموضح ص ٨١ - ٨٣.

(٣) المطبوع من شرح كتاب سيبويه ١١٠/١.

(٤) انظر: المطبوع من شرح كتاب سيبويه ٩٢/٢.

(٥) نقل ذلك عنه القرطبي في الموضح دون أن يذكر اسمه ص ٨٢.

(٦) ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٦٤.

(٧) المطبوع من شرح كتاب سيبويه ٢٦٥/٢.

جريان الغنة في الخيشوم يعادل جريان حروف المد. <sup>(١)</sup>

٩- مناقشته لآراء الكوفيين، فمن ذلك مناقشته لتسمية الفراء قلب النون ممّاً عند الباء

إخفاء <sup>(٢)</sup>، ومناقشته لحجة ثعلب على سيبويه في منع إدغام المستطيل وحرف الصفير. <sup>(٣)</sup>

١٠- تَتَلَمِّذَهُ عَلَى ابْنِ مُجَاهِدٍ فِي القراءة جعله لا يرد إدغام الراء في اللام- كما هو مذهب

البصريين- بل عَلَّ لها صوتيًا بخفة اللام وصعوبة الراء. <sup>(٤)</sup>

١١- قدم بعض القواعد المهمة في المصطلح، فذكر أنه لا سبيل إلى إحداث لغة في لغة مقررة بين أهلها. <sup>(٥)</sup>

وهو يعني أن تغيير الموضعية لا يتم إلا بقبول جماعة اللغوية بذلك، وقد تقدم ذكر ذلك.

١٢- قدم بعض القواعد الصوتية، فمن ذلك قاعده في كثرة الاستعمال: (الحرف على مقدار كثرة استعماله تختار خفته وتوثر سهولته) <sup>(٦)</sup>.

أبو علي الفارسي (٢٨٨ - ٥٣٧٧هـ):

الحسن بن أحمد بن عبد الغفار بن سليمان بن أبان الفسوبي، أبو علي الفارسي النحوي اللغوي. من أئمة الأعلام البصريين، وألصق الناس بكتاب سيبويه.

أخذ عن الزجاج، وابن السراج، وابن دريد، وأبي الحسن علي بن سليمان الأخفش.

بلغ من مكانته أن عضد الدولة البويمي، حاكم بغداد في زمانه، كان يقول: "أنا غلام أبي علي النحوي الفسوبي في النحو". <sup>(٧)</sup>

وبلغ من مكانته- أيضاً- أن ابن دريد امتنع من تكريمه مقدمة كتابه الخاصة بمخارج

(١) المطبوع من شرح كتاب سيبويه ١/٧٠.

(٢) ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٦٧.

(٣) ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٦٤.

(٤) إدغام القراء ص ٤٠.

(٥) نقل ذلك عنه أبو حيان التوحيدي في الإمتاع والمؤانسة ١/١٢٢.

(٦) المطبوع من شرح كتاب سيبويه ١/١٠٧.

(٧) مجلة الجمع العلمي بدمشق ٤/٧٤٧ المجلد ٥٨.

الحروف، وقد ذكرت من قبل أن ابن دريد قد أورد فيها مذهب الخليل وسيبوه، قال أبو علي: "لما همت بقراءة رسالة هذا الكتاب على محمد بن الحسن قال لي: يا أبا علي: لا تقرأ هذا الموضع علىَّ، فأنت أعلم به مني".<sup>(١)</sup>

ومن ميزات الفارسي أنه كان منصفاً في تعامله مع مخالفي مذهب سيبوه، فمن ذلك استحسانه هو وتلميذه ابن جني رأي الكسائي<sup>(٢)</sup>. وقوله عن توجيه الفراء لبعض القراءات: "إِنَّمَا ابْنُ الْجَنِيِّ قَرَأَهُ عَلَى وَجْهِ صَحِيحٍ لَمْ يَجُزْ أَنْ يُنْسَبْ إِلَيْهِ الْخَطَأُ، وَقَدْ قَالَ عَمْرٌ - رَحْمَةُ اللَّهِ - لَا تَحْمِلْ فَعْلَ أَخِيكَ عَلَى الْقَبِيعِ مَا وَجَدْتَ لَهُ فِي الْحَسْنِ مِذْهَبًا"<sup>(٣)</sup>، ومن ذلك استشهاده بأقوال ثعلب في الصرف<sup>(٤)</sup>. وهذا كله يدل على تحرده وعدم عصبيته اللهم إلا في بعض المواقف.<sup>(٥)</sup>

أهم كتبه: *الحجۃ والتکملة*.

### ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - انفرد بتلقييه حروف طرف اللسان مع الشايا بـ: (حروف أصول الشايا)، مخالفًا بذلك تلقيب سيبوه: (حروف طرف اللسان مع الشايا)، وهذا يدل على أن أبا علي الفارسي - ومع كونه ألقى العلماء بكتاب سيبوه - لم يعترض بتقسيم سيبوه للشايا، بل جعلها كلها تحت لفظ واحد هو: (أصول الشايا)، وسيأتي ذكر ذلك.

٢ - وضع بعض المصطلحات الصوتية، فمن ذلك تعبيره بـ: (**الخللة**) عن صفة الحرف.<sup>(٦)</sup>

٣ - انفرد ببعض الآراء الصوتية، فمن ذلك ما ذكره من أن زمن الإخفاء في النون أكثر من

(١) *الخصائص* ٣/٢٨٨.

(٢) انظر: *المحتسب* ١/٥٢.

(٣) *الحجۃ* ٢/٣٣٢-٣٣٣.

(٤) *الحجۃ* ٣/٨٠.

(٥) من ذلك موقفه من شهر المتني، واستهزاؤه بأصحاب أبي بكر الخياط. (*الإمتاع والمؤانسة* ١/١٣١، *الخصائص* ٣/٣٠٠).

(٦) *الحجۃ* ٦/٤٩.

زمن استطالة الصاد، وإن كانا يُعَدّا في الوزن حرفًا واحدًا. وأن زمن المد في الواو والياء الليتين أقل منه في الواو والياء المديتين.<sup>(١)</sup>

٤ - قدم بعض القواعد الصوتية المهمة، منها قاعده: (لا يُدَغِّمُ الحرف المزد بالصفات فيما هو أنقض منه)<sup>(٢)</sup>، وقاعده الأخرى: (تُنَزَّلُ الحركات في التقريب منزلة الحروف في المجاورة).<sup>(٣)</sup>

ويُعَدُ أبو علي من المكثرين في صياغة كلام من تقدمه على هيئة قواعد، وهذا ما حد بابن جني أن يمدح قوة قياسه وجمعه النظير إلى النظير<sup>(٤)</sup>، وحكى عنه ابن جني قوله: "أخطئ في مائة مسألة لغوية ولا أخطئ في واحدة قياسية"<sup>(٥)</sup>. وسيأتي عدد من الأمثلة في مظانه.

٥ - من أوائل من بحث أن الحركة قبل الحرف أو معه أو بعده، مرجحاً أن تكون معه، ذكر ذلك ابن جني<sup>(٦)</sup>. وتابعه مكي<sup>(٧)</sup>، والقرطبي.<sup>(٨)</sup>

٦ - ذكر أموراً مهمة في الأداء يختلف بعض القراء عليهااليوم، فمن ذلك قوله عن إشام نون: (لا تأمناً) إنها تعادل إشام نون (معن) في الوقف<sup>(٩)</sup>. وهذا يدل على أن تحريك الشفتين بالضم يكون بعد إسكان الحرف لا معه، والله أعلم.

٧ - استعار بعض مصطلحات الخليل في التعبير عن الإملالة بـ: (الإجناح)<sup>(١٠)</sup>. بل

---

(١) الحجة ١٩١/٣.

(٢) الحجة ٤٩/٦.

(٣) الحجة ١٧٠/٤.

(٤) الخصائص ٢٧٦/١.

(٥) انظر: بغية الوعاة ٤٩٧/١.

(٦) انظر: الخصائص ٤٢٣/٢.

(٧) الرعاية ص ٩٨.

(٨) الموضح ص ٧٤.

(٩) الحجة ٤٠٠/٢١٢.

(١٠) انظر: الحجة ٤٠٦ و ٣٩٩/١.

واسثمره فعَّر عن الإِمَالَةِ الْكَبِيرِ بِـ(الْمُبَالَغَةِ فِي الْإِجْنَاحِ) أَو (الْإِجْنَاحِ الشَّدِيدِ). <sup>(١)</sup>

٨- تتلمذه على ابن مجاهد في القراءة جعلته يستعمل بعض مصطلحات القراء، كتعبيرهم عن الفتح ضد الإِمَالَةِ بِـ(التَّفْخِيمِ). <sup>(٢)</sup>

٩- من أوائل الذين قالوا بتجويز الابتداء بالساكن في لغة العجم، وامتناع ذلك في لغة العرب من جهة أن نظامها يفرض ذلك. <sup>(٣)</sup>

١٠- لَحَّصَ أَوْجَهَ الْخَلَافَ بَنَ النَّحَاةِ وَالْقَرَاءِ بِقَوْلِهِ: الْقَرَاءَ تَؤَثِّرُ الْآثارَ عَلَى مَا يَجُوزُ فِي الْعَرَبِيَّةِ <sup>(٤)</sup>، لِكَنَّهُ فِي الْمُقَابِلِ ذَكَرَ أَصْلًا دَقِيقًا، وَهُوَ أَنَّ الضَّبْطَ وَالْقِيَاسَ وَمَوْافِقَةَ الْأَشْبَاهِ أَرْكَانٌ عِنْدَ الْاِخْتِلَافِ. <sup>(٥)</sup>

١١- قدرته الفائقة على تنظيم معلومات سيبويه الصوتية، فمن ذلك تلخيصه بباب الإِدَغَامِ عند سيبويه في عدة وريقات <sup>(٦)</sup>.

الرماني (٢٧٦ - ٥٣٨):

علي بن عيسى بن علي بن عبد الله الرماني أبو الحسن الوراق، أخذ من ابن السراج،  
وابن دريد، والزجاج.

وهو من طبقة السيرافي وأبي علي الفارسي، وكان يقال عنهم: "النحويون ثلاثة: واحد لا يفهم كلامه وهو الرماني، وواحد يفهم بعض كلامه وهو أبو علي الفارسي، وواحد يفهم جميع كلامه بلا أستاذ وهو السيرافي". <sup>(١)</sup>

---

(١) انظر: الحجة ٤٠٦ و ٢٢٩.

(٢) انظر: الحجة ٥٢.

(٣) نقل ذلك ابن جي عنه في الخصائص ٩١/١.

(٤) الحجة ٢٤٦/٣.

(٥) الحجة ٢٨٨/١.

(٦) انظر: التكميلة (وهي الجزء الثاني من الإيضاح العضدي)، لأبي علي الحسن بن أحمد الفارسي (ت ٣٧٧هـ)، تحقيق د. حسن شاذلي فرهود، عمادة شؤون المكتبات، جامعة الرياض، ١٤٠١هـ = ١٩٨١م، ص ٢٧٣.

شرح كتاب سيبويه، ويختلف تفسيره عن تفسير السيرافي في أنه - بعقله المنطقي - يلخص أبواب كتاب سيبويه في نقاط، فهو لا يفسر كلامه حرفيًا بل يعطيك نتيجة الباب، وماذا يريد سيبويه منه، على حين أن السيرافي - بعقله النحوي التعليمي - يفسر كلام سيبويه حرفاً حرفاً وكلمة كلمة وجملة جملة. ولكل من الشرحين فوائد़ه.

أهم كتبه: شرح كتاب سيبويه.

### ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - براعته في تنظيم كلام سيبويه، فمن ذلك تقسيمه لخارج الحروف إلى ستة أقسام، ثم تفريع هذه الأقسام، كحروف اللسان تنقسم إلى أربعة أقسام: أقصى ووسط وحافة وطرف<sup>(٢)</sup>. وتابعه الداني في ذات التقسيم<sup>(٣)</sup>، وهو من المتأثرين به في تقسيماته في باب الإدغام بدءاً من مخارج الحروف.. الخ<sup>(٤)</sup>، وقد لاحظت ذلك في بعض كتبه. وستأتي أمثلة من ذلك في البحث.

٢ - كان يمزج كلامه بالمنطق وهذا أثر في مصطلحاته الصوتية، فمن ذلك تعبيره عن صفات الحروف بـ: (الخواص)، وهو من المصطلحات المنطقية<sup>(٥)</sup>، وقد استعمل بعض علماء التجويد مصطلحاته، كالقرطي في الموضح، وستأتي أمثلة من ذلك في البحث.

٣ - قدم بعض الألقاب الصوتية، فمن ذلك تلقيبه الحروف التي يشترك في إخراجها طرف اللسان مع الحنك بـ: (الحروف المفردة)، والحروف التي يشترك في إخراجها طرف اللسان مع الأسنان بـ: (الحروف المناسبة)، وسيأتي ذكر ذلك.

(١) انظر: معجم الأدباء إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب، ياقوت الحموي، تحقيق إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١٩٩٣م، ١٤/٧٥.

(٢) شرح كتاب سيبويه ٢٠١/أ.

(٣) الإدغام الكبير في القرآن لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني (ت ٤٤٥هـ)، تحقيق د. زهير غازي زاهد، عالم الكتب، بيروت، ١٤١٤هـ = ١٩٩٣م، ص ٥٤.

(٤) انظر: التحديد ص ١٠٢.

(٥) التعريفات للجرجاني ص ٩٥.

٤- من أوائل من جمع الحروف المهموسة في عبارة: (ستشحتك حصفه)، وتابع عليها ابن جني وأهل التجويد، وسيأتي ذكر ذلك.

٥- قدّم عدّة آراء صوتية، من ذلك قوله عن القاف إنها أقوى حروف الاستعلاء؛ لأنها تستعلي بالخرج والصفة على حين أن الباقي تستعلي بالصفة فقط. <sup>(١)</sup>

٦- قدّم عدة تعليقات صوتية، منها ما ذكره عن علة حروف التي وصفها سيبويه بأنه غير مستحسن في تلاوة القرآن والأشعار بأنها تحرى بحرى اللغة، والعجز عن إخراج الحرف على حقه. <sup>(٢)</sup>

٧- ذكر أن علة إدغام المتقاربين والمتماثلين هو لتعديل الحروف والتشاكل؛ لما فيه من الحسن المنافي للتنافر. <sup>(٣)</sup>

وهو بهذا قد قدّم أصلاً دقيقاً في الانسجام النطقي بين الأصوات.

٨- كشف عن مراد سيبويه في بعض المواقع التي يحيط بها الغموض، ويختلف عليها بعض أهل الأداء اليوم، من ذلك وضع اللسان عند إخفاء النون وما يستتبع ذلك من اختلاف درجات الغنة، قال عن النون المخفاة: "ووجدوا لها مخرجاً من الخياشيم يخف إخراجها منه على نحو الخفة بالإدغام؛ لأن اللسان يرتفع رفعة واحدة للحرف في المدغم وفي النون التي تخرج من الخياشيم؛ لأنه ليس له عمل إلا في الحرف الذي بعدها، فالإخفاء فيها كالإدغام في رفع اللسان مرة واحدة". <sup>(٤)</sup>

ومعنى: (يرتفع رفعة واحدة): هو تعبير عن انقلاب عضوي النطق عن مخرج الحرف المدغم فيه ومخرج المخفى فيه انقلاباً واحداً بدلاً من انقلابين إذا لم يدغماً أو يخفيا، وسيأتي ذكر ذلك.

---

(١) شرح كتاب سيبويه لـ ٢٠٨ ب.

(٢) المرجع السابق لـ ١٩٠ ب.

(٣) المرجع السابق لـ ٢٠٣ ب.

(٤) المرجع السابق لـ ١٩٩ أ.

٩- قدم عدداً من المصطلحات الصوتية، منها تعبيره عن الانسجام بين الحروف بـ: (تعديل الحروف)، وقد نقله الداني منه في بعض كتبه<sup>(١)</sup>، ومنها تعبيره عن الحرف الذي يقرب بين الحرفين المتبعدين بـ: (الحرف الوسط بين الحرفين)، وسيأتي ذكر ذلك في مظانه.

ابن جني (٣٢١ - ٥٣٩٢):

خاتمة المبتكرين بالمحدثين، ألف عدداً من الكتب احوت على معلومات صوتية هامة استفاد منها عدد كبير من العلماء، منهم: القرطي<sup>(٢)</sup>، والخفاجي<sup>(٣)</sup>، وأبو زرعة عبد الرحمن بن زنحطة.<sup>(٤)</sup>

ويُعد كتابه: (سر صناعة الإعراب) أول كتاب لأصحاب المدرسة النقلية يتعرض فيه صاحب للصوت وكيفية حدوثه، ولعله قد استفاد من أصحاب المدرسة العقلية؛ لأن تشبيهه جريان الصوت في الحلق بآلية العود والناي هو ذاته الموجود في كتاب الموسيقى الكبير للفارابي، وقد صرّح بذلك في مقدمته حيث ذكر أن حدوث الصوت والتشبيه الذي ذكره مرجعهما إلى علم الموسيقى، قال: " وإنما أردنا بهذا التمثيل الإصابة والتقرّب، وإن لم يكن هذا الفن مما لنا، ولا لهذا الكتاب به تعلق، ولكن هذا القبيل من هذا العلم - أعني: علم الأصوات والحراف - له تعلق ومشاركة للموسيقي، لما فيه من صنعة الأصوات والنغم".<sup>(٥)</sup>

وقد تحدث أكثر أصحاب المدرسة النقلية من مخارج الحروف وصفاتها، وضمنوا ذلك الحديث عن آلات الكلام من حلق ولسان وشفة وخيشوم، ولم يفصلوا في أعضاء الصوت، على حين أن أكثر أصحاب المدرسة العقلية تحدثوا عن الصوت وأعضاء التصويت، ولم يذكروا الحروف ومخارجها، مما حدا بالخفاجي أن ينبه على ذلك بقوله: "وذلك أن المتكلمين وإن صنفوا في الأصوات وأحكامها وحقيقة الكلام (ما هو؟)، فلم يبينوا مخارج الحروف، وانقسام

(١) الإدغام الكبير ص ٤٥.

(٢) انظر: الموضح ص ٧١ و ٧٢ و ٧٤ و ٧٦.

(٣) انظر: سر الفصاحة ص ١٦.

(٤) الحجة ص ٤٧٤.

(٥) سر صناعة الإعراب ٩/١.

أصنافها، وأحكام مجھورها ومهماوسها، وشديدها ورخوها".

وأصحاب النحو وإن أحکموا بيان ذلك، فلم يذکروا ما أوضحه المتكلمون الذي هو الأصل والأس.

وأهل نقد الكلام، فلم يتعرضوا لشيء من جميع ذلك، وإن كان كلامهم كالفرع

عليه.<sup>(١)</sup>

ويُعَدُ ابن جنی أول النحويين جماعاً بين المذهبین<sup>(٢)</sup> من أصحاب المدرسة النقلية، وكذا الكندي وابن سينا من أصحاب المدرسة العقلية.<sup>(٣)</sup>

أهم كتبه: الخصائص، وسر الصناعة، والمنصف، والمحتسب.

### ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - براءته في ابتكار الأبواب وتنظيم المفرقات، فهو يجمع القضايا المفرقة التي أشار إليها من قبله ضمن أبواب، ويضع لها ألفاظاً من اختراعه، فمن ذلك: (باب هجوم الحركات على الحركات)<sup>(٤)</sup>، و(باب تصاقب الألفاظ لتساقب المعاني)<sup>(٥)</sup>، مما يدل على عقلية منظمة هضمت معارف من قبله. وقد أشار ابن جنی إلى هذا الجمع الذي قام به في بعض الموضع.<sup>(٦)</sup>

٢ - قدّم معياراً للحركات العربية في باب: (كمية الحركات)<sup>(٧)</sup>، تناول فيه الحركات العربية الأصلية والفرعية، وسيأتي ذكر ذلك.

٣ - جمع التقريريات الصوتية بين الحروف في ظل باب أطلق عليه: (باب في الإدغام

(١) سر الفصاحة ص ٥، وأهل نقد الكلام هم أهل البلاغة.

(٢) في كتابه الشهير سر صناعة الإعراب.

(٣) في كتابه الشهير: أسباب حدوث الحروف.

(٤) الخصائص ١٣٦/٣.

(٥) الخصائص ١٤٥/٢.

(٦) الخصائص ١٦٢/١، وسر صناعة الإعراب ١/٥٦ و ٣٦٨، والمنصف ١٢٧/١.

(٧) الخصائص ١٢٠/٣.

(١) الأصغر).

٤- يُعدُّ ابن جني أحد الرواد الذين بحثوا علاقة الصوت بالمعنى وتوسعوا فيها، وبعد أن أورد الخليل عدداً من الأمثلة في حكاية الصوت، جاء ابن جني ليضع منهاجاً متميزاً في عدد من الأبواب اختارها لذلك<sup>(٢)</sup>. وذكر أن أمثلة تقارب الألفاظ لتقارب المعاني لو جمعت لبلغت أكثر من ألف موضع<sup>(٣)</sup>.

٥- قدم ابن جني عدداً من القواعد الصوتية، فمن ذلك قاعدة: (تدرج الحكم)<sup>(٤)</sup>، وقاعدة: (تناهي الحرفين في البعد طريق إلى تلاقيهما في الحكم).<sup>(٥)</sup>

٦- أشار إلى نظريات صوتية معاصرة، فمن ذلك: (نظيرية الهدف أو التوقع النطقي)، وتقضي هذه النظرية بأن "الجهاز العصبي لا يحرك أعضاء النطق لإنتاج صوت ما، ثم إنتاج ما يليه، وما يليه، باعتبار كل منهما عملية مستقلة، ولكن يأخذ الكل النطقي في الاعتبار، ويحدد هدفاً مسبقاً لحركة كل عضو"<sup>(٦)</sup> أشار ابن جني إلى هذه النظرية في قلب النون ميناً عند الباء، وفي ضم همز الوصل إتباعاً، قال: "وذلك أنه لا يُنكر أن يؤثر الشيء فيما قبل وجوده؛ لأنَّه قد علم أنَّ سيرد فيما بعد، وذلك كثير... وما غير متقدماً لتوقع ما يرد من بعده متأخراً ضمهم همة الوصل لتوقعهم الضمة بعدها؛ نحو: اقتل...".<sup>(٧)</sup>

٧- قدم ابن جني عدداً من الأمثلة تستعين فيها العرب بنغمة الصوت لتفهيم معنى

(١) الخصائص ١٣٩/٢.

(٢) الخصائص ١٣٢/٢ و ١٤٥ و ١٥٢.

(٣) المحتسب ٥٥/٢.

(٤) الخصائص ٣٥١/١. ومن أمثلتها أن قلب ذال: مذكور دالاً: مذكور، دَرِّجهم إلى قلب ذال: الذّكر: الذّكر.

(٥) المحتسب ٤١/٢. وذكرها ابن جني في كسر حيم: (جِنِيَا) إتباعاً لكسرة النون، وتشبيهاً لها به: شعير. فتشبهت النون بالحرف الحلقي للقاعدة التي ذكرها فوق.

(٦) الكلام إنتاجه وتحليله، عبد الرحمن أيوب، مطبوعات جامعة الكويت، ط١، ١٩٨٤م، ص ١٩٥.

(٧) الخصائص ٣٢٤-٣٢٥/٢.

الكلام.<sup>(١)</sup>

٨- على الرغم من اعترافه بفضل أبي علي عليه إلا أن هذا لم يمنعه من مناقشة بعض آرائه الصوتية، فمن ذلك مناقشته في أن الحركة تحدث مع الحرف وإبطاله ذلك بكونها تحدث بعد الحرف.<sup>(٢)</sup>

## ٢- العلم الصوتي في المغرب والأندلس:

هذه هي الحلقة الثانية والأخيرة من اكتمال العلم الصوتي عند أصحاب المدرسة النقلية، وذلك على يد علماء المغرب والأندلس، فقد أسلَّمَتْ آراء وجهود ومصطلحات علماء اللغة والنحو والبلاغة والقراءات في المشرق إليهم فبشرت وأذنت بولادة علم صوتي خالص هو علم التجويد الذي ظهرت أول ملامحه في المشرق في منظومة الإمام أبي مزاحم الخاقاني (٥٣٢٥هـ)، وكتاب التنبية على اللحن الجلي والخلفي للإمام السعدي (٤١٠هـ) غير أنهما لا يبلغان مصنفات أهل المغرب والأندلس "الذين قاموا باستخلاص المادة الصوتية من مؤلفات النحويين واللغويين وعلماء القراءة، وصاغوا منها هذا العلم الجديد الذي اختاروا له اسم: (علم التجويد)، وواصلوا أبحاثهم الصوتية مستندين إلى تلك المادة، وأضافوا إليها خلاصة جهدهم حتى بلغ علم التجويد منزلة عالية من التقدم في دراسة الأصوات اللغوية"<sup>(٣)</sup>

والذي يتميز به علماء التجويد عن سابقيهم هو تنبئهم على العيوب النطقية التي تحرى بها عادات الناس اللغوية عند قراءاتهم لكتاب الله تعالى، وكذا تنبئهم على الاحترازات النطقية التي يجب استعمالها حتى لا يقع الإنسان في تلك العيوب، ومن هنا كانت حياة علم التجويد إلى عصرنا هذا، بكل عالم كان يرصد الأخطاء الأدائية التي تحرى في عصره من قبل متعلم القراءة، ويصف الدواء الشافي لها.

## أهم العلماء في المغرب والأندلس:

(١) انظر الخصائص ٢/٣٧٠، والمحاسب ١/٥٥ و١٤٦ و٢٥٨ و٢٠٨.

(٢) سر صناعة الإعراب ١/٣٢٤ والخصائص ٢/٣٢٤.

(٣) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ٢٠، وهو مرجع هام في تاريخ التجويد.

**مكي بن أبي طالب القيسي (٣٥٥ - ٣٧٤ هـ):**

أبو محمد مكي بن أبي طالب القيسي القيرواني ثم الأندلسي القرطبي، أحد أئمة القراءات والقرآن والمنظور إليهم في هذا الشأن، لقبه ابن الحزري بـ: أستاذ القراء والمجودين. أكثر مروياته يرويها عن أبي الطيب عبد المنعم بن غلبون الحلبي نزيل مصر.

ويُعد كتاب الرعاية للكي من أوائل مصنفات علم التجويد وأحد أركانه قل صاحبه في أول الكتاب: "وما علِمْتُ أن أحداً من المتقدمين سبقني إلى تأليف مثل هذا الكتاب، ولا إلى جميع مثل ما جمعت فيه من صفات الحروف والألقابها ومعانيها، ولا إلى ما أتبَعْتُ فيه كل حرف منها من ألفاظ كتاب الله تعالى، والتبنية على تحويل لفظه، والتحفظ به عند تلاوته".<sup>(١)</sup>

أهم كتبه: الرعاية، والكشف في القراءات السبع، ورسالته في تمكين المدّ.

### **ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:**

١ - توضيحه أهمية الصفات إضافة إلى خارج الحروف، فمن ذلك ما ذكره بأن الصفات هي التي تفرق بين الحروف التي من مخرج واحد، وأنه لا يوجد حرفان اتفقا في الصفات والخارج، وإنما اشتراكاً في السمع.<sup>(٢)</sup>

وهو عين كلام المعاصرين حيث يقررون أن "أي حرف في النظام التشكيلي في أي لغة لابد أن تكون بينهما جهة اختلاف واحدة على الأقل، وهذه الجهة إما أن تكون مخرجًا أو صفة، ولو اتفق حرفان في المخرج والصفة لما صح أن يُسمى حرفين، بل إنما يكونان حرفاً واحداً".<sup>(٣)</sup>

٢ - قدم عدداً كبيراً من الصفات والألقاب وصلت إلى اثنين وأربعين لقباً، أكثرها مأخوذ من ألقاب الخليل كالحروف الشجرية والأسلية والهواية والصتم... الخ، ومصطلحات سيبيويه كحروف الجهر والإطباق والاستعلاء والاستفال، وبعضها مجموع من ألفاظ

---

(١) الرعاية ص ٥٢.

(٢) الرعاية ص ١٥٥ - ١٥٦.

(٣) مناهج البحث في اللغة، تأليف : د. تمام حسان، دار الثقافة الدار البيضاء، ١٩٧٩=١٤٠٠ هـ، ص ١٥٥.

سيبويه كالحروف الخفية، وبعضها مستل من ألفاظ المبرد في المقتضب كالحرف الراجع والمتصل، وبعضها لا أدرى هل هي من ألفاظه أم من غيره كالحرف الجرسى، وسيأتي ذكر ذلك.

٣ - انفرد باستعمال عدة ألفاظ في بعض التعريفات، فمن ذلك استعماله لـ: (طائفة من اللسان) و(الريح) في تعريفه للإطباق. <sup>(١)</sup>

٤ - كان رائد وضع مقاييس القوة والضعف بين الحروف، " فهو أقدم من تكلم عن هذا الموضوع وأفاض في الحديث عنه وعرض تفصيلاته في أكثر من كتاب من كتبه، ويکاد كلام الذين جاءوا من بعده يكون اقتباساً منه" <sup>(٢)</sup>. وكذا المفاضلة بين صفات الحروف إذ أسرف فيه إسرافاً كبيراً. <sup>(٣)</sup>

٥ - كان رائداً في الحديث عن درجات التشديد في الحروف <sup>(٤)</sup>. وهو نوع من أنواع الارتکاز (Stress) الذي يدرس علم الأصوات المعاصر.

٦ - من فوائد كتابه الرعاية ثبيت دلالة أكثر مصطلحات التجويد التي نعرفها في شكلها الحاضر، فمثلاً كان مصطلحاً: (التفشي والاستطاله) يطلقان على الشين والضاد، فخص التفشي بالشين، والاستطاله بالضاد، وكذا ثبيته لمصطلح اللين وجعله خاصاً باللواو والياء الساکنتين بعد فتح بعد أن كانوا يشملان حروف المد جمیعاً بأحوالها المتعددة.

٧ - قدم مكي بعض التعريفات الصوتية هي التي عرفت في كتب التجويد اليوم.

٨ - حروف التفخيم عنده أربعة فقط هي حروف الإطباق. وبعض الحروف له حالات يفخم فيها.

---

(١) الرعاية ص ١٢٢.

(٢) الدراسات الصوتية ص ٣٢٨. وانظر الكشف ١٣٧/١ و ١٤١.

(٣) انظر أمثلة على ذلك في الرعاية ص ١٦٤ و ١٦٩ و ١٨٤ و ٢٠١ و ٢٢٤ وغير ذلك.

(٤) الرعاية ص ٢٤٥.

٩ - انفرد ببعض التعريفات الصوتية كتعريفه للغنة بأنها حرف مجهر شديد لا عمل للسان فيها.

١٠ - أرسى مكي منهج علم التجويد ومحاجته التي تبدأ بمقدمة عن القرآن وفضله وثواب قراءاته وتصححه، ثم حديث عن مخارج الحروف وصفاتها على مستوى الإفراد، ثم دراسة الأصوات على مستوى التركيب، ثم تبيين العيوب والاحترازات النطقية. وقد تُتبع هذه المحاجة ببحث عن الوقف والابتداء. وهذه المحاجة - في غالبيتها - هي التي يدرسها علم الأصوات المعاصر.

والمبحث الذي أغفله مكي ومن بعده من علماء التجويد هو الحديث عن الصوت وكيفية حدوثه وإدراكه.

١١ - من أوائل من ذكر أن الكوفيين يسمون الروم إشاماً والإشام روما.<sup>(١)</sup>  
وهذا فيه نظر، فمن خلال تتبع المصطلحات وجدت أن القراء من قبل سيبويه، والكوفيون من بعده إلى عصر محمد بن كيسان كانوا يعبرون عن الروم والإشام بلفظ واحد، وأن التفريق بينهما أتى على يد سيبويه الذي وضع لفظ: (الرّوم) للتعبير عن ضعف الصوت بالحركة، وأبقى لفظ: (الإشام) للتعبير عن الإشارة بالشفتين إلى الضمة من غير صوت يسمع، حتى استاذه الخليل كان يستعمل مصطلح الإشام. وقد بين الداني أن الكوفيين المتأخرين - بعد سيبويه - ومعهم ابن كيسان إنما ينقدون وضع سيبويه مصطلح الروم للكيفية المسموعة، والإشام للكيفية المنظورة، ويرون أن العكس كان أولى.<sup>(٢)</sup>

١٢ - أول من طالب بإخفاء التكير في الراء<sup>(٣)</sup>. ونشأ خلاف حول عبارته بين القراء المتأخرين: هل يقصد إخفاء التكير جملة، أم يقصد النهي عن المبالغة في تكير

(١) الكشف عن وجوه القراءات وعللها وحججها، لأبي محمد مكي بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧ هـ)، تحقيق: د. محبي الدين رمضان، مؤسسة الرسالة، ط٤، ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٧ م، ١٢٢/١، والتبصرة ص ١٠٥.

(٢) انظر: جامع البيان ٣/٩٥٠.

(٣) الرعاية ص ١٩٦.

## الراء؟<sup>(١)</sup>

١٣ - أول من تبنى أن حرف الإنحراف هما اللام والراء من علماء التجويد<sup>(٢)</sup>، وتابعه المتأخرون منهم خلافاً للداني والقرطبي وأبي العلاء الممذاني. وكان سيبويه قد ذكر انحراف الراء إلى اللام، لكنه لما عرف الحرف المنحرف لم يجعله إلا للام وتابعه أكثر العلماء على ذلك، وسيأتي ذكره.

٤ - ذكر في رسالته في تمكين المد أن الزمن لا يضبط، وأن تقدير المد بالألفات إنما هو تقريب للمبتدئين، قال: "والتقريب عندنا للمد بالألفات، إنما هو تقريب على المبتدئين، وليس على الحقيقة؛ لأن المد إنما هو فتح الفم بخروج النَّفَس مع امتداد الصوت، وذلك قدر لا يعلمه إلا الله، ولا يدرى قدر الزمان الذي كان فيه المد للحرف ولا قدر النفس الذي يخرج مع امتداد الصوت في حيز المد إلا الله تعالى. فمن أدعى قدرًا للمد حقيقة فهو مدعى علم الغيب، ولا يدعى ذلك من له عقل وتمييز. وقد وقع في كتب القراء التقدير بالألف والألفين والثلاثة، على التقريب للمتعلمين. ألا ترى أنهم حين أرادوا التحقيق للمد ذكروا أنه لا يحكمه إلا المشافهة. وقسمَه بعضهم على خمس رتب، وعلى أربع رتب، وبعضهم على ثلات رتب.<sup>(٣)</sup>

٥ - نبه على أهمية الدراية إضافة إلى الرواية، وأنه لا يكفي القارئ أن يقول: هكذا قرأت حتى يكون كلامه صواباً، بل لابد أن يساعدنه النص في ذلك، قال: "وما نقل بتلاوة ولم يؤيده نص كتاب، فالوهمُ والغلط ممكن من نقله، إذ هو بشر، وإنما تعلق القراء بنصوص الكتب؛ لأنها عندهم أثبتت في الحفظ، لأن الحفظ يدخله الوهم والشك، فليس روایة يصحبها النقل والنص في الكتب من تأليف المتقدمين والمتأخرین مثل روایة

(١) انظر تفصيل ذلك في الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ٣١٦.

(٢) الرعاية ص ١٣١.

(٣) تمكين المد في آتي وآمن وآدم وشبيهه، ملکي بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧ھ)، تحقيق : د. أحمد حسن فرات، دار الأرقام، الكويت، ط ١، ٤٠٤ هـ = ١٩٨٤ م، ص ٣٦.

لا يصحبها غير أن يقول ناقلها: كذلك قرأت، ولا يدخل قوله بنص كتاب".<sup>(١)</sup>

وسيكشف البحث في أكثر من موضع مدى إسهامات مكي في الجانب الصوتي.

الداني (٣٧١ - ٤٤٤ هـ):

عثمان بن سعيد بن عثمان أبو عمرو الداني القرطبي المعروف في زمانه بابن الصيرفي.

قال عنه ابن الجزري: "الإمام العلامة الحافظ، أستاذ الأستاذين وشيخ مشايخ المقرئين... ومن نظر كتبه علم مقدار الرجل وما وهبه الله تعالى فيه، فسبحان الفتاح العليم، ولا سيما كتاب جامع البيان فيما رواه في القراءات السبع".<sup>(٢)</sup>

من الأمثلة على القيمة العلمية لكتبه أن كتابه التيسير في القراءات السبع، والمقنع في رسم المصاحف هما اللذان نظمهما الإمام الشاطبي في منظومتيه: الشاطبية، وعقلية أتراك القصائد، ولا يستغنى طالب القراءات عنهما.

ويُعد كتابه التحديد من أهم مصنفات علم التجويد وأحد أركانه بعد كتاب الرعاية المكية.

أهم كتبه: جامع البيان، والتحديد في الإتقان والتجويد، والإدغام الكبير، والموضح لدى مذاهب القراء في الفتح والإمامية.

ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - نقله مصطلحات القراء الأوائل، وكيف كانوا يعبرون عن قراءاتهم، والأهم من ذلك حلّ عقدها وكشف مغلقاتها، ولو لا تعلقاته لاستعصى كثير منها على الفهم، بل ربما أوهمت خلاف ما يريد القارئ، فمن ذلك تعبير بعض القراء عن إشمام: (قيل) بلفظ: (الضم).

هذا لو ترك بغير تعليق لأوهم أن بعض القراء ينطق: (فُول) بضم القاف، وهي لغة جائزه، وهنا يبرز دور الداني حيث يقول عن استعمال لفظ: (الضم) للتعبير عن الإشمام:

(١) تمكين المدى ص ٤٨-٤٩.

(٢) غایة النهاية ١/٣٥.

"والعبارة عن ذلك بالرفع والضم، كالعبارة عن الإملة بالكسرة والإملة والإضجاع، وهي مجاز واتساع".<sup>(١)</sup>

٢ - مناقشته لآراء من سبقة من أئمة كبار، كمثل مناقشته لابن مجاهد في إظهار اللام من قوله: (ءَالْ لَوْطِ) لقلة حروفه، فحاجة الداني بأن القراء أدمغت: (لَكَ كِيدَأً)، وهو أقل حروفًا منه. ورأي الداني هو المذكور في الشاطبية.<sup>(٢)</sup>

٣ - قدّم الداني عدداً من القواعد الصوتية، منها قاعدته المهمة في الإدغام: "الحرفان في الإدغام لارتفاع اللسان بعدهما ارتفاعه واحدة بمنزلة حرف وحد متحرك"<sup>(٣)</sup>. وقادعته في كثرة الاستعمال: "يكثّر تغيير ما كثّر استعماله ليخفّ".<sup>(٤)</sup>

٤ - كان البعض أقواله التأثير الخطير في علم التجويد، فمن ذلك قوله عن التجويد: "فتجويد القرآن هو إعطاء الحروف حقوقها، وترتيبها مراتبها، ورد الحرف من حروف المعجم إلى مخرجه وأصله، وإلحاقه بنظيره وشكله، وإشباع لفظه، وتمكين النطق به على حال صيغته وهيئته، من غير إسراف ولا تعسف، ولا إفراط ولا تكلف، وليس بين التجويد وتركه إلا رياضة من تدبره بفكه".<sup>(٥)</sup>

هذا التعريف الطول للتجويد نظمه ابن الجوزي في الجزرية وأعاد صياغته شعرًا.  
والعبارة الأخيرة من تعريفه: (وليس بين التجويد وتركه...) هي أحد أسس منهج علم التجويد، فهو يقوم على أربعة أركان: معرفة مخارج الحروف، ومعرفة صفاتها، ومعرفة أحكام التركيب، ورياضة اللسان وكثرة التدريب.<sup>(٦)</sup>

٥ - شارك في تثبيت دلالة أكثر المصطلحات الصوتية التي وصلت إلينا في كتب علم

---

(١) جامع البيان لـ/١١٢ بـ/١، وانظر له أيضاً: الموضح في الإملالة لـ/١ بـ/١.

(٢) جامع البيان /٢ /٣٩٥.

(٣) جامع البيان /٢ /٤١٠، و/٣ /٨٨١.

(٤) جامع البيان /٣ /٩٠٥.

(٥) التحديد ص ٦٨.

(٦) انظر: الدراسات الصوتية ص ٦٠.

التجويد، وأكثرها مصطلحات سيبويه.

٦- أورد في كتابه التحديد مذهبين لأحكام النون الساكنة والتنوين: مذهب سيبويه الذي يجعل الأحكام أربعة: إظهار وإدغام بغنة وبلا غنة، وقلب، وإنفاس، وهو المذهب الذي سار عليه أكثر النحويين والقراء، ومذهب القراء الذي يجعل الأحكام ثلاثة: إظهار، وإدغام محض، وإنفاس، ويشمل الإدغام بغنة وإنفاس النون وقلب النون ميماً، وهو المذهب الذي سار عليه الكوفيون وابن مجاهد وأصحابه من القراء. وقد تقدّم الحديث عنه وما حصل فيه من الوهم من بعض القراء نتيجة اختلاف الدلالة.

٧- قدم بعض المصطلحات الصوتية، منها تعبيره عن الحروف الصحيحة بـ: (الجامدة والساكنة) <sup>(١)</sup>.

٨- حلّ أموراً مهمة في الأداء يختلف بعض القراء عليها اليوم، فمن ذلك حكم الميم والنون عند الباء هل يتم بإظهار ذات الميم بإطباقي الشفتين أم بإخفائها بانفراج بين الشفتين، مع جري الغنة في الحالتين؟

ذكر الداني أن الميم "أقوى من النون؛ لأن لفظها لا يزول، ولفظ النون قد يزول عنها، فلا يبقى منها إلا الغنة" <sup>(٢)</sup>.

ونقل القرطبي عبارته <sup>(٣)</sup>.

ومعنى هذه الملاحظة أن إطباقي الشفتين في الميم ملازم لها في كل أحوالها بخلاف النون التي ينفصل فيها اللسان عن مخرجها في الإنفاس. وهذا النص فيه رد بليغ من يباعد بين الشفتين في الميم عند الباء، أعني في الإنفاس الشفوي.

وذكر أيضاً أن أحد أحوال النون الساكنة والتنوين "أن يقلبا ميماً خالصة من غير إدغام، وذلك عند الباء خاصة، وسواء كانت النون معها في كلمة أو كلمتين، نحو

---

(١) المطبوع من جامع البيان ٦٤٠ - ٦٣٩ / ٢ . وانظر: ٤٢٤ / ٢ .

(٢) التحديد ص ١٠٩ .

(٣) الموضع ص ٩٧ .

قوله: (وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ)، وَ (مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ)، وَ (مِنْ بَيْنِهِمْ)، وَ (أَبْئَهُمْ)، وَ (أَبْئَشُونِي)، وَ (أَبْئَكُمْ)." .<sup>(١)</sup>

٩ - أثبت التفاوت في إخفاء النون عند الحروف الخمسة عشر، بحسب قرب الحرف من النون وبعده عنه.<sup>(٢)</sup>

١٠ - عقليته المنظمة وتلخيصاته مذاهب القراء المتشعبة، فمن ذلك تلخيصه لأحكام الراء عند القراء من حيث التفخيم والترقيق.<sup>(٣)</sup>

عبد الوهاب القرطبي (٤٠٣ - ٤٦٥ هـ):

أبو القاسم عبد الوهاب بن محمد بن عبد الوهاب الأنصاري القرطبي. وصفه ابن الجوزي بأنه "مقرئ محرر أستاذ كامل متقن كبير رحال".<sup>(٤)</sup>

من شيوخه أبو علي الأهوازي شيخ القراء في عصره المتوفى سنة ٤٦٥ هـ.

وعلى الرغم من اعتماد القرطبي على من سبقه، وبالاخص كتاب الرعاية لمكي والتحديد للداني إلا أن كتابه جاء مميزاً في كثير من أبحاثه.

وقد اعتمد ابن الجوزي في بعض أبحاث كتابه التمهيد على الموضع للقرطبي.<sup>(٥)</sup>

أهم كتبه: الموضع في التجويد.

ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:<sup>(٦)</sup>

١ - نجد للمؤلف نظرات عميقة في فهم الظواهر الصوتية، فكلامه عن ظواهر المد والتشديد

(١) جامع البيان ٢/٧٣٤. وفي قول الداني: (مِمَّا خَالَصَة) رد واضح على الذين يقرؤون بلا إطباق للشفتين في النون عند الباء.

(٢) انظر: جامع البيان ٢/٧٣٥ والتحديد ص ١١٥ .

(٣) انظر: التحديد ص ١٥٢ .

(٤) غاية النهاية ١/٤٨٢ .

(٥) انظر مقدمة محقق التمهيد في علم التجويد، لشمس الدين أبي الحير محمد بن محمد بن الجوزي (ت ٨٣٣ هـ)، تحقيق د. غانم قدوري الحمد، مؤسسة الرسالة، ط ١، ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٦ م، ص ٣٦ - ٣٧ .

(٦) هذه الأعمال الصوتية أكثرها مستقى من مقدمة الحقق ص ٣٤ .

والتلحين والإظهار والإخفاء جاء واضحًا وعميقاً، وكذلك ذكره الشوائب الصوتية التي تدخل على الحروف بالتجاور في التركيب، وتنبيهه إلى ما يمتنع منها وما يجوز، وهي من دقائق علم الأصوات اللغوية، وسيأتي ذكر أمثلة على ذلك.

٢- أولى القرطبي الحركات عنابة كبيرة، وهي شيء يكاد ينفرد به من بين كتب علم التجويد القديمة، وهو حين يتحدث عنها كان يستند إلى فهم دقيق لهذه الأصوات، وإدراك صحيح للعلاقة بينها، فمن ذلك قوله: "فنقول: الذي ينبغي أن يعتمد القارئ من ذلك أن يحفظ مقادير الحركات والسكنات، فلا يشبع الفتحة بحيث تصير ألفاً، ولا الضمة بحيث تخرج واواً، ولا الكسرة بحيث تحول ياء، فيكون واضعاً للحرف موضع الحركة، ولا يوهنها ويختلسها ويبالغ فيضعف الصوت عن تأديتها ويتلاشى النطق بها وتحول سكوناً".<sup>(١)</sup>

٣- أعطى عنابة خاصة بالسكون، فقال: "وكذلك السكون ينبغي ألا تستوفيه إشباعاً فيخرج إلى التشديد أو السكت ومساواة حال قطع الكلام بوصله، ولا يزعجه وينفره فيصير حركة أو بعضها، بل يجعل الحركات والسكنات وزناً واحداً وقدراً معلوماً وكيلاً سواء، حذو النعل بالنعل والقذة بالقذة".<sup>(٢)</sup>

٤- قدم القرطبي عدداً من المصطلحات الصوتية أوردها عن شيخه أبي علي الأهوazi، ولم أجدها مجموعة عند غيره، فقد نقل عنه رواية جعل فيه القراءة على عشرة أساليب، قال: "اعلم أن القرآن يقرأ على عشرة أضرب من القراءة: خمسة منها نهى أئمة القراءة عن الإقراء بها، وهي: الترعيid والتترقيص، التطريب، والتلحين، والتحزين، إذ ليس فيها أثر ولا نقل عن أحد من السلف رض بل ورد عن بعضهم أنه كره القراءة بذلك... وخمسة منها أجاز الأئمة الإقراء بها، ونقلت عنهم على اختلاف فيها، وهي التحقيق،

---

(١) الموضح ١٩١.

(٢) الموضح ١٩١.

## **واشتقاد التحقيق، والتجويد، والتمطيط، والحدر".<sup>(١)</sup>**

٥ - إن المقدمة التي كتبها عبد الوهاب القرطبي لكتاب الموضح والمتمثلة في الفصول الخمسة التي تحدث بها عن اللحن في اللغة والاصطلاح، وعن اللحن الخفي والجلي، والأسباب التي أدت إلى ظهور اللحن الخفي شيء تميز به كتاب الموضح، فالباحث عن أسباب الانحرافات الصوتية المتمثلة بظاهرة اللحن الخفي لم يتناولها الباحثون قبله، ولم يدخلوها في كتبهم.

٦ - قدّم عدة آراء تدل على فهمه الدقيق للأصوات، فمن ذلك ما ذكره عن طبيعة الواو والياء في حال المد وغيره، قال: "وذلك لأن الواو والياء حرفاً مدّ والصوت يمتد بعدهما، وبالتشديد تخرجان عن المد للين وتحيز مخرجهما، فيكون الواو من الشفتين والياء من الشجر، وبتحيز يبطل المد ويلتحقان بغيرهما من الحروف الصباح".<sup>(٢)</sup>

قوله: (ويتحيز مخرجهما... ويلتحقان بغيرهما من الحروف الصباح) فيه إدراك حقيقي لطبيعة هذين الصوتين.

**ابن الطحان الأندلسي (٤٩٨ - ت حوالي ٥٥٦٠):**

أبو حميد ( وأبو الأصبغ ) عبد العزيز بن علي بن محمد السماتي الأندلسي المعروف بابن الطحان.

قال ابن الجوزي عن كتابه مرشد القارئ: "لا يعرف قدره إلا من وقف عليه"<sup>(٣)</sup> وقد اعتمد عليه ابن الجوزي في بعض أبحاث كتابه التمهيد، وصرح بذلك<sup>(٤)</sup>.  
أهم كتبه: مرشد القارئ إلى تحقيق علم المقارئ.<sup>(١)</sup>

(١) الموضح ص ٢١١. وقد دلنا ابن الباذش على أن أبو علي الأهوازي هو صاحب هذا التقسيم. (انظر: الإقناع ٥٦٢ - ٥٥٤/١)

(٢) الموضح ص ١٤٢.

(٣) غاية النهاية ٣٩٥/١.

(٤) انظر: غاية النهاية لابن الجوزي ٣٩٥/١، ومقدمة محقق التمهيد ص ٣٦ - ٣٧.

## ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

- ١ - جعل للحروف خمسة عشر مخرجاً، ولم يعتد بالنون الخفية كمخرج سادس عشر كما اعتد بها غيره.<sup>(٢)</sup>
  - ٢ - قدّم عدداً من المصطلحات مع تعريفاتها في أول كتابه مرشد القارئ، فمن ذلك تعريفه للتغليظ بأنه سمن يعتري الحرف فيمتلىء الفم بصداه. والترقيق عكسه، وهو نحول يدخل على جسم الحرف فلا يملأ صداه الفم.<sup>(٣)</sup>
- وهذان التعريفان هما اللذان تذكرهما بعض كتب التجويد المتأخرة لتفخيم والترقيق.<sup>(٤)</sup>
- ٣ - فرق بين السكون الحي والسكون الميت، فالسكون الحي جعله للحروف الصحيحة التي تتحيز في مخارجها وتقبل التحرير، أما السكون الميت فجعله لحروف المد<sup>(٥)</sup>. وهو بهذا يخالف سيبويه ومن تابعه من علماء العربية؛ لأن سيبويه جعل كل سكون ميتاً، وكل حرف متحرك حياً بالحركة.
  - ٤ - أضاف إلى الصفات صفة النفح مستلهماً تعريفها من كلام سيبويه، وسيأتي ذكر هذه الصفة.

- ٥ - انفرد بوضع درجات لتفخيم الحرف حسب ما يجاوره من الحركات، فذكر أن أعلى مرتبة هي للمفتوح، ثم للمضموم، ثم للمكسور. وفرع ابن الجزري على هذه المراتب مرتين آخرين حيث جعل المفتوح مرتبتين: مع ألف (قال)، ومن غير ألف (قد)، ثم المضموم، ثم الساكن، ثم المكسور فتصير خمس مراتب للحرف المفخم<sup>(٦)</sup>. والمذهبان

(١) صدر كتاب لابن الطحان الأندلسي بعنوان: مخارج الحروف وصفاتها، لأبي الأصبع السُّمَانِيِّ الإشبيلي المعروف بابن الطحان، تحقيق: د. محمد يعقوب تركستانى، ط٢، ١٤١٢هـ = ١٩٩١م، وتبين أنه جزء من كتاب مرشد القارئ.

(٢) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٤.

(٣) مرشد القارئ إلى تحقيق علم المقارئ، لأبي الأصبع عبد العزيز بن علي السُّمَانِي الشهير بابن الطحان (ت بعد ٥٦٠هـ)، نسخة تشصريحية، لـ ٨/ب.

(٤) انظر: التمهيد لابن الجزري ص ٧٢.

(٥) مرشد القارئ لـ ٩/ب.

(٦) انظر: التمهيد لابن الجزري ص ١٢٧ - ١٢٨.

مذكوران في كتب المؤخرين من أهل التجويد.

### الخاتمة:

هذه باختصار رحلة العلم الصوتي عند أصحاب المدرسة النقلية من القرن الأول إلى القرن السادس الهجري، بدأت بإرهاصه من تعليم النبي ﷺ حتى غدت علمًاً ناضجاً محدد المعالم والأركان، فهي رحلة بدأت وختمت بالقرآن الكريم، فهو النص الوحيد الذي تكفل الله بحفظه وأقسم على ذلك، وهو النص الحي المنقول نقاًً صوتياً على مر العصور من بده نزوله إلى عصرنا هذا، من غير أن يصيب هذا النقل غائلة من فساد لسان أو تحريف نطق، نشهد الله على ذلك وندين به، فكان طبيعياً أن تصرف اهتمامات العلماء إليه وتصب الجهد فيه.

ولا أجد كلاماً أحتم به هذا الحديث سوى ما قاله صاحب الدراسات الصوتية عن أهمية علم التجويد في حياتنا اللغوية المعاصرة: "إن ارتباط علم التجويد بالقرآن الكريم قد أعطاه قيمة معنوية تجعل المشغليين به يقبلون على البحث فيه دون كلل، ويصبرون على متاعب البحث والتعليم حتى يتحقق لدى المتعلم المستوى النطقي المطلوب، ويحتسبون بذلك الجهد عند الله تعالى، وقد أثمرت تلك الجهد التي حظي بها علم التجويد في ترسيخ النطق العربي الفصيح على مدى العصور التي أعقبت نزول القرآن الكريم حتى عصرنا الحاضر، ولو لا ذلك الارتباط بين اللغة العربية والقرآن، وبالتالي بين علم التجويد والقرآن لكان حال اللغة العربية اليوم على غير ما هي عليه.

وثبات العربية الفصحى المستمر - خلاف كل اللغات الأخرى - لم يتحقق إلا بفضل تلك العلاقة بين علم التجويد، ممثلاً لجواهر النطق العربي الأصيل - وبين نص القرآن.

وإن الواقع اليوم ليشهد أنه حيّثما أهمل عمل التجويد انعكس نطق العربية الفصحى، ولو كان ذلك في قلب بلاد العرب، وحيثما نال هذا العلم العناية الكافية درساً وتطبيقاً صفاً ذلك النطق وإنما، ولو كان ذلك في أطراف آسيا أو في قلب أفريقيا. إنها حقيقة كبيرة ومهمة في حياتنا اللغوية المعاصرة، ولكننا نغفل عنها في كثير من الأحيان." (١)

---

(١) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ٨٦.

# **المبحث الثاني:**

## **تأثير العلوم العقلية**

## **المبحث الثاني: تأثير العلوم العقلية**

### **المدرسة العقلية:**

بدأت إرهاصات هذه المدرسة من عهد أبي جعفر المنصور حين أمر بترجمة علوم الأمم الأخرى، كالطب، والرياضيات، والهندسة، والفلسفة، والموسيقى... وغير ذلك من علوم الأمم الأخرى التي كانت ليست للعرب إلى العربية، كما تقدم في تاريخ العلم العربي، ثم منافسة الأندلس في المغرب لنظيرتها بغداد في المشرق في إكمال مسيرتها العلمية، مثلما حدث في المدرسة النقلية، واختتام ذلك بأن كانت الأندلس هي بوابة العلم العربي إلى أوروبا.<sup>(١)</sup>

ودراسة المعارف الصوتية لهذه المدرسة تحتاج إلى بحث أطول من هذا بكثير؛ لأنها تتطلب عدة أشياء، منها:

- ١ - دراسة المعارف السابقة على الحضارة الإسلامية بدقة وتفصيل.
- ٢ - دراسة ما أضافته المعارف العربية الإسلامية على المعارف السابقة.
- ٣ - مقارنة ذلك بالمعارف الحديثة.

أي على ثلات مراحل، وهذا فوق طاقة الباحث في الوقت الحاضر، فالكشف عن هذه المعارف تحتاج إلى متخصصين جادين في فروع شتى من العلم؛ في الطب والموسيقى والمنطق والفلسفة والتاريخ القديم والفيزياء، قال ألدوبيلي، وهو من الباحثين في تاريخ العلوم: "إن مقام العلم العربي (الذي نُطلق عليه هذا الاسم على وجه غير دقيق...) هو بالمكانة الأولى من الأهمية في تاريخ العلوم؛ لأن هذا العلم العربي يُكون حلقة الاتصال والاستمرار بين الحضارة القديمة وبين العالم الجديد. وإذا نحن لم نواجه ذلك العلم العربي ولم نتفهمه فسنجد فراغاً يتعدّر تفسيره بين الحضارات القديمة وبين حضارتنا الحديثة. وإذا ينبغي أن نختهـد في دراسته بعنـاهـة".<sup>(٢)</sup>

(١) تاريخ العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي لألدوبيلي ص ٤٢٣ و ٣٤٥ وما بعدها.

(٢) المرجع السابق ص ١٠ - ١١ .

ودراسة حركة العلم الصوتي لهذه المدرسة على خط الزمن من الأقدم إلى الأحدث يصعب علىَّ جداً لاعتبارات السابقة، لكن حسبي أنني سألمح إلى جانب من هذه المعرفة في هذه الدراسة، عسى أن تكون فاتحة خير لمن يريد أن يدرس هذا الجانب، والله الموفق.

ويجب أن أشر هنا إلى أن علماء هذه المدرسة تميزوا بالموسوعية العلمية في شتى أنواع المعرفة النقلية منها والعقلية، ومن هنا كانت عالمتهم<sup>(١)</sup>. وسنجد من خلال مصطلحات الدراسة أن الموضوعات الأساسية التي بحثها أصحاب هذه المدرسة هي بعضها الموضوعات التي يدرسها علم الأصوات المعاصر في أول مباحثه، من كيفية حدوث الصوت وإدراكه، وشدة درجته، وما يتعلق منها بالنواح التشريحية والفيزيائية علىِّ السواء.

وسأعطي ملخصاً عاماً إلى الأفكار الأساسية التي تقوم عليها هذه المدرسة، والتي انعكست آثارها علىِّ الجانب الصوتي، وذلك من خلال عدة نقاط:

١ - نظرية العناصر الأربع: وهي من النظريات الأساسية التي قامت عليها فكرة الطب العربي ومداواته وعلاجهاته، سواء في عيوب النطق أو غيرها من الأمراض، وهي نظرية قديمة جداً، ترجع إلى ما قبل اليونانيين، وتأثر بها اليونانيون، ونقلها أطباء المسلمين منهم، واستمر القول بها حتى القرن التاسع عشر، إلى أن أبطلها علم الكيمياء المعاصر.

وهي تقوم علىِّ النظرة الكلية للأشياء، وتستند إلى أنَّ الإنسان هو جزء من ناموس كلي في هذا العالم، وأنَّ ما يحدث من حرّكات في الكواكب والأفلاك يؤثّر علىِّ الكائنات الموجودة علىِّ سطح البسيطة فيتأثّر به، ولذلك طبعت العلوم، ومنها العلوم الطبيعية، عند أصحاب هذه المدرسة بالمذهب الفلسفـي.

وتنقاضى هذه النظرية: أنَّ العالمَ الذي نراه يتكون كله من أربعة عناصر أساسية هي: الماء والنار والهواء والتراب، تمتزج هذه الأربعة بحسب متفاوتة لتكونُ هذا العالمَ وما فيه، فإذا

(١) تعَرَّضَت هذه المدرسة لكثير من النقد والهجوم في جانبها العقائدي الفلسفـي، وزُمِّي أصحابها بالزنادقة والإلحاد لكونهم أتوا بأمور تخالف ثوابت العقيدة الإسلامية من نظرة للإنسان والكون والحياة، أحذوهـا من مطالعاتهم في الجانب العقدي للأمم السابقة. وأهتم بهذه المدرسة بجانبها الصوتي البحث، ولا علاقة للبحث بغير ذلك من الجوانب.

تساوت هذه النسب الأربع في جسم ما وصف بأنه: معتدل المزاج، وإذا اختلفت وصف بأنه: خارج عن الاعتدال، ومن هنا تكونت نظرية الطبائع الأربع المتممة للعناصر الأربع، أعني: الحرارة، والبرودة، والرطوبة، والبيوسنة، إذا غلب أحد هذه العناصر الأربع على الباقيين سمي باسمه، فالمزاج الحار من غلبة العنصر الناري، والبارد من غلبة العنصر المائي، والرطب من الهوائي، واليابس من الأرضي، وربما يتغلب عنصران، فيوصف المزاج بأنه: حار رطب، أو حار يابس، أو بارد رطب، أو بارد يابس.. وهكذا.

وتتفاوت هذه النسب من جسم لآخر بحسب امتزاج هذه العناصر، ومن هنا تكونت نظرية الأخلط الأربع: البلغم، والدم، والماراة السوداء، والماراة الصفراء.

كانت مهمة الطبيب في الماضي أن يصنف الجسم إلى أي الفئات ينتمي، بدلائل يعرفها من ذات الجسم، ثم يصف له ما يناسبه من العلاج، حتى يرده إلى طبعه الذي هو عليه، فالعافية اعتدال، والمرض خروج عن الاعتدال.

ونلاحظ أثر هذه النظرية في كلامنا في قول أحدهنا: إن مزاجي ليس معتدلاً اليوم. <sup>(١)</sup>

٢ - في عيوب النطق اهتم أطباء العرب بالعوامل العضوية التي تصيب أعضاء النطق، وكيفية مداواتها العلاجية، فمنها عيوب الجهاز السمعي والجهاز الكلامي، كالأمراض التي تصيب اللسان واللهاة والحنجرة والرئتين، من تشنج للعصب أو خلل في أصل الخلقة، أو أورام أو قروح، أو استرخاء أو تشنج، أو قصر الورقة التي تحت اللسان، أو تشوشه (عِظَمَه أو قِصَرَه)، ويضمون في هذه الفئة من الاضطرابات: اللجلحة، واللعثمة، واضطرابات القراءة.

أما الموسيقيون منهم، فقد اهتموا بعيوب الحنجرة والحلوق والنفس لتأثيرها المباشر على الصوت.

(١) انظر للاستزاده عن هذه النظرية: كامل الصناعة الطبية للمجوسي ١٧/١، والتصريف ملن عجز عن التأليف، للطبيب أبي القاسم خلف بن عباس الزهراوي (ت حوالي ٤٠٠ هـ)، منشورات معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت - ألمانيا، يصدرها فؤاد سرکین، سلسلة عيون التراث، مجل ٣١، طبع بالتصوير عن مخطوطه بشير آغا رقم (٥٠٢)، مكتبة السليمانية، استانبول، ١/٤، وتاريخ العلم لجورج سارتون ٢٢١/٢ - ٢٢٢.

ولا شك أن هذا الجانب من العيوب النطقية قد أفرز عدداً كبيراً من المصطلحات والألفاظ والعبارات التي تستحق الدراسة والبحث مما هو مذكور في الفصل الخامس من الباب الثاني.

٣- الأطباء تناولوا هيئة الصوت بحثاً عن السبب الذي يجعل بعض أصوات الناس خشنة وصفافية، ورفيعة وغليظة، وعظيمة وصغيرة، وذات بحة طبيعية ومرضية، ووجدوا أن أكثر ما يمثل الرئة والقصبة الهوائية والحنجرة في الطبيعة هو آلة المزمار الموسيقية، حيث تمثل الرئة القوة الدافعة للهواء، ويقابلها في المزمار قوة النفخ من الزامر، والقصبة الهوائية تمثل قصبة الزامر، والأوتار الصوتية في الحنجرة تمثل اللسان الذي يقطع الهواء في المزمار، ولذلك شبّهت به فقيل لها: (الجسم الشبيه بلسان المزمار).

ومن الأمثلة على تشبّه الهوائية بالمزمار أن الأعراض والعلل التي تصيب آلة الزامر وتؤثر على نوعية الصوت جعلوها نفسها الأعراض التي تصيب الصوت الإنساني، فالمزمار إذا كان خشّبـه رطـباً، فإن توزـع الصوت عـلـى سـطـحـه يـكـون بـطـيـئـاً، فـيـكـون اـهـتزـازـه بـطـيـئـاً، وصـوـته مـكـتـومـاً. أما إذا كان خشـبـه جـافـاً فإن توزـع الصوت عـلـى سـطـحـه يـكـون سـرـيـعاً، وـيـكـون اـهـتزـازـه جـسـمـه سـرـيـعاً، وصـوـته صـافـياً، وهـكـذا عـلـل بـعـض الأطبـاء لـتـركـيبـ القـصـبـةـ الهـوـائـيـةـ، فـقـالـ أبوـ عـلـيـ المـحـوسـيـ عـنـ القـصـبـةـ الهـوـائـيـةـ: "وـجـعـلـ جـوـهـرـ أـجـزـائـهـ جـوـهـرـ غـضـرـوـفيـ صـلـبـ؛ ليـكـونـ إـذـ قـرـعـهـ الهـوـاءـ الـخـارـجـ كـانـ الصـوـتـ لـذـلـكـ صـافـياًـ؛ إـذـ كـانـ الصـوـتـ الـأـبـحـ إـنـماـ يـكـونـ مـنـ رـطـوبـةـ قـصـبـةـ الرـئـةـ".<sup>(١)</sup>

٤- كشف الأطباء المسلمين عن دور الأوتار الصوتية في عملية التصويت، وهو أمر ما زال مجھولاً لدى كثير من الباحثين اليوم، "وهو يكشف لنا عن عظمة الطبيب العربي المسلم الذي استطاع هضم العلم اليوناني، وتمثل ذلك في عرضه الحسن للمادة العلمية وإتقان تصنيفها، وكذلك في إغناء هذه المادة العلمية بجهوده الشخصية وإسهاماته العبرية الكثيرة. ولا أدل على ذلك التقدير من أنه حينما عرفت أوروبا الطب العربي والطب اليوناني في نهاية العصور الوسطى وببداية عصر النهضة وضع المؤلفين العرب

(١) المحسني: كامل الصناعة الطبية ١١٩/١.

في مصاف المؤلفين اليونان.

وتشير إحدى الرسوم الأوروبية القديمة إلى الأساتذة الأربع العظام في الطب: أبقراط وجالينوس وحنين بن إسحاق وابن سينا.

وتشير وثائق أخرى كثيرة يعود تاريخها إلى العصور الوسطى إلى المكانة الريفعة التي كان يحتلها بعض المؤلفين العرب في عالم التدريس الطبي، كابن ماسويه، وابن سراييون، وأبو بكر الرازي، والمحوسى، وابن الجزار، والزهراوى، وابن سينا وغيرهم.

إن سبب زهد الغرب الأوروبي الحديث في التراث الطبي العربي يرجع إلى أن كثيراً من مؤرخي الطب الأوروبيين قد أتقنوا اللغتين اليونانية واللاتينية، وبالتالي عرفوا إسهامات اليونان فيه، وجهلوا اللغة العربية فلم يعرفوا كيف يتعاملون مع المخطوط الطبي العربي، ويرجع أيضاً إلى موقف الحضارة الغربية من الحضارة العربية، وقد يرجع إلى اعتبارات أخرى أيضاً.<sup>(١)</sup>

٥ - عرف المتقدمون الحِدَّةُ والثُّقلُ في الأصوات بمفهوم معاير لمفهوم المعاصرین، فالمعاصرون يعنون بالحدة والثقل التغير في طبقة الصوت (PICH)، والتي تعتمد بشكل أساسی على التغير في التردد، أما نظرة المتقدمين للحدة والثقل في الأصوات فهي نظرة عامة تتناول كل ما يحدث تغييراً في الموجة الصوتية، وهذه النظرة ترمي إلى البحث عن الأسباب التي يجعل الموجات الصوتية ذات ترددات عالية أو منخفضة، والخاصة بطبقات الصوت، وذات سعة اهتزازية أكبر أو أقل الخاصة بشدة الصوت، وما يدخل فيها أيضاً قوة الصدم، ونوعية الجسم المصدور، وقابلية نقل الموجات الصوتية، والمقاومة التي تحدث بين الجسمين المقاومين، وسرعة انتقال الموجة الصوتية في الوسط الناقل للصوت، وانعكاس الموجات الصوتية أو امتصاصها مما يعتمد على نوعية السطوح في الأجسام، وتجاوיב الأجسام بالاهتزاز مع أجسام أخرى مهتزة، مما يعرف

(١) انظر: مقالة بعنوان: نظرة حديثة لفهم تاريخ الطب العربي للدكتور نشأت حمارنة (بتصرف)، من مجلة التراث العربي الصادرة عن اتحاد الكتاب العرب بدمشق، ص ٩٣ - ١١٢ من العدد ٧٦ ربيع الأول ١٤٢٠ هـ الموافق تموز - يوليو ١٩٩٩ م. السنة: ١٩، ناقش فيه صاحبها المقوله التي تقول: إن الطب العربي ما هو إلا الطب اليوناني القديم مكتوباً باللغة العربية.

بظاهره الرنين، وسيأتي الحديث عن ذلك كله ضمن مصطلحات البحث.

٦- فرق الأطباء المسلمين بين الأعضاء المسئولة عن التنفس والتصويم، وبين الأعضاء المسئولة عن الكلام وتقطيع الحروف، فذكر أبو الحسن علي بن العباس المجوسي أن العضو الواحد يستعمل آلة لفعلن أو ثلاث، ليُستغنى به عن كثرة الآلات.<sup>(١)</sup>

ومثل ابن رشد لذلك باللسان والهواء، حيث استعمل اللسان في الذوق والكلام، والهواء في التنفس والتصويم. وبين أن استعمال الكلام والتصويم إنما هو من جهة الأفضل، يستطيع الإنسان العيش بدونهما.<sup>(٢)</sup>

وهذا بعينه الذي تذكره كتب الدراسات الصوتية المعاصرة من تعدد الوظائف للعضو الواحد، وأن عملية الكلام ثانوية.<sup>(٣)</sup>

٧- علم النغمات التوافقية (Harmonics) علم عرفه العرب قبل الغرب بألف سنة، وقد سماه الفارابي علم الاصطحاب، وسماه ابن سينا في كتابه الشفاء: "التضعيف" و"التركيب على التناظر".<sup>(٤)</sup>

قال الفارابي: "ونعني بعلم الاصطحاب اشتراك نغمتين، أي صوتين أو أكثر تنقر في آن واحد. واشتراك الأصوات المتألفة بحسب وصولها إلى الأذن. واتفاق الاصطحاب والمؤلفة متوقف على نسبة الأصوات بين بعضها"<sup>(٥)</sup>. يقول الدكتور يوسف شوقي في أول تحقيقه لرسالة ابن المنجم في الموسيقى: "ويكشف (فارمر) لأول مرة، سنة ١٩٢٥ هـ عن دور العرب في تطور فن الهمزونية الذي يشيع الاعتقاد، حتى يومنا هذا بأن العرب لم يعرفوه، ولم تكن لهم يد في تطوره ... ولعل أهم ما يكشف عنه فارمر من تأثير العرب في الفنون الموسيقية بأوروبا هو

(١) كامل الصناعة الطبية ١١٨/١ يتصرف.

(٢) كتاب تشخيص النفس ص ٨٣ و ١٥٢ و ١٥٣.

(٣) انظر: علم اللغة لمحمود سعران ص ٦١ و ١٣١، وعلم الأصوات العام لبسام بركه ص ٥٩.

(٤) رسالة ابن المنجم في الموسيقى وكشف رموز كتاب الأغاني، تأليف ابن المنجم، تحقيق يوسف شوقي، ١٩٧٦، ص ١٨.

(٥) نقل نص الفارابي دون أن يحدد مصدره الأستاذ سليم الحلو في كتابه تاريخ الموسيقى الشرقية، سليم الحلو، منشورات دار مكتبة الحياة، ص ٢٣٧.

دورهم في إبداع نظام التدوين الجدولي للآلات الورتية".<sup>(١)</sup>

٨- طبعت علوم هذه المدرسة وأراؤها بالمنهج الفلسفى الذى يقوم على تعليب كل شيء، والبحث عن أوجوبة وتفسيرات لكل شيء، وهذا الجانب امتد أثره إلى العلوم النقلية، كمثل العلل الثنائى والثالوث فى النحو. وهذا المنهج أخذه أصحاب هذه المدرسة من رائد علم المنطق أرسططاليس.

**أهم علماء هذه المدرسة:**

**فيلسوف العرب: الكندي (..... - ٥٢٦٠):**

أبو يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي، "جده الأشعث بن قيس، صحابي جليل، وبقية أجداده ملوك في الجاهلية وأمراء في الإسلام".

تعلم الرياضيات والطبيعيات، وأجاد معرفة الطب والمنطق والفلسفة والموسيقي والهندسة والفلك، وأحاط بالثقافتين اليونانية والفارسية. وقد تعمق في معرفة اليونانية حتى تخيره المأمون بين حكماء العرب الذين قاموا بترجمة المكتبة اليونانية وما اشتملت عليه من علوم وفنون.

وقد عد الكندي في صدر أربعة هم حذاق الترجمة وحملة لوائها".<sup>(٢)</sup>

كان الكندي عالماً موسوعياً جماعاً للعلوم، وكثير من كتبه يتصل بالعلوم اتصالاً مباشراً، وقد أثرت كتبه المترجمة تأثيراً عميقاً في الشعوب اللاتينية.<sup>(٣)</sup>

أهم كتبه: رسالة في اللغة، وخبر صناعة التأليف، وفي أجزاء خبرية في الموسيقى.

**ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:**

- ١- من أوائل من اعتمد الترتيب الأبجدي في وصفه للأصوات في رسالته في اللغة.
- ٢- تعد رسالته في اللغة من أوائل الرسائل المتخصصة التي بحثت في عيوب النطق، وقد

---

(١) رسالة ابن المنجم في الموسيقى ص ١٨ و ٢٥.

(٢) انظر: تاريخ الموسيقى الشرقية ص ٢٤٧.

(٣) انظر: تاريخ العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي لألدوميللي ص ١٤٩.

نحو فيها نهجاً فريداً في وصف حروف العربية، وتتبع هيئات النطق بها، وما يدل على أهمية هذه الرسالة أن المجموع الذي وجدت فيه عليه تملُّكٌ منسوب إلى الشيخ الرئيس أبي علي ابن سينا، مما يوضح لنا مدى الصلة بين كلام الرجلين.<sup>(١)</sup>

٣- قدم الكندي عدداً لا يستهان به من المصطلحات الصوتية، فمن ذلك المصطلحات التي قدمها في أعضاء النطق وخارج الحروف، ولم يسبقه إليها أحد، وسيأتي ذكر ذلك.

٤- أشار الكندي إلى دور عضلات اللسان في التسبب في الللنكة في الكلام، قال: "وذلك أن العضل المحركة لهذا العضو لا تطيق حمله، وتحركه وتنقله عن الأماكن الواجبة للنطق، فيعرض من ذلك اللنك في الكلام".<sup>(٢)</sup>

٥- جاء وصف الكندي كاملاً للحرف من حيث الهيئة التي يكون عليها وما يصاحبها عند نطق الحرف، فجاء الحديث عن الخارج والصفات معاً ضمن وصف الهيئة، وتابعه في ذلك ابن سينا في رسالته أسباب حدوث الحروف. واختار المعاصرون الصوتويون هذه الطريقة.

٦- كشف في رسالته: (في أجزاء خبرية في الموسيقى) عن العلاقة بين الوزن الشعري والإيقاع النغمي، مما يستدعي دراسة خاصة حول هذا الجانب.<sup>(٣)</sup>

**المعلم الثاني أبو نصر الفارابي:** (٢٦٠ - ٥٣٣٩):

محمد بن محمد بن طرخان بن أوزلغ أبو نصر الفارابي، أكبر فلاسفة المسلمين. كان يُعرف بالمعلم الثاني لشرحه مؤلفات أرسطو (المعلم الأول). وكان يحسن اليونانية وأكثر اللغات الشرقية المعروفة في عصره، ويقال إن آلة القانون الموسيقية هي من اختراعه.

(١) انظر: مقدمة تحقيق رسالة في اللنعة، ليعقوب الكندي (ت ٢٦٠ هـ)، تحقيق: محمد حسان الطيان، ضمن مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، مج ٦٠، ج ٣، شوال ١٤٠٥ هـ = يوليو ١٩٨٥ م، ص ٥١٦.

(٢) رسالة في اللنعة ص ٥٣٠.

(٣) في خبر صناعة التأليف، لأبي يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي (ت ٢٦٠ هـ)، تحقيق: د. يوسف شوقي، دار الكتب، القاهرة، ١٩٦٩ م، ص ٢٦١ - ٢٦٢.

وهو أول من ألف دائرة معارف - بالمعنى العلمي للكلمة - تتمثل في كتابه: إحصاء العلوم.

أهم كتبه: الموسيقى الكبير، وإحصاء العلوم، والمحروف.

### ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - كشف الفارابي عن كيفية انتقال الموجات الصوتية عبر الهواء حتى تصل إلى الأذن بمثل مفهوم المعاصرين له، حتى إنك لتسأله عن نوع المعرفة التي كانت سائدة في تلك العصور المتقدمة، على الرغم من عدم وجود أي أجهزة قياسية دقيقة، وسيأتي ذكر ذلك.

٢ - أشار إلى تحويفات أعضاء النطق كغرف رئينية تؤدي إلى تضخم الصوت، قال: "قد يتفق أن تكون الآلة التي فيها الأوتار لها في نفسها استعداد لأن تسمع منها نغم عندما تهز أوتارها، إما بأن يكون لها اهتزاز، أو أن يكون لها تحويفات قد انحصر فيها هواء ولها منافذ من خارج، فمتي ترتجف الهواء الذي حول الأوتار عندما تهز، تؤدي ذلك من المنافذ إلى تحويفاتها فيحدث من الهواء المنحصر فيها دوي".<sup>(١)</sup>

٣ - أشار إلى أن خروج هواء الرفير أثناء عملية التصوير يختلف عنه في عملية التنفس<sup>(٢)</sup>، وهو عين ما تذكره الكتب الصوتية المعاصرة.<sup>(٣)</sup>

٤ - ذكر أن الحلق الإنسانية هي أكمل الآلات الموسيقية، قال عنها: "وليس هنا ما هو أكمل من الحلق، فإنها تجمع جل فصوص الأصوات<sup>(٤)</sup>، وسائر ما توجد فيه النغم من الآلات تنقص عنها نقصاناً كبيراً، وهذه كلها إنما جعلت تكثيرات وتفخيمات وتزيينات ومحاكيات وحافظات لنغم الحلق الإنسانية".<sup>(٥)</sup>

---

(١) الموسيقى الكبير، ص ٥٨٤.

(٢) كتاب تشخيص النفس ص ٨٢.

(٣) دراسة السمع والكلام، لسعد مصلوح، عالم الكتب، القاهرة، ١٤٠٠ هـ = ١٩٨٠ م، ص ١٠٣.

(٤) فصوص الأصوات: مقاطعها وأجزاءها المصوتة.

(٥) الموسيقى الكبير - ٧٩ - ٨٠.

٥- يعد الفارابي رائد نظرية الحدة والثقل في الأصوات، وما يتعلّق فيها من درجة الصوت وشدته، قال الفارابي عن السبب الكلي العام فيهما: "وأما حدة الصوت وثقه، فإنما يكون بالجملة متى كان الهواء النابي شديد الاجتماع، أو كان في الحال الدون [الأقل] من الاجتماع. فإنه إن كان شديد الاجتماع كان الصوت أحده، ومتى كان أقل اجتماعاً وتراصاً كان الصوت أثقل، وجميع ما يفعل الاجتماع الأشد في الهواء هو السبب في أن يفعل الصوت الأحده، وما يفعل الاجتماع الدون فهو السبب في أن يفعل الصوت الأثقل"<sup>(١)</sup>، وسيأتي تفصيل ذلك.

٦- أشار الفارابي إلى حقل السمع الذي تسمعه الأذن، يعني الترددات الطبيعية التي تدركها الأذن الإنسانية، قال: "ونجد في طبقات الحدة طبقات ليست طبيعية للسمع، وكذلك في الثقل وطبقاته، ونجد فيها طبقات طبيعية للحس، فالنغم التي هي في طبقات من الحدة والثقل طبيعية للإنسان هي بين أول طبقة من الحدة غير طبيعية وبين أول طبقة من الثقل غير طبيعية، فإذا هو كذلك، فبین أن النغم المختلفة للطبقات، أما في أنفسها، فإنها يمكن أن تتزايد تزايداً بلا نهاية، وأما بحسب قياسها إلى سمع الإنسان فهي متناهية".<sup>(٢)</sup>

٧- قسّم الفارابي الأجسام المؤهلة لنقل الموجة الصوتية إلى خمسة أنواع: مهتزة، ويزحف على وترها، ومحوفة نفخية، ورنانة، وعاكسة للموجات<sup>(٣)</sup>، وسيأتي تفصيل ذلك.

٨- اشترط الفارابي الملمسة في الأجسام العاكسة والرنانة فيه، وهذا فيه إدراك خطير ودقيق لظاهري الرنين والصدى، فمهندسو الصوت يعلمون جيداً أن "أكثر الأسطح فعالية لعكس الصوت هي الأجسام الصلبة الملساء ذات الملامس القاسي، مثل الجدران والأسقف والأرضيات الصلبة. أما الأجسام الطرية، وتلك التي تكون ذات مسام كثيرة مثل السجاد والستائر وغيرها، فإنها تعتبر عاكسات رديئة للصوت، فهي تتصّنف نسبة

(١) الموسيقى الكبير ص ٢١٦ - ٢١٧.

(٢) المرجع السابق ص ١١٢ - ١١٣.

(٣) المرجع السابق ص ٢١٤ - ٢١٥.

عالية من الصوت عبر مسامها.<sup>(١)</sup>

٩- حل الفارابي إشكالاً كبيراً يجده المعاصرون عن تسمية حروف المد بالساكنة مع أنها حركات طويلة، حيث بين كلامه أن هذه التسمية لها علاقة بالوزن الشعري العروضي والإيقاع النغمي، فقد عدّ الخليل الحرف المتحرك المختوم بساكن يعادل في العروض الحرف الممدود المختوم بحرف مد (أَنْ = نَا، نُو، نِي)، وهكذا عده شيخ الموسيقيين الفارابي في الإيقاع الموسيقي حيث يقول: "وكل مقطع طويل، فإن قوته قوة السبب الخفيف، فلذلك يعد في الأسباب الخفيفة، وكل ما لحق الأسباب الخفيفة لحق المقاطع الطويلة... وكل سبب خفيف، فإنه يقوم مقام نقرة تامة تعقبها وقفه، وكذلك كل مقطع طويل".<sup>(٢)</sup>

فالعلاقة بين الساكن والمتحرك في علم العروض علاقة عروضية إيقاعية مقطعة بحثة.

١٠- فرق بين الأصوات الانفعالية التي تخرج بالطبع وبغفوية من الإنسان والحيوان على السواء، كالآصوات التي تخرج عند الطرب والخوف والغضب، وبين تلك التي تخرج بقصد إرادة الإفهام، وتوصيل ما في الأذهان، وهي الحروف التي منها يتتألف الكلام، وتخص الإنسان، قال: "فإن الإنسان وسائر الحيوان المصوّة، لها بالطبع في كل حال من أحوالها اللذيدة أو المؤذية نغم تستعملها، وهذه سوى الأصوات التي يستعملها الحيوان علامات يؤذن بها بعضها بعضاً بأمر من الأمور، وأكثر هذه هي في الإنسان، وهي الأصوات التي يركب الإنسان منها الألفاظ وهذه خاصة بالإنسان".<sup>(٣)</sup>

وما قاله الفارابي والتقطيم الذي أورده من أصوات لغوية واعتباطية انفعالية هو الذي تذكره كتب علم اللغة الغربي المعاصر في مقدمات حديثها في التفريق بين الأصوات

(١) الفيزياء للأدباء، تأليف د. حضر محمد عبدالرحمن الشيباني، الدار السعودية للنشر والتوزيع، ط١، ١٤١٦هـ=١٩٩٦م، ص ٢٢٧.

(٢) الموسيقى الكبير ص ١٠٧٥ - ١٠٧٩.

(٣) الموسيقى الكبير ص ٦٢.

اللغوية والأصوات الاعتباطية.<sup>(١)</sup>

١١ - كان رائداً في حديثه عن المقطع الصوتي بمفهومه المعاصر كوحدة صوتية تتكون من صحيح وحركة، وقال عن المقطع القصير والطويل: " وكل حرف غير مصوّت أُتبع بِصوت قصير قرن به، فإنه يسمى: (المقطع القصير)، والعرب يسمونه: (الحرف المتحرك)، من قبْل أَنْهُم يسمون المصوتات القصيرة حركات. وكل حرف غير مصوّت قرن به مصوّت طويل، فإننا نسميه: (المقطع الطويل)"<sup>(٢)</sup>، وسيأتي ذكر ذلك في المصطلحات.

١٢ - استعمل الفارابي لفظ: (الأخذ بالوجوه)، وعزاه إلى أرسطو، ويقصد به الأشياء المصاحبة التي تساعد الشاعر أو الخطيب أو المغني على توصيل معاني ما يؤدونه بواسطة الانفعالات الحركية الجسدية، أو التغيير في الطبقة الصوتية، فيما يعرف عند علم الأصوات المعاصر في هذا الأخير بن: (التنغيم Intonation). وسيأتي تفصيل ذلك في مظانه.

١٣ - قدم عدداً من المصطلحات المهمة، فمن ذلك تعبيره عن أعضاء النطق بـ: (آلات التصويت الإنساني)، (المقطع القصير والطويل)، (الأخذ بالوجوه)، (المصوتات الطويلة والقصيرة) إلى غير ذلك من المصطلحات التي سيكشفها هذا البحث.

١٤ - بشكل فريد جداً تحدث عن الحركات المعيارية التي لا تخلو منها لغة إنسانية، وجعلها اثنتي عشرة حركة، وهو بهذا يسبق دانيال جونز في مقياسه المعياري للحركات بحوالي ألف سنة، وسيكشف البحث هذه النقطة.

**الطيب الفيلسوف الرئيس أبو علي ابن سينا (٣٧٠ - ٥٤٢ هـ):**

الحسين بن عبد الله بن سينا، شَرْفُ الْمُلْك: الفيلسوف الرئيس، صاحب التصانيف في الطب والمنطق والطبيعيات والإلهيات.

(١) انظر: علم اللغة لحمود سعران ص ٥٨ وما بعدها.

(٢) الموسيقى الكبير ص ١٠٧٥ .

أشهر كتبه: القانون في الطب، يسميه علماء الفرنج: (Canonmedicina)، بقى معولاً عليه في الطب ستة قرون، وترجمه الفرنج إلى لغاتهم، وكانوا يتعلمونه في مدارسهم.<sup>(١)</sup> ولئن كان ابن سينا لقب في الشرق بالشيخ الرئيس، فقد لقب في الغرب بأمير الأطباء".

وبلغ من مكانه ابن سينا أن شهد له الأطباء الغربيون بأن حلقة الطب قد اكتملت على يديه، قال الطبيب الأوروبي "دي بور" في تقييم الأطباء المسلمين وتقديرهم: "كان الطب معذوماً فأوجده أبقراط، وميتاً فأحياه جالينوس، ومشتتاً فجمعه الرازي، وناقصاً فأتمه ابن سينا".<sup>(٢)</sup>

وإذا أردنا أن نعلم مكانه ابن سينا، فلنستعرض البرنامج الدراسي لمدرسة مونبلييه الطبية في فرنسا (من سنة ١٤٨٩ إلى سنة ١٥٠٠م)، وتعد هذه المدرسة من المدارس الكبرى التي قامت عليها النهضة الطبية الغربية الحديثة.

| ١٤٨٩ | ١٤٩٠ | ١٤٩١ | ١٤٩٢ | ١٤٩٣ | ١٤٩٤ | ١٤٩٤ | ١٤٩٥ | ١٤٩٦ | ١٤٩٧ | ١٤٩٨ | ١٤٩٩ | ١٥٠٠ |          |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----------|
| ٣    | ٤    | ٥    | ٦    | ٤    | ٥    | ٥    | ٦    | ٦    | ٤    | ٤    | ٣    | ٤    | ابن سينا |
| ٤    | ١    | ٢    | ٢    | ٢    | ٤    | ٢    | ٣    | -    | ٢    | -    | -    | ٢    | جالينوس  |
| ١    | ١    | ١    | -    | ١    | ١    | ١    | ٢    | ١    | -    | -    | -    | ١    | أبقراط   |

ويمثل الجدول السابق الحصص المعطاة للكتب الطبية هذه المدرسة، لاحظ أن كتب ابن سينا كانت تحتل مركز الصدارة من بين كتب الأطباء الآخرين، وكانت لها حصة الأسد في برنامج الدروس، حتى إنها في بعض السنوات كانت تشكل المادة الوحيدة للدراسة كسنة ١٤٩٠.<sup>(٣)</sup>

(١) انظر: الأعلام، خير الدين الزركلي، ط٨، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٩م، ٢٤١/٢ - ٢٤٢.

(٢) انظر موقع: (<http://www.islamset.com>) على الانترنت.

(٣) انظر موقع: (<http://www.islamset.com>) على الانترنت.

## ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

- ١ - وصف ابن سينا للحنجرة فاق كل ما قبله في الصحة والدقة، حيث أعطاها صورة تشريحية لا تفترق كثيراً عما نعرفه اليوم عنها، حيث وصف غضاريفها وعظامها والأربطة التي تضمها، وتعرض لوظائف كل جزء منها، عند الكلام، والتنفس والبلع، وغير ذلك مما يعرف في يومنا هذا بعلم وظائف الأعضاء<sup>(١)</sup>، وسيأتي تفصيل ذلك بالرسومات التوضيحية التي تبين عظمة هذا الرجل.
- ٢ - يعتبر ابن سينا أول من وظف الرطوبة والبيوسنة (المرونة وغير المرونة) هاتين الخاصيتين الفيزيائيتين في شرحه لأسباب حدوث الحروف، إما بذكره للأعضاء المرنة، كاللسان، وغير المرنة كالأسنان. وإما بذكره لمرونة الهواء الفاعل للصوت، المنضغط بين عضوي النطق في محاولته الانفلات وإحداث الصوت اللغوي. وسيأتي ذكر ذلك في مصطلح (الرطوبة).
- ٣ - إن تحديد ابن سينا لعضلات اللسان وجعل بعضها مسؤولاً عن بعض الأصوات أمر فريد لم أعرف إلى الآن من تحدث عنه أو قام بدراساته، وسيكشف البحث هذه النقطة في شرح عضلات اللسان.
- ٤ - وظَّف ابن سينا معرفته التشريحية والفيزيائية والموسيقية في رسالته لشرح حدوث الحروف، حيث تناول الأعضاء في ذاتها، والهيئات التي تكون عليها بعد التقاء عضوي النطق، فيما يسميه هيئات الخارج، والأجزاء الحابسة للصوت والمحبوسة، ونوعية الحبس والإطلاق، وعلى هذه الستة المتنقابلة بعضها أو كلها جرى في وصف الحروف. وبهذا يكون قد وصف الصوت في مراحله بدءاً من إنتاجه، ثم مروره بالمرج ثم إطلاقه، فانضغاط عضوي النطق وحصر الهواء المدفوع من عضل الصدر والحجاب الحاجز بينهما يحدث مقاومة هي العلة الأولية لحدوث الصوت عنده.

---

(١) انظر موقع: (<http://www.islamset.com>) على الانترنت، فيه مقالة للدكتور مصطفى أحمد شحاته عن الحنجرة وأمراضها في الطب الإسلامي.

وقد تكون هذه المقاومة عبارة عن هواء قابل للانحراف يقف حاجزاً في تيار الهواء المدفوع من الرئتين، فيحدث اهتزاز للهواء الفاعل للصوت أو قسر أو تفعّل أو تفقوء أو غير ذلك. وقد يكون هناك مقاومة من خلال أحد عضوي النطق كحبس تمام للهواء ثم إطلاق كالهمزة، حيث يقاوم الغضروفان **الطرّجهالّيَان** الهواء المدفوع.

والخلاصة أن النظرية الصوتية لابن سينا عن كيفية حدوث الحروف تتلخص في ثلات

نقاط:

- ١ - قارع ومقروع.
- ٢ - انضغاط الهواء وانفلاته بينهما.
- ٣ - مقاومة أحدهما لآخر، وهي العلة الأولى لحدوث الصوت.
- ٤ - قدم ابن سينا عدداً من المصطلحات الصوتية، كتعبيره عن صفة الشدة بـ: (الحبس التام) وتلقيب أصواتها بـ (المفردة)، وعن الرخاوة بـ: (الحبس غير التام) وتلقيب أصواتها بـ (المركبة) إلى غير ذلك من المصطلحات التي سيدرها البحث.
- ٥ - إن تقريب ابن سينا لوصفه للحروف بما يحاكيها من الأشياء الحسية والطبيعية - كتشبيه حدوث القاف بانشقاق الأجسام - فيه حرص ومعرفة على الواجب التعليمي الذي يحاول فيه المعلم تقريب المعلومات الصوتية إلى طلابه؛ لأن الرسالة أساسها قام على جواب عن سؤال.

وهو يريد أن يصل إلى أن ما يسمعه الإنسان من تصريحات في جهاز النطق الكلامي وما علل لها به من كيفية الحدوث، يمكن أن يوجد له نظير - من حيث علة الحدوث - في ما يتعامل به الإنسان من أشياء، إذ أنك تسمع الصوت نفسه كما ظن بعض المعاصرين<sup>(١)</sup>؛ لأن ابن سينا مدرك بطبيعة الحال للتجويفات أثرها في تغيير سمات الصوت.

- ٦ - من الأمور المهمة التي ذكرها أصحاب هذه المدرسة، ومنهم ابن سينا تعدد وظائف

(١) انظر: **الأصوات اللغوية**، تأليف: إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، ط٦، القاهرة، ١٩٨١م، ص ١٤٩ وما بعدها.

الأعضاء، فمن ذلك اللسان بين ابن سينا وظيفته الأساسية في الطعام، ثم وظيفته الثانوية في الكلام، مبيناً أنواع الألسنة القادرة على الكلام، قال: "هو من آلات تقليل المضوغ، وتقطيع الصوت وإخراج الحروف، وإليه تميز الذوق... وأفضل الألسنة في الاقتدار على جودة الكلام: المعتمد في طوله وعرضه، المستدق عند أسلته. وإذا كان اللسان عظيماً عريضاً جداً، أو صغيراً كالمتشنج لم يكن صاحبه قديراً على الكلام".<sup>(١)</sup>

٧- أدرك ابن سينا دور الحنك اللحمي في كونه بوابة للصوت وفي تعديل الهواء، قال ابن سينا عن اللهاة بمعناها الواسع: "وأما اللهاة، فهي جوهر لحمي معلق على أعلى الحنجرة كالحجاب. ومنفعته: تدريج الهواء؛ لئلا يقع ببرده الرئة فجأة، وليمتنع الدخان والغبار، ولن يكون مقرعة للصوت يقوى بها. ويعظم كأنه باب موصد على مخرج الصوت بقدره".<sup>(٢)</sup>

كلام ابن سينا هذا أحد الأمثلة التي تبين إدراك المتقدمين لدور الفراغات الرئبية في تقوية الصوت وتضخيمه، وإلى وظيفة اللهاة (الحنك اللحمي) التي تؤدي دور البوابة للصوت الخارج من الحنجرة. وهو بعينه ما تذكره كتب علم الأصوات المعاصر.

٨- حدد ابن سينا بدقة مكان خروج الهمزة والهاء حيث جعلهما من الحنجرة، ووصف كيفية حدوثهما بشكل لافت للأنظار.

٩- جاء وصف ابن سينا دقيقاً لحروف الإطباق حين ذكر التفاوت في انطباق اللسان على الحنك في هذه الأصوات على حين أن عبارة سيبويه جاءت عامة، ولم تحدد لنا مقدار هذا الانطباق، وسيأتي تفصيل ذلك.

١٠- يلتقي ابن سينا مع المدرسة النقلية في بعض المصطلحات، فمن ذلك: مصطلحا الإطباق والصفير حيث استعملهما بنفس مفهومهم له مع اتساع في حروفهمما.

---

(١) القانون في الطب، لأبي علي الحسين بن علي بن سينا (ت ٤٢٨ هـ)، مؤسسة عز الدين للطباعة والنشر، تحقيق: إدوار القش، ١٤١٣ هـ = ١٩٩٣ م، ص ١٠٦١.

(٢) القانون في الطب ١١٠٣/٢.

١١ - إن معرفة ابن سينا لكيفية تولد الصوت الحاد والثقيل في الحنجرة في قوله: "إذا تقارب غضروف الذي لا اسم له من الدرقي وضامه حدث منه تضيق الحنجرة، وإذا تنحى عنه وباعده حدث منه اتساع الحنجرة، ومن تقاربه وتبعده يحدث الصوت الحاد والثقيل"<sup>(١)</sup>، فيه إدراك صوتي دقيق لعملية شد الوترين الصوتين وإرخائهما اللذين يسببان التغيير في الصوت.

١٢ - تحدث ابن سينا عن كمية الهواء في الحروف، فمن ذلك ما ذكره بأن كمية الهواء مع الخاء هي مع القاف<sup>(٢)</sup>، وأن كمية الهواء مع الغين هي مع الكاف.<sup>(٣)</sup> وهذا يستحوذ الباحثين إلى اختبار تدفق الهواء في كلا الأصوات التي تحدث عنها، وبواسطة الأجهزة الصوتية المعدة لذلك.

### **الفيلسوف القاضي الطبيب ابن رشد (٥٢٠ - ٥٩٥ هـ):**

محمد بن أحمد بن محمد بن رشد الأندلسي، أبو الوليد: أعظم فلاسفة العرب الأندلسية وأبعدهم ذكراً من أهل قرطبة. يسميه الإفرنج (Averroes). واشتهر عندهم بأنه أعظم شراح أرسططاليس، أو كما يقول دانتي: كان الشارح الأكبر عن بحث أرسطو وترجمه إلى العربية، وزاد عليه زيادات كثيرة، وصنف نحو خمسين كتاباً. قال ابن الأبار: "كان يفزع إلى فتواه في الطب كما يفزع إلى فتواه في الفقه". ويلقب بابن رشد "الحفيد" تمييزاً له عن جده أبي الوليد محمد بن أحمد.<sup>(٤)</sup>

"ولابن رشد ثلاثة أنواع من الكتب تناول فيها مؤلفات أرسطو:

- ١ - "جامع صغار" فيها يتحلل من نص أرسطو ويتحدث بنفسه.
- ٢ - "تلخيصات"، يبدأ الكلام فيها في كل فقرة بقوله: "قال" ثم يورد بعض كلمات من

(١) أسباب حدوث الحروف، لأبي علي الحسين بن عبدالله بن سينا (ت ٤٢٨ هـ)، تحقيق: محمد حسان الطيان ويجي مير علم، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ط ١، ١٤٠٣ هـ = ١٩٨٣ م، ص ٦٥ - ٦٦.

(٢) أسباب حدوث الحروف ص ٧٢.

(٣) أسباب حدوث الحروف ص ٧٣.

(٤) انظر: ترجمته في الأعلام ٣١٨/٥.

أوائل الفقرة، ويضىء بعد ذلك في الشرح دون أن يتميز ما لأرسطو مما لابن رشد، ويستطرد أحياناً، ويأتى بكثير من الأمثلة من عنده؛ ولكن فى هذا كله يتبع النص الأصلى لأرسطو ويتقىده به.

٣ - "تفسيرات" أو "شرح" فيها يورد ابن رشد نص كلام أرسسطو فقرة بمحروفها، ثم يأخذ فى تفسير عبارات هذه الفقرة عبارة عبارة. وكلام ابن رشد متميزة بوضوح عن نص أرسسطو".<sup>(١)</sup>

وقد ترجمت كتبها إلى العربية واللاتينية، وكان لها تأثير هام جدير بالاعتبار، وقد أدخلت كتب أرسططاليس في الغرب المسيحي - عن طريق العرب - مع شروح ابن رشد في وقت واحد، فكانت من مفاتيح النهضة الأوروبية الحديثة.<sup>(٢)</sup>

وعلى الرغم من شهرة ابن رشد العالمية إلا أنه - في الجانب الصوتي - لم يأت بشيء جديد متميز يذكر له كأسلافه الكندي والفارابي وابن سينا اللهم إلا في زيادة شرح لبعض الظواهر رفع الصوت وخفضه للدلالة على معانى الكلام، ويبدو أن احتفاء العالم المسيحي به هو من حيث ارتباطه بأرسسطو وكتبه. ولو لا أنه يعد من الناقلين للعلم العربي إلى أوروبا عن طريق شروحه التي تعد خيطاً من خيوط علم الأصوات المعاصر لما ذكرته هنا.

أهم كتبه: الكليات في الطب، وتلخيص الخطابة، وتلخيص كتاب النفس، وتحافت التهافت.

ومن أهم الأعمال الصوتية التي قدمها:

١ - فسر ابن رشد بعض الظواهر الصوتية الفيزيائية كظاهرة انعكاس الصوت بقوله: "وأمّا الصدى فيحدث عن الهواء الواحد بعينه إذا انحصر في الشيء الذي يحويه، ومنعه من الخروج فبتزداد مندفعاً في جوانب ذلك الشيء بمنزلة الكرة اندفاعاً متتابعاً، فيتكرر

(١) مقدمة عبد الرحمن بدوي على تلخيص الخطابة لابن رشد ص (ج).

(٢) العلم العربي للألدوميللي ص ٣٧٣.

الصوت الواحد بعينه على عدد ذلك الاندفاع، ويعود كأنه محاوب للصوت الأول.

وذلك يعرض كثيراً في المنازل التي لا تسكن".<sup>(١)</sup>

٢ - جاء حديثه متميزاً في شرحه للعوامل المساعدة التي تصاحب عملية الكلام من أفعال حركية ونغمات صوتية، وجاء حكمه حاسماً - وهو الخبر - بأن عادة العرب في استعمال هذا اللون قليل. وهو بهذا يبطل مزاعم كل من يحاول اليوم في أن يجعل لهذه الظاهرة أصلاً من نطق القراء، بل يدعى التواتر في ذلك، وسيأتي تفصيل ذلك عند الحديث عن هذه الظاهرة.

٣ - من مميزات ابن رشد أنه صهر معارف أرسطو في قالب عربي أصيل، وانظر الأمثلة التي أتى بها في مصطلح (الأخذ بالوجوه).

٤ - قدم ابن رشد عدداً من المصطلحات الصوتية، فمن ذلك تعبيره عن القصبة الهوائية بأنها: (آلية التنفس والتصويت) إلى غير ذلك من المصطلحات التي سترد في البحث.

#### الخاتمة:

هذه باختصار أهم معلم العلم الصوتي عند أصحاب المدرسة العقلية من القرن الأول إلى القرن السادس الهجري، بدأت بترجمة علوم الأمم السابقة ومعارفها، ثم استشرت هذه المعرف حتى غدت علمًا ناضجاً نلاحظ آثاره فيما سجله المسلمون في كتبهم ومصنفاتهم، وفي امتداد فروعه - لا شك في ذلك - إلى علم الأصوات المعاصر.

ولئن كانت هذه المدرسة لم تؤفَّ حقها في عصرنا الحديث فيرجع ذلك إلى عدة أمور، منها أن أغلب ما كتب عن هذه المدرسة هو كتابات عامة لم تبحث في المعارف الفعلية لها. وأن أغلب ما كتب عنها هو بلسان المستشرقين الذين تتجمع أهدافهم في خدمة ثقافتهم الغربية، وأدعاؤهم بأن الحضارة العربية الإسلامية إن كان لها من فضل على العلم، فهو دور يقتصر على حفظ مصنفات العلم الإغريقي اليوناني، وتوصيله إلى أوروبا الحديثة، ليسلمونك في النهاية - من غير أن تشعر - إلى نتيجة مفادها أن المعرف الإنسانية ما هي إلا نتاج ثقافة غربية

---

(١) كتاب تلخيص النفس ص ٧٩.

وعقل غري. وثالثاً هو شعور أبناء الحضارة الإسلامية بعقدة النقص والعجز عن إحياء تراثهم والكشف عن الجوانب المضيئة فيه في قالب عربي أصيل.

# الفصل الأول

أعضاء النطق والاستعمال

الصوتي لها

## الباب الثاني

### المصطلحات الصوتية

#### الفصل الأول

##### أعضاء الصوت والنطق واستعمالها الصوتي

أعضاء الصوت والنطق وأجزاؤهما هي الأساس لدارسي أصوات الحروف العربية، وهي الفاعلة في عملية التصويت والكلام، ولن أخوض كثيراً في التفصيات التسريحية التي ذكرها الأطباء العرب عن أعضاء النطق - مع قيمتها التاريخية - إلا فيما يخدم الاستعمال الصوتي لها.

##### الألفاظ المستعملة لأعضاء التصويت:

استعمل العلماء لأعضاء الصوت والنطق مصطلحات عده ناظرين إلى أمرين في تكوين الصوت:

###### أ- الجسم، استعملوا له:

- ١- (العضو، والأعضاء).      ٢- (الآلية، والآلات).

###### ب- الوظيفة، واستعملوا لها:

- ١- (المحبس).      ٢- (القابع، والمقروع).

- ٣- (الزاحم والمزحوم).      ٤- (القائع والمقلوع).

**ملاحظة:** استعمل أكثر هذه المصطلحات أيضاً للتعبير عن الأجسام في الطبيعة وحركتها.

##### الألفاظ الخاصة بجسم هذه الأعضاء:

###### ١، ٢- المصطلح الأول والثاني لأعضاء الصوت والنطق: (العضو والآلية):

العضو في اللغة: واحد الأعضاء<sup>(١)</sup>، يدل على بجزئية الشيء.<sup>(٢)</sup>  
والآلية: الأداة، والجمع: الآلات<sup>(٣)</sup>. وعند المناطقة: هي الواسطة بين الفاعل والمنفعل في  
وصول أثره إليه، كالمنشار للنحجار.<sup>(٤)</sup>

استعمل العلماء مصطلحي: **العضو والآلية** مفردتين ومركبين:

فالمفرد يوضحه سياق النص، كقول الكندي: "الحروف التي تعرض فيها اللثغة من  
قبل زيادة العضو"<sup>(٥)</sup>، يعني بالعضو اللسان. وكقول القرطبي: "الفتح من الألف، ولا آلية  
للألف يدركها النظر"<sup>(٦)</sup>، يعني بالآلية عضو النطق من لسان وشفة. وكقول السهيلي: "الحركة  
عبارة عن تحريك العضو الذي هو الشفتان عند النطق بالصوت الذي هو الحرف".<sup>(٧)</sup>

والمركب يوضحه في الغالب السياق والسبة إلى الشيء، **كآلات الكلام، وأعضاء**  
**التنفس، وآلات الصوت والتصويت، وآلية السمع.**

وإليك أمثلة من استعمالاتهم:

في النطق: سمى الكندي عضو النطق: (العضو الذي هو آلية للنطق)<sup>(٨)</sup> ، أو:  
(العضو المنطقي)<sup>(٩)</sup> ، أو: (آلية النطق).<sup>(١٠)</sup>

(١) تاج العروس من جواهر القاموس، لمحب الدين أبي فيض السيد محمد مرتضى الحسيني الواسطي التَّبَيِّدِيُّ الحنفي،  
تحقيق علي شيري، دار الفكر – بيروت، ١٤١٤ هـ = ١٩٩٤ م، ٦٨٣ / ١٩ (ع ٣٦ و).

(٢) معجم مقاييس اللغة ص ٧٥٧.

(٣) لسان العرب، لأبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الإفريقي المصري، دار صادر، بيروت، ط ٣،  
١٤١٤ هـ = ١٩٩٤ م، ٣٩ / ١١ (أول).

(٤) التعريفات للجرجاني ص ٣٤.

(٥) رسالة في اللثغة، ليعقوب الكندي (ت ٢٦٠ هـ)، تحقيق: محمد حسان الطيان، ضمن مجلة مجمع اللغة العربية  
بدمشق، مج ٦٠، ج ٣، شوال ١٤٠٥ هـ = يوليو ١٩٨٥ م، ص ٥٢٩.

(٦) الموضح في التجويد ص ٢٠٩.

(٧) نتائج الفكر ص ٨٣.

(٨) رسالة في اللثغة ص ٥٢١.

(٩) المرجع السابق ص ٥٢٩ و ٥٣١.

(١٠) المرجع السابق ص ٥٢١ و ٥٢٩.

وذاع هذا الأخير، فاستعمله: أبو بكر ابن الأنباري<sup>(١)</sup>، وإخوان الصفاء<sup>(٢)</sup>، وابن جني<sup>(٣)</sup>، وعبد الوهاب القرطبي.<sup>(٤)</sup>

وفي الكلام: عبر أبو بكر الرازي بـ(آلات الكلام) عن اللسان والأسنان والشفتين والمنخرین.<sup>(٥)</sup>

وفي النفس والتنفس: عَبْرُ أَبْو الْحَسْنِ عَلَيْ بْنِ الْعَبَّاسِ الْجَوْسِيِّ بْنِ (آلات النفس) وبـ(أعضاء التنفس)<sup>(٦)</sup>، عن اللهاة، والحنجرة، والرئة، والقصبة الهوائية، والقلب، والحجاب.<sup>(٧)</sup>

واستعمل ابن سينا: (أعضاء النفس) في التعبير عن الحنجرة، والرئة، والقصبة، والعروق الخشنة، والشرايين، والحجاب، وعضل الصدر، والصدر نفسه.<sup>(٨)</sup>

وفي الصوت والتصوير: عبر ابن ماسويه بـ(الآلية التي يكون بها القرع)، وبـ(آلات الصوت عن الحنجرة)، والعضل المحرك لها، والجسم الشبيه بلسان المزمار [الوترين الصوتيين]<sup>(٩)</sup>، والعصب الراجع إلى فوق.

---

(١) الأضداد لحمد بن القاسم الأنباري، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، ١٤١١ هـ = ١٩٩١ م، ص ٢٩٥.

(٢) رسائل إخوان الصفاء وخالان الوفاء، لإخوان الصفا، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، ١١٨/٣ في قولهم: آلة المنطق.

(٣) الخصائص ٤٥/٢. استعملتها بلفظ الجمجم: آلات النطق.

(٤) الموضح في التجويد ص ١٣٩ و ١٥٧ و ١٧٢.

(٥) الحاوي ٣/٢١٦. ولا أدرى إن كان هذا المصطلح من كلام (اليهودي) آخر مذكور في نص الرازي أم هو له.

(٦) كامل الصناعة الطبية، لأبي الحسن علي بن العباس الجوسي (ت ٣٨٤ هـ)، منشورات معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت - ألمانيا الاتحادية، يصدرها فؤاد سزيكين، سلسلة عيون التراث، ١٥/١.

(٧) كامل الصناعة الطبية ١/١١٨. وجعل القلب من أعضاء التنفس مفهوم قدس جالينوس (الطبيب اليوناني)، تابعه عليه بعض علماء المسلمين، ونقضه الطب المعاصر.

(٨) القانون في الطب ٢/١١٢٧.

(٩) الحاوي ٣/١٧٠.

واستعمل الفارابي: (**آلات التصويت الإنساني**)<sup>(١)</sup>، أو (**آلة التصويت**)<sup>(٢)</sup>، و(**أعضاء الصوت**)<sup>(٣)</sup> للتعبير عن كل عضو يصوّت به.

واستعمل ابن الجزار: (**آلات الصوت**) للحلقوم والحنجرة والحلق.<sup>(٤)</sup>

واستعمل الكندي: (**آلية الطبيعة**) للتعبير عن أعضاء النطق المسؤولة عن الكلام.<sup>(٥)</sup>

واستعمل الفارابي: (**الآلية الطبيعية**) في التعبير عن الحنجرة، واللهاة وما فيها، ثم الأنف.<sup>(٦)</sup>

### ٣- المصطلح الثالث لأعضاء الصوت والنطق: (**الجسم والأجسام**):

من المشترك اللغظي. يدل أصله اللغوي على القطع، ويقال لصراط النخل: **الجسم**، وقد جاء زمن **الجسم**.

والجسد جرم؛ لأن له قدرًا وتقطيعاً. ورجل جريم، وامرأة حريمة، أي: ذات جرم أي جسم.

وجسم الصوت: جهارته تقول: ما عرفته إلا بجسم صوته. فأما قولهم لصاحب الصوت: إنه لحسن **الجسم**، فقال قوم: الصوت يقال له **الجسم**، وأصح من ذلك قول أبي بكر بن دريد: إن معناه حسن خروج الصوت من **الجسم**.<sup>(٧)</sup>

(١) الموسيقى الكبير .٥٢

(٢) إحصاء العلوم، لأبي نصر الفارابي (ت ٣٣٩ هـ) تحقيق د. عثمان أمين، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط ٣، ١٩٦٨، ص ٦٠.

(٣) الموسيقى الكبير ص ٦٨.

(٤) زاد المسافر وقوت الحاضر (المقالات الثلاث الأولى)، للطبيب ابن الجزار (ت ٤٠٠ هـ)، تحقيق محمد سويس والراضي الجازري، نشر : المؤسسة الوطنية للترجمة والتحقيق والدراسات - بيت الحكمة سنة ١٩٨٦ م، ص ١٧١.

(٥) رسالة في اللثغة ص ٥٣١ . والطبيعة عند المناطقة: صفات موجودة في الشيء يوجد بها على ما هو عليه، ولا تعدمنه إلا بفساده، وسقوط ذلك الاسم عنه. (**الإحكام في أصول الأحكام** ٤٥/١).

(٦) إحصاء العلوم ص ١٠٥ ، والمشكل جعله اللهاة من أعضاء الصوت، وربما يقصد بها الحنك اللحمي؛ إذ هو المشارك في عملية النطق، والله أعلم.

(٧) العين ٦/١١٨ ، إصلاح المنطق، لأبي يوسف يعقوب بن إسحاق المعروف بابن السكري (ت ٢٤٤ هـ)، تحقيق : أحمد محمد شاكر وعبدالسلام هارون، ط٤، دار المعرفة، ص ١٥ ، ومعجم مقاييس اللغة ص ١٩٣ - ١٩٤ (ج رم).

استعمل: (الجرم) بمعنى الجسم، في أكثر من موطن صوتي، منها:  
١ - في تعريف الصوت.      ٢ - في التعبير عن عضو النطق.

## ١ - الموطن الأول لـ (الجسم)= مشارك في تعريف الصوت:

استعمله إخوان الصفاء، وابن سينا<sup>(١)</sup> في تعريف الصوت، قال إخوان الصفاء: " وكل هذه الأصوات، مفهومها وغير مفهومها، حيوانها وغير حيوانها، إنما هي قرع يحدث في الهواء من تصادم الأجرام"<sup>(٢)</sup>

## ٢ - الموطن الثاني لـ (الجسم)= عضو النطق:

استعمل ابن سينا: (الجسم، الأجرام) كناية عن أعضاء النطق أو أحدها، وجعل منها أجراماً رطبة، وبابسة، ولينة، وصلبة، قال عن اختلاف أصوات الحروف بسبب اختلاف الأعضاء وأنواعها: "فقد تختلف بسبب اختلاف الأجرام التي يقع عندها، وبها الحبس والإطلاق، فإنها ربما كانت ألين، وربما كانت أصلب، وربما كانت أبيس، وربما كانت أرطباً".<sup>(٣)</sup>

والليوسة والرطوبة متعلقان بمرنة الجسم، والصلابة والليونة متعلقان بمقاومة سطوح الأجسام للضغط.

وصف ابن سينا انفصال طرف اللسان عن الأسنان، عند افتتاح مخرج الطاء والدال  
والباء بقوله: "والثلاثة تشترك في أن القلع بجرم رطب لين عن جرم صلب".<sup>(٤)</sup>

فـ (الجسم الرطب اللين) كناية عن اللسان أو جزء منه، فرطوبته من أجل قبوله الضغط إلى باطنه عند ملاقاته أصول الأسنان، ثم رجوعه إلى شكله بعد الانفصال عنها، فهو يشبه الجسم الإسفنجي. وتأتي ليونته من أجل ضعف مقاومته لذلك الضغط.

(١) أسباب حدوث الحروف ص ٥٦-٥٧.

(٢) الرسائل ٣/١٠٢.

(٣) أسباب حدوث الحروف ص ٦٢.

(٤) المرجع السابق ص ١٢٢. ومن أمثلة ذلك أيضاً مخرج الباء ص ١٢٥.

و(**الجمل الصلب**) كنایة عن الأسنان أو جزء منها، ومانعتها الغمز إلى الباطن، خلقتها العظمية الصلبة.

### الألفاظ الخاصة بالوظيفة:

#### ١ - المصطلح الأول لأعضاء الصوت والنطق الخاصة بالوظيفة: (**المحابس**)

يدلُّ الأصل اللغوي على المنع حَبَسْتُه حَبْسًا، وهو حابس ومحبوس.<sup>(١)</sup>

استعمل ابن سينا لفظ: (**المحابس**) للتعبير عن أعضاء النطق التي تحبس الصوت في نقطة ما، ليتولد الحرف، قال: "وأما حال المتموج من جهة الم هيئات التي يستفيدا من الخارج والمحابس في مسلكه فيفعل الحرف"<sup>(٢)</sup>. وهذه النقطة التي ينحبس فيها الصوت سماها: (**المَحِبس**)<sup>(٣)</sup>، وهو مرادف للمخرج والمقطع.

واستعمل ابن سينا أيضاً لفظي: (**الحابس والمحبوس**) على اعتبار أن التقاء أحد عضوي النطق بالآخر أو أجزاءهما يحبسان الصوت عند مروره. وتختلف درجة الحبس بمقدار مقاومة أحدهما للآخر.

كما بين ابن سينا أن من الحروف ما يكون حبس الصوت فيها بجزء كبير من عضو النطق كالطاء، حيث تحدث عن انطباق سطح اللسان أكثره مع سطح الحنك<sup>(٤)</sup>، يعني بالإطباق الذي فيها.

ومنها ما يكون بجزء أقل من اللسان كالباء إذ هي مثل الطاء في الحبس لكن بطرف اللسان فقط<sup>(٥)</sup>. ونظير ذلك أيضاً: السين والصاد.<sup>(٦)</sup>

(١) المصباح المنير ص ١١٨، ولسان العرب ٤٤/٦ (ح ب س).

(٢) أسباب حدوث الحروف ص ٦٠.

(٣) المرجع السابق ص ٧٨ و ١١٥.

(٤) المرجع السابق ص ٧٩.

(٥) المرجع السابق ص ٧٩.

(٦) المرجع السابق ص ٧٧. و ص ١٢٢.

### ٢،٣- المصطلح الثاني والثالث لأعضاء الصوت والنطق الخاصة بالوظيفة: (القارع والممروع)، (القالع والمقلوع):

القرع والقلع مصطلحان كباران من مصطلحات المدرسة العقلية، ولعلهما رأس المصطلحات التي استعملت للتعبير عن كيفية حدوث الصوت، وما يتعلق بذلك. القارع عكس القالع، والممروع عكس المقلوع.

يدل الأصل اللغوي للقارع والممروع على ضرب الشيء، يقال: قرعت الشيء أقرعه: ضربته. ومقارعة الأبطال: قرع بعضهم بعضاً.<sup>(١)</sup>

أما القالع والمقلوع فيدلُّ أصلهما اللغوي على انتزاع شيء من شيء، ثم يفرَّغ منه ما يقاربه. تقول: قلعت الشيء قلعاً، فأنا قالع وهو مقلوع.<sup>(٢)</sup>

استعملت هذه المصطلحات في وصف كيفية حدوث الصوت، إذ يشترط حدوثه وجود قوة صادمة، ومصدومة مع مقاومة ووسط بينهما، وكل أعضاء النطق تصلح لذلك، لكن هذه المصطلحات بالإضافة إلى مصطلح: (المحابس) تعبير عن هذا التحرك.

والحديث عن القارع والممروع والقالع والمقلوع هو حديث عن القرع والقلع، وسأبحثهما في النقطة التالية:

استُعمل مصطلحاً: (القرع والقلع) تعبيراً عن القوة الضاغطة لإحداث الصوت في أكثر من موطن صوتي، منها:

١- تعريف الصوت وحدوده.  
٢- في وصف خروج بعض أصوات الحروف.

#### ١- الموطن الأول لـ (القرع والقلع)=تعريف الصوت وحدوده:

تقدَّم أن ابن ماسويه عَبَّرَ بـ: (الآلية التي يكون بها القرع)، عن الحنجرة، والعضل المحرك لها، والجسم الشبيه بلسان المزمار [الوترتين الصوتين]، والعصب الراجم إلى فوق<sup>(٣)</sup>. وهو

(١) معجم مقاييس اللغة ص ٨٥٠ (ق ر ع).

(٢) المرجع السابق ص ٨٣٠ (ق ل ع).

(٣) الحاوي ١٧٠/٣.

يعنى بشكل أكيد عملية التصويب التي تحدث في الحنجرة، وما يصاحب ذلك.  
 واستعمله أبو بكر الرازي الطبيب، وذكر أن القرع يكون بانضغاط الريح في  
 الحنجرة.<sup>(١)</sup>

وعرّف الفارابي: (القرع)، فقال: "والقرع هو مماسة الجسم الصلب جسماً آخر صلباً  
 مزاجماً له عن حركة".<sup>(٢)</sup>

وذكر الفارابي أن مقاومة المقوّع للقارع مع تماسك أجزائه تحدث الصوت.<sup>(٣)</sup>  
 وعرّف إخوان الصفاء الصوت بأنه: قرع يحدث من الهواء إذا صدمت الأجسام  
 بعضها بعضاً، فتحدث بين ذيئنَكَ الجسمين حركة عرضية تسمى صوتاً، بأي حركة تحركت،  
 ولأي جسم صدمت، ومن أي شيء كانت.<sup>(٤)</sup>

وعرف ابن سينا القرع والقلع، فقال: "القرع: هو تقرّيب جرم ما إلى جرم مقاوم له  
 لزمته؛ تقرّيباً تبعه مماسة عنيفة لسرعة حركة التقرّيب وقوتها. ومقابل هذا تبعد جرم ما عن  
 جرم آخر مماس له، منطبق أحدهما على الآخر، تبعيداً يبتعد عن مماسته انقلالاً عنيفاً لسرعة  
 حركة التبعيد، وهذا يتبعه صوت من غير أن يكون هناك قرع".<sup>(٥)</sup>

والقرع والقلع عند ابن سينا علتا حدوث الموجات الصوتية، قال: "وللتتموج علتان:  
 قرع وقلع".<sup>(٦)</sup>

وبين ابن سينا تأثير القرع والقلع في الضغط على الوسط الناقل للصوت، وهو الهواء  
 هنا، قال: "ولكنه إنما يلزم في كلا الأمرين شيء واحد، وهو تموج سريع في الهواء، أما في  
 القرع فلاضطرار القارع الهواء إلى أن ينضغط وينفلت من المسافة التي يسلكها القارع إلى

---

(١) الحاوي في الطب .١٦٦/٣.

(٢) الموسيقى الكبير ص ٢١٢.

(٣) المرجع السابق .٢١٣.

(٤) الرسائل .٩٥/٣.

(٥) أسباب حدوث الحروف ص ٥٧.

(٦) المرجع السابق ص ٥٨.

جنبتها بعنف وقوة، وشدة وسرعة، وأما في القلع فلا ضطرار القالع الهواء إلى أن يندفع إلى المكان الذي أخلاه المقلوع منها دفعه بعنف وشدة، وفي الأمرين جيغاً يلزم المتبع من الهواء أن ينقاد للشكل والموج الواقع هناك".<sup>(١)</sup>

وذكر ابن الطحان الموسيقي أنه لا يكون صوت إلا بقرع.<sup>(٢)</sup>

وذكر ابن رشد أن الصوت يحدث عن القارع بضغطه وعن المقوّع بمقاومته.<sup>(٣)</sup>

## ٢ - الموطن الثاني لـ (القرع والقلع) = وصف خروج بعض أصوات الحروف:

فمن ذلك ما ذكره ابن سينا من أن الباء المشددة (P) "تحدث بشد قوي للشفتين عند الحبس، وقلع بعنف، وضغط للهواء بعنف".<sup>(٤)</sup>

وأن الواو تتم هيئتها بـ (القلع)<sup>(٥)</sup>. وفي اللام يكون حبس بطرف اللسان رطب جداً ثم قلع.<sup>(٦)</sup>

وأن الطاء من الحروف الحادثة عن القلع دون القرع. يعني بتبعاد عضوي النطق.<sup>(٧)</sup>

وتأثير بعض أصحاب المدرسة النقلية بهذا المصطلح، فاستعمله الداني في وصف الإشمام في الحرف الساكن<sup>(٨)</sup> ، وفي الروم.<sup>(٩)</sup>

واستعمله ابن الطحان الأندلسي في تعريف السكون الحي.<sup>(١٠)</sup>

## ٤ - المصطلح الرابع لأعضاء الصوت والنطاق الخاصة بالوظيفة: (الزاحم والمزحوم):

(١) أسباب حدوث الحروف ص ٥٧.

(٢) حاوي الفنون ص ١٨٣.

(٣) تلخيص كتاب النفس ص ٨١ و ص ٧٨.

(٤) أسباب حدوث الحروف ص ٩٢ و ص ٨٦ عن الجيم الفارسية المرجع السابق ص ١٢٤.

(٥) المرجع السابق ص ٨١. وص ١٢٢.

(٦) المرجع السابق ص ٧٩.

(٧) التحديد ص ١٦٩ و جامع البيان لـ ١٨٣.

(٨) المطبوع من جامع البيان ٤٢٩/٢.

(٩) مرشد القارئ إلى تحقيق علم المقارئ لـ ٩/ب.

يدل أصله اللغوي على الدفع بشدة، وأكثر ما يكون ذلك في مضيق. وزحم القوم بعضهم بعضاً، تضائقوا في المجالس.<sup>(١)</sup>

استعملت ألفاظ: (الزحم والتراحم والمزاحمة)، في أكثر من معنى، منها:

- ١- القوة الضاغطة من أحد الجسمين على الآخر.
- ٢- تقارب الحرفين في المخرج واحد كالطاء والباء.
- ٣- أخذ حكم مكان حكم.

المعنى الأول لـ: (الزحم والمزاحمة) = القوة الضاغطة من أحد الجسمين على الآخر:

كما ساغ لبعض العلماء أن يستعمل القارع والمقروع في وصف القوة الصادمة والمصدومة في وصف كيفية حدوث الصوت استعمل بعض آخر (الزاحم والمزحوم) للتعبير عن ذلك أيضاً، فاستعمل الفارابي ألفاظ: (الزحم) في التعبير عن نوعية الجسمين الذي يصد أحدهما الآخر، مشترطاً حدوث الصوت فيما صلابة الجسم المقاوم، قال: "إن من الأجسام ما إذا زحمه جسم آخر لم يقاوم الزاحم وإنقاد له، إما أن يندفع إلى عمق نفسه مثل الأجسام الجامدة اللينة، أو أن ينحرق للزاحم مثل الأجسام الرطبة، أو أن ينتهي إلى الجهة التي إليها كانت حركة الزاحم من غير مقاومة أصلاً، فمتي كان كذلك لم يوجد في الجسم الذي زُحِّم صوت أصلاً."

ومنها ما إذا زُحِّم بجسم آخر قاوم الزاحم، فلم ينحرق له، ولم يندفع لا إلى عمق نفسه ولا إلى الجهة التي إليها حركة الزاحم، وذلك مثل جميع الأجسام الصلبة، متى كانت قوة الزاحم دون قوة الذي زُحِّم وحينئذ يمكن متى قرئ أن يوجد له صوت."<sup>(٢)</sup>

وتابعه: ابن سينا، لكن بلفاظ: (المزاحمة)، ووظفه في شرحه لأسباب حدوث الحروف فمن ذلك: ما ذكره أن الألف المصوتة والفتحة مخرجهما مع إطلاق الهواء سلساً غير

(١) المصباح المنير ص ٢٥٢.

(٢) الموسيقى الكبير ص ٢١٢.

**مزاحم**<sup>(١)</sup>، وأن الواو المدية والضمة تخرجان مع أدنى مزاحمة وتضييق للشفتين... وأن الياء المدية والكسرة تكون **المزاحمة** فيهما بالاعتماد على ما يلي أسفل قليلاً.<sup>(٢)</sup>

**المعنى الثاني لـ (التزاحم والمزاحمة)= تقارب الحرفين في المخرج الواحد كالطاء والباء.**

استعمل السعدي لفظ: (**التزاحم**) في تعليمه للإخفاء والإدغام، قال: "ولا يكون الإخفاء والإدغام إلا لمقاربة الحرفين، أو **لتزاحمهمَا** في المخرج الواحد".<sup>(٣)</sup> جعل الحرفين من مخرج واحد متضايقين في مخرجهما.

وتابعه: القرطي واستعمله في موطن النصح لتعلم التجويد بترويض نفسه في الأحكام، قال: " فمن كان نفس سامية إلى التبحر في هذا الفن، والاتساع بهذا العلم، فليرض نفسه في قصر كل حرف من الحروف الأصول على مخرجه وحده، وقطعه عن **مُزاجِمهِ** وضده....".<sup>(٤)</sup>

**المعنى الثالث لـ (المزاحمة)=أخذ حكم مكان حكم:**

نبه القرطي على العناية بتشديد الواو والياء المشددين، وعدم تلبيهما في نحو قوله تعالى: (**بِالْعَدُوِّ وَالْأَصَالِ**) و (**بِالْعَشِيَّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ**)، قال: "فوجب المبالغة في التشديد؛ لئلا يزاحمه التلبي".<sup>(٥)</sup>

**الألفاظ الخاصة بالأجزاء:**

استعمل لأجزاء الأعضاء المستعملة في التصويت عدة مصطلحات، منها:

١ - (الجزء، والأجزاء).      ٢ - (الطائفة).

(١) أسباب حدوث الحروف ص .٨٤

(٢) المرجع السابق ص .١٢٦ ، و ص .٧٣

(٣) اختلاف القراء في اللام والنون ص .٦٤

(٤) الموضع ص .٩٩

(٥) المرجع السابق ص .١٤٤

## ١- المصطلح الأول لأجزاء أعضاء النطق: (الجزء والأجزاء):

من المشترك اللفظي.

في اللغة الجُزءُ والجُزءُ: البعض، والجمع أجزاء. وهو ما يتربّب الشيء منه ومن غيره، جَزْأً الشيء جَزْءاً وجَزِئاً، كلاماً: جعله أجزاء، وكذلك التجزئة. <sup>(١)</sup>

استعمل: (الجزء والأجزاء) في أكثر من معنى، منها:

أ- بعض الشيء، واستعمل بهذا المعنى في أكثر من موطن صوتي، منها:

١- أعضاء النطق. ٢- الحركات.

ب- الجزيئات= جزيئات: الهواء، الصوت، المواد.

أ- المعنى الأول لـ: (الأجزاء)= بعض الشيء:

وذلك في مواطنين:

١- الموطن الأول لـ: (الأجزاء)= أبعاضُ أعضاء النطق للتعبير عن تأثيرها المباشر في التصويب:

استعمل الفارابي: (الأجزاء) تعبيراً عن صدم الهواء المُصَوَّت جدران تحويفات أعضاء النطق وأجزائهما، قال: "والتصويب الإنساني يحدث بسلوك الهواء في الحلق، وقرعه مقعرات أجزاء الحلق، وأجزاء سائر الأعضاء التي يسلك فيها، مثل أجزاء الفم، وأجزاء الأنف". <sup>(٢)</sup>

واستعمل ابن سينا: (الجزء والأجزاء) بإسراف كبير عند شرحه لكيفية حدوث أصوات الحروف. <sup>(٣)</sup>

واستعمل الداني: (الأجزاء) في تعريف صوت الألف، قال: "وهي: صوت لا يعتمد اللسان فيها على جزء من أجزاء الفم" <sup>(٤)</sup> وكذا استعمله ابن الطحان الأندلسي". <sup>(١)</sup>

(١) التعريفات للجرجاني ص ٧٥، ولسان العرب لابن منظور ٤٥/١ (ج ز أ).

(٢) الموسيقى الكبير ١٠٦٦.

(٣) أسباب حدوث الحروف ص ٧٩، ٧٥، ٧٧، ٨٢... إلى غير ذلك من الموضع.

(٤) التحديد ص ١٠٢. ص: ١٢٠.

واستعمله أيضاً في شرح إخفاء النون حيث يلغى مخرج النون اللساني ويبقى مخرجها الخيشومي، قال: "حقيقة الإخفاء أن يبطل عند النطق بالنون الجزء المُعْمَل لها من اللسان عند التحرير والبيان، فلا يُسمَع إلا صوت مركب على الخيشوم".<sup>(٢)</sup>

### الموطن الثاني لـ (الأجزاء) = أبعاض الحركات:

قال ابن حني عن علاقة الحركة بحرف المد: "الحركات أوائل حروف المد وأجزاء منها".<sup>(٣)</sup>

وذكر القرطبي أن الإشمام، الذي هو ضم الشفتين بعد سكون الحرف، "يشارك الروم في أنه إبقاء جزء من الحركة، لكن بعد قطع الصوت قبل الإتيان بهذا الجزء".<sup>(٤)</sup>

### بـ المعنى الثاني لـ (الأجزاء) = جزيئات الهواء، الصوت، المواد:

استعمل الفارابي: (الأجزاء) بمعنى الجزيئات في حديثه عن الروابط التي تربط بين هذه الجزيئات، وتأثير ذلك على الصوت، فمتي كانت الروابط بين الجزيئات (هواء، صوت، مواد) قوية متماسكة خرج الصوت - بعد الصدم - أجود، وإذا كانت الروابط بين الجزيئات متخلخلة ضعيفة خرج الصوت أقل جودة، قال الفارابي: "ومتي نبا [ابتعد بسرعة وحركة] الهواء من بين القارع والمقووع مجتمعًا متصل الأجزاء، حدث حينئذ صوت، وكلما كان الهواء النابي من بينهما أشد اجتماعاً، فحدوث الصوت فيه أمكن وأجود، وذلك مثل ما ينبو متى قرعت الأجسام الصلبة الملمس المتراسمة الأجزاء، مثل النحاس وال الحديد، ومتي كان المقووع خشنًا أو متخلخل الأجزاء، كان ذلك فيه أقل إمكاناً، وأقل ذلك إمكاناً الصوف والإسفنج".<sup>(٥)</sup>

ويعني ذلك فيزيائياً أن قوة الارتباط بين الأجزاء أو الجزيئات تسبب في زيادة ذبذبات

(١) مرشد القارئ إلى تحقيق علم المقارئ لـ ٩/ ب.

(٢) المرجع السابق لـ ٧/ أ.

(٣) سر صناعة الإعراب ٢٣/ ١.

(٤) الموضع ص ٢٠٩.

(٥) الموسيقي الكبير ص ٢١٣، وص ١٠٧٠.

الصوت (Frequency)، وضعف الارتباط بين الجزيئات تسبب في نقصان الذبذبات.

وقد استعمل ابن سينا: (**الأجزاء**) أيضاً في وصفه لكيفية حدوث الحاء، وأنها عبارة عن احتكاك جزيئات الهواء المقاوم بجدران تحويق الحلق، قال: "والحاء مثلها [مثل: العين] إلا أن فتح الذي لا اسم له أضيق [الغضروف الحلقى]، والهواء ليس يحفز [يدفع] على الاستقامة حفراً، بل يميل إلى خارج، حتى يأسر [يغلب] الرطوبة [الهواء المقاوم]، ويهزّها إلى قدام، فتَحْدُث من إزعاج [إزالة] أجزائها إلى قدام هيئة الحاء".<sup>(١)</sup>

## ٢ - المصطلح الثاني لأجزاء أعضاء النطق: (الطائفة):

في اللغة أن كل جماعة يمكن أن تُحَفَّ بشيء فهي عندهم طائفة، ولا يكاد يكون هذا إلا في اليسير.

ثم يتسعون في ذلك من طريق المحاز فيقولون: أَخَدْتُ طائفة من الشوب، أي: قطعة منه، وهذا على المحاز؛ لأن الطائفة من الناس كالفرقة والقطعة منهم.<sup>(٢)</sup>

استعمل مكي بن أبي طالب القيسي لفظ: (**الطائفة**) في تعليمه لتسمية حروف الإطباق، قال: " وإنما سميت بحروف الإطباق، لأن طائفة من اللسان تنطبق مع الريح إلى الحنك عند النطق بهذه الحروف، وتنحصر الريح بين اللسان والحنك الأعلى".<sup>(٣)</sup>

وتابعه ابن الطحان الأندلسي.<sup>(٤)</sup>

## الألفاظ المستعملة للتتجويفات:

استعملت عدة ألفاظ للدلالة عليها، منها:

- |                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| ٤ - (الجوف).             | ٢ - (الهواء).     |
| ٣ - (الخرق).             | ٤ - (التتجويف).   |
| ٧ - (المُجْرَى والجاري). | ٥ - (الفضاء).     |
| ٦ - (الم-curفات).        | ٦ - (الم-curفات). |
- ويبيّن الشكل أدناه تجويفات أعضاء النطق.

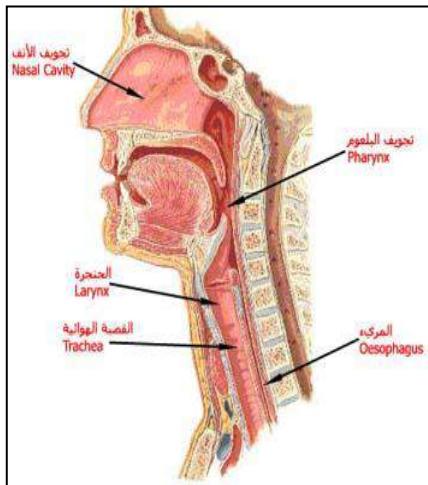
(١) أسباب حدوث الحروف ص ٧٣.

(٢) معجم مقاييس اللغة ص ٦٠ (ط و ف).

(٣) الرعاية ص ١٢٢.

(٤) خارج الحروف وصفاتها ص ١٣١.

## ١- المصطلح الأول من تجويفات أعضاء النطق: (الجوف):



يدل أصله اللغوي على الخلاء، قال الخليل:  
**والجوف**: خلاء الجوف، كالقصبة الجوفاء".<sup>(١)</sup> وجوف كل شيء: قعره وداخله وباطنه، واستعمل في كل ما يقبل الشُّغل والفراغ<sup>(٢)</sup>، وعلى هذا كل تجويف من تجويفات أعضاء النطق هو جوف، فمن ذلك استعمال الخليل لفظ: (حجاب الجوف) تعيرًا عن الحجاب الحاجز، وعلى ذلك يصح أن نعد المجرى الهوائي جوفاً كلياً، والله أعلم.

نسبَ الخليل حروف المد والهمزة إلى **الجوف**؛ لأنَّه لم يجد اعترافاً حقيقياً من أعضاء النطق على صوت هذه الحروف على طول مجرى النطق؛ فنسبها إليه، قال: "في العربية تسعة وعشرون حرفاً: منها خمسة وعشرون حرفاً صحاحاً لها أحياز ومدارج، وأربعة أحرفٍ جُوفٌ، وهي: الواو والياء والألف اللينة والهمزة، وسميت جُوفاً؛ لأنَّها تخرج من **الجوف**، فلا تقع في مدرجة من مدارج اللسان، ولا من مدارج الحلق، ولا من مدرج اللهاة، إنما هي هاوية في الهواء، فلم يكن لها حيز تنسب إليه إلا **الجوف**".<sup>(٣)</sup>

وفي موضع آخر من كتابه لقب هذه الحروف الأربع بـ: (**الحروف الجوفية**).<sup>(٤)</sup>

وبحْلُ الخليل الهمزة من الجوف يكون فقط عند إبدالها حرف مد؛ إذ أدرك الخليل مستويين لنطق الهمزة: محققة، ومحففة، بدليل قوله في موضعين آخرين: "وأما الهمزة فمخرجها من أقصى الحلق مهتتوة مضغوطه فإذا رُفِّه عنها لانْتَ فصارت الياء والواو والألف عن غير طرقة الحروف الصحاح"<sup>(٥)</sup>، وقال: " ويقال: الهمز صوت مهتتوت في أقصى الحلق؛ فإذا رُفِّه

(١) العين ٦/١٨٩.

(٢) الجمهرة ٢/١٠٨ و ٣/٢٢٦ والمصباح المنير ص ١١٥.

(٣) العين ١/٥٧. وقال في ١/٥٨: والياء والواو والألف والهمزة هاوية في حيز واحد لأنَّها لا يتعلَّق بها شيء.

(٤) المرجع السابق ٨/٩١.

(٥) المرجع السابق ١/٥٢.

عن الهمز صار نفساً، تحول إلى مخرج الهاء".<sup>(١)</sup> فالخليل أدرك بحسه الصوتي الدقيق أنه قد يتخلص من ضغط الهمزة بتحويلها نفساً إلى مخرج الهاء، أو تحويلها حرف مد، ولذلك جعلها في الهواء. ووصف الخليل أيضاً حرف اللين بأنه "خوار أجوف".<sup>(٢)</sup>

تابع مكيُّ الخليل في التلقيب، لكن لحروف المد فقط، جاعلاً زيادة الهمزة ليس من عمل الخليل<sup>(٣)</sup>. ولقب الداني حروف المد والهمزة بـ(حروف الجوف).<sup>(٤)</sup>

واستعمل أبو حاتم الرazi: (جوف الحنك) للتعبير عن خروج حروف المد منه.<sup>(٥)</sup>

## ٢ - المصطلح الثاني من تجويفات أعضاء النطق: (الهواء):

من المشترك اللغطي، يدل أصله اللغوي على خلو وسقوط، أصله: الهواء بين الأرض والسماء، سعي الخلوه، قالوا: وكل خال هواء.<sup>(٦)</sup>

استعمل: (الهواء) في أكثر من معنى، منها:

١ - الفراغ.      ٢ - الهواء الذي يُحدث الصوت.

٣ - هواء التنفس.

١ - المعنى الأول لـ(الهواء)= الفراغ والشيء الخالي:

نسب الخليل حروف المد إلى الهواء، وهو الفراغ؛ لاتساع مخارجها، ولقبها بـ: (الهوائية).

نقل الليث عن الخليل: "وكان يقول كثيراً: الألف اللينة، والواو، والياء هوائية، أي: أنها في الهواء".<sup>(٧)</sup>

(١) العين ٣٤٩/٣.

(٢) المرجع السابق ٣٥٢/٣.

(٣) الرعاية ص ١٤٢، قال: سماهن الخليل بذلك؛ لأنَّه آخر انقطاع مخرجهم، وهو الجوف، وزاد غيره معهن الهمزة؛ لأنَّ مخرجها من أقصى الحلق، وهو يتصل بالجوف أهـ.

(٤) التحديد ص ١٠٩.

(٥) الزينة ص ٦٤.

(٦) مقاييس اللغة ص ١٠١٧.

(٧) العين ٥٧/١.

وفي موضع آخر أضاف الممزة<sup>(١)</sup>، وقد تقدم أن الممزة تنسب إلى الفراغ في حالتها المخففة.

وتابعه: مكي. <sup>(٢)</sup>

ولقب الممذاني حروف المد بـ(الجوف الهوائية). <sup>(٣)</sup>

وذكر الخليل -أيضاً- أن الألف هافية في الهواء<sup>(٤)</sup>.

واستعمل الجاحظ: (الهواء) في حديثه عن اللسان، وأهمية حجمه في عملية الكلام، قال: "إذا وجد اللسان من جميع جهاته شيئاً يُقرّعه ويُسْكّنه، ولم يمر في هواء وسع المجال، وكان لسانه يملأ جوّهه فمه، لم يضره سقوط أسنانه إلا بالقدر المغافر والجزء المحتمل"<sup>(٥)</sup> وكلام الجاحظ يحتاج إلى اختبار، وسؤال مختصٍ التخاطب عن ذلك.

واستعمل السعدي: (هواء الجوف) لوصف الواو والباء، قال: "وَهَا هَوَائِيَّاتٌ يُخْرِجُنَّ مِنْ هَوَاءَ الْجَوْفِ". <sup>(٦)</sup>

واستعمل مكي: (هواء الحلق)<sup>(٧)</sup> و(هواء الفم)<sup>(٨)</sup> للتعبير عن خروج الألف منها.

وتابعه السهيلي على هذا الأخير. <sup>(٩)</sup>

واستعمل مكي -أيضاً- (هواء الفم) للتعبير عن جريان حروف المد فيه. <sup>(١٠)</sup>

وتابعه الممذاني. <sup>(١١)</sup>

---

(١) قال في ١/٥٨: والباء والواو والألف والممزة هوائية في حيز واحد لأنها لا يتصل بها شيء.

(٢) الرعاية ص ١٢٦.

(٣) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٩.

(٤) العين ٤/٩٥. وفسر الخليل المفهوـونـ هناك بــالذهبـ في الهواءـ.

(٥) البيان والتبيـنـ ١/٤٦.

(٦) اختلاف القراءـ فيـ الـلامـ وـالـنوـنـ ص ٦٦.

(٧) الرعاية ص ٩٤.

(٨) المرجع السابق ص ١٣٩ و ١٦٠.

(٩) نتائج الفكر ص ١٨٠.

(١٠) الرعاية ص ١٢٦.

(١١) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٩.

وهكذا الأمر عند المُحَدِّثين يُعُذُّون فراغ الفم مخرجاً لحروف المد لكن بشرط اتخاذ اللسان وضعياً معيناً في كل حرف منها.<sup>(١)</sup>

وذكر الداني عن الألف أنها صوت في الهواء.<sup>(٢)</sup>

**٢- المعنى الثاني لـ (الهواء) = الهواء الذي يُحدِّث الصوت:**

استعمل سيبويه: (هواء الصوت) للتعبير عن حرية مرور صوت حروف المد في مخارجها المتعددة له.<sup>(٣)</sup> وتابعه: الداني.<sup>(٤)</sup>

واستعمل ابن سينا: (الهواء) بمعنى الهواء المُحدِّث للصوت في كل حديثه عن الحروف، وكيفية خروجها<sup>(٥)</sup>، ونبه على أن المقصود من الهواء في حديثه هو: (الهواء الفاعل للصوت).<sup>(٦)</sup>

**٣- المعنى الثالث لـ (الهواء)= هواء التنفس:**

استعمل: (الهواء) في شرح عملية التنفس<sup>(٧)</sup> التي تتم بهواء الشهيق، وأطلقوا عليه: (الهواء البارد)، وهواء الرفير وأطلقوا عليه: (البخار الدخاني) أو: (الفضل الدخاني).<sup>(٨)</sup>

**٤- المصطلح الثالث من تجويفات أعضاء النطق: (الخرق):**

يدل أصله اللغوي على مَزْقِ الشيء وجُوبِه، واحتَرَقتِ الريح الأرض، إذا جابتها، والمحترق: الموضع الذي يخترقه الرياح.<sup>(٩)</sup>

استعمل الفراء (حرق الفم) كتعبير عن التجويف الفموي في مخرج الفتحة، قال: "الفتحة

(١) دراسة السمع والكلام لسعد مصلوح ص ٢٣٥ وما بعدها.

(٢) التحديد ص ١٢٠ .

(٣) الكتاب ٤/١٧٦، و ٤٣٥ .

(٤) التحديد ص ١٠٨ .

(٥) أمثلة من ذلك في رسالة أسباب حدوث الحروف ص ٧٢، و ٧٤، و ٧٧.... الخ.

(٦) أسباب حدوث الحروف ص ٦٠ .

(٧) كامل الصناعة الطبية ١/١٢٣، التصريف لمن عجز عن التأليف ١٥/١، القانون في الطب ٢/١١٠٣، وابن ملڪاً: المعتبر في الحكمة ٢/٢٦٢، وابن رشد: تلخيص كتاب النفس ص ٨٢ .

(٨) الحاوي في الطب ٣/٢٨٢، كامل الصناعة الطبية ١/١١٨ و ١٢٣ .

(٩) مقاييس اللغة ص ٢٩٣ .

تخرج من حرق الفم بلا كلفة".<sup>(١)</sup>  
 واستعمله الهمذاني كمخرج لحروف المد، قال: "والهاوي: الألف، والياء والواو إذا سكتنا بعد حركتيهما، سميت بذلك لأنها تهوى في حرق الفم إلى ما بين الهمزة والهاء".<sup>(٢)</sup>  
 واستعمل ابن فارس: (حرق الأذن) في تعريفه للصماخ.<sup>(٣)</sup>  
 واستعمل الداني: (حرق الأنف) كعابر عن التجويف الفموي في تعريفه للخيشوم، قال: "الخيشوم: حرق الأنف المنجذب إلى داخل الفم".<sup>(٤)</sup>

#### ٤- المصطلح الرابع من تجويفات أعضاء النطق: (التجويف والتجويفات):

استعمل الفارابي: (التجويفات) للتعبير عن عُرُف الرنين التي تُقْرَع بالصوت، وتؤدي إلى تضخيم الصوت، فقال: "وأما الذي يقرعه العضو الدافع لهواء التنفس، فهو إما المزامير، وإما تجويفات الحلق وآلات التصويب الإنساني".<sup>(٥)</sup>

وقال: "قد يتفق أن تكون الآلة التي فيها الأوتار لها في نفسها استعداد لأن تسمع منها نغم عندما تهتز أوتارها، إما بن يكون لها اهتزاز، أو أن يكون لها تجويفات قد انحصر فيها هواء وله منافذ من خارج، فمتى توج هواء الذي حول الأوتار عندما تهتز، تأدى ذلك من المنافذ إلى تجويفاتها فيحدث من الهواء المنحصر فيها دوي".<sup>(٦)</sup>

وهذا بعينه هو الذي تذكره كتب الأصوات المعاصرة من أن وظيفة تجويفات أعضاء النطق أن تكون بمثابة غرف رئبية للصوت.<sup>(٧)</sup>

واستعمل ابن سينا: (تجويف آخر المِنْخَر) للتعبير عن التجويف الأنفي.<sup>(٨)</sup>  
 واستعمل الطبيب ابن ملکا البغدادي: (تجويف الأذن) للتعبير عن "الصماخ

- (١) معاني القرآن .١٢/٢.
- (٢) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٨٢.
- (٣) مقاييس اللغة ص ٥٥٣ (ص م خ).
- (٤) التحديد ص ١٠٩ و ١١٥.
- (٥) الموسيقى الكبير ص ٥٢.
- (٦) المرجع السابق ص ٥٨٤ .
- (٧) دراسة السمع والكلام لسعد مصلوح ص ١٧٣ .
- (٨) أسباب حدوث الحروف ص ٩٢ .

المُعَشَّى بالعصبة الحاملة للقوة الحساسة<sup>(١)</sup> التي بها يُسمع الصوت.

#### ٥- المصطلح الخامس من تجويفات أعضاء النطق: (المقعرات):

يدل أصلها اللغوي على غَمْزٍ وكسر في الشيء ذا هب سُفلاً.<sup>(٢)</sup>

استعمل الفارابي لفظ: (المقعرات) تعبيراً عن تجويفات أعضاء النطق ذات الطبيعة الرئينية للصوت، قال: "والتصويم الإنساني يحدث بسلوك الهواء في الحلق، وقرعه مقعرات أجزاء الحلق، وأجزاء سائر الأعضاء التي يسلك فيها، مثل أجزاء الفم، وأجزاء الأنف"<sup>(٣)</sup>

#### ٦- المصطلح السادس من تجويفات أعضاء النطق: (الفضاء):

يدل أصله اللغوي على انفساح في شيء واتساع. من ذلك: الفضاء: المكان الواسع.<sup>(٤)</sup>

استعمل ابن سينا: (فضاء الخيشوم) تعبيراً عن التجويف الأنفي الذي يحدث فيه رنين الغنة، قال عن كيفية حدوث الميم: "وأما إذا كان حبس تم غير قوي، وكان ليس الحبس كله عند المخرج بين الشفتين، ولكن بعضه إلى ما هناك، وبعضه إلى ناحية الخيشوم حتى يُحدث الهواء عند احتيازه بالخישوم والفضاء الذي في داخله ذويأً حدث الميم".<sup>(٥)</sup> وكذلك استعمل (الفضاء) في تعريف الحلق، كما سيأتي.

#### ٧- المصطلح السابع في تجويفات أعضاء النطق: (المجرى والمجري):

من المشترك اللغطي، يدل أصله اللغوي على انسياح الشيء، يقال: جرى الماء يجري حرية وجرياً وجرياناً<sup>(٦)</sup> ، والجري: مكان الجري.

(١) المعتر في الحكمة .٣٢٩/٢

(٢) مقاييس اللغة ص ٨٦٥ و ١٠٣١ .

(٣) الموسيقى الكبير .١٠٦٦ .

(٤) مقاييس اللغة ص ٨١٩ .

(٥) أسباب حدوث الحروف ص ٨٣ .

(٦) مقاييس اللغة ص ١٩٥ (ج ر ي)

استعمل: (الجري والمجاري) في أكثر من معنى، منها:

١- مجرى النطق والطعام والشراب. وهو المقصود هنا.

٢- أواخر الكلمات التي هي أماكن للحركات.

٣- قياس الشيء على الشيء. ٤- خارج الحروف.

## ١- المعنى الأول لـ (المجرى والمجاري)= مجرى النطق والطعام والشراب:

استعمله كثير من العلماء، منهم: الخليل<sup>(١)</sup>، والأصمسي<sup>(٢)</sup>، والكندي<sup>(٣)</sup>، وابن

دريد<sup>(٤)</sup>، والخوارزمي<sup>(٥)</sup>، والمحوسى<sup>(٦)</sup>، وابن فارس<sup>(٧)</sup>، وابن سينا.<sup>(٨)</sup>

## ٢- المعنى الثاني لـ (المجرى والمجاري)= أواخر الكلمات التي هي أماكن للحركات:

استعمل الخليل: (الجري) في الشعر، بمعنى حركة حرف الرؤي المطلق في قافية الشعر (أي: حركة المتحرك الذي يعقبه حرف مد)<sup>(٩)</sup>، قال ابن جني: "سمّي بذلك، لأن الصوت يبتديء بالجريان في حروف الوصل منه، ألا ترى أنك إذا قلت:

فَتَيَلَانِ لَمْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَصْرَعًا

فالفتحة في العين هي ابتداء جريان الصوت في الألف<sup>(١٠)</sup>، وهي علة صوتية.

واستعمل سيبويه: (المجاري)، لتبيين أحوال أواخر الكلمات، فيما اصطلاح عليه

بعد ذلك بـ: علامات الإعراب والبناء، قال سيبويه: "هذا باب مجاري أواخر الكلم من

(١) العين ٥/٦٨، و ٢٩٩/٨.

(٢) الغريب المصنف لأبي عبيد ل ١/١.

(٣) رسالة في اللثغة ص ٥٣١.

(٤) الجمهرة ١/٢٣٦.

(٥) مفاتيح العلوم ص ١٥٢.

(٦) كامل الصناعة الطبية ١/١٢٠.

(٧) مقاييس اللغة ص ١٤٨ (ب ل ع م).

(٨) القانون في الطب ٢/١١٢١.

(٩) العين ٣/٣٤٨.

(١٠) لسان العرب ٤/١٤١.

العربية، وهي تجربى على ثمانية مجازٍ: على النصب والجر والرفع والجزم، والفتح والضم والكسر والوقف".<sup>(١)</sup>

واستعمله الكسائي بمعنى آخر الكلمة، الذي هو محل الإعراب والصرف. ذكر الفراء أن الكسائي نَوْن: (ثُمُود) في كل القرآن إذا كانت منصوبة، ومنع المرفوعة والجرورة إلا في موضع واحد، من قوله تعالى: (أَلَا إِنَّ ثُمُوداً كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِثُمُودِ)، فلما سأله عن سبب صرفها أجاب: "قُرِيت - في الخفظ - من المُجْرَى، وقبح أن يجتمع الحرف مرتين في موضعين ثم يختلف، فأجريته لقربه منه".<sup>(٢)</sup>

### ٣- المعنى الثالث لـ (المجرى)= قياس الشيء على الشيء:

أن يجري الشيء بمحرى الشيء، استعمله بهذا المعنى كثير من العلماء، منهم: الخليل<sup>(٣)</sup>، وسيبويه<sup>(٤)</sup>، والأخفش<sup>(٥)</sup>، والمازني<sup>(٦)</sup>، والفارسي<sup>(٧)</sup>، والرماني<sup>(٨)</sup>، وابن جني<sup>(٩)</sup>، والقرطبي.<sup>(١٠)</sup>

### ٤- المعنى الرابع لـ (المجرى والمجرى)= مخارج الحروف:

(١) الكتاب ١/١٣.

(٢) معاني القرآن ٢/٢٠. وقد أثبت في المطبوع مكان (قُرِيت): (قُرِيتُ)، ولا معنى له. وبيان الوقف والابتداء لابن الأباري ص ٣٦٦. وقال الداني في جامع البيان لـ ١٦٨/١ تبيهًا على اختيار الكسائي: "وذلك بعد أن روى الإجراء عن سلفه، وتلقاه عن أئمته" اهـ. والسبب في تبنيه الداني حتى لا يتوهם متوجه أن الكسائي يقرأ بالتشهي. ولابد أن الكسائي قد وصل إليه القراءة بصرف (ثُمُود)، فاختاره للعلة التي ذكرها، والله أعلم.

(٣) العين ٨/١٩٧.

(٤) الكتاب ٤/٤٤٦ و ٤٥١.

(٥) القوافي ص ٧٨، ومعاني القرآن ١/٢٣٥.

(٦) المنصف لابن جني ٢/٢٥٤.

(٧) الحجة ٤/٤١٢، و ٦/٣١ و ٤٦٠.

(٨) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩٠.

(٩) سر صناعة الإعراب ١/٢٦، والخصائص ٢/٣١٦، و ٢/٩٣، و ٢/١٢٢، و ٣/١٥٠.

(١٠) الموضح في التجويد ص ٦٠ و ١٥٣.

استعمل ابن دريد: (المجرى)، و(المجاري)، و(مجاري الحروف)، للتعبير عن المخارج، قال: "ذكر قوم من النحويين أن هذه التسعة والعشرين حرفاً لها ستة عشر مجراً... فهذا جميع مجاري الحروف... وإنما عرّفتكم المجاري، لتعرف ما يألف منها مما لا يألف".<sup>(١)</sup>

وتابعه: الهمذاني.<sup>(٢)</sup>

### الأعضاء المستعملة في التصويت:

الأعضاء المستعملة في التصويت هي:

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| ١ - الصدر.                                   | ٢ - الحجاب الحاجز.    |
| ٥ - الحنجرة.                                 | ٦ - الوتران الصوتيان. |
| ٨ - الفم (ويضمُّ: الحنك، واللسان، والأسنان). | ٩ - الشفتان.          |
| ١٠ - الخيشوم.                                | ١١ - الأذن.           |
| ٣ - الرئتان.                                 | ٤ - القصبة الهوائية.  |

(١) الجمهرة ٨/١.

(٢) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٣.

## العضو الأول من أعضاء الصوت والنطق: الصدر:

في اللغة: الصدر من الإنسان وغيره معروف، وصدر النهار: أوله. وصدر المجلس: مُرتفعه. وصدر الطريق: متسعه. وصدر السهم: ما جاوز من وسطه إلى مستدقة، سمى بذلك؛ لأنه المتقدم إذا رمي به. <sup>(١)</sup>

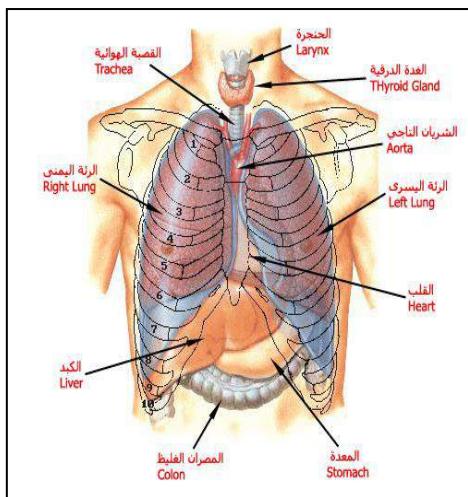
### المواطن الصوتية التي استعمل فيها الصدر:

استعمل: (الصدر) صوتيًا في أكثر من موطن صوتي، منها:

١ - تجويف رئيسي للصوت. ٢ - مخرج بعض الأصوات.

٣ - في التعبير عن تسهيل الهمزة. ويتمثل الشكل أدناه تجويف الصدر بما يحتويه من الرئتين والحجاب الحاجز والقصبة الهوائية.

#### ١ - الموطن الأول لـ الصدر = تجويف رئيسي للصوت:



نسب الخليل وسيبويه إليه الرنين الذي يحدثه اهتزاز الأوتار الصوتية في عملية الجهر، وسمياه: (صوت الصدر). <sup>(٢)</sup>

وتابع العلماء سيبويه فيما قاله عنه، كابن جني <sup>(٣)</sup> ، والقرطبي. <sup>(٤)</sup>

وسماه ابن جني في موضع آخر: (الصدى المبعث من الصدر). <sup>(٥)</sup>

#### ٢ - الموطن الثاني: الصدر مخرج بعض الأصوات، ومشاركة عضله في ذلك:

(١) المصباح المنير ص ٣٣٥ (ص د).

(٢) العين ٤ / ١٠٠ والكتاب ٤ / ١٧٤ . وبعد الدكتور إبراهيم أنيس - رحمه الله تعالى - أول من نبه إلى ذلك في كلام سيبويه. الأصوات اللغوية ص ١٢٢ .

(٣) سر صناعة الإعراب ١/٦٣ .

(٤) الموضح في التجويد ص ٩٣ .

(٥) سر صناعة الإعراب ١/٨ .

فمن ذلك مخرج الهمزة والهاء والألف، فنسبَ سيبويه إليه مخرج الهمزة الحقيقة في قوله:  
"نبرة في الصدر تخرج باجتهاد".<sup>(١)</sup>

وتابعه: المبرد<sup>(٢)</sup>، وابن حني<sup>(٣)</sup>، وأبو زرعة<sup>(٤)</sup>، والمالكي<sup>(٥)</sup>، والقرطبي<sup>(٦)</sup>، والزمخشي<sup>(٧)</sup>  
، والسهيلي<sup>(٨)</sup>.

ونبه السعدي على إخراج الهمزة إخراجاً سهلاً من الصدر.<sup>(٩)</sup>

وذكر ابن سينا أن الدفع القوى للهاء من الحجاب الحاجز وعضل الصدر يحدث  
الهمزة.<sup>(١٠)</sup>

ولقب مكى الهمزة بـ: (الحرف المهتوف) لخروجها من الصدر كالتهوع، فتحتاج إلى  
ظهور صوت قوي شديد.<sup>(١١)</sup>

ونبه ابن ذكوان على إخراج الهاء من الصدر.<sup>(١٢)</sup>

وتابعه القرطبي.<sup>(١٣)</sup>

وأرجع الداني إليه صوت الألف، في قوله: "الألف صوت يهوى إلى الصدر، ولا مُعتمد  
لها في الفم".<sup>(١)</sup>

---

(١) الكتاب .٥٤٨/٣

(٢) المقتضب .٢٩٢/١

(٣) سر صناعة الإعراب .٤٣/١

(٤) الحجة ص .٨٥

(٥) الروضة .٢٦٩/١

(٦) الموضح في التجويد ص .١٢٤

(٧) أساس البلاغة ص .٧٠٨

(٨) نتائج الفكر ص .٢١٩

(٩) التبيه على اللحن الجلي والخفي ص .١٠

(١٠) أسباب حدوث الحروف ص .٧٢

(١١) الرعاية ص .١٣٧ . والهتف: الصوت الشديد، وسيأتي في فصل: الألقاب الصوتية.

(١٢) نص على ذلك السخاوي في كتابه: (جمال القراء وكمال الإقراء) .٥٢٦/٢

(١٣) الموضح في التجويد ص .٦٦

وذكر إخوان الصفاء أن الصدر من مخارج الصوت.<sup>(٢)</sup>

واستعمله عدد من العلماء في تحديد مخرج أول الأصوات كإخوان الصفاء<sup>(٣)</sup>، ومكي<sup>(٤)</sup>، والداني<sup>(٥)</sup>، وابن الطحان الأندلسي<sup>(٦)</sup>، وأبي البركات الأنباري.<sup>(٧)</sup>

واستعمل مكي أيضاً لفظ: (آخر الصدر الأعلى)<sup>(٨)</sup> للتعبير عن ذلك.

ونسب ابن الطحان الموسيقيُّ (الصوت الجهير) إلى الحنجرة، و(الدقيق) إلى الصدر، وعبر بـ: (الأصوات الصدرية) عن بعض الأصوات التي تخرج من الرئة<sup>(٩)</sup>. ولعله لاحظ أثر اهتزاز الأوّلار الصوتية في المجهور دون المهموس.

وعَدَ ابن حزم الصدر من المخارج الرئيسية.<sup>(١٠)</sup>

### ٣- الموطن الثالث: الصدر مشارك في التعبير عن تسهيل الهمزة:

استعمله الفراء في التعبير عن تسهيل الهمزة المفتوحة في أول إرهاصه للمصطلح المشهور في كتب القراءة: (الإشارة إلى الهمزة بالصدر)، قال: "وقوله: (إنا بُرءُوا منكم)، إن تركت الهمز من (برءُوا) أشرت إليه بصدرك، فقلت: (بُرا)".<sup>(١١)</sup>

وذاع هذا المصطلح عند علماء القراءة، فممن استعمله: ابن مجاهد<sup>(١٢)</sup>، وأبو علي

---

(١) الإدغام الكبير ص ٤٩.

(٢) الرسائل ١٠١/٣.

(٣) المرجع السابق ١١٤/٣.

(٤) الرعاية ص ١٤٥.

(٥) التحديد ص ١٠٢.

(٦) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٤.

(٧) أسرار العربية ص ٢٠٨.

(٨) الرعاية ص ٥٠.

(٩) حاوي الفنون ص ٢٢.

(١٠) التقريب لحد المنطق ص ٤.

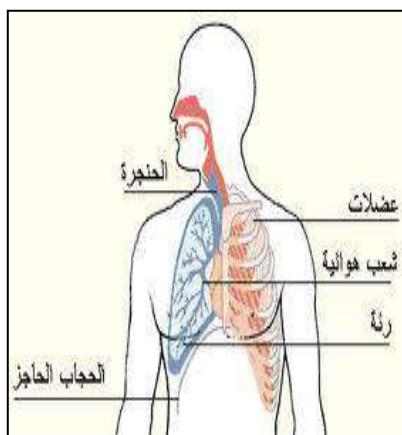
(١١) معاني القرآن ١٤٩/٣. والمعنى: بجمزة مسهلة مفتوحة بعدها ألف.

(١٢) السبعة ٣٢٩/٣.

الفارسي<sup>(١)</sup>، وعبد المنعم بن غلبون<sup>(٢)</sup>، وابنه طاهر<sup>(٣)</sup>، وأبو الفضل جعفر بن محمد المداني<sup>(٤)</sup>، وأبو طاهر ابن أبي هاشم<sup>(٥)</sup>، وأبو الفضل الخزاعي<sup>(٦)</sup>، والداني<sup>(٧)</sup>، والقرطبي<sup>(٨)</sup>، وأبو معشر الطبرى<sup>(٩)</sup>، وابن بليمة.<sup>(١٠)</sup>

و هنا ملاحظة توفيقية بين مخرجـي الهمزة والألف المنسوبـين إلى الصدر - فيما تقدم- وبين مصطلح (الإشارة إلى الهمزة بالصدر)، وهي : إذا كانت الهمزة من الصدر، والألف التي لا مخرج لها على الحقيقة قد نسبـت أيضاً إلى الصدر، والفتحـة جزء منها، فطبعـي أن ينسب تسهيلـ الهمزة المفتوحة إلى ذاتـ المنطقـة، و يؤيـده قولـ الدـاني : "والهمـزة إـذا سـهـلت وجـعلـتـ بينـ أـشـيرـ إـلـيـهاـ بـالـصـدـرـ إـنـ كـانـتـ مـفـتوـحةـ، وـإـنـ كـانـتـ مـكـسـوـرـةـ جـعـلـتـ كـالـيـاءـ المـخـتـلـسـةـ الـكـسـرـةـ، وـإـنـ كـانـتـ مـضـمـونـةـ جـعـلـتـ كـالـوـاـوـ الـمـخـتـلـسـةـ الضـمـةـ منـ غـيرـ إـشـبـاعـ" (١١)

**العضو الثاني من أعضاء الصوت واللطق: الحجاب الحاجز:**



يدل أصله اللغوي على المنع، يقال: حجبته عن  
كذا، أي: منعته. (١٢)

اتفق اللغويون والأطباء على أنه يفصل بين تجويف الصدر الذي يضم القلب والرئة، وبين تجويف البطن الذي

- (١) الحجة /٤٣١ .

(٢) الاستكمال ص ٤٠١ .

(٣) التذكرة /١٧٥ .

(٤) المنتهي لأبي الفضل الخزاعي ص ١٧٨ .

(٥) نقل ذلك الداني في جامع البيان /٢٥٩٩ ، والموضع لـ ٤٢ / ب.

(٦) المنتهي ص ٢١٨ و ٥٠٧ .

(٧) التحديد ص ٩٧ .

(٨) الموضح في التجويد ص ٨٢ .

(٩) التلخيص ص ٣٥٠ .

(١٠) تلخيص العبارات ص ١٣٠ .

(١١) التحديد في الإتقان والتجويد ص ٩٧ .

(١٢) مقاييس اللغة ص ٢٨٠ (ج ج ب).

يضم أحشاء كالمعدة والكبد والكلى والمراة، غير أنهم اختلفوا في وصفه.

ف عند الخليل، والخوارزمي، وابن فارس أنه جلدة<sup>(١)</sup>، أو عضو شبيه بالجلد<sup>(٢)</sup>، أو جلدية لحم.<sup>(٣)</sup>

وعند الأطباء، كعلي بن العباس المحسسي<sup>(٤)</sup>، وابن سينا<sup>(٥)</sup>، وابن ملكا<sup>(٦)</sup> هو عضلة، وهو الصحيح طيباً.

وذكر بعض الأطباء<sup>(٧)</sup> أن للحجاب منفعتين:

إحداهما: أنه يبسط الصدر ويقبضه مع سائر العضل الحرك للصدر في عملية الشهيق والزفير.

والآخر: أنه يفصّل بين أعضاء التنفس وأعضاء الهضم.

ويبيّن الشكل السابق الحجاب الحاجز باللون الأزرق.

وذكر ابن سينا أن الدفع القوى للهواء من الحجاب وعضل الصدر يحدث الهمزة، وقد تقدّم.

وفي نص دقيق له وصف الدور الخطير الذي يقوم به الحجاب الحاجز، وما يستعين به من عضلات أعضاء النطق، بدءاً من التنفس ثم التصوّيت، فالكلام، قال: "وحركة النفس المعتمل الطبيعي الحالى عن الآفة، الضم بحركة الحجاب.

فإن احتاج إلى زيادة قوة لما ليس يدخل إلا بمشقة<sup>(٨)</sup>، أو لتنقّيَ النَّفَس لتخرج نفحة،

---

(١) الخليل في العين .٨٦/٣.

(٢) الخوارزمي في مفاتيح العلوم ص .١٥٢.

(٣) ابن قارس في كتاب مقالة في أسماء أعضاء الإنسان ص .٢٠.

(٤) كامل الصناعة الطبية /١ .١٢٥/١.

(٥) القانون في الطب /١ .٦٦/١.

(٦) المعتبر في الحكمة .٢٦٢/٢.

(٧) كامل الصناعة الطبية /١ ،١٢٦/١ ، والقانون .٦٧/١.

(٨) صعوبة التنفس تحتاج إلى جهد كبير في استنشاق الهواء. (القانون لابن سينا ١١٢٨/٢).

شارك الحجاب في هذه المعونة عضل الصدر كلها حتى أعلىها، أو لابد في بعض السافلة منها فقط.

فإن احتج إلى أن يكون صوتاً لم يكن بدُّ من استعمال عضل الحنجرة. فإن احتج إلى أن يقطع حروفاً، ويؤلف منه كلام، لم يكن بدُّ من استعمال عضل اللسان. وربما احتج إلى استعمال عضل الشفة".<sup>(١)</sup>

### الألفاظ المستعملة للحجاب الحاجز:

استُعمل للحجاب الحاجز عدة ألفاظ، منها:

- ١ - (حجاب الجوف).
- ٢ - (الحجاب).
- ٣ - (الحجاب الحاجز).
- ٤ - (الحجاب الفاصل).

أطلق الخليل<sup>(٢)</sup> عليه: (حجاب الجوف). وتابعه: ابن فارس.<sup>(٣)</sup>

واستُعمل الخوارزمي<sup>(٤)</sup> ، وعلي بن العباس المحسسي<sup>(٥)</sup> ، وابن سينا<sup>(٦)</sup> ، وابن ملكا البغدادي<sup>(٧)</sup> لفظ: (الحجاب).

وذكر المحسسي أنه (يُحجز) بين آلات التنفس وآلات الغذاء<sup>(٨)</sup> . وكذلك عرفه ابن فارس: أنه جليدة لحم (يُحجز) بين الصدر والبطن.<sup>(٩)</sup> فاشتق ابن سينا لفظ: (الحجاب الحاجز).<sup>(١٠)</sup>

(١) القانون في الطب ١١٢٧/٢.

(٢) العين ٣/٨٦.

(٣) مقاييس اللغة ص ٢٨٠.

(٤) مفاتيح العلوم ص ١٥٢.

(٥) كامل الصناعة الطبية ١/١٢٥.

(٦) أسباب حدوث الحروف ص ٦٧.

(٧) المعتير في الحكمة ٢/٢٦٢.

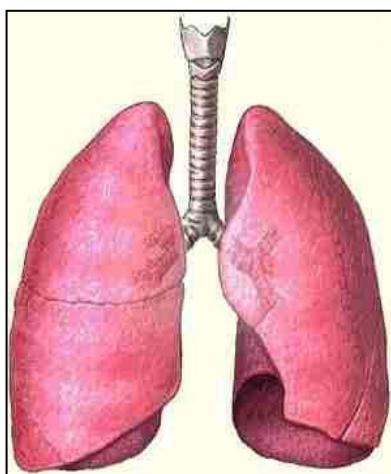
(٨) كامل الصناعة الطبية ١/١٢٦.

(٩) كتاب: مقالة في أسماء أعضاء الإنسان ص ٢٠.

(١٠) القانون في الطب ١/٦٦.

وسماه الزهراوي: (الحجاب الفاصل).<sup>(١)</sup>

### العضو الثالث من أعضاء الصوت والنطق: الرئتان:



هي المولد لهواء النفس الفاعل في عملية التنفس والتصويب، وشبهها المتقدمون بفم نافخ الناي الذي يدفع الهواء في آلة المزمار، وذكروا أنها خلقت من "لحم رخو متخلخل هوائي، خلق من أرق دم وألطفة، وذلك أيضاً غذاؤها، وهو كثير المنافذ لونه إلى البياض... وخلق متخلخلاً، ليتسع الهواء، وينضج فيه، ويندفع فضله عنه".<sup>(٢)</sup>

#### الألفاظ المستعملة للرئتين:

استعمل لـ: (الرئتين) عدة ألفاظ منها:

١ - الرئة. ٢ - (موقع الريح والنفس). ٣ - (آلة النفس والصوت). ٤ - (آلة النفس).

وصف الخليل الرئة بأنها: (موقع الريح والنفس).<sup>(٣)</sup>

وجعلها علي بن العباس الجاوي من (أعضاء التنفس)، ومن (آلات النفس)، و(آلة النفس والصوت).

وتابعه ابن جني على تسمية الرئة بـ: (آلة النفس)، وابن سينا على جعلها مع القصبة من: (أعضاء النفس)، وعلى الوظيفة.

وتقديمت هذه المصطلحات جميعاً في أعضاء النطق.

وشبه الجاوي الرئة "بالحزان يجتمع فيها الهواء"<sup>(٤)</sup>، وينخر في "حركتين متضادتين، وهما: حركة الانبساط الذي به يكون احتذاب الهواء البارد، وحركة الانقباض الذي به يكون خروج

(١) التصريف لمن عجز عن التأليف ١٥/١.

(٢) القانون في الطب ١١٢٢/٢.

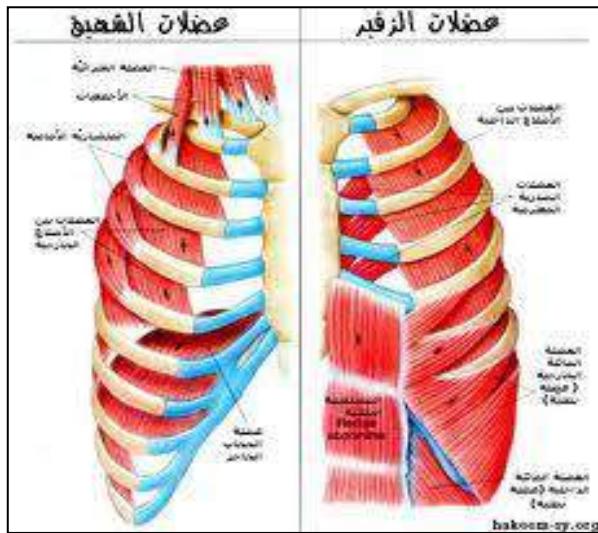
(٣) العين ٣٠١/٨.

(٤) كامل الصناعة الطبية ١٢٣/١.

البخار الدخاني".<sup>(١)</sup>

قال الزهراوي يصف هاتين العمليتين: "الصدر إذا انبسط بما جعل فيه من العضل

جذب الرئة وبسطها، فإذا انبسطت الرئة



اجتذبت الهواء من خارج، وكان ذلك أحد جُزءَي التنفس. ثم إن الصدر ينقبض فتنقبض الرئة، فيكون بانقاضها إخراج التنفس، وهو الجزء الثاني<sup>(٢)</sup>، وشبههما بكير الحداد، "إنه إذا بسطه امتلأ من الهواء، ثم إذا قبضه تفرغ منه".<sup>(٣)</sup>

ويمثل الشكل بجانبه الشهيق والزفير.

وقد نسب إليها بعض المتقدمين بعض الأصوات، فذكر الكندي أن الهاء نفس يخرج

من عمق الرئة<sup>(٤)</sup>، وعد إخوان الصفاء الرئة من (مخارج الصوت).<sup>(٥)</sup>

**عملية التنفس واستعمال هواء الزفير في التصوير:**

نبه المتقدمون إلى أن التصوير يحدث بهواء الزفير، قال أبو الحسن الجوسي الطبيب:

"وَجَعَلَتِ الْهَوَاءُ الدَّاخِلُ بِالاستنشاقِ لِتُرَوَّحَ بِهِ الْحَرَارةُ الْغَرِيزِيَّةُ عَنِ الْقَلْبِ، وَجَعَلَتِ حَرْوَجَهُ لِمَفْعُوتَيْنِ: لِدُفْعِ الْفَضُولِ الدُّخَانِيَّةِ الَّتِي تَحْتَمِعُ فِي الْقَلْبِ، وَالثَّانِيَةُ: جَعَلَتِهِ مَادَةً لِلصَّوْتِ".<sup>(٦)</sup>

(١) المرجع السابق ١٢٣/١ . وهو يتحدث عن الشهيق والزفير، فالهواء البارد هواء الشهيق (الأكسجين)، والبخار الدخاني هواء الزفير (ثاني أكسيد الكربون).

(٢) التصريف لمن عجز عن التأليف ١٥/١ .

(٣) المرجع السابق ١٥/١ .

(٤) رسالة في اللثعة ص ٥٢٤ .

(٥) الرسائل ١٠١/٣ .

(٦) كامل الصناعة الطبية ١١٩/١ . وجعل القلب من أعضاء التنفس مفهوم قدسهم جاليينوس (الطبيب اليوناني)، تابعه عليه بعض علماء المسلمين، ونقضه الطب المعاصر.

وكذلك ذكر علم الأصوات المعاصر أن التصويت والكلام يحدثان بهواء الرفير إلا في بعض أصوات انفعالية، أو في أصوات لغوية قليلة في بعض اللغات استخدم فيها هواء الشهيق، لكن هذه الحالات تبقى استثناء من القاعدة العامة، وهي أن الكلام في جوهرة نوع من الاستغلال لهواء الرفير والتحكم فيه.<sup>(١)</sup>

ونبه المتقدمون أيضاً إلى أن خروج هواء الرفير أثناء عملية التصويت يختلف عنه في عملية التنفس، وأشار الفارابي إلى ذلك بقوله: "وهذا الهواء الذي يجذبه الإنسان إلى رئتيه وداخل صدره من خارج *لِرَوْحَ* به عن القلب، ثم يدفعه منها إذا سُخِنَ إلى خارج، فإذا دفع الإنسان هواء التنفس إلى خارج جملة واحدة وترفق لم يَحُدُّث صوت محسوس، وإذا حصر الإنسان هذا الهواء في رئتيه وما حولها من أسفل الحلق، وسَرَّبَ أجزاءه إلى خارج شيئاً فشيئاً على اتصال، وزحم به *مُقَعَّرَ* الحلق وصدم أجزاءه حدثت حينئذ نغم بمنزلة ما تَحُدُّث في سلوك الهواء في المزامير".<sup>(٢)</sup> وأشار ابن رشد إلى ذلك أيضاً.<sup>(٣)</sup>

وهكذا ذكر علم الأصوات المعاصر أن "حدوث الكلام في طور الرفير يقتضي ضرورة التحكم في عملية الرفير، وذلك بأن تنشط عضلات البطن لتنظيم عملية التصرف في الهواء، بحيث تحفظ بقدر من الضغط تحت الحنجرة يكفي لإتمام عملية التصويت"<sup>(٤)</sup>

#### **العضو الرابع من أعضاء الصوت والنطق: القصبة الهوائية:**

خلقت القصبة الهوائية على هيئة المزمار، ويجرى على جميعها من باطن غشاء صلب أملس للتصويت، كما ذكر ابن ملکا البغدادي.<sup>(٥)</sup>

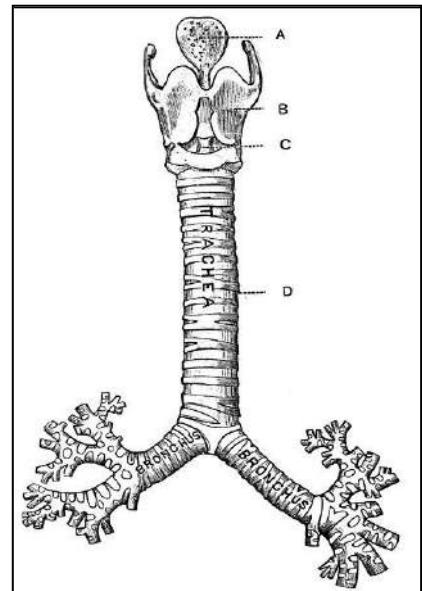
(١) دراسة السمع والكلام لسعد مصلوح ص ١٠١.

(٢) الموسيقي الكبير ص ١٠٦.

(٣) تلخيص كتاب النفس ص ٨٢.

(٤) دراسة السمع والكلام لسعد مصلوح ص ١٠٣.

(٥) المعتبر في الحكمة لأبي البركات هبة الله ابن علي بن ملکا البغدادي (ت ٤٧٥ هـ)، جمعية دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، ط ١، ١٣٥٨هـ، ص ١٣.



وذكر علي بن العباس الجبوسي أن منفعة تركيب القصبة من غضاريف تكمن في أن الغضروف "دون العظم في الصلاة، دون سائر أعضاء البدن في اللين، وذلك أنه أوفق فيما يحتاج إليه من الصوت".<sup>(١)</sup>

وتابعه ابن سينا على ذلك، وذكر أن "تأليفها من غضاريف كثيرة مربوطة بأغشية، ليتمكنها الامتداد والاجتماع عند الاستنشاق والنفس".<sup>(٢)</sup>

وقال علي بن العباس الجبوسي أنه "لو كانت القصبة من غضروف واحد لم يمكن فيها الحركة؛ إذ كانت الحركة تحتاج إلى أن يتمدد معها العضو، ولذلك جعل مع الغضروف أغشية، لتحرك القصبة بالحركات التي ذكرناها".<sup>(٣)</sup>

ويوافق الطب المعاصر على هذا.

#### الألفاظ المستعملة للقصبة الهوائية:

واستعملت للقصبة الهوائية عدة ألفاظ، منها:

١ - قصبة الرئة.      ٢ - الحلقوم.      ٣ - أنابيب الرئة.

#### ١ - المصطلح الأول: قصبة الرئة:

القصب في أصله اللغوي يدل على امتداد في أشياء مجوفة.<sup>(٤)</sup>

عرف الخليل (قصبة الرئة) بأنها: مخارج النفس ومحاريه.<sup>(٥)</sup>

(١) كامل الصناعة الطبية ١٢٢/١.

(٢) القانون في الطب ١١٢١/٢.

(٣) كامل الصناعة الطبية ١٢٢/١.

(٤) مقاييس اللغة ص ٨٥٩ (ق ص ب).

(٥) العين ٦٨/٥.

واستعمل ذات اللفظ عند علي بن العباس المحسسي<sup>(١)</sup>، والرهاوي<sup>(٢)</sup>، وابن الطحان الموسيقي<sup>(٣)</sup>، وابن ملكا البغدادي.<sup>(٤)</sup>

وذكر أبو الحسن المحسسي أن "الحاجة كانت إليها في الرقبة بسبب استنشاق الهواء وإنراجه بالتنفس، وبسبب الصوت والنفخ".<sup>(٥)</sup>

ويمثل الشكل السابق القصبة الهوائية.

## ٢ - المصطلح الثاني: الحلقوم:

يدل أصله اللغوي على شيء من الآلات مستدير.<sup>(٦)</sup>

اختلف أهل المعاجم في تحديد المراد بـ(الحلقوم)، فجعله بعضهم لـ: القصبة<sup>(٧)</sup>، وآخرون مرادفاً لـ: الحلق<sup>(٨)</sup>، وآخرون بجمعهما، فيكون حده الأدنى عند هؤلاء في الرئة، وحده الأعلى في أصل اللسان.<sup>(٩)</sup>

استعمل ابن رشد لفظ (الحلقوم) للتعبير عنها. ووصفه أنه: (آلية التنفس

(١) كامل الصناعة الطبية /١٣٤.

(٢) التصريف لمن عجز عن التأليف /١٥١.

(٣) حاوي الفنون وسلوة المخزون، لأبي الحسين محمد بن الحسن الشهير بابن الطحان الموسيقي (ت بعد ٤٤٩ھ)، منشورات معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، يصدرها فؤاد سرگين، سلسلة عيون التراث، مجلد ٥٢، طبع بالتصوير عن مخطوطة فنون جميلة ٥٣٩، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٤١٠ھ = ١٩٩٠م، ص ٢٢.

(٤) المعتبر في الحكمة /٢٦٤.

(٥) كامل الصناعة الطبية /١٢١.

(٦) مقاييس اللغة ص ٢٦١ (ح ل ق)، وص ٢٨١ (ح ل ق م).

(٧) العين ٣/٨٤٨، ومفائق العلوم ص ١٥٢، ومقالة في أسماء أعضاء الإنسان، لأحمد بن فارس (ت ٣٥٥ھ)، تحقيق: د. فيصل بدوب، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ١٣٨٦ھ = ١٩٦٧م، ص ١٧.

(٨) الصّحاح، لإسماعيل بن حمّاد الجوهري، تحقيق: أحمد عبدالغفور عطار، دار العلم للملايين، ط ٢، بيروت، ١٣٩٩ھ = ١٩٧٩م، ١٩٠٤م، ٥/١، والمصبح المنبر في غريب الشرح الكبير، لأحمد بن محمد بن علي المقرئ الفيومي (ت ٧٧٠ھ)، المكتبة العلمية، بيروت - لبنان، ص ١٤٦، ١٤٠، ولسان العرب ١٢/١٥٠.

(٩) الحكم لابن سيده ٤/٣٤، قال: "والحلقوم: مجرى النفس والسعال من الجوف، وهو أطباق غراضيف، ليس دونه من ظاهر باطن العنق إلا جلد، وطرفه الأسفل في الرئة، وطرفه الأعلى في أصل عكدة اللسان، ومنه مخرج النفس والريح والبصاق والصوت" ١ هـ.

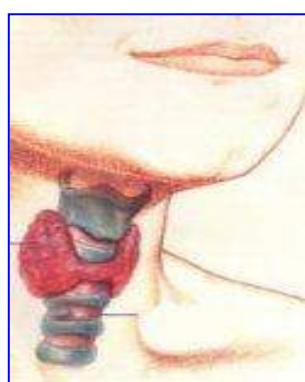
والتصوير).<sup>(١)</sup>

### ٣- المصطلح الثالث: أنابيب الرئة:

الأنبوب في أصله اللغوي يدل على ما بين كل عقدتين.<sup>(٢)</sup>

استعمل ابن حزم الأندلسي لفظ: (أنابيب الرئة)، للتعبير عن القصبة الهوائية، وعددها من المخارج المشاركة في العملية النطقية.<sup>(٣)</sup>

العضو الخامس من أعضاء الصوت والنطق: الحنجرة:



الحنجرة في أصلها اللغوي تدل على المنع، والإحاطة على الشيء.<sup>(٤)</sup>

وهي تقع في أعلى القصبة الهوائية، نقل الرازي عن أبقراط (الطبيب اليوناني المشهور) قوله: "الحنجرة: طرف قصبة الرئة. وطرف المريء يتصل بها إلى ناحية القفا... فإذا فتحت الفم نعماً، وغمزت [ضغطت] اللسان ظهر لك طرف الحنجرة والمريء".<sup>(٥)</sup>

ويمثل الشكل بجانبه موقع الحنجرة من العنق.

وذكر ابن ملكا البغدادي أن الحنجرة هي منفذ القصبة الهوائية، قال: "ويفضى الفم إلى منفذين: أحدهما: قصبة الرئة للهواء.

والآخر: المريء للغذاء.

ورأس قصبة الرئة يتلقى الهواء من الأنف، وينتهي به إليها، ويسمى: الحنجرة.<sup>(٦)</sup>

(١) تلخيص كتاب النفس ص ٨٣.

(٢) مقاييس اللغة ص ٧٥ (أ ن ب).

(٣) التقريب لحد المنطق ص ٤.

(٤) مقاييس اللغة ص ٢٧٨ (ح ج ر) لأنها على وزن: فنعلا، التون زائدة.

(٥) الحاوي في الطب ٢٥٤/٣.

(٦) المعتير في الحكمة ٢٦٢/٢.

ومن حيث تركيبها:

ذكر الأطباء أنها ركبت من ثلاثة غضاريف رئيسة هي:

١ - الغضروف الشبيه بالترس، والذي لا اسم له، والشبيه بالطُّرْجِهَالَّة، عند علي بن العباس المحسني.<sup>(١)</sup> واستعمل ابن سينا للأول: التُّرْسِي والدَّرَقِي.

وللثاني: عديم الاسم.

وللثالث: الطُّرْجِهَالِي والمَكِي.<sup>(٢)</sup>

أما الغضروف المسمى حديثاً بلسان المزمار، فسماه ابن سينا: (الغضروف المتكم على المحرى).<sup>(٣)</sup> وذكر من وظيفته تسهيل عملية البلع كما هو معروف طبياً. وسماه ابن ملكا البغدادي: (الغضروف المكي)، قال عن الحنجرة: " وهي آلة التصويب كرأس المزمار... وينطبق عليها غضروف مكي عند البلع حتى لا يدخل إليها شيء مما يتخلع من الطعام والشراب".<sup>(٤)</sup>

وذكر المحسني أن حاصل تركيب هذه الثلاثة مجوف كتجويف المزمار.<sup>(٥)</sup>

وقال الزهراوي: "الحنجرة مؤلفة من ثلاثة غضاريف تأليفاً موافقاً للصوت".<sup>(٦)</sup>

ويمثل الشكل أدناه غضاريف الحنجرة .

---

(١) كامل الصناعة الطبية ١٠٠ / ١، ١١٩.

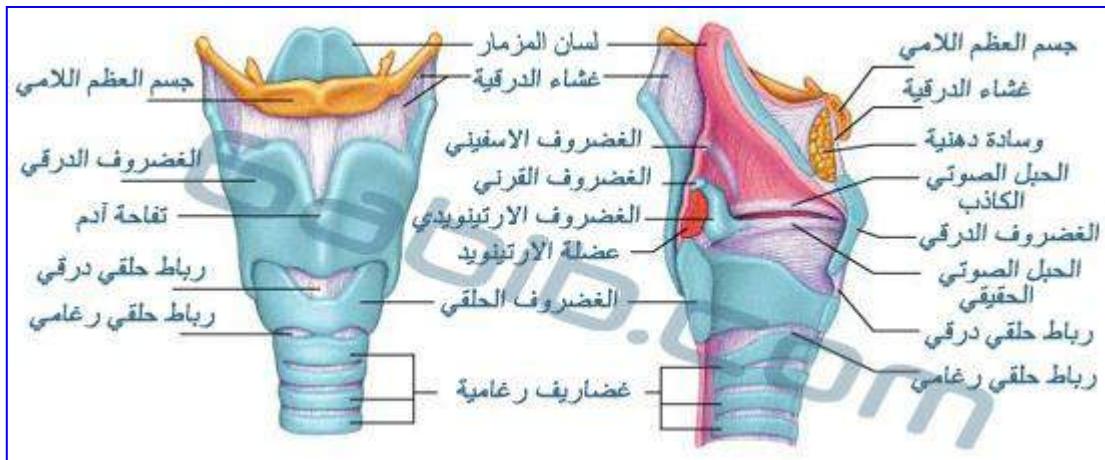
(٢) أسباب حدوث الحروف ص ٦٤.

(٣) القانون في الطب ١١٢١ / ٢.

(٤) المعتبر في الحكمة ٢٦٤ / ٢.

(٥) كامل الصناعة الطبية ١١٩ / ١.

(٦) التصريف لمن عجز عن التأليف ١٥ / ١.

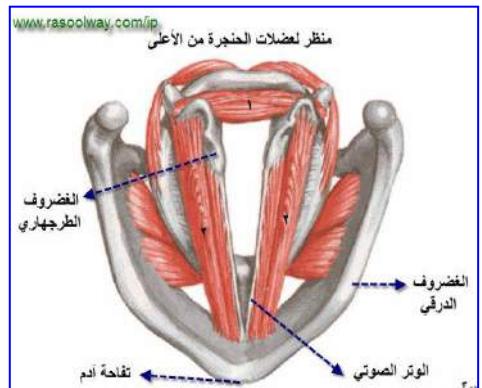


وذكر ابن سينا أنه "إذا تقارب غضروف الذي لا اسم له من الدّرقي وضامّه حدث منه تضيق الحنجرة. وإذا تنحى عنه وباعده حدث منه اتساع الحنجرة. ومن تقاربه وتبعاده يحدث الصوت الحاد والثقيل".

وإذا انطبق الطرجهالي على الدرقي حصر النفس وسد الفوهه، وإذا انقلع عنه انفتحت الحنجرة".<sup>(١)</sup>

وطبيعي أن يكون هذا الانفتاح والانطباق بواسطة عضلات في الحنجرة تقوم بهذا الدور، وعددها ست عشرة عضلة عند الأطباء.<sup>(٢)</sup>

وخرجاً عن التطويل، فقد أكفيت بشرح العضلات الفاتحة والمطّقة للحنجرة التي ذكرها ابن سينا في كتابيه "أسباب حدوث الحروف، والقانون في الطب" على الرسم ويمثل



الشكل بجانبه غضاريف الحنجرة وعضلاتها.

من ملاحظات الطبيين على كلام ابن سينا أنه جعل للحنجرة ست عضلات فاتحة لها هي:

- ١- العضل الخلفية التي بين الذي لا اسم له والطرجهالي (Posterior Cricoarytenoid).

(١) أسباب حدوث الحروف ص ٦٥ - ٦٦.

(٢) كامل الصناعة الطبية ١ / ١٠٠، والتصریف من عجز عن التأليف ١٢/١.

٢- العضل الجانبي الذي بين الذي لا اسم له والطرجهالي (Lateral Cricoarytenoid).

٣- العضلات المائلة والمستعرضة الطرجهالية (Transverse & Oblique arytenoids muscle).

أما في الطب الحديث فالعضلات الخلفية فقط هي الفاتحة للحنجرة، والعضلات الأربع الأخرى مطبقة لها عكس ما ذكر.

### الألفاظ المستعملة للحنجرة:

استعملت عدة ألفاظ للتعبير عنها، منها:

- ١ - (الحنجرة).
- ٢ - (الآلية التي يكون بها القرع).
- ٣ - (آلية الصوت).
- ٤ - (آلية المصوّة).
- ٥ - (آلية التصوّيـت).

وصف ابن ماسويه للحنجرة بـ: (الآلية التي يكون بها القرع)، وعددها من: (آلات الصوت).<sup>(١)</sup>

ووصفها الخوارزمي بـ: (آلية الصوت).<sup>(٢)</sup>

وابن الطحان الموسيقي بـ: (آلية المصوّة).<sup>(٣)</sup>

وابن ملكا بـ: (آلية التصوّيـت).<sup>(٤)</sup>

### العضو السادس من أعضاء الصوت والنطق:

#### الوتران الصوتيان:

كشف المتقدمون عن دور الوترتين الصوتيتين في عملية التصوّيـت، وجاء وصفهم لهما دقيقاً للغاية، ولا أعلم أحداً من الدارسين المعاصرين قد تناول هذا



(١) الحاوي ٢/١٧٠. هذا كلام ابن ماسويه، وبداية كلامه في ٣/٦٨، وآلات الصوت ذكرها أبقراط لكن اللفظ للرازي، وأيضاً ٣/١٦١.

(٢) مفاتيح العلوم ص ١٥٢.

(٣) حاوي الفنون وسلوة المخزون ص ٢٢.

(٤) المعتمر في الحكمة ص ١٣.

الأمر من قبل؛ بل نفي بعضهم معرفة المتقدمين لهذا الدور، ويرجع السبب في ذلك إلى النظرة الجزئية للتراث التي ذكرتها في أول الدراسة.

### وأسوق نصوصهم لقيمتها العلمية:

قال علي بن العباس المحسسي: "فأما صفة تجويف الحنجرة الذي يخترقه الهواء إلى داخل وإلى خارج، فإن فيه جسماً شبيهاً في شكله بسان المزمار... وهذا الجسم في جوهره ليس يشبه شيئاً من أعضاء البدن. وذلك أن جوهره كأنه متزوج من الشحم والغشاء والغدد.

وهذا الشحم يسمى (طبق الحنجرة ولسانها)، وهو الآلة الأولى من آلات الصوت...

فإذا انطبق مجرى الهواء، وبقي محصوراً اندفع الهواء إلى جانبي طبق الحنجرة، ففتح الثقبين اللذين كانوا مطبيقين بانضمام شفاههما بعضهما إلى بعض.

وهذان الثقبان اللذان في جانبي طبق الحنجرة ممدودان بالطول من فوق إلى أسفل،

كأنهما خطان صغيران شبيهان بالغضائين مطبيقين لازمين التجويف".<sup>(١)</sup>

وقال ابن سينا: "وخلق لأجل التصويت الشيء الذي يسمى: (سان المزمار)، يتضاعف عنده طرف القصبة ثم يتسع عند الحنجرة، فيبتدىء من سعة إلى ضيق، ثم إلى فضاء واسع، كما في المزمار، فلا بد للصوت من تضييق المحبس".

وهذا (الجِرم الشبيه بسان المزمار) من شأنه أن ينضم وينفتح؛ ليكون بذلك قرع الصوت".<sup>(٢)</sup>

وقال ابن ملکا البغدادي عن الحنجرة والأوتار الصوتية: "وهي آلة التصويت كرأس المزمار، ولها لسان كلسان المزمار؛ ليقطّع الهواء في التصويت".<sup>(٣)</sup>

(١) كامل الصناعة الطبية ١/١٢٠.

(٢) القانون في الطب ١١٢١/٢ - ١١٢٢. ومع وضوح النص، فقد استشرت طبيبين استشاريين، وأجمعوا أن ابن سينا إنما يتحدث عن الأوتار الصوتية. أما الغضروف الذي يسمى حديثاً "سان المزمار"، فقد سماه ابن سينا: الغضروف المتكم على المجرى، وذكر من وظيفته تسهيل عملية البلع كما هو معروف طبياً. (القانون لابن سينا ١١٢١/٢).

(٣) المعтир في الحكمة ٢/٤٦٢.

هذه الأوصاف الدقيقة لا نستطيع أن نقييمها حق التقييم حتى نتعرف على ما قاله أطباء اليونان كأبقراط وجالينوس وغيرهما، من اعتمد عليهم أطباء المسلمين في أصول مادتهم العلمية، وهذا متعدد في الوقت الحالي.

ووصف علي بن العباس المجوسي ثلاث هيئات تكون عليها الأوتار الصوتية، وهي:

١ - وضع التنفس العادي.

٢ - وضع التنفس العميق.

٣ - وضع التصويت.

قال عن هذه الأوضاع الثلاثة: "والصوت لا يمكن أن يكون حتى ينطبق بمحرى الحنجرة، ولذلك متى كان بمحرى الحنجرة مفتوحاً لم يمكن أن يكون صوتُ البته؛ بل إن كان خروج الهواء قليلاً قليلاً كان من ذلك النفس الذي لا يكون معه صوت.

وإن كان خروجه شديداً دفعهً كان منه النفس الشديد الذي يقال له الصُّعَدَاء.

فأما كون الصوت فيحتاج فيه إلى أن يصعد من الصدر هواءً كثيراً دفعه، وأن يكون مسلكه في الحنجرة مع ضيقٍ؛ يبتدئ من سعة الجري إلى ضيق، ثم إلى سعة، قليلاً قليلاً".<sup>(١)</sup>

وهذه الأوضاع هي التي تذكرها الكتب الطبية المعاصرة وتضييف إليها وضعاً رابعاً لم يشر إليه علي بن العباس المجوسي، هو وضع الوشوشة.

ويبقى في نهاية الحديث عن الأوتار الصوتية ملاحظة جديرة بالانتباه، أن هذه المعرفة لم تُستثمر في معرفة الجهر والهمس إلا عند الخليل بن أحمد وتلميذه النحيب سيبويه حيث أدرك الأثر الصوتي لاحتزاز الأوتار الصوتية مع الصوت المجهور وانعدامه في الصوت المهموس.

**الألفاظ المستعملة للوترتين الصوتين:**

---

(١) كامل الصناعة الطبية ١٢٠/١.

استعمل للوترتين الصوتين عدة ألفاظ، منها:

- ١ - (الجسم الشبيه بلسان المزمار).
- ٢ - (الآلية الأولى للصوت).
- ٣ - (الآلية التي يكون بها الصوت).
- ٤ - (طبق الحنجرة ولسانها).
- ٥ - (لسان المزمار).

استعمل الرازى لفظ: (الجسم الشبيه بلسان المزمار) للتعبير عن الأوتار الصوتية.

ووصفها بأنها: (الآلية الأولى للصوت). <sup>(١)</sup>

وسماها علي بن العباس المخوسى: (طبق الحنجرة ولسانها). <sup>(٢)</sup>

وتابعه ابن ملكا على تسميتها بـ: (لسان المزمار). <sup>(٣)</sup>

ووصفها الزهراوى بـ: (الآلية التي يكون بها الصوت)، وعدها: (أشرف آلات

الصوت). <sup>(٤)</sup>

وأما من حيث دور الحنجرة في مخارج الحروف:

فذكر ابن سينا أن المهمزة والهاء يحدثان في الحنجرة، فالمهمزة "تحدث من حفز<sup>(٥)</sup> قوى من الحجاب وعضل الصدر لهواء كثير، ومن مقاومة الطرجهالي الحاصر زماناً قليلاً لحفظ الهواء، ثم اندفاعه إلى الانقلاب بالعضل الفاتحة وضغط الهواء معًا"<sup>(٦)</sup>

(١) الحاوي ١٦٢/٣. ولا أدرى إن كان المصطلح للرازى أم لا: (تياذوق) - طبيب الحاجاج المتوفى سنة ٩٠ هـ كما في عيون الأنباء في طبقات الأطباء لابن أبي أصيبيعة ص ١٦٢؛ لأنه آخر مذكور في نص الكتاب.

(٢) كامل الصناعة الطبية ١/١٢٠. وذكر الدكتور محمد عبد الرانق استشاري طب الأنف والأذن والحنجرة عند قراءة هذا الموضع أن أبا الحسن المخوسى إنما يتكلم بشكل أكيد عن الطيات الصوتية الحقيقية والكافذبة معًا ولا يتكلم عن الغضروف المعروف طبیاً بـ: (لسان المزمار). وإنيات أن حدیثه ليس عن لسان المزمار مأخوذ من قوله: (وهذا الجسم في جوهرة ليس يشبه شيئاً من أعضاء البدن وذلك أن جوهره كأنه ممتزج من الشحم والغضاريف والغضروف)، ولسان المزمار عضو غضروفي يشبه غضاريف الحنجرة الأخرى.

(٣) المعتر في الحكمة ٢/٢٦٤.

(٤) التصريف لمن عجز عن التأليف لـ ١٥/أ.

(٥) مادة (ح ف ز) في اللغة تدل على الحث وما قرب منه، فالحفل: حشى الشيء من خلفه. (مقاييس اللغة ص ٢٥٦).

وأظهر منظار الحنجرة أن الممزة هي الحرف الوحيد من بين حروف النطق الأخرى التي تشتراك في نطقها الأوتار الصوتية الحقيقة والكاذبة مع الغضروفين الطرجهاليين حيث تقوم هذه الثلاثة بغلق فتحة الحنجرة تماماً مسيبة الجهد العضلي الذي نعرفه في نطق الممزة، ومن هنا كانت أشقر الحروف في النطق، وخففت بأنواع التخفيف من إبدال وحذف وتسهيل، وجاء النهي من القراء عن المبالغة في إخراجها.

وقال ابن سينا عن الهاء: "أما الهاء فإنها تحدث عن مثل ذلك الحفز في الكم والكيف [يعنى: الذي في الممزة] إلا أن الحبس لا يكون حبساً تماماً، بل تفعله حافات المخرج، وتكون السبيل مفتوحة، والاندفاع يُماس حافاته بالسواء غير مائل إلا إلى الوسط".<sup>(٣)</sup>

وأظهر منظار الحنجرة أن هناك اختلافاً في شكل الوترين الصوتين بين نطق القراء للهاء عند تلاوة القرآن - حسب ما تلقّوه أداءً - وبين ما اعتاده الناس من نطقها، على الرغم من تدفق الهواء فيها في كلا النطقين:

في نطق القراء يكاد الوتران الصوتيان يقتربان من وضع الجهر؛ بل تهتز الأوتار الصوتية، ومن هنا كان وضوح الهاء السمعي في نطق القراء.<sup>(٤)</sup>

أما في النطق الاعتيادي للهاء فإن الأوتار الصوتية تكون مفتوحة، ويندفع الهواء بكل راحة، ومن هنا كانت الهاء أضعف الحروف وأهشها في النطق، ولذلك نبه القراء على تقويتها.

---

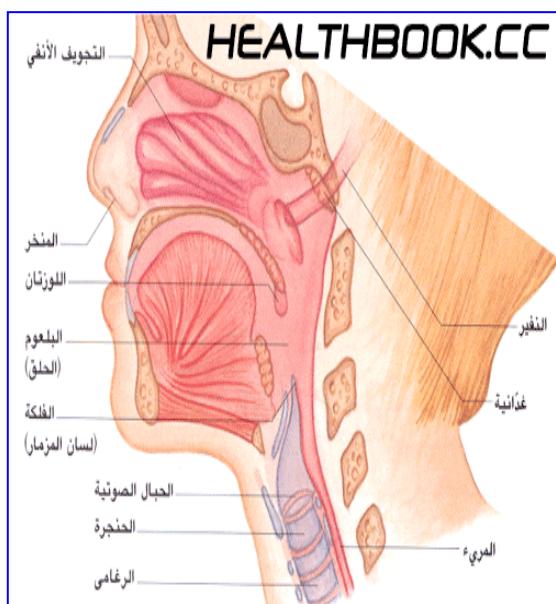
(١) أسباب حدوث الحروف ص ٧٢.

(٢) المرجع السابق ص ٧٢.

(٣) هذا الصوت محير في تصنيفه إلى مجهر أو مهموس، فتدفق النَّفَس يجعله في دائرة المهموسات، واهتزاز الأوتار يقربه إلى دائرة الجھورات، ولك أن تحكم عليه بالجھر أو الھمس من حيث الجهة التي تنظر إليها. وفي اللغة الإنجليزية صوت شبيه بالهاء التي ينطقها القراء، وذلك حينما تقع /H/ بين حركتين في نحو الكلمتين الإنجليزيتين: ( & ahead )، قال لادي فوجد (Ladefoged): "ولدى معظم المتحدثين الذين أخذُعْتُهم للمراقبة؛ حرف /h/، behined في هاتين الكلمتين يلفظ على نحو تكون فيه الأوتار الصوتية منفصلة عن بعضها انصسالاً طفيفاً على طول حافتها، ولكنها تواصل الاهتزاز، كما لو كانت تلوح في النسيم. مصطلح (الهاء المجهورة) يستخدم في بعض الأحيان للتعبير عن هذا الصوت، ولكنه يحير إلى حد ما بالنظر لعدم وجود أي جھر بالمعنى المعتمد للكلمة، ومصطلح (الهاء المهمosa) يفضل استعماله" (Acourse in phonetics) (ص ١٢٨ - ١٢٩).

وجعل الهمزة والهاء تحديداً من الحنجرة هو الذي تذكره كتب الدراسات الصوتية المعاصرة اليوم.<sup>(١)</sup>

## العضو السابع من أعضاء الصوت والنطق: الحلق:



يدل أصله اللغوي على شيء من الآلات مستدير.<sup>(٢)</sup>

واختلف أصحاب المعاجم في تحديده: فمنهم من جعله مرادفاً للحلقوم، ومنهم من حَدَّه بـ: مجرى الغذاء وخرج النفس من القصبة الهوائية، فيشمل الحنجرة عندئذ؛ لأن النفس يخرج عبر فتحتها، وهذا هو حد أقصى الحلق.<sup>(٣)</sup>

وحَدُّه الأعلى عند من جعله مرادفاً للحلقوم إلى أصل عَكَدة اللسان، يعني الجزء الخلفي منه<sup>(٤)</sup>، ويقابلة من فوق الحنك اللحمي، والذي يدل على ذلك هو تسمية مكي بن أبي طالب للحنك: (غار الحلق الأعلى)<sup>(٥)</sup>.

وهكذا حدوده عند الأطباء، فقد ذكر أبو الحسن أحمد الطبرى أن "الحلق: اسم لجميع الحنجرة، والحلقوم، والمرئ، والعضلات الموضوعة عليه حتى يتصل ذلك باللوزتين، وأصول اللسان، والعضلات الموضوعة على الحلق من خارج، وأصول الأذنين من داخل وخارج".

(١) الأصوات اللغوية لإبراهيم أنيس ص ٨٩ - ٩٠، وعلم اللغة للسعريان، ص ١٧٨ - ١٧٩، ومناهج البحث في اللغة لتمام حسان ص ١٣١.

(٢) مقاييس اللغة ص ٢٦١ (ح ل ق)، و ص ٢٨١ (ح ل ق م).

(٣) العين ٤٨/٣، والصحاح ١٤٦٢/٤، والمحكم والمحيط الأعظم في اللغة، لعلي بن إسماعيل بن سيده (ت ٤٥٨ هـ)، تحقيق : مصطفى السقا وحسين نصار، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة، ٢/٣، و المصباح المنير ص ١٤٦.

(٤) ابن سيده في المحكم ٤/٣٤.

(٥) الرعاية ص ٢٤٠.

وكل مرض يحدث في هذه الموضع سمى وجع الحلق".<sup>(١)</sup>

وقال ابن سينا: "الحلق: الفضاء الذي فيه مجرياً النفس والغذاء، ومنه الزوائد التي هي اللهاة واللوزتان، والغلصمة"<sup>(٢)</sup>، وقد عرفت تشريح المريء، وتشريح الحنجرة. وأما اللهاة...".<sup>(٣)</sup>

فالحاصل المتفق عليه مما سبق أن منطقة الحلق تبدأ من الحنجرة، وتنتهي في الفم عند الحنك اللحمي. ويتمثل الشكل السابق للحلق عند المتقدمين.

ومن المعلوم أن الحنك اللحمي (الملون باللون الأحمر في الرسم) من وظيفته قفل مجرى الغذاء والصوت إلى الخيشوم برجوعه إلى الخلف، ولذلك لو نت ما فوقه ليشمل الحلق جزءاً من الخياشيم.

**المواطن الصوتية التي استعمل فيها:**

استعمل الحلق في أكثر من موطن صوتي، منها:

- ١ - مخرج رئيس من مخارج النطق.
- ٢ - مخرج خاص لبعض الأصوات.
- ٤ - آلة موسيقية مصوّة للغناء.
- ٣ - تحويف رئيسي للصوت.

**١ - الموطن الأول: الحلق مخرج رئيس من مخارج النطق:**

انظر المخارج الرئيسية للنطق.

**٢ - الموطن الثاني: الحلق مخرج خاص لبعض الأصوات:**

لقب الخليل الحروف التي تخرج منه به: (الحلقية)، قال: "لأن مبدأها من الحلق"<sup>(٤)</sup>. ونقل ذلك

(١) المعالجات البقراطية للطبيب أبي الحسن الطبرى (القرن الرابع المجرى)، منشورات معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت - ألمانيا الاتحادية، يصدرها فؤاد سرگين، سلسلة عيون التراث، مج ٤٧/١، طبع بالتصوير عن مخطوطه ملك ملي ٤٤٧٤، مطبعة شتراوس - ألمانيا ، ٣٨/٢.

(٢) قال ابن سينا في القانون ٢/٣١٠: "أما الغلصمة: فهي لحم صفاقى لاصق بالحنك تحت اللهاة، متدل منطبق على رأس القصبة اهـ. قال الدكتور محمد عبد الرزاق استشاري أمراض الأنف والأذن والحنجرة: إن وصف ابن سينا للغلصمة ينطبق على الحنك اللين".

(٣) القانون في الطب ٢/٣١٠.

(٤) العين ١/٥٨.

مكي<sup>(١)</sup> والهمذاني<sup>(٢)</sup>"

ولقبها سيبويه بـ: (حروف الحلق)<sup>(٣)</sup>. وتابعه عليه كثير من العلماء، منهم:

ابن السكين<sup>(٤)</sup>، وابن قتيبة<sup>(٥)</sup>، والمبرد<sup>(٦)</sup>، وشعلب<sup>(٧)</sup>، والزجاج<sup>(٨)</sup>، وابن السراج<sup>(٩)</sup>، وابن دريد<sup>(١٠)</sup>، والخاقاني<sup>(١١)</sup>، وابن خالويه<sup>(١٢)</sup>، والفارسي<sup>(١٣)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(١٤)</sup>، ومكي<sup>(١٥)</sup>، وأبو معشر الطبرى<sup>(١٦)</sup>، وغيرهم.

نسب الخليل حروف الحلق الستة إليه، مرتبًاً إياها، قال: " فأقصى الحروف كلها: العين ثم الحاء... ثم الهاء... فهذه ثلاثة أحرف في حيز واحد، بعضها أرفع من بعض، ثم الخاء والغين في حيز واحد، كلهن حلقة".<sup>(١٧)</sup>

(١) الرعاية ص ١٣٩.

(٢) التمهيد ص ٢٧٨ و ٢٩١.

(٣) الكتاب ٤٥٤ / ٤، و ٤٨٠.

(٤) إصلاح المنطق ص ٢١٧.

(٥) أدب الكاتب ص ٤٨٢.

(٦) المقتضب ٢٣٦ و ٢٥٠ و ٢٠٩.

(٧) مجالس شعلب، لأبي العباس يحيى بن أحمد بن شعلب، إمام الكوفيين (ت ٢٩١ هـ) تحقيق: عبد السلام هارون، دار المعارف ١٩٦٠ م، ٣٦٠ / ٢.

(٨) معاني القرآن وإعرابه ٣٦٢ / ١، ٤١١ / ٣.

(٩) الأصول ١١١ / ١.

(١٠) الجمهرة ٦ / ١.

(١١) منظومة الإمام الخاقاني في التجويد، لأبي مزاحم الخاقاني (ت ٣٢٥ هـ)، ضمن قصيدة تان في تحويد القرآن، تحقيق: د. عبدالعزيز بن عبدالفتاح القاري، دار مصر للطباعة، ط ١، ١٤٢١ هـ، ص ٢٧.

(١٢) الحجة في القراءات السبع ص ١٩٥.

(١٣) التكميلة ص ٢١٢.

(١٤) التذكرة في القراءات الشمان ١٨٧ / ١.

(١٥) الرعاية ص ١١٦.

(١٦) التلخيص في القراءات الشمان، لأبي معشر عبد الكريم بن عبد الصمد الطبرى (ت ٤٧٨ هـ)، تحقيق: د. محمد حسن عقيل موسى، الجمعية الخيرية لتحفيظ القرآن الكريم بجدة، ط ١، ١٤١٢ هـ = ١٩٩٢ م، ص ١٣٥.

(١٧) العين ١ / ٥٧ - ٥٨. وبيان ذكر الممزة في: (أقصى الحلق).

وأشار سيبويه إلى حرية مرور الصوت في حروف المد، وأن أعضاء النطق، ومنها الحلق، لا تتعارض طرقه.<sup>(١)</sup>

### أقسام الحلق:

#### قسم الحلق إلى ثلاثة أجزاء:

- ١ - أقصى الحلق، وهي أبعد نقطة فيه عند الحنجرة.
- ٢ - وسط الحلق، وهي تقع عند الغضروف المسمى حديثاً بلسان المزار.
- ٣ - أدنى الحلق، وهي تقع في الجزء الخلفي من اللسان وما يقابلها من الحنك اللحمي.

#### الألفاظ المستعملة لأبعد نقطة فيه:

##### أ - أقصى الحلق:

استعملت أبعد نقطة في الحلق مخرجأً للهمزة، والهاء باتفاق، والألف والفتحة عند أكثرهم، واستعمل لها خمسة ألفاظ:

- ١ - **أقصى** = (أقصى الحلق)، (أقصى مخارج الحلق)، (أقصى الحلق مما يلي أعلى الصدر)، (أقصى الحلق مما يلي الصدر)، (أقصى مخارج الصوت).
- ٢ - **أسفل**: (أسفل الحلق).
- ٣ - **أول، آخر** = (أول الحلق)، (المخرج الأول)، (أول الصدر وآخر الحلق)، (آخر الحلق)، (آخر الحلق مما يلي الصدر).
- ٤ - **(منتهى الصوت)**.

##### ١ - المصطلح الأول: أقصى:

استعمل الخليل لفظ: **(أقصى الحلق)** كمخرج للهمزة المقدرة، قال: "وأما الهمزة فمخرجها من أقصى الحلق مهتوة مضغوطة".<sup>(٢)</sup>

(١) الكتاب ٤/١٧٦.

(٢) العين ١/٥٢.

وتابعه على اللفظ: المبرد<sup>(١)</sup>، والزجاج<sup>(٢)</sup>، وابن جني<sup>(٣)</sup>، والسعدي<sup>(٤)</sup>، ومكي<sup>(٥)</sup>، والخفاجي<sup>(٦)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(٧)</sup>

وتابع هؤلاء سيبويه في نسبة الهمزة والألف والهاء إلى هذه المنطقة.

واستعمل سيبويه: (أقصى الحروف مخرجًا) لتعيين مخرج الهمزة والألف والهاء.<sup>(٨)</sup>

وتابعه: ابن السراج<sup>(٩)</sup>، والزجاجي<sup>(١٠)</sup>، والرماني<sup>(١١)</sup>، والداني<sup>(١٢)</sup>.

ورتب سيبويه الهمزة والألف والهاء في هذا المخرج، قال: "لأن الهمزة أقصى الحروف وأشدّها سفولاً، كذلك الهاء؛ لأنه ليس في الستة الأحرف أقرب إلى الهمزة منها، وإنما الألف بينهما".<sup>(١٣)</sup>

وذكر الأخفش أن الهمزة والهاء مع الألف لا قبلها ولا بعدها.<sup>(١٤)</sup>

وأشار سيبويه إلى أن مخرج الفتحة من مخرج الألف، قال عن سبب فتح عين الفعل المضارع إن كان حرفًا حلقياً: "إإنما فتحوا هذه الحروف، لأنها سفلت في الخلق، فكرهوا أن

(١) المقتضب ٣٢٨/١.

(٢) معاني القرآن وإعرابه ١٢٦ و٥٠/١.

(٣) سر صناعة الإعراب ٤٦/١.

(٤) التنبية على اللحن الجلي والخففي ص ١٣.

(٥) الرعاية ص ١٤٢.

(٦) سر الفصاحة ص ١٩.

(٧) أسرار العربية، لعبدالرحمن بن محمد الأنباري (ت ٥٧٧ هـ)، تحقيق: محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية، ط ١، ١٤١٨ هـ = ١٩٩٧ م، ص ٣٤.

(٨) الكتاب ٤٣٣/٤.

(٩) الأصول ٤٠٠/٣.

(١٠) شرح جمل الزجاجي، لأبي محمد ابن هشام الأنباري (ت ٧٦١ هـ)، تحقيق: د. علي محسن مال الله، عالم الكتب، ط ١، ٤٠٥ هـ = ١٩٨٥ م، ص ٤٤٥.

(١١) شرح كتاب سيبويه ١٩١/١.

(١٢) التحديد ص ١٠٢.

(١٣) الكتاب ٤٠٢/٤.

(١٤) سر صناعة الإعراب ٤٦/١.

يتناولوا حركة ما قبلها بحركة ما ارتفع من الحروف، فجعلوا حركتها من الحرف الذي في حيزها، وهو الألف".<sup>(١)</sup>

وتابعه: المبرد<sup>(٢)</sup>، والسيرافي<sup>(٣)</sup>، والرماني<sup>(٤)</sup>، وابن جني<sup>(٥)</sup>، وأبو البركات الأنباري<sup>(٦)</sup>. وصرحوا أن مخرج الفتحة من مخرج الألف، وهي من الحلق.

وأشار إخوان الصفاء إلى أن أبعد مخارج الحروف هو: (أقصى الحلق مما يلي أعلى الصدر).<sup>(٧)</sup>

واستعمل ابن خالويه: (أقصى مخارج الحروف).<sup>(٨)</sup>

وابن فورك: (أقصى مخارج الصوت).<sup>(٩)</sup>

وابن الأنباري: (أقصى الحلق مما يلي الصدر).<sup>(١٠)</sup>

وتقديم كيفية حدوث الهمزة والهاء في الخنجرة عند ابن سينا.

وينسب علم الأصوات المعاصر الهمزة والهاء إلى الخنجرة - كابن سينا - والألف إلى منطقة الفم بحيث لا يتدخل اللسان في إنتاج هذا الصوت، بل يكون في وضع الراحة<sup>(١١)</sup>. ويعيب بعضهم على سيبويه جعله الألف من أقصى الحلق.<sup>(١)</sup>

---

(١) الكتاب . ١٠١/٤

(٢) المقتضب ٢٩٢/١ و ٢٩٢/٢

(٣) المطبوع من شرح كتاب سيبويه ٢٦٥/٢

(٤) معانى الحروف، لعلي بن عيسى الرماني النحوى (ت ٣٨٤ هـ)، تحقيق: د. عبدالفتاح شلبي، دار الشروق، جدة، ص ٤١ .

(٥) سر صناعة الإعراب ١/٥٣ ، والخصائص ٢/١٤٣ .

(٦) أسرار العربية ص ٣٢ و ٤٨ .

(٧) رسائل إخوان الصفاء ٣/١١٤ .

(٨) الحجة في القراءات السبع ص ١٥٢ .

(٩) نتائج الفكر ص ٢٢٥ .

(١٠) أسرار العربية ص ٢٠٨ .

(١١) الكلام إنتاجه وتحليله لعبد الرحمن أبوب ص ٩١ ، دراسة الصوت اللغوي لأحمد مختار عمر ١٤١١هـ - ١٩٩١م ، عالم الكتب - القاهرة، ص ٣٤٥ .

ولا حجة لهم في ذلك، لأن خلافهم معه خلاف نسبة لا وصف؛ إذ أكد سيبويه في أكثر من موضع أن الألف بمنزلة النفس، وأن اللسان لا يتدخل في إنتاجها<sup>(٢)</sup>، وأنه لا يُعترض فيها على صوتها على طول المجرى الهوائي<sup>(٣)</sup>، ولذلك سمّها: الحرف الهاوي، فنسبها إلى بدء تصوّيتها من أقصى الحلق، أي: الحجرة.

## ٢- المصطلح الثاني: أسفل:

استعمل ابن جني: (أسفل الحلق).<sup>(٤)</sup>

## ٣، ٤- المصطلح الثالث والرابع: أول وآخر:

استعمل المبرد لفظ: (أول الحلق)<sup>(٥)</sup>. وتابعه: مكي<sup>(٦)</sup>.

واستعمل أبو بكر ابن الأتباري: (أول المخارج).<sup>(٧)</sup>

واستعمل مكي أيضاً: (آخر الحلق)<sup>(٨)</sup> أو (آخر الحلق مما يلي الصدر).<sup>(٩)</sup>

واستعمل الداني لفظي: (أول الصدر وآخر الحلق)<sup>(١٠)</sup>، و(المخرج الأول).<sup>(١١)</sup>

ولفظ: (آخر الحلق) من المشترك اللغطي، استعمل بمعنى أقصى الحلق إذا نظرت إلى مخرج أقصى الأصوات، وبمعنى أقرب مخارج الحلق إلى الفم إذا نظرت إلى اللسان كما سيأتي.

## ٥- المصطلح الخامس: منتهى:

(١) دراسة الصوت اللغوي .٣٤٦

(٢) الكتاب ٤/٢٣٥ - ٢٣٦ .

(٣) المرجع السابق ٤/١٧٦ .

(٤) سر صناعة الإعراب ١/٤٦ .

(٥) المقتضب ١/٣٤١ .

(٦) الرعاية ص ١٦٠ .

(٧) إيضاح الوقف والابتداء ١/٤٠٦ .

(٨) الرعاية ص ١٣٦ .

(٩) المرجع السابق ص ١٤٥ .

(١٠) التحديد ص ١٠٢ .

(١١) المرجع السابق ص ١٠٢ .

استعمل السهيلي له لفظ: (منتهى الصوت).<sup>(١)</sup>

### الألفاظ المستعملة للوسط:

#### بـ- وسط الحلق:

استعمل وسط الحلق مخرجأً لصوتي العين والباء، واستعمل له عدة ألفاظ، منها:

١ - أوسط = (أوسط الحلق)، (وسط الحلق).

٢ - (المخرج الثاني من الحلق)، (المخرج الثاني من الحلق مما يلي الفم).

٣ - (الموضع الذي يناله هواء التهوع).

٤ - (الموضع الذي يناله هواء التنحنح).

استعمل سيبويه لفظي: (أوسط الحلق)<sup>(٢)</sup>، و: (المخرج الثاني من الحلق)<sup>(٣)</sup>، كمخرج

للعين والباء على الترتيب: العين ثم الباء، قال: "لأن العين أقرب إلى الهمزة من الباء".<sup>(٤)</sup>

وتابعه أكثر العلماء على تصنيفه، وتعددت ألفاظهم:

تابع سيبويه على لفظ: (أوسط الحلق): المبرد<sup>(٥)</sup>، وابن السراج<sup>(٦)</sup>، والسعيدي<sup>(٧)</sup>،

والهمذاني<sup>(٨)</sup>.

واستعمل المبرد<sup>(٩)</sup>: (وسط الحلق).

(١) نتائج الفكر ص ٣٢٢.

(٢) الكتاب ٤/٤٣٣.

(٣) المرجع السابق ٤/٤٥١.

(٤) المرجع السابق ٤/١٠٢.

(٥) المقتضب ٢/١٣٨.

(٦) الأصول ٣/٤٠٠.

(٧) التبيه على اللحن الجلي والخفي ص ١٣.

(٨) التمهيد ص ٢٧٧.

(٩) المقتضب ١/٣٤١.

وتابعه: مكي<sup>(١)</sup>، والداني<sup>(٢)</sup>، والقرطبي<sup>(٣)</sup>، والخفاجي<sup>(٤)</sup>، وابن الطحان الأندلسي<sup>(٥)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(٦)</sup>

وتابع سيبويه على: (المخرج الثاني من الحلق): المبرد<sup>(٧)</sup>، وابن دريد<sup>(٨)</sup>، ومكي، وزاد: (مما يلي الفهم).<sup>(٩)</sup>

وقال ابن سينا عن العين أنها في (الموضع الذي يناله هواء التهوع أدخل إلى الحلق)، وعن الحاء أنها في (الموضع الذي يناله هواء التتحنج)<sup>(١٠)</sup>، وهذا ترتيب حرفين من مخرج واحد.

وأظهر منظار الحنجرة أن العين والباء يخرجان من منطقة الغلصمة (Epiglottis) في إحدى معانيها وذلك برجوع الغلصمة إلى الجدار الخلفي للحلق عند نطقهما. ويبين الشكل أدناه مواضع أقصى الحلق ووسطه وأدناه.

---

(١) الرعاية ص ١٦٢.

(٢) التحديد ص ١٠٢.

(٣) الموضح في التجويد ص ٧٨.

(٤) سر الفصاحة ص ١٩.

(٥) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٤.

(٦) أسرار العربية ص ٢٠٨.

(٧) المقتضب ٣٢٨/١ و ١١٠/٢.

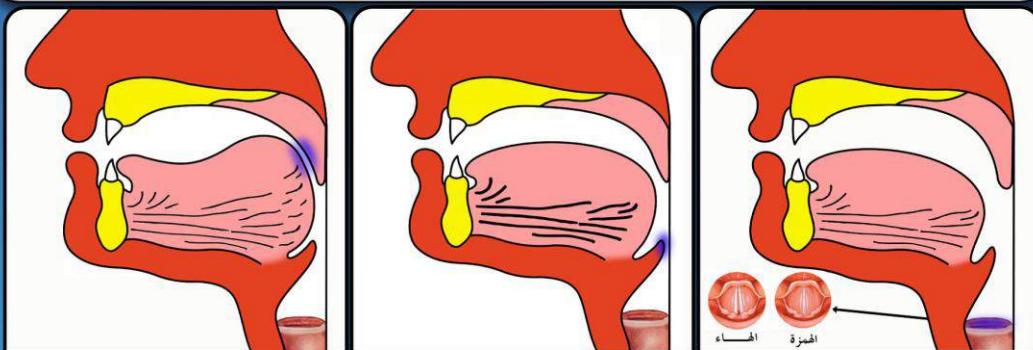
(٨) الجمهرة ٨/١.

(٩) الرعاية ص ١٦٢.

(١٠) أسباب حدوث الحروف ص ١١٦.

ثانياً

## الحلق : وفيه ثلاثة مخارج



أدنى الحلق (أصل اللسان مع الحنك اللحمي) ويخرج منه: **العين والخاء**

وسط الحلق (منطقة لسان المزمار مع الجدار الخلفي للحلق) ويخرج منه: **العين والخاء**

أقصى الحلق (منطقة الأوتار الصوتية) ويخرج منه:  
**الهمزة** (بأنطلاق الموردين الصوتين)  
**والهاء** (بانفاسهما)

الألفاظ المستعملة لأقرب نقطة فيه إلى الفم:

ج- أدنى الحلق:

استُعمل أقرب مواضع الحلق إلى الفم (من الحنك اللحمي) مخرجًا لبعض الأصوات، واستعملت له عدة ألفاظ، منها:

- ١ - أدنى = (أدنى الحلق مخرجًا من الفم)، (أدنى مخارج الحلق إلى اللسان)، (أدنى مخارج الحلق إلى الفم)، (أدنى الحلق مما يلي الفم)، (أدنى الحلق).
- ٢ - (المخرج الثالث من الحلق).
- ٣ - آخر = (آخر مخرج الحلق وأقربها إلى الفم)، (آخر الحلق مما يلي الفم).
- ٤ - (موقع التغرغر).
- ٥ - (من فوق وسط الحلق مع أول الفم)، (ما فوق وسط الحلق دانياً إلى الفم).
- ٦ - أول = (أول الفم)، (أول الحلق مما يلي اللسان).
- ٧ - (أعلى الحلق).

استعمل سبيوبيه لفظي: (أدنى الحلق مخرجًا من الفم)<sup>(١)</sup> ، و: (المخرج الثالث من الحلق: أدنى مخارج الحلق إلى اللسان)<sup>(٢)</sup> ، كمخرج للغين والخاء وفي نص دقيق

(١) الكتاب ٤/٤٣٣.

(٢) المرجع السابق ٤/٤٥١.

جعلهما في منطقة متوسطة بين الحلق والفم قال: "والخاء والغين بمنزلة القاف، وهما من حروف الحلق بمنزلة القاف من حروف الفم، وقربهما من الفم كقرب القاف من الحلق".<sup>(١)</sup>

وتابعه أكثر العلماء على تصنيفه، وتعددت ألفاظهم:

تابعه المبرد<sup>(٢)</sup>، ومكي<sup>(٣)</sup> على لفظ: (المخرج الثالث من مخارج الحلق).

ابن دريد زاوج بين عبارتيه.<sup>(٤)</sup>

تابعه على لفظ: (الأدنى): المبرد، وابن السراج، وابن الأنباري، وابن الطحان الأندلسى، حيث استعمل المبرد: (أدنى حروف الحلق إلى الفم)<sup>(٥)</sup>، وتابعه: السعیدي.<sup>(٦)</sup>

وابن السراج على لفظ سيبويه<sup>(٧)</sup>، واستعمل مرة: (أدنى مخارج الحلق إلى الفم)،

وتابعه: الدانى<sup>(٨)</sup>. أبو البركات ابن الأنباري: (أدنى الحلق مما يلي الفم).<sup>(٩)</sup>

وابن الطحان: (أدنى الحلق).<sup>(١٠)</sup>

واستعمل المبرد مرة: (أول الحلق مما يلي اللسان) ناظراً إلى المخارج بدءاً من

الشفتين.<sup>(١١)</sup>

واستعمل الفارسي: (آخر مخرج الحلق وأقربها إلى الفم).<sup>(١٢)</sup>

---

(١) المرجع السابق / ٤ . ٤٨٠

(٢) المقتضب / ١ . ٣٤٣

(٣) الرعاية ص ١٦٨ .

(٤) الجمهرة / ١ . ٨

(٥) المقتضب / ١ . ٣٤٤

(٦) التبيه على اللحن الجلي والخفى ص ١٣ .

(٧) الأصول / ٣ . ٤٠٠

(٨) التحديد ص ١٠٢ .

(٩) أسرار العربية ص ٢٠٨ .

(١٠) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٤ .

(١١) المقتضب / ٢ . ١٣٨

(١٢) الحجة / ٦ . ٣٠٣

واستعمل ابن جني: (من فوق وسط الحلق مع أول الفم)<sup>(١)</sup>، وتابعه: الخفاجي.<sup>(٢)</sup>

وجعل ابن سينا مخرج الغين والخاء من الحنك، وذكر أن (موقع التغرغر) موضع حدوث الغين).<sup>(٣)</sup>

وحده القرطبي بأنه: (ما فوق وسط الحلق دانياً إلى الفم)<sup>(٤)</sup>. وهي تشبه في أوصافها عبارة ابن جني.

واستعمل الخفاجي: (أول الفم).<sup>(٥)</sup>

واستعمل سبط الخياط: (أعلى الحلق) كعضو مشارك مع (أصل اللسان) في خروج الغين والخاء والقاف، قال: "وثلاثة تخرج من أعلى الحلق وأصل اللسان متواتلة، وهي: الغين والخاء، والقاف"<sup>(٦)</sup>.

وتابعه الممذاني على استعمال لفظ: (أعلى الحلق)<sup>(٧)</sup> للгин والخاء فقط.

واستعمل ابن الطحان مرة: (آخر الحلق مما يلي الفم).<sup>(٨)</sup>

وتحتختلف كتب علم الأصوات المعاصر في نسبة الغين والخاء، فبعضهم تابع سيبويه<sup>(٩)</sup>، وبعضهم تابع سبط الخياط<sup>(١٠)</sup>، وأكثريهم تابع ابن سينا.<sup>(١١)</sup>

---

(١) سر صناعة الإعراب .٤٧/١

(٢) سر الفصاحة ص ١٩ .

(٣) أسباب حدوث الحروف ص ١١٦ .

(٤) الموضح ص ٧٨ .

(٥) سر الفصاحة ص ١٩ .

(٦) المبهج في القراءات الشمان، لأبي محمد عبدالله بن علي البغدادي، المعروف بسبط الخياط (ت ٤١٥ هـ)، تحقيق: د. وفاء قزمار، رسالة دكتوراه، جامعة أم القرى، ٤١٤٠ هـ ، ٢١٧/١ .

(٧) التمهيد ص ٢٧٧ .

(٨) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٤ .

(٩) الأصوات اللعوية للدكتور إبراهيم أنيس ص ١١٣ .

(١٠) دروس في علم الأصوات العربية، جان كانتيتو، نقله إلى العربية صالح القرمادي، نشر مركز الدراسات النحوية الاقتصادية والاجتماعية، ١٩٦٦ م، ص ٣١ .

## قواعد في الحروف الحلقية:

- الفعل الرباعي المشدد الآخر يعتمد بالضرورة على حرف من حروف الحلق، كاذلubb الجمل، أي أسرع: الخليل.<sup>(٢)</sup>
  - الغين والخاء من حروف الحلق بمنزلة القاف من حروف الفم، وقربهما من الفم كقرب القاف من الحلق: سبيوبيه.<sup>(٣)</sup>
  - حروف الحلق لا يدغم منها شيء إلا ما تماثل في اللفظ: الداني.<sup>(٤)</sup>
- ٣- الموطن الثالث: الحلق تجويف رئيسي للصوت:  
تقدّم الحديث عنه في تحويفات أعضاء النطق.

## ٤- الموطن الرابع: الحلق آلة موسيقية مصوّتة للغناء:

شَبَّهَ الفارابي الحلوق [جمع: حُلْقٌ] كأنها مزامير طبيعية، والمزمير كأنها حلوق صناعية<sup>(٥)</sup>، وقال عن الحلوق الإنسانية: "وليس هنا ما هو أكمل من الحلوق، فإنها تجمع جُلَّ فصوص الأصوات<sup>(٦)</sup>، وسائل ما وجد فيه النغم من الآلات تنقص عنها نقصاناً كبيراً، وهذه كلها إنما جمعت تكثيرات وتفخيمات وتربيبات ومحاكيات وحافظات لنغم الحلوق الإنسانية".<sup>(٧)</sup>

## الأوصاف التي توصّف بها الحلوق الإنسانية:

وعدّ ابن الطحان الموسيقي - بعد ذكره لكيفية اختبار الحلوق، وطبقاتها الصوتية -

---

(١) دراسة الصوت اللغوي ص ٣١٨، والدخول إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، تأليف د. رمضان عبدالتواب، مكتبة الخاجي، القاهرة، ط ٢، ٢٢٣، ص ١٩٨٥ = ه ١٤٠٥ م، ومناهج البحث في اللغة ص ١٢٤ وص ١٢٩ - ١٣٠.

(٢) العين ٣٢٦/٢.

(٣) الكتاب ٤٨٠/٤.

(٤) التحديد ص ١٢٦.

(٥) الموسيقى الكبير ١٠٦٦

(٦) فصوص الأصوات: مقاطعها وأجزاءها المصوّتة.

(٧) الموسيقى الكبير ٧٩ - ٨٠.

الأوصاف التي وصف بها الحلق الإنسانية بحسب ما تصدره من أصوات، ذاكراً صفاتها الحسنة والقبيحة، ومعرفاً لكل نوع منها، فقال<sup>(١)</sup> :

- ١ - **الأَبْحُ** : على ثلاثة أوجه: خلقةٌ، وتعبٌ، وعلةٌ، وهو خلقةً أحسن.
- ٢ - **الْأَجْسُ** : هو الجهير بخوخة مليحةٍ ونغم مفخمة.
- ٣ - **الْأَخْنُ** : هو الذي كأن أنف صاحبه مسدود.
- ٤ - **الْأَغْنُ** : هو الذي فيه الغنة والحلوة والنغم.
- ٥ - **الْأَمْلِس** : هو المعتمد الصافي، الخالي من النغم والترجيع.
- ٦ - **الْجَاسِي** : الذي ينبو عن السمع لحسائه.
- ٧ - **الْجَهِيز** : هو الغليظ الذاهب في الأسماع.
- ٨ - **الْحَرِق** : هو الذي يتبدد ويذهب كل مذهب.
- ٩ - **الْخَادِمِيُّ** : ما كان غريباً (الموقع)، كحلوق الخدم.
- ١٠ - **الْرَّاهِمِيُّ** : هو الدقيق الناعم، المتوسط الندي.
- ١١ - **الْرَّاؤَنْدِيُّ** : هو الذي يكون ذا نغم زائدة عن مقادير الغناء.
- ١٢ - **الْرَّخْوُ** : هو الذي (يتعجن) فيه النغم (ويتفرغ).
- ١٣ - **الْرَّطْبُ** : هو ما كان كالماء الجاري بلا كلفة، وفيه حلاؤة.
- ١٤ - **الشَّجْجِيُّ** : هو أحسن الحلوق، وأصفاها، وأكثراها نغماً.
- ١٥ - **الشَّعْثُ** : هو الذي يصفو مرة ويشعث أخرى، ولا يخلص نغمته.
- ١٦ - **الصَّدِّيُّ** : هو الذي يكون فيه ما (يغضي) نجمه ويذكره.
- ١٧ - **الصَّرْصُورِيُّ** : هو الدقيق الحاد العادي (... ) الموقع.

---

(١) حاوي الفنون ص ٤٩ - ٥٥ . وقد رتب المصطلحات فيها هجائياً، ولذلك جعلت الإحالة هنا.

١٨ - الصّياغيُّ: هو الذي ينفر عن (الوزن) إلى زيادة ونقصان.

١٩ - الطَّلَقِيُّ: هو قريب من الرطب الدقيق، الذي يضعف ويقاد يخفي.

٢٠ - القطيع: هو الذي لا يكاد يسمع بالجملة.

٢١ - الْكَرْوَانِيُّ: هو يشبه الكروانات دقة، وصفاء، وتسلسلاً.

٢٢ - اللُّقْمِيُّ: هو الذي كأنَّ في فم صاحبه لقمة من الطعام.

٢٣ - المُبْلِلُ: هو الذي تختلف فيه النغم، وتزول عن أماكنها.

٢٤ - المتيسر: هو الذي يبتديء (معدوراً) ثم يتيسر.

٢٥ - المختنق: هو الذي كأنَّ صاحبه يختنق ويكثر تنفسه.

٢٦ - المخلخل: وهو العالي الحاد النغم بحلاؤه وجهارة.

٢٧ - المرتعد: هو الذي كأن صاحبه مقرور بالحمى.

٢٨ - المصلصل: هو الدقيق اليابس الجيد بغير شحري.

٢٩ - المصهرج: الصيّت الثقيل بلا ترجيع ولا نغمة.

٣٠ - المظلم: هو الذي ليس فيه نغمة، ولا يكاد يسمع.

٣١ - المغتصُّ: هو الذي يمنع بلع ريقه، ويتغير فيه الغناء.

٣٢ - المقعقع: هو الذي يشبه كلام البدية بلا حلاؤة.

٣٣ - المنطفيُّ: الذي ليس له صوت لتضليله وانقطاعه.

٣٤ - المنعصر: هو الذي يشبه حلوق (الخدب).

٣٥ - النابيُّ: هو الذي ينبو عن الحلوق في المراسلات.

٣٦ - الناعم: الصوت الملائم الموقع، الصافي النغم.

٣٧ - النطفيُّ: هو الذي يقوى تارة ويضعف تارة.

## **العضو الثامن من أعضاء الصوت والنطق: الفم:**

الفم: من المشترك اللغظي. يدلُّ أصله اللغوي على تفتح في شيء<sup>(١)</sup>، فمنه: فم الإنسان، وفم الإبريق... .

استعمل: (الفم) في أكثر من معنى، منها:

- أـ الشفتان على اعتبار أنها الجزء الخارجي المتحرك من الفم.
- بـ تحويف يحتوى على أعضاء ثابتة ومتراكمة، كالحنك واللسان.

وبهذا المعنى استعمل في أكثر من موطن صوتي، منها:

- ١ـ مخرج رئيس من مخارج النطق.
- ٢ـ مخرج خاص لبعض الحروف بما يحتويه من الحنك واللسان والأسنان والشفتين.
- ٣ـ مكان لانتشار صوت الحروف.
- ٤ـ فراغ رئيسي للصوت.
- ٥ـ جزء مشارك في رسم حدود المخارج.

## **المعاني التي استعمل فيها لفظ: (الفم):**

### **أـ المعنى الأول من معاني الفم = الشفتان:**

استعمل أبو الأسود الدؤلي: (الفم) بمعنى الشفتين عند وضعه لعلامات الإعراب: الفتحة، والضمة، الكسرة، في حديثه للكاتب: "إذا رأيتني قد فتحت فمي بالحرف فانقط نقطة على أعلى، وإذا ضمت فمي فانقط نقطة بين يدي الحرف، وإذا كسرت فمي فاجعل النقطة تحت الحرف"<sup>(٢)</sup>.

فتفتح الفم، أو ضمه، أو كسره هو عمل من أعمال الشفتين؛ لأنها هي الجزء المتحرك من الفم، لأن حركة الفك السفلي ثلاثة حركات: تباعد عن الفك العلوي، وإطباق عليه، وحركة إلى اليمين وإلى اليسار.

(١) مقاييس اللغة ص ٨٠٢ (ف و ه).

(٢) طبقات النحوين للزيبيدي ص ٢٩ . وأخبار النحوين البصريين للسيرافي ص ٣٥ .

وتشترك الحركات الثلاث في تباعد الفك السفلي، والتمييز بينها إنما هو من عمل الشفتين.  
واستعمل الخليل: (الفم) بمعنى الشفتين في تلقيبه للميم بـ: (المطبة)، قال الليث:  
"وكان الخليل يسمى الميم: مُطِقَّةً؛ لأنها تطبق الفم إذا نُطِقَ بها"<sup>(١)</sup>. فأطبقت الميم الشفتين  
والفكين.

وكذلك استعمله مكي، قال عن حروف المد: "ألا ترى أن النطق بهذه الحروف إنما هو  
فتح الفم، أو ضمه بصوت ممتد أو غير ممتد حتى ينقطع مخرجه في الحلق".<sup>(٢)</sup>  
بــ المعنى الثاني من معاني الفم = تجويف يحتوى على أعضاء ثابتة ومتحركة، كالحنك  
واللسان.

الموطن الصوتية للفم:

١ - الموطن الأول من استعمالات الفم: مخرج رئيس من مخارج النطق:  
انظر المخارج الرئيسية للنطق.  
٢ - الموطن الثاني من استعمالات الفم: مخرج خاص لبعض الحروف بما يحتويه من  
الحنك واللسان والأسنان والشفتين:

نسب سيبويه إليه الحروف التي يشارك اللسان في إنتاجها مع الحنك أو مع الأسنان ولقبها بـ:  
(حروف الفم واللسان)<sup>(٣)</sup> ، أو: (حروف الفم).<sup>(٤)</sup>

وذكر سيبويه أن أصل الإدغام لحروف الفم واللسان، وأن كثرة الإدغام في حروف الفم.<sup>(٥)</sup>  
تابع سيبويه على اللقين: ابن السراج<sup>(٦)</sup> ، والدادي<sup>(٧)</sup>.

(١) العين ١/٥٨.

(٢) الرعاية ص ١٢٧.

(٣) الكتاب ٤/٤٤٤ و ٤٦٢.

(٤) المرجع السابق ٤/٤٤٨ و ٤٥٤.

(٥) المرجع السابق ٤/٤٤٨.

(٦) الأصول ٣/٤١٣ و ٤٢٨.

وتابعه على: (حروف الفم): المازني<sup>(٢)</sup>، والمبرد<sup>(٣)</sup>، والزجاج<sup>(٤)</sup>، والسيرافي<sup>(٥)</sup>، والفارسي<sup>(٦)</sup>، وابن جني<sup>(٧)</sup>، والسعدي<sup>(٨)</sup>، والقرطبي.<sup>(٩)</sup>

ومن ألقاب سيبويه لحروف الفم والشفتين أيضاً: (الحروف المرتفعة)، قالها في معرض حديثه عن علة اختيار الفتحة في عين الفعل المضارع إن كان حرفًا حلقياً، قال: "إِنَّا فَتَحْوَى هَذِهِ الْحُرُوفَ لِأَنَّهَا سَفَلَتْ فِي الْخَلْقِ، فَكَرِهُوا أَنْ يَتَنَاهُوا حَرْكَةً مَا قَبْلَهَا بِحَرْكَةٍ مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْحُرُوفِ، فَجَعَلُوا حَرْكَتَهَا مِنَ الْحُرْفِ الَّذِي فِي حِيزِهَا، وَهُوَ الْأَلْفُ، وَإِنَّمَا الْحَرْكَاتَ مِنَ الْأَلْفِ وَالْوَاءِ وَالْوَوْ".

وكذلك حَرَّكُوهُنَّ إِذَا كَنْ عَيْنَاتٍ، وَلَمْ يُفْعَلْ هَذَا بِمَا هُوَ مِنْ مَوْضِعِ الْوَوْ وَالْوَاءِ؛ لِأَنَّهُمَا مِنَ الْحُرُوفِ الَّتِي ارْتَفَعَتْ، وَالْحُرُوفُ الْمَرْتَفِعَةُ حِيزٌ عَلَى حَدَّهُ، فَإِنَّمَا تَتَنَاهُوا لِلْمُرْتَفِعِ حَرْكَةً مِنْ مُرْتَفَعٍ، وَكَرِهُ أَنْ يَتَنَاهُوا الَّذِي قَدْ سَفَلَ حَرْكَةً مِنْ هَذَا الْحِيزِ.<sup>(١٠)</sup>

وذكر أبو بكر ابن الأنباري - وهو من البغداديين - أن للفم أحد عشر مخرجاً، قال: "وَذَلِكَ أَنْ مِنَ الْفَمِ أَحَدُ عَشَرَ مُخْرِجًا، الْمُخْرَجُ الْخَامسُ مِنْهَا لِلَّامُ، وَالسَّادِسُ لِلنُّونِ".<sup>(١١)</sup> وبين مكي أن المخرج الحادي عشر هو للفاء.<sup>(١٢)</sup>

(١) المطبوع من جامع البيان /٢٧١، ص/٤٢، والإدغام الكبير ص/٤١.

(٢) نقل ذلك عنه الفارسي في التكميلة ص/٢٧٨.

(٣) المقتضب /١٣٤٤ و ٣٥١.

(٤) معاني القرآن وإعرابه /٥١٧٥.

(٥) ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص/٦٤.

(٦) الحجة /٤٤٥ و ٥٤٦ و ٦٣٠، والتكميلة ص/٢٧٨.

(٧) الخصائص /١٣٦٥ و ٢٣٢.

(٨) اختلاف القراء في اللام والنون، لأبي الحسن علي بن حعفر السعدي (ت ٤١٠ هـ)، مطبوع ضمن: رسالتان في تجويد القرآن، تحقيق د. غانم قدوري الحمد، دار عمّار - الأردن، ط ١، ١٤٢١ هـ = ٢٠٠٠ م، ص/٦٥.

(٩) الموضح في التجويد ص/٨١.

(١٠) الكتاب /٤١٠١.

(١١) إيضاح الوقف والابتدا /١٤٦١ و ١٢٠٢.

(١٢) الرعاية ص/٢٢٧.

وزاد عليها مخرجين هما: مخرج الباء والميم والواو<sup>(١)</sup>، ومخرج الغنة<sup>(٢)</sup>، ليصير للفم ثلاثة عشر مخرجاً.

وقد يصح من مكي جعله الميم والباء والواو من الفم، وهي من مخارج الشفتين؛ لأن الشفتين جزء من الفم، لكن لا يصح له أن يجعل مخرج الغنة المخرج الثالث عشر من مخارج الفم، حتى وإن كانت الغنة تابعة للنون والميم.

وذكر الفارسي أن النون المتحركة تخرج من الفم، والساكنة من الخيشوم.<sup>(٣)</sup>

ولقب ابن جني الحرف الذي يخرج من الفم بـ: (الحرف الفموي).<sup>(٤)</sup>

وذكر أن أكثر الحروف يخرج من الفم.<sup>(٥)</sup> ولقب ابن سفيان القيرواني الحروف التي تخرج بعد مخرج الراء بـ: (الحروف التي هي أقرب إلى مخارج الفم من الراء)، "وهي: النون المتحركة، والصاد والزاي والسين، والطاء والدال والباء، والظاء والذال والثاء، والفاء، والميم والباء والواو".<sup>(٦)</sup>

وتقييده النون بالتحركة احترازاً عن الساكنة التي جعلها بعض المتقدمين من الخيشوم.

(٧)

وعمل مكي بن أبي طالب لتسمية الخليل الحروف التي ليست من الحق بـ: (الحروف الصُّثم)، قال: "إِنَّمَا سَمِيتَ صُثْمًا، لِتُمْكِنَهَا فِي خُرُوجِهَا مِنَ الْفَمِ، وَاسْتَحْكَامَهَا فِيهِ".<sup>(٨)</sup>

وقد تقدم استعمال تجويف الفم كمخرج لحروف المد.

(١) الرعاية ص ٢٢٩ و ٢٣٢ و ٢٣٥.

(٢) المرجع السابق ص ٢٤٠.

(٣) نقل ذلك عنه ابن جني في الخصائص ٣٢٤/٢.

(٤) الخصائص ٣٦٣/١.

(٥) المنصف ٢٠٩/٢.

(٦) المادي في القراءات السبع، لأبي عبد الله محمد بن سفيان الهواري القيرواني المقرئ (ت ٤١٥ هـ)، د. يحيى عبدالرازق غوثاني، رسالة دكتوراه، جامعة القرآن والعلوم الإسلامية، السودان، ١٤١٧ هـ = ١٩٩٦ م، ١٩٧/١.

(٧) المقتضب ١/٣٥٠، وسر صناعة الإعراب ٤٣/١.

(٨) الرعاية ص ١٣٧.

ومن المتقددين من نبه إلى عدم وجود أي دور لأعضاء الفم في إخراج صوت الألف، وإليك بعض أوصافهم:

الألف لا يعتمد اللسان فيها على عضو من أعضاء الفم: مكي.<sup>(١)</sup>

الألف: صوت لا يعتمد اللسان فيها على شيء من أجزاء الفم: الداني.<sup>(٢)</sup>

الألف لا ينقطع لها في الفم جزء تتحيز إليه: ابن الطحان.<sup>(٣)</sup>

وقد تقدم أن من المحدثين من ذكر مثل ذلك عن الألف.

### أقسام الفم:

بعض المتقدمين رأى من الأسهل عليه- بدل أن يذكر عضوي النطق عند ذكر مخرج الحرف- أن يكتفي بذكر المخرج العام من الفم.

قسم بعض العلماء الفم إلى مناطق، نسبوا إليها بعض الأصوات اللغوية، وهذه المناطق هي:

- ١- **الجزء الخلفي:** أ- (أقصى الفم).      ب- (أدنى إلى مقدم الفم).      ج- (أول الفم).
- ٢- **الجزء الأوسط:** أ- (وسط الفم).
- ٣- **الجزء الأمامي:** أ- (أدنى الفم).      ب- (بين يدي الفم).      ج- (مقدم الفم).
- ٤- **الجزء المحصور بين عظمي الفك السفلي:**      أ- (شحْر الفم).
- ٥- **الجزء الأسفل:**      أ- (قاع الفم).
- ٦- **الجزء الجانبي:**      أ- (الشّدق).      ب- (الشّق).

### القسم الأول: الألفاظ المستعملة للجزء الخلفي:

مصطلحاته: أ- (أقصى الفم).      ب- (أدنى إلى مقدم الفم).      ج- (أول الفم).

(١) المرجع السابق ص ١٢٧.

(٢) التحديد ص ١٠٢ و ١٢٠، والإدغام الكبير ص ٤٩، والموضحة لمذاهب القراء في الإمالة لـ ١/٣٩ و ١/١٠ ب.

(٣) مرشد القارئ ٩/ب.

ذكر الخليل أن الجيم والكاف والكاف، تخرج من أقصى الفم.<sup>(١)</sup>

وتابعه ابن دريد مضيفاً إليها الشين في مجموعة لقبها بـ: (حروف أقصى الفم من أسفل اللسان).<sup>(٢)</sup>

وذكر ابن جني أن الغين والخاء يخرجان مما فوق العين والباء مع أول الفم.<sup>(٣)</sup>

وذكر أن الكاف تخرج من أسفل القاف وأدنى إلى مقدم الفم<sup>(٤)</sup>، يعني أدنى إلى الأمام.

وتابعه: القرطبي<sup>(٥)</sup>، والخفاجي<sup>(٦)</sup>، والمدايني<sup>(٧)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري لكن بلفظ: (وأقرب إلى مقدم الفم).<sup>(٨)</sup>

القسم الثاني: الألفاظ المستعملة للجزء الأوسط:

مصطلحاته: (وسط الفم):

ذكر ابن دريد أن السين تخرج من وسط الفم مطمئنة على ظهر اللسان.<sup>(٩)</sup>  
ولعل هذه النسبة مستنيرة من بعض أقوال الخليل<sup>(١)</sup>، أو لعله يقصد مسلك السين  
يضيق من وسط الفم، وهذا تظاهر الرسومات الحنكية من وجود نقاط تلامس للسطح العلوي  
للسان على الحنك على، والله أعلم بمراده.

---

(١) العين ١/٥٢.

(٢) الجمهرة ١/٦.

(٣) سر صناعة الإعراب ١/٤٧.

(٤) المرجع السابق ١/٤٧.

(٥) الموضع في التجويد ص ٧٨.

(٦) سر الفصاحة ص ١٩.

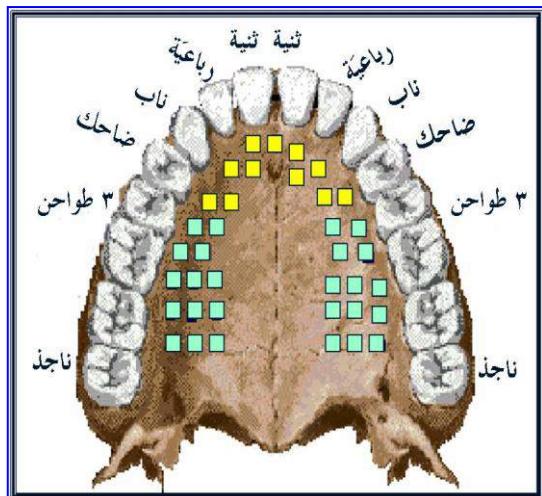
(٧) التمهيد ص ٢٧٧.

(٨) أسرار العربية ٢٠٨.

(٩) الجمهرة ١/١٢.

ويمثل الشكل المجاور نقاط تلامس سطح اللسان بالحنك.

وذكر ابن جني أن الياء تخرج من **وسط الفم**.<sup>(٢)</sup>



ولقب الصاد والسين والزاي بـ: **(حروف وسط الفم)**.<sup>(٣)</sup>

وذكر أبو البركات الأنصاري أن حركة (الجر) تخرج من **وسط الفم**.<sup>(٤)</sup> لكونها جزءاً من الياء.

**القسم الثالث: الألفاظ المستعملة للجزء الأمامي:**

**مصطلحاته:** أ- **(أدني الفم)**. ب- **(بين يدي الفم)**. ج- **(مقدم الفم)**.

استعمل ابن دريد: **(أدني الفم)**، في مجموعة لقبها: **(جنس حروف أدني الفم)**، قال: "ومن جنس حروف أدني الفم: التاء، والطاء، والدال. وأدني منها أيضاً ما هو شاخص إلى الغار الأعلى: وهو الظاء، والثاء، والذال، والضاد".<sup>(٥)</sup>

وقال السهيلي إن الميم يخرج صوتها من بين: **(يدي الفم)**، وهو يريد الشفتين.<sup>(٦)</sup>

(١) قال الخليل في العين ٥٢/١: "وأما سائر الحروف فإنما ارتفعت فوق ظهر اللسان من لدن باطن الثناء، من عند مخرج التاء إلى مخرج السين بين الغار الأعلى وبين ظهر اللسان، ليس للسان فيهن عمل أكثر من تحريك الطبقتين بمن".

(٢) المنصف ١٩٦/١.

(٣) سر صناعة الإعراب ٨١٦/٢. ولعله أخذه من تلقيب ابن دريد لهذه الحروف بـ: **(حروف وسط اللسان مما هو منخفض)** اه.الجمهرة ٧/١.

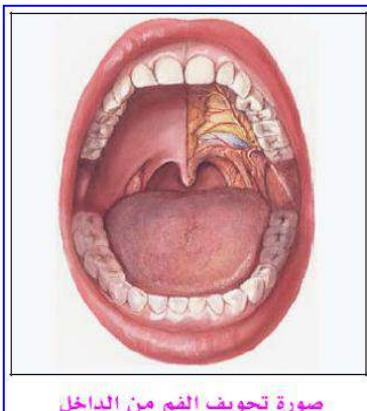
(٤) أسرار العربية ص ٤٨ و ٣٢.

(٥) الجمهرة ٧/١.

(٦) نتائج الفكر ص ١٤٢.

## القسم الرابع: الألفاظ المستعملة للجزء المحصور بين عظمي الفك السفلي:

(شجر الفم).



صورة تجويف الفم من الداخل

مصطلح غامض الدلالة في الاستعمال الصوتي.

من أصل: (الشجر) اللغوي أن يدل على تداخل شيء بعضه في بعض.

واختلف أصحاب المعاجم في تحديده، فقيل: الفم، وقيل: هو مفرج الفم، وقيل: ما افتح من منطبق الفم، وقيل: هو ما بين اللّحِينَ [عظمي الحنك اللذين فيهما الأسنان]، وقيل: ما بين أعلى اللّحِينَ إلى أسفلهما، وقيل: ما بين لحيه من اللحم من ظاهر ومن باطن، وقيل: مؤخر الفم، وقيل: ملتقي اللهزمتين [أصل عظمي الحنك]، وقيل هو الذقن.<sup>(١)</sup>

والجامع بين هذه المعاني أن أكثرها يتعلق بالمنطقة الواقعة بين عظمي الفك السفلي، المركب عليه الأسنان السفلية. والصورة المختارة هي صورة خلفية لتجويف الفم تظهر الفكين العلوي والسفلي بعد إزالة الحنك اللحمي، وفيها يظهر الحنك العظمي، ولعله من هذه الصورة يمكن تصور مفادهم بشجر الفم حسب الأوصاف اللغوية السابقة، لأن إطباق الأسنان على بعضها يوحى بالتدخل، وهو يرجح ما ذكرته آنفاً عن هذه المنطقة. والشكل أعلاه صورة لتجويف الفم.

وإليك استعماله الصوتي:

بعد أن ذكر الخليل الحيز اللهوي وما يضممه من مخرجـي القاف والكاف، نسب مخرجـ الجيم والشين والضاد إلى: (شجر الفم)، في مجموعة لقبها بـ: (الشجرية)، قال: "والجيم والشين والضاد شجرية؛ لأن مبدأها من شجر الفم، أي مفرج الفم".<sup>(١)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٥٢٧ - ٥٢٨، والصحاح ٦٩٤/٢، و البارع في اللغة، لأبي علي إسماعيل بن القاسم القالي (ت ٣٥٦ هـ)، تحقيق هاشم الطعآن، مكتبة النهضة، بغداد، ودار الحضارة العربية، بيروت، ط ١، ١٩٧٥ م، ص ٦٠٦، والمحكم لابن سيده ١٧٣/٧، ولسان العرب ٤/٣٩٠.

ظاهر النص يُفهم أن الخليل يريد بـ: (شجر الفم): أول ما بين اللحين، لأنه مفرج الفم، ويقابلة من فوق الحنك العظمي، أو منطقة وسط الفم التي تخرج منها هذه الثلاثة.

وهكذا فَهِم منه من جاء بعده، فتابعه: الرازى<sup>(٣)</sup>، ومكى<sup>(٣)</sup>، والزمخشري.<sup>(٤)</sup>

واستبدل القرطبي مكان الضاد الياء.<sup>(٥)</sup>

وتابع القرطبي: الهمذانى<sup>(٦)</sup>؛ ليتفق ذلك مع كلام سيبويه في المخارج، ومعلوم أن سيبويه يجعل مخرج الجيم والشين والياء من وسط اللسان مع ما فوقه من الحنك الأعلى، وهي منطقة وسط الفم.

غير أن الخليل في موضع آخر نسب الظاء إلى شجر الفم، قال: "والظاء من فخام حروف الشجر".<sup>(٧)</sup>

فأوقعنا في حَبْرَة إذا حملناه على التفسير الأول - أعني وسط الفم - لأن الظاء من طرف اللسان مع أطراف الثنایا العليا.

وهنا يبرز السؤال التالي: هل مصطلح: (شجر الفم) عند الخليل مصطلح واسع يشمل جميع الحروف التي تكون ضمن جوف الفم بعد القاف والكاف، أم نسبة الظاء إلى شجر الفم بسبب تفخيمها الذي يستلزم تقرر وسط اللسان معه، وهذا التقرر يتم في وسط الفم؟ الله أعلم.

وастعمل ابن سينا: (الشجر) في أكثر من موضع استعمالاً يتصل بالحنك الأعلى،

(١) العين ١/٥٨.

(٢) الزينة في الكلمات الإسلامية العربية، لأبي حاتم أحمد بن حمدان الرازى (ت ٣٢٢ هـ)، عَلَقَ عَلَيْهِ حُسْنَى بْنُ فَيْضَ اللَّهِ الْهَمْدَانِيَّ، دار الكتاب العربي، القاهرة، ط ١٩٥٧، ٢٠١٩ م، ص ٦٤.

(٣) الرعاية ص ١٣٩ - ١٤٠. وبين أن مفرج الفم في قول الخليل هو مفتح الفم.

(٤) أساس البلاغة، لجبار الله أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري (ت ٣٨٥ هـ)، دار الفكر، بيروت، ١٤٠٩ هـ = ١٩٨٩ م، ص ٣٢١.

(٥) الموضح ص ٢٠٨، ١٤٢.

(٦) التمهيد ص ٢٧٨.

(٧) العين ٨/١٦٧.

فراذنا حيرة على حيرة.

استعمله مع الحنك في وصفه للصاد، والطاء، والزاي<sup>(١)</sup>، وبدونه مع الشين الزائبة.<sup>(٢)</sup>

قال في وصف الإطباق في الصاد: "حتى يطبق اللسان أو يكاد يطبق على ثلثي السطح المفروش تحت الحنك والشجر".<sup>(٣)</sup>

وقال عن إطباق الطاء: "إنما تحدث عن إنطباق سطح اللسان أكثره مع سطح الحنك والشجر، وقد يرآ شيء منهما عن صاحبه".<sup>(٤)</sup>

كان يمكن أن يفهم: (الشجر) عند ابن سينا بـ: أقصى الحنك لو أنه أكفي بوصف حروف الإطباق، لكن باستعماله له في الزاي، والشين الزائبة قد ضيع فرصة الفهم لدى<sup>٥</sup>، ولأمر ما استعمل ابن سينا هذا المصطلح مع الحنك جنباً إلى جنب، فهل هو من قبيل المتدافع، أم هو ذو دلالة محددة عنده؟ الله أعلم.

ولأجل هذا الغموض الدلالي جعلت منطقة شجر الفم منطقة واسعة محصورة بين عظمي الفك السفلي، وهو ما يتفق مع التفسيرات اللغوية التي قدمها العلماء للشجر، ولا يخالف الاستعمال الصوتي له مع غموضه.

#### القسم الخامس: الألفاظ المستعملة للجزء الأسفل:

استُعمل له لفظ واحد هو (قاع الفم).

يدل أصل (القاع) اللغوي على تبسط في مكان. من ذلك القاع: الأرض المنساء.<sup>(٥)</sup>

وهكذا استعمل للجزء المقابل للحنك الأعلى من الفم.

استعمل مكي: (قاع الفم) في حديثه عن الحروف المستفلة، قال: "بل يستغل اللسان

(١) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٠.

(٢) المرجع السابق ص ١٢٩.

(٣) المرجع السابق ص ٧٧.

(٤) المرجع السابق ص ٧٩.

(٥) مقاييس اللغة ص ٨٣٨ (ق و ع).

بها إلى قاع الفم - عند النطق بها - على هيئة مخارجها<sup>(١)</sup>. وتابعه: ابن الطحان الأندلسي<sup>(٢)</sup>.

**القسم السادس: الألفاظ المستعملة للجزء الجانبي:**

**المصطلح الأول للجزء الجانبي من الفم: (الشّدق):**

يدل أصله اللغوي على انفراج في شيء. من ذلك: الشدقان للإنسان، وهما جانباً الفم، أو هما لحم باطن الخدين من جانبي الفم، وقيل: هما ملتقى الشفتين؟ والشّدق: سعة الشدق، ورجل أشدق، وخطيب أشدق.<sup>(٣)</sup>

استعمل هذا المصطلح في تبيين مخرج الكسرة والضاد.

ذكر الفراء أن ثقل الكسرة ناشيء من أن أحد الشدقين يمال إليها، قال عن ثقل الضمة والكسرة وخفة الفتحة: "إنما يستثقل الضم والكسر؛ لأن مخرجهما مؤونة على اللسان والشفتين؛ تنضم الرفعة بهما فتشغل الضمة، ويمال أحد الشدقين إلى الكسرة، فترى ذلك ثقيلاً، والفتحة تخرج من خرق الفم بلا كلفه"<sup>(٤)</sup>

هذا أحد النصوص النادرة عن الكوفيين الذي يبين مخرج الحركات، ومع قيمته العلمية إلا أن مخرج الكسرة فيه بعض الغموض؛ إذ كيف يمال أحد الشدقين إلى الكسرة؟ ولماذا خصص أحد الشدقين بالكسرة دون الآخر؟ وما مفهوم الشدق عنده؟

لعل الشدقين هنا بمعنى الشفتين؛ لأن الشفتين منهما، والشدقان - بمعنى جانبي الفم - إلى الشفتين ينتهيان، وعلى هذا الفهم يسهل تفسير إمالة أحد الشدقين إلى الكسرة؛ لأن الشفة السفلية - وهي أحد الشدقين - في الكسرة تخفض إلى تحت، وهو معنى قوله: إمالة إلى الكسرة.

يضاف إلى ذلك أن مقصود الفراء تبيين ثقل الضمة والكسرة، ولا شك أن هذا يظهر

(١) الرعاية ص ١٢٤.

(٢) مخارج الحروف وصفاتها ١٣٢.

(٣) مقاييس اللغة ص ٥٣١ (ش د ق) ومقالة في أسماء أعضاء الإنسان ص ١٦. والعين ٥/٣٤، والجمحة ٢/٢٦٩، والصحاح ٤/١٥٠٠، والمحكم ٦/٩٥، ولسان العرب ١٠/١٧٢.

(٤) معاني القرآن ٢/١٣.

في عمل الشفتين، والله أعلم.

ونسب الجاحظ مخرج الضاد إلى الشدق الأيمن، قال: "فأما الضاد فليست تخرج إلا من الشدق الأيمن، إلا أن يكون المتكلم أعمسَرَ يَسِيرًا، مثل عمر بن الخطاب - رحمه الله - فإنه كان يخرج الضاد من أي شدقٍ شاء، فاما الأيمان والأعسر والأضبط فليس يمكنهم ذلك إلا بالاستكراه الشديد".<sup>(١)</sup> يعني: لا يمكن لهؤلاء الذين ذكرهم حرية إخراج الضاد من أحد جانبي الفم إلا بمشقة.

وتابعه المبرد، قال: "ومخرجها من الشدق، فبعض الناس تحرى له في الأيمن، وبعضهم تحرى له في الأيسر".<sup>(٢)</sup>

ونقل الداني عبارة المبرد. <sup>(٣)</sup>

وَجْمَعُ الْهَمْذَانِيُّ بَيْنَ عَبَارِيِّ الْجَاحِظِ وَالْمَبْرُدِ مُبِينًا أَنَّ "الضَّادَ يَتَكَلَّفُ إِخْرَاجَهَا مِنْ أَحَدِ الشَّدِيقَيْنِ، وَهُوَ عَسِيرُ الْمَخْرُجِ" .<sup>(٤)</sup>

واستعمل الكندي: (جانبي الشدق) كجزء مشارك مع الأض aras ووسط اللسان في كيفية خروج الضاد<sup>(٥)</sup>. وظاهر أن الشدق هنا يعني الفم.

المصطلح الثاني للجزء الجانبي من الفم: (الشق):

من المشترك اللغظي. يدل أصله اللغوي على انصداع في الشيء، ثم يُحمل عليه ويُشتق منه على سبيل الاستعارة. تقول: شققت الشيء أشقه شقاً. ويقال لنصف الشيء: الشق. والشق أيضاً: الناحية من الجبل. ويقال: اشتقت في الكلام في الخصومات يميناً وشمالاً مع ترك القصد، كأنه يكون مرة في هذا الشق، ومرة في هذا. <sup>(٦)</sup>

(١) البيان والتبيّن ٤٧/١

٣٢٨ / ١ ) المقتضب (٢)

(٣) التحديد ص ٣ : ١.

٢٧٧ (٤) التمهيد ص

(٤) رسالة في اللشنة ص ٥٢٨

(٦) مقاييس اللغة ص ٤٩٨ (ش، ق، ق)

استعمل: (الشق) في أكثر من معنى، منها:

١- الجزء الجانبي من الفم.  
٢- الفرجة بين الشفاه وطرف اللسان.

**١- المعنى الأول لـ: (الشق)=الجزء الجانبي من الفم:**

استعمل الأخفش: (الشق) في مخرج اللام، قال: "إلا أن اللام بالشق الأيمن أدخل في

الفم".<sup>(١)</sup>

واستعمله ابن دريد في وصف النون، قال: "ثم النون تحت حافة اللسان من الشق الأيمن، واللام قريبة من ذلك".<sup>(٢)</sup>

واستعمله أبو جعفر النحاس في وصف الضاد، ناسباً ذلك إلى الخليل وسيبوه، قال: "وزعم الخليل وسيبوه أن الضاد تخرج من الشق اليمين، ولبعض الناس من الشق الشمال".<sup>(٣)</sup>

**٢- المعنى الثاني لـ: (الشق)=الفرجة بين الشفاه وطرف اللسان:**

استعمله ابن الطحان الأندلسي في وصف مخرج الصاد والسين والزاي، قال: "ومن طرفه [طرف للسان]، وما يليه من الشق بين الثنائيين من العلويين تخرج الصاد، والسين، والزاي".<sup>(٤)</sup>

**٣- الموطن الثالث من استعمالات الفم: مكان لجريان صوت الحروف وانتشاره:**

من أوضح الأمثلة على هذا استعمالهم لمصطلح: (الهُويّ) بمعنى انتشار الصوت وجريانه لحروف المد واللين، وللميم والنون، وجعلوا الفم أحد أماكن هذا الانتشار، وسيأتي الحديث عن ذلك.

(١) معاني القرآن / ٢٧٣.

(٢) الجمهرة / ٨.

(٣) إعراب القرآن / ٤١٧١. وهذا القول أصله لا ألفاظه في كتاب وسيبوه / ٤٣٢، ومن عادة أبي جعفر النحاس أن يجمع أسم الخليل مع وسيبوه إذا كان القول لسيبوه على اعتبار أن الكتاب من علم الخليل.

(٤) مخارج الحروف وصفاتها / ١١٨.

واستعمل الخليل: (الفم) في تعريفه الدقيق الخطير للصوت المهموس، حيث نبه على خلو الصوت من أي أثر لاحتزار الأوتار الصوتية المسيبة للجهر، وأنه لأجل ذلك يحس به في الفم، أي: في مخرج الحرف، قال: "الهمس: حس الصوت في الفم، ما لا إشراب له من صوت الصدر، ولا جهارة في المنطق، ولكنه كلام مهموس في الفم كالسر".<sup>(١)</sup>

ومن إحساس الصوت في الفم استعمل سيبويه: (صوت الفم) في موضعين:

موضع تابع فيه مفهوم الخليل للهمس، وذلك في حديثه عن الحرف المهموس الساكن، حيث نبه إلى أن حالة في الوقف - من توفر الصوت عليه - ليس كحاله في الوصل، للتأهب في نطق الحرف الذي يليه، وسيّى صوت الحرف المهموس بـ: (صوت الفم)، قال: "وكذلك المهموس؛ لأنك لا تدع صوت الفم يطول حتى تبتدئ صوتاً".<sup>(٢)</sup>

وهذا أحد الأمثلة التي تبين العلاقة الوثيقة بين كلام الخليل في العين وكلام تلميذه سيبويه في الكتاب.

والثاني في الإدغام بغنة، حيث نبه إلى أن الصوت الممتد الناشئ عن الإدغام بغنة ليس خالصاً من الأنف، إنما هو صوت المدغم فيه خالطته غنة من الأنف، قال عن النون: "وهي مع الراء واللام والياء والواو إذا دغمت بغنة فليس مخرجها من الخياشيم، ولكن صوت الفم أشرب غنة".<sup>(٣)</sup>

ومن ذلك الانتشار في الفم: ما ذكره سيبويه من أن الظاء أفشى في الفم من الثاء، قال عن الثاء: "لأنها ليست كالظاء في الجهر والفسؤ في الفم".<sup>(٤)</sup>

---

(١) العين ٤/١٠.

(٢) الكتاب ٤/١٧٥.

(٣) المرجع السابق ٤/٤٥٤ . والإدغام بغنة في اللام والراء مقتول به في رواية حفص عن عاصم وغيرها من طريق طيبة النشر، وأنت ترى في نص سيبويه أنه مذهب معروف عند العرب. (إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر، للشيخ أحمد بن محمد البنا الدمياطي، تحقيق د. شعبان محمد إسماعيل، عالم الكتب، بيروت، ط ١، ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٧ م، ١/١٤٤١). (٤) الكتاب ٤/٤٨٠.

ويبدو لي أنه يريد بـ: الفشو في الفم: الإطباقي في الطاء؛ فهو الذي يزيد -بعد الجهر- على الثاء، لأن حصر الصوت في الحرف المطبق يكون على طول اللسان، وأنه قال في موضع آخر أن المطبق أفضي في السمع من غير المطبق.<sup>(١)</sup>

وعمل ابن جني لإدغام اللام في الصاد والسين في نحو: (فُلْ صَدَقَ اللَّهُ)، و(فُلْ سِيُّروا) إلى فشومها في الفم، قال: "علة جواز ذلك فشو هذين الحرفين، أعني الصاد والسين، في الفم، وانتشار الصدى المبث عنهما، فقاربنا بذلك مخرج اللام، فجاز إدغامها فيهما".<sup>(٢)</sup>

#### ٤- الموطن الرابع من استعمالات الفم: فراغ رئيسي للصوت:

تقدمة حديث الفارابي عنه عند الحديث عن تحويفات أعضاء النطق.

وذكر ابن جني أن اختلاف شكل الحلق والفم في حروف المد غير من أصدائها.<sup>(٣)</sup>

#### ٥- الموطن الخامس من استعمالات الفم: جزء مشارك في رسم حدود المخارج:

تقدمة أمثلة منه في تعين مخرج: (أدنى الحلق).

ومن أمثلته-أيضاً- تعين المبرد لمخرج القاف بقوله: "ثم أول مخارج الفم مما يلي الحلق مخرج القاف".<sup>(٤)</sup>

وقال الفارسي عن الطاء والدال والثاء: إنها (أخرج من الفم)، أي: إلى خارج الفم؛ لأن جزءاً من طرف اللسان يكون إلى الخارج.

وعن الطاء والدال والثاء والصاد والسين والرأي: (إنها أدخل في الفم).<sup>(٥)</sup> فرسم حدود هذه المخارج.

واستعمل مكي الفم في رسم حدود العين والباء، والغين والخاء، قال عن العين مثلاً:

(١) الكتاب ٤/٤٦٠ و ٤/٤٧٨.

(٢) المحتسب ١/١٦٥. وهو قراءتان شاذتان لا يقرأ بهما اليوم.

(٣) سر صناعة الإعراب ١/٨.

(٤) المقتضب ١/٣٢٨.

(٥) الحجة ٥/٢٠٣.

"العين تخرج من أول المخرج الثاني من مخارج الحلق الثلاثة مما يلي الفم".<sup>(١)</sup>

### أعضاء الفم:

يضم تحريف الفم أجزاء متعددة استعملها العلماء صوتيًا، هي: الحنك، واللسان، والأسنان.

#### العضو الأول من أعضاء الفم: الحنك:

ومقصود به إذا أطلق: الحنك الأعلى، وهو سقف الفم.

استعمل الحنك في موطنين:

١ - مع الصوت: بتصعده إلى الحنك، أو التسفل عنه، أو الانحصار به.

٢ - جزء مشارك مع اللسان في مخارج أكثر الحروف.

#### ١ - الموطن الأول من استعمالات الحنك الأعلى = مشاركته في الصفات:

استعمله كثير من العلماء في الاستعلاء والاستفال، والإطباقي والانفتاح. وسيأتي الحديث عن ذلك في مظانه.

#### ٢ - الموطن الثاني من استعمالات الحنك الأعلى = جزء مشارك مع اللسان في مخارج أكثر الحروف:

استعمله كثير من العلماء كجزء مشارك مع اللسان في مخارج الحروف، فيما سيأتي ذكره.

#### الألفاظ المستعملة للحنك الأعلى:

استعمل للحنك الأعلى عدة ألفاظ، منها:

١ - (الغار الأعلى). ٢ - (غار الحلق الأعلى).

٤ - (الحنك الأعلى). ٣ - (الحنك).

(١) الرعاية ص ١٦٢. وص ١٦٤ و ١٦٩-١٦٨.

## ١-٢- المصطلح الأول والثاني للحنك الأعلى: (الغار الأعلى، غار الحلق الأعلى).

من أصله اللغوي أن يدل على خفوض في الشيء وانحطاط وتطامن، يقال لقعر الشيء: عُوره.<sup>(١)</sup> ومنه غار الفم، لأنه لما كان غائراً إلى فوق سمى كذلك، ومثله الغار بمعنى الكهف.

استعمل الخليل: (الغار الأعلى) في حديثه عن الفرق بين اللام والنون والراء، وبين باقي الحروف (من الشين إلى التاء).<sup>(٢)</sup>

واستعمل ابن دريد لفظ: (الغار الأعلى) في تعين مخرج الظاء، والثاء، والذال، والضاد.<sup>(٣)</sup> واستعمله أيضاً في تعريف الخيشوم.<sup>(٤)</sup>

وتابعه: الهمذاني.<sup>(٥)</sup>

ونقل مكي تعريف ابن دريد للخيشوم مستبدلاً به: (الغار الأعلى) لفظ: (غار الحلق الأعلى).<sup>(٦)</sup>

وتابعه: ابن الطحان الأندلسي.<sup>(٧)</sup>

## ٣-٤- المصطلح الثالث والرابع للحنك الأعلى: (الحنك، الحنك الأعلى):

يدل أصله اللغوي على عضو من الأعضاء، ثم يحمل عليه ما يقاربه من طريقة الاستدلال. فأصل الحنك حنك الإنسان، أي: أقصى فمه، ويطلق على سقف الفم.<sup>(٨)</sup>

استعمل سيبويه: (ما فوق أقصى اللسان من الحنك الأعلى) كجزء مشارك في مخرج القاف،

(١) مقاييس اللغة ص ٧٧٨ (غ و ر).

(٢) العين ١/٥٢.

(٣) الجمهرة ١/٧.

(٤) المرجع السابق ١/٧.

(٥) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٨٢.

(٦) الرعاية ص ٢٤٠.

(٧) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣٤.

(٨) مقاييس اللغة ص ٢٦٧ (ح ن ك)، والمحكم لابن سيده ٣١/٣.

الكاف. <sup>(١)</sup>

وتابعه: الداني <sup>(٢)</sup> وابن الطحان كلاما في القاف <sup>(٣)</sup> ، والقرطبي في الكاف. <sup>(٤)</sup>

وتابع سيبويه بلفظ: (الحنك) في القاف والكاف: ابن السراج <sup>(٥)</sup> ، والسعدي <sup>(٦)</sup> ، ومكي <sup>(٧)</sup> ، والداني.

وتابعه في الكاف: القرطبي <sup>(٨)</sup> ، والهمذاني <sup>(٩)</sup> ، وأبو البركات ابن الأنباري <sup>(١٠)</sup> في القاف فقط.

وذكر الكندي أن اللسان يُسَطّع على: (الحنك) كله عند خروج التاء. <sup>(١١)</sup>

وذكر الرازى أن: (الحنك) حيز للطاء والدال والتاء.

وقد تقدم استعماله لـ: (جوف الحنك) كمخرج لحروف المد.

وذكر ابن سينا أن الصاد تقع في: (الجزء الأميس من الحنك). <sup>(١٢)</sup> ولا أدرى هل يقصد به جانبي الحنك أم جزءاً آخر منه؟

ونسب إلى الحنك مقاومة الهواء التي تحدث صوت الغين فيما سماه بـ: (الرطوبة الحنكية)، قال عن الغين: "وليست تحد من الرطوبة، ولا من قوة انفاس الهواء ما تحده الخاء. والحركة فيه إلى قرار الرطوبة أميل منها إلى دفعها إلى خارج؛ لأن الحركة فيها أضعف، وهواؤها تحدث في

---

(١) الكتاب ٤/٤٣٣.

(٢) الإدغام الكبير ص ٤٥. وفي موضع آخر استعمل: (الحنك) كما سيأتي.

(٣) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٦.

(٤) الموضح ص ٧٨.

(٥) الأصول ٣/٤٠٠.

(٦) التبيه على اللحن والخففي ص ٥١.

(٧) الرعاية ص ١٧١.

(٨) الموضح ص ٧٨.

(٩) التمهيد ص ٢٧٧.

(١٠) أسرار العربية ص ٢٠٨.

(١١) رسالة في الشغة ص ٥٢٧.

(١٢) أسباب حدوث الحروف ص ٧٦.

الرطوبة الحنكية كالغليان والاحتزاز".<sup>(١)</sup>

### الألفاظ المستعملة للحنك الأسفل:

استعمل للحنك الأسفل لفظ واحد: (الحنك الأسفل).

### الحنك الأسفل:

استعمل ابن البناء البغدادي: (الحنك الأسفل) في تنبئه قارئ القرآن على بعض الاحتزازات.<sup>(٢)</sup>

استعمل ابن الطحان الأندلسي: (الحنك الأعلى) و (الحنك الأسفل) في وصف مخرج الكاف، قال: "ومن ذلك الأقصى [أقصى اللسان]، منفرجاً عن الحنك الأعلى، مسفلًا إلى الحنك الأسفل تخرج الكاف".<sup>(٣)</sup>

واستعمل ابن الطحان الأندلسي: (الحنك الأعلى) كجزء مشارك مع طرف اللسان في النون.<sup>(٤)</sup>

### الألفاظ المستعملة لسطح الحنك الأعلى:

واستعمل لسطح الحنك الأعلى لفظان: ١ - (النَّطْعُ). ٢ - (سطح الحنك).

### ١ - المصطلح الأول لسطح الحنك الأعلى: (النَّطْعُ النَّطْعُ):

يدل أصله اللغوي على بسط في شيء وملائسة<sup>(٥)</sup>. واتفق أصحاب المعاجم على أنه سقف الحنك الأعلى<sup>(٦)</sup>، وحدده الخليل بسطح الحنك الصلب، قال: "والنطع مثل فخذ

(١) أسباب حدوث الحروف ص ٧٤.

(٢) بيان العيوب التي يجب أن يجتنبها القراء، لأبي علي الحسن بن أحمد بن البناء، تحقيق د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، عمان – الأردن، ط ١، ١٤٢١ هـ = ٢٠٠١ م، ص ٤١.

(٣) مخارات الحروف وصفاتها ص ١١٧.

(٤) المرجع السابق ص ١١٩.

(٥) مقاييس اللغة ص ٩٩٥ (ن ط ٤).

(٦) الصحاح ١٢٩١/٣، والمحكم ٣٤٥/١، وأساس البلاغة ص ٦٣٩.

وَفَحْذٌ: ظهر من الغار الأعلى، وهي الجلدة الملتصقة بعظم الخليقاء، وفيها آثار كالتحزير.  
ويُجمع على نُطْوَع<sup>(١)</sup>، عظم الخليقاء: باطن الغار الأعلى.<sup>(٢)</sup>

لَقْبُ الْخَلِيلِ الطَّاءُ وَالدَّالُ وَالتَّاءُ بِهِ: (النَّطْعِيَّةُ)، قَالَ: "وَالطَّاءُ وَالتَّاءُ وَالدَّالُ نَطْعِيَّةٌ؛ لَأَنَّ مِبْدَأَهَا مِنْ نَطْعِيَّةٍ".<sup>(٣)</sup>

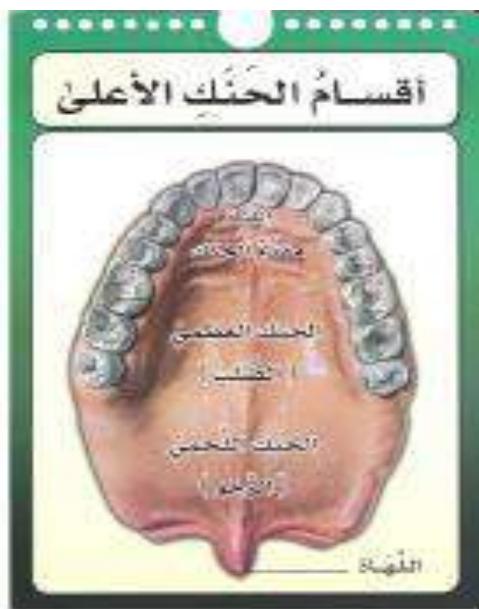
ونقل ذلك: مكي<sup>(٤)</sup>، والزمخشري<sup>(٥)</sup>، والمدايني.<sup>(٦)</sup>

## ٢- المصطلح الثاني لسطح الحنك الأعلى: (سطح الحنك):

ذكر ابن سينا أن الهواء في الخاء يتدرج على:  
(سطح الحنك) كله عند خروجه<sup>(٧)</sup>. والتددرج  
للهواء: وصف لاحتكاك هواء الخاء بسطح الحنك  
محدثاً صوتها.

واستعمله أيضاً في تكوين صوت الزاي.<sup>(٨)</sup>

ويمثل الشكل بجانبه سطح الحنك الأعلى كما هو  
مفهوم المتقدمين.



(١) العين . ١٦/٢ .

(٢) المرجع السابق ٤/١٥٢ .

(٣) المرجع السابق ١/٥٨ .

(٤) الرعاية ص ١٤٠ .

(٥) أساس البلاغة ص ٦٣٩ .

(٦) التمهيد ص ٢٧٩ .

(٧) أسباب حدوث الحروف ص ١١٦ .

(٨) المرجع السابق ص ١٢٠ .

## أقسام الحنك الأعلى:

قسم العلماء الحنك الأعلى إلى مناطق نسبوا إليها بعض الأصوات، وهي:

### ١- الجزء الخلفي:

- أ- (اللهأة، اللهوات).  
ب- (ما فوق أقصى اللسان من الحنك الأعلى).  
ج- (الحد المشترك بين اللهأة والحنك).  
د- (صفاق المُنْخِر الداخلي).

### ٢- الجزء الأوسط:

- أ- (وسط الحنك الأعلى).  
ب- (وسط الحنك).  
ج- (سطح الحنك لمختلف الأجزاء في النُّسُو و الانخفاض).

### ٣- الجزء الجانبي:

- أ- (جانبَ الحنك).  
ب- (مقاديم الحنك).  
ج- (طرف الغار الفم).  
ه- (صدر الحنك).  
د- (رأس الحنك).  
ي- (مقدم السطح الممتد على الحنك).  
و- (مقدم الغار الأعلى).

ويمثل الشكل السابق أقسام الحنك الأعلى.

ملاحظة: استعمل للحم المركب فيه الأسنان مصطلح واحد هو (اللثة).

## القسم الأول: الألفاظ المستعملة للجزء الخلفي:

### ١- المصطلح الأول للجزء الخلفي من الحنك: (اللهأة واللهوات):

اشتقاقه اللغوي من: اللهأة، وهو ما يطرحه الطاحن في ثقبة الرّحى بيده. كأنها شبّهت بثقبة الرّحى، وسميت لها ما يُلقى فيها من الطعام<sup>(١)</sup>. وفي حديث الشاة المسمومة قول أنس: "فما زلت أعرفها في لهوات رسول الله ﷺ".

قال ابن الأثير شارحاً: اللهوات جمع لهأة، وهي اللحمات في سقف أقصى الفم.<sup>(٢)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٩٠٥ (ل ه و).

(٢) النهاية في غريب الحديث والأثر، بحمد الدين المبارك بن محمد الجزري المعروف بابن الأثير (ت ٦٠٦ هـ)، تحقيق د. محمود الطناحي وزميله، دار الفكر، بيروت، ٤/٢٨٤.

وهو ما يشير إلى أنه لا يقصد باللهاة- فقط - تلك اللحمة المتدرية المشرفة على المثلث، وإن ذكرت بعض المعاجم ذلك<sup>(١)</sup>، بل تمتد لتشمل جزءاً لا بأس به من الحنك اللحمي. عرفها الخليل بأنه أقصى الفم<sup>(٢)</sup>، وجعلها مشاركة لعُكَدَة اللسان في إنتاج: القاف والكاف والجيم، لكنه نسب إليها القاف والكاف فقط دون الجيم في مجموعة لقبها بـ (اللهوية)؛ مما يدل على حيزها الواسع.

ومما يدل على ذلك أيضاً أن الخليل جعل اللهاة إحدى المخارج الرئيسية، قال عن حروف المد: "فلا تقع في مدرجة من مدارج اللسان، ولا من مدارج المثلث، ولا من مدرج اللهاة".<sup>(٣)</sup>

ومما يدل على مخرجها الواسع قول مكي بن أبي طالب بعد أن ذكر تلقيب الخليل للقاف والكاف باللهوية: "واللهاة: ما بين الفم والمثلث".<sup>(٤)</sup>

تابع الخليل على نسبة القاف والكاف إلى اللهاة: الرازي.<sup>(٥)</sup>

وعلى التلقيب به: (اللهوية): مكي<sup>(٦)</sup>، والهمذاني.<sup>(٧)</sup>

واستعمل الكندي: (اللهاة، واللهوات، والنغانغ) في وصفه للحاء والعين، والغين والخاء، وأوصافه في الغالب تنطبق على اللهاة وما يحيط بها من الحنك اللحمي:

قال عن الحاء: إنها "تحتاج إلى نفس يخرج مع الحنك بتتحنح مسرع مضغوط بأصل اللسان واللهوات مع رأس المريء".<sup>(٨)</sup>

(١) البارع ص ١١٣ ، والصحاح ٢٤٨٧/٦ .

(٢) العين ٤/٨٨ .

(٣) المرجع السابق ١/٥٧ .

(٤) الرعاية ص ١٣٩ .

(٥) الزينة ص ٦٤ .

(٦) الرعاية ص ١٣٩ .

(٧) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٨ .

(٨) رسالة في اللشنة ص ٥٢٥ .

وقال عن العين: إنما "تحتاج إلى نغمة مع نفس يمتد إلى اللهاة ويقف معها، فهمزة اللسان إلى اللهوات وفتحة بالغلصمة".<sup>(١)</sup>

وذكر أن الحاء نفس يخرج مع إلزام وسط اللسان تفريج الحنك واللهوات.<sup>(٢)</sup>

وقال عن الغين أنها "تحتاج إلى إخراج نفس مع النغانغ ووسط اللسان".<sup>(٣)</sup> والنغانغ: لحمات تكون عند اللهوات.<sup>(٤)</sup>

وذكر بعض الأطباء أن للهاء ثلاثة منافع: تضخيم الصوت، وتسخين الهواء، ومنع الغبار.<sup>(٥)</sup>

قال ابن سينا عن هذه المنافع الثلاثة: "وأما اللهاء، فهي جوهر لحمي معلق على أعلى الحنجرة كالحجاب".

ومنفعته: تدريج الهواء؛ لئلا يقرع ببرده الرئة فجأة، وليمنع الدخان والغبار، ولن يكون مقرعة للصوت يقوى بها.

ويعظم كأنه باب موصد على مخرج الصوت بقدرها".<sup>(٦)</sup>

كلام ابن سينا هذا أحد الأمثلة التي تبين إدراك المتقدمين لدور الفراغات الرئبية في تقوية الصوت وتضخيمه، وإلى وظيفة اللهاء (الحنك اللحمي) التي تؤدي دور البوابة للصوت الخارج من الحنجرة. وهو بعينه ما تذكره كتب علم الأصوات المعاصر.

ومن هذه المعرفة للدور الخطير التي تؤديه اللهاء - بالمفهوم الواسع - ذكر الرازبي الطبيب

---

(١) رسالة في اللغة ص ٥٢٦.

(٢) المرجع السابق ص ٥٢٧.

(٣) رسالة في اللغة ص ٥٢٨.

(٤) غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام (ت ٤٢٢ هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٤٠٦ هـ = ١٩٨٦ م، ٢٩/١.

(٥) كامل الصناعة الطبية ١١٨/١. وقد تقدم أنه جعلها من آلات النفس.

(٦) القانون في الطب ١١٠٣/٢.

أن قطع اللهاة ربما أضر بمحاجح الحروف<sup>(١)</sup>. وذكر ابن زهر وابن سينا أن قطعها ربما أضر بالصوت<sup>(٢)</sup>.

وحدا ذلك بالعالِمين في صناعة النغم والألحان أن يجعلوا لها منزلة خاصة، فجعلها الخليل إحدى المدارج الرئيسة للنطق كما تقدم، وجعلها الفارابي من أعضاء الصوت الرئيسة حيث قال: الآلة الطبيعية: الحنجرة، واللهاة وما فيها، ثم الأنف".<sup>(٣)</sup>

وعمل مكي لتسمية حروف اللين، فقال: "الأنهن يخرجون من اللفظ في لين من غير كلفة على اللسان واللهاة".<sup>(٤)</sup>

## ٢- المصطلح الثاني للجزء الخلفي من الحنك: (ما فوق أقصى اللسان من الحنك الأعلى):

تقديم استعمال سيبويه لـ: (ما فوق أقصى اللسان من الحنك الأعلى) كجزء مشارك في مخرج القاف، والكاف.<sup>(٥)</sup>

وتقديم من تابعه في ذلك.

## ٣- المصطلح الثالث للجزء الخلفي من الحنك: (الحد المشترك بين اللهاة والحنك):

ذكر ابن سينا أن الحاء والقاف تحدُثان في: (الحد المشترك بين اللهاة والحنك).<sup>(٦)</sup>

لعله يقصد به: (الحد المشترك): الحنك اللحمي.

## ٤- المصطلح الرابع للجزء الخلفي من الحنك: (صفاق المِنْخَر الداخلي):

قال ابن منظور: "الصفاق: جلدة رقيقة تحت الجلد الأعلى وفوق اللحم".<sup>(٧)</sup>

(١) الحاوي في الطب ٢١٨/٣.

(٢) التصريف لمن عجز عن التأليف ٢٥/١، والقانون في الطب ١١٠٣/٢.

(٣) إحصاء العلوم ص ١٠٥.

(٤) الرعاية ص ١٢٦.

(٥) الكتاب ٤٣٣/٤.

(٦) أسباب حدوث الحروف ص ٧٣.

استعمل ابن سينا أيضاً: (صفاق المنخر الداخلي) في وصف الراء الغينية، ولعله يقصد به الحنك اللحمي، لأن له قابلية الاهتزاز، قال عنها: "وتحدث بأن يتغرغر بالهواء التغغر الفاعل للغين، ثم يرعد طرف اللسان، أو يحدث في صفاق المنخر الداخلي ذلك الارتعاد، فتحدث راء غينية"<sup>(٢)</sup>.

### القسم الثاني: الألفاظ المستعملة للجزء الأوسط:

#### ١- المصطلح الأول للجزء الأوسط من الحنك: (وسط الحنك الأعلى أو وسط الحنك):

استعمل سيبويه: (وسط الحنك الأعلى) كجزء مشارك مع وسط اللسان في مخرج الجيم، والشين، والياء.<sup>(٣)</sup>

وتابعه: ابن جني<sup>(٤)</sup>، والقرطبي<sup>(٥)</sup>، والخلفاجي<sup>(٦)</sup>، والهمذاني.<sup>(٧)</sup>

وتابعه لكن بلفظ: (وسط الحنك) لهذه المخارج: ابن السراج<sup>(٨)</sup>، وابن خالويه<sup>(٩)</sup>، والسعيدي<sup>(١٠)</sup>، ومكي<sup>(١١)</sup>، والدايني<sup>(١٢)</sup>، وابن الطحان.<sup>(١٣)</sup>

وتابعه بلفظ: (وسط الحنك) في الياء فقط: ابن دريد.<sup>(١)</sup>

(١) لسان العرب ٢٠٣/١٠.

(٢) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٩ - ١٣٠.

(٣) الكتاب ٤/٤٣٣.

(٤) سر صناعة الإعراب ١/٤٧.

(٥) الموضح ص ٧٨.

(٦) سر الفصاحة ص ٢٠.

(٧) التمهيد ص ٢٧٧.

(٨) الأصول ٣/٤٠٠.

(٩) الحجة ص ٧٣.

(١٠) التنبيه على اللحن الجلي والخلفي ص ٥١.

(١١) رسالة في اللغة ص ٥٢٧.

(١٢) التحديد ص ١٠٣.

(١٣) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٧.

وذكر الرماني أن الكسرة من الياء، وأن مخرجها: (وسط الحنك).<sup>(٣)</sup>

## ٢- المصطلح الثاني للجزء الأوسط من الحنك: ( سطح الحنك المختلف الأجزاء في النُّتوِّ والانخفاض):

استعمل ابن سينا: (سطح الحنك المختلف الأجزاء في النتو والانخفاض) في مخرج

الجيم.<sup>(٤)</sup>

ولا أتبين المقصود بذلك، هل هو مقدم الحنك أو وسطه؟

القسم الثالث: الألفاظ المستعملة للجزء الجانبي:

## ١- المصطلح الأول للجزء الجانبي من الحنك: (ما يلي حافة اللسان من الحنك الأعلى):

استعمل سيبويه: (ما يلي حافة اللسان من الحنك الأعلى) كجزء مشارك في مخرج

اللام.<sup>(٤)</sup>

وتابعه: ابن السراج<sup>(٥)</sup> ، والداني<sup>(٦)</sup> ، والقرطي<sup>(٧)</sup> ، والخفاجي<sup>(٨)</sup> ، والهمذاني.<sup>(٩)</sup>

وتابع سيبويه بزيادة لفظ: (الحنك): مكي.<sup>(١٠)</sup>

## ٢- المصطلح الثاني للجزء الجانبي من الحنك: (جانبا الحنك):

(١) الجمهرة ٨/١.

(٢) معاني الحروف ص ٤١.

(٣) أسباب حدوث الحروف ص ٧٥.

(٤) الكتاب ٤/٤٣.

(٥) الأصول ٣/٤٠٠.

(٦) التحديد ص ٤٠١.

(٧) الموضح ص ٧٨ - ٧٩.

(٨) سر الفصاحة ص ٢٠.

(٩) التمهيد ص ٢٧٧.

(١٠) الرعاية ص ١٧١.

استعمل الكندي: (جانبي الحنك) كجزء مشارك في كيفية خروج الجيم والشين. <sup>(١)</sup>

#### القسم الرابع: الألفاظ المستعملة للجزء الأمامي:

##### ١ - المصطلح الأول للجزء الأمامي من الحنك: (طرف غار الفم):

استعمل الخليل: (طرف غار الفم) في حديثه عن اللام والنون والراء، قال: "منها ثلاثة ذلقة: (ر ل ن)، تخرج من ذلك اللسان من طرف غار الفم". <sup>(٢)</sup>

##### ٢ - المصطلحات للجزء الأمامي من الحنك: (مقاديم الحنك، طرف الحنك، رأس الحنك، صدر الحنك):

استعمل الكندي: (مقاديم الحنك <sup>(٣)</sup> ، وطرفه <sup>(٤)</sup> ، ورأسه <sup>(٥)</sup> ، وصدره <sup>(٦)</sup> ) ، يعني: الجزء المتقدم منه، كعضو مشارك مع طرف اللسان والأسنان في خروج التاء، ولدال واللام، والنون.

##### ٦ - المصطلح السادس للجزء الأمامي من الحنك: (مقدم الغار الأعلى):

استعمل ابن دريد: (مقدم الغار الأعلى) كجزء مشارك مع أسلة اللسان في إنتاج الراء والنون واللام. <sup>(٧)</sup>

وتابعه: مكي <sup>(٨)</sup> ، والهمذاني. <sup>(٩)</sup>

##### ٧ - المصطلح السابع للجزء الأمامي من الحنك: (مقدم السطح الممتد على الحنك):

---

(١) رسالة في اللثغة ص ٥٢٤ - ٥٢٥.

(٢) العين ١/١.

(٣) رسالة في اللثغة ص ٥٢٧.

(٤) المرجع السابق ص ٥٢٤. للدال واللام.

(٥) المرجع السابق ص ٥٢٦. واستعمله للنون.

(٦) المرجع السابق ص ٥٢٦ للنون، واستعمله في ص ٥٢٧ للام.

(٧) الجمهرة ١/٧.

(٨) الرعاية ص ١٣٦.

(٩) التمهيد ص ٢٧٩.

ذكر ابن سينا أن: (مقدم السطح الممتد على الحنك) مخرج للظاء والذال والثاء.<sup>(١)</sup>

### الجزء الملحق بأقسام الحنك: اللحم المركب فيه الأسنان:

استعمل للحم المركب فيه الأسنان لفظ واحد هو: (اللثة).

اللثة:

اللحم الذي فيه منابت الأسنان<sup>(٢)</sup>، أو المركب فيه الأسنان.<sup>(٣)</sup>

نسب الخليل إليها الظاء والذال والثاء في مجموعة لقبها بـ: (اللثوية)، قال: "والظاء والذال والثاء لثوية؛ لأن مبدأها من اللثة".<sup>(٤)</sup>

تابع الخليل على نسبة الظاء والذال والثاء إلى اللثة: الرازى.<sup>(٥)</sup>

وعلى التلقيب بـ: (اللثوية): مكي<sup>(٦)</sup>، والهمذانى.<sup>(٧)</sup>

وقد ظن بعض الناس أن الخليل يقصد وضع طرف اللسان على اللثة لإخراج هذه الأصوات، فصاروا يتتكلفون وضع ألسنتهم عليها معتمدين على ظاهر كلام الخليل.

والخليل لا يقصد هذا بل يرمى إلى أن هواء هذه الثلاثة يصدم اللثة، أما المخرج فيكون بطرف اللسان مع الأسنان، وقد بين ابن سينا ذلك بوضوح حين قال عن الثاء: "وأما الثاء فتخرج باعتماد الهواء عند موضع التاء بلا حبس، وبحبس عند طرف الأسنان، ليصير الحال أضيق".<sup>(٨)</sup>

وسبيويه كان واضحاً حين ذكر طرف اللسان وأطراف الثنایا في إخراج هذه الثلاثة، فما بالهم تابعوا سبيويه في كل المخارج، وخالفوه في هذا المخرج؟!

(١) أسباب حدوث الحروف ص ١٢١.

(٢) الجمهرة ٥١/٢.

(٣) الرعاية ص ١٤٠.

(٤) العين ١/٥٨.

(٥) الزينة ص ٦٤.

(٦) الرعاية ص ١٤٠.

(٧) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٩.

(٨) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٢.

وذكر الجاحظ أن ارتخاء اللثة من عيوب النطق. <sup>(١)</sup>

### العضو الثاني من أعضاء الفم: اللسان:

أعظم أعضاء النطق مرونة، وأكثرها مخارجاً وحروفاً، ولأهميته وعظم شأنه سميت اللغة باسمه، قال تعالى: (بلسان عربي مبين).

وقد اهتم به علماء العلوم؛ النقلية منها والعلقنية على تنوع أغراضهم في ذلك. ذكر أبو بكر الرازي الطبيب أن "أجود الألسن المعتدل في طوله، والعريض الدقيق الطرف، الشبيه بلسان الطير في دقة طرفه". <sup>(٢)</sup>

وبين ابن سينا وظيفة اللسان الأساسية في الطعام، ثم وظيفته الثانوية في الكلام، مبيناً أنواع الألسنة القادرة على الكلام، قال: "هو من آلات تقليل المضوغ، وقطع الصوت وإخراج الحروف، وإليه تميز الذوق... وأفضل الألسنة في الاقتدار على جودة الكلام: المعتدل في طوله وعرضه، المستدق عند أسلته. وإذا كان اللسان عظيماً عريضاً جداً، أو صغيراً كالمتشنج لم يكن صاحبه قديراً على الكلام". <sup>(٣)</sup>

### تشریح عضلات اللسان:

وأشار الكندي إلى دور عضلات اللسان في التسبب في اللُّكْنَة في الكلام، قال: "وذلك أن العضل المحركة للعضو لا تطيق حمله، وتحركه وتنقله عن الأماكن الواجبة للنطق، فيعرض من ذلك اللُّكْنَة في الكلام". <sup>(٤)</sup>

وأشار الأطباء كالجوسي <sup>(١)</sup>، والزهراوي <sup>(٢)</sup>، وابن سينا <sup>(٣)</sup> إلى عضلات اللسان، إلا أن ابن سينا في رسالته أسباب حدوث الحروف فصَّل فيها، وفي تميز واضح جعل بعض عضلات اللسان مسؤولاً عن خروج بعض هفوات الحروف، وهذا شيء لا أعلم إلى اليوم من تناوله.

(١) البيان والتبيين .٥٢/١.

(٢) الحاوي في الطب .٢٠٨/٣.

(٣) القانون في الطب ص .١٠٦١.

(٤) رسالة في اللشنة ص .٥٣٠.

وقد استعنت بطبيبين مختصين استشاريين في شرح حديث ابن سينا عن عضلات اللسان، وبالرسومات التي مثّلت عليها مصطلحات ابن سينا، وما يقابلها حديثاً من ألفاظ عربية وأجنبية؛ ليكون ذلك أقرب إلى فهم كلامه، ولتعطي القيمة العلمية لهذه النصوص.

ذكر ابن سينا أن الذي يحرك اللسان على التحقيق ثمان عضلات، اتفق الطبيان الاستشاريان معه في تحديد ست عضلات (ثلاثة أزواج) منها، وهي: المعّرضتان، والمورّبتان، والباطّحتان، واحتلوا في المطّولتين للسان، فالتي اتفقا عليها هي:

١-٢ - العضلة المعّرضة للسان التي تأتي من الروائد السهمية، وتسمى حديثاً: العضلة الإبرية اللسانية (Styloglossus muscle).

٣-٤ - العضلة المورّبة للسان التي تأتي من الضلع السافل من أضلاع العظم اللامي، وتسمى حديثاً: العضلة اللامية اللسانية (Hyoglossus muscle).

وهذه الأربع السابقة جعلها ابن سينا مسؤولة -أيضاً- عن تمييل اللسان إلى فوق وداخل.

٥-٦ - العضلة الباطحة للسان، تحت العضليتين المورّبتين، وتسمى حديثاً: العضلة الضرسية اللامية (Mylohyoid muscle).

وهذه جعلها ابن سينا مشاركة في الزاي<sup>(٤)</sup>، والسين الزائية، في لغة أهل خوارزم<sup>(٥)</sup>، ويكون ذلك بارتعادهما.

٧-٨ - العضليتان المطّولتان للسان اللتان قال عنهما: "منها عضليتان تأتيان من أعلى العظم الشبيه باللام، وتنفذان في وسط اللسان، فإذا تشنجتا جذبنا جملة اللسان إلى قدام، فتبعهما جرم اللسان وامتد وطال"<sup>(١)</sup>، اختلف في تحديدهما الطبيان على ما يلي:

(١) كامل الصناعة الطبية ١٠٠/١.

(٢) التصريف لمن عجز عن التأليف ١٢/١.

(٣) رسالة أسباب حدوث الحروف ٧٠-٧١ و ١١٢-١١٣.

(٤) المرجع السابق ص ١٢٩.

(٥) المرجع السابق ص ٨٩.

يرى الدكتور محمد عبد الرزاق أن ابن سينا عدَّ العضليتين: العضلة الذقنية اللسانية (Geniohyoid muscle)، والعضلة الذقنية اللامية (Genioglossus muscle) عضلة واحدة، جعلهما مسؤولتين عن تطويل اللسان على اعتبار أن العضلة الذقنية اللسانية هي المسئولة فعلاً عن تطويل اللسان، وهي من الواضح بحيث استبعد أن تغيب عن ابن سينا، وإن كانت غير مرتبطة بالعظم اللامي.

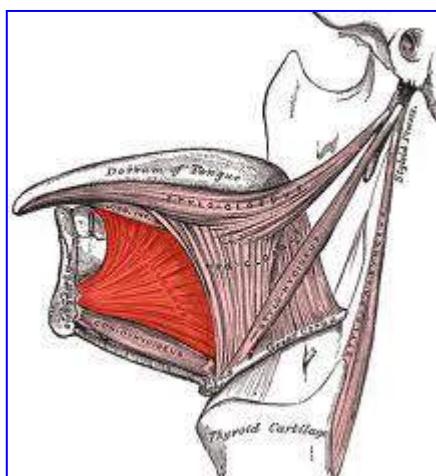
ويرى الدكتور محمد أمين الكسم أن العضلة المطلولة للسان، والعضلة الموربة له هما عضلة واحدة، هي العضلة اللامية اللسانية (Hyoglossus muscle) – التي ذُكرت من قبل – وترتبط بين العظم اللامي واللسان، لكن ابن سينا اعتبرها هنا عدَّة عضلات؛ لوجود عدة أقسام لها حسب مرتكزها على العظم اللامي.

وقد رجحت في الرسم التوضيحي رأي الدكتور محمد عبد الرزاق؛ لأنه يستوعب العضلات الحركة للسان.

وقد جعل ابن سينا هاتين العضليتين المطولتين جزءاً مشاركاً في إنتاج الراء، وذلك بتعريفهما لحافتي طرف اللسان.<sup>(٢)</sup>

وكذلك جعل لهما دوراً في إنتاج الراء اللامية، بإرخاء العضلات المتوسطة للسان وتشنج الطرفية<sup>(٣)</sup> وعند سؤال الطبيب المختص عن المقصود من العضلات المتوسطة والطرفية في كلام ابن سينا، رجح أن يكون مراده هاتين العضليتين المطولتين، والله أعلم.

ويمثل الشكل المجاور العضلات التي ترتبط باللسان في مفهوم ابن سينا.



(١) رسالة أسباب حدوث الحروف ٧٠-٧١ و ١١٢-١١٣.

(٢) المرجع السابق ص ١٢٣.

(٣) المرجع السابق ص ٩٠.

## الألفاظ المستعملة للسان:

استُعملت للسان أوصاف عدّة، منها:

- |                                      |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| ١ - (موضع أكثر الحروف).              | ٢ - (جمع الحروف).  |
| ٣ - (آلٰة لحاسٰي المذاق والكلام).    | ٤ - (آلٰة الكلام). |
| ٥ - (الجِرْمُ الرَّطْبُ الْلَّيْنُ). |                    |

### ١ - المصطلح الأول للسان: (موضع أكثر الحروف):

لقبه المبرّد بذلك، وهو ظاهر. <sup>(١)</sup>

### ٢ - المصطلح الثاني للسان: (جمع الحروف):

لقبه المبرد بذلك <sup>(٢)</sup> ، ولعله يعني أنه اجتمع فيه أكثر الحروف، والله أعلم.

### ٣ - المصطلح الثالث والرابع للسان: (آلٰة لحاسٰي المذاق والكلام)، (آلٰة الكلام):

عرف المجوسي أيضاً اللسان بأنه: (آلٰة لحاسٰي المذاق والكلام). <sup>(٣)</sup>

وسماه ابن ملکا بن: (آلٰة الكلام)، قال: "وأما اللسان... وهو في الإنسان آلٰة الكلام، ولذلك جعل عريضاً رقياً، قصير الرباط منطلقًا؛ ليتشكل بالأشكال الموافقة لذلك". <sup>(٤)</sup>

### ٥ - المصطلح الخامس للسان: (الجرم الرطب اللين):

من ألقاب ابن سينا للسان. <sup>(٥)</sup>

ولقبه بذلك لقبول اللسان الضغط إلى باطنـه عند التقاء عضـوي النـطق؛ بسبب تـكوينـه العـضـلي.

(١) المقتضب ٣١٠/١.

(٢) المقتضب ٣٥٦/١.

(٣) كامل الصناعة الطبية ١١٧/١.

(٤) المعترف في الحكمة ٢٦٢/٢.

(٥) أسباب حدوث الحروف ص ١٢١.

## **المواطن الصوتية التي استعمل فيها اللسان:**

استعمل اللسان في أكثر من موطن صوتي، منها:

- ١ - أحد المخارج الرئيسية للنطق.
- ٢ - جزء مشارك في الاستعلاء، والإطباقي، والتفخيم.
- ٣ - جزء مشارك في تركيب الحروف كالإدغام. النطقية.
- ٤ - مشاركته في الرياضة والتدريبات النطقية.
- ٥ - مسؤوليته عن بعض العيوب النطقية. وسهولة المنطق.
- ٦ - جزء مشارك في صحة المخارج.
- ٧ - عضو مشارك مع الحنك والأسنان في مخارج الحروف.

### **١ - الموطن الأول من استعمالات اللسان: أحد المخارج الرئيسية للنطق:**

انظر المخارج الرئيسية للنطق.

### **٢ - الموطن الثاني من استعمالات اللسان: جزء مشارك في الاستعلاء، والإطباقي، والتفخيم:**

انظرها في الصفات.

### **٣ - الموطن الثالث من استعمالات اللسان: جزء مشارك في تركيب الحروف كالإدغام:**

انظر تركيب الحروف.

### **٤ - الموطن الرابع من استعمالات اللسان: الرياضة والتدريبات النطقية:**

انظره في الاحترازات النطقية.

### **٥ - الموطن الخامس من استعمالات اللسان: في العيوب النطقية:**

انظره في عيوب النطق.

## ٦- الموطن السادس من استعمالات اللسان: جزء مشارك في صحة المخارج وسهولة

النطق:

استعمل لذلك عدة مصطلحات، منها:

- |                       |                      |                       |
|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| ٣ - (مَذْلُّ اللسان). | ٢ - (انطلاق اللسان). | ١ - (بِلَّةُ اللسان). |
| ٥ - (جَرْيُ اللسان).  |                      | ٤ - (اللسان الصحيح).  |

### ١- المصطلح الأول لمشاركة اللسان في صحة المخارج: (بِلَّةُ اللسان):

من أصله اللغوي أن يدل على النَّدَى، يقال: بَلَّتُ الشيءَ أَبْلَهُ، والبِلَّةُ: البَلَلُ، ثم استعير، يقال للإنسان إذا حسنت حاله بعد الم Hazel: قد ابتل وتبَلَّ، ومنه: بُلُّوا أرحامكم ولو بالسلام.<sup>(١)</sup>

عرف الخليل: (بِلَّةُ اللسان) فقال: "وقوعه على مواضع الحروف، واستمراره على المنطق، يقال: ما أحسن بلة لسانه، أو ما يقع لسانه إلا على بلته".<sup>(٢)</sup>

### ٢- المصطلح الثاني لمشاركة اللسان في صحة المخارج: (انطلاق اللسان):

يدل أصله اللغوي على التخلية والإرسال. يقال: انطلق الرجل ينطلق انطلاقاً. ثم ترجع الفروع إليه؛ تقول: أطلقت الأسير إطلاقاً، إذا حللت إساره وخللت عنه، ومن هنا قيل: أطلقت القول، إذا أرسلته من غير قيد ولا شرط. ورجل طلق اللسان وطليقه، أي فصيح عذب المنطق.<sup>(٣)</sup>

استعمله من العلماء: الخليل، قال: "وفي النهي: (لا تَئِمْ) على تقدير: (عِمْ)، ولا تَعِمْ) ولما تمت (تعِم) حرفين انطلق اللسان بحما في الوقوف، فإن شئت اعتمدت على الهاء، وإن شئت لم تفعل، وكذلك كل مجروم إذا كان آخره ياءً أو واواً أو ألفاً نحو: يرمي، ويعدو،

(١) مقاييس اللغة ص ٩٢ (ب ل ل).

(٢) العين ٣١٩/٨.

(٣) مقاييس اللغة ص ٥٩٩ (ط ل ق) والمصاحف المنير ص ٣٧٦ (ط ل ق).

ويُسْعِي " .<sup>(١)</sup>

لعله يقصد استراحة اللسان في الوقف بالسكون على المحروم بحذف حرف العلة، أو  
بِالْحَاقِه هاء السكت؛ لأن الوقف موضع استراحة، والله أعلم.

### ٣- المصطلح الثالث لمشاركة اللسان في صحة المخارج: (مَدْلُ اللسان):

يدل أصله اللغوي على استرخاء وقلة تشدد في الشيء.<sup>(٢)</sup>

استعمله من العلماء: الخليل، قال عن حروف الذلاقة (ف، ر، م، ن، ل، ب): " وإنما  
سميت هذه الحروف ذلقاً، لأن الذلاقة في المنطق إنما هي بطرف أسلة اللسان والشفتين، وهما  
مدرجتا هذه الأحرف الستة... فلما ذلت الحروف الستة، ومَدَلَّ بِهِنَ اللسان وسهلت عليه  
في المنطق كثرت في أبنية الكلام، فليس شيء من بناء الخماسي التام يعرى منها أو من  
بعضها".<sup>(٣)</sup>

### ٤- المصطلح الرابع لمشاركة اللسان في صحة المخارج: (اللسان الصحيح):

عَرَفَ إِخْوَانُ الصَّفَاءِ: (اللسان الصحيح)، فقالوا: "اللسان الصحيح: المتحرك إلى  
جهة كل حرف بعينه بلا خلط".<sup>(٤)</sup>

### ٥- المصطلح الخامس لمشاركة اللسان في صحة المخارج: (جَرْيُ اللسان):

يدل أصله اللغوي على انسياح الشيء، يقال: جرى الماء يجري جريدة وجرياناً.<sup>(٥)</sup>  
استعمله من العلماء: عبد القاهر الجرجاني، قال عن صاحب الفصاحة: " وأن يكون المتalking في  
ذلك جهير الصوت، جاري اللسان، لا تعترضه لُكْنَه، ولا تقف به حُبْسَه ".<sup>(٦)</sup>

. ٤٤٢/٨ .<sup>(١)</sup>

. ٣٠٩/٥ (م ذل).<sup>(٢)</sup> المرجع السابق ١٨٨/٨ ومقاييس اللغة

. ٥٢/١ .<sup>(٣)</sup> العين

. ١٤٥/٣ .<sup>(٤)</sup> الرسائل

. ١٩٥ (ج ر ي).<sup>(٥)</sup> مقاييس اللغة ص

. ٧ .<sup>(٦)</sup> دلائل الإعجاز ص

## ٧- الموطن السابع من استعمالات اللسان: عضو مشارك مع الحنك والأسنان في مخارج الحروف:

لقب سيبويه الحروف التي تخرج منه بـ: (حروف اللسان)، وتبدأ هذه الحروف من القاف والكاف<sup>(١)</sup>، وتنتهي عند النون؛ لأنها آخر حرف يشترك فيه اللسان مع الحنك.

واستثنى سيبويه من حروف اللسان الحروف التي يشترك فيها طرف اللسان مع الأسنان الأمامية، وهي التي لقبها بـ: (حروف الثنایا)، قال: "أكثُر حروف اللسان من طرف اللسان وما يخالط طرف اللسان، وهي أكثُر من حروف الثنایا".<sup>(٢)</sup>

والذي يدل على أن النون هي آخر الحروف الملقبة بـ: (حروف اللسان) قول الأخفش: "لأن النون ليست من حروف الثنایا كالباء".<sup>(٣)</sup>

تابع سيبويه على التلقيب بـ: (حروف اللسان): ابن السراج<sup>(٤)</sup>، وطاهر ابن غلبون.<sup>(٥)</sup> وزاد الرماني إليها الحروف التي يشارك فيها اللسان مع الأسنان، قال: "الحروف التي تنسب إلى اللسان أربعة أقسام: حروف أقصى اللسان، وحروف وسط اللسان، وحروف طرف اللسان<sup>(٦)</sup>، وحروف حافة اللسان".<sup>(٧)</sup> وتابعه الداني مفصلاً جميع هذه الحروف، ومشركاً حروف الثنایا معها، وملخصاً لكل ما قاله سيبويه في مخارج اللسان، قال: "أعلم أن حروف اللسان ثنائية عشر حرفاً، ولها عشرة مخارج، وينقسم جيحاً على أربعة أقسام: أقصى اللسان، ووسطه، وطرفه، وحافته.

(١) الكتاب ٤٥٢/٤.

(٢) الكتاب ٤٦٢/٤.

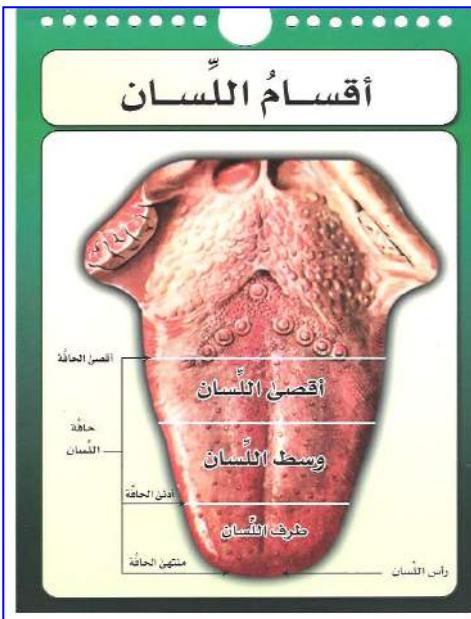
(٣) معاني القرآن ٢٣٨/١.

(٤) الأصول ٤١٥/٣.

(٥) التذكرة ١٨٧/١.

(٦) قال الرماني: "وحروف طرف اللسان اثنا عشر: تسعة متناسبة، وثلاثة متفرقة، فالتسعة المتناسبة: الطاء والدال والباء، والصاد والسين والزاي، والظاء والدال والباء. والثلاثة المتفرقة: النون واللام والراء. اه". (شرح كتاب سيبويه لـ ٢٠١). وهذا الذي جعلني أقول إنه أشرك الحروف التي تخرج مع الأسنان.

(٧) شرح كتاب سيبويه لـ ٢٠١.



أقصى اللسان له مخرجان وحرفان...  
ووسط اللسان له مخرج واحد وثلاث حرف...  
وطرف اللسان له خمسة مخارج وأحد عشر حرفاً...  
وحافة اللسان له مخرجان وحرفان". (١)  
وتابعه: ابن الطحان الأندلسي. (٢)  
 واستعمل الكندي: (اللسان) كجزء مشارك في  
النون. (٣)

(١) الإدغام الكبير ص ٤٥.

(٢) مخارج الحروف وصفاتها ص ٦١١.

(٣) رسالة في اللسعة ص ٢٦٥ و ٨٢٥.

## أقسام اللسان:

قسم أكثر العلماء اللسان إلى مناطق نسبوا إليها بعض الحروف، وهي:

- ١- السطح العلوي للسان المقابل للحنك الأعلى: أ- (ظهر اللسان). ب- (سطح اللسان).
- ٢- الجزء الخلفي: أ- (أقصى اللسان). ب- (أصل اللسان). ج- (عُكَدَة اللسان). د- (الغلصمة).
- ٣- الجزء الأوسط: أ- (وسط اللسان). ب- (أوسط اللسان).
- ٤- الجزء الجانبي: أ- (حافة اللسان). ب- (جانب اللسان). ج- (جنبًا اللسان).
- ٥- الجزء الأمامي: أ- (طرف اللسان). ب- (صدر اللسان). ج- (مقدم اللسان).  
د- (رأس اللسان). ه- (ذلق اللسان). و- (حرف اللسان). ي- (عَذَبة اللسان).  
ل- (أَسْلَة اللسان).
- ٦- نهاية الجزء الأمامي: أ- (منتهي طرف اللسان). ب- (مستدق اللسان).  
ج- (دُوَيْن طرف اللسان). د- (أدئي طرف اللسان).

ملاحظة: قد يستعمل أحد مصطلحات الجزء الأمامي من اللسان، ويراد به نهاية الجزء.

ويمثل الشكل السابق أقسام اللسان حسب ما توفر لدى من نصوص المتقدمين.

### القسم الأول: الألفاظ المستعملة للسطح العلوي المقابل للحنك:

#### ١- المصطلح الأول للسطح العلوي للسان: (ظَهَر اللسان):

يدل أصله اللغوي على قوة وبروز، من ذلك ظهر شيء يظهر ظهوراً فهو ظاهر، إذا انكشف وبرز، والأصل في الباب كله ظهر الإنسان، وهو خلاف بطنه، وهو يجمع البروز والقوة.<sup>(١)</sup>

استعمل الخليل: (ظَهَر اللسان) في تعليل صوتي لتميز اللام والنون والراء عن غيرها من حروف اللسان، واحتصاصها بالذلاقة في المنطق، قال: "وأما سائر الحروف، فإنها ارتفعت فوق ظهر اللسان من لدن باطن الثناء، من عند مخرج التاء إلى مخرج الشين، بين الغار الأعلى وبين ظهر اللسان. ليس للسان فيهن عمل أكثر من تحريك الطبقتين بهن، ولم ينحرفن عن ظهر

(١) مقاييس اللغة ص ٦١٨ (ظ ه ر).

## اللسان انحراف الراء واللام والنون<sup>(١)</sup>

واستعمله سيبويه في تبيين أن الراء من مخرج النون، لكنها تشارك اللام في المخرج، قال:

"ومن مخرج النون غير أنه أدخل في ظهر اللسان قليلاً؛ لأنحرافه إلى اللام مخرج الراء".<sup>(٢)</sup>

وتابعه: الزجاجي<sup>(٣)</sup>، وابن جني<sup>(٤)</sup>، ومكي<sup>(٥)</sup>، والداني<sup>(٦)</sup>، والقرطبي<sup>(٧)</sup>، والحفاجي<sup>(٨)</sup>،  
وابن الطحان<sup>(٩)</sup>، والممداني.<sup>(١٠)</sup>

وتابع سيبويه أيضاً: ابن دريد، واستبدل بلفظ: (أدخل في ظهر اللسان): (أدخل  
بطرف اللسان).<sup>(١١)</sup> وتابع أبو البركات ابن الأنباري ابن دريد في ذلك.<sup>(١٢)</sup>

وذكر ابن دريد أن السين تخرج مطمئنة على ظهر اللسان.<sup>(١٣)</sup>

ولعل هذه النسبة مستنيرة من قول الخليل السابق.

واستعمل ابن جني: (ظهر اللسان) في تعريف الإطباق.<sup>(١٤)</sup>

وتابعه: القرطبي<sup>(١)</sup>، والممداني<sup>(٢)</sup>، غير أن القرطبي استعمله أيضاً في تعريف الإنفتاح،  
وهو عكس الإطباق.

---

(١) العين ٥٢/١.

(٢) الكتاب ٤٣٣/٤.

(٣) شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٥.

(٤) سر صناعة الإعراب ٤٧/١.

(٥) الرعاية ص ١٩٥.

(٦) التحديد ص ١٠٣، والإدغام الكبير ص ٥٤.

(٧) الموضح ص ٧٩.

(٨) سر الفصاحة ص ٢٠.

(٩) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٩.

(١٠) التمهيد ص ٢٧٧.

(١١) الجمهرة ٨/١.

(١٢) أسرار العربية ص ٢٠٨.

(١٣) الجمهرة ١٢/١.

(١٤) سر صناعة الإعراب ٦١/١.

## ٢- المصطلح الثاني للسطح العلوي للسان: (سطح اللسان):

يدل أصله اللغوي على بسط الشيء ومده، وسطح كل شيء: أعلى الممتد معه. <sup>(٣)</sup>

استعمل ابن سينا: (سطح اللسان) في وصف حدوث الراء والزاي. <sup>(٤)</sup>

القسم الثاني: الألفاظ المستعملة للجزء الخلفي من اللسان:

## ١- المصطلح الأول للجزء الخلفي من اللسان: (عُكدة اللسان):

يدل الأصل اللغوي على تجمع وغليظ<sup>(٥)</sup>. وأكثر المعاجم تعرّف عكدة اللسان على أنها أصله. <sup>(٦)</sup>

يعد الخليل أول من استعملها صوتياً، وتعريفها عنده كالتالي:

قال الخليل: "العكدة: أصل اللسان وعقدته"<sup>(٧)</sup>، ومعنى (عقدته): غلظ في وسطه<sup>(٨)</sup>.

استعمل الخليل: "(عكدة اللسان) في تحديد مخرج الجيم والكاف والكاف، فقال: "وأما مخرج الجيم والكاف والكاف فمن بين عكدة اللسان وبين اللهاة في أقصى الفم"<sup>(٩)</sup>.

وتابعه ابن دريد مضيفاً إليها الشين في مجموعة لقبها بن: (حروف أقصى الفم من أسفل اللسان).

وذكر أن الشين تتحاوز عكدة اللسان إلى الفم، ولذلك فهي الوحيدة التي تتألف مع أخواتها (الكاف والكاف والجيم)؛ لتفسيتها وقربها من العكدة في نحو: (شَقَّ وَقَشَّ)، (شَكَّ،

(١) الموضع ص ٩٠.

(٢) التمهيد . ٢٨١.

(٣) مقاييس اللغة ص ٤٥٨ (س ط ح).

(٤) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٠ - ١٢١.

(٥) مقاييس اللغة ص ٦٥٥ (ع ق د) و ص ٦٦١ (ع ك د) و ص ٦٦٢ (ع ك ر).

(٦) العين للخليل ١٩٣/١، وإصلاح المنطق لابن السكاك ص ٤، وأدب الكاتب لابن قتيبة ص ١٤٧، والجمهرة لابن دريد ٢٨٠/٢، والأمالي والنواذر للقالي ١٧٨/٢، ومقالة في أسماء أعضاء الإنسان لابن فارس ص ١٧.

(٧) العين ١٩٣/١.

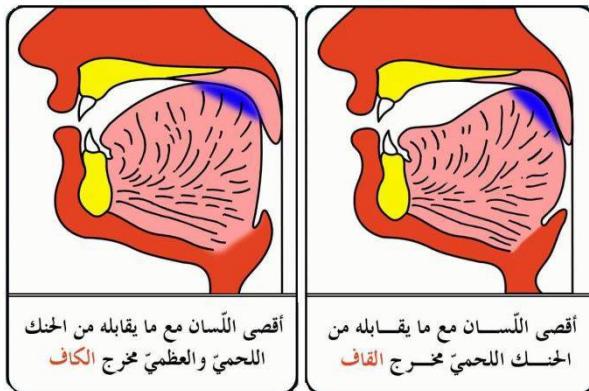
(٨) العين ١٤٠/١.

(٩) العين ٥٢/١.

وَكَشَّ)، (وَشَجَّ وَجْهَشَ).<sup>(١)</sup>

## ٢- المصطلح الثاني للجزء الخلفي من اللسان: (أقصى اللسان):

بعد أن ذكر سيبويه حروف الحلق،



بدأ بخارج اللسان، فاستعمل: (أقصى اللسان) في تحديد مخرج القاف والكاف، فقال: "ومن أقصى اللسان وما فوقه من الحنك الأعلى مخرج القاف. ومن أسفل من موضع القاف من اللسان قليلاً وما يليه من الحنك الأعلى مخرج الكاف"<sup>(٢)</sup>

ونقل عبارته كثير من العلماء أو داروا حولها، منهم:

ابن السراج<sup>(٣)</sup> ، والرماي<sup>(٤)</sup> ، والزجاجي<sup>(٥)</sup> ، وابن جني<sup>(٦)</sup> ، والسعيدي<sup>(٧)</sup> ، ومكي بن أبي طالب<sup>(٨)</sup> ، والداني<sup>(٩)</sup> ، والحفاجي<sup>(١٠)</sup> ، والقرطبي<sup>(١١)</sup> ، والهمذاني<sup>(١٢)</sup> ، وابن الطحان الأندلسي<sup>(١٣)</sup> ، وابن الأنباري.<sup>(١)</sup>

(١) الجمهرة ٦/١.

(٢) الكتاب ٤/٤٣٣ . و ٤/٤٥٢ .

(٣) الأصول ٣/٤٠٠ .

(٤) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩١/أ.

(٥) الجمل ص ٤٤٥ .

(٦) سر صناعة الإعراب ١/٤٧ .

(٧) التبيه على اللحن الجلي والخففي ص ١٣ .

(٨) الرعاية ص ١٧١ .

(٩) التحديد ص ١٠٢ والإدغام الكبير ص ٤٥ .

(١٠) سر الفصاحة ص ١٩ .

(١١) الموضح ص ٧٨ .

(١٢) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٧ .

(١٣) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٦ .

وجعل ابن السراج المخرج الرابع للكاف، والخامس للكاف.

وزاد ابن جني في الكاف: (وأدنى إلى مقدّم الفم).

وتابعه: الخفاجي، والقرطبي، والهمذاني، وأبو البركات ابن الأنباري مستعملاً: (وأقرب) بدلًا من: (أدنى).

وتقدم تلقيب ابن دريد القاف والكاف والجيم والشين بـ: (حروف أقصى الفم من أسفل اللسان).

ولقب الرماني القاف والكاف اللتين تخرجان منه بـ: (حروف أقصى اللسان).<sup>(٢)</sup>

وتابعه ابن جني مضيفاً الجيم إليها.<sup>(٣)</sup>

ولقب الداني القاف والكاف بـ: (حرف أقصى اللسان).<sup>(٤)</sup>

ويمثل الشكل السابق مشاركة أقصى اللسان مع الحنك الأعلى في مخرج حرف القاف والكاف، حيث تمثل المنطقة الزرقاء منطقة التقاء عضوي النطق فيها.

### ٣- المصطلح الثالث للجزء الخلفي من اللسان: (أصل اللسان):

استعمل الكندي: (أصل اللسان) كجزء مشارك في خروج الحاء حيث "تحتاج إلى نفس يخرج مع الحنك بتتحنح مسع مضغوط بأصل اللسان واللهوات مع رأس المريء".<sup>(٥)</sup>

واستعمله ابن سينا في وصف خروج الظاء حيث تحتاج إضافة إلى مخرجها الأمامي إلى أن يكون ما يلي أصل اللسان متعرضاً للهواء ببرطوبته".<sup>(٦)</sup> ولعله يصف عملية حصر الصوت في الإطباق ومقاومة الهواء في الظاء.

(١) أسرار العربية ص ٢٠٨.

(٢) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩١١/١٢٠١.

(٣) سر صناعة الإعراب ٢/٤١٤. وابن جني متأنّ في هذا بوصف ابن دريد في الجمهورية ١/٦٧ وقبله الخليل في العين ١/٥٢.

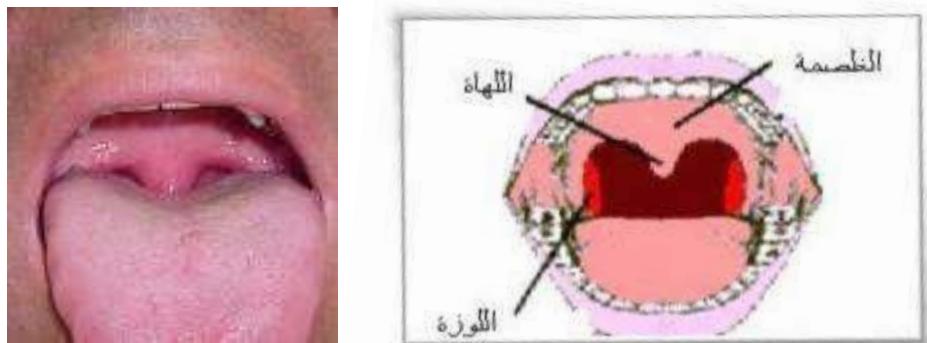
(٤) التحديد ص ١١١ والمطبوع من جامع البيان ٢/٧١٤.

(٥) رسالة في اللغة ص ٥٢٥.

(٦) رسالة أسباب حدوث الحروف ص ١٢٢.

وذكر ابن جني أن القاف تخرج من أصل اللسان.<sup>(١)</sup> وتقدم استعمال سبط الخياط لهذا المصطلح كجزء مشارك مع أعلى الحلق في القاف والغين والخاء.

#### ٤- المصطلح الرابع للجزء الخلفي من اللسان: (الغلصمة):



مصطلاح غامض الدلالة.

اختلاف اللغويون والأطباء في تحديد المراد بالغلصمة على خمسة آراء:

- ١- الهيكل الخارجي للحنجرة مع ما يحيط بها<sup>(٢)</sup>: الخليل.
- ٢- رأس المريء (الغضروف المسمى حديثاً: لسان المزمار): الأصمubi.
- ٣- اللحم الذي بين الرأس والعنق: أبو عبيدة.<sup>(١)</sup>

(١) سر صناعة الإعراب ٢/٦١٨.

(٢) قال الخليل في العين ٢/٤٦: "الغلصمة: رأس الحلقوم بشواربه وحرقتده" اه. يعني بالحلقوم القصبة الهوائية، كما مر في البحث. والشوارب كما ذكر في ٦/٢٥٨: هي "عروق محدقة بالحلقوم وفيها يقع الشّرق، ويقال: بل هي عروق تأخذ الماء ومنها يخرج الريق". اه. والحرقة: هي عقدة المخجور كما ذكر في ٣/٣٢١، ولعله يعني بها: غضروف لسان المزمار، والله أعلم.

(٣) نقل القاتلي في البارع ص ٤٥٩ عن الأصمubi: "والغلصمة: العُجْرَةُ التي على ملتقى اللهبة والمريء إذا ازدرد الأَكْلُ اللقمة فرلت عن الحلق دخلت في فم الغلصمة" اه. ونقل أيضاً عن ثابت قوله: "الغلصمة من الإنسان: متصل بالحلقوم بالحلق إذا ازدرد الأَكْلُ لقمه فرلت عن الحلق دخلت فم الغلصمة" اه. فالواضح أنهما يصفان عملية البلع وانطباق الغضروف المسمى بلسان المزمار على فم القصبة الهوائية لتدخل إلى المريء.

٤- الحنك اللحمي: ابن سينا.<sup>(٢)</sup>

٥- أصل اللسان: الشاعلي.<sup>(٣)</sup>

استعمل الكندي: (الغلصمة) في وصف افتتاح مخرج العين المتحركة من كلمة: (عين)، قال: "نقول في نَعْتِ العين: تحتاج إلى نغمة مع نفس يمتد إلى اللهاة ويقف معها، بهمزة اللسان إلى اللهوات وفتحة بالغلصمة".<sup>(٤)</sup> وكذلك استعملها في وصف مخرج القاف حيث "تحتاج إلى إلزام الغلصمة الخياشيم لزوماً شديداً، وتَعْرُقُ فيما بين ذلك بدفع النَّفَس بقوه".<sup>(٥)</sup>

أظن أن الغلصمة منطقة واسعة تشمل الغضروف المسمى حديثاً بلسان المزمار وما فوقه إلى أصل اللسان، وبهذا الاعتبار تتفق مع كل التعريفات التي تقدمت، وكذلك مع وصف الكندي؛ لأن المراد منها في كلامه يتوجه - من بين الأوصاف الخمسة التي مرت - إلى رأس المريء - الغضروف المسمى حديثاً بلسان المزمار - وإلى أصل اللسان، والذي يقوّي أن كون المراد: رأس المريء ما تقدم من وصفه للحاء، وهي من مخرج العين، قال: "تحتاج إلى نفس يخرج مع الحنك بتنحنح مسرع مضغوط بأصل اللسان واللهوات مع رأس المريء".<sup>(٦)</sup>

ويمثل الشكل السابق منطقة الغلصمة كما أتصورها من واقع النصوص السابقة ومن الدلالة المعجمية للكلمة.

والمشكل في نص الكندي هو إلغاؤه عمل اللسان في مخرج القاف، وغموض قوله: (إلزام الغلصمة الخياشيم لزوماً شديداً). صحيح أن غضروف لسان المزمار يشتراك في القاف من ناحية التفخيم فيها إلا أن أقصى اللسان مع ما فوقه من الحنك له الدور الرئيس في إخراجها.

(١) البارع للقالي ص ٤٥٨.

(٢) قال ابن سينا في القانون في الطب ٢/١١٠٣: "أما الغلصمة: فهي لحم صفاقى لاصق بالحنك تحت اللهاة، متدل منطبق على رأس القصبة" اهـ. قال الدكتور محمد عبد الرزاق استشاري أمراض الأنف والأذن والحنجرة عند قراءته لهذا النص: إن وصف ابن سينا ينطبق على الحنك اللين.

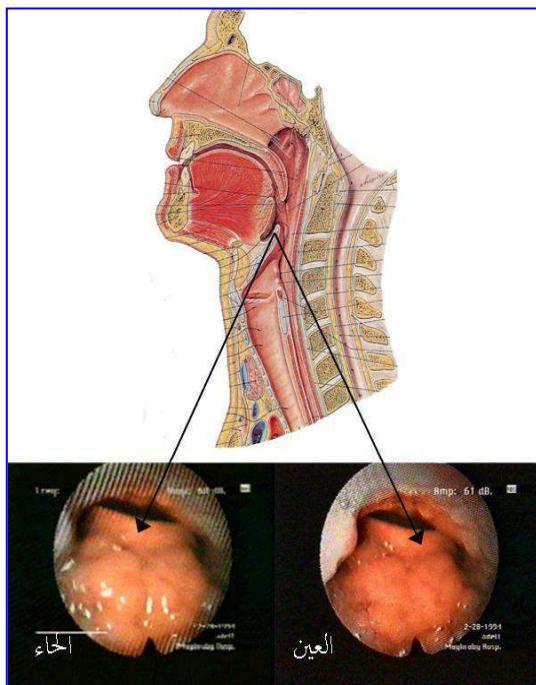
(٣) فقه اللغة ص ١١٧ ، والقاموس المحيط ص ١٤٧٥ .

(٤) رسالة في اللشنة ص ٥٢٦ .

(٥) المرجع السابق ص ٥٢٦ .

(٦) رسالة في اللشنة ص ٥٢٥ .

وإذا كان المراد بـ: (الغلصمة) أصل اللسان، فإن حدوث القاف يكون باعتماد أصل اللسان على الحنك اللحمي الذي يكون بدوره راجعاً إلى الجدار الخلفي للأنف ساداً مجرى الصوت إلى الخياشيم، فكأن أصل اللسان اعتمد على الخياشيم، وهو معنى قوله: (إلزام الغلصمة الخياشيم لزوماً شديداً).



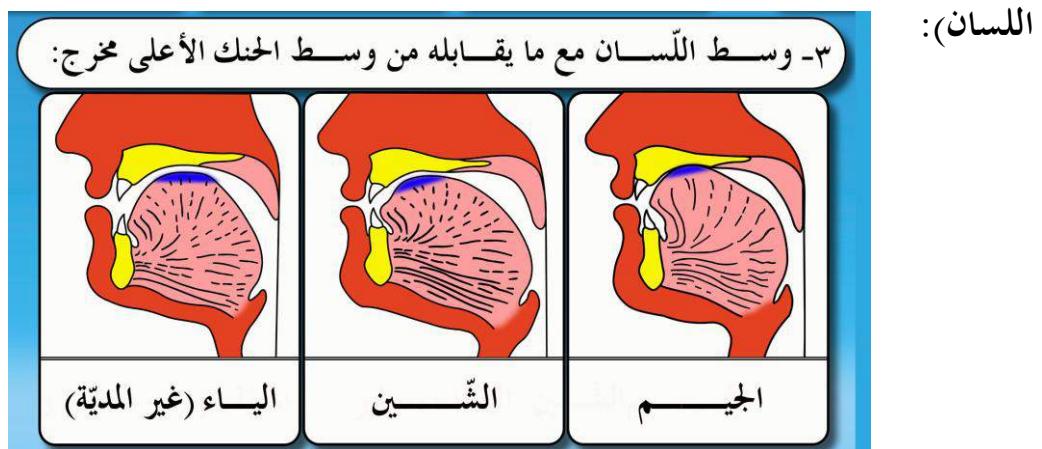
وأما قوله في العين: (وفتحة بالغلصمة)، فهو يصف انفصال أصل اللسان عن اللهوات (اللهاء وما يحيط بها من الحنك اللحمي).

ولأجل كلام الكندي رجح حث اتساع هذه المنطقة لتشمل رأس المريء وما فوقها إلى أصل اللسان، ولعل هذا هو الذي جعل أبي عبيدة يعرف **الغلصمة** بـ: اللحم الذي بين الرأس والعنق، والله أعلم.

ويمثل الشكل السابق دور رأس المريء في مخرج العين والحانة كما أظهرته تجارب النطقية بواسطة منظار الحنجرة، حيث يلاحظ رجوع رأس المريء (Epiglottis) إلى الجدار الخلفي للحلق.

**القسم الثالث: الألفاظ المستعملة للجزء الأوسط:**

**١- المصطلح الأول والثاني للجزء الأوسط من اللسان: (وسط اللسان)، (أوسط**



استعمل سيبويه: **(وسط اللسان)** كجزء مشارك مع الحنك في مخرج الجيم والشين  
والياء. <sup>(١)</sup>

وتابعه: المبرد <sup>(٢)</sup>، وابن السراج، وجعله المخرج السادس <sup>(٣)</sup>، وابن خالویه <sup>(٤)</sup>، وابن جنی <sup>(٥)</sup>،  
والسعیدی <sup>(٦)</sup>، ومکی <sup>(٧)</sup>، والدانی <sup>(٨)</sup>، والقرطی <sup>(٩)</sup>، والخفاجی <sup>(١٠)</sup>، وابن الطحان. <sup>(١١)</sup>  
وتابعه: الرمانی <sup>(١٢)</sup>، والحمدانی <sup>(١٣)</sup> لكن يلفظ: **(أوسط اللسان)**.

وهذه الياء التي نسبها سيبويه إلى **وسط اللسان** تشمل الياء المدية وغير المدية، مع علم  
سيبویه التام بطبيعة كل منهما من اتساع المخرج في المدية، وتحیزه في غير المدية، وإشارته إلى  
ذلك في أكثر من موضع. <sup>(١٤)</sup>

وقد نبه بعض أهل التجويد إلى هذا الفرق، قال القرطبي: "من **وسط اللسان** بينه  
وبین **وسط الحنك الأعلى** مخرج الجيم والشين والياء، إلا أن الياء تھوي في الحلق، وتنتقطع عند  
مخرج الألف". <sup>(١٥)</sup>

---

(١) الكتاب .٤٣٣/٤.

(٢) المقتضب .٣٥٦/١.

(٣) الأصول .٤٠٠/٣.

(٤) الحجة ص .٧٣.

(٥) سر صناعة الإعراب .٤٧/١.

(٦) التبيیه على اللحن الجلی والخفی ص .٥١.

(٧) الرعاية ص .١٧٥.

(٨) التحديد ص .١٠٣.

(٩) الموضخ ص .١١٨.

(١٠) سر الفصاحة ص .٢٠.

(١١) مخارج الحروف وصفاتها ص .١١٦.

(١٢) شرح كتاب سيبويه ل .١٩١/١.

(١٣) التمهید ص .٢٧٧.

(١٤) الكتاب .١٧٦/٤.

(١٥) الموضخ ص .٧٨.

ويمثل الشكل السابق دور وسط اللسان في مخرج الجيم والشين والياء حيث توضح المنطقه الزرقاء المظللة من اللسان في كل نقاط التقاء عضوي النطق في إنتاج هذه الأصوات.

واستعمل الكندي: (وسط اللسان) كجزء مشارك مع الأضراس في كيفية خروج الصد، حيث تتم "إخراج النفس من وسط اللسان على الأرحية وجاني الشدق".<sup>(١)</sup>

وتابعه ابن دريد، والفارسي<sup>(٢)</sup> في خروج الصد من وسط اللسان، قال ابن دريد: "ثم الصد من وسط اللسان مما يليه إلى الحافة اليمنى".<sup>(٣)</sup>

واستعمل الكندي: (وسط اللسان) كجزء مشارك في خروج الخاء والغين.<sup>(٤)</sup>

ولقب سيبويه الجيم والشين بأنها من: (حروف وسط اللسان).

وتابعه: الرماني وزاد الياء.<sup>(٥)</sup>

وذكر ابن دريد أن الياء تخرج من وسط اللسان.<sup>(٦)</sup>

وضم السين والصاد والزاي في مجموعة لقبها بـ: (حروف وسط اللسان مما هو منخفض).<sup>(٧)</sup>

وذكر ابن سينا أن وسط اللسان يتغير عند خروج الطاء دون أن يحدث ذلك لأنحتيها في المخرج، أعني: التاء والدال.<sup>(٨)</sup>

ولعله يصف ما يصاحب الحروف المفخمة من تغير لوسط اللسان.

**القسم الرابع: الألفاظ المستعملة للجزء الجانبي:**

---

(١) رسالة في اللثغة ص ٥٢٨.

(٢) الحجة ٤٩/٦.

(٣) الجمهرة ٨/١.

(٤) رسالة في اللثغة ص ٥٢٧ - ٥٢٨.

(٥) شرح كتاب سيبويه لـ ٢٠١/أ.

(٦) الجمهرة ٨/١.

(٧) المرجع السابق ٧/١.

(٨) شرح أسباب حدوث الحروف ص ١٢١.

## ١- المصطلح الأول للجزء الجانبي من اللسان: (حافة اللسان):

الحافة من أصلها اللغوي أن تدل على طواف الشيء بالشيء. حفَّ القوم بفلان: إذا أطافوا به. ومن ذلك حفافا كل شيء: جانباه.<sup>(١)</sup>

استعمل سيبويه: (أول حافة اللسان) بعد ذكره لمخرج الجيم والشين والياء، كجزء مشارك مع الأضراس في مخرج الضاد، قال: "من بين أول حافة اللسان، وما يليها من الأضراس نخرج الضاد".<sup>(٢)</sup>

فححدود أول حافة اللسان في الضاد تبدأ بما يقابلها من الأضراس من فوق، وقد تقدم في وسط اللسان - أن الكلندي وابن دريد والفارسي يجعلون الضاد من وسط اللسان، وهذه المعرفة مهمة جداً، إذ ندرك منها أن الضاد تخرج من أول حافة وسط اللسان، خاصة وأن أكثرهم متفقون على جانبيتها.

تابع سيبويه: ابن السراج، وجعله المخرج السابع<sup>(٣)</sup>، والزجاجي<sup>(٤)</sup>، وابن جني<sup>(٥)</sup> ومكي<sup>(٦)</sup>، والقرطي<sup>(٧)</sup>، والخفاجي<sup>(٨)</sup>، والمهداني<sup>(٩)</sup>، وأبو البركات ابن الانباري.<sup>(١٠)</sup>

واستبدل الرماني: (أول حافة اللسان) بـ: (أقصى حافة اللسان)<sup>(١)</sup>. وتابعه: السعیدي<sup>(٢)</sup>، والدانی.<sup>(٣)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٢٢٦ (ح ف ف).

(٢) الكتاب ٤٣٣/٤.

(٣) الأصول ٤٠٠/٣.

(٤) شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٥.

(٥) سر صناعة الإعراب ٤٧/١.

(٦) الرعاية ص ١٨٤.

(٧) الكتاب ٤٣٣/٤.

(٨) سر الفصاحة ص ٢٠.

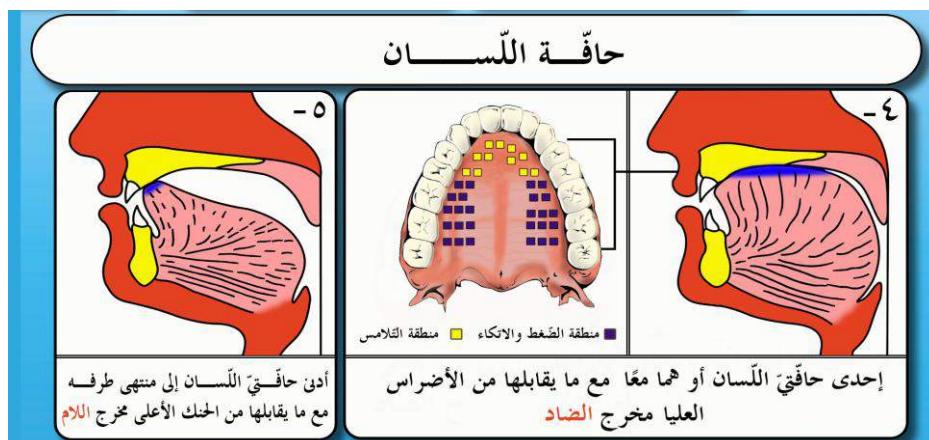
(٩) التمهيد ص ٢٧٧.

(١٠) أسرار العربية ص ٢٠٨.

وتابع سيبويه: ابن الطحان الأندلسي، وزاد: (إلى منتهي طرفه)<sup>(٤)</sup>، وهي إشارة دقيقة منه - رحمه الله تعالى - لأن طرف اللسان يشارك الحافة في مخرج الضاد، وهو الذي ذكره سيبويه في غير مخارج الحروف.<sup>(٥)</sup>

واستعمل سيبويه بعد وصفه للضاد لفظ: (أدنى حافة اللسان إلى منتهي طرفه) كجزء مشارك في مخرج اللام، قال: "ومن حافة اللسان من أدنها إلى منتهي طرف اللسان، ما بينها وبين ما يليها من الحنك الأعلى، وما فوق الصاحك والناب والرباعية والثنية مخرج اللام".<sup>(٦)</sup>

يوضح سيبويه أن حدود أدنى حافة اللسان في اللام تبدأ بما يقابلها من الصاحك من فوق، وهي **طرف اللسان** لقوله في موضع آخر عن النون: "وتدمغ في اللام؛ لأنها قريبة منها على طرف اللسان".<sup>(٧)</sup>



- 
- (١) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩١.
  - (٢) التبييه على اللحن الجلي والخففي ص ٥١.
  - (٣) الإدغام الكبير ص ٤٤.
  - (٤) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٦.
  - (٥) الكتاب ٤/٤٦٥.
  - (٦) المرجع السابق ٤/٤٣٣.
  - (٧) المرجع السابق ٤/٤٥٢. ومن العلماء من نسب اللام إلى طرف اللسان، منهم الخليل والكندي وابن سينا، ومصطلح: (طرف اللسان).

تابع سيبويه: ابن السراج، وجعله المخرج الثامن<sup>(١)</sup>، وابن خالويه<sup>(٢)</sup>، وابن جني<sup>(٣)</sup>، والسعيدي<sup>(٤)</sup>، ومكي<sup>(٥)</sup>، والخفاجي<sup>(٦)</sup>، والهمذاني<sup>(٧)</sup>، وأبو البركات ابن الأباري.<sup>(٨)</sup>

وتابعه: الرماني، واستبدل<sup>٩</sup> (منتهى طرفه) بـ (أطراف الشايا).

وتابعه: القرطي، واستبدل<sup>١٠</sup> (منتهى طرفه) بـ (مستدق طرفه).

ويمثل الشكل السابق دور حافة اللسان في مخرجي الصاد واللام. ويبيّن بشكل تقريري المساحة التي تشغله منهما.

وذكر ابن الوزان النحوي أن اللام والراء تخرجان من (حافة اللسان).<sup>(١١)</sup>

واستعمل ابن سينا: (حافتي طرف اللسان) في وصفه لحدود الراء، حيث تشارك العضليتين المظلولتين في تعريض حافتي طرف اللسان.<sup>(١٢)</sup>

## ٢- المصطلح الثاني للجزء الجانبي من اللسان: (ناحيتا مستدق اللسان):

استعمل سيبويه: (ناحيتي مستدق اللسان) في وصفه للمكان الذي يخرج منه صوت اللام<sup>(١٣)</sup>، وتابعه: القرطي.<sup>(١٤)</sup>

---

(١) الأصول ٤٠٠/٣.

(٢) إعراب ثلاثة سور من القرآن الكريم، لأبي عبد الله الحسين بن أحمد المعروف بابن خالويه (ت ٥٣٧ هـ)، دار المنار، ص ٦.

(٣) سر صناعة الإعراب ٤٧/١.

(٤) التنبية على اللحن الجلي والخففي ص ٥١.

(٥) الرعاية ص ١٨٨.

(٦) سر الفصاحة ص ٢٠.

(٧) التمهيد ص ٢٧٧.

(٨) أسرار العربية ص ٢٠٨.

(٩) شرح كتاب سيبويه ل ١٩١/١.

(١٠) الموضح ص ٧٨.

(١١) نقل ذلك عنه الريدي في طبقات النحوين واللغويين ص ٢٤٩.

(١٢) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٣.

(١٣) الكتاب ٤/٤٣٥.

(١٤) الموضح ص ٩٢.

### ٣-٤- المصطلح الثالث والرابع للجزء الجانبي من اللسان: (جانب اللسان)، (جنبتا اللسان):

من أصله اللغوي أن يدل على الناحية، ومنه الجنب لالإنسان وغيره. وقعد فلان جنباً،  
إذا اعزز الناس. <sup>(١)</sup>

استعمل سيبويه: (الجانب الأيمن والأيسر) من اللسان في شرحه للضاد الضعيفة. <sup>(٢)</sup>

واستعمل الكندي: (جانب اللسان) كجزء مشارك في كيفية خروج الجيم والكاف  
والباء. <sup>(٣)</sup>

واستعمل ابن جني: (جنبتي اللسان) في وصفه للباء، قال: "أما الباء فتجده معها  
الأضراس سفلاً وعلوا قد اكتنفت جنبي اللسان وضغطته، وتراجح الحنك عن ظهر اللسان،  
فجرى الصوت متسلعاً هناك، فلأجل الفجوة ما استطال". <sup>(٤)</sup>

### ٥- المصطلح الخامس للجزء الجانبي من اللسان: (ضلعا اللسان):

يدل أصله اللغوي على ميل واعوجاج، ومنه سميت أضلاع الإنسان؛ لاعوجاج الذي  
فيها. <sup>(٥)</sup>

استعمله ابن سينا كجزء مشارك في حدوث الطاء. <sup>(٦)</sup>

القسم الخامس: الألفاظ المستعملة للجزء الأمامي:

### ١- المصطلح الأول للجزء الأمامي من اللسان: (ذلق اللسان):

يدل أصله اللغوي على حدة، قال الخليل: "حد كل شيء ذلّقه وتقول: كأنه ذلق

(١) مقاييس اللغة ص ٢٠٨ (ج ن ب).

(٢) الكتاب ٤٣٢/٤.

(٣) رسالة في اللثغة ص ٥٢٤ - ٥٢٥.

(٤) سر صناعة الإعراب ١/٨.

(٥) مقاييس اللغة ص ٥٧٧ (ض ل ع).

(٦) أسباب حدوث الحروف ص ١٢١.

سنان" ، والذلق: طرف اللسان<sup>(١)</sup> . وعند ابن جني ذلق اللسان: صدره وطرفه<sup>(٢)</sup> . وعند القرطي: منتهى صدره وطرفه.<sup>(٣)</sup>

استعمل الخليل: (ذلق اللسان) في التعبير عن مخرج اللام والنون والراء، ولقبها بـ: (الذلقة أو الذولقية)، وبـ: (الذلقية)، وبـ: (حروف الذلق)<sup>(٤)</sup> ، وأحياناً بـ: (الحروف الذلق)<sup>(٥)</sup> ، وهذا الأخير من المشترك اللغظي استعمله الخليل - أيضاً - كلقب لحروف الإذلاق الستة (ف ب م ل ن ر).<sup>(٦)</sup>

قال الخليل: "منها ثلاثة ذولقية: ر ل ن، تخرج من ذلق اللسان من طرف غار الفم".<sup>(٧)</sup>

وقال: "والراء واللام والنون ذلقية؛ لأن مبدأها من ذلق اللسان، وهو تحديد طفي ذلق اللسان".<sup>(٨)</sup>

ويشعرون هذا النص الأخير بأمررين: جانبية هذه الأحرف، وخاصة في قوله: (طفي ذلق اللسان)، والثاني: أنها تخرج بنهاية الجزء الأمامي من اللسان، لاستعماله لفظ: (تحديد)، يعني بعبارة أخرى: تخرج اللام والنون والراء من حافتي نهاية الجزء الأمامي.

تابعه الرازي على أن مخرج اللام والنون والراء من ذلق اللسان.<sup>(٩)</sup>

تابعه على اللقبين: مكي.<sup>(١٠)</sup>

---

(١) العين ١٣٤/٥، ومقاييس اللغة ص ٣٦٨ (ذلق).

(٢) سر صناعة الإعراب ١/٦٤.

(٣) الموضع ص ٩٤.

(٤) العين ١/٥٢.

(٥) المرجع السابق ١/٥١.

(٦) المرجع السابق ١/٥٣.

(٧) المرجع السابق ١/٥١.

(٨) المرجع السابق ١/٥٨.

(٩) الزينة ص ٦٤.

(١٠) الرعاية ص ١٤٠.

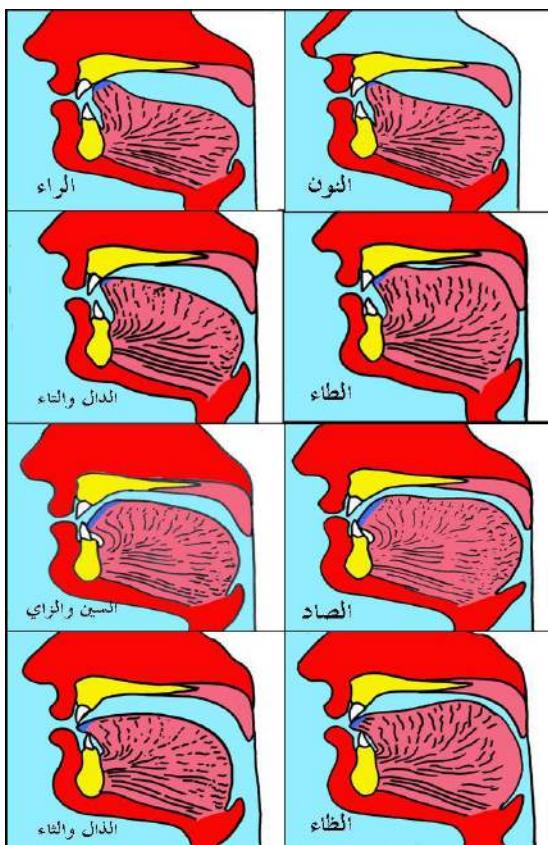
وتابعه السعدي في خروج النون من ذلك اللسان.<sup>(١)</sup>

## ٢- المصطلح الثاني للجزء الأمامي من اللسان: (طرف اللسان):

من أصله اللغوي أن يدل على حد الشيء وحرفه، فمنه طرف الشيء والثوب

والحائط.<sup>(٢)</sup>

استعمل الخليل: (طرف اللسان) استعمالاً طريفاً في شرحه لمعنى: (النقر)، وهو التصويم للدابة، قال: "النقر: صوت اللسان يُلْرَقُ طرفه بخرج النون فِيُصَوَّتُ به، فَيُنْقَرُ بالدابة لتسير".<sup>(٣)</sup>



واستعمل سيبويه: (طرف اللسان)  
 كجزء مشارك مع الحنك أو الأسنان في خروج  
 الأصوات التالية:

النون، والراء، والباء والدال والباء،  
 والصاد والسين والزاي، والظاء والذال  
 والثاء.<sup>(٤)</sup> وتابعه: الزجاجي<sup>(٥)</sup>، وابن  
 جني<sup>(٦)</sup>، ومكي<sup>(٧)</sup>، والداني<sup>(٨)</sup>،  
 والقرطي<sup>(٩)</sup>، والخفاجي<sup>(١٠)</sup>.

(١) اختلاف القراء في اللام والنون ص ٦٤.

(٢) مقاييس اللغة ص ٦٠٩ (طرف).

(٣) العين ١٤٤/٥.

(٤) الكتاب ٤٣٣/٤.

(٥) شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٥.

(٦) سر صناعة الإعراب ٤٧/١.

(٧) الرعاية، ومطنان هذه الحروف على الترتيب: ص ١٩٨، ٢٠١، ٢٠٤، ٢٠٩، ٢١٥، ٢١١، ٢٢٠، و ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٦.

(٨) التحديد ص ١٠٣.

(٩) الموضح ص ٧٩.

(١٠) سر الفصاحة ص ٢٠.

وعند مكي: طرف اللسان: أسلته. <sup>(١)</sup>

تابع المبرد سيبويه في: الطاء والدال والتاء، والصاد والسين والزاي، والظاء والذال والثاء. <sup>(٢)</sup>

تابع ابن الطحان سيبويه في: الصاد والسين والزاي، والظاء والذال والثاء. <sup>(٣)</sup>

وذكر سيبويه أن اللام أدغمت في الراء للمقاربة في طرف اللسان، وأن النون أدغمت مع الراء لقرب المخرجين على طرف اللسان، وجعل هذا القرب بين النون والراء العلة الصوتية في إدغام النون في الياء؛ لأنه ليس مخرج من طرف اللسان أقرب إلى مخرج الراء من الياء، وكذلك إلى اللام؛ إذ الياء أقرب الحروف إليهما، فساغ لذلك إدغام النون في الياء. <sup>(٤)</sup>

وتعليق سيبويه يعد من القواعد الصوتية. وعنوانها: (إدغام الحرف في الحرف بسبب قرب المحاور).

ولقب سيبويه الحروف التي يشتراك فيها طرف اللسان مع الحنك والأسنان بـ: (حروف طرف اللسان)، عدد منه أحد عشر حرفًا، وهي: النون والراء، والطاء والدال والتاء، والصاد والسين والزاي، والظاء والذال والثاء. <sup>(٥)</sup>

وتابعه: ابن السراج<sup>(٦)</sup>، والقرطبي<sup>(٧)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري. <sup>(٨)</sup>

وزاد الرماني: اللام.

ولقب اللام والنون والراء منها بـ: (الحروف المتفرقة)، ولقب التسعة الباقية بـ:

---

(١) الرعاية ص ١٤٠.

(٢) المقتضب ٣٠٩/١.

(٣) مخاج الحروف وصفاتها ص ١١٨-١١٩.

(٤) الكتاب ٤٥٢/٤ - ٤٥٣.

(٥) المرجع السابق ٤/٤٥٧.

(٦) الأصول ٣/٤٢١.

(٧) الموضح ص ٩٧.

(٨) أسرار العربية ص ٢١١.

(الحروف المتناسبة). <sup>(١)</sup>

وعند ابن دريد: (حروف طرف اللسان) هي الحروف الذلق، وهي: اللام والنون والراء  
الميم والباء والفاء. <sup>(٢)</sup>

ولقب سيبويه الحروف التي يشتراك فيها طرف اللسان مع الأسنان الأمامية بـ: (حروف  
طرف اللسان والثنايا)، وهي تسعه أحرف: الطاء والدال والباء، والصاد والسين والزاي،  
والظاء والذال والباء. <sup>(٣)</sup>

وتابعه: ابن السراج <sup>(٤)</sup> ، وأبو علي الفارسي. <sup>(٥)</sup>

ويمثل الشكل السابق دور طرف اللسان في مخارج أكثر الحروف الأمامية.  
ولقبها أبو علي الفارسي في مواضع أخرى كثيرة بـ: (حروف طرف اللسان وأصول  
الثنايا). <sup>(٦)</sup>

واستعمل الكندي: (طرف اللسان) كجزء مشارك في خروج الدال، واللام والزاي  
والطاء، والسين والباء والذال، والصاد والظاء. <sup>(٧)</sup>

واستعمله ابن سينا كجزء مشارك في مخرج الحرف الذي يشبه الجيم <sup>(٨)</sup> ، والجيم  
والشين <sup>(٩)</sup> ، واللام والراء <sup>(١٠)</sup> ، والطاء والباء <sup>(١)</sup> ، والنون <sup>(٢)</sup> ، والراء الغينية. <sup>(٣)</sup>

---

(١) شرح كتاب سيبويه لـ ٢٠١/أ.

(٢) الجمهرة ٣١٦/٢.

(٣) الكتاب ٤٦٥/٤.

(٤) الأصول ٤٢٢/٣.

(٥) الحجة ٥١/١.

(٦) الحجة ٣٦٧/٢ و ١١٩/٣ و ٣٤١/٥ و ٤٩/٦ ، والنكلمة ص ٢٧٩.

(٧) رسالة في اللغة: الدال ص ٥٢٤ ، واللام والزاي والطاء ص ٥٢٥ ، والسين ص ٥٢٦ ، والباء والذال ص ٥٢٧ ، والصاد  
والظاء ص ٥٢٨.

(٨) أسباب حدوث الحروف ٨٦.

(٩) المرجع السابق كلاهما ص ١١٨ - ١١٩.

(١٠) أسباب حدوث الحروف كلاهما ص ٨١ و ١٢٣.

وذكر ابن سينا أن الهواء - ونتيجة للمقاومة التي تحصل - يقوم بالتأثير على طرف اللسان فيكتسبه خاصية الاهتزاز، وذلك في الزاي، والزاي الطائية، والراء، والراء الغينية.<sup>(٤)</sup>

وذكر مكي أن طرف اللسان كأنه يرتعش عند النطق بالراء.<sup>(٥)</sup>

### ٣- المصطلح الثالث للجزء الأمامي من اللسان: (رأس اللسان):

يدل أصله اللغوي على تجمع وارتفاع، فالرأس: رأس الإنسان وغيره.<sup>(٦)</sup>

استعمل الكندي: (رأس اللسان) بمعنى الطرف كجزء مشارك في مخرج الراء واللام والدال والثاء.<sup>(٧)</sup>

واستعمل القرطبي: (رأس اللسان) بمعنى نهاية الجزء الأمامي من اللسان في الدال والراء، حيث حذر من استعمال رأس اللسان في الدال، في تلاوة القرآن الكريم، قال: "وربما لفظ به بعض الناس برأس لسانه لا بطرفه، فصار أدخل في اللهاة، وهو خفي".<sup>(٨)</sup>

ولعل أشبه الناس بوصفه - اليوم - نطق أهل الباكستان والهند للدال، ينطقونها برأوس ألسنتهم إلى داخل الحنك، والله أعلم.

وذكر أن الراء إذا كانت مرقة كان العمل فيها برأس اللسان بخلاف المفخمة التي يعمل فيها طرف اللسان.<sup>(٩)</sup>

### ٤- المصطلح الرابع للجزء الأمامي من اللسان: (صدر اللسان):

(١) المرجع السابق ص ١٢١.

(٢) المرجع السابق ص ١٢٤.

(٣) المرجع السابق ١٢٩ - ١٣٠.

(٤) المرجع السابق: الزاي ص ٧٧، والزاي الطائية ص ٩١، والراء ص ١٢٣ ، والراء الغينية ص ١٢٩ - ١٣٠ .

(٥) الرعاية ص ١٣١.

(٦) مقاييس اللغة ص ٤١٤ (رأس).

(٧) رسالة في اللشنة: الراء واللام والثاء ص ٥٢٧ ، والدال: ص ٥٢٨ .

(٨) الموضح ص ١٠٣ .

(٩) المرجع السابق ص ١٠٦ .

في اللغة: الصدر من الإنسان وغيره معروف، وصدر النهار: أوله. وصدر المجلس: مرتفعه. وصدر الطريق: متسعه. وصدر السهم: ما جاوز من وسطه إلى مستدقة، سمي بذلك؛ لأن المقدم إذا رمي به. <sup>(١)</sup>

ذكر ابن جني أن الصاد تخرج من صدر اللسان وأسلته. <sup>(٢)</sup>

## ٥- المصطلح الخامس للجزء الأمامي من اللسان: (أَسْلَةُ الْلِّسَانِ):

يدل أصل (أَسْ ل) اللغوي على حدة الشيء وطوله في دقة، وكل نبت له شوك طويل فشوكه أسل، والأسلة: مستدق اللسان. وكل شيء محدد فهو مؤسل <sup>(٣)</sup>، وقال الخليل: "وأسلة اللسان: طرف شبته أي: مستدقه". <sup>(٤)</sup>

استعمل الخليل: (أَسْلَةُ الْلِّسَانِ) حين علل لتسمية: اللام والنون والراء والفاء والباء والميم بـ: الحروف الذلقيـة، فقال: "لأن الذلقة في المنطق تكون بطرف أسلة اللسان والشفتين، وهو مدروجـتا هذه الأحرف الستة". <sup>(٥)</sup>

وتابعـه: ابن دريد. <sup>(٦)</sup>

وذكر ابن دريد أن الراء واللام تخرج بين أسلة اللسان إلى مقدم الغار الأعلى. <sup>(٧)</sup>

ونقل عبارـته: مكي <sup>(٨)</sup>، والهمذاني. <sup>(٩)</sup>

ولقب الخليل الصاد والسين والزاي بـ: (الحروف الأسلية)؛ لأن مبدأها من أسلة اللسان، وهي مستدق طرف اللسان. <sup>(١)</sup>

(١) المصباح المنير ص ٣٣٥ (ص د ر).

(٢) سر صناعة الإعراب ٨١٦/٢.

(٣) مقاييس اللغة ص ٦٠ (أَسْ ل).

(٤) العين ٣٠١/٧.

(٥) المرجع السابق ٥١/١.

(٦) الجمهرة ١١/١.

(٧) المرجع السابق ٧/١.

(٨) الرعاية ص ١٣٦.

(٩) التمهيد ص ٢٧٩.

وتابعه: مكي<sup>(٢)</sup>، والمذانی.<sup>(٣)</sup>

وذكر الرازي أن أسلة اللسان إلى أطراف الثنایا حيز للصاد والسين والزاي.<sup>(٤)</sup>

وجعلها القرطبي مخرجاً للزاي والسين.<sup>(٥)</sup>

## ٦- المصطلح السادس للجزء الأمامي من اللسان: (حرف اللسان):

من معانيه في اللغة أن يدل على حد الشيء وحرف كل شيء حده، كالسيف وغيره.<sup>(٦)</sup>

استعمل المبرد: (حرف اللسان) في التعبير عن مخرج اللام، قال: "ومخرجه من حرف اللسان متصلةً بما يحاذيه من الضاحك والثنایا والرباعيات".<sup>(٧)</sup>

لعة يعني بحرف اللسان: طرف اللسان، أو حافة اللسان، وكلاً محتملاً.

## ٧- المصطلح السابع للجزء الأمامي من اللسان: (عَذْبَةُ اللِّسَانِ):

قال الخليل: عذبة السوط: طرفه. والعذبة في قضيب البعير أسلته. أي: المستدق من مقدمه ويجمع على عَذَبٍ<sup>(٨)</sup>، وعَذْبَةُ اللِّسَانِ: طرفه.<sup>(٩)</sup>

استعمل السهيلي: (عَذْبَةُ اللِّسَانِ) في الإشارة إلى مخرجي الذال والثاء.<sup>(١٠)</sup>

## القسم السادس: الألفاظ المستعملة لنهاية الجزء الأمامي:

(١) العين ١/٥٨.

(٢) الرعاية ص ١٤٠.

(٣) التمهيد ص ٢٧٩.

(٤) الزينة ص ٦٤.

(٥) الموضع ص ١٦٢.

(٦) مقاييس اللغة ص ٢٣٧ (ح رف).

(٧) المقتضب ١/٣٤٨. و ١/٣٢٩.

(٨) العين ٢/١٠٣.

(٩) الجيم، لأبي عمرو الشيباني، تحقيق: عبدالعزيز الطحاوي وزميله، مطبوعات مجمع اللغة العربية، هـ ١٣٩٥ = ٢٦٢/٢، وأدب الكاتب لابن قتيبة ص ١٤٧، والجمهرة لابن دريد ٢٥١/١ ١٩٧٥م.

(١٠) نتائج الفكر ص ٣٢٧.

## ١- المصطلح الأول لنهاية الجزء الأمامي من اللسان: (مستدق اللسان):

يدل أصله اللغوي على صغر وحقارة<sup>(١)</sup>، وهنا هو رأس طرف اللسان.

تقديم في حافة اللسان استعمال سيبويه لـ: (ناحيتي مستدق اللسان)، واستعمال القرطي لـ: (مستدق طرف اللسان) بدلًا من: (منتهى طرف اللسان).

## ٢- المصطلح الثاني لنهاية الجزء الأمامي من اللسان: (منتهى طرف اللسان):

قال الخليل: "ومنتهى كل شيء: طرفه".<sup>(٢)</sup>

تقديم استعماله في حافة اللسان.

## ٣- المصطلح الثالث لنهاية الجزء الأمامي من اللسان: (دُؤَيْنَ طرف اللسان).

استعمل الزجاج: (دوين طرف اللسان) كجزء مشارك في مخرج الذال.<sup>(٣)</sup>

## ٤- المصطلح الرابع لنهاية الجزء الأمامي من اللسان: (أدنى طرف اللسان):

استعمل ابن الطحان الأندلسي: (أدنى طرف اللسان) كجزء مشارك في التعبير عن مخرج: النون والتنوين، والراء، والطاء والدال والباء.<sup>(٤)</sup>

**العضو الثالث من أعضاء الفم: الأسنان:**

أدرك المقدمون - منذ عهد النبوة - أهمية بعض أجزاء الأسنان في الكلام، فمن ذلك "قول عمر بن الخطاب في سهيل بن عمرو الخطيب رضي الله عنهما: يا رسول الله: إِنَّرَعَ شَيْئَيْهِ السُّفْلَيْنِ حَتَّى يَدْلَعَ [يَخْرُجَ] لِسَانَهُ، فَلَا يَقُومُ خَطِيَّاً أَبْدَأً".

قال الحاجظ: وإنما قال ذلك لأن سهيلًا كان أعلمًا (مشقوقاً) من شفته السفلی.<sup>(٥)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٣٢٩ (دق ق).

(٢) العين ٤١٤/٧.

(٣) معاني القرآن وإعرابه ٤/٢٤.

(٤) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٨ - ١١٩.

(٥) البيان والتبيين ١/٤٤.

كان المتقدمون يعتنون بصحة الأسنان، ويعيرون المحتل منها، ويعلمون تأثيرها الخطير في الكلام، قال يونس بن حبيب عن أهمية الأسنان: "وهي التي إذا تمت الحروف، وإذا نقصت نقصت الحروف".<sup>(١)</sup>

ومن علماء التجويد والقراءات من جعل صحة الأسنان من شروط كمال القراءة، كالمذانى.<sup>(٢)</sup>

وكانت عناية الأطباء بالغة كذلك، قال أبو على الجوهري في تعليمه للطبيب: "ثم تنظر بعد ذلك إلى الأسنان، هل فيها شيء متساقط، لاسيما الشنايا والأنياب، فإنها قبيحة تمنع جودة الكلام".<sup>(٣)</sup>

الأسنان اثنان وثلاثون سنًا، فصَّلتُها العرب بأسماء مختلفة ذكرها الخليل مفرقة في معجمه<sup>(٤)</sup>، وجمعها أبو زيد اللغوي، فقال: "للإنسان أربع ثنايا، وأربع رباعيات - الواحدة رباعية مخففة - وأربعة أنياب، وأربعة ضواحك، واثنتا عشرة رحى: ثلاث في كل شق، وأربعة نواجد، وهي أقصاها".<sup>(٥)</sup>

استعمل المقدمون أجزاء الأسنان في تعين المخارج وحدودها، أما عند أصحاب الدرس الصوتي المعاصر فالغالب عليهم استعمال لفظ: (الأسنان) دون أجزائها.<sup>(٦)</sup>

(١) نقل ذلك عنه الجاحظ في البيان والتبيين ٤٥/١ و ٤٨.

(٢) التمهيد في معرفة التجويد ص ١٨٨.

(٣) كامل الصناعة الطبية ٤٦/١.

(٤) الشنايا والرباعية في العين ٢/١٣٣، والأنياب في ٨/٣٨١، والضواحك في ٣/٢٦٦، والأرحاء في ٣/٢٩٠.

(٥) نقل ذلك عنه ابن قتيبة في أدب الكاتب ص ١٤٩.

(٦) علم اللغة للسعراي ص ١٤٠، والأصوات لبشر ص ٧١.

**المواطن الصوتية التي استعملت فيها الأسنان ومصطلحاتها الكبرى:**

استعملت الأسنان وأجزاؤها في موطنين:

١- أجزاء مشاركة في تعين مخارج وحدود بعض الحروف.

٢- منافذ لأصوات بعض الحروف وهوائها.

والمصطلحات الكبرى التي استعملت لهذين الموطنين، هي:

١- (الأسنان). ٢- (الجِرْم الصلب). ٣- (الثنايا).

٤- (الرباعيات). ٥- (الأنياب). ٦- (الضواحك).

٧- (الأضراس). ٨- (الأرحية أو الأرحاء).

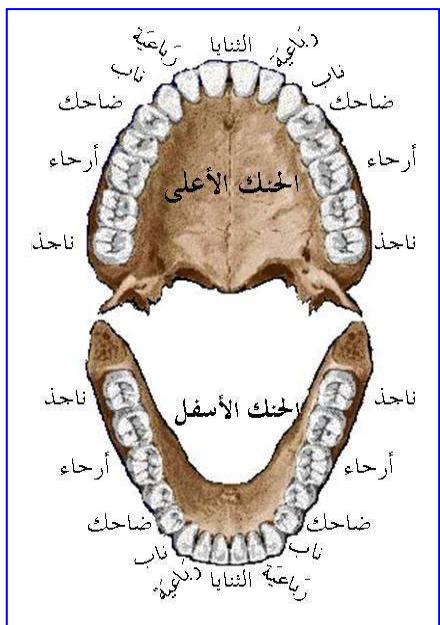
واستعملت أجزاء هذه الألفاظ أيضاً، ويصعب حصرها في هذا الإطار، وهي مثبتة تحت كل مصطلح.

ملاحظة: الأضراس تشمل الضواحك والأرحاء والنواخذ.

كما أن النواخذ هي الأسنان هي الأسنان الوحيدة التي لم تستعمل صوتياً.

ويمثل الشكل التالي الأسنان ومصطلحاتها.

## ١- المصطلح الأول للأسنان: (الأسنان):



استعمل سيبويه: (أصول ما اللام فوقه من الأسنان)، يعني مَنَابِتُ الأسنان العليا الأمامية، في التعبير عن استطالة مخرج الصداد إلى مخرج الطاء والدال والتاء، قال: "وقد تدغم الطاء والتاء والدال في الصداد؛ لأنها اتصلت بمحرك اللام، وتطاولت عن اللام حتى خالطت فوقه أصول ما اللام من الأسنان، ولم تقع من الثنوية موضع الطاء لأنها لخافها؛ لأنك تضع للطاء لسانك بين الشيتين، وهي مع ذا مُطْبَقَة".<sup>(١)</sup>

ودار أبو علي الفارسي حول عبارة سيبويه

مستعملاً لفظ: (أصول الثنايا).<sup>(١)</sup>

(١) الكتاب ٤/٤٦٥.

استعمل الكندي: (مقدام الأنسان)، و(مقدّم الأنسان)، و(الأنسان العليا)، و(مقدام الأنسان العليا) و(صُعد مقاديم الأنسان) كأجزاء مشاركة مع طرف اللسان في إنتاج أكثر الأصوات الأمامية، وهي: الدال والطاء، والصاد والزاي والسين، والظاء والذال والثاء، والنون.<sup>(٢)</sup>

واستعمل: (مقدام الأنسان) كجزء مشارك في الضاد، قال: "نقول في نعت الضاد: تحتاج إلى إلزام طرف اللسان مقاديم الأنسان، وإخراج النفس من وسط اللسان على الأرجحية وجاني الشدق".<sup>(٣)</sup>

وهذا الوصف الدقيق للضاد يلتقي مع وصف سيبويه- الذي تقدم فوق - من حيث وضع طرف اللسان، ويلتقي معه في أنه جعل الضاد يخرج صوتها من جانب وسط اللسان، أي من حافة اللسان.

واستعمل: (الأنسان العليا) كجزء مشارك مع الشفة السفلية في إنتاج الفاء.<sup>(٤)</sup> وذكر أن نفسي السين والزاي يخرجان من: (بين الأنسان)، في السين خفياً يسيراً، وفي الزاي خروجاً يسيراً بزمضة.<sup>(٥)</sup>

والرمزة في أحد معانيها اللغوية: الصوت بعيد تسمع له دوياً، والعصفور يرُّم بصوت له ضعيف، وكبار الزناير ترم أيضاً.<sup>(٦)</sup>

كل هذا يرجح أن الكندي لاحظ أثر اهتزاز الأوتار الصوتية في الزاي دون السين.

وذكر الكندي أن نفسي الصاد والفاء يخرجان من: (بين الأنسان العليا).<sup>(٧)</sup>

(١) الحجة ٤٩/٦ - ٥٠.

(٢) رسالة في اللشنة ص ٥٢٤ - ٥٢٨.

(٣) المرجع السابق ص ٥٢٨.

(٤) المرجع السابق ص ٥٢٦.

(٥) المرجع السابق ص ٥٢٥ - ٥٢٦.

(٦) لسان العرب ١٢/٢٧٤ (زم).

(٧) رسالة في اللشنة ص ٥٢٦.

واستعمل ابن سينا: (**طرف الأسنان**) كعضو حابس للثاء عند خروجها.<sup>(١)</sup>  
واستعمل: (**خلل الأسنان**) في نفاذ هواء الشين، وهواء حروف الصفير (الصاد والسين والزاي)، وهواء الحروف الثوية (الظاء والثاء والدال)، وكجزء مشارك في هواء الزاي الشينية، وهواء الجيم التي تضرب إلى شبه السين.<sup>(٢)</sup>

واستعمل: (**مضائق خلل الأسنان**) في إطلاق هواء الجيم بعد الحبس التام.<sup>(٣)</sup>

واستعمل: (**المنافذ الضيقة بين خلل الأسنان**) في نفاذ هواء الزاي.<sup>(٤)</sup>

والخلل في أصله اللغوي يدل على دقة، أو فرجة بين الشيئين.<sup>(٥)</sup>

واستعمل ابن سينا أيضاً: (**الفُرْجُ** التي بين **الأَسْنَانِ**) في نفاذ هواء السين.<sup>(٦)</sup>

والفرج في أصلها اللغوي تدل على تفتح في شيء، من ذلك الفرجة في الحائط:

الشق.<sup>(٧)</sup>

واستعمل: (**ما بين تماس أطراف الأسنان**) في نفاذ هواء الثاء.<sup>(٨)</sup>

## ٢ - المصطلح الثاني للأسنان: (**الجِرْمُ الصلب**):

استعمل ابن سينا: (**الجِرْمُ الصلب**) كناء عن الأسنان الأمامية عندما وصف خروج الطاء والدال والثاء.<sup>(٩)</sup>

---

(١) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٢.

(٢) المرجع السابق: الشين ص ٧٤، وحروف الصفير والثلة ص ٧٧ - ٨١، والزاي الشينية ص ٨٩، والجيم التي تضرب إلى شبه السين ص ١٢٨.

(٣) المرجع السابق ص ١١٩.

(٤) المرجع السابق ص ٧٧ - ٧٨.

(٥) مقاييس اللغة ص ٢٨٦ - ٢٨٧ (خ ل ل).

(٦) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٠ - ١٢١. واستعمله هواء السين.

(٧) مقاييس اللغة ص ٨١٥ (ف ر ج).

(٨) أسباب حدوث الحروف ص ٨٠. واستعمله هواء الثاء.

(٩) المرجع السابق ص ١٢٢.

## **الألفاظ المستعملة لأجزاء الأسنان:**

### **١- القسم الأول من أجزاء الأسنان: (الثنايا):**

عددها أربع اثنان من فوق وأثنان من تحت:

الثنايا لفظ واسع كبير يقرب أن يكون مرادفًا للأستان الأمامية، استعمله أصحاب المدرسة النقلية ليدلُّوا على مخارج الأصوات الأمامية وكيفية خروج هواء الحروف، واستعمل للثنايا عدة مصطلحات، منها:

١- (أصول الثنايا).

### **١- المصطلح الأول للثنايا: (الثنايا):**

ذكر سيبويه أن اللام والنون "ارتفعا عن الثنايا، فلم تجدا منفذًا".<sup>(١)</sup> يعني سُدًّا مجرى الصوت لاعتماد طرف اللسان فيهما على الحنك.

وذكر الأخفش أن "أكثر الحروف تكون بين الشيَّة والضرس، وإنما يجاوز الشيَّة من الحروف أقلُّها".<sup>(٢)</sup>

وذكر ابن كيسان أن "اللام مائلة إلى حافة اللسان عن موضع النون، تنحرف عن الضاحك والناب والرباعية، حتى تختلط الثنايا".<sup>(٣)</sup>

### **٢- المصطلح الثاني للثنايا: (أصول الثنايا):**

من المشترك اللغطي، سيأتي ذكره في الألفاظ المستعملة لمنابت الثنايا العليا.

(١) الكتاب ٤/١٧٥.

(٢) القوافي ص ٦.

(٣) نقل ذلك عنه مكي في الرعاية ص ٢٤٤.

## أقسام الثنایا العليا والسفلى والألفاظ المستعملة لذلك:

فُسّمت الثنایا العليا والسفلى إلى عدة أجزاء استعملها العلماء صوتيًا، منها:

١- السطح الداخلي للثنایا: (باطن الثنایا).

٢- منابت الثنایا العليا:

أ- (بين السنیتين). ب- (أصول الثنایا). ج- (أصول ما اللام فوقه من الأسنان).

د- (أصول الثنایا العلیى). هـ- (أصول الثنایا العليا).

و- (أصول الثنایا العليا مصعدًا إلى الحنك). زـ- (أصول الثنایا العلیى مصعدًا إلى الحنك).

حـ- (أصول الشیئین). طـ- (أصول الشیئین من العلین).

يـ- (أعلى الشیئین). كـ- (أطراف الثنایا). وهو من المشترک اللفظي.

٣- رأس الثنایا العليا: (أطراف الثنایا).

٤- بين الثنایا العليا والسفلى: أـ- (بين الثنایا). بـ- (حروف الثنایا). حـ- (فویق الثنایا).

دـ- (ما بين الثنایا). هـ- (أسفل من أصول الثنایا قليلاً مما بين الثنایا).

٥- رأس الثنایا السفلى: (طرف الثنایا السفلى).

٦- منابت الثنایا السفلى: (أصول الثنایا)، وهو من المشترک اللفظي.

## القسم الأول من أقسام الثنایا: الجدار الداخلي للثنایا:

استعمل للجدار الداخلي للثنایا لفظ واحد هو: (باطن الثنایا).

استعمل الخليل: (باطن الثنایا)، أي: الجدار الداخلي لها، في رسم حدود الحروف التي ارتفعت فوق ظهر اللسان، في تعلييل صوتي لتمييز اللام والنون والراء عن غيرها من حروف اللسان، واحتصاصها بالذلاقة في المنطق.<sup>(١)</sup>

## القسم الثاني من أقسام الثنایا: منابت الثنایا العلیى:

١- المصطلح الأول لمنابت الثنایا العليا: (بين الشیئین):

.(١) العین ٥٢/١.

استعمل سيبويه: (بين الثنين) في وصف أين يوضع اللسان في مخرج الطاء، قال: "لأنك تضع للطاء لسانك بين الثنين"<sup>(١)</sup>، وقد ذكر سيبويه في المخارج أن الطاء تخرج من طرف اللسان مع أصول الثناء العليا، وعليه فإني أرجح أن يكون المقصود بـ: (بين الثنين) أصول الثناء العليا.

## ٢- المصطلح الثاني لمنابت الثناء العليا: (أصول الثناء):

من المشترك اللغظي. يدل أصله اللغوي على أساس الشيء<sup>(٢)</sup>، وكثير حتى قيل أصل كل شيء: ما يستند لوجود ذلك الشيء إليه، فالأب أصل للولد، والنهر أصل للجدول.<sup>(٣)</sup>

## ١- المعنى الأول لـ: (أصول الثناء)= منابت الثناء العليا:

استعمل: (أصول الثناء) في أكثر من معنى، منها:

١- منابت الثناء العليا: وشاركه في هذا المعنى عدة مصطلحات مرتبطة به، منها:

(أصول الثناء العلوي)- (أصول الثناء العليا)- (أصول الثناء العليا مصدراً إلى الحنك)- (أصول الثناء العلوي مصدراً إلى الحنك)- (أصول الثنين)- (أصول الثنين من العلين).

٢- الثناء، وبهذا المعنى نسبت إليها كل حروف الثناء: (الباء والدال والتاء)، و(الصاد والسين والزاي)، و(الظاء والذال والثاء).

استعمل سيبويه: (أصول الثناء) كعضو مشارك مع طرف اللسان في إنتاج الطاء والدال والتاء، قال: "وما بين طرف اللسان وأصول الثناء مخرج الطاء والدال والتاء".<sup>(٤)</sup> ويعني بها منبتي الثنين العلين.

(١) الكتاب ٤/٤٦٥. و مصطلح: (التطاوط).

(٢) مقاييس اللغة ص ٦٢ (أص ل).

(٣) المصباح المنير ص ١٦.

(٤) الكتاب ٤/٤٣٣.

تابعه: ابن دريد<sup>(١)</sup>، والزجاجي<sup>(٢)</sup>، وابن جني<sup>(٣)</sup>، والسعدي<sup>(٤)</sup>، ومكي<sup>(٥)</sup>، والخفاجي.<sup>(٦)</sup>

وزاد المبرد على لفظ سيبويه: (مُصَعَّداً إلى الحنك).<sup>(٧)</sup>

وزاد الزجاج على لفظ سيبويه: (العليا).<sup>(٨)</sup>

وتابع الزجاج على زيادته: النحاس<sup>(٩)</sup>، والداني<sup>(١٠)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(١١)</sup>

وجمع الداني في موضع آخر بين زيادي المبرد والزجاج، يعني: (أصول الثناء العليا مصعداً إلى الحنك).<sup>(١٢)</sup>

وتابع القرطبي الداني بلفظ: (أصول الثناء العليا مصعداً إلى الحنك).<sup>(١٣)</sup>

وزاد المبرد على لفظ سيبويه: (العلى).<sup>(١٤)</sup>

وتابعه: الزجاج<sup>(١٥)</sup>، والمهداني.<sup>(١٦)</sup>

---

(١) الجمهرة ٨/١.

(٢) شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٥.

(٣) سر صناعة الإعراب ٤٧/١.

(٤) التنبية على اللحن الجلي والخففي ص ١٣.

(٥) الرعاية ص ١٩٨ و ٢٠١ و ٢٠٤.

(٦) سر الفصاحة ص ١٩.

(٧) المقتضب ٣٢٩/١.

(٨) معاني القرآن وإعرابه ١٥٥/٢.

(٩) إعراب القرآن ١٠/٢.

(١٠) الإدغام الكبير ص ٥٤.

(١١) أسرار العربية ص ٢٠٨.

(١٢) التحديد ص ١٠٣.

(١٣) الموضح في التجويد ص ٧٩.

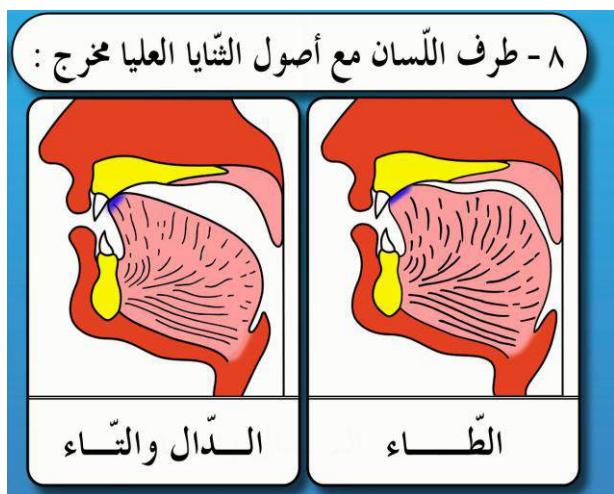
(١٤) المقتضب ٣٠٩/١.

(١٥) معاني القرآن وإعرابه ٢٤/٤.

(١٦) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٧.

واستعمل سبيویه: (**أصل الثنایا**) كمخرج للطاء والدال والباء، في محاولة لتحديد مكان خروج الصاد والسين والزاي، قال: "والباء والدال والباء يدغمون كلهم في الصاد والزاي والسين، لقرب المخرجين؛ لأنهن من الثنایا وطرف اللسان، وليس بينهن في الموضع إلا أن الطاء وأنتيها من **أصل الثنایا**، وهن من أسفله قليلاً

<sup>(١)</sup> مما بين الثنایا".



واستعمل الأخفش: (**أصول الثنیتين**) كجزء مشارك مع طرف اللسان في مخرج التاء.<sup>(٢)</sup>

وزاد ابن الطحان: (**من العليين**) في وصف مخرج الطاء والدال والباء.<sup>(٣)</sup>

وهذه الألفاظ مع كثرتها إنما تصف مكاناً واحداً، ويتمثل الشكل المجاور دور منابت الثنایا العليا في مخرج الطاء والدال والباء، والمنطقة المظللة الزرقاء من طرف اللسان هي منطقة التقاء عضوي النطق. قارن هذا الرسم بالألفاظ التي جاءت لوصفه.

وذكر الأخفش أن مخرج اللام بطرف اللسان قريباً من **أصول الثنایا**.<sup>(٤)</sup>

واستعمل المبرد: (**أصول الثنایا**) في تحديد مخرج اللام، قال: "وتخرج اللام من حرف اللسان معارضًا لأصول الثنایا والرباعيات".<sup>(٥)</sup>

واستعمل ابن دريد: **أصول الأضراس إلى أصول الثنایا العليا** مع جنب اللسان الأيمن

(١) الكتاب ٤/٤٦٢ - ٤٦٣.

(٢) معاني القرآن ١/٢٣٨.

(٣) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٦.

(٤) معاني القرآن ٢/٧٣٥.

(٥) المقتضب ١/٣٢٩. ومعنى: (حرف اللسان): طرفه، و(المعارضة) هي المقابلة. وكلام المبرد يجعل اللسان في مخرج اللام معارضًا لأصول الثنایا والرباعيات فقط دون ما ذكره سبيویه من اشتراك الضواحك والأنياب معها. (الكتاب ٢/٤٠٥ بولاق).

في التعبير عن مخرج الصاد والسين والزاي.<sup>(١)</sup> ومن خلال بحاري الصوتية على جهاز راسم الحنك الكهري (Palatometer) أظهرت النتائج في هذه الحروف تلامس حواف اللسان مع حواف الحنك عند الأضراس، ويتدفق هذا التلامس إلى أن يصل إلى اللثة عند الأسنان الأمامية. فإذا كان هذا مقصود ابن دريد فـيُعد سباقاً له، غير أن المشكك في كلامه خصّه الجنب الأمين من اللسان، والله أعلم بمراده.

واستعمل مكي: (**أصول الثنایا العليا**) في وصف سبب ضعف الإطباق في الظاء.<sup>(٢)</sup>

ونقل عبارته القرطبي مستعملاً: (**العلی**).<sup>(٣)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني لـ(**أصول الثنایا**) = **الثنایا**:

استعمل أبو علي الفارسي: (**أصول الثنایا**) في نسبة الثناء، والصاد، والذال، والثاء إليها.<sup>(٤)</sup>

ولقب كل الحروف التي تخرج من الثنایا به: (**حروف طرف اللسان وأصول الثنایا**).<sup>(٥)</sup>

والذي يؤيد أنه يعني الثنایا دون منطقة محددة منها أنه أثبت في موضع آخر التفاوت في مخارج هذه الحروف، فقال عن الظاء والذال والثاء: إنها (**أخرج من الفم**)، أي: إلى خارج الفم؛ لأن جزءاً من طرف اللسان يكون إلى الخارج. وقال عن الطاء والذال والثاء والصاد والسين والزاي: (**إنها أدخلت في الفم**).<sup>(٦)</sup>

وقال عن السين والباء إنهما يشتراكان في طرف اللسان وأصول الثنایا.<sup>(٧)</sup>

(١) الجمهرة ٨/١.

(٢) الرعاية ص ١٢٣.

(٣) الموضح ص ٩٠.

(٤) الحجة ٢٧٥/٣ و ٤٩/٦.

(٥) المرجع السابق ٣٦٧/٢ و ١١٩/٣ و ٣٤١/٥ و ٤٩/٦ ، والتكميلة ص ٢٧٩.

(٦) الحجة ٢٠٣/٥.

(٧) المرجع السابق ١١٩/٣.

وهذه يدل على أن أبا علي الفارسي - ومع كونه أصدق العلماء بكتاب سيبويه - لم يعترف بتقسيم سيبويه للثنايا، بل جعلها كلها تحت لفظ واحد هو: (أصول الثنايا)، والله أعلم.

### ٣- المصطلح الثالث لمنابت الثنايا العليا: (أعلى الشيئين):

استعمل سيبويه: (انفراج أعلى الشيئين) كمعنى لصوت الشين التي يضارع بها الزاي في: (أشدق). <sup>(١)</sup> وهو يعني بهذا أصول الثنايا العليا؛ لأنّه قال في موضع آخر عن الشين: "والشين لا تُدغم في الجيم؛ لأن الشين استطال مخرجها لرخايتها حتى اتصل بمخرج الطاء". <sup>(٢)</sup> ومن المعلوم أن الطاء عند سيبويه تخرج من أصول الثنايا العليا.

وذكر الفارسي في أن الشين يستطيل صوتها حتى يختلط أعلى الشيئين <sup>(٣)</sup>. وهو حاصل كلام سيبويه.

### ٤- المصطلح الرابع لمنابت الثنايا العلية: (أطراف الثنايا):

من أصله اللغوي أن يدل على حد الشيء وحرفه، فمنه طرف الشيء والثوب والخائط <sup>(٤)</sup>، وطرف الشيء ناحيته، والجمع أطراف. <sup>(٥)</sup>

استعمل: (أطراف الثنايا) في معنيين:

أ- رأس الثنايا العليا، وبهذا المعنى استعمل في أكثر من موطن صوتي، منها:

١- جزء مشارك في مخرج الظاء والذال والثاء.

٢- جزء مشارك في مخرج الفاء.

٣- جزء مشارك في مخرج الصاد والسين والزاي.

ب- منابت الثنايا العليا، واستعمل في اللام.

(١) الكتاب ٤/٤٧٩.

(٢) المرجع السابق ٤/٤٤٨.

(٣) الحجة ١/٥٥، و١٣٣.

(٤) مقاييس اللغة ص ٦٠٩ (ط رف).

(٥) المصباح المنير ص ٣٧١.

١- المعنى الأول لـ (أطراف الشايا)= رأس الشايا العليا:

١- الموطن الأول لأطراف الشايا= جزء مشارك في مخرج الظاء والذال والثاء.

استعمل سيبويه: (أطراف الشايا) كعضو مشارك مع طرف اللسان في إنتاج الظاء

والذال والثاء. <sup>(١)</sup>

وقول سيبويه عام ربما يشمل الشايا جميعاً، العليا والسفلى؛ فظهور طرف اللسان يلامس العليا، وبطن طرفه يلامس السفلى.

ولا يظن ظان أن الأطراف عند سيبويه هي من جهة اللثة، فهذه تسمى: (أصول الشايا) عنده، وهي مخرج للطاء والذال والباء، وقد أثبت سيبويه التفاوت بين: حروف الأصول، وحروف فوق الشايا، كما سيأتي في مصطلح: (فوق الشايا). <sup>(٢)</sup>

وفي موضع آخر ذكر أن الظاء والذال والباء من أطراف الشايا، وقاربن من المخارج مخرج الفاء<sup>(٣)</sup> وليس بعد هذا بيان.

تابع سيبويه: ابن دريد<sup>(٤)</sup> ، والرمانى<sup>(٥)</sup> ، وابن جنى. <sup>(٦)</sup>

وخصوص المبرد لفظ سيبويه، وزاد: (العليا). <sup>(٧)</sup>

وتابع المبرد: الخفاجي<sup>(٨)</sup> ، والسعیدي<sup>(٩)</sup> ، والداني<sup>(١٠)</sup> ، وأبو البركات ابن الأنباري. <sup>(٢)</sup>

(١) الكتاب ٤/٤٣٣.

(٢) من الغريب أن يفهم بعض الدارسين ذلك ب مجرد أن الخليل لقب الظاء والذال والباء باللثوية، فظن أن مخرجها من جهة اللثة. قال الفارسي في الحجة ٥/٢٠٣ عن الظاء والذال والباء: إنما (أخرج من الفم)، أي: إلى خارج الفم؛ لأن جزءاً من طرف اللسان يكون إلى الخارج. وقال عن الطاء والذال والباء والصاد والسين والزاي: (إنما أدخل في الفم).

(٣) الكتاب ٤/٤٥٨.

(٤) الجمهرة ١/٨.

(٥) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩١/ ب.

(٦) سر صناعة الإعراب ١/٤٧.

(٧) المقتضب ١/٣٢٩.

(٨) سر الفصاحة ص. ٢٠.

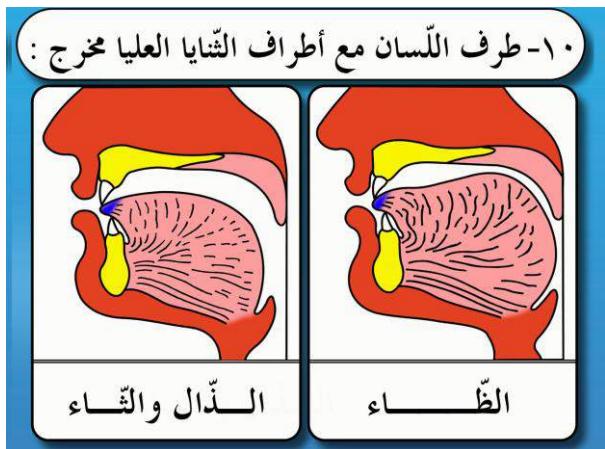
(٩) التبيه على اللحن والجلدي والخلفي ص. ٥١.

وخصص الزجاج لفظ سيبويه، وزادد: (العلی).<sup>(٣)</sup>

وتابع الزجاج: ابن خالويه<sup>(٤)</sup>، ومكي<sup>(٥)</sup>، والقرطبي.<sup>(٦)</sup>

وقيد ابن الطحان الأندلسي لفظ سيبويه بقوله: "ومن طرفه وما يليه من أطراف النسايا، عليها وسفلاها، تخرج الظاء والناء والذال".<sup>(٧)</sup>

وهذا الوصف بهذا التقييد من أدق النصوص التي أطلعت عليها عند المتقدمين؛ إذ ذكر فيه دور الثنایا جمیعاً في مخرج هذه الحروف، دون أن یقصُّر هذا الدور على الثنایا العليا فقط كما فعل الباقون.



ويمثل الشكل المحاور دور رأسى الثنایا العليا  
والسفلي في مخرج الظاء والذال والثاء.

إلى أطراف الثنائي في الضاء والذال والثاء.<sup>(٨)</sup>

وتابعه: مكي، واستبدل بأطراف

الثنايا: (أصول الشايا العليا).<sup>(٩)</sup>

<sup>(١٠)</sup> وتابع القرطبي مكيًّا، واستبدل بأطراف الشايا: (أصول الشايا العلَى).

(١) التحديد ص ١٠٣، والإدغام الكبير ص ٥٤.

٢٠٨ أسرار العربية (٢)

٢٤ / ٣) معانی القرآن و إعرابه .

٢٩٢ (٤) الحجة ص

٢٢٠ العادة

٧٩ الموضع ص (٦)

(٧) مخالج الخوف، وصفاتها

٤٦٤ / الكتاب

الحادي عشر

٢٠١٦

وعبارة سيبويه ظاهرة لم يعد ما قاله في المخارج عن هذه الحروف. ولا أدرى ما الذي حمل مكيّاً القرطيّ من بعده على استعمال: (أصول الشايا العليا أو العلي) بدلاً من: (أطراف الشايا) مع متابعة كلّ منهما لوصف سيبويه عند الحديث عن مخرج الظاء والذال والثاء؟!

يبدو لي - على سبيل التخيّل لا التحقيق - أن مكيّاً قد تأثر في ذلك بأبي علي الفارسي، الذي لم يلتزم بتقسيم سيبويه للشايا (أصول، وما بين، وأطراف)؛ بل اختَرَّ هذه الثلاثة في لفظ: (أصول الشايا)، مكان مكيّ متابعاً، ونقل القرطي ذلك منه؛ لأن كتاب الرعاية من أصول كتاب القرطي، والله أعلم.

## ١- الموطن الثاني لأطراف الشايا=جزء مشارك في مخرج الفاء

استعمل سيبويه<sup>(١)</sup> أيضاً: (أطراف الشايا العلي) كعضو مشارك مع باطن الشفة السفلی في الفاء.

وتابعه: المبرد<sup>(٢)</sup>، والرماني<sup>(٣)</sup>، وابن جني<sup>(٤)</sup>، والقرطي<sup>(٥)</sup>، والمهداني.<sup>(٦)</sup>

وastبدل المبرد في موضع آخر: (العلي) بـ: (العليا).

وتابعه: ابن دريد<sup>(٧)</sup>، والفارسي<sup>(٨)</sup>، والزجاجي<sup>(٩)</sup>، والسعدي<sup>(١٠)</sup>، ومكي<sup>(١١)</sup>، والداني<sup>(١٢)</sup>، والخفاجي<sup>(١)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(٢)</sup>

(١) الكتاب .٤٣٣/٤

(٢) المقتضب .٣٤٣، ٣١٠/١

(٣) شرح كتاب سيبويه لـ .١٩١/١

(٤) سر صناعة الإعراب .٤٨/١

(٥) الموضح في التجويد ص .٧٩

(٦) التمهيد في معرفة التجويد ص .٢٧٨

(٧) الجمهرة .٨/١

(٨) الحجة .٨/٦

(٩) شرح جمل الزجاجي ص .٤٤٥

(١٠) التنبيه على اللحن الجلي والخففي ص .٥١

(١١) الرعاية ص .٢٢٧

(١٢) التحديد ص .١٠٩، والإدغام الكبير ص .٧٨

وتتابع ابن الطحان سيبويه، واستبدل به: (الثنايا العلی)؛ (الثنتين العلیين).<sup>(٣)</sup>

### ٣- الموطن الثالث لأطراف الثنايا = جزء مشارك في مخرج الصاد والسين والزاي:

استعمل المبرد: (**أطراف الثنايا**) في مخرج الصاد والزاي والسين، منبهًاً على ترك فرجة بينهن وبين الثنايا، ومُفَرِّقاً في الوقت نفسه بينها وبين الظاء والذال والشاء، التي تشتراك معها في أطراف الثنايا، لكن تختلف بوضع طرف اللسان، قال: "وحرروف الصغير من طرف اللسان وأطراف الثنايا، ولهم انسال عن التقاء الثنايا؛ لما فيهم من الصغير. وتحاورهن الظاء والذال والشاء من طرف اللسان وأطراف الثنايا، إلا أن هذه الحروف [الظاء والذال والشاء] يلتصق اللسان لها بأطراف الثنايا".<sup>(٤)</sup>

### ٢- المعنى الثاني لـ (**أطراف الثنايا**) = منابت الثنايا العليا:

استعمل الرماني: (**أطراف الثنايا**) بمعنى أصول الثنايا من جهة اللثة في شرحه لمخرج اللام، قال: "ومن أدناها [حافة اللسان] إلى أطراف الثنايا مخرج اللام".<sup>(٥)</sup>

### القسم الثالث من أقسام الثنايا: رأس الثنايا العليا:

استعمل لرأس الثنايا العليا لفظ واحد هو: (**أطراف الثنايا**):

وهو من المشتركة اللغظي. تقدم.

### القسم الرابع من أقسام الثنايا: بين الثنايا العليا والسفلى:

استعمل للمنطقة الواقعة بين الثنايا العليا والسفلى عدة ألفاظ، منها:  
١ - (بين الثنايا).      ٢ - (فويق الثنايا).      ٣ - (حروف الثنايا).

### ١- المصطلح الأول لما بين الثنايا العليا والسفلى: (بين الثنايا):

(١) سر الفصاحة ص. ٢٠.

(٢) أسرار العربية ص. ٢٠٨.

(٣) مخارج الحروف وصفاتها ص. ١٢٠.

(٤) المقتضب ١/٣٠٩.

(٥) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩١/أ.

استعمل: (بين الثنایا) بمعنى بين الثنایا العليا والسفلى في موطنين:  
١- منفذٌ لهواء بعض الأصوات. ٢- جزء مشارك في مخرج الصاد والسين والزاي.

### ١- الموطن الأول لـ (بين الثنایا)= منفذٌ لهواء بعض الأصوات:

ذكر سيبويه أن الصاد والزاي والظاء والذال تحد المنفذ لصوتها من بين الثنایا<sup>(١)</sup>، وكذلك السين والشين ينسأّان من بين الثنایا.<sup>(٢)</sup>

### ٢- الموطن الثاني لـ (بين الثنایا)= جزء مشارك في مخرج الصاد والسين والزاي:

استعمل سيبويه لفظ: (بين الثنایا) لتبين مخرج الصاد والسين والزاي، قال في تحديدها: "ليس بينهن في الموضع إلا أن الطاء وأختيها من أصل الثنایا، وهن من أسفله قليلاً مما بين الثنایا".<sup>(٣)</sup>

فقوله: (من أسفله) يدل دلالة واضحة على أنه لا يعني مكاناً من الحنك يكون فوق الثنایا، بل من أسفل أصول الثنایا، من أسفل مخرج الطاء والذال والباء، وهذا الأسفل هو فوق الثنایا السفلى أو بين الثنایا العليا والسفلى.

وقد ذكر سيبويه في موضع ثان أن الصاد والسين والزاي، والظاء والذال والباء أخوات من حيز واحد، "والذي بينهما من الثنایتين يسير".<sup>(٤)</sup>

وأشار إشارة خفية في موضع ثالث إلى أن مخرج الصاد والسين والزاي يقع بين مخرجي الطاء والذال والباء، والظاء والذال والباء، قال: "والظاء والذال والباء أخوات الطاء والذال والباء، لا يمتنع بعضهن من بعض في الإدغام؛ لأنهن من حيز واحد، وليس بينهن إلا ما بين طرف الثنایا وأصولها".<sup>(٥)</sup> فالذي يقع بينهن هو مخرج الصاد وأختيها، والله أعلم.

(١) الكتاب . ١٧٤/٤

(٢) المرجع السابق . ٣٠٦/٤

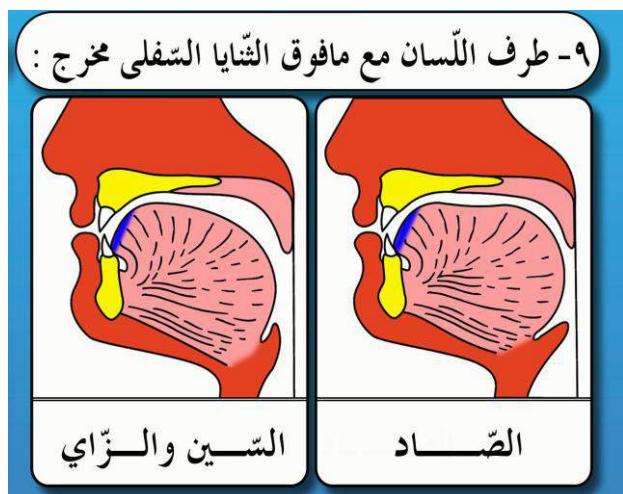
(٣) المرجع السابق . ٤٦٣ - ٤٦٢/٤

(٤) المرجع السابق . ٤٦٤/٤

(٥) المرجع السابق . ٤٦٤/٤

تابع سيبويه على (مما بين الثنایا): الأزهري<sup>(١)</sup>، وابن جنی<sup>(٢)</sup>، والخفاجي<sup>(٣)</sup>، والهمذاني<sup>(٤)</sup>.

وذكر الدانی أن الصاد والسين والزاي تخرج من الفرجة التي بين طرف اللسان والثنايا العليا.<sup>(٥)</sup>



ويمثل الشكل المجاور دور المنطقة الواقعة بين الثنایا العليا والسفلى في مخرج الصاد والسين والزاي، والمنطقة المظللة الزرقاء من طرف اللسان هي منطقة التقاء عضوي النطق. في مخرج الصاد والسين والزاي إنما هو بالنظر إلى المخرج من زاوية معينة، لكن المعنى واحد.

## ٢- المصطلح الثاني لـ بين الثنایا العليا والسفلى: (فویق الثنایا):

(فویق) تصغير (فوق)، ويعنى بها القرب الشديد أو المحاذاة الشديدة.

استعمل سيبويه: (فویق الثنایا)، وهو من المشترك اللغظي، بمعنىين:

- ١ - فوق الثنایا السفلى، أو بين الثنایا العليا والسفلى، وهذا جعله لوصف مخرج الصاد والسين والزاي.
- ٢ - فوق الثنایا العليا من جهة اللثة، وهذا جعله لوصف مخرج النون واللام، وبعض العلماء استعمله للراء.

(١) معانى القراءات ١١١/١.

(٢) سر صناعة الإعراب ٤٧/١.

(٣) سر الفصاحة ص ٢٠.

(٤) التمهيد ص ٢٧٧.

(٥) التحديد ص ١٠٣.

## ١ - المعنى الأول لـ (فويق الثنایا) = فوق الثنایا السفلی، أو بين الثنایا العليا والسفلى:

دارت عبارات العلماء في مخرج الصاد والزاي والسين على لفظي سيبويه، أعني: (فويق الثنایا) أو: (ما بين الثنایا). وتقديم استعمال: (بين الثنایا)، وحان دور (فويق الثنایا).

استعمل سيبويه أيضاً لفظ: (فويق الثنایا) كجزء مشارك مع طرف اللسان في مخرج الصاد والسين والزاي، قال: "ومما بين طرف اللسان وفويق الثنایا مخرج الصاد والزاي والسين".<sup>(١)</sup>

تابعه على (فويق الثنایا): الرمانی.<sup>(٢)</sup>

تابع ابن السراج سيبويه، وزاد: (السفلى).<sup>(٣)</sup>

تابع ابن السراج: الزجاجي<sup>(٤)</sup>، والسعیدي<sup>(٥)</sup>، ومکي<sup>(٦)</sup>، وأبو البرکات ابن الأنباري.<sup>(٧)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني لـ (فويق الثنایا) = فوق الثنایا العليا من جهة الحنك الأعلى:

قال سيبويه في وصف مخرج النون: "ومن طرف اللسان بينه وبين ما فويق الثنایا مخرج النون".<sup>(٨)</sup> يعني: فوق الثنایا العليا من الحنك.

وتتابعه: الزجاجي<sup>(٩)</sup>، والرمانی<sup>(١٠)</sup>، وابن جنی<sup>(١١)</sup>، ومکي<sup>(١)</sup>، والداني<sup>(٢)</sup>، والقرطبي<sup>(٣)</sup> والقرطبي<sup>(٤)</sup>، وأبو البرکات ابن الأنباري.<sup>(٤)</sup>

(١) الكتاب ٤/٤٣٣.

(٢) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩١/أ.

(٣) الأصول ٣/٤٠٠.

(٤) شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٥.

(٥) التنبیه على اللحن الجلی والخفی ص ٥١.

(٦) الرعاية ص ٢٠٩.

(٧) أسرار العربية ص ٢٠٨.

(٨) الكتاب ٢/٤٠٥ نسخة بولاق.

(٩) شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٥.

(١٠) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩١/أ.

(١١) سر صناعة الإعراب ١/٤٧.

وتتابع الخفاجي سيبويه، واستعمل: (ما فوق الشايا).<sup>(٥)</sup>

وتتابع الهمذاني سيبويه، وزاد: (العلى).<sup>(٦)</sup>

واستعمل سيبويه: (فويق الضاحك والناب والرباعية والثنية) في وصف مخرج اللام.<sup>(٧)</sup>

ويعني به: (فويق الضاحك.. الخ): ما يجاور هذه الأسنان من جلدة الحنك الأعلى.

وتتابعه: القرطبي<sup>(٨)</sup>، والهمذاني.<sup>(٩)</sup>

واستعمل الداني: (فويق الشايا) كجزء مشارك مع طرف اللسان في مخرج الراء.<sup>(١٠)</sup> وهو حاصل كلام سيبويه؛ لأن سيبويه قال في وصف الراء: "ومن مخرج النون غير أنه أدخل في ظهر اللسان...".

### ٣- المصطلح الثالث لـ بين الشايا العليا والسفلي: (حروف الشايا):

من المشترك اللغطي.

استعمل لفظ: (حروف الشايا) بمعنىين:

١- الحروف التي تشتراك الشايا مع طرف اللسان في خروجها. ٢- بين الشايا العليا والسفلي.

(١) الرعاية ص ٢٦٧.

(٢) التحديد ص ١٠٣.

(٣) الموضح في التجويد ص ٧٩.

(٤) أسرار العربية ص ٢٠٨.

(٥) سر الفصاحة ص ٢٠.

(٦) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٧.

(٧) الكتاب (بلاق) ٤٠٥/٢.

(٨) الموضح في التجويد ص ٧٨.

(٩) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٧.

(١٠) التحديد ص ١٠٣.

**١- المعنى الأول لـ حروف الشايا=الحروف التي تشتراك الشايا مع طرف اللسان في خروجها:**

لقب سيبويه الحروف التي تخرج من الشايا بـ: (حروف الشايا)، وهي: (الطاء والدال والباء)، و(الصاد والسين والزاي)، و(الظاء والذال والباء). <sup>(١)</sup>  
وتابعه: الأخفش <sup>(٢)</sup>، والرماني. <sup>(٣)</sup>

**٢- المعنى الثاني لـ حروف الشايا= بين الشايا العليا والسفلى:**

ذكر المبرد أن الصاد والسين والزاي يخرجون من طرف اللسان وملتقى حروف الشايا، وهي حروف تنسل انسلاً. <sup>(٤)</sup>

يعني بـ: ملتقى حروف الشايا: ما بين أطراف الشايا العليا والسفلى. وهو بذلك يتفق مع أحد قولي سيبويه في مخرج الصاد والسين والزاي، كما سيأتي. وقد صرخ المبرد بلفظ: (أطراف الشايا) في موضع آخر، كما تقدم في: (أطراف الشايا).

**القسم الخامس من أقسام الشايا: رأس الشايا السفلى:**

استعمل القرطي: (طرف الشايا السفلى) كجزء مشارك مع طرف اللسان في إنتاج الصاد والسين والزاي. <sup>(٥)</sup>

**القسم السادس من أقسام الشايا: منابت الشايا السفلى:**

استعمل منابت الشايا السفلى لفظ واحد هو (أصول الشايا السفلى).

---

(١) الكتاب ٤٦٢/٤ و ٤٦٥، و ٤٦٦.

(٢) معاني القرآن ١/٢٨٣.

(٣) شرح كتاب سيبويه لـ ٢٠٢/أ.

(٤) معاني القرآن ١/٢٨٣.

(٥) الموضح في التجويد ص ٧٩.

استعمل الداني: (**أصول الثنایا السفلی**) كجزء مشارك مع طرف اللسان في خروج الصاد والسين والزاي<sup>(١)</sup> وهذا بالنظر إلى وضع رأس اللسان حيث يلتصق بالثنایا السفلی كما في الشكل الذي تقدم عن الصاد والسين والزاي.

## ٢- القسم الثاني من أجزاء الأسنان: الرباعيات:

بعد الثنایا، أربع: اثنان من فوق واثنان من تحت.

واحدها: (**الرباعية**)، بلا تشديد للباء. <sup>(٢)</sup>

مضى استعمال سيبويه والمتابعين له لـ: (**فويق الرباعية**) كجزء مشارك في مخرج اللام في (**فويق الثنایا**).

واستعمل ابن سينا: (**خلل الرباعيات**) كمنفذ لهواء الجيم بعد اخباره. <sup>(٣)</sup>

## ٣- القسم الثالث من أجزاء الأسنان: الأناب:

بعد الرباعيات، أربع: اثنان من فوق واثنان من تحت.

مضى استعمال سيبويه والمتابعين له لـ: (**فويق الناب**) كجزء مشارك في مخرج اللام في مصطلح: (**فويق الثنایا**).

## ٤- القسم الرابع من أجزاء الأسنان: الأضراس:

الأضراس يدل أصلها اللغوي على قوة وخشونة، وبهذا تعلو على باقي الأسنان. <sup>(٤)</sup>

عدد الأضراس ستة عشر ضرساً، الأربع الأولي تسمى: **الضواحك**، اثنان من فوق واثنان من تحت. وما بقى منها وهي اثنا عشر ضرساً؛ فيقال لها **الأرحاء**، ستة من فوق، وستة من تحت. واستعملت جميعها صوتياً.

(١) الإدغام الكبير ص ٤٥.

(٢) إصلاح المنطق لابن السكين ص ١٨٠، وأدب الكاتب لابن قتيبة ص ٣٧٧.

(٣) أسباب حدوث الحروف ص ١١٧.

(٤) مقاييس اللغة ص ٥٨٨ (ض رس).

استعمل سيبويه: (**الأضراس**) كجزء مشارك مع حافة اللسان في وصف مخرج الصاد.<sup>(١)</sup>

وتابعه: الزجاجي<sup>(٢)</sup>، ابن حني<sup>(٣)</sup>، ومكي<sup>(٤)</sup>، والداني<sup>(٥)</sup>، والقرطبي<sup>(٦)</sup>، والخفاجي<sup>(٧)</sup>، والمهداني.<sup>(٨)</sup>

وذكر سيبويه أن الصاد تحد المنفذ لصوتها من بين الأضراس.<sup>(٩)</sup>

وتقدم استعمال ابن دريد لـ: (**أصول الأضراس**) كجزء مشارك مع أصول الثناء وجانب اللسان، في التعبير عن مخرج الصاد والسين والزاي.

وذكر ابن حني أن الأضراس العليا والسفلى تشارك في مخرج الياء، قال: "أما الياء فتحد معها الأضراس سُفْلًا وَعُلُوًّا قد اكتفت جنبي اللسان وضغطته...".<sup>(١٠)</sup>

### القسم الأول من الأضراس: الضواحك:

بعد الأناب، أربع: اثنان من فوق واثنان من تحت:

أول الأضراس التي تبدو عند الضحك، ومن هنا اسمها، وهي أربعة أسنان بعد الأناب، اثنان من فوق واثنان من أسفل.<sup>(١١)</sup>

---

(١) الكتاب .٤٣٣/٤.

(٢) شرح جمل الزجاجي ص .٤٤٥.

(٣) سر صناعة الإعراب .٤٧/١.

(٤) الرعاية ص .١٨٤.

(٥) التحديد ص .١٠٣.

(٦) الموضح ص .٧٨.

(٧) سر الفصاحة ص .٢٠.

(٨) التمهيد في معرفة التجويد ص .٢٧٧.

(٩) الكتاب .١٧٤/٤.

(١٠) سر صناعة الإعراب .٨/١.

(١١) العين .٣/٥٨، والجمهرة .٢/١٦٧.

وتسمى: النواجد<sup>(١)</sup> أيضاً، قال الخليل: "النجد: شدة العض بالناجد وهو السن بين الأناب والأضراس. وقول العرب: بدت نواجذه، إذا ظهر ذلك منه ضحكاً أو غضاً".<sup>(٢)</sup>

مضى استعمال سيبويه والمتابعين له لـ: (فويق الصاحك) كجزء مشارك في مخرج اللام في (فويق الثنايا).

## ٢ - القسم الثاني من الأضراس: الأرحاء والأرحبية:

بعد الضواحك، اثنا عشر رحى: ستة من فوق وستة من تحت.

الأرحاء، على التشبيه بحجر الرحى؛ لما كانت تطحن الطعام، يقال: رحا ورحيان، وثلاث أرح، وأرحاء كثيرة، والأرحبية كأنها جمع الجمع.<sup>(٣)</sup>

استعمل الكندي: (الأرحبية) في الضاد كجزء مشارك مع وسط اللسان وجاني شدق الفم.<sup>(٤)</sup>

واستعمل: (جانبي الأرحبية) كجزء مشارك مع اللسان في مخرج الجيم والياء والشين.<sup>(٥)</sup> و(أول الأرحبية) كجزء مشارك مع جانبي اللسان في الكاف.<sup>(٦)</sup>

## العضو التاسع من أعضاء الصوت والنطق: الشفتان:

يدل أصلهما اللغوي على الإشراف على الشيء؛ لأن الشفتين تشفيان على الفم.<sup>(٧)</sup>

تقدما أن الرازي عدهما من آلات الكلام.

(١) تطلق النواجد في اللغة على آخر الأضراس، وعلى الضواحك، وعلى كل الأضراس، والأول هو الأكثر الأشهر. العين ٩/٦، والجيم للشيباني ٣/٢٧١، والصحاح ٢/٥٧١، ولسان العرب ٣/٥١٣، والمصبح المنير ص ٥٩٣.

(٢) العين ٦/٩٥.

(٣) العين ٣/٢٨٩ - ٢٩٠، ومقاييس اللغة ص ٤٢٥ (ر ح ي).

(٤) رسالة في اللثغة ص ٥٢٨.

(٥) المرجع السابق ص ٥٢٤ و ٥٢٥ و ٥٢٧.

(٦) المرجع السابق ص ٥٢٥.

(٧) مقاييس اللغة ص ٥٠٩ (ش ف ي).

استعمل للشفتين عدة ألفاظ، منها:  
١ - (الفم).      ٢ - (الشفتان).  
٣ - (آلـة المـرـفـوع).      ٤ - (الـجـرـمـانـ الـلـيـنـانـ).

وتقسم إلى قسمين:

١ - ظاهر الشفتين، يعني ما التقى منهما عند الإطباقي:  
أ - (ما بين الشفتين).      ب - (طرف الشفتين).

٢ - السطح الداخلي الأمثل للشفة السفلية:

أ - (باطن الشفة السفلية).      ب - (الأجزاء اللينة من الشفة).  
ج - (سطح باطن الشفة).      د - (أسفل الشفتين).

**الألفاظ المستعملة للشفتين:**

١ - المصطلح الأول للشفتين: (الفم):

تقدم الحديث عن ذلك في: (الفم).

٢ - المصطلح الثاني للشفتين: (الشفتان).

٢ - المصطلح الثاني للشفتين: (الشفتان):

استعملت الشفتان صوتياً، في أكثر من موطن صوتي، منها:

- ١ - مخرج رئيس من مخارج النطق.
- ٢ - جزء مشارك في الإشمام.
- ٣ - مخرج خاص لبعض الحروف، وهي: الفاء، والباء، والميم، والواو.
- ٤ - جزء مشارك في مخرج الحركات وحروف المد.

١ - الموطن الأول للشفتين = مخرج رئيس من مخارج النطق:

انظر المخارج الرئيسية للنطق.

٢ - الموطن الثاني للشفتين = جزء مشارك في الإشمام:

وهو الإشارة إلى الحركات المضمومة بضم الشفتين.

### ٣- الموطن الثالث: للشفتين= مخرج خاص لبعض الحروف:

لقب الخليل الفاء والباء والميم من الحروف الصحيحة بـ: (الشفهية)<sup>(١)</sup> مرة، ومرة بـ: (الشفوية)، ونبه أن الشفتين لا تعمل في غير هذه الثلاثة من الصحاح، قال: "ثلاثة شفوية": (ف ب م)، مخرجها من بين الشفتين خاصة، لا تعمل الشفتان في شيء من الحروف الصحاح إلا في هذه الأحرف الثلاثة فقط".<sup>(٢)</sup>

وما يفعله بعض القراء اليوم من إشراك عمل الشفتين في نطق بعض الأصوات كالصاد والسين والراء المفخمة شيء لا أساس له من الصحة بمقتضى نص الخليل، وبالله التوفيق.

تابع على التلقيب بـ (الشفهية)، و (الشفوية) للثلاثة الأحرف: مكي.<sup>(٣)</sup>

ولقب سيبويه الأصوات اللغوية التي تخرج من الشفتين بـ: (حروف الشفتين)، وهي: الميم والباء والفاء والواو.

وتابعه: الرماني<sup>(٤)</sup>، والداني.<sup>(٥)</sup>

وبـ: (حروف الشفة): القرطي.<sup>(٦)</sup>

وذكر الداني أن ما يدغم من حروف الشفتين عند أبي عمرو بن العلاء البصري هو: الفاء في الفاء. والباء في الباء والميم والفاء. والميم في الميم، وإخفاؤها عند الباء. والواو في الواو.<sup>(٧)</sup>

وذكر الخليل أن الميم "آخر الحروف من الحيز الأول، وهو الحيز الشفوي".<sup>(٨)</sup>

(١) العين ٥٨/١.

(٢) المرجع السابق ٥١/١.

(٣) الرعاية ١٤١ - ١٤٢.

(٤) شرح كتاب سيبويه لـ ٢٠١/أ.

(٥) الإدغام الكبير ص ٧٨.

(٦) الموضح ص ١١٦.

(٧) الإدغام الكبير ص ٧٨.

(٨) العين ٤٢١/٨.

أظن أن الخليل يعد الجهاز النطقي طرفاً له نهایتان، أيهما افترضت أوله فطرفه الثاني نهایته، والعكس صحيح، فهو قد ابتدأ ترتيبه الصوتي في الخارج بالحلق على أنه الحيز الأول فتكون الشفتان نهاية الأحياز، وافتراض الشفتين هنا الحيز الأول، فيكون الحلقة نهایتها.

وذكر الجاحظ أن الميم والباء أول حرفين ينطقهما الطفل؛ لرؤيته عمل الشفتين بهما، قال: " والميم والباء أول ما يتهيأ في أفواه الأطفال، كقولهم: (ماما) و(بابا)؛ لأنهما خارجان من عمل اللسان، وإنما يظهران بالتقاء الشفتين".<sup>(١)</sup>

#### ٤ - الموطن الرابع: الشفتان = جزء مشارك في مخرج الحركات وحروف المد:

ذكر سيبويه أن تحريك الشفتين بالضمة كتحريك الجسد.<sup>(٢)</sup>

يعني عمل عضو ظاهر للعين، بخلاف الكسرة والفتحة.

وذكر الفراء أن مخرج الكسرة والضمة إجهاداً وثقلأً على اللسان والشفتين بخلاف الفتحة، قال: "إنما يستقل الضم والكسر؛ لأن مخرجيهما مؤونة على اللسان والشفتين، تنضم الرفعية بهما فتشغل الضمة، ويعال أحد الشدقين إلى الكسرة، فترى ذلك ثقيلاً. والفتحة تخرج من خرق الفم بلا كلفة".<sup>(٣)</sup>

وذكر الرماني أن حركة المرفع من الشفتين.<sup>(٤)</sup>

وتابعه: القرطي<sup>(٥)</sup>، والهمذاني.<sup>(٦)</sup>

وذكر ابن سينا أن الواو والضمة يخرجان "مع أدنى مزاجة وتضييق للشفتين".<sup>(٧)</sup>

(١) البيان والتبيّن ٤٧/١.

(٢) الكتاب ١٢١/٤.

(٣) معاني القرآن ١٢/٢.

(٤) معاني الحروف ص ٤١.

(٥) الموضح ص ٢٠٨.

(٦) التمهيد ص ٢٨٨.

(٧) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٦.

وذكر مكي أن الواو تخرج من الشفتين وينقطع آخرها في مخرج الألف<sup>(١)</sup>. وسيأتي معنى هذا الانقطاع.

وعرف السهيلي الحركة فقال: "الحركة: عبارة عن تحريك العضو الذي هو الشفتان عند النطق بالصوت الذي هو الحرف".<sup>(٢)</sup>

وهذا من أدق تعريفات الحركة، وسيأتي الحديث عن ذلك في الحركة.

### أقسام الشفتين:

#### القسم الأول: الألفاظ المستعملة لظاهر الشفتين:

##### ١ - المصطلح الأول لظاهر الشفتين: (مما بين الشفتين):

استعمل سيبويه: (مما بين الشفتين) كمخرج للميم والباء والواو.<sup>(٣)</sup>

وتابعه كثير من العلماء، منهم: ابن السراج<sup>(٤)</sup>، وابن دريد<sup>(٥)</sup>، وابن جني<sup>(٦)</sup>، والرماني<sup>(٧)</sup>، والسعدي<sup>(٨)</sup>، ومكي<sup>(٩)</sup>، والداني<sup>(١٠)</sup>، والقرطبي<sup>(١١)</sup>، والخساجي<sup>(١٢)</sup>، والمهداني<sup>(١٣)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(١٤)</sup>

(١) الرعاية ص ٢٣٥.

(٢) نتائج الفكر ص ٨٣.

(٣) الكتاب ٤/٤٣٣.

(٤) الأصول ٣/٤٠١.

(٥) الجمهرة ١/٨.

(٦) سر صناعة الإعراب ١/٤٨.

(٧) شرح كتاب سيبويه ١٩١/أ.

(٨) التبيه على اللحن الجلي والخففي ص ٥١.

(٩) الرعاية ص ١٤١.

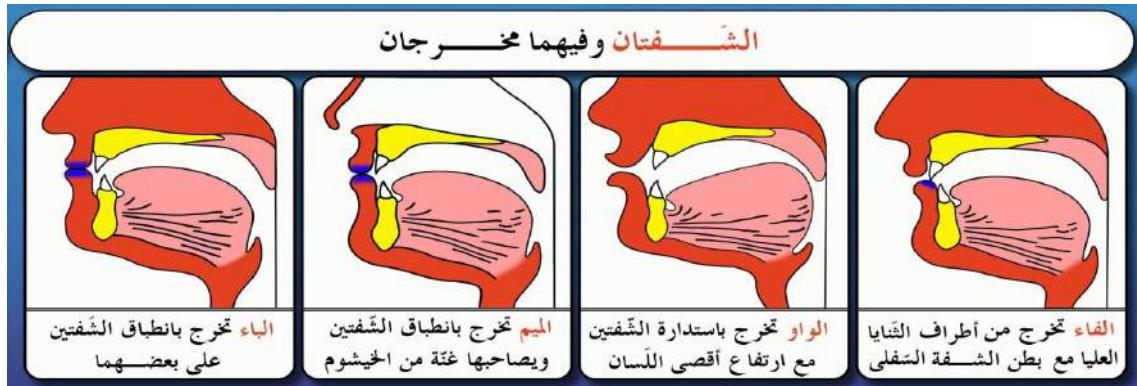
(١٠) التحديد ص ٤١٠، والإدغام الكبير ص ٧٨.

(١١) الموضح ص ٧٩.

(١٢) سر الفصاحة ص ٢٠.

(١٣) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٧.

(١٤) أسرار العربية ص ٢٠٨.



ويتمثل الشكل أعلاه دور ظاهر الشفتين في مخرجي الباء والميم.

### ٣- المصطلح الثاني لظاهر الشفتين: (طرف الشفتين):

ذكر الزجاج أن الواو تخرج من طرف الشفتين.<sup>(١)</sup>

**القسم الثاني: الألفاظ المستعملة للسطح الداخلي الأميس للشفة السفلية:**

استُعمل: السطح الداخلي الأميس للشفة السفلية مخرجًا للفاء، واستُعمل لذلك عدة ألفاظ، منها:

- |                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| ١ - (باطن الشفة السفلية). | ٢ - (الأجزاء اللينة من الشفة). |
| ٤ - (سطح باطن الشفة).     | ٥ - (أسفل الشفتين).            |

### ١- المصطلح الأول للسطح الداخلي الأميس للشفة السفلية: (باطن الشفة السفلية):

استُعمل سيبويه: (باطن الشفة السفلية) كجزء مشارك مع الثانيا العليا في مخرج الفاء.<sup>(٢)</sup>

وتابعه كثير من العلماء، منهم: الزجاجي<sup>(٣)</sup>، والرماني<sup>(٤)</sup>، والسعيدي<sup>(٥)</sup>، ومككي<sup>(٦)</sup>، والداني<sup>(٧)</sup>، والقرطي<sup>(٨)</sup>، والخفاجي<sup>(٩)</sup>، وابن الطحان الأندلسي<sup>(١٠)</sup>، والهمذاني<sup>(١١)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(١٢)</sup>

(١) معاني القرآن وإعرابه ٤٣٢/١.

(٢) الكتاب ٤/٤٣٣.

(٣) شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٥.

واستعمل القرطي أيضاً: (الشفة السفلی) في التنبیه على كيفية خروج صوت ونفس الفاء. (١٠)

ويمثل الشكل السابق دور السطح الداخلي للشفة السفلی في مخرج الفاء.

## ٢- المصطلح الثاني للسطح الداخلي الأملس للشفة السفلی: (أسفل الشفتين):

ذكر ابن دريد أن الفاء والباء والميم "عملهن في التقاء الشفتين، وأسفلهن الفاء، ثم الباء، ثم الميم" (١١)

## ٣- المصطلح الثالث للسطح الداخلي الأملس للشفة السفلی: (الأجزاء اللينة من الشفة):

استعمل ابن سينا: (الأجزاء اللينة من الشفة) تعبيراً عن باطن الشفة السفلی عند وصفه لكيفية خروج الفاء. (١٢)

## ٤-٥- المصطلح الرابع والخامس للسطح الداخلي الأملس الشفة السفلی: (سطح الشفة)، (سطح باطن الشفة):

(١) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩١٥.

(٢) التنبیه على اللحن الجلي واللحن الخفي ص ١٣.

(٣) الرعاية ص ٢٢٧.

(٤) التحديد ص ٤٠، والإدغام الكبير ص ٧٨.

(٥) الموضح ص ٧٩.

(٦) سر الفصاحة ص ٢٠.

(٧) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٢٠.

(٨) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٧.

(٩) أسرار العربية ص ٢٠٨.

(١٠) الموضح ص ١١٦.

(١١) الجمهرة ٧/١.

(١٢) اسباب حدوث الحروف ص ٨٢.

استعمل ابن سينا: (سطح الشفة) للتعبير على أن مخرج الفاء والواو غير المدية واحد، غير أن انضغاطه في الواو غير المدية أقل من انضغاطه في الفاء، وبالتالي يضعف دفع الهواء فيها.<sup>(١)</sup>

وذكر أن (سطح باطن الشفة) في الفاء التي تشبه الباء (V) "يكاد يحدث منه اهتزاز".<sup>(٢)</sup>

و واضح أنه يشير إلى تجاوب سطح الشفة مع اهتزاز الأوتار الصوتية فيما يعرف بظاهرة الـ *الرنين*.

### ٣- المصطلح الثالث للشفتين: (آلء المروع):

ذكر ابن السراج أن للمرفوع آلة هي الشفتان، قال: "إِنَّمَا لَمْ يَكُنِ الإِشَامُ فِي النَّصْبِ وَالْجَرِ عِنْدَ الْوَقْفِ؛ لِأَنَّهُ لَا آلَةٌ لِلْأَلْفِ وَالْيَاءِ يُمْكِنُ فِيهَا ذَلِكَ، بَيْنَمَا لَمْ يَرَوْا لِلْمَرْفُوعِ آلَةً، وَهِيَ الشفتان".<sup>(٣)</sup>

٤- المصطلح الرابع للشفتين: (الجرّمان اللينان):

كثي ابن سينا به: (الجرمين الليبيين) عن الشفتين. (٤)

**العضو العاشر من أعضاء الصوت والنطق: التجويف الأنفي:**

الوظيفة الأساسية للأذن هي استنشاق هواء الشهيق عبر فتحي الأنف، وإخراج هواء الزفير عن طريقهما.

ومن وظائفه الثانوية أنه استعمل في الأصوات، قال ابن سينا بعد ذكر وظائف الأنف  
الأساسية من الاستنشاق، وترطيب الهواء: "أما الثانية فإنه يُعين في تقطيع الحروف، وتسهيل

(١) المرجع السابق ص ٨٤ و ١٢٤.

٩٢-٩١ ص المراجع السابق .

(٣) نقا ذلك الدافن في جامع السان ٩٤٩/٣

١٢٥) أسباب حدوث الحروف ص

إخراجها في التقطيع، لئلا يزدحم الهواء كله عند الموضع التي يحاول فيها تقطيع الحروف بمقدار، فهاتان منفعتان في واحدة. ونظير ما يفعله الأنف في تقدير هواء الحروف هو ما يفعله الثقب المثقوب مطلقاً إلى خلف المزمار فلا يتعرض له بالسد".<sup>(١)</sup>

### المواطن الصوتية التي استعمل فيها تجويف الأنف:

استعمل باطن الأنف في أكثر من موطن صوتي، منها:  
تجويف رئيسي للصوت، وخرج رئيس من آلات النطق، وخرج خاص لعنق النون والميم.

#### ١ - الموطن الأول: تجويف الأنف = تجويف رئيسي للصوت:

عبر عن تجويفه بـ: (مقعرات أجزاء الأنف)، (فضاء الخيشوم)، (تجويف آخر المنخر)، (خرق الأنف)، وتقدمت جميعها في الجوف.

#### ٢ - الموطن الثاني: تجويف الأنف = مخرج رئيس من مخارج النطق:

انظر المخارج الرئيسية للنطق.

#### ٣ - الموطن الثالث: تجويف الأنف = مخرج خاص لبعض الأصوات:

وهذا يمكن ملاحظته من خلال الألفاظ التي استعملت للتجويف الأنفي.

#### الألفاظ المستعملة للتجويف الأنف:

استعمل للتجويف الأنف عدة ألفاظ متراوحة، منها:

١ - (الخيشوم).      ٢ - (الأنف).      ٣ - (المنخر). وأشهرها: الخيشوم.

#### ١ - المصطلح للتجويف الأنفي: (الخيشوم والخياشيم):

(١) القانون في الطب ٤٥ / ٤٦ .

يدل الأصل اللغوي على ارتفاع<sup>(١)</sup>، وانختلف أصحاب المعاجم في تعريفه، على أقوال، منها: غراضيف في أقصى الأنف بينه وبين الدماغ، أو عروق في باطن الأنف.<sup>(٢)</sup> أو أقصى الأنف<sup>(٣)</sup> أو الأنف.<sup>(٤)</sup>

وأشهر تعريفٍ تعريفُ ابن دُريد، قال: "لأن الغنة صوت من أصوات الخيشوم، والخيشوم مركب فوق الغار الأعلى، وإليه يسمى هذا الصوت".<sup>(٥)</sup> وتابعه: الهمذاني.<sup>(٦)</sup>

ونقل مكي تعريف ابن دريد مستبدلاً بـ: (الغار الأعلى) لفظ: (غار الحلق الأعلى).<sup>(٧)</sup>

وتابع مكيًا: ابن الطحان الأندلسى.<sup>(٨)</sup>

وعرفه الدايني بأنه: "خرق الأنف المنجدب إلى داخل الفم".<sup>(٩)</sup>

وأكثر هذه الأقوال يدل على باطن الأنف.

استعمل الخليل: (الخياشيم) استعمالاً طريفاً عند تشبيهه نخير الحمار بالخاء المضطربة، قال: "نَخْرُ الْحَمَّارَ بِأَنْفِهِ نَخِيرًا، أَيْ: مَدَ نَفْسَهُ فِي الْخِيَاشِيمِ كَأَنَّهُ نَغْمَةٌ خَاءٌ مُضْطَرِبَةٌ".<sup>(١٠)</sup>

وبعيداً عن طرافة هذا النص، فإنه يوسع من مفهوم منطقة أدنى الحلق التي هي مخرج للخاء والغين.

(١) مقاييس اللغة ص ٢٩٨ (خ ش م).

(٢) الحكم لابن سيده ٢٢/٥.

(٣) الصحاح ١٩١٢/٥.

(٤) المصباح المنير ص ١٧٠.

(٥) الجمهرة ٧/١.

(٦) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٨٢.

(٧) الرعاية ص ٢٤٠.

(٨) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣٤.

(٩) التحديد ص ١٠٩ و ١١٥، وفي المطبوع من جامع البيان ٧١٤/٢: "والخيشوم: الحرف المنجدب إلى داخل الفم".

(١٠) العين ٤/٢٥١.

- استعمل: (الخيشوم) في أكثر من موطن صوتي، منها:
- ١ - مشاركته في صناعة الألحان.
  - ٢ - مخرج للنون الخفية أو الخفيفة (الغنة).
  - ٣ - في وصف النون إذا جاء بعدها أحد حروف الإخفاء الخمسة عشر.
  - ٤ - جزء مشارك في مخرجي القاف والخاء.
  - ٥ - في تشخيص بعض عيوب النطق: (الأحن).
  - ٦ - في بيان غنّي الميم والنون.

### **١ - الموطن الأول: الخيشوم مشارك في صناعة الألحان:**

استعمله الخليل في تعريف اللحن الأجش، قال: "قال الخليل: الأصوات التي تصاغ منها الألحان ثلاثة: الأجش صوت من الرأس يخرج فيه غلظ وبحة، فيتبع بهدر موضوع على ذلك الصوت بعينه يقال له الوشي، ثم يعاد ذلك الصوت بعينه، ثم يتبع بوشي مثل الأول فهي صياغته، فهذا الصوت الأجش".<sup>(١)</sup>

وهذا من النصوص النادرة التي تؤكد إطلاع الخليل على علم الألحان.

### **٢ - الموطن الثاني: الخيشوم جزء مشارك في تشخيص بعض أمراض الكلام:**

قال الخليل: "والختة كالغنة كأن الكلام يرجع إلى الخياشيم، يقال: امرأة خناء وغناء، وفيها مخنة أي: خنّة".<sup>(٢)</sup>

ووضّح الكندي ذلك، فقال: "وأما الأحن فإن النفس يسبق إلى الخياشيم".<sup>(٣)</sup>

وذكر القرطي أن النون "لأجل جريان الغنة فيها وفي الميم إذا طرأت على الخيشوم آفة تمنع الجريان رأيت النون أقرب إلى التاء، والميم أمس بالباء".<sup>(٤)</sup> أي إذا ألغى عمل الخيشوم يصير النون والميم حرفين شديدين.

### **٣ - الموطن الثالث: الخيشوم مخرج للنون الخفية أو الخفيفة:**

(١) العين ٣/٦.

(٢) المرجع السابق ٤/١٤٢.

(٣) رسالة في اللثعة ص ٥٣٠.

(٤) الموضح ص ١٢٠.

استعمل سيبويه لفظ: (**الخياشيم**) كمخرج للغنة، قال: "ومن **الخياشيم** مخرج النون الخفية".<sup>(١)</sup>

وعلة اختياره للفظ: (النون الخفية) لمّا لم يجد حرفاً يستقل بهذا المخرج غير النون أطلق عليه هذا اللفظ، حتى الميم لا تستقل بالخيشوم كما تستقل النون، قال الرماني عن النون: "ودليل كونها نوناً إذا خرجت من **الخياشيم** دون الفم، أنه مخرج يخصها دون جميع الحروف سواها، وإن وافقتها الميم في الغنة، فليس للميم مخرج من **الخياشيم**؛ لأنّه لا يعتمد لها إلا مماس الشفتين، وليس كذلك النون؛ لأنّه يمكن أن يعتمد لها من طرف اللسان، ويمكن أن يعتمد لها من **الخياشيم**، وهو مخرج يخصها دون غيرها".<sup>(٢)</sup>

ولعل العلة في استعماله لهذا اللفظ في موضع مخارج الحروف دون التصريح بلفظ الغنة؛ لأن الغنة تكون أبداً تابعة للنون والميم، فلا تؤدي وظيفة دلالية بنفسها في نظام اللغة العربية.

تابع سيبويه على لفظ: (النون الخفية) كثير من العلماء، منهم: الأخفش<sup>(٣)</sup>، وابن السراج<sup>(٤)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٥)</sup>، وابن جني<sup>(٦)</sup>، والداي<sup>(٧)</sup>، والقرطبي<sup>(٨)</sup>، والخفاجي<sup>(٩)</sup>، والمدايني.<sup>(١٠)</sup>

#### ٤ - الموطن الرابع: **الخيشوم** مشارك في وصف النون إذا جاء بعدها أحد حروف الإخفاء الخمسة عشر:

(١) الكتاب ٤/٤٣٤.

(٢) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩٩/أ. وفي هذا النص دليل على أن إبطاق الشفتين لا ينفك عن الميم في جميع حالاتها.

(٣) العروض، لأبي الحسن سعيد بن مساعدة الأخفش (ت ٢١٥ هـ)، تحقيق: أحمد محمد عبدالدائم عبدالله، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة، ١٤٠٥ هـ = ١٩٨٥ م، ص ١١٤.

(٤) الأصول ٣/٤٠١.

(٥) السبعة ص ٤٣٠.

(٦) سر صناعة الإعراب ١/٤٨.

(٧) التحديد ص ٤٠٤.

(٨) الموضح ص ٧٩.

(٩) سر الفصاحة ص ٢٠.

(١٠) التمهيد ص ٢٧٨.

النون عند سيبويه تستقل بمحرج **الخيشوم** إذا سكنت وجاء بعدها أحد حروف الفم  
الخمسة عشر المعروفة، وسيأتي ذكر ذلك في : (الإخفاء).

وذكر الأخفش أن النون المتحركة تخرج من الفم، والساكنة من **الخيشوم**<sup>(١)</sup> يعنيون بالنون  
الساكنة نون الإخفاء، وبالمتحركة: غير ذلك من النونات.

وتابعه: المبرد<sup>(٢)</sup>، والسيرافي<sup>(٣)</sup>، والفارسي<sup>(٤)</sup>، وابن جني<sup>(٥)</sup>، والداي<sup>(٦)</sup>. والقرطبي.<sup>(٧)</sup>

وتابعه الداني، وزاد التنوين، فقال: "وخرج النون والتنوين مع هذه الحروف من **الخيشوم**  
فقط، ولا حظّ لهما معهن في الفم؛ لأنّه لا عمل للسان فيهما كعمله فيهما مع ما يظهران  
عنه، وما يدغمان فيه بغنة".<sup>(٨)</sup>

## ٥ - الموطن الخامس: **الخيشوم** مشارك في مخرج الميم والنون:

ذكر سيبويه أن النون والميم لهما مخرجان: مخرج من الفم، ومحرج من **الخيشوم**، قال:  
"النون والميم قد يعتمد لهما في الفم **والخياشيم**، فتصير فيهما غنة".<sup>(٩)</sup>

وتابعه: ابن جني<sup>(١٠)</sup>، والقرطبي.<sup>(١١)</sup>

وذكر المبرد أن حرف الميم يختلط **الخيشوم** بما فيه من الغنة<sup>(١)</sup>، وفي موضع آخر ذكر  
أن الميم ترجع إلى **الخياشيم** بما فيها من الغنة، فلذلك تسمعها كالنون.<sup>(٢)</sup>

---

(١) العروض ص ١١٤

(٢) المقتضب ١/٣٥٠.

(٣) المطبوع من شرح كتاب سيبويه ٢/٧٧.

(٤) نقل ذلك عنه ابن جني في الخصائص ٢/٣٢٤.

(٥) سر صناعة الإعراب ١/٤٢، والخصائص ٢/٣٢٤.

(٦) التحديد ص ٤٠١.

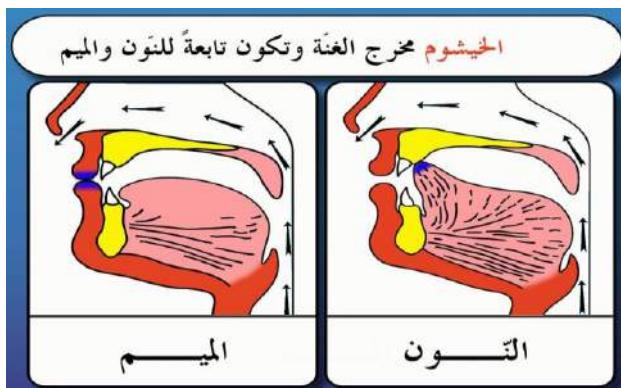
(٧) الموضح ص ٩٣.

(٨) المطبوع من جامع البيان ٢/٧٣٥، والتحديد ص ٤٠١.

(٩) الكتاب ٤/٤٣٤.

(١٠) سر صناعة الإعراب ١/٦٠.

(١١) الموضح ص ٨٨.



ومن كلام المبرد لقب مكي الميم بـ: (الحرف الراجع)، قال: "الحرف الراجع، وهو الميم الساكنة، سميت بذلك؛ لأنها ترجع في مخرجها إلى الخياشيم، لما فيها من الغنة، ويجب أن يشاركها في هذا اللقب النون الساكنة؛ لأنها ترجع أيضاً إلى الخياشيم للغنة التي فيها".<sup>(٣)</sup>

وتابعه الداني، إلا أنه لم يطلب مشاركة النون في اللقب.<sup>(٤)</sup>

وذكر ابن سينا أن حبس هواء الميم بعضه في الشفتين، "وبعضه إلى ناحية الخشوم حتى يحدث الهواء عند اجتيازه بالخشوم والفضاء الذي في داخله دوياً".<sup>(٥)</sup> هو دوى الميم.

ولقب مكي الميم والنون بـ: (حرف الغنة)، قال: "لأن فيما غنة تخرج من الخياشيم عند النطق بهما".<sup>(٦)</sup>

وتابعه: الداني.<sup>(٧)</sup>

ويمثل الشكل السابق دور الخشوم في مخرج الميم والنون. والمنطقة الزرقاء السماوية هي منطقة انتشار الصوت.

## ٦- الموطن السادس: الخشوم جزء مشارك في مخرج القاف والخاء:

استعمل الكندي: (الخياشيم) كجزء مشارك في مخرج القاف والخاء، وتقديره.<sup>(١)</sup>

(١) المقتضب ٣١٠ / ١.

(٢) المقتضب ٣٣٠ / ١.

(٣) الرعاية ص ١٣٨.

(٤) التحديد ص ١٠٩.

(٥) أسباب حدوث الحروف ص ٨٣.

(٦) الرعاية ص ١٣١.

(٧) التحديد ص ١٠٩.

## ٢- المصطلح الثاني للتجويف الأنفي: (الأنف):

من المشترك اللغظي، أنف كل شيء أوله، ومنه العضو المعروف.<sup>(٣)</sup>

استعمل لباطن الأنف وظاهره، لكن غالباً ما يطلق الأنف على الظاهر الذي تمسكه اليد، والخياشيم على الباطن، بدليل قول سيبويه: "إلا أن النون والميم قد يعتمد لهما في الفم والخياشيم، فتصير فيهما غنة. والدليل على ذلك أنك لو أمسكت بأنفك، ثم تكلمت بهما لرأيت ذلك قد أخل بهما".<sup>(٤)</sup>

تابع سيبويه على تجربة إمساك الأنف لاختبار الغنة: المبرد<sup>(٤)</sup>، وابن السراج<sup>(٥)</sup>، وابن خالويه<sup>(٦)</sup>، وابن جني<sup>(٧)</sup>، ومكي<sup>(٨)</sup>، والداني<sup>(٩)</sup>، والقرطبي<sup>(١٠)</sup>، وابن الطحان الأندلسي.<sup>(١١)</sup>

استعمل ابن مجاهد: (الأنف) كمكان لخروج الغنة، قال: "لأن الميم لها غنة من الأنف".<sup>(١٢)</sup>

واستعمله أبو علي الفارسي في مخرج النون الساكنة (الخفية في أحد معانيها).<sup>(١٣)</sup>

وتابعه: ابن جني.<sup>(١٤)</sup>

---

(١) رسالة في اللثة ٥٢٦ - ٥٢٧. وقد ذكر ذلك في: الغلمصة.

(٢) مقاييس اللغة ٧٦ (أان ف).

(٣) الكتاب ٤/٤٣٤.

(٤) المقتضب ١/٣٢٩.

(٥) الأصول ٣/٤٠١.

(٦) الحجة ص ٦٧.

(٧) سر صناعة الإعراب ١/٤٨.

(٨) التبصرة ص ١١٧.

(٩) التحديد ص ١٠٩.

(١٠) الموضح ص ٨٨.

(١١) مخاج الحروف وصفاتها ص ١٣٤.

(١٢) السبعة ص ١٢٦ / وص ٣٥٢.

(١٣) نقل ذلك عنه ابن جني في الخصائص ٢/٣٢٤.

(١٤) الخصائص ٢/٣٢٤.

وذكر الدياني أن الأنف موضع الغنة.<sup>(١)</sup>

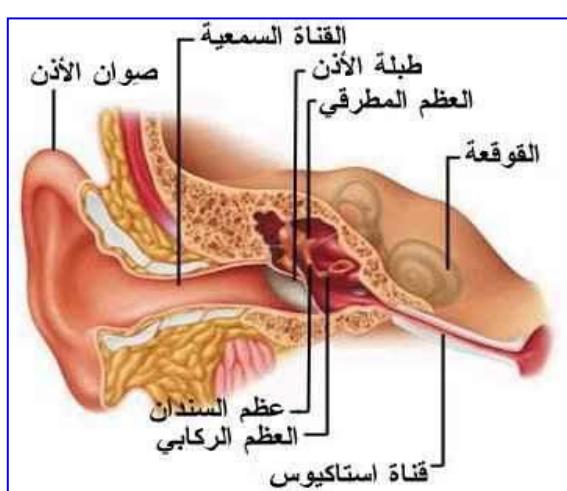
### ٣- المصطلح الثالث للتجويف الأنفي: (المِنْخَر):

يدل أصله اللغوي على صوت من الأصوات، ثم يُفرّع منه. فالنخير: صوت يخرج من المنخرتين، وسمياً: المنخران من جهة النخير الخارج منها، وفرع منه فقيل لحرق الأنف: **النُّخْرَتَانِ**.<sup>(٢)</sup>

استعمله ابن سينا في وصف حدوث النون، قال: "وأما النون فإن الحبس فيها أرفع قليلاً من الحبس الطبيعي للباء، وبطرف اللسان، إلا أن جل الهواء فيها يصرف إلى غنة المنخر، فتكون النون أرطب وأدخل حبساً، وأكثر دوياً وغنة".<sup>(٣)</sup>

### العضو الحادي عشر من أعضاء الصوت والنطق: الأذن:

"الأذن أداة تتلقى الصوت اللغوي فتحوله من إشارات مادية (الذبذبات في الهواء) إلى إشارات عصبية تنتقل إلى الدماغ الذي يفسرها".



وتنقسم الأذن إجمالاً إلى ثلاثة أجزاء، لكل منها وظيفة خاصة به، وهي **الأذن الخارجية** التي تلتقط الذبذبات الهوائية، وال**الأذن الوسطى** التي تحول الضغط الصوتي إلى ذبذبات ميكانيكية، وال**الأذن الداخلية** التي تحول الذبذبات الميكانيكية إلى وقع عصبي وترسله نحو الدماغ.<sup>(٤)</sup>

عرف علي بن العباس المحسني ثلاثة أجزاء من الأذن هي: غضروف الأذن الخارجية، والقناة السمعية الخارجية، وغشاء طبلة الأذن<sup>(١)</sup>. أما ابن سينا فقد تجاوز هذه إلى حدود الأذن

(١) التحديد ص ١٠٥.

(٢) مقاييس اللغة ص ٩٨١ (ن خ ر).

(٣) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٤.

(٤) علم الأصوات العام لبسام بركة ص ٥١.

الوسطي فذكر الجوبة التي فيها الهواء الراكد (حوف طبلة الأذن)، ويعني بها الأذن الوسطى فيما فسره لي الطبيبان الاستشاريان.

ولم يصل المحسوسى وابن سينا إلى الأذن الداخلية فيما يظهر من كلامهما.

ويمثل الشكل السابق التركيب الداخلي للأذن.

### الألفاظ المستعملة للأذن وأقسامها:

الأذن:

عَبَرُ الفارابي عن الأذن: بـ: (العضو الذي فيه القوة التي بها يُسمَع). <sup>(٢)</sup>

وعبر علي بن العباس المحسوسى عنها وعن أجزائها بـ: (آلية السمع). <sup>(٣)</sup> وتابعه ابن ملكاً  
البغدادي. <sup>(٤)</sup>

القسم الأول من أقسام الأذن: **الأذن الخارجية** (Auricle= Ear Pinna):

#### ١ - الغضروف الخارجي للأذن:

عَبَرُ علي بن العباس المحسوسى عنه بـ: (الجسم الغضروفي المحيط بالثقب) <sup>(٥)</sup>، أما  
ابن سينا فقد عَبَرَ عنه - (الصَّدْفُ الْمُعْوَجُ)، وذكر من فائدته حبس الصوت وتجمیعه. <sup>(٦)</sup>

٢ - **القناة السمعية الخارجية** (External auditory canal):

استعمل الفارابي (الصمّاخ) في وصف كيفية سماع الصوت، قال: "حتى يكون آخر ما  
يتَأَدَّى إِلَيْهِ هُوَ الْهَوَاءُ الْمُوْجُودُ فِي الصِّمَاخِينِ". وهواء الصماخ ملاقط للعضو الذي فيه القوة التي  
بها يُسمَع، فيتَأَدَّى ذَلِكَ إِلَى الْقُوَّةِ فَيُسْمَعُ إِلَيْهِ إِنْسَانٌ". <sup>(١)</sup> واستعمله: ابن حزم. <sup>(٢)</sup>

(١) كامل الصناعة الطبية . ١١٧/١ .

(٢) الموسيقى الكبير ص ٢١٤ .

(٣) كامل الصناعة الطبية . ١١٧/١ .

(٤) المعتر في الحكمة ٢٦٢/٢ و ٣٤٣ .

(٥) كامل الصناعة الطبية . ١١٧/١ .

(٦) القانون في الطب ١٠١٥/٢ .

وعبر علي بن العباس المخوسى عنه بـ: (ثقب العظم الحجري)<sup>(٣)</sup>، وتابعه: ابن سينا.<sup>(٤)</sup>

واستعمل ابن فارس: (خُرُقُ الْأَذْنِ) في تعريفه للصماخ.<sup>(٥)</sup>

واستعمل ابن سينا: (ثقب الأذن).<sup>(٦)</sup>

القسم الثاني من أقسام الأذن: الأذن الوسطي (Middle Ear)

عبر ابن سينا عنها بـ: (الجُوْبَةُ الَّتِي فِيهِ الهَوَاءُ الرَّاكِدُ).<sup>(٧)</sup>

---

(١) الموسيقي الكبير ص ٢١٤.

(٢) التقريب لحد المنطق ١١٧/١.

(٣) كامل الصناعة الطبية ١١٧/١.

(٤) القانون في الطب ١٠١٥/٢.

(٥) مقاييس اللغة ص ٥٥٣ (ص م خ).

(٦) القانون في الطب ١٠١٥/٢.

(٧) المرجع السابق ١٠١٥/٢.

## نتائج الفصل الأول:

- ١ - كشف الفصل الأول عن معرفة المتقدمين لدور الأوتار الصوتية في عملية التصويت.
- ٢ - نسب أصحاب المدرسة النقلية الحروف الحلقية إلى مكان واحد من الحلق (أقصى، وسط...)، وإلى مكانين في المخارج اللسانية والشفوية (طرف اللسان مع ما يليه..) على حين أن أصحاب المدرسة العقلية نسبوا جميع المخارج إلى مكانين.
- ٣ - المخارج الجزئية المتقاربة التي من مخرج واحد لها أهمية بالغة عند أصحاب المدرسة النقلية.
- ٤ - إن معرفة المتقدمين لدور هواء الزفير في عملية التصويت يكشف عن حسٌ صوتيٌّ دقيق.
- ٥ - كشف الفصل الأول عن أمور يختلف حولها المعاصرون كحدود الحلق، وهل يشمل الحنجرة؟ وبين أن حدود الحلق تبدأ من الحنجرة وحتى أصل اللسان وما يقابلها من الحنك اللحمي.
- ٦ - بين أن المتقدمين من أصحاب المدرسة العقلية يُعدُّون تحريفات أعضاء النطق بمثابة غرف رنينية للصوت.
- ٧ - من أصحاب المدرسة العقلية من أدرك دور الحنك اللحمي (اللهأة بمفهومها الواسع) في قفل وفتح مجرب الصوت إلى الخيشوم.
- ٨ - تعد مخارج اللسان مع الحنك ومع الأسنان من أخصب المناطق التي دار الحديث حولها من أصحاب المدرسة النقلية.
- ٩ - إن استعمال بعض العلماء لعضلات اللسان كأجزاء مشاركة في بعض الحروف فيه سبق علمي لا أعلم من استعمله إلى الآن.
- ١٠ - كشف هذا الفصل عن معرفة المتقدمين للظواهر الطبيعية، وضم النظائر إلى بعضها. كمثل تشبيههم القصبة الهوائية بقصبة المزمار.
- ١١ - أرجو أن يكون هذا الفصل قد حقق المدح المرجو منه، أعني: تقريب كلام المتقدمين إلى عصرنا الحاضر، من خلال ما استعين به من صور توضيحية.

الفصل الثاني  
الأسس الفيزيائية والنظرية  
للصوت والحرف

## الفصل الثاني

### الأسس الفيزيائية وال Phonetic للصوت والحرف

#### العلم الطبيعي (الفيزيائي) عند المتقدمين

ذكرت فيها تقدم أعضاء النطق وما يتعلّق بها من نواحٍ عضوية وتشريحية، واستعمالات صوتية، وأنعرض في هذا الفصل إلى الأسس الصوتية التي ينبغي على دارس أصوات الحروف معرفتها مما يتعلّق بالنواحي الفيزيائية للصوت من كيفية حدوثه وإدراكه، وتردداته ورنينه، وشدته ودرجته. والتي تدرس اليوم تحت علم الأصوات السمعي.

وهذا المبحث من أشق فصول الدراسة، ويعلم الله كُلّ عانت من أبحاثه؛ إذ جله متعلق بفيزيائية الصوت، وهو أمر ما كنت لأبحثه لولا أن بعض علماء المسلمين قد تناوله في الأصوات اللغوية، وقدم مصطلحات جديرة بالبحث.

والأمر الثاني الذي حثني على ذلك إظهار نوع المعرفة الصوتية التي كانت في تلك العصور، مما هو مشابه في كثير من جوانبه للقضايا المتعلقة بعلم الأصوات السمعي التي يُدرِّسُها علم الأصوات المعاصر في أول مباحثه.

وقد اهتم بهذه القضايا الفيزيائية أصحاب المدرسة العقلية، وعلى الأخص الموسيقيون والأطباء، كالفارابي وأبن سينا وأبن الطحان، مما ولد صعوبة أخرى في فهم كلامهم ومصطلحاتهم، فاقتضى ذلك كله أن أطلع على مباحث علم الفيزياء المتعلقة بالصوت مع الاستعانة بالمتخصصين في ذلك. واجتهدت في ذلك ما أمكن، فإن وُجد تعقيد في العبارة فراجع إلى التقصير وعدم الاختصاص، والله ولي التوفيق.

#### كيفية حدوث الصوت وإدراكه:

ذكر الفيزيائيون المعاصرون "أنَّ أيَّ صوت (لُعُويٌّ) كان أم غير لغوي) ينتج عن توجّات تحدث في الهواء الحبيط، وهذه التموجات أو الاهتزازات تُولِّد تغييرات في الضغط (تتراوح بين القوة والضعف) تنتشر انطلاقاً من مصدرها وتتلاشى شيئاً فشيئاً كلما ابتعدت

عنه، كالحجر الذي يُلْقَى في الماء الراكد، وتتولد عنه دوائر وتموجات تنطلق من موقع الحجر لتنسع بعيداً عنه في الصفاف".<sup>(١)</sup>

وهذا الكلام السابق ذكره المتقدمون، قال إخوان الصفاء في شرحهم لحدود الصوت، قالوا: "وذلك أن الهواء لشدة لطافته، وصفاء جوهره وسرعة حركة أجزائه، يتخلل الأجسام كلها، ويمر فيها، ويصل إليها، ويحرك بعضها إلى بعض.

فإذا صدم جسم جسماً، انسل ذلك الهواء من بينهما، وتدافع وتموج إلى جميع الجهات، وحدث من حركته شكل كروي يتسع كما تتسع القارورة من نفح الزجاج. وكلما اتسع ذلك الشكل ضعفت قوة ذلك الصوت إلى أن يسكن.

ومثال ذلك: إذ رميت في الماء الماء - الواقف في مكان واسع - حيناً، فيحدث في ذلك الماء دائرة من موضع وقع الحجر، فلا تزال تتسع فوق سطح الماء وتموج إلى سائر الجهات. وكلما اتسعت ضعفت حركتها حتى تتلاشي وتذهب.<sup>(٢)</sup>

ويعرف الفيزيائيون المعاصرون الموجة بأنها عبارة عن انتقال الطاقة بين نقطتين بدون أن يواكبها انتقال للمادة.

ويمثل ذلك اللعبة الفيزيائية المنتشرة في الأسواق، وهي عبارة عن عدد من الكرات الصلبة المتلاصقة مدلاة بخيوط من حامل، فإذا رفعنا آخر كره على يمين الحامل وتركناها لنضرب الكرة التي تجاورها سنجده أن آخر كرة على اليسار هي التي تتحرك فقط إلى الأعلى، ثم يرجع لتضرب الكرة التي تجاورها لتعاود الكرة نفسها بحركة دورية منتظمة.

معنى ذلك أن الطاقة انتقلت عبر الكرات المتلاصقة دون أن تنتقل الكرات معها، وهو ما يحدث تماماً في الموجة الصوتية من انتقال الصوت عبر جزيئات المادة.

"فعندها يتحدث أحدهنا يهتز الوتران الصوتيان مما يؤثر على جزيئات الهواء الحبيطة بحثما، فتحريك هذه الجزيئات، وتقوم بدورها بتحريك الجزيئات المجاورة لها؛ فتنتشر الموجة

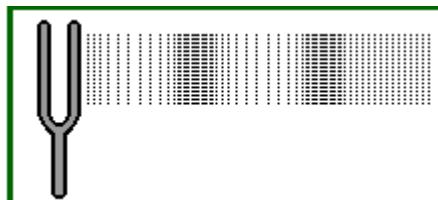
---

(١) علم الأصوات العام لبسام بركة ص ٣٠.

(٢) الرسائل ٣/٢٠.

الصوتية عبر تضاغطات وتخلاخلات الهواء المتعاقبة حتى تصل إلى أذن المستمع. ويقوم الجزء الخارجي للأذن بتجميع هذه الذبذبات وتوجيهها إلى داخل الأذن حيث تصطدم بطلبة الأذن التي تهتز بدورها ناقلة هذه النبضات إلى الأذن الداخلية، ومن ثم إلى العصب السمعي، ثم إلى الدماغ حيث يتم تفسيرها".<sup>(١)</sup>

وقد ذكر الفارابي كيفية انتقال الموجات الصوتية عبر الهواء حتى تصل إلى الأذن بمثل هذا الذي نقلته من عبارة المعاصرین، حتى إنك لتسأله عن نوع المعرفة التي كانت سائدة في تلك العصور المتقدمة، على الرغم من عدم وجود أي أجهزة قياسية دقيقة، قال عن الصوت: "وما كيف يتأنى إلى السمع، فإن الهواء الذي ينبو (يتبع بسرعة وحركة) من المفروع هو الذي يحمل الصوت، فيحرك حركته الجزء الذي يليه، فيقبل الصوت الذي كان قبله الأول، ويحرك الثاني ثالثاً يليه فيقبل ما قبله الثاني، والثالث رابعاً يليه، فلا يزال هذا التداول من واحد إلى واحد حتى يكون آخر ما يتأنى إليه هو الهواء الموجود في الصماحين. وهواء الصماخ ملائلاً للعضو الذي فيه القوة التي لها يسمع، فيتأنى ذلك إلى القوة فيسمعه الإنسان".<sup>(٢)</sup>



ويبيّن الشكل المجاور كيفية حدوث الصوت بالتضاغط والتخلخل بين الجزيئات وانتقال الموجات الصوتية عند قرع شوكة رنانة واهتزاز طرفيها الموجة الصوتية.

(١) الفيزياء للأدباء ص ٢٠٧ و ٢١٦ بتصرف.

(٢) الموسيقى الكبير ص ٢١٤ .

**اشترط المقدمون لحدوث أي صوت وجود ثلاثة أشياء:**

- ١ - صادم أو قوة ضاغطة، ويشترط فيه: السرعة في اتجاه المصدوم.
  - ٢ - مصدوم، ويشترط فيه مقاومة الصادم، على أساس مبدأين: القصور الذاتي، ومبدأ رد الفعل. وتعتمد قوة المقاومة وضعفها على نوعية مادي الجسمين المقاومين، وعلى نوعية سطحهما.
  - ٣ - وسط منضغط بين الجسمين المقاومين، والمؤهل لنقل الموجة الصوتية، وقد يكون ماء أو هواء أو غير ذلك.
- ولكل من هذه الثلاثة تفصيلاتها الكثيرة، ومصطلحاتها المتعددة.

صاغ ابن سينا هذه الثلاثة الماضية في قانون نستطيع تسميته: (قانون حدوث الصوت)، قال:

"الصوت يحدث من تموج الجسم الرطب السيال منضغطاً بين جسمين متصاكسين متقاومين من حيث هو كذلك".<sup>(١)</sup>

فابلسمان المتصاكسان المتقاومان: هما جسما التقيا وضغط أحدهما على الآخر بعنف، فقاوم الآخر هذا الضغط على مبدأ رد الفعل.

ويعنى بتموج الجسم الرطب السيال المنضغط بين الجسمين: الوسط المرن المؤهل لنقل الصوت، فالصوت يمكن أن ينتقل في أي وسط مادي - مثل الهواء والماء - تتمتع جزيئاته بخاصية المرونة التي سماها: (الرطب)، وخاصية الاهتزاز التي سماها: (التموج)، وخاصية الرجوع إلى وضعه الأصلي بعد زوال التأثير عليه، والتي سماها: (السيال).<sup>(١)</sup>

(١) الشفاء، لأبي علي الحسين بن عبد الله بن سينا (ت ٤٢٨ هـ)، الجملة الأولى في المنطق : الفن الأول : المدخل، مراجعة إبراهيم مذكر، تحقيق قنواتي وأخرين، المطبعة القومية ١٩٥٢=١٣٧١ م، الفن الثامن : الخطابة، مراجعة إبراهيم مذكر، تحقيق محمد سليم سالم، وزارة المعارف العمومية، الإدارية العامة للثقافة، المطبعة الأميرية بالقاهرة، ١٩٥٤ م . الفن التاسع : الشعر، تحقيق عبد الرحمن بدوي، القاهرة ١٩٦٦ م . القسم الخاص بالطبعيات، مراجعة إبراهيم مذكر، تحقيق محمود قاسم، قسم الطبعيات الجزء السادس الخاص بالنفس ص ٧٤ - ٧٥ .

و قبل أن أخوض في مصطلحات القوة الضاغطة فإنني أشير إلى أنواع الأجسام

المتصادمة:

### نوعية الأجسام المتصادمة في الطبيعة:

أنواع الأجسام في الطبيعة ثلاثة: صلبة كالمعادن، وسائله كالماء، وغازية كالماء:

فقد يصدم الصلب الصلب، كضربك يدك على الطاولة، وقد يصدم الصلب السائل، كضربك براحة يدك على صفحة الماء. وقد يصدم الصلب الغاز، كضرب السوط أو عصا الخيزران في الهواء.

وقد يصدم السائل السائل، كصب الماء على الماء. وقد يصدم السائل الصلب، كصب الماء على المعادن. وقد يصدم السائل الغاز، كرش الماء في الهواء.

وقد يصدم الغاز الغاز، كصوت الريح القوية. وقد يصدم الغاز الصلب، كصد الماء بقوّة لتجزّع فقاعات.

ويشترط لحدوث الصوت أو الموجة الصوتية في ذلك كله: السرعة<sup>(٢)</sup> في الجسم الصادم، والمقاومة في الجسم المصدم، وانضغاط الوسط بينهما.

وقد أشار المتقدمون إلى هذا التصادم بين الأجسام، فمثلاً الرئتان والحجاب الحاجز يudan من الأعضاء القارعة حيث تستعملان الهواء ويدفعانه إلى أعلى ويقعنان به تجويفات أعضاء النطق، قال الفارابي: "والعضو القارع، إما يد الإنسان، وإما العضو الذي يدفع هواء

(١) الشفاء في القسم الخاص بالطبيعتين ص ٤٥: "السائل لا يحفظ الجسم إلا زماناً يجب ضرورة بين كل حركة مختلفتين، وفي ذلك الزمان يكون ملائياً لفاعل الحجم، ولا يمكن أن يحفظ الحجم والشكل مع مفارقة الفاعل إليه".

(٢) السرعة لها علاقة بالقوة، ويمثل هذه العلاقة قانون نيوتن الثاني للحركة، ونصه: "إذا أثرت قوة على جسم ما فإنها تسبب تسارع الجسم في اتجاه القوة المؤثرة، ويتنااسب مقدار التسارع تناقضاً طردياً مع مقدار القوة وتناسباً عكسيًا مع كتلة الجسم" هـ. فالقوة - وفقاً لهذا القانون - تحدث تسارعاً أقل في الجسم الأكبر كتلة، وبالتالي تكون مقاومته أكبر لأى تغير في حركته. والكتلة هي كمية المادة موجودة في الجسم. (الفيزياء للأدباء ص ٨١).

التنفس من داخل الصدر إلى خارج الفم، واليد إما أن تقرع بنفسها أو بجسم آخر، وأما الذي يدفع هواء التنفس فهو إنما يقرع بالهواء الذي يدفعه.

والجسم المفروع باليد هو ما جانس العidan والمعارف، وأما الذي يقرعه العضو الدافع لهواء التنفس فهو إما المزامير وإما تجويفات الحلق وآلات التصوير الإلنساني".<sup>(١)</sup>

إذ الصوت يحدث نتيجة لاهتزاز مسموع من جسم من الأجهزة على نحو يؤثر على العلاقات بين جزيئات الهواء المحيطة بهذا الجسم، وهذه الجزيئات تحيط بكل الأشياء، وتتحلل كل الفراغات على سطح الأرض، والخاصية الأساسية لها هي قابليتها لاقتراب بعضها من بعض فيما يعرف بـ: التضاغط، وتبعاً ببعضها عن بعض فيما يعرف بـ: التخلخل<sup>(٢)</sup>، ولكي يحدث هذا الاهتزاز المسموع بفعل التضاغط والتخلخل لابد من وجود جسم ضاغط (قارع)، ومضغوط (مفروم مقاوم)، ووسط بينهما؛ فالقارع بضغطه، والمفروم بمقاومته، والوسط بينهما هو الذي تتحرك فيه الجزيئات، قال ابن سينا شارحاً هاتين الظاهرتين واهتزاز جزيئات الهواء اللازمة لحدوث الصوت: "ولكنه إنما يلزم في كلا الأمرين شيء واحد، وهو توج سريع في الهواء".

أما في القرع فالاضطرار القارع الهواء إلى أن ينضغط وينفلت من المسافة التي يسلكهها القارع إلى جنبيها بعنف وقوة، وشدة وسرعة.

وأما في القلع فالاضطرار القالع الهواء إلى أن يندفع إلى المكان الذي أخله المقلوع منهما دفعه بعنف وشدة.

وفي الأمرين جميعاً يلزم المتباعد من الهواء أن ينقاد للشكل والوجه الواقع هناك".<sup>(٣)</sup>

وقد تكون أعضاء النطق هي القارعة، كالشفتين عندما يقرعنان بعضهما في مخرج الباء.

(١) الموسيقى الكبير ص ٥٢.

(٢) دراسة السمع والكلام لسعد مصلوح ص ٢٥ وما بعدها.

(٣) أسباب حدوث الحروف ص ٥٧. وتلخيص كتاب النفس لابن رشد ص ٨١.

وتقدم الحديث عن أعضاء الصوت والنطق كأعضاء قارعة ومقروعة، واستعمالاتها الصوتية.

### **المصطلحات الصوتية المتعلقة بالأصوات اللغوية:**

تعلق هذه المصطلحات بالأصوات اللغوية الخاصة بدءاً من الصوت المجرد المسموع إلى المخرج والمقطع والحرف مما تعد أساساً للباحثين في الأصوات. وكذلك ما يتعلق برفع الصوت وخفضه، فيما يعرف في علم الأصوات المعاصر به الوحدات فوق المقطعيّة.<sup>(١)</sup>

### **الألفاظ المتعلقة بالصوت المجرد المسموع:**

استُعمل للصوت المجرد المسموع عدة ألفاظ، منها:

- |                |               |               |
|----------------|---------------|---------------|
| ٢ - (الجرس).   | ٤ - (الهواء). | ٦ - (النغمة). |
| ٥ - (التصوير). |               |               |

### **١ - المصطلح الأول للصوت المجرد المسموع: (الصوت والأصوات):**

من المشترك اللغطي. وهو جنس لكل ما وقع في أذن السامع. يقال: هذا صوت زيد.<sup>(٢)</sup>

استُعمل في أكثر من معنى، منها:

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| ١ - الصوت المجرد المسموع. | ٣ - اللحن في الموسيقي. |
| ٢ - صوت الحرف اللغوي.     |                        |

### **١ - المعنى الأول لـ(الصوت)= الصوت المجرد المسموع:**

عرف الجاحظ الصوت بأنه: "آلة اللفظ، والجوهر الذي يقوم به التقاطع".<sup>(١)</sup>

وقدم أصحاب المدرسة العقلية وبعض أصحاب المدرسة النقلية عدة تعريفات للصوت من حيث التموج، هي:

(١) علم الأصوات العام ليسام بركة ص ٩٩.

(٢) مقاييس اللغة ص ٥٥٦ (ص و ت)

- **الصوت**: قرع يحدث من الهواء إذا صدمت الأجسام بعضها بعضاً، فتحدث بين ذينك الجسمين حركة عرضية تسمى صوتاً، بأي حركة تحركت، ولأي جسم صدمت، ومن أي شيء كانت: إخوان الصفاء.<sup>(٢)</sup>

- **الأصوات**: أعراض حادثة، والجواهر أجسام حاملة لها: إخوان الصفاء.<sup>(٣)</sup>

- **الصوت**: شكل كروي، ونقش عرضي يأخذ الهواء فيؤديه...: إخوان الصفاء.<sup>(٤)</sup>

- **الصوت**: عَرَض يخرج مع النفس مستطيلاً متصلأً...: ابن جني.<sup>(٥)</sup>

- **الصوت**: دفع الرئة الهواء المحبس فيه بقوة، فيصدم الهواء الساكن، فيحدث الصوت من قرع الهواء في الهواء المندفع من الرئة، فالفاعل له: القوة الدافعة، والمنفعل: الهواء الساكن: أبو الحسن أحمد الطبرى الطيب.<sup>(٦)</sup>

- **الصوت**: هواء يخرج من الرئة، فيصدم اللسان والحنك والأسنان، ويرتفقى في باطن المناخر، ويجرى نحو اللسان والشفة، فيصير نغماً مؤلفة، فما كان جهيراً فهو منسوب إلى الحنجرة، وما كان دقيقاً نسب إلى الصدر: قول الحكماء.<sup>(٧)</sup>

## ٢- المعنى الثاني لـ **(الصوت)**= صوت الحرف اللغوي:

استُعملت عدة ألفاظ تمثلها المجموعة التالية:

- |   |  |
|---|--|
| ١ - (الأصوات).                          | ٢ - (الأصوات التي يركب الإنسان منها الألفاظ).  |
| ٣ - (الأصوات المتقطعة في مخارج الحروف). | ٤ - (الأصوات الدالة).                          |
| ٥ - (الأصوات المقطعة).                  | ٦ - (أصوات الحروف المقطعة المسموعة في الكلام). |

(١) البيان والتبيّن ٥٨/١.

(٢) الرسائل ٩٥/٣.

(٣) المرجع السابق ٩٨/٣.

(٤) المرجع السابق ٩٨/٣.

(٥) سر صناعة الإعراب ٦/١.

(٦) المعاجلات البقراتية ٤٢/١.

(٧) نقل ذلك عنهم ولم يسمهم ابن الطحان الموسيقي في حاوي الفنون ص ٢٢.

جاء استعمال سيبويه لـ: (الأصوات) في معرض حديثه عن كيفية نطق حروف المعجم.<sup>(١)</sup>

واستعمله ابن دريد في التنبية على أن الهمزة تخرج من مخرج أقصى الأصوات<sup>(٢)</sup>، يعني: أقصى الحلق.

وفرق الفارابي بين الأصوات الانفعالية التي تخرج بالطبع وبعفوية من الإنسان والحيوان على السواء، كالأصوات التي تخرج عند الطرب والخوف والغضب، وبين تلك التي تخرج بقصد إرادة الإفهام، وتوصيل ما في الأذهان، وهي الحروف التي منها يتتألف الكلام، وتختص الإنسان، قال: "فإن الإنسان وسائر الحيوان المصوته، لها بالطبع في كل حال من أحوالها اللذيدة أو المؤذية نغم تستعملها، وهذه سوى الأصوات التي يستعملها الحيوان علامات يؤذن بها بعضها بعضاً بأمر من الأمور، وأكثر هذه هي في الإنسان، وهي الأصوات التي يركب الإنسان منها الألفاظ، وهذه خاصة بالإنسان".<sup>(٣)</sup>

وقسم إخوان الصفاء الأصوات إلى أصوات خاصة بالحيوان سموها: (أصواتاً غير منطقية)، وأصوات خاصة بالإنسان سموها: (أصواتاً منطقية)، ثم قسموا الأصوات المنطقية إلى: دالة، وغير دالة، ويقصدون من: (الدالة): أصوات حروف المجام، قالوا: "والحيوانية أيضاً نوعان: منطقية، وغير منطقية: فغير المنطقية هي أصوات سائر الحيوان التي ليست بناطقة<sup>(٤)</sup>، وهي نغمات تسمى أصواتاً، ولا تسمى منطقاً".<sup>(٥)</sup>

" وأما المنطقية فهي أصوات الناس، منها دالة، ومنها غير دالة: فغير الدالة: الضحك، والبكاء، والأنين، والأصوات التي لا هجاء لها.

(١) الكتاب ٢٦٥/٣.

(٢) الجمهرة ٦/١.

(٣) الموسيقى الكبير ص ٦٢.

(٤) الرسائل ١٢٣/٣.

(٥) المرجع السابق ١٠١/٣.

**وأما الدالة: فهي الكلام، والقول الذي له هجاء.** <sup>(١)</sup>

وما قاله الفارابي وإخوان الصفاء، والتقطيع الذي أوردوه من أصوات دالة وغير دالة، أو أصوات لغوية واعتباطية انفعالية هو الذي تذكرة كتب علم اللغة الغربي المعاصر في مقدمات حديثها في التفريق بين الأصوات اللغوية والأصوات الاعتباطية. <sup>(٢)</sup>

وعرف الفارسي حروف المعجم بأنها: **(الأصوات المتقطعة في مخارج الحروف).** <sup>(٣)</sup> ، وابن جني: **بأنها أصوات غير معربة** <sup>(٤)</sup> ، ولقبه في موضع آخر بـ: **(الأصوات المقاطعة)** <sup>(٥)</sup> ، أو: **(أصوات الحروف المقاطعة المسموعة في الكلام).** <sup>(٦)</sup>

وسمي ابن جني العلم الذي يبحث في أحوال الحروف بـ: **(علم الأصوات والحراف).** <sup>(٧)</sup>

### **٣- المعنى الثالث لـ(الصوت)= اللحن في الموسيقى:**

قال الخليل: " وكل ضرب من الأغانيات صوت من الأصوات". <sup>(٨)</sup>

**المصطلح الثاني للصوت المجرد المسموع: (الهواء):**

من المشترك اللفظي، تقدم.

### **٣- المصطلح الثالث للصوت المجرد المسموع: (الجرس، الجرس، الأجراس):**

من المشترك اللفظي، يدل أصله اللغوي على الصوت، وما بعد ذلك فمحمول عليه.

---

(١) الرسائل ١٢٣/٣.

(٢) علم اللغة لمحمود سعران ص ٥٨ وما بعدها.

(٣) الحجة ٤/٤٤.

(٤) سر صناعة الإعراب ٢/٧٨٤. وهو يريد أنها مبنية على السكون. واستعمل أيضاً: **(الأصوات)** في الخصائص . ٢٢٧/٢

(٥) سر صناعة الإعراب ١/٥.

(٦) الخصائص ٢/٤٥٤.

(٧) سر صناعة الإعراب ١/٩.

(٨) العين ٧/١٤٦.

قالوا: الجرس: الصوت الخفي.

استعمل: (الجَرْسُ، الجَرْوُسُ، الأَجْرَاسُ) في أكثر من معنى، منها:

١- الصوت المجرد المسموع.

٢- صوت الحرف اللغوي.

١- المعنى الأول لـ: (الجرس، الجروس، الأجراس)= الصوت المجرد المسموع:

قال الخليل: "الجرس مصدر الصوت المجروس. والجرس: الصوت نفسه..."

وأجرسوا الجرس، أي: ضربوا. وأجرس الخليل ونحوه: إذا صوّت كصوت الجرس".<sup>(١)</sup>

وتابعه: ابن السكikt<sup>(٢)</sup>، وابن قتيبة<sup>(٣)</sup>، وابن جني.<sup>(٤)</sup>

٢- المعنى الثاني لـ: (الجرس، الجروس، الأجراس)= صوت الحرف اللغوي:

استعمله من العلماء: الخليل، وابن دريد، وابن جني، وابن سينا<sup>(٥)</sup>، والجرجاني.

قال الخليل: "وجرست الكلام: تكلمت به. وجرس الحرف: نغمة الصوت.

والحروف الثلاثة الجوف لا صوت لها ولا جرس، وهي الواو والياء والألف اللينة،

وسائل الحروف مجموعه".<sup>(٦)</sup>

وأشار الخليل إلى: (جروس الحروف) أيضاً في معرض حديثه عن الفرق بين الحروف

الصحيحة والمغيرة، قال: "والحروف الصحاح مستعينة بجروسيها".<sup>(٧)</sup>

(١) العين ٦/٥١.

(٢) إصلاح المنطق ص ٨٣.

(٣) أدب الكاتب ص ١٦٠.

(٤) سر صناعة الإعراب ١/٨.

(٥) أسباب حدوث الحروف ص ٨٦.

(٦) العين ٦/٥١.

(٧) المرجع السابق ٣/٣٥٢.

وقال عن العين والقاف: "ولكن العين والقاف لا تدخلان في بناء إلا حستاه؛ لأنهما أطلق الحروف وأضخمها جرساً".<sup>(١)</sup>

ولعل معنى قوله عن حروف المد أنه لا جرس لها؛ لما كان معنى الجرس يوحي بمعنى قرع الصوت وصدمه - وهو ما يتفق مع المعنى اللغوي: وأجرسوا الجرس، أي: ضربوا - ونظرًا لاتساع مخارج حروف المد، وعدم وجود اعتراض حقيقي من أعضاء النطق عليها ذكر لها ذلك، وإلا فهي أوضح الأصوات في السمع، والله أعلم.

وتابعه: ابن جني<sup>(٢)</sup>، والجرجاني<sup>(٣)</sup> بلفظ: (أجراس الحروف)، وزاد الجرجاني:  
(المسموعة).<sup>(٤)</sup>

وعرف ابن دريد الألف بأنها "جرس بلا صرف، يريد أنه ساكن لا تصرف في الإعراب".<sup>(٥)</sup>

ولقب القرطبي الألف المدية بـ: (الجرس).<sup>(٦)</sup>

#### ٤- المصطلح الرابع للصوت المجرد المسموع: (النغمة):

من المشترك اللغطي، يدل على الصوت، وعلى جرس اللام وحسن الصوت بالقراءة وغيرها، وعلى الكلام الخفي.<sup>(٧)</sup>

---

(١) المرجع السابق ٥٣/١.

(٢) الخصائص ٦٤/١، ١٦٣/٣.

(٣) أسرار البلاغة ص ٣، ودلائل الإعجاز ص ٣٥٩.

(٤) أسرار البلاغة ص ٣٥٦.

(٥) جمهرة ابن دريد ٧/١.

(٦) الموضح في التجويد ص ٩٦.

(٧) التوادر ص ٥١٠ ومقاييس اللغة ص ١٠٠٠ (ن غ م).

استعمل: (النغمة) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - الصوت المجرد المسموع.
- ٢ - صوت الحرف اللغوي.
- ٣ - التوافق الموسيقي بين الأصوات (من مصطلحات الموسيقى).
- ٤ - معنى مجهول.
- ٥ - التلوين الصوتي (التنغيم).

## ١ - المعنى الأول لـ: (النغمة)= الصوت المجرد المسموع:

استعمله من العلماء: الخليل، وإخوان الصفاء.<sup>(١)</sup>

استعمل الخليل: (النغمة) في حديثه عن حكاية الصوت بـان تحكى اللفظة ما يحاكيها من الأحداث، وهو بهذا يتحدث عن علاقة الصوت بالمعنى مقرراً أن الحكاية جائز ابتداعها عند العرب؛ لأنها مرتبطة بالأحداث الصوتية والحركية، قال الخليل: "واعلم أن ابتداء الحكاية المضاعفة جائز ابتداعها عند العرب لأن كلاً يحكى على ما توهם من جرس نغمة أو حس حركة".<sup>(٢)</sup>

ومن الأمثلة التي ضربها الخليل على ذلك (القهقةة)، قال: "والقهقةة في قرب الورد مشتق من اصطدام الأحمال لعجلة السير، كأنهم توهموا لحس ذلك جرس نغمة فضاعفوه".<sup>(٣)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني لـ: (النغمة)= صوت الحرف اللغوي:

استعمل الخليل: (النغمة) استعمالاً طريفاً عند تشبيهه لخbir الحمار بالخاء المضطربة، قال: "خbir الحمار بأنفه خيراً، أي: مد نفسه في الخياشيم كأنه نغمة خاء مضطربة".<sup>(٤)</sup>

٣ - المعنى الثالث لـ: (النغمة، النغم)= الصوت الموسيقي المفرد الذي يؤلف اللحن بالضم إلى غيره.

(١) الرسائل ١٠١/٣.

(٢) العين ٤/١٠٧.

(٣) المرجع السابق ٣٤١/٣.

(٤) المرجع السابق ٤/٢٥١.

استعمله من العلماء: الفارابي<sup>(١)</sup>، وابن جني<sup>(٢)</sup>، وابن فارس<sup>(٣)</sup>، وأبو الحسن الطبرى الطيب، وابن الطحان الموسيقى.<sup>(٤)</sup>

ذكر الفارابي أن الأنعام التي تألف الألحان كالمحروف التي تألف الكلام.<sup>(٥)</sup> فهي بمثابة الوحدات البسيطة الأولى قبل تركيب اللحن. ومن هنا عرف الخوارزمي النغمة بأنها: "صوت غير متغير إلى حدة ولا ثقل، مثل مطلق البم أو غيره إذا نُثِر، أو مثل البم وغيره من الأوتار إذا وضع على أحد دساتينه ثم نقر. والنغم للحن منزلة الحروف للكلام، منه يتراكب وإليه ينحل".<sup>(٦)</sup>

وعرف أبو الحسن الطبرى الطيب النغم ب أنها "أصوات تخرج على تأليف، يكون الأقل والأكثر فيه والأشد والأخف، فيقع التطريب لأجل التأليف والنظام".<sup>(٧)</sup> وهو يعني الألحان المؤتلفة في السمع أو التوافقيات (Concordance).

٤- المعنى الرابع لـ (النغمة، النغم)= التلوين الصوتي للدلالة على بعض معاني الكلام:

ما يعرف عند المعاصرين بـ (التنغيم Intonation) و (النغم Melody)، ويطلقان على تغير ارتفاع الصوت في السلسلة الكلامية، وهو تغير يرتبط بتذبذب الوترين الصوتيين، ويقوم أساساً على تواترات منخفضة (أقل من ٣٠٠ هرتز). فالنغم، بوجه عام، يقوم من المنظار (الفيزيولوجي) بنظم النفس الخارج من الرئتين مما يؤدي إلى ارتفاع تدريجي في علو الصوت يتبعه انخفاض فيه، وهو بهذا مرتبط بتتابع الكلام.

---

(١) الموسيقى الكبير ص ٥٨٤، ١٠٨٥.

(٢) سر صناعة الإعراب ٩/١.

(٣) الصاحبي، لأبي الحسين أحمد بن فارس، (ت ٣٩٥ھ)، تحقيق السيد أحمد صقر، مطبعة عيسى الباين الحلبي وشركاه، القاهرة، ص ٤٦٧.

(٤) حاوي الفنون ص ١٨٣.

(٥) الموسيقى الكبير ص ١٢٠.

(٦) مفاتيح العلوم ص ٢١٢. والبم: هو أول أوتار العود كما ورد في ص ٢١٠.

(٧) المعاجلات البقراتية ٤٢/١.

ويقوم النغم أو التغيم بوظيفة تحديد الوحدات المعنوية الكبير في الخطاب؛ وذلك بربط المقاطع التركيبية للجملة (أو الجمل المتتالية في ما بينها)، وهو بذلك يميز في الجملة الواحدة بين الصيغة الإخبارية، مثلاً، والصيغة الاستفهامية، أو التعجبية، أو الأمرية، أو الانفعالية... الخ.<sup>(١)</sup>

كان ما سبق هو مفهوم المعاصرین للنغم أو التغيم، وإليك ما يقارب هذا المفهوم، بل لعله عينه، من لغة المتقدمين، قال ابن رشد: "وأما النغم فإنها تستعمل في القول الخطبي ثلاثة أوجه:

أحدها: عندما يريد المتكلم أن يخيّل أنه بذلك الانفعال والخلق عند الساعين، مثل: أنه إذا أراد أن يخيّل فيه الرحمة رق صوته، وإذا أراد أن يخيّل فيه الغضب عظم صوته، وذلك في الأخلاق. وإنما كان ذلك؛ لأن هذه الأصوات توجد بالطبع صادرة من الذين ينفعلون أمثل هذه الانفعالات.

والوجه الثاني: أن يكون قصده تحريك السامعين نحو انفعال ما أو خلق ما إما لأن يصدر عنهم التصديق الحاصل عن ذلك الانفعال أو الخلق أو الفعل الصادر عنه.

والوجه الثالث: عندما يقتضي عن مخبرين بأن يضعهم بذلك الانفعال أو الخلق.

ومنها أيضاً: أنها تستعمل بضرب من الوزن في الكلام الخطبي على ما سيقال بعد. وهذا الضرب من النغم ضروري في أوزان أشعار من سلف من الأمم ما عدا العرب، فإن من سلف من الأمم كانوا يزنون أبياتهم باللغم والوقفات، والعرب إنما تزنه بالوقفات فقط، ومنها أيضاً أن تستعمل أشعاراً في افتتاح القول وختمه ومواقع الوقف.<sup>(٢)</sup>

## ٥ - المعنى الخامس لـ (النغمة)= معنى غامض؟؟؟

هناك معنى خامس ذكره الكندي في أصوات الحروف دون أن يظهر المقصود منه، ففي أصوات: (أبجد هوز خططي كلمن سعفص قرشت ثخذ ضطغ) اختار من هذه الأصوات:

(١) علم الأصوات العام لبسام بركة ص ١٠٠ "بتصرف".

(٢) تلخيص الخطابة ص ٢٥٠ - ٢٥١.

(أبجed، وز، ي، ملن، ع) ذكر فيها أنها تحتاج إلى نغمة فمن ذلك ما قاله عن العين: إنها "تحتاج إلى نغمة مع نفس يمتد إلى اللهاة ويقف معها".<sup>(١)</sup>

## ٥- المصطلح الخامس للصوت المجرد المسموع: (التصوير):

من المشترك اللفظي، يدل على الصوت.

استعمل: (التصوير) في أكثر من معنى، منها:

١- الصوت المجرد المسموع. ٢- صفة من صفات الحروف.

### ١- المعنى الأول لـ: (التصوير)= الصوت المجرد المسموع:

استعمله من العلماء: سيبويه<sup>(٢)</sup> ، وابن السراج، والفارابي، وأبو العلاء الهمذاني<sup>(٣)</sup> ، وابن رشد.

عرف ابن السراج عن الإشمام: "الإشمام: وإنما هو أن تضم شفتيك بغير تصوير"<sup>(٤)</sup> . يعني: بغير صوت يسمع.

وقال الفارابي: "والتصوير الإنساني يحدث بسلوك الهواء في الحلق، وقرعه مقعرات أجزاء الحلق، وأجزاءسائر الأعضاء التي يسلك فيها، مثل أجزاء الفم، وأجزاء الأنف".<sup>(٥)</sup>

وعرف ابن رشد **التصوير** بقوله: "هو صوت ما من مُتَّقِسٍ، وهو الذي يوجد فيه نغم وإيقاع ولفظ، ولذلك سميت كثير من الألفاظ مُصَوَّتةً على جهة التشبيه بالحيوان، مثل المزمار وأشباهه".<sup>(٦)</sup>

(١) رسالة في اللثة ص ٥٢٦.

(٢) الكتاب ٤/١٦٥.

(٣) التمهيد ص ٢٨١.

(٤) الأصول ٢/٣٧٢.

(٥) الموسيقى الكبير ١٠٦٦.

(٦) تلخيص كتاب النفس ص ٨٢. ومعنى الحيوان في عرف المناطقة: الكائن الحي.

وتقدم استعمال: (التصوير) مضافاً في الألفاظ المستعملة لأعضاء النطق، كـ: (آلات التصوير الإنساني)، و(آلات التصوير)، و(آلة التنفس والتصوير).

## ٢ - المعنى الثاني لـ: (التصوير) = صفة من صفات الحروف:

استعمله من العلماء: القرطبي، حيث عد: (التصوير) صفة من صفات الحروف<sup>(١)</sup> ، وهو يعني بها اللقب الذي لقيت به حروف المد الثلاثة، قال: "وأما المصوّة فالألف والواو والياء، وإنما سميت مصوّة لأن النطق بهن يصوّت أكثر من غيرهن؛ لاتساع مخارجهن وامتداد الصوت بهن".<sup>(٢)</sup>

### المخارج النطقية الرئيسية وعدد المخارج الفرعية:

المخارج الرئيسية عند العلماء، هي:

#### ١ - (الحلق، واللسان، واللهاة): الخليل.

ضمن الخليل هذه الثلاثة ثمانية أحياز فرعية نسب إليها الحروف الصحيحة، ونسب الألف والواو الياء إلى الفراغ (الجوف).<sup>(٣)</sup>

#### ٢ - (الحلق، واللسان، والشفتان، والخيشوم): سيبويه.<sup>(٤)</sup>

ضمنها سنة عشر مخرجاً نسب إليها الحروف الهجائية، ونسب حروف المد إلى مخارجها: الألف من الحلقة، والياء بحالتها من وسط اللسان، والواو بحالتها من الشفتين.

وتابعه: ابن جني<sup>(٥)</sup>، ومكي<sup>(٦)</sup>، والداني<sup>(٧)</sup>، والقرطبي<sup>(٨)</sup>، وأبو العلاء المخزامي.<sup>(٩)</sup>

(١) الموضع ص ٩٩.

(٢) المرجع السابق ص ٩٧ - ٩٨.

(٣) العين ١٦٧/٨ . ولن ترتقي المخارج التي أوردها الخليل في كتابة بحال لتصل إلى سبعة عشر مخرجاً، كما هي في كتب المتأخرین من علماء التجوید كالتمہید لابن الجزری، والذي يبدو لي أن مذهب السبعة عشر مخرجاً مذهب مركب من مذهب الخليل وسيبویه؛ إذ أحد من الخليل فقط نسبته الألف والواو والياء إلى الجوف، وترك الباقي كترتيب وسيبویه، فنکملت المخارج سبعة عشر، وذلك بإضافة الجوف إلى الستة عشر مخرجاً، والله أعلم.

(٤) الكتاب ٤/٤٣٤ . وأضفت الخيشوم لأنه جعل المخرج السادس عشر للتون الخفية، وهو يريد الخيشوم.

(٥) سر صناعة الإعراب ٤٦/١ .

٣- (الحلق، والفم، والشفتان، والخيشوم): ابن دريد. وتابع - في أحد مذهبيه-

سيبويه في عدّ مخارجها الفرعية. <sup>(٥)</sup>

٤- (الحلق، والفم، والأنف): الفارابي. <sup>(٦)</sup>

٥- (الحلق، والفم، والشفتان): الخفاجي. وتابع سيبويه في عدّ مخارجها الفرعية. <sup>(٧)</sup>

٦- (الحلق، والفم، واللسان، والشفتان): عبد القاهر الجرجاني. <sup>(٨)</sup>

٧- (الحلق، واللسان، والشفتان): ابن الطحان الأندلسي. <sup>(٩)</sup>

ضمنها خمسة عشر مخرجاً بإسقاط مخرج النون الخفية من الخيشوم، وتابع سيبويه في ترتيب الباقي.

من خلال هذه الآراء السبعة نجد أن ابن دريد قد استوعب المخارج الرئيسية كلها: الحلق، والفم (بما يضمُّه من الحنك واللسان والأسنان)، والشفتان، والخيشوم.

### الألفاظ المستعملة في المخارج:

سألناول الألفاظ المخارج من ثلاثة جهات:

- ١- الألفاظ المستعملة في تحديد مخرج الحرف.
- ٢- الألفاظ المستعملة للتعبير عن مخرج الحرف.
- ٣- الألفاظ المستعملة في اختبار مخرج الحرف.

### أولاً: الألفاظ المستعملة في تحديد المخارج:

(١) الرعاية ص ٤٤٤.

(٢) التحديد ص ٢٠١.

(٣) الموضح ص ٧٧٧.

(٤) التمهيد ص ٢٧٧.

(٥) الجمهرة ١/٨.

(٦) الموسيقى الكبير ص ٦٦٠.

(٧) سر الفصاحة ص ١٢.

(٨) دلائل الإعجاز ص ٥٥٤.

(٩) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٣.

أصبح من المعلوم أن الترتيب الصوتي هو الذي اعتمدته أكثر العلماء، ولأجل ذلك استعملوا ألفاظاً عدة في تحديد أماكن خروج الحروف وفقاً لهذا الترتيب، ويحكم هذه الألفاظ ثلاثة أمور:

### ١ - القرب والبعد من الشفتين:

من ألفاظ القرب باتجاه خروج الصوت: (أدنى، أقرب، أقدم، أخرج، أرفع، تحت، مقدم)، ومن ألفاظ البعد بعكس اتجاه الصوت: (أقصى، أبعد، آخر، فوق، فوق، فويق، أدخل، وراء، خلف).

### ٢ - بحسب افتراض البداية والنهاية والوسط:

فمثلاً قد يطلق بعضهم على أقصى الحلقة: (أول الحلقة)، وعلى أدنى الحلقة: (آخر الحلقة)، وعلى ما بينهما: (وسط الحلقة). وقد يعكس الأمر عند بعض آخرين، فيطلقون على أدنى الحلقة: (أول الحلقة مما يلي الفم)، وعلى أقصى الحلقة: (آخر الحلقة).

### ٣ - بحسب مجاورة المخارج:

من الألفاظ التي تدل على ذلك استعمالهم: (مما يليها...، مما يجاورها، مما يحاذيها).

وقد تقدمت هذه الألفاظ وأصحابها في استعمالات أعضاء النطق، فلا داعي لذكرها هنا.

### ثانياً: الألفاظ المستعملة لمخرج الحرف:

استعمل لمخرج الحرف عدة ألفاظ، منها:

- |                        |                                |                |                               |                |                       |                |
|------------------------|--------------------------------|----------------|-------------------------------|----------------|-----------------------|----------------|
| ١ - (المقطع، المقاطع). | ٣ - (الحيز، الأحياء، الأحواز). | ٦ - (المبدأ).  | ٩ - (المكمن).                 | ١٢ - (المكان). | ١٤ - (مستقر الحرف).   | ١٧ - (المحبس). |
| ٤ - (المخرج، المخارج). | ٥ - (المدرج).                  | ٨ - (المعتمد). | ١١ - (الأماكن الواجبة للنطق). | ١٠ - (ال محل). | ١٣ - (الجري، الجاري). | ١٦ - (السبيل). |
| ١٥ - (المسلك).         | ١٨ - (المواطن).                |                |                               |                |                       |                |

ملاحظة: تعددت ألفاظ العلماء بسب الزاوية التي ينظر إليها لمخرج الحرف.

## ١- المصطلح الأول لمخرج الحرف: (المقطع، المقاطع):

من المشترك اللغظي.

يدل أصله اللغوي على صرم وإبانة شيء من شيء، يقال: قطعت الشيء أقطعه قطعاً، والمقطع: موضع قطع الشيء، ومنقطع الشيء، حيث ينتهي إليه طرفة، نحو: منقطع الوادي والطريق.<sup>(١)</sup>

استعمل: (المقطع، المقاطع) في أكثر من معنى، منها:

- ١- مواضع الوقف في الكلام.
- ٢- المقطع الصوتي.
- ٤- الصوت اللغوي.
- ٣- مخرج الحرف.

### ١- المعنى الأول لـ (المقطع، المقاطع) = مواضع الوقف في الكلام:

كان تحسس العرب لمواضع الوقف في كلامهم من عناوين بлагتهم، فقد كانوا يمدحون الخطيب والمفوة منهم بمعرفة مقاطع الكلام، قال معاوية لبعض الناس: "فَسُلِّمَ سانك، وجعل في ميادين البلاغة ول يكن التفقد لمقاطع الكلام منك على بال، فإني شهدت رسول الله ﷺ أملى على علي بن أبي طالب ﷺ كتاباً، وكان يتفقد مقاطع الكلام كتفقد المُصرّم صريمه".<sup>(٢)</sup>

وقال الأحنف بن قيس: "ما رأيت رجلاً تكلم فأحسن الوقوف عند مقاطع الكلام، ولا عرف حدوده، إلا عمرو بن العاص رض كان إذ تكلم تفقد مقاطع الكلام، وأعطى حق المقام، وغاص في استخراج المعاني بألفاظ مخرج، حتى كان يقف عند المقطع وقوفاً يحول بينه وبين تبعيته من الألفاظ".<sup>(٣)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٨٦٢ (ق ط ع)، والمصباح المنير ص ٥٠٩.

(٢) كتاب الصناعتين الكتابة والشعر، لأبي هلال الحسن بن سهل العسكري، تحقيق د. مفید قمیحة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ٢، ٤٠٤=١٩٨٤م، ص ٤٩٨. ومعنى تفقد المُصرّم صريمه: تفقد صاحب النخل نخله عند أوان نضجه.

(٣) الصناعتين ص ٤٩٧.

وذكر الفارابي أن من علم قوانين تصحيح القراءة العلامات التي توضع "المقاطع الأقاويل، وتميز علامات المقاطع الصغرى من علامات المقاطع الوسطى والكبيرى، فتبين علامات رداءة الألفاظ والأقاويل المرتبطة، والتي ينقض بعضها بعضاً وخاصة إذا تباعد ما بينها".<sup>(١)</sup>

وأظنه يتحدث عن علامات الترقيم بين فواصل الكلام.

ويعد علم الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل من أوائل العلوم التي ظهرت فيها المصنفات، فكان من أوائل المصنفين فيه: حمزة بن حبيب الزيات، ونافع بن أبي نعيم، والكسائي، ويعقوب الحضرمي، والفراء، وأبو عبيدة، والأخفش، وأبو حاتم السجستاني، ثم توالى في المصنفات بعد ذلك<sup>(٢)</sup>، وكانت بعض هذه المصنفات تحمل اسم: (المقاطع) كمرادف للوقف، ككتاب: (المقاطع والمبادي) لابن مهران.<sup>(٣)</sup>

وذكر الزمخشري أن معنى مقاطع القرآن: أماكن الوقف منه.<sup>(٤)</sup>

وما يدل على عناية العرب بمقاطع الكلام عنائهم بالقافية، لأنها آخر البيت، قال ابن جني: "والعناية بالمقاطع أقوى منها بمدرج الألفاظ. إلا تراهم يتسمّحون بحشو البيت في اختلافه، فإذا وصلوا إلى القافية راعوها ووفقوا بين أحكامها، أعني في الروى، والوصل، والخروج، والردف، والتأسيس، والحركات، وسبب ذلك أنه مقطع، والمعلول في أكثر الأمر عليه".<sup>(٥)</sup>

وكانت هذه العناية من المتقدمين بمواضع الوقف تقوم في الخطب والأشعار مقام النبرات والنغمات عند سائر الأمم فيما يعرف عند المعاصرین بـ: (التنغيم Intonation)، قال

---

(١) إحصاء العلوم ص ٦٤.

(٢) الفهرست ص ٣٦، والقطع والاتساف ٢/١.

(٣) المبسوط في القراءات العشر، لأبي بكر أحمد بن الحسين بن مهران الأصبهاني، تحقيق: سبيع حمزة حاكمي، دار القبلة للثقافة الإسلامية، جدة، ط ٢، ١٤٠٨ هـ = ١٩٨٨ م، ص ١٠٣.

(٤) أساس البلاغة ص ٥١٤.

(٥) المحتسب ١/٣٠٢، والخصائص ١/٨٣.

ابن رشد: "وهذا الضرب من النغم ضروري في أوزان أشعار من سلف من الأمم ماعدا العرب، فإن من سلف من المم كانوا يَزِّنُونْ أبياتهم بالنغم والوقفات، والعرب إنما ترثها بالوقفات فقط. ومنها أيضاً أن تُستعمل أشعاراً في افتتاح القول وختمه وموضع الوقف".<sup>(١)</sup>

ويدرس علم الأصوات المعاصر موضع الوقف في الكلام تحت ما يسمى به: (الوحدات فوق المقطعة).<sup>(٢)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني لـ (المقطع) = المقطع الصوتي (Syllable):

المقطع هو وحدة صوتية أكبر من الصوت اللغوي، ويكون من حرف غير مصوّت (جامد) مع حرف مصوّت قصير أو طويل (ذائب).

قال الفارابي عن المقطع القصير والطويل: " وكل حرف غير مصوّت أُتبع بمصوّت قصير قرن به، فإنه يسمى: (المقطع القصير)، والعرب يسمونه: (الحرف المتحرك)، من قبيل أنهم يسمون المصوتات القصيرة حركات.

وكل حرف غير مصوّت قرن به مصوّت طويل، فإننا نسميه: (المقطع الطويل).<sup>(٣)</sup>

وقال ابن رشد: "وذلك أن الحروف منها مصوّت وغير مصوّت، والمصوّت منه ممدود ومقصود، والمقطع هو الذي يتألف من حرفين: مصوّت وغير مصوّت".<sup>(٤)</sup>

وأظهر ابن رشد أن المقطع الصوتي هو وحدة مركبة جديدة، وليس الجامد والذائب، قال: "فإن المقطع ليس هو اجتماع الحروف التي تولد منها، بل هو شيء زائد على الحروف".<sup>(٥)</sup>

(١) تلخيص الخطابة ص. ٢٥٠ - ٢٥١ . وانظر مصطلح: (الأخذ بالوجوه).

(٢) علم الأصوات العام لبسام بركة ص. ٩٩ .

(٣) الموسيقى الكبير ص. ١٠٧٥ .

(٤) تفسير ما بعد الطبيعة، لأبي الوليد محمد بن أحمد بن رشد الأندلسبي، تحقيق: موريس بوجاس، بيروت، ١٩٦٧م، ٢/٨٩٢ - ٢/٨٩١ .

(٥) المرجع السابق ٢/١٠١٦ .

ومن الغريب أنه قد أطّرد لدى الدارسين عموماً أن العرب لم يعرفوا المقطع بهذا المفهوم الذي سبق، وهو حكم كاد يصبح مقرراً لدى كل الناظرين في علم الأصوات. والسبب الجوهري هو الحاجز الاعتباطي الذي قام على أيديهم بين مشارب التراث ومصادره المتنوعة بتنوع الاختصاصات فيه.<sup>(١)</sup>

المقاطع في اللغة العربية عند علم الأصوات العربي المعاصر تتكون من متحرك قصير أو طويل (بـ، با)، أو متحرك قصير أو طويل بعده ساكن (لـن، لـان)، أو متحرك قصير وساكـنـين عند الوقف (يـسـرـ)، ولا سادس لهذه المقاطع.

أما عند المتقدمين فالمقطع الصوتي يتـأـلـفـ من الأـسـابـ والأـوتـادـ في عـروـضـ الشـعـرـ<sup>(٢)</sup>، وله ارتباط بعلم الإيقاع النغمـيـ في الموسيـقـيـ، ولا تـكـفـىـ هذهـ العـجـالـةـ لـتـفـصـيلـ هـذـاـ الـارـتـبـاطـ.<sup>(٣)</sup>

لكن جملة القول أن العلاقة بين الوزن الشعري والإيقاع النغمـيـ وثـيقـةـ جداًـ، قال الفارابـيـ: "فـنـسـبـهـ وزـنـ القـوـلـ إـلـىـ الـحـرـوفـ، كـنـسـبـةـ إـلـيـقـاعـ المـفـصـلـ إـلـىـ النـغـمـ، فـإـنـ إـلـيـقـاعـ المـفـصـلـ: هو نـقـلـةـ مـنـظـمـةـ عـلـىـ النـغـمـ ذـوـاتـ فـوـاصـلـ، وـوزـنـ الشـعـرـ: نـقـلـةـ مـنـظـمـةـ عـلـىـ الـحـرـوفـ ذـوـاتـ فـوـاصـلـ".<sup>(٤)</sup> وقال ابن فـارـسـ: "أـهـلـ الـعـرـوـضـ بـجـمـعـونـ عـلـىـ أـنـ لـاـ فـرـقـ بـيـنـ صـنـاعـةـ الـعـرـوـضـ وـصـنـاعـةـ إـلـيـقـاعـ، إـلـاـ أـنـ صـنـاعـةـ إـلـيـقـاعـ تـقـسـمـ الزـمـانـ بـالـنـغـمـ، وـصـنـاعـةـ الـعـرـوـضـ تـقـسـمـ الزـمـانـ بـالـحـرـوفـ الـمـسـمـوـعـةـ".<sup>(٥)</sup>

(١) التفكير اللساني في الحضارة العربية ص ٢٦١ بتصرف.

(٢) السبب في علم العروض: مقطع مؤلف من حرف متحرك وساكن (خفيف مثل: لـم، لـا)، أو حرفين متحركين (ثقيل مثل: مـنـ). أما الـوـتـدـ فـمـقـطـعـ مـؤـلـفـ منـ سـبـبـ ثـقـيلـ مـتـبـوعـ بـسـاـكـنـ أوـ مـتـحـرـكـ (وـتـدـ مـجـمـعـ: أـجـلـ، أـمـتوـاـلـ: حـبـلـنـ، سـكـكـنـ)، أوـ سـبـبـ خـفـيفـ مـتـبـوعـ بـمـتـحـرـكـ أوـ سـاـكـنـ (وـتـدـ مـفـرـوقـ مثل: ظـهـرـ، أـمـ فـرـدـ مثل: يـسـرـ). (الموسيـقـيـ الكبير ص ١٠٧٥).

(٣) الموسيـقـيـ الكبير ص ١٠٧٥ وما بـعـدـهاـ، وـمـقـالـةـ الدـكـنـورـ عـلـيـ الـزـيـدـيـ بـعـنـوانـ "الـخـلـيلـ الـمـوـسـيـقـارـ"ـ مجلـةـ المـوـرـدـ . ٢٩٠ - ١٣٩٥ - ١٩٧٥ مجـ ٤ عددـ ٤ـ، صـ ١٠٨٥ـ.

(٤) الموسيـقـيـ الكبير ص ١٠٨٥ـ.

(٥) الصـاحـيـ صـ ٤٦٧ـ.

وهذا المفهوم من أهميته معرفة سبب إطلاق السكون على حروف المد عند الخليل ومن جاء بعده، فالخليل - وهو واضع علم العروض، وواضع كتابي النغم والإيقاع - قد عد الحرف المتحرك المختوم بساكن يعادل في العروض الحرف الممدود المختوم بحرف كد (أن = نا، نو، نـ)، وهكذا عده شيخ الموسيقيين الفارابي في الإيقاع الموسيقي حيث يقول: " وكل مقطع طويل، فإن قوته قوة السبب الخفيف، فلذلك يعد في الأسباب الخفيفة، وكل ما لحق الأسباب الخفيفة لحق المقاطع الطويلة... وكل سبب خفيف، فإنه يقوم مقام نقرة تامة تعقبها وقفه، وكذلك كل مقطع طويل ".<sup>(١)</sup>

فالعلاقة بين الساكن والمحرك في علم العروض علاقة عروضية إيقاعية مقطعة بحثة.

وذكر الفارابي أن الأسباب والأوتاد في علم العروض عند العرب يقابلها المقاطع والأرجل عند اليونانيين.<sup>(٢)</sup>

وأريد أن أنبه في ختام هذا المعنى إلى أن المقاطع الصوتية والنبر والتنعيم ليست معانٍ حديثة؛ بل هي قديمة جداً ذكرها (أرسطو) في كلامه الخاص عن الشعر والخطابة، وفصلها أصحاب المدرسة العقلية من فلاسفة المسلمين كالفارابي وابن سينا وابن رشد، ومن أجل هذا أدعو الباحثين المعاصرين للكشف عن أصول هذا المصطلح، مع الدراسة العميقه لمقاطع الشعر العربي ومقارنتها بعلم الإيقاع الموسيقي، وتقدّم نظام الأسباب والأوتاد في عروض الشعر؛ لأنها هي المعلول عليها في قياس الأصوات وكميتها، ولأن الحروف تکال بميزان العروض، فهو عيار الحس، وحراك القسمة والوضع، كما يقول ابن جني.<sup>(٣)</sup>

### ٣- المعنى الثالث لـ (المقطع)= مخرج الحرف:

استعمل ابن جني: (المقاطع) للتعبير عن أماكن قطع الصوت، التي عندها يتولد الصوت اللغوي، ويكون مخرج الحرف في قوله الشهير: "أعلم أن الصوت عرض يخرج مع النفس مستطيلاً متصلًا حتى يعرض له في الحلق والفم والشفتين مقاطع تثنية عن امتداده

(١) الموسيقي الكبير ص ١٠٧٥-١٠٧٩.

(٢) إحصاء العلوم ص ٦٥.

(٣) الخصائص ٢/٣٢٨.

واستطالته، فيسمى المقطع أينما عرض له حرفًا، وتخلف أجراس الحروف بحسب اختلاف مقاطعها... ألا ترى أنك تبتدئ الصوت من أقصى حلسك. ثم تبلغ به أي مقاطع شئت، فتجد له جرساً ما".<sup>(١)</sup>

وحام حول عبارته: القرطي<sup>(٢)</sup>، والخفاجي.<sup>(٣)</sup>

#### ٤- المعنى الرابع لـ (المقطع)= الصوت اللغوي:

إذا كان الصوت ينقطع في أماكن معينة تعد منقطعات وحدوداً لهذا الصوت على طول مجرى النطق، وكان معنى الحرف في اللغة هو الحد، ساغ حينئذ لابن حني أن يستعمل: (المقطع) بمعنى الحرف، في قوله الذي تقدم آنفاً: "أعلم أن الصوت عرض يخرج مع النفس مستطلياً متصلةً حتى يعرض له في الحلق والفم والشفتين مقاطع ثنائية عن امتداده واستطالته، فيسمى المقطع أينما عرض له حرفًا"<sup>(٤)</sup>

وهذا الذي جعل القرطي والخفاجي<sup>(٥)</sup> يعرّفان الحروف بأنها مقاطع، قال القرطي: "فالحروف هي مقاطع تعرض للصوت الخارج مع النفس ممتداً مستطلياً، فتمنعه عن اتصاله بغيته".<sup>(٦)</sup>

#### ٢- المصطلح الثاني لمخرج لحرف: (الموضع):

من المشترك اللغظي. يدل أصله اللغوي على الخفض للشيء وحطه. وضعته بالأرض وضعاً. واسم المكان: الموضع والموضع بالفتح نادر. وقد يأتي الموضع بمعنى الوضع أي المصدر، فتقول: وضعت الشيء موضعًا واحداً لا يتزحزح عنه، أي وضعًا ثابتاً.<sup>(٧)</sup>

(١) سر صناعة الإعراب ٦/١.

(٢) الموضع ص ٧١.

(٣) سر الفصاحة ص ١٢.

(٤) سر صناعة الإعراب ٦/١.

(٥) سر الفصاحة ص ١٢.

(٦) الموضع ص ٧١.

(٧) مقاييس اللغة ٥٥٠ (وضع) ولسان العرب ٣٩٦/٨ (وضع).

استعمل: (الموضع) في أكثر من معنى، منها:

- ١- المخرج.
- ٢- المكان بالنظر إلى الدلالة الأصلية.
- ٣- مشارك في التعبير عن تحقيق الانسجام بين الأصوات.
- ٤- الحركة التي يعتمد عليها الحرف وتقلبه إلى جنسها، ويتعلق هذا بالمقطع الصوتي، وانظر مصطلح الاعتماد على الحركة.

### ١- المعنى الأول لـ: (الموضع)= المخرج:

استعمل الخليل: (الموضع) بمعنى مخرج الحرف في أكثر من مكان، فمن ذلك تعريفه لـ: (بلة اللسان) فقال: "وقوعه على مواضع الحروف، واستمراره على المنطق، يقال: ما أحسن بلة لسانه، أو ما يقع لسانه إلا على بلته".<sup>(١)</sup>

وقال في تفسير التمتمة: "والتمتمة في الكلام: ألاً يبين اللسان... يخطئ موضع الحرف، فيرجع إلى لفظ كأنه التاء والميم".<sup>(٢)</sup>

وتابعه سيبويه فقال عن الهاء مرة: إنها من مخرج الألف<sup>(٣)</sup>، ومرة إنها من موضع الألف.<sup>(٤)</sup>

وقال في موضع آخر: "ألا ترى أن الحرفين إذا تقارب موضعهما فتحركا، أو تحرك الأول وسكن الآخر لم يدغموا...".<sup>(٥)</sup>

وقوله: "والتاء والدال سواء، كل واحدة منهما تدغم في صاحبتها حتى تصير التاء دالاً والدال تاء؛ لأنهما من موضع واحد".<sup>(٦)</sup>

(١) العين ٣١٩/٨.

(٢) المرجع السابق ١١١/٨.

(٣) الكتاب ١٩٣/٤.

(٤) المرجع السابق ١٩٥/٤.

(٥) المرجع السابق ٣٦٧/٤.

(٦) الكتاب ٤٦١/٤. وانظر في هذا المعنى: ٤٤٨/٣، ٤١١/٤، ٤٧١/٣، ٣٣٥/٤، ٤٦٠/٤، و ٤٧٧/٤.

ومنه أيضاً ما تقدم في مصطلح: (الاعتماد) من إشباع الاعتماد في الموضع وضعفه فيه وانقضائه.

وتبعهما كثير من العلماء، منهم: الأخفش<sup>(١)</sup>، والمبرد<sup>(٢)</sup>، والزجاج<sup>(٣)</sup>، وابن السراج<sup>(٤)</sup>، والنحاس<sup>(٥)</sup>، والفارسي<sup>(٦)</sup>، والسعيدي<sup>(٧)</sup>، ومكي<sup>(٨)</sup>، والداني<sup>(٩)</sup> والقرطبي<sup>(١٠)</sup>، والهمذاني<sup>(١١)</sup>، وغيرهم.

وتتوسع بعض العلماء فيه، ليتناول مواطن أخرى غير مخارج الحروف، فمن ذلك ما ذكره الداني من أن "الأنف موضع الغنة".<sup>(١٢)</sup>

ملاحظة: هذا المعنى لا يعيب الدلالة الأصلية للكلمة أي المكان، بل يسيران جنباً إلى جنب. فلو استبدلت الألفاظ السابقة بـ: (المكان أو المخرج) لصحاً.

## ٢ - المعنى الثاني لـ: (الموضع)= المكان بالنظر إلى الدلالة الأصلية:

كقول سيبويه عن الحرفين المتماثلين المدغمين في الكلمة وكلمتين، قال: "هذا باب الإدغام في الحرفين اللذين تضع لسانك لهما موضعًا واحدًا لا يزول عنه"<sup>(١٣)</sup>. أي: مكاناً واحداً.

---

(١) معاني القرآن /٢٩٢.

(٢) المقتضب /١، ٣١٠، و ٣٣٠.

(٣) معاني القرآن وإعرابه /٥، ١٣٣.

(٤) الأصول /٣، ١٦٧.

(٥) إعراب القرآن /٤، ٣٧١.

(٦) الحجة /١، ٩٧، والتكميلة ص ٢٢٧.

(٧) التنبية على اللحن الجلي والخففي ص ١٢.

(٨) الرعاية ص ١٤٠، و ١٤١.

(٩) التحديد ص ٧٨، ٩٥، و ١٠٩.

(١٠) الموضح ص ٦٦، ٩٦.

(١١) التمهيد ص ٢٨٢.

(١٢) التحديد ص ١٠٥.

(١٣) الكتاب /٤، ٤٣٧، ٥٢٩، و ٤/١٧٤.

وقول ابن جني عن آخر الكلمة: إنه موضع الوقف، ومكان الاستراحة.<sup>(١)</sup>

وقول ابن سينا عن العين أنها في (الموضع الذي يناله هواء التهوع أدخل إلى الحلق)، وعن الحاء أنها في (الموضع الذي يناله هواء التنحنح).<sup>(٢)</sup> أي: في المكان الذي... وعرف الداني المخرج بأنه: "الموضع الذي ينشأ منه الحرف".<sup>(٣)</sup> يعني المكان.

**٣- المعنى الثالث لـ (الموضع) = مشارك في التعبير عن تحقيق الانسجام بين الأصوات:**

في الانسجام في الإدغام:

١ - (رفع اللسان من موضع واحد): سيبويه، ونسبة في أحد نصوصه للخليل.<sup>(٤)</sup>

٢ - (لزوم اللسان موضعًا واحدًا): الداني.<sup>(٥)</sup>

وفي تقريب الصوت من الصوت مطلقاً استعملت التعبيرات التالية:

١ - (الانتظام من موضع واحد): الخليل.<sup>(٦)</sup>

٢ - (العمل من موضع واحد): ابن السراج<sup>(٧)</sup>، وابن خالويه<sup>(٨)</sup>، ومكي<sup>(٩)</sup>، والقرطبي<sup>(١٠)</sup>.

٣ - (اللفظ من موضع واحد): ابن خالويه.<sup>(١)</sup>

---

(١) الخصائص ٢٣٣/١.

(٢) أسباب حدوث الحروف ص ١١٦.

(٣) التحديد ص ١٠٢.

(٤) الكتاب ٣/٥٢٩. و ٤/١١٧، و ٤/٢٣٧.

(٥) التحديد ص ٩٩، والإدغام الكبير ص ٤٠.

(٦) العين ٤/٢٤٣.

(٧) الأصول ٣٧٢/٣.

(٨) الحجة ص ٧١.

(٩) الرعاية ص ١٠٩.

(١٠) الموضح ص ١٥٣، ١٨٣.

#### **٤- المعنى الرابع: الموضع=الحركة التي يعتمد عليها الحرف وتقلبه إلى جنسها:**

استعمل الأخفش العبارتين التاليتين: (جعل الهمزة على موضعها) و (جعل الهمزة في موضعها)<sup>(٢)</sup>، لتبين اعتماد الهمزة على حركتها، فإن كان قبلها فتحة قلبت ألفاً، وإن كانت ضمة قلبت واواً، وإن كانت كسرة قلبت ياء.

وهو يشبه إلى حد كبير ما جاء عند الخليل في استعمال لفظ: (الاعتماد) من أنه اعتماد الصوت على الحركة، وسلطتها عليه، وقلبها له إلى ما يجانسها، ويتعلق هذا بالمقطع الصوتي. والله أعلم.

#### **٣- المصطلح الثالث لمخرج الحرف: (الحيز، الأحياز، الأحواز):**

يدل أصله اللغوي على الجمع والتجمع. يقال لكل مجمع وناحية حوز وحوزة<sup>(٣)</sup>، قال الخليل: "حيز الدار: ما انضم إليها من المرافق والمنافع، وكل ناحية حيز على حدة... والتحيز في الحرب، أن ينضم قوم إلى قوم".<sup>(٤)</sup>

استعمل الخليل: (الحيز، الأحياز) كاماكن في مجرب النطق نسب إليها مجموعة من الحروف<sup>(٥)</sup>. وهو بهذا المعنى أوسع من المخرج، لأن المخرج ربما ضم حرفًا واحدًا فقط وربما أكثر، أما الحيز فلابد أن يحتوى على مجموعة من الحروف حتى يطلق عليه هذا الاسم.

**والأحياز عند الخليل ثمانية هي:**

١ - الشفتان.

٢ - ذلق السان.

٣ - اللثة.

٤ - نطع الغار الأعلى.

٥ - أسلة اللسان.

٦ - شجر لفم.

---

(١) الحجة ص ٩٢، ١١٤.

(٢) كلتا العبارتين في معاني القرآن ١٩٩/١، ٢٠٣/١ و ١١٤/٢. وانظر مصطلح الاعتماد، وما أثبتته هناك من كلام للأخفش.

(٣) مقاييس اللغة ص ٢٧٠ (ح و ز).

(٤) العين ٣/٢٧٥.

(٥) العين ١/٤٢١، ٨/٥٧.

٧- اللهاة.

وكل من هذه الثمانية نسب إليه مجموعة من الأصوات، كالحلقية والشجرية... الخ، وقد تقدم الحديث عنها في أعضاء النطق.

وقد أشار الخليل إلى بعض من هذه الأحياز، على الترتيب الذي ذكرته، عند حديثه عن الميم، قال: "الميم من الحروف الصاحح الستة المذكورة التي في حيزين: حيز الشفتين، وحيز ذولق اللسان... وهي آخر الحروف من الحيز الأول، وهو الحيز الشفوي".<sup>(١)</sup>

أما حروف المد لما كانت لا تنتمي إلى حيز نسبها الخليل إلى الجوف أو الهواء (الفراغ)، قال عنها: "فلم تكن لها حيز تنسب إليه إلا الجوف".<sup>(٢)</sup>

ومن هذا المعنى للحيز ونسبة الحروف الصحيحة إلى أحياز محددة دون حروف المد ذكر عبد الوهاب القرطبي أن الواو والياء "تكونان تارة من حروف المد واللين بأن تسكنا ويكون ما قبلهما منهما، وتارة يتحيز مخرجهما إذا تغيرتا عن هذا الوضع بأن تسكنا وينفتح ما قبلهما. ومتى وُجد ذلك زال عنهما معظم المد وبقي اللين وانبسط اللسان بهما، وصارتا بمنزلة سائر الحروف الجامدة".<sup>(٣)</sup>

وهذا فيه إدراك دقيق لهذين الصوتين وطبعتهما الدائرة بين المد واللين.

تابع الخليل على استعمال: (الحيز، الأحياز): سيبويه<sup>(٤)</sup>، وثعلب<sup>(٥)</sup>، والزجاج<sup>(٦)</sup>، والرازي<sup>(٧)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(٨)</sup>، وابن جني<sup>(٩)</sup>، والسعدي.

(١) العين ٤٢١/٨.

(٢) المرجع السابق ٥٧/١.

(٣) الموضح ص ١٢١. ١٤٢.

(٤) الكتاب ٤/٤، ٤٦٤، ٤٦٨ و ٤٨١.

(٥) نقل ذلك السيرافي في كتاب: ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٦٠.

(٦) معاني القرآن وإعرابه ٥/١٣٣.

(٧) الزينة ص ٦٤.

(٨) الحجة ١/٩٦، ٢/٧٥، ٣/١٧٣، ٥/٣٠٧.

(٩) الخصائص ٣/١٣، والمتصف ٢/٣٢٦.

استعمل أبو العلاء الممداني لفظ: (الأحوال). <sup>(٢)</sup>

#### ٤- المصطلح الرابع لمخرج الحرف: (المخرج):

من أصله اللغوي أن يدل على النفاذ عن الشيء، يقال: خرج من الموضع خروجاً ومخروجاً. <sup>(٣)</sup>

استعمله كثير من العلماء، منهم: سيبويه<sup>(٤)</sup> ، والأخفش<sup>(٥)</sup> ، والجاحظ<sup>(٦)</sup> ، والمبرد<sup>(٧)</sup> ، وقدامة بن جعفر<sup>(٨)</sup> ، وابن دريد<sup>(٩)</sup> ، وابن خالويه<sup>(١٠)</sup> والفارسي<sup>(١١)</sup> ، وابن جني<sup>(١٢)</sup> ، وابن سينا<sup>(١٣)</sup> ، ومكي<sup>(١٤)</sup> ، والداني<sup>(١٥)</sup> ، والقرطبي<sup>(١٦)</sup> ، وأبو العلاء الممداني<sup>(١٧)</sup> ، وغيرهم.

وهو أشهر من أن يذكر له مثال.

#### ٥- المصطلح الخامس لمخرج الحرف: (المدرج، المدارج):

---

(١) اختلاف القراء في اللام والنون ص ٦٦.

(٢) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٩، ٢٨٢.

(٣) مقاييس اللغة ص ٢٩٥ (خرج) ز

(٤) الكتاب ١٦٣/٤، ١٧٦.

(٥) القوافي ص ٤٣.

(٦) البيان والتبيّن ٥٢/١.

(٧) المقتضب ٢٩٢/١ و ٣٢٨.

(٨) نقد الشعر ص ٢٨.

(٩) الجمهرة ٤/١.

(١٠) الحجة ص ١٥٢.

(١١) التكملة ص ٢٧٩.

(١٢) سر صناعة الإعراب ٢/٨١٥.

(١٣) أسباب حدوث الحروف ص ٦٠، ٦٢.

(١٤) الرعاية ص ٥٠.

(١٥) التحديد ص ١٠٢.

(١٦) الموضح ص ٦٦.

(١٧) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٩١.

يدل أصله اللغوي على مضي الشيء، والمضي في الشيء. من ذلك قولهم، درج الشيء، إذا مضي لسيله. ومدارج الأكماء: الطرق المعرضة فيها<sup>(١)</sup>. قال الخليل: "المدرجة: ممر الأشياء على مسلك الطريق ونحوها".<sup>(٢)</sup>

استعمله من العلماء: الخليل ، وابن دريد<sup>(٣)</sup> ، والرازي<sup>(٤)</sup> ، وابن جني<sup>(٥)</sup> ، وأبو العلاء المدايني.<sup>(٦)</sup>

قال الخليل: "في العربية تسعه وعشرون حرفاً: منها خمسة وعشرون حرفاً صحاها لها أحياز ومدارج، وأربعة أحرف جوفٍ، وهي: الواو والياء والألف اللينة والهمزة، وسميت جوفاً؛ لأنها تخرج من الجوف، فلا تقع في مدرجة من مدارج اللسان، ولا من مدرج الحلق، ولا من مدرج اللهاة، إنما هي هاوية في الهواء، فلم يكن لها حيز تنسب إليه إلا الجوف".<sup>(٧)</sup>

نلاحظ - من خلاف النص - أن المخارج الرئيسية عند الخليل ثلاثة: الحلق، واللسان، واللهاة. وهذه المخارج الكلية الثلاثة تضم الأحياز الثمانية - التي تقدمت في الحيز - وهذه الأحياز تضم مخارج الحروف التي هي مدارج، أي: يرتقي فيها الصوت من مخرج إلى مخرج أعلى منه بحسب الترتيب الصوتي من الداخل إلى الخارج، بدليل قوله في موضع آخر عن بعض حروف الحلق والقاف والكاف: "فهذه ثلاثة أحرف في حيز واحد بعضها أرفع من بعض... ثم القاف والكاف لهويتان، والكاف أرفع".<sup>(٨)</sup>، فهي في ذلك كمثل درجات السلم التي يرتقي فيها الإنسان، وهذا يحقق اختياره الدقيق للمدرجة والمدارج، والله أعلم.

## ٦- المصطلح السادس لمخرج الحرف: (المبدأ):

(١) مقاييس اللغة ص ٣٣٥ - ٣٣٦ .

(٢) العين ٦/٧٨ .

(٣) الجمهرة ٤/١ ، ٨ .

(٤) الزينة ص ٦٤ .

(٥) سر صناعة الإعراب ١/٤-٥ .

(٦) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٣ .

(٧) العين ٨/١٦٧ .

(٨) المرجع السابق ١/٥٧ - ٥٨ .

يدل أصله اللغوي على افتتاح الشيء، يقال: بدأت بالأمر وابتداة، والمبدأ: مكان البدء.<sup>(١)</sup>

استعمله الخليل في حديثه عن علة نسبته الحروف إلى الأحياز الثمانية التي تقدمت في الحيز، فمثلاً، قال: "والجيم والشين والضاد شجرية؛ لأن مبدأها من شجر الفم، أي مفرج الفم".<sup>(٢)</sup> ومثل ذلك جاء في جميع الألقاب الباقيه. وأظن أن الخليل يعني به مكان ابتداء التصويت بالحرف والاستهلال به.

وكذلك استعمله الكندي في وصف بعض الحروف، قال عن الماء: "إنها تحتاج إلى نفس يخرج من عمق الرئة، ففتحة، وهزة اللهوات بمبدأ نغمة ووقفة".<sup>(٣)</sup>

واستعمله الفارابي - أيضًا - في ذكره لأوائل الألحان، وهي أوائل نغمها واستهلااتها عند الدخول إليها، حيث سمّاها (مبادئ الألحان).<sup>(٤)</sup>

وهؤلاء العلماء الثلاثة الذين استعملوا هذا المصطلح - من المطلعين على علم النغم والألحان - مما يرجح أن يكون هذا المصطلح خاصاً بتلك الصناعة، والله أعلم.

## ٧- المصطلح السابع لمخرج الحرف: (المُكْمَنُ):

يدل أصله اللغوي على استخفاء. يقال: كمن الشيء كموناً، واشتقاق الكلمين في الحرب من هذا.<sup>(٥)</sup>

استعمله من العلماء: الخليل، قال: "ولكل حرف إذا مر به الصوت أثاره".<sup>(٦)</sup> وهذا كأنه تشبيه لطيف بالحية في حجرها، ويعني الخليل اعتراض أعضاء النطق على الصوت لإحداث صوت الحرف.

(١) مقاييس اللغة ص ١٠٢ ((ب د)).

(٢) العين ١/٥٨.

(٣) رسالة في اللغة ص ٥٢٤.

(٤) الموسيقى الكبير ص ١١٦٠.

(٥) مقاييس اللغة ص ٨٧٦ ((ك م ن)).

(٦) العين ٥/٣٨٦.

## ٨- المصطلح الثامن لمخرج الحرف: (المُعْتَمِد):

يدل أصله على الاستقامة في الشيء منتسباً أو ممتدأ، والعمد: أن تعمد الشيء بعماد يمسكه ويعتمد عليه.<sup>(١)</sup> وعمدت الحائط عمداً: دعمته، والعماد ما يسند به، والجمع عمد، واعتمدت على الشيء: اتكأت.<sup>(٢)</sup>

استعمل سيبويه: (المعتمد) للتعبير عن خروج القاف من الحنك الأعلى، قال عن القاف: "وذلك أنها من أقصى اللسان فلم تنحدر انحدار الكاف إلى الفم، وتصعدت إلى ما فوقها من الحنك الأعلى.

والدليل على ذلك أنه لو جافت بي حنكك فيبلغت ثم قلت: قَقْ قَقْ لم تر ذلك مخلاً بالقاف. ولو فعلته بالكاف وما بعدها من حروف اللسان أخلَّ ذلك بمن، فهذا يدل على أن معتمدها الحنك الأعلى".<sup>(٣)</sup>

واستعمله بعض العلماء في وصف الألف، فقد ذكر علي بن سليمان الملقب بالأخفش الأصغر "أن الألف لا معتمد لها في الفم".<sup>(٤)</sup>

وتابعه: أبو علي الفارسي<sup>(٥)</sup>، وأبو الفضل الخزاعي<sup>(٦)</sup>، ومكي<sup>(٧)</sup>، والداني<sup>(٨)</sup>، والقرطي.<sup>(٩)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٦٧٤ (ع م د).

(٢) المصباح المنير ص ٤٢٨.

(٣) الكتاب ٤/٤ - ٤٨٠.

(٤) النواذر في اللغة، لأبي زيد الأنصاري اللغوي (ت ١٥٤٤ هـ)، تحقيق: د. محمد عبدالقادر أحمد، دار الشروق، بيروت، ط ١، ١٤٠١ هـ = ١٩٨١ م، ص ٢٦٩.

(٥) الحجة ٣٦٤/٥. والنص هو: "وفي الألف خفاء شديد من حيث لم تعتمد في إخراجها على موضع، فصارت لذلك بمنزلة النفس من أنه لا يعتمد له على موضع" اه . وهو حاصل كلام سيبويه في الكتاب ٤/٣٣٥.

(٦) المتنهي ص ١٥٥.

(٧) الرعاية ص ١٢٧، وص ٩٤.

(٨) التحديد ص ١٠٢، و ١٢٠، والإدغام الكبير ص ٤٩ ، والموضح لماهب القراء في الإملالة ل ١/أ و ٣٩/ب.

(٩) الموضح ص ٧٨.

وذكر القرطبي في تفخيم الراء أن "معتمد اللسان أخرج في الحنك الأعلى يسيراً، فينبسط حيئذ اللسان، وينحصر الصوت بينه وبين الحنك، فيحدث التفخيم لذلك".<sup>(١)</sup> وهو إدراك دقيق لعملية التفخيم، وما يحدث فيها من انحصار للصوت بسبب تعرّف اللسان.

وقال عن الراء المرققة: "وكان العمل فيها برأس اللسان، ومعتمدتها أدخل إلى جهة الحلق في الحنك الأعلى يسيراً وأنخذ اللسان من الحنك أقل مما يأخذ مع المفخّمة، فينخفض اللسان حينئذ، فلا ينحصر الصوت بينه وبين الحنك فتحيء الرقة". (٢)

وعرف أبو البركات ابن الأباري التنوي، فقال: "ألا ترى أنه غنة في الخishوم، وأنه لا معتمد له في الحلق، فأشبهه الألف إذا كان حرفًا هوائياً".<sup>(٣)</sup>

وأظنه يعني إذا جاء بعده أحد حروف الإخفاء الخمسة عشر، وإلا فالتنوين في ذاته نون ساكنة لها معتمدان في الفم والخديشوم.

٩- المصطلح التاسع لمخرج الحرف: (المنفذ):

يدل أصله اللغوي على مَضَاءِ في أمر وغيره، ونفذ السهم الرمية نفاذًا، وأنفذته أنا،  
وهو نافذ: ماضٌ في أمره. (٤)

استعمله من العلماء: سيبويه<sup>(٥)</sup>، وابن جن<sup>(٦)</sup>، والقرطبي.<sup>(٧)</sup>

مثال: قال سيبويه عن علة إخراج نحو النفحة في الصاد والظاء والذال والزاي بأنها وجدت مخرجاً لصوتها، قال عن هذه الأربعة: "لأن هذه الحروف إذا خرجت بصوت الصدر

(١) الموضح في التجويد ص ٦٠١.

٢) المراجع السابق ص ٦٠١.

(٣) أسرار العربية ص ٣٩.

(٤) مقاييس اللغة ٢٠٠١ (ن ف ذ).

(٥) الكتاب ٤ / ١٧٤ - ١٧٥

٦٤ / صناعة الاعاب (٧)

٩٣ الموضع

انسل آخره وقد فتر من بين الثنائي؛ لأنَّه يجد منفذًا فتسمع نحو النفخة... والضاد تجد المنفذ من بين الأضراس".<sup>(١)</sup>

#### ١٠ - المصطلح العاشر لمخرج الحرف: (المَحَلُّ):

يدل على مكان الحلول، والمحل بفتح الحاء، وبالكسر لغة، والمحلّة، بالفتح، المكان ينزله القوم.<sup>(٢)</sup>

استعمله من العلماء: المبرد، قال: "فِمَحَلُّ اللَّامِ وَالنُّونِ وَالرَّاءِ مُتَقَارِبٌ بَعْضُهُ مِنْ

بعض".<sup>(٣)</sup>

#### ١١-١٢ - المصطلح الحادي عشر والثاني عشر لمخرج الحرف: (الأماكن الواجبة للنطق)، (المكان):

استعمله الكندي: (الأماكن الواجبة للنطق)، في تعلييل اللغة: قال: "واعلم يا أخي أن اللغة إنما تعرض من سببين: إما لنقصان آلة المنطق، وإما لزيادتها فلا تقدر على تسريح الأماكن الواجبة للنطق مقل: مقاديم الأسنان وجميع الأماكن الواجبة للنطق... وقد تعرض اللغة أيضاً من جهة أخرى من ضعف العضو المنطقي، وليس هذا مما يجري في الأكثر، وإنما يحد الشيء بالحد الأكثـر".<sup>(٤)</sup>

واستعمل: (المكان) تعبيراً عن المخرج: ابن زجالة<sup>(٥)</sup>، وعبد القاهر الجرجاني.<sup>(٦)</sup>

#### ١٣ - المصطلح الثالث عشر لمخرج الحرف: (مُسْتَقِرُّ الحرف):

من أصله اللغوي أن يدل على تمكن، يقال: قرّ واستقرّ، والاستقرار: التمكـن.<sup>(٧)</sup>

(١) الكتاب ٤/١٧٤.

(٢) المصباح المنير ص ١٤٨.

(٣) المقتضب ١/٣٢٩.

(٤) رسالة في اللغة ص ٥٢٨.

(٥) الحجة ص ٢٧٩.

(٦) دلائل الإعجاز ص ٤٥٥.

(٧) مقاييس اللغة ص ٨٢٤ - ٨٢٥.

استعمله من العلماء: الأخفش الأصغر<sup>(١)</sup>، وأبو جعفر النحاس<sup>(٢)</sup>، وابن جني، ومكي<sup>(٣)</sup>، وابن رشيق القيرواني<sup>(٤)</sup>، والقرطبي.<sup>(٥)</sup>

مثال: قال ابن جني: "وسبيلك إذا أردت اعتبار صدى الحرف أن تأتي به ساكناً لا متحركاً؛ لأن الحركة تقلق الحرف عن موضعه ومستقره".<sup>(٦)</sup>

#### ٤ - المصطلح الرابع عشر المخرج الحرف: (المَسْلُكُ):

يدل أصله اللغوي على نفوذ شيء في شيء. يقال: سلكت الطريق أسلكه، وسلكت الشيء في الشيء: أنفذته.<sup>(٧)</sup>

استعمله من العلماء: ابن مهران<sup>(٨)</sup>، وابن سينا.<sup>(٩)</sup>

مثال: قال ابن مهران عن مذهب أبي عمرو البصري في الإدغام: "فأما الذي يختار إدغامه ولا يرى إظهاره، وهو جائز فالحروف الساكنة المتقاربة في المسْلُك".<sup>(١٠)</sup>

وقال ابن سينا عن الفرق بين الثاء والسين: "وكأن الثاء سين تلقيت بحبس وتضييق فُرِجَ مسلك هواها الصفار".<sup>(١١)</sup> يعني حبس الثاء بطرف اللسان مع أطراف الثناء منعها من أن يكون كالسين في طبيعة المخرج.

#### ٥ - المصطلح الخامس عشر لمخرج الحرف: (السَّبِيلُ):

---

(١) التوادر ص ٢٦٩.

(٢) إعراب القرآن ٢٢٧/١.

(٣) الرعاية ص ١٣٦.

(٤) العمدة ١٣٧/١.

(٥) الموضح ص ٧٢.

(٦) سر صناعة الإعراب ٦/١.

(٧) مقاييس اللغة ص ٤٦٨ (س ل ك).

(٨) المبسوط ص ٨٩.

(٩) أسباب حدوث الحروف ص ٦١ و ٧٥ و ١١٧.

(١٠) المبسوط ص ٨٩.

(١١) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٢.

يدل أصله اللغوي على إرسال شيء من علو إلى سفل، وعلى امتداد شيء. فمن الأول: أسبلت الستر، أسبلت السحابة ماءها. ومن الثاني: السبيل، وهو الطريق، سُمي بذلك لامتداده. <sup>(١)</sup>

استعمله من العلماء: ابن سينا، قال عن الماء: "وأما الماء فإنها تحدث عن مثل ذلك الحفز في الكم والكيف [يعني: الذي في الهمزة] إلا أن الحبس لا يكون حبسًا تاماً، بل تفعله حفافات المخرج، وتكون السبيل مفتوحة، والاندفاع يماس حفافاته بالسواء غير مائل إلا إلى الوسط". <sup>(٢)</sup>

#### ١٦ - المصطلح السادس عشر لمخرج الحرف: (المَحْسِ) :

نظير المقطع. وتقديم الحديث عنه في: (المحابس) في أعضاء النطق.

#### ١٧ - المصطلح السابع عشر لمخرج الحرف: (المَجْرَى، المَجَارِي) :

من المشترك اللفظي، تقدم.

#### ١٨ - المصطلح الثامن عشر لمخرج الحرف: (المَوَاطِنُ) :

يدل على محل الإنسان، أي ما يقيم فيه. وأوطان الغنم: مربضها. وأوطنت الأرض: اتخذتها وطنًا. <sup>(٣)</sup>

استعمله من العلماء: ابن الطحان الأندلسي، قال: "ومخارج الحروف... خمسة عشر مخرجاً في ثلاثة مواطن". <sup>(٤)</sup> يعني: في ثلاثة مخارج رئيسية.

#### ثالثاً: الألفاظ المستعملة لاختبار مخرج الحرف:

ذكر الليث الكيفية التي كان يختبر بها الخليل الحروف، وذلك بإدخال همزة من قبل الحرف، فقال: " وإنما كان ذَوَافَةً إِيَاهَا أَنَّهُ كَانَ يَفْتَحْ فَاهْ بِالْأَلْفِ، ثُمَّ يَظْهَرُ الْحَرْفُ، نَحْوُ أَبْ،

(١) مقاييس اللغة ٤٨٢ (س ب ل).

(٢) أسباب حدوث الحروف ص ٧٢.

(٣) مقاييس اللغة ص ١٠٥٦ (و ط ن).

(٤) مخارج الحروف وصفاتها ص ١١٣.

اث، اخ، اغ، اغْ، فوْجَدَ العَيْنُ أَدْخَلَ الْحُرُوفَ فِي الْحَلْقِ، فَجَعَلَهَا أَوَّلَ الْكِتَابِ، ثُمَّ مَا قَرَبَ مِنْهَا، الْأَرْفَعَ فَالْأَرْفَعَ، حَتَّى أَتَى عَلَى آخِرِهَا، وَهُوَ الْمِيمُ".<sup>(١)</sup>

وَجَرِيَ عَلَى هَذِهِ الطَّرِيقَةِ أَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ الَّذِينَ جَاؤُوا بَعْدَهُ. وَيَجِبُ أَنْ نَلَاحِظَ أَنَّ هَذِهِ الطَّرِيقَةَ تَبْرُدُ الْحُرْفَ مَا يَلْحِقُهُ مِنْ أَصْوَاتٍ كَالْقَلْقَلَةِ، وَهِيَ تَسْتَعْمِلُ فَقْطًا لِاِخْتِبَارِ الْمُخْرَجِ، أَيْ: نَقْطَةِ التَّقَاءِ عَضْوَيِ النَّطْقِ، لَا لِكِيفِيَّةِ نَطْقِ الْحُرْفِ السَاكِنِ عِنْدَ الْعَرَبِ.

وَقَدْ عَابَ الدَّارِسُونَ الْمُحَدِّثُونَ مِنَ الصَّوْتَيْنِ الْعَرَبِ هَذِهِ الطَّرِيقَةَ، وَحَذَرُوا مِنْ اِسْتَعْمَالِهَا؛ لِأَنَّهَا - فِي نَظَرِهِمْ - لَا تَحْقِقُ لِلْحُرْفِ اِسْتِقْلَالِيَّةَ التَّامَّةَ. وَكَلَامُهُمْ هَذَا قَدْ يَصْحُّ فِي نَطْقِ بَعْضِ الْأَصْوَاتِ، كَالْزَّايِ وَالشَّيْنِ، لَكِنَّهُ يَعْذَرُ فِي نَطْقِ بَعْضِ الْأَصْوَاتِ الْأُخْرَى كَالْهَمْزَةِ وَالْتَّاءِ، إِذَا لَبِدَ لَهَا مِنْ صَوْتٍ يَلْحِقُهَا، إِمَّا نَفْخٌ وَإِمَّا حَرْكَةٌ، فَلَا تَتَحْقِقُ لِلصَّوْتِ الْإِسْتِقْلَالِيَّةُ التَّامَّةُ الَّتِي يَرْجُونَهَا لَهُ.

اسْتَعْمِلُ لِلِّاِخْتِبَارِ الصَّوْتِيِّ عَدَةَ مُصْطَلِحَاتٍ مُتَرَادِفَاتٍ، مِنْهَا:

- ١ - (الذَّوْقُ، وَالذَّوَاقُ).
- ٢ - الْاِعْتِبَارُ.
- ٣ - الْاِمْتِحَانُ.
- ٤ - التَّطْعُمُ.

### ١ - المُصْطَلِحُ الْأَوَّلُ لِلِّاِخْتِبَارِ مُخْرَجِ الْحُرْفِ: (الذَّوْقُ وَالذَّوَاقُ):

مِنَ الْمُشْتَرِكِ الْلُّفْظِيِّ، يَدْلِيُ أَصْلُهُ الْلُّغُويِّ عَلَى اِخْتِبَارِ الشَّيْءِ مِنْ جَهَةِ تَطْعُمٍ، ثُمَّ يَشْتَقُ مِنْهُ بِحَازَّاً، فَيُقَالُ: ذَقْتَ الْمَأْكُولَ أَذْوَقَهُ ذُوقًا، وَذَقْتَ مَا عَنْدَ فَلَانَ: اِخْتَبَرْتَهُ. وَكُلُّ مَا نَزَلَ بِإِنْسَانٍ مِنْ مُكْرُوهٍ فَقَدْ ذَاقَهُ. وَيُقَالُ: ذَاقَ الْقَوْسَ، إِذَا نَظَرَ مَا مَقْدَارُ إِعْطَائِهَا وَكَيْفَ قُوَّهَا.<sup>(٢)</sup>

اسْتَعْمِلُ: (الذَّوْقُ، وَالذَّوَاقُ) فِي أَكْثَرِ مِنْ مَعْنَى، مِنْهَا:

- ١ - الِّاِخْتِبَارُ.
- ٢ - بِيَانِ أَنَّ تَسْهِيلَ الْهَمْزَةِ عَلَى قِيَاسِ تَحْقِيقِهَا.

(١) العَيْنُ ٤٧/١.

(٢) مَقَائِيسُ الْلُّغَةِ ص ٣٧٠ (ذُوق).

## ١- المعنى الأول لـ (الذوق، الذوق، المذاق، مَذاقُ الحروف)= اختبار مخرج الحرف:

استعمله الليث بن المظفر في حديثه عن ترتيب الخليل الصوتي للحروف بدءاً من الحلق وانتهاء بالشفتين، فقال: "فأعمل فكره فيه، فلم يمكنه أن يتدبّر التأليف من أول: أ ب ت ث، وهو الألف؛ لأن الألف حرف معتل، فلما فاته الحرف الأول كره أن يتدبّر بالثاني، وهو الباء، إلا بعد حجة واستقصاء النظر، فدبر ونظر إلى الحروف كلها وذاقاتها، فوجد مخرج الكلام كله من الحلق، فصيّر أولاًها بالابتداء أدخل حرف منها في الحلق".<sup>(١)</sup> وتقدم استعمال الليث لـ (الذوق) في حديثه عن الكيفية التي كان يختبر بها الخليل الحروف، في قوله: ( وإنما كان ذواقه إياها...).

تابع الليث على هذا المعنى: ابن جني مستعملاً: (الذوق، والمذاق)،<sup>(٢)</sup> وعبد القاهر الجرجاني<sup>(٣)</sup>، مستعملاً: (مذاقه الحروف)، والهمذاني نافلاً إحدى عبارات ابن جني.<sup>(٤)</sup>

## ٢- المعنى الثاني لـ (الذوق والذوق)= تسهيل الهمزة على قياس تحقيقها:

حكى داود بن أبي طيبة، وأبو الأزهر عبد الصمد بن عبد الرحمن، وأبو يعقوب يوسف بن عمرو الأزرق مذهب ورش عن نافع في الكلمة القرآنية: (هأنتم)، قالوا: "يسهل لها على مذاق الهمز لو كان فيها"<sup>(٥)</sup>

(١) العين ٤٧/١. وحكى السيوطي في المزهر ٩٠/١ عن ابن كيسان: "سمعت من يذكر عن الخليل أنه قال: لم أبدأ بالهمزة لأنها يلحقها النقص والتغيير والخذف، ولا بالألف لأنها لا تكون في ابتداء كلمة ولا في اسم ولا فعل إلا زائدة أو مبدل، ولا بالباء لأنها مهموسة خفية لا صوت لها، فنزلت إلى الحيز الثاني، وفيه العين والباء، فوجدت العين انفع الحرفين، فابتداط به؛ ليكون أحسن في التأليف" اهـ.

(٢) سر صناعة الإعراب ٤٥، ٤٠٩، ٨١٤، و٢٠، والخصائص ٧٥/١.

(٣) دلائل الإعجاز ص ٣٨٦، ٥١٨.

(٤) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٣. وهو ناقل لعبارة ابن جني في سر صناعة الإعراب ٤٥/١.

(٥) نقل الداني عبارتهم في جامع البيان لـ ١٣٢/أ.

وقال ابن مجاهد: "وقرأ نافع: (أرءيتكم)، (أرءيتم)، (أرءيت) من غير همز، والألف على مقدار ذوق الهمز".<sup>(١)</sup>

فسر أبو علي الفارسي عبارة ابن مجاهد - وبها تفسر عبارة رواة ورش - فقال: "وقوله: قرأ نافع بـألف في كل القرآن من غير همز على مقدار ذوق الهمز، يريده: أن نافعاً كان يجعل الهمزة بين بين، وقياسها إذا خففت أن تجعل بين بين، أي: بين الهمزة والألف، فهذا التخفيف على قياس التحقيق".<sup>(٢)</sup>

فذوق الهمز هنا هو من جهة القياس بالهمزة المقدرة، قال الداني: "والهمزة ها هنا وإن كانت مسهلة قد أضعف الصوت بها ولم تتم... فإنها في تقدير المقدرة التامة الصوت، وفي وزنها، فلذلك جرت مجراتها في الاعتداد بها".<sup>(٣)</sup>

ونظير العبارة التي تقدمت عن رواة ورش وابن مجاهد العبارة التي اشتهرت على لسان سيبويه، وتابعه عليها كثير من العلماء، وهي قوله عن الهمزة المسهلة: "والمحفة بزنتها مقدرة".<sup>(٤)</sup>

### ٣- المعنى الثالث لـ (الذوق والذوّاق) = التقدير:

قدر أبو طاهر بن غلبون مقدار المد في الكلمة الأولى من قوله تعالى: (ترءا الجماعان) عند الإمام حمزة وفقاً، فقال: "فيكون المد في مذاق ألفين ونصف، وهي الألف التي لبناء (تفاعل)، والهمزة المجموعية بين بين، والألف المنقلبة عن الياء التي رجعت".<sup>(٥)</sup>

### ٤- المصطلح الثاني لاختبار مخرج الحرف: (الاعتبار):

---

(١) السبعة ص ٢٥٧.

(٢) الحجة ٣٠٦/٣.

(٣) جامع البيان لـ أ. جامع البيان لـ أ.

(٤) الكتاب ٥٥٠/٣، ٥٤١، ٥٤٨، ٢٩٢/١، والمقتضب ٤٠٤/٢، والأصول ٢٨٥/١، وسر صناعة الإعراب ٤٨/١، وتذكرة ابن غلبون ١٢٢/١، والهادي لـ ابن سفيان ٤١٧/٢، والرعاية ص ١١٠، والتحديد ص ٩٧.

(٥) التذكرة ١٧٦/١.

من المشترك اللغطي. مأخذ من عَبْرِي النهر، وهم جانبه؛ لأن كل واحد منها عبر مساوٍ صاحبه فذاك عبر لهذا، وهذا عبر لذاك، فإذا قلت: اعتبرت الشيء، فكأنك نظرت إلى الشيء فجعلت ما يعينك عبراً لذاك، فتساوي عندهك. <sup>(١)</sup>

والاعتبار يكون بمعنى الاختبار والامتحان، مثل: اعتبرت الدرارم فوجدتها ألفاً.

ويكون بمعنى الاعظام نحو قوله تعالى: (فاعتبروا بأولي الأ بصر).

ويكون بمعنى الاعتداد بالشيء في ترتيب الحكم. <sup>(٢)</sup>

استعمل: (الاعتبار) صوتياً في أكثر من معنى، منها:

١ - الاختبار. ٢ - الاعتداد بالشيء في ترتيب الحكم.

٣ - اسم مرادف للمد الطبيعي.

## ١ - المعنى الأول لـ (الاعتبار) = الاختبار:

استعمله سيبويه ف موطنين:

الأول: عند حديثه عن كيفية اختبار المجهور والمهموس، قال: "وأنت تعرف ذلك إذا اعتبرت فرددت الحرف مع جرى النفس، ولو أردت ذلك في المجهورة لم تقدر عليه". <sup>(٣)</sup>

والثاني: في حديثه عن سبب امتناع حروف الصغير من الإدغام في غيرها مقارنة بقرياتها في المخرج (الطاء والدال والتاء، والظاء والذال والثاء)؛ قال: "وأما الصاد والسين والزاي فلا تدغمهن في هذه الحروف التي أدغمت فيهن؛ لأنهن حروف الصغير، وهن أندى في السمع، وهؤلاء الحروف إنما هي شديد ورخو لسن في السمع كهذه الحروف لخفائها، ولو اعتبرت ذلك وجدته هكذا". <sup>(٤)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٢٧٠ - ٣٧٠ (ع ب ر).

(٢) المصباح المنير للفيومي ص ٣٩٠.

(٣) الكتاب ٤/٤٣٤، وسيأتي معنى التردد في الجهر والمهمس.

(٤) الكتاب ٤/٤٦٤.

تابع سيبويه على هذا المعنى: ابن جني<sup>(١)</sup>، وعبد الوهاب القرطبي.<sup>(٢)</sup>

## ٢- المعنى الثاني لـ (الاعتبار)= الاعتداد بالشيء في ترتيب الحكم:

استعمله ابن سفيان القيرواني في حديثه عن أحكام تفخيم الراء وترقيتها لورش عند الوقف، فمن ذلك قوله: "وأما المرفوع: فأصحاب الروم والإشمام يقفون عليه بالتفخيم كما يصلون، ولا يعتبرون ما قبله. وأصحاب الإسكان يعتبرون ما قبله؛ فإن كان قبله كسرة أو ياء ساكنة وقفوا بالترقيق، وما سوى ذلك بالتفخيم، مثل: (خير)، و(ذكر)، فلا يعتدُون بالساكن الذي بين الكسرة والراء إلا أن يكون من حروف الاستعلاء، فإنهما يفخمان فيه".<sup>(٣)</sup>

تابع ابن سفيان على اللفظ: الداني<sup>(٤)</sup>، وإسماعيل بن خلف الأندلسي.<sup>(٥)</sup>

## ٣- المعنى الثالث لـ (الاعتبار)= اسم مرادف للمد الطبيعي:

قال ابن الطحان الأندلسي معرفاً: (القصر والاعتبار): "وأما القصر فهو عبارة عن صيغة حرف المد واللين، وهو المد الطبيعي.

وأما الاعتبار فهو عبارة عنه في بعض القراءات، وذلك أن بعضهم يعتبر المد واللين مع الهمزة، فإن كانوا منفصلين لم يزد شيئاً على الصيغة".<sup>(٦)</sup>

الملاحظ على ابن الطحان في كلامه - وبغياب من نقل عنه ذلك - أنه مارس نوعاً من تحريف الدلالة، لأنني أظن أن الاعتبار في نصه معناه الاعتداد الذي تقدم عند ابن سفيان

(١) سر صناعة الإعراب ١/٦٠ و ٣٤٦. وللنصف ٢/٢٥٣.

(٢) الموضح ص ٨٨. وهو ناقل لعبارة سيبويه عن كيفية اختبار المجهور من المهموس، لكن بمزيد من الإيضاح.

(٣) المادي ١/١٨١، ٢/١٨٢.

(٤) جامع البيان ٣/٨٩١. ووافق الداني بن سفيان في الروم، وخالفه في الإشمام؛ لأن الإشمام كالسكنون. (جامع البيان ٣/٨٩٠).

(٥) العنوان ص ٤٩ و ٥٣.

(٦) مرشد القارئ إلى تحقيق علم المقارئ ٦/ب، ونقله ابن الجوزي في التمهيد ص ٦٨.

وأصحابه؛ لأن من القراء من يعتد بالمد مع الهمزة إذا كانت في الكلمة أو في كمتين، فيتفاوت مده تبعاً لذلك، ومنهم من لا يعتد بذلك فيبقى مده واحداً في الحالين.

ومما يؤيد ذلك قول ابن خلف الأندلسي عن ذلك: "قرأ الحرميَّان إِلَّا وَرْشا، وَأَبُو عَمْرو بِإِشْبَاعِ الْمَدِ فِي حُرُوفِ الْمَدِ وَاللَّيْنِ إِذَا كَانَتْ مَعَ الْهَمْزَةِ فِي كَلْمَةٍ وَاحِدَةٍ، نَحْوُ: (أَوْئِكَ)، وَ(الْمَلَائِكَةِ)، (خَائِفِينَ)، وَمَا أَشْبَهُ ذَلِكَ، وَيَتَرَكُونَ مَدَّهُنَّ إِلَّا بِمَقْدَارِ مَا فِيهِنَّ مِنَ الْمَدِ وَاللَّيْنِ إِذَا لَمْ تَكُنْ مَعَ الْهَمْزَةِ فِي كَلْمَةٍ وَاحِدَةٍ، نَحْوُ: (وَمَا لَنَا أَلَا نَتَوَكَّلُ) (وَقَالُوا إِنَّا) (وَفِي أَنْفُسِكُمْ)، وَنَحْوُ ذَلِكَ، لَا يَمْدُونَ كَلْمَةً لِأَخْرَى".<sup>(١)</sup> الباقيون بالمد المشبع في ذلك كله من غير اعتبار الكلمة أو كمتين".<sup>(٢)</sup>

### ٣- المصطلح الثالث لاختبار مخرج الحرف: (الامتحان والمحننة):

من أصله اللغوي أن يدل على الاختبار، يقال: محننه وامتحنه.<sup>(٣)</sup>

استعمل الفراء: (امتحان المخرج) في حديثه عن قرب مخرج الطاء من التاء أكثر من قرب الظاء والدال والثاء منها، قال: "والثاء والدال مخرجهما ثقيل، فأنزل الإدغام بهما لثقلهما؛ ألا ترى أن مخرجهما من طرف اللسان، وكذلك الظاء تشاركته في الثقل.

فما أتاك من هذه الثلاثة الأحرف فأدغم، وليس تركك الإدغام بخطأ، إنما هو استثنال.

والظاء والدال يدغمان عند التاء أيضاً إذا أسكناها كقوله: (أحاطت بما لم تحط به)، تخرج الظاء في اللفظ تاء، وهو أقرب إلى التاء من الأحرف الأولى، تجد ذلك إذا امتحنت مخرجيهما".<sup>(٤)</sup>

(١) يعني لا يزيدون في مد المنفصل.

(٢) العنوان ص ٤٣.

(٣) مقاييس اللغة ص ٩٤ (م ح ن).

(٤) معاني القرآن ١٧٢/١.

وастعمل القرطي: (**المِحْنَة**) بمعنى الاختبار في حديثه عن تكُلُّفٍ إخراج النون من الفم عند حروف الإخفاء، قال: "لو تكلف متكلف إظهارها وأخرجها من الفم لأمكن، ولكن بعلاج، وهذا يُبيّن بالـ**المِحْنَة**".<sup>(١)</sup>

#### ٤- المصطلح الرابع لاختبار مخرج الحرف: (**التَّطَعْمُ**):

يدل أصله اللغوي على تذوق الشيء. يقال: طعمت الشيء طعماً، ثم يحمل على باب الطعام ما ليس من باب التذوق، فيقال: استطعمني فلان الحديث: إذا أرادك على أن تحدثه. والطعم: التذوق، يقال: تَطَعَّمْ تَطَعْم، أي: ذق الطعام تشتهه وتأكله.<sup>(٢)</sup>

استعمله ابن جني بمعنى الاختبار في حديثه عن الحركة المشمة ضمًّا في نحو قاف: (قيل)، قال: "لو تَطَعَّمْتَ الحركة في قاف لوجدتَ حصة الضم فيها أكثر من حصة الكسر، أو أدون حالها أن تكون في الذوق مثلها".<sup>(٣)</sup>

#### **الميزان الصوتي للحروف العربية:**

كشف المتقدمون أن الوزن العروضي في الشعر هو الميزان الصوتي والمعيار الحقيقي الذي يقوم عليه اختبار الحروف وكمياتها، لا الخط الإملائي، قال الأخفش: "وليس يحسب الحروف على الكتاب في الشعر؛ لأن الكتاب في الشعر إنما يحسب ما جرى على اللسان في الإدراج، لا في الوقف؛ لأن كل حرف تقف عليه فهو ساكن في الوقف متتحرك في الإدراج، ثم احتسب به على ذلك. ألا ترى أن التنوين يحسب به في الشعر، ولا يكون في الكتاب لأن حروف الشعر الأذن والسمع، بما تعرف استقامته من انكساره، وحرروف الكتاب العين".<sup>(٤)</sup> يعني الأخفش بالكتاب: الكتابة.

(١) الموضع ص ١٧٠.

(٢) مقاييس اللغة ص ٥٩٤ - ٥٩٥ (طبع م).

(٣) الخصائص ٣٥١/٢.

(٤) العروض ص ١١٥.

وذكر ابن جني أن "الحروف تکال میزان العروض، فهو عيار الحس، وحاکم القسمة والوضع".<sup>(١)</sup>

وفهم هذا المیزان الصوتي يحل إشكالاً كبيراً يراه الدارسون المعاصرون في قضية الساکن والمتحرک والمقطع في اللغة العربية، واعتبار حروف المد من السواکن، لأن میزان العروض هو حاکم وعيار على الساکن والمتحرک كما يقول ابن جني.<sup>(٢)</sup>

والعلاقة بين الوزن الشعري والإيقاع النغمي وثيقة جداً، "فتسهیة وزن القول إلى الحروف، كتسهیة الإيقاع المفصل إلى النغم، فإن الإيقاع المفصل: هو نقلة منتظمة على النغم ذات فواصل. وزن الشعر: نقله منتظمة على الحروف ذات فواصل".<sup>(٣)</sup> وتقدم الحديث عن ذلك في مصطلح المقطع.

### ترتيب الحروف العربية:

#### ١ - الترتيب الهجائي (الألفبائي):

وهو الترتيب القديم بدليل قول الليث عن الخليل حينما رتب الحروف صوتياً: "فأَعْمَلَ فِكْرَهُ فِيهِ، فلم يمکنه أن يبتدىء التأليف من أول: أ ب ت ث، وهو الألف؛ لأن الألف حرف معتل، فلما فاته الحرف الأول كره أن يبتدىء بالثاني، وهو الباء، إلا بعد حجة واستقصاء النظر".

#### ٢ - الترتيب الصوتي:

وهو الترتيب الذي يبدأ من أول الحلق إلى الشفتين، بالنظر إلى خروج الصوت. وكان الخليل أول من استعمل هذا الترتيب، وتبعد سيبويه، وجرى على ترتيب سيبويه أكثر العلماء الذين جاءوا بعده، وسألناولهما بشيء من التفصيل:

(١) المصادص ٣٢٨/٢.

(٢) سر صناعة الإعراب ١/٥٦.

(٣) الموسيقى الكبير ص ١٠٨٥.

أ— ترتيب الخليل: قسم الخليل منطقة الحلق إلى أقسام سماها: أحيازاً، كل حيز يحتوى على صوتين أو أكثر، وكان ابتداؤه بصوت العين، وضمه الممزة إلى حروف المد مثار تساؤل ونقد قدماً وحديناً، ولأن هذا الأمر قد عولج وبحث كثيراً، فإنني أعرض إلى أهم ما توصل إليه من نتائج:

١— أن الخليل مدرك أن الممزة هي أول الأصوات مخراجاً بدليل قوله: "وأما الممزة فمخرجها من أقصى الحلق مهتوة مضغوطه".<sup>(١)</sup>

٢— أن البدء بالعين كان لغاية معجمية بحثة، بدليل قوله: "لم أبدأ بالممزة؛ لأنها يلحقها النقص والتغيير والحدف، ولا بالألف؛ لأنها لا تكون في ابتداء الكلمة ولا في اسم ولا فعل إلا زائدة أو مبدلة، ولا بالهاء؛ لأنها مهمومة خفية لا صوت لها، فنزلت إلى الحيز الثاني، وفيه العين والراء، فوجدت العين انصرع الحرفين، فابتدأت به، ليكون أحسن في التأليف".<sup>(٢)</sup>

#### ب— ترتيب سيبويه:

رتب سيبويه الحروف صوتيًّا، فقال: " فأصل حروف العربية تسعة وعشرون حرفًا: الممزة والألف والهاء، والعين والراء، والغين والخاء، والقاف والكاف، والضاد، والجيم والشين والياء، واللام، والراء والنون، والطاء والدال والباء، والصاد والزاي والسين، والظاء والذال والثاء، والفاء والباء والميم والواو".<sup>(٣)</sup>

هذا الترتيب الصوتي للحروف هو الذي سار عليه أكثر العلماء الذين جاؤوا بعد سيبويه من أصحاب المدرسة النقلية، وابن سينا من أصحاب المدرسة العقلية في رسالته أسباب حدوث الحروف.

٣— الترتيب الأبجدي: استعمله الكندي في وصف الحروف في رسالته في اللغة.

#### عدد الحروف العربية:

(١) العين ٥٢/١.

(٢) نقل ذلك عنه السيوطي في المزهر ٩٠/١.

(٣) الكتاب ٤٣١/٤.

في عددها خلاف بين المتقدمين، ربما يرجع إلى أواخر القرن الأول الهجري، فقد ذكر التابعي الجليل مجاهد بن حبر (تلميذ ابن عباس رض) أن عددها ثمانية وعشرون حرفاً. <sup>(١)</sup> ومشى على ذلك: الفراء <sup>(٢)</sup>، والكندي <sup>(٣)</sup>، وابن قتيبة <sup>(٤)</sup>، والرازي <sup>(٥)</sup>، وإنخوان الصفاء <sup>(٦)</sup>، وابن فارس. <sup>(٧)</sup>

وذكر الريبع بن أنس البكري <sup>(٨)</sup> أنها تسعه وعشرون حرفاً <sup>(٩)</sup> – بإدخال ألف المد – وهو الذي سار عليه أكثر المصنفين، منم: الخليل <sup>(١٠)</sup>، وسيبويه <sup>(١١)</sup>، وأكثر أهل النحو <sup>(١٢)</sup>، وأكثر أهل التجويد. <sup>(١٣)</sup>

والملاحظ أن تعداد الحروف الأبجدية (أبجد هوز....) ثمانية وعشرون، والهجائية (أ ب ت ... ) تسعه وعشرون بإدخال حرف المد.

- (١) التمهيد في معرفة التجويد للهمذاني ص ٢٧٤.
- (٢) معان القرآن ١/٣٦٨.
- (٣) رسالة في اللثغة ص ٥٢١.
- (٤) تأويل مشكل القرآن، لابن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦هـ)، تحقيق : السيد أحمد صقر، المكتبة العلمية، بيروت، ط ٣، ١٤٠١هـ = ١٩٨١م، ص ١٤٠.
- (٥) الزينة ص ٦٤.
- (٦) الرسائل ٣/١٧٥.
- (٧) الصاحبي ص ١٢٣ . ونقل ص ١٦٢ عن قوم أنها تسعه وعشرون حرفاً.
- (٨) الريبع بن أنس البكري، ويقال الحنفي، البصري، ثم الحرسي. صدوق روى عن أنس بن مالك، والحسن البصري، وربيع بن أبي العالية الرياحي. روى عنه: الحسين بن واقد المروزي، وسفيان الثوري، وسليمان الأعمش. توفي سنة ١٣٩هـ، أو ١٤٠هـ كما ذكر الذهي (تحذيب الكمال في أسماء الرجال للحافظ المزي)، نسخة المسجد النبوي الشريف، المدينة المنورة، ٦٠/٩.
- (٩) تفسير الطبرى = جامع البيان عن تأويل آي القرآن، لابن حجر الطبرى، دار الفكر، ١٤٠٨هـ = ١٩٨٨م، ٢٠٨/١.
- (١٠) العين ١/٥٨.
- (١١) الكتاب ٤/٤٣١.
- (١٢) الأصول ٣/٣٩٩، شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٥، سر صناعة الإعراب ١/٤١، سر الفصاحة ص ١٦، أسرار العربية ص ٢٠٧.
- (١٣) الرعاية ص ٩٣، والتحديد ص ٢٠٢ ، والموضحة ص ٧٧، والتمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٣.

وأظن أن الخلاف ليس صوتيًّا، إنما هو في الرسم الكتبي<sup>(١)</sup>، والذي أتصوره أن الحروف قد صورت في الخط في مرحلة قديمة جداً ثمانية وعشرون حرفًا، وكان مصطلح الألف يوم مقام حرفين هما: الألف والمهمزة، كما أن الواو والياء يقumen مقام المدّيين وغير المدّيين. ثم أفردت المهمزة بمصطلح قام مقامها صورة أول حروف الهجاء، فكان ينبغي أن تصور الألف بصورة خاصة عُبَّر عنها بـ: لام ألف، وبقيت صورتا الواو والياء كما هي.

وقد جُمِعَت الحروف الهجائية - مع تكرار بعض الحروف - في آيتين من كتاب الله تعالى، وهما قوله: (ثُمَّ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُم مِّنْ بَعْدِ الْغُمَّ أَمْنَةً) [آل عمران: ٤٥] وقوله: (مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ) [الفتح: ٢٩]. وقد جُمِعَت أيضًا في قول الشاعر:

صِفْ خَلْقَ خَوْرٍ كَمِثْلِ الشَّمْسِ إِذْ بَرَّغَتْ  
يَخْضُى الصَّبَّاجُونَ إِلَيْهَا بَخَلَاءً مِّعْطَارً<sup>(٢)</sup>

### الألفاظ المستعملة لأصوات الحروف:

استُعمِلت للآصوات اللغوية عدة مصطلحات، منها:

- |                                  |                     |
|----------------------------------|---------------------|
| ١ - الحرف، والحروف.              | ٢ - نفس الحرف.      |
| ٤ - نغمة الحرف.                  | ٣ - هواء الحرف.     |
| ٦ - صوت الحرف الأصوات.           | ٥ - جُرسُ الحرف.    |
| ٧ - التصويبات، التصويبات الأولى. | ٨ - أصداء الحروف.   |
| ١٠ - المقطع.                     | ٩ - صُعاقةُ الحروف. |

### ١ - المصطلح الأول لأصوات الحروف: (الحرف والحروف):

الحرف من المشترك اللغطي. من معانيه في اللغة أن يدل على حد الشيء. وحرف كل شيء حده، كالسيف وغيره.

(١) فالذين عَدُوا الحروف تسعة وعشرين نظروا إلى اللفظ، والذين عدوها ثمانية وعشرين نظروا إلى صورها في الخط، قال ابن دريد في الجمهرة ٤/٤: "اعلم أن الحروف التي استعملتها العرب في كلامها... تسعة وعشرون حرفًا مرجعهن إلى ثمانية وعشرين حرفًا".

(٢) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٤.

استُعمل الحرف في أكثر من معنى، منها:

١- الحرف المكتوب. ٢- الصوت المنطوق.

١- المعنى الأول لـ (الحرف) = الحرف المكتوب:

استُعمل للحرف المكتوب عدة ألفاظ تمثلها المجموعة التالية:

١- (المعجم) - حروف المعجم - الحروف المعجمة.

٢- (الهجاء) - حروف الهجاء - حروف التهجي.

٣- (المقطع) - حروف المقطع - الحروف المقطعة.

الفاظ هذه المجموعة استُعمل أكثرها من القديم، ويصعب الكشف عن أول من استعملها.

روى الطبرى بإسناده "عن ابن عباس في قوله (الم)، (حم)، (ن)، قال: اسم مقطع".<sup>(١)</sup>

وفي خبر ذُكر عن السيدة عائشة - رضي الله عنها - ذكرت فيه لفظ: (الهجاء).<sup>(٢)</sup>

وقال الشعبي: "الله في كل كتاب سر، وسره في القرآن حروف الهجاء المذكورة في أوائل السور".<sup>(٣)</sup>

وفي نص للخليل ذكر فيه "أن العرب يستقون من هجاء الحروف أفعالاً فيقولون: دالٌ مُدَوَّلة".<sup>(٤)</sup> وهو يشعرنا بقدم هذا المصطلح.

وقد ضمن الخليل هذه المصطلحات عند تعريفه للمعجم، فقال: "المعجم: حروف الهجاء المقطعة؛ لأنها أعممية. وتعجيم الكتاب: تنقيطه كي تستبين عجمته ويصبح".<sup>(١)</sup>

(١) تفسير الطبرى ١/٢٠٧.

(٢) المحتسب ٢/٩٥.

(٣) معاني القرآن وإعرابه للزجاج ١/٥٦.

(٤) العين ٨/٤٤.

**معنى الهجاء في قول الخليل:** تهجية الحروف، تقول: تهجّيت وتهجّأت. <sup>(٢)</sup>

**ومعنى المقطع في اللغة** يدل على صرم، وإبابة شيء من شيء، واستعمل معنى الفصل والوقف.

روى عن السيدة أم سلمة - رضي الله عنها - أن النبي ﷺ كان يقطع قراءته آيةً آية<sup>(٣)</sup>، يعني: يقف على كل آية.

قال الهمذاني: "وأما التقطيع فإنه تفعيل من القطع، وهو الفصل. وجميع ما تصرف منه فمعنى الفصل فيه ظاهر". <sup>(٤)</sup>

ومن شأن حروف الهجاء أن تُقرأ حرفاً بقطع كل حرف عن صاحبه، وذلك لأن هذه الحروف لما كانت ساكنة الأواخر، مبنية على الوقف استعمل لها هذا المصطلح؛ لأنك تلفظها هكذا: ألف باء تاء ثاء جيم... الخ، قال المبرد: "لأن حق الحروف في التهجي التقطيع". <sup>(٥)</sup>

وربما يكون سبب تسميتها بذلك؛ "أنها أسماء لما يلفظ به من الأصوات المتقطعة في مخارج الحروف"، كما يقول الفارسي. <sup>(٦)</sup>

ومعنى الأَعْجم: الذي لا يفصح. <sup>(٧)</sup>

وهكذا الحروف إذا كانت مفردة لا تدل على معنى، ويؤيد ذلك قول ابن فارس عن تعريف الخليل السابق: "وأظن أن الخليل أراد بالأَعْجمية أنها ما دامت مقطعة غير مؤلفة تأليف

(١) العين ٢٣٨/١.

(٢) المرجع السابق ٤/٦٥.

(٣) التمهيد للهمذاني ص ١٧٩ - ١٨٠.

(٤) المرجع السابق ص ١٨٦.

(٥) المقتبس ٣/٣٥٦. ونقل الزجاج في معاني القرآن ١/٥٦، قول قطرب عن هجاء فواتح السور: "حروف المعجم ذكرت لتدل على أن هذا القرآن مؤلف من هذه الحروف المقطعة التي هي حروف: أ ب ت ث، فجاء بعضها مقطعاً، وجاء تمامها مؤلفاً؛ ليدل القوم الذين نزل عليهم القرآن أنه بحروفهم التي يعقلونها لا ريب فيه" اهـ.

(٦) الحجة ٤/٢٤٤.

(٧) العين ١/٢٣٧.

الكلام المفهوم، فهي أعممية؛ لأنها لا تدل على شيء؛ فإن كان هذا أراد فله وجہ، وإنما أدرى أي شيء أراد بالأعممية".<sup>(١)</sup>

ويحتمل - أيضاً - أن يكون الخليل أراد بقوله (أعممته): أي: التي من شأنها أن تنقطع، ويستأنس لذلك بإتباعه التعريف بـ: تعجيم الكتاب. وسيأتي بعد قليل قول العلماء في: (حروف المعجم).

وهكذا بعض العلماء الذين استعملوا هذه المصطلحات:

استُعمل: (حروف الهجاء): الشعبي<sup>(٢)</sup>، كما تقدم، وأبو عبيدة<sup>(٣)</sup>، والفراء<sup>(٤)</sup>، وابن زبالة.<sup>(٥)</sup>

استُعمل (الهجاء): الفراء.<sup>(٦)</sup>

واستُعمل ثعلب<sup>(٧)</sup>، والزجاج<sup>(٨)</sup>، والنحاس<sup>(٩)</sup>، والفارسي<sup>(١٠)</sup>، والداني<sup>(١١)</sup>: (حروف النهي).

استُعمل لفظ: (الحروف المقطعة) في موطنين: في حروف الهجاء، وفي هجاء فواتح السور خاصة، كـ: (الم) ، (الر).

---

(١) مقاييس اللغة ص ٧١٥ (ع ج م).

(٢) معاني القرآن وإعرابه للزجاج ٥٥/١.

(٣) معاني القرآن وإعرابه للزجاج ٥٥/١.

(٤) معاني القرآن ٣٦٨/١.

(٥) الحجة ص ٣٢٧.

(٦) معاني القرآن وإعرابه ٥٧/١.

(٧) مجالس ثعلب ٢١٦/١.

(٨) معاني القرآن ٩/١.

(٩) إعراب القرآن ٣٨١/٣.

(١٠) الحجة ٣٥٦/٥.

(١١) جامع البيان ٤٨٨/٢.

ومن الذين استعملوا هذا المصطلح: الفراء<sup>(١)</sup>، وقطرب<sup>(٢)</sup>، وابن قبية<sup>(٣)</sup>، والمبرد<sup>(٤)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(٥)</sup>، وإخوان الصفاء<sup>(٦)</sup> وابن جني<sup>(٧)</sup>، وابن حزم<sup>(٨)</sup>، والسهيلي<sup>(٩)</sup>، وغيرهم.

واستعمل الخليل أيضاً: (حروف المعجم).<sup>(١٠)</sup>

وتابعه: سيبويه<sup>(١١)</sup>، وقطرب<sup>(١٢)</sup>، والفراء<sup>(١٣)</sup>، والأخفش<sup>(١٤)</sup>، والزجاجي<sup>(١٥)</sup>، وابن حالويه<sup>(١٦)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(١٧)</sup>، والدايني<sup>(١٨)</sup>، وغيرهم.

وأسهب النحاة وأهل اللغة في التعليل لمعنى إضافة الحروف إلى المعجم؛ بحجة أن المعجم هو الحروف، فكيف يضاف الشيء إلى نفسه؟

والذي خلص إليه المبرد، وتابع عليه كثير من العلماء أن المعجم هنا بمعنى الإعجام، وهو النقط؛ لأنه لما كان من شأن هذه الحروف أن ت نقط، سميت كذلك.<sup>(١)</sup>

(١) معاني القرآن /١ ٣٦٨.

(٢) المرجع السابق /١ ٣٦٨.

(٣) تأويل مشكل القرآن ص ٢٩٩.

(٤) المقتضب /٣ ٣٥٦.

(٥) الحجة /٤ ٢٤٤.

(٦) الرسائل /٣ ١١٤.

(٧) الخصائص /٢ ٤٥٤.

(٨) التقريب لحد المنطق ص ٤.

(٩) نتائج الفكر ص ٢٢٤.

(١٠) العين /٣ ٣١٥.

(١١) الكتاب /٣ ٢٦٦، و٤ /٤ ١٣٥، و٤ /٤ ٤٣٦.

(١٢) معاني القرآن وإعرابه للزجاج /١ ٥٦.

(١٣) معاني القرآن /١ ٣٦٨.

(١٤) القوافي ص ١٠، و ٢٣.

(١٥) الإيضاح في علل النحو ص ٥٤.

(١٦) الحجة ص ١٧٩.

(١٧) التذكرة /١ ١٨٨.

(١٨) التحديد ص ٦٨.

ومما يستأنس به لذلك قول ابن دريد: "وهذا الخط الذي يكتب به اليوم يسمى المعجم والمعجم، والجزم".<sup>(٢)</sup>

وقول ابن فارس: "والذي عندنا في ذلك أنه أريد بحروف المعجم: حروف الخط المعجم، وهو الخط العربي؛ لأننا لا نعلم خطاطاً من الخطوط يعجم هذا الإعجام حتى يدل على المعاني الكثيرة".<sup>(٣)</sup>

والذي يظهر لي، ولا يخالف ما مضي أن "الهجاء"، و"المعجم"، و"المقطع" أسماء مترادفة لشيء معروف، فيه صورة حروف الهجاء في الخط، ويفيد ذلك قول سيبويه عن الخليل: "واعلم أن الخليل كان يقول: إذا تحيطت بالحروف كحالها في المعجم والمقطع، تقول: لام ألف، وقاف لام".<sup>(٤)</sup>

وقد جمع الفراء هذه الألفاظ الثلاثة في نص واحد عند إجابته عن سبب رفع ما بعد: (المص)، فقال: "رفعته بحروف الهجاء التي قبله، كأنك قلت: (الألف، واللام، والميم، والصاد، من حروف المقطع كتاب أنزل إليك مجموعاً).

فإن قلت: كأنك قد جعلت الألف، واللام، والميم، والصاد يؤذين عن جميع حروف المعجم، وهو ثلاثة أحرف أو أربعة؟

قلت: نعم، كما أنك تقول: أ ب ت ث ثمانية وعشرون حرفًا، فتكتفي بأربعة أحرف من ثمانية وعشرين".<sup>(٥)</sup>

واستعمل ابن دريد أيضًا: (الحروف المعجمة) وتابعه: الفارابي<sup>(١)</sup>، والهمذاني.<sup>(٢)</sup>

(١) سر صناعة الإعراب ١/٣٣، ولسان العرب (ع ج م). وقال القلقشندي عن الحروف: "وتسمى أيضًا: حروف المعجم، إما لأنها مقطعة، لا تفهم إلا بإضافة بعضها إلى بعض، وإما لأن منها ما ينقط النقط المعروف، أو تنقيط كلها، أي تتشكل؛ إذ النقط قد يكون بمعنى الشكل" اهـ. (صبح الأعشى في صناعة الإنشاء لأبي العباس أحمد بن علي القلقشندي (ت ٨٢١ھـ)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، المطبعة الأميرية، القاهرة، ١٦/٣).

(٢) الجمهرة ٢/١٠٤.

(٣) مقاييس اللغة ص ٧١٦ (ع ج م).

(٤) الكتاب ٣/٢٦٦.

(٥) معاني القرآن ١/٣٦٨.

## ٢- المعنى الثاني لـ (الحرف)= الصوت المنطوق:

لما كان الصوت ينقطع في أماكن محددة على طول مجرى النطق، ويتوارد عند كل نقطة ينقطع فيها صدى معيناً تدركه الأذن، سمي المتقدمون الأوائل هذه الأصداء حروفًا؛ لأنها تمثل حدوداً ينقطع الصوت عندها، وتقدم تعريف **الحروف** عند ابن جني ومن تابعه بأنها مقاطع تعرض للصوت.<sup>(٣)</sup>

وعرف ابن سينا **الحرف** بأنه: هيئة للصوت عارضة له يتميز بها عن صوت آخر مثله في الحدة والثقل تميزاً في المسموع.<sup>(٤)</sup>

أما معرفة من سماها بالحروف، فالروايات تتضارب، ولا يوجد روایة واحدة يمكن أن تطمئن إليها النفس في أصل تسميتها، ويشبه الحديث فيه الحديث عن أصل اللغة، وكذلك معرفة من سمي الألف ألفاً، والباء باء... أمر دونه خرط القتاد.<sup>(٥)</sup>

ثم بعد ذلك صُورت هذه الأصداء بصور كتابية مبنية على اللفظ؛ لأن الخط يأتي في مرحلة لاحقة عن اللفظ<sup>(٦)</sup>، واستعمل لها ذات المصطلح الذي استعمل للصوت المنطوق، فغدا **الحرف** مشتركاً لفظياً استعمل في معنيين: الصوت المنطوق، والرسم المكتوب.

ويعيّب المحدثون هذه الأزدواجية، ويررون التفريق واجباً بين المنطوق والمكتوب، لكن بعض المصطلحات العربية التي قدموها أوقعتهم فيما هربوا منه، ومن أشهر هذه المصطلحات مصطلح: **الصوت**، وهو يطلق على أكثر من معنى، منها الصوت المحرد، ومنها صوت

(١) إحصاء العلوم ص ٦٠.

(٢) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٣.

(٣) انظر مصطلح: (المقطع).

(٤) أسباب حدوث الحروف ص ٦٠.

(٥) مثل من أمثال العرب. القناد: شجر له شوك أمثال الأبر. والخرط: قشرك الورق عن الشجر اجتناداً بكفك. (لسان العرب ٣٤٢/٣، ٢٨٤/٧).

(٦) سر صناعة الإعراب لابن جني ٤٤/١.

الحرف، ولم يخلُ هذا المصطلح من نقد<sup>(١)</sup>. أما المصطلحات الأجنبية كالфонии فهي مصطلحات غريبة على اللغة، وليست في مجال البحث هنا، وإنأخذت بعدها صوتيًا معيناً في علم الأصوات المعاصر.

ومع هذا فإن المتقدمين استعملوا بعض الألفاظ التي تدل على إدراكيهم الفرق بين الصوت المنطوق والرسم المكتوب، كما سنالاحظه في بعض المصطلحات المستعملة لحرروف الهجاء.

## ٢ - المصطلح الثاني لأصوات الحروف: (النفس):

يدل أصله اللغوي على خروج النسيم كيف كان، من ريح أو غيرها، وإليه يرجع فروعه، منه التنفس:

خروج النسيم من الجوف، ونَفَسَ الله كربته. وذلك أن في خروج النسيم روحًا وراحة، والنَّفَسُ: كل شيء يُفرَج به عن مكروب، وفي الحديث: "لا تسبوا الريح فإنها من نَفَسِ الرحمن"، يعني أنها روح يُتنَفَّسُ بها عن المكروبين، وجاء في ذكر الأنصار: "أَحَد نَفَسٍ رَبَّكُمْ مِنْ قَبْلِ الْيَمْنِ" ، يُراد أن بالأنصار نُفْسٌ عن الذين كانوا يؤذون من المؤمنين بمكة.<sup>(٢)</sup>

استعمل: (التنفس) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - الهواء الذي يتتنفس.
- ٢ - الهواء الفاعل لصوت الحرف.

## ١ - المعنى الأول لـ: (النفس)= الهواء الذي يتتنفس:

وهو الأصل فيه.

وصف الخليل الهاء بأنها "نَفَسٌ لا اعتياض فيها".<sup>(٣)</sup>

(١) أعمال مجمع اللغة العربية بالقاهرة، تأليف : د. محمد رشاد الحمزاوي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ١٩٨٨م، ص ٢٣٣ - ٢٣٤.

(٢) مقاييس اللغة ص ١٠٠٣ (ن ف س).

(٣) العين ١/٥٤ . ٣٤٨/٣ . ٣٥٥، و ٤/١٠٢ .

ومثل ذلك وصفها الكندي حيث ذكر أن الهاء نفس يخرج من عمق الرئة.<sup>(١)</sup>

وشهه سيبويه **الألف منزلة النفس**.<sup>(٢)</sup>

ونقل هذا التشبيه: الفارسي<sup>(٣)</sup>، وابن جني<sup>(٤)</sup>، والداني<sup>(٥)</sup>، والقرطبي.<sup>(٦)</sup>

وجعل سيبويه: **(جرئ النفس)** من خصائص الصوت المهموس، كما سيأتي في مصطلح المهمس.

وتقديم ذكر **(آلات النفس)** و **(أعضاء التنفس)** عند الجوهري وابن سينا.<sup>(٧)</sup>

وحذر القرطبي من إجراء النفس مع الألف، وعدّه عيّباً من عيوب النطق فيها.<sup>(٨)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني لـ **(النفس) = الهواء الفاعل لصوت الحرف:**

كما استعمل بعض العلماء: **(الهواء)** تعبيراً عن الهواء الفاعل للصوت ساغ لبعض آخر أن يستعملوا: **(النفس)** في ذلك أيضاً، فقد عرّف المبرد الحروف الرخوة بأنها "التي يجري النفس فيها من غير تردّيد، والشديدة على خلافها. وذلك أنك إذا لفظت بها لم يتسع مخرج النفس معها".<sup>(٩)</sup>

وعرف الحروف المتوسطة بين الشديدة والرخوة بأنها: "يجري فيها النفس؛ لاستعانتها بصوت ماجاورها من الرخوة".<sup>(١٠)</sup>

(١) رسالة في اللثغة ص ٥٢٤.

(٢) الكتاب ٤/٣٣٥.

(٣) الحجة ٥/٣٦٤.

(٤) المنصب ٢/٤٤.

(٥) التحديد في الإتقان والتجويد ص ١٢٠.

(٦) الموضح في التجويد ص ٩٧.

(٧) انظر الألفاظ المستعملة لأعضاء النطق.

(٨) الموضح ص ١٣٤.

(٩) المقتضب ١/٣٣١.

(١٠) المقتضب ١/٣٣١.

وعَرَفَ الرَّمَانِي الشَّدِيدُ بِمُضْمُونِ تَعْرِيفِ سَبِيلِيَّهُ، فَقَالَ: "الشَّدِيدُ: حَرْفٌ قَوِيٌّ لِزُومِهِ  
لِمَوْضِعِهِ حَتَّى مَنْعِ النَّفْسِ أَنْ يَجْرِيَ مَعَهُ".<sup>(١)</sup>

أَخَذَهُ مِنْ تَعْرِيفِ سَبِيلِيَّهُ لِلشَّدِيدِ: "وَمِنْ الْحُرُوفِ الشَّدِيدِ، وَهُوَ الَّذِي يَمْنَعُ الصَّوْتَ  
أَنْ يَجْرِيَ فِيهِ".<sup>(٢)</sup> فَاسْتَبَدَ بِالصَّوْتِ النَّفْسِ.

وَكَذَلِكَ ذَكَرَ مَكَيٌّ أَنَّ الرَّاءَ جَرَى مَعَهُ النَّفْسُ؛ لَا خَرَافَةً إِلَى الْلَّامِ.<sup>(٣)</sup>

أَخَذَهُ مِنْ قَوْلِ سَبِيلِيَّهُ عَنِ الرَّاءِ: "وَهُوَ حَرْفٌ شَدِيدٌ يَجْرِي فِيهِ الصَّوْتُ؛ لِتَكْرِيرِهِ  
وَالْخَرَافَةِ إِلَى الْلَّامِ".<sup>(٤)</sup>

فَالنَّفْسُ فِي هَذِهِ الْأَقْوَالِ جَمِيعًا— وَاللَّهُ أَعْلَمُ— هُوَ الْهَوَاءُ الْفَاعِلُ لِصَوْتِ الْحَرْفِ.

### ٣- المصطلح الثالث لأصوات الحروف: (هَوَاءُ الْحُرُوفِ):

مِنْ المُشَتَّكِ الْلُّفْظِيِّ، تَقدِيمٌ.

### ٤- المصطلح الرابع لأصوات الحروف: (نَغْمَةُ الْحَرْفِ):

مِنْ المُشَتَّكِ الْلُّفْظِيِّ، تَقدِيمٌ.

### ٥- المصطلح الخامس لأصوات الحروف: (الْجَرْسُ وَالْجَرُوسُ وَالْأَجْرَاسُ):

مِنْ المُشَتَّكِ الْلُّفْظِيِّ، تَقدِيمٌ.

### ٦- المصطلح السادس لأصوات الحروف: (الصَّوْتُ وَالْأَصْوَاتُ).

مِنْ المُشَتَّكِ الْلُّفْظِيِّ، تَقدِيمٌ.

### ٧- المصطلح السابع لأصوات الحروف: (التَّصْوِيْتَاتُ، التَّصْوِيْتَاتُ الْأُولَى).

---

(١) شَرْحُ كِتَابِ سَبِيلِيَّهُ لِـ١٩١١/ب.

(٢) الْكِتَابُ ٤/٤٣٤.

(٣) الرِّعَايَاةُ صِ ١٩٥. وَصِ ١٢٧ عَنْ انْقِطَاعِ نَفْسٍ وَصَوْتِ الْأَلْفِ فِي آتِحَرِ الْحَلْقِ، وَصِ ٢٣٢ عَنْ جَرِيَانِ النَّفْسِ مَعِ الْمَيْمَ.

(٤) الْكِتَابُ ٤/٤٣٥.

استعمل الفارابي: (التصويتات)، و(التصويتات الأولى) في شرحه لكيفية نشأة ألفاظ اللغة، واختلاف ألسنة الأمم في التصويت بالحروف، وعرف: (التصويتات الأولى) بأنها: (الحروف المعجمة).<sup>(١)</sup>

#### ٨- المصطلح الثامن لأصوات الحروف: (أصداء الحروف).

من المشترك اللغطي، تقدم.

#### ٩- المصطلح التاسع لأصوات الحروف: (صُعاقُ الحروف):

يدل أصله اللغوي على شدة صوت. من ذلك الصَّعْقُ، وهو الصوت الشديد. ومنه الصاعقة، وهي الواقع الشديد من الرعد.<sup>(٢)</sup>

استعمله ابن المنادي في وصف علاج اللثغة، قال: "وليس استعمل صاحب كل حرف من الحروف المنقلبة طرف لسانه، مُسِينِدَه بحنكه وفكيه فيحركهما ليتبعه صُعاقُ الحروف المفقودة فيه".<sup>(٣)</sup>

#### ١٠- المصطلح العاشر لأصوات الحروف: (المقطع):

من المشترك اللغطي، تقدم.

الانفعالات المصاحبة للكلام من صوت وحركة وألفاظها:

أشار المتقدمون من أصحاب المدرسة النقلية إلى العوامل المساعدة التي تصاحب عملية الكلام من أفعال حركية ونغمات صوتية، فقد أشار سيبويه إلى تغيير دلالة الكلمة بسبب تغير نغمة الصوت.

أما الأفعال الحركية فقد تقدم أن الجاحظ قال عنها: "وقد يتهدد رافع السيف والسوط، فيكون ذلك زاجراً، ومانعاً رادعاً، ويكون وعيداً وتحذيراً. والإشارة واللفظ شريكان، ونعم العون هي له، ونعم الترجمان هي عنه، وما أكثر ما تنوب عن اللفظ وما تغنى عن

(١) الحروف ص ١٣٦ - ١٣٧.

(٢) مقاييس اللغة ٥٤٣ (ص ع ق).

(٣) بيان العيوب ص ٥٥ - ٥٦.

الخط... وفي الإشارة بالطرف والجاجب وغير ذلك من الجوارح مرفق كبير، ومعونة حاضرة، في أمور يسترها بعض الناس من بعض، ويختفونها من الجليس وغير الجليس، ولو لا الإشارة لم يتفاهم الناس معنى خاصّ الخاصّ، ولجهلوا هذا الباب البتة".<sup>(١)</sup>

وقد أشار ابن جني في أكثر من موضع إلى أن العرب تستعين بنغمة الصوت في إفهام معاني الكلمات<sup>(٢)</sup> ، غير أن أصحاب المدرسة العقلية هم الذين بحثوا وفصلوا هذا الأمر كظاهرة لها تقسيماتها.

وسنرى أن قضية رفع الصوت وخضمه للدلالة على معانٍ الكلام إنما هو أمر قديم عرفته الأمم السابقة قبل العرب، وتحدثت عنه، وإن الادعاء بأنه قضية صوتية حديثة أمر مجانب للصواب بدليل ما سألي.

استُعمل عدة ألفاظ للتعبير عن العوامل المساعدة المصاحبة للكلام من تمثيل صوتي وحركي، ومن هذه الألفاظ:

١ - الأخذ بالوجوه. ٢ - النبرات، النبرة. ٣ - توابع الألفاظ. ٤ - الألفاظ المزينة.

### ١ - المصطلح الأول للانفعالات المصاحبة للكلام: (الأخذ بالوجوه):

استُعمل الفارابي لفظ: (الأخذ بالوجوه)، وعزاه إلى أرسطو، ويقصد به الأشياء المصاحبة التي تساعد الشاعر أو الخطيب أو المغني على توصيل معانٍ ما يؤدونه بواسطة الانفعالات الحركية الجسدية، أو التغيير في الطبقة الصوتية، فيما يعرف عند علم الأصوات المعاصر في هذا الأخير بـ: (التنغيم Intonation).

ولفظ: (الأخذ بالوجوه) هو ترجمة لكلمة يونانية، معنى: (التمثيل، الإلقاء، العمل الخطابي).

(١) البيان والتبيين ٥٧/١.

(٢) الخصائص ٣٧٠/٢، والمحتسب ١/٥٥، و١٤٦، و٢٥٨، و٢٠٨/٢.

قال الفارابي مبيناً أثر تغيير طبقة الصوت في تفهم معنى الكلام إن كان للسؤال أو التصرع أو غير ذلك: "فإن كل صنف من أصناف الأقاويل لها أصوات خاصة إذا فُرِّت بها قامت مقام بعض أجزاء القول في تخيل ما يقصد تخيله بالقول."

مثال ذلك: التصرع، والحت، والسؤال، وما جانس ذلك، فإن كل واحد من هذه تقرن بحروفه أصوات مأحوذة بأحوال، فيفهم عن تلك الأصوات ما يفهم بالقول أو بعض أجزائه.. وهذه الأقاويل، ليس إنما تقرن بها هذه الفصول من فصول الأصوات فقط، لكن تقرن بها أيضاً وقوفات وسكنات وتوصيات عند مقصود من المقصودات بالقول، فتكون تلك إما مُخيّلة أو مُعينة على التخييل. وهذه الوقفات هي جزء من الذي يسميه (أرسطو طاليس): (**الأخذ بالوجوه**).<sup>(١)</sup>

وكان ابن رشد أكثر وضوحاً حين أسهب في شرح لفظ: (**الأخذ بالوجوه**) - وهو يشرح كلام أرسطو في الخطابة - قال: "و قبل أن نقول في الألفاظ فينبغي أن نقول في الأمور المستعملة مع الألفاظ على جهة المعونة في جودة التقسيم، وإيقاع التصديق، وبلغ الغرض المقصود، وهي التي جرت عادة المتقدمين أن يسموها: (**الأخذ بالوجوه**)."

وذلك أن هذه الأشياء لما كان من شأنها أن تُميل السامعين إلى الإصغاء، والاستماع، والإقبال على المتكلم بالوجه، وتفریغ النَّفْس لما يورده استُعير لها هذا الاسم".<sup>(٢)</sup>

ويقسّم ابن رشد هذه الأمور المساعدة إلى أفعال حركية يقوم بها البدن أو جزء منه كاليدين، وأنعام صوتية<sup>(٣)</sup>، كترقيق الصوت وتغليظه، وذكر أن هذه الأمور أكثر ما تستعمل في الخطب والإلقاء<sup>(٤)</sup>، وسائل سوق النص على طوله لأهميته.

قال ابن رشد: "وهذه الأشياء صنفان: إما أشكال، وإما أصوات ونغم.

(١) الموسيقى الكبير ١١٧٥ - ١١٧٦.

(٢) تلخيص الخطابة ص ٢٥٠.

(٣) ويسمى "التغيم Intonation" في علم الأصوات المعاصر، والغريب أنه قد اُطرد لدى الدارسين المُحدّثين من العرب أن العلماء المتقدمين لم يعرفوا هذا النوع، ولم يبحثوه، ويرجع هذا التقرير إلى الفصل بين أجزاء التراث.

(٤) أصحاب الفن والتتمثيل هم الذين يجسدون التمثيل الحركي والصوتي في زمننا الحاضر.

والأشكال منها ما هي أشكال للbody بأسره، ومنها ما هي أشكال لأجزاء الbody، كاليدين والوجه والرأس، وهذه هي أكثر استعمالاً عند المخاطبة.

والأشكال - بالجملة - يقصد بها أحد أمرين:

١ - إما تفهيم المعنى وتخيله المُوقَع للتصديق، كما روى عن النبي ﷺ أنه قال في آخر خطبة: "بعثت أنا والساعة كهاتين"، وأشار بإصبعيه يقرِّهما.

٢ - وإما تخيل لانفعال ما أو خلُق ما:

أ - وذلك إما في المتكلّم، أعني: أن يتخيل فيه أنه بذلك الانفعال والخلق، مثل: أن يتكلّم مصفرَ الوجه منفعلاً بانفعال الخوف إذا أراد أن يخبر أنه خائف، أو بتُؤَدَّة ثُوِّهم أنه عاقل.

ب - وإما في المخبر عنه إذا أراد أن يصوره بصورة الخائف أو العاقل.

ج - وإنما أن يقع ذلك الانفعال في نفس السامِع أو ذلك الْخُلُق حتى يستعد بذلك إما نحو لتصديق الواقع عن ذلك الانفعال أو الْخُلُق، وإنما نحو لفعل الصادر عنه.

وأما النغم فإنها تستعمل في القول الخطبي لثلاثة أوجه:

أحددها: عندما يريد المتكلّم أن يخيّل أنه بذلك الانفعال والخلق عند السامعين، مثل: أنه إذا أراد أن يخيّل فيه الرحمة رقق صوته، وإذا أراد أن يخيّل فيه الغضب عظّم صوته، وكذلك في الأخلاق.

ولما كان ذلك؛ لأن هذه الأصوات توجد بالطبع صادرة من الذين ينفّذون أمثال هذه الانفعالات.

والوجه الثاني: أن يكون قصده تحريك السامعين نحو انفعال ما أو خلق ما إما لأن يصدر عنهم التصديق الحاصل عن ذلك الانفعال أو الْخُلُق أو الفعل الصادر عنه.

والوجه الثالث: عندما يقتضي عن مخبرين بأن يضعهم بذلك الانفعال أو الْخُلُق.

ومنها أيضاً: أنها تستعمل بضرب من الوزن في الكلام الخطبي على ما سيقال بعد. وهذا الضرب من النغم ضروري في أوزان أشعار من سلف من الأمم ما عدا العرب، فإن من سلف من الأمم كانوا يزنون أبياتهم بالنغم والوقفات، والعرب إنما تزناها بالوقفات فقط. ومنها أيضاً أن تستعمل أشعاراً في افتتاح القول وختمه مواضع الوقف".<sup>(١)</sup>

ثم يمضي ابن رشد ليقرر أن هذه التلوينات الصوتية لا تصلح في الخطب المكتوبة لكن المتلوة، كما يقرر بكل وضوح أنها خاصة بالسالفيين من الأمم، قليلة الاستعمال عند العرب، بل لم تجرب به عادتهم، قال: "وبيني أن تعلم أن: (الأخذ بالوجوه) ليس له غناء في الخطب المكتوبة، وإنما غناه في المتلوة. وإن عادة العرب في استعمالها قليلة. وأما من سلف من الأمم، فربما أقاموها في الأشعار مقام الألفاظ، أعني: التشكيلات، ويجدون اللفظ الدال على ذلك المعنى، إما إرادة الاختصار، وإما طلباً للوزن والإلذاد. وهذا لم تجرب به عادة العرب. ولهذا صار ما يقول أرسطو في كثير من هذه الأشياء، كما يقول أبو نصر<sup>(٢)</sup>، غير مفهوم عندنا ولا نافع".<sup>(٣)</sup>

وقد حاول بعض المعاصرين أن يُخضع أداء القرآن الكريم لهذه التلوينات الصوتية مدعياً التواتر في ذلك، وأنت ترى أن نص ابن رشد واضح تمام الوضوح، ومفاده أن العرب لا تعرف مثل هذه التلوينات في لغتها. وما وُجدَ من نصوص قليلة لبعض المتقدمين تُظهر أن هذا الأمر لا يشكل ظاهرة أدائية كانت من قبل ثم افتقضت، وأن الذي اهتمت به العرب منذ الصدر الأول هو مواضع الوقف والوصل كما تقدم في مصطلح: (المقطوع) في أحد معانيه.

وإذا كانت هذه التلوينات الصوتية جائزة في القرآن الكريم، أو قرئ بها، فلماذا لا تُتبع بالتمثيل الحسي لبعض أساليب الخطاب في القرآن الكريم، من حمل للعصا والتلويع بها عند قراءة قوله تعالى: (وأهشُ بها على غمبي)، أو بتفطيب الحاجبين وإظهار الغضب

(١) تلخيص الخطابة ص ٢٥٠ - ٢٥١.

(٢) أبو نصر الفارابي.

(٣) تلخيص الخطابة ص ٢٥١ - ٢٥٢.

والأسف على الوجه عند قراءة قوله تعالى: (فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضِبَنَ أَسْفًا) فنقوم بت Mishil القرآن؟!

إننا ننزع كتاب الله عن قراءته بالأساليب الكلامية التي يتعامل بها البشر؛ لأنه خطاب إلهي مطلق صالح لكل زمان، فلا نأتي نحن ونقيده بأسلوب تنغيمي معين للزم به الناس، وندعّي أنه من المتأثر.

وإذا كان النبي ﷺ قد استخدم التلوين الحركي مما هو مناسب لأسلوب الخطاب، لزيادة التفهم أو التأثير في قلوب السامعين، كقوله: التقوى ها هنا.. التقوى ها هنا.. هنا "يعيدها ثلاث مرات، ويشير بيده إلى صدره، وحرص الصحابة رضي الله عنهم على نقل ذلك الفعل منه ﷺ، ولم يغفلوه، وهو حديثه اليومي، فكيف الحال بجم إذا قرئ بتلك الكيفية الوحي المنزلي من عند الله..؟!"

إنهم - لا شك - سيكونون أشد حرصاً على نقل ذلك، لكن لم يصل إلينا عن واحد من الأئمة أن النبي ﷺ كان يرفع صوته في موضع ويخفضه في موضع آخر، لأنهم نقلوا عنه ما هو أدق من ذلك وأخطر، مما هو متعلق بمقادير المدادات الذي لا يكاد يضبط.

## ٢- المصطلح الثاني للانفعالات المصاحبة للكلام: (النبرات، النبرة):

استعمله من العلماء: ابن سينا، وابن رشد. <sup>(١)</sup>

استعمل ابن سينا مصطلح: (النبرات) إشارة إلى النغمات الصوتية التي تصاحب عملية الكلام، لتخدم أغراضًا معينة يريدها المتكلم، قال: "ومن أحوال النغم: (النبرات)، وهي هيئات في النغم مدية غير حرافية يبتدىء [يخص كل من يتكلم] بها تارة، وتخلل الكلام تارة، وتعقب النهاية تارة.

وريما تكثر مطلقة للإشباع، ولتعريف القطع، ولإمهال السامع ليتصور، ولتفخيم الكلام.

(١) تلخيص الخطابة ص ٢٨٣، ٢٨٥.

وريماً أُعطيت هذه النبرات بالحدة والنقل هيئات تصير بها دالة على أحوال أخرى من أحوال لقائل أنه متحير، أو غضبان، أو تصير به مستدرجة للمقول معه بتهديد أو تضرع أو غير ذلك.

وريماً صارت المعاني مختلفة باختلافها مثل أن النبرة قد تجعل الخبر استفهاماً والاستفهام تعجباً وغير ذلك.

وقد ثورَد للدلالة على الأوزان والمعادلة، وعلى أن هذا شرط، وهذا جزء، وهذا محمول، وهذا موضوع".<sup>(١)</sup>

إن إشارة ابن سينا إلى أهمية النبرات في الدلالة على معاني الكلمات بهذه الدقة يشير إلى هضم وإحاطة كاملة بهذه القضية.

### ٣- المصطلح الثالث للانفعالات المصاحبة للكلام: (الزينة، والألفاظ المزينة):

ذكر ابن سينا أهمية الزينة في الكلام، وبين أن الكلام يكون مركباً من الحروف وما يقترن به إلى جانب الحروف "من هيئة ونغمة ونبرة".<sup>(٢)</sup>

وعرف ابن رشد: (الألفاظ المزينة)، فقال: "وذلك أن المزينة هي ألفاظ جعل [أي: أرسطو] بعض أجزائها نغماً، حتى صارت بتلك النغم مزينة، وهذا غير موجود في لسان العرب".<sup>(٣)</sup>

### ٤- المصطلح الرابع للانفعالات المصاحبة للكلام: (تواضع الألفاظ):

استعمله ابن رشد في شرح مصطلح: (الأخذ بالوجوه).<sup>(٤)</sup>

(١) الشفاء جزء المنطق قسم الخطابة ص ١٩٨ والموضوع في لغة المناطقة هو المسند إليه في عرف النحاة، والمحمول والمسند. والتفسير اللساني للمسدي ص ٢٦٦.

(٢) الشفاء جزء المنطق الفن المرسوم بالشعر ص ٦٧. والتفسير اللساني للمسدي ص ٢٦٥.

(٣) تلخيص الخطابة ص ٢٥٨.

(٤) المرجع السابق ص ٢٥٢.

## **نتائج الفصل الثاني:**

- ١ - كشف هذا الفصل عن الجوانب الفيزيائية المتعلقة بالصوت وحدوده عند المتقدمين مما هو متعلق بعلم الأصوات المعاصر.
- ٢ - أبرز هذا الفصل قانون حدوث الصوت عند المتقدمين من خلال حديثه عن القوة الصادمة والمصدومة والوسط المقاوم.
- ٣ - التشبيه الذي قدمه بعض العلماء في تشبيه الصوت بآلتي الناي والعود فيه تقرير لأذهان المتعلمين وتبسيط لهم في كيفية حدوث الصوت فيما يروه من أدوات حسية لمقارنته بالصوت الإنساني.
- ٤ - كشف هذا الفصل عن مفهوم: (الحرف) عند المتقدمين، وأنه يستعمل للصوت المنطوق كما الرسم المكتوب، وأن استعماله يناظر استعمال مصطلح: (الصوت اللغوي).
- ٥ - قدم هذا الفصل مصطلحات جديدة في كل موضوع من موضوعاته.
- ٦ - أظهر معرفة المتقدمين لمصطلح: (المقطع الصوتي) بمعناه الحديث.
- ٧ - أظهر بعض المتقدمين تفريقهم الواضح بين الأصوات الاعتباطية الانفعالية وبين الأصوات اللغوية مما يدرس في أول مباحث علم الأصوات المعاصر. مصطلح: (الصوت والأصوات).
- ٨ - كشف عن الألفاظ المستعملة في تحديد المخارج، وهي ألفاظ دقيقة، وبين مواطن استعمالها عند المتقدمين.
- ٩ - كشف عن الميزان الصوتي الذي توزن به الحروف العربية، وأنه ميزان العروض في الشعر.
- ١٠ - أظهر أن تعدد المصطلحات للموضوع الصوتي الواحد ربما يرجع إلى الزاوية التي ينظر إليها هذا العالم إلى هذا الموضوع، فاختلف اللفظ تبعاً لذلك.

- ١١- كشف هذا الفصل عن أنواع ترتيب الحروف العربية.
- ١٢- وأخيراً كشف هذا الفصل عن معرفة المتقدمين للاحفعالات المصاحبة لعملية الكلام سواءً كانت افعالات حركية أو صوتية وبين الألفاظ المستعملة لذلك وهذا الجانب مجهول لدى كثير من الباحثين المعاصرین بل منهم من أنكر معرفة المتقدمين له.

**الفصل الثالث**

**صفات الحروف**

## الفصل الثالث

### صفات الحروف

**صفات الحروف:**

هي الأشياء التي تصاحب الحرف أثناء نطقه في مخرجه كوضوح صوته وخفائه، واحتباسه وإطلاقه، وقوته وضعفه، ونحو ذلك.

**الألفاظ المستعملة لصفات الحروف:**

استُعملت لها عدة ألفاظ، منها:

- ١ - الصفات.
- ٢ - الأعراض.
- ٣ - أجناس الحروف.
- ٤ - الخلّة.
- ٥ - (خواص الحروف، الخاصة).
- ٦ - أصناف الحروف.
- ٧ - (انقسامات الحروف، أقسام الحروف).

**١ - المصطلح الأول لصفات الحروف: (الصفات):**

يدل أصله اللغوي على تخلية الشيء. والصفة: الأئمارة اللاحمة للشيء. <sup>(١)</sup>

استعمل سيبويه لفظ: **(الصفات)**. <sup>(٢)</sup>

وتابعه: ابن دريد <sup>(٣)</sup>، والسيرافي <sup>(٤)</sup>، والرماني <sup>(٥)</sup>، ومكي <sup>(٦)</sup>، والداني <sup>(٧)</sup>، وابن الطحان <sup>(٨)</sup> الأندلسي.

(١) مقاييس اللغة ص ١٠٥٤ (و ص ف)، والمصباح المنير ص ٦٦١.

(٢) الكتاب ٤/٤٣٦.

(٣) الجمهرة ١/٦.

(٤) ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٦٢.

(٥) شرح كتاب سيبويه ١٩٢/ب.

(٦) الرعاية ص ٥٠، ١٤٣.

(٧) التحديد ص ١٠٢.

(٨) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٠٩.

## ٢- المصطلح الثاني لصفات الحروف: (الأعراض):

تقديم.

## ٣- المصطلح الثالث: (أصناف الحروف):

يدل أصله اللغوي على معنيين: أحدهما الطائفة من الشيء، والآخر تمييز الأشياء بعضها عن بعض. فمن الأول قولك للشيء: هذا صنف من الأصناف، أي: نوع. ومن الآخر تصنيف الكتاب، كالغريب المصنف لأبي عبيد القاسم بن سلام، كأنه ميزت أبوابه، فجعل لكل باب حيزه. <sup>(١)</sup>

استعمل ابن السراج لفظ: (أصناف الحروف) للتعبير عن الصفات. <sup>(٢)</sup>

وتابعه: الروماني، وعرفها بأنها خواص الحروف من غير جهة مخارجها <sup>(٣)</sup> ، وابن جني <sup>(٤)</sup> ، والداني <sup>(٥)</sup> ، والحفاجي. <sup>(٦)</sup>

## ٤- المصطلح الرابع لصفات الحروف: (أجناس الحروف):

يدل أصله اللغوي على الضرب من الشيء<sup>(٧)</sup> . قال الخليل: كل ضرب من الشيء، والناس، والطير، وحدود النحو، والعروض، والأشياء، ويجمع على أجناس. <sup>(٨)</sup>

استعمل ابن دريد لفظ: (أجناس الحروف) للتعبير عن الصفات. <sup>(٩)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٤٥٥ (ص ن ف).

(٢) الأصول ٤٠١/٣.

(٣) شرح كتاب سيبويه ١٩١/ب.

(٤) سر صناعة الإعراب ٤/١.

(٥) التحديد ص ١٠٥.

(٦) سر الفصاحة ص ٤.

(٧) مقاييس اللغة ص ٢١٠ (ج ن س).

(٨) العين ٦/٥٥.

(٩) الجمهرة ٦/١.

وابن جني<sup>(١)</sup>، والسعيدي<sup>(٢)</sup>، والداني<sup>(٣)</sup>، والقرطبي<sup>(٤)</sup>، والهمذاني<sup>(٥)</sup>. واستعمل في الموسيقي أيضاً.<sup>(٦)</sup>

## ٥- المصطلح الخامس لصفات الحروف: (الخلة):

يدل على الخصلة، يقال: في فلان خللة صالحة وخلة سيئة، والجمع: خلال. ويقال:  
فلان كريم الخلال ولئيم الخلال، وهي الخصال.<sup>(٧)</sup>

استعمل أبو علي الفارسي لفظ: (الخلة) للتعبير عن الصفة.<sup>(٨)</sup>

## ٦- المصطلح السادس لصفات الحروف: (خواص الحروف، الخاصة، الخاصية):

يدل أصله اللغوي على الفرجة والثلمة، خَصَّصْتُ فلاناً بشيء خصوصية - بفتح  
الخاء وضمها - إذا جعلته له دون غيره؛ لأنه إذا أفرد واحد فقط أوقع فرجه بينه وبين غيره،  
والعموم بخلاف ذلك.<sup>(٩)</sup>

وخاصية الشيء بالمفهوم المنطقي هي: ما لا يوجد بدون الشيء، والشيء قد يوجد  
بدونها، كاللام المعرفة لا توجد بدون الاسم، ويوجد هو بدونها كما في: زيد.<sup>(١٠)</sup>

استعمل الرماني لفظ: (خواص الحروف) مرة، و: (الخاصة) ومعناها الصفة.<sup>(١١)</sup>

(١) سر صناعة الإعراب ٤/١.

(٢) التنبية على اللحن المحلي ص ١٢.

(٣) الإدغام الكبير ص ٤٨.

(٤) الموضع ص ٧٧.

(٥) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٧٣.

(٦) في خبر صناعة التأليف، لأبي يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي (ت ٢٦٠ هـ)، تحقيق: د. يوسف شوقي، دار  
الكتب، القاهرة، ١٩٦٩ م، ص ٦٤، الموسيقى الكبير ص ١٤٣، ١٦١، ١٦٣، مفاتيح العلوم ص ٢١٣.

(٧) لسان العرب ٢١٦/١١ (خ ل ل).

(٨) الحجة ٤٩/٦.

(٩) مقاييس اللغة ص ٢٨٥ (خ ص)، والمصاحف المنير ص ١٧١.

(١٠) التعريفات ص ٩٥.

(١١) شرح كتاب سيبويه ل ١٩١ وأ و ١٩٢ ب، و ٢٠١ وأ و ٢٠٨ ب.

وابعه: القرطي بلفظ: (الخاصية). <sup>(١)</sup>

## ٧- المصطلح السابع لصفات الحروف: (انقسامات الحروف، أقسام الحروف):

من أصله اللغوي أن يدل على تجزئة الشيء وفرزه أجزاء. قسمت الشيء قسماً، والجمع أقسام. والاسم منه قسم، بكسر القاف، ثم أطلق على الحصة والنصيب. وانقسم الشيء انقساماً. <sup>(٢)</sup>

استعمل ابن جني لفظ: (انقسامات الحروف) سارداً تحت هذا العنوان صفات الحروف. <sup>(٣)</sup>

وابعه: القرطي <sup>(٤)</sup>، وابن الأنباري بلفظ: (أقسام). <sup>(٥)</sup>

### قواعد في التأليف بين المخارج والصفات:

- اختلاف الحرفين في المخرج أخف من كونهما من مخرج واحد: سيبويه. <sup>(٦)</sup>

- الصفات هي التي تفرق بين الحروف التي من مخرج واحد: مكي القيسي. <sup>(٧)</sup>

- تباين المخارج والصفات مؤثر على الحروف: مكي القيسي. <sup>(٨)</sup>

- لا يوجد حرفان اتفقا في الصفات والمخارج، وإنما اشتراكا في السمع: مكي القيسي. <sup>(٩)</sup>

- اختلاف الصفات والمخرج واحد أو العكس هو الذي فرق بين الحروف: مكي

---

(١) الموضح ص ١٦٣، وص ٢٠٣.

(٢) مقاييس اللغة ص ٨٥٦ (ق س م)، والمصبح المنير ص ٥٠٣.

(٣) سر صناعة الإعراب ٦٠/١.

(٤) الموضح ص ٩٠.

(٥) أسرار العربية ص ٢٠٧.

(٦) الكتاب ٤/٤١٧.

(٧) الرعاية ص ١٥٥.

(٨) المرجع السابق ص ١٥٦.

(٩) المرجع السابق ص ١٥٦.

(١) القيسي.

## مدخل عام إلى صفات الحروف:

نظر العلماء إلى صفات الحروف من جهات متعددة، واحتللت ألفاظهم تبعاً للغرض الذي يتناولونه:

١ - **الخليل**: نظر إلى صفات الحروف من حيث علاقتها بالأبنية، وكيف أن بعض الحروف يُحسنُ البناء، وبعضاً منها يعرف منه العربي من الدخيل، وهكذا وجاءت أغلب صفات الحروف التي ذكرها في كتابه تتناول هذه القضية، فمن ذلك: (الصحيح والمائل، الحروف الذُّلُق، الحروف الطُّلُق، الحروف الصُّثم، النَّصَاعَة، الْكَرَازَة، الطَّلَاقَة... الخ).

٢ - **سيبويه**: نظر إلى صفات الحروف من حيث علاقتها بالإدغام، قال: "إِنَّمَا وَصَفْتُ لِكَ حِرْفَ الْمَعْجَمِ بِهَذِهِ الصَّفَاتِ؛ لِتَعْرِفَ مَا يَحْسَنُ فِيهِ الإِدْغَامُ وَمَا يَجْوِزُ فِيهِ، وَمَا لَا يَحْسَنُ فِيهِ ذَلِكُ وَلَا يَجْوِزُ فِيهِ، وَمَا تُبَدِّلُهُ اسْتِئْفَالًا كَمَا تُدْغِمُ، وَمَا تُخْفِي وَهُوَ بِزِيَّةِ الْمُتَحْرِكِ".<sup>(٢)</sup> وقد قَسَّمَها في هذا الباب ناطراً إلى علاقتها بالإدغام من عدة جهات:

أ- **الوضوح والخفاء في السمع**: ويمثلهما صفتان: (الجهر والهمس).

ب- **مرور الصوت في المخرج** بدءاً من الانجذاب التام في الحروف الشديدة إلى حرية المرور في الألف، وهو صاحب رؤية في ذلك. ومثل هذا المرور عدة صفات، منها: (الشديدة والرخوة وما بينهما)، (المنحرف)، (التكرير)، (اللينة)، (الماوي).

ج- **تفخيم الصوت وترقيقه في انحسار الصوت من مكانين وعدمه**، ويمثلهما: (الانفتاح والإطباقي).

وجاءت بعض الصفات الأخرى منشورة في كتابه، بحسب الموضوع والباب المعقود لها، ففي باب الإمالة ذكر أن هناك حروفاً تمنع الإمالة، فجاء بصفتي: (الاستعلاء والنسفل). وفي باب

(١) الرعاية ص ٢١٨.

(٢) الكتاب ٤/٤٣٦.

ما يلحق الحروف المتحركة في الوصل من متممات لها عند الوقف ذَرْكَ: (القلقلة، والنفخ، ونحو النفخ). وله القدح المُعَلَّى في الصفات المعروفة المتداولة في كتب العربية والتجويد.

٣- **الكندي** وابن سينا: من أصحاب المدرسة العقلية كان وصفهم كاملاً للحرف من حيث الهيئة التي يكون عليها وما يصاحبها عند نطق الحرف، فجاء الحديث عن الصفات ضمن وصف الهيئة.

٤- بعض أهل العربية كابن جني وأهل التجويد: جمّاعون ومقسّمون لكلام الخليل وسيبويه وابن دريد في الصفات، إذ رأوا أن كتبهم تبحث في الحروف في ذاتها ولذاتها، فجمعوا كل ما يتعلّق بها من تقسيمات من كلام من سبقهم، وجاءت كتبهم متفاوتة في إيرادها ما بين موجز ومسهب، فابن جني أورد في كتابه سر الصناعة ما يقرب من أربعة وعشرين انقساماً للحروف، منها ما هو زوج ومنها ما هو مفرد. ومكي أوصلها في الرعاية إلى أربعة وأربعين، والداني والحمداني إلى ستة عشر، والقرطبي إلى ستة وثلاثين.

وسأاستعراض في هذا الفصل أشهر الصفات التي جاءت بها كتب العربية والتجويد بحسب الترتيب الموضوعي لها.

#### توزيع الصفات التي ذكرها المتقدمون على الأقسام التالية:

- ١- الصفات المتعلقة بالوضوح والخفاء في السمع.
- ٢- الصفات المتعلقة بمرور الصوت في المخرج.
- ٣- الصفات المتعلقة باتجاه الصوت والمحصاره وما يتبع ذلك من أثر تفخيمي.
- ٤- الصفات الخاصة ببعض الحروف.
- ٥- الصفات الخاصة بقوّة الحرف وضعفه.

#### الصفتان المتعلقتان بالوضوح والخفاء في السمع:

(الجهر والهمس):

أود أن أنبئه قبل الخوض في هذين المصطلحين الخطيرين إلى ما نبهت عليه في أول

الدراسة أن المناهج والدراسات والأراء الصوتية عبر تاريخ العلم الطويل ما هي إلا انفعالات أذكاء الناس إزاء ما يرونـه من ظواهر تحـيط بـهم. وقد تتفق بعض هذه المناهج، وقد تختلف بـعـاً لـتنـوع الرؤى وتطور التـفكـير، وتبـعاً لـلـمنـحـيـ الـعلـمـيـ السـائـدـ عـلـىـ مـرـ العـصـورـ.

وإن أي ظاهرة صوتية درست في القديم يجب أن تفهم أولاً على النحو الذي أرادها لها أصحابها، فنحن لا نستطيع أن نخترق سجفـاتـ الغـيـبـ وـنـلـوـمـ المـتـقـدـمـينـ عـلـىـ عـدـمـ وـجـودـ حـوـاسـبـ آـلـيـةـ فيـ عـصـورـهـمـ، وـكـذـلـكـ لاـ نـسـتـطـعـ أـنـ نـخـاـكـمـ مـنـاهـجـهـمـ عـلـىـ مـاـ يـقـرـرـهـ الـمـعـاصـرـونـ؛ـ لـاـ خـتـلـافـ الزـاوـيـةـ الـتـيـ يـنـظـرـ مـنـهـاـ كـلـ فـرـيقـ.

وـالمـتـقـدـمـونـ مـنـ عـلـمـائـاـنـاـ وـتـبـعاـً لـلـارـبـاطـ المـقـدـسـ بـالـقـرـآنـ الـكـرـيمــ لمـ يـعـنـهـمـ إـلـاـ درـاسـةـ الـخـصـائـصـ الصـوتـيـةـ لـلـغـةـ الـتـيـ تـكـلـمـتـ بـهـ الـعـربـ أـثـنـاءـ نـزـولـ الـقـرـآنـ، وـذـلـكـ لـغـرضـ تعـبـدـيـ تـعـلـيمـيـ بـحـثـ، هـوـ مـسـاعـدـةـ الدـاخـلـيـنـ فـيـ إـلـسـامـ مـنـ أـبـنـاءـ الشـعـوبـ عـلـىـ كـيـفـيـةـ تـعـلـمـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـتـلـاوـةـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ، وـكـانـ الـمـعـينـ عـلـىـ فـهـمـ ذـلـكـ هـوـ تـمـثـلـ الـعـربـ فـيـ كـلـامـهـاـ.

**الـجـهـرـ** يـدـلـ أـصـلـهـ الـلـغـوـيـ عـلـىـ إـعـلـانـ الشـيـءـ وـكـشـفـهـ وـعـلـوهـ. يـقـالـ: جـهـرـتـ بـالـكـلامـ، أيـ:

أـعـلـنتـ بـهـ. وـرـجـلـ جـهـيرـ الصـوتـ، أيـ: عـالـيـهـ. <sup>(١)</sup>

**الـهـمـسـ**: يـدـلـ أـصـلـهـ الـلـغـوـيـ عـلـىـ خـفـاءـ صـوتـ وـحـسـ. مـنـهـاـ الـهـمـسـ: الـصـوتـ الـخـفـيـ. وـهـمـسـ

الـأـقـدـامـ: أـخـفـىـ مـاـ يـكـوـنـ وـطـءـ الـقـدـمـ. <sup>(٢)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٢١٠ (ج ٥ ر).

(٢) المرجع السابق ص ١٠٣٦ (ه ٥ س).

الجهر والهمس مصطلحان هدف منهما المتقدمون من أصحاب المدرسة النقلية الوصول إلى العلة في وضوح بعض الأصوات في السمع وخفائها في البعض الآخر، وتناولوها من عدة جهات:

- ١- الأثر الذي يحدثه اهتزاز الأوتار الصوتية في المجهور دون المهموس (صوت الصدر، صوت الفم) على الوضوح السمعي.
- ٢- تعلق الجهر والهمس بحال التحرك (الاعتماد، إشاع الاعتماد، انقضاء الاعتماد، ضعف الاعتماد).
- ٣- جريان النفس الكثير في المهموس والخباشه في المجهور.
- ٤- الوقف على الحرف المجهور والمهموس.
- ٥- حروف الجهر والهمس.
- ٦- قواعد تأليف المجهور والمهموس.
- ٧- الجهر والهمس عند أصحاب المدرسة وأزيد عليهما جهتين؛ لأهميتهما البالغة، وهما:

العقلية.

## ١- الجهة الأولى: الأثر الذي يحدثه اهتزاز الوترين الصوتين في المجهور دون المهموس:

عبر الخليل في تعريفه للهمس عن الأثر الذي يحدثه اهتزاز الوترين الصوتين في الصوت المجهور في نص واضح جداً، يبين الحس الصوتي الدقيق الذي كان يتمتع به هذا العالم، قال: "الهمس: حس الصوت في الفم، مما لا إشراب له من صوت الصدر، ولا جهارة في المنطق، ولكنه كلام مهموس في الفم كالسر".<sup>(١)</sup>

فنبه إلى أن الصوت المهموس يكون حالياً من صوت الصدر، وهو الأثر الرئيسي الذي يحدثه اهتزاز الوترين الصوتين، ويصبح عادة الأصوات المجهورة. ويعني ذلك في المقابل أن **الأصوات المجهورة** مشربة بصوت الصدر، وأنه من مميزات هذه الأصوات.

انتقلت هذه المعرفة الدقيقة من الخليل إلى تلميذه الأثير سيبويه، ففي نص نَقْلَهُ السيرافي عن حديث سيبويه مع الأخفش حينما سأله عن الفرق بين المجهور والمهموس، فأجابه سيبويه بقوله: " وإنما فرق بين **المجهور والمهموس** أنك لا تصل إلى تبيين المجهور إلا أن تدخله

(١) العين ٤/١٠.

الصوت الذي يخرج من الصدر... وأما المهموسة فتخرج أصواتها من مخارجها، وذلك مما يزجي الصوت، ولم يعتمد عليه فيها كاعتمادهم في المجهورة، فأخرج الصوت من الفم ضعيفاً. والدليل على ذلك أنك إذا أخفيت همسة بهذه الحروف، ولا تصل إلى ذلك في المجهور. فإذا قلت شخص، فإن الذي أرجي هذه الحروف صوت الفم، ولكنك تتبع صوت الصدر هذه الحروف بعدها يزجيها صوت الفم؛ ليبلغ ويفهم بالصوت".<sup>(١)</sup>

فهو وضح بشكل أكيد عن دور صوت الصدر في إعطاء الأصوات صفة الوضوح السمعي، وبغيابه تنتفي هذه الصفة، وتغيب معالم الصوت.

وبات من المعروف الآن عند أكثر الدارسين المعاصرین أن صوت الصدر الذي تحدّث عنه الخليل وسيبویه يعني الأثر الرئيسي الذي يحدثه اهتزاز الأوتار الصوتية في الأصوات المجهورة، ويعطى الوضوح السمعي لهذه الأصوات، وأول من تنبه إلى ذلك في كتاب وسيبویه الدكتور إبراهيم أنيس، رحمه الله تعالى.<sup>(٢)</sup>

وأثر اهتزاز الأوتار الصوتية يمكن أن يُحس بوضع اليد على العنق عند نطق الحروف المجهورة، وهو يظهر على هيئة إشارات ذبذبية منتظمة على شاشة المرسم الطيفي.

## ٢ - الجهة الثانية: تعلق الجهر والهمس بحال التحرك:

عرف وسيبویه المجهور والمهموس بقوله: "فالـمـجهـورـةـ: حـرـفـ أـشـبـعـ الـاعـتمـادـ فيـ مـوـضـعـهـ، وـمـنـ النـفـسـ أـنـ يـجـرـيـ مـعـهـ حـتـىـ يـنـقـضـيـ الـاعـتمـادـ عـلـيـهـ وـجـرـيـ الصـوـتـ. فـهـذـهـ حـالـ المـجـهـورـةـ فـيـ الـحـلـقـ وـالـفـمـ، إـلـاـ أـنـ النـونـ وـالـمـيمـ قـدـ يـعـتـمـدـ لـهـماـ فـيـ الـفـمـ وـالـخـيـاشـيمـ، فـتـصـيرـ فـيـهـمـاـ غـنـةـ. وـالـدـلـلـ علىـ ذـلـكـ أـنـكـ لـوـ أـمـسـكـتـ بـأـنـفـكـ، ثـمـ تـكـلـمـ بـهـمـاـ لـرـأـيـتـ ذـلـكـ قـدـ أـنـحـلـ بـهـمـاـ".

وأما المهموس فحرف أضعف الاعتماد في موضعه حتى جرى النفس معه".<sup>(٣)</sup>

تقدم حديث الخليل عن لغة العرب أنها لغة مقطعة، أي أن نظامها يُحتم أن لا ينطق

(١) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ١٣٠ نقلًا عن شرح كتاب وسيبویه للسيرافي.

(٢) الأصوات اللغوية ص ١٢٢ .

(٣) الكتاب ٤/٤ . ٤٣٤

الصوت خلوا من الحركة، ومن هذا المنطلق كانت طريقة احتبار سيبويه للأصوات عند التصنيف إلى مجهرة ومهموسة، فإذا خرج المقطع الصوتي (الحرف مع الحركة) متكيفاً كله بصوت جهري حِكَم على الصوت المرافق للحركة بالجهر (بَبَ، ءَءَ، ظَظَّ، قَقَّ) وكان مشبع الاعتماد، وإذا تسلل هواء النفس مع المقطع الصوتي حكم على الصوت المرافق للحركة بالهمس (فَفَ، صَصَصَ، گَگَ) وكان مُضْعَف الاعتماد، وقد ذكرت ذلك في مصطلح: (الاعتماد)، وبينت هناك معنى الألفاظ التالية: (الاعتماد، إشباع الاعتماد، انقضاء الاعتماد، ضعف الاعتماد)، وأنها ألفاظ متعلقة بحال التحرك بالدرجة الأولى.

تابعه على التعريفين بضمونه العام أكثر العلماء، منهم: الزجاج، ونسبهما إلى الخليل كما هي عادته<sup>(١)</sup>، وابن السراج<sup>(٢)</sup>، وأبو بكر ابن الأنباري<sup>(٣)</sup>، والزجاجي<sup>(٤)</sup>، والرماني<sup>(٥)</sup>، وابن جني<sup>(٦)</sup>، ومكي<sup>(٧)</sup>، والداني<sup>(٨)</sup>، والقرطبي<sup>(٩)</sup>، والخفاجي<sup>(١٠)</sup>، وابن الطحان الأندلسى<sup>(١١)</sup>، وأبو العلاء الهمذانى<sup>(١٢)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري<sup>(١٣)</sup>، وخالقه: المبرد<sup>(١٤)</sup>، وابن دريد<sup>(١٥)</sup>، والسعيدى.<sup>(١٦)</sup>

(١) معانى القرآن وإعرابه ٤١٤/١ . ومن عادة الزجاج فيه أن ينسب ما في كتاب سيبويه إلى الخليل أو إلى الخليل وسيبويه، ولعل ذلك يرجع إلى أن هدف سيبويه من تأليف كتابه هو إحياء علم الخليل كما هو مشهور في كتب الترجم فساغ للزجاج أن ينسب ما في كتاب سيبويه للخليل، والله أعلم.

(٢) الأصول ٤٠١/٣ - ٤٠٢ .

(٣) الأضداد ص ٤١٠ .

(٤) شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٧ - ٤٤٨ .

(٥) شرح كتاب سيبويه ل ١٩١/ب .

(٦) سر صناعة صناعة الإعراب ٦٠/١ .

(٧) الرعاية ص ١١٦ - ١١٧ .

(٨) التحديد ص ١٠٥ .

(٩) الموضح ص ٨٨ .

(١٠) سر الفصاحة ص ٢٠ .

(١١) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣١ .

(١٢) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٨٠ .

(١٣) أسرار العربية ص ٩٢٠ .

(١٤) المقتنص ٣٣٠/١ .

(١٥) الجمهرة ٨/١ .

والدليل على ارتباط الجهر والهمس بحال التحرك قول سيبويه بعد التعريفين: "وأنت تعرف ذلك إذا اعتبرت (الختبرت) فرددت الحرف مع جرى النفس، ولو أردت ذلك في الجمهورية لم تقدر عليه".<sup>(٢)</sup>

وقول الأخفش: "سألت سيبويه عن الفصل بين المجهور والمهموس، قال: المهموس إذا أخفيته ثم كرته يمكنك ذلك. وأما المجهور فلا يمكن ذلك فيه، ثم كرر سيبويه التاء بلسانه وأخفى، فقال: ألا ترى كيف يمكن، وكرر الطاء والدال، وهما من مخرج التاء، فلم يمكن، وأحسبه ذكر ذلك عن الخليل".<sup>(٣)</sup>

والترديد والتكرير اللذان ذكرهما لا يكونان إلا مع الحركة، والذين جاؤوا بعد سيبويه لم يفهموا إلا هذا، قال القرطي: "وأنت تعتبر ذلك بأن تردد كل واحد من المهموس والمجهور، ولا يتاتي ذلك مع سكونه، فتأتى به متحركاً أو تتبعه أحد حروف المد واللدين، كقولك: سَسَسَ، كَكَكَ، سَاسَاسَا، قَقَقَقَ، فَاقْفَاقَا، فتجد الصوت في المهموس يضعف لأجل جريان النفس معه، وفي المجهور يقوى لامتناع جريان النفس معه".<sup>(٤)</sup>

وقال الشنتمري: "واعلم أن ترديد الحروف الذي يُعلَم به المجهور من المهموس لا يمكن إلا بتحريكه".<sup>(٥)</sup>

وقال الزمخشري: "والذي يُعْرَف به تباينهما أنك إذا كررت القاف قلت: (فَقَ)، وجدت النفس محصوراً لا تحس معها بشيء منه، وترتدى الكاف فتجد النفس مقاوداً لها ومساوياً لصوتها".<sup>(٦)</sup>

(١) التنبية على اللحن الجلي والخفى ص ١٢.

(٢) الكتاب ٤/٤٣٤.

(٣) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ١٣٠ نقاولاً عن شرح كتاب سيبويه للسيرافي.

(٤) الموضح ص ٨٨ - ٨٩.

(٥) النكت في تفسير كتاب سيبويه، للشنتمري، تحقيق: زهير عبد المحسن سلطان، منشورات معهد المخطوطات العربية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ط ١، الكويت، ١٤٠٧ هـ / ١٢٤٦ م، سر صناعة الإعراب .٦٠/١

(٦) المفصل في علم اللغة، بحار الله أبي القاسم محمود بن عمر الرمخشري (ت ٣٨٥ هـ)، دار إحياء العلوم، بيروت، ط ١، ٤١٠ هـ = ١٩٩٠ م، ص ٤٦٦.

ووضح سيبويه أهمية الحركات وحروف المد في عملية التكلم بالحروف سواء رفع الصوت أو أسر به، وأشار إلى أثر اهتزاز الأوتار الصوتية الزائد عند رفع الصوت، قال: "إذا أردت إجراء الحروف، فأنت ترفع صوتك إن شئت بحروف اللين والمد، أو بما فيها منها، وإن شئت أخفيت"<sup>(١)</sup> وبينه في موضع آخر بقوله: "ألا ترى أنك تقول: قام فإن شئت أخفيت، وإن شئت رفعت صوتك، فإذا رفعت صوتك فقد أحدثت صوتاً آخر".<sup>(٢)</sup>

والدارسون المعاصرون يرفضون هذا المنهج وهذه الطريقة في التصنيف، أعني: نطق الصوت مع الحركة، ويررون أن الصوت عند تصنيفه إلى مجهر ومهموس يجب أن يكون مجردً عن كل ما يسبقه ويلحقه، وقد يصح هذا في بعض الأصوات الرخوة كالفاء والذال، لكن ماذا يفعلون ببعض الأصوات الشديدة كالمهمزة والقاف؟

أظن أن منهجهم لن يساعدهم في ذلك كثيراً.. وعلى كل فهذا أمر خاص بنظرتهم إلى الظواهر الصوتية المشتركة في لغات الشعوب، ومحاولتهم تقديم منهج يشرح الخصائص الصوتية في اللغات الإنسانية.

### ٣- الجهة الثالثة: جريان النفس الكثير في المهموس وانحباسه في المجهر:

الشق الثاني من تعريف سيبويه يتعلق بجريان النفس مع الحرف المهموس وانحباسه في الحرف المجهر سواء كان الصوت متحركاً أو ساكناً، وهذا الجانب من تعريف سيبويه شَكّل أهمية كبيرى عند من جاء بعده، بل قام عليه مفهوم الجهر والهمس عند دارسي التجويد إلى يومنا هذا، وتمثل ذلك في الأداء القرآني الذي نسمعه من مجيدي القراءة، وما يعرفه دارسو التجويد والقراءات اليوم.

فالأصوات التي يقرؤها القراء ويجررون معها هواء النفس وصلاً ووقفاً هي المجموعة في قول: (فتحه شخص سكت). ويعنون هواء النفس الكثير من الجريان في باقي الأصوات. ومع الأسف لم يلتفت الدارسون من أصحاب الدرس الصوتي المعاصر إلى هذا

(١) الكتاب ٤/٤٣٤.

(٢) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ١٣٠ نقلاً عن شرح كتاب سيبويه للسيرافي.

الجانب النفسي، وترتب من جراء ذلك أن اختلفوا مع سيبويه في ثلاثة أصوات شديدة عدتها من المجهورات، ولا يشَكِّل عنصر النَّفَس جزءاً منها؛ لأنَّه لِمَا جرَّبها مع الحركة لم يجر معها هواء النفس - بحسب ما سمعه من نطق العرب - فحكم عليها بالجهر، وهي القاف والطاء والهمزة.

أما الدارسون المعاصرُون فلأنَّهم لا يعتدون بالحركة ويطلبون الاستقلالية التامة للصوت وجدوا أن هذه الثلاثة الأصوات لا تهتز معها الأوَّلَات الصوتية أثناء انْهِيَّاسها، فحكموا عليها بالهمس كما سيأتي في معنى مصطلح: (الهمس) عند المعاصرِين.

#### ٤- الجهة الرابعة: الوقف على الحرف المجهور والمهموس:

تحدث سيبويه عن الوقف على الأصوات المجهورة والمهموسة في موضع استعمله لبيان ما يلحقها من متممات عند الوقف وما لا يلحقها منها، وجعل ذلك ملحاً بباب الكبير الذي سماه: (هذا باب الوقف في آخر الكلم المتحركة في الوصل).<sup>(١)</sup> واستعمل لذلك مصطلح: (المشربة).

ومن الأهمية بمكان لفهم هذا الموضع استصحاب قوله في العنوان: (المتحركة في الوصل)، وإليك القصة: أظن أن فكرة سيبويه تقوم في هذا الموضع على مبدأ ماذا يلحق أصوات حروف اللغة العربية من متممات طبيعية لها عند الوقف، وذلك بعد أن ذكر الوقف بالسكون والروم والإشام ونقل الحركة... الخ، وهذه المتممات تلحق الأصوات المجهورة والمهموسة على السواء، وإليك البيان:

#### ١- الحروف المجهورة عند الوقف:

استعمل سيبويه في هذا الموضع مصطلح: (المشربة). وقد تقدم أن الخليل استعمل: (الإشراب) في تعريف الهمس، وقال فيه إن المهموس "لا إشراب له من صوت الصدر".<sup>(٢)</sup>

(١) الكتاب ٤/٦٦. وفرع سيبويه عن هذا الباب - وقبل الحديث عن الحروف المشربة - بابين هما: (باب الوقف في آخر الكلم المتحركة في الوصل التي لا تلحقها زيادة في الوقف)، و(باب الساكن الذي يكون قبل آخر الحروف فيحرك لكراهيتهم النساء الساكنين).

(٢) العين ٤/١٠.

ويعني ذلك في المقابل أن الأصوات المجهورة مشربة بصوت الصدر.

ومن هنا لقب سيبويه الأصوات المجهورة بـ(المشربة)، وجعل ذلك ملحاً بالباب الكبير الذي سماه (هذا باب الوقف في آخر المتركرة في الوصل).<sup>(١)</sup> وهو من الموضع الدقيقة التي تكشف عن علاقة كلام سيبويه في الكتاب مع كلام أستاده الخليل في العين الذي تقدم قبل في تعريفه للهمس.

قال سيبويه: "واعلم أن من الحروف حروفاً مشربة ضغطت من مواضعها...وذلك القاف والجيم والطاء والدال والباء... ومن المشربة حروف إذا وقفت عندها خرج معها نحو النفحة... وهي الزاي والظاء والذال والضاد... ومنها حروف مشربة لا تسمع بعدها في الوقف شيئاً مما ذكرنا... وذلك اللام والنون... وكذلك الميم... وكذلك العين والغين والمهمزة... والراء نحو الضاد".<sup>(٢)</sup>

فذكر ستة عشر صوتاً صحيحاً مجهوراً لقبها بالمشربة، وذكر من هذه الستة عشر تسعة أصوات لها متممات يستعملها العرب عند الوقف عليها؛ خمسة منها تُضْغَط في مخارجها ويلحقها صوتها، وهي حروف القلقلة (ق ط ب ج د)، وأربعة أصوات تحد منفذأً لصوتها سماه: نحو النفحة، وهي: (ظ ذ ز ض). أما باقي الأصوات الصحيحة المجهورة فلا يلحقها شيء من صوتها أو شبه نفح عند الوقف عليها.

وهذه الأصوات تختز معها الأوتار الصوتية إذا أخذنا بالاعتبار كل مراحل الصوت، إلا في صوت واحد نبه عليه سيبويه وهو المهمزة، فهي من الحروف الشديدة لكنها لا تملك مرحلة اطلاق بعد الحبس عند الوقف عليها كما ملكته حروف القلقلة، ولذلك وصفها سيبويه بأنها أخفى الحروف في الوقف.<sup>(٣)</sup> مما يزيد تأكيداً بأن جعله إليها من المشربة (المجهورة) محمول على حال التحرك.

(١) الكتاب ٤/٦٦. وفرع سيبويه عن هذا الباب - وقبل الحديث عن الحروف المشربة - باب الوقف في آخر الكلم المتركرة في الوصل التي لا تلحقها زيادة في الوقف)، و(باب الساكن الذي يكون قبل آخر الحروف فيحرك لكراهيتهم النساء الساكنين).

(٢) الكتاب ٤/١٧٤ - ١٧٥.

(٣) المرجع السابق ٤/١٧٧.

ويشهد كلام سيبويه في الهمزة لنطق القراء الجيدين اليوم في كونهم لا يُتبعون الهمزة الساكنة في الوصل أو الوقف بشيء من قلقلة أو نفس، بل يُقوّون الضغط على ما قبلها حتى يظهر صوتها.

بقي على سيبويه كيفية الوقف على حروف المد واللين ذكره بعد ذلك بقول: "هذا باب الوقف في الواو والياء والألف، وهذه الحروف غير مهموسات، وهي حروف لين ومد، ومخارجها متعددة لهواء الصوت، وليس شيء من الحروف أوسع مخارج منها، ولا أمد للصوت، فإذا وقفت عندها لم تضمنها بشفة ولا لسان ولا حلق كضم غيرها؛ فيهوى الصوت إذا وجد متسعاً حتى ينقطع آخره في موضع الهمزة".<sup>(١)</sup>

ما يزيد تأكيداً على تأكيد أنه يتحدث عن عنصر الجهر فيما مضى وفي هذا، غير أن الملفت للنظر أنه لم ينعت حروف المد به: (المشربة)؟

ويرجع ذلك - في نظري - إلى أن حديثة عن الإشراك في الأصوات الصحيحة المجهورة مرتبطة عنده بتصور اقتران الصوت الصحيح بالحركة، أي: في حال التحرك بدليل الباب الرئيس المعقود لها، وإن استصحاب قوله في العنوان: (المتحركة في الوصل) عند قراءة هذا الموضع هو المعين على فهم كلامه؛ لأنه قد سبق أن الجهر والهمس مرتبان عنده بحال التحرك.<sup>(٢)</sup>

والذي خلصت إليه في مصطلح: (المشربة) هو أن الأصوات الصحيحة المجهورة - عند اقترانها بالحركة - مشربة صوت الصدر بنفسها أو بالحركة التي تصاحبها، أما حروف المد - وهي من جنس الحركات - فهي عين صوت الصدر، فلا يحتاج إلى وصفها بالمشربة، والدليل على ذلك إطلاق سيبويه على الحركات لفظ: (صوت الصدر) في قوله للأخفش: "إذا قلت شخص، فإن الذي أرجى هذه الحروف صوت الفم، ولكنك تتبع صوت الصدر هذه الحروف بعدما يزجيها صوت الفم؛ ليبلغ ويفهم بالصوت"<sup>(٣)</sup>، والله أعلم.

(١) الكتاب ١٧٦/٤.

(٢) لأخذ صورة كاملة عن هذا الموضع انظر المصطلحات التالية: (الاعتماد)، (المقطوع)، (النفخ)، (شبكة النفخ).

(٣) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ١٣٠ نقلًا عن شرح كتاب سيبويه للسيرافي.

ذكر سيبويه عن هذه الحروف أنها ممتدة للصوت، فليس لها مقطع تقف عنده، ولا ينقطع الصوت إلا في مكان المهمزة، أي مكان بدء التصويت، وذلك بكاف الأوتار الصوتية عن الاهتزاز.

## ٢- الوقف على الحروف المهموسة:

ذكر سيبويه أن الوقف على الحروف المهموسة يكون مع نفخ، وأن هذا النفخ يشبه نفس الحرف أثناء ارتباطه مع الحركة، فنفس الفاء والكاف في قوله: (فَا وَكَا) هو كالنفخ في: (اَفْ، وَاَكْ)، مما يزيد من أهمية استصحاب قوله في العنوان: (المتحركة في الوصل) لفهم هذا الموضوع.

قال سيبويه: "وأما الحروف المهموسة فكلها تقف عندها مع نفخ؛ لأنهن يخرجن مع التنفس لا صوت الصدر، وإنما تنسل معه، وبعض العرب أشد نفخاً، كأنهم الذين يرومون الحركة، فلابد من النفخ؛ لأن النفس تسمعه كالنفخ".<sup>(١)</sup>

وهذا من الموضع الذي تشهد بصحة ما يقرؤه القراء اليوم من إتباع جميع الحروف المهموسة بنفخ أثناء الوقف، بل والساكن في الوصل.

وقول سيبويه عن الحروف المهموسة إنها تنسل مع صوت الصدر يذكرنا بقوله الذي تقدم: "إِذَا قَلْتَ شَخْصاً، فَإِنَّ الَّذِي أَزْجَى هَذِهِ الْحُرُوفَ صَوْتَ الْفَمِ، وَلَكِنَّكَ تَتَّبِعُ صَوْتَ الصَّدْرِ هَذِهِ الْحُرُوفَ بَعْدَمَا يَزْجِيْهَا صَوْتُ الْفَمِ؛ لِيَلْبِغَ وَيُفْهَمَ بِالصَّوْتِ"<sup>(٢)</sup>، والله أعلم.

وهذه المتممات للحروف أعني: القلقلة وشبه النفخ والنفخ تعد من مشخصات الصوت اللغوي ولوازمه عند المتقدمين لا أمراً خارجاً عنه، قال ابن جني: "إِنَّ قَلْتَ فَقَدْ بَحَدَ مِنَ الْحُرُوفِ مَا يَتَّبِعُهُ فِي الْوَقْفِ صَوْتٌ، وَهُوَ مَعَ ذَلِكَ سَاكِنٌ... قَلِيلٌ: هَذَا الْقَدْرُ مِنَ الصَّوْتِ إِنَّمَا هُوَ مَتَّمٌ لِلْحُرْفِ وَمُوْفٌ لَهُ فِي الْوَقْفِ، فَإِذَا وَصَلَتْ ذَهَبٌ أَوْ كَادٌ... وَمَعَ ذَلِكَ إِنَّ هَذَا الصَّوْتَ الْلَّاحِقَ... إِنَّمَا هُوَ بَنْزِلَةُ الْإِطْبَاقِ فِي الطَّاءِ، وَالتَّكْرِيرِ فِي الرَّاءِ،

(١) الكتاب ٤/١٧٥.

(٢) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ١٣٠ نقلاً عن شرح سيبويه للسيرافي.

والتفشي في الشين، وقوة الاعتماد في اللام.

فكمًا أن سواكن هذه الأحرف إنما تكال في ميزان العروض الذي هو عيار الحسن وحاكم القسمة والوضع بما تكال به الحروف السواكن غيرها، فكذلك هي أيضًا سواكن. بل إذا كانت الراء - لما فيها من التكرير - تحرى مجرى الحرفين في الإملالة، ثم لا تعد في وزن الشعر إلا حرفاً واحداً، كانت هذه الأحرف التي إنما فيها تمام وتأصيل لهذا أحجى بأن تُعدّ حرفاً لا غير".<sup>(١)</sup>

## ٥ - الجهة الخامسة: حروف الجهر والهمس:

عَدَّ سيبويه حروف الجهر والهمس، فقال: "أما الجمهورية: فالهمزة، والألف، والعين، والغين، والقاف، والجيم، والياء، والصاد، واللام، والنون، والراء، والطاء، والدال، والزاي، والظاء، والذال، والباء، والميم، والواو. فذلك تسعه عشر حرفاً".

وأما المهموسة: فالهاء، والخاء، والخاء، والكاف، والشين، والسين، والتاء، والصاد، والثاء، والفاء، فذلك عشرة أحرف.<sup>(٢)</sup>

وتقنن العلماء من بعده في جمّع هذه الحروف في الكلمة أو عبارة تسهيلاً للحفظ، فالرماني جمع الحروف المهموسة في قول: (سَتَسْحِثُكَ خَصَّفَه).<sup>(٣)</sup>

وتابعه: ابن جني<sup>(٤)</sup>، ومكي<sup>(٥)</sup>، والقرطبي<sup>(٦)</sup>، والخفاجي<sup>(٧)</sup>، وأبو العلاء الهمذاني، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(٨)</sup>

(١) الخصائص ٢/٣٢٩ - ٣٢٨.

(٢) الكتاب ٤/٤٣٤.

(٣) شرح كتاب سيبويه ١٩١/ب.

(٤) سر صناعة الإعراب ١/٦٠.

(٥) الرعاية ص ١١٦.

(٦) الموضح ص ٨٨.

(٧) سر الفصاحة ص ٢٠.

(٨) أسرار العربية ص ٢٠٩.

وزاد مكي: (سَكَّتَ فَحَّتَهُ شَخْصٌ) <sup>(١)</sup>

وتابعه القرطبي <sup>(٢)</sup>، والخفاجي <sup>(٣)</sup>، وابن الطحان الأندلسي. <sup>(٤)</sup>

وزاد مكي أيضاً: (كَسْتَ شَخْصَهُ فَحَثَ) <sup>(٥)</sup>

وجمعها الداني في: (كَسْفَ شَخْصَهُ تَحْتَ). <sup>(٦)</sup>

وقال أبو العلاء الهمذاني: "فَالْمَهْمُوسُ عَشْرَةً يَجْمِعُهَا قَوْلُكُ: سَتَشْحُثُكَ خَصَّفَهُ، وَإِنْ شَئْتَ: شَخْصَ فَسَكَّتَ حَثَّهُ، وَإِنْ شَئْتَ: شَخْصَلَكَ فَاسْتَحَثَّهُ، وَإِنْ شَئْتَ: حَثَّهُ شَخْصٌ فَسَكَّتَ" <sup>(٧)</sup>

وجمع الداني **الحروف المجهورة** في عبارة: (ظل قيد بضم زر بطا وإذ نعج). <sup>(٨)</sup>

وجمعها أبو العلاء الهمذاني في عبارة: (زَادَ ظَبَّيْ غَنْجٌ لِي ضُمُورًا إِذْ قَطَعَ). <sup>(٩)</sup>

وجمعها أبو البركات ابن الأنباري في عبارة: (مد غطاء جعظر وقل ند ضيزن). <sup>(١٠)</sup>

## ٦- الجهة السادسة: قواعد في الجهر والهمس:

- (بعض العرب أشد نفخاً عند الوقف على المهموس): سيبويه. <sup>(١١)</sup>

- (بعض العرب أشد صوتاً عند الوقف على حروف القلقة وشبه النفخ): سيبويه.

<sup>(١٢)</sup>

---

(١) الرعاية ص ١١٦.

(٢) الموضع ص ٨٨.

(٣) سر الفصاحة ص ٢٠.

(٤) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٢٤.

(٥) الرعاية ص ١١٦.

(٦) التحديد ص ١٠٥.

(٧) التمهيد ص ٢٨٠.

(٨) التحديد ص ١٠٥.

(٩) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٨٠.

(١٠) أسرار العربية ص ٩.

(١١) الكتاب ١٧٥/٤.

(١٢) المرجع السابق ٤/١٧٤.

- (المهموس أخف من المجهور): سيبويه<sup>(١)</sup>، أوب جعفر النحاس<sup>(٢)</sup>، الرماني<sup>(٣)</sup>.
- (تكرير الحرف مع الحركة أو مع حرف المد يكشف المجهور من المهموس): المبرد<sup>(٤)</sup>، وابن جني<sup>(٥)</sup>، والقرطبي<sup>(٦)</sup>، وأبو العلاء الممداني. <sup>(٧)</sup>
- (التقاء المهموسين أخف من التقاء المجهورين): المبرد. <sup>(٨)</sup>
- (المجهور مع المجهور أخف على اللسان منه مع المهموس): أبو بكر ابن الأنباري. <sup>(٩)</sup> (من رأى الكوفيين).
- (يختفي المهموسان بالإدغام فيضعفان): ابن خالويه. <sup>(١٠)</sup>
- (يغلب القوى على الضعيف والمجهور على المهموس): ابن خالويه. <sup>(١١)</sup>
- (تبديل تاء الافتعال دالاً إذا كانت الفاء حرفاً مجهوراً): أبو علي الفارسي. <sup>(١٢)</sup>  
مثال: الكلمة القرآنية (تَذَخِّرُونَ) أصلها تَذَخِّرُونَ على وزن تَفْتَعِلُونَ: أبدلت تاء الافتعال دالاً حتى تناسب الذال في الجهر، ثم أدغمت الذال في الدال.
- (المهموس يقترب من المجهور بأن يبدل مجهوراً لا العكس): أبو علي الفارسي. <sup>(١٣)</sup>

- (١) الكتاب ٤٤٩/٤.
- (٢) إعراب القرآن ١٩٧/٢.
- (٣) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩٧/١ ب.
- (٤) المقتضب ٣٣١/١.
- (٥) سر صناعة الإعراب ٦٠/١.
- (٦) الموضح ص ٨٨.
- (٧) التمهيد ص ٢٨٠.
- (٨) المقتضب ٣٤٤/١.
- (٩) الأضداد ص ٤١٠.
- (١٠) الحجة ص ١٥٦.
- (١١) إعراب ثلاثين سورة من القرآن ص ٢١٤.
- (١٢) التكميلة ص ٢٤٤.
- (١٣) الحجة ٧٥/٢.

- (المجهور أزيد وأقوى صوتاً من المهموس): أبو علي الفارسي<sup>(١)</sup>، وابن جني.<sup>(٢)</sup>
  - (المجهورة أقوى من المهموسة، وبعضها أقوى من بعض): مكي.<sup>(٣)</sup>
  - (بعض المهموسة أضعف من بعض، وأقواهمها الصاد والخاء): مكي.<sup>(٤)</sup>
  - (الجهر من علامات قوة الحرف، والهمس من علامات ضعفه): مكي.<sup>(٥)</sup>
  - (المهموس أضعف من المجهور في النطق والمخرج): مكي.<sup>(٦)</sup>
  - (تخليص الأصوات المهموسة إذا لقيت المجهورة، والمجهورة إذاجاورتها المهموسة؛ لئلا ينقلب المجهور إلى المهموس، ويدخل المهموس على المجهور): الداني<sup>(٧)</sup>، وعبد الوهاب القرطبي.<sup>(٨)</sup>
  - (الفرار من الجمع بين المهموسين): القرطبي.<sup>(٩)</sup>
  - (المجهور أولى بالبيان من المهموس): السهيلي.<sup>(١٠)</sup>
- ٧- الجهة السابعة: الجهر والهمس عند أصحاب المدرسة العقلية:**

عرف أصحاب المدرسة العقلية شكل الأوتار الصوتية أثناء التصويت وهو وضع الجهر، وأنباء التنفس ويشبهه وضع الهمس، فوصف على بن العباس الجاوي الطبيب تلك المحيتين، فقال: "والصوت لا يمكن أن يكون حتى ينطبق بجرى الحنجرة، ولذلك متى كان بجرى الحنجرة مفتوحاً لم يمكن أن يكون صوتُ البتة؛ بل إن كان خروج الهواء قليلاً

(١) الحجة ٤/٥.

(٢) المحتسب ٥٩/١.

(٣) الرعاية ص ١١٦.

(٤) المرجع السابق ص ١١٦.

(٥) المرجع السابق ص ١١٨.

(٦) المرجع السابق ص ١٠٩.

(٧) التحديد ص ١٣١.

(٨) الموضع ص ١٩٠.

(٩) المرجع السابق ص ١٨٧.

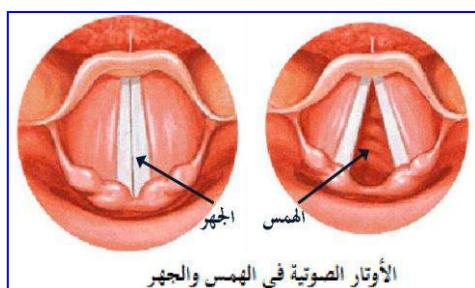
(١٠) نتائج الفكر ص ٢٢٧.

كان من ذلك النَّفَس الذي لا يكون معه صوتٌ...

فاما كَوْنُ الصوت فيحتاج فيه إلى أن يصعد من الصدر هواءً كثِيرًا دفعه، وأن يكون مسلكُه في الحنجرة مع ضيق؛ يبتدئ من سعة المجرى إلى ضيق، ثم إلى سعة، قليلاً قليلاً.<sup>(١)</sup>

ويمثل الشكل أدناه الأوتار الصوتية في الجهر والهمس في أكثر الأصوات.

وإذا كنا قد عرفنا أن وظيفة الأوتار الصوتية ذكرها المتقدمون، في قول ابن سينا: "وخلق لأجل التصوير الشيء الذي يسمى: (لسان المزمار)، يتضيق عنده طرف القصبة ثم يتسع عند الحنجرة، فيبتدئ من سعة إلى ضيق، ثم إلى فضاء واسع، كما في المزمار، فلا بد للصوت من تضيق المحبس. وهذا الجرم الشبيه بلسان المزمار من شأنه أن ينضم وينفتح؛ ليكون بذلك قرع الصوت".<sup>(٢)</sup>



وقول ابن ملِكَ البغدادي عن الحنجرة والأوتار الصوتية: "وهي آلة التصوير كرأس المزمار، ولها لسان كلسان المزمار؛ ليقطع الهواء في التصوير".<sup>(٣)</sup>

وعرفنا أيضاً أن تفسير نظرية اهتزاز الأوتار الصوتية حديثاً يقوم في أحد أجزائه على ذات التشبيه الذي ذكره المتقدمون، أعني التشبيه بلسان الآلات الموسيقية الهوائية (المزمار، والناي). وتدرج معظم الأبحاث والتجارب واللاحظات الاختبارية على نطاقه.<sup>(٤)</sup>

وأنهم أدركوا كثيراً من الجوانب الفيزيائية للصوت كما قدَّمْتُ في الفصل الثاني، فلا أدرى ما الذي منعهم أن لا يخاطرو المخطوة الكبيرة فيذكروا شيئاً عن العلة في الوضوح السمعي بعض الأصوات دون البعض الآخر؟!

(١) كامل الصناعة الطبية / ١٢٠ .

(٢) القانون في الطب / ٢ - ١١٢٢ / ١١٢١ .

(٣) المعتبر في الحكمة / ٢٦٤ .

(٤) علم الأصوات العام لبسام بركة هامش ص ٦٣ - ٦٤ .

سؤال ما زلت لا أجد له جواباً إلى الآن، غير أنني أخمن أن نظريةهم العامة في الحدة والثقل في الأصوات قد حلّت لهم هذا الأمر، والله أعلم.

#### ٨- الجهة الثامنة: الخلاف بين المتقدمين والمعاصرين في الجهر والهمس:

إن سبب خلاف المعاصرين مع المتقدمين من أئمة العربية والتجويد في الجهر والهمس يكمن في الأخذ بشيء من كلام المتقدمين وإهمال شيء آخر، فمما مضي ندرك أن المتقدمين يعنون **بالصوت المهموس**: الصوت الذي يصاحبه هواء النفس ويكون حالياً من صوت الصدر (الأثر الرئيسي لاحتزاز الأوتار الصوتية)، وبالصوت المجهور: الصوت الذي يجري بصوت الصدر، ولا يصاحبه هواء النفس.

مفهوم المستشرقين والدارسين المعاصرين من العرب لمصطلح: (الهمس) يعني عدم احتزاز الأوتار الصوتية، سواء جرى هواء النفس مع الحرف أم لم يجُرِ، وهذا المفهوم يتحقق في نوعين من أصوات الحروف.

١- الحرف الرخو النفسي الخالي من احتزاز الأوتار الصوتية (aspirated): (ف

ح ث ه ش خ ص س).

٢- الحرف الشديد (الوقفي) الذي لا تحتوي حبسته على أي طاقة صوتية (pause)، وتظهر على المرسم الطيفي على هيئة فراغ تندفع فيه الطاقة الصوتية، وبديهي أن هذا الاحتباس الحال من احتزاز الأوتار الصوتية، ويكون ذلك في خمسة أصوات فقط هي: (ق ط ء ك ت). أما باقي الأصوات الشديدة، وهي الجيم والدال والباء فتحتوى حبساتها على طاقة صوتية وتحتر خلاها الأوتار الصوتية.

أخذ المستشرقون والدارسون المعاصرون فكرة المتقدمين عن صوت الصدر؛ لأنها توافق مفهومهم (احتزاز الأوتار الصوتية)، وبنوا عليه تصورهم الكبير في المجهور والمهموس دون أن يعيروا اهتماماً للجانب النفسي وأهميته عند المتقدمين في الجهر والهمس، ولم يعتدوا في التصنيف بما يصاحب هذه الحروف من الحركات أو ما يلحقها من متممات مجهرة

كأصوات القلقلة؛ لأنهم اسقطوا في البداية فكرة التصنيف بحسب المقطع الصوتي.

فافق المعاصرون مع المتقدمين - نتيجة لا مفهوماً - في جميع الأصوات المهمosa التي يُشكّل عنصر النفس جزءاً منها، وتكون حالية بالطبع من اهتزاز الأوتار الصوتية، وهي: (فتحه شخص سكت).

واختلفوا معهم في ثلاثة أصوات شديدة لا يشكل عنصر النفس جزءاً منها، حسب وصف المتقدمين ونطق مجيد القراءة اليوم، وهي القاف والطاء والهمزة؛ لأن المعاصرین - كما ذكرت - ينظرون إلى حبسة الأصوات الشديدة فقط كمرحلة حاسمة عند التصنيف إلى مجھور ومھموس، ولا يعتدُون بمرحلة إطلاق الصوت، مع تبنيھم بأنما عنصر مهم من عناصر نطق الأصوات الشديد! <sup>(١)</sup>

وكان اتفاقهم معهم في الكاف والتاء، مع أنَّ حبستهما مشابهة لحبسة الثلاثة، أعني القاف والطاء والهمزة، لِمَا كان هواء النفس يشكل جزءاً منهما، فظهر الأمر على الاتفاق في الحكم، وإنْ كان كل من الفريقين ينظر من زاوية.

لاحظ أن المعاصرین يطلقون لفظ (الھمس) على الفراغ الذي يمثل حبسة الكاف - وقس عليها حبسة الهمزة والقاف والطاء والتاء - على حين أن المتقدمين يأخذون محمل الصوت بحسبته وإطلاقه معتدلين بالجانب النقيسي منه عند التصنيف إلى صوت مھموس، والصوتي عند التصنيف إلى مجھور، والأصل في ذلك كله مبني على حال التحرك وجود الصوت مع الحركة، كما أسلفت.

ومن هذا الاختلاف في المفهوم يُعرف - بكل وضوح - أصل الخلاف الذي أدى بالمحدثين إلى التشكيك في النقل الصوتي للقرآن المجيد، وَكَذَّ الذهن واحتراز التفسيرات في افتراض أصل لهذه الأصوات. وخلاصة الأمر أن مصطلح الھمس غداً من المشترك اللغظي بين المتقدمين والمعاصرین من أصحاب الدراسات الصوتية، كل ينظر إليه من زاوية، والله الهادي إلى سواء السبيل.

---

(١) مناهج البحث في اللغة للدكتور تمام حسان ص ١١٢.

**الصفات المتعلقة بمرور الصوت في المخرج:**

**مرور الصوت في المخرج والحبس ونوعيته:**

**الصوت عند مروره في المخرج له ثلات حالات:**

**١ - الاحتباس الكامل للصوت:** نتيجة المقاومة العنيفة من عضوي النطق، وفي هذه الحالات لا يلبت الصوت أن يحتال لأمره في كيفية الخروج، فيهتدى إلى إحدى طريقتين:

أ- أن يضطر الصوت عضوي النطق تحت تأثير ضغط هواء الحرف المحبوس خلفهما إلى الانفتاح بقوه، واندفاع الهواء فجأة، وذلك في حروف (أجد قط بكت) اللهم إلا في صوت الهمزة عند السكون.

ب- أن يجد الصوت منفذًا غير نقطة الحبس ينفذ منه، وذلك في حروف: نَرْمُل.

**٢ - الاحتباس الجزئي للصوت:** أن يمر مع وجود مقاومة تعاوقة من عضوي النطق، لكنها تسمح بمروره، وذلك في كل الحروف الرخوة ومعها العين مع شدّة في ذلك.

**٣ - حرية مرور الصوت:** أن يمر بحرية شبه تامة دون اعتراض معتبر من عضوي النطق في الواو والياء المديتين، وباعتراض لين في غير المديتين. أو يمر بحرية تامة دون أي اعتراض حقيقي من عضوي النطق، وذلك في الألف والغنة.

ودارت مصطلحات العلماء على وصف هذه الحالات:

**الحالة الأولى: الصفات الدالة على الاحتباس الكامل للصوت:**

استعمل للتعبير عن هذا الحبس الشديد عدة مصطلحات، منها:

(الشدة)، (الاحتباس التام)، (الحصر)، (اللزوم).

ولقيت حروفه بعدة ألقاب، منها: (الشديدة)، و(الأخرس) في فهم بعض العلماء، و(الحروف المفردة).

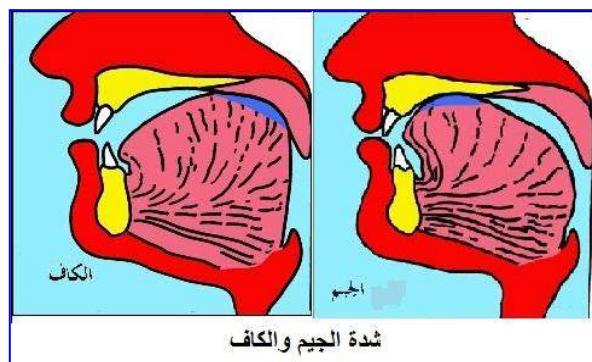
**١ - المصطلح الأول للاحتباس الكامل للصوت: (الشديد، الشدة):**

يدل أصله اللغوي على قوة في الشيء.<sup>(١)</sup>

استعمله من العلماء: سيبويه، والمازني<sup>(٢)</sup>، والمبرد، وابن دريد<sup>(٣)</sup>، والرماني<sup>(٤)</sup>، وابن حني<sup>(٥)</sup>، ومكي<sup>(٦)</sup>، والدايني<sup>(٧)</sup>، والقرطبي<sup>(٨)</sup>، وابن الطحان الأندلسى<sup>(٩)</sup>، وأبو العلاء الحمدانى.<sup>(١٠)</sup>

قال سيبويه: "من المحرف الشديد: وهو الذي يمنع الصوت أن يجري فيه، وهو الهمزة، والكاف، والكاف، والجيم، والطاء، والناء، والدال، والباء، وذلك أنك لو قلت: الحج، ثم مددت صوتك لم يجر ذلك".<sup>(١١)</sup>

نلاحظ من التعريف أن سيبويه استعمل لحبس الصوت في المخرج لفظ (منع الصوت)، وفي مواضع أخرى من كتابه استعمل: (الحصر)، و(الاعتراض على الصوت)<sup>(١٢)</sup>، و(النروم)، ويعنى بهذا الأخير لزوم العضو الناطق مخرجه بحيث يقف كالسد والجدار في وجه



الصوت، ودارت أكثر تعريفات العلماء الذين ذُكروا على ألفاظه. وقد تقدم الحديث عن مصطلح (النروم) واستعمالاته، وسيأتي الحديث عن مصطلح (الحصر) بعد هذا المصطلح.

(١) مقاييس اللغة ص ٥٠١ (ش د د)

(٢) نقل ذلك عنه مكي في الرعاية ص ١٤٣.

(٣) الجمهرة ٨/١.

(٤) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩١٦ ب.

(٥) سر صناعة الإعراب ٦١/١.

(٦) الرعاية ص ١١٧.

(٧) التحديد ص ١٠٥.

(٨) الموضع ص ٨٩.

(٩) مخاج الحروف وصفاتها ص ١٣١.

(١٠) التمهيد ص ٢٨٠.

(١١) الكتاب ٤/٤.

(١٢) المرجع السابق ٤/٤٣٥.

وبقراءة هذه المصطلحات جمياً نخلص إلى أن الصوت الشديد عنه سيبويه لابد أن يتتوفر فيه شرطان:

١ - لزوم العضو الناطق موضعه، بحيث يقف كالسد والجدار أمام الصوت.

٢ - منع الصوت من الجريان.

ويوضح الشكل السابق شدة الجيم والكاف، ولاحظ منع المخرج للصوت من المرور.

ونلاحظ أن المثال الذي أتى به سيبويه لوصف هذا الاحتباس - في التعريف - هو صوت الجيم، فلا يدخل في هذه المرحلة صفة القلقلة، ولا صفة التركيب التي يريدها بعض المعاصرین له؛ لأن هاتين الصفتين إنما توجدان لحظة افتتاح مخرج الجيم.

وقال المبرد عن الحروف الشديدة بأنك "إذا لفظت بها لم يتسع مخرج النفس معها".<sup>(١)</sup>

وقد ذكرت في مصطلح: (النفس) أن من العلماء من استعمله بمعنى الهواء الفاعل للصوت، فعله كذلك، والله أعلم.

وذكر مكي أن الشدة من علامات قوة الحرف.<sup>(٢)</sup>

وعرف أبو البركات ابن الأنباري الحروف الشديدة بأنها: "حروف صلبة لا يجرى فيها الصوت".<sup>(٣)</sup> فاستعمل مصطلح (الصلابة)، وسيأتي الحديث عنه.

عد سيبويه ثمانية أصوات شديدة - كما في تعريفه - جمعها بعض العلماء في عبارات ليسهل حفظها، ولخصها أبو العلاء الهمذاني بقوله: "وهي ثمانية أحرف يجمعها قولك: أَجَدْتَ طَبَّقَكَ، وَأَجِدُكَ طَبَّقَتَ، وَأَتَطِقُّ جَدَّكَ، وَأَطْبَقْتُكَ جَدْبَكَ".<sup>(٤)</sup>

وذكر سيبويه - غير هذه الثمانية - أربعة أصوات أخرى قال عنها إنها شديدة لكنها تحد

(١) المقتصب ٣٣١/١.

(٢) الرعاية ص ١١٧.

(٣) أسرار العربية ص ٢١٠.

(٤) التمهيد ص ٢٨٠.

منفذًا لصوتها، وهي اللام، والراء، والميم، والنون،<sup>(١)</sup> وسيأتي ذكرها في الحروف التي بين الشدة والرخوة.

وقد ذكر بعض المتقدمين اختلاف أصوات الشدة في درجة الحبس، فذكر ابن دريد أن التاء تنقطع بجرس قوى، والدال تنقطع بجرس لين.<sup>(٢)</sup>

وتابعه: ابن جني<sup>(٣)</sup>. وقال في موضع آخر: "وكذلك الطاء والتاء: هما أقوى من الدال؛ وذاك لأن جرس الصوت بالتاء والطاء عند الوقوف عليهما أقوى منه وأظهر عند الوقوف على الدال."<sup>(٤)</sup>

وكذلك ذكر ابن سينا أن الطاء مثل التاء في الشدة، وأن حبس الدال مثل التاء في الكم وأضعف منه في الكيف.<sup>(٥)</sup>

ولعل هؤلاء أحسوا بأن الأصوات التي لا تهتز معها الأوتار الصوتية أثناء الحبس ينقطع الصوت فيها فجأة ويكون الضغط قويًا على المخرج كالطاء والتاء والهمزة، على حين أن ذلك الضغط يخف في الدال والباء والجيم على الرغم من وضوحها بسبب اهتزاز الأوتار الصوتية في ذلك الحبس، فوصفوها بذلك الوصف.

وهذه النصوص تشهد لنطق القراء الحالي بالطاء، وتقف حجة في وجه من يقول إن أصلها ضد أسنانية؛ لأن الضاد الأسنانية مثل الدال في الحبس.

## ٢- المصطلح الثاني للاحتباس الكامل للصوت: (الحصر)

يدل أصله اللغوي على الحبس والمنع.<sup>(٦)</sup>

استعمل: (الحصر) في وصف انحسار الصوت، وذلك في عدة مواطن، منها:

---

(١) الكتاب ٤/٤٣٥.

(٢) الجمهرة ١/٩.

(٣) سر صناعة الإعراب ٢/٤١٨.

(٤) الخصائص ١/٥٤-٥٥.

(٥) أسباب حدوث الحروف ص ٧٩.

(٦) مقاييس اللغة ص ٢٤٩ (ح ص ر).

## ١- الموطن الأول: شدة الحرف، وهي صفة من صفاته:

استعمله من العلماء: سيبويه، وابن سينا<sup>(١)</sup>، وابن جني<sup>(٢)</sup>، وأبو العلاء الهمذاني. <sup>(٣)</sup>

مثال: قال سيبويه عن الطاء: "الطاء مع الدال: كقولك: اضبَّدْلَهُمَا؛ لأنهما من موضع واحد، وهي مثلها في الشدة إلا أنك قد تدع الإطباق على حاله فلا تذهبه؛ لأن الدال ليس فيها إطباق، فإنما تغلب على الطاء؛ لأنها من موضعها، ولأنها حصرت الصوت من موضعها كما حصرته الدال". <sup>(٤)</sup>

## ٢- الموطن الثاني: انحصار الصوت في الإطباق:

استعمله من العلماء: سيبويه، وابن جني<sup>(٥)</sup>، ومكي<sup>(٦)</sup>، والقرطي. <sup>(٧)</sup>

قال سيبويه: "إذا وضعت لسانك فالصوت محصور فيما بين اللسان والحنك إلى موضع الحروف... فهذه الأربعة لها موضعان من اللسان، وقد بيّن ذلك بحصر الصوت". <sup>(٨)</sup>

## ٣- الموطن الثالث: وصف من أوصاف حروف القلقلة:

استعمله من العلماء: المبرد، والقرطي. <sup>(٩)</sup>

مثال: وصف المبرد حروف القلقلة بأنها "حروف محصورة في موضعها". <sup>(١٠)</sup>

## ٣- المصطلح الثالث للاحتباس الكامل للصوت: (اللزوم):

من المشترك اللغظي، تقدم.

(١) سر صناعة الإعراب .٧/١

(٢) أسباب حدوث الحروف ص ١١٧ - ١١٩ .

(٣) التمهيد ص ٢٨٢ .

(٤) الكتاب ٤/٤ .٤٦٠

(٥) المحتسب ٢/٥٥ .

(٦) الرعاية ص ١٢٢ - ١٢٣ .

(٧) الموضح ص ٩٠ .

(٨) الكتاب ٤/٤ .٤٣٦

(٩) الموضح ص ٩٣ .

(١٠) المقتضب ١/٣٣٢ .

#### ٤- المصطلح الرابع للاحتباس الكامل للصوت: (الأخرس)

من أصله اللغوي أن يدل على ذهاب النطق، ويُحمل على ذلك فيقال: كتبية خرساء، إذا صمتت من كثرة الدروع، فليس لها قعقة سلاح، قال الخليل: "وعَلِمْ أَخْرَسْ أَيْ: لَا يُسْمَعُ فِيهِ صَوْتٌ صَدِيٌّ، يَعْنِي: الْأَعْلَامُ الَّتِي يَهْتَدِي بِهَا".<sup>(١)</sup> ويقال: لبن أخرس: حائر لا صوت له في الإناء عند الخلب، وسحابة خرساء: ليس فيها رعد.<sup>(٢)</sup>

استعمل: (الأخرس) في أكثر من معنى، منها:

١- عيب من عيوب النطق.

٢- الشد، وهي صفة من صفات الحروف.

٣- نقىض الحروف التي لها فضيلة ومزية من غنة وإطباقي.

##### ١- المعنى الأول لـ: (الأخرس)= عيب من عيوب النطق:

قال الخليل: "والخرس: ذهاب الكلام خلقة أو عيوباً".<sup>(٣)</sup>

وقال ابن دريد: "وهو انعقاد اللسان عن الكلام".<sup>(٤)</sup>

وريط أبو بكر الرازي الطبيب بين الخرس في اللسان والصمم في الأذن، فقال: "الْخُرْسُ عَظِيمُ الْأَلْسِنِ، لَا تَدُورُ أَسْتَهْمُ فِي أَفْوَاهِهِمْ، وَإِذَا عَظَمَ الْلِسَانُ ضَعَفَتِ الْمَادَةُ الَّتِي تَكُونُ مِنْهَا الْأَذْنُ وَعَضْلَتُهَا فَيَكُونُ أَصْمَمْ".<sup>(٥)</sup>

##### ٢- المعنى الثاني لـ: (الأخرس)= الشدة، وهي صفة من صفات الحروف:

عرف السيرافي مصطلح: (الأخرس) عند الفراء، قال: "وأراد بالآخرس الحروف الشديدة التي يلزم فيها اللسان مكانه".<sup>(٦)</sup>

(١) العين ٤/١٩٥.

(٢) مقاييس اللغة ص ٢٩١ (خ رس).

(٣) العين ٤/١٩٥.

(٤) الجمهرة ٢٠٦/٢.

(٥) الحاوي في الطب ٣/٢٠٨.

(٦) ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٥٩.

وقد جعل السيرافي هذا المصطلح في مقابل: (المصوت) الذي فسره أيضاً بأنه الرخوة من الحروف.<sup>(١)</sup>

وقد بينت في مصطلحي: (المصوت) و(غير المصوت) أن الفراء لا يريد ذلك الذي أراده السيرافي، وإنما قصد الحروف التي لها فضل صوت في مقابل الحروف التي ليست لها تلك الفضيلة، وأعطيت من الشواهد والبراهين ما يدل على ذلك، والله أعلم.<sup>(٢)</sup>

**٣ - المعنى الثالث لـ: (الأخرس)= نقىض الحروف التي لها فضيلة ومزية من غنة وإطباقي:**

مرادف لمصطلح: (غير المصوت) وانظر الملاحظة السابقة في المعنى الثاني لـ (الأخرس).

**٤ - المصطلح الخامس للاحتباس الكامل للصوت: (الحبسات التامة)**

قال ابن سينا عن الحروف التي لا يسمح بمرور الصوت فيها بأن "حدوثها عن حبساتٍ تامةٍ للصوت أو الهواء الفاعل للصوت، يتبعها إطلاق دفعه".<sup>(٣)</sup>

فوصف كل مراحل الصوت الشديد، أعني: الحبس ثم الإطلاق.

**٥ - المصطلح السادس للاحتباس الكامل للصوت: (الحروف المفردة):**

لقبها ابن سينا بذلك، قال: "والحروف بعضها في الحقيقة مفردة، وحدوثها عن حبسات تامة للصوت أو الهواء الفاعل للصوت، يتبعها إطلاق دفعه"<sup>(٤)</sup>

وذكر ابن سينا في تميز واضح أن هذه الحروف "تشترك في أن وجودها وحدوثها في الآن الفاصل بين زمان الحبس وزمان الإطلاق؛ وذلك لأن زمان الحبس التام لا يمكن أن يحدث فيه صوت حادث عن الهواء وهو مسكن بالحبس. وزمان الإطلاق ليس يسمع فيه

(١) المرجع السابق ص ٥٩.

(٢) انظر: مصطلح: (المصوت)، و(غير المصوت).

(٣) أسباب حدوث الحروف ص ٦٠. وانظر أمثلة على ذلك للحروف ص ٨٢، ١١٧، ١٢٥، و ١٢٥.

(٤) المرجع السابق ص ٦٠.

شيء من هذه الحروف؛ لأنها لا تمتد البة، إنما هي مع إزالة الحبس فقط<sup>(١)</sup>  
والحروف المفردة التي تحدث بحبس تمام عند ابن سينا هي: "الباء ، والتاء ، والجيم ،  
وال DAL ، والضاد من وجه ، والطاء ، والقاف ، والكاف ، واللام ، والميم والنون أيضًا من وجه".<sup>(٢)</sup>

نلاحظ أن النص أخرج صوتي الهمزة والراء، وهو بهذا يخالف حروف سيبويه، لكنَّ  
وصف الهمزة عنده- فيما بعد- يوحى بأن الهمزة ساقطة من النص السابق.

ونلاحظ أنه أدخل الضاد ضمن هذه الأصوات، وضمها إلى الأصوات المتوسطة  
(التي تجد منفذًا لصوتها)، وهذا يعطي إضاءة جديدة حول هذا الصوت الفريد الذي اعنى  
العلماء به على مر العصور. ولا يتسع مجال الدراسة لشرح هذا الصوت وما قيل فيه وكيفية  
نطقه؛ لأنَّه يحتاج إلى دراسة تاريخية خاصة يضيق المقام عنها هنا.

**الحالة الثانية: الصفات الدالة على الاحتباس الجزئي للصوت:**

استُعمل للتعبير عن هذا المرور الممُوقِّع عدة مصطلحات، منها:  
(الرخاوة)، (الإرخاء)، (الحبس غير التام).  
ولُقِّبَتْ حروفه بعدة ألقاب، منها: (اللينة) و(الرخوة)، و(المصوت) في فهم بعض  
العلماء، و (الحروف المركبة).

### ١- المصطلح الأول للاحتباس الجزئي للصوت: (اللينة)

ضد الخشونة، ويقال: هو في لَيَانِ عَيْشٍ، أي: نغمة، وفلان ملينة، أي: لين  
الجانب.<sup>(٣)</sup>

(١) المرجع السابق ص ٦١-٦٢.

(٢) أسباب حدوث الحروف ص ٦١.

(٣) مقاييس اللغة ص ٩١٠ (ل ي ن).

استعمل لفظ: (اللينة) في أكثر من معنى، منها:

١ - لقب للألف والواو والياء.

٢ - صفة للواو والياء.

٣ - لقب للحروف الرخوة.

### ١ - المعنى الأول لـ(اللينة)= لقب للألف والواو والياء:

استعمله من العلماء: الخليل، وأبو علي الفارسي، وابن جني<sup>(١)</sup>، وأبو العلاء المدايني.<sup>(٢)</sup>

قال الخليل: "إذا جاءت الحروف اللينة في الكلمة، نحو: (لُوْ) وأشباهها ثُقَّلَتْ".<sup>(٣)</sup>

وقال الفارسي: "والحروف اللينة: الألف والياء والواو".<sup>(٤)</sup>

### ٢ - المعنى الثاني لـ(اللينة)= صفة للواو والياء:

استعمله من العلماء: سيبويه، وابن السراج.

قال سيبويه في معرض حديثه عن صفات الحروف: "ومنها (اللينة)، وهي الواو والياء؛ لأن مخرجهما يتسع لهواء الصوت أشد من اتساع غيرهما".<sup>(٥)</sup>

وعدها ابن السراج الصنف الثامن من أصناف الحروف.<sup>(٦)</sup> يعني صفاتهما.

### ٣ - المعنى الثالث لـ(اللينة)= لقب للحروف الرخوة:

استعمله من العلماء: أبو العباس أحمد بن ولاد، قال عن تصنيف سيبويه للهمزة والألف: "وما تكلم في الشديدة واللينة جعل الهمزة في حيز الشديدة، والألف في حيز

(١) الخصائص ١٢٤/٣.

(٢) التمهيد ص ٢٨٥.

(٣) العين ٣٥٢/٣.

(٤) التكملة ص ٢٤.

(٥) الكتاب ٤/٤٣٥.

(٦) الأصول ٣/٤٠١.

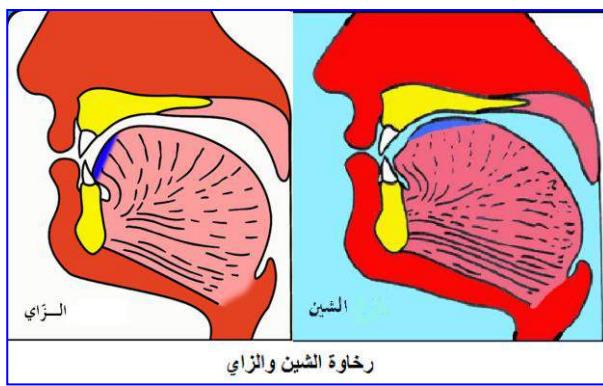
<sup>(١)</sup> **اللينة**".

## ٢- المصطلح الثاني للاحتباس الجزئي للصوت: (الرخاؤة):

يدل أصله اللغوي على اللين والسهولة والاتساع. والراء مثلاً، يقال: رخُّ ورُخُّ وَرَخُّ.

استعمله من العلماء: سيبويه، وتابعه: المبرد، وابن السراج،<sup>(٣)</sup> وأبو دريد، وأبو علي الفارسي<sup>(٤)</sup>، وابن جني<sup>(٥)</sup>، ومكي<sup>(٦)</sup>، والداني<sup>(٧)</sup>، والقرطبي<sup>(٨)</sup>، وأبو العلاء الهمذاني.<sup>(٩)</sup>

قال سيبويه: "ومنها الرخوة، وهي: الهاء، والراء، والغين، والخاء، والشين، والصاد، والضاد والزاي والسين، والظاء، والثاء، والذال، والفاء. وذلك إذا قلت: الطَّسَّ وانْقَضَ وأشباه ذلك أجريت فيه الصوت إن شئت".<sup>(١٠)</sup>



ونلاحظ في التعريف أن سيبويه استعمل لفظ: (إجراء الصوت)، وفي موضع آخر من كتابه استعمل مصطلح: (التجافي) بين عضوي النطق الذي يسمح بمرور الصوت، وتقديم الحديث عنه.

وبقراءة هذه المصطلحات فإن الصوت الرخو عند سيبويه لا بد أن يتتوفر فيه شرطان هما

(١) الانتصار لسيبويه على المبرد ص ٢٣٨.

(٢) مقاييس اللغة ص ٤٢٦ (رخ و) المصباح المنير ص ٢٢٤.

(٣) الأصول ٤٠١/٣.

(٤) الحجة ١٣٠/١.

(٥) سر صناعة الإعراب ٦١/١.

(٦) الرعاية ص ١١٨ - ١١٩.

(٧) التحديد ص ١٠٦.

(٨) الموضح ص ٨٧.

(٩) التمهيد ص ٢٨٠.

(١٠) الكتاب ٤٣٤/٤.

عكس لشرطِي الصوت الشديد:

١ - تجافيِّ العضو الناطق عن مخرجِه، بحيث يكون هناك منفذ أمام الصوت.

٢ - السماح للصوت بالجريان.

ويتمثلُ الشكل السابق رخاوة الشين والزاي واعتراض الصوت في المخرج والسامح له بالمرور من خلاله عبر مجال عضوي النطق. ويجب أن نعلم أن التجافي لا يعني انفصال المخرج عن المخرج، هذا لم يدر في خلد سيبويه، لأن الذال مثلاً تتم بتلامس طرف اللسان للأسنان العليا والسفلى، ومع هذا تسمح بمرور الصوت.

ولم يخرج أحد من الذين تقدموا عن معنى هذا التعريف حتى المبرد وابن دريد، فإن المبرد عَرَفَ الرخوة بأنها "التي يجري النفس فيها من غير تردید".<sup>(١)</sup>

ذكرت في مصطلح: (النفس) أن من العلماء من استعمله بمعنى الهواء الفاعل للصوت، وربما يقصد بقوله (بغير تردید)، أي: بلا حبس؛ لأن (ر د د) بمعناها اللغوي كلمة تدل على المنع، وقد تقدم أن سيبويه استعمل لفظ: (الرد) بمعنى الحبس في وصف الحروف الرخوة، فعل المبرد أخذه منه، والله أعلم.

وأما ابن دريد فإنه وصف طبيعة هذا المرور فقال: إن الحروف الرخوة هي التي تسترخي في المجرى.<sup>(٢)</sup>

ويعد مكي بن أبي طالب القيسي من أوائل من استعمل لفظ: (ضعف الاعتماد) في تعريف الرخاوة، قال عن الرخو أنه: "حرف ضَعْفَ الاعتماد عليه في موضعه...".<sup>(٣)</sup> وتابعه عليه: ابن الطحان الأندلسي<sup>(٤)</sup>، ونقله المؤخرون إلى يومنا هذا.

و(ضعف الاعتماد) ذكره سيبويه في مصطلحي الجهر والهمس، وبينت معناه هناك، ولا علاقة له بالشدة والرخاوة، ويعد نوعاً من التوسيع الدلالي عند مكي.

(١) المقتضب ٣٣١/١

(٢) الجمهرة ٨/١

(٣) الرعاية ص ١١٩

(٤) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣١

عد سيبويه ثلاثة عشر صوتاً - كما في نصه - وجمعها بعض العلماء في عبارات ليسهل حفظها، منها:

- (ثَخَدْ ظَغَشْ رَحَفْ صَهْ ضَسْ): مكى.<sup>(١)</sup>
- (خَسْ حَظْ شَصْ هَزْ ضَغْ ثَذْ): الدانى.<sup>(٢)</sup>
- (جِسْ شَخْصِ هُرْ فَظْ غَضْ ثَذْ): أبو العلاء الهمذانى.<sup>(٣)</sup>

ومن خلال الأمثلة التي قدمها سيبويه فإن اختبار الرخواة في هذه الحروف يكون حال سكون الحروف بخلاف الجهر والهمس اللذين يكون اختبارهما في حال التحرك، كما تقدم.

وقد أثبتت سيبويه التفاوت بين الحروف الرخوة، من حيث مرور الصوت في المخرج؛ إذ يختلف ذلك من مخرج حرف إلى حرف وإن سُمح لهما جميعاً بالمرور. ذكر أن رخواة الظاء والذال والثاء أشد من رخواة الصاد والسين والزاي؛ بسبب أن مخرج الظاء وأختيها يسمح بمرور الصوت أكثر منه في الصاد وأختيها، ولذلك حُسْن الإظهار فيها، قال عنها: "والبيان فيهن أمثل منه في الصاد والسين والزاي؛ لأن رخاوتهن أشد من رخاوتهن، لأنحراف طرف اللسان إلى طرف الثنایا، ولم يكن له رد [حبس]."<sup>(٤)</sup>

### ٣- المصطلح الثالث للاحتباس الجزئي للصوت: (الإرخاء):

استعمله من العلماء: المازنى.<sup>(٥)</sup>

### ٤- المصطلح الرابع للاحتباس الجزئي للصوت: (الحبس غير النام):

استعمله من العلماء ابن سينا، حيث صنف الحروف من حيث الاحتباس في المخرج إلى حروف مفردة وبمعنى بها الشديدة، وحروف مركبة وبمعنى بها الرخوة، وقال عن الحروف

(١) الرعاية ص ١١٩.

(٢) التحديد ص ١٠٦.

(٣) التمهيد ص ٢٨٠.

(٤) الكتاب ٤/٤٦٢.

(٥) نقل ذلك عنه مكى في الرعاية ص ١٤٣.

المركبة: إنما تحدث عن حبسات غير تامة؛ ويكون الحبس مع الإطلاق معاً.<sup>(١)</sup>  
وهذا فهم دقيق منه - رحمه الله تعالى - في توضيح زمنية حدوث الحروف الرخوة،  
ويوضح الشكل المعطى هذا الأمر.

## ٥- المصطلح الخامس للاحتباس الجزئي للصوت: (المصوّت):

من المشترك اللغطي: يدل أصله اللغوي على ما يدل عليه الصوت.

استعمل مصطلح: (المصوّت) في أكثر من معنى، منها:

- ١- الحروف التي لها فضل صوت من غنة وإطباق.
- ٢- الحروف الأصلية الذائبة.
- ٣- الرخو من الحروف.

### ١- المعنى الأول لـ (المصوّت)=الحروف التي لها فضل صوت من غنة وإطباق:

استعمل الفراء لفظ: (المصوّت) للحروف التي لها فضل صوت كغنة النون وإطباق الطاء، قال عن علة إبدال تاء الافتعال طاء في نحو: اصطبر: "لأن التاء حرف أخرس لا يخرج له صوت، إذا بلوت ذلك وجدته، فكرهوا إدغام مصوت في حرف أخرس، فلما فاهم الإدغام وجدوا الطاء معتدلة في المخرج بين التاء والصاد، لتكون غير ذاهبة بوحد من الحرفين".<sup>(٢)</sup>

والذي يدل على أن الفراء يقصد بهذا المصطلح هذا المعنى قول ابن مجاهد: "وعادة القراء أن لا يظهروا الغنة عند الراء واللام؛ لأن في إظهارها كلفة؛ لتدخل الحرفين... وإظهار الغنة جائز؛ لأن الراء واللام لا صوت لهما، فلا يدغم مصوت في غير مصوت؛ فيدخل به، وإنما تبقى منه غنه كما يبقى من المطبق - إذا رمت إدغامه في غير مطبق - أثراً من الإطباق".<sup>(٣)</sup>

(١) أسباب حدوث الحروف ص ٦١. وانظر أمثلة على ذلك للحروف ص ٨٠، ١١٩ و .

(٢) ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٦٣، ٥٩، ٦٧ و .

(٣) نقل ذلك السيرافي في إدغام القراء ص ٥٧ .

وما يؤيد كلام الفراء قول سيبويه عن إدغام الطاء في الدال: "المطبق أفسى في السمع، ورأوا إجحافاً أن تغلب الدال على الإطباقي، وليس كالطاء في السمع. ومثل ذلك: إدغامهم النون فيما تدغم فيه بغنة".<sup>(١)</sup>

**فالْفُشُوُّ في السمع** في قول سيبويه هو نظير المصوت في لفظ الفراء، والله أعلم.

وهذا من الأمثلة الدقيقة التي تشتراك فيها مذهب البصرة والكوفة في الحكم على بعض الأصوات.

## ٢ - المعنى الثاني لـ (المصوت) = الحروف الذائية:

استعمله الفارابي للتعبير عن حروف المد والحركات، قال عن المقطع القصير والطويل: " وكل حرف غير مصوت اتبع بمصوت قصير قرن به، فإنه يسمى: (المقطع القصير)، والعرب يسمونه: (الحرف المتحرك)، من قبل أنهم يسمون المصوتات القصيرة حركات. وكل حرف غير مصوت قرن به مصوت طويل، فإننا نسميه: (المقطع الطويل)".<sup>(٢)</sup>

## ٣ - المعنى الثالث لـ (المصوت) = الرخو من الحروف:

عرف السيرافي مصطلح: (المصوت) عند الفراء، بأنه ما جرى فيه الصوت.<sup>(٣)</sup> يعني: الرخو من الحروف. وهو فهم خاص منه ولا أظن أن الفراء يريده، وارجع إلى المعنى الأول لهذا المصطلح.

## ٤ - المصطلح السادس للاحتباس الجزئي للصوت: (الحروف المركبة):

لقب ابن سينا الحروف الرخوة بهذا الاسم.<sup>(٤)</sup>

## قواعد الشديد والرخو:

- الخروج عن الحروف الرخو إلى غيره أسهل من خروج الشديد إلى غيره: الرماني.<sup>(١)</sup>

(١) الكتاب ٤/٤٦٠.

(٢) الموسيقى الكبير ص ١٠٧٥ وإحصاء العلوم ص ٦١.

(٣) ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٥٩.

(٤) أسباب حدوث الحروف ص ٦١. وانظر أمثلة على ذلك للحروف ص ٨٠، ١١٩ و ١٢٠.

- الشديد أو المجهور أولى بالبيان من المهموس أو الرخو: السهيلي.<sup>(٢)</sup>

### الحالة الثالثة: الصفات الدالة على ما بين الحالتين:

استعمل للحروف الملحقة بالرخوة والشديدة أكثر من مصطلح، منها:

١ - الحروف التي بين الرخوة والشديدة.

٢ - الشديد الذي يجري فيه الصوت.

ملاحظة: اختلف العلماء في جملة حروفها: (العين فقط)، أو حروف: (لم يرو عنا)، أو حروف (لن عمر)، أو حروف (نولي عمر).

بعد أن انتهى سيبويه من وصف الحروف الشديدة والرخوة - فيما تقدم ذكره - بقي عليه عدة حروف لم يتحدث عن حالات مرورها في المخرج، وهي العين، واللام، والراء، والنون والميم، والواو والياء، والألف. أعطى سيبويه لكل منها اسمًا، كما يلي:

١ - العين: (بين الرخوة والشديدة).

٢ - اللام: (المنحرف).

٣ - النون والميم: (الشديد الذي يجري فيه الصوت).

٤ - الراء: (المكرر).

٥ - الواو والياء: (اللينة).

٦ - الألف: (الماوي).

وأسأناقش فقط الحروف التي تتعلق بما مضى من الأصوات الشديدة والرخوة بوجه من الوجوه، كما هو مفهوم سيبويه لها، وأترك الحديث عن الواو والياء والألف إلى ما بعد هذه النقطة.

(١) شرح كتاب سيبويه لـ ٢٠٢ / أ. قالها للتدليل على أن إدغام الصاد وأختيئها أدنى في الحسن من الطاء وأختيئها لرخاومهن، وأن البيان فيهن أحسن. وانظر الكتاب ٤ / ٤٦٢.

(٢) نتائج الفكر ص ٢٢٧.

**١ - (بين الرخوة والشديدة): العين:** أطلق سيبويه لفظ: (بين الرخوة والشديدة) على صوت العين فقط، "ومنها الرخوة... أجريت فيه الصوت إن شئت. وأما العين فبين الرخوة والشديدة، تصل إلى التردد فيها لشبهها بالحاء... ومنها المنحرف".<sup>(١)</sup>

جعل سيبويه صوت العين صوتاً مستقلاً عن الحروف الرخوة؛ وذلك من حيث تعرض صوته للضغط والعصر، ويفى معنى قوله (تصل إلى التردد فيها لشبهها بالحاء) غامضاً عندي إلا إن كان المراد - (التردد) في كلامه: المعن في إحدى معانيه اللغوية.

وجاء معنى جعلها بين الرخوة والشديدة أن صوت العين يملك أحد شرطي الحروف الرخوة من حيث التجانف عن الموضع، وأحد شرطي الشديدة في أنه لا يمتد به الصوت كباقي الرخوة؛ للعصر الذي يتعرض له في المخرج، ولأجل ذلك جاء استثناؤه للعين بعد قوله عن الرخوة: (أجريت فيه الصوت إن شئت)، وقبل الحديث عن الحرف المنحرف الذي صدره بقوله: (ومنها).

ومن الشواهد القوية التي تدل على صحة هذا الكلام - أعني مخالفة العين لباقي الرخوة - قوله في موضع آخر عن علة امتناع إدغام الهاء في العين: "ولم يدمغوها في العين إذ كانتا من حروف الحلق؛ لأنها خالفتها في الهمس والرخاوة".<sup>(٢)</sup> فالعين تخالف الهاء - إذن - في الرخاوة.

ومما يستأنس به في هذا المقام قول ابن سينا عن العين: "وأما العين فإن الحبس غير تام إلا أنه قوى".<sup>(٣)</sup>

وكذلك تشبيهه كيفية حدوث العين "عند اندفاع الهواء بقوة في الماء".<sup>(٤)</sup> أي إن هناك مقاومة شديدة في مجرى النطق تعاوقة عن الجريان، والله أعلم.

## ٢ - المنحرف: اللام.

(١) الكتاب ٤/٤٣٥.

(٢) الكتاب ٤/٤٤٩.

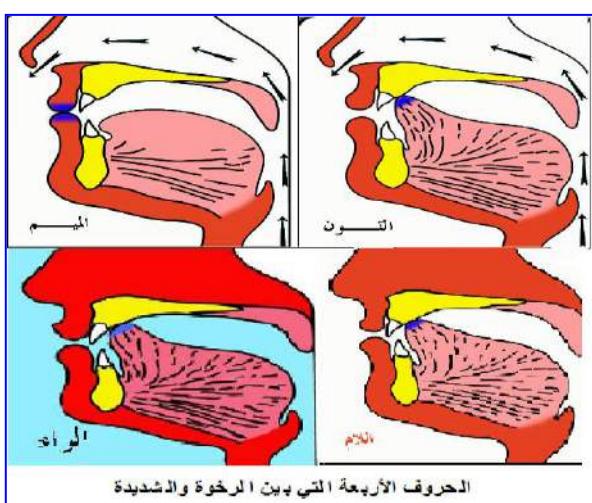
(٣) أسباب حدوث الحروف ص ١١٤.

(٤) المرجع السابق ص ١٣٣.

## ٣- المكرر: الراء.

### ٤- حرف شديد يجري معه الصوت من الأنف: النون والميم.

الأقسام الثلاثة الماضية هي التي بدأ سيبويه كلاً منها بقوله: "ومنها حرف شديد". لكنه جعلها بين الرخوة والشديدة- وإن لم يصرح بهذا اللفظ- من حيث إنها وافقت أحد شرطي الأصوات الشديدة في لزوم العضو الناطق مخرجـه، لكنـها خالـفتـها في أنها وجدـت



لصوتها منفذـاً تخرجـ منه في غير نقطـة الحبس، فوافتـ بذلك أحد شرطي الرخـوة، أعني الجـريان، وإن كانت خـالـفتـها -أيضاً- في عدم تحـافـي العـضـوـ النـاطـقـ عن مـخـرـجـهـ، فـهيـ عـكـسـ العـيـنـ فيـ ذـلـكـ. وهذا الذي يجعلـني أرجـحـ أنـ حـرـوفـ (ـبيـنـ الرـخـوةـ وـالـشـدـيدـةـ)ـ عندـ سـيـبـويـهـ لاـ تـقـتـصـرـ

على العـيـنـ وـحـدهـاـ، بلـ تـشـمـلـ هـذـهـ الـأـقـسـامـ الـثـلـاثـةـ. ولـكـ أـنـ تـخـتـبـرـ صـحـةـ هـذـاـ منـ كـلـامـ سـيـبـويـهـ نـفـسـهـ، قالـ عنـ هـذـهـ الـأـقـسـامـ الـثـلـاثـةـ بـادـئـاًـ بـالـلـامـ، ثـمـ الـمـيمـ وـالـنـونـ، ثـمـ الرـاءـ: "وـلـمـ يـعـتـرـضـ عـلـىـ الصـوـتـ كـاعـتـرـاضـ الـحـرـوفـ الشـدـيدـةـ، وـهـوـ الـلـامـ. إـنـ شـيـئـ مـدـدـتـ فـيـهـاـ الصـوـتـ.

ولـيـسـ كـالـرـخـوةـ؛ـ لأنـ طـرـفـ الـلـسـانـ لاـ يـتـجـاـفـيـ عـنـ مـوـضـعـهـ.

وـمـنـهـ حـرـوفـ شـدـيدـ يـجـرـيـ مـعـهـ الصـوـتـ؛ـ لأنـ ذـلـكـ الصـوـتـ غـنـةـ مـنـ الـأـنـفـ،ـ فإنـماـ تـخـرـجـهـ مـنـ أـنـفـكـ وـالـلـسـانـ لـازـمـ لـوـ مـوـضـعـ الـحـرـفـ؛ـ لأنـكـ لـوـ أـمـسـكـتـ بـأـنـفـكـ لـمـ يـجـرـ مـعـهـ الصـوـتـ.ـ وـهـوـ الـنـونـ،ـ وـكـذـلـكـ الـمـيمـ.

وـمـنـهـ المـكـرـرـ،ـ وـهـوـ حـرـوفـ شـدـيدـ يـجـرـيـ فـيـهـ الصـوـتـ لـتـكـرـيرـهـ وـانـحرـافـهـ إـلـىـ الـلـامـ،ـ فـتـجـاـفـيـ الصـوـتـ كـالـرـخـوةـ،ـ وـلـوـ لـمـ يـكـرـرـ لـمـ يـجـرـ الصـوـتـ فـيـهـ،ـ وـهـوـ الرـاءـ".<sup>(١)</sup>

وـيـثـلـ الشـكـلـ السـابـقـ الـحـرـوفـ الـأـرـبـعـةـ الـيـةـ بـيـنـ الرـخـوةـ وـالـشـدـيدـةـ بـشـكـلـ تـقـرـيـبـيـ،ـ وـمـثـلـ

(١) الكتاب ٤/٤٣٥.

المنطقة الزرقاء الفاتحة منطقة انتشار الصوت.

حافظ العلماء بعد سبيویہ علی لفظ (بین الرخوة والشديدة) او قریب منه، لكنهم توسعوا في حروفه ومفهومه كما يلى:

١- الفريق الأكثـر جـمع كـل الحـروف الـتي ذـكرهـا سـيـبوـيـه بـعـد الرـخـوة والـشـدـيـدة جـمـيعـاً فـي سـلـة وـاحـدة، (وـهـي العـين وـالـلام وـالـنـون وـالـمـيم وـالـرـاء وـالـأـلـف وـالـلـوـاـو وـالـيـاء)، عـلـى أـسـاس أـنـها قـسـم ثـالـث مـلـحـق بـالـشـدـيـدة وـالـرـخـوة، مـنـهـم: المـبـرـد، وـعـدـهـا شـدـيـدة فـي الأـصـل، لـكـن يـجـرـي فـيـها الصـوت لـكـوـنـهـا تـسـتـعـيـن بـصـوت ما جـاـوـرـهـا مـنـ الرـخـوة. <sup>(١)</sup>

وهذا من الموضع المشكّلة؛ إذ كيف تكون حروف المد شديدة، وكيف تستعين بصوت ماجاورها؟ وكيف تستعين العين بصوت الحاء؟ واللام والراء بأي شيء يستعينان؟ أما الميم والنون فقال عنهما إنهما يستعينان بصوت الغنة، وهذا متّجهٌ وصحيح. وغالب كلامه وتعليقاته في هذا الموضع ترجع إلى كلام سيبويه.

وإذا كنا في موضوع الاستعانة فإن عبد الوهاب القرطبي لقب الميم والنون والعين بـ:  
ستعيينة). (٢)

أخذ الميم من قول سيبويه عنها: "لاستعانتها بصوت الخياشيم".<sup>(٣)</sup>  
 وأخذ العين والنون من قول المبرد عنهم: "كالعين التي يستعين المتكلم عند اللفظة بما  
 بصوت الحاء... وكالنون التي تستعين بصوت الخياشيم لما فيها من الغنة".<sup>(٤)</sup>  
 تابع المبرد: ابن جني، وجمعها في (لَمْ يَرُوْ عَنَا)، أو (لَمْ يُرَوُّ عَنَا)، أو (لَمْ يَرَعُونَا)<sup>(٥)</sup>،  
 ومكى<sup>(٦)</sup>، والقرطبي<sup>(٧)</sup>، والخفاجي<sup>(٨)</sup>، وأبو العلاء الهمذاني، وجعل هذا المذهب كأنه

(١) المقتصب / ٣٣١

٩٧) الموضحة

(٣) الكتاب ٤/٦١ .

٣٣١ / ١ ) المقتضى (٤)

(٥) سر صناعة الاعراب ٦١/١

٦) العادة ص ١١٨ - ١١٩ .

٨٩ ص (٧) الموضع

سچنک (۱)

الأصل، قال: "وما بين الشديد والرخوة ثمانية... وذكر بعض أصحابنا أن الحروف التي بين الشديدة والرخوة الشديدة والرخوة خمسة يجمعها قولك: لِنْ عُمَر" <sup>(٢)</sup> ، وابن الأنباري، وجمعها في: (نوري لامع)، وعرّفها بأنها "حروف لا مفرطة في الصلابة ولا ظاهرة الضعف، بل هي في اعتدال بينهما، ولذلك كانت بين الشديدة والرخوة". <sup>(٣)</sup> قلت: فلماذا أدخل حروف المد من جملتها؟

٢ - ابن السراج ألحق صوت العين بالرخوة، وهي الصنف الرابع عنده، والخامس: المنحرف، والسادس: الشديد الذي يخرج معه الصوت، يعني الميم والنون، والسابع: المكرر، والثامن: اللينة، والتاسع: الماوي <sup>(٤)</sup>. فعدد ما ذكره سيبويه.

٣ - الداني وافق سيبويه في الأصوات الخمسة (ع، ل، ن، م، ر)، لكنه جعلها كلها شديدة في الأصل، ولقبها بـ: (الشديد الذي يجري فيه الصوت)، فذكر أن الأصوات الخمسة "اشتد لزومها لموضعها، ثم تجافى بها اللسان عن موضعها فجرى فيها الصوت لتجافيها". <sup>(٥)</sup> وغالب كلامه في هذا الموضع يرجع إلى سيبويه والمبرد. ولا يتجه لي في كلامه كيف يتجافى اللسان عن العين، وهو لا يتدخل في إنتاجها؟!

٤ - فريق رابع أخرج الألف من جملة هذه الحروف، ومن هؤلاء: ابن الطحان الأندلسي، وجمعها في (نُولٰي عمر). <sup>(٦)</sup>

#### ٤ - الحالة الرابعة: الصفات الدالة على حرية مرور الصوت:

بقي على سيبويه -بعد أن ذكر الأصوات التي تتعلق بالحروف الشديدة والرخوة بوجه من الوجوه- ثلاثة أحرف فقط، وهي الواو والياء والألف هي التي ختم بها الحديث عن حالات مرور الصوت في المخرج.

(١) سر الفصاحة ص ٢٠-٢١.

(٢) التمهيد ص ٢٨١.

(٣) أسرار العربية ص ٢٠٩-٢١٠.

(٤) الأصول ٤٠٤-٤٠٢/٣.

(٥) التحديد ص ١٠٦.

(٦) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٢٦.

وهي تمثل المرحلة الأخيرة التي تسمح بحرية مرور الصوت. وبهذا ندرك ترتيب سيبويه الدقيق لحالات مرور الصوت بدءاً من الانخسال الكامل للصوت في الأصوات الشديدة إلى الحرية الكاملة للصوت في الحرف الهاوي وهو الألف.

ومن دقة سيبويه في هذا الموضع أن قام بترتيب هذه الأصوات: الواو والياء، ثم الألف؛ لأنه وجد انتظاماً للشفتين في الواو، وارتفاعاً لوسط اللسان في الياء فعد ذلك نوعاً من الاعتراض على الصوت، فأعطاهما لقب (اللينة)، ولقب الصوت الأخير الحر الطليق الذي لا يعترض فيه على الصوت بـ: (الهاوي)، أعني الألف، قال سيبويه: "ومنها (اللينة)، وهي الواو والياء؛ لأن مخرجهما يتسع لهواء الصوت أشد من اتساع غيرهما... ومنها (الهاوي)، وهو حرف اتسع لهواء الصوت مخرجـه أشد اتساع مخرج الياء والواو؛ لأنـك قد تضم شفتيك في الواو، وترفعـ في الياء لسانـك قبلـ الحنكـ، وهي الألف. وهذهـ الثلاثـة أخفـىـ الحروفـ لـاتـساعـ مـخرجـهاـ. وأـخـفـاهـنـ وأـوـضـعـهـنـ مـخـرـجـاـ: الأـلـفـ، ثمـ اليـاءـ، ثمـ الواـوـ".<sup>(١)</sup>

استُعمل للتعبير عن حرية مرور الصوت عدة مصطلحات، منها:  
 (الهُوِيُّ)، (اللين). ولقبـتـ حـرـوفـهـ بـ: (الـلـينـ)، (الـهـاـوـيـ)، (الـهـاـوـيـ)، (ـحـرـوفـ الـلـينـ).

### ١ - المصطلح الأول لحرية مرور الصوت: (الهُوِيُّ)

من المشترـكـ الـلـفـظـيـ. وأـصـلـ مـادـةـ (هـ وـ يـ)ـ فـيـ الـلـغـةـ تـدـلـ عـلـىـ خـلـوـ وـسـقـوـطـ، أـصـلـهـ:ـ الـهـوـاءـ بـيـنـ الـأـرـضـ وـالـسـمـاءـ،ـ سـمـيـ خـلـوـهـ،ـ قـالـوـاـ:ـ وـكـلـ خـالـ هـوـاءـ.ـ وـيـقـالـ:ـ هـوـيـ الشـيـءـ يـهـوـيـ:ـ سـقـطـ،ـ وـالـهـاـوـيـةـ:ـ كـلـ مـهـوـاءـ،ـ وـيـقـولـوـنـ:ـ الـهـوـيـ:ـ ذـهـابـ فـيـ اـنـهـارـ،ـ وـالـهـوـيـ:ـ فـيـ الـارـفـاعـ.<sup>(٢)</sup>

استُعمل مـصـطـلـحـ: (الـهـوـيـ)ـ لـتـبـيـرـ عـنـ اـتـسـاعـ مـخـرـجـ فـيـ حـرـوفـ الـمـدـ،ـ وـفـيـ غـنـيـ الـمـيمـ وـالـنـونـ.

لـقـبـ الـخـلـيلـ حـرـوفـ الـمـدـ بـ: (الـهـاـوـيـ)،ـ كـنـايـةـ عـنـ اـتـسـاعـ مـخـارـجـهاـ وـحـرـيةـ مرـورـ الصـوتـ

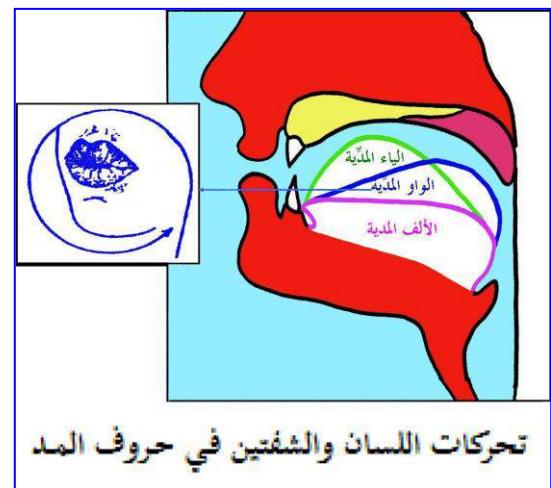
(١) الكتاب ٤/٤٣٥.

(٢) مقاييس اللغة ص ١٠١٧ (هـ وـ يـ).

فيها.<sup>(١)</sup>

ترجم سيبويه ما قاله أستاذه عن طبيعة هذه الحروف بشكل مفصل، فقال: "وهذه الحروف غير مهموسات، وهي حروف لين ومد، ومخارجها متعددة لهواء الصوت، وليس شيء من الحروف أوسع مخراج منها، ولا أمد للصوت، فإذا وقف عندها لن تضمها بشفة ولا لسان ولا حلق كضم غيرها، فيهوى الصوت إذا وجد متعدلاً حتى ينقطع آخره في موضع

الهمزة، وإذا تفطنت وجدت مس ذلك. وذلك قوله: ظلموا ورموا وعمى وحبلى. وزعم الخليل أنهم لذلك قالوا: ظلموا ورموا، فكتبوا بعد الواو ألفاً. وزعم الخليل أن بعضهم يقول: رأيت رجلاً، فيهمز، وهذه حبلاً<sup>(٢)</sup>، وتقديرهما: رجل وحبل، فهمز لقرب الألف من الهمزة، حيث علم أنه سيصير إلى موضع الهمزة، فأراد أن يجعلها همزة واحدة، وكان أخف عليهم".<sup>(٣)</sup>



ومعنى كلام الخليل وسيبوه أن حروف المد تجري في فراغ الحلق والفم دون اعتراض من أعضاء النطق إلى أن ينقطع صوتها بكف الأوتار الصوتية عن الاهتزاز، أي في منطقة بدء التصويب عند مخرج الهمزة، هذا مع ما في نص سيبويه من دقة في قوله (كضم غيرها)، فهو قد لاحظ استداراً للشفتين في الواو، وارتفاعاً لوسط اللسان في الياء غير أنها تحركات لا تعيق مرور الصوت.

ويمثل الشكل السابق تحركات اللسان والشفتين في حروف المد، ونلاحظ من خلال الرسم أن الشيء الوحيد الذي لم يذكره المتقدمون عن هذه التحركات - وذكره الصوتيون المعاصرون - هو ارتفاع أقصى اللسان في الواو المدية.

(١) العين ١/٥٧٥. وقال في ١/٥٨٥: والياء والواو والألف والهمزة هوائية في حيز واحد لأنها لا يتعلق بها شيء.

(٢) قال الخليل في العين ٧/٤٥٦: المدات الثلاث منوطات بالهمزة، ولذلك قال بعض العرب في الوقوف: أفعلي، وافعلاء، فهمزوا الياء والألف والواو حين وقفوا. اهـ.

(٣) الكتاب ٤/١٧٦.

ومن وحى قولي الخليل وسيبوه عن اتساع مخارج حروف المد وانقطاع أصواتها في مخرج الهمزة ذكر المبرد أن الواو تهوي من الشفة للفم؛ لما فيها من اللين حتى تتصل بأختيها الألف والياء.<sup>(١)</sup>

وفي موضع آخر ذكر أن الواو من الشفة ثم تهوي إلى الفم؛ لما فيها من المد واللين حتى تنقطع عند مخرج الألف.<sup>(٢)</sup>

وتابعه: مكي<sup>(٣)</sup>، والداني<sup>(٤)</sup>، والقرطبي.<sup>(٥)</sup>

وذكر الداني عن الألف أنها صوت يهوي إلى الصدر، ولا معتمد لها في الفم<sup>(٦)</sup>، وأن الياء تخرج من وسط اللسان ثم تهوي إلى الحلق<sup>(٧)</sup>. وتابعه القرطبي.<sup>(٨)</sup>

وذكر القرطبي أيضاً أن الألف ينفتح لها الفم، فخرج بالنفس مستطيلة، وتهوي في الفم إلى ما بين الهمزة والماء في الحلق.<sup>(٩)</sup>

أما عن سبب استعمال لفظ: (الهوي) للمير والمون فلأن جريان الغنة في الخishوم يعادل جريان حروف المد في مخارجها، وقد نبه على هذه المشابهة كثير من العلماء، قال السيرافي عن النون: "وذلك أنها غنة في الخيشوم، تجرى فيه كما تجرى حروف المد واللين في مواضعها... وهي أقرب الحروف وأشبهاها بحروف المد واللين".<sup>(١٠)</sup>

ومن هنا ذكر المبرد أن "الميم تهوي في الفم حتى تتصل بالخياشيم لما فيها من

(١) المقتضب ٣١٠/١.

(٢) المرجع السابق ١٥٨/٣. بعض النظر عن غموض الهوي من الشفة إلى الفم؛ لأن الأصوات تخرج بهواء الزفير، فكيف انعكس الأمر عنده؟!

(٣) الرعاية ص ١٣٨.

(٤) التحديد ص ١٦٧.

(٥) الموضح ص ٩٥.

(٦) الإدغام الكبير ص ٤٩.

(٧) التحديد ص ١٣١. وانظر: ص ١٦٧.

(٨) الموضح ص ٧٨.

(٩) المرجع السابق ص ٩٦.

(١٠) المطبوع من شرح كتاب سيبوه ١/٧٠ - ٧١ و ٢/٧٦، والانتصار لسيبوه على المبرد ص ٢٦٨، والخصائص ١/٣٦٤، وسر صناعة الإعراب ٢/٤٣٨.

الغنة<sup>(١)</sup>

وتابعه ابن جني.<sup>(٢)</sup>

وذكر ابن جني أن النون تبدل ميماً؛ لاشتراكهما في الغنة والهوي.<sup>(٣)</sup>

وتابعه القرطبي ذاكراً ذات العلة في إدغام النون في الميم.<sup>(٤)</sup>

## ٢- المصطلح الثاني لحرية مرور الصوت: (الهاوية):

تقدّم أن الخليل ذكر عن حروف المد بأنّها هاوية في الهواء<sup>(٥)</sup>، كناية عن حرية مرور الصوت.

## ٣- المصطلح الثالث لحرية مرور الصوت: (الهاوي):

من المشترك اللفظي.

يطلق لفظ: (الهاوي) على أكثر من معنى، منها:

١- لقب للألف.

٢- لقب لحروف المد.

## ١- المعنى الأول لـ: (الهاوي)= لقب لصوت الألف:

استحقّ الألف لقب: (الهاوي) عند سيبويه، لأنّه الحرف الوحيد الذي لا اعتراض فيه مطلقاً على الصوت من أي من أعضاء النطق، قال: "ومنها الهاوي وهو حرف اتسع هواء الصوت مخرجه أشد من اتساع مخرج الياء والواو؛ لأنّه قد تضم شفتيك في الواو، وترفع في الياء لسانك قبل الحنك، وهي الألف".<sup>(٦)</sup> وقد تقدّم أن هذا الصوت يمثل المرحلة الأخيرة من مراحل مرور الصوت في المخرج.

(١) المقتصب ١٥٨/٣.

(٢) سر صناعة الإعراب ٤١٤/١.

(٣) المرجع السابق ٤٢٢/١.

(٤) الموضع ص ١٤٤.

(٥) العين ١/٥٧. وقال في ١/٥٨: والياء والواو والألف والممزة هوائية في حيز واحد لأنّها لا يتعلّق بها شيء.

(٦) الكتاب ٤/٤٣٥ - ٤٣٦.

وارتضى كثير من العلماء اختيار سيبويه، منهم: المبرد<sup>(١)</sup> ، وابن السراج<sup>(٢)</sup> ، والرماني<sup>(٣)</sup> ، وابن جني<sup>(٤)</sup> ، ومكي<sup>(٥)</sup> ، والداني<sup>(٦)</sup> ، والقرطبي.<sup>(٧)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني لـ: (الهاوي)= لقب لصوت حروف المد:

لَقْبُ أَبْو العَلَاءِ الْمَهْذَانِيِّ حِرْفُ الْمَدِ بِهِ: (الهاوي)، قال: "والهاوي: الألف، والياء والواو إذا سكتا بعد حركتيهما، سميت بذلك لأنها تهوي في خرق الفم إلى ما بين الممزة والباء".<sup>(٨)</sup>

وأغلب الظن أنه مأخوذ من تلقيب الخليل حروف المد به: (الهاوية)، والله أعلم.

## ٤ - المصطلح الرابع لحرية مرور الصوت: (اللين):

ضد الحشونة، ويقال: هو في ليان عيش، أي: نعمـة، وفلان مـلـيـنـة، أي: لـينـجـانـبـ.<sup>(٩)</sup>

---

(١) المقتصب ٢٩٢/١.

(٢) الأصول ٤٠٤/٣.

(٣) شرح كتاب سيبويه ١٩١/ب.

(٤) سر صناعة الإعراب ٦٢/١.

(٥) الرعاية ص ٩٤.

(٦) التحديد ص ١٠٨.

(٧) الموضع ص ٩٦.

(٨) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٨٢.

(٩) مقاييس اللغة ص ٩١٠ (ل ي ن).

استعمل لفظ: (اللين) في أكثر من معنى، منها:

١ - وصف لسهولة بعض الحروف.

٢ - وصف لطبيعة جريان الصوت السهلة في حروف المد الثلاثة، ولقبت حروفه، فيما يخص هذا الجانب، بـ: (اللينة)، و(حروف اللين).

٣ - صفة خاصة بالواو والياء الساكنتين بعد فتح. وهذا من معاني تخصيص الدلالة للنقطة السابقة.

٤ - وصف لضعف مقاومة سطوح الأجسام للضغط الحاصل عليها.

### ١ - المعنى الأول لـ: (اللين)= لين بعض الحروف:

استعمله الخليل في وصف ضعف بعض الحروف ولينها، فقد عقد مقارنة بين الطاء وال DAL وذكر أن dal لانت عن صلابة الطاء وكرازتها<sup>(١)</sup>. ولعله يقصد أن اهتزاز الأوتار الصوتية في مرحلة الحبس أبقى شيئاً من صوتها بخلاف الطاء التي ينقطع فيها الصوت انقطاعاً تاماً فوصفت بالصلابة تبعاً لذلك، والله أعلم.

ووصف الخليل الهاء باللين، فقال عن علة وجود الهاء في نحو: (دهداق): "إنما استحسنوا الهاء في هذا الضرب؛ للينها وهشاشتها، وإنما هي نفس لا اعتراض فيها".<sup>(٢)</sup> وقال: "هاء حرف هش لين، قد يجيء خلفاً من الألف التي تبني للقطع".<sup>(٣)</sup>

### ٢ - المعنى الثاني لـ: (اللين)، (اللينة)، (حروف اللين)= وصف لحروف المد واللين:

اللين في هذا المعنى وصف لطبيعة جريان الصوت السهلة التي يتمتع بها حروف ثلاثة هي: الألف والواو والياء في كل حالاتها.

لقب الخليل هذه الحروف الثلاثة بـ: (الحروف اللينة)<sup>(٤)</sup>، وهو من المشترك اللغطي، وتقدم.

(١) العين ٥٣/١.

(٢) العين ٥٤/١.

(٣) المرجع السابق ٤/٢٠١.

(٤) العين ٣٥٢/٣.

تابعه سيبويه، لكن بلفظ: (حروف المد واللين)<sup>(١)</sup> وبـ: (حروف اللين)، قال:  
**”حروف اللين“**: هي حروف المد التي يمد بها الصوت، وتلك الحروف: الألف والواو  
 والياء<sup>(٢)</sup>.

ولم يفرق الخليل وسيبوه في اللفظ بين الواو والياء إذا كانتا حرفياً مد في مثل: يقول  
 وقيل، وبينهما إذا كانتا حرفياً لين كـ: خوف وبيت، مع أن هذا لا يعنيـ أبداًـ أن سيبويه  
 غير مدرك لطبيعة تلك الحالتين، بل تدل نصوصه على معرفة تامة بهما، قال: ”إذا قلت  
 وأنت تأمر: (اخشى يَسِراً، واحشُوا وَاقِداً) أَدْعَمْتَ؛ لأنَّهُمَا لِيْسَا بِحُرْفٍ مَدَ كَالْأَلْفِ،  
 وإنَّهُمْ بِمَنْزِلَةِ قَوْلِكَ: أَحْمَدَ دَاؤِدَ، وَادْهَبَ بَنَا. فَهُذَا لَا تَصِلُ فِيهِ إِلَى الْإِدْغَامِ؛ لِأَنَّكَ  
 إِنَّمَا تَرْفَعُ لِسَانَكَ مِنْ مَوْضِعِهِ سَوَاءً، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا حَاجَزٌ“.<sup>(٣)</sup>

وقوله: ”ولو كانت مع هذه الياء التي ما قبلها مفتوحة، والواو التي ما قبلها مفتوحة ما  
 هو مثلهم سواء لأدغمتهما... لأنَّهُمَا لِيْسَا بِالْأَلْفِ، ولكنَّهُمَا شَبَهَ  
 مِنْهُمَا“.<sup>(٤)</sup> فهو يعدُّهما كالحروف الصحيحة في حواز الإدغام في مثلهما.

تابع أهل العربية سيبويه دون التفريق في اللفظ بين حروف المد وحروف اللين، إلا أبا  
 علي الفارسي فإنه في بعض الموضع فرق بين الواو والياء بتسميته الواو والياء المديتين بـ:  
**(حروف اللين المجازى له ما قبله)**، وبغير المديتين بـ: (حروف اللين غير المجازى له ما  
 قبله).<sup>(٥)</sup>

تابع سيبويه على لفظ **(حروف المد واللين)**: الأخفش، وابن قتيبة<sup>(٦)</sup>، والمبرد<sup>(٧)</sup>،  
 والزجاج<sup>(٨)</sup>، وابن السراج<sup>(٩)</sup>، وابن دريد<sup>(١٠)</sup>، والزجاجي<sup>(١١)</sup>، والسيرافي<sup>(١٢)</sup>، والرماني<sup>(١٣)</sup>، وظاهر

(١) الكتاب ١٧/١ و ١٧٦/٤ واستعمله معكوساً بتقديم اللين على المد في ٤/٤٣٤.

(٢) المرجع السابق ٣/٦٢٤ و ١٨/١٢، ٤٢١، ٦١٣/٣، و ٤/١٨٩.

(٣) الكتاب ٤/٤٤٢.

(٤) الكتاب ٤/٤٤٦.

(٥) الحجة ٣/١٩١.

(٦) أدب الكاتب ص ٢١٤.

(٧) المقتضب ١/١٧٦ و ١٩٩.

(٨) معاني القرآن وإعرابه ١/١١٨.

وطاهر بن غالبون<sup>(٦)</sup>، وابن جني<sup>(٧)</sup>، ومكي القيسي<sup>(٨)</sup>، والداني<sup>(٩)</sup>، وابن الطحان الموسيقى<sup>(١٠)</sup>، وابن رشيق القيرواني<sup>(١١)</sup>، والقرطبي<sup>(١٢)</sup>، وابن بليمة<sup>(١٣)</sup>، وأبو العز القلانسي<sup>(١٤)</sup>، وأبو العلاء الهمذانى<sup>(١٥)</sup>، وأبو البركات الأنباري<sup>(١٦)</sup>، والسهيلى<sup>(١٧)</sup>، وغيرهم.

تابعه على لفظ (حروف اللين): الأخفش<sup>(١٨)</sup>، والمبرد<sup>(١٩)</sup>، والزجاج<sup>(٢٠)</sup>، وابن السراج<sup>(٢١)</sup>، والخاقاني<sup>(٢٢)</sup>، وابن دريد<sup>(٢٣)</sup> وأبو سعيد السيرافي<sup>(٢٤)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(١)</sup>،

- (١) الأصول ٣٩١/٢.
- (٢) الجمهرة ١٠/١.
- (٣) شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٩.
- (٤) المطبوع من شرح كتاب سيبويه ٧٠/١ - ٧١.
- (٥) شرح كتاب سيبويه ل ١٩١/١ ب.
- (٦) التذكرة ١٠٥/١.
- (٧) سر صناعة الإعراب ١٧/١.
- (٨) الكشف ٤٥/١.
- (٩) جامع البيان ٥٩٥/٢ و ٦٣٩ والمقنع ص ٦٨ والتيسير ص ٣٠ والإدغام الكبير ص ٥١.
- (١٠) حاوي الفنون ص ٤٨.
- (١١) العمدة ٢٧٣/٢.
- (١٢) الموضح ص ٩٦ و ٨١.
- (١٣) تلخيص العبارات بلطيف الإشارات في القراءات السبع، لأبي علي الحسن بن حلف بن عبدالله ابن بليمة، تحقيق سبيع حمزة حاكمي، دار القible للثقافة الإسلامية، ط ١، هـ ١٤٠٩ = م ١٩٨٨، ص ٣١.
- (١٤) إرشاد المبتدى وتذكرة المنتهي في القراءات العشر، لأبي العز محمد بن الحسين بن بندار الواسطي القلانسي (ت ٥٢١ هـ)، تحقيق : عمر حمدان الكبيسي، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة، ط ١، هـ ١٤٠٤ = م ١٩٨٤، ص ١٨٣.
- (١٥) التمهيد ص ٢٨١.
- (١٦) أسرار العربية ٣٣ و ٢١٠.
- (١٧) نتائج الفكر ص ٨٧.
- (١٨) معاني القرآن ٣٤٠/١، والقوافي ص ١٢ و ٧٨٦ و ٩٧.
- (١٩) المقتضب ٢٥٨/١ و ٢٧١ و ٢٩٤ و ٣٤٥.
- (٢٠) معاني القرآن وإعرابه ٥٢/٢ و ٣٢٢/٣.
- (٢١) الأصول ٣٧٩/٢ و ٣٢٦ و ١١/٣.
- (٢٢) منظومة الخاقاني ص ٢٦.
- (٢٣) الجمهرة ٨/١.
- (٢٤) إدغام القراء ص ٤٣.

وابن جني<sup>(٣)</sup>، وطاهر بن غلبون.<sup>(٤)</sup>

### ٣- المعنى الثالث لـ: (اللين، حرف اللين، حرف اللين)= صفة خاصة بالواو والياء الساكنتين بعد فتح:

تقدّم أن سيبويه جعل الواو والياء يمثلان المرحلة قبل الأخيرة من حرية مرور الصوت، للاعتراض الذي يمران به في المخرج، وأطلق عليهما لقب: (اللينة)، ولم يفرق سيبويه في اللفظ بين الواو والياء المديتين وغير المديتين إذا سبقتا بفتح، وجرى العلماء بعده في إيراد هذه الصفة في كتبهم، فمنهم من نقل كلام سيبويه وتلقيبه، كابن السراج<sup>(٤)</sup>، ومنهم من حصّها بالواو والياء الساكنتين بعد فتح، كمكي بن أبي طالب القيسي، والداني، والقرطي، وإسماعيل بن خلف<sup>(٥)</sup>، وسأذكر بعض نصوصهم لما تحتويه من قيمة علمية كبيرة:

قال مكي: "حُرْفُ الْلَّيْنِ وَهُمَا: الْوَاءُ السَّاكِنَةُ الَّتِي قَبْلَهَا فُتْحَةٌ، وَالْيَاءُ السَّاكِنَةُ الَّتِي قَبْلَهَا فُتْحَةٌ، وَإِنَّمَا سَمِيتَا بِذَلِكَ؛ لِأَنَّهُمَا يُخْرِجَانِ فِي لَيْنٍ وَقَلْةً كَلْفَةً عَلَى الْلِّسَانِ، لِكَنَّهُمَا نَقَصَتَا عَنْ مَشَابِهِ الْأَلْفِ لِتَغْيِيرِ حَرْكَةِ مَا قَبْلَهُمَا عَنْ جَنْسِهِمَا. فَنَقَصَتَا الْمَدُ الَّذِي فِي الْأَلْفِ، وَبَقَى فِيهِمَا الْلَّيْنُ لِسَكُونِهِمَا فَسُمِيتَ بِحُرْفِ الْلَّيْنِ".<sup>(٦)</sup>

وقال الداني: "إِنْ كَانَ السَّاْكِنُ الْوَاقِعُ قَبْلَ الْحُرْفِ الْمَدْغُمِ حُرْفُ مَدٍ وَلَيْنٍ، أَوْ حُرْفُ لَيْنٍ فَقْطًا، وَهُوَ أَنْ يَنْفَتُحَ مَا قَبْلَ الْيَاءِ وَالْوَاءِ فَلَا خَلَافٌ فِي مَدِ الصَّوْتِ؛ لِأَنَّهُ يَزَادُ فِي مَدِ الصَّوْتِ لِأَجْلِهِ".<sup>(٧)</sup>

ذكر عبد الوهاب القرطبي أن الواو والياء "تكونان تارة من حروف المد واللين بأن

(١) التكميلة ص ٧ و ١٧٣ و ٩٤/١ والحجّة ٣١٣ و ٩٩/٦.

(٢) سر صناعة الإعراب ٢١/١ و ٥٠١/٢ والخصائص ٢٣٢/١.

(٣) التذكرة ١٠٦/١.

(٤) الأصول ٤٠٣/٣.

(٥) العنوان في القراءات السبع، لأبي طاهر إسماعيل بن خلف المقرئ الانصاري الأندلسي (ت ٤٥٥ هـ)، تحقيق: د. زهير زاهد وزميله، عالم الكتب، ط ٢، ٤٠٦=١٩٨٦م، ص ٤٢.

(٦) جامع البيان ٤١١/٢ و ٤٨٣، والإدغام الكبير ص ٥١.

(٧) جامع البيان ٤١١/٢.

تسكنا ويكون ما قبلهما منهما، وتارة يتحيز مخرجهما إذا تغيرتا عن هذا الوضع بأن تسكنا وينفتح ما قبلهما. ومتي وجد ذلك زال عنهما معظم المد وبقى اللين وانبسط اللسان بحما، وصارتا بمنزلة سائر الحروف الجامدة".<sup>(١)</sup> وانظر إلى دقة قوله: (يتحيز مخرجهما).

وقال أبو العلاء الحمداني: "إإن لم يكن قبل الياء والواو حركتاهم خرجتا عن مضارعة الألف، ودخلتا في شبه الحروف الصاحح في خلو المد".<sup>(٢)</sup> تأمل قوله الأخير (ودخلتا في شبه الحروف الصاحح)، وقارنه بتسميات المعاصرين في آخر هذه النقطة.

بقي فريق ثالث جمع بين الحالتين - مديتين وساكتين بعد فتح - مثله ابن الطحان الأندلسي، قال: "والمد واللين، امتداد لصوت ولينه: صفتان مرتبطتان، واتساع الصوت في الألف أكثر، كما أنه في الياء بعد الكسر وفي الواو بعد الضم أظهر، وهو فيهما بعد الفتح أحط وأندر".<sup>(٣)</sup>

وفي نص دقيق آخر قال: "اللين: عبارة عن ما يجرى من الصوت في حرف المد مزوجاً بالمد طبيعة وارباطاً، لا ينفصل أحدهما في ذلك عن الآخر، وهو أجرى في الياء والواو إذا انفتح ما قبلهما، كما أن المد أجرى فيهما إذا انكسر ما قبل الياء، وانضم ما قبل الواو".<sup>(٤)</sup>

والخلاصة أن معاملة الواو والياء (مديتين وساكتين بعد فتح) بدأت دون تفريق في اللفظ، ثم إلى تفريق بينهما ثم إلى جمع بينهما.

وغالب كلام المعاصرين عن هذين الصوتين لا يخرج عما تقدم، وخالف المعاصرون في تسميتهم، فمن هذه التسميات: (أنصاف الحركات)، ( وأنصاف السواكن)، (أنصاف الصوامت)، و(الانزلاقات).<sup>(٥)</sup>

(١) الموضح ص ١٢١ وص ١٤٢.

(٢) التمهيد ص ٢٨٦.

(٣) مخارج الحروف وصفاتها ١٣٢ . وفي المطبوع أسقط جملة (بعد الفتح) من النص، فأثبتتها من المخطوط، ولا يستقيم النص بدونها.

(٤) مرشد القارئ لـ ٦/ ب.

(٥) دراسة السمع والكلام لسعد مصلوح ص ٢١٠ - ٢١١.

٤- المعنى الرابع لـ: (اللين) = وصف لضعف مقاومة سطوح الأجسام الضغط الواقع عليه:

تقديم الحديث عنه في موضع متعدد من البحث.<sup>(١)</sup>

الصفات المتعلقة باتجاه الصوت وانحصاره وما يتبع ذلك من أثر تفخيمي:

أولاً: الصفتان المتعلقتان باتجاه الصوت: الاستعلاء والاستفال:

١- الجهة الأولى للاستعلاء والاستفال: وصف الظاهرين:

الاستعلاء والتسلل لفظان وضعهما سيبويه ليدل بأولهما على حروف يستعلي صوتها ويتفخم، وتملّك من القوة والتأثير بحيث تستطيع أن تمنع إمالة الألف إلى الياء، كما أنها قادرة على إبدال حروف أخرى لتنتفق معها في التفخيم، وذلك حروف الاستعلاء. ودل بلفظ: (التسلل) على باقي الحروف التي لا تملّك مثل تلك القدرة، وذلك حروف الاستفال.

ولم يورد سيبويه هاتين الصفتين ضمن الصفات، بل تحدث عنهما في الحروف التي تمنع الإمالة، وإن كانت ألفاظهما قد وردت في عدة مواضع من كتابه غير ذلك الموضع، ومنها باب الإدغام.

وأثبت العلماء هاتين الظاهرتين في كتبهم على أنهما من صفات الحروف، فأول من فعل ذلك ابن جني، وتابعه العلماء بعد ذلك.

٢- الجهة الثانية للاستعلاء والاستفال: ألفاظ الظاهرتين:

أولاً: ظاهرة الاستعلاء:

(١) انظر المصطلحات التالية: (الجرم والأجرام)، (الأجزاء اللينة من الشفة)، (الجرمان اللبناني)، (الرطوبة)، (انعكاس الصوت وتضاعفه).

استُعملت لها ألفاظ عدّة، منها:

- ١ - الاستعلاء.
- ٢ - التصَعُّد، الإِصْعَاد، تصَعُّد الألسنة.
- ٣ - الارتفاع.
- ٤ - الشخصوص.
- ٥ - السمو.

لُقِّبَت حروف الاستعلاء بألقاب عدّة، منها:

- ١ - الحروف المستعلية.
- ٢ - حروف الاستعلاء.
- ٣ - الحروف التي تمنع الإِمالة.
- ٤ - الحروف التي تمنع فيها الإِمالة.
- ٥ - الحروف المناعة.
- ٦ - الحروف الموانع.

## ١ - المصطلح الأول للاستعلاء: (الاستعلاء):

من المشترك اللغوي.

يدل أصله اللغوي على السمو والارتفاع.<sup>(١)</sup>

استُعمل: (الاستعلاء) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - اتجاه الصوت إلى الحنك الأعلى الذي لا يستلزم التفخيم، وهو خاص بالألف وحدها.
- ٢ - اتجاه الصوت إلى الحنك الأعلى المستلزم للتفخيم، ويشمل حروف: خص ضغط قظ.

١ - المعنى الأول لـ: (الاستعلاء)= تصَعُّد الصوت إلى الحنك الأعلى الذي لا يستلزم التفخيم:

تقديم أن الخليل ذكر أن "الكلمة المنصوبة يُرْفع صوتها إلى الغار الأعلى".<sup>(٢)</sup>

ومن وحي كلام الخليل ذكر سيبويه أن "الألف إذا خرجت من موضعها استعلت إلى

(١) مقاييس اللغة ص ٦٦٤ (ع ل و).

(٢) العين ٧/١٣٦.

الحنك الأعلى".<sup>(١)</sup>

استعمل ذلك في الإملاء.

وهذه علاقة أخرى مهمة بين كلام الخليل في العين وكلام سيبويه في الكتاب.

تابع سيبويه: أبو علي الفارسي<sup>(٢)</sup>، وابن الطحان الموسيقي، قال: "فالألف حرف مستعل، والياء حرف منخفض، والواو حرف متوسط".<sup>(٣)</sup>

ولقب ابن خالويه الألف بـ (الحرف المستعلي).<sup>(٤)</sup>

وعرف الحريري الألف بأنه: "حرف منتصب يمتد إلى أعلى الحنك".<sup>(٥)</sup> فهو نوع من الاستعلاء.

وهذه كلها أوصاف تدل على أن الألف صوت طبيعي منتسب عليه أمر يغيره عن مساره، فهو في طبيعته الأصلية - في نطق العرب - لا يتجه إلى الياء ولا إلى الواو.

٢ - المعنى الثاني لـ (الاستعلاء) = اتجاه الصوت إلى الأعلى المستلزم للتخفيم (عكس الاستفال):

عرف سيبويه الاستعلاء بأنه: "وضع اللسان في موضع استعلاء".<sup>(٦)</sup>

استعمل سيبويه هذا اللفظ في حديثه عن الحروف التي تمنع الإملاء، وبين أن العلة في هذا المنع هي أن هذه الحروف يستعلي صوتها إلى الحنك الأعلى فهي تطلب علو الصوت، والألف كذلك - كما مر في المعنى الأول - تستعلي إلى الحنك الأعلى، فاتفقا في جهة الصوت فغلباً تأثير الكسرة على الألف، وتحقق في ذلك الانسجام النطقي بين حروف

---

(١) الكتاب ٤/١٢٨.

(٢) التكميلة ص ٢٢٥.

(٣) حاوي الفنون ص ٤٨.

(٤) الحجة ص ٧١.

(٥) شرح ملحة الإعراب، لأبي محمد القاسم بن علي الحريري (ت ٥١٦ هـ)، تحقيق: د. أحمد محمد قاسم، مكتبة دار التراث للنشر والتوزيع، ط ٢، ١٤١٢ هـ = ١٩٩١ م، ص ٨٢.

(٦) الكتاب ٤/١٣٦.

الاستعلاء والألف، كما يتحقق في الحرفين المتقابلين إذا أدمغا، قال: "فالحروف التي تمنعها<sup>(١)</sup> الإمالة هذه السبعة: الصاد والضاد والطاء والظاء والغين والقاف والخاء؛ إذا كان حرف منها قبل الألف، والألف تليه. وذلك قوله: (قاعد، وغائب، وخامد، وصاعد، وطائف، وضامن، وظالم).

وإنما منعت هذه الحروف الإمالة؛ لأنها حروف مستعملة إلى الحنك الأعلى، والألف إذا خرجمت من موضعها استعملت إلى الحنك الأعلى، فلما كانت مع هذه الحروف المستعملية غلت عليها [يعني: في الفتح ضد الإمالة]، كما غلت الكسرة عليها في مساجد ونحوها [يعني: في الإمالة ضد الفتح].

فلما كنت الحروف مستعملة، وكانت الألف تستعلي، وقربت من الألف كان العمل من وجه واحد أخف عليهم، كما أن الحرفين إذا تقارب موضعهما كان رفع اللسان من موضع واحد أخف عليهم فيידغمونه".<sup>(٢)</sup>

**٢ - المصطلح الثاني للاستعلاء: (التصعد، الإصعاد، تصَعُدُ الألسنة، التصعد إلى الحنك الأعلى):**

كل هذه الألفاظ السابقة يدل أصلها اللغوي على ارتفاع ومشقة. من ذلك الصعود خلاف الحدور، يقال: صعد يصعد، والإصعاد: مقابلة الحدور من مكان أرفع. ويقال: تصعدني الأمر، إذا شق عليك.<sup>(٣)</sup> تتناسب هذه الألفاظ مع معنى الاستعلاء.

استعمل سيبويه ألفاظ التصعد للتعبير عن الاستعلاء، منها: (التصعد)<sup>(٤)</sup>، و(تصعد الألسنة)<sup>(٥)</sup>، (الإصعاد)<sup>(٦)</sup>، و (التصعد إلى الحنك الأعلى).<sup>(٧)</sup>

(١) الضمير عائد على الألفات؛ إذ عنوان الباب: (هذا باب ما يمتنع من الإمالة من الألفات التي أملتها فيما مضي).

(٢) الكتاب ١٢٨/٤ - ١٢٩.

(٣) مقاييس اللغة ص ٥٤٣ - ٥٤٤ (ص ٤ د).

(٤) الكتاب ٤٨٠/٤ و ٤٨١.

(٥) المرجع السابق ١٣٠/٤ .

(٦) المرجع السابق ١٣٠/٤ .

(٧) المرجع السابق ٤٧٩/٤ .

تابعه على ألفاظ التصعد: المبرد<sup>(١)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٢)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(٣)</sup>، وابن جني<sup>(٤)</sup> والسعيدي<sup>(٥)</sup>، والداني<sup>(٦)</sup>، وأبو البركات الأنباري.<sup>(٧)</sup>

أما من حيث التعريف فقد كان كلام سيبويه الذي تقدم في الاستعلاء وألفاظ التصعد التي استعملها هنا لمصدر الم لهم لتعريفات أكثر العلماء، ونظرًا لأن حروف الإطباقي الأربع، الصاد والضاد والطاء والظاء، هي جزء من حروف الاستعلاء فقد جاءت بعض تعريفات العلماء متضمنة لهذا التفصيل، وكان ابن جني أول من قسم ذلك، وإليك بعض هذه التعريفات:

- حروف الاستعلاء تصعدُ وتستعلي إلى الحنك الأعلى: أبو علي الفارسي.<sup>(٨)</sup>
- "الاستعلاء: أن تصعد [أي: حروفه] في الحنك الأعلى، فأربعة منها فيها مع استعلائهما إطباقي... وأما الخاء والغين والقاف فلا إطباقي فيها مع استعلائهما": ابن جني.<sup>(٩)</sup>
- (إنما سميت بالاستعلاء؛ لأن الصوت يعلو عند النطق بها إلى الحنك، فينطبق الصوت مستعلياً بالريح -مع طائفة من اللسان مع الحنك- مع حروف الإطباقي...، ولا ينطبق مع الخاء والغين والقاف إنما يستعلي الصوت غير منطبق بالحنك): مكي القيسي.<sup>(١٠)</sup>
- (الاستعلاء: أن يتتصعد الصوت بالحروف في الحنك الأعلى، ولذلك منعت الإمالة، وهي على ضربين: ضرب يعلو فيه اللسان وينطبق، وذلك حروف الإطباقي، وضرب

---

(١) المقتضب ٤٦/٣ - ٤٧.

(٢) السبعة ص ١٠٧.

(٣) الحجة ٥٢/١ و ٤٠٣ و ١٣٤/٣ .

(٤) الخصائص ١٦٢/٢ .

(٥) اختلاف القراء في اللام والنون ص ٦٣ .

(٦) الموضح لمذاهب القراء ل ٨/ب.

(٧) أسرار العربية ص ٢٠٣ - ٢٠٤ .

(٨) التكميلة ص ٢٢٥ .

(٩) سر صناعة الإعراب ٦٢/١ .

(١٠) الرعاية ص ١٢٣ .

يعلو فيه اللسان ولا ينطبق وهو الغين والقاف والخاء): القرطي. <sup>(١)</sup>

- (الاستعلاء: علو الصوت عند النطق به إلى الحنك، فينطبق الصوت [أي: ينحصر] مع حروف الإطباقي، ويستعلي في الغين والخاء والقاف غير منطبق): ابن الطحان الأندلسي. <sup>(٢)</sup>

واضح أن أكثر هذه التعريفات تلخص آلية الاستعلاء والأطباقي معاً، ففي الغين والخاء والقاف يستعلي الصوت دون انحسار إلا في مخرج الحرف، ويستعلي مع انحسار في حروف الإطباقي في المخرج وعلى طول جسم اللسان، وسيأتي بيان ماهية هذا الانحسار عند الحديث عن الإطباقي.

والخلاصة أن كل هذه الموضع التي ذكرت تُعبّر عن شيء واحد هو اتجاه الصوت إلى الأعلى، والقيمة التأثيرية التفخيمية التي تمتلكها هذه الحروف، وهو ما يشهد لنطق القراء الحالي في تفخيم جميع حروف الاستعلاء.

### ٣- المصطلح الثالث للاستعلاء: (الارتفاع):

من المشترك اللغطي، تقدم.

### ٤- المصطلح الرابع للاستعلاء: (الشخص):

يدل أصله اللغوي على ارتفاع في شيء. <sup>(٣)</sup>

استعمل ابن دريد تعبير: (الشخص إلى الغار الأعلى)، قال عن تسفل السين واستعلاء القاف والطاء: "لأن السين من وسط الفم مطمئنة على ظهر اللسان، والقاف والطاء شاخصتان إلى الغار الأعلى". <sup>(٤)</sup>

### ٥- المصطلح الخامس للاستعلاء: (السمو):

(١) الموضح ص ٩١.

(٢) مخارج الحروف وصفاتها ١٣٢.

(٣) مقاييس اللغة ص ٥٣١ (ش خ ص).

(٤) الجمهرة ١/١٢.

يدل أصله اللغوي على العلو. يقال: سموت، إذا علوت، وسما بصره: علا، وسما لي شخص: ارتفع حتى استثنى، وكل عال مطل سماء. <sup>(١)</sup>

وصف ابن جني الطاء بـ (السامية)، في حديثه عن بناء اللفظ على المعاني، قال: "ومن ذلك تركيب (ق ط ر) و (ق د ر) و (ق ت ر) فالتاء خافية مستفلة، والطاء سامية متضعة، فاستعملنا - لتعاديهم - في الطرفين؛ كقولهم: فُتْرُ الشيءِ وَفُطْرُهُ . والدال بينهما...". <sup>(٢)</sup>

### حروف الاستعلاء وألقابها:

عددتها سببوا في النص الذي قدمته عند قوله: (فالحروف التي تمنعها الإملاء هذه السبعة: الصاد والضاد والطاء والظاء والغين والقاف والخاء). وتتابعه على هذا التعداد أكثر أهل العربية والتجويد.

وفصل الزجاج بين حروف الاستعلاء والإطباق، فذكر أن حروف الاستعلاء هي: الغين والخاء والقاف. <sup>(٣)</sup> وتابعه: الأزهري. <sup>(٤)</sup>

وألحق بعض القراء العين والخاء فيها فقال أحمد بن أبي عمر الأندرابي: "وبعضهم أحق العين والخاء المهملتين بالحروف المستعملة". <sup>(٥)</sup>

ويبدو أن هذا الإلحاق هو من قبيلأخذ حكم حروف الاستعلاء في منع الإملاء لا في الطبيعة الصوتية، وهو مذهب مرتبط بأحد أوجه مذهب الكسائي في الوقف بالإملاء على ما قبل هاء التأنيث إذا لم تسبق بأحد حروف الاستعلاء أو العين أو الخاء أو الألف.

(١) مقاييس اللغة ص ٤٦٩ (س م و).

(٢) الخصائص ١٦٢/٢.

(٣) معاني القرآن وإعرابه ١٢٣/١ - ١٢٤، ١٢٤، ١٦٧/٥.

(٤) معاني القراءات ١٤٠/١.

(٥) نقل هذا النص غانم الحمد في الدراسات الصوتية ص ٢٩١ - ٢٩٢. وهو الذي نبهني إلى ارتباط هذه الحروف بمذهب الكسائي في الإملاء.

أما الألف فقد تقدمت علتها من حيث إنها تستعلي هي وحروف الاستعلاء إلى الحنك الأعلى فأخذت حكمها في منع الإملالة، وأما الحاء والعين فلما كانا حلقين من حيث أخذوا حكمها بالمحاورة، ذكر ذلك الداني. <sup>(١)</sup>

وأخذُ الحرفِ حُكْمِ مُجاوِرِه قاعدة صوتية، استعملها سيبويه في تعليل إخفاء النون الساكنة عند الفاء؛ أخذت حكم الشاء بالمحاورة.<sup>(٢)</sup> واستعملها الداني في توجيه سبب إمالة الحرف الذي ما قبل هاء التأنيث كـ: (ضربة وأنحذة)؛ لأن الماء جاوزت الألف في المخرج، فأخذت حكمها في الإمالة<sup>(٣)</sup> ، واستعملها في منع إمالة الكاف- في مذهب من منع- بجاورة القاف المستعملة<sup>(٤)</sup> نـ وفي الحاء والعين بجاورهما الألف كما مر. واستعملها أيضاً في جواز إدغام الجيم في التاء -مع بعـد المخرجين- في أخذها حكم الشين في الإدغام، من حيث إنـهما من مخرج واحد.<sup>(٥)</sup>

**اللقب سيويه الحروف السبعة بـ: (المستعملية).** (٦)

وابن السراج<sup>(٨)</sup>، والفارسي<sup>(٩)</sup>، والرماي<sup>(١٠)</sup>، وابن جني<sup>(١١)</sup>،  
والداني<sup>(١٢)</sup>، وأبو العلاء الهمذاني<sup>(١٣)</sup>، وأبو البركات الأنباري.<sup>(١٤)</sup>

(١) الموضحة لـ ٤/أ - ب.

(٢) الكتاب / ٤٤٨

(٣) الموضح لـ ٤٥ / أ-ب.

(٤) المرجع السابق ٤٥ / ب.

(٥) الإدغام الكبير ص ٥٨ .

٦) الكتاب / ٤ - ١٣٠ - ١٣١ .

(٧) المقضي / ٣٦٠

(٨) الأصول / ٣٦٤، ١٦٧٩، ١٦٧٠ .

(٩) الحجة ١٥/٢٩، ٣٦٨٩، ٣٤٧/٢٩ والتكميلة ص ٢٢٥.

(۱۰) شرح کتاب سیپویه ۱۹۱/ب.

١١) سر صناعة الاعراب ٤/١

١٠٥ التحديد ص (١٢)

٢٦٨ التمهيد ص ١٣

(٤) أسرار العروسة ص ٢٠٩

ولقب المبرد هذه الحروف بـ: (حروف الاستعلاء). <sup>(١)</sup>

وتابعه: ابن خالويه<sup>(٢)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(٣)</sup>، وأبو الفضل الخزاعي<sup>(٤)</sup>، وابن سفيان القيرواني<sup>(٥)</sup>، والحفاجي<sup>(٦)</sup>، وأبو عشر الطبرى<sup>(٧)</sup>، وابن بليمة<sup>(٨)</sup>، وأبو البركات الأنباري. <sup>(٩)</sup>

وتقديم أن سيبويه بدأ الباب بـ: (الحروف التي تمنعها الإملالة هذه السبعة)، فلقب المبرد هذه الحروف بـ: (الحروف التي تمنع الإملالة). <sup>(١٠)</sup>

وتابعه: الزجاجي<sup>(١١)</sup> وزاد ابن جنى: (الحروف المستعملة التي تمنع الإملالة). <sup>(١٢)</sup>

ولقبها أبو جعفر النحاس بـ: (الحروف الموانع) <sup>(١٣)</sup>، وتابعه: ابن خالويه<sup>(١٤)</sup>، وابن مهران. <sup>(١٥)</sup>

ولقبها ابن زجالة بـ: (الحروف المناعة). <sup>(١٦)</sup>

ثانياً: ظاهرة الاستفال:

(١) المقتصب .٤٦/٣

(٢) إعراب ثلاثة سوره ص ١٥٩.

(٣) التذكرة ٢٣٦/١

(٤) المتهى ص ٢٢١.

(٥) الهادي ١٣٨/١، ١٨٧٩ و ١٦٩.

(٦) سر الفصاحة ص ٢٣

(٧) التلخيص ص ١٩٧

(٨) تلخيص العبارات ص ٥٠

(٩) أسرار العربية ص ٢٠٢.

(١٠) المقتصب .٤٦/٣

(١١) شرح جمل الزجاجي ص ٤٣٥.

(١٢) سر صناعة الإعراب ٢٠٩/١

(١٣) إعراب القرآن ٢١٨/١

(١٤) الحجة ص ٣٧٠

(١٥) الغاية في القراءات العشر، لأبي بكر أحمد بن الحسين بن مهران الأصبغاني (ت ٣٨١ هـ)، تحقيق: محمد غيث الجنباوي، دار الشواف للنشر والتوزيع، ط ٢، ١٤١١ هـ = ١٩٩٠ م، ص ١٦١.

(١٦) الحجة ص ٤٤٩، ٥١٦.

استُعملت لها ألفاظ عدّة، منها:

١ - التسْفُل، الاستفال، الانسفال.

٢ - الانحدار.

٣ - تصويب الألسنة.

٤ - الانخفاض.

## ١ - المصطلح الأول للاستفال: (التسْفُل، الاستفال، الانسفال):

يدلّ أصلها اللغوي على خلاف العُلوّ. فالسُّفْل سُفل الدار وغيرها، والسُّفُول: ضد العُلوّ.

استَعمل سبيوبيه لفظ: (التسفل) في حديثه عن محاورة الحر المستعلي للمستفل، وإمكانية تأثيره عليه إن كان قبله أو بعده ليدلّ بهذا اللفظ على أن صوت الحرف المستفل يكون متوجهاً إلى الترقيق، ضد الحرف المستعلي المتوجه إلى التفخيم، ولِيخلصَ إلى قانون خطير من قوانين تحقيق الانسجام الصوتي، سيأتي ذكره في قوانين المستعلي والمستفل.<sup>(١)</sup>

تابعه على لفظ: (التسفل): أبو علي الفارسي<sup>(٢)</sup>، وابن جني<sup>(٣)</sup>، والسعيدي<sup>(٤)</sup>، وأبو البركات الأنباري.<sup>(٥)</sup>

واستَعمل ابن جني لفظ: (السَّفال) في وصف السين، قال: "وذلك أن حروف الاستعلاء تختذب السين عن سفالها إلى تعالىهن".<sup>(٦)</sup>

واستَعمل مكي لفظ: (الاستفال) لهذه الحروف، قال عنها: "بل يستفل اللسان بها

(١) الكتاب / ٤ / ١٣٠.

(٢) الحجة / ١ / ٥٢ - ٣٤٧ / ٢ و ٥٢ / ١.

(٣) الخصائص / ٢ / ١٦٢.

(٤) اختلاف القراء في اللام والنون ص ٦٣.

(٥) أسرار العربية ص ٢٠٣ - ٢٠٤.

(٦) المحتسب / ٢ / ١٦٨.

إلى قاع الفم - عند النطق بها - على هيئة مخارجها".<sup>(١)</sup>

تأمل دقة قوله: (على هيئة مخارجها): يعني على حسب شكل كل مخرج من الحروف المستففة يكون شكل استفال اللسان، وبالتالي استفال الصوت.

واستعمل ابن الطحان لفظ: (الانسِفال).<sup>(٢)</sup>

ولقبها الرماني حروف الاستفال بـ: (المستفلة).<sup>(٣)</sup>

وتابعه: مكي<sup>(٤)</sup>، والداني.<sup>(٥)</sup>

ولم يعد سيبويه الحروف المستفلة، وعدها مكي أثنتين وعشرين حرفاً.<sup>(٦)</sup> ومعنى هذا أنه أدخل الألف من جملتها.

## ٢ - المصطلح الثاني للاستفال: (الانحدار):

من المشترك اللغطي، من أصله اللغوي أن يدل على الهبوط، حدرت الشيء: إذا أُنزلته، والحدور: فعل الحادر، والحدور، بفتح الحاء: المكان تنحدر منه.<sup>(٧)</sup>

استُعمل: (الانحدار) في أكثر من معنى، منها:

١ - الاستفال.

٢ - ميل مخرج الحرف إلى مخرج قريب منه.

## ١ - المعنى الأول لـ: (الانحدار)= الاستفال:

استُعمل سيبويه: (الانحدار) في مقابل الإصعاد والتتصعد في أكثر من مكان.<sup>(٨)</sup> وسيأتي

(١) الرعاية ص ١٢٤.

(٢) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٢١.

(٣) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩١ / ب.

(٤) الرعاية ص ١٢٣.

(٥) التحديد ص ١٠٥ - ١٠٦.

(٦) الرعاية ص ١٢٣.

(٧) مقاييس اللغة ص ٢٣٣ (ح در).

(٨) الكتاب ١٣٠ / ٤ و ١٣٦.

ذكره مع ألفاظ الاستعلاء والاستفال في قوانينهما.

تابع سيبويه على (الانحدار): المبرد<sup>(١)</sup>، وابن السراج<sup>(٢)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(٣)</sup>، والداني<sup>(٤)</sup>، وأبو البركات الأنباري.<sup>(٥)</sup>

٢ - المعنى الثاني لـ (الانحدار) = ميل مخرج الحرف إلى مخرج قريب منه فأخذ حكمه.

استعمله سيبويه عند حديثه عن علة منع إدغام الفاء في الباء؛ لكون الفاء من باطن الشفة - والشفة في أصلها اللغوي تدل على الإشراف على الشيء - فكأن خروجها من باطن الشفة دون ظاهرها هو انحدار، فلذلك عبر عن ذلك بقوله: (وانحدرت إلى الفم)، فقاربـت الثاء في المخرج، فأخذـت حـكمـ الثـاءـ بـالـجاـواـرـةـ فـيـ أـنـهـ لاـ تـدـغـمـ فـيـ الـباءـ.<sup>(٦)</sup>

وتابـعـهـ الـهمـذـانـيـ.<sup>(٧)</sup>

وأخذـ الشـيءـ حـكمـ مـجاـواـرـةـ منـ القـوـاعـدـ الصـوتـيـةـ الـتيـ تـقـدـمـتـ.

٣ - المصطلح الثالث للاستفال: (تصويب الألسنة):

يدلـ أـصـلـهـ الـلـغـوـيـ عـلـىـ نـزـولـ شـيـءـ وـاسـتـقـرـارـهـ قـرـارـهـ.ـ منـ ذـلـكـ الصـوـابـ فـيـ القـوـلـ وـالـفـعـلـ،ـ كـأـنـهـ أـمـرـ نـازـلـ مـسـتـقـرـ قـرـارـهـ،ـ وـهـوـ خـلـافـ الـخـطـأـ،ـ وـمـنـهـ الصـوـبـ،ـ وـهـوـ نـزـولـ الـمـطـرـ.ـ وـالـصـوـبـ:ـ حـدـبـ فـيـ حـدـورـ،ـ وـالـصـوـبـ:ـ الـانـحدـارـ.ـ وـالـ تصـوـبـ:ـ خـلـافـ التـصـعـيدـ.ـ وـصـوـبـ رـأـسـهـ:ـ خـفـضـهـ.ـ وـصـوـبـ اللـهـ رـأـسـهـ،ـ أـيـ:ـ نـكـسـهـ.<sup>(٨)</sup>

استعمل سيبويه لفظ: (تصويب الألسنة) في حديثه عن محاورة الحرف المستعلي

(١) المقتضب ١/٣٦٠ و ٣/٤٦ - ٤٧.

(٢) الأصول ٣/١٦٧.

(٣) الحجة ١/٥٢ و ٣/٤٠٣ و ٣/١٣٤، والتكمـلةـ صـ٢٢٥ـ.

(٤) الموضع لـ ٢٥ـ /ـ أـ.

(٥) أسرار العربية صـ٢٠٣ـ.

(٦) الكتاب ٤/٤٤٨ـ.

(٧) التمهيد في معرفة التجويد صـ٢٩٩ـ.

(٨) مقاييس اللغة صـ٥٥٦ـ (ـصـ وـ بـ) ولسان العرب ١/٥٣٤ـ.

للمستفل، وإمكانية تأثيره عليه إن كان قبله أو بعده ليدل بهذا اللفظ على أن صوت الحرف المستفل يكون متوجهاً إلى الترقيق، ضد الحرف المستعلى المتوجه إلى التفخيم، وليخلص إلى قانون خطير من قوانين تحقيق الانسجام الصوتي، وسيأتي ذكره مع الألفاظ الأخرى في قوانين المستعلى والمستفل.<sup>(١)</sup>

تابعه: أبو علي الفارسي.<sup>(٢)</sup>

#### ٤- المصطلح الرابع للاستفال: (الانخفاض):

من المشترك اللغطي. يدل أصله اللغوي على ضد الرفع. خفضه يخفضه خضأً فاخفض واختفض.<sup>(٣)</sup>

استعمل: (الانخفاض) في أكثر من معنى، منها:

١- الكسر.

٢- الاستفال.

#### ١- المعنى الأول لـ (الانخفاض)= الكسر:

استعمله داود بن أبي طيبة، وأبو الأزحر عبد الصمد بن عبد الرحمن، وأبو يعقوب يوسف بن موسى.<sup>(٤)</sup>

وهو راجع إلى مصطلح: (الخض) القديم استعماله بمعنى الكسر.

#### ٢- المعنى الثاني لـ (الانخفاض)= الاستفال:

لقب ابن مجاهد الحرف المستفل بـ: (المنخفض)، قال عن توجيهه كلمة (المسيطرة): "والسين الأصل، والكتاب بالصاد، وإنما كتبت بالصاد ليقربوها من الطاء؛ لأن الطاء لها تصعد في الحنك، وهي مطبقة، والسين مهمومة، وهي من حروف الصفير.

(١) الكتاب ٤/١٣٠.

(٢) الحجة ٣/١٣٤ والتكميلة ص ٢٢٥.

(٣) لسان العرب ٧/٤٥.

(٤) ثلاثة في المطبوع من جامع البيان للداي ٢/٤٩٦.

فتقى عليهم أن يعمل اللسان **منخفضاً** ومستعلياً في كلمة واحدة، فقلبوا السين إلى الصاد؛ لأنها مواتية للطاء في الإطباق ومناسبة للسين في الصفير، ليعمل اللسان فيهما، متتصعداً في الحنك عملاً واحداً.<sup>(١)</sup>

وهذا الكلام النفيس من ابن مجاهد أصله وألفاظه من كلام سيبويه في تحاور المستعلي والمستفل مما سيأتي بيانه في القوانين. لكن المللフト فيه أن ابن مجاهد شيخه ثعلب، والمدرسة الكوفية لا تعرف مثل هذه الألفاظ، مما يدل على مذهب ابن مجاهد الحر في الجمع بين المذهبين.

تابعه ابن جني على لفظ: **(الانخفاض)**، قال: "وللحروف انقسام آخر إلى الاستعلاء والانخفاض"<sup>(٢)</sup> ، وعبد الوهاب القرطبي<sup>(٣)</sup> ، وأبو العلاء الهمذاني<sup>(٤)</sup> ، وأبو البركات الأنباري.<sup>(٥)</sup>

ولقب الخفاجي حروف الاستفال بـ: **(حروف الانخفاض)**.<sup>(٦)</sup>

ولم تخرج تعريفات العلماء للاستفال عن نفي الألفاظ التي جاءت في الاستعلاء، وإليك بعض هذه التعريفات:

- " وإنما سميت مستفلة؛ لأن اللسان والصوت لا يستعلي عند النطق بها إلى الحنك..."  
بل يستفل اللسان بها إلى قاع الفم عند النطق بها على هيئة مخارجها": مكي<sup>(٧)</sup> ، والشيء المميز في هذا التعريف هو الفقرة الأخيرة منه كما تقدم.

- " سميت مستفلة؛ لأن اللسان لا يعلو بها إلى جهة الحنك": الداني.<sup>(٨)</sup>

---

(١) السبعة ص ١٠٧ .

(٢) سر صناعة الإعراب ١/٦٢ .

(٣) الموضع ص ٩٠ .

(٤) التمهيد ص ٢٨١ .

(٥) أسرار العربية ص ٢٠٩ - ٢١٠ .

(٦) سر الفصاحة ص ٢١ .

(٧) الرعاية ص ١٢٤ .

(٨) التحديد ص ١٠٧ .

- "الانخفاض": أن لا يتضمن الصوت بالحروف "القرطي".<sup>(١)</sup>

- "الانسفال": انخفاض اللسان والصوت إلى قاع الفم": ابن الطحان الأندلسي.<sup>(٢)</sup>

### الجهة الثانية للاستعلاء والاستفال: قانون الاستعلاء والاستفال:

قانون المستعلي والممستفل عند التجاور: (سهولة الانتقال من المستعلي إلى المستفل وصعوبة العكس).

ذكره سيبويه في حديثه عن مجاورة الحرف المستعلي للمستفل، وإمكانية تأثيره عليه إن كان قبله أو بعده، ويتلخص حديثه في قانون خطير من قوانين تحقيق الانسجام الصوتي، وإليك الحالتين من كلام سيبويه:

#### ١- سهولة الانتقال من المستعلي إلى المستفل:

هذا القانون جعل سيبويه يجيز الإملالة- مع وجود حرف الاستعلاء- إن جاء حرف الاستعلاء مكسوراً أولاً ثم تبعه حرف مستفل مع ألف ثم جاءت الكسرة ثالثاً، كما في: ضفاف، وصعب؛ لأنَّه انتقال طبيعي من حرف الاستعلاء ثم إلى كسرته ثم إلى الإملالة، فكان مجمله حال انحدار ونزول. ودليل على ذلك بأنهم لا ييدلون السين صاداً في: قَسْوَتُ وَقِسْتُ؛ لأنَّ الانتقال الطبيعي من المستعلي (الكاف) إلى المستفل (السين) في قسْوَت، ومن استعلاء الكاف ثم إلى الكسرة ثم إلى السين في: قِسْت.

قال سيبويه: "إِذَا كَانَ حَرْفٌ مِّنْ هَذِهِ الْحُرُوفِ قَبْلَ الْأَلْفِ بِحَرْفٍ وَكَانَ مَكْسُورًا فَإِنَّهُ لَا يَمْنَعُ الْأَلْفَ مِنِ الْإِمْلَالَةِ، وَلَيْسَ بِمَنْزِلَةِ مَا يَكُونُ بَعْدَ الْأَلْفِ؛ لِأَنَّهُمْ يَضْعُونَ أَلْسُنَتَهُمْ فِي مَوْضِعِ الْمُسْتَعْلِيَّةِ، ثُمَّ يُصَوِّبُونَ أَلْسُنَتَهُمْ، فَالانْحِدَارُ أَحْفَفُ عَلَيْهِمْ مِّنِ الْإِصْعَادِ... وَقَالُوا: قَسْوَتُ، وَقِسْتُ، فَلَمْ يَحُولُوا السِّينَ؛ لِأَنَّهُمْ انْحَدَرُوا فَكَانَ الْانْحِدَارُ أَحْفَفُ عَلَيْهِمْ مِّنِ الْإِسْتَعْلَاءِ مِنْ أَنْ يُصَعِّدُوا مِنْ حَالِ التَّسْفِلِ.

وذلك قولهم: الضغاف، والصعب، والطناب، والصفاف، والقباب، والقفاف،

(١) الموضح ص ٩١.

(٢) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣٢.

والخبات، والغلاب، وهو في معنى المغالبة من قوله: **غَالَبَتُهُ غِلَابًا، وَكَذَلِكَ الظَّاء**".<sup>(١)</sup>

وهذه الحالة تابعه عليها: المبرد.<sup>(٢)</sup>

## ٢ - صعوبة الانتقال من المستفل إلى المستعلي:

هذا هو الشق الثاني من القانون السابق الذي جعل سيبويه لا يجيز الإمالة إن جاء حرف الاستعلاء أولاً مفتوحاً مع ألف ثم تبعته كسرة، لأن حرف الاستعلاء يتطلب العلّو، وكذلك الفتحة، فغلباً تأثير الكسرة التي تطلب الاستفال، كما تقدم سابقاً. ودلل على ذلك بأن السين أبدلت صاداً، إذاجاورت القاف، في نحو: **صَبَقْتُ** التي أصلها **سَبَقْتُ**، حتى يتحقق الانتقال السهل من الصاد إلى القاف فيكون عملاً واحداً، فلو بقيت السين على حالها لشُق الانتقال من الحرف المستفل (السين) إلى المستعلي (القاف).

قال سيبويه: "ألا ترى أنهم قالوا: صبقت، وصقت، وصويق. لما كان يشق عليهم أن يكونوا في حال **تَسَقْلٍ** ثم **يُصَعِّدُونَ** ألسنتهم، أرادوا أن يكونوا في حال استعلاء، وألا يعملوا في الإصعاد بعد التسفل، فأرادوا أن تقع ألسنتهم موقعاً واحداً..."

ولا يكون ذلك (أي: جواز الإمالة) في قائم، وقوائم؛ لأنه جاء الحرف المستعلي مفتوحاً. فلما كانت الفتحة تمنع الألف الإمالة في: (عذاب وتابل) كان الحروف المستعلي مع الفتحة أغلب؛ إذ كانت الفتحة تمنع الإمالة، فلما اجتمعا قوياً على الكسرة".<sup>(٣)</sup>

تابع سيبويه: ابن مجاهد<sup>(٤)</sup>، والفارسي<sup>(٥)</sup>، والسعدي<sup>(٦)</sup> والداني.<sup>(٧)</sup>

(١) الكتاب ٤/١٣٠.

(٢) المقتضب ١/٣٦٠.

(٣) الكتاب ٤/١٣٠.

(٤) عَبْرَ ابن مجاهد عن علة ترقيق لام لفظ الحالة إن سبقت بكسر بـ: "استثنال الخروج من الكسر إلى التغليظ، في نحو اللام إن سبقت بكسرة". نقل عنه ذلك الداني في حامع البيان ٣/٩٥٥، ويعني بالكسر: الترقيق، وباللغليظ: التفحيم. وأعاد الداني هذا الخبر في كتابه الموضح لمذاهب القراء في الفتح والإمالة لـ ٥١/٤.

(٥) الحجة ١/٤٠٣. وعبارته: (الإصعاد بعد الانحدار يشق ويخف العكس).

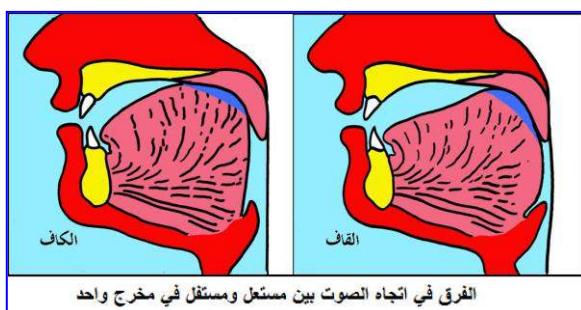
(٦) اختلاف القراء في اللام والنون ص ٦٣. وعبارته: (كرامة الانتقال من تسفل إلى تصاعد).

(٧) الموضح لمذاهب القراء في الفتح والإمالة لـ ٢٥/٤٦١. وعبارته: (التصعد بعد الهبوط ثقيل ويخف العكس).

### ٣- الجهة الثالثة للاستعلاء والاستفال: الارتباط بالقيمة التفخيمية:

لخلاصة من كل ما سبق أن الاستعلاء يرتبط ضرورة بالقيمة التفخيمية التي تأخذها هذه الأصوات، فهو يقرب من أن يكون صفة مرادفة للتلفظ، لكنه يفترق عنه في أنه تلفظ ملازم لحروفه لا ينفك عنها في الفتح والضم والكسر، وهذا ما جعل سيبويه لا يعد الراء من الحروف المستعملة لفارقتها التفخيم في بعض الحالات، قال: "إإنما شُبّهَت الراء بالقاف، وليس في الراء استعلاء".<sup>(١)</sup> وأيضاً لأن تأثير الراء إنما هو من جهة تكريرها فكأن الراء المفتوحة والمضمرة براءين مفتوحتين ومضمومتين، كما أن الراء المكسورة بكسرتين، فاختلف تأثيرها في إمالة تبعاً لهذه الحالات.<sup>(٢)</sup>

كما أن سيبويه لاحظ قرب مخرج الراء من الياء الذي هو مخرج للكسرة فباعدها بذلك من المستعملة، قال عن إمالة ألف (الكافيين): "ما بعدت (الراء) وصار بينها وبين ألف حرف لم تقُّوْ قوَّةَ المُسْتَعْلِيَةِ؛ لأنَّها مِنْ مَوْضِعِ الْلَّامِ وَقَرْبَيْهِ مِنْ الْيَاءِ. أَلَا تَرَى أَنَّ الْأَلْغُونَ يَجْعَلُهَا يَاءً، فَلَمَا كَانَتْ كَذَلِكَ عَمِلَتِ الْكَسْرَةُ عَمَلَهَا إِذْ لَمْ يَكُنْ بَعْدَهَا رَاءً".<sup>(٣)</sup>



وكذلك الكاف إإنما وإن كانت مع القاف في المخرج نفسه من حيث أقصى اللسان مع الحنك، إلا أنها فارقت القاف باستفالها إلى الفم، وتصاعد القاف إلى الحنك الأعلى، أعني من حيث القيمة التفخيمية.<sup>(٤)</sup>

ويمثل الشكل أعلى الفرق في اتجاه الصوت بين مستهل ومستقل من مخرج واحد، أعني القاف والكاف. لاحظ تغير وسط اللسان والتضيق في الحلق الذي أنتجه ذلك الأثر التفخيمي في

(١) الكتاب ٤/١٣٧.

(٢) المرجع السابق ٤/١٣٦.

(٣) الكتاب ٤/١٣٧.

(٤) المرجع السابق ٤/٤٧٩ - ٤٨٠. وانظر فيه استعماله للفظ: التصعد للقاف والصاد، والانحدار للكاف.

الكاف، وانظر عكس ذلك في الكاف.

وقد بين القرطي العلاقة بين الاستعلاء والأطباقي والتفخيم والترقيق في نص نفيس حددًا، قال: "والفرق بين الاستعلاء والإطباقي وبين الترقيق والتفخيم أن الاستعلاء يلزم حروفه فلا يزول عنها وكذلك الإطباقي بخلاف الترقيق والتغليظ، فإنهما يتعاقبان على الراء واللام كالمالة والتفخيم في الألف".<sup>(١)</sup>

من قواعد الاستعلاء والاستفال:

- (الفتح والضم مع المستعلي يطلبان العلو فمنعوا الإمالة فيهما): الداني.<sup>(٢)</sup>

- (تخفف الإمالة في المستفل؛ لمشاكلته صوت الإمالة): الداني.<sup>(٣)</sup>

- (يمنع الاستعلاء الإمالة لتصعد الصوت بالحروف المستعملة): القرطي.<sup>(٤)</sup>

ثانياً: الصفتان المتعلقتان بحصر الصوت بين اللسان والحنك: (الإطباقي والانفتاح):

الإطباقي من المشترك اللغطي، يدل أصله اللغوي على وضع شيء مبسط على مثله حتى يغطيه، ويقال: طابت بين الشيئين: إذا جعلتهما على حذو واحد.<sup>(٥)</sup>

الانفتاح: بدل أصله اللغوي على خلاف الإغلاق. يقال: فتحت الباب وغيره فتحاً، ثم يُحمل على هذا المعنى سائر ما في هذا البناء.<sup>(٦)</sup>

**الإطباقي والانفتاح:** لفظان وضعهما سيبويه، ليدل بأحدهما على هيئة ملزمة لبعض الأصوات يشترك فيها جسم اللسان - كعضو ضاغط - مع مخرج الحرف في إنتاجها، وهو الإطباقي. وليدل بالآخر على عكس ذلك العمل، وهو الانفتاح.  
في الحرف المنفتح ينحصر الصوت في نقطة معينة هي مخرج الحرف، ويولد عنها

(١) الموضع ص ١١٠.

(٢) الموضع لمذاهب القراء في الفتح والإمالة لـ ٤٧ / أ.

(٣) المرجع السابق ٣٦ / أ.

(٤) الموضع في التجويد ص ٩٠.

(٥) مقاييس اللغة ص ٦٠٧ (ط ب ق).

(٦) المرجع السابق ص ٨٠٥ (ف ت ح).

صدى معين سميه الحرف، كإغلاق الشفتين في الباء. أما في أصوات الإطباقي فينحصر الصوت بالخرج وعلى طول سطح اللسان، حيث يتقدّر وسطه ويرتفع آخره، ويكون بمثابة الغطاء المطبق على الحنك الأعلى، وينتج عن ذلك القيمة التفخيمية لحروفه. ومن هنا كان الجهد العضلي المبذول في إنتاج هذه الأصوات مضاعفاً، واستحقت بذلك وسام أقوى الحروف.

استعمل: (الإطباقي) في أكثر من معنى، منها:

١ - ضغط أحد عضوي النطق على الآخر لإحداث الصوت اللغوي، وقد مضي الحديث عنه.

٢ - من صفات الحروف الكبرى. وهي التي أتناولها بشيء من التفصيل.

لقب سيبويه أصوات الإطباقي، وهي: الصاد والضاد والطاء والظاء بـ: (المطبقة)<sup>(١)</sup>، وبـ: (حروف الإطباقي).<sup>(٢)</sup>

تابعه على (المطبقة): الأخفش<sup>(٣)</sup>، والمبرد<sup>(٤)</sup>، وابن السراج<sup>(٥)</sup> والفارسي<sup>(٦)</sup>، والرماني<sup>(٧)</sup>، وابن جني<sup>(٨)</sup>، ومكي<sup>(٩)</sup>، والدايني<sup>(١٠)</sup>، والممذاني<sup>(١١)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(١٢)</sup>

وتابعه أيضاً ابن دريد، غير أنه علل لها تعليلاً غريباً، قال: "والحروف المطبقة: الصاد

(١) الكتاب / ٤٤٣.

(٢) المرجع السابق / ٤٤٧.

(٣) معاني القرآن / ٢٩١ - ٢٩٥.

(٤) المقتصب / ١٢٣ و ١٢٣.

(٥) الأصول / ٣٤٠ و ٣٤١.

(٦) التكملة ص ٢٧٩ و الحجة ١/٤٩.

(٧) شرح كتاب سيبويه ل ٩١/ ب.

(٨) سر صناعة الإعراب ١/٥ و ١/٦.

(٩) الرعاية ص ٩٠١.

(١٠) التحديد ص ٥٠١.

(١١) التمهيد ص ١٨٢.

(١٢) أسرار العربية ص ٩٠٢.

والضاد والطاء والظاء؛ لأنك إذا لفظت بها أطبقت عليها حتى تمنع النفس أن يجري معها".<sup>(١)</sup> وكلامه هذا فيه تغيير لدلالة سيبويه من الإطباق، ويشبه مفهومه منه مفهوم الجهر، والله أعلم.

وتتابع سيبويه على (حروف الإطباق): المبرد<sup>(٢)</sup>، والزجاج<sup>(٣)</sup>، والأزهري<sup>(٤)</sup>، ومكي<sup>(٥)</sup>، ولقبها أيضاً بـ(حروف التفحيم)، والخفاجي<sup>(٦)</sup>، ولقبها بـ(المنطبقة)<sup>(٧)</sup>، وأبو عشر الطبرى<sup>(٨)</sup>، والمذانى<sup>(٩)</sup>، وابن الطحان الأندلسي.<sup>(١٠)</sup>

ولقب سيبويه الحروف التي هي عكس المطبقة بـ(المنفتحة).<sup>(١١)</sup>

وتابعه: المبرد<sup>(١٢)</sup>، وابن السراج<sup>(١٣)</sup>، والزجاجي<sup>(١٤)</sup>، والرماني<sup>(١٥)</sup>، ومكي<sup>(١٦)</sup>، والخفاجي<sup>(١٧)</sup>.

واستعمل ابن جني لفظ: (الانفتاح).<sup>(١٨)</sup> وتابعه: مكي<sup>(١٩)</sup>، والقرطبي<sup>(٢٠)</sup>، وابن

(١) الجمهرة ١/٨.

(٢) المقتضب ١/٢٠.

(٣) معاني القرآن وإعرابه ١/١٢٣، ٥/١٦٧.

(٤) معاني القراءات ١/١٤٠.

(٥) الرعاية ص ١٢٢.

(٦) سر الفصاحة ص ٢١.

(٧) المرجع السابق ص ٢١.

(٨) التلخيص ص ١٩٥.

(٩) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٨١.

(١٠) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٢٧.

(١١) الكتاب ٤/٤٣٦.

(١٢) المقتضب ٣/٤٦.

(١٣) الأصول ٣/٤٠٤.

(١٤) شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٩.

(١٥) شرح كتاب سيبويه ١٩١/ب.

(١٦) الرعاية ص ١٢٣.

(١٧) سر الفصاحة ص ٢١.

(١٨) سر صناعة الإعراب ١/٦١.

(١٩) الرعاية ص ١٠٩.

(٢٠) الموضح ص ٨٧.

الطحان الأندلسي. <sup>(١)</sup>

ولقبها أبو البركات ابن الانباري بـ: (المفتوحة). <sup>(٢)</sup>

تناول المتقدمون: (الإطباق) من عدة جهات، منها:

- ١ - انطباق اللسان على الحنك الأعلى، وما يتعلق بذلك من تقرر لوسط اللسان وارتفاع مؤخره، والتفاوت في ذلك بين حروفه.
- ٢ - انحسار الصوت بين اللسان والحنك الأعلى بسبب الانطباق.
- ٣ - الأثر التفخيمي الحاصل نتيجة لما سبق.
- ٤ - النظير المقابل للحرف المطبق عند زوال الإطباق.
- ٥ - اشتراك بعض الأصوات الأخرى غير الصاد والضاد والطاء والظاء في هيئة الإطباق.
- ٦ - حروف الإطباق والانفتاح.

**ملاحظة:** الشيء الوحيد الذي لم يذكره المتقدمون عن هذه الظاهرة - فيما أطلعت عليه - وذكره المعاصرون هو التضيق الكبير الذي يحصل في الحلق أثناء الإطباق والاستعلاء والتفسيم فيما يعرف بـ: (التلحيق).

### ١ - الجهة الأولى: انطباق اللسان على الحنك الأعلى:

وُصفَّ سيبويه للإطباق يتكون من شقين: أحدهما خاص بجسم اللسان وخرج الحرف، والثاني يتعلق بحصر الصوت، وتناول في هذه النقطة الجزء الخاص بجسم اللسان والمخرج.

الإطباق هو ضغط سطح اللسان هواء الصوت إلى جهة الحنك الأعلى، كجزء مشارك مع المخرج في إنتاج الصاد والضاد والطاء والظاء.

واستعمل سيبويه لوصف هذه الهيئة، أعني ضغط جسم اللسان على الحنك، عدة ألفاظ، منها:

(١) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٢١.

(٢) أسرار العربية ٢٠٩ - ٢١٠.

(الانطباق)، (الإطباق)، (التصعد)، (الرفع)، (الوضع)، وأضاف إليها بعض العلماء: (الأنبساط)، وتقدم الحديث عن بعض هذه المصطلحات كألفاظ تُعَبِّر عن ضغط أحد عضوي النطق على الآخر.

قال سيبويه: "وهذه الحروف الأربع إذا وضعت لسانك في مواضعهن انطبق لسانك من مواضعهن إلى ما حاذى الحنك الأعلى من اللسان ترتفعه إلى الحنك الأعلى... فهذه الأربع لها موضعان من اللسان".<sup>(١)</sup> وقال عن الصاد: "لأن الصاد تصعد إلى الحنك الأعلى للإطباق".<sup>(٢)</sup>

وعرف سيبويه الحروف المنفتحة، وهي عكس المطبقة، قال: "والمنفتحة: كل ما سوى ذلك من الحروف؛ لأنك لا تطبق لشيء منه لسانك ترفعه إلى الحنك الأعلى".<sup>(٣)</sup>  
ولم يخرج العلماء بعد سيبويه عن وصفه بشيء سوى في بعض الألفاظ.

ويُعَدُ تعريف ابن جني للإطباق التعريف الذي مشى عليه أكثر العلماء، فد عَرَف ابن جني الإطباق، فقال: "الإطباق: أن ترفع ظهر لسانك إلى الحنك الأعلى مطِيقاً له".<sup>(٤)</sup>  
وتابعه: القرطي<sup>(٥)</sup>، والخفاجي<sup>(٦)</sup>، وابن الطحان<sup>(٧)</sup>، والمهداني<sup>(٨)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(٩)</sup>

ومن وحي تعريف ابن جني للإطباق صاغ القرطي تعريف الانفتاح، قال: "الانفتاح: أن لا تطبق ظهر لسانك برفعه إلى الحنك، فلا ينحصر الصوت".<sup>(١٠)</sup> وتابعه: ابن الأنباري

(١) الكتاب ٤/٤٣٦.

(٢) المرجع السابق ٤/٤٧٩.

(٣) المرجع السابق ٤/٤٣٦.

(٤) سر صناعة الإعراب ١/٦١.

(٥) الموضع ص ٩٠.

(٦) سر الفصاحة ص ٢١.

(٧) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣١.

(٨) التمهيد ص ٢٨١.

(٩) أسرار العربية ص ٢١٠.

(١٠) الموضع ص ٩٠.

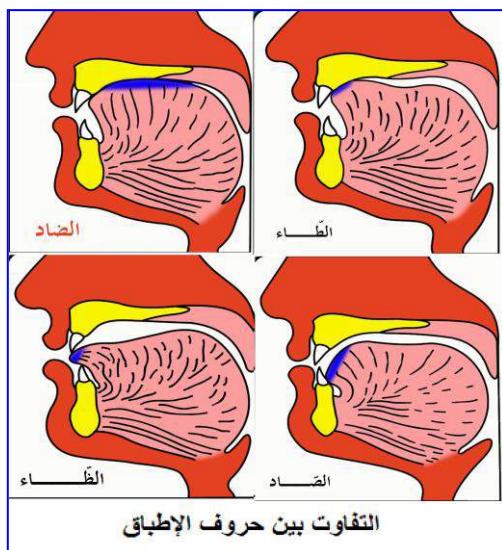
بتغيير طفيف. <sup>(١)</sup>

ومن أطراف النصوص التي أطلعت عليها، وتشير إشارة خفية إلى علاقة الرسم الكتابي لهذه الحروف بالصوت المنطوق قول الزجاج عن الصاد والطاء: "ينطبق الحنك على اللسان بهما... وهم أيضاً مطبقتان في الخط". <sup>(٢)</sup>

فإذا كان الزجاج يشير إلى رسم الطاء والصاد - وقس عليهما الضاد والظاء - اللذين يشبه حاجبهما قبة الحنك، والخط الأفقي فيهما جسم اللسان، فهو أول نص يوضح العلاقة بين هيئة الصوت المنطوق وتحسيده بالمكتوب.

ونلاحظ في وصف سيبويه لهيئة الإطباق أن عبارته جاءت عامة لم تحدد لنا مقدار هذا الانطباق؟

وجاء وصف ابن سينا دقيقاً لهذه الحروف حين ذكر التفاوت في انطباق اللسان على الحنك في هذه الأصوات، فمن ذلك ما قاله عن الصاد: "وأما الصاد فيفعله حبس غير تمام، أضيق من حبس السين وأبيس وأكثر أجزاءً، حابس طولاً إلى داخل مخرج السين وإلى خارجه، حتى يطبق اللسان أو يكاد يطبق على ثلثي السطح المفروش تحت الحنك والشجر". <sup>(٣)</sup>



وقال عن الطاء: "إنما تحدث عن انطباق سطح اللسان أكثره مع سطح الحنك والشجر، وقد يبرأ شيء منها عن صاحبه". <sup>(٤)</sup>

وكذلك ذكر مكي حين علل حروف الإطباق، فقال: "إنما سميت بحروف الإطباق،

(١) أسرار العربية ص ٢١٠.

(٢) نقل ذلك عنه النحاس في إعراب القرآن ٤/٢٩٤.

(٣) أسباب حدوث الحروف ص ٧٧.

(٤) المرجع السابق ص ٧٩.

لأن طائفة من اللسان تنطبق مع الريح إلى الحنك عند النطق بهذه الحروف".<sup>(١)</sup>

وتابعه: ابن الطحان الأندلسى.<sup>(٢)</sup>

وذكر مكى أن حروف الإطباق "بعضها أقوى في الإطباق من بعض، فالطاء أقواها في الإطباق... والظاء أضعفها في الإطباق... والصاد والضاد متواستان في الإطباق".<sup>(٣)</sup>

ونقل القرطبي عبارته.<sup>(٤)</sup>

ويبين الشكل السابق التفاوت بين حروف الإطباق.

وقد أظهرت بعض نصوص المتقدمين أمراً آخر على غاية من الأهمية في كيفية هذا الإطباق، ويصاحب هذه الحروف، وهو تقرر وسط اللسان، قال ابن سينا عن الصاد: "الصاد كالسين إلا أن مسرب الهواء فيه يأخذ من اللسان جزءاً أعظم طولاً وعرضأً، ويحدث في اللسان كالتعير، حتى يكون لانفلات الهواء كالدوى".<sup>(٥)</sup>

وقال عن الطاء: "لكن الطاء تحبس في ذلك الموضع بجزء من طرف اللسان أعظم، وراءه بضلع اللسان، وتقرر وسط اللسان خلف ذلك المحبس، ليحدث هناك دوى عند الإفراج ثم يُقلّع، ويكون الحبس بشد قوى".<sup>(٦)</sup>

ويلزم أن أنبه هنا إلى أن الشيء الوحيد الذي لم يذكره المتقدمون عن هذه الظاهرة وذكره المعاصرؤن فيما يتعلق بجسم اللسان هو التضيق الكبير الذي يحصل في الحلقة أثناء الإطباق والاستعلاء والتخفيم نتيجة رجوع الجزء الخلفي من اللسان، وقد أطلقوا عليه لفظ: (التحليق). وانظر التضيق الكبير في الحلقة في الشكل السابق التفاوت بين حروف الأطباق.

## ٢ - الجهة الثانية: انحصر الصوت بين اللسان والحنك الأعلى بسبب الانطباق:

(١) الرعاية ص ١٢٢.

(٢) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣١.

(٣) الرعاية ص ١٢٢ - ١٢٣.

(٤) الموضع ص ٩٠.

(٥) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٠.

(٦) المرجع السابق ص ١٢١.

الشق الثاني من وصف سيبويه يتناول انحسار الصوت بين اللسان والحنك الأعلى نتيجة الإطباقي الذي تحدثنا عنه في النقطة السابقة، قال: "إذا وضعت لسانك فالصوت محصور فيما بين اللسان والحنك إلى موضع الحروف... فهذه الأربعية لها موضعان من اللسان، وقد بُيّنَ ذلك بحصر الصوت".<sup>(١)</sup>

وتابعه كل من تابعه في النقطة الأولى غير ابن جني، وابن الأنباري.

وتابعه مكي، واستبدل: (الصوت) في كلام سيبويه بـ: (الريح)، قال: "وتحصر الريح بين اللسان والحنك الأعلى".<sup>(٢)</sup>

واستعمل ابن سينا لفظ: (الرطوبة) لهيئة الهواء المتشكلة جراء ضغط عضوي النطق، ولا شك أن هذه الهيئة تكون كبيرة في أصوات الإطباقي نتيجة الحصر الكبير للصوت على طول جسم اللسان، فمثلاً ذكر ابن سينا عن الصاد: "أن الرطوبة التي يُحبسُ فيها الهواء بعد الإطلاق تكون أعظم".<sup>(٣)</sup>

وقال عن الطاء: " وإن كان حبس كالإشمام بجزء صغير من طرف اللسان، وإمرار الهواء المطلق بعد الحبس علىسائر سطح اللسان على رطوبته، وحفز له جملةً سمع الطاء".<sup>(٤)</sup>

وقال عن الصاد: "والصاد كالسين إلا أن مسرب الهواء فيه يأخذ من اللسان جزءاً أعظم طولاً وعرضًا".<sup>(٥)</sup>

أما في الانفتاح فلا يكون مثل هذا الانحسار إلا في مخرج الحرف، قال سيبويه: "وأما الدال والزاي ونحوهما فإنما ينحصر الصوت إذا وضعت لسانك في مواضعهن".<sup>(٦)</sup>

---

(١) الكتاب ٤/٤٣٦.

(٢) الرعاية ص ١٢٢.

(٣) أسباب حدوث الحروف ص ١١٩.

(٤) المرجع السابق ص ٨٠.

(٥) المرجع السابق ص ١٢٠.

(٦) الكتاب ٤/٤٣٦.

### ٣- الجهة الثالثة: الأثر التفخيمي الحادث من الإطباق والمحافظة عليه:

أطلق سيبويه على الأثر التفخيمي الذي يُسمع من حروف الإطباق لفظ: (أفشى في السمع).

وهذا الأثر هو أحد الفضائل التي يحافظ عليها في هذه الأصوات عند أكثر العرب، كما يحافظون على الغنة في النون، والمد في حروف المد، قال سيبويه عن إبقاء صوت الطاء إذا اجتمعت مع الدال: "إلا أنك قد تدع الإطباق على حالة فلا ثذبه؛ لأن الدال ليس فيها إطباق، فإنما تغلب على الطاء؛ لأنها من موضعها، ولأنها حصرت الصوت من موضعها كما حصرته الدال، فأما الإطباق فليست منه في شيء - والمطبق أفشى في السمع، ورأوا إجحافاً أن تغلب الدال على الإطباق ولن يست كالطاء في السمع.

ومثل ذلك إدغامهم النون فيما تدغم فيه بغنة. وبعض العرب يذهب الإطباق حتى يجعلها كالدال سواء... كما أنهم أدمغوا النون بلا غنة.<sup>(١)</sup>

ولم يخرج حديث الفراء عن هذا الذي ذكره سيبويه، إلا أنه استعمل للحرف الذي يملك فضيلة صوت، كالغنة في النون، والإطباق في حروف الإطباق لفظ: (المُصَوْت)، قال عن علة إبدال تاء الافتعال طاء في نحو: اصطبر: "لأن التاء حرف أخرس لا يخرج له صوت، فإذا بَلَوْتَ ذلك وجدته، فكرهوا إدغام مصَوْتٍ في حرف أخرس، فلما فاتهم الإدغام وجدوا الطاء معتدلة في المخرج بين التاء والصاد، لتكون غير ذاهبة بوحد من الحرفين".<sup>(٢)</sup>

وتابعه ابن مجاهد، قال: "فلا يُدْغِمْ مصَوْتٌ في غير مصوت؛ فَيُخَلِّ به، وإنما تبقى منه غنة كما يبقى من المطبق - إذا رمت إدغامه في غير مطبق - أثْرٌ من الإطباق"<sup>(٣)</sup> واستعمل ابن سينا لذلك لفظ: (الدَّوِيّ)، قال عن صوت الصاد عند خروجه: "حتى يكون لانفلات الهواء كالدَّوِيّ"<sup>(٤)</sup>

(١) المرجع السابق ٤ / ٤٦٠ .

(٢) نقل ذلك السيرافي في كتابه: ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٦٣ ، وانظر: ص ٥٩ و ٦٧ .

(٣) نقل ذلك السيرافي في إدغام القراء ص ٥٧ .

(٤) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٠ .

وقال عن صوت الطاء: "ليحدث هناك دويٌّ عند الإفراج ثم يُقلع".<sup>(١)</sup>

#### ٤- الجهة الرابعة: النظير المقابل للمطبق إذا زال الإطباق:

إذا زال الإطباق سيقى الصوت منحصراً في مكان واحد هو مخرج الحرف، وسيذهب الأثر الصوتي التفخيمي للحرف المطبق، ويرجع إلى نظيره المرفق إن وجد له نظير مرفق، قال سيبويه: "ولولا الإطباق لصارت الطاء دالاً، والصاد سيناً، والظاء ذالاً، ولخرجت الصاد من الكلام؛ لأنه ليس شيء من موضعها غيرها".<sup>(٢)</sup>

واضح من النص أن ثلاثة من الحروف يملك نظيراً مرققاً بخلاف الصاد التي تَعدُّم ذلك النظير عند زوال إطباقها.

فالصاد، والطاء، والظاء جميعها أصوات أمامية يشتراك فيها طرف اللسان مع الثناء، ويساركها في مخارجها عدة أصوات أخرى:

فالصاد يشاركها: السين والزاي، والأقرب إليها السين لاشتراكهما في كل الصفات غير الإطباق، أما الزاي فتختلفها في الجهر، والانفتاح. والظاء يشاركها: الذال والثاء، والأقرب إليها الذال لاشتراكهما في كل الصفات غير الإطباق، أما الثاء فتختلفها في الهمس، والانفتاح. والطاء يشاركها: الذال والثاء، والأقرب إليها الذال لاشتراكهما في كل الصفات غير الإطباق، أما الثاء فتختلفها في الهمس، والانفتاح.

وقد أشَّكَّل هذا الأخير على كثير من المعاصرين الدارسين لعبارة سيبويه، واتخذها بعضهم ذريعة للتشكيك في صوت الطاء؛ إذ فهموا من عبارته اتحاد هويي الطاء والذال في السمع بلا إطباق، فإذا زال إطباق الطاء سينقلب الحرف دالاً، وبالتالي وجدوا أن الطاء الحالية التي تُسمع من القراء لا تصلح نظيراً مطبقاً للذال، فأخذوا يتخلون نظيرها، فقد أخذوا تخيلاتهم إلى الصاد الأسنانية الحديثة (الذال المفخمة)<sup>(٣)</sup>، ولا نجد أحداً منهم يضع احتمال

(١) المرجع السابق ص ١٢١.

(٢) الكتاب ٤/٤٣٦.

(٣) دروس في علم أصوات العربية لكتابينو ص ٥١، والأصوات اللغوية لإبراهيم أنيس ص ٦٢، ومناهج البحث في اللغة تمام حسان ص ١٢٢، والمدخل إلى علم اللغة لرمضان عبد التواب ص ٧٥.

الخطأ منه في فهم عبارة سيبويه، أو يدرك خطر الانحرار وراء هذا الوهم الذي يمس صوتاً من أصوات القرآن؛ لأن هذا الأصل الذي أرادوه للطاء، أعني الدال المفخمة، سيرتب عليه - لو قرئ به - تغيير كبير للمعنى في مثل قوله تعالى: (وَاطِّعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ)، وبعيدٌ جداً أن لا يلحظ المتقدمون هذا التغيير مع شدة عنايتهم - على مر العصور - في الحافظة على الصورة الأدائية الأولى المتلقاة من فم النبي ﷺ، ورصدهم ما هو أدق من ذلك مما هو متعلق بمقادير المدادات، فكيف الحال بما يكون له تأثير في معان الكلمات؟!!

وهذا الوهم الكبير من المعاصرین راجع إلى تحريف مغلوط لدلالة الهمس، واعتقاد راسخ منهم باتفاق الدلالة بينهم وبين المتقدمين فيه.

وليس قربُ الصوت من الصوت يستلزم اتحاد هويتيهما في السمع، قال سيبويه عن قرب الراء من اللام، والطاء من الدال: "لأنها [أي: الراء] أقرب الحروف إلى اللام وأشباهها بها، فضارعتا الحرفين اللذين يكونان من مخرج واحد؛ إذ كانت اللام ليس حرف أشبه بها منها ولا أقرب، كما أن الطاء ليس حرف أقرب إليها ولا أشبه بها من الدال".<sup>(۱)</sup>

вшدة القرب بين الراء واللام - وهو مرقان - لم تستلزم اتحادهما في السمع، كذلك حال الطاء عند زوال الإطباق لا يستلزم اتحادها مع الدال في السمع، وإن أوهَمْتْ عبارة سيبويه ذلك.

وعلى الباحثين المعاصرین الذي يعتقدون بالدال المفخمة أن يفسروا لنا - في ضوء كلامهم - معنى كلام ابن جني عن الفرق في الزمن بين حبسي الطاء والدال في قوله: "(قطَّ الشيء)، إذا قطعه عرضاً، و(قدَّه)، إذا قطعه طولاً، وذلك لأن منقطع الطاء أقصر مدة من منقطع الدال"<sup>(۲)</sup>، قوله: "وذلك أن الطاء أحصر للصوت وأسرع قطعاً له من الدال".<sup>(۳)</sup>

وأن يفسروا لنا معنى مقارنة ابن سينا بين الطاء والتاء والدال، وتبيينه أن الفرق بين

(۱) الكتاب ۴/۴۵۷.

(۲) الخصائص ۱/۶۶.

(۳) الخصائص ۲/۱۵۸.

الطاء والتاء إنما هو بالإطباق فقط، وأن الدال تفارق الطاء والتاء في نوعية الحبس، قال: "أما الطاء والتاء والدال فإن مخارجها من المقدم من السطح المتعد على الحنك، وتحدث كلها من حبسات تامة، وقلع، ثم إخراج هواء دفعة، لكن الطاء تحبس في ذلك الموضع بجزء من طرف اللسان أعظم، ووراءه بضليعي اللسان وتقرر وسط اللسان خلف ذلك الحبس، ليحدث هناك للهواء دوي عند الإفراج ثم يقلع، ويكون الحبس بشد قوى".

وأما التاء فيكون مثلاً في كل شيء، إلا أن الحبس بطرف اللسان فقط.

وأما الدال فتفارق الطاء إذ لا إطباق فيها، وتخالف الطاء والتاء إذ الحبس فيه غير قوى، وعساه أن يكون في الگم أقل قليلاً من حبس التاء.<sup>(١)</sup>

ولا أظن أن الأمر يحتاج إلى تعليق، والله الموفق.

## ٥ - الجهة الخامسة: اشتراك بعض الأصوات الأخرى غير الصاد والضاد والطاء والباء في هيئة الإطباق:

تناول ابن سينا بعد حديثه عن الحروف الأصلية جملة من الحروف الفرعية، وهي الحروف التي تخرج عن الأصلية بوجه من الوجوه، وذكر منها الحروف التي يخالط لفظها لفظ الصوت المفخم، وتشترك في هيئة الإطباق، فمن ذلك قوله عن الجيم التي تشبه الصاد بأن فيها "زيادة في الإطباق".<sup>(٢)</sup>

وقال عن السين الصادية أو الصاد التي كالسين: "تحدث من استعمال جزء من اللسان أعرض وأطول إلى داخل".<sup>(٣)</sup>

ولقب الراء المفخمة بـ: (المطبة) التي "يرعُدُ فيها لا الطرف من اللسان فقط، بل وسطه".<sup>(٤)</sup>

ولقب اللام المفخمة بـ: (المطبة)، قال: "وها هنا لام مطبة نسبتها إلى اللام

(١) أسباب حدوث الحروف ص ١٢١ - ١٢٢.

(٢) المرجع السابق ص ١٢٨.

(٣) المرجع السابق ص ١٢٩.

(٤) أسباب حدوث الحروف ص ١٣٠.

المعروفة نسبة الطاء إلى التاء، وتكثر في لغة الترك مأخذوة على أنها حرف آخر، ويستعملها المتفهق في لغة العرب على أنها اللام المعروفة بعينها".<sup>(١)</sup>

وفي الراء عقد القرطي مقارنة بين الراء المفخمة والمرقة، حيث يأخذ اللسان جزءاً أعظم في المفخمة، قال: "إِنْ كَانَتْ مَكْسُورَةً رَقْتُ، وَكَانَ الْعَمَلُ فِيهَا بِرَأْسِ الْلِّسَانِ، وَمَعْتَمِدُهَا أَدْخِلَ إِلَى جَهَةِ الْحَلْقِ فِي الْحَنْكِ الْأَعُلَى يَسِيرًا، وَأَخْذَ الْلِّسَانَ مِنْ الْحَنْكِ أَقْلَى مَا يَأْخُذُ مَعَ الْمَفْخَمَةِ، فَيَنْخُفْضُ الْلِّسَانُ حِينَئِذٍ، فَلَا يَنْحُصُرُ الصَّوْتُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْحَنْكِ فَتَجْهِيَءُ الرَّقَةِ... إِنْ كَانَتْ مَضْمُومَةً أَوْ مَفْتُوحَةً فَخَمَتْ، وَكَانَ مَا يَأْخُذُهُ طَرْفُ الْلِّسَانِ مِنْهَا أَكْثَرُ مَا يَأْخُذُهُ مَعَ التَّرْقِيقِ، وَكَانَ مُعْتَمِدُ الْلِّسَانِ أَخْرَجَ فِي الْحَنْكِ الْأَعُلَى يَسِيرًا، فَيَنْبَسِطُ حِينَئِذٍ الْلِّسَانُ، وَيَنْحُصُرُ الصَّوْتُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْحَنْكِ، فَيَحْدُثُ التَّفْخِيمُ لِذَلِكَ".<sup>(٢)</sup>

وهذا إدراك دقيق لعملية التفخيم، وما يحدث فيها من انحسار للصوت بسبب تقرر اللسان، ويدل على اتساع مساحة حصر الصوت مما هو شرط ملازم للإطباق.

ولعل الذي دعا سيبويه وأصحابه إلى أن لا يَعْدُوا اللام والراء المفخمين من حروف الإطباق أن هيئة الإطباق لا تلزمهما في كل أحوالهما، كما أن الإطباق وعدمه فيهما لا يؤثّران في المعنى بخلاف هذه الأصوات الذي يُعَدُّ الإطباق عنصراً جوهرياً مميزاً في مثل: (عصى وعسى)، و (محذوراً ومحظوراً)، قال القرطي: "فصار التفخيم في كونه انحسار الصوت بين اللسان والحنك نظير الاستعلاء والإطباق، ولهذا أثّر الاستعلاء في الإمالة والترقيق فمنعهما؛ لأنّه ضدّ.

والفرق بين الاستعلاء والإطباق وبين الترقيق والتفخيم أن الاستعلاء يلزم حروفه فلا يزول عنها وكذلك الإطباق بخلاف الترقيق والتغليظ، فإنهما يتعاقبان على الراء واللام كـالإمالة والتفخيم في الألف".<sup>(٣)</sup>

### ثالثاً: الصفتان المتعلقتان بالأثر: (التفخيم والترقيق)

(١) المرجع السابق ص ١٣١.

(٢) الموضح في التجويد ص ١٠٦.

(٣) الموضح ص ١١٠.

## ١ - وصف ظاهري التفخيم والترقيق:

التفخيم والترقيق أثران صوتيان سمعيان، الأول منها وهو التفخيم صوت ضخم ناتج عن ت-cur في وسط اللسان وتضيق كبير في الحلق. ويصيب بعض الحروف، فمنها ما يلازمه ولا ينفك عنه كحروف الاستعلاء، ومنها ما يدور عليه كالراء واللام والألف.

أما الترقيق فهو عكسه، صوت رقيق ناتج عن عدم اتخاذ اللسان ذلك الوضع الذي يتخذه في التفخيم.

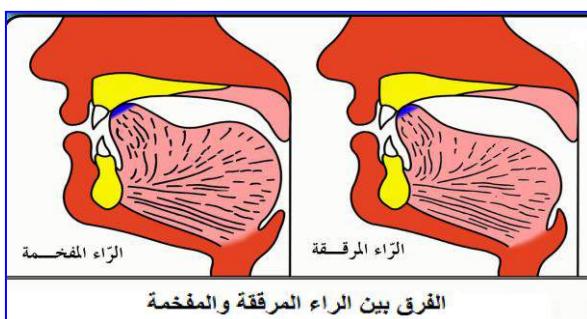
وما قدّمه عن اتجاه الصوت في الاستعلاء والاستفال، وحصره في الإطباقي والانفتاح، والفرق بينهما وبين التفخيم كافٍ في شرح هاتين الظاهرتين.

ويمكن تلخيص الأصوات العربية الجامدة من حيث التفخيم والترقيق إلى أربع مجموعات:

١ - حروف ينحصر الصوت في مخارجها وعلى طول جسم اللسان، ويبقى التفخيم ملازماً لحروفها، وهي حروف الإطباقي.

٢ - حروف ينحصر الصوت في مخارجها فقط، ويبقى التفخيم ملازماً لحروفها، وهي القاف والغين والخاء.

٣ - حروف ينحصر الصوت في مخارجها وتملك قيمة تفخيمية وترقيقية في أحوال متعددة، وهي الراء واللام.



٤ - حروف تنحصر في مخارجها، وتملك الترقيق فقط، وهي باقي الحروف.

أما من حيث شكل اللسان فالقاسم

المشترك في المجموعات الثلاثة الأولى - من حيث القيمة التفخيمية - هو في انحصر الصوت قليلاً زيادة على مخرج الحرف وتقعر في وسط اللسان والتضييق الكبير في الحلق. وتفترق حروف الإطباقي عن المجموعتين في انحصر الصوت على طول جسم اللسان.

أما شكل اللسان في باقي الحروف المرققة فليس فيه إلا انحسار الصوت في المخرج.

ولتوضيح هذا الفرق الجوهري بين الأصوات المفخمة والمرققة يمثل الشكل السابق الفرق بين الراء المفخمة والمرققة. حيث نلاحظ أن الشيء الزائد الذي حصل في الراء المفخمة عن المرققة هو تقرر وسط اللسان (رقم ١)، والتضييق الكبير في الحلق (رقم ٢). وراجع الأشكال التي تقدمت في الإطباقي والاستعلاء.

أما الحروف الذائبة من حيث التفخيم والترقيق، الألف تملك قيمة تفخيمية وترقيمية بحسب ما قبلها، والواو والياء لا تكونان إلا مرفقتين.

## ٢- ألفاظ ظاهري التفخيم والترقيق:

### ١- ظاهرة التفخيم:

استُعمل لظاهرة التفخيم عدة مصطلحات، منها:

- ١- التفخيم.
- ٢- الفتح.
- ٣- التغليظ.
- ٤- التقعر.
- ٥- الإسمان، السمن، التسمين.

### ١- المصطلح الأول لظاهرة التفخيم: (التفخيم):

من المشترك اللغطي. يدل أصله اللغوي على جزالة وعظِمٍ. ويقال: مَنْطِقٌ فَخٌ: حزل، ويقولون: الفخم من الرجال: الكثير لحم الوجنتين.<sup>(١)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٨٠٩ (ف خ م).

- استُعمل: (التفخيم) في أكثر من معنى، منها:
- ١ - معنى قديم مختلف فيه.
  - ٢ - الزيادة في المد.
  - ٣ - التفخيم المعروف.
  - ٤ - الفتح ضد الإملاء.
  - ٥ - الرفع.
  - ٦ - ابجاه الألف نحو الواو.
  - ٧ - الفتح المعروف.
  - ٨ - مشارك في الإملاء الصغرى.
  - ٩ - من عيوب النطق.

**١ - المعنى الأول لـ (التفخيم) = معنى قديم مختلف فيه:**

قال رسول الله ﷺ: "نزل القرآن بالتفخيم".<sup>(١)</sup>

نقل الداني الاختلاف في تأويل معنى: (التفخيم)، فذكر أن أبا عبيد القاسم بن سلام رجح أن التفخيم هنا هو الفتح ضد الإملاء وأنه دليل على أنه الأصل، إلا أن الداني أعطاه معانٍ أخرى يحتملها النص، ولا فضيلة لأحد هما على الآخر، ومن هذه المعانٍ.

- ١ - أن يكون التفخيم بمعنى أنه نزل بالغلظة والشدة على الكافرين.
- ٢ - ومنها أن يكون بمعنى التعظيم والتبجيل.
- ٣ - وذكر أن بعض المتقدمين فسّر بأنه تحريك أواسط آخر الكلم دون إسكانها، وروي ذلك عن ابن عباس وعمار بن ياسر رضي الله عنهم.<sup>(٢)</sup>

ولو صح أن النبي ﷺ عَنِي بهذا اللفظ الفتح ضد الإملاء، أو ما عنده الصحابيان الجليلان - رضي الله عنهم - فهو يدل على قدم هذا المصطلح، وعلى بداية التاريخ الصحيح للمصطلحات.

**٢ - المعنى الثاني لـ (التفخيم) = الزيادة في المد:**

استُعمل التابعي الجليل الريبع بن خيثم لفظ: (التفخيم) بمعنى الزيادة في المد، قال

(١) فضائل القرآن للقسم بن سلام (٢٢٤هـ)، تحقيق: مروان العطية وآخرون، دار ابن كثير ١٤٢٠هـ، ص ٢١٠.

(٢) الموضح لمذاهب القراء في الفتح والإملاء لـ /أ. وإيضاح الوقف والابن لابن الأباري ١٤/١.

القراء: "حدثني قيس بن الريبع عن سعيد بن مسروق عن الشعبي عن الريبع بن خيثم الشوري<sup>(١)</sup> أن رجلاً قرأ عليه (دَكَّاً) فقال (دَكَّاءً)، فخُمِّها. قال القراء: يعني أطْلُها".<sup>(٢)</sup>

وهذا النص أحد النصوص الخطيرة التي تشهد لصحة تلقي القراء، وأن ذلك سنة متبعة يأخذها الآخر عن الأول وليس فيه اجتهاد من لدن البشر.

ولعل تعبير أحمد بن جبير الأنطاكي بلفظ: (التفحيم) في لام: (الر) من هذا الباب، حيث وصف قراءة حمزة، قال: "كان يقرأ بتفحيم اللام، ويملاً بها الفم، تفحيمًا حسناً، ولا يغلوظ اللام".<sup>(٣)</sup>

فقوله: (ولا يغلوظ اللام) هي التي دلت على أنه لا يقصد بلفظ: (التفحيم) التفحيم المعروف، ويحتمل أنه يقصد به الفتح ضد الإملاء، لكن قوله: (ويملاً بها الفم تفحيمًا حسناً) يتوجه إلى المد، والله أعلم.

ويidel أصل: (الملء) اللغوي على المساواة والكمال في الشيء، ملأ الشيء أملؤه ملئاً، والملء: الاسم للمقدار الذي يُملأ، وسمى بذلك لأنَّه مسألاً لوعائه في قدره، ومنه أَمْلَأَ النَّزَعَ في القوس، إذا بالغ.<sup>(٤)</sup>

### ٣- المعنى الثالث لـ (التفحيم)= التفحيم المعروف:

استعمله من العلماء: عاصم بن أبي النجود<sup>(٥)</sup> ، والخليل، وأحمد بن جبير الأنطاكي<sup>(٦)</sup> ، وأبو إبراهيم إسماعيل بن أحمد المهدى<sup>(١)</sup> ، وطاهر بن غلبون<sup>(٢)</sup> ،

(١) قال عنه ابن الجوزي في غاية النهاية ٢٨٣/١: الريبع بن خيثم أبو يزيد الكوفي الشوري، تابعي حليل، وردت عنه الرواية في حروف القرآن. أخذ القراءة عن عبد الله بن مسعود، قال له عبد الله بن مسعود: لو رأك محمد صلي الله عليه وسلم لأحبك، وما رأيتك إلا ذكرت المحبتين قال ابن سعد: مات في ولادة عبيد الله بن زياد يعني قبل سنة تسعين من المigration اهـ.

(٢) معاني القرآن ٢/١٦٠ . والقراءاتان متواترتان: قرأ (دَكَّاءً) بالمد عاصم وحمزة والكسائي، وقرأ باقي السبعة بلا مد (دَكَّاً).

(٣) المطبوع من جامع البيان للداراني ٣/٩٠١.

(٤) مقاييس اللغة ص ٩٥٧ (م ل ي).

(٥) نقل ذلك عنه أبو العلاء الهمذاني في التمهيد ص ٢٩٧.

(٦) نقل ذلك عنه الداراني في جامع البيان ٣/٩٠٢.

والسعيدي<sup>(٣)</sup>، وابن سفيان القิرواني<sup>(٤)</sup>، ومكي<sup>(٥)</sup>، والداني<sup>(٦)</sup>، والقرطبي<sup>(٧)</sup>، وأبو معشر الطبرى<sup>(٨)</sup>، وابن بليمة.<sup>(٩)</sup>

قال الخليل: "والأصاتم جماعة الأصطمة، بلغة تميم، جمعوها بالباء على هذه اللغة؛ لأنهم كرهوا التفخيم: أصاطم، فردوا الطاء إلى الباء".<sup>(١٠)</sup>

ولقب الخليل حروف الإطباق بـ(الحروف الفخام)، قال في تحويل تاء الافعال طاء: "ويقال: اظَّارَتُ لولدي ظِئراً، أي اخزنت، وهو افتعلت، فأدغمت الباء في باب الافعال فتحولت مع الظاء طاء؛ لأن الطاء من فخام حروف الشجر التي قربت مخارجها من الباء، فضموا إليها حرفًا فخماً مثلها؛ ليكون أيسر على اللسان لتبسيط مدرجة الحروف الفخام من مدارج الحروف الخفت، وكذلك تحويل تلك الباء مع الضاد والصاد طاء؛ لأنها من الحروف الفخام".<sup>(١١)</sup>

والملفت للنظر أن لفظ (التفخيم) بهذا المعنى لم يرد عند سيبويه إلا في: (ألف التفخيم)، وهي ألف مائلة إلى الواو.

وذكر ابن الطحان الأندلسي أن التفخيم والتغليظ لفظان مترادافان، قال: "والتغليظ عبارة عن سمن يدخل على جسم الحرف فيمتلىء الفم بصداه. والتفخيم عبارة عنه أيضًا".<sup>(١)</sup>

(١) نقل ذلك عنه ابن سفيان في الهادي ١٨٦/١.

(٢) التذكرة ٢٤٦/١.

(٣) التنبيه على اللحن المحلي والخففي ص ٤٢.

(٤) الهادي ١٧٢/١.

(٥) الرعاية ص ١٠٩.

(٦) جامع البيان ٨٨٩/٣.

(٧) الموضع في التجويد ص ١٠٦.

(٨) التلخيص ص ١٩٧.

(٩) تلخيص العبارات بلطيف الإشارات في القراءات السبع، لأبي علي الحسن بن خلف بن عبدالله ابن بليمة، تحقيق: سبيع حمزة حاكمي، دار القبلة للثقافة الإسلامية، ط ١، ١٤٠٩ هـ = ١٩٨٨ م، ص ٥٠.

(١٠) العين ١٠٧/٧.

(١١) المرجع السابق ١٦٧/٨.

أيضاً<sup>(١)</sup>.

#### ٤- المعنى الرابع لـ: (التفخيم)= الفتح ضد الإملالة:

استعمله من العلماء: حفص بن المغيرة الأؤسي (راوي قراءة عاصم)<sup>(٢)</sup>، والأخفش<sup>(٣)</sup>، وعمرو بن الصباح<sup>(٤)</sup>، وأبو عبيد بن سلام<sup>(٥)</sup>، وخلف بن هشام<sup>(٦)</sup>، وهشام بن عمارة<sup>(٧)</sup>، وأحمد بن يزيد الحلوازي<sup>(٨)</sup>، وأحمد بن جبير الأنطاكي<sup>(٩)</sup>، وابن قتيبة<sup>(١٠)</sup>، والزجاج<sup>(١١)</sup>، وابن مجاهد<sup>(١٢)</sup>، والنحاس<sup>(١٣)</sup>، وابن خالویه<sup>(١٤)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(١٥)</sup>، وابن مهران<sup>(١٦)</sup>، وعبد المنعم بن غلبون<sup>(١٧)</sup>، وابن جني<sup>(١٨)</sup>، وابن فارس<sup>(١٩)</sup>، وأبو الفضل الخزاعي<sup>(٢٠)</sup>، والدايني<sup>(٢١)</sup>، والقرطبي<sup>(٢٢)</sup>، وأبو العز القلansi<sup>(٢٣)</sup>، وأبو البركات الأنباري<sup>(١)</sup>،

---

(١) مرشد القارئ لـ/ب. وهذا التعريف للتفخيم هو المشهور عند المؤخرين من علماء التجويد كابن الجوزي في التمهيد.

(٢) السبعة ص ٤١٦ .

(٣) معاني القرآن ١/١٩٣ .

(٤) نقل ذلك عنه الدايني في جامع البيان ٣/٨٣٩ .

(٥) نقل ذلك عنه النحاس في إعراب القرآن ٣/٣ .

(٦) جامع البيان ٣/٧٩٥ .

(٧) المرجع السابق ٣/٨٢٢ .

(٨) السبعة ص ٣٢٢ .

(٩) نقل ذلك عنه الدايني في جامع البيان ٣/٧٧٠ .

(١٠) أدب الكاتب ص ٢٦١ .

(١١) معاني القرآن وإعرابه ٢/٢٣٩ .

(١٢) السبعة ص ١٥٠ .

(١٣) إعراب القرآن ١/٢٠٦ .

(١٤) الحجة ص ٦٦ .

(١٥) التكميلة ص ٣٩ .

(١٦) المبسوط ص ١٠٣ .

(١٧) الاستكمال ص ٩٧ .

(١٨) سر صناعة الإعراب ٢/٥٩٨ .

(١٩) الصاحبي ص ٢٩ .

(٢٠) المنتهى ص ٣٤١ .

(٢١) التحديد ص ٧٠ .

(٢٢) الموضح ص ١١٠ .

(٢٣) الإرشاد ص ١١٥ .

الأنباري<sup>(١)</sup>، وغيرهم.

وفي هذا المعنى ذكر الزجاج أن التفخيم لغة أهل الحجاز والنبي ﷺ، وهي العليا  
القُدْمَى.<sup>(٢)</sup>

وتابعه أبو علي الفارسي<sup>(٣)</sup> ومرجع ذلك القول إلى أبي عبيد القاسم بن سلام كما  
تقدمنا في المعنى الأول.

وذكر الداني أن التعبير عن الفتح بـ: (التفخيم) وعن الإملالة بنوعيها بـ: (الكسر) إنما  
هو مجازًّا واتساعًّا، قال: "المصنفون من القراء من المتقدمين وغيرهم قد يعبرون عن هذين  
الضربين من المثال بـ: (الكسر) مجازًّا واتساعًّا، كما يعبرون عن الفتح بـ: (التفخيم)..."  
وذلك كله حسن مستعمل بدليل تسمية العرب بالشيء باسم ما هو منه، وما قاربه وما  
حاوره، وكان بسبب منه، وتعلق به ضرورةً من التعلق"<sup>(٤)</sup>

#### ٥ - المعنى الخامس لـ: (التفخيم)= الرفع:

استعمله الخليل، وتقدم في (الرفع).

#### ٦ - المعنى السادس لـ: (التفخيم)= مشارك في التعبير عن اتجاه الألف نحو الواو:

عبر عن هذا المعنى بألف التفخيم والتلفظ الشديد.

#### ١ - (ألف التفخيم):

من المشترك اللغطي. استعمل في أكثر من معنى، منها:

١ - الألف المائلة نحو الواو.

٢ - الألف المفخمة المعروفة عند القراء.

#### ١ - المعنى الأول لـ: (ألف التفخيم)= الألف المائلة نحو الواو:

(١) أسرار العربية ص ٢٠٢.

(٢) معاني القرآن ٣٨٦/١.

(٣) الحجة ٢١٨/٥.

(٤) الموضح لمذاهب القراء ١/ب.

قال الخليل: "ألف مفخم يضارع الواو".<sup>(١)</sup> وقال عنها: "والحياة، كُتبت بالواو ليعلم أن الواو بعد الياء، ويقال: بل كُتبت على لغة من يفخم الألف التي مرجعها إلى الواو نحو: الصلة والزكوة".<sup>(٢)</sup>

من وحي كلام الخليل لقب سيبويه الألف التي تميل إلى الواو بـ: (ألف التفحيم).<sup>(٣)</sup>  
وتبعه: ابن السراج<sup>(٤)</sup>، والزجاجي<sup>(٥)</sup>، والرماني<sup>(٦)</sup>، وابن جني<sup>(٧)</sup>، ومكي<sup>(٨)</sup>،  
والقرطبي<sup>(٩)</sup>، والخفاجي<sup>(١٠)</sup>، وأبو البركات الأنباري.<sup>(١١)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني لـ: (ألف التفحيم) = الألف المفخمة المعروفة عند القراء:

قال مكي عن ألف التفحيم: "الألف المفخمة: هي ألف يختلط لفظها تفحيم يُقرّبُها من لفظ الواو، كما كانت الألف الممالة أَلْفًا يختلط لفظها ترقيق يقربها من الياء، فهي نقيبة الألف الممالة، وبذلك قرأ ورش عن نافع في: (الصلة) و (مصلّي) و (طلاق) و (ظلّام)، وشبيهه. وذلك فاش في لغة أهل الحجاز، وإنما دعاهم إلى ذلك إرادة نفي جواز الإمالة فيها".<sup>(١٢)</sup>

وإذا كان الخليل وأصحابه ومكي، قد أدركوا بحسبهم الدقيق هذا التقارب فيُعدُّ هذا سبقاً صوتيًّا لهم.

## ٢ - (التفحيم الشديد):

(١) العين ٤/٢٨١.

(٢) المرجع السابق ٣/٣١٧.

(٣) الكتاب ٤/٤٣٢.

(٤) الأصول ٣/٣٩٩.

(٥) شرح جمل الزجاجي ص ٤٤٥.

(٦) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩٠/ب.

(٧) سر صناعة الإعراب ١/٤٦ و ٥٠ والخصائص ٢/٣٥١.

(٨) الرعاية ص ١٠٩.

(٩) الموضع ص ٨١ و ٨٣.

(١٠) سر الفصاحة ص ١٩١.

(١١) أسرار العربية ص ٢٠٧.

(١٢) الرعاية ص ١٠٩.

لقب الداني هذا الاتجاه نحو الواو بـ: (**التفخيم الشديد**), وذكر أن القراء لا يستعملونه، قال: "أما المفتوح فحقه أن يؤتى بين منزلتين، بين **التفخيم الشديد** الذي يستعمله أهل الحجاز في نحو: الصلاة والزكاة **فيُنْحُون** بالألف نحو الواو من شدة التفخيم - وهذه اللغة لا تُستعمل في القرآن لأنه لا إمام لها - وبين الإملالة الحضرة التي يستعملها القراء، وهي التي دون الكسر الصحيح".<sup>(١)</sup>

#### ٧- المعنى السابع لـ: (**التفخيم**) = الفتح المعروف:

استعمله من العلماء: الخليل، وأبو جعفر النحاس<sup>(٢)</sup>. وهذا ليس في مقابله الإملالة.

نقل الخوارزمي معنى **التفخيم** عند الخليل بأنه: "ما وقع في أوساط الكلم على الألفات المهموزة، نحو: سأّل".<sup>(٣)</sup> أي فتحة المهمزة من سأّل.

#### ٨- المعنى الثامن لـ: (**التفخيم**) = مشارك في الإملالة الصغرى:

لما كان التفخيم من أحد معانيه الفتح ضد الإملالة استعمله بعض القراء في التعبير عن الإملالة الصغرى، وهي التي تقع بين الألف المدية وألف الإملالة الكبرى، وإليك بعض هذه التعبيرات:

- (بين الكسر والتفخيم): سليم بن عيسى<sup>(٤)</sup>، وخلف بن هشام البزار<sup>(٥)</sup>، ومحمد بن سعدان<sup>(٦)</sup>، وأبو هشام الرفاعي<sup>(٧)</sup>، وأحمد الحلواني<sup>(٨)</sup>، وأبو عبد الله محمد بن عيسى الأصبهاني، ومحمد بن أحمد بن واصل البغدادي<sup>(٩)</sup>، وابن مجاهد.<sup>(١٠)</sup>

(١) التحديد ص ١٠٠ - ١٠٢ .

(٢) إعراب القرآن ١/٢٧٣ .

(٣) مفاتيح العلوم ص ٥٤ .

(٤) جامع البيان ل/١٣٠ .

(٥) السبعة ص ١٤٩ وجامع البيان ل/١٣١ .

(٦) المطبوع من جامع البيان ٣/٨٤٠ والمخطوط منه ل/١٨٨ . الموضع للداني ل/٣٤ ب.

(٧) السبعة ص ١٤٩ .

(٨) الموضع لمذاهب القراء للداني ل/٣٥ .

(٩) جامع البيان ٣/٧٩٥ .

(١٠) السبعة ص ٣٣٣ و ٦٧٤ وجامع البيان ٣/٧٩٥ .

- (بين التفخيم والتضجيع): أبو يوسف يعقوب الأعشى<sup>(١)</sup>، وأبو جعفر الشمئوني  
محمد بن حبيب.<sup>(٢)</sup>

- (إلى التفخيم اقرب): خلف بن هشام البزار<sup>(٣)</sup>، قالها في: (يؤيلئ).

- (بين الإملالة والتفخيم): محمد بن سعدان، وابن مجاهد<sup>(٤)</sup>، وأبو جعفر النحاس<sup>(٥)</sup>،  
وابن خالوبيه.<sup>(٦)</sup>

- (إشام الخفاض الذي هو أقرب إلى التفخيم): أبو عبد الله محمد بن عيسى  
الأصبهاني.<sup>(٧)</sup>

- (التوسط بين الإملالة والتفخيم): أبو جعفر النحاس.<sup>(٨)</sup>

- (لا يبالغ في تفخيمها): النقار الحسن بن داود.<sup>(٩)</sup>

## ٩- المعنى التاسع لـ (التفخيم)= من عيوب النطق:

قال: "ثم أعلم أن أقبح اللحن لحن أصحاب التعمير، والتقعيب، والتشديق،  
والتمطيط، والجهورة، والتفخيم".<sup>(١٠)</sup>

فعَدَ من جملة العيوب، وأظن أن وضعه: (التفخيم) ضمن الألفاظ التي تدل على  
التتكلف والتشدق في الكلام يدل على هذا المعنى.

## ٢- المصطلح الثاني لظاهرة التفخيم: (الفتح)

---

(١) جامع البيان ٧٧٩/٣.

(٢) المرجع السابق ٧٧٧/٣ والمخطوط منه ل ١٨١ أ.

(٣) المطبوع من جامع البيان ٧٦٥/٣. والمخطوط ل ١٤٢ ب.

(٤) السبعة ص ١٥٠ .

(٥) إعراب القرآن ٣/٣ .

(٦) الحجة ص ٧٠ - ٧١ و ١٠٥ .

(٧) جامع البيان ٧٩٥/٣ .

(٨) إعراب القرآن ٢٤٨/٥ .

(٩) جامع البيان ٧٧٦/٣ .

(١٠) البيان والتبيّن ١٠٢/١ .

من المشترك اللغظي.

يدل أصله اللغوي على خلاف الإغلاق. يقال: فتحت الباب وغيره فتحاً، ثم يُحمل على هذا سائر ما في هذا البناء.<sup>(١)</sup>

استعمل: (الفتح) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - الفتح ضد الإمالة.
- ٢ - تحريك الشفتين بفتح الفم.
- ٣ - الفتح المعروف (تحريك الكلمات بالفتحة).
- ٤ - الفتحة.
- ٥ - المد.
- ٦ - التفخيم المعروف.
- ٧ - مشارك في الإمالة الصغرى.
- ٨ - نقل الحركة أو مشارك فيها.
- ٩ - مشارك في ألف التفخيم المائلة نحو الواو.

١ - المعنى الأول لـ: (الفتح)= الفتح ضد الإمالة:

قديم من القرن الأول الهجري، ويقوّي حديث: (نزل القرآن بالتفخيم) الذي تقدم في (التفخيم) بأنه الفتح ضد الإمالة.

استعمله كثير من العلماء لا يحصون، منهم: التابعي الجليل زر بن حبيش الأستدي، وخارجه بن مصعب<sup>(٢)</sup>، وابن جماز<sup>(٣)</sup>، والخليل<sup>(٤)</sup>، وسيبوه<sup>(٥)</sup>، وحفص بن المغيرة الأستدي<sup>(٦)</sup>، والكسائي<sup>(٧)</sup>، ويحيى البزيدي<sup>(٨)</sup>، والفراء<sup>(٩)</sup>، والأخفش<sup>(١٠)</sup>، وعمرو بن الصباح<sup>(١١)</sup>، وداود بن أبي طيبة<sup>(١)</sup>، وأبو عبيد القاسم بن سلام<sup>(٢)</sup>، ومحمد بن سعدان<sup>(٣)</sup>،

(١) مقاييس اللغة ص ٨٠٥ (ف ت ح).

(٢) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ٦٨٨.

(٣) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ٥٣٨.

(٤) العين ٩/٣.

(٥) الكتاب ٤/١٣٤.

(٦) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ٢٦١.

(٧) نقل ذلك ابن الأنباري في إيضاح الوقف والابتدا ٣٩٤/١.

(٨) نقل ذلك عنه الداني في جامع البيان ٣/٧٩٨.

(٩) معاني القرآن ١/٩٤.

(١٠) نقل ذلك عنه ابن الأنباري في إيضاح الوقف والابتدا ٤٣٧/١.

(١١) نقل ذلك عنه الداني في جامع البيان ٣/٨٣٩.

، ونصير بن يوسف<sup>(٤)</sup> ، وأحمد الحلوي<sup>(٥)</sup> ، وإسماعيل بن إسحاق القاضي<sup>(٦)</sup> ، والمرد<sup>(٧)</sup> ، وثعلب<sup>(٨)</sup> ، والزجاج<sup>(٩)</sup> ، وابن مجاهد<sup>(١٠)</sup> ، وابن خالویه<sup>(١١)</sup> ، وأبو علي الفارسي<sup>(١٢)</sup> ، وعبد المنعم بن غلبون<sup>(١٣)</sup> ، وابن جني<sup>(١٤)</sup> ، ومكي<sup>(١٥)</sup> ، والداني<sup>(١٦)</sup> ، وابن الطحان الأندلسي<sup>(١٧)</sup> ، وأبو البركات الأنباري<sup>(١٨)</sup> ، وهذا يدل على طوائف العلماء التي استعملت هذا اللفظ بهذا المعنى من قراء ونحوين بصرىين وكوفيين.

قال الفراء: "حدثني قيس بن الربيع قال: حدثني عاصم عن زر بن حبيش قال: قرأ رجل علي ابن مسعود رضي الله عنه: (طه)، بالفتح، قال: فقال له عبد الله: (طه)، بالكسر، قال: فقال له الرجل: يأبا عبد الرحمن، أليس إنما أمر أن يطأ قدمه. قال: فقال له (طه). هكذا أقرأني رسول الله صلوات الله عليه وسلم".<sup>(١٩)</sup>

وهذا من النصوص الخطيرة التي تدل على أن القراءة سنة متبعة، وأن النبي صلوات الله عليه وسلم أقرأ ابن مسعود رضي الله عنه بالإمالة، كما أقرأ غيره بالفتح، فما كان لابن مسعود - رضي الله عنه - أن يتجاوز في ذلك

(١) نقل ذلك عنه الداني في جامع البيان ٣/٧٩٥.

(٢) نقل ذلك عنه النحاس في إعراب القرآن ٣/١٢٣.

(٣) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ١٤٢.

(٤) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ١٤٩.

(٥) نقل ذلك الداني في جامع البيان ٣/٧٩٣.

(٦) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ٤١٦.

(٧) المقتضب ٣/٤٦.

(٨) نقل ذلك عنه ابن الأنباري في إيضاح الوقف والابتدا ١/٤٠١.

(٩) معاني القرآن ١/١٢٣.

(١٠) السبعة ص ١٤١.

(١١) الحجة ص ٧٨.

(١٢) الحجة ١/٣٨٠.

(١٣) الاستكمال ص ١٠٢.

(١٤) سر صناعة الإعراب ١/٧٩.

(١٥) التبصرة ص ٥٧.

(١٦) جامع البيان ١/٤٧.

(١٧) مخاجر الحروف وصفاتها ص ١٣٨.

(١٨) أسرار العربية ص ٢٠٣.

(١٩) معاني القرآن ٢/١٧٤.

روايتها، ويحيد عما أقرئ به.

وجاءت أوصاف توضيحية لهذا الفتح ذكرها المتقدمون، منها:

### ١ - (الفتح الحالص، إخلاص الفتح):

استعمل الفارسي: (**الفتح الحالص**) للتعبير عن مذهب الفتح ضد الإملالة في نحو:

(من قرار)، (للأبرار)، (بقنطرة). <sup>(١)</sup>

وتابعه الداني <sup>(٢)</sup>، مستعملاً أيضاً لفظ: (**إخلاص الفتح**) <sup>(٣)</sup>، وتابع ابن بليمة الداني. <sup>(٤)</sup>

### ٢ - (الفتح اللطيف):

استعمل ابن مهران الأصبهاني: (**الفتح اللطيف**) تعبيراً عن الفتح ضد الإملالة، قال: "وقرأنا في رواية محمد بن إسحاق البخاري جميع ذلك بالفتح **اللطيف**. وكان يقول: لا ندري بين الفتح والكسر ما هو !! إنما أمرونا ألا نفتح فتحاً شديداً.

[قال ابن مهران]: وبه قرأنا، وهو الصواب". <sup>(٥)</sup>

تابعه طاهر بن غلبون على تسمية الفتح ضد الإملالة بـ: (**الفتح اللطيف**). <sup>(٦)</sup>

### ٣ - (الفتح المستحسن):

قال ابن مهران عنه: "والذي قرأته وأخذته عن المشايخ والأئمة لفظاً فالفتح؛ فتح مستحسن لا إفراط فيه ولا تفخيم. وكذلك قال البخاري وغيره: " لا أدرى (بين الفتح والكسر) ما هو !! إنما أمرونا ألا نفتح فتحاً شديداً". <sup>(٧)</sup>

(١) الحجة ٣٩٩/١.

(٢) التحديد ص ١٥٢.

(٣) المطبوع من جامع البيان ٣/٧٣٦، و ٨٧٠، و ٨٩٠ وانظر: التحديد ص ١٥٦، والتيسير ص ٥٦.

(٤) تلخيص العبارات ص ٤٦.

(٥) المبسot ص ١٠٨.

(٦) التذكرة ١/٢٣٣.

(٧) المبسot ص ٣٥٣.

#### ٤- (الفتح المتوسط، الفتح الوسط):

الفتح المتوسط من المشترك اللغظي استعمل بمعنى الإملالة الصغرى، وبمعنى الفتح ضد الإملالة الذي يستعمله القراء.

فاستعمله أحمد بن يعقوب التائب بمعنى الإملالة الصغرى، وسيأتي في الإملالة الصغرى.

واستعمله الداني بمعنى الفتح الذي يستعمله القراء.

قال الداني عنه: "الفتح على ضربين: فتح شديد، وفتح متوسط... والفتح المتوسط: هو ما بين الفتح الشديد والإملالة المتوسطة، وهذا الذي يستعمله أصحاب الفتح من القراء كابن كثير وعاصم وغيرهما".<sup>(١)</sup>

أما الفتح الوسط في بين الداني ماهيته، فذكر أنه منزله بين التفحيم الشديد وبين الإملالة المحسنة، قال: "وأما المفتوح فحققه أن يؤتى بين منزلتين، بين التفحيم الشديد الذي يستعمله أهل الحجاز في نحو: الصلاة والزكاة فيبحون بالألف نحو الواو من شدة التفحيم- وهذه اللغة لا تستعمل في القرآن لأنها لا إمام لها- وبين الإملالة المحسنة التي يستعملها القراء، وهي التي دون الكسر الصحيح"<sup>(٢)</sup>

#### ٥- (الفتح البين):

استعمله الداني، قال: "وروى أحمد بن صالح عن ورش وقالون: (الرحمن) حيث وقع؛ الميم مفتوحة وسطاً من ذلك، وقرأت للجماعة ففتحها فتحاً بيناً".<sup>(٣)</sup>

#### ٦- (الفتح الخفيف):

استعمله عبد الوهاب القرطبي.<sup>(٤)</sup>

#### ٢- المعنى الثاني لـ (الفتح)= تحريك الشفتين بفتح الفم:

(١) الموضح لمذاهب القراء لـ ١/ب.

(٢) التحديد ص ١٠١-١٠٠.

(٣) جامع البيان ٣٦٤/٢.

(٤) الموضح ص ٨٢.

استعمل أبو الأسود الدؤلي: (الفتح) عند وضعه لعلامات الإعراب: الفتحة، والضمة، والكسرة، في حديثه للكاتب: "إذا رأيتني قد فتحت فمي بالحرف فانقط نقطة على أعلى".<sup>(١)</sup>

واستعمل الكندي: (الفتح) في مثل كلام أبي الأسود للكاتب، قال عن الباء: "نقول في الباء: إنما تحتاج إلى نغمة مع ضم الشفتين، وفتحها بحمسة"<sup>(٢)</sup>. يعني تحريك الشفتين بالألف المدية في (باء)، وهكذا استعمله في وصف أكثر الحروف الهجائية المدودة بألف.

وعبر يمثل ذلك عن الواو المدية، أي: بضمها، والباء المدية وغير المدية، أي: بكسرة؛ لما كان كل ذلك من عمل الشفتين.

ومن أجل هذا ذكر السُّهيلي أن لفظ: (الفتح) من صفة العضو، و(النصب) من صفة الصوت، قال: "قولنا إذاً: فتح، وضم، وكسر، وسكون، هو من صفة العضو، وإذا سميناها رفعاً ونصباً وخفضاً وجزماً، فهي من صفة الصوت؛ لأنها يرتفع عند ضم الشفتين، ويتنصب عند فتحهما، وينخفض عند كسرهما، وينجزم عند سكونهما".<sup>(٣)</sup>

### ٣- المعنى الثالث لـ (الفتح)= الفتح المعروف (تحريك الكلمات بالفتحة):

استعمله كثير من العلماء لا يحصون، منهم: سفيان الثوري<sup>(٤)</sup>، والخليل<sup>(٥)</sup>، وسيبويه<sup>(٦)</sup>، وعباس بن الفضل<sup>(٧)</sup>، والفراء<sup>(٨)</sup>، وأبو عبيدة<sup>(٩)</sup>، والأخفش<sup>(١٠)</sup>، وعبد الله بن

(١) طبقات النحوين للزبيدي ص ٢٩. وأخبار النحوين البصريين للسيرافي ص ٣٥.

(٢) رسالة في اللثغة ص ٥٢٤.

(٣) نتائج الفكر ص ٨٤.

(٤) نقل ذلك ابن مجاهد عنه في السبعة ص ٢٣١.

(٥) العين ١/٢٨١.

(٦) الكتاب ١/١٣.

(٧) نقل ذلك ابن مجاهد عنه في السبعة ص ٢٤٣.

(٨) معاني القرآن ١/١٨.

(٩) مجاز القرآن ١/٣١.

(١٠) القوافي ص ٣١.

ذكوان<sup>(١)</sup> ، وابن قتيبة<sup>(٢)</sup> ، والبرد<sup>(٣)</sup> ، وقبل<sup>(٤)</sup> ، والرجاج<sup>(٥)</sup> ، وابن مجاهد<sup>(٦)</sup> ، ومكي<sup>(٧)</sup> ، والداني<sup>(٨)</sup> ، وأبو البركات الأنباري<sup>(٩)</sup> ، وغيرهم.

#### ٤- المعنى الرابع لـ: (الفتح)= الفتحة:

- الفتح من الألف: سيبويه<sup>(١٠)</sup> ، وابن السراج<sup>(١١)</sup> ، والداني<sup>(١٢)</sup> ، والقرطبي.<sup>(١٣)</sup>

- الفتح والألف جنس واحد: الأخفش.<sup>(١٤)</sup>

#### ٥- المعنى الخامس لـ: (الفتح)= المد:

عَبَّر البزبي وقبل بلفظ: (الفتح) عن المد في الكلمة: (ءانفا) [محمد بن علي: ٦].

قال الداني عن تعبير البزبي: "لم يزد على ذلك. وأحسبه أراد المد، قد يعبر عنه بالفتح، من حيث كانت الفتحة مأخوذه من الألف، وذلك مجاز... وكذلك روى ابن مجاهد وسائر الرواية عن قبل، وقال في كتابه: مفتوجة الألف، كما قال البزبي سواء".<sup>(١٥)</sup>

#### ٦- المعنى السادس لـ: (الفتح)= التفحيم:

(١) نقل ذلك ابن مجاهد عنه في السبعة ص ٢٢٩.

(٢) تأويل مشكل القرآن ص ٤٨٣.

(٣) المقتصب ١٤٢/١.

(٤) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ٤٦٥.

(٥) معاني القرآن وإعرابه ٤١/١.

(٦) السبعة ص ٢١٤.

(٧) التبصرة ص ١٨٨.

(٨) التيسير في القراءات السبع، لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني (ت ٤٤٤ هـ)، عناية أوتوبرنزل، دار الكتاب العربي، ط ٣، ١٤٠٦ هـ = ١٩٨٥ م، ص ٧٣.

(٩) الإنصاف في مسائل الخلاف ٢٨٦/١.

(١٠) الكتاب ١١٨/٤.

(١١) الأصول ١٠٢/٣.

(١٢) الموضح في الفتح والإمالة ل ٤/٢.

(١٣) الموضح ص ٢٠٧.

(١٤) القوافي ص ١٢.

(١٥) تعبير البزبي وقبل والتعليق عليهما في جامع البيان للداني ل ٢٢٧/١.

استعمله: أبو موسى يونس بن عبد الأعلى، وابن بليمة.<sup>(١)</sup>  
 قال ابن سفيان القิرواني عن مذهب يونس عن ورش في اللام: "وقد ذكر يونس عن ورش وسقلاط أنهقرأ (ثلاثة) عليهما بالفتح في جميع القرآن، يعني بالتفخيم<sup>(٢)</sup>، وكثير من المصريين يأخذون به، وكثير يأخذون بترقيق ذلك كله".<sup>(٣)</sup>

## ٧- المعنى السابع لـ (الفتح)= مشارك في الإملالة الصغرى:

لما كان أحد المعاني الكبرى لـ (الفتح) الفتح ضد الإملالة استعمله بعض القراء في التعبير عن الإملالة الصغرى، كأحد الطرفين الواقع بين الألف المدية وألف الإملالة الكبرى، وإليك بعض هذه التعبيرات:

- (الفتح غير المشبع): خارجة بن مصعب.<sup>(٤)</sup>
- (لا يفتح الراء جداً في القراءة): أبو سعيد سقلاط بن شيبة المصري.<sup>(٥)</sup>
- (المفتوحة شيئاً): ورش<sup>(٦)</sup>، قالون.<sup>(٧)</sup>
- (مفتوحة وسطاً من ذلك): قالون<sup>(٨)</sup>، وأحمد بن صالح.<sup>(٩)</sup>
- (لا فتح شديد ولا بطح): داود بن أبي طيبة<sup>(١٠)</sup>، وأبو الأزهر عبد الصمد بن عبد الرحمن.<sup>(١١)</sup>

(١) تلخيص العبارات ص ٥٠.

(٢) من توضيح ابن سفيان لمعنى الفتح.

(٣) الهادي ١٧٨/١. وال الصحيح المقوء به في هذه الكلمة الترقيق لا غير. النشر ١١٥/١.

(٤) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ٥٦٧.

(٥) نقل ذلك الداني في جامع البيان ٨٨٣/٣.

(٦) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ٥٣٨.

(٧) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ٥٣٨.

(٨) نقل ذلك الداني في جامع البيان ل ١٢٠ ب.

(٩) نقل ذلك الداني في المطبوع من جامع البيان ٣٦٤/٢ والمخطوط منه ل ١٢٠ ب ول ٢٥٠ ب.

(١٠) نقل ذلك الداني في جامع البيان ل ١٦٢ ب.

(١١) نقل ذلك الداني في جامع البيان ل ١٣٠ أ.

- (لا مفتوحة ولا مكسورة، وهي إلى الفتح أقرب): خلف بن هشام.<sup>(١)</sup>
- (الفتح قليلاً): خلف بن هشام.<sup>(٢)</sup>
- (لا مفتوحة ولا مكسورة): أحمد بن صالح<sup>(٣)</sup> ، وأحمد بن يزيد الحلواي<sup>(٤)</sup> ، وابن مجاهد.<sup>(٥)</sup>
- (يفتح ولا يسرف): أبو عون محمد بن عمرو الواسطي.<sup>(٦)</sup>
- (جزماً مفتوحة الحاء قليلاً): أحمد بن زهير صاحب التاريخ، قالها في حاء: (حم)<sup>(٧)</sup>
- (لا مفتوحة ولا مكسورة وسطاً من ذلك): أحمد بن سهل الأشناوي.<sup>(٨)</sup>
- (لا يفتح ولا يميل، بل وسطاً من ذلك): ابن مجاهد.<sup>(٩)</sup>
- (الفتح اللطيف بإشارة إلى الكسر): ابن يونس محمد بن الحسن.<sup>(١٠)</sup>
- (الفتح المتوسط): أحمد بن يعقوب التائب.<sup>(١١)</sup>

وهذا اللفظ من المشترك اللغطي استعمله الداني على أنه الفتح ضد الإملاء، كما تقدم في الفتح الذي يستعمله القراء.

#### ٨- المعنى الثامن لـ (الفتح)= نقل الحركة أو مشارك فيها:

من الجمل التي شارك فيها: (الفتح) للتعبير عن نقل الحركة المفتوحة إلى ما قبلها:

- 
- (١) نقل ذلك الداني في جامع البيان لـ ٢٠٠ / أ.
  - (٢) نقل ذلك عنه ابن الأنباري في إيضاح الوقف والابتدا ٤٠١ - ٤٠٠ / ١.
  - (٣) نقل ذلك الداني في جامع البيان ٣ / ٨١٦.
  - (٤) نقل ذلك الداني في جامع البيان ٣ / ٨١٧.
  - (٥) نقل ذلك الداني في جامع البيان ٣ / ٧٨٦. بلفظ: (لا مفتوح ولا مكسور)
  - (٦) نقل ذلك الداني في جامع البيان لـ ١٣٠ / أ.
  - (٧) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ٥٦٦.
  - (٨) نقل ذلك الداني في الموضح لمذاهب القراء في الفتح والإملاء لـ ٣٥ / ب.
  - (٩) نقل ذلك الداني في جامع البيان ٣ / ٧٦١.
  - (١٠) نقل ذلك عنه الخزاعي في المنتهى ص ٢٢٢ . وانظر هذه المرتبة على مثلث الحركات.
  - (١١) نقل ذلك الداني في جامع البيان ٣ / ٧٧٤.

١ - (فتح اللام من غير همز): قالها أبو سلمة عبد الرحمن بن إسحاق في نقل فتحة همة (الأولين) إلى ما قبلها بعد حذف المهمزة، لتصير: (أولين). <sup>(١)</sup>

٢ - (فتح الياء من غير تشدید): قالها أحمد بن يحيى الملقب بشعلب في نقل فتحة همة (شیئاً) إلى ما قبلها بعد حذف المهمزة، لتصير (شیئاً). <sup>(٢)</sup>

٣ - (فتح اللام): قالها أبو ربيعة محمد بن إسحاق (راوي البزري وقبل) في نقل فتحة همة (الأرض) إلى ما قبلها بعد حذف المهمزة، لتصير: (أرض). <sup>(٣)</sup>

٤ - المعنى التاسع لـ (الفتح)= مشارك في ألف التفحيم المائلة نحو الواو:  
عُبِّر عنه بلفظين: (الفتح الشديد) و(الفتح الجافي).

#### ١ - (الفتح الشديد):

استعمله: داود بن أبي طيبة<sup>(٤)</sup> ، وابن مهران<sup>(٥)</sup> ، وطاهر بن غالبون<sup>(٦)</sup> ، والداني.  
قال الداني: "والفتح الشديد": هو نهاية فتح القارئ لفيه بلفظ الحرف الذي يأتي بعده ألف، ويسمى أيضاً التفحيم. والقراء يعدلون عنه ولا يستعملونه. وأكثر ما يوجد في ألفاظ أهل حرasan، ومن قرب منهم؛ لأن طباعهم في العجمة جرت عليه. واستعملوه كذلك في اللغة العربية، وهو في القراءة مكرر و معيب". <sup>(٧)</sup>.

واضح من النص أن هذا الفتح الشديد مرتبط عند الداني بحركات الفم ودرجة انفتاحه.

#### ٢ - (الفتح الجافي):

(١) نقل ذلك الداني في جامع البيان ٦١٨/٢.

(٢) نقل ذلك الداني في جامع البيان ٥٩٩/٢.

(٣) نقل ذلك عنه الداني في جامع البيان ٦١٨/٢.

(٤) نقل الداني ذلك عنه في جامع البيان ٨٢٩/٣.

(٥) المبسوط ص ١٠٨، ٢٧٤.

(٦) التذكرة ٢٣٣/١.

(٧) الموضح لمذاهب القراء في الفتح والإملالة لـ ١/ب.

استعمله: نصير بن يوسف.<sup>(١)</sup>

### ٣- المصطلح الثالث لظاهرة التفحيم: (التعيير):

من المشترك اللفظي.

يدل أصلها اللغوي على غمز وكسر في الشيء ذا هب سفلاً. يقال: هذا قَعْرُ البئر، وهذه قصعة قعيرة، وقَعْرُ الرجل في كلامه: شدق.<sup>(٢)</sup>

استعمل: (التعيير) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - التفحيم.
- ٢ - التكلف والتزييد في الكلام.
- ٣ - تجويفات أعضاء النطق.
- ٤ - من العيوب في القراءة.

#### ١- المعنى الأول لـ: (التعيير)= التفحيم:

استعمله ورش في حكايته لمذهب نافع في الراء، نقل الداني بسنده إلى سقلاب بن شبيه قوله: "وقال لي عثمان [ورش]: يَقْعِرُ الراء في القراءة ما عدا (يفترنه) وما أشبهها، فإنما لا تُقْعِرْ".<sup>(٣)</sup>

#### ٢- المعنى الثاني لـ: (التعيير)= التكلف والتزييد في الكلام:

استعمله من العلماء: الحافظ<sup>(٤)</sup>، وابن قتيبة، قال: "ويستحب له أن يدع في كلامه التعير والتعليق كقول يحيى بن يعمر لرجل خاصمته امرأته عنده: إِن سَأَلْتَكَ مَنْ شَكِّرَهَا وشَبِّرَكَ أَنْشَأْتَ تَطْلُّهَا وَتَضْهَلُّهَا وَكَوْلَ عِيسَى بْنَ عُمَرَ - وَيُوسُفَ بْنَ عُمَرَ بْنَ هَبِيرَةَ يَضْرِبُه بالسياط: "وَاللَّهِ إِنْ كَانَتْ إِلَّا أُثْيَابًا فِي أُسَيْفَاطٍ قَبْضَهَا عَشَارُوكَ".<sup>(٥)</sup>

(١) نقل ذلك عنه الداني في جامع البيان لـ ٢٥٠ / ب.

(٢) مقاييس اللغة ص ٨٦٥ و ٨٣١ .

(٣) جامع البيان ٣ / ٨٨٤ .

(٤) البيان والتبيين ١ / ١٠٢ .

(٥) أدب الكاتب ص ١٦ . وانظر معاني هذه الألفاظ في مراتب التحوين لأبي الطيب اللغوي ص ٤٣ ، ٤٠ و ٥٠ .

### ٣- المعنى الثالث لـ (التعير)= تجويفات أعضاء النطق:

مضى استعمال الفارابي: (المقعرات) كتعبير عن تجويفات أعضاء النطق.

وذكر ابن سينا أن "الهواء في الحاء يندفع أميل إلى قدام، ويصدم حافة التعير الذي كان يصادمه هواء العين عند الخروج".<sup>(١)</sup>

### ٤- المعنى الرابع لـ (التعير)= جزء مشارك في عملية الإطباق:

تقديم استعمال ابن سينا له في وصف ظاهرة الإطباق حيث ذكر تعير اللسان في هذه العملية.

### ٥- المعنى الخامس لـ (التعير)= من العيوب في القراءة:

هو المبالغة في إخراج الحروف والإسراف في ذلك، قال أبو العلاء الم Hernandez عن علة من يفعل ذلك: "قلت: وإنما يدعون هؤلاء الجهال إلى هذا التعير والتشديد لأنهم يسمعون القراءة الصحيحة والألفاظ القوية من خدم الأستاذين، وقرأ على الشيخ المبرزين، وتتكلف مقاساة الأسفارة، وقطع البراري والقفاري، وتسمّي الآكام والعقارب الأوعار، والتطواف في المدن والأقصارات، فيؤدون على جهلهم أن ينخرطوا في سلك الحذاق، ويجرروا وهم كواطن في مضمار العناق".<sup>(٢)</sup>

### ٤- المصطلح الرابع لظاهرة التفحيم: (التغليظ)

يُدلُّ أصله اللغوي على ضد الرقة في الخلق والطبع وال فعل والمنطق والعيش و نحو ذلك. غلظ يغليظاً: صار غليظاً. وغلظ عليه الشيء تغليظاً.<sup>(٣)</sup>

(١) أسباب حدوث الحروف ص ١١٥ .

(٢) التمهيد ص ١٣٤ - ١٣٥ . والكواطن جمع كودن، وهو البغل. والعنق جمع عتيق وهو الفرس الكريم. (لسان العرب ك د ن، ع ت ق).

(٣) لسان العرب ٧/٤٩ .

استعمل: (التغليظ) في موطنين، منها:

١ - من العيوب في القراءة.  
٢ - التفخيم.

وكلاهما يرجعان إلى التفخيم.

## ١ - الموطن الأول لـ (التغليظ)= التفخيم:

استعمله: أبو عبد الله محمد بن الهيثم الكوفي قاضي عكرا، وأحمد بن جبير الأنطاكي<sup>(١)</sup>، وأبو علي الحسن بن الحباب بن مخلد الدقاد<sup>(٢)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٣)</sup>، وأبو الحسن العلاف البصري<sup>(٤)</sup>، وأبو حضر السعدي، وابن سفيان القررواني<sup>(٥)</sup>، ومكي القيسي<sup>(٦)</sup>، والداني<sup>(٧)</sup>، وأبو علي الأهوازي<sup>(٨)</sup>، والقرطبي<sup>(٩)</sup>، وأبو عشر الطبرى<sup>(١٠)</sup>، وأبو العلاء الهمذاني<sup>(١١)</sup>، وبن بليمة.<sup>(١٢)</sup>

وأكثر ما استعمل هذا المصطلح - عند من تقدم من العلماء - لتفخيم اللام فعرف بها.

مثال: في قوله تعالى: (قالوا لَن نُؤْمِنَ حتَّى نُؤْتَى مِثْلَ مَا أُوتَى رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حِيتُ يَجْعَلُ رسَالَتَهُ).

قال أبو عبد الله محمد بن الهيثم الكوفي في تفخيم لام لفظ الجلالة الأولى وترقيق

(١) نقل ذلك الداني في جامع البيان ٩٠٥/٣.

(٢) نقل ذلك الداني في التحديد ص ١٥٩.

(٣) نقل الداني ذلك عنه في جامع البيان ٩٠٥/٣.

(٤) نقل ذلك عنه الأهوازي في الوجيز ٣٨/١.

(٥) المادي ١٧٣/١.

(٦) التبصرة ص ١٤٤.

(٧) التحديد ص ١٥٩.

(٨) الوجيز لأبي علي الحسن بن علي بن إبراهيم الأهوازي الدمشقي (ت ٤٦٤ هـ)، تحقيق: د. سمير معير، رسالة دكتوراه، بريطانيا، ٣٨/١.

(٩) الموضع ص ١٩٧.

(١٠) التلخيص ص ١٩٧.

(١١) التمهيد ص ٢٩٧.

(١٢) تلخيص العبارات ص ٥٢.

الثانية: "سألت الفراء عن **تغليظ اللام** في قوله: (رسـل الله)، وترقيقها في قوله: (الله أعلم)؟ فقال الفراء: هو مثل قول الرجل: عبد أمّه، ولإمّه" اهـ.

قال الداني معلقاً: "وكلام الفراء في هذا حسن؛ وذلك أنه شبه اللام من اسم الله تعالى بهمزة الأم؛ إذ كانت تكسر مع الكسرة، وتفحـم [تفتح] مع الفتحة والضمة؛ لتجانس الصوت بذلك، ويعمل فيه اللسان عملاً واحداً، من جهة واحدة؛ طلباً للخفة. وتحصـت همزة (أم) بهذا التغيير من حيث كثرة هذه الكلمة، وما كثـر فكثيراً ما يلحقـه التغيير".<sup>(١)</sup> يعني شـبهـها بـحـرـكةـ الإـتـبـاعـ.

## ٢- الموطن الثاني لـ (التغليظ)= من العيوب في القراءة

استعملـهـ: السعـيدـيـ، والقرـطـيـ<sup>(٢)</sup>ـ، وأـبـوـ العـلـاءـ الـهـمـذـانـيـ.<sup>(٣)</sup>

مثالـ: قال السعـيدـيـ: "ويـتـجـنـبـ منـ **تـغـلـيـظـ**ـ النـونـ وـتـطـنـيـنـهـاـ فـتـصـيـرـ مـثـلـ الـحـرـفـ الـمـطـبـقـ،ـ نـحـوـ:ـ (الـنـاسـ)ـ وـ (الـنـارـ)ـ،ـ وـ(الـنـهـارـ)".<sup>(٤)</sup>

وـهـمـ يـرـيـدـونـ النـهـيـ عـنـ تـفـخـيمـ مـاـ لـاـ يـفـخـمـ،ـ وـعـمـادـ هـذـاـ قـوـلـ الـقـرـطـيـ عـنـ التـجوـيـدـ:ـ "أـنـ يـفـخـمـ مـاـ يـجـبـ تـفـخـيمـهـ مـنـ غـيـرـ مـبـالـغـةـ،ـ وـأـنـ تـرـقـقـ الرـاءـ فـيـ المـوـضـعـ الـذـيـ يـقـتـضـيـ التـرـقـيقـ،ـ وـتـغـلـظـ فـيـ المـوـضـعـ الـذـيـ يـقـتـضـيـ **الـتـغـلـيـظـ**".<sup>(٥)</sup>

## ٥- المصطلح الخامس لظاهرة التفخيم: (الإسمان، السمن، التسمين):

يـدـلـ أـصـلـهـ الـلـغـوـيـ عـلـىـ خـلـافـ الـضـمـرـ وـالـهـزـالـ،ـ مـنـ ذـلـكـ السـمـنـ،ـ يـقـالـ هـوـ سـمـينـ،ـ وـالـسـمـمـنـ مـنـ هـذـاـ.<sup>(٦)</sup>

(١) تعبير ابن الهيثم وتعليق الداني في جامع البيان ٩٠٥/٣.

(٢) الموضح ص ١٥٨.

(٣) التمهيد ص ١٣٠.

(٤) التنبـيـهـ عـلـىـ الـلـحـنـ الـحـلـيـ وـالـخـفـيـ صـ ٤٢ـ.

(٥) الموضح ص ٦٧ـ.

(٦) مقاييس اللغة ص ٤٦٨ـ (سـ مـ نـ).

استعمل: (التسمين) في موطني، منها:

١ - من العيوب في القراءة، وشاركه (الإسمان).

وكلاهما يرجعان إلى التفخيم.

## ١ - الموطن الأول لـ (التسمين، الإسمان)= من العيوب في القراءة:

استعمل السعدي: (التسمين)، في أول كتابه دون أن يبين المقصود به، ثم بينه بعد ذلك - دون أن يذكر هذا اللفظ - كعيوب من العيوب في اللام يكون بتخفيتها في غير موضع التفخيم، فنهى عن تفخيم اللام المرفقة المفتوحة إذا جاورت لام لفظ الحاللة المفخمة، في نحو: (وأحل الله)، قال: "فإذا كانت قبله لام مشددة أو مفخمة فليتلطف القارئ بتقيقها".<sup>(١)</sup>

ونقل القرطبي نص السعدي بلفظ: (الإسمان)<sup>(٢)</sup> ، وفي تميز واضح بين هيئة اللسان عند إسمان اللام، فقال: "اللام: هي الحرف المنحرف، وهي تختلط النون في المخرج، فيحاذر فيها الإسمان وإشراب الغنة. أما إسمانها فبأن يكون العمل فيها بوسط اللسان، وأدخل قليلاً من مخرجها".<sup>(٣)</sup> فهو يشير إلى تراجع اللسان إلى الخلف عند التفخيم والمساحة الزائدة التي يشغلها اللسان عنده.

ووسع القرطبي من دائرة إسمان اللام ليشمل النون، قال عنها: "ويدخل عليها من الإسمان ما يدخل على اللام، وقد تقدم ذكر كيفية الإسمان في اللام".<sup>(٤)</sup>

## ٢ - الموطن الثاني لـ (التسمين، السمن)= التفخيم:

استعمل ابن سفيان القريواني: (التسمين) في وصف قراءة حمزة والكسائي للصاد في نحو قاله تعالى: (ومن أصدق من الله قيلاً)، وقرأ حمزة والكسائي بتسمين الصاد، واللفظ بها

(١) التنبيه على اللحن الجلي والمخفي ص ٢٨، ٤٢.

(٢) الموضح ص ٦٠.

(٣) المرجع السابق ص ١١٨.

(٤) المرجع السابق ص ١٢٠.

بين الصاد والزاي في اثني عشر موضعًا.<sup>(١)</sup>

وحيث أبو العلاء المخنطي على تسمين الصاد من حروف الإطباق.<sup>(٢)</sup>

وأظن أنه يقصد إعطاءها مزيد عناء من التفخيم؛ لأن صوتها يتوجه إلى السين إذا لم يعتن بها.

ومن هذه الأقوال التي تقدمت عرّف ابن الطحان الأندلسي التغليظ بأنه: "سمن يدخل على جسم الحرف فيمتلىء الفم بصداع".<sup>(٣)</sup>

## ٢ - ظاهرة الترقيق:

استعمل لظاهرة الترقيق عدة ألفاظ، منها

- ١ - الكسر.
- ٢ - الترقيق.
- ٣ - البطح.
- ٤ - بين اللفظين.

ملاحظة: استعمل للترقيق أيضاً الألفاظ التي جاءت في التفخيم لكن بنفي، من ذلك: (ترك التغليظ)، (ترك التفخيم).

### ١ - المصطلح الأول لظاهرة الترقيق: (الكسر)

من المشترك اللفظي.

يدل أصله اللغوي على كسر وضغط وتدخل، من ذلك قوله: كسرت الشيء أكسره كسرًا، والكسرة: القطعة من المكسور. ويقال: عود صلب المكسر، إذا عرَفتْ جودته بكسره. وكسر الطائر جناحه كسرًا: إذا ضمهما وهو يريد الوقوع، ويقال: أرض ذات كسورة، أي ذات صعود وهبوط، وكأنها قد كسرت كسرًا. والكسر: الشقة السفلية من

(١) الهادي ٢٦٢/٢.

(٢) التمهيد ص ٢٩٦.

(٣) مرشد القارئ ٨/ب. وهذا التعريف للتلفظ هو المشهور عند المتأخرین من علماء التجوید كابن الجزری في التمهيد.

الخباء، تُرفع أحياناً وترخي أحياناً.<sup>(١)</sup>

استعمل: (الكسر) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - خفض الشفة السفلی دلالة على الكسر.
- ٢ - الإملاء بنوعها.
- ٣ - تحريك الكلمات بالكسرة.
- ٤ - الجر الإعرابي.
- ٥ - من علامة المبنيات.
- ٦ - قصر صلة هاء الضمير المكسورة.
- ٧ - مشارك في الإملاء الكبیر.
- ٨ - الترقیق.

### ١ - المعنى الأول لـ (الكسر)= خفض الشفة السفلی دلالة على الكسوة:

استعمل أبو الأسود الدؤلي: (الكسر) بمعنى خفض الشفة السفلی عند وضعه لعلامات الإعراب: الفتحة، والضمة، والكسرة، في حديثه للكاتب: "إذا كسرتُ فمي فأجعل النقطة تحت الحرف".<sup>(٢)</sup>

واستعمل الكندي: (الكسر) في مثل كلام أبي الأسود للكاتب، وعدَّ الياء المدية والياء غير المدية كسرة؛ لما فيها من خفض الشفة، قال عن العين: "نقول في نعت العين: تحتاج إلى نغمة مع نفس يمتد إلى اللهاة ويقف معها، فهمزة اللسان إلى اللهوات وفتحة بالгласمة، وكسرة، وردُّ اللسان إلى صدر الحنك"<sup>(٣)</sup>. وقال عن الشين: "الشين: تحتاج إلى إلزام اللسان جانبي الحنك والأرحية، وإخراج نفس شديد فيما بين ذلك، وكسرة، وهمزة طرف اللسان على مقاديم الأسنان وصدر الحنك".<sup>(٤)</sup>

يعني خفض الشفة السفلی بباء: (عين) غير المدية، وكذلك الياء المدية في (شين).

وهكذا استعمل لفظ: (الكسر) في وصف أكثر الحروف المجائحة التي يوجد فيها باء.

و عبر بمثل ذلك عن الواو المدية، أي: بضمها، والألف المدية، أي: بفتحة؛ لِمَا كان

(١) مقاييس اللغة ص ٨٩٣ (ك س ر).

(٢) طبقات النحوين للزبيدي ص ٢٩ . وأخبار النحوين البصريين للسيرافي ص ٣٥ .

(٣) رسالة في اللثنة ص ٥٢٦ .

(٤) المرجع السابق ص ٥٢٧ .

كل ذلك من عمل الشفتين.

ومن أجل هذا ذكر السهيلي أن لفظ: (الكسر) من صفة العضو، و (الخض) من صفة الصوت قال: "قولنا إذاً: فتح، وضم، وكسر، وسكون، هو من صفة العضو، وإذا سميناها رفعاً ونصباً وخفضاً وجزماً، فهي من صفة الصوت؛ لأنه يرتفع عند ضم الشفتين، ويinctصب عند فتحهما، وينخفض عند كسرهما، وينجزم عند سكونهما".<sup>(١)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني لـ (الكسر) = الإملالة بنوعيها:

قدسم من القرن الأول الهجري.

استعمله - دون تفريق بين نوعي الإملالة - كثير من العلماء لا يُحصّون، منهم: التابعي الجليل زر بن حبيش الأستدي<sup>(٢)</sup>، وأبو عمرو بن العلاء<sup>(٣)</sup>، وخارجية بن مصعب<sup>(٤)</sup>، وابن جماز<sup>(٥)</sup> والكسائي<sup>(٦)</sup>، وأبو بكر بن عياش<sup>(٧)</sup>، وورش<sup>(٨)</sup>، وأبو يوسف يعقوب الأعشى<sup>(٩)</sup>، والفراء<sup>(١٠)</sup>، والأخفش<sup>(١١)</sup>، والأصمسي<sup>(١٢)</sup>، وعمرو بن الصباح<sup>(١٣)</sup>، وأبو عبيد القاسم بن سلام<sup>(١٤)</sup>، وحمد بن سعدان<sup>(١٥)</sup>، ونصير بن يوسف<sup>(١٦)</sup> وأحمد بن جبير الأنطاكي<sup>(١)</sup>، وأبو

---

(١) نتائج الفكر ص ٨٤.

(٢) معاني القرآن للفراء ٢/١٧٤.

(٣) الموضع للداني ل ١٣/ب.

(٤) السبعة لابن مجاهد ص ٤٧٠.

(٥) المرجع السابق ص ٣٢٢.

(٦) المرجع السابق ص ٥٦٧.

(٧) المرجع السابق ص ١٤٢.

(٨) المرجع السابق ص ٢٠١.

(٩) الموضع للداني ل ٦/أ.

(١٠) معاني القرآن ١/٩٤.

(١١) إيضاح الوقف والابتدا ١/٤٣٧.

(١٢) السبعة لابن مجاهد ص ٦٧٥.

(١٣) جامع البيان للداني ٣/٨٣٩.

(١٤) إعراب القرآن للتحاسن ٣/٣.

(١٥) الموضع للداني ٣٤/ب.

(١٦) جامع البيان للداني ٣/٨٠٠.

شعيب صالح بن زياد السوسي<sup>(٢)</sup>، والمبرد<sup>(٣)</sup>، والزجاج<sup>(٤)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٥)</sup>، وأحمد بن يعقوب التائب<sup>(٦)</sup>، وابن خالويه<sup>(٧)</sup> وابن مهران<sup>(٨)</sup>، وابن زنجلة<sup>(٩)</sup>، وأبو عشر الطبرى.<sup>(١٠)</sup>

**واستعمله بمعنى الإملة الكبرى:** عباس بن الفضل<sup>(١١)</sup>، وسليم بن عيسى<sup>(١٢)</sup>، والكسائي<sup>(١٣)</sup>، وعبيد بن عقيل<sup>(١٤)</sup>، وأبو عبيد القاسم بن سلام<sup>(١٥)</sup>، وابن مجاهد<sup>(١٦)</sup>، وابن خالويه<sup>(١٧)</sup>، والأزهري<sup>(١٨)</sup>، وعبد المنعم بن غلبون<sup>(١٩)</sup>، وأبو عشر الطبرى<sup>(٢٠)</sup>.

**واستعمله بمعنى الإملة الصغرى:** أبو عبد الرحمن قتيبة بن مهران<sup>(٢١)</sup>، وأحمد بن صالح<sup>(٢٢)</sup>.

### ٣- المعنى الثالث لـ (الكسر)= تحريك الكلمات بالكسرة:

استعمله كثير من العلماء لا يحصون، منهم: عاصم بن أبي النجود<sup>(١)</sup>، والخليل<sup>(٢)</sup>،

(١) المنتهى، لأبي الفضل محمد بن جعفر الخزاعي الجرجاني، رسالة دكتوراه للباحث محمد شفاعت ريانى، كلية القرآن الكريم، الجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، ١٤١٥ هـ = ١٩٩٥ م، ص ٢٠٩.

(٢) جامع البيان للداراني ٧٩١/٣.

(٣) المقتضب ٤٧/٣.

(٤) معانى القرآن وإعرابه ٢٣٩/٢.

(٥) السبعة ص ١٤١.

(٦) جامع البيان للداراني ٧٨٢/٣.

(٧) الحجة ص ١٧٩.

(٨) المبسوط ص ١٠٤.

(٩) الحجة ص ٣٢٧.

(١٠) التلخيص ص ١٨٤.

(١١) السبعة لأبن مجاهد ص ٦٨٨.

(١٢) جامع البيان للداراني ١٣١/١.

(١٣) الموضح للداراني ١٣/١.

(١٤) السبعة لأبن مجاهد ص ٦٨٨.

(١٥) إعراب القرآن للتحاسن ١٧٣/٣.

(١٦) السبعة ص ٢٦٠.

(١٧) الحجة ص ٢٣٤.

(١٨) معانى القراءات ٤٠/٢.

(١٩) الاستكمال ص ١٧٥.

(٢٠) التلخيص ص ٢٥٧.

(٢١) جامع البيان للداراني ٨٣٨/٣.

(٢٢) الموضح للداراني ٣٤/١.

والكسائي<sup>(٣)</sup>، وأبو بكر بن عياش<sup>(٤)</sup>، وورش<sup>(٥)</sup>، والفراء<sup>(٦)</sup>، وأبو عبيدة<sup>(٧)</sup>، والأخفش<sup>(٨)</sup>، وابن السكيت<sup>(٩)</sup>، وهشام بن عمار<sup>(١٠)</sup>، والمبرد<sup>(١١)</sup>، وثعلب<sup>(١٢)</sup>، وابن مجاهد<sup>(١٣)</sup>، وابن خالویه<sup>(١٤)</sup>، ومکی<sup>(١٥)</sup>، والداني<sup>(١٦)</sup>، وابن بليمة<sup>(١٧)</sup>.

#### ٤ - المعنى الرابع لـ (الكسر) = الجر الإعرابي:

انفرد الخوارزمي بنقل مصطلحات نسبتها للخليل في وجوه الإعراب، ومنها مصطلح الكسر، قال: "والكسر: ما وقع في أعجاز أعجاز الكلم غير مُنَوِّنٍ، نحو: الجمل"<sup>(١٨)</sup>. يعني الجر الإعرابي.

وقد طلبتُ هذا المصطلح بهذا المعنى في كتاب العين، فلم أعنِ عليه، ولا حتى أكثر معاني المصطلحات الأخرى التي نسبتها للخليل، بلْه الكتب الأخرى التي اعتمدتُ عليها في البحث، فلا أدرى من أين له هذه المعاني؟

(١) السبعة لابن مجاهد ص ٢١٨.

(٢) العين ٢٠٠/٢.

(٣) ما تلحن فيه العامة لأبي الحسن علي بن حمزة الكسائي (ت ١٨٩م)، د. رمضان عبدالتواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ١، ١٤٠٣هـ=١٩٨٢م، ص ١١٥.

(٤) السبعة لابن مجاهد ص ٢٦٥.

(٥) معاني القراءات للأزهري ١٢٣/١.

(٦) معاني القرآن ١٧/١.

(٧) بحث القرآن، لأبي عبيدة معمر بن المثنى (ت ٢١٠هـ)، عناءة د. محمد فؤاد سرکین، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٠٠/١.

(٨) القوافي ص ٣١.

(٩) إصلاح المنطق ص ٢٥.

(١٠) السبعة لابن مجاهد ص ٥٧٦.

(١١) المقتضب ١٤٢/١.

(١٢) مجالس ثعلب ١٢/١.

(١٣) السبعة ص ١٠٨.

(١٤) الحجة ص ٦٣.

(١٥) التبصرة ص ١٨٨.

(١٦) التيسير ص ٧٣.

(١٧) تلخيص العبارات ص ٧١.

(١٨) مفاتيح العلوم ٥٤.

وإذا ثبت هذا المصطلح بهذا المعنى للخليل فإنه يُعدُّ أقدم استعمال للفظ: (الكسر)  
معنى الجرّ، والله أعلم.

#### ٥- المعنى الخامس لـ: (الكسر) = من علامة المبنيات:

لم يُفرق أبو الأسود الدؤلي بين العلامات الخاصة بالإعراب والبناء في تلك المرحلة  
المبكرة، فيفرد لكل منها اسمًا خاصًا؛ وأتى التفريق متأخرًا على يد سيبويه، ذكر ذلك  
السيرافي، فقال: "اعلم أن سيبويه لقب الحركات والسكنون هذه الألقاب الثمانية..."<sup>(١)</sup>.

فجعل سيبويه الكسر من علامة الأسماء والحرروف المبنية<sup>(٢)</sup>.

#### ٦- المعنى السادس لـ: (الكسر) = قصر صلة هاء الضمير المكسورة:

استعمله من العلماء: ابن جماز<sup>(٣)</sup>، محمد بن سعدن<sup>(٤)</sup>، وعبد الله بن ذكوان<sup>(٥)</sup>،  
وإسماعيل القاضي<sup>(٦)</sup>، والزجاج<sup>(٧)</sup>، وابن خالويه<sup>(٨)</sup>، وابن مهران<sup>(٩)</sup>.

#### ٧- المعنى السابع لـ: (الكسر) = مشارك في الإمالة الكبرى:

١ - (الكسر بين الكسرتين): أبو المستنير رجاء بن عيسى الكوفي، "أنه قرأ على إبراهيم بن  
زَرِي، وأنه قرأ على سليم عن حمزة بمد بين مدین وکسر بین کسرین"<sup>(١٠)</sup>.

لعله يريد به الإمالة الكبرى فهي بين الإمالة الصغرى والكسر المحسض، وجميعها فيه  
انخفاض للشفة السفلية، ويأخذ وضعية الياء، والله أعلم. ويستانس بالمعنى الأول في ذلك.

(١) المطبوع من شرح كتاب سيبويه ٦٥/١.

(٢) الكتاب ١٣/١.

(٣) السبعة لابن مجاهد ص ٤٨١.

(٤) جامع البيان للداراني ل ١٨٨٠/أ.

(٥) السبعة لابن مجاهد ص ٢١٠.

(٦) المرجع السابق ص ٤٨١.

(٧) معاني القرآن وإعرابه.

(٨) الحجة ص ١٥٩.

(٩) المبسوط ص ١٨٣.

(١٠) جامع البيان للداراني ٤٥٥/٢.

٢- (الكسر الشديد): نصير بن يوسف<sup>(١)</sup>، وإدريس بن عبد الكريم الحداد.<sup>(٢)</sup>

### ٨- المعنى الثامن لـ (الكسر): الترقيق:

عبر ابن مجاهد بـ: (الكسر) عن ترقيق لام لفظ الحالة إن سبقت بكسير، قال:

"استشقّلوا الخروج من الكسر إلى التغليظ".<sup>(٣)</sup>

### ٢- المصطلح الثاني لظاهرة الترقيق: (الترقيق):

أصلان يدل أحدهما على صفة تكون مخالفة للجفاء، والثاني اضطراب شيء مائع. فال الأول الرقة، يقال: رق يرق فهو رقيق. ومنه: الرقاق، وهي الأرض اللينة. والرُّقاق: الخبز الرقيق. والأصل الثاني: قولهم ترقق الشيء، إذا لمع. وتررق الدمع: دار في حملات العين، وترفقت الشمس: إذا رأيتها كأنها تدور، والرفقة: المرأة كان الماء يجري في وجهها.<sup>(٤)</sup>

استعمل: (الترقيق): عاصم بن أبي النجود، وأبو عبد الله محمد بن الهيثم الكوفي قاضي عُكْبَر<sup>(٥)</sup>، وابن سفيان القىروانى<sup>(٦)</sup>، ومكي بن أبي طالب<sup>(٧)</sup>، والداني<sup>(٨)</sup>، وابن بليمة<sup>(٩)</sup>، وأبو العلاء الهمذانى<sup>(١٠)</sup>، وابن الطحان الأندلسى.<sup>(١١)</sup>

قال أبو بكر بن عياش: "سألت عاصماً عن قوله: (رُسُلُ اللَّهِ) [الأنعام: ١٢٤] قال: فَحَمَ الْأَوَّلُ، وَرَقَّ الْثَّانِي".<sup>(١٢)</sup>

(١) الميسوط لابن مهران ص ١٠٩ وجامع البيان للداني ل ٢٥٠ ب/ب.

(٢) جامع البيان للداني ل ١٣١ أ.

(٣) جامع البيان للداني ل ٣/٩٠٦، الموضح في الفتح والإمالة ل ٥١ أ.

(٤) مقاييس اللغة ص ٣٧٦ (رق ق).

(٥) نقل ذلك الداني عنه في جامع البيان ٣/٩٠٥.

(٦) الهمادي ١/١٧٢.

(٧) التبصرة ص ٥٧.

(٨) جامع البيان ٣/٨٨٦.

(٩) تلخيص العبارات ص ٥٠.

(١٠) التمهيد ص ٢٩٧.

(١١) مرشد القارئ ل ٨ ب.

(١٢) التمهيد للهمذانى ص ٢٩٧.

يعني تفخيم الراء وترقيق اللام الأولى؛ لأن القراء أجمعوا على تفخيم لام لفظ الحالة إذا سُبِقتْ بضم أو فتح، قال الشذائي: "التفخيم في هذا الاسم - يعني مع الفتحة والضمة - ينقله قُرْنٌ عن قرن، وخالفٌ عن سالف"<sup>(١)</sup>.

وما تقدم هو من النصوص القديمة الدقيقة المرويَّة عن أحد جهابذة القراء من التابعين ويشهد بأصالة علم التجويد، وأن أبحاثه وقضاياها ليست حادثة كما يظنه بعض المتعلمين المبتدئين اليوم، من هم ليسوا من أهل الاختصاص، سامحهم الله وغفر لهم.

عَرَفَ ابن الطحان الأندلسي الترقيق، فقال: "الترقيق: عبارة عن ضد التغليظ، وهو نُحُولٌ يدخل على الحرف فلا يملأ صداح الفم ولا يغلقه".<sup>(٢)</sup> وهذا يدل على ما قدَّمه عن التفخيم والترقيق من أهمما أثران سمعيان.

وبين الداني الفرق بين الترقيق والإمالة فذكر أن الترقيق يكون في الحرف، إذ كان من هيئته وطبيعته، وأن الإمالة إنما تكون في الحركة لسبب دعاها لذلك من أجل تحقيق الانسجام، قال: "والترقيق هو في الحرف دون الحركة، إذ كان صيغته، والإمالة في الحركة دون الحرف إذ كانت لعلة أوجبتها، وهي تخفيف كالإدغام سواء".<sup>(٣)</sup>

يعني: لا يوصف الحرف بإمالة؛ بل بالترقيق أو التفخيم مثل: الذال والظاء في نحو: (إذ وإاظ). وأما يوصف بالإمالة أو الفتح فهو الحركة أو حرف المدّ، نحو الألف بعد: (ذا وظا)، ويكون ترقيق الصوت فيه تبعاً من حيث إنه حال تسفل إلى الكسر.

ومن هنا قسَّم ابن الطحان الأندلسي الترقيق إلى ترقيق مفتوح وغير مفتوح. يعني بالأول ترقيق الحروف المستفلة كالذال والتاء وغيرها من المستقلة، غير الراء واللام في بعض الحالات، أما الثاني فهو الإمالة بنوعيها، قال: "وهو نوعان: ترقيق مفتوح، وترقيق غير مفتوح وهو الإمالة على نوعيها. فكل فتح ترقيق، وليس كل ترقيق فتحاً [من حيث دخول الإمالة

(١) جامع البيان للداني ٩٠٥/٣.

(٢) مرشد القارئ ل/٨. وهذا التعريف هو الذي نقله ابن الجوزي في التمهيد، واعتمد عند أكثر المتأخرین من أهل التجويد.

(٣) التحديد ص ١٦١.

فيه]. وكل إمالة ترقيق، وليس كل ترقيق إمالة [من حيث دخول الفتح فيه]<sup>(١)</sup>.

### ٣- المصطلح الثالث لظاهرة الترقيق: (البَطْحُ):

من المشترك اللفظي.

يدل أصله اللغوي على تَبَسُّط الشيء وامتداده. بَطَحَهُ على وجهه بطحًا. والبطحاء: مسيلٌ فيه دُقَاقُ الحصى، فإذا اتسع وعَرَضَ سُمِّيَ بـ(البَطْحُ)<sup>(٢)</sup>.

استعمل: (البَطْحُ) في أكثر من معنى، منها:

١ - الإمالة بنوعيها. ٢ - الترقيق.

٣ - الكسر.

### ١ - المعنى الأول لـ: (البَطْحُ)= الإمالة بنوعيها:

استعمله بمعنى الإمالة دون تحديد لنوعها: خارجة بن مصعب<sup>(٣)</sup>، وابن جماز<sup>(٤)</sup>، وداود بن أبي طيبة<sup>(٥)</sup>، وأبو بكر الأصبhani<sup>(٦)</sup>، وأحمد بن صالح<sup>(٧)</sup>.

واستعمله للإمالة الكبرى: داود بن أبي طيبة<sup>(٨)</sup>، وأبو الأزهر عبد الصمد بن عبد الرحمن<sup>(٩)</sup>، وابن الطحان الأندلسي، قال: "والألف الممالة نوعان: صوت مبطوح صِرْفٌ، ضد الفتح الصرف. صوت بين الصوتيَنِ: الفتح، والبَطْحُ"<sup>(١٠)</sup>.

واستعمله للإمالة الصغرى: أحمد بن صالح<sup>(١١)</sup>.

(١) مرشد القارئ لـ/٨/ ب.

(٢) مقاييس اللغة ص ١٢١ (ب ط ح).

(٣) السبعة لابن مجاهد ص ٦٨٨.

(٤) المرجع السابق ص ٦٨٨.

(٥) جامع البيان للداراني ٨٤٢/٣.

(٦) المرجع السابق ٨٤٢/٣.

(٧) المرجع السابق لـ ١٣٠ /أ.

(٨) المرجع السابق ٨٢٩/٣.

(٩) المرجع السابق ٨٨٣/٣.

(١٠) مخراج الحروف وصفاتها ١٣٨ ومرشد القارئ إلى تحقيق علم المقارئ لـ/٨/ أ.

(١١) جامع البيان للداراني ٧٦٣/٣.

## ٢- المعنى الثاني لـ: (البطح) = الترقيق:

استعمله: أبو الحسن علي بن يزيد بن كيسة للتعبير عن ترقيق لام لفظ الحاللة إن سُبِّقت بكسرة، قال الداني: "ولم يأت بتفخيم هذه اللام مع الفتحة والضمة، وترقيتها مع الكسرة منصوصاً إلا داود بن أبي طيبة، عن ورش، عن نافع، وعن ابن كيسة، عن سُلَيْمٍ، عن حمزة، غير أنه عبر عن الترقيق بـ: (البطح) مجازاً واتساعاً، ولا أعلم له مخالفًا في ذلك من القراء والنحوين"<sup>(١)</sup>.

## ٣- المعنى الثالث لـ: (البطح) = قصر صلة هاء الضمير المكسورة:

استعمل لفظاً: (المبطوح، والبطح) تعبيراً عن كسر هاء الضمير من غير صلة بياء، في نحو قوله تعالى: (تُولِّهِ ما تَوَلَّ).

فمَنْ استعمل لفظ: (المبطوح): قالون<sup>(٢)</sup>، وإسماعيل القاضي<sup>(٣)</sup>.

ومنْ استعمل لفظ: (البطح) خلفُ بن هشان البزار (القارئ العاشر)، وأبو العباس محمد بن أحمد بن واصل البغدادي<sup>(٤)</sup>.

## ٤- المصطلح الرابع لظاهرة الترقيق: (بين اللفظين):

من المشترك اللفظي.

استعمل: (بين اللفظين) في أكثر من معنى، منها:

- ١- الإملالة الصغرى، وهو الأصل، يعنون به: بن لفظ الفتح ضد الإملالة وبين الإملالة الكبرى.
- ٢- الترقيق على اعتبار أن الإملالة ترقيق فأخذت الاسم بالمشاكلة.

## ١- المعنى الأول لـ: (بين اللفظين)= الإملالة الصغرى:

(١) جامع البيان ٩٠٥/٣.

(٢) المرجع السابق ٤٣٥/٢.

(٣) السبعة ص ٢٠٩.

(٤) جامع البيان لـ ١٩١/أ.

استعمله: الزجاج، وعبد المنعم بن غلبون<sup>(١)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(٢)</sup>، وأبو الفضل الخزاعي<sup>(٣)</sup>، وابن سفيان القيرواني<sup>(٤)</sup>، ومكي بن أبي طالب<sup>(٥)</sup>، والداني<sup>(٦)</sup>، وإسماعيل بن خلف<sup>(٧)</sup>، وابن بليمة.<sup>(٨)</sup>

قال الزجاج: "وقرأ الكسائي السورة كلها بالإمالة، وقرأها أبو عمرو بن العلاء بين **اللفظين**"<sup>(٩)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني لـ (بين اللفظين)= الترقيق:

أول من نقل ذلك- دون أن يتجه كلامه إلى المعنى الأول- ابن سفيان القيرواني، قال عن الراء المضمة المسقوقة بكسر في مذهب ورش: "إِنْ انْكَسَرَ مَا قَبْلَهَا رُقْرَاءُ الرَّاءِ، وَقَدْ عَبَرَ النَّاسُ عَنْهَا: **بين اللفظين**، مثل: (يصرؤن)".<sup>(١٠)</sup>

لما كانت الإمالة نوعاً من الترقيق- كما تقدم- عَبَرَ قوم من القراء عن الترقيق بـ (بين اللفظين) اتساعاً في الدلالة، وللمشاكلة بينهما، يدلل على ذلك قول ابن سفيان بأن قوماً عَبَرُوا عنها بهذا اللفظ، والأصل ليس كذلك.

واستعمل لظاهرة الترقيق أيضاً الألفاظ التي جاءت في التفحيم لكن ينفي، من ذلك:

---

(١) الاستكمال لبيان جميع ما يأتي في كتاب الله عزّ وجلّ في مذهب القراء السبعة في التفحيم والإمالة وما كان بين اللفظين جملأً كاملاً، لأبي الطيب عبد المنعم بن عبدالله بن عَلْبُون (ت ٣٨٩ هـ)، تحقيق د. عبدالفتاح بحيري إبراهيم، ط ١٤١٢ هـ = ١٩٩١ م، ص ٩٨.

(٢) التذكر ١٧١/١.

(٣) المنتهي ص ١٩٩.

(٤) المادي ١٣٢/١.

(٥) التبصرة ص ١١٨.

(٦) التحديد ص ١٥٢.

(٧) العنوان ص ٦١.

(٨) تلخيص العبارات ص ٤٤.

(٩) معاني القرآن وإعرابه ٣٣١/٥.

(١٠) المادي ١٨٥/١.

- (ترك التفخيم): أبو جعفر السعديي. <sup>(١)</sup>

- (ترك التغليظ): مكي بن أبي طالب القيسي <sup>(٢)</sup>، وأبو علي الأهوازي. <sup>(٣)</sup>

### الصفتان المتعلقتان بأبنية الكلام العربي: (الإذلاق والإصمات)

الإذلاق والإصمات أصلان كباران تنضوي تحتهما أبنية كلام العرب، وبهما تُكشف الكلمات العربية الأصلية من الدخلية. دل عليهما الخليل في معجمه، وذكرهما النحويون والمحودون كأنقسام من انقسامات الحروف، لا على أنها صفتان من الصفات الصوتية، تماماً كتقسيمهم الحروف إلى صحاح وعلل، مما هو خاص بأبنية الكلام العربي، وهذا مرجعه إلى علم الصرف.

ذكر الخليل في مقدمة معجمه الحروف الصحاح التي بها يتالف كلام العرب على مراتبها في الحسن.

وتقسمها إلى أربع مجموعات كالتالي:

#### ١ - المرتبة الأولى في التأليف:

الحروف الذُّلُقُ التي تكثر في أبنية الكلام، ويتألف منها أكثر كلام العرب، وبها تكون السهولة في المنطق (ل ن ر ف ب م)، نسبها إلى الذلاقة في المنطق؛ لأنها - في رأيه - تحصل بطرف اللسان والشفتين، بسبب حرية طرف عضو النطق وسهولة التحكم فيه. ولأجل هذه السهولة كثرت في أبنية الكلام، واستحقت اللقب الذي لقبها به، أعني: (المذلة) <sup>(٤)</sup>، و(الحروف الذلقة). <sup>(٥)</sup>

وقد تقدم في ذلك اللسان أن لفظ: (الحروف الذلقة) من المشترك اللغطي، استعمله الخليل للحروف الستة نسبة إلى الذلاقة في المنطق، وأطلقه أيضاً على اللام والنون والراء نسبة إلى مخرجها، وهو ذلك اللسان.

(١) اختلاف القراء في اللام والنون ص ٦٣.

(٢) التبصرة ص ١٤٠.

(٣) الوجيز ٣٨/١.

(٤) العين ٤٢١/٨.

(٥) المرجع السابق ٥٣/١.

قال الخليل: " وإنما سميت هذه الحروف **ذلقاً**؛ لأن الذلاقة في المنطق إنما هي بطرف أسلة اللسان والشفتين، وهما مَدْرَجَتا هذه الأحرف الستة... فلما ذلت الحروف الستة، ومذل بهن اللسان وسهلت عليه في المنطق كثرة في **أبنية الكلام**، فليس شيء من بناء الخماسي التام يعرى منها أو من بعضها".<sup>(١)</sup>

وكشف الخليل عن سر هذه الحروف في أن أي كلمة عربية رباعية أو خماسية لابد أن يوجد فيها أحد الحروف الذلق أو أكثر، قال: "إِن وردت عليك كلمة رباعية أو خماسية معاة من حروف الذلق أو الشفوية، ولا يكون في تلك الكلمة من هذه الحروف حرف واحد أو اثنان أو فوق ذلك فاعلم أن تلك الكلمة محدثة مبتدةع ليست من كلام العرب؛ لأنك لست واحداً من كلام العرب كلمة واحدة رباعية أو خماسية إلا وفيها من حروف الذلق والشفوية واحد أو اثنان أو أكثر".<sup>(٢)</sup>

وفي هذا توجيه خفي إلى معربي ومتجمعي الألفاظ والمصطلحات الأجنبية أن يراعوا في وضع ألفاظهم المعربة خصائص هذه الحروف.

## ٢ - المرتبة الثانية في التأليف:

الحروف التي تمتد من مخرج الشين إلى مخرج التاء: (ت د ط، ص س ز، ظ ذ ث، ض ش).

هذه الحروف مرتبطة بسطح اللسان وانبساطه على سائر الحنك، ومن هنا اختلفت - في رأي الخليل - عن اللام والنون والراء، ومنعها هذا الانبساط من التحرر والذلاقة في المنطق.<sup>(٣)</sup>

انتقى الخليل من هذه المجموعة حرفين هما الدال والسين، ذكر أنهما يحسنان البناء، وبَيَّنَ علة اختيارها.<sup>(٤)</sup>

(١) العين ٥٢/١.

(٢) المرجع السابق ٥٢/١.

(٣) المرجع السابق ٥٢/١.

(٤) المرجع السابق ٥٣/١.

### ٣-٤- المرتبة الثالثة والرابعة في التأليف:

وهي الحروف الحلقية: (ع ح ه غ خ)<sup>(١)</sup>، وهذه "أقل الحروف تألفاً بلا فصل".<sup>(٢)</sup>

وحروف أقصى الفم: (ق ك ج).<sup>(٣)</sup> وهذه لا تتحاور البة، لاتجذب في الكلام نحو:

ـ قح، ولا كج، ولا جك، ولا قك، ولا كق".<sup>(٤)</sup>

أخذ الخليل من هاتين المجموعتين القاف والعين والهاء، فذكر عن القاف والعين أنهما يحسنان البناء واصفاً إياهما بـ: (الن الصاعنة)، ومطلقاً عليهما لقب: (حرفي الطلاقة)، وذكر علة اختيارهما. واستحسن وجود الهاء في الأبنية للينها وهشاشتها.<sup>(٥)</sup>

أما حروف العلل (آ و ي ء)، فلا يشملها التصنيف السابق، لكثراها في الكلام، فهي تخرج عن دائرة الحروف الصباح، والهمزة من أقصى الحلق لكنها تدخل في دائرة الألف والواو والياء عند إبدالها إلى أحدهما.<sup>(٦)</sup>

والخلاصة مما سبق أن الترتيب الذي اعتمدته الخليل في هذا الموضع إنما يصدر عن عقلية منظمة ترصد حركة الكلم العربي، وأن الحروف المذلقة وضعت في ذروة الحروف الحسنة لتأليف كلام العرب، وأن كل ما سوها من الحروف الصباح يمكن أن يعد درجة ثانية أو ثالثة، والغرض من هذه التقسيمات كلها الكشف عن تأليف كلام العرب لا غير، وما يُحسنُ البناء من الحروف.

رکز أكثر المتابعين للخليل على خروج هذه الحروف من طرف اللسان والشفتين دون أن يركزوا على السهولة التي تحدّثها هذه الحروف في الكلمة العربية. وخلطوا بين الألفاظ التي وضعها الخليل لحروف الذلاقة وبين الألفاظ التي وضعها للنون واللام والراء فقط، فالخليل لم يستعمل للذلاقة إلا مصطلحين اثنين هما: (المُذلقة) و(الحروف الذُّلقة) في حين أنه

(١) العين ٥٢/١.

(٢) سر صناعة الإعراب ٨١٢/٢.

(٣) العين ٥٢/١.

(٤) سر صناعة الإعراب ٨١٤/٢.

(٥) العين ٥٣/١.

(٦) المرجع السابق ٥٢/١.

استعمل لَام والثُنون والراء: (الذَّلِيقَة) و (الذَّوْلَقَيَة)، و (الذَّلِيقَيَة)، و (حِرْوَفُ الذَّلِيقَة)، وأخيراً: (الحِرْوَفُ الذُّلْقَ).<sup>(١)</sup>

تابع الخليل على لفظ: (الحِرْوَفُ الذُّلْقَ): ابن دريد<sup>(٢)</sup>، وابن فارس بلفظ: (حِرْوَفُ الذَّلْقَ).<sup>(٣)</sup>

وتتابع الخليل على لفظ: (المُذْلَقَة): ابن دريد<sup>(٤)</sup>، ومكى، وجمعها في (فر من لب)<sup>(٥)</sup>، وأبو العلاء الهمذانى، وجمعها في (مُرْ بِنْفِل)<sup>(٦)</sup>، وابن الأنباري.<sup>(٧)</sup>

واستعمل ابن دريد أيضاً لفظ: (حِرْوَفُ الذَّلَاقَة).<sup>(٨)</sup> وتابعه: ابن جنى<sup>(٩)</sup>، والقرطبي<sup>(١٠)</sup>، والخفاجى<sup>(١١)</sup>.

واستعمل مكى: (الحِرْوَفُ الذَّلَقَيَة).<sup>(١٢)</sup>

واستعمل القرطبي: (الذَّلَاقَة) كصفة من صفات الحِرْوَف.<sup>(١٣)</sup>

لم يضع الخليل مقابلاً للحِرْوَف المذلقة سوى أنه أطلق لفظ: (الحِرْوَفُ الصَّتَم) على الحِرْوَف التي ليست من الحلقة، قال: "الصَّتَم من كُلِّ شَيْءٍ: مَا عَظِيمٌ وَمِنْ وَاسِعٌ نَحْوُ حَجَرٍ صَتَمٌ، وَبَيْتٍ صَتَمٌ، وَجَمَلٍ صَتَمٌ. وَأُعْطِيَتِهِ أَلْفًا صَتَمًا، أَيْ تَامًا... وَالحِرْوَفُ الصَّتَم: الْجِمَرَةُ الَّتِي لَيْسَتْ مِنْ الْحَلْقِ".<sup>(١٤)</sup>

(١) الجمهرة .٣١٦/٢.

(٢) الصاحبي ص ٨٧.

(٣) الجمهرة .٧/١.

(٤) الرعاية ص ١٣٥.

(٥) التمهيد ص ٢٧٩.

(٦) أسرار العربية ص ٢٠٩.

(٧) الجمهرة .١١/١.

(٨) سر صناعة الإعراب .٦٤/١.

(٩) الموضع ص ٩٤.

(١٠) سر الفصاحة ص ٢١.

(١١) الرعاية ص ١٣٠.

(١٢) الموضع ص ٩٩.

(١٣) العين .١٠٧/٧.

وعدل مكي بن أبي طالب لهذا اللقب، فقال: "إنما سميت صتماً، لتمكنها في حروجها من الفم، واستحکامها فيه".<sup>(١)</sup>

فإذا كان الخليل يعني بهذا اللفظ ما سوى المذلة فلا أدرى وجه استثناء حروف الحلق منها. والذي يؤيد أن يكون لفظ: (الصتم) لكل ما سوى المذلة قول عبد الوهاب القرطي: "أما الجُوف فأربعة أحرف: الهمزة مع حروف المد واللين، وسميت جُوفاً؛ لأن مخرجها لا معتمد له، وباقى الحروف صتم".<sup>(٢)</sup>

كانت أول ولادة لمصطلح: (المصممة) والتعليق لها على يد الأخفش، فقط نقل ابن دريد عنه بواسطة أنه قال: "سميت الآخر مصممة؛ لأنها أصمتت أن تختص بالحروف إذا كثرت حروفه لاعتياصها على اللسان، وأما الحرف التاسع والعشرون فجرس بلا صرف. يريد: أنه ساكن لا يتصرف في الإعراب".<sup>(٣)</sup>

ومن كلام الأخفش السابق عدّ ابن دريد الحروف **المصممة** وجعلها اثنين وعشرين حرفاً وأسقط الألف منها، وتابعه مكي.<sup>(٤)</sup>

ضم ابن دريد **الحروف المذلة والمصممة** تحت أجناس سبعة؛ خمسة من المصممة، واثنين من المذلة:

فالصممة هي: حروف الحلق الستة، وحروف أقصى الفم القاف والكاف والجيم والشين، وحروف وسط اللسان مما هو منخفض السين والزاي والصاد، وحروف أدنى الفم التاء والدال والطاء، وحروف أدنى من حروف الفم الطاء والثاء والذال والضاد. ومن جنس الفم الواو والياء.

**والذلة:** حروف الشفة الفاء والميم والباء، والحروف التي تخرج مما بين أسلة اللسان إلى مقدم الغار الأعلى الراء والنون واللام.

---

(١) الرعاية ص ١٣٧ .

(٢) الموضح ص ٩٦ .

(٣) الجمهرة ١/٧ . وقوله: (يريد...) من تفسير ابن دريد.

(٤) الرعاية ص ١٣٦ .

وأخرج ابن دريد الألف من جملة المذلة والمصممة، كما تقدم.

تابع الأخفش على لفظ: (المصممة): ابن دريد<sup>(١)</sup>، وابن جني<sup>(٢)</sup>، ومكي<sup>(٣)</sup>، والقرطبي.<sup>(٤)</sup>

وخلالصة هاتين الصفتين أن فائدتها تفيض واضعي الألفاظ والمصطلحات أكثر من فائدتها لمجودي القرآن والقراءات؛ لأن القارئ لن يتبه المتعلم على الإتيان بالذلة والإصمات كما يتبهه على الإخفاء والإدغام والهمس والصفير وغير ذلك من الصفات الواجب على القراء تحقيقها والإتيان بها.

### الصفات الخاصة بمتتممات الحروف:

تحدث سيبويه في الوقف على أواخر الكلم عما يلحق الحروف الصحيحة المجمورة والمهموسة من متتممات لها عند الوقف عليها، وذكر عدة ألفاظ استعملها لذلك، منها: (الضغط) و (الإشراب)، و (المشربة). ومن المتتممات ذكر: (القلقلة)، و (النفح)، و (نحو النفخة).

استل العلماء هذه الألفاظ من كلام سيبويه، وعدوها بمثابة صفات للحروف، وضمونها كتبهم.

ولكي يكون هناك تصور تاريخي كامل لهذه الصفات فإنني آثرت الانطلاق من كلام سيبويه نفسه، مبيناً ماذا أخذ العلماء منه، وكيف استثمروا كلامه في كتبهم. وسأتناول هذه الصفات واحدة وحدة.

### (الإشراب):

من المشترك اللغطي. يدل على المخالطة. والإشراب: لون قد أشرب من لون. يقال:

---

(١) الجمهرة ٧/١.

(٢) سر صناعة الإعراب ٦٤/١.

(٣) الرعاية ص ١٣٥.

(٤) الموضح ص ٩٥.

أشرب فلان حب فلان، أي: حالط قلبه. <sup>(١)</sup>

استعمل: (الإشراب) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - الجهر في الحروف وشاركه لفظ (المشربة) في ذلك.
- ٢ - وصف الصوت المختلط بغنة.
- ٣ - إشمام الحروف.
- ٤ - إشمام الحركة.
- ٥ - من العيوب النطقية في بعض الأصوات، وشاركه في هذا المعنى: (التشريب، والتشرب).

١ - المعنى الأول لـ: (الإشراب)، (المشربة)= الجهر في الحروف:

تقديم استعمال الخليل لـ: (الإشراب) في تعريف الهمس. واستعمال سيبويه لـ: (المشربة) في كيفية الوقف على المجهور والمهموس.

٢ - المعنى الثاني لـ: (الإشراب)= وصف الصوت المختلط بغنة:

استعمل سيبويه: (الإشراب) في وصف صوت الحرف المدغم بغنة، حيث نبه إلى أن الصوت الممتد الناشيء عن الإدغام بغنة ليس خالصاً من الأنف، إنما هو صوت المدغم فيه خالطته غنة من الأنف، قال عن النون. "وهي مع الراء واللام والياء والواو إذا أدمجت بغنة فليس مخرجها من الخياشيم، ولكن صوت الفم أشرب غنة". <sup>(٢)</sup>

وهذا من النصوص الدقيقة جداً التي تقوم حجة في وجه من يقرأ الإدغام في نحو:  
(من يعمل) بغنة خالصة من الخيشوم، وتبين أن الصوت في الإدغام بغنة مقسوم بين الفم والأنف.

وذكر المبرد أن الميم الساكنة لا تدغم في النون؛ لأن الميم تنفرد بالشفة، وإنما تشرب

(١) العين ٦/٢٥٨.

(٢) الكتاب ٤/٤٥٤ . والإدغام بغنة في اللام والراء مقتول به في روية حفص عن عاصم وغيرها من طريق طيبة النشر، وأنت ترى في نص سيبويه أنه مذهب معروف عند العرب. (إتحاف فضلاء البشر لابن البناء ١٤٤/١٤٥).

غنة من الخياشيم، فالمليم داخلة عليها، وهي بائنة من المليم".<sup>(١)</sup>

وذكر - أيضاً - أن النون المتحركة تشرب غنة، قال: "ولم يترجع إلى الخياشيم بما فيها من الغنة، فلذلك تسمعها كالنون؛ لأن النون المتحركة مشربة غنة، والغنة من الخياشيم".<sup>(٢)</sup>

وتتابعه القرطبي في النون المتحركة.<sup>(٣)</sup>

وذكر ابن جني أن اللام أضعف من الراء؛ "لما تُشربُه من الغنة عند الوقوف عليها".<sup>(٤)</sup>

### ٣- المعنى الثالث لـ (الإشراب) = إشمام الحروف:

استعمل أبو علي الفارسي: (الإشراب) في شرحه لإشمام الصاد والشين صوت الزاي في نحو: (أصدق، وأشدق)، قال: "فأشربوا الصاد صوت الزاي لتقايرب الدال في الجهر، ومثله قوله: أشدق في أشدق، فأشربوا الشين صوت الزاي لتوافق الدال في الجهر"<sup>(٥)</sup>

### ٤- المعنى الرابع لـ (الإشراب) = إشمام الحركة:

استعمل ابن جني: (الإشراب) في وصف الحركتين الفرعويتين اللتين بين الضمة والكسرة، وهما: الضمة المشمة كسراً، والكسرة المشمة ضمماً، فذكر أن ضمة قاف (المنقر)، وعين (مدغور)، وباء (ابن بور) ضمة أشربت كسراً، كما أنها في (قيل، وسِير) كسرة أشربت ضمماً، فهما لذلك كالصوت الواحد وذكر أنه ليس في كلام العرب ضمة مشربة فتحة، ولا كسرة مشربة فتحة.<sup>(٦)</sup>

٥- المعنى الخامس لـ (الإشراب - التشريب، التشرب) = من العيوب النطقية في بعض الأصوات:

(١) المقتضب ٣٥٣/١.

(٢) المرجع السابق ١/٣٣٠.

(٣) الموضع ص ٩٣.

(٤) الخصائص ١/٥٤. وما قاله من احتواء اللام على غنة أخذته من ابن دريد على الأرجح. وانظر: الجمهة ١/٩.

(٥) التكميلة ص ٢٢٣. وانظر: الحجة ١/٥٥، و٦٤٠.

(٦) الخصائص ٣/١٢١.

استعمل السعدي: (التشريب، والشرب) كعيوب يكون بخلط صوت اللام بغنة في نحو: (جعلنا)، قال: "ويتكلف عندها لترقيق اللام لثلا يتشرب غنة النون".<sup>(١)</sup>

ونقل القرطي أحد نصوص السعدي في: (التشريب)،<sup>(٢)</sup> واستعمل: (الإشراب) في التحذير من إشراب اللام غنة في نحو لام: (بسم الله) و (أنزلنا)<sup>(٣)</sup>

### (الحروف المشربة):

من المشترك اللغظي. يدل على ما دل عليه: (الإشراب).

لُقِّبت الحروف بـ: (المشربة) لأكثر من معنى، منها:

- ١ - الحروف المجهورة.
- ٢ - تخفيف الهمزة.
- ٤ - الحروف الفرعية الستة المستحسنة.
- ٣ - من صفات الحروف.

### ١ - المعنى الأول لـ: (المشربة)= الحروف المجهورة:

استعمله سيبويه، وتقدم شرحه في الجهر والهمس في كيفية الوقف عليهما.

### ٢ - المعنى الثاني لـ: (المشرب)= تخفيف الهمزة:

ذكر أبو بكر ابن الأباري عن أهل البصرة أنهم "يسمون الذي يُشَرِّك همزة وهو يراد: (المشرب)؛ لأنَّه أشرب حركة الهمزة وأسقطت منه النبرة".<sup>(٤)</sup>

لعلهم يقصدون بـ: (المشرب) المسهل همزه بين بين، والله أعلم.

### ٣ - المعنى الثالث لـ: (المشربة)= من صفات الحروف:

نقل الذين جاءوا بعد سيبويه كلامه أو بعضه عن (المشربة)، وجعلوه ضمن صفات الحروف دون أن يبينوا لنا أن معنى هذا التلقيب عنده هو المجهور من الحروف، واختلفت أوصافهم:

(١) التنبيه على اللحن الجلي والمخفي ص ٢٨ و ٤٢ .

(٢) الموضع ص ٦٠ .

(٣) المرجع السابق ص ١١٨ و ١٥٩ .

(٤) إيضاح الوقف والابناء ص ٤٠٠ . وانظر مصطلح: (ترك اهمز وهو يراد).

تابعه في كل كلامه: ابن جني<sup>(١)</sup>، والقرطبي، وزاد عليها: النون المركبة، قال: "ومن الحروف المشربة لنون المركبة؛ لأن مخرجها من مخرج اللام، وهي مشربة غنة من الخياشيم".<sup>(٢)</sup>

تابعه الداني في تلقيب أصوات القلقلة بذلك.<sup>(٣)</sup>

تابعه الهمذاني في تلقيب أصوات القلقلة، وأصوات شبه النفح بذلك.<sup>(٤)</sup>

#### ٤- المعنى الرابع لـ (المشربة)= الحروف الفرعية الستة المستحسنة:

لقب مكي الحروف الفرعية المستحسنة التي ذكرها سيبويه بعد الحروف الأصلية التسعة العشرين بـ: (الحروف المشربة)، قال: "وهي الحروف الستة التي ذكرنا أن العرب اتسعت فيها فزادتها على التسعة العشرين: الحروف المستعملة: نحو الصاد بين الصاد والزاي وهمزة بين بين، وشبه ذلك فهي مشربة بغيرها".<sup>(٥)</sup>

#### الصفة الأولى من متممات الحروف: (القلقلة):

القلقلة من أصلها اللغوي أن تدل على خلاف الاستقرار، وهو الانزعاج، يقال: تقلل الرجل وغيره، إذا لم يثبت في مكان، وتقلل المسamar: قلق في موضعه<sup>(٦)</sup>. قال الخليل: "والقلقلة والتقلقل: قلة الثبوت في المكان... والقلقلة: شدة الصياغ، والإكثار في الكلام... واللّثاق: الصوت. والقلقلة: شدة اضطراب الشيء في تحركه، يقال: يتقلق ويتقلقل؛ لغتان".<sup>(٧)</sup>

القلقلة: لفظ وضعه سيبويه ليدل به على مرحلة إطلاق الصوت في بعض الحروف الشديدة المجهورة. هي: الجيم والدال والباء والقاف والطاء. ولُقبت حروف القلقلة بعدة ألقاب، منها: (حروف القلقلة)، (المضغوطة).

(١) سر صناعة الإعراب ٦٣/١.

(٢) الموضع ص ٩٣ - ٩٤.

(٣) التحديد ص ١٠٩.

(٤) التمهيد ص ٢٨١.

(٥) الرعاية ص ١٣٠.

(٦) مقاييس اللغة ص ٨٢٣ (ق ل).

(٧) العين ٥/٢٦.

في الغالب يتآلف الصوت الشديد من مرحلتين: مرحلة حبس للصوت ومرحلة إطلاق.

وتمثل القلقلة الجزء الثاني من هاتين المرحلتين.

كان نص سيبويه عن القلقلة المصدر الملاهم لكل من جاء بعده:

قال سيبويه: "واعلم أن من الحروف حروفاً مشربة ضغطت من مواضعها، فإذا وقفت عليها خرج معها من الفم صويت ونبأ اللسان عن موضعه، وهي حروف القلقلة، وذلك القاف والجيم والطاء والدال والباء. الدليل على ذلك أنك تقول: الحِذْق فلا تستطيع أن تقف إلا مع الصوiyت، لشدة ضغط الحرف، وبعض العرب أشد صوتاً كأنهم الذين يرومون الحركة... ومنها حروف مشربة لا تسمع بعدها في الوقف شيئاً لما ذكرنا؛ لأنها لم تضغط ضغط القاف...".<sup>(١)</sup>

استنبط العلماء من هذا النص عدة أمور:

١ - تعريفاً لكم للقلقلة، حيث تابعه على ألفاظه دون تغيير: الداني.<sup>(٢)</sup>

استبدل المفرد بالصوiyت في قول سيبويه لفظ: (النبرة)<sup>(٣)</sup>، ومكي بـ: (صوت يشبه النبرة)<sup>(٤)</sup>، وسيأتي معنى: (النبرة) واستعمالاتها في موضع آخر.

وزاد ابن جني على ألفاظه لفظ: (الحفز)، قال: "واعلم أن في الحروف حروفاً مشربة تُحْفَر في الوقف، وتضغط عن مواضعها، وهي حروف القلقلة، وهي القاف والجيم والطاء والدال والباء. لأنك لا تستطيع الوقف عليها إلا بصوت، وذلك لشدة الحفzr والضغط".<sup>(٥)</sup>

وتدل كلمة: (الحفز) في أصلها اللغوي على الحث وما قرب منه، يقال: الرجل يحتفز

---

(١) الكتاب ٤/١٧٤ - ١٧٥.

(٢) التحديد ص ١٠٩.

(٣) المقتصب ١/٣٣٠.

(٤) الرعاية ص ١٢٤.

(٥) سر صناعة الإعراب ١/٦٢.

في جلوسه إذا أراد القيام، كأن حاثاً حثه ودفعاً دفعه.<sup>(١)</sup> وهذا اللفظ يتناسب مع القلقلة في كون الهواء المحبوس خلف المخرج يحثه على الانفتاح. وتتابع ابن جني على هذا اللفظ: القرطي.<sup>(٢)</sup>

٢- من قوله: "و بعض العرب أشد صوتاً كأنهم الذين يرجمون الحركة...". أي: يتفاوت العرب في التصويت بالقلقلة قوة وضعفاً.

تابعه: ابن جني<sup>(٣)</sup> ، وأبو العلاء الهمذاني<sup>(٤)</sup> ، بقولهما: "بعض العرب أشد تصويباً".

وفهم بعض العلماء من قول سيبويه: (كأنهم الذين يرجمون الحركة) أن القلقلة تصح في الروم، قال ابن الطحان: "ولا يستطيع أن يوقف دونها مع طلب إظهار ذاته، وهي مع الروم أشد".<sup>(٥)</sup>

وسألي في النقطة الرابعة من تفسير كلام سيبويه أن هذا لا يصح.

٣- من قوله: "لأنها لم تضغط ضغط القاف...."

استمد بعض العلماء من هذه الفقرة أن القاف هي أصل حروف القلقلة:

ذكر مكي أن أصل القلقلة للقاف، وحملت أحواطه عليه لشدة ضغطه، وزاد بأن علَّ لوضوح صوت القاف عن غيرها من حروف القلقلة، قال: "والقاف أبينها صوتاً في الوقف؛ لقربها من الحلق، وقوتها في الاستعلاء".<sup>(٦)</sup>

ولعل مكيأ اتبع في هذا أحد القوانين التي تحكم شدة الصوت، وهو أنه كلما قرب صوت الحرف من مصدر نفخ الهواء كان أشد تصويباً، والله أعلم.

٤- من قوله: (ضغطت من مواضعها، فإذا وقفت عليها خرج معها من الفم صويت

(١) مقاييس اللغة ص ٢٥٦ (ح ف ز).

(٢) الموضح ص ٩٣.

(٣) سر صناعة الإعراب ١/٦٢.

(٤) التمهيد ص ٢٨١.

(٥) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣٥.

(٦) الرعاية ص ١٢٤.

## ونبا اللسان عن موضعه.

النُّبُؤُ: يدل في أصله على ارتفاع في الشيء عن غيره أو تنج عنه<sup>(١)</sup>. وقد قرر سيبويه في موضع سابق أن الحرف الساكن إذ رفعت لسانك عنه بصوت فقد حركته<sup>(٢)</sup>. وهذا ما يحصل في القلقة.

استمد بعض العلماء من هذا أن صوت القلقة من جنس الحركات، وإن كان لا يتتمي لأي من الحركات العربية، وكلام ابن أبي مريم الشيرازي (ت بعد ٥٦٥ هـ) يؤكّد هذا بوضوح، قال: "ومن الحروف أيضاً ما يسمى حروف القلقة، ويقال اللقلقة أيضاً، وهي حروف مشربة في مخارجها إلا أنها تضغط ضغطاً شديداً، فإن لها أصواتاً كالحركات، تقلّل عند خروجها أي تضطرّب، وهذا سميت حروف القلقة".<sup>(٣)</sup>

ويجب أن نتبّه إلى أمر هام هنا هو أن هذا التحرير لا يتتمي إلى جنس الفتحة أو الضمة أو الكسرة بحيث يأخذ الفم شكل الفتحة المعروفة أو الضمة أو الكسرة بل إنه صوّت حر ناتج عن انفتاح المخرج ولا يصاحبه حركة معتبرة للشفتين.

ومن ناحية أخرى فإن صوّت القلقة ليس له تأثير على معنى الكلمة بخلاف الحركات المعروفة، فإنّ لو قلت: (يَدْعُونَ)، من الدعاء، بقلقة وبدونها فلن يؤثّر لك في المعنى. لكن لو قلت: (يَدَّعُونَ)، من الترك، لتغيير المعنى تماماً.

وهذا ما أكدّه المعاصرُون بقول أحدهم: "وينبغي أن نشير أيضاً إلى أنّ أصوات العلة المركزية التي تعتبر القلقة أوضح أمثلتها، لا تدخل تحت حرف من هذه الحروف، أي أنها وإن كانت أصواتاً لغوية فهي لتحديد موقع ورودها، أي أنها تخدم غرضاً موقعاً، ولا تدخل في النظام العللي للغة... ولا يمكن أن يقال عن واحد منها إنه من حرف الكسرة، أو الفتحة، أو

(١) مقاييس اللغة ص ٩٧٣ (ن ب و).

(٢) الكتاب ١٧٧/٤.

(٣) الموضح في وجوه القراءات وعللها، لأبي عبدالله نصر بن علي المعروف بابن أبي مريم (ت بعد ٥٦٥ هـ)، تحقيق: د. عمر حمدان الكبيسي، الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآن، جدة، ط ١، ١٤١٤ هـ = ١٩٩٣ م، ١/١٧٦.

الضمة".<sup>(١)</sup>

## ٥- الألقاب التي أخذت من نص سيبويه:

١- (حروف القلقة): تابعة على هذا اللفظ: المبرد<sup>(٢)</sup>، وابن جني<sup>(٣)</sup>، ومكي<sup>(٤)</sup>، والداني<sup>(٥)</sup>، وجمعها في (جد بطق)، والقرطي وجمعها في: (طبق جد)<sup>(٦)</sup>، وأبو العلاء الهمذاني، وجمعها في: (قطب جد).<sup>(٧)</sup>

٢- (الضغط): من المشترك اللغظي، وتقدم استعماله في: (الضغط).

٣- (المضغوط): تقدم استعماله في: (الضغط).

الصفة الثانية: (نحو النفخة) أو (شبه النفخ):

استعمل سيبويه: (نحو النفخة) في وصف الصوت الضعيف الفاتر المتمم للحرف، الذي يصاحب بعض الأصوات المجهورة عند الوقف عليها، وهذه الأصوات هي: الذال، والظاء، والزاي، والضاد، منها ثلاثة يخرج الصوت الضعيف المتمم لها من بين الشايا، وأما الرابع وهو الضاد، فيخرج من بين الأضراس، قال: "ومن المشربة حروف إذا وقفت عندها خرج معها نحو النفخة، ولم تضغط ضغط الأولى، وهي الزاي، والظاء، والذال، والضاد؛ لأن هذه الحروف إذا خرحت بصوت الصدر انسلا آخره وقد فتر من بين الشايا؛ لأنه يجد منفذًا فتسمع نحو النفخة، وبعض العرب أشد صوتاً، وهم كأنهم الذي يرثون الحركة. والضاد تجد المنفذ من بين الأضراس".<sup>(٨)</sup>

ولعل سيبويه يقصد به: (نحو النفخة) ما يحسه المرء - عند وضع يده قرب فمه - من

(١) مناهج البحث في اللغة ص ٦٩.

(٢) المقتضب ١، ٣٢٨ و ٢٣٢.

(٣) سر صناعة الإعراب ١/٦٣.

(٤) الرعاية ص ١٢٤.

(٥) التحديد ص ١٠٩.

(٦) الموضح ص ٩٣.

(٧) التمهيد ص ٢٨١.

(٨) الكتاب ٤/١٧٤.

هوا ضعيف يصاحب - في الغالب - نغمة هذه الحروف الجمورة عند الوقف عليها.

ونبه سيبويه في موضع آخر على أن هذا الصوت الضعيف المتمم للحرف يكاد يذهب في الوصل إذا سكن الحرف؛ لأن أعضاء النطق تنشغل بنطق الصوت الذي بعده، قال: "ولا يفتر الصوت حتى تبتدىء صوتاً"<sup>(١)</sup>.

وهذا النص العظيم - في حال صدق ما استنتاجه منه - يشهد للأداء الصوتي للقرآن المجيد، إذ يُبَيِّنُ المشايخُ المتعلِّمُونَ على تحقيق هذه الحروف، والضغط عليها ليخرج هذا الصوت الذي سماه سيبويه: (نحو النفخة) في حالة الوصل والوقف.

وكان التحقيق لها في حال الوصل لما كان الأسلوب الصوتي الذي نزل به القرآن مبنياً على الترسل والتأنٍ وإشباع الكلام بخلاف أسلوب العرب في كلامهم الذي يعتمد على السرعة والعجلة.

نقل الذين جاؤوا بعد سيبويه كلامه كما هو وجعلوه ضمن صفات الحروف، منهم:  
ابن جني<sup>(٢)</sup>، والقرطبي<sup>(٣)</sup>.

ولقب المبرد الظاء والذال والثاء بـ: (حروف النَّفْث)، قال: " وهي حروف النَّفْث، وإذا تفقدت ذلك وجدته. ومعنى النَّفْث: النَّفْخُ الْخَفِيُّ"<sup>(٤)</sup>. وتابعه ابن جني<sup>(٥)</sup>.

وهو شبيه بكلام سيبويه في الظاء والذال، لكنَّ الشاء من الحروف المهموسة، وهي التي تخرج مع نفخ كامل ويشاركتها باقي الحروف المهموسة في ذلك.

واستعمل أبو العلاء الهمذاني: (شَبَهَ النَّفْخَ) بدلًا من: (نحو النفخة) في قول سيبويه<sup>(٦)</sup>.

---

(١) الكتاب ٤/١٧٥.

(٢) سر صناعة الإعراب ١/٦٣.

(٣) الموضع ٩٣.

(٤) المقتضب ١/٣٠٩.

(٥) سر صناعة الإعراب ١/١٧١.

(٦) التمهيد ص ٣٨١.

### الصفة الثالثة: (النفح):

من المشترك اللفظي.

يدل أصله اللغوي على انتفاح وعلو. منه: انتفح الشيء انتفاحاً، ويقال: انتفح النهار: علا، ونفحة الربيع: إعشابه؛ لأن الأرض تربو فيه وتنتفخ، والمنفوخ: الرجل السمين<sup>(١)</sup>.

استعمل: (النفح) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - الصوت المتمم الذي يلحق بعض الأصوات المجهورة.
- ٢ - النفس المتمم الذي يلحق الأصوات المهموسة.

١ - المعنى الأول لـ: (النفح)= الصوت المتمم الذي يلحق بعض الأصوات المجهورة:

ذُكِرَتُ في النقطة السابقة استعمال سيبويه لـ: (نحو النفح) للتعبير عن الصویت الضعیف الفاتر الذي يلحق الضاد والظاء والذال والزای. واستعمل سيبويه -أیضاً- لفظ: (النفح) للتعبير عنه، قال: "لو وضعت لسانك في مواضع الأربعه لاستطعت النفح فكان آخر الصوت حين يفتر نفحاً، والراء نحو الضاد"<sup>(٢)</sup>.

وتابع ابن الطحان الأندلسي سيبويه في استعمال لفظ: (النفح) لهذه الحروف الأربعه، قال: "والنفح في أربعة أحرف، وهي: الضاد والظاء والذال والزای"<sup>(٣)</sup>. وأعاد صياغة كلام سيبويه في تعريفه، فقال: "والنفح -أیضاً- صوت حادث، عند خروج حرفه بضغطه عن موضعه، ولكنه دون ضغط القلقلة؛ لأنك تجد الصوت إذا خرج من الصدر انسل آخره، وقد فتر من بين الثنائي؛ كأنه وجد منفذًا؛ فيُسمَّع نحو النفحه؛ كالضاد ثُرى أنها قد وجدت

(١) مقاييس اللغة ص ٢٠٠ (ن ف خ).

(٢) الكتاب ٤/١٧٥.

(٣) مخارج الحروف وصفاتها ص ٣٠.

منفذًا بين الأض aras" <sup>(١)</sup>.

## ٢ - المعنى الثاني لـ: (النفح) = النفس المتمم الذي يلحق الأصوات المهموسة:

ذكر سيبويه أن الوقف على الحروف المهموسة يكون مع نفح، وأن هذا النفح يشبه نفس الحرف أثناء ارتباطه مع الحركة، فنفس الفاء والكاف في قوله: (فَا وَكَا) هو كالنفح في: (اَفْ، وَلَكْ). وأن العرب تتفاوت في تقوية هذا النفس.

قال سيبويه: "وَأَمَّا الْحُرُوفُ الْمُهْمُوْسَةُ فَكُلُّهَا تَقْفُّ عِنْدَهَا مَعَ نَفْخٍ؛ لَا يَكُنْ يَخْرُجُ مَعَ التَّنْفُّسِ لَا صَوْتَ الصَّدْرِ، وَإِنَّمَا تَنْسَلُ مَعَهُ، وَبَعْضُ الْعَرَبِ أَشَدُ نَفْخًا، كَأَنَّمِّ الَّذِينَ يَرْؤُونَ الْحَرْكَةَ، فَلَا بُدُّ مِنَ النَّفْخِ؛ لِأَنَّ النَّفْسَ تَسْمِعُ كَالنَّفْخِ" <sup>(٢)</sup>.

نقل ابن جني كلام سيبويه عند حديثه عن صفات الحروف و انقساماتها <sup>(٣)</sup>.

## الصفة الرابعة الملحوظة بمتتممات الحروف: (المستوي من الحروف)

الاستواء يدل أصله اللغوي على استقامة واعتدال بين شيئين، يقال: هذا لا يساوي كذا، أي لا يعادله <sup>(٤)</sup>.

بعد أن انتهى سيبويه من الحديث عما يلحق الحروف من متتممات طبيعية لها عند الوقف ذكر أن هناك حروفًا لا يلحقها شيء من هذه المتتممات، ولم يعطها سيبويه اسمًا <sup>(٥)</sup>. لكن ابن جني ذكر لفظ: (المستوي) في أول تعداده لصفات الحروف <sup>(٦)</sup>، ولم يذكر هذا اللفظ بعد ذلك عند شرحه لصفات الحروف، سوى أنه أتى بنص سيبويه الذي تحدث فيه عما يلحق الحروف من متتممات ذاتية لها عند الوقف وما لا يلحقها منها. فرأى أن ابن جني يستعمل هذا اللفظ كنقيضٍ للمتتممات التي تلحّق الحروف؛ أي الحروف التي لا يتبعها

(١) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣٥.

(٢) الكتاب ٤/١٧٥.

(٣) سر صناعة الإعراب ١/٦٣.

(٤) مقاييس اللغة ص ٤٧٤ (س و ي).

(٥) الكتاب ٤/١٧٥.

(٦) انظر: سر صناعة الإعراب ٤/١.

شيءٌ عند الوقف<sup>(١)</sup>، و الله أعلم.

## ملاحظة مهمة حول متّمامات الحروف في بقائها عند الوصل

بعد أن انتهى سيبويه من ذكر ما يلحق الأصوات من متّمامات لها عند الوقف ذكر ملاحظة مهمة حول هذه المتّمامات، قال: "و اعلم أنَّ هذه الحروف التي يُسمَعُ معَها الصوتُ و النَّفخةُ في الوقفِ لا يُكُونانِ فِيهِنَّ فِي الْوَصْلِ إِذَا سَكَنُوا لِأَنَّكَ لَا تَتَنَظِّرُ أَنْ يَبْتُوَ لِسَانُكَ، وَ لَا يَفْتُرُ الصَّوْتُ حَتَّى تَبْدِئَ صَوْتًا"<sup>(٢)</sup>.

بعضُ العلماء فَهُم من ظاهر عبارة سيبويه ذهاب هذه المتّمامات بالكلية عند سكون هذه الحروف وصلاً كابن الطحان الأندلسي<sup>(٣)</sup>.

لكنَّ أكثرَ العلماء نَبَهُوا على أنه لا يذهب الصوت المتّمام بالكلية، بل يبقى جزء منه، وهو الذي يتوجه من كلام سيبويه، لأنَّه من الطبيعي أنَّك حينما تنطق سينا ساكنة - مثلاً - في وسط الكلمة فلن يكون صوتها متداً كما في آخر الكلمة عند الوقف، ولن يذهب الصوت بالكلية، وهكذا لما تنطق حرفاً مقلقاً ستبقى رائحة القلقلة في الوصل؛ ولذلك قال مكي عن صوت القلقلة: "فَذَلِكَ الصَّوْتُ فِي الْوَقْفِ عَلَيْهِنَّ أَبْيَنَ مِنْهُ فِي الْوَصْلِ بِهِنْ".<sup>(٤)</sup> وقال ابن شريح في كتابه (نهاية الإتقان في تجويد القرآن) عند حديثه عن القلقلة: "وهي متوسطة كباء: (الأبواب) وجيم: (التجدين).... ومتطرفة كباء: (لم يتب).... فالقلقلة هنا أبین في الوقف في المتطرفة من المتوسط، انتهي".<sup>(٥)</sup>.

وهو ما وضحه ابن جني من قبلهما حين ذكر أن صوت الساكن في الوصل يكون

(١) سر صناعة الإعراب ص ٦٣-٦٤.

(٢) الكتاب ١٧٤/٤ - ١٧٥.

(٣) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣٥-١٣٦.

(٤) الرعاية ص ١٢٤.

(٥) النَّشْرُ فِي القراءاتِ العَشْرِ، لشمس القراء محمد بن الجوزي (ت ٨٣٣ هـ)، أشرف على مراجعته الشيخ العلامة محمد علي الضبع، دار الكتاب العربي، ١/٢٠٣ - ٢٠٤. والقراء إلى عصرنا الحاضر يحرصون على الإتيان بها وصلاً ووقفاً، قال ابن الجوزي في التمهيد ص ١٢٢: "وَقَالَ لِي شَخْصٌ يَزْعُمُ أَنَّهُ إِمَامُ عَصْرِهِ: لَا تَكُونُ الْقَلْقَلَةُ إِلَّا فِي الْوَقْفِ. فَقُلْتُ لَهُ: سَلَامًا" أهـ. يشير إلى قوله تعالى: (وَإِذَا خَاطَبْتُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا).

ناقصاً عما عليه في الوقف، قال: "وسبب ذلك عندي أنك إذا وقفت عليه ولم تتطاول إلى النطق بحرف آخر من بعده تلبت عليه، ولم تسرع الانتقال عنه، فقدرت بذلك اللبنة على إتباع ذلك الصوت إياه. فأما تأهبت للنطق بما بعده، وتحيات له، ونشمت فيه، فقد حال ذلك بينك وبين الوقفة التي يتمكن فيها من إشباع ذلك الصوتيت، فيستهلk إدراكك إياه طرفاً من الصوت الذي كان الوقف يقره عليه، ويتوسّع إمدادك إياه"<sup>(١)</sup>.

بل إن ابن جني تميز أكثر من ذلك فجعل ثلاث درجات للصوت المتمم، بين ذهابه بالكلية في حال التحرك، وبين بقائه بالكلية في حال الوقف، وبين بقاء بعضه عند سكونه في حال الوصل، وجعل هذا الأخير في بقاء الصوت المتمم كأنه لا ساكن ولا متحرك، وسأسوق نص ابن جني على طوله لما له من قيمة علمية:

قال ابن جني: "ألا ترى أن الحركة تنتقصه ما يتبعه من ذلك الصوتيت، نحو قولك: صَبَرَ وَسَلِمَ، فحركة الحرف تسليه الصوت الذي يسعفه الوقف به، كما أن تأهلك للنطق بما بعده يستهلk بعضه.

فأقوى أحوال ذلك الصوتيت عندك أن تقف عليه، فتقول: إص.

فإن أنت أدرجهته انتقصته بعده، فقلت: إصْبِرْ.

فإن أنت حركته احترمت الصوت البتة، وذلك قوله: صَبَرَ.

حركة ذلك الحرف تسليه ذلك الصوت البتة، والوقوف عليه يمكنه فيه، وإدراج الساكن يبقى عليه بعضه.

تعلمت بذلك مفارقة حال الساكن المحسو به لحال أول الحرف وآخره، فصار الساكن المتوسط - لما ذكرنا - كأنه لا ساكن ولا متحرك، وتلك حال تخالف حالي ما قبله وما بعده".<sup>(٢)</sup>

وهكذا تعد هذه المتممات للحروف أعني: القلقلة وشبه النفح من مشخصات

(١) الخصائص ٥٧/١.

(٢) المرجع السابق ٥٨/١.

الصوت اللغوي ولوازمه عند المتقدمين لاً أمراً خارجاً عنه، مثله في ذلك الصفات الأخرى، قال ابن جني: "ومع ذلك فإن هذا الصوت اللاحق... إنما هو بمنزلة الإطباق في الطاء، والتكرير في الراء، والتفشي في الشين، وقوه الاعتماد في اللام. فكما أن سواكن هذه الأحرف إنما تکال في ميزان العروض الذي هو عيار الحس وحاكم القسمة والوضع بما ثُکال به الحروف السواكن غيرها، فكذلك هي أيضاً سواكن. بل إذا كانت الراء- لما فيها من التكرير- تحرى مجرى الحرفين في الإملالة، ثم لا تُعدُّ في وزن الشعر إلا حرفًا واحدًا، كانت هذه الأحرف التي إنما فيها تمام وتوفية لهذا أحْجَى بأن تُعدُّ حرفًا لا غير".<sup>(١)</sup>

وهذا النص يدل على الدقة والملاحظة الشديدة التي كان يتمتع بها هذا الرجل الفذ العالم بأسرار الحروف وأ Zimmerman.

## الصفات الخاصة ببعض الأصوات:

١ - (النحو). ٢ - (المكرر).

٣- (الحرف الشديد الذي يجري معه غنة من الأنف) أو (حربا الغنة)

هذه الألقاب الثلاثة وزعها سبيوبيه على حروف أربعة شديدة في الأصل لكن حدث فيها أمر أدى إلى جرى الصوت فيها، وهي اللام والراء والنون والميم. فخالفت بذلك حكم الشديدة والرخوة. في اللام ينحرف الصوت إلى جانبي رأس اللسان، فغير عنه بـ: (المنحرف). ويهتز طرف اللسان في الراء مسبباً جرى الصوت فيه، وهو الذي عبر عنه بـ: (المكرر). ويجري صوت الميم والنون كغنة في الخيشوم، وهو الذي عبر عنه بهذه الجملة الطويلة: (حرف شديد يجري معه الصوت لأن ذلك الصوت غنة من الأنف) وعبر عنه أيضاً بـ: (الغنة، أو حرقا الغنة، أو الأغنّ). ولولا أن العلماء أفردوا هذه الألقاب الثلاثة كصفات مستقلة، وأسهبوها في الحديث عنها لكان موضعها الائق في الحروف التّي تلحق الشديدة والرخوة.

## (المنحف، الانحف):

(١) الخصائص / ٣٢٨ - ٣٢٩ .

من المشترك اللغطي.

من أصله اللغوي أن يدل على العدول والانحراف عن الشيء، يقال: انحرف عنه ينحرف انحرافاً، وحرّقته أنا عنه، أي عدلت به عنه. وتحريف الكلام: عدله عن جهته. <sup>(١)</sup>

استعمل: (الانحراف) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - ميل الحرف عن جهته ومحرجه.
- ٢ - من صفات الحروف.

### ١ - المعنى الأول لـ: (الانحراف)= ميل الحرف عن جهته ومحرجه:

استعمل الخليل لفظ: (الانحراف) في تعليل صوتي لتمييز اللام والنون والراء عن غيرها من حروف اللسان، واحتصاصها بالذلالة في المنطق، قال: "وأما سائر الحروف، فإناها ارتفعت فوق ظهر اللسان من لدن باطن الثناء، من عند مخرج التاء إلى مخرج الشين، بين الغار الأعلى وبين ظهر اللسان. ليس للسان فيهن عمل أكثر من تحريك الطبقتين بهن، ولم ينحرفن عن ظهر اللسان انحراف الراء واللام والنون". <sup>(٢)</sup>

فكأنه يريد أن هذه الحروف الثلاثة أخذت حكماً خاصاً في حرية الحركة بطرف اللسان فعدلت بذلك وانحرفت عن حكم أخواتها، والله أعلم.

### واستعمل سيبويه: (الانحراف) في الضاد والظاء والراء:

ففي الضاد: قال: "وقد تدغم الطاء والتاء والدال في الضاد؛ لأنها اتصلت بمخرج اللام، وتطأطأت عن اللام حتى خالطت أصول ما اللام فوقه من الأسنان، ولم تقع من الثنيّة موضع الطاء لأنحرافها؛ لأنك تضع للطاء لسانك بين الثنيّتين، وهي مع ذا مطبة". <sup>(٣)</sup>

عد موضع اتصال طرف اللسان بالحنك في الضاد انحرافاً وميلاً وعدولاً إلى جهة اللام لأن مخرج اللام من طرف اللسان مع الحنك.

(١) مقاييس اللغة ص ٢٣٧ (ح ر ف).

(٢) العين ١ / ٥٢.

(٣) الكتاب ٤ / ٤٦٥.

**وفي الظاء:** ذكر سيبويه عن رخاوة الظاء والذال والثاء أنها أشد من رخاوة الصاد والسين والزاي، قال: "لأنحراف طرف اللسان إلى طرف الثنایا".<sup>(١)</sup> فعد التقاء طرف اللسان مع أطراف الثنایا العليا في الظاء والذال والثاء انحرافاً.

**وفي الراء:** في تبيين أن الراء من مخرج النون، لكنها تشارك اللام في المخرج، قال: "من مخرج النون غير أنه أدخل في ظهر اللسان قليلاً؛ لأنحرافه إلى اللام مخرج الراء".<sup>(٢)</sup> قوله: "ومنها المكرر، وهو حرف شديد يجري فيه الصوت لتكريره وانحرافه إلى اللام، فتجافي للصوت كالرخوة، ولو لم يكرر لم يجر الصوت فيه، وهو الراء".<sup>(٣)</sup>

عَدَ سيبويه مشاركة جزء من سطح طرف اللسان في الراء دخولاً في حيز اللام وميلاً إليها، ويكون ذلك بتعريف حافتي طرف اللسان - وهذا هو الجزء المشارك لمخرج اللام - وترك مجال الوسط حرّاً دون مس حقيقي؛ لأن اللام تخرج من فويق الضاحك والناب والرباعية والثنية، أي بتعريف حافتي الطرف، وكذلك الراء تفعل ذات الفعل إلا أن جري الصوت مختلف بينهما؛ إذ تميل اللام إلى الجانبين، بسبب عقبة طرف اللسان، وتجرى الراء في خط الوسط بسبب الاهتزاز الحر على طول سطح طرف اللسان، والله أعلم.<sup>(٤)</sup>

## ٢- المعنى الثاني لـ (المنحرف) = من صفات الحروف:

تحديثت من قبل عن الحروف الشديدة في الأصل التي تأخذ حالاً متوسطة بين الشديدة والرخوة لكونها لقت أحد شروطهما، وذكرت أن سيبويه أعطى بعض الحروف ألقاباً معينة، فمن ذلك تلقيبه اللام حدتها بـ (المنحرف)، قال سيبويه: "ومنها المنحرف: وهو حرف شديد جرى فيه الصوت لأنحراف اللسان مع الصوت، ولم يعترض على الصوت كاعتراض الحروف الشديدة، وهو اللام. وإن شئت مدلت لها الصوت. وليس كالرخوة؛ لأن طرف اللسان لا يتجافي عن موضعه. وليس يخرج الصوت من موضع اللام، ولكن من

(١) الكتاب ٤/٤٦٢.

(٢) المرجع السابق ٤/٤٣٣.

(٣) المرجع السابق ٤/٤٣٥.

(٤) هذا التعليل هو لأستاذي الشيخ الدكتور أمين رشدي سويد عند سؤاله عن مقصود كلام المتقدمين بالانحراف في الراء.

ناحيتي مستدق اللسان فويق ذلك".<sup>(١)</sup>

فالذى يفيدنا إياه هذا النص - غير حال التوسط - أن هناك عقبة اعترضت مجرى الهواء في اللام فوجد الهواء منفذاً من جانبي نقطة الحبس، منحرفاً عن مساره، وبذلك استحق لقب المنحرف.

نقل أكثر أهل العربية والتجويد كلام سيبويه دون إضافات وجعلوا: (الانحراف) للام وحدها، منهم: المبرد<sup>(٢)</sup> ، وابن جني<sup>(٣)</sup> ، والدايني<sup>(٤)</sup> ، والقرطبي<sup>(٥)</sup> ، وأبو العلاء الهمذاني.<sup>(٦)</sup> ووصف مكي الراء واللام بالانحراف، ولقبهما بنـ: (حرف الانحراف).<sup>(٧)</sup> وتابعه: ابن الطحان الأندلسي.<sup>(٨)</sup>

وبحمل كلام مكي لا يعدو أن يكون أن هذين الحرفين أخذـا حالاً متوسطة بين الشدة والرخاوة فلم يتحقق فيهما شروط الشديدة والرخوة، وبذلك انحرفاً وعدلاً عن حكمهما. وهو حاصل كلام سيبويه الذي تقدم في الحروف التي بين الشديدة والرخوة. ومن المؤكد أن سيبويه لم يعط هذا اللقب للام لكونها أخذـت حالاً متوسطة، وإلا لكانـت كل الحروف المتوسطة تستحق هذا اللقب، لكنـ سيبويه أراد الانحراف الحقيقي للصوت من جانبي مستدق اللسان، وهو ما يحصل في اللام.

وأورد مكي سبباً آخر لتلقيـب الراء بالانحراف هو انحراف مخرج الراء من مخرج النون إلى مخرج اللام.

وكلام مكي هذا لم يحدـ - أيضاً - عن كلام سيبويه الذي تحدث فيه عن انحراف مخرج

---

(١) الكتاب .٤٣٥/٤

(٢) المقتضب .٣٤٨ و .٣٢٩/١

(٣) سر صناعة الإعراب .٦٣/١

(٤) التحديد ص .١٠٨

(٥) الموضح ص .٩٢

(٦) التمهيد ص .٢٨٢

(٧) الرعاية ص .١٣١

(٨) مخارج الحروف وصفاتها ص .١٣٣

الراء إلى اللام. وقد بحثته في النقطة السابقة. وكذلك ذكر الداني، قال: "المنحرف حرف واحد، وهو اللام. وقال الكوفيون: المنحرف المكرر هو الراء؛ لأنَّه ينحرف عن مخرج النون إلى مخرج اللام، ولأنَّ الناطق به كأنَّه ناطق براءين"<sup>(١)</sup> فرجع كلامهم إلى قول سيبويه.

ويبدو لي أنَّ إدخال الراء من جملة المنحرف عند مكي هو تأثر بكلام سيبويه عن انحراف الراء إلى اللام لا أنَّ هناك عقبة من اللسان تعترض الصوت فيخرج من الجانبيين.

وخلالص القول في هذه الصفة أنه إذا كان المقصود بالانحراف هو وجود عقبة في طريق الهواء سببت انحرافاً في الصوت إلى الجانبيين فهذا ما تستحقه اللام وحدها. وإن كان أريد بهذه الصفة أنها أخذت حكماً متوسطاً بين الشدة والرخوة فهذا ما تستحقه جميع حروف: (لن عمر)، وليس واحد منها أولى من الآخر وأخيراً إنْ كان أريد بهذه الصفة انحراف الهواء إلى جانبي مستدق اللسان كما في اللام أو تعريض الجانبيين وميل الهواء إلى جهة الوسط مع الاهتزاز كما في الراء، فيمكن أن يسمى ذلك انحرافاً، وتصح حينئذ تلك التسمية عنهما، غير أنه خروج عن كلام سيبويه، والله أعلم.

وأعطى المعاصرون هذه الصفة للام وحدها، وحافظ بعضهم على لفظ: (الانحراف). واستعمل بعضهم لفظ: (الجانبية). ولم يخرج كلامهم عمما تقدم من كلام سيبويه.<sup>(٢)</sup>

وللتوضيح هذه الصفة بشكل مبسط راجع الشكل الذي تقدم في الأصوات التي بين الشدة والرخوة.

(الغنة، حرفا الغنة، الأغن):

## ١ - الغنة:

من المشترك اللغطي. يدلُّ أصله اللغوي على صوت كأنَّه غير مفهوم، إما لاختلاطه،

(١) التحديد ص ١٠٨.

(٢) علم اللغة لمحمود السعران ص ١٦٩.

وإما لعنة تصاحبه. <sup>(١)</sup>

استعمل لفظ: (الغنة) في أكثر من معنى، منها:

- ٣ - صوت حر يجري في الخشوم.
- ٢ - النون.
- ١ - التنوين.
- ٤ - من عيوب الكلام.
- ٥ - صوت يجري في الخشوم تابع للميم والنون.
- ٦ - صوت مقسوم بين الفم والأنف.
- ٧ - النون التي تخفي عند الحروف الخمسة عشر.

١ - المعنى الأول لـ: (الغنة)= التنوين:

استعمله من العلماء: أبو الأسود الدؤلي، وأبو الفضل الخزاعي.

استعمل أبو الأسود الدؤلي: (الغنة) بمعنى التنوين في حديثه للكاتب: "فإن اتبعت شيئاً من ذلك غنة فاجعل النقطة نقطتين". <sup>(٢)</sup>

وقال أبو الفضل الخزاعي: "قولاً غير" و (من خلاف) بإخفاء الغنة عند الغين  
والخاء...". <sup>(٣)</sup>

يعني بإخفاء التنوين في المثال الأول، والنون في المثال الآخر.

واستعمال أبي الأسود للغنة بمعنى التنوين أمر مقبول بالنظر إلى قدم عصره وعدم تماثيل المصطلحات، أما الملفت للنظر فهو استعمال الخزاعي لهذا اللفظ تعبيراً عن التنوين أو النون- وكلامها يرجعان إلى النون- مع ثبات هذا المصطلح في عصره.

ربما يرجع ذلك إلى نقله عبارات وألفاظ من تقدمه كما هي،أمانة منه في النقل، والله أعلم.

٢ - المعنى الثاني لـ: (الغنة)= النون:

استعمله من العلماء: الخليل، وأبو الفضل الخزاعي.

(١) مقاييس اللغة ص ٧٦٩ (غ ن ن).

(٢) مراتب النحوين لأبي الطيب اللغوي ص ٢٩.

(٣) المتهى ص ٢٥٣.

قال الخليل: "وناس من أهل حمص يقولون: حَنْظٌ فإذا جمعوا رجعوا إلى الحظوظ، وتلك النون عندهم غنة ليست بأصلية. وإنما يجري على ألسنتهم في المشدد نحو الرز يقولون: رِنْزٌ و نحو أترنجة يقولون أَتْرِنْجَة و نحو اجْهَار يقولون أَجْهَار، فإذا جمعوا تركوا الغنة ورجعوا إلى الصحة فقالوا: أَجَاجِير و حظوظ".<sup>(١)</sup>

وتقديم نص أبي الفضل واستعماله في النقطة السابقة.

### ٣- المعنى الثالث لـ (الغنة)= صوت حر يجري في الخيشوم:

قال الخليل: "الغنة: صوت فيه ترخيم نحو الخياشيم، يغور من نحو الأنف بعون من نفس الأنف".<sup>(٢)</sup>

في هذا المعنى نسبت الغنة إلى المكان الذي تخرج منه، وإن كان بعض كلام الخليل غامضاً.

وعرَّف ابن دريد الغنة، فقال: "الغنة: صوت يخرج من الخياشيم".<sup>(٣)</sup>

وقال في موضع آخر: "الغنة: صوت من أصوات الخيشوم، وإليه سُمِّيَّها".<sup>(٤)</sup>

### ٤- المعنى الرابع لـ (الغنة)= من عيوب الكلام:

قال الخليل: "ويقال: ظأطأ ئُظأطى ظأظأة، وهو حكاية بعض كلام الأعلم الشفة العليا والأهتم الثنایا العلی، وفيه غنة، رأيتهم يمحكون ذلك".<sup>(٥)</sup>

تدل الغنة في كلام الخليل على اختلاط الكلام وعدم فهمه عند أصحاب هذه العيوب، وخاصة للحروف التي تعتمد على الأسنان الأمامية، ولا دخل لصوت الأنف في هذا المعنى، والله أعلم.

(١) العين ٢٢/٣.

(٢) المرجع السابق ٤/٣٤٨.

(٣) الجمهرة ١/١١٧.

(٤) المرجع السابق ١/٧.

(٥) العين ٨/١٤٧.

وذكر أبو بكر الرازي سبب حدوث الغنة (الخنن) في الكلام كعيب مرضي، قال عن ذلك: "تدل على لحم نابت في المُنْحَرِين لأنه يتبع الكلام شيء من الصوت بمنزلة الطنين، فإذا كان المجرى الذي بين الأنف والفم مفتوحاً خرج هذا الطنين فيه، وكان لهذا الكلام صافياً، وإذا انسد المجرى واحتاج أن تخرج هذا من الأنف كان الكلام لذلك فيه غنة، وهذا هو المقدار من النفس الذي يحتاج أن يخرج في حال الكلام".<sup>(١)</sup>

وأظن أن الرازي يتحدث عن الزوائد اللحمية التي تسبب الخنن في الكلام، وعن الرنين الأنفي والجبهي والوجهي في الإنسان الطبيعي؟

قال المبرد: "والغنة: أن يُشرب الحرف صوت الخشوم".<sup>(٢)</sup> ذكره كعيب من عيوب الحروف.

وقال عنها: "وأما الغنة فستحسن من الجارية الحديثة السن؛ لأنها ما لم تفرط تميل إلى ضرب من النغمة".<sup>(٣)</sup>

##### ٥- المعنى الخامس لـ (الغنة)= صوت يجري في الخشوم تابع للمييم والنون:

هذا المعنى هو الذي دارت عليه أقوال أكثر المتقدمين من أصحاب المدرسة النقلية حيث أدركوا أن وظيفة الغنة في اللغة يقتصر على كونها صوتاً يجري في الخشوم يكون تابعاً للمييم أو النون، بذلك أن صاحبهم وشيخ صنعتهم سبيويه لم يتحدث عن الغنة إلا في معرض حديثه عنهما، حتى في المكان الذي يُظن أن الغنة تستقل فيه استعمل لفظ: (النون الخفية)، وإليك بعض ما يفيد ذلك من أقوالهم:

- (الغنة تكون تابعة للنون والمييم الساكتتين والتنوين): مكي.<sup>(٤)</sup>

- (الغنة لا تكون منفردة في غير حرف، أو مخالطة لحرف لا غنة فيه؛ لأنها مما تختص

(١) الحاوي في الطب ٦٨٣ - ٦٩.

(٢) الكامل لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد (ت ٢٨٥ هـ) تحقيق: د. محمد أحمد الدالي، مؤسسة الرسالة، ط ٣، ١٤١٨ = ١٩٩٧ م، ١٠٠٠ / ١.

(٣) المرجع السابق ١ / ٥٠٤.

(٤) أسباب حدوث الحروف ص ٩٢. وانظر: ص ١١٩، ١٢٤ و ١٢٥.

بـه النون والميم لا غير): الداني.<sup>(١)</sup>

ويفهم من النص غير التبعية: أنه لا يجوز إدخال غنة في أي حرف لا غنة فيه، كمثل إدخال الغنة على حروف المد.

- (الغنة مركبة في جسم النون والتنوين): الداني. (٢)

- (الغنة صوت من الخيشوم يتبع الحرف وإن كان خروجه من الفم): عبد الوهاب القرطبي.<sup>(٣)</sup>

- الغنة: الصوت الزائد على جسمي الميم والنون، منبعث عن الخيشوم المركب فوق غار الحلق الأعلى): ابن الطحان الأندلسى: <sup>(٤)</sup>

وهذه التبعية لها أحوال عده، وأفرد لها مكي بن أبي طالب القيسي باباً في الرعاية سماه:  
**(باب الغنة)** استعرض فيه أماكن وجود الغنة، حيث لاحظها في ثلاثة أماكن:

١- عند النون والميم، فتكون تابعة للنون الخالصة السكون والمحركة، وكذلك للميم الساكنة.

٢- عند إدغام النون الساكنة والتنوين في النون والميم والياء والواو. <sup>(٥)</sup>

٣- عند إخفاء النون في الحروف الخمسة عشر، وهذا الثالث هو أعلى ظهور لصوت الغنة عنده. (٦)

وقد شارك بعض أصحاب المدرسة العقلية في الحديث عن تلك التبعية، قال ابن سينا عن صوت الغنة إذا خرج خالصاً من الخيشوم: "واليم والنون قد يكون منهما ما يقتصر فيه على الدوى الحادث من الهواء في تجويف آخر المُنْخَر ، ولا يردف حبسه عند الإطلاق بحفظ

(١) جامع البيان / ٢٧٢٩.

٧١٨/٢) المرجع السابق .

(٣) الموضحة ص ١٤٥ .

(٤) مرشد القارئ لـ ٤/أ، ومخارج الحروف وصفاتها ص ١٣٤.

(٥) لم يتعرض لوجود الغنة عند إدغام النون في اللام والراء؛ لأنّه أحد بالأكثر المشهور، يعني بلا غنة.

(٦) الرعاية ص ٢٤٠.

للهواء إلى خارج، وهذا كغنة مجردة".<sup>(١)</sup> فقوله (منهما) يعطيك معنى التبعية.

## ٦- المعنى السادس لـ (الغنة)= صوت مقسوم بين الفم والأنف.

عَرَفَ الْفَارَابِيُّ الْغَنَةَ، فَقَالَ: "الْغَنَةُ: سُلُوكُ بَعْضِ أَجْزَاءِ الْهَوَاءِ فِي الْفَمِ وَالْأَنفِ".<sup>(٢)</sup>

هذا في علم الموسيقى وصنعة الغناء.

## ٧- المعنى السابع لـ (الغنة)= النون التي تخفي عند الحروف الخمسة عشر:

ذَكَرَتْ فِي الْمَعْنَى الْخَامِسِ أَنْ مَكِيًّا عَدَ نُونَ الْإِخْفَاءِ أَعْلَى ظَهُورِ لَصُوتِ الْغَنَةِ، لِكُوْنِهَا اسْتَقْلَلَتْ بِهَا الْمَخْرُجُ، وَمِنْ أَجْلِ هَذَا الْاسْتَقْلَالِ اسْتَحْقَقَتْ أَنْ يُطْلَقَ عَلَيْهَا لَفْظُ: (الْغَنَةِ).

وَهُوَ مَتَابِعٌ لِسَيِّبُويَّهِ فِي هَذَا، وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا فِي اخْتِلَافِ الْلَّفْظِ حِيثُ أَطْلَقَ سَيِّبُويَّهِ عَلَى نُونِ الْإِخْفَاءِ الَّتِي جَعَلَهَا خَاصَّةً بِالْمَخْرُجِ السَّادِسِ عَشَرَ لَفْظًا: (النُّونُ الْخَفِيفَةُ أَوِ الْخَفِيفَةُ)<sup>(٣)</sup>، وَأَطْلَقَ مَكِيًّا عَلَيْهَا لَفْظًا: (الْغَنَةِ)، وَلِذَلِكَ قَالَ: "وَتَبَيَّنَ أَنَّ النُّونَ الْخَفِيفَةَ هِيَ الْغَنَةُ، وَالنُّونُ الْمَدْعَمَةُ وَالْمَظَاهِرَةُ هِيَ غَيْرُ الْغَنَةِ، وَالْغَنَةُ تَابِعَةُ لَهَا"<sup>(٤)</sup>

وَعَدَّ سَيِّبُويَّهِ هَذِهِ النُّونَ الْخَفِيفَةَ مِنَ الْحُرُوفِ الْفَرُوعِ غَيْرَ الْأَصْوَلِ كَأَلْفِ الْإِمَالَةِ وَهُمْزَةٌ بَيْنَ بَيْنِ<sup>(٥)</sup>، فَوَافَقَهُ مَكِيٌّ بِقَوْلِهِ: "وَالْغَنَةُ حَرْفٌ مُجَهُورٌ شَدِيدٌ لَا عَمَلٌ لِلسانِ فِيهَا".<sup>(٦)</sup> يَعْنِي: (وَالنُّونُ الْخَفِيفَةُ حَرْفٌ مُجَهُورٌ...)، وَكُلُّ كَلَامِهِ بَعْدَ هَذَا يَدُلُّ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وَهَذِهِ الْمَوَاضِعَةُ الْفَرْدِيَّةُ مِنْ مَكِيٍّ فِي لَفْظِ: (الْغَنَةِ) هِيَ الَّتِي جَعَلَتْهُ هَدْفًا وَغَرْضًا لِمَنْ حَيَّ بَعْدَهُ، بَلْ وَأَغْمَضَتْ دَلَالَةَ كَلَامِهِ.<sup>(٧)</sup>

## ٢- المصطلح الثاني: (حرفاً الغنة):

(١) أسباب حدوث الحروف ص ٩٢ . وانظر: ص ١١٩ ، ١٢٤ و ١٢٥ .

(٢) الموسيقى الكبير ص ١٠٧٠ .

(٣) الكتاب ٤/٤ . ٤٣٤ .

(٤) الرعاية ص ٢٦٨ .

(٥) الكتاب ٤/٤ . ٤٣٢ .

(٦) الرعاية ص ٢٤٠ .

(٧) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ٣١٣ .

حرف الميم والنون هما الحرف الثاني والثالث - بعد اللام - من الحروف الشديدة في الأصل التي تتعرض لأمر يؤدي إلى جرى الصوت، ولم يلقبهما سيبويه في هذا الموضع بلقب معين، بل جاء تلقيهما في موضع آخر بـ: (حوفي الغنة). <sup>(١)</sup>

قال سيبويه: "ومنها حرف شديد يجري معه الصوت؛ لأن ذلك الصوت غنة من الأنف، فإنما تخرجه من أنفك ولسان لازم لوضع الحرف؛ لأنك لو أمسكت بأنفك لم يجر معه الصوت. وهو النون وكذلك الميم". <sup>(٢)</sup>

وهذا النص لا يحتاج إلى كثير شرح: غلق مخرج الميم والنون في الفم وجريان صوتيهما في الأنف.

أخذ العلماء كلام سيبويه في هذا الموضع، وتنوعت ألقابهم كالتالي:

تابعه على (حوفي الغنة): الرماني <sup>(٣)</sup>، ومكي <sup>(٤)</sup>، والداني <sup>(٥)</sup>، والقرطي. <sup>(٦)</sup>

واستعمل القرطي لفظ: (حروف الغنة)، قال: "أما حروف الغنة فالنون ساكنة ومتحركة، والميم، إلا أن الميم أقوى من النون؛ لأن لفظها لا يزول، ولفظ النون قد يزول عنها، فلا يبقى منها إلا غنة، وكذلك لم تدم الميم في النون". <sup>(٧)</sup>

والجزء الأخير من عبارة القرطي من قوله: (إلا أن الميم أقوى....) مأخوذة بنصها من كلام الداني في أحد كتبه. <sup>(٨)</sup>

وهذه الملاحظة في الميم تقوم حجة في وجه من يياعد بين الشفتين في الميم عند الباء، أعني في الإخفاء الشفوي. ونص الداني والقرطي واضح كل الوضوح في أن إطباقي الشفتين

(١) الكتاب ٤٤٧/٤.

(٢) المرجع السابق ٤٣٥/٤.

(٣) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩١/ب.

(٤) الرعاية ص ١٣١.

(٥) التحديد ص ١٠٩.

(٦) الموضع ص ١٥٨.

(٧) المرجع السابق ص ٩٧.

(٨) التحديد ص ١٠٩.

في الميم ملازم لها في كل أحوالها لخلاف النون التي ينفصل فيها اللسان عن مخرجها في الإخفاء.

### ٣- المصطلح الثالث: (الأغن):

من المشترك اللفظي.

يدل أصله اللغوي على صوت كأنه غير مفهوم، إما لاختلاطه وإما لعلة تصاحبه. من ذلك قولهم: قرية غناء، يراد بذلك تجمع أصواتهم واحتلاط جلبتهم، وواد أغن: ملتف النبات. ومنه الغنة في الرجل الأغن، وهو خروج كلامه كأنه بأنفه.<sup>(١)</sup>

استُعمل: (الأغن) في أكثر من معنى، منها:

- ١- لقب للذى يتكلم من انه كعيب من عيوب النطق.
- ٢- وصف لصاحب الغناء الحسن.
- ٣- لقب للميم والنون.

١- المعنى الأول: الأغن= لقب للذى يتكلم من انه كعيب من عيوب النطق:

تقديم قول ابن فارس في التعريف اللغوي عن الرجل الأغن، وقال تعالى: "الأغن: إذا كان يتكلم من قبل خيشومه".<sup>(٢)</sup>

٢- المعنى الثاني: الأغن= وصف لصاحب الغناء الحسن:

عدد ابن الطحان الموسيقى- بعد ذكره لكيفية اختبار الحلوق، وطبقاتها الصوتية- الأوصاف التي توصف بها الحلوق الإنسانية بحسب ما تصدره من أصوات، وذكر منها: (الأغن)، قال: "الأغن: هو الذي فيه الغنة والحلوة والنغم".<sup>(٣)</sup>

٣- المعنى الثالث: الأغن= لقب للميم والنون:

لقب أبو العلاء الهمذاني النون والميم بـ: (الأغن)، فقال: "والأغن: النون والميم؛ سمّيا

(١) مقاييس اللغة ص ٧٦٩ (غ ن ن).

(٢) فقه اللغة ص ١٥٦ .

(٣) حاوي الفنون ص ٤٩ - ٥٥ . وقد رتبت المصطلحات فيها هجائياً، ولذلك جعلت الإحالات هنا.

بذلك لأن فيهما غنة، وهو صوت يخرج من الخياشيم".<sup>(١)</sup>

### (المكرر، التكرير):

من المشترك اللغوي. يدل أصله اللغوي على جمع وترديد، من ذلك: كَرْرُتْ، وذلك رجوعك إليه بعد المرة الأولى: والكرير: كالحشرجة في الحلق، سمى بذلك؛ لأنه يردها.<sup>(٢)</sup>

استعمل لفظ: (التكرير) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - صفة ذاتية للمرء.
- ٢ - الحرفان المتماثلان.
- ٣ - من العيوب التي نهي القراء عنها.

### ١ - المعنى الأول لـ (التكرير): صفة ذاتية للراء:

التكرير في مفهومنا الحاضر هو الاهتزاز، وهو لقب وضعه سيبويه لحرف الراء ليدل به على كيفية جري الصوت فيه عن طريق خاصية اهتزاز طرف اللسان الذي يتمتع به ذلك الصوت.

وحرف الراء هو الحرف الرابع - بعد اللام والميم والنون - من الحروف الشديدة في الأصل التي تتعرض لأمر يؤدي إلى جري الصوت فيها لقبه سيبويه بن: (المكرر)، قال: "ومنها المكرر، وهو حرف شديد يجري فيه الصوت لتكريره وانحرافه إلى اللام، فتجاذب للصوت كالرخوة، ولو لم يكرر لم يجر الصوت فيه، وهو الراء".<sup>(٣)</sup>

نستخلص من هذا النص أن الذي سبب جري الصوت في الراء وأخذه حكم الحروف الرخوة هو التكرير وانحراف مخرجته إلى جهة اللام. ثم عاد سيبويه وأكد أنه بدون هذا التكرير لن يكون هناك جريان صوت للراء، فما هو هذا التكرير؟

هذا الموضع من كلام سيبويه على درجة بالغة من الدقة فهو يريد أن يفسر كيفية ارتعاد طرف اللسان بالراء، وخروج صوتها، ولن يفهم هذا الموضع جيداً حتى يُضَم إلية ما

(١) التمهيد ص ٢٨٢.

(٢) مقاييس اللغة ص ٨٧٢ (ك ر ر).

(٣) الكتاب ٤/٤٣٥.

قاله عن الراء في المخارج، قال: "ومن مخرج النون غير أنه أدخل في ظهر اللسان قليلاً؛ لأنحرافه إلى اللام مخرج الراء".<sup>(١)</sup>

لو أكتفى سيبويه بأن قال لك: (ومن مخرج النون...) دون أن يُكمل وصفه لأصبح صوت الراء كالطاء والدال في الشدة، لكنه أراد أن يفسر لك ما الشيء الذي أكسب طرف اللسان خاصية الاهتزاز وحدث منه صوت الراء، إنه بلا شك يكون بتعريف حافتي طرف اللسان - وهذا هو الجزء المشارك في اللام - وترك مجال الوسط ملامساً لمساً خفيفاً للحنك، مما مكن الهواء من نفخ الطرف فأكسبه ذلك الاهتزاز.

ويؤيد كلامي هذا ما ذكره ابن سينا في وصف حدوث الراء، قال: " وإن كان طرف اللسان متعرضاً للموضع الذي يمسه في اللام من غير مس صادق ولا التصاق ببرطوبة، ثم عرّض حافته بالعضلتين المطولتين تعريضاً أقوى من تعريض الطرف نفسه، وحمل عليه بالهواء حتى نفخه وأرعده، كما تفعل الريح بكل لين متعرض له متعلق من طرف منه بشيء ثابت حدث منه حرف الراء، وسمع التكرير الذي فيه الارتفاع قديماً".<sup>(٢)</sup> فانظر إلى توافق القولين ودقة الوصفين.

تابع سيبويه على استعمال لفظ: (المكرر، التكرير) كثير من العلماء، منهم: المبرد<sup>(٣)</sup>، والرجاج<sup>(٤)</sup>، والنحاس<sup>(٥)</sup>، وابن خالويه<sup>(٦)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(٧)</sup>، وابن جني<sup>(٨)</sup>، والداني.<sup>(٩)</sup>

(١) الكتاب ٤/٤٣٣.

(٢) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٣.

(٣) المقتضب ١/٣٣١.

(٤) معاني القرآن وإعرابه ١/٣٩٨.

(٥) إعراب القرآن ٢/١٦٠.

(٦) الحجة ص ٦٦.

(٧) التكميلة ص ٢٧٩.

(٨) سر صناعة الإعراب ١/٦٣.

(٩) التحديد ص ٧٨.

ولقب المبرد الراء بـ (حرف الترجيع).<sup>(١)</sup>

واستعمل المتقدمون عدة ألفاظ أخرى للتعبير عن هذه الخاصية في الراء، منها:

١ - (المضاعفة، التضعيف): استعمله سيبويه، قال: "والراء إذا تكلّمت بها خرجمت كأنها مضاعفة، والوقف يزيدها إيجاداً".<sup>(٢)</sup> وتابعه ابن الطحان بلفظ: (التضعيف)<sup>(٣)</sup>

٢ - (النبوة): ذكر المبرد أن التكرير من فضائل الحروف، شارحاً آليته بقوله: "وتدغم اللام والنون في الراء، ولا تدغم الراء في واحدة منهما؛ لأن فيها تكراراً. فيذهب ذلك التكرير. ألا ترى أنك تقول في الوقف: هذا عمرو، فينبو اللسان نبوة، ثم يعود إلى موضعه، وإذا تفطنت لذلك وجدته بينا".<sup>(٤)</sup> ويدل (النبوة) في أصله على ارتفاع في الشيء عن غيره أو تنح عنه.<sup>(٥)</sup>

وتتابعه: سبط الخياط.<sup>(٦)</sup>

٣-(التعشر): استعمله ابن جني، قال: "وذلك أنك إذا وقفت عليه رأيت طرف اللسان يتعرّب بما فيه من التكرير".<sup>(٧)</sup>

٤-(الارتعاد، الإرداد، الترعيد): يدل أصل هذه الألفاظ على حركة واضطراب، وكل شيء اضطراب فقد ارتعد.<sup>(٨)</sup>

ذكر ابن سينا في وصفه لكيفية حدوث الراء والزاي أن ارتعاد سطح اللسان في الراء يكون في الطول، وفي الزاي بالعرض.<sup>(٩)</sup>

(١) المقتضب ٣٣١/١.

(٢) الكتاب ١٣٦/٤.

(٣) المقتضب ٣٣١/١.

(٤) المقتضب ٣٤٧/١.

(٥) مقاييس اللغة ص ٩٧٣ (ن ب و).

(٦) المبهج ٢٢٤/١.

(٧) المقتضب.

(٨) مقاييس اللغة ص ٣٩٠ (ر ع د).

(٩) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٠-١٢١.

واستعمل: (الترعيد) في وصف خروج الراء، والراء المطبقة، والغينية، فمثلاً: الراء الغينية "تحدث بأن يُتَّغَرِّر بالهواء التغغر الفاعل للعين، ثم يُرَعَّد طرف اللسان، أو يحدث في صفاق المنخر الداخلي ذلك الارتعاد فتحدث راء غينية".<sup>(١)</sup>

وتابعه مكي<sup>(٢)</sup>، وابن الطحان<sup>(٣)</sup> في لفظ: (الارتعاد).

٥- (الاهتزاز): استعمله ابن سينا في وصف آلية حدوث الراء، قال: "إذا كان الحبس أليس وليس قوياً ولا واحداً، بل يتكرر الحبس في أزمنة غير مضبوطة كان منه الترعيدات في الإيقاعات، وذلك لشدة اهتزاز سطح اللسان حتى يحدث حبس بعد حبس غير محسوس حدث الراء"<sup>(٤)</sup>. وهذا الوصف دقيق للغاية حيث تعرض للاهتزازات غير المحدودة في زمن قصير مما يؤكد ذاتية هذه الصفة.

## ٢ - المعنى الثاني لـ: (التكثير، المكرر)= التضعيف:

ومعناه وصف الحرفين المتماثلين في الكلمة وكلمتين، مُظهريْن كانوا أم مُدغَّمين.

واستعمله من العلماء: المبرد<sup>(٥)</sup>، والزجاج<sup>(٦)</sup>، وابن دريد<sup>(٧)</sup>، وابن جني<sup>(٨)</sup>، والقرطيبي، والخفاجي.<sup>(٩)</sup>

مثال: قال القرطيبي: "إذا قرأت: (وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ مَنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللهِ) فَبَيْنَ التَّكْرِيرِ بِيَانًا ظاهراً".<sup>(١٠)</sup>

يوصى القارئ ببيان الميمات المتحركة، وخاصة الميم الثانية المضمومة، والثالثة

(١) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٩ - ١٣٠.

(٢) الرعاية ص ١٩٦.

(٣) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣٣.

(٤) أسباب حدوث الحروف ص ٨٢.

(٥) المقتضب ٢٠٧/١.

(٦) معاني القرآن وإعرابه ٢١٤/٥.

(٧) الجمهرة ١٢٤/١.

(٨) المنصب ١٢/١.

(٩) سر الفصاحة ص ٤٧.

(١٠) الموضح ص ١٤٩.

المكسورة.

### ٣- المعنى الثالث لـ (التكثير)= من العيوب التي نهى القراء عنها:

استعمل بعض القراء: (التكثير) للنهي عن المبالغة في إخراج الراء بحيث يخرج عن الحد فيصير عيناً نطقياً في التلاوة، كمثل قراءة الراء كما في اللغة الإسبانية حيث يضغطون على مخرجها بقوة يضطر معه الهواء إلى الاندفاع بقوة، ويؤدي ذلك إلى طرقات واهتزازات تحدث من طرف اللسان ليست خفية، بل مزعجة ومستبشرة على الأذن العربية السليمة.

استعمل ذلك: السعیدي<sup>(١)</sup>، ومکی.

وفهم بعض المتأخرین من علماء التجوید من ظاهر عبارة مکی في الرعاية نفي التکرار جملة في الراء<sup>(٢)</sup>، قال مکی: "والراء حرف قوى للتکرار الذي فيه... يجرى معه النفس لأنحرافه إلى اللام، وللتکرار الذي فيه، فذلك قدر الرخواة التي فيه... والتکرار: هو ارتعاد طرف اللسان بالراء مکرراً لها، فإنفاس ذلك التکرار لابد منه... وإذا تكررت الراء، والأولى مشددة أو مخففة وجوب التحفظ على إظهارهما وإنفاس التکرار".<sup>(٣)</sup>

وإنفاس التکرار لا يعني - أبداً - إذهابه جملة، إذ كيف يثبت مکی التکرار في أول كلامه، ويجعله من قوة الحرف، بل ويثبت له ما أثبته الجمهور من جري الصوت فيه، ثم ينفيه بعد ذلك في آخر كلامه، هذا معناه أنه أضعف حرف الراء ونقله إلى حال الشدة، وبعيد جداً أن يكون مکی قد رمى إلى هذا.

وعلينا أن نلاحظ البيئة التي ألف فيها مکی كتابه، أعني الأندلس وهي إسبانيا اليوم، وهم الذين يكررون الراء تکراراً فاحشاً؛ إذ تخبرنا بعض كتب التاريخ أنه بالرغم من الفتح الإسلامي لبلاد الأندلس، وانتشار اللغة العربية في أوساطها، إلا أن عامة أهلها ما زالوا

(١) التنبيه على اللحن الجلبي والخلفي ص ٢٨.

(٢) الدقائق المحكمة في شرح المقدمة الجزرية في علم التجوید، لزکریا بن محمد الأنصاري الشافعی، (ت ٩٢٦ھ)، تحقيق د. نسیب نشاوی، ١٤٠٠ھ = ١٩٨٠م، ص ٤٥. وبين ابن الجوزي خطأ من يقول بإذهاب التکرار جملة في الراء. (النشر ١/٢١٩).

(٣) الرعاية ص ١٩٥ - ١٩٦.

يحتفظون بلغتهم الأصلية، أعني اللغة القشتالية، بل كانوا يؤلفون فيها الكتب<sup>(١)</sup>، ولعل مكيًا إذا لم يتبه على إخفاء التكرير أن يظن واحد من أهل تلك اللغة أن التكرير الفاحش للراء في لغته الأصلية هو موافق لما في كتب العربية والتجويد، فيأتي به عند تلاوته للقرآن. فكان الحث من مكي على إخفاء هذا التكرير الفاحش، لا إذهاب القدر الذي يبقى للراء صفتة. ويفيد كلامي هذا قول القرطبي: "الراء حرف مكرر منحرف... فيتوقى الإفراط في تكراره مع حفظ نظامه وتوفيقه نصيه منه، سواء كانت الراء ساكنة أو متحركة".<sup>(٢)</sup>

### الصفات الخاصة ببعض فضائل الحروف:

تقدمت بعض الصفات التي تدل على فضائل الحروف، منها: الغنة في النون والميم، والإطباق للصاد والضاد والطاء والظاء، والتكرير في الراء. وبقى من هذه الفضائل التي عدها المتقدمون: الصفير للصاد والسين والزاي، والتفسي، والاستطالة.

(الصفير):

من المشترك اللفظي.

من أصله اللغوي أن يدل على صوت للطائر وغيره. صفر يصفر صفيرًا، وصفر بالحمار وصفر: دعاه إلى الماء. والصفارة: هنّة جوفاء من نحاس يصُفرُ فيها الغلام للحمام، ويصفر فيها أيضًا بالحمار ليشرب.<sup>(٣)</sup>

استُعمل في أكثر من معنى، منها:

١ - من صفات الحروف.  
٢ - من عيوب الفصاحة.

### ١ - المعنى الأول لـ (الصفير)= من صفات الحروف:

لَقْب سيبويه الصاد والسين والزاي بـ: (حروف الصفير)، وذكر بأنهن أندى في السمع من جاراتها، أعني الطاء والدال والباء، والظاء والذال والباء. وعد صفة الصفير من

(١) العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي ص ٤٥٣ .

(٢) الموضح ص ١٠٥ .

(٣) العين ٧/١١٤، ومقاييس اللغة ص ٥٤٦ - ٥٤٧ (ص ف ر)، ولسان العرب ٤/٤٦٤ (ص ف ر).

فضائل الحروف التي يُحافظ عليها، وتمنع حروفها من الإدغام في غيرها، فهي بمنزلة إطباق الطاء في المخالفة عليه والغنة في النون، قال: "وأما الصاد والسين والزاي فلا تدغمهن في هذه الحروف التي أدمجت فيهن [يعني: جاراتها في المخرج]؛ لأنهن حروف الصغير. وهن أندى في السمع.<sup>(١)</sup> وهم ملائكة الحروف [جاراتها في المخرج] إنما هي شديدة ورخوة لسان في السمع كهذه الحروف لخفائها. ولو اعتبرت ذلك وجدته هكذا. فامتنعت كما امتنعت الراء أن تدغم في اللام والنون للتكرير".<sup>(٢)</sup>

ولم يُعرَّف سبب الصغير، ولا سبب خروجه.

أشار المبرد في توضيحه لمخرج الصاد والسين والزاي إلى ضيق المخرج المسبب للصغير، قال: "وحروف الصغير من طرف اللسان وأطراف الثناء، ولهم انسال عند التقاء الثناء؛ لما فيهن من الصغير".<sup>(٣)</sup> ومعنى الانسال في اللغة: المضي والخروج من مضيق أو زحام.<sup>(٤)</sup>

ركز العلماء كسيبوه على أثر هذه الصفة السمعي، فكان أول من ذكرها ضمن صفات الحروف مكي بن أبي طالب القيسي.<sup>(٥)</sup>

وتابعه في إدخالها ضمن الصفات: الداني<sup>(٦)</sup>، والقرطبي<sup>(٧)</sup>، وأبو العلاء الممداني<sup>(٨)</sup>، وابن الطحان الأندلسي.<sup>(٩)</sup>

عرف مكي الصغير بقوله: "وحقيقة الصغير: أنه اللفظ الذي يخرج بقوة مع الريح من

(١) معنى ندى الصوت في اللغة/ بعْد مذهبـه، وهو أندى صوتاً منه، أي أبعد. (مقاييس اللغة ص ٩٨٤).

(٢) الكتاب ٤/٤.

(٣) المقتضب ١/٣٠٩.

(٤) لسان العرب ١١/٣٣٨ (س ل ل).

(٥) الرعاية ص ١٢٤.

(٦) التحديد ص ١٠٧.

(٧) الموضع ص ٩٧.

(٨) التمهيد ص ٢٨٢.

(٩) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٢٨.

طرف اللسان مما بين الثنایا تسمع له حسًّا ظاهراً في السمع".<sup>(١)</sup>

وقال ابن الطحان الأندلسي: "والصفير: حدة الصوت؛ كالصوت الخارج عن ضغط ثقب".<sup>(٢)</sup>

ونبه المجددون والقراء على تقوية صوت هذه الحروف، حدث أبو حاتم سهل بن محمد السجستاني عن دقة شيخه يعقوب الحضرمي في الأداء، قال: "قرأت على يعقوب الحضرمي فبلغت إلى قوله - عز وجل: (ويمسك السماء أن تقع على الأرض إلا بإذنه) [الحج: ٦٥]، فقال: يا سهل، سمعي صفير السين، وطنين النون، وقعقعة العين".<sup>(٣)</sup>

وهذا من النصوص الخطيرة النادرة عن أحد القراء العشرة التي تشهد بصحة ما يقرؤه القراء المتقدون اليوم حيث ينبهون على تبيين الصفير في السين المشددة، وغيرها من الملاحظات الصوتية.

وقال مكي: "إذا وقعت السين وبعدها حرف إطباقي وجبت المحافظة على إظهار لفظ السين وبيان صفيتها، لثلا يخالفها لفظ الإطباقي الذي بعدها فتصير صاداً. وذلك نحو قوله: (أمة وسط) و(يسط)".<sup>(٤)</sup>

وخلالصة ما تقدم أن الصفير عند من تقدم صفة للصاد والزاي والسين. وهو عبارة عن حدة في الصوت، وأثر سمعي واضح ناشيء عن مرور الصوت في مجرى ضيق. ويعود من فضائل الحروف التي يحافظ عليها، وينبه على الإتيان بها في هذه الأصوات الثلاثة.

ويبين الشكل - الذي تقدم بعيداً في أعضاء النطق - المجرى الضيق الذي تجري فيه هذه الحروف (الجزء الملون من طرف اللسان).

وسع ابن سينا من دائرة حروف السفير، فاستعمل لفظ: (الصفير) و (الهواء

(١) الرعاية ص ٢١٢.

(٢) مخارج الحروف وصفاتها ص ١٣٢.

(٣) نقل ذلك عنه أبو العلاء الهمذاني في التمهيد ص ٢٩٦. وانظر خبراً آخر نقله عن مجھول يروى فيه هذا المصطلح ص ٢٩٧.

(٤) الرعاية ص ٢١٢.

**الصافر) و(الصفّار)** في وصف أكثر من حرف، وضابط ذلك عنده أن أي نفوذ للهواء في مجرى ضيق بسبب صفيرًا، فكلما ضيق عليه كان الصفير أحد، وكلما وسّع للهواء قلَّ الصفير، فوصف به الشين والثاء والسين، بل أعطاه للجيم. قال عن الثاء: "وأما الثاء فتخرج باعتماد من الهواء عند موضع التاء بلا حبس، وبحبسٍ عند طرف الأسنان، ليصير الخلل أضيق، فيكون صفير قليل مع القلع، وكان الثاء سين ثُلُوفِيتْ بحبس وتضييق فُرج مسلك هواها الصَّفَار"<sup>(١)</sup>

وأطلق ابن سينا لفظ: (**الأسباب المُصْفِرَة**) على تحركات عضوي النطق التي تسبب جري الصوت في مجرى ضيق.

ويحتاج كلام ابن سينا إلى مكان خاص أوسع من هذا لعرض كلامه، وحسبك من القلادة ما أحاط بالعنق.

## ٢- المعنى الثاني لـ (**الصفير**) = من عيوب الفصاحة والتجويد:

ذكر الجاحظ أن الصفير قد يكون من عيوب النطق إذا خرج نتيجة كسر في الأسنان أو فرج فيها أدى إلى اندفاع الصفير مع كل الحروف، قال: "وقال خlad بن يزيد الأرعط: خطب الجمحي خطبة نكاح أصاب فيها معاني الكلام، وكان في كلامه صفير يخرج من موضع ثنایاہ المنزوعة، فأجابه زيد بن علي بن الحسين بكلام في جودة كلامه، إلا أنه فضل بحسن المخرج والسلامة من الصفير".<sup>(٢)</sup>

وастعمل القرطي لفظ: (**شوائب الصفير**) عند حديثه عن الأخطاء التي يفعلها بعض المتعلمين عند نطقهم بالباء، يريدون تحقيق همسها فيخرجوها ممزوجة بالسين أو الزاي، قال: "وما يسع إليه أن شوائب الصفير قد تلحقه فيتصل به طرف من الزاي والسين، وهو على لسان من يقوله أظهر منه على لسان البعض".<sup>(٣)</sup>

## ٣- الصفة الثانية والثالثة الخواصتان ببعض فضائل الحروف: (**التفسي والاستطاله**):

(١) أسباب حدوث الحروف ص ١٢٢ .

(٢) البيان والتبيين ٤٤ / ١ .

(٣) الموضح في التجويد ص ١٠٢ .

**التفشي والاستطالة** لفظان وضعهما سيبويه يدل بالأول منها على ظهور الصوت وانتشاره في حروف لها مميزات تمنعها من الإدغام في غيرها، وهذا ما يدل عليه معنى التفشي فيها.

وأراد بالثاني أن ينبه إلى أن رخاوة الضاد والشين مكتنهمان من الاتصال بمخارج الحروف الأمامية، أي حروف طرف اللسان، وجوزت إدغام أكثر هذه الحروف فيهما، وهذا هو معنى الاستطالة.

اختلف مفهوم العلماء بعد سيبويه لـ (التفشي)، حتى كاد ينحصر في الأصوات التي فيها نفح زائد للهواء كالشين والفاء والثاء. والشين أكثرها اختصاصاً بهذا المعنى. وبقى مفهوم (الاستطالة) - في الغالب العام - كما أراده الواضع الأول، وإن كان للحظ في عباراتهم بعض التداخل في المصطلحين.

(التفشي):

من المشترك اللغطي. يدل أصله اللغوي على التوسيع والانتشار. قال الخليل: "فشا الشيء يفشوا فشوا إذا ظهر وهو عام في كل شيء ومنه: إفشاء السر. ويكتب بالسواط على الشيء فيفتشي فيه أي: ينتشر. وتفتشي بهم المرض وتفشاهم المرض... وفشت على فلان أموره أي: انتشرت فلم يدر بأي ذلك يأخذ وأفشيته أنا. والفواشي: كل ما ينتشر من المال مثل الغنم السائمة والإبل وغيرها."

والتفشي: التوسيع. وفشا وتفشي: توسيع وكثير وظهر".<sup>(١)</sup>

(١) العين ٢٨٩/٦.

استعمل: (التفشي) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - لقب جامع يدل على ظهور الصوت وانتشاره في مجموعة من الحروف لها فضيلة صوت تمنعها من الإدغام، وهذه الحروف هي: الصاد والضاد والطاء والظاء وفضيلتها بالإطباق، والراء بالتكلير، والضاد والشين بالاستطالة. ويتحقق بهذه المجموعة الصاد والسين والزاي للصغير، والنون لبقاء الغنة.
- ٢ - الانتشار الزائد لهواء بعض الحروف المهموسة الرخوة فُوُصِّفت به الفاء والسين والثاء والشين.
- ٣ - الرخاوة في الضاد والشين المؤدية إلى اتساع مخرجيهما واستطالته.
- ٤ - معنى غامض ؟؟؟

١ - المعنى الأول لـ (التفشي)= لقب جامع للحروف التي تملك فضيلة صوت تمنعها من الإدغام:

استعمل سيبويه هذا الوصف العام ليدل به على حروف لها ميزات تميز بها عن غيرها من الحروف، وتنعها من الإدغام في غيرها، وهي الصاد والضاد والطاء والظاء، وتميز بالإطباق. والراء بالتكلير. والشين والضاد بالاستطالة. ويضاف إلى هذه الصغير والغنة.

بدأ سيبويه بالحروف المطبقة فذكر أن **الظاء أفشى** في الفم من الثاء، قال عن الثاء: "لأنها ليست كالظاء في الجهر **والفسو** في الفم"<sup>(١)</sup> ولعله يريد بهذا الفشو الأثر التفخيمي في حروف الإطباق.

ويؤيد هذا ما ذكره عن الطاء في موضع آخر من أن المطبق أفشى في السمع من غير المطبق.<sup>(٢)</sup>

وكذلك قوله عن إبدال السين صادا: "أنت في: صُقْتَ تضع في موضع السين حرفًا أفشى في الفم منها للإطباق"<sup>(٣)</sup>

(١) الكتاب / ٤٤٠ .

(٢) المرجع السابق / ٤٤٦٠ و ٤٤٧٨ .

(٣) المرجع السابق / ٤٤٧٨ .

وقال عن الراء: "والراء لا تدغم في اللام ولا في التون؛ لأنها مكررة، وهي تَفَشَّى إذا كان معها غيرها، فكرهوا أن يُجْحِفوا بها فتدغم مع ما ليس يتفشى في الفم مثلها ولا يكرر. ويقوى هذا أن الطاء وهي مطبقة لا تُجْعَل مع التاء تاء خالصة لأنها أفضل منها بالإطباقي، فهذه أجدر أن لا تدغم إذ كانت مكررة"<sup>(١)</sup>. فسوى بين الراء والطاء في عدم الإدغام للعلة الجامعة وهي تفشي الصوت وظهوره.

وقال عن الشين: "والشين لا تدغم في الجيم؛ لأن الشين استطال مخرجها لرخاوتها حتى اتصل بخرج الطاء، فصارت منزلتها منها نحواً من منزلة الفاء مع الباء، فاجتمع هذا فيها والتفسى، فكرهوا أن يدمغونها في الجيم، كما كرهوا أن يدمغوا الراء فيما ذكرت لك".<sup>(٢)</sup> فسوى بين الشين والراء في عدم الإدغام للعلة الجامعة وهي تفشي الصوت وظهوره.

وبين سيبويه أن هذا التفسى في الشين يلحظ أثره في مخرج الطاء، قال: "وأما الحرف الذي ليس من موضعه فالشين؛ لأنها استطالت حتى خالطة أعلى الثنائيين، وهي في الهمس والرخاؤة كالصاد والسين، وإذا أجريت فيها الصوت وجدت ذلك بين طرف لسانك وانفراج أعلى الثنائيين".<sup>(٣)</sup>

أي تشعر بهواء الشين بين طرف اللسان وأصول الثنايا العليا في مخرج الطاء.

ومن هذه الفقرة من كلامه عن الشين، وفقرة أخرى تأتي في (الاستطاله) دارت أكثر عبارات العلماء حول هذه الظاهرة.

والذى يؤيد أن لفظ: (التفسى) هو وصف جامع لما تقدم قول سيبويه عن جواز إدغام التاء في الدال، والدال في التاء دون أن يكون لأحدهما مزية على الآخر: "وكذلك التاء مع الدال، والدال مع التاء؛ لأنه ليس بينهما إلا الهمس والجهر، ليس في واحد منهما إطباقي

(١) الكتاب ٤٤٨/٤

(٢) المرجع السابق ٤٤٨/٤ .

(٣) المرجع السابق ٤٧٩/٤ .

ولا استطالة ولا تكرير<sup>(١)</sup> فذكر المزايا الجزئية دون أن يذكر من بينها التفشي، وذلك لأن هذه الثلاثة يجمعها ذلك اللقب، أعني التفشي وظهور أصواتها.

كانت الموضع السابقة هي الأماكن التي ذكر فيها سيبويه لفظي: (التفشي والفسوّ)  
صراحة.

أما عن حروف الصغير فقد قال عنهن: "لأنهن حروف الصغير، وهن أندى في السمع".<sup>(٢)</sup> وفي بعض الموضع سوئي بينهن وبين الراء في عدم الإدغام.<sup>(٣)</sup> وكذلك سوئي بين بقاء الغنة في النون وبقاء الإطباق في المطبق.<sup>(٤)</sup>

ولم ألحظ هذا المعنى الواسع للتفشي عند من جاء بعده، إلا أن في كلام المبرد ما يشير إلى هذا المعنى، قال المبرد عن فضيلة الشين بزيادة صوتها الذي يمنعها من الإدغام، مقرراً قاعدة ذهبية من قواعده: "ولا تدغم الشين في الجيم البطة؛ لأن الشين من حروف التفشي، فلها استطالة من مخرجها حتى تتصل بمخرج الطاء. والإدغام لا يبخس الحروف ولا ينقصها"<sup>(٥)</sup>

قوله عن الشين إنها من حروف التفشي يدلل على أن هذا اللفظ عنده لا يختص بالشين وحدها، وقوله من أن الإدغام لا يبخس الحروف ولا ينقصها هو الذي يشير إلى معنى سيبويه، أعني المحافظة على مزايا الحروف.

٢ - المعنى الثاني لـ (التفشي) = الانتشار الزائد للهواء في بعض الحروف المهموسة  
الرخوة:

كانت الفقرة الخاصة بالشين واتصال هواها بالطاء في كلام سيبويه المصدر المأتم للذين جاؤوا من بعده، واستخلص أكثرهم منها أن (التفشي) خاص بانتشار الهواء المحسوس

---

(١) الكتاب ٤/٤٦٠.

(٢) المرجع السابق ٤/٤٦٤.

(٣) المرجع السابق ٤/٤٦٥.

(٤) المرجع السابق ٤/٤٦٠.

(٥) المقتضب ١/٣٤٦.

الذي تملّكه بعض الحروف المهموسة الرّخوة، ولما كانت الشين هي أكثر اختصاصاً بهذا المعنى لوضوح هذا الانتشار فيها جعلها أكثرهم خاصة بهذا الحرف، وإليك قصتهم:

استعمل السيرافي: (**التفسّي**) للسين والشين والفاء.<sup>(١)</sup> وأخرج الصاد، قال: "وفي الشين تفشّى ليس في الصاد".<sup>(٢)</sup>

وتابعه مكي في الشين والفاء، قال عن الفاء: "لكن فيه تفشّى كالشين، والشين أكثر تفسياً من الفاء. **التفسّي**: هو الريح التي تخرج بشدة عند النطق بالشين والفاء، وتخرج من مخرج كل حرف على رتبته".<sup>(٣)</sup> فأشرك الفاء مع الشين في التفسّي.

وتابعه ابن الطحان بقوله: "**التفسّي** في حرفين، وهما الشين والفاء... **التفسّي**: انتشار خروج الريح وانبساطه حتى يخيل أن الشين انفرشت حتى لحقت بمنشأ الطاء. وهي أخص بهذه الصفة من الفاء".<sup>(٤)</sup>

وكان الرماني هو أول من قصر التفسّي على الشين، قال: "**المتنفسّي**: الشين".<sup>(٥)</sup> وتابعه: مكي<sup>(٦)</sup>، والداني<sup>(٧)</sup>. وإن كان مكي قد تعرض لمن يقول به: (**التفسّي**) لغير الشين.

واستعمل ابن جني: (**الفُشُو**) للصاد والسين في تعليله لإدغام اللام في الصاد والسين في نحو: (قل صدق الله)، و(قل سيروا)، قال: "علة جواز ذلك فشو هذين الحرفين، أعني الصاد والسين، في الفم، وانتشار الصدي المنبث عنهما، فقاريتا بذلك مخرج اللام، فجاز إدغامها فيهما"<sup>(٨)</sup> وقال مكي: "وقد قيل إن في الثناء تفسياً"<sup>(٩)</sup>

(١) إدغام القراء ص ٤٤ - ٤٥ و ٤٧.

(٢) المرجع السابق ص ٤٦.

(٣) الرعاية ص ٢٢٧.

(٤) مرشد القارئ ل ٣/أ و ٤/أ.

(٥) شرح كتاب سيبويه ل ١٩٢/أ.

(٦) الرعاية ص ١٣٤ - ١٣٥.

(٧) التحديد ص ١٠٧ - ١٠٨.

(٨) الحتسبي ١٦٥/١. وهو قراءتان شاذتان لا يقرأ بهما اليوم.

وكان أول تعريف معتبر للتفشي بالمعنى المعروف عند علماء التجويد هو لمكي بن أبي طالب، قال: "الحرف المتفشي: وهو الشين، سميت بذلك؛ لأنها تفشت في مخرجها عند النطق بها حتى اتصلت بمخرج الطاء... ومعنى التفشي: هو كثرة انتشار خروج الريح بين اللسان والحنك وانبساطه في الخروج عند النطق بها".<sup>(٢)</sup>

وقال عن الشين في موضع آخر: "فيها تفشٌ، لانتشار الصوت بها عند النطق بها، فذلك الانتشار هو التفشي الذي فيها، وهو شدة الريح الخارجة عند النطق بها من وسط اللسان في تسفلٍ، وهي تتصل بمخرج الطاء، ف بذلك قويت بعض القوة، فيجب أن تبيّن التفشي الذي فيها عند النطق بها، وهي ريح زائدة تنتشر في الفم عند النطق بها بخلاف غيرها".<sup>(٣)</sup>

وهذا التفشي للشين والانتشار والاتصال بمخرج الطاء مأخوذ من كلام سيبويه كما ذكرت في المعنى السابق.

### ٣- المعنى الثالث لـ (التفشي)= الرخاوة في الصاد والشين المؤدية إلى اتساع

مخرجيهما واستطالته:

كان تفشي الصاد قد ذكره أبو علي الفارسي بقوله: "لأن الصاد تَفَشَّى الصوت بها واتسع واستطال حتى اتصل صوتها بأصول الثناء وطرف اللسان... ولم تُدغم الصاد في شيء من هذه الحروف لما فيها من زيادة الصوت... لما فيها من التفشي والاستطاله"<sup>(٤)</sup>

وقال ابن جني: "وأما الصاد فلأن فيها طولاً وتفشياً، فلو أدمغت في الطاء لذهب ما فيها من التفشي".<sup>(٥)</sup>

وهذا يقرب جداً من المعنى الذي ذكره سيبويه.

(١) الرعاية ص ١٣٤ .

(٢) المرجع السابق ص ١٣٤ - ١٣٥ .

(٣) المرجع السابق ص ١٧٥ .

(٤) الحجة ٦٥٠ . وهو توضيح لقول سيبويه في الكتاب ٤٦٥/٤ .

(٥) سر صناعة الإعراب ٢١٨/١ .

وقال مكي: "وقد ذكر بعض العلماء الضاد مع الشين، وقال: الشين تتفشى حتى تتصل بخرج الطاء، والضاد تتفشى حتى تتصل بخرج اللام، قال: وسي هذان الحرفان: (المخالفتين)؛ لأنهما يخالطان ما يتصلان به من طرف اللسان".<sup>(١)</sup>

وهذه الاستطالة والاتصال والمخالطة أوردها سيبويه في شرح الاستطالة الضاد والشين، قال سيبويه: "وحرفان يخالطان طرف اللسان.... وللذان خالطاها: الضاد والشين؛ لأن الضاد استطالت لرخاوتها حتى اتصلت بخرج اللام. والشين كذلك حتى اتصلت بخرج الطاء".<sup>(٢)</sup>

فـ: (تفشى) في لفظ مكي نظير: (لرخاوتها) في قول سيبويه.

ولفظ: (المخالفتين) في قوله مأخوذه من قول سيبويه: (يُخالطان، خالطاها). ونقل القرطيبي عبارة مكي، ولقب الضاد والشين بـ: (المتفشية) وـ: (المخالفطة)<sup>(٣)</sup>، وبـ: (الحرفان المتفشيان)<sup>(٤)</sup>؛ لأجل هذا الاتصال.

وقال ابن الطحان الأندلسي عن التفشي: "وقد ذكر بعضهم الضاد في هذا المعنى لاستطالتها لـمَا اتصلت بخرج اللام".<sup>(٥)</sup>

وهولاء العلماء يجعلون التفشي سبباً في الاستطالة، فيكون بهذا مرادفاً للرخاؤة، في حين أن واضح المصطلح سيبويه يجعل الرخاؤة سبباً في الاستطالة، ومجموعهما يولّد التفشي في الصوت وظهوره، كـالإطباق والتكرير والصفير والغنة كل هذه تولد التفشي، والله أعلم.

#### ٤ - المعنى الرابع لـ: (التفشي)= معنى غامض؟؟؟:

وصف ابن خالويه الجيم بأنه حرف شديد مفتشٌ.<sup>(٦)</sup>

(١) الرعاية ص ١٣٥.

(٢) الكتاب ٤/٤٥٧.

(٣) الموضع ص ٩٦.

(٤) المرجع السابق ص ١١٣.

(٥) مرشد القارئ لـ٣/٤ وأ/٤.

(٦) الحجة ص ٩٣.

إذا كان ابن خالويه يقصد صفة التركيب التي يذكرها المعاصرون عن الجيم، فهي تُعدُّ أول إشارة إلى ما يحدث في الجيم عند افتتاح مخرجه، والله أعلم.

(الاستطالة):

يدلُّ أصله اللغوي على فضل وامتداد في الشيء، من ذلك: طال الشيء يطول طولاً. وهذا قياس مطرد في كل ما أشبه ذلك، يقال: طاولني فلان فطلته، أي كنت أطول منه. وتطاولت في قيامي، إذا مددت رجلي لتنظر. واستطالوا عليهم، إذا قتلوا منهم أكثر مما قتلوا.<sup>(١)</sup>

الاستطالة لفظ وضعه سيبويه لينبه على أن رخاوة الضاد والشين مكتبهما من الاتصال بخارج الحروف الأمامية، أي حروف طرف اللسان، وجوزت إدغام أكثر هذه الحروف فيهما.

وقد تقدم كيفية اتصال الشين بالطاء- من كلام سيبويه نفسه- في مصطلح: (التفسي).

وبقي اتصال الضاد، ففي وصف دقيق عبر سيبويه عن استطالة مخرج الضاد إلى مخرج الطاء والدال والتاء، قال: "وقد تدغم الطاء والتاء والدال في الضاد؛ لأنها اتصلت بمخرج اللام، وتطأطأت عن اللام حتى خالطت أصول ما اللام فوقه من الأسنان، ولم تقع من الثنية وضع الطاء لأنحرافها؛ لأنك تضع للطاء لسانك بين الثنietين، وهي مع ذا مطبة".<sup>(٢)</sup>

وقد شرحت ألفاظ هذا النص في أكثر من موضع.

استعمل سيبويه: (الاستطالة) في موطنين:

١ - إدغام لام المعرفة، أو لام هل وبل في الضاد والشين:

لما كانت لام المعرفة تدغم في ثلاثة عشر حرفًا، منها أحد عشر حرفًا تخرج من طرف اللسان، واثنان منها الضاد والشين تخرجان من وسط اللسان أو حافة اللسان، أراد

(١) مقاييس اللغة ص ٤٦٠ - ٦٠٥ (ط و ل).

(٢) الكتاب ٤/٤٦٥.

سيبويه أن يبين أن رحاوة الضاد والشين مكتنثهما من القرب من اللام فصارتا كباقي حروف طرف اللسان، قال: "ولام المعرفة تدغم في ثلاثة عشر حرفًا... واللام من طرف اللسان، وهذه الحروف أحد عشر حرفًا منها حروف طرف اللسان، وحرفان يخالفان طرف اللسان... والأحد عشر حرفًا: النون والراء، وال DAL والباء والصاد والطاء والزاي والسين، والظاء والباء وال DAL. **واللذان خالطاها: الضاد والشين؛ لأن الضاد استطالت لرحاوتها حتى اتصلت بمخرج اللام. والشين كذلك حتى اتصلت بمخرج الطاء".<sup>(١)</sup>**

لاحظ أنه اشترط الرحاوة كشرط للاستطاله، وهذا يجعلنا ندرك عدم مشاركة الجيم - بسبب شدتها - لهذه الحروف التي تدغم فيها لام المعرفة.

ولو أعطيت الجيم رحاوة لكان من حقها أن تدغم اللام فيها، كما نسمع ذلك في نطق أهل الشام الذين يجعلون الجيم رخوة، يقولون في الحمل: أجمل، بإدغام اللام.

وكانت هذه الفقرة الخاصة باستطاله الضاد والشين إلى مخرج غيرهما في كلام سيبويه هي التي أوحت بعض معاني التفصي عند بعض العلماء كما تقدم.

أما بالنسبة للام هل وبل فقد جوز سيبويه الإدغام فيهما على ضعف ذاكراً علة الاستطاله، قال عن هذه اللام: "وهي مع الضاد والشين أضعف؛ لأن الضاد مخرجها من أول حافة اللسان والشين من وسطه، ولكنه جوّز إدغام اللام فيهما لما ذكرت لك من اتصال مخرجهما"<sup>(٢)</sup>

## ٢ - إدغام أكثر حروف الشايا في الضاد والشين:

هذا هو الموضع الثاني الذي استعمل فيه: (الاستطاله) حيث تحدث فيه عن جواز إدغام الطاء وأختيها والظاء وأختيها في الضاد والشين للاستطاله. وبين أن الإدغام في الضاد أقوى منه في الشين، قال: "لأنما قد خالطت باستطالتها الثانية"<sup>(٣)</sup> ، مما يؤكّد صحة الرسم الذي أورّدته.

(١) الكتاب ٤٥٧/٤.

(٢) الكتاب ٤٥٨/٤.

(٣) المرجع السابق ٤٤٦/٤.

ومنع سيبويه إدغام الصاد والسين والزاي في الصاد والشين، وكذلك العكس؛ لأن كل واحدة تملك مزية تمنع من الإدغام، وهو ما أكده سيبويه بقوله: "ولا تدغم في الصاد والسين والزاي لاستطالتها، يعني الصاد؛ كما امتنعت الشين. ولا تدغم الصاد وأختتها فيها لما ذكرت لك، فكل واحدة منها لها حاجز"<sup>(١)</sup> وهذا يؤيد ما ذكرته في التفصي عن مزايا الحروف.

تابع سيبويه على عد الصاد والشين حرف الاستطالة أكثر علماء العربية، منهم: ابن السراج<sup>(٢)</sup>، والسيراقي<sup>(٣)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(٤)</sup>، وابن جني.<sup>(٥)</sup>

وقد ذكرت في لفظ: (التفشي) أن بعض العلماء استعملوه بمعنى الاستطالة. وكان الرماني أول من ذكر أن الصاد وحده هو الحرف المستطيل فيما أطلعت عليه من النصوص، قال: "والمستطيل: الصاد".<sup>(٦)</sup>

وتابعه أكثر علماء التجويد، منهم: مكي<sup>(٧)</sup>، والداني<sup>(٨)</sup>، والقرطي<sup>(٩)</sup>، وابن الطحان الأندلسي<sup>(١٠)</sup>، وأبو العلاء الهمذاني.<sup>(١١)</sup>

وأكثر هؤلاء تابعوا سيبويه في مفهوم الاستطالة، يعني اتصال مخرج الصاد باللام. وانفرد أبو العلاء الهمذاني بمفهوم خاص، قال: "والمستطيل: الصاد، سمى بذلك؛

(١) الكتاب .٤٦٦/٤.

(٢) الأصول .٤٢٧/٣.

(٣) إدغام القراء ص .٤٥.

(٤) التكميلة ص .٢٧٩.

(٥) سر صناعة الإعراب .٨١٧/٢.

(٦) شرح كتاب سيبويه لـ .١٩٢/١.

(٧) الرعاية ص .١٣٤.

(٨) التحديد ص .١٠٨.

(٩) الموضع ص .٩٦.

(١٠) مخراج الحروف وصفاتها ص .١٣٣.

(١١) التمهيد ص .٢٨٢.

لاتصاله من موضعه بالإطباقي".<sup>(١)</sup>

وأبو العلاء يجعل الإطباقي سبباً في الاستطالة، ويؤيده أيضاً من كلام المتقدمين قول الرماني: "إدغام حروف طرف اللسان في الصاد أقوى منه في الشين؛ لأن الشين تحافت عن الموضع الذي اتصلت به، فلم تثبت على مخالطة حروف طرف اللسان كما ثبتت الصاد مع أن الصاد مطبقة، كما أن الطاء والظاء مطبقة، فلما قاربت الطاء بالإطباقي كان ذلك مقاربة لاختيها، ومقتضياً لأن يدخلان في حكمها، وكذلك سبليها مع الظاء".<sup>(٢)</sup> يعني انحصار الصوت على طول جسم اللسان في الصاد قريباً من مخارج الحروف الأمامية؛ إذ إن باقي الحروف المطبقة من حروف طرف اللسان.<sup>(٣)</sup>

### الصفات الخاصة بقوة الحرف وضعفه:

#### الصفات الخاصة بقوة الحرف:

استعمل العلماء لوصف القوة في أصوات بعض الحروف عدة مصطلحات، منها:

- ١ - الصلابة.
- ٢ - الكرازة.
- ٣ - الاعتياص.
- ٤ - النصاعة.
- ٥ - الاجتهاد.
- ٦ - الضغط والمضغوطة.
- ٧ - الكلفة.
- ٨ - المؤونة.
- ٩ - الاستعانة.

#### ١ - المصطلح الأول الخاص بالقوة: (الصلابة):

من أصله اللغوي أن يدل على الشدة والقوة.<sup>(٤)</sup>

استُعمل: (الصلابة والصلب) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - من صفات الحروف.
- ٢ - أحد أنواع الأجسام والمخارج.

(١) التمهيد ص ٢٨٢.

(٢) شرح كتاب سيبويه لـ ٢٠٣ / أ.

(٣) كلام الرماني هو شرح لكتاب سيبويه في الكتاب ٤/٤٦٥.

(٤) مقاييس اللغة ص ٨٧٢ (ك ز).

## ١- المعنى الأول: من صفات الحروف:

وصف الخليل الطاء بـ: (**الصلابة**) في مقارنة بينها وبين الدال، قال: "الدال لانت عن صلابة الطاء وكرازتها".<sup>(١)</sup>

وتابعه: ابن جني.<sup>(٢)</sup>

ووصف ابن جني القاف **بالصلابة**.<sup>(٣)</sup>

وعرف أبو البركات ابن الأنباري الحروف الشديدة بأنها: "حروف صلبة لا يجرى فيها الصوت".<sup>(٤)</sup>

## ٢- المعنى الثاني: أحد أنواع الأجسام والمخارج:

من مصطلحات المدرسة العقلية، فقد تقدم أن الصلابة واللين يتعلقان بمقاومة سطح الجسم للضغط، الجسم الصلب يقاوم القوة الضاغطة عليه بقوة بخلاف اللين.

ومن هنا وصف ابن سينا بعض أعضاء النطق والمخارج **بالصلابة**<sup>(٥)</sup> ، فكفى عن الأسنان مثلاً بـ: (**الجِرْمُ الصلب**)<sup>(٦)</sup>؛ لمانعتها الغمز إلى باطن، خلقتها العظيمة الصلبة، ووصف مخرج الحاء **بالصلابة** في مقارنة بينه وبين موضع الحاء.<sup>(٧)</sup>

## ٣- المصطلح الثاني الخاص بالقوة: (**الكرازة**):

يدل أصله اللغوي على قبض وتقبض<sup>(٨)</sup>. قال الخليل: "**الكرازة**: اليبس والانقباض، ورجل كز: صلب، قليل الخير والموتاه. وخشبة كزة، أي فيها يبس واعوجاج. وذهب كز:

(١) العين ١/٥٣.

(٢) سر صناعة الإعراب ١/٦٥.

(٣) الخصائص ٢/١٥٧.

(٤) أسرار العربية ص ٢١٠.

(٥) أسباب حدوث الحروف ص ٦٢.

(٦) المرجع السابق ص ١٢٢. وانظر من أمثلة ذلك أيضاً مخرج الباء ص ١٢٥.

(٧) المرجع السابق ص ١١٦.

(٨) مقاييس اللغة ص ٨٧٢ (ك ز ز).

صلب جداً.. وكزرت الشيء: ضيقته، فهو مكروز".<sup>(١)</sup>

وصف الخليل الطاء بـ: (**الكزاقة**) في مقارنة بينها وبين الدال، قال: "الدال لانت عن صلابة الطاء **وكرازتها**".<sup>(٢)</sup>

هذا أحد النصوص الذي يشهد بصحة الطاء التي ينطقها القراء، ويقوم حجة في وجه القائلين بأن أصل صوت الطاء هو الدال المفخمة، فلو كان هذا صحيحاً لما ذكر الخليل الفرق بين الصوتين.

### ٣- المصطلح الثالث الخاص بالقوية: (**الاعتياص**):

يدل أصله اللغوي على قلة الإمكان في الشيء. اعتياص الشيء اعتياضاً: إذا لم يمكن. ومنه كلام عويس وكلمة عوصاء.<sup>(٣)</sup>

وصف الخليل الماء بأنها "نفس لا اعتياص فيها".<sup>(٤)</sup>

واستعمل الأخفش: (**الاعتياص**) في بيان صعوبة اجتماع الحروف المصممة في الكلمة أكثر من ثلاثة أحرف، قال: "إنما حروف أصمت، أي: منعت أن تختص ببناء كلمة في لغة العرب، إذا كثرت حروفها، لا اعتياصها على اللسان....".<sup>(٥)</sup>

وذكر ابن دريد أن "اعتياص اللام على الألسن أقل من الراء للينها".<sup>(٦)</sup>

### ٤- المصطلح الرابع الخاص بالقوية: (**النصاعة**):

يدل أصله اللغوي على خلوص ولين في الشيء. منه الناصع: الحسن اللون الشديد البياض، والنصح: ضرب من الثياب شديد البياض، ونصح الحق: وضح.<sup>(٧)</sup>

---

(١) العين ٢٧٢ - ٢٧٣.

(٢) المرجع السابق ٥٣ / ١.

(٣) المرجع السابق ١٩٨ / ٢ ومقاييس اللغة ص ٦٩٥ (ع وص).

(٤) العين ٥٤ / ١.

(٥) الرعاية لمكي ص ١٣٥ .

(٦) الجمهرة ٩ / ١.

(٧) مقاييس اللغة ص ٩٩١ (ن ص ع).

ذكر الخليل قاعدة في حكاية الصوت، وهو أن يختار أقوى الحرفين، وأنصعهما ثم يكررها، قال: "وتقول: ولَوْلَتِ المرأة، إذا قالت: واوileها؛ لأن ذلك يتحول إلى حكاية الصوت، فـ: (ولولت) أقوى الحرفين في الحكاية وأنصعهما، ثم تضاعفهما".<sup>(١)</sup> فاللام والواو هما أوضح الحرفين.

واستعمله الخليل أيضاً في وصف العين والقاف، قال: "ولكن العين والقاف لا تدخلان في بناء إلا حستناته؛ لأنهما أطلق الحروف وأضخمها جرساً. فإذا اجتمعوا أو أحدهما في بناء حسن البناء لنصاعتهما".<sup>(٢)</sup>

وتابعه ابن حني<sup>(٣)</sup>، والقرطبي<sup>(٤)</sup>، في وصف العين بذلك.

#### ٥- المصطلح الخامس الخاص بالقوية: (الاجتهاد):

يدل أصله اللغوي على المشقة، ثم يحمل عليه ما يقاربه. اجتهد في الأمر اجتهاداً: بذل وسعه وطاقته في طلبه؛ ليبلغ مجده و يصل إلى نهايته.<sup>(٥)</sup>

استعمله سيبويه في وصف صعوبة الهمزة، فقال عنها: هي "نيرة في الصدر تخرج باجتهاد".<sup>(٦)</sup>

وتابعه: المالكي<sup>(٧)</sup>، والزمخشري.<sup>(٨)</sup>

#### ٦- المصطلح السادس الخاص بالقوية: (الضغط، المضغوطة):

من المشترك اللغطي، تقدم.

#### ٧- المصطلح السابع الخاص بالقوية: (الكلفة):

---

(١) العين ٣٦٦/٨.

(٢) المرجع السابق ٥٣/١.

(٣) سر صناعة الإعراب ٦٥/١ و ٢٤١.

(٤) الموضع ص ٩٤.

(٥) مقاييس اللغة ص ٢١٠ (ج ٥ د) والمصباح المنير ص ١١٢.

(٦) الكتاب ٥٤٨/٣.

(٧) الروضة ٢٦٩/١.

(٨) أساس البلاغة ص ٧٠٨.

يدل الأصل اللغوي على حمل الشيء على مشقة، كلفت الأمر - من باب تعب - حملته على مشقة. ويتعدى إلى مفعول ثان بالتضعيف، فيقال: كلفته الأمر فتكلفه، أي حملته إياه على مشقة. والكلفة: ما تكلفه على مشقة. والكلفة أيضاً: ما يتكلف من نائب أو حق. <sup>(١)</sup>

استعمل هذا اللفظ كتعبير عن الجهد العضلي الشاق المبذول على أعضاء النطق، فاستعمل الفراء نفي (الكلفة) كتعبير عن انتفاء المشقة عند إخراج الفتحة، قال: "الفتحة تخرج من حرق الفم بلا كلفة". <sup>(٢)</sup>

وعمّ مكي الحكم لكل حروف المد واللين، فقال معللاً: "لأنهن يخرجون من اللفظ في لين من غير كلفة على اللسان واللهوّات". <sup>(٣)</sup>

وذكر ابن مجاهد أن من عادة القراء أن لا يظهروا غنة النون الساكنة عند الراء واللام، قال: "لأن في إظهارها كلفة؛ لتدخل الحرفين". <sup>(٤)</sup>

وبه الداني على إخراج الهمزة إخراجاً سهلاً بغير شدة ولا كلفة ولا عنف ولا صعوبة. <sup>(٥)</sup>

#### -٨- المصطلح الثامن الخاص بالقوة: (المؤونة):

كلمة تدل على الثقل، وفيها لغات: مؤونة والجمع مؤونات، ومؤنة والجمع مؤن، ومونة والجمع موون على وزن سور. <sup>(٦)</sup>

استعمله الفراء في وصف ثقل الضمة والكسرة، قال: "إنما يستثقل الضم والكسر؛ لأن مخرجيهما مؤونة على اللسان والشفتين؛ تنضم الرفعة بهما فتشغل الضمة، ويمال أحد

(١) مقاييس اللغة ص ٨٧٦ (ك ل ف)، والمصباح المنير ص ٥٣٧ - ٥٣٨.

(٢) معاني القرآن ١٢/٢.

(٣) الرعاية ص ١٢٦، وص ١٢٦.

(٤) نقل ذلك السيرافي في إدغام القراء ص ٥٧.

(٥) التحديد ص ٩٧.

(٦) المصباح المنير ص ٥٨٦ (المؤونة).

الشدقين إلى الكسرة، فترى ذلك ثقيلاً، والفتحة تخرج من خرق الفم بلا كلفة".<sup>(١)</sup>  
ومن وحي كلام الفراء ذكر ابن الأباري أن الفتحة تخرج مع النفس بلا مؤونة، فلم  
تسنثقا<sup>(٢)</sup>

واستعمل الداني لفظ: **(المؤونة)** في وصف ثقل إظهار النون والتثنين عند الحروف التي تدغم فيها). <sup>(٣)</sup>

٩- المصطلح التاسع الخاص بالقوة: (الاستعانة، المستعينة):

**لقب عبد الوهاب القرطبي الميم والنون والعين به: (المستعينة) (٤)**

<sup>(٥)</sup> أحد الميم من قول سيبويه عنها: "لاستعانتها بصوت الخياشيم".

وأخذ العين والنون من قول المبرد عنهما: "كالعين التي يستعين المتكلم عند اللفظة بها بصوت الحاء... وكالنون التي تستعين بصوت الخياشيم لما فيها من الغنة"<sup>(٦)</sup>

## الصفات الخاصة بضعف الحرف:

استعمل العلماء لوصف الضعف في أصوات بعض الحروف عدة مصطلحات، منها:

- |                                  |                    |                   |
|----------------------------------|--------------------|-------------------|
| ١١ - النَّعْمَةُ وَالنُّعُومَةُ. | ١٠ - الْلَّدْنَةُ. | ٩ - الْلُّطْفُ.   |
| ٨ - الْفَتُورُ.                  | ٧ - الْهَقْوُ.     | ٥ - الْحَوْرُ.    |
| ٦ - التَّرْفِيَةُ.               | ٤ - الْهَهَهَةُ.   | ٣ - الْهَتُّ.     |
| ٢ - الْخَفْوَتُ.                 |                    | ١ - الْمَشَاشَةُ. |

١- المصطلح الأول الخاص بالضعف: (الهشاشة):

معانٰ القرآن / ۲۱۳

## (٢) إيضاح الوقف والابتداء

٧٢١ / ٢) جامع البيان (٣)

٤) الموضح ص ٩٧، ١١٥٩.

٤٦١ / الكتاب (٥)

٣٣١/١ المقتضب

يدل أصله اللغوي على رخاوة ولين، والرخو اللين هش، ومنه رجل هش: طلق الحيا.<sup>(١)</sup>

استعمل الخليل: (الهشاشة) لوصف الماء، فقال عن علة وجود الماء في نحو: (دهداق): "إِنَّا اسْتَحْسَنَاهُ الْمَاءُ فِي هَذَا الضَّرَبِ؛ لِلِّينِهَا وَهَشَّاسِتَهَا، وَإِنَّا هِيَ نَفْسٌ لَا اعْتِيَاصَ فِيهَا"<sup>(٢)</sup>

وقال في موضع آخر: "ولم يكن في الحروف حرف أهش من الماء؛ لأن الماء نفس"<sup>(٣)</sup>

وثالث قال: "الماء حرف هش لين، قد يجئ خلفاً من الألف التي ثبئ للقطع".<sup>(٤)</sup>

## ٢- المصطلح الثاني الخاص بالضعف: (الخفوت):

من المشترك اللغطي. يدل أصله اللغوي على الإسرار والكتمان. فالخفوت: إسرار النطق، ومنه قول الله تعالى: (يَتَحَافَّتُونَ بَيْنَهُمْ).<sup>(٥)</sup>

قال الخليل: "خفت: صوت خفيت، وحفت خفوتاً، أي: خفض خفوضاً.  
ويقال للرجل إذا مات: قد خفت، أي: انقطع كلامه... والرجل تخافت بقولته: إذا لم يبينها برفع الصوت، وهم يتحافتون، إذا تشاوروا سراً".<sup>(٦)</sup>

استُعمل: (الخفوت) في أكثر من معنى، منها:

١- وصف الصوت الضعيف للباء.

٢- لقب للحروف المنفتحة أو المستفلة.

## ١- المعنى الأول: **الخفوت= وصف الصوت الضعيف للباء:**

(١) مقاييس اللغة ص ١٠١٥ (هش ش).

(٢) العين ١/٥٤.

(٣) المرجع السابق ٣٥٥/٣.

(٤) المرجع السابق ٤/١٠٢.

(٥) مقاييس اللغة ص ٣٠٦ (خ ف ت).

(٦) العين ٤/٢٣٩.

استعمل الخليل: (الخفوت) لوصف الصوت الضعيف المستفل للباء، قال: "لأن الدال لانت عن صلابة الطاء وكزازتها، وارتقت عن خفوت الباء، فحسنت".<sup>(١)</sup>

ونقل ابن جني عبارته في موضع، ودار حولها في موضع آخر.<sup>(٢)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني: (الخفت، المخفت)= لقب للحروف المنفتحة أو المستفلة:

لقب الخليل الحروف المقابلة للحروف الفخام بـ: (الحروف الخفت)، في نص يحتمل أن يكون المقصود بها الحروف المنفتحة، وهي عكس المطبقة، وهذا هو الأقرب إلى النص، كما يحتمل أن يكون الحروف المستفلة قياساً على من سماها بـ: (حروف الخفض)، كما تقدم، وهو ما يتفق مع المعنى اللغوي مع: (الخفوت).

قال الخليل في تحويل تاء الافتعال طاء: "ويقال: اظأرت لولدي ظفراً، أي اتخذت، وهو افتعلت، فأدغمت التاء في باب الافتعال فحولت مع الظاء طاء؛ لأن الطاء من فخام حروف الشجر التي قربت مخارجها من التاء، فضموا إليها حرفًا فخماً مثلها؛ ليكون أيسر على اللسان لتبسيط مدرجة الحروف الفخام من مدارج الحروف الخفت، وكذلك تحويل تلك التاء مع الضاد والصاد طاء؛ لأنها من الحروف الفخام"<sup>(٣)</sup>

وفي نحو عبارة الخليل وصف ابن جني التاء بـ: (المخففة) في مقابل الحروف المطبقة، قال: "وهذه الأحرف مطبقة والتاء مخففة"<sup>(٤)</sup>

## ٣ - المصطلح الثالث الخاص بالضعف: (الهُّـتُـ):

من المشترك اللفظي. يدل على حكاية صوت، وليس فيه لغة أصلية، قال ابن فارس: ولو لا أن العلماء ذكروه لما رأيت لذكره وجهاً.<sup>(٥)</sup> قال الخليل: الـهـتـ شبه العصر للصوت، يقال للـبـكـرـ، (وهو صغير الإبل): يـهـتـ هـتـيـاـ، ثم يـكـشـ كـشـيـاـ، ثم يـهـدـرـ إـذـاـ بـزـلـ-

(١) العين ٥٣/١.

(٢) سر صناعة الإعراب ٦٥/١، والخصائص ١٥٨/٢.

(٣) العين ١٦٧/٨.

(٤) سر صناعة الإعراب ٢١٧/١.

(٥) مقاييس اللغة ص ٤١٠ (هـ تـ).

هديراً<sup>(١)</sup>). فالخليل وصف المراحل الصوتية لصغر الإبل حتى يكبر، وأول مرحلة هي: (الهت).

والهت: تمزيق الشوب، والهت: الكسر، هت الشيء يهته هتا، فهو مهتوت وهتيت، وهتهته: وطئه وطئاً شديداً، فكسره، وتركهم هتا بتا، أي: كسرهم، وقيل: قطعهم. ويقولون: سمعت هت قوائم البعير عند وقعها بالأرض. <sup>(٢)</sup>

استعمل: (الهَتُّ) في أكثر من معنى، منها:

- ١- وصف ولقب للهمزة، والهاء، والتاء بجامع الضعف في كلٍ.
  - ٢- عيب من عيوب التجويد عند أداء الهمزة.

فمن استعمال الخليل: (الهـت) للهمزة قوله: "وَمَا الْهِمْزَةُ فَمُخْرِجُهَا مِنْ أَقْصى  
الْحَلْقِ مَهْتَوَةً مَضْغُوَطَةً، فَإِذَا رُفِّهَ عَنْهَا لَانَتْ فَصَارَتْ الْيَاءُ وَالْوَاءُ وَالْأَلْفُ عَنْ غَيْرِ طَرِيقَةٍ  
الْحُرُوفُ الصَّحَاجُ".<sup>(٣)</sup>

ونقا القرطى عيارته. <sup>(٤)</sup>

ونقل مكي وصف الخليل دون أن يصرح باسمه، وساقه في حديثه عن تلقبيه الهمزة بـ:  
المهتوف)، بمعنى الصوت الشديد؛ لأن الهمزة لما ضغطت في مخرجها احتاجت إلى ظهور  
صوت قوي شديد عند خروجها، وهو معنى الهاتف، قال: "وذكر بعض العلماء في موضع  
المهتوف: المهتوت - بتاءين - قال: لأن الهمزة إذا رفه عنها لانت وصارت إما واواً وإما ياء

العين / ٣٤٩ (١)

## (٢) لسان العرب ١٠٢/٢ (هـ تـ).

٥٢ / العين ١ (٣)

٩٤) الموضحة

وإما أَلْفًا" (١).

ولا أرى علاقة بين الصوت الشديد وما ساقه من كلام الخليل سوى الضغط والعصر في المخرج.

وقال الخليل: "ويقال: الهمز صوت مهتوب في أقصى الحلق؛ فإذا رفع عن الهمز صار نفساً، تحول مخرج إلى الهاء، ولذلك استخفت العرب إدخال الهاء على الألف المقطوعة، يقال: أراق وهراق، وأيهات وهيئات". (٢)

وقال: " وإنما سميت الهمزة في الحروف؛ لأنها تهمز، فتهتمز، فتهتمز عن مخرجها" (٣)  
يعني، والله أعلم: يُعصر صوتها ويضغط في المخرج، فتضُعُّف وتختفي، فيرفه عنها وتختفف.

والذي نستشفه من المعنى اللغوي والمنقول اللذين ذكرهما الخليل أن معنى الهمت للهمزة: الصوت الضعيف المضغوط في المخرج، ويتحقق هذا عند سكون الهمزة. (٤)

أما استعمال الخليل: (الهمت) للهاء قوله عنها: "ولولا هته في الهاء، وقال مرة:  
(ههة) لأشبّهت الحاء؛ لقرب مخرج الهاء من الحاء" (٥)، فأظنه يقصد به الصوت الضعيف للهاء؛ لأنها عبارة عن نفس كما صرّح بذلك في أكثر من موضع. (٦)

وتابعه سيبويه في قول نسبه ابن منظور له، وهو: "من الحروف المهتوب، وهو الهاء،  
وذلك لما فيه من الضعف والخفاء". (٧)

---

(١) الرعاية ص ١٣٨ . وفي المطبوع: "لأن الهمزة إذا (وقفت) عليها...", وذكر الحق في الخامس كلمتين تختملان: (رُقة)، وهو ما يتفق مع نص الخليل.

(٢) العين ٣٤٩/٣ .

(٣) المرجع السابق ٤/١٧ .

(٤) انظر خفاء الهمزة في مصطلح: (الحروف الخفية).

(٥) العين ١/٥٧ .

(٦) العين ١/٥٤، و ٣/٣٤٨ .

(٧) لسان العرب ٢/٣٠ (هـ تـ).

وهذا القول والتعليق يعرفان لابن جني<sup>(١)</sup>، وتابعه عليهما: القرطبي<sup>(٢)</sup>، والهمذاني.<sup>(٣)</sup>

ولقب الزمخشري التاء فقط بـ: (المهتوت) معللاً بذات التعليل الذي تقدم للهاء،  
قال: "والمهتوت: التاء؛ لضعفها وخفائها".<sup>(٤)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني: الـهـتـ = عـيـبـ مـنـ عـيـوـبـ التـجـوـيـدـ عـنـدـ أـدـاءـ الـهـمـزـةـ:

من وحى ما قيل عن الهمزة مما سبق استعمل القرطبي: (الـهـتـ) كعيب يحترز عنه في  
أداء الهمزة، قال عنها: "وينبغى أن تخرجها مع النَفَسِ إخراجاً سهلاً من غير كُلفة ولا عُنف،  
وتحتسب فيه اللَّكْزُ والـهـتـ في مثل قوله تعالى: (اهدنا الصراط المستقيم)، ولا ترفه عنها  
فتلاشي"<sup>(٥)</sup>

وأظنه يقصد به هنا الاجتناب عن عصرها وضغطها الشديد في المخرج الذي يقتضى  
إخراجها بعنف، وهو ما يتافق مع المعنى اللغوي بوجهه، أعني: شبه العصر للصوت، والله  
أعلم.

## ٤ - المصطلح الرابع الخاص بالضعف: (الـهـهـةـ):

ذكره الخليل في قوله: "ولولا هته في الهاء، وقال مرة: ههه لأشبّهت الحاء؛ لقرب مخرج  
الهاء من الحاء".<sup>(٦)</sup> ولعلها مرادفة له: (الـهـتـ)، بمعنى الصوت الضعيف للهاء، والله أعلم.

## ٥ - المصطلح الخامس الخاص بالضعف: (الـخـوـرـ):

من أصله اللغوي أن يدل على الضعف، قال الخليل: "والـخـوـرـ: رخاوة وضعف في كل  
شيء، تقول: خار تـخـورـ خـوـرـ، ورجل خـوـرـ، وخـوـرـ تـخـوـيرـ".<sup>(٧)</sup>

(١) سر صناعة الإعراب ٦٤/١.

(٢) الموضح ص ٩٤.

(٣) التمهيد ص ٢٨٢.

(٤) المفصل ص ٤٦٦ . وقد شكك الجاربدي في التاء، وقال: "إن ما ذكر في المفصل من أن المهتوت التاء كأنه غلط من الناسخ" اه (شرح الكافية ص ٢٥٠).

(٥) الموضح ص ١٢٣.

(٦) العين ١/٥٧.

(٧) المرجع السابق ٤/٣٠٢، ومقاييس اللغة ص ٣١٦ (خ و ز).

استعمل الخليل هذا المصطلح في وصف ضعف الواو والياء، فقد لقب حرف اللين بـ (الخوار) في وصف ضعف الواو، قال: "إذا جاءت الحروف اللينة في الكلمة، نحو: (لو) وأشباهها تُقلّت؛ لأن الحرف ليّن خوار أجوف لابد له من حشو يقوى به إذا جعل اسمًا كقوله:

لَيْتَ شَعْرِيْ وَأَيْنَ مِنِّي لَيْتُ  
إِنْ لَيْتَأً وَإِنْ لَوْا عَنَاءً".<sup>(١)</sup>

وفي موضع آخر ذكر ضعف الواو والياء في كونهما لا يتحملان الحركة، فيعتمدان على حركة ما قبلهما في نحو: (مُذَاقٌ وَمُزْدَاتٌ، مِنَ الدَّوْقِ وَالزَّيْتِ)، قال: "إذا فرقت بين هذه الدال التي أصلها تاء وبين الحروف التي قبلها رجعت إلى أصلها، كقولك من الدُّوخ والدُّوق: ادّاخ واذّاق فهو مُذَاق، فإذا صغّرت قلت مُذَيْتِيق. ومن الزيت مُفتَعَلٌ: مُزْدَاتٌ، وتصغيره: مُزَيْتِيتٌ، ونحوه مثله، ولم يُقل: مُزَدَيَّتٌ على تقدير مُفتَعَلٌ؛ لأن الياء خواره فاعتمدت على فتحة الدال، وكذلك الواو تعتمد على الفتحة"<sup>(٢)</sup>

## ٥- المصطلح السادس الخاص بالضعف: (الترفيه):

من المشترك اللغوي على نعمة وسعة مطلب، من ذلك الرفاهة في العيش والرفاهية، ويقال: بينما وبين فلان ليلة رافهة، أي: لينة السير لا تُعيي. ورُفْهُ عنه: إذا نُفّس عنه الكرب<sup>(٣)</sup>، قال الخليل: "ورفّهت عن فلان شدته وخناقه: إذا نفست عنه، ترفيها"<sup>(٤)</sup>

استعمل: (الترفيه) في أكثر من معنى، منها:

١ - التخفيف من شدة بعض الحروف.

٢ - من العيوب الأدائية في بعض الحروف.

## ١ - المعنى الأول: الترفيه= التخفيف من شدة بعض الحروف:

(١) العين ٣٥٢/٣.

(٢) المرجع السابق ٢٤٣/٤.

(٣) مقاييس اللغة ص ٣٩٣ (ر ف ه).

(٤) العين ٤٦/٤.

استعمل الخليل: (الترفيه) تعبيراً عن تحفيف ضغط الهمزة في مخرجها، قال: "وأما  
الهمزة فمُخرجها من أقصى الحلق مهتوة مضغوطة، فإذا رُفِّه عنها لانت فصارت الياء والواو  
والألف عن غير طريقة الحروف الصاحح".<sup>(١)</sup>، وقال: "ويقال: الهمز صوت مهتوت في  
أقصى الحلق؛ فإذا رُفِّه عن الهمز صار نَفَساً، تحول إلى مخرج الهاء".<sup>(٢)</sup>

فالخليل أدرك بحسه الصوتي الدقيق أنه قد يتحلص من ضغط الهمزة بتحويلها نَفَساً  
إلى مخرج الهاء، أو تحويلها حرف مد، وهذا التخفيف عَبْر عنده بـ: (الترفيه).

نقل عبارته: مكى دون أن يُصرّح باسمه<sup>(٣)</sup>، والقرطبي.<sup>(٤)</sup>

ووسع القرطبي من الترفيه عن الهمزة إلى الترفيه عن غيرها من بعض الحروف الشديدة  
كالباء، قال: "الباء حرف مجھور شديد في نفسه متقلقل، فينبغي أن يُرَفَّه عنه ويُسْرَعَ اللفظ  
به مع إعطائه حقه من تمكن الشفة بإخراجه من غير أن يُضْعَط في مخرجه".<sup>(٥)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني: الترفيه= من العيوب الأدائية في بعض الحروف:

من وحي ما سبق استعمل القرطبي: (الترفيه) كعيوب أداء الهمزة يحترز عنه  
في تلاوة القرآن الكريم، وهو تخفيفها إلى حد يذهب معه تحقيق الهمز فيها، قال فيها: "ولا  
تُرَفِّه عنها فتلاشي".<sup>(٦)</sup>

وكذلك استعمله كعيوب من عيوب أداء الميم المشددة يحترز عنه في نحو: (عليهم مَا)،  
قال: "وينبغي أن يكون تشديد هذا الباب، أعني تشديد الميمين آخذًا حالاً متوسطة من غير  
إشباع ولا ترفيه لما يحافظ عليه من إبقاء الغنة".<sup>(٧)</sup>

(١) العين ١/٥٢.

(٢) المرجع السابق ٣/٣٤٩.

(٣) الرعاية ص ١٣٨ . وفي المطبوع: "لأن الهمزة إذا (وقفت) عليها...." ، وذكر المحقق في الهاشم كلمتين تتحتملان:  
(رُفِّه)، وهو ما يتتفق مع نص الخليل.

(٤) الموضع ص ٩٤.

(٥) الموضع ص ١٠١.

(٦) المرجع السابق ص ١٢٣.

(٧) المرجع السابق ص ١٤٨.

## ٧- المصطلح السابع الخاص بالضعف: (الهُفُو):

يدل أصله اللغوي على ذهاب شيء في خفه وسرعة<sup>(١)</sup> ، قال الخليل: "الهُفُو": الذهاب في الهواء يقال: هفت الصُّوفَة في الهواء، أي: ذهبت، فهي تَهْفُوا وَهُفُوا". والثوب الرُّقَارِق ورفارف الفُسْطاط إذا حَرَّكَتُهُ الريح قلت: هو يَهْفُوا والريح تَهْفُوا به. والهُفُوة: الزلة وقد هفا. ويقال للظليم إذا عدا قد هفا. والفؤاد إذا ذهب في إثر شيء قلت: هفا.<sup>(٢)</sup>

وصف الخليل الألف المدية بأنها "هافية في الهواء".<sup>(٣)</sup>

ونقل ذلك: أبو علي القالي<sup>(٤)</sup> ، والزمخشري.<sup>(٥)</sup>

## ٨- المصطلح الثامن الخاص بالضعف: (الفُتُور):

يدل أصله اللغوي على ضعف في الشيء. من ذلك: فَتَرَ الشيء يفتر فتوراً. والطرف الفاتر: الذي ليس بجديد شَرِّ. وفترت الشيء وأفترته، قال الله تعالى: (لا يُفَتَّرُ عَنْهُم) [الزخرف / ٧٥] ، أي: لا يضعف عنهم ولا يخفف.<sup>(٦)</sup>

استعمل سيبويه: (الفُتُور) في وصف الصوت الضعيف الفاتر المتمم للحرف، الذي يصاحب بعض الأصوات عند الوقف، والذي سماه: (نحو النفخة)، وهذه الأصوات هي: الذال، والظاء، والزاي، والضاد، منها ثلاثة يخرج الصوت الضعيف المتمم لها من بين الثناء، وأما الرابع وهو الضاد، فيخرج من بين الأض aras، قال: "ومن المشربة حروف إذا وقفت عندها خرج معها نحو النفخة، ولم تضغط ضغط الأولى، وهي الزاي، والظاء، والذال، والضاد؛ لأن هذه الحروف إذا خرجت بصوت الصدر انسَلَ آخره وقد فتر من بين الثناء؛

(١) مقاييس اللغة ص ١٠٣٣ (هـ فـ وـ).

(٢) العين ٤/٩٥.

(٣) المرجع السابق ٤/٩٥.

(٤) البارع ص ١٦٤.

(٥) أساس البلاغة ص ٤٠٤. ٧٠.

(٦) مقاييس اللغة ص ٨٠٥ (فـ تـ رـ).

لأنه يجد منفذًا فتسمع نحو النفحة. وبعض العرب أشد صوتاً، وهم كأئم الـ يرموون الحركة، والضاد تحد المنفذ من بين الأضراس".<sup>(١)</sup>

وبناءً سبيوبيه في موضع آخر على أن هذا الصوت الضعيف المتمم للحرف يكاد يذهب في الوصل إذا سكن الحرف؛ لأن أعضاء النطق تنشغل بنطق الصوت الذي بعده، قال: "ولا يفتر الصوت حتى تبتدئ صوتاً".<sup>(٢)</sup>

#### ٩- المصطلح التاسع الخاص بالضعف: (اللطيف، اللطيف):

من المشترك اللغطي. يدل أصله اللغوي على رفق، ويدل على صغر في الشيء. فاللطيف: الرفق في العمل، يقال: هو لطيف بعباده، أي: رؤوف رفيق.<sup>(٣)</sup>

استعمل في أكثر من معنى، منها:

١- جزء مشارك في التعبير عن الإملالة الصغرى.

٢- ضعف الأصوات في السمع.

٣- جزء مشارك في التعبير عن الفتح ضد الإملالة.

٤- جزء مشارك في التعبير عن السكت.

٥- جزء مشارك في تصحيح النطق.

٦- جزء مشارك في التعبير عن المد اللازم الحرفي المخفف.

#### ١- المعنى الأول: جزء مشارك في التعبير عن الإملالة الصغرى:

استعمل أبو عبد الرحمن قتيبة بن مهران: (الكسر اللطيف) تعبيراً عن الإملالة الصغرى.<sup>(٤)</sup>

وتابعه: نصير بن يوسف<sup>(٥)</sup>، وابن مهران<sup>(٦)</sup> وزاد في بعض الموارد: (من غير

(١) الكتاب ٤/١٧٤.

(٢) المرجع السابق ٤/١٧٥.

(٣) مقاييس اللغة ص ٩٢٠ (ل ط ف).

(٤) نقل ذلك عنه الداني في المخطوط من جامع البيان لـ ٢٤٩/أ.

(٥) نقل ذلك عنه ابن مهران في المبسوط ص ١٠٩، والداني أيضاً في المخطوط من جامع البيان لـ ٢٤٩/أ.

## إفراط<sup>(٢)</sup>

وастعمل نصير بن يوسف: (اللطافه) و (اللطافه) في دليل أكيد على أنهم يريدون بهذا التعبير الإمالة الصغرى، قال نصير بن يوسف في إمالة الألف من الكلمة: (الخناس): "لطفيف النون منها، لا يكسرها كسرًا شديداً، ولا يفتحها فتحاً جافياً، وكذلك ما أشبهها في القرآن؛ إذ كانت الكلمة محفوفة بالكسر، واللطافه فيها أحسن" اهـ

قال الداني معلقاً: "وقول نصير هذا يدل على أنه يميل كل ألف بعدها كسرة، سواء كانت إعراباً أو بناء أو إمالة يسيرة بين بين، وكذلك روى قتيبة عن الكسائي. وقد شرحنا ذلك شرحاً بالغاً في باب الإمالة".<sup>(٣)</sup>

وастعمل ابن يونس محمد بن الحسن: (الفتح اللطيف بإشارة إلى الكسر) تعبيراً عن مرتبة الإمالة الصغرى.<sup>(٤)</sup>

واستعمل ابن مهران أيضاً: (الإمالة اللطيفة).<sup>(٥)</sup>

وتابعه: طاهر بن غلبون<sup>(٦)</sup>، والداني<sup>(٧)</sup>، وزاد في بعض الموضع: (بين بين)<sup>(٨)</sup>، وأبو معشر الطبرى.<sup>(٩)</sup>

واستعمل ابن مهران أيضاً: (الإمالة اليسيرة اللطيفة)<sup>(١٠)</sup>، ومرة: (الإمالة قليلاً لطيفاً)<sup>(١١)</sup>.

(١) الغاية ص ٤٥٩.

(٢) المبسوط ص ٢٤٦.

(٣) المخطوط من جامع البيان ل ٢٥٠ ب.

(٤) نقل ذلك عنه الخزاعي في المنتهى ص ٢٢٢ وانظر هذه المرتبة على مثلث الحركات.

(٥) المبسوط ص ١٠٨.

(٦) التذكرة ١/٢٢٨.

(٧) الموضع لمذاهب القراء في الفتح والإمالة ل ١٨ ب.

(٨) جامع البيان ٣/٨٢٩.

(٩) التلخيص ص ١٨٢.

(١٠) الغاية ص ٤٦٦.

(١١) الغاية ص ٤٧٣ و ٤٧٩.

واستعمل أبو الفضل الرازي: (الإلطاف) تعبيراً عن ذلك<sup>(١)</sup>.

وذكر أبو معشر الطبرى أن حمزة القارئ ألطاف إمالة في ياء: (يس)<sup>(٢)</sup>.

ولقب أبو العلاء الهمذانى المواضع التي تستعمل فيها الإمالة الصغرى بـ:

(الملطفات)<sup>(٣)</sup>.

وكل هذه الألفاظ تدل على الألف المقللة أو الإمالة صغرى.

## ٢- المعنى الثاني: ضعف الأصوات في السمع:

ذكر الأخفش أن "الساكن أقل الحروف وألطافها"<sup>(٤)</sup>

وقال عن علة إلحاد هاء النسبة بالألف وقفأً في: (يا ويلاي): "إذا وقفت قلت": (يا ويلاي) لأن هذه الألف خفيفة، وهي مثل ألف النسبة، فلطفت من أن يكون في السكت [الوقف]، وجعلت بعدها الهاء؛ ليكون أبين لها وأبعد للصوت. وذلك أن الألف إذا كانت بين حرفين كان لها صدى، كنحو الصوت يكون في جوف الشيء فيتعدد فيه فيكون أكثر وأبين<sup>(٥)</sup>.

وهو تعليل صوتي دقيق عن حال الألف عند وجودها في مقطع مفتوح أو مغلق.

وذكر أبو علي الفارسي أن الإخفاء [احتلاس الحركة] يلطف في السمع ويختفي<sup>(٦)</sup>.

## ٣- المعنى الثالث: جزء مشارك في التعبير عن الفتح ضد الإمالة:

استعمل ابن مهران: (الفتح اللطيف) تعبيراً عن الفتح ضد الإمالة، قال: "وقرأنا في رواية محمد بن إسحاق البخاري جميع ذلك بالفتح اللطيف. وكان يقول: لا ندرى بين الفتح

(١) الحروف السبعة ص ١٧.

(٢) التلخيص ص ٣٧٩.

(٣) التمهيد ص ٢٣٧.

(٤) العروض ص ١٢٠.

(٥) معاني القرآن ٢/٥٧٩.

(٦) الحجة ٢/٣٩٦.

والكسر ما هو !! إنما أمرنا ألا نفتح فتحاً شديداً، وبه قرآن، وهو الصواب<sup>(١)</sup>.

وتابعه: طاهر بن غلبون<sup>(٢)</sup>.

#### ٤ - المعنى الرابع: جزء مشارك في التعبير عن السكت:

لقب ابن مهران السكت الذي يستعمله بعض القراء في الوقف على بعض حروف الكلمات في مثل: (بل ران)، و (من راق) بـ: (السكتة اللطيفة).<sup>(٣)</sup>

وتابعه: أبو الفضل الخزاعي<sup>(٤)</sup>، والداني، وزاد: (من غير قطع).<sup>(٥)</sup>

واستعمل الخزاعي أيضاً: (الوقفة اللطيفة) تعبيراً عن ذلك.<sup>(٦)</sup>

وتابعه: الداني<sup>(٧)</sup>، وأبو عشر الطبرى<sup>(٨)</sup>.

#### ٥ - المعنى الخامس: جزء مشارك في تصحيح النطق:

نبه السعیدي على تمكين الواو المدية تمكيناً لطيفاً إذا التقت مع واو متحركة من قوله تعالى: (ءامنوا وعملوا)<sup>(٩)</sup>.

وقال بتحفيف الواو المتحركة بعد واو المد تخفيفاً حسناً لطيفاً<sup>(١٠)</sup>.

وتابعه: القرطبي<sup>(١١)</sup>.

ونبه مكي على اللطف والرفق في إخراج الهمزة<sup>(١)</sup>.

---

(١) المبسط ص ١٠٨.

(٢) التذكرة ١/٢٣٣.

(٣) الغایة ص ١٥٨.

(٤) المتهى ص ١٩٢.

(٥) التيسير ص ٦٢، ١٤٢.

(٦) المتهى ص ٤٤٦.

(٧) جامع البيان ٢/٦٣٧.

(٨) التلخيص ص ٣١٦.

(٩) التنبیه على اللحن الجلي والخفی ص ٦.

(١٠) المرجع السابق ص ٦.

(١١) الموضح ص ١٥٣ وانظر ص ١٦٧.

ونبه أبو العلاء الهمذاني على التلطف بإخراج الفاء، وتنبيهها من الحرف الذي بينها وبين الباء، نحو: (بور)<sup>(٢)</sup>.

وهذا من الأدلة على أن الحرف الذي بين الفاء والباء هو باء مهموسة (نَفْسِيَة P). وأن النطق الذي نسمعه اليوم من بعض الحاليات في إبدال الفاء باء<sup>(٣)</sup> كان له نظير عند المتقدمين، والله أعلم.

## ٦- المعنى السادس: المد اللازم الحرف المخفف:

استعمل السعدي: (**المد اللطيف**) تعبيراً عن المد اللازم الحرف المخفف في: (ن والقلم) عند من أظهر النون<sup>(٤)</sup>. وتابعه أبو العلاء الهمذاني<sup>(٥)</sup>.

## ١٠- المصطلح العاشر الخاص بالضعف: (**اللَّدْنَة**):

يدل أصله اللغوي على اللين، يقال لِلَّين من القضبان لَدْنٌ.<sup>(٦)</sup> وصف ابن جني حروف المد بـ: (**اللَّدْنَات**) كناية عن اللين فيهن.<sup>(٧)</sup>

## ١١- المصطلح الحادي عشر الخاص بالضعف: (**النَّعْمَة، والنُّعُومَة**):

يدل أصلها اللغوي على تَرَفِّهِ وطيب عيش وصلاح. نَعَمْ عيشه ينعم: اتسع ولان. ونَعَمْ الشيء نعومة: لأن ملمسه فهو ناعم. وأنعمت عليه إنعاماً. ونَعَمْهُ الله تعليماً: جعله ذا

(١) الرعاية ص ١٤٥.

(٢) التمهيد ص ٢٩٦.

(٣) وخاصة عند أهل الفلبين.

(٤) التنبيه على اللحن الجلي والمخفي ص ١٢.

(٥) التمهيد ص ٣٠٥.

(٦) مقاييس اللغة ص ٩١٧ (ل د ن).

(٧) الخصائص ١٢٥/٣.

رفاهية. وإذا عملت شيئاً فأنعمه، أي: أجدده، وأحسن فلان وأنعم: أجاد وزاد على الإحسان. <sup>(١)</sup>

استعملت هذه المصطلحات في وصف حروف المد عند زيادة المد.

ذكر ابن جني أن زيادة المد في اللغة العربية تكون في أحوال ثلاثة: أن تقع بعد حروف المد همزة، أو مشدد. وعنده التذكرة.

ووصف حروف المد عند خلوها من تلك الزيادة، فقال: "ألا تراك إذا قلت: كتاب، وحساب، وسعيد، وعمود، وضروب، وركوب، لم تجدهن لَدْنِاتٍ، ولا ناعمات، ولا وافيات مستطيلات؛ كما تجدهن كذلك إذا تلاهن المهمز أو الحرف المشدد. وأما سبب نَعْمَتِهن ووفائهن وقاديهن...". <sup>(٢)</sup>

وبين ابن جني درجات الوضوح السمعي في حروف المد جاعلاً المرتبة الأولى للألف، ثم الياء، ثم الواو، ومقرراً قاعدة صوتية لذلك، هي: "كلما رسم الحرف في المد كان حينئذ محفوظاً بتمامه، وتمادي الصوت به. وذلك الألف، ثم الياء، ثم الواو. فـ: (شَابَّة) إذاً أوفي صوتاً، وأنعم جَرْساً من أختيها، وـ: (قُضيب بَكْرٍ) أنْعَمْ وَأَنْعَمْ من: (فُوْصَّ بِهِ، وَمُؤْدَّ ثُوبَهِ)؛ لبعد الواو من أعرق الثلاثة في المد، وهي الألف، وقرب الياء إليها". <sup>(٣)</sup>

وقال في موضع آخر عن درجات الوضوح: "وذلك أن أصل المد وأقواه، وأعلاه وأنعمه وأنداه، إنما هو للألف. وإنما الياء والواو في ذلك محمولةن عليها، وملحقان في الحكم بها". <sup>(٤)</sup> وما ذكره ابن جني من زيادة المد هو أحد الأدلة التي تقوم حجة لأهل التجويد في بيان خطتهم الأدائية في زيادة المد بسبب المهمز أو السكون، وأنهم لم يخرجوا في ذلك عن سنن العرب في كلامها.

(١) مقاييس اللغة ص ٩٩٧ (ن ع م). وأساس البلاغة ص ٦٤٣ والمصباح المنير ص ٦١٤.

(٢) الخصائص ١٢٥/٣.

(٣) الخصائص ١٢٦/٣. وانظر مواضع أخرى استعمل فيها هذا المصطلح بالمعنى نفسه: ٢٣٣/٢ و ٢٣٣/١ . ١٨٥/٣.

(٤) الخصائص ١٢٧/٣.

وما قاله من الوضوح السمعي في حروف المد، وما ذكره من أن الألف أفواها في ذلك هو الذي تذكره كتب الأصوات المعاصرة في مباحثها.<sup>(١)</sup>

---

(١) دراسة السمع والكلام لسعد مصلوح ص ٢٦٧، والمدخل إلى علم اللغة لرمضان عبد التواب ص ١٠٠.

### **نتائج الفصل الثالث:**

- ١ - كشف هذا الفصل من خلال مصطلحٍ: (الجهر والهمس) اختلاف مفهوم الهمس عند المتقدمين عنه في علم الأصوات المعاصر، وبين أن الاختلاف بين الفريقين يكمن في الأخذ بجانب من كلام المتقدمين دون جانب.
- ٢ - تناول هذا الفصل بعض المصطلحات الكبرى كمصطلاح: (الجهر والهمس، والإطباقي والانفتاح)، وبين أطرافها وأجزاءها وجوانبها، وأبطل من خلال عرضه التاريخي لها رعم من يقول بتطور الأصوات المحفوظة أداء.
- ٣ - كشف هذا الفصل عن جانب مجهول لدى كثير من الدارسين، وهو كيفية التعبير عن النقل الصوتي للقراء المتقدمين.
- ٤ - بين هذا الفصل أن مناهج القراء في الأداء هي مناهج دقيقة، وأنهم لا يقرؤون القرآن بالتشهي والهوبي، بل سنة متتبعة يأخذها الآخر عن الأول.
- ٥ - بين هذا الفصل توزع الصفات على الغرض الذي يستعمله العلماء كل في خدمة هدفه وغرضه الذي يتناوله.
- ٦ - كشف هذا الفصل على أن أكثر الصفات التي وجدت عند أصحاب المدرسة النقلية تدور حول ألفاظ الخليل وسيبويه.

# **الفصل الرابع**

## **تركيب الحروف**

## الفصل الرابع

### تركيب الحروف

الرحلة في هذا الفصل من أمتع الرحل وأوسعها وأغزرها ألفاظاً، إذ شارك في صناعته طوائف العلماء من نحوين وبلاعجين وقراء ومحودين وفلاسفة وموسيقيين، ولئن كانت الفصول الثلاثة الماضية قد غالب عليها ألفاظ ومصطلحات مذهب دون مذهب، فإن هذا الفصل بما يحتويه من ألفاظ ثرة كثيرة، ليُبيّن لك حركة الألفاظ ضمن دوائر الدلالات المختلفة للغة، وكيف يسير معها من معنى إلى معنى، وكانت الفصول الماضية قد بَيَّنت شيئاً من هذا إلا أن هذا الفصل قد أحرز السبق، فهو التطبيق العملي لما مضى من فصول، ويصبح أن نطلق على ما مضى من قبل عالم التجريد الخاص بالحروف المفردة، أما هذا فعالٌ الحس والواقع الذي تكلمت به العرب، وسجله العلماء في مصنفاتهم ومرؤياتهم.

وهذا الفصل يبين صور التراكيب بين الحروف، وما كانت العرب تستسيغه في مواضع، وتستشقله أو تنفر منه في مواضع أخرى، وما احتالت به للتخفيف بين المتحاورين المتنافرين، وكيف أخذوا الحق للضعف من الحروف على القوى.

وكذلك ما عبر به العلماء الصوتيون في كل تأليف، أ، تخفيض، أو تثليل، أو تنافر.

وسنشاهد كيف يتسلط القوى على الضعف فيغلبه، وكيف يذوي الضعف ويندوب أمام صولة القوى فيدغم فيه، أو يخْفَى عنده، وسنرى شدّاً وجذباً وصراعات بين المتحاورين والشفعاء الذين يتراكمضون... يتوضطون بين المتنافرين لرأب هذا التناحر. وسنلاحظ العائلات الصوتية التي تنفرد بشيء دون غيرها.

وجملة القول أن الخائن في هذا الفصل يرى حياة كاملة من العلاقات الصوتية المتشابكة، مثلما هي الحال في العلاقات الإنسانية.

## الألفاظ المستعملة للتلاقي بين الحروف:

استُعمل للتعبير عن التقاء الحرف مع الحرف عدة مصطلحات، منها:  
٢ - الاستقبال.  
١ - الالتقاء.

١ - (الالتقاء):

تقديم في الألفاظ المستعملة للقوة الضاغطة في الشفتين.

٢ - (الاستقبال):

من المشترك اللغظي. يدل أصله اللغوي على مواجهة الشيء للشيء. واستقبل  
الشيء وقابله: حاذاه بوجهه. <sup>(١)</sup>

استُعمل: (الاستقبال) في أكثر من معنى، منها:  
التقاء الحرف بالحرف.

اجتماع حرف المد مع الممزة. وهذا الثاني هو تخصيص لدلالة الأول.

١ - المعنى الأول لـ (الاستقبال) = التقاء الحرف بالحرف.

استعمله الفراء. <sup>(٢)</sup>

مثال: قال الفراء: "وقوله: (ويدع الإنسان)، حذفت الواو منها في اللفظ ولم تمحض  
في المعنى؛ لأنها في موضع رفع، فكان حذفها باستقبالها اللام الساكنة". <sup>(٣)</sup>

وقال: "فأما الذين يقولون: (يَدْخِرُ وَيَدْكِرُ وَمُدَكِّرٌ)، فإنهم وجدوا التاء إذا سكتت  
واستقبلتها ذال دخلت التاء في الذال، فصارت ذاتاً" <sup>(٤)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٨٢٤ ولسان العرب ٥٣٦/١١ (ق ب ل).

(٢) معاني القرآن ٢١٥/١.

(٣) المرجع السابق ١١٧/٢.

(٤) المرجع السابق ٢١٥/١. وما ذكره الكوفيون من الإدغام للسيرياني ص ٦٣.

## ٢- المعنى الثاني لـ: (الاستقبال)= اجتماع حرف المد مع الهمزة:

استعمله: قالون<sup>(١)</sup> ، وابن مجاهد<sup>(٢)</sup> وابن خالویه<sup>(٣)</sup> ، وابن زبحة، والمالکي. <sup>(٤)</sup>

استعمله هؤلاء العلماء للتعبير عما يتربّى على هذا الاجتماع من المد وعدمه.

مثال: قال ابن زبحة: "وقرأ ابن عامر والكسائي مدًّا وسطًّا، ومد حمزة وعاصم مدًّا مفرطاً. وحجتهم في ذلك أن المد إنما وجب عند استقبال الهمزة سواء كانت الهمزة من نفس الكلمة أو من الأخرى إذا التقى؛ لأنه لا فرق في اللفظ بينهما".<sup>(٥)</sup>

### أنواع التلاقي بين الحروف:

الحرفان عند تلاقيهما في الكلمات على ثلاثة أقسام:

١- متهدنان في المخرج والصفة.

٢- متقاربان، وهو ثلاثة أنواع: متقاربان من مخرج واحد، أو من مخرجين، أو بالصفة.

٣- متبعدان في المخرج والصفة.

وعلى هذه الثلاثة دارت مصطلحات التجاور بين أصوات الحروف.

---

(١) جامع البيان للداني .٤٤٣/٢

(٢) المرجع السابق .٤٤٥/٢

(٣) الحجة ص ١٤٢ .

(٤) الروضة في القراءات الإحدى عشرة، لأبي علي الحسن بن محمد بن إبراهيم المالكي (ت ٤٣٨ هـ)، رسالة دكتوراه للباحث نبيل بن محمد إبراهيم آل إسماعيل، كلية أصول الدين، جامعة محمد بن سعود الإسلامية، ١٤١٥ هـ، ٤٦٣/١.

(٥) حجّة القراءات، لأبي زرعة عبد الرحمن بن محمد بن زبحة، تحقيق: سعيد الأفغاني، مؤسسة الرسالة، ط٤، ٤٠٤ هـ = ١٩٨٤ م، ص ٨٥ - ٨٦

## النوع الأول من أنواع تلاقي الحروف: الحرفان المتشابهان في المخرج والصفة:

استعمل للحروف المتشابهان في المخرج والصفة عدة مصطلحات، تمثلها بعض المجموعات التالية:

- ١ - (الحرفان من جنس واحد)، (المتجانسان)، (المجانس)، (تجانس الحروف) (تجانسة الحروفين).
- ٢ - (الحرف الذي هو مثل ما بعده)، (المثلان)، (الحرفان المتماثلان في اللفظ، الحروف التي تتماثل في اللفظ)، (الحرفان المثلان اللذان هما سواء)، (الأمثال)، (الحرفان على مثال واحد)، (المماثلة).
- ٣ - (الحرفان اللذان تضع لسانك لهما موضعًا واحدًا لا يزول عنه)، (الحرفان من موضع واحد).
- ٤ - (الحرفان اللذان هما سواء)، (الحرفان السواء).
- ٥ - (الحرفان ذوا اللفظ الواحد)، (التقاء اللام والعين على لفظ واحد)، (الحرفان على لفظ واحد).
- ٦ - (الحروف التي من مخرج واحد).
- ٧ - (الحرف يتكرر)، (الحرف المكرر).

## المجموعة الأولى:

- ١ - (الحرفان من جنس واحد): الخليل<sup>(١)</sup>. وتابعه: الكسائي<sup>(٢)</sup>، والفراء<sup>(٣)</sup>، والمبرد<sup>(٤)</sup>، والزجاج<sup>(٥)</sup>، وأبو بكر ابن الأنباري<sup>(٦)</sup>، والزجاجي<sup>(٧)</sup>، والنحاس<sup>(٨)</sup>، وابن مهران<sup>(٩)</sup>، وابن جني<sup>(١٠)</sup>، وابن زبحة<sup>(١١)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(١)</sup>

(١) نقل ذلك عنه ابن السراج في الأصول ٣٨٥/٣.

(٢) نقل ذلك عنه الداني في الإدغام الكبير ص ٣٦.

(٣) معاني القرآن ٤١١/١ و ١١٤/٣.

(٤) المقتضب ٩٩/٢.

(٥) معاني القرآن وإعرابه ٤٥٠/١.

(٦) الأضداد ص ٤٠٩.

(٧) شرح جمل الزجاجي لابن هشام ص ٤٤٩.

(٨) إعراب القرآن ٤٧٣/٢.

(٩) المبسوط ص ٨٨.

(١٠) الخصائص ١٦٢/١.

(١١) الحجة ص ٢٥٧.

٢ - (المتجانسان) <sup>(٢)</sup> ، (تجانس الحرفين) <sup>(٣)</sup> ، (مجانسة الحرفين) <sup>(٤)</sup> : ابن خالويه.

٣ - (الجنسان): قال أبو الفضل الخزاعي عن الواو في نحو قوله تعالى: (عصوا و كانوا):  
"لا خلاف في إدغامها في جنسها".<sup>(٥)</sup>

٤ - (المجانس): أبو الفضل الخزاعي.<sup>(٦)</sup>

### المجموعة الثانية:

١ - (المثلان): الخليل <sup>(٧)</sup> . وتابعه: سيبويه <sup>(٨)</sup> ، والأخفش <sup>(٩)</sup> ، وابن قتيبة <sup>(١٠)</sup> ، والمربرد <sup>(١١)</sup> ،  
وابن السراج <sup>(١٢)</sup> ، وابن دريد <sup>(١٣)</sup> وابن مجاهد <sup>(١٤)</sup> ، والنحاس <sup>(١٥)</sup> ، وأبو علي الفارسي <sup>(١٦)</sup> ،  
وابن مهران <sup>(١٧)</sup> ، والرماني <sup>(١٨)</sup> ، وابن جني <sup>(١٩)</sup> ، وأبو الفضل الخزاعي <sup>(٢٠)</sup> ، ومكي <sup>(٢١)</sup> ،

(١) أسرار العربية ص ٢٠٧.

(٢) الحجة ص ٢٣٧، و ٣١٤.

(٣) إعراب ثلاثين سورة من القرآن ص ٦.

(٤) الحجة ص ٢٣٤.

(٥) المتنبى ص ١٧١.

(٦) المرجع السابق ص ١٦٩.

(٧) العين ٥/٤٢٥.

(٨) الكتاب ٤/٤٦٦.

(٩) معاني القرآن ١/١٧٩ و ١١١ و ٢١١.

(١٠) أدب الكاتب ص ٤٨٧.

(١١) المقتصب ١/٣١١.

(١٢) الأصول ٣/٣٥٤ و ٤٢٧.

(١٣) الجمهرة ١/١٣.

(١٤) السبعة ص ١٢١.

(١٥) إعراب القرآن ١/١٩٨.

(١٦) التكملة ص ٥.

(١٧) المبسوط ص ٨٩.

(١٨) شرح كتاب سيبويه ل ١/١٩٤.

(١٩) سر صناعة الإعراب ١/٢٨.

(٢٠) المتنبى ص ١٥٦.

(٢١) التبصرة ص ١٠٩.

والداني<sup>(١)</sup> ، والقرطبي<sup>(٢)</sup> ، وأبو العلاء الهمذاني. <sup>(٣)</sup>

٢ - (الحرف الذي هو مثل ما بعده): سيبويه. <sup>(٤)</sup>

٣ - (الحرفان المثلان اللذان هما سواء): سيبويه. <sup>(٥)</sup>

٤ - (الحرفان يكونان على مثال واحد): يحيى اليزيدي<sup>(٦)</sup> ، وتابعه: ابن مجاهد من غير:  
يكونان). <sup>(٧)</sup>

٥ - (المتماثلان): ابن مجاهد<sup>(٨)</sup> . وتابعه: ابن خالویه<sup>(٩)</sup> ، والمالکی<sup>(١٠)</sup> ، والداني<sup>(١١)</sup> ، أبو  
اللاء الهمذاني. <sup>(١٢)</sup>

٦ - (المماثلة): ابن خالویه، وعرفها بأنها كون الحرفين من جنس واحد. <sup>(١٣)</sup> وتابعه: طاهر  
ابن غلبون. <sup>(١٤)</sup>

٧ - (الأمثال): أبو علي الفارسي. <sup>(١٥)</sup>

٨ - (الحرفان المتماثلان في اللفظ): طاهر بن غلبون. <sup>(١٦)</sup> . وتابعه: الداني بلفظ:

---

(١) التحديد ص ٩٩.

(٢) الموضح ص ١٣٩.

(٣) التمهيد ص ٢٩٣.

(٤) الكتاب ٤/٤٧٤.

(٥) المرجع السابق ٤/٤٣٧.

(٦) نقل ذلك عنه ابن غلبون في التذكرة ٤١/١

(٧) السبعة ص ١١٦.

(٨) المرجع السابق ص ١٢٥.

(٩) الحجة ص ٦٣.

(١٠) الروضة ١/٤٣٠.

(١١) جامع البيان ٢/٣٨٨.

(١٢) التمهيد ص ٢٩٤.

(١٣) الحجة ص ٦٣ و ٧٤.

(١٤) التذكرة ١/١٤٩.

(١٥) الحجة ١/٢٠٨، والتكميلة ص ٢٧٦.

(١٦) التذكرة ١/٧٢.

(الحروف التي تتماثل في اللفظ). <sup>(١)</sup>

#### المجموعة الثالثة:

١ - (الحرفان اللذان تضع لسانك لهما موضعًا واحدًا لا يزول عنه): سيبويه<sup>(٢)</sup>، وابن السراج.<sup>(٣)</sup>

٢ - (الحرفان من موضع واحد): ابن السراج. <sup>(٤)</sup>

#### المجموعة الرابعة:

١ - (الحرفان اللذان هما سواء): سيبويه<sup>(٥)</sup>، وابن السراج. <sup>(٦)</sup>

٢ - (الحرفان السواء): المبرد. <sup>(٧)</sup>

#### المجموعة الخامسة:

١ - (الحرفان من لفظ واحد): أبو عبيدة<sup>(٨)</sup>. وتابعه: النحاس مستبدلاً بـ: (من): (علي). <sup>(٩)</sup>

٢ - (التقاء اللام والعين على لفظ واحد): المبرد. <sup>(١٠)</sup>

٣ - (الحرفان ذوا اللفظ الواحد): المبرد. <sup>(١١)</sup>

#### المجموعة السادسة:

---

(١) التيسير ص ١٩.

(٢) الكتاب ٤/٤٣٧.

(٣) الأصول ٣/٤٠٥.

(٤) الأصول ٢/٣٦٢.

(٥) الكتاب ٤/٤٣٧.

(٦) الأصول ٢/٤١٠.

(٧) المقتضب ١/٣٣٣.

(٨) بحاج القرآن ١/٣٥٢.

(٩) إعراب القرآن ٢/١٨٨.

(١٠) المقتضب ١/٣١٩.

(١١) المرجع السابق ١/٣٣٣.

١ - (الحروف التي من مخرج واحد): الأخفش.<sup>(١)</sup>

#### المجموعة السابعة:

١ - (الحرف يتكرر): قال ابن السراج في شرح إدغام المتماثلين: "والإدغام في الكلام يجيء على نوعين: أحدهما: إدغام حرف في حرف يتكرر...".<sup>(٢)</sup>

٢ - (المكرر): الخفاجي.<sup>(٣)</sup>

النوع الثاني من أنواع تلاقي الحروف: التقاربان من مخرج واحد أو من مخرجين أو بالصفة هذا النوع من أنواع التلاقي يدل على اهتمام العلماء بالمخارج الجزئية؛ من حيث أرادوا العناية بها من حيث التأليف والإدغام.

ويقصدون به الحروف المتجاورة في مخرج واحد كالطاء والدال والتاء، أو من مخرجين متحاوزين كالدال أو الزاي، أو التقارب بالصفة كالميم مع النون تقارباً في صفة الغنة، قال الرماني: "ومتقاربان على ثلاثة أوجه":

١ - متقاربان بالخرج الواحد.<sup>(٤)</sup>

٢ - ومتقاربان بمحرجين متقاربين.<sup>(٥)</sup>

٣ - متقاربان بخواصتين مثلين".<sup>(٦)</sup>

#### الألفاظ المستعملة للوجه الأول:

من الألفاظ التي استعملها العلماء للتعبير عن الوجه الأول، أعني: الحرفين المتجاورين في مخرج واحد:

- (الحروف التي من مخرج واحد ليست بأمثال سواء): سيبويه<sup>(١)</sup>

(١) القوافي ص ٤٣.

(٢) الأصول ٤٠٥/٣.

(٣) سر الفصاحة ص ٧٤.

(٤) ويسمى المتجانس عند المتأخرین من أهل التجوید كالمام ابن الجزري.

(٥) بقى على اسمه عند المتأخرین من أهل التجوید، وكذلك القسم الثالث.

(٦) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩٦١.

- (الحرف المتقاربة التي هي من مخرج واحد): سيبويه.<sup>(٢)</sup>

- (الحرفان من مخرج واحد): ابن مهران.<sup>(٣)</sup>

- (تراحم الحرفين في المخرج الواحد): تقدم في المزاجمة.

ويتضح من العبارات السابقة أن ألفاظها لا تتجه إلا إلى هذا النوع الأول.

### الألفاظ المستعملة للوجه الثاني:

إذا أطلقت ألفاظ المقاربة والتقارب دون أن تُخصّص فهي لأحد الأنواع الثلاثة، والسيّاق يكشف ذلك غالباً.

وليس من السهل التمييز بين ألفاظ العلماء في هذا القسم؛ لأن ألفاظهم قريب بعضها من بعض، لكن سأجمع الألفاظ المستعملة في هذا القسم تحت مصادرها اللغوية، فمن تلك المصادر:

### ١ - المقاربة والتقارب:

يدل أصله اللغوي على خلاف البعد. يقال: قرب يقرب قرباً. وفلان قريب ذو قرابتي. والتقارب ضد التباعد. وقارب الشيء داناه، وتقارب الشيئان: تدانياً.<sup>(٤)</sup>

استعمله كثير من العلماء لا يُحصّون، منهم: سيبويه<sup>(٥)</sup>، والمبرد<sup>(٦)</sup>، وابن السراج<sup>(٧)</sup>، وابن دريد<sup>(٨)</sup>، وابن خالويه<sup>(٩)</sup>، وأبو على الفارسي<sup>(١٠)</sup>، وابن جني<sup>(١١)</sup>، ومكي<sup>(١)</sup>،

(١) الكتاب ٤٤٥/٤.

(٢) المرجع السابق ٤٤٥/٤.

(٣) المبسوط ص ٨٨.

(٤) لسان العرب ١/٦٦٣-٦٦٥ (ق ر ب).

(٥) الكتاب ٤٤٦/٤ و٤٦٧ و٤٧٣ وغيرها.

(٦) المقتضب ١/٣٥٢ و٣٧٧.

(٧) الأصول ٣/٤١٣.

(٨) الجمهرة ١/١٢.

(٩) الحجة ص ٦٣.

(١٠) الحجة ٢/٣٤٨.

(١١) سر صناعة الإعراب ١/٢٠ و٢٨ و٣٠ والخصائص ٢/٨٢ وغيرها.

والداني<sup>(٢)</sup>، والخفاجي<sup>(٣)</sup>، وأبو العلاء الهمذاني<sup>(٤)</sup>، وغيرهم.

مثال: قال سيبويه: "ولا تدغم الياء وإن كان قبلها فتحة ولا الواو وإن كان قبلها فتحة مع شيء من المُتَقَارِبَة... فصارت هذه الياء والواو مع الميم والجيم نحوً من الألف مع المُقَارِبَة؛ لأن فيهما ليناً وإن لم يبلغوا الألف، ولكن فيهما شبه منها".<sup>(٥)</sup>

## ٢- التداني والمدانة:

يدل أصله اللغوي على المقاربة، دنا الشيء من الشيء دنوا ودناؤه: قرب. ودانيت بين الأمرين: قاربت بينهما. وتدانوا، أي دنا بعضهم من بعض.<sup>(٦)</sup>

استعمله من العلماء: سيبويه<sup>(٧)</sup>، والبرد<sup>(٨)</sup>، وابن جني.

مثال: قال البرد: "ومنهن الدال. وهي ثُبَّدَل مكان التاء... وما يداينها من المخرج، نحو الذال والزاي، وذلك قوله في مفتول من الزئين: مُزْدَان، ومن الذّكر: مُذَكِّر".<sup>(٩)</sup>

وقوله: "واعلم أن الياء والواو بمنزلة ما تدانت مخارجه".<sup>(١٠)</sup>

وقال ابن جني: "فينبغي إذا تداني الحرفان أن يُبَدأ بالأقوى منهم"<sup>(١١)</sup>

## ٣- التجاور والمجاورة:

يدل أصله اللغوي على المساكنة. جَائَرَ الرجل مُجاورة وجواراً وجواراً، والكسر أَفْصَح.<sup>(١)</sup>

(١) التبصرة ص ١٠٩.

(٢) التيسير ص ١٩.

(٣) سر الفصاحة ص ٨٦.

(٤) التمهيد ص ٢٩٣.

(٥) الكتاب ٤/٤٤٦.

(٦) لسان العرب ١٤/٢٧١ (د ن و).

(٧) الكتاب ٤/٣٣٥ و ٣٦٥.

(٨) المقتضب ١/٢٩٢.

(٩) المرجع السابق ١/٢٠٣.

(١٠) المقتضب ١/٣٥٦.

(١١) سر صناعة الإعراب ٢/٨١٨.

استعمله من العلماء: المبرد<sup>(٢)</sup> ، والخفاجي.<sup>(٣)</sup>

مثال: قال المبرد: "والباء تخرج من وسط اللسان من مخرج الشين والجيم حتى تنقطع عند مخرج الألف. فهما متجلزان".<sup>(٤)</sup>

#### ٤ - التزاحم والمزاحمة:

من المشترك اللفظي، تقدم.

#### الألفاظ المستعملة للوجه الثالث:

أما التقارب بالصفات فقد قسم الرماني: (المقارنة) في أصوات الحروف إلى قسمين: (المقاربة من جهة المخرج)<sup>(٥)</sup> ، و(المقاربة بالخاصة)، أو (المقاربة من جهة الخاصة) يعني: المقاربة بالصفات.<sup>(٦)</sup>

النوع الثالث من أنواع تلاقي الحروف: الحرفان المتبعادان في المخرج والصفة:

#### الألفاظ المستعملة للتبعاد بين الحروف بالمخرج والصفة:

استُعملت عدة ألفاظ للتعبير عن الحرفين المتبعادين أو التباعد بين المخارج، منها:

١ - (التباعد، المتبعادان، البُعد). ٢ - التراخي.

٣ - (المتبادران، التباين، المباينة). ٤ - (المتنافران، التنافر). ٥ - المتفاونة.

#### ١ - المصطلح الأول للتبعاد بين الحروف: (التباعد، المتبعادان، البُعد):

يدل أصله اللغوي على خلاف القرب.<sup>(٧)</sup>

(١) لسان العرب ٤/١٥٣ (ج و ر).

(٢) المقتضب ١/٣٥٦.

(٣) سر الفصاحة ص ٤٧.

(٤) المقتضب ١/٣٥٦.

(٥) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩٢ ب.

(٦) المرجع السابق لـ ١٩٢ ب، ولـ ٢٠٢ ب.

(٧) مقاييس اللغة ص ١٢٤ (ب ع د).

استُعملت ألفاظ (التباعد والبعد) في أكثر من معنى، منها:

٢- التنافر وعدم الانسجام بين أصوات

١- التباعد بالخرج أو الصفة.

## ١- المعنى الأول: التباعد بالخرج أو الصفة:

استعمله من العلماء: المبرد، والرماني، وابن جني<sup>(١)</sup>، وأبو الفضل الخزاعي<sup>(٢)</sup>،

والخفاجي<sup>(٣)</sup>.

قال المبرد: "واعلم أن كل مدغم فيما بعده إذا كانا من كلمتين فإظهار الأول جائز؛ لأنه غير لازم للثاني، إلا أنه في بعض أحسن منه في بعض، على قدر تدانى الخارج وبعدها".<sup>(٤)</sup>

وذكر الرماني التباعد بالصفات وسماتها: (التباعد بالخاصية)، قال عن حروف المد واللين: "حروف المد واللين قد تباعدت بالخاصية من الحروف الصحاح تباعداً شديداً، إذا كان فيها مد ولين، وليس [ذلك] في الحروف الصحاح. وهي من جنس الحركات... وتفتضي الزيادة في الكلام بما ليس للحروف الصحاح؛ إذ هي من جنس الحركات التي يُضطرُّ إلى زيادتها لإمكان النطق بها، وليس ذلك للحروف الصحاح. فلما تباعدت بالخاصية من جميع الحروف الصحاح صارت بمنزلة ما تباعد بالخرج من الحروف الصحاح".<sup>(٥)</sup>

وبعيداً عن التكرار الزائد لبعض الألفاظ فإن هذا النص يعطى إشارة حول فهم المتقدمين لطبيعة حروف المد.

## ٢- المعنى الثاني: التنافر وعدم الانسجام بين أصوات الحروف:

استعمله القرطي.<sup>(٦)</sup>

(١) الخصائص ٢٢٧/٢.

(٢) المتهي ص ١٥٦.

(٣) سر الفصاحة ص ٤٥.

(٤) المقتضب ٣٨٦/١.

(٥) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩٦/ ب.

(٦) الموضح ص ٨٥ و ١٢٧.

## ٢- المصطلح الثاني للتباعد بين الحروف: (التراخي):

يدل أصله اللغوي على اللين والسهولة والاتساع. والراء مثلثه، يقال: رِخُو ورُخُو ورَخُو، وتراخى عن الأمر، إذا قعد عنه وأبطأ.<sup>(١)</sup>

استعمله المبرد، قال: "فإن قلت: هل طَرَقَكَ، أو هل دَفَعَكَ، أو هل تمَّ لَكَ، فالإدغام حسن والبيان حسن، وهو عندي أحسن؛ لتراخى المخرجين".<sup>(٢)</sup>

## ٣- المصطلح الثالث للتباعد بين الحروف: (المتبابنان، التباین، المباينة):

يدل أصله اللغوي على بعد الشيء وانكشافه. فالبين: الفِراق.<sup>(٣)</sup>

استُعمل (التباین، المتبابنان، المباينة) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - التنافر وعدم الانسجام بين أصوات الحروف.
- ٢ - التنافر بين الأصوات الموسيقية في الحدة والثقل (النغمات غير التوافقية).
- ٣ - التباعد بالخرج أو الصفة.

١ - المعنى الأول = التنافر بين الأصوات الموسيقية في الحدة والثقل (النغمات غير التوافقية):

"التباین (Dischord)": وهو عكس التآلف، ويتحقق في النغم التي لا تستلذها المسامع أو تستريح لها النفس".<sup>(٤)</sup>

قال الكندي: "وكذلك إذا انتقلنا من بُعْد، انتقلنا إلى بُعْد مشاكل له. فإن الأبعاد المتبابنة جداً، المتباعدة النهايات، إذا انتقل منها إلى بعد متقارب النهايات أحدثت تبایناً في المسموع".<sup>(٥)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٤٢٦ (رِخُو) المصباح المنير ص ٢٢٤.

(٢) المقتضب ٣٤٩/١. وانظر: ٣٤٣/١.

(٣) مقاييس اللغة ص ١٤٧ (بِى ن).

(٤) من تعريف الدكتور يوسف شوقي محقق رسالة الكندي: في خُبر صناعة التأليف ص ٦٩.

(٥) في خُبر صناعة التأليف ص ١٠١.

ومعنى كلام الكندي أن التباین في النغم ينشأ في الفرزات الصوتية الكبيرة ما بين الغليظ والحاد فتكون على غير النسبة التأليفية، فتحدث لذلك تنافراً في السمع.

وحدد الكندي أنواعاً من التباین النغمي مرجعها إلى علم الموسيقى.<sup>(١)</sup>

**٢ - المعنى الثاني = التنافر وعدم الانسجام بين أصوات الحروف:**

استعمل القرطي لفظ: (المباينة) للتعبير عن هذا المعنى.<sup>(٢)</sup>

**٣ - المعنى الثالث = التباعد بالخرج أو الصفة:**

استعمله أبو العلاء الهمذاني، قال: "وحكم المتقاربين والمتبادرين حكم المتماثلين"<sup>(٣)</sup>

**٤ - المصطلح الأول للتباعد بين الحروف: (المتافران، التنافر):**

يدل أصله اللغوي على تحاف وتباعد.<sup>(٤)</sup>

استُعمل (التنافر) في أكثر من موطن، منها:

١ - التنافر بين الأصوات الموسيقية في الحدة والثقل (النغمات غير التوافقية).

٢ - التباعد في المخرج والصفة.

٣ - التنافر وعدم الانسجام بين أصوات الحروف.

**١ - التنافر بين الأصوات الموسيقية في الحدة والثقل (النغمات غير التوافقية**

: (Discord

عرف إخوان الصفاء تنافر الأصوات بأنه الجمع على غير نسبة تأليفية.<sup>(٥)</sup>

**٢ - التباعد بالخرج أو الصفة:**

(١) في خير صناعة التأليف ص ٦٩.

(٢) الموضع ص ١٢٨.

(٣) التمهيد ص ٢٩٤.

(٤) مقاييس اللغة ص ١٠٠٢ (ن ف ر).

(٥) الرسائل ٣/١٣٨.

استعمله الرماني، قال في قلب التاء طاء في (مصطبر): "إِنَّا وَجَبَ قَلْبُ التاء طاء  
لَتَعْدِيلِ الْحُرُوفِ بِحُرْفٍ وَسْطَ بَيْنِ الْحَرْفَيْنِ".<sup>(١)</sup> والطاء هو الحرف الوسط والشفيع  
الحجب بين المتنافرين.

## ٣- التنافر وعدم الانسجام بين أصوات الحروف:

استعمله القرطي، قال: "وَإِذَا كَانَتِ الْجِيمُ قَبْلَ الدَّالِ مِنْ (الْأَجْدَرِ)، وَقَبْلَ التاء مِنْ  
(اجتَمَعُوا) فَلَيْسَ بَيْنِ الْجِيمِ وَالْدَّالِ وَبَيْنِ الْجِيمِ وَالْتَّاء مِنْ التنافرِ وَالتَّبَاعُدُ مَا بَيْنَ الشَّيْنِ  
وَالْدَّالِ".<sup>(٢)</sup>

## ٤- المصطلح الخامس للتبعاد بين الحروف: (الحروف المتفاوتة):

يدلُّ أصله اللغوي على خلاف إدراك الشيء والوصول إليه. يقال: فاتَه الشيءُ فوتاً،  
وتفاوت الشيئان: تباعد ما بينهما، أي لم يدرك هذا ذاك.<sup>(٣)</sup>

استعمله ابن حني، ولقب الحروف المتباعدة بـ: (المتفاوتة).<sup>(٤)</sup>

## ظواهر طلب التخفيف:

هناك ظواهر صوتية عديدة استعملتها العرب في سبيل طلب التخفيف بين أصوات  
الحروف، منها:

- ١ - الإدغام.
- ٢ - الإتباع.
- ٣ - تقريب الحروف الأصلية من بعضها، كتقريب ألف المد من الياء والواو.
- ٤ - نقل الحركة.
- ٥ - علاقة الحركات بحرف المد.

## الظاهرة الأولى من ظواهر طلب التخفيف بين الحروف: الإدغام:

### الجهة الأولى: الألفاظ المستعملة للإدغام:

(١) شرح كتاب سيبويه لـ ٢٠٣ / ب و ٤ / أ.

(٢) الموضح ص ٨٦.

(٣) مقاييس اللغة ص ٨٠٠ (ف و ت).

(٤) الخصائص ٥٩ / ١.

ظاهرة الإدغام من أعظم ظواهر التخفيف، والتقريب بين الأصوات. جعلها سبيو<sup>(١)</sup>ي الأصل في طلب التخفيف، وكان - في الغالب - يُرجح كل أنواع التقريب إليها من إمالة وتسهيل وإخفاء... الخ.

استعملت لهذه الظاهرة عدة ألفاظ، منها:

- |                      |              |
|----------------------|--------------|
| ٢ - الانحساء.        | ١ - الإدغام. |
| ٤ - الإدخال، الدخول. | ٣ - اللفيف.  |
| ٧ - الإخماد.         | ٥ - الإخفاء. |
| ٦ - الاختلاس.        |              |

### ١ - المصطلح الأول لظاهرة الإدغام: (الإدغام):

من المشترك اللغوي أن يدل على دخول شيء في مدخل ما. كقولهم: أدغمت الفرس في فم اللجام. وجعل الزمخشري إدغام الحرف في الحرف من الجاز.<sup>(١)</sup>

استعمل لفظ: (الإدغام) في أكثر من معنى، منها:

- |                                     |                            |
|-------------------------------------|----------------------------|
| ٢ - إخفاء الحركة.                   | ١ - إدخال الحرف في الحرف.  |
| ٤ - تسهيل الهمزة بين بين.           | ٣ - إخفاء الميم عند الباء. |
| ٦ - مشارك في التعبير عن عيوب النطق. | ٥ - حذف الهمزة.            |

### ١ - المعنى الأول لـ: (الإدغام)= إدخال الحرف في الحرف:

وهو الأصل فيه. استعمله كثير من العلماء لا يحصون، منهم: أبو عمرو بن العلاء<sup>(٢)</sup> ، والخليل<sup>(٣)</sup> ، وهارون الأعور<sup>(٤)</sup> ، وابن جماز<sup>(٥)</sup> ، وسيبو<sup>(٦)</sup>ي ، وإسماعيل بن جعفر

(١) مقاييس اللغة ص ٣٣٩ (دغ م)، وأساس البلاغة ص ١٩٠.

(٢) نقله عن الداني في الإدغام الكبير ص ٣٩.

(٣) العين ٥/٢٣٦.

(٤) السبعة ص ٤١٠.

(٥) المرجع السابق ص ١١٤.

(٦) الكتاب ٤/٤ و ٤٣١.

القارئ<sup>(١)</sup> ، والفراء<sup>(٢)</sup> ، والأخفش<sup>(٣)</sup> ، وخلف بن هشام<sup>(٤)</sup> ، وهشام بن عمار<sup>(٥)</sup> ، والداني<sup>(٦)</sup> ، وأبو العلاء الهمذاني<sup>(٧)</sup> ، وغيرهم. ولم ينقطع اتصال هذا المصطلح بهذا المعنى إلى آخر الفترة.

مثال: قال أبو عمرو بن العلاء: "الإدغام كلام العرب الذي يجري على لسنتها لا يحسنون غيره، وتصديق ذلك في كتاب الله عز وجل: (فهل من مذكر) و (اطيرنا بك) و (اثقلتم) وفي (اضطرك) وكل شيء نحو (بسم الله الرحمن الرحيم)، ما أذهب اللام؟ أليس لإدغامها في الراء؟. قال: والإدغام لا ينقص من الكلام شيئاً؛ لأنك إذا أدمغت شددت الحرف فلم تنقص شيئاً. قال: والعرب إنما تدغم ليكون أخف، فإذا كان الإدغام أثقل من التمام أتموا".<sup>(٨)</sup>

هذا النص أحد النصوص القديمة الخطيرة عن أحد جهابذة القراء من رؤساء المذهب النحوي البصري، بين فيه أبو عمرو أن ظاهرة الإدغام ظاهرة منتشرة معروفة في أواسط العرب، وهو كلامهم الذي تجري به لسنتهم. ووضح أن هذا الإدغام إنما المقصود منه التخفيف فإذا انقض شرط التخفيف رجعت الكلمة إلى أصلها وهو الإظهار الذي عبر عنه بـ: (التمام)، وأظهر أن هذا الإدغام لا يبخس الحروف حقها ولا ينقصها لأن التشديد في وزن حرفين كما كان في المظهر، غاية الأمر أنه عُيّر إلى جنس ما يليه، مع تشديدهما معاً.

## ٢- المعنى الثاني لـ: (إدغام)= إخفاء الحركة:

استعمله من العلماء: سيبويه، قال: "وما قالت العرب في إدغام الهاء في الحاء قوله:

كأنّها بعد كلال الزّاجر  
ومسيحيٌ مُّعَقَّبٌ كاسِرٌ

(١) السبعة ص ١١٤ .

(٢) معاني القرآن ١/٧٥ .

(٣) معاني القرآن ٢/٥٣٣ .

(٤) جامع البيان ٢/٦٨١ .

(٥) المرمع السابق ٢/٦٨٢ .

(٦) التحديد ص ٧٠ .

(٧) التمهيد ص ٢٣٧ .

(٨) الإدغام الكبير للداني ص ٣٩ .

يريدون: وَمَسْحِهِ".<sup>(١)</sup>

قال الأستاذ عبد السلام هارون - رحمه الله تعالى - في هامش النص: "والشاهد فيه إخفاء الماء في: (ومسحه)، وسيبويه يسميه إدغاماً، وهو يعني الإخفاء؛ لأن الإخفاء عنده ضرب من الإدغام، وإلا فإن الإدغام لا يجوز في البيت؛ لئلا ينكسر البيت" اهـ.

أظن أن الإخفاء هنا هو نوع من اختلاس الحركة، وقد سمي الفراء هذا الاختلاس في أحد نصوصه إدغاماً خفياً.<sup>(٢)</sup>

واعترض الأخفش والمبرد على تعبير سيبويه عن إخفاء الماء بالإدغام. ودافع عنه ابن ولاد، وأبو علي الفارسي، والرماني<sup>(٣)</sup>، وابن جني.<sup>(٤)</sup>

والشكل في النص هو كيفية النطق بهذا الإخفاء: هل هو اختلاس لحركة الماء؟ أم النطق بشبه همزة مسهلة مكسورة؟ أم بباء مبدل من الماء؟ وعلى كل فالسبب من إيراد هذا الشاهد عند سيبويه هو امتناع إدغام حرف حلقي في حرف أعمق منه في المخرج، وجواز ذلك في حرف من مخرجه أو فيما بعده اتجاه الفم.

### ٣- المعنى الثالث لـ (الإدغام)= إخفاء الميم عند الباء:

استعمله من العلماء: يحيى اليزيدي، وهو راوي أبي عمرو بن العلاء في القراءة، حيث سمي إخفاء الميم - عند من أسكنها - عند الباء في نحو قوله تعالى: (بِأَعْلَمُ بِالشَّاكِرِينَ) إدغاماً.<sup>(٥)</sup>

وتابعه: الوليد بن حسان<sup>(٦)</sup> - من روى - يعقوب عن يعقوب الحضرمي - وأبو الفضل الخزاعي.<sup>(٧)</sup>

(١) الكتاب ٤٥٠/٤.

(٢) معانٰ القرآن ١٨/١.

(٣) شرح كتاب سيبويه لـ ١٩٨٠.

(٤) الانتصار لسيبويه على المبرد ص ٢٦٨، والمحجة لأبي علي الفارسي، ٣٩٦/٢، واللسان ١٤١/٥.

(٥) جامع البيان ٤٢٤/٢. والإدغام الكبير ص ٨١.

(٦) نقل ذلك عنه المالكي في الروضة ٣٧٤/١.

(٧) المتنهى ص ١٦٩.

قال الداني موضحاً مجازاً هذا اللفظ: "وترجم اليزيدي وغيره من الرواة والمصنفين عن هذه الميم بالإدغام على سبيل المجاز وطريق الإثبات، لا على الحقيقة إذ كانت لا تُقلب باءً بإجماع من أهل الأداء، وإنما تسقط حركتها تخفيفاً، فتختفي بذلك لا غير، وذلك إخفاءً للحرف لا إخفاء للحركة، فاما إدغامها أو قلبها فغير جائز؛ للعنة التي فيها إذ كان ذلك يذهبها فتختلّ لأجله"<sup>(١)</sup>

#### ٤- المعنى الرابع لـ (الإدغام)= تسهيل الهمزة بين بين:

ما كان الإدغام معناه عدم الظهور ساغ لبعض العلماء أن يعبر به عن تسهيل الهمزة بين بين، استعمل ذلك من العلماء: داود بن أبي طيبة، وأبو الأزهر عبد الصمد بن عبد الرحمن، وأبو يعقوب الأزرق في روايتيهم عن ورش حيث عَبَرُوا بلفظ (الإدغام) عن تسهيل الهمزة الثانية في نحو: (هؤلاء إن كنتم) و (شهداء إذ)، قالوا: "إذا كانت الهمزة الأولى آخر حرف والثانية أول حرف بين الأولى وأدغم الثانية" اهـ.

قال الداني: "يريدون بإدغامها تلبيتها وتقربيها من الحرف الذي منه حركتها".<sup>(٢)</sup>

#### ٥- المعنى الخامس لـ (الإدغام)= حذف الهمزة:

ما كان الإدغام معناه عدم الظهور ساغ لبعض العلماء أن يعبر به عن حذف الهمزة من اللفظ، استعمل ذلك من العلماء أحمد بن جبير الأنطاكي حيث عبر بلفظ: (الإدغام) عن حذف الهمزة ونقل حركتها إلى اللام الساكنة قبلها في: (عادان الأولى) لتصبح في النطق (عادن لوان)، إذا كان مذهبه القراءة بلا إدغام، قال ابن جبير في مختصره في روايته مذهب ابن العلاء: "أنه أدغم همزة فاء الفعل".

وكان استعمال هذا اللفظ في هذا الموضع غريباً على بعض القراء حتى قال عنه أبو طاهر بن أبي هاشم "وهذا مما لا يعقل".

قال الداني معلقاً: "قول ابن جبير معقولٌ مفهومٌ، وذلك أنه جعل الإدغام عبارة عن

(١) جامع البيان ٤٢٤/٢ . وانظر إدغام القراء للسيرافي ص ٥-٦ .

(٢) نقل الداني هذا التعبير عنهم والتعليق عليه في المطبوع من جامع البيان ٥١٥/٢ و ٤٩٦/٢ .

تسهيل المهمزة، وإلقاء حركتها على اللام الساكنة قبلها في ذلك، كما جعله أصحاب ورش عبارة عن تلبيتها وجعلها بين بین في نحو: (إِلَّا) و (أُؤْبَيْكُمْ) وشبهه، فقالوا: (كما تُلَيَّنِي  
الأولي وتدغم الثانية). وذلك من حيث عدمت من اللفظ في حال الإلقاء وذهب معظم صوتها في حال التلبيتين كعدم الحرف المدغم وذهابه إذا أدمغ، أو ضعف الصوت بحركته، فلما اشتراكا في الذهاب وعدم الظهور عبر عنهما بعبارة واحدة على مذاهب العرب في تسمية الشيء باسم الشيء إذا أشبهه في بعض معانيه، وذلك مجاز واتساع<sup>(١)</sup>

وهذا القول من أبي طاهر بن أبي هاشم يدلّك على فقدان شرط القصد لهذا المصطلح - الذي تحدثت عنه في أو الدراسة - وهو الممارسة الفعلية لهذا اللفظ بهذا المعنى، أو هو من قبيل الموضعية الفردية التي خالفت ما تعرفه الجموعة من دلالة لهذا اللفظ، أعني الإدغام.

#### ٦- المعنى السادس لـ (الإدغام)= مشارك في التعبير عن عيوب النطق:

استعمله الكندي، قال عن المرض الكلامي الذي يسببه زيادة عضو النطق كعيبٍ حلقيٍ: "فأما علة زيادة العضو المنطقي فتكون من البرد والرطوبة، أو من الحرارة والرطوبة، فتدغم آلة الطبيعة أكثر مما يجب له من المقدار، فيغلظ العضو ويُكَبِّر، ويفسد النطق لذلك، وذلك أنه يسترخي".<sup>(٢)</sup>

#### ٢- المصطلح الثاني لظاهرة الإدغام: (الانحساء):

أصله أن يودع الشيء وعاء باستقصاء. قال الخليل: الحشو: ما حشوته به فراشاً وغيره. والحسية: الفراش المحسو. واحتسيت: بمعنى امتلأت.<sup>(٣)</sup>

استعمله الخليل، قال: "انحسى صوت في صوت، وانحسى حرف في حرف".<sup>(٤)</sup>

#### ٣- المصطلح الثالث لظاهرة الإدغام: (اللفيف):

(١) نقل الداني هذا التعبير عنه والتعليق عليه في المخطوط من جامع البيان لـ ٢٣٠ / ب - ٢٣١.

(٢) رسالة في اللغة ص ٥٣١.

(٣) العين ٣ / ٢٦٠، ومقاييس اللغة ص ٢٤٦ (ح ش و) أو (ح ش ي).

(٤) العين ٣ / ٢٦٠.

يدل أصله اللغوي على تلوي شيء على شيء. يقال: لففت الشيء بالشيء لفأ، ولففت عمامتي على رأسني، ويقال: جاء القوم ومن لف لفهم، أي من تأدب إليهم، كأنه التف بهم، ويقال للعبيّ: ألف، كأن لسانه قد التف، وفي لسانه لفف. والألف: الذي تداني فخداه من سنه، كأنهما التفتا. ويقال للرجل التقليل البطيء: ألف. واللفيف: ما اجتمع من الناس من قبائل شتى. والألفاف: الشجر يتلف بعضه ببعض. <sup>(١)</sup>

استعمله الخليل، قال: "اللفيف: أن تلُفَ الحرف بالحرف، أي تدغم". <sup>(٢)</sup>

#### ٤ - المصطلح الرابع لظاهرة الإدغام: (الإدخال):

من المشترك اللغطي. يدل أصله اللغوي على الولوج. يقال دخل يدخل دخولاً.

ويُعدّى بالهمزة فيقال: أدخلت زيداً الدار إدخالاً. <sup>(٣)</sup>

استعمل (الإدخال) في أكثر من معنى، منها:

١ - الإدغام وشاركه: (الدخول).  
٢ - الإبدال.

#### ١ - المعنى الأول لـ (الإدخال، الدخول)= الإدغام:

استعمله من العلماء: سيبويه<sup>(٤)</sup>، والأخفش، والفراء<sup>(٥)</sup>، وأحمد بن صالح<sup>(٦)</sup>، والداني. <sup>(٧)</sup>

مثال: قال الأخفش: "وقد قال بعضهم: (مذكراً)، فأبدل التاء ذالاً، ثم أدخل الذال فيها". <sup>(٨)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٩٠٣-٩٠٢ (ل ف ف).

(٢) العين ٢/٢٧٠.

(٣) مقاييس اللغة ص ٣٥٩ (د خ ل).

(٤) الكتاب ٤/٤٦٧.

(٥) معاني القرآن ٢/٣٥٣.

(٦) جامع البيان للداني ٢/٧٢١.

(٧) الإدغام الكبير ص ٤٠.

(٨) معاني القرآن ٢/٥٩١.

## ٢- المعنى الثاني لـ: (الإدحال) = الإبدال:

استعمله الفراء في إبدال تاء الافتعال طاء، قال: "قال بعض العرب: أحطُّ، فأدخل الطاء مكان التاء"<sup>(١)</sup>

## ٥- المصطلح الخامس لظاهرة الإدغام: (الإخفاء):

مصطلح كبير، وظاهرة من ظواهر طلب التخفيف.

من المشترك اللغطي. من أصله أن يدل على الستر. خفي الشيء يخفي، وأخففته: إذا سترته.<sup>(٢)</sup>

استعمل: (الإخفاء) في أكثر من معنى، منها:

١- إخفاء النون عند الحروف الخمسة عشر.

٢- إخفاء الحركة والإسراع بها.

٣- (الإدغام) بغنة، قلب النون ميماً، الإخفاء عند الخمسة عشر، إخفاء الميم الساكنة عند الباء).

٤- إدغام الباء في الميم.

٥- الإدغام.

٦- الإدغام مع بقاء أثر من الحرف الأول.

٧- إخفاء الميم عند الباء.

## ١- المعنى الأول لـ: (الإخفاء) = إخفاء النون عند الحروف الخمسة عشر:

استعمله كثير من العلماء، منهم: سيبويه، وهو واضح هذا المصطلح بهذا المعنى، وناشر معانيه، ولا يكاد يخرج كلام من جاء بعده عن كلامه إلا في توضيح بعض الألفاظ.

وتابعه: المبرد<sup>(٣)</sup>، وابن السراج<sup>(١)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٢)</sup>، وابن جني<sup>(٣)</sup>، وأبو الفضل

(١) معاني القرآن ٢٨٩/٢.

(٢) مقاييس اللغة ص ٣٠٦ (خ ف ي).

(٣) المقتضب ١/٣٥٠.

الخزاعي<sup>(٤)</sup> ، والدايني<sup>(٥)</sup> ، ومكي<sup>(٦)</sup> ، وأبو العز القلانسى.<sup>(٧)</sup>

وهذا الإخفاء هو الحكم المعروف عند أكثر الناس إلى زمننا الحاضر، وهو أحد أحكام النون الساكنة والتنوين، ويقتضي بأن تخفي ذات النون، وهو مخرجها من الفم، وتبقى غنّتها، أي مخرجها من الأنف، إذا جاء بعدها أحد حروف اللسان الخمسة عشر، وهي: القاف والكاف، والجيم والشين والضاد، والطاء والدال والباء، والصاد والسين والزاي، والظاء والذال والباء، والفاء.

وكان الرمانى قد شرح كلام سيبويه عن هذه النون<sup>(٨)</sup> ، ورفع إشكال وضع اللسان عند هذا الإخفاء؛ حيث بين أنه يكون في الحرف المخفى عنده، وشبّه الإخفاء بالإدغام من حيث رفع اللسان عن مخرج المدغم فيه والمخفى عند رفعه واحدة؛ لأن المقصود من الإدغام والإخفاء واحد، وهو طلب التخفيف، قال الرمانى عن النون المخفاة: "ووجدوا لها مخرجاً من الخياشيم يخفى إخراجها منه على نحو الخبرة بالإدغام؛ لأن اللسان يرتفع رفعه واحدة للحرف في المدغم وفي النون التي تخرج من الخياشيم؛ لأنه ليس له عمل إلا في الحرف الذي بعدها، فالإخفاء فيها كالإدغام في رفع اللسان مرة واحدة".<sup>(٩)</sup>

ومعنى: (الارتفاع عن الحرفين): تعبير عن انقلاب عضوى النطق عن مخرج الحرف المدغم فيه ومخرج المخفى فيه انقلاباً واحداً بدلاً من انقلابين إذا لم يدمغا أو يخفياً.

يعنى إذا أدغمت النون عند الفاء فأنت تضع عضوى النطق، وهذا في هذه الحالة أطراف الأسنان العليا مع باطن الشفة السفلية، أي في مخرج الفاء، ثم تحرى الغنة، ويصبح

(١) الأصول ٤١٥/٣.

(٢) السبعة ص ٤٠٦.

(٣) الخصائص ٣٦٥/١.

(٤) المتهى ٢٥٣.

(٥) التحديد ص ١١٥.

(٦) التبصرة ص ١١٨.

(٧) الإرشاد ص ١٦٥.

(٨) الكتاب ٤/٤٥٤.

(٩) شرح كتاب سيبويه لـ أ.

عندئذ أن تقول إن للنون خمسة عشر مخرجًا عند الإخفاء.

وكان مكي أول من فرق بين الإدغام والإخفاء، فقال: "والإخفاء إنما يخفي الحرف في نفسه لا في غيره، والإخفاء إنما هو أن يدغم الحرف في غيره لا في نفسه، فتقول: خفيت النون عند السين، وأخفيت النون عند السين. ولا تقول: خفيت في السين ولا أخفيتها في السين. وتقول: أدمغت النون في الواو، ولا تقول: أدمغتها عند الواو".<sup>(١)</sup>

وأشار الداني إلى أن هناك تفاوتاً في إخفاء النون عند هذه الحروف، قال عن النون الساكنة والتنوين: " وإنفاؤهما على قدر قربهما وبعدهما، مما قربا منها كانا عنده أخفى مما بعدهما".<sup>(٢)</sup>

وكنت قد أجريت تجارب خاصة - بواسطة جهاز مقياس الغنة - لتحديد نسبة الغنة عند حروف الإخفاء، فجاءت كما يمثلها الرسم البياني، حيث سجل الجهاز أعلى نسبة للغنة عند القاف والكاف، وهذا يمكن تفسيره بأن أقصى اللسان - وهو مخرج القاف والكاف - يرتفع ويسد مجرى الصوت إلى الفم، فيخرج أكثر الهواء إلى جهة الخيشوم. ثم تقارب نسبة الغنة عند الحروف الباقية لتأتي الثاء والذال في الدرجة الثانية، ثم الشين ثم الطاء، وسحّلت الغنة أدنى معدلاً لها في ثلاثة من حروف الإطباق، وهي الصاد والضاد والطاء، وهو أمر ملفت للنظر. وهذه النسب ليست قياسية معيارية، لأنها قامت على راوٍ واحد، وتحتاج إلى تجارب أخرى للتأكد من نتائجها.

## ٢- المعنى الثاني لـ (الإخفاء)= إخفاء الحركة والإسراع بها:

استعمله من العلماء: سيبويه<sup>(٣)</sup> ، الأخفش، والنحاس<sup>(٤)</sup> ، والسيرافي<sup>(٥)</sup> ، وأبو علي الفارسي، وابن جني<sup>(٦)</sup> ، وطاهر بن غلبون<sup>(١)</sup> ، ومكي<sup>(٢)</sup> ، والداني.<sup>(٣)</sup>

(١) الرعاية ص ٢٦٨.

(٢) التحديد ص ١١٥.

(٣) الكتاب ٤/٣٩٧.

(٤) إعراب القرآن ١/٣٦٧.

(٥) إدغام القراء ص ٥.

(٦) الخصائص ١/٧٢.

مثال: قال الأخفش: "وقولهم: إن العين ساكنة من (نعمًا) إذا أدغمت خطأً؛ لأنه لا يجتمع ساكنان، ولكن إذا شئت أخفيتها فجعلته بين الإدغام والإظهار، فيكون في زنة متحرك كما قرئت: (إني ليحزنني) يشمون النون الأولى الرفع"<sup>(٤)</sup>

ويُعَدُّ هذا المخفى في الوزن العروضي حركة كاملة، وإن ضعف الصوت بها، قال سبيوبيه: "وما تُخفيه وهو بزنة المتحرك".<sup>(٥)</sup>

وذكر ابن جني أن إخفاء الحركة بمنزلة الهمزة بين بين في وزن المتحرك.<sup>(٦)</sup>

وشرح أبو علي الفارسي هذه الحركة، فقال: "ولكنك تخفي الحركة، وإخفاؤها هو أن لا تُشعها بالتمطيط، ولكنك تختلسها اختلاسًا".<sup>(٧)</sup>

وبين الداني أن المخفى على نوعين: إخفاء الحركات، وإخفاء النون والتنوين. وشرح الداني معنى الإخفاء بالحركة، فقال: "فأما إخفاء الحركات فحقه أن يُضَعَّفَ الصوت بهن ولا يُتَمَطِّطَ".<sup>(٨)</sup>

وقال الداني: "والمحفى شيئاً: حرف وحركة. فإن إخفاء الحرف: نقصان صوته، وإن إخفاء الحركة: نقصان تمطيطها".<sup>(٩)</sup>

**٣- المعنى الثالث لـ (الإخفاء) = (إخفاء النون عند الخمسة عشر، الإدغام بغنة، قلب النون ميماً عند الباء، إخفاء الميم عند الباء):**

هذه المجموعة جمعا الفراء والقراء - من هم على مذهب الكوفيين - تحت مظلة:

(١) التذكرة ٢/٢٧٧.

(٢) التبصرة ص ٣٠٧.

(٣) التحديد ص ١٥٠.

(٤) معاني القرآن ٢/٤٦٢ . فرأى قالون وأبو عمرو وشعبة باختلاس كسرة العين بخلاف عنهم. والقراءتان متواترتان مقتروء بهما. والأخفش من أئمة البصريين من لا يجيزون الجمع بين ساكنين في وسط الكلمة.

(٥) الكتاب ٤/٤٣٦.

(٦) المنصف ٢/١٩١.

(٧) الحجة ٤/٤٠٢ . وراجع مصطلح: (التمطيط)، و(الاختلاس).

(٨) التحديد ص ١٠٠.

(٩) المرجع السابق ص ٩٦.

(الإخفاء)، وضابطها الأساسي قائم على قول الإمام أحمد بن نصر الشذائي: "المخفى ما تبقي معه غنة".<sup>(١)</sup> ويكون المصطلح المقابل هو: (الإدغام)، أعني الإدغام المحس.

فيدخل تحت هذا الضابط: الإدغام بغنة، وقلب النون ميماً عند الباء، وإخفاء النون عند الحروف الخمسة عشر، وإخفاء الميم عند الباء. وإليك القراءة التاريخية لهذا المعنى في أربع نقاط:

١ - أشار الفراء إلى الإدغام بغنة وبلا غنة بقوله: " قوله- عز وجل-: (ن والقلم): تُخفي النون الآخرة وتظهرها، وإظهارها أعجب إلى؛ لأنها هجاء، والهجاء كالموقف عليه وإن اتصل، ومن أخفاها بني على الاتصال. وقد قرأت القراء بالوجهين؛ كان الأعمش ومحنة يُبيانها، وبعضهم يترك التبيان".<sup>(٢)</sup>

فاستعمل الفراء أربعة مصطلحات يوحى الجمع بينها بالتناقض، مصطلحين للإدغام بغنة هما: (إخفاء النون)، و(تبين النون). ومصطلحين آخرين للإدغام بلا غنة، وهما: (إظهار النون)، و(ترك التبيان).

بين الداني مفهوم الفراء عن الإدغام بغنة بقوله: " فمن أبقى غنة النون والتنوين مع الإدغام لم يكن ذلك إدغاماً صحيحاً في مذهبه؛ لأن حقيقة باب الإدغام الصحيح أن لا يبقى فيه من الحرف المدغم أثر إذ كان لفظه ينقلب إلى لفظ المدغم فيه، ويصير مخرجه من مخرجه، بل هو في الحقيقة كالإخفاء الذي يمتنع فيه الحرف من القلب لظهور صوت المدغم".<sup>(٣)</sup>

٢ - ونقل السيرافي عن الفراء قوله: "العنبر، وكل نون ساكنة قبل الباء مخفية، أخفيت النون قبل الباء".<sup>(٤)</sup>.

واعتراض السيرافي على تعبير الفراء بمفهوم سيبويه وأصحابه، وهو على مذهبهم،

(١) التحديد ص ١٠٠ .

(٢) معاني القرآن ١٧٢/٣ .

(٣) جامع البيان ٧٢٩/٢ .

(٤) ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٦٧ .

قال: "والذى قاله سيبويه والبصريون إنما ميم، وهو الصحيح"<sup>(١)</sup>. ولم يُرد الفراء غير هذا.

٣- انتقل هذا المصطلح بمفهوم الفراء إلى ابن مجاهد وأصحابه، من هم على مذهب الكوفيين، فنقلوه في كتبهم، وأدخلوا الميم الساكنة عند الباء ضمن هذه المجموعة، قال ابن مجاهد: "<sup>(٢)</sup> والميم لا تدغم في الباء لكنها تخفي؛ لأن لها صوتاً في الخياشيم تواخي به النون الخفيفة" يعني حكم الميم عند الباء كحكمها عند الحروف الخمسة عشر في بقاء الغنة في الحرف الأول، ولا دخل هنا لزوال مخرج الحرف أو بقائه.

وبين الداني أن التعبير عن هذه الميم مختلف فيها بين القراء بعضهم عبر عنها بـ:

(الإخفاء)، وبعضهم عبر عنها بـ: (البيان). <sup>(٣)</sup>

وأوضح عبد الوهاب القرطبي أن معنى هذين المصطلحين واحد لا أن هناك اختلافاً في القراءة، قال: "فأما عبارة بعضهم عن ذلك بالبيان، فالذي عندي أفهم لم يريدوا البيان الذي هو التفكير والقطع؛ لأن ذلك قد لفظ به جاء في الغاية من الثقل والاستبعاد، وإنما أرادوا بالبيان عدم الإدغام؛ لأن جماعة من أعمار القراء ذهبوا إلى أنه إدغام. فسمّوه [أي أصحاب هذا اللفظ] بياناً لينبهوا على أنه ليس بإدغام، وإن كان إخفاء". <sup>(٤)</sup>

٤- كانت مصطلحات سيبويه ودلائلها واسعة الانتشار - كما قدمت في أول الدراسة - وكان مدرسة ابن مجاهد وأصحابه أثر كبير في مصطلحات علم القراءة، فحمل بعض القراء من الدارسين لكتاب سيبويه - من لم يطلعوا على مفهوم الكوفيين - العبارات التي عُبَّرَ فيها عن هذه المعاني الأربعية بهذا المصطلح على ما أراده سيبويه من الإخفاء، فوقعوا في الوهم، وصاروا يخفون ذات الميم في نحو: (من بعد) (ترميهم بحجارة) كإخفائهم النون عند الخمسة عشر.

وشرح ابن الباذش هذا الخلاف في العبارات بين البصريين والكوفيين وما أدت إليه

(١) ما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٦٧.

(٢) التحديد للداني ص ١٦٦.

(٣) المرجع السابق ص ١٦٦.

(٤) الموضع ص ١٧٣ - ١٧٤.

من الوهم، قال: "قال ابن مجاهد: والميم لا تدغم في الباء لكنها تُخفي؛ لأن لها صوتاً من الخياشيم تواخي به النون الخفيفة، قال [ابن مجاهد]: وهو قول سيبويه..."

وقال لي [قول ابن الباذش الأب لابنه]: وما ذُكر عن الفراء من إخفاء النون عند الباء فوجه ذلك أنه سمى الإبدال إخفاء، كما سمى الإدغام في موضع آخر من كتابه إخفاء، فيرجع الخلاف إلى العبارة لا إلى المعنى؛ إذ الإخفاء الصحيح<sup>(١)</sup> في هذا الموضع لم يستعمله أحد من المتقدمين والمتاخرين في تلاوة، ولا حَكْوَة لغة.

وكذلك ما ذُكر عن ابن مجاهد في إخفاء الميم عند الباء قول مُتَجَوَّز به على سيبويه، فعلق عبارة الفراء على مذهب سيبويه، فإن كان عنده من التحصيل ما عند الفراء فعُذْرُه ما ذكرنا، وإن كان أراد غير ذلك فهو افتئاتٌ على سيبويه.<sup>(٢)</sup>

وقال ابن الباذش في موضع آخر: "قال لي أبي هِبَطَة: زعم الفراء أن النون عند الباء مخفاة، كما تُخفي غيرها من حروف الفم."

وتؤييل قوله أنه سمى البدل إخفاء. وقد أخذ بظاهر عبارته قوم من الفراء المنتَحَلِين في الإعراب مذهب الكوفيين.

وبعهم قوم من المتأخرين خلطوا بين مذهب سيبويه وعبارة الفراء، من القلب والإخفاء، فَعَلِطُوا.<sup>(٣)</sup>

وهذا المعنى من أخطر المعاني في حاضر القراء اليوم؛ إذ ما حصل في عصر ابن الباذش من الوهم حصل ذكره في عصرنا الحاضر. فعسى أن تكون القراءة التاريخية لهذا المصطلح قد كشفت هذا المعنى وأزالت ذلك اللبس ، والله الموفق.

وإليك بعضًا من استعمالات العلماء لمصطلح: (الإخفاء) في هذا المعنى الذي ذكرته:

١ - التعبير عن الإدغام بغنة وإخفاء النون عند الحروف الخمسة عشر بـ:

(١) يعني إخفاء النون عند الخمسة عشر كما هو مفهوم سيبويه.

(٢) الإقناع ١٧٩/١، ١٨٢.

(٣) جامع البيان ٧٢٩/٢.

(يخفي اللون ولا يدغمها عند الراء واللام والقاف والكاف وسائر حروف المعجم إلا في مثلها):

هذا التعبير نقله الحسن بن داود المعدّل الشهير بالنقار عن قاسم الخياط بسنده إلى شعبة عن عاصم.<sup>(١)</sup>

قال الداني عن هذا التعبير ومدللاً على هذا المعنى الذي ذكرته: "يريد أنه كان لا يُظهر مذهبَ غتها، بل كان يقيها فيمتنع بذلك من القلب الصحيح والتشديد التام، وهذا مع الراء واللام والياء والواو خاصة. فأما مع باقي حروف المعجم سواهن فإن عمل اللسان بالنون والتنوين يَطْلُعُ معهن فيصيران غنة من الأنف لا غير... ألا ترى الحسن بن داود كيف جمع بين ما يدغم فيه النون والتنوين ويقوى غتها وبين ما يخفيان عنده ولا يدغمان رأساً، وأشار في العبارة، وسوى بين حكمها في النوعين، وأطلق الإخفاء عليهما في الضريبين، وذلك لما اشتراكا فيها في بيان الصوت وامتناع القلب"<sup>(٢)</sup>.

وهذا التعبير من أقوى الحجج على أنهم كانوا يعبرون عن الإدغام بغنة والإخفاء عند الخمسة عشر حرفًا بلفظ الإخفاء؛ لبقاء غنة الحرف الأول.

٢- (الإخفاء الذي ليس بإدغام محض في التاء والقاف والواو): السعدي. وهو دليل على مفهوم مصطلح الإخفاء وأنه يشمل الإدغام بغنة<sup>(٣)</sup>.

٣- (إخفاء النون والتنوين عند حروف اللسان غير الراء واللام): الداني.<sup>(٤)</sup>

استعمال الداني لهذا التعبير يُظهر أن الإدغام التام ما هو إلا للراء واللام، وبباقي الحروف مخفاة، وهو في هذا يتفق مع من اعتبر أن أحكام النون الساكنة والتنوين ثلاثة: إظهار، وإدغام محض، وإخفاء ويشمل الإدغام بغنة والإخفاء والإقلاب.

(١) جامع البيان ٧٢٩/٢.

(٢) المرجع السابق ٧٢٩/٢ - ٧٣٠.

(٣) اختلاف القراء في اللام والنون ص ٦٧.

(٤) التحديد ص ١٠٠.

ومن أجل هذا أتَى مفهومه للإخفاء بنص أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ الشَّذَائِي أَنَّ الْمُخْفِي مَا تَبَقَّى مَعَهُ غَنَّةً.

غير أنه من الملاحظ على الداني أنه أتى في موضع آخر، وذكر أن أحكام النون والتنوين أربعة متابعاً في ذلك سيبويه وأصحابه.<sup>(١)</sup>

#### ٤- المعنى الرابع لـ (الإخفاء)= إدغام الباء في الميم:

استعمله من العلماء: نصير بن يوسف.

قال الداني عن الباء مع الميم في (أركب معنا): "وروى نصير عن الكسائي إخفاء الباء عند الميم في ذلك. وأحسبه أراد الإدغام، وبذلك قرأت في روايته".<sup>(٢)</sup>

#### ٥- المعنى الخامس لـ (الإخفاء)= الإدغام:

ما كان الإدغام هو نوع من الإخفاء ساع لبعض العلماء أن يستعمل ذات اللفظ للتعبير عن هذه الظاهرة.

استعمله من العلماء: نصير بن يوسف<sup>(٣)</sup>، وأحمد بن يحيى الملقب بشغلب.<sup>(٤)</sup>

قال نصير بن يوسف عن إدغام الفاء في الباء في قوله: (خَسِيفٌ بِهِمْ): "الفاء عند الباء مخفاة اه" قال الداني: وأراد الإدغام، وبذلك قرأت من طريقة.<sup>(٥)</sup>

#### ٦- المعنى السادس لـ (الإخفاء)= الإدغام مع بقاء أثر من الحرف الأول:

استعمله نصير بن يوسف كتعبير عن الإدغام الذي يبقى معه أثر من الحرف الأول، مثل بقاء الإطباقي، والجملة: (إخفاء ظاء: (أَوَعَظْتَ) بلا إظهار بَيْنَ ولا إدغام لا يبقى منه شيء).

(١) انظر ذلك في التحديد ص ١١١.

(٢) جامع البيان للداني ٢/٦٩٨.

(٣) معاني القراءات للأزهري ١/١١٩.

(٤) المرجع السابق ١/١١٩.

(٥) جامع البيان ٢/٦٩١.

قال الداني معلقاً على هذا التعبير: "فهذا يدل على أنه كان لا يدعم الطاء ويفقي لها صوتاً، فيمتنع قليلاً تاء خالصة لذلك".<sup>(١)</sup>

#### ٧- المعنى السابع لـ (إخفاء الميم عند الباء):

استعمله من العلماء: طاهر بن غلبون<sup>(٢)</sup> ، والداني.

وأصحاب هذا التعبير ليسوا من أصحاب الفراء، بل هم من الذين تابعوا سيبويه في مذهبة وتقسيماته، وهو لم يعط اسماً لهذا الحكم، فاستعار هذا الفريق هذا اللفظ من مذهب الفراء وأصحابه، والله أعلم.

مثال: قال الداني: "وأما الميم فأخفاها عند الباء إذا تحرك ما قبلها، نحو قوله: (بأعلَم بالشَّاكِرين).... والقراء يُعْبِرون عن هذا بالإدغام وليس كذلك، لامتناع القلب فيه، وإنما تذهب الحركة فتُخفي الميم".<sup>(٣)</sup>

#### ٦- المصطلح السادس لظاهرة الإدغام: (الاحتلاس):

من المشترك اللغطي. يدل أصله اللغوي على الاختطاف والاتّمام. خلستُ الشيءَ خلسةً: اختطفته بسرعة على غفلة، واحتلسه كذلك.<sup>(٤)</sup>

استعمل: (الاحتلاس) في أكثر من معنى، منها:

١- احتلاس الحركة وإخفاء الصوت بها. ٢- قصر صلة هاء الضمير.

٤- الإدغام. ٣- الحركة الكاملة.

٦- معنى متعدد بين إشام الحركة واحتلاسها ٥- مشارك في الإملالة الصغرى.

#### ١- المعنى الأول لـ (الاحتلاس): احتلاس الحركة وإخفاء الصوت بها:

وهو مرادف لـ: (إخفاء الحركة).

(١) التعبير والتعليق في جامع البيان للداني ٢٠٩/٢.

(٢) التذكرة ١/٩٠.

(٣) التيسير ص ٢٨.

(٤) مقاييس اللغة ص ٣٠٨، والمصباح المنير ص ١٧٧ (خ ل س).

استعمله من العلماء: سيبويه، محمد بن سعدان<sup>(١)</sup> ، والزجاج<sup>(٢)</sup> ، وابن مجاهد<sup>(٣)</sup> ،  
وابن مهران<sup>(٤)</sup> ، وابن حني<sup>(٥)</sup> ، وأحمد بن فارس اللغوي<sup>(٦)</sup> ، ومكي<sup>(٧)</sup> ، والداني<sup>(٨)</sup> ،  
والقرطي<sup>(٩)</sup> ، وأبو العلاء الممداني. <sup>(١٠)</sup>

مثال: قال سيبويه: "وَمَا الَّذِينَ لَا يُشْبِعُونَ فِي خَتَلِسُونَ اخْتَلَاسًاً، وَذَلِكَ قَوْلُكَ:  
يَضْرِبُكُمَا، وَمِنْ مَأْمَنِكَ، يُسْرِعُونَ الْفَظْ. وَمِنْ ثُمَّ قَالَ أَبُو عُمَرُو: (إِلَى بَارِئِكُمْ). وَيَدْلُكُ عَلَى  
أَنَّهَا مَتْحَرَكَةٌ قَوْلُهُمْ: مِنْ مَأْمَنِكَ، فَيُبَيِّنُونَ النُّونَ فَلَوْ كَانَتْ سَاكِنَةً لَمْ تُحَقَّقِ النُّونُ. وَلَا يَكُونُ  
هَذَا فِي النَّصْبِ؛ لَأَنَّ الْفَتْحَ أَحْفَفَ عَلَيْهِمْ.... وَزَنَّ الْحَرْكَةِ ثَابِتَةٌ، كَمَا تَثْبُتُ فِي الْهَمْزَةِ حِيثَ  
صَارَتْ بَيْنَ بَيْنَ". <sup>(١١)</sup>

فَبَيْنَ سِيبُويَّهِ أَرْبَعَةُ أَمْوَارٍ فِي هَذَا النَّصِّ:

- ١ - أَنَّ الْخَتَلَاسَ حَقِيقَتُهُ إِسْرَاعُ الْفَظْ.
- ٢ - إِخْفَاءُ الصَّوْتِ بِالْحَرْكَةِ.
- ٣ - الْحَرْكَةُ الْمُخْتَلِسَةُ تَكُونُ فِي الْحُرْفِ الْمُضْمُومِ وَالْمَكْسُورِ، وَلَا تَكُونُ فِي الْمُفْتَوْحِ لَحْفَةُ  
الْفَتْحِ، وَإِنْ كَانَ قَدْ وُجِدَ مِنْ اخْتَلَاسِ الْفَتْحِ مِنَ الْقَرَاءَةِ.
- ٤ - الْحَرْكَةُ الْمُخْتَلِسَةُ وَحْرَكَةُ هَمْزَةٍ بَيْنَ بَيْنَ تُعَدَّانِ فِي الْمِيزَانِ الصَّوْتِيِّ الْعَروْضِيِّ كَالْحَرْكَةِ  
الْكَامِلَةِ فِي الْحُرْفِ الْمُتَحْرِكِ، وَإِنْ ضَعَفَ الصَّوْتُ بِهِمَا.

(١) التذكرة لابن غلبون ٢٥٣/٢.

(٢) معاني القرآن وإعرابه ٤٨/٣.

(٣) السبعة ص ٥٤١.

(٤) الميسotto ص ١٢٢.

(٥) الخصائص ٧٢/١.

(٦) الصاحبي ص ٢٠.

(٧) التبصرة ص ١٨٥.

(٨) التحديد ص ٩٥.

(٩) الموضح ص ١٩١.

(١٠) التمهيد ص ١٨٩.

(١١) الكتاب ٤/٢٠٢. والسبعة لابن مجاهد ص ١٥٥.

وقال الرجاج عن الاختلاس إنه كتقليل الصوت. <sup>(١)</sup>

## ٢- المعنى الثاني لـ: (الاختلاس) = قصر صلة هاء الضمير:

يعني الحركة الطبيعية المعروفة في هاء الضمير في نحو قوله تعالى: (يَرْضَهُ لَكُمْ) في رواية حفص عن عاصم وغيره. حيث لا تُلحّق هذه الحركة بواو.

استعمله من العلماء: ابن جماز<sup>(٢)</sup>، وابن خالويه<sup>(٣)</sup>، والأزهري<sup>(٤)</sup>، وابن مهران<sup>(٥)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(٦)</sup>، والداني<sup>(٧)</sup>، وأبو معشر الطبرى.<sup>(٨)</sup>

قال أبو طاهر بن غلبون: "فَإِمَّا إِلَيَّا فَكَقُولُهُ تَعَالَى: (لَا يَخِيَّهُ)... فَقَرَأَ ابْنُ كَثِيرٍ وَحْدَهُ بِيَاءً بَعْدَ الْهَاءِ فِي وَصْلِهِ حَيْثُ وَقَعَ، وَقَرَأَ الْبَاقِونَ بِالْأَخْتَلَاسِ حَرْكَةَ الْهَاءِ حَيْثُ وَقَعَ".<sup>(٩)</sup>

## ٣- المعنى الثالث لـ: (الاختلاس) = الحركة الكاملة:

استعمله من العلماء: أحمد بن صالح<sup>(١٠)</sup>، وأحمد بن جبير الأنطاكي<sup>(١١)</sup> وأبو الفضل الخزاعي.<sup>(١٢)</sup>

وضابط هذا قول القرطبي: "إِذَا سَمِعْتَ حُضَّ أَئمَّةِ الْقِرَاءَةِ عَلَى الْأَخْتَلَاسِ الْحَرْكَةَ فِي مَوْضِعِهِ، فَإِنَّمَا ذَلِكُ لِأَنَّ الْحَرْكَةَ تَظَهُرُ عَلَى ذَلِكَ الْحُرْفِ، وَفِي ذَلِكَ الْمَكَانِ، وَيَنْطَعَ بِهَا الْلِسَانُ أَكْثَرَ مِنْ انتِبَاعِهِ بِهَا عَلَى حُرْفٍ آخَرَ وَفِي مَوْضِعٍ آخَرَ، فَيَكُونُ الإِشْبَاعُ إِلَيْهَا

(١) معاني القرآن وإعرابه /٤ ٢٧٥.

(٢) السبعة لابن مجاهد ص ٢٠٩.

(٣) الحجة ص ١١١، ١٥٩، ٢٦٦.

(٤) معاني القراءات ٤١٥/١.

(٥) الميسوط ص ١٤٥.

(٦) التذكرة ٩٥/١.

(٧) التيسير ص ٣٠ وجامع البيان ٥٠/١.

(٨) التلخيص ٢٣٤.

(٩) التذكرة ٩٥/١.

(١٠) جامع البيان للداني ٣٦٢/٢.

(١١) المرجع السابق ل ١١٢/ب.

(١٢) المستهى ص ٤٣٨.

أسرع".<sup>(١)</sup>

#### ٤- المعنى الرابع لـ: (الاختلاس)= الإدغام:

ما كان الإدغام نوعاً من الخفاء والستر في المدغم فيه ساغ لبعض القراء أن يستعمل لفظ: (الاختلاس) بمعنى الإدغام، فاستعمله أبو الحسن علي بن يزيد بن كيسة، وأبو الحارث الليث بن خالد<sup>(٢)</sup>، وأحمد بن يزيد الحلواي.<sup>(٣)</sup>

قال الداني فيمن عبر بـ: (الاختلاس) عن إدغام الياء في قوله: (مَنْ حَيَّ): "وعن ابن كيسه عن سليم عن حمزة: مختلسة الياء" اه.

قال الداني: "وأحسبه يزيد الياء الأولى، وكذلك حكى عن نافع: بيانها وتنقيلها؛ يزيد بتنقيلها: تحريكها بالكسر. وحكي عن حمزة اختلاسها، يزيد إدغامها؛ لأنه قد قال عنه في إدغام: (والذاريات ذروا) يختلس التاء. أي: يدغمها، وذلك مجاز واتساع".<sup>(٤)</sup>

#### ٥- المعنى الخامس لـ: (الاختلاس)= مشارك في الإمالة الصغرى:

استعمله الأخفش هارون بن موسى الدمشقي، قال في حكايته لمذهب ابن عامر في القراءة: "(الر) يختلس كسرة الراء وسطاً بين ذلك" اه. قال الداني معلقاً: "وقرأت من طريقه بإخلاص الإمالة، وعلى ذلك أهل الأداء عنه"<sup>(٥)</sup>.

تعليق الداني يشير إلى أن تعبير الأخفش الدمشقي يفيد الإمالة الصغرى، والله أعلم.

#### ٦- المعنى السادس لـ: (الاختلاس)= إشمام الحركات أو اختلاس الحركة في قوله تعالى: (مَنْ لَدُنِهِ) في رواية شعبة؟؟:

استعمله: أبو الفضل الخزاعي<sup>(٦)</sup>، وأبو معاشر الطبرى.<sup>(١)</sup>

(١) الموضع ص ١٩٢.

(٢) جامع البيان للداني لـ ٢٣٧ / ب.

(٣) المرجع السابق لـ ٢٣٧ / ب.

(٤) المرجع السابق لـ ١٥٨ / ب.

(٥) المرجع السابق لـ ١٦٣ / أ.

(٦) المتنبي ص ٤٥٢.

لفظ: (الإِشَام) هو الذي يستعمله القراء في هذه الكلمة، ويكون ذلك بإسكان الدال إسكاناً محضاً ثم ضم الشفتين من غير صوت يُسمع، ثم كسر النون، فإذا كان المقصود بلفظ: (الاحتلاس) عند من استعمله بهذه الكيفية، فهذا ما اتفق عليه جمهور القراء. وأما إن كان المقصود احتلاس حركة الدال- كحركة الرؤم- كما يفهم من ظاهر النص، فلا أعلم جاء في قراءة، والله أعلم.

#### ٧- المصطلح السابع لظاهرة الإدغام: (الإخماد):

يدل أصله اللغوي على سكون الحركة والسقوط. خمدت النار خموداً، إذا سكن لهاها. وخدمت **الحَمَّى**: إذا سكن لهاها، وخدمت **الحَمَّى** إذا سكن وجهها، ويقال للمغمى عليه: خمد. <sup>(٢)</sup>

استعمله أبو عبيدة معمر بن المثنى، قال: "هل تعلم له سميأً": هل تعرف له نظيرأً ومثلاً. إذا كان بعد (هل) تاء، ففيها لغتان: فبعضهم يبين لام (هل)، وبعضهم يُخْمِدُها، فيقول: (هتعلم)، كأنها أدغمت اللام في التاء، ف ثقلوا | التاء". <sup>(٣)</sup>

#### ٨- المصطلح الثامن لظاهرة الإدغام: (الإطفاء):

في اللغة: طفئت النار **طَفْأً طَفْأً** و**طُفْوَةً طُفْوَةً** وانطفأت: ذهب لهاها، وأطفأها هو. <sup>(٤)</sup>  
استعمله أبو بكر محمد بن حفص الدوري (ولد أبي عمر الدوري الراوي المشهور)، نقل الداني عنه قوله: "كان أبو عمر- يعني حفصاً<sup>(٥)</sup> - لا يحرك النونات عند هذه الستة الأحرف تحريكاً شديداً، بل كان يحب أن يسكن النون مع البيان، ولا يطفئ هذه النون عند الأحرف الأربع: الياء والواو والراء واللام" اهـ.

(١) التلخيص ص ٣١٨.

(٢) مقاييس اللغة ص ٣١١ (خ م د).

(٣) مجاز القرآن ٩/٢.

(٤) لسان العرب ١١٤/١ (ط ف أ).

(٥) ما بين الإشارتين من تفسير الداني.

قال الداني معلقاً: يزيد أنه كان يُبَيِّنُ غنائمها عندهن. <sup>(١)</sup>  
وسيأتي هذا التعبير في الإدغام بغنة، إلا أن ما نأخذه منه هنا هو لفظ: (الإطفاء)  
تعبيراً عن الإدغام المحس.

#### ٩- المصطلح التاسع لظاهرة الإدغام: (الإدغام الأكبر):

استعمله من العلماء ابن جني. <sup>(٢)</sup>

وتكون نظرية فيه أن معنى الإدغام هو تقريب الصوت من الصوت، فإذا أدى هذا التقريب إلى أن يقلب الأول إلى جنس الثاني ويذغم فيه فهو إدغام أكبر، وإن قرِبَ الحرف من الحرف فقط، كما في الإملأة وغيرها، من غير أن يؤدي ذلك إلى الإدغام فهو إدغام أصغر.

#### ١٠- المصطلح العاشر لظاهرة الإدغام: (الدفن):

يدل أصله اللغوي على استخفاء وغموض. يقال: دفن الميت. والداء الدفين:  
الغامض الذي لا يُهتَدِي لوجهه. <sup>(٣)</sup>

استعمله أبو عمرو الداني، قال عن الإدغام المحس: "فحقيقته<sup>(٤)</sup> ما ذكرناه من دفن الحرف وإدخاله في مثله إدخالاً شديداً". <sup>(٥)</sup>

#### الجهة الثانية للإدغام: تعريفات الإدغام:

هناك تعريفات كثيرة قدمها العلماء للإدغام يدور أكثرها حول الإدغام المحس، أعني الإدغام الذي لا يبقى فيه أثر من الحرف الأول، وحول ثمرة هذا العمل الذي يتم فيه تحقيق الخفة والانسجام بين الحرفي المتلاقيين، ومن هذه التعريفات:

(١) التعبير والتعليق في جامع البيان للداني ٧٢٧/٢.

(٢) الخصائص ١٣٩/٢.

(٣) مقاييس اللغة ص ٣٤٠ (د ف ن).

(٤) في المطبوع: (فحقيقته).

(٥) الإدغام الكبير ص ٤٠ .

- **تعريف الخليل:** "الإدغام: إدخال حرف في حرف".<sup>(١)</sup>
- **تعريف سيبويه:** عرف الإدغام في المتماثل والمتقارب ذاكراً العلة منه، قال: "والإدغام إنما يدخل فيه الأول في الآخر، والأخر على حالة. ويقلب الأول فيدخل في الآخر حتى يصير هو الآخر من موضع واحد، نحو (قد تركتك)، ويكون الآخر على حالة".<sup>(٢)</sup>
- **تعريف المبرد:** "الإدغام: نقل الأثقل إلى الأخف".<sup>(٣)</sup>
- **تعريف الزجاج:** "الإدغام: هو قلب المدغم إلى لفظ المدغم فيه".<sup>(٤)</sup>
- **تعريف ابن السراج:** "وهو وصلك حرفاً ساكناً بحرف مثله من موضعه من غير حركة تفصل بينهما ولا وقف، فيصيران بتداخلهما كحرف واحد، ترفع اللسان عنهما رفعاً واحدة، ويشتد الحرف، ألا ترى أن كل حرف شديد يقوم في العروض والوزن مقام حرفين، الأول منهما ساكن".<sup>(٥)</sup> وعرفه الداني نحواً من ذلك<sup>(٦)</sup> ، والقرطبي.<sup>(٧)</sup>
- **تعريف بن مجاهد:** عرفه تعريفاً دقيقاً ذاكراً فيه علته، فقال: "والإدغام تقريب الحرف من الحرف إذا قرب مخرجه من مخرجه في اللسان؛ كراهية أن يعمل اللسان في حرف واحد مرتين فيثقل عليه، وهو عند الخليل - إذا ظهر - مثل إعادة الحديث مرتين أو كخطو المقيد".<sup>(٨)</sup>
- **تعريف الزجاجي:** "الإدغام: التقاء حرفين من جنس واحد أو متقاربين، فتسكن الأول منهما وتدمجه في الثاني، أي تدخله فيه، فيصير حرفاً واحداً مشدداً ينبو

(١) نقل ذلك عنه القالي في البارع ص ٣٥٢.

(٢) الكتاب ٤/٤٠٤.

(٣) المقتضب ١/٣٥٦.

(٤) معاني القرآن وإعرابه ١/٢٣٥.

(٥) الأصول ٣/٤٠٥.

(٦) التحديد ص ٩٩.

(٧) الموضح ص ١٣٩.

(٨) السبعة ص ١٢٥.

اللسان عنه نبوة واحدة".<sup>(١)</sup> وعرفه ابن جني نحوً من ذلك<sup>(٢)</sup>. ويرجع تعريفهما إلى تعريف سيبويه.

- **تعريف الداني: الإدغام "تحفيف وتقريب".**<sup>(٣)</sup>

**الجهة الثالثة: قوانين وقواعد الإدغام:**

١ - (العرب تدغم للخفة، فإذا كان الإدغام أثقل أظهروا): أبو عمرو بن العلاء<sup>(٤)</sup>، والسيرافي<sup>(٥)</sup>، والداني<sup>(٦)</sup>.

مثال: امتناع إدغام قاف: (فوق) في كاف (كل) من قوله تعالى: (وفوق كل ذي علم عليم); للاكتفاء بخفة الساكن [الواو] عن خفة الإدغام. ومثله إظهار: (فلا يحزنك كفره) و (عليك قولاً) و (تركوك قائماً).

٢ - (لا يدغم الأفضل صوتاً في الأنقض منه؛ لما يدخله من الاختلال بذهب صوته في الإدغام): سيبويه<sup>(٧)</sup>، والفارسي<sup>(٨)</sup>، والداني<sup>(٩)</sup>، وابن الأنباري.<sup>(١٠)</sup>

مثال: بقاء صفة الإطباق في نحو: (بسطت).

٣ - (إدغام الأول في الآخر هو الأصل، والعكس ضد القياس): سيبويه.<sup>(١١)</sup>

مثال: الأصل في إدغام مُشَرِّد: مُتَرَدُّ، أن تدغم الشاء في التاء وإن قلب الثاني إلى لفظ الأول ثم إدغامه فيه في نحو: مُشَرِّد خلاف الأصل.

(١) شرح جمل الزجاجي لابن هشام ص ٤٤٩.

(٢) المصنف ٩١/٢.

(٣) الإدغام الكبير ص ٤٠.

(٤) نقله عنه الداني في الإدغام الكبير ص ٣٩.

(٥) إدغام القراء ص ٥٨.

(٦) الإدغام الكبير ص ٥٦.

(٧) الكتاب ٤/٤٤٨، ٤٦٠، و ٤٦٤.

(٨) التكميلة ص ٢٧٩.

(٩) الإدغام الكبير ص ٤٢.

(١٠) أسرار العربية ص ٢١٠.

(١١) الكتاب ٤/٤٦٧.

- ٤- (حروف الحلق ليست بأصل للإدغام): سيبويه، وابن السراج.<sup>(١)</sup>
- ٥- (يُدَغِّمُ ما يُشَقَّلُ عَلَى اللسانِ إِظْهَارِهِ، وَيُظَهِّرُ مَا يُسْهَلُ فِيهِ إِلَّا ظَهَارِهِ): الفراء<sup>(٢)</sup>. وهي من القواعد الذهبية.
- ٦- (الإدغام: نقل الأثقل إلى الأخف): المبرد.<sup>(٣)</sup>
- ٧- (التخفيف من كثرة الحركات بالإدغام): الزجاج.<sup>(٤)</sup>
- ٨- (إذا ثقل الإدغام فالإظهار أولى؛ لكون الإدغام للتخفيف): ابن مجاهد<sup>(٥)</sup>. وهو يرجع في بعضه إلى قانون الفراء.
- ٩- (حروف وسط اللسان أمكن في الإدغام من طرفه): السيرافي.<sup>(٦)</sup>
- ١٠- (حروف داخل الفم أمكن من حروف الشفتين في الإدغام): السيرافي.<sup>(٧)</sup>
- مثال: إدغام الباء في الفاء عند أبي عمرو بن العلاء، وامتناع العكس عنده.
- ١١- (الإدغام أولى إذا سكن أول المثلين والمتقاربين): ابن خالويه.<sup>(٨)</sup>
- ١٢- (اجتماع الأمثال وتواли الحركات سبب للإدغام): أبو علي الفارسي.<sup>(٩)</sup>
- ١٣- (الإدغام فيما كان أقرب إلى الفم أحسن): الفارسي.<sup>(١٠)</sup>
- ١٤- (الإدغام يحسن إذا قوى الحرف المدغم فيه المدغم): ابن جني.<sup>(١١)</sup>

(١) الأصول ٤١٣/٣.

(٢) معاني القرآن ٣٥٣/٢.

(٣) المقتضب ٣٥٦/١.

(٤) معاني القرآن وإعرابه ١٧٥/٥.

(٥) نقل ذلك عنه السيرافي في إدغام القراء ص ٥٨.

(٦) إدغام القراء ص ١٧.

(٧) إدغام القراء ص ١٦. وقد أشار إلى ذلك سيبويه في الكتاب ٤٤٩/٤.

(٨) الحجة ص ٦٣.

(٩) الحجة ٣٨٤/٦.

(١٠) الحجة ١٣٦/٥.

(١١) المختسب ٥٩/١.

مثال: كإدغام التاء في الطاء، قال: "وعلته أن الحرف إذا أدمغ خفي فضعف، فإذا أدمغ في حرف أقوى منه استحال لفظ المدغم إلى لفظ المدغم فيه لقوته، فكان في ذلك تدارك وتلاف لما جُنِيَ على الحرف المدغم".

١٥ - (الإخفاء والإدغام للمقاربة أو التزاحم في مخرج واحد): السعديي.<sup>(١)</sup>

١٦ - (علة الإدغام إرادة التخفيف): مكي القيسي<sup>(٢)</sup>، والداني وزاد: (وكراهة الاستشقاق)<sup>(٣)</sup>، والقرطبي.

قال القرطبي: "والعلة في ذلك أن اعتماد آلة النطق على موضع وارتفاعها عنه، وعودها إليه ثم ارتفاعها عنه مستقلٌ يشبه مشي المقيد، فجعل اللسان أو غيره من المخارج ينبو عنهمَا نبوة واحدة؛ طلباً للخفة، ولما في ذلك من السهولة على اللفظ".<sup>(٤)</sup>

١٧ - (أصل الإدغام لحروف الفم واللسان لكثرتها في الكلام وقرب تناولها): الداني.<sup>(٥)</sup>

١٨ - (الحرفان في الإدغام للرفعية الواحدة عن المخرج بمنزلة حرف متحرك): الداني.<sup>(٦)</sup>

يعني انفصال الحرفين عن المخرج في الإدغام وانفصال الحرف المتتحرك واحد.

١٩ - (الإدغام في الكلمة أقوى منه في كلمتين؛ لتعذر الانفصال): الداني.<sup>(٧)</sup>

شرح: يمكن - مع الثقل - الإظهار في الكلمتين المدغمتين، بحيث تنفصل كل كلمة عن الأخرى، لكن ذلك يمتنع فيما كان من الكلمة واحدة.

(١) اختلاف القراء في اللام والنون ص ٦٤.

(٢) الكشف ١/١٣٤.

(٣) الإدغام الكبير ص ٤٠.

(٤) الموضع ص ١٣٩.

(٥) الإدغام الكبير ص ٤١.

(٦) جامع البيان ٢/٤٠٩.

(٧) الإدغام الكبير ص ٤٢.

٢٠ - (ضعف الإدغام في حروف الحلق والشفتين؛ لقلتها وبعد تناولها) : الداني. <sup>(١)</sup>

٢١ - (ما امتنع إدغامه من المثلين لعلة فهو في المتقاربين أمنع) : الداني. <sup>(٢)</sup>

٢٢ - (لا يدغم أحد المجاورين في الآخر حتى يُقلب إلى لفظه) : الخفاجي. <sup>(٣)</sup>

#### الجهة الرابعة لظاهرة الإدغام: أنواع الإدغام:

ذكرت فيما مضى أنواع التجاور بين الحروف: التماش، والتقارب من مخرج واحد أو من مخرجين أو بالصفة، والتبعاد. وقد بُنِيتُ أحکام الإدغام وألفاظه على التماش والتقارب، فكان هناك إدغام الحرف في مثله، أو مقاربه في المخرج أو بالصفة، قال ابن السراج: "والإدغام في الكلام يجيء على نوعين: أحدهما إدغام حرف في حرف يتكرر، والآخر: إدغام حرف في حرف يقاربه". <sup>(٤)</sup> هذا هو الأصل العام في التأليف والتقريب، ثم نظر العلماء إلى الحرف الأول من المجاورين من جهتين:

١ - سكونه أو تحركه.

٢ - بقاء أثر منه عند إدغامه في الثاني، أو ذهاب ذلك الأثر منه.

ولكل من هذه التقسيمات أحکام عديدة في كتب العربية القراءة. وسأهتم هنا بجانب الألفاظ والمصطلحات التي وضعَتْ لكل قسم.

#### النوع الأول من أنواع الإدغام: الإدغام المتماثل والمتقارب:

أكثر الألفاظ التي تقدمت عند التجاور بين الحروف هي الألفاظ التي استعملها العلماء في باب الإدغام، بزيادة لفظ الإدغام أو أحد ألفاظه قبلها فلا داعي إلى تكرارها هنا، وأصحابها هناك هم أصحابها هنا.

#### النوع الثاني من أنواع الإدغام: سكون الحرف الأول أو تحركه:

(١) الإدغام الكبير ص ٤١ .

(٢) المرجع السابق ص ٤٢ .

(٣) سر الفصاحة ص ٤٧ .

(٤) الأصول ٤٠٥/٣ .

قسم القراء الإدغام في هذا القسم إلى إدغام صغير وكبير، فالصغير هو سكون أول المتماثلين أو المتقاربين في الكلمة أو كليتين، والكبير هو تحرك أو هما.

فالصغير عند الإدغام ليس فيه إلا إدغام الأول في الثاني إن كانا متماثلين، أو قلب الثاني إلى حنس الأول - في الغالب - إن كانا متقاربين، ثم إدغام الأول في الثاني.

أما الكبير فيحتاج إلى إزالة الحركة من أول المتماثلين أو المتقاربين عند الإدغام، ثم يأخذ مراحل الصغير بعد ذلك.

ولابد في الإدغام أن يسكن الأول ويتحرك الثاني، ولا يجوز أن يسكن الثاني بحال عند الإدغام، قال سيبويه: "فلم يكن ليكون إدغام إلا بسكن الأول. ألا ترى أن الحرفين إذا تقارب موضعهما فتحركا أو تحرك الأول وسكن الآخر لم يدمغو".<sup>(١)</sup>

### الإدغام الصغير:

من المشترك اللغطي. تقدم.

### الإدغام الكبير:

هو أن يكون أول المدغمين متحركاً ثم يسكن للإدغام، مثل إدغام الميم في الميم في قوله تعالى: (إن الله لا يظلم مثقال ذرة).

استعمله من العلماء: أبو شعيب صالح بن زياد السوسي، وابن مهران<sup>(٢)</sup>، وأبو أحمد عبد الله بن الحسين السامي<sup>(٣)</sup>، وطاهر بن غالبون<sup>(٤)</sup>، ومكي بن أبي طالب<sup>(٥)</sup>، والمالكي<sup>(٦)</sup>، والداني<sup>(٧)</sup>، وأبو معشر الطبرى.<sup>(٨)</sup>

(١) الكتاب / ٤٣٦.

(٢) المبسوط ص ٩٧.

(٣) جامع البيان للداني / ١٢٧٩.

(٤) التذكرة / ١٧٢ و ٢٧٤.

(٥) التبصرة ص ١١٠.

(٦) الروضة / ١٣٠ و ٣٧٤، و ٣٨٣.

(٧) التيسير ص ١٨٥ والإدغام الكبير ص ٣٤.

(٨) التلخيص ص ١٤٧.

مثال: قال أبو شعيب السوسي: "كان اليزيدي قراءته التي كان يقرئ بها الناس فيها إدغام الساكن، وكان له قراءة أخرى بالإدغام الكبير ينسبها إلى أبي عمرو، وفيها خفاء".<sup>(١)</sup>

### النوع الثالث من أنواع الإدغام: الإدغام مع بقاء أثر المدغم أو عدمه:

الأصل في الإدغام أن لا يبقى أثر من الحرف الأول عند الإدغام، وهذا ما تدل عليه التعريفات السابقة للإدغام. لكن هناك من الحروف ما يملك فضيلة يستحب المحافظة عليها، كالغنة في النون والتفخيم في حروف الاستعلاء والإطباقي. وكان الداني قد قرر قاعدة مفادها: (أن بيان الإطباقي في الطاء إذا أدمغت في التاء كبقاء الغنة في النون والتنوين إذا أدمغما).<sup>(٢)</sup>

### الألفاظ العامة التي استعملت لذهب الأثر من المدغم وبقائه:

استعملت للإدغام الذي لا يبقى فيه أثر من الحرف الأول سواء في النون أو حرف الاستعلاء عدة ألفاظ، منها:

- ١ - الإدغام حتى لا يبقى شيء.
- ٣ - الإدغام المحس.
- ٥ - الإدغام الصحيح.
- ٧ - الإدغام التام.
- ٩ - الإدغام رأساً.
- ١١ - إدغام الحرف بأسره.
- ٢ - الإدغام الصربيح.
- ٤ - الإدغام المستكمِل التشديد.
- ٦ - القلب الصحيح.
- ٨ - الإدغام الخالص.
- ٠ - الإدغام بغير إشارة.

#### ١ - الإدغام حتى لا يبقى شيء:

استعمله نصير بن يوسف.<sup>(٣)</sup>

#### ٢ - الإدغام الصربيح:

(١) الإدغام الكبير للداني ص ٨٢.

(٢) التحديد ص ١٣٨.

(٣) جامع البيان للداني ٢/٩٧٠.

عبر أبو بكر أن أشته في كتابه "الحبر" بـ: (الإدغام الصريح) عن الإدغام الكامل من غير إشمام للحركة في قراءة أبي جعفر (تأمنا). <sup>(١)</sup>

### ٣- الإدغام المحضر:

استعمل السعدي: (الإدغام المحضر). <sup>(٢)</sup> وتابعه: الداني. <sup>(٣)</sup>

واستعمل القرطبي صيغة الفعل في تنبئه عما ينبغي فعله في الياء المشددة بلا غنة في نحو: (من يهد الله) ميَّهَهُ من قرأها كذلك "فأمحضر الإدغام، ولم يأت بغنة". <sup>(٤)</sup>

### ٤- الإدغام المستكمل التشديد:

استعمله من العلماء: مكي القيسي. <sup>(٥)</sup>

### ٥- الإدغام الصحيح:

استعمل الداني لفظ: (الإدغام الصحيح) معرفاً إياه، فقال: "الإدغام الصحيح: حقه أن ينقلب الأول فيه من جنس الثاني، ويدخل فيما بعده إدخالاً شديداً". <sup>(٦)</sup>

وقال في موضع آخر: "الإدغام الصحيح: أن لا يبقى من المدغم أثر لانقلابه إلى لفظ المدغم فيه، ويصير مخرجه من مخرجه". <sup>(٧)</sup>

وتابعه على اللفظ: أبو العباس أحمد بن خلف بن عيسون. <sup>(٨)</sup>

### ٦- القلب الصحيح:

استعمل الداني لفظ: (القلب الصحيح)، وعرفه بأنه قلب الأول إلى لفظ الثاني<sup>(٩)</sup>:

(١) المخطوط من جامع البيان لـ/ب. ١٧٠.

(٢) التنبية على اللحن الحلي والخلفي ص ٣٠، وكتاب اختلاف القراء في اللام والنون ص ٦٧.

(٣) المطبوع من جامع البيان ٤٠٩/٢، والمخطوط من فرش المزوف لـ/أ.

(٤) الموضع ص ١٥٤ - ١٥٥.

(٥) الرعاية ص ٢٦٣.

(٦) المقعن في رسم المصاحف ص ١٣٥.

(٧) المطبوع من جامع البيان ٧٢٩/٢. وانظر: ٧٣١/٢، والتسير ص ١٢٧، والإدغام الكبير ص ٨٣.

(٨) مرشد القارئ إلى تحقيق علم المقارئ لـ/ب. وأبو العباس هو شيخ ابن الطحان.

(٩) التحديد ص ٩٩، و١١٢، والتسير ص ٤٥.

لأنه الأصل في الإدغام.

وتابعه القرطبي.<sup>(١)</sup>

## ٧ - الإدغام التام:

استعمله من العلماء: الدالاني<sup>(٢)</sup>.

## ٨ - الإدغام الخالص:

استعمله من العلماء: الدالاني، حيث عرفه بقوله: "الإدغام الخالص الذي هو إدخال الحرف في الحرف، وتغييبه فيه، فيذهب أثر الأول منهمما، ويشدد الثاني"<sup>(٣)</sup>.

## ٩ - الإدغام رأساً:

استعمله الدالاني<sup>(٤)</sup>.

## ١٠ - الإدغام بغير إشارة:

استعمله الدالاني<sup>(٥)</sup>.

## ١١ - إدغام الحرف بأسره:

استعمله القرطبي<sup>(٦)</sup>.

ويكون نفي هذه الألفاظ العامة معناه التعبير عن بقاء الأثر، فمن ذلك استعمال الدالاني لـ: (الإدغام غير التام) في مقابل: (الإدغام التام) الذي تقدم.<sup>(٧)</sup>

## ذهب الأثر وبقاوه في النون الساكنة والتنوين:

---

(١) الموضح ص ١٤٥ .

(٢) التحديد ص ١١٣ ، ١٥٠ ، و ١٦٤ .

(٣) جامع البيان ٦٨٧/٢ وانظر: ٤٠٩/٢ .

(٤) المقنع ص ١٣١ .

(٥) التيسير ص ١٨٥ .

(٦) الموضح ص ١٤٥ .

(٧) المقنع ص ١٣٥ .

نبه سيبويه إلى أن إدغام النون عند الياء والواو واللام والراء والميم هو كلام العرب، وبين أن من العرب من يُعيق أثر الغنة عند الإدغام في هذه الحروف ومنهم من يذهب، إلا في الميم والنون فإن كل العرب تبقى الغنة معهما، قال: "النون تدغم مع الراء... وتدغم بغنة وبلا غنة. وتدغم في اللام... فإن شئت كان إدغاماً بلا غنة... وإن شئت أدغمت بغنة... وتدغم النون مع الميم؛ لأن صوتهما واحد... وتدغم النون مع الواو بغنة وبلا غنة... وتدغم النون مع الياء بغنة وبلا غنة".<sup>(١)</sup>

وبين سيبويه علل إدغام النون في هذه الحروف، فالعلة في الراء واللام قربهما في المخرج منها على طرف اللسان، واتفاق النون في الشدة مع الراء، ولا أدرى لماذا أخرج اللام من هذا الاتفاق؛ إذ كل هذه الثلاثة شديدة في الأصل عنده كما تقدم من قبل؟

وعلل إدغامها في الواو في أنها أخذت حكم الميم بالمحاورة في أن النون أدغمت فيها، وللينها ومدتها.

وفي الياء لمؤاخاتها الواو في اللين وإدغام الواو والياء في بعضهما، ولقرب مخرج الياء من الراء واللام، وعلل لهذا القرب بانقلاب حرف الراء واللام إلى الياء في كلام الألغى بهما. ولا يكاد يخرج تعليلاً من جاء بعده في الإدغام في هذه الحروف عن عله.

وحررت القراء في الإدغام بغنة وبلا غنة جري العرب في كلامها، قال الداني: "واختلف القراء بعد ذلك في بيان صوت النون والتنوين - المركب في جسمها وهو الغنة مع الإدغام عند اللام والراء والواو والياء - وفي إدغامه. ولم يختلفوا في بيانه عند مثلها وعند الميم، مع الإدغام التام؛ لكونه من خلقة المدغم والمدغم فيه في ذلك".<sup>(٢)</sup>

أما إدغام النون مع الميم، فل يفرق سيبويه بين غنة النون والميم، قال سيبويه: "وتدغم النون مع الميم؛ لأن صوتهما واحد، وهما مجھوران قد خالفا سائر الحروف التي في الصوت، حتى إنك تسمع النون كالميم والميم كالنون حتى تتبين، فصارتا منزلة اللام والراء في القرب وإن

(١) الكتاب ٤/٤٥٢.

(٢) جامع البيان ٢/٧١٨.

كان المخرجان متباعدين، إلا أنهما اشتبها لخروجهما جميعاً في الخياشيم".<sup>(١)</sup>

وعَدَ الكسائي إدغام النون في الميم من قبيل الإدغام الكامل، أي أنه يعتبر أن أثر الغنة الباقي هو للميم.<sup>(٢)</sup>

ونشأ خلاف بين القراء بعد ذلك في نسبة هذا الأثر الباقي للميم أو النون، وقد لخص الداني هذه المذاهب بقوله: "ومذهب أبي الحسن بن كيسان أن الغنة الظاهرة مع الإدغام هي غنة النون والتنوين، لا غنة الميم؛ لأنها إنما أجاز إدغامها فيها لأجلها، فلم يكن ليذهب ما أوجب الإدغام. وتابعه ابن مجاهد على ذلك ، فقال: ... لأن الميم لها غنة من الأنف، ومن أجل الغنة أدغمت النون في الميم، ولأنها أختها، فلا يقدر أحد أن يأتي به: (عمن) بغير غنة؛ لعلة غنة الميم."<sup>(٣)</sup>

وذهب غيرهما إلى أن تلك الغنة غنة الميم، لا غنة النون والتنوين؛ لأنقاً بحثاً إلى لفظها، وبذلك أقول".<sup>(٤)</sup>

وبين سيبويه أن الصوت الممتد الناشئ عن إدغام النون بغنة في الراء واللام والياء والواو ليس حالصاً من الأنف، إنما هو صوت المدغم فيه خالطته غنة من الأنف، قال عن النون: "وهي مع الراء واللام والياء والواو إذ أدغمت بغنة فليس مخرجها من الخياشيم، ولكن صوت الفم أشرب غنة".<sup>(٥)</sup>

وهذا من النصوص الدقيقة جداً التي تقوم حجة في وجه من يقرأ الإدغام في نحو: (من يعمل) بغنة خالصة من الخيشوم، وتبين أن الصوت في الإدغام بغنة في هذه الأصوات متعدد بين تجويفي الفم والأنف.

(١) الكتاب ٤/٤٥٢.

(٢) انظر تعبير الكسائي ونص الداني في جامع البيان ٢/٧٢٦. وانظر ألفاظ الإدغام عند الكسائي في الآتي قريباً.

(٣) انظر النص في السبعة لابن مجاهد بكلام أوضح من كلام الداني ص ١٢٦.

(٤) جامع البيان ٢/٧٣٢.

(٥) الكتاب ٤/٤٥٤. والإدغام بغنة في اللام والراء مقتول به في رواية حفص عن عاصم وغيرها من طريق طيبة النشر، وأنت ترى في نص سيبويه أنه مذهب معروف عند العرب. (انظر: تحاف فضلاء البشر لابن البنا ١/١٤٤ - ١٤٥).

وباستعمال جهاز مقياس الغنة (Nasometer)<sup>(١)</sup> فإن الجدول التالي يوضح نسبة غنة النون عند حروف الإدغام بguna وbla غنة:

| م | المثال                         | متوسط نسبة الغنة من الأنف | الأعلى | الأدنى |
|---|--------------------------------|---------------------------|--------|--------|
| ١ | (من ماء)                       | ٩٢,٨٧                     | ٩٤     | ٨٤     |
| ٢ | (من نشاء)                      | ٩٣,٦٨                     | ٩٤     | ٨٨     |
| ٣ | "بغنة" (من يعمل)               | ٨٢,١٠                     | ٨٤     | ٧٤     |
| ٤ | "بغير غنة" (من يعمل)           | ١٣,٨٧                     | ٢١     | ٧      |
| ٥ | "بغنة" (من وراء) (من وراء)     | ٦٨,٧٠                     | ٧١     | ٦٥     |
| ٦ | "بغير غنة" (من وراء) (من لدنه) | ٧,٩                       | ١١     | ٤      |
| ٧ | "بغير غنة" (من لدنه)           | ١١,٩٤                     | ٢٠     | ٧      |

نلاحظ من الجدول السابق أن أعلى نسبة للغنة هي عند إدغام النون في مثلها وفي الميم، وهذا يمكن تفسيره بسبب الغلق الكامل للمخرج في الميم والنون فخر أكثر الصوت من الخشوم وسجل الجهاز أعلى نسبة للغنة فيهما.

ومن الملفت للنظر في هذا الجدول اختلاف نسبتي الغنة في الواو والياء عند إدغام النون فيهما بguna حيث سجلا تبايناً واضحاً، ولعل ذلك راجع إلى اختلاف المخرجين، فاختللت النسبة تبعاً لذلك، ويحتاج الأمر إلى مزيد من التجارب لتفسير هذا التفاوت. لكن تبقى هذه النسب فيهما شاهدة لصحة كلام سيبويه في أن صوت الفم أشرب غنة عند إدغام النون بguna في مثل الواو والياء.

أما الأصوات الباقية المدغمة بغير غنة فإن نسبة الغنة القليلة التي سجلها الجهاز راجع إلى حساسية الجهاز الفائقة في تسجيل أدنى رنين الأنفي (رنين الجيوب الأنفية والجبهية) لا أن الصوت خرج بguna، والله أعلم.

### عدد الحروف التي تدغم فيها النون:

مذهبان خمسة أحرف عند من أخرج النون، وستة أحرف بإدخالها فيها.

(١) يسر الله لي عمل هذه التجارب على هذا الجهاز في وحدة التخاطب في مستشفى القصر العيني في القاهرة أثناء القيام ببحث الماجستير.

تدغم النون في خمسة أحرف عند الأخفش<sup>(١)</sup>، والمبرد<sup>(٢)</sup>، وأبو جعفر النحاس<sup>(٣)</sup>، والداني، وجمعها في: (لم يرو).<sup>(٤)</sup>

وأصحاب هذا المذهب يخرجون النون منها، وهذا لا يعني أنهم لا يدمغون النون في النون، بل يرى أصحاب هذا المذهب أن إدغام النون في النون هو من إدغام المتماثل، ولا تحتاج أن تذكر، قال الداني عن الحكم الثاني من أحكام النون الساكنة والتنوين: "والحال الثانية: أن يكونا مدغمين، وذلك في خمسة أحرف، يجمعها قوله: (لم يرو)... القراء يزيدون حرفاً سادساً، وهو النون، نحو: (من نور)، و(يومئذ ناعمة)، ولا معنى لذكرها معهن؛ لأنها إذا التقت بهما لم يكن غير إدغامها كسائر المثلين".<sup>(٥)</sup>

وتدغم النون في ستة أحرف عند أبي يعقوب يوسف بن عمرو بن يسار الأزرق<sup>(٦)</sup>، وابن خالويه<sup>(٧)</sup>، وابن جني<sup>(٨)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(٩)</sup>، ومكي<sup>(١٠)</sup>، وإسماعيل بن خلف<sup>(١١)</sup>، وعبد الوهاب القرطبي، وأبي العلاء الهمذاني.<sup>(١٢)</sup>

ويجمع حروف الإدغام كلمة: (يُرْمِلُونَ)، عند ابن خالويه<sup>(١٣)</sup>، وتابعه المذكورون فوق - من بعد اسمه - إلا القرطبي فإنه جمعها كلمة: (وَلَنَمِيرَ).<sup>(١٤)</sup>

(١) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ١٢٦.

(٢) المقتضب ٣٤٩/١.

(٣) إعراب القرآن ١٧٣/٣.

(٤) جامع البيان ٧١٥/٢ و ٧٣٥، والتحديد ص ١١٢.

(٥) التحديد ص ١١٢.

(٦) نقل ذلك عنه الداني في جامع البيان ٧٢٣/٢.

(٧) الحجة ص ٦٧.

(٨) المحتسب ٣٠٩/١.

(٩) التذكرة ١٨٧/١.

(١٠) التبصرة ص ١١٧.

(١١) العنوان ص ٥٨.

(١٢) التمهيد ص ٣٠١.

(١٣) الحجة ص ٦٧.

(١٤) الموضح ص ١٤٤.

وكان الداني قد اعترض على من نسب الكلمة: (يرملون) إلى ابن مجاهد معللاً أن حرف الإدغام عند ابن مجاهد خمسة أحرف، فكيف جمعها في ستة أحرف؟<sup>(١)</sup>

وعلى كل فإن هذا الجمع قد تم في القرن الرابع الهجري زمن ابن مجاهد وابن حاليه، والله أعلم.

### الألفاظ المستعملة لذهب الأثر وبقائه في النون الساكنة والتنوين:

هناك مذهبان مستعملان في النون خاصة:

١ - المذهب الذي يقسم أحكام النون الساكنة إلى أربعة أقسام: الإظهار، والإدغام ويقسمه إلى قسمين: بغنة وبلا غنة، وقلب النون ميمًا خالصة عند الباء، وإخفاء النون عند الحروف الخمسة عشر. وهذا هو المذهب المعروف المشهور، وهو مذهب سيبويه وأصحابه.

٢ - المذهب الذي يقسم أحكام النون إلى ثلاثة: إظهار، وإدغام محض (الإدغام بلا غنة)، والقسم الذي يبقى أثراً من الحرف الأول، فيدخل في هذا الأخير: الإدغام بغنة، والإخفاء عند الحروف الخمسة عشر، وقلب النون ميمًا عند الباء، وإخفاء الميم الساكنة عند الباء. وهو مذهب القراء من أهل الكوفة من أصحاب حمزة الزيارات، أي مذهب سليم بن عيسى والكسائي والفراء ومن تابعهم من القراء.

وقد تنوّعت ألفاظ العلماء بحسب المذهب الذي ينتمي إليه العالم. حتى لا تطغى ألفاظ جانب على جانب أثرت تقسيم الألفاظ إلى مجموعتين، تمثل كل مجموعة مذهب كل فريق.

### ١ - الألفاظ المستعملة للمذهب الذي يقسم الإدغام إلى نوعين بغنة وبلا غنة:

تلخص ألفاظ هذا المذهب في لفظ واحد عام، وهو الإدغام بلا غنة، ويكون عكسه الإدغام مع بقاء الغنة.

١ - (الإدغام بلا غنة): سيبويه<sup>(٢)</sup>، وابن السراج<sup>(١)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٢)</sup>، وأبو جعفر

(١) جامع البيان / ٢٧٦.

(٢) الكتاب / ٤٤٢ - ٤٥٣.

النحاس<sup>(٣)</sup>، ومكي<sup>(٤)</sup>، وابن بليمة.<sup>(٥)</sup>

٢ - (الإدغام بغير غنة): المبرد<sup>(٦)</sup>، والزجاج<sup>(٧)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٨)</sup>، وأبو جعفر النحاس<sup>(٩)</sup>،

والسيرافي<sup>(١٠)</sup>، وابن خالويه<sup>(١١)</sup> وأبو علي الفارسي<sup>(١٢)</sup>، وابن مهران<sup>(١٣)</sup>،

ومكي<sup>(١٤)</sup>، والماليكي<sup>(١٥)</sup>، والداني<sup>(١٦)</sup>، والقرطبي<sup>(١٧)</sup>، معاشر الطبرى.<sup>(١٨)</sup>

٣ - (إذهب الغنة): المبرد<sup>(١٩)</sup>، وتابعه: الداني<sup>(٢٠)</sup>، وإسماعيل بن خلف.<sup>(٢١)</sup>

٤ - (الإدغام وذهب الغنة): ابن مجاهد<sup>(٢٢)</sup>. وهذا الاستعمال من ابن مجاهد دليل على  
أن مذهبه شَكَّل مذهبًا وسطاً بين البصريين والковيين.

٥ - (الإدغام بلا إظهار للغنة): ابن سفيان القيرواني.<sup>(١)</sup>

---

(١) الأصول ٤١٦/٣ - ٤١٧.

(٢) السبعة ص ١٢٦.

(٣) إعراب القرآن ١٤١/٢.

(٤) التبصرة ص ١١٧.

(٥) تلخيص العبارات ص ٤٤.

(٦) المقتضب ٣٥٢/١.

(٧) معاني القرآن وإعرابه ٨٥/١.

(٨) السبعة ص ١٢٦.

(٩) إعراب القرآن ٣/٥.

(١٠) إدغام القراء ص ٥٥.

(١١) الحجة ص ٦٧.

(١٢) التكميلة ص ٢٧٨.

(١٣) المبسوط ص ٩٧-٩٨.

(١٤) التبصرة ص ١١٧.

(١٥) الروضة ٣٨١/١.

(١٦) التيسير ص ٤٥.

(١٧) الموضح ص ١٤٥.

(١٨) التلخيص ص ١٣٥.

(١٩) المقتضب ٣٥٢/١.

(٢٠) الإدغام الكبير ص ٨٩.

(٢١) العنوان ص ٥٨.

(٢٢) السبعة ص ١٢٦.

٦- (الإدغام من غير إظهار للغنة): مكي القيسي.<sup>(٢)</sup>

ويكون عكس هذه الألفاظ هو إدغام مع الغنة، وإليك من استعمله:

١- (الإدغام بغنة): سيبويه<sup>(٣)</sup>. وتابعه كثير من العلماء، منهم: المبرد<sup>(٤)</sup>، والزجاج<sup>(٥)</sup>، وابن السراج<sup>(٦)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٧)</sup>، والنحاس<sup>(٨)</sup>، والسيرافي<sup>(٩)</sup>، وابن خالويه<sup>(١٠)</sup> وأبو علي الفارسي<sup>(١١)</sup>، ومكي<sup>(١٢)</sup>، والمالكي<sup>(١٣)</sup>، والداني<sup>(١٤)</sup>، والقرطبي<sup>(١٥)</sup>، وأبو عشر الطبرى<sup>(١٦)</sup>، وابن بليمة<sup>(١٧)</sup>، وغيرهم.

٢- (إدغام التنوين عند اللام ويبقى غنة): محمد بن عمر الرومي<sup>(١٨)</sup>، والحسن بن داود المعدل الشهير بالنقار<sup>(١٩)</sup>

٣- (الإدغام مع إبقاء الغنة): ابن مجاهد<sup>(٢٠)</sup> والداني.<sup>(٢١)</sup>

---

(١) الهادي ١/١٢٥.

(٢) التبصرة ص ١١٧.

(٣) الكتاب ٤/٤٥٢ - ٤٥٣.

(٤) المقتضب ١/٣٥٢.

(٥) معاني القرآن وإعرابه ١/٨٥.

(٦) الأصول ٣/٤١٦ - ٤١٧.

(٧) السبعة ص ١٢٦.

(٨) إعراب القرآن ٢/١٤١ و ٥/٣.

(٩) إدغام القراء ص ٥٥.

(١٠) الحجة ص ٦٧.

(١١) التكملة ص ٢٧٨.

(١٢) التبصرة ص ١١٧.

(١٣) الروضة ١/٣٨١.

(١٤) التيسير ص ٤٥.

(١٥) الموضح ص ١٤٥.

(١٦) التلخيص ص ١٣٥.

(١٧) تلخيص العبارات ص ٤٤.

(١٨) جامع البيان ٢/٧٢٣.

(١٩) جامع البيان ٢/٧٢٣.

(٢٠) السبعة ص ١٢٦.

(٢١) التيسير ص ١٨٣.

- ٤ - (إبقاء صوت النون مع إظهار الغنة عند الإدغام): ابن سفيان القิرواني.<sup>(١)</sup>
- ٥ - (إدغام النون مع إظهار الغنة في نفس الحرف الأول): مكي بن أبي طالب القيسى.<sup>(٢)</sup>
- ٦ - (الإدغام غير المستكمل التشديد): مكي بن أبي طالب القيسى.<sup>(٣)</sup>
- ٧ - (إبقاء الغنة مع الإدغام): الدانى.<sup>(٤)</sup>
- ٨ - (تبين غنة النون والتنوين مع الإدغام): الدانى.<sup>(٥)</sup>
- ٢ - الألفاظ المستعملة للإدغام بغنة وبلا غنة عند من قسم أحكام النون إلى ثلاثة أقسام:**

تتلخص ألفاظ هذا المذهب عن الإدغام بلا غنة في أربعة ألفاظ عامة هي:

- ١ - الإدغام والإدخال الحالصان.
- ٢ - إظهار النون.
- ٣ - نفي البيان والتبيين والإظهار.
- ٤ - حذف الغنة.

ويكون مقابل الثلاثة الأولى منها ثلاثة ألفاظ أخرى استعملت للإدغام بغنة، وهي:

- ١ - نفي الإدغام المض.
- ٢ - إخفاء النون.
- ٣ - البيان والتبيين والإظهار والإبقاء.

**أولاً: ألفاظ الإدغام والإدخال الحالصان، وهو الإدغام بلا غنة:**

- ١ - "يدغم النون والتنوين عند الواو والياء": سليم بن عيسى (راوى الإمام حمزة) في حكايته مذهب حمزة.

(١) المادي ١٢٥/١.

(٢) الرعاية ص ٢٦٣ والتبصرة ص ١١٧.

(٣) الرعاية ص ٢٦٣.

(٤) جامع البيان ٧٢٦/٢.

(٥) انظر المصطلح والنص في جامع البيان ٧١٨/٢.

قال الداني: "يريد غنthem؛ لأن بيانهما عندهما غير جائز".<sup>(١)</sup>

٢- (تدغم النون والتنوين عند أربعة أحرف: الراء واللام والياء والميم): الكسائي.

قال الداني: "قال ابن مجاهد: ولم يذكر الواو وذكراها الأخفش. قال أبو عمرو [الداني]: وإنما لم يذكرها لما كان مذهبة بيان الغنة عندها مع الإدغام دون غيرها، فدل ذلك على صحة ما رواه قتيبة وغيره عنه".<sup>(٢)</sup>

وهذا يعني أن الإدغام بغنة عند الكسائي - في بعض الروايات عنه - هو في الواو فقط. ويعني أن لفظ: (الإدغام) عنده هو الإدغام المض الخالص، وخصوصاً إدغام النون في الميم، حيث يُعدُّ الغنة للميم وليس للنون.

٣- (إدخال النون والتنوين في الراء إدخالاً شديداً ولا يبقى غنة): أحمد بن صالح.<sup>(٣)</sup>

٤- (زيادة إدغام الغنة حتى يخيل إليك أنه ليس في الحرف تنوين رأساً): أبو الحسن على بن يزيد ابن كيسة.<sup>(٤)</sup>

٥- (الإدغام): عبد الله ابن ذكوان (راوي ابن عامر).<sup>(٥)</sup>

٦- (إدغام الغنة): أحمد بن جبير الأنطاكي<sup>(٦)</sup>، وأبو محمد إسحاق بن أحمد الخزاعي<sup>(٧)</sup>، وأبو بكر محمد بن أحمد الرملي الضرير الملقب بالداعوني الكبير<sup>(٨)</sup>، وأحمد بن يعقوب بن التائب<sup>(٩)</sup>، وطاهر بن غالبون<sup>(١٠)</sup>، وأبو الفضل الخزاعي<sup>(١)</sup>، ومكي<sup>(٢)</sup>، والمالكي<sup>(٣)</sup>، والداني<sup>(٤)</sup>، وأبو علي الأهزوي<sup>(٥)</sup>، وابن بليمة<sup>(٦)</sup>، وأبو العز القلansi. .<sup>(٧)</sup>

(١) انظر التعبير والنصل في جامع البيان ٧٢٤/٢.

(٢) انظر تعبير الكسائي ونص الداني في جامع البيان ٧٢٦/٢.

(٣) المطبوع من جامع البيان ٧٢١/٢.

(٤) انظر التعبير في جامع البيان ٧٢٤/٢.

(٥) جامع البيان ٧٢٨/٢.

(٦) جامع البيان ٧٢١/٢.

(٧) جامع البيان ٧١٨/٢.

(٨) جامع البيان ٧٢٨/٢.

(٩) التحديد ص ١١٢.

(١٠) التذكرة ١/١٨٨.

٧- (إدغام النون عند الميم والراء وإخفاؤها عند اللام والواو والياء): ابن مجاهد.<sup>(٨)</sup>

وهذا من الأمثلة التي تدل على أن الإدغام عند القراء يعني الإدغام المحس، وأن إدغام النون في الميم من قبيل الإدغام الكامل.

وأن الإخفاء في قول ابن مجاهد يعني الإدغام بغنة، وذلك لبقاء أثر الغنة في الحرف الأول.

٨- (إدغام النون والتنوين عند اللام والراء): أبو الفضل الخزاعي<sup>(٩)</sup>. يعني إذهب الغنة.

ويكون نفي هذه الألفاظ هو التعبير عن الإدغام بغنة، وإليك من استعمله:

١- (لا أُدْغِمُ النون عند الواو): من قول الكسائي في قوله تعالى: (أَفَمَنْ وَعَدْنَا).  
معني أنه يظهر الغنة ولا يذهبها.

قال الداني: "يريد: لا أذهب بصوتها مع الإدغام؛ إذ كان بيانها بالكلية غير حائز".<sup>(١٠)</sup>

وهذا من الأمثلة النادرة عن الكسائي التي تدل على أن الإدغام عند الكوفيين يعني الإدغام المحس لا غير، وأن القسم المقابل له يشمل كل ما يبقى معه غنة.

٢- (لا يدغم الغنة): أبو جعفر محمد بن حبيب الشموني.<sup>(١)</sup>

(١) المنتهي ص ١٥٤.

(٢) الرعاية ص ٢٤٠.

(٣) الروضة ١/٣٦١.

(٤) المطبوع من جامع البيان ٢/٧١٢.

(٥) الوجيز ١/٤٩.

(٦) تلخيص العبارات ص ٤٤.

(٧) الإرشاد ص ١٦٥.

(٨) جامع البيان ٢/٧٢٩.

(٩) المنتهي ص ١٥٢.

(١٠) انظر التعبير والنص في جامع البيان ٢/٧٢١.

٣- لا يطفئ هذه النون عند الأحرف الأربع: الياء والواو والراء واللام): أبو بكر محمد بن حفص الدوري.<sup>(٢)</sup>

٤- لا يدغم النون والتنوين عند شيء من هذه الحروف): من قول أبي عون محمد بن عمرو الواسطي في مذهبه عن قالون في إدغام النون والتنوين في اللام والراء والياء والواو.<sup>(٣)</sup>

٥- لا يدغم التنوين في اللام حيث وقع): من قول أبي العباس محمد بن أحمد بن واصل البغدادي في روايته عن نافع.<sup>(٤)</sup>

٦- (كأنه يدغمها قليلاً): أبو الحسن إسماعيل بن عبد الله النحاس.

قال الداني: "يعني انه يبقى غنتها مع الإدغام فلا يذهب لفظها رأساً".<sup>(٥)</sup>

٧- لا يسقط التنوين في شيء من القرآن ولا يشبعه): أبو بكر الأصبهاني (صاحب ورش).<sup>(٦)</sup>

٨- (بغير إدغام): من قول أبي بكر الأصبهاني (صاحب ورش) في قوله تعالى: (يُبَيِّن لَنَا).<sup>(٧)</sup>

٩- (خفيفة غير مدغمة): من قول أبي الفضل العباس بن محمد بن أبي محمد اليزيدي البغدادي في قوله تعالى: (يس القرآن).<sup>(٨)</sup>

قال الداني: "يريد أن غنتها ظاهرة".

**ثانياً: الفاظ الإظهار تعبيراً عن الإدغام بلا غنة:**

(١) جامع البيان /٢ ٧٢٣.

(٢) جامع البيان /٢ ٧٢٧.

(٣) جامع البيان /٢ ٧٢١.

(٤) جامع البيان /٢ ٧٢٠.

(٥) انظر التعبير والنص في المخطوط من جامع البيان لـ ٢١٣ /ب.

(٦) جامع البيان /٢ ٧٢١.

(٧) جامع البيان /٢ ٧٢١.

(٨) انظر المصطلح والنص في جامع البيان لـ ٢١٣ /ب.

١ - (إظهار النون): الفراء، قالها في (ن والقلم) <sup>(١)</sup>.

ويكون لفظ: (الإخفاء) عكسه، أعني التعبير عن الإدغام بغنة:

١ - (إخفاء النون): يعقوب بن جعفر <sup>(٢)</sup> ، والفراء <sup>(٣)</sup> ، وأبو عبيد القاسم بن سلام <sup>(٤)</sup> وأحمد الحلواي <sup>(٥)</sup> ، وابن مجاهد <sup>(٦)</sup> ، وأبو جعفر النحاس <sup>(٧)</sup> ، وأبو علي الفارسي <sup>(٨)</sup> ، وابن مهران <sup>(٩)</sup> ، وابن زنجلة <sup>(١٠)</sup> ، وأبو الفضل الخزاعي <sup>(١١)</sup> ، والسعدي <sup>(١٢)</sup> والداني <sup>(١٣)</sup> ، وأبو معشر الطبرى. <sup>(١٤)</sup>

٢ - (جعل النون غنة مخفاة غير مدغمة عند الياء والواو): أحمد بن يعقوب التائب.

قال بعد ذلك معللاً: "لأنهم لو أدغموها لذهبت الغنة، فصارت الياء والواو مشددين؛ لأنقلاب النون ياء أو واواً واندغامها فيهما". <sup>(١٥)</sup>

ثالثاً: نفي البيان والتبيين والإظهار تعبيراً عن الإدغام بلا غنة:

١ - (لا يبين الغنة): قتيبة بن مهران <sup>(١)</sup> ، وأبو عبد الله محمد بن عيسى الأصبهاني. <sup>(٢)</sup>

(١) معاني القرآن ١٧٢/٣.

(٢) السبعة ص ٦٤٦.

(٣) معاني القرآن ١٧٢/٣.

(٤) نقل ذلك عنه النحاس في إعراب القرآن ١٧٣/٣.

(٥) السبعة ص ٦٤٦.

(٦) نقل ذلك عنه الداني في جامع البيان ٢/٧٢٩.

(٧) إعراب القرآن ٣/٥.

(٨) الحجة ٥/٣٥٦ و ٦/٣٠٩. ولم يعلق أبو علي على هذا المصطلح بشيء مع أنه من أكابر علماء المدرسة البصرية الذين يتمسكون بمصطلحات سيبويه، والذي يظهر أنه اكتفى بنقل مصطلحات شيخه ابن مجاهد التي مرجعها إلى الفراء.

(٩) المبسوط ص ٣١٠.

(١٠) الحجة ص ٧١٧.

(١١) المنتهى ص ٥٥١.

(١٢) التنبية على اللحن الجلي والخلفي ص ١٢.

(١٣) المقعص ص ١٣٥.

(١٤) التلخيص ص ١٤٥.

(١٥) جامع البيان ٢/٧٣٠. والتحديد ص ١١٢.

٢ - (ترك التبيين): الفراء، قالها في (ن والقلم). <sup>(٣)</sup>

٣ - (لا يبين التنوين): من قول حماد بن بحر الكوفي <sup>(٤)</sup> في روايته عن إسحاق المسيحي في قوله تعالى: (غفور رحيم) <sup>(٥)</sup>.

٤ - (ترك التبيين): الزجاج <sup>(٦)</sup>. وهذا الاستعمال غريب على الزجاج أحد شيوخ المذهب البصري. ولعله تأثر بصطلاحات أبي عبيد القاسم بن سلام تلميذ الكسائي في القراءة، خاصة وأن الرجال صرخ في أول كتابه: (معاني القرآن) باعتماده في القراءات على كتاب أبي عبيد <sup>(٧)</sup>.

٥ - (حذف الغنة): أبو العز القلansi. <sup>(٨)</sup>

وفي المقابل عبر أصحاب هذا المذهب عن الإدغام بغنة بالألفاظ التالية:

١ - (بيان الغنة): أبو عبد الرحمن قتيبة بن مهران (صاحب الكسائي). <sup>(٩)</sup> وتابعه: أحمد بن جبير الأنطاكي. <sup>(١٠)</sup>

٢ - (تبين النون): الفراء. <sup>(١١)</sup>

٣ - (نون ساكنة تظهر عند اللام): من قول المسيحي، وقالون في قوله تعالى: (من لدنه)، و(مسلمة لا شيء فيها).

---

(١) المطبوع من جامع البيان ٧٢٦/٢.

(٢) المرجع السابق ٧٢٤/٢.

(٣) معاني القرآن ١٧٢/٣.

(٤) حماد بن بحر الكوفي، روى القراءة عن إسحاق المسيحي. روى القراءة عنه عرضاً وسماعاً محمد بن عيسى الأصبهاني. قال الذي: وحماد هذا كثير الشنوذ لأصحابه عن المسيحي. (غاية النهاية ٢٥٧/١).

(٥) المطبوع من جامع البيان ٧٢٠/٢.

(٦) معاني القرآن وإعرابه ٦٥/١.

(٧) المرجع السابق ٦٥/١.

(٨) الإرشاد ص ١٦٦.

(٩) جامع البيان ٧٢٦/٢.

(١٠) المرجع السابق ٧٢٤/٢.

(١١) معاني القرآن ١٧٢/٣.

قال الداني: "يريدان غنثهما".<sup>(١)</sup>

٤ - (النون مُبَيْنَةٌ غير مُدَغَّمة، والتنوين مُبَيْنٌ غير مدغم): أبو عبد الله محمد المسيبي، وابن واصل البغدادي.<sup>(٢)</sup>

٥ - (بيان النون أشد البيان عند اللام والواو والياء): أبو هشام الرفاعي.

قال الداني: "وهذا القول عندي مؤذن بيان الغنة مع الإدغام".<sup>(٣)</sup>

٦ - (إبقاء الغنة عند الياء والواو مع تشديدهما وشوبهما مع تشديدهما نون): أحمد بن صالح.

قال الداني: "وهذا الذي حكاه أحمد بن صالح من بيان غنة الياء والواو مع التشديد غير مستقيم؛ لأن التشديد لا يتحصل إلى بقلب النون والتنوين قلباً صحيحاً، وإذا قلبتا ذهبت غنثهما بذلك".<sup>(٤)</sup>

٧ - (إظهار الغنة): أبو جعفر محمد بن حبيب الشموني<sup>(٥)</sup>، وأبو بكر الزيني<sup>(٦)</sup>، وأبو الحسن ابن شنبوذ<sup>(٧)</sup>، وأبو بكر محمد بن أحمد الرملي الضرير الملقب بالداجوني الكبير<sup>(٨)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(٩)</sup>، وأبو الفضل الخزاعي<sup>(١٠)</sup>، والماليكي<sup>(١)</sup>، ومكي<sup>(٢)</sup>، وإسماعيل بن خلف<sup>(٣)</sup>، والأهوازي<sup>(٤)</sup>، وأبو العز القلانيسي.<sup>(٥)</sup>

(١) جامع البيان /٢ ٧١٨.

(٢) كلامها في جامع البيان /٢ ٧١٨.

(٣) انظر المصطلح والنص في جامع البيان /٢ ٧٢٤.

(٤) انظر المصطلح والنص في جامع البيان /٢ ٧٢٢ - ٧٢٣. وقلت تعليقاً: قد ذكر الداني في ٧٢٩ أنه متى ظهرت الغنة مع الإدغام فالنون والتنوين لم ينقلها حرفاً خالصاً، وإذا امتنعنا من القلب الحالص امتنعنا من الإدغام التام إلا أنه لابد مع ذلك من تشديد يسير اه. فإذا ثبّتت التشديد مع الغنة فلا يمنع أن يكون أحمد بن صالح قد قصده في هذا الذي حكاه عنه، والله أعلم.

(٥) جامع البيان /٢ ٧٢٣.

(٦) المرجع السابق /٢ ٧١٨.

(٧) المرجع السابق /٢ ٧١٨.

(٨) المرجع السابق /٢ ٧٢٨.

(٩) التذكرة /١ ١٨٨.

(١٠) المتنهى ص ١٥٤.

٨ - (تبين الغنة): أبو عبد الله محمد بن عيسى الأصبهاني، وأحمد بن جبير الأنطاكي<sup>(٦)</sup>، وأبو العباس محمد بن أحمد بن واصل البغدادي.<sup>(٧)</sup>

٩ - (بيان النون والتنوين عند اللام): أبو عون الواسطي محمد بن عمرو.

قال الداني عن هذه التعبير والذي تقدم: "ولم يُرِد هؤلاء البيانَ كله؛ لما فيه من الُّكْلَفَةِ والمؤونة، وإنما أرادوا الغنة التي من الخشوم وحدها دون لفظ النون، أي أنه كان يُبْتَقِيَها ولا يذهبها مع الإدغام".<sup>(٨)</sup>

١٠ - (تبقيَةُ الغنة): المالكي<sup>(٩)</sup>. وتابعه: أبو عشر الطبرى.<sup>(١٠)</sup>

١١ - (إبقاء الغنة): الداني<sup>(١١)</sup>. وتابعه: أبو العز القلانسى.<sup>(١٢)</sup>

١٢ - (بيان صوت النون والتنوين): الداني.<sup>(١٣)</sup>

#### قوانين الإدغام في النون الساكنة والتنوين:

- (لا تألف النون الساكنة قبل راء أو لام في الكلمة (نحو: قر، عنل)؛ لشلل الإظهار بسبب قرب مخرج النون منهما، ونحوف الالتباس بالمضاعف في الإدغام): سيبويه<sup>(١٤)</sup>. وتابعه: الرماني.<sup>(١)</sup>

(١) الروضة ٣٦١/١.

(٢) الرعاية ص ٢٤٠.

(٣) العنوان ص ٥٨.

(٤) الوجيز ٤٩/١.

(٥) الإرشاد ص ١٦٥.

(٦) كلاماً في جامع البيان ٧٢٤/٢.

(٧) جامع البيان ٧٢١/٢.

(٨) انظر المصطلح والنص في جامع البيان ٧٢١/٢.

(٩) الروضة ٣٦١/١.

(١٠) التلخيص ص ١٣٥.

(١١) الإدغام الكبير ص ٨٩.

(١٢) الإرشاد ص ١٦٦.

(١٣) انظر المصطلح والنص في جامع البيان ٧١٨/٢.

(١٤) الكتاب ٤/٤.

- (تدغم النون الساكنة في خمسة أحرف ويمتنع العكس إلا اللام): الفارسي.<sup>(٢)</sup>
  - (الإخفاء يشبه الإدغام في عدم تَبَيْنُ المدغم والمخفى): أبو علي الفارسي.<sup>(٣)</sup> هذا على مراد سيبويه في الإخفاء.
  - (الإدغام فارق الإخفاء في القلب والتشديد): مكي.<sup>(٤)</sup>
  - (المخفى مخفف والمدغم مشدد): الداني.<sup>(٥)</sup>
- الألفاظ المستعملة لذهب الأثر وبقائه في حروف الاستعلاء والإطباقي:**
- من الجمل التي استعملت للتعبير عن ذهب الأثر:**
- ١- (كان يدغم الظاء في التاء فيكون تاءً واحدةً مشددة، مثل: وَعَدْتُ): قالها جعفر بن محمد الأدمي بسنده إلى أبي عمرو بن العلاء في (أَوَعَظْتَ). قال الداني: "فهذا يدل على أنه كان يدغمها، ولا يقي لها صوتاً، فتتقلب لذلك تاءً خالصة".<sup>(٦)</sup>

- ٢- (إدغام القاف وصوتها عند الكاف): قالها أبو علي الأهوazi في (أَلَمْ تَخْلُقُكُمْ).<sup>(٧)</sup>
- ٣- (إدغام القاف في الكاف، وقلبها كافاً خالصة من غير إظهار صوت لها): قالها الداني في (أَلَمْ تَخْلُقُكُمْ).<sup>(٨)</sup>

**ومن الجمل الخاصة المستعملة لبقاء الأثر في حروف الاستعلاء والإطباقي:**

- ١- (بين الإظهار والإدغام): محمد بن سعدان<sup>(٩)</sup> ونصرير بن يوسف، وتبعهما ابن

(١) شرح كتاب سيبويه لـ ٢٠٠ أ.

(٢) التكميلة ص ٢٧٨.

(٣) الحجة ٤٤٥ و ٥٥٩.

(٤) التبصرة ص ١١٨.

(٥) التحديد ص ١١٥.

(٦) جامع البيان ٢/٩٠٧.

(٧) الوجيز ١/٤٧.

(٨) جامع البيان ٢/١٠٧.

(٩) المبسوط ص ٩٢.

مهران<sup>(١)</sup>، قل وهو يحكى لفظ نصير بن يوسف: "وأدغم الكسائي وحده الفاء في الباء... والظاء في التاء من قوله: (أَوْعَظْتَ) [الشعراء ١٣٦] في رواية نصير وحده، وقال: (بين الإظهار والإدغام)، يعني أنه يبقى لإطباقي الطاء أثراً. كذلك قرأنا في روايته، والله أعلم".<sup>(٢)</sup>

٢ - (بين الإظهار والإدغام على ما يخرج من اللفظ): زاد لبعض المقرئ على الجملة السابقة: (على ما يخرج من اللفظ).<sup>(٣)</sup>

٣ - (لا مبينة ولا مدغمة، بين ذلك): استعمل قالون<sup>(٤)</sup>، وابن شنبوذ: (لا مبينة ولا مدغمة، بين ذلك)<sup>(٥)</sup>، في وصفه لكيفية أداء القاف من قوله تعالى: (أَلَمْ تَخْلُقُكُمْ) [المرسلات ٢٠].

٤ - (إدغام الطاء في التاء مع تبقيه إطباقي الطاء): قالها الداني في نحو: (أَحَطَّتْ).<sup>(٦)</sup>

(١) المنسوب ط .٩٧.

(٢) المرجع السابق ص .٩٣.

(٣) المرجع السابق .٩٥.

(٤) جامع البيان /٢ .٧١٠.

(٥) جامع البيان للداني /٢ .٧١٠.

(٦) جامع البيان /٢ .٧١٠.

## **الظاهرة الثانية من ظواهر طلب التخفيف: نقل الحركة:**

نقل الحركة أحد طرق التخفيف التي استعملتها العرب في الكلام. وهو انتقال الحركة من موضع إلى موضع غالباً ما يكون سابقاً عليه. وأكثر استعمالاته خاص بـ:

- ١ - نقل حركة المهمزة إلى ساكن قبلها كقولك في الأرض: أَرْض.
- ٢ - ونقل حركة الإعراب إلى ساكن عند الوقف كقولك في هذا بَكْرٌ، ولم يَضْرِبْهُ. هذا بَكْرٌ، ولم يَضْرِبْهُ.

وال الأول مستعمل بكثرة عند القراء دون الثاني.

استُعمل لنقل الحركة عدة ألفاظ، منها:

- ٢ - تحويل الحركة.
- ٤ - الطرح.
- ٦ - الوصل.
- ٨ - رد الحركة.
- ١ - الإلقاء.
- ٣ - الإتباع.
- ٥ - النقل.
- ٧ - قلب الحركة.

### **١ - المصطلح الأول لظاهرة نقل الحركة: (الإلقاء):**

من المشترك اللغوي. من أصله اللغوي أن يدل على النبذ. أقيمه إلقاء: نبذته.

استُعمل: (الإلقاء) في أكثر من معنى، منها:

- ٢ - نقل الحركة.
- ٤ - تسهيل المهمزة.
- ١ - الحذف.
- ٣ - قصر صلة هاء الضمير.

### **١ - المعنى الأول لـ: (الإلقاء)=الحذف:**

ذاستعمله كثير من العلماء لا يحصون، منهم: أبو عمرو بن العلاء<sup>(١)</sup>، والخليل<sup>(٢)</sup>، وسيبوهية، والفراء<sup>(٣)</sup>، وأبو عبيدة<sup>(٤)</sup>، والأخفش<sup>(٥)</sup>، والزجاج<sup>(٦)</sup>، وابن السراج<sup>(٧)</sup>، وابن حاليه.<sup>(٨)</sup>

(١) مجاز القرآن لأبي عبيدة ٢٧٤/٢.

(٢) العين ٤/٢٦٩.

مثال: قال سيبويه: "أَمَا دَخْلَتْهُ دَحْلَوْاً، وَوَلَجْتَهُ لَوْجَأْ، فَإِنَّمَا هِيَ: وَلَجْتَ فِيهِ، وَدَخَلْتَ فِيهِ، وَلَكِنَّهُ أَلْقَى (فِي) اسْتِخْفَافًا كَمَا قَالُوا: نُبَيِّتْ زَيْدًا، وَإِنَّمَا يَرِيدُ نُبَيِّتْ عَنْ زَيْدٍ".<sup>(٧)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني لـ (الإلقاء)= نقل الحركة:

استعمله من العلماء: سيبويه<sup>(٨)</sup> ، وورش<sup>(٩)</sup> ، والأخفش<sup>(١٠)</sup> ، وابن السكيت<sup>(١١)</sup> ، والمازني<sup>(١٢)</sup> ، وأبو العباس محمد بن أحمد بن واصل البغدادي<sup>(١٣)</sup> ، والمبرد<sup>(١٤)</sup> ، والزجاج<sup>(١٥)</sup> ، وابن السراج<sup>(١٦)</sup> ، وابن دريد<sup>(١٧)</sup> ، وابن مجاهد<sup>(١٨)</sup> ، وأبو جعفر النحاس<sup>(١٩)</sup> ، وأبو علي القالي<sup>(٢٠)</sup> ، والسيرافي<sup>(٢١)</sup> ، والأزهري<sup>(٢٢)</sup> ، وأبو علي الفارسي<sup>(٢٣)</sup> ، والرماني<sup>(٢٤)</sup> ، وابن جني<sup>(١)</sup>

(١) معاني القرآن ١٥/١.

(٢) بمحاذ القرآن ٢/٢٨.

(٣) العروض ص ١١٥.

(٤) معاني القرآن وإعرابه ١/٨٩.

(٥) الأصول ١/١١٤.

(٦) الحجة ص ١٣٠.

(٧) الكتاب ٤/١٠.

(٨) الكتاب ٣/٤٥ و ٤/٥٥٠ و ٤/٥٥٠ و ٤/١٥٨ و ٤/٤٢٢.

(٩) نقل ذلك عنه ابن مجاهد في السبعة ص ١٤٨.

(١٠) العروض ص ١٣٣.

(١١) إصلاح المنطق ص ١٦٨.

(١٢) نقل ذلك عنه ابن جني في المنصف ١/٢٦٧.

(١٣) نقل ذلك عنه الداني في جامع البيان ٢/٥٨٥.

(١٤) المقتضب ١/٢٣٥ و ٢٤٤ و ٢٤٨.

(١٥) معاني القرآن وإعرابه ٢/٤٣٤ و ٥/٤٠٠.

(١٦) الأصول ٢/٣٦١ و ٣٦٧ و ٣/٢٧٨ و ٣٦٣ و ٢٨٣.

(١٧) الجمهرة ٢/٤١٣ و ٣/٢٢.

(١٨) السبعة ص ١٤٨ و ٢٨٧.

(١٩) إعراب القرآن ١/١٨٨ و ١٩٠ و ٢٧٨ و ٢٩٠ و ٢٦٦ و ٢/١١٩ و ٣/٥٧ و ٣/٥٣ و ٣١٣.

(٢٠) البارع ص ١٣٤.

(٢١) إدغام القراء ص ٣٧ وما ذكره الكوفيون من الإدغام ص ٨٢ وشرح كتاب سيبويه ١/١٩٤ و ٢/٨٣.

(٢٢) معاني القراءات ٢/٦٩ و ١٨٠.

(٢٣) الحجة ٢/٤٥٠ ، ١٨٥/٥ و ٤/٦ و ٦/٤ والتكميلة ص ٥٥ و ٣٣.

(٢٤) معاني الحروف ص ١١١.

جني<sup>(١)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(٢)</sup>، وابن زخلة<sup>(٣)</sup>، وابن سفيان القิرواني<sup>(٤)</sup>، ومكي<sup>(٥)</sup>، والمالكي<sup>(٦)</sup>، والداني<sup>(٧)</sup>، والقرطبي<sup>(٨)</sup>، وأبو العز القلansi. <sup>(٩)</sup>

مثال: قال سيبويه: "وتقول: أُفْرِيَ بَاكَ السَّلَامُ، بلغة أهل الحجاز؛ لأنهم يخففونهما. فإنما قلت: (أقري)، ثم جئت به: (الأب)، فحذفت الهمزة، وألقيت الحركة على الياء". <sup>(١٠)</sup>.

### ٣ - المعنى الثالث لـ (الإلقاء)= قصر صلة هاء الضمير:

استعمله من العلماء: الأخفش، قال: "وقد قال قوم: (إني لكم منه نذير مبين)، فألقوا الواو، وشبهوا الساكن بالياء والواو والألف. وهذا ليس بجيد في العربية، وأجوده: (منه نذير)، تلحق الواو، وإن كانت لا تكتب" <sup>(١١)</sup>

### ٤ - المعنى الرابع لـ (الإلقاء)= تسهيل الهمزة:

استعمله من العلماء: يونس بن عبد الأعلى، قال: "إذا التقت الهمزتان في حرفين، أو كلمة فألق إحداهما" اهـ.

قال الداني معلقاً: "يريدون بتركها وإلقائهما: تسهيلها". <sup>(١٢)</sup>

### ٢ - المصطلح الثاني لظاهرة نقل الحركة: (تحويل الحركة):

(١) سر صناعة الإعراب /٤٩٠/٢ و المنصف /٣١٤/٢ والمحتب /٢٤١/١ و /١٥٨/٢ .

(٢) التذكرة /١ و /٧٠ و /٣٩٥ و /٥٧٧ .

(٣) الحجة ص ٤٧٦ .

(٤) المادي /٦٩ و /١٠٥ .

(٥) التبصرة ص ٦٦ و ٧٠ و ١٠١ والرعاية ص ١٣٣ .

(٦) الروضة /٣١٥ و /٤٦٩ .

(٧) التحديد ص ١٥٠ والتيسير ص ٣١ وجامع البيان /٦٣٥/٢ .

(٨) الموضح ص ١٢١ .

(٩) الإرشاد ص ٢٦٧ .

(١٠) الكتاب /٥٥٠/٣ .

(١١) معاني القرآن /١٧٨/١ .

(١٢) التعبير والتعليق في جامع البيان للدبي /٥١٦/٢ .

من المشترك اللغظي. يبدل أصل (التحويل) اللغوي على تحرك في دور. حال الشخص يحول، إذا تحرك، وكذلك كل متتحول عن حالة. وحولته تحوياً: نقلته من موضع إلى موضع.<sup>(١)</sup>

استعمل: (التحويل) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - الإبدال، واستعمل في أكثر من موطن، منها: إبدال الحروف، وقلب النون ممماً عند الباء.
- ٢ - نقل الحركة.

### ١ - المعنى الأول: التحويل = الإبدال:

واستعمل في أكثر من موطن، منها:

#### الموطن الأول: إبدال الحروف:

استعمله من العلماء: الخليل<sup>(٢)</sup>، وسيبوه<sup>(٣)</sup>، والكسائي<sup>(٤)</sup>، والفراء<sup>(٥)</sup>، وأبو عبيدة<sup>(٦)</sup>، وأبو زيد اللغوي<sup>(٧)</sup>، والأخفش<sup>(٨)</sup>، وابن السراج<sup>(٩)</sup> وابن دريد<sup>(١٠)</sup>، وابن مجاهد<sup>(١١)</sup>، وأبو بكر ابن الأباري<sup>(١٢)</sup>، والأزهري<sup>(١٣)</sup>، وابن خالويه.<sup>(١٤)</sup>

(١) مقاييس اللغة ص ٢٧١ (ح و ل) والمصاحف المنير ص ١٥٧.

(٢) العين ٤/٧٦ و ٢٤٣ و ٣١٦ و ٢٤٨/٨.

(٣) الكتاب ٣/٢٦٥.

(٤) نقل ذلك عنه ابن خالويه في إعراب ثلاثين سورة من القرآن ص ١٣٢.

(٥) معاني القرآن ٢/١٦.

(٦) مجاز القرآن ١/٢٩٦.

(٧) التوادر ص ٥١٠.

(٨) معاني القراءات ١/٢٧٣.

(٩) الأصول ٣/٢٥٩.

(١٠) الجمهرة ١/١٢.

(١١) السبعة ص ١٣٨.

(١٢) الأضداد ص ٢٦٧.

(١٣) معاني القراءات ١/١٣٧.

(١٤) الحجة ص ٦٩ و ١٨٥.

مثال: قال سيبويه: "ولكنك لو قلبت العين حاء فقلت في: امدح عرفة: امْدَحَّرَةً<sup>(١)</sup>  
جاز، كما قلت اجْبَحَنَبَهُ، تريد: اجْبَهْ عِنَبَهُ، حيث أدغمت وحولت العين حاءً، ثم أدغمت  
الماء فيها".<sup>(٢)</sup>

### الموطن الثاني: قلب النون ميماً عند الباء:

استعمله من العلماء: سيبويه، وابن السراج.<sup>(٣)</sup>

مثال: قال سيبويه: "إذا كانت [النون] مع الباء لم تتبين، وذلك قوله: شْبَاءُ والعَمْبَرُ؛  
لأنك لا تدغم النون، وإنما تحولها ميماً".<sup>(٤)</sup>

### ٢ - المعنى الثاني: التحويل = نقل الحركة:

استعمله من العلماء: الخليل، وسيبوه<sup>(٥)</sup> ، والفراء<sup>(٦)</sup> ، والأخفش<sup>(٧)</sup> ، والمازني<sup>(٨)</sup> ،  
وابن قتيبة<sup>(٩)</sup> ، والمبرد<sup>(١٠)</sup> ، والزجاج<sup>(١١)</sup> ، وابن السراج<sup>(١٢)</sup> ، وأبو بكر ابن الأنباري<sup>(١٣)</sup> ، وابن  
حنى<sup>(١٤)</sup> ، وابن زنحلاة.<sup>(١٥)</sup>

(١) الكتاب ٣٤٥/٤.

(٢) الأصول ٤١٨/٣.

(٣) الكتاب ٤٥٥/٤.

(٤) المرجع السابق ٣٤٥/٤.

(٥) معاني القرآن ٣٤٢/٢.

(٦) معاني القرآن ٥١٥/٢ و ٥٥٨.

(٧) نقل ذلك عنه ابن حني في المنصف ٢٤٨/١.

(٨) أدب الكاتب ص ٤٧١.

(٩) المقتضب ٢٤٤/١.

(١٠) معاني القرآن ٣٧٥/٣.

(١١) الأصول ٢٦٧/٣ و ٢٧٨.

(١٢) الأضداد ص ١٣٠.

(١٣) المنصف ٢٢٣/٢.

(١٤) الحجة ص ٥٧٧.

مثال: قال الخليل: "قال الله جل وعز: (ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا)، وقرئ: (ظِلْتَ عَلَيْهِ).  
فمن فتح فالأصل فيه: ظَلِلْتَ عَلَيْهِ، ولكن اللام حذفت لشدة التضعيف والكسر، وبقيت  
الظاء على فتحها. ومن قرأ: (ظِلْتَ) بالكسر حَوْلَ كسرة اللام على الظاء".<sup>(١)</sup>

#### ٤- المصطلح الثالث لظاهرة نقل الحركة: (الإتباع):

يدل أصله اللغوي على التلو والقفو، يقال: تبعت فلاناً، إذا تَلَوْتَهُ واتَّبعْتَهُ، وأتَبَعْتُهُ،  
إذا لحقَّتهُ، والأصل واحد، ومن أهل العربية من يجعل المعنى فيهما واحداً.<sup>(٢)</sup>

استُعمل: (الإتباع) في أكثر من معنى، منها:

- |                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| ٢ - إتباع الحركة الحركة.         | ١ - إتباع الكلمة الكلمة.   |
| ٤ - الإبدال.                     | ٣ - إشباع الحركات.         |
| ٦ - نقل الحركة إلى الساكن قبلها. | ٥ - صلة هاء الضمير.        |
| ٨ - مشارك في صلة ميم الجمجم.     | ٧ - إتباع الإمالة للإمالة. |

#### ١ - المعنى الأول لـ: (الإتباع)= إتباع الكلمة الكلمة:

استُعمله من العلماء: الخليل، وابن قتيبة<sup>(٣)</sup> ، وثعلب<sup>(٤)</sup> ، والزجاج<sup>(٥)</sup> ، وابن السراج<sup>(٦)</sup> ، وأبو بكر ابن الأنباري<sup>(٧)</sup> ، والقالي.<sup>(٨)</sup>

مثال: قال الخليل: "يقال: هو حَسَنٌ بَسَنٌ، وهو إتباع".<sup>(٩)</sup>

#### ٢ - المعنى الثاني لـ: (الإتباع)= إتباع الحركة الحركة:

(١) العين ١٤٨/٨.

(٢) مقاييس اللغة ص ١٦١ (ت ب ع).

(٣) تأويل مشكل القرآن ص ٢٣٦.

(٤) مجالس ثعلب ٢٧/١.

(٥) معاني القرآن وإعرابه ٢٦٠/٥.

(٦) الأصول ١٣٦/٢.

(٧) الأضداد ص ٣٨٥.

(٨) الأمالي والنواذر، لأبي علي إسماعيل بن القاسم القالي، دار الجليل، ط ٢، ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٧ م، ٢٠٨/٢.

(٩) العين ٢٧٢/٧.

استعمله من العلماء: سيبويه<sup>(١)</sup>، ومعاذ بن مسلم الهراء<sup>(٢)</sup>، والفراء<sup>(٣)</sup>، والأخفش<sup>(٤)</sup>، والمبعد<sup>(٥)</sup>، وثعلب<sup>(٦)</sup>، والرجاج<sup>(٧)</sup> ، وابن السراج ، وبن مجاهد<sup>(٨)</sup> ، والنحاس<sup>(٩)</sup> والسيرافي<sup>(١٠)</sup> ، وابن خالويه<sup>(١١)</sup> ، والأزهري<sup>(١٢)</sup> ، وأبو علي الفارسي<sup>(١٣)</sup> ، وابن جني<sup>(١٤)</sup> ، وطاهر بن غلبون<sup>(١٥)</sup> ، والشاعلي<sup>(١٦)</sup> ، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(١٧)</sup>

مثال: قال سيبويه: "وأما مُنْدُ فضمت لأنه للغاية، ومع ذا أن من كلامهم أن يُتَّسِّعُوا الضم الضم، كما قالوا: رُدْ يا فتى".<sup>(١٨)</sup>

### قوانين الإتباع بالحركات:

١- إتباع الحركات يناظر الإدغام في العمل من وجه واحد: سيبويه.<sup>(١٩)</sup>

٢- الإتباع ليكون الصوت من جنس واحد وضربي واحد: أبو علي الفارسي.<sup>(٢٠)</sup>

(١) نقل ذلك عنه الريدي في طبقات التحويين واللغويين ص ١٢٦.

(٢) معاني القرآن ١١٨/١، ٣٢٩/٢.

(٣) المرجع السابق ٢٠٩/١، ٥٥٨/٢، والقوافي ص ٨٤.

(٤) المقتضب ٣٢٠/١ - ١٨٧/٢ - ١٨٨/٣.

(٥) مجالس ثعلب ٣٩٦/٢.

(٦) معاني القرآن وإعرابه ٢١٤/٢.

(٧) الأصول ٦١/١، ١٣٧/٢ و ٣٣٦/٣.

(٨) السبعة ص ١٠٩.

(٩) إعراب القرآن ٢٧٨/١، ٤٠٤/٢، ١٤٢/٣ و ٤١٢/٣ و ٤١٢/٤.

(١٠) شرح كتاب سيبويه ١٦٦/١.

(١١) الحجة ص ٩٢ و ٢٣٢ و إعراب ثلاثين سورة ص ١٨.

(١٢) معاني القراءات ١٤٢/١ و ٢٩٤.

(١٣) التكميلة ص ٥ والحجة ٤٢/٦.

(١٤) المنصف ٢٢٣/٢ والخصائص ٧٧/٢ والمحتسب ١٣٧/٢.

(١٥) التذكرة ١٧٧/١.

(١٦) فقه اللغة ص ٣٧٢.

(١٧) أسرار العربية ص ١٤٧.

(١٨) الكتاب ٢٨٧/٣ و ٢٨٧/٤.

(١٩) المرجع السابق ١٠٧/٤.

(٢٠) الحجة ١٢٧/١.

٣ - (الحركة إذا كانت للتقريب من الحرف لم تُنْكِرَه، ولم تكن بمنزلة ما لا تقرِيبَ فيه): أبو علي الفارسي، قالها في بعض أنواع الإتباع الذي يُغَيِّرُ البناء إلى ما يُسْتَكِرَه أو ما لا يوجد عربةً، ككسر أول: (شِيُوخ، وجِيُوب، وشِعْر). <sup>(١)</sup>

٤ - (قد يخالف الإعراب لإيشار تقريب الصوت من الصوت): ابن جني، قالها في: (الحمدُ لِلَّهِ). <sup>(٢)</sup>

### ٣ - المعنى الثالث لـ (الإِتَّبَاع) = إشباع الحركات:

استعمله من العلماء: الأخفش، قال عن مذهب العرب في إنشاد الشعر: "أما إذا أرادوا الحِدَاء والغَنَاء والترْثِيم فِيَنْ كَلَّهُمْ يُتَّبِعُ الرَّوَى المضمومَ وَاوًا، والمفتوحَ أَفَّا، والمكسورَ ياءً". <sup>(٣)</sup>

### ٤ - المعنى الرابع لـ (الإِتَّبَاع) = الإِبَدَال:

استعمله من العلماء: الأخفش <sup>(٤)</sup> ، والمازني.

مثال: قال المازني عن إبدال تاء الافتعال زاي في ازْتَجَر: "فِإِذَا كَانَ قَبْلَ هَذِهِ التَّاءِ زَائِيْ أَبْدَلْتَ التَّاءَ دَالًا مِثْلًا: ازْدَجَر، وَمُزَدَّجَر، وَمِنْ أَتَبَعَ التَّاءَ الْحَرْفَ الَّذِي قَبْلَهَا أَبْدَلْتُ مِنْهَا الزَّايِ، فَقَالَ: أَرَّجَر، وَهُوَ مُزَرَّجٌ" <sup>(٥)</sup>.

### ٥ - المعنى الخامس لـ (الإِتَّبَاع) = صلة هاء الضمير:

استعمله من العلماء: المبرد، قال عن إلحاقي الهاء بواو أو ياء: "فِإِنْ كَانَتْ قَبْلَهَا كَسْرَةً جَازَ أَنْ تُتَّبِعَهَا وَاوًا أو ياءً أَيْهُمَا شَيْئًا؛ أَمَّا الْوَاوُ فَعَلَى الأَصْلِ الَّذِي ذُكِرَ لَكُمْ، وَأَمَّا

(١) الحجة ٢/٢٨٢.

(٢) الخصائص ٢/٤٥.

(٣) القوافي ص ٤٠٤ . وانظر ص ١١.

(٤) معاني القرآن ١/٩٩.

(٥) نقل ذلك عنه ابن جني في المنصف ٢/٣٣٠.

الياء فلقرب الجوار؛ لأن الضمة مستقلة بعد الكسرة، والناس - عامة - للكسرة والياء بعدها أكثر استعمالاً<sup>(١)</sup>.

#### ٦- المعنى السادس لـ (الإتباع)= نقل الحركة إلى ساكن قبلها:

استعمله من العلماء: الزجاج<sup>(٢)</sup>، والزجاجي<sup>(٣)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري.

مثال: قال أبو البركات الأنباري: "والإتباع: وهو أن تحرك ما قبل الحرف الأخير إذا كان ساكناً حركة الحرف الأخير في الرفع والجر، نحو: هذا بَكُرٌ، ومررتُ بِكِرٍ"<sup>(٤)</sup>.

#### ٧- المعنى السابع لـ (الإتباع)= إتباع الإمالة الإمالة:

استعمله من العلماء: عبد المنعم بن غلبون، قال عن علة إمالة ألف كُسالي من أجل إمالة ألف المرسومة ياءً بعدها: "فحجّة من أمال لام الفعل، أنه من أجل ألف التي صُورَتْ في السواد ياءً، وهي زائدة على لام الفعل، فلما أمال ألف التي بعد لام الفعل، أمال لام الفعل، فأتبع الإمالة الإمالة. فإمالة لام الفعل من أجل الزائدة التي بعدها".<sup>(٥)</sup>

#### ٨- المعنى الثامن لـ (الإتباع)= صلة ميم الجمع:

(ضمُّ ميم الجمع وإتباعُها واواً في اللفظ): إسماعيل بن خلف الأندلسي<sup>(٦)</sup>.

#### ٤- المصطلح الرابع لظاهرة نقل الحركة: (الطرح):

من المشترك اللغطي. يدلُّ أصله اللغوي على نبذ الشيء وإلقائه. يقال: طرح الشيء يطّرّحه طرحاً<sup>(٧)</sup>.

استعمل: (الطرح) في أكثر من معنى، منها:

- ١- الحذف.
- ٢- جزء مشارك في نقل الحركة.

(١) المقتضب ١٧٥/١ وانظر: ٣٩٩.

(٢) معاني القرآن وإعرابه ٢٠٦/١.

(٣) شرح جمل الزجاجي ص ٣٧٤.

(٤) أسرار العربية ص ٢٠٤.

(٥) الاستكمال ص ١١٦.

(٦) العنوان ص ٤١.

(٧) مقاييس اللغة ص ٦١٢ (ط رح).

## ١- المعنى الأول لـ (الطرّح)= الحذف:

استعمله من العلماء: نافع المقرئ<sup>(١)</sup> ، والخليل<sup>(٢)</sup> ، وسيبويه<sup>(٣)</sup> ، والكسائي<sup>(٤)</sup> ، والفراء<sup>(٥)</sup> ، وأبو زيد اللغوي<sup>(٦)</sup> ، والأخفش<sup>(٧)</sup> ، وابن قتيبة<sup>(٨)</sup> ، والمبرد<sup>(٩)</sup> ، وثعلب<sup>(١٠)</sup> والزجاج<sup>(١١)</sup> ، وابن السراج<sup>(١٢)</sup> ، وابن مجاهد<sup>(١٣)</sup> ، والزجاجي<sup>(١٤)</sup> ، والقالي<sup>(١٥)</sup> ، وابن حالويه<sup>(١٦)</sup> ، والأزهري<sup>(١٧)</sup> ، وابن مهران<sup>(١٨)</sup> ، وابن جني<sup>(١٩)</sup> ، وطاهر بن غالبون<sup>(٢٠)</sup> ، وابن زنجلة.<sup>(٢١)</sup>

مثال: قال الخليل: "وناقة عَوْسَرَانِيَّة، وهي التي تُرَكَب قبل أن تُرَاضَ، والذَّكْرُ: عَيْسَرَانِيَّ، كالمنسوب، وإن شئت طرحت الياء وضمت السين كما تضم الخيرُزان فتفقول:

(١) نقل ذلك عنه الداني في جامع البيان ٨٨/١.

(٢) العين ١/٣٢٧ و٢/١٨٩، و١٨٩/٢، و٢٠٩، و٢٤٧، و٣/١٩٧، و٢٣٣، و٤/٩١.

(٣) الكتاب ٢/٢٠٨.

(٤) نقل ذلك عنه أبو عبيد في الغريب المصنف في اللغة ١٣٠/٢.

(٥) معاني القرآن ١/١.

(٦) النوادر ص ٤٧٢.

(٧) العروض ص ١٤٥.

(٨) أدب الكاتب ص ٢٩٠.

(٩) المقتضب ١/١٨٦.

(١٠) مجالس ثعلب ١/١٦٤.

(١١) معاني القرآن وإعرابه ١/٨١.

(١٢) الأصول ١/١٣٣.

(١٣) السبعة ص ١٧٩.

(١٤) شرح حمل الزجاجي ص ٣٠٨.

(١٥) البارع في اللغة ص ١٦٩.

(١٦) الحجة ص ٦٢.

(١٧) معاني القراءات ١/١٢١.

(١٨) المبسط ص ١٣٣.

(١٩) المحتسب ٢/١٠٩.

(٢٠) التذكرة ١/٧٦.

(٢١) الحجة ص ١٠٤.

عيستان".<sup>(١)</sup>

## ٢- المعنى الثاني لـ: (الطرح)= نقل الحركة:

استعمله من العلماء: سيبويه<sup>(٢)</sup>، والمازني<sup>(٣)</sup>، والمبرد<sup>(٤)</sup>، والزجاج<sup>(٥)</sup>، وابن السراج<sup>(٦)</sup> وبن دريد<sup>(٧)</sup>، وابن خالویه<sup>(٨)</sup>، والأزهري<sup>(٩)</sup>، وابن حني<sup>(١٠)</sup>، وابن زبالة.<sup>(١١)</sup>

مثال: قال سيبويه في تخفيف: (هو يرمي إخوانه): "وعلى هذا تقول: (هو يرمي خوانه)، تَحْذِفُ الْهِمْزَةُ وَلَا تَطْرَحُ الْكَسْرَةَ عَلَى الْيَاءِ، مَا ذَكَرْتُ لَكُ، وَلَكِنْ تَحْذِفُ الْيَاءَ لالتقاء الساكدين".<sup>(١٢)</sup>

ومثال آخر على نقل الحركة إلى ما بعدها قول سيبويه: "فِإِنَّمَا أَلْقَوُا الْكَسْرَةَ فِيمَا كَانَ مَكْسُورَ الْفَاءَ عَلَى الْعَيْنَاتِ وَحَذَفُوا الْفَاءَ، وَذَلِكَ نَحْوُ: عِدَّةٌ وَأَصْلُهَا: وَعِدَّةٌ، وَشِيَةٌ وَأَصْلُهَا وَشِيَةٌ، فَحَذَفُوا الْوَوْ وَطَرَحُوا كَسْرَتَهَا عَلَى الْعَيْنِ، وَكَذَلِكَ أَخْوَاتَهَا".<sup>(١٣)</sup>

## ٥- المصطلح الخامس لظاهرة نقل الحركة: (النقل):

يدل أصله اللغوي على تحويل شيء من مكان إلى مكان، ثم يُفرَغُ ذلك، يقال:  
نقلته أنقله نقلًا، ونقل الفرس قوائمه.<sup>(١٤)</sup>

(١) العين ٣٢٧/١.

(٢) الكتاب ٢٥٦/٣.

(٣) نقل ذلك عنه الفارسي في الحجة ١٣٩/١.

(٤) المقتضب ٢٤٢/١ و٢٤٤ و٢٧١ و٢٩٦ و٣٧٧.

(٥) معاني القرآن ٦٥/١، ١٨٥/٢، ٤٣٤/٣ و٣١٢/٤ و٢٨٩/٤.

(٦) الأصول ١٣٩/٢.

(٧) الجمهرة ٦٤/٣.

(٨) الحجة ص ٦٤.

(٩) معاني القراءات ١٧٨/١ و٤٥/٢.

(١٠) المنصف ١٠٣/٢.

(١١) الحجة ص ٣٣١.

(١٢) الكتاب ٥٥٦/٣.

(١٣) المرجع السابق ٣٧٠/٣.

(١٤) مقاييس اللغة ص ١٠٠٤ (ن ق ل).

استعمله من العلماء: الكسائي<sup>(١)</sup>، والفراء بلفظ: (نقل الإعراب)<sup>(٢)</sup>، والأخفش<sup>(٣)</sup>، وابن السكيت<sup>(٤)</sup>، وثعلب<sup>(٥)</sup>، والزجاج<sup>(٦)</sup>، وابن السراج<sup>(٧)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٨)</sup>، وأبو بكر ابن الأنباري<sup>(٩)</sup>، والزجاجي<sup>(١٠)</sup>، والسيرافي<sup>(١١)</sup>، وابن خالويه<sup>(١٢)</sup>، والفارسي<sup>(١٣)</sup>، وعبد المنعم بن غلبون<sup>(١٤)</sup>، وابن جني<sup>(١٥)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(١٦)</sup>، وابن سفيان القิرواني<sup>(١٧)</sup>، ومكي<sup>(١٨)</sup>، والمالكي<sup>(١٩)</sup>، والداني<sup>(٢٠)</sup>، وابن رشيق القิرواني<sup>(٢١)</sup>، وأبو عشر الطبرى<sup>(٢٢)</sup>، وإسماعيل بن خلف<sup>(٢٣)</sup>، وابن بليمة<sup>(٢٤)</sup>، وأبو البركات ابن الأنباري.<sup>(٢٥)</sup>

- (١) نقل ذلك عنه ابن الأنباري في إيضاح الوقف والابتدا .٤٥٩/١.
- (٢) معانى القرآن ٩٦/٢، ٣٧٩ و ٢١٣/٣.
- (٣) معانى القرآن ٤٦٨/٢.
- (٤) إصلاح المنطق ص ٣٥.
- (٥) نقل ذلك عنه ابن جني في الخصائص ١٤٢/٣.
- (٦) معانى القرآن وإعرابه ٤٦٤/٢، ١١٨/٣.
- (٧) الأصول ١١٦/١، ٢٧٨ و ٢٨٣/٣.
- (٨) السبعة ص ٦٩٦.
- (٩) إيضاح الوقف والابتدا ١٩٧/١ والأضداد ص ١٣٠.
- (١٠) شرح جمل الزجاجي ص ١٦٤.
- (١١) إدغام القراء ص ٣٧.
- (١٢) الحجة ص ٦٤، ٧٤، ١٣٠، وإعراب ثلاثة سور مرتين ص ٣ و ١٠٠.
- (١٣) الحجة ٣٢٤/١ و ٣٤٨ و ٩٧/٢ والتكميلة ص ٢٥١.
- (١٤) الاستكمال ص ١٩٠.
- (١٥) المنصف ٢٤٩/١ والمحتسب ١٩٦/١.
- (١٦) التذكرة ١٢٣/١.
- (١٧) المحادي ٨٨/١.
- (١٨) التبصرة ص ٣٣٨.
- (١٩) الروضة ٤٦٩/١.
- (٢٠) التحديد ص ١٥٠.
- (٢١) العمدة ٣١١/٢.
- (٢٢) التلخيص ص ١٥٧.
- (٢٣) العنوان ص ٤٨.
- (٢٤) تلخيص العبارات ص ٣٠.
- (٢٥) الإنصاف في حل مسائل الخلاف ٧٣١/٢.

وهذا من المصطلحات التي اشتراك في استعمالها رجال النحو من البصريين والكوفيين، القراء، والبلاغيون.

مثال: قال الفراء: "فَمَا مَنْ قَالَ: (يَخْطُّفُ)، فَإِنَّهُ نَقْلٌ إِعْرَابٌ التَّاءُ الْمَدْغُمَةُ إِلَى الْخَاءِ، إِذَا كَانَتْ مَنْجُزَمَةً".<sup>(١)</sup>

أي نقل حركة التاء المفتوحة المدغمة في يختطف إلى الخاء الساكنة.

## ٥-المصطلح السادس لظاهرة نقل الحركة: (الوصل):

من المشتركة اللغظي. يدل أصله اللغوي على ضم شيء إلى شيء حتى يعلقه. ووصلته به وصلاً، والوصل: ضد المجران. وتقول: وصلت الشيء وصلاً، والموصول به وصلٌ، بكسر الواو.<sup>(٢)</sup>

استعمل: (الوصل) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - ضد الوقف.      ٢ - صلة هاء الضمير.
- ٣ - صلة ميم الجمع.      ٤ - نقل الحركة.
- ٥ - المد المتصل.

### ١- المعنى الأول لـ: (الوصل)= ضد الوقف:

استعمله كثير من العلماء لا يحصون، منهم: أبو عمرو بن العلاء<sup>(٣)</sup>، والخليل<sup>(٤)</sup>، وسيبوه ، والكسائي<sup>(٥)</sup>، وعلى بن نصر الجهمسي<sup>(٦)</sup>، والفراء<sup>(٧)</sup>، والأخفش<sup>(٨)</sup>، وابن السكريت<sup>(٩)</sup>، وأبو هشام الرفاعي<sup>(١٠)</sup>، وأحمد بن صالح<sup>(١١)</sup>، والمبرد<sup>(١)</sup>، وابن السراج<sup>(٢)</sup>، وابن

(١) معاني القرآن ١/١٨.

(٢) مقاييس اللغة ص ٥٥٥ (و ص ل).

(٣) السبعة لابن مجاهد ص ١٧٠.

(٤) الكتاب لسيبوه ٣/٢٥٥.

(٥) إيضاح الوقف والابتدا لابن الأنباري ١/٢٦٢.

(٦) السبعة لابن مجاهد ص ١٧١.

(٧) معاني القرآن ١/١٧٢.

(٨) القوافي ص ١١.

(٩) إصلاح المنطق ص ٣٠٣.

(١٠) جامع البيان للداراني ٢/٥٩٥.

(١١) السبعة لابن مجاهد ص ٥٧٣.

مجاهد<sup>(٣)</sup>، وابن خالويه<sup>(٤)</sup>، والداني<sup>(٥)</sup>، وغيرهم.  
مثال: قال سيبويه عن هاء الندبة في مثل: وزيداته: "واعلم أنك إذا وصلتَ كلامك  
ذهبْتْ هذه الهاء في جميع الندبة"<sup>(٦)</sup>.

## ٢ - المعنى الثاني لـ: (الوصل)= صلة هاء الضمير:

استعمله كثير لا يحصون، منهم: إسماعيل بن جعفر القارئ<sup>(٧)</sup>، وحفص بن المغيرة  
الأحدسي<sup>(٨)</sup>، وورش<sup>(٩)</sup>، والفراء، وخلف بن هشام البزار<sup>(١٠)</sup>، والمبرد<sup>(١١)</sup>، وابن مجاهد<sup>(١٢)</sup>  
ومكي<sup>(١٣)</sup>، والداني<sup>(١٤)</sup>، وإسماعيل بن خلف<sup>(١٥)</sup>، وابن بليمة<sup>(١٦)</sup> ، وغيرهم.

مثال: قال الفراء عن مذاهب العرب في هاء الضمير: "والوجه الأكثر أن توصل  
بواو، فيقال: كَلَمْتُهُ كَلَامًا".<sup>(١٧)</sup>

## ٣ - المعنى الثالث لـ: (الوصل، الصلة)= صلة ميم الجمع:

استعمله الكسائي، وورش<sup>(١٨)</sup> ، وأبو محمد حجاج بن محمد المصيحي<sup>(١٩)</sup> ، وابن  
مجاهد<sup>(١)</sup> ، وابن خالويه<sup>(٢)</sup> ، وابن سفيان القىروانى<sup>(٣)</sup> ، ومكي.<sup>(٤)</sup>

---

(١) المقتضب ٣٩٩/١.

(٢) الأصول ١٦٤/٢.

(٣) السبعة لابن مجاهد ص ١٨٨.

(٤) الحجة ص ٢٤٦.

(٥) المكتنى في الوقف والابتدا ص ١٧٥.

(٦) الكتاب ٢٢٢/٢.

(٧) السبعة لابن مجاهد ص ٤٨١.

(٨) جامع البيان للداني ٤٣٦/٢.

(٩) السبعة لابن مجاهد ص ٤٨١.

(١٠) جامع البيان للداني ٤٣٥/٢.

(١١) المقتضب ١٧٤/١.

(١٢) السبعة ص ٢٠٧.

(١٣) التبصرة ص ٥٦.

(١٤) التحديد ص ١٢٤.

(١٥) العنوان ص ٤٢.

(١٦) تلخيص العبارات ص ٩٤.

(١٧) معاني القرآن ٢٢٣/١.

(١٨) السبعة لابن مجاهد ص ١٠٩.

(١٩) جامع البيان للداني ٣٤٨/٢.

مثال: قال الكسائي في كتاب المعاني: "العرب تصل ما كان نحو: (منكم)، و(عنكم)، و(قلتم)، و(حيبتم)، وما أشبهه، ويقطعون... ولا تصل كل القرآن فيكون كل القطع خطأ، ولا تقطع كل القرآن فيكون كل الوصل خطأ، تفعل ذا وذا، وكل حسن....".<sup>(٥)</sup> فالوصل هو إلهاق ميم الجمع بواو، والقطع هو الإسكان في أحد معانيه.

#### ٤- المعنى الرابع لـ: (الوصل، الموصول)= نقل الحركة:

استعمله: أبو سعيد سقلاب بن شيبة المصري<sup>(٦)</sup>، وورش<sup>(٧)</sup>، ومحمد بن عبد الله الحيري، والحسن بن داود النقار.<sup>(٨)</sup>

مثال: قال محمد بن عبد الله الحيري: "(فُلَّ الْخَدْمُ) في البقرة، و(فِإِنْ احْصِرْتُمْ) ، و(أَنَّ ادْوَا إِلَيْ) في الدخان: موصولة" اه.

قال الداني معلقاً: "يعني أنه يُلقى حركة الهمزة فيهن على اللام والنون".<sup>(٩)</sup>

#### ٥- المعنى الخامس لـ: (الوصل)= المد المتصل:

استعمله قالوا تعبيراً عن اجتماع المد والهمز في الكلمة واحدة مما يُعرف في عصرنا بالمد المتصل، قال عن مذهب نافع في حروف المد: "إذا مَدَهْنَ يَصْلِ المَدَ بِالْهَمْزِ، وَيَدْ" اه.

قال الداني معلقاً: "يعني في المتصل".<sup>(١٠)</sup>

وهذا من أقدم النصوص التي تُعدُّ إرهاصاً لولادة مصطلح: (المد المتصل).

(١) السبعة ص ١٠٨ .

(٢) إعراب ثلاثين سورة ص ٣٢ .

(٣) المادي ١/٥٨ .

(٤) التبصرة ص ٥٨ .

(٥) جامع البيان للداني ٢/٣٧٩ .

(٦) نقل ذلك عنه الداني في جامع البيان ٢/٤٧١ .

(٧) المرجع السابق ٢/٤٧١ .

(٨) المرجع السابق ٢/٥٦٤ .

(٩) التعبير والتعليق في جامع البيان للداني ٢/٦٣٨ .

(١٠) المرجع السابق ٢/٤٤٣ .

## ٧- المصطلح السابع لظاهرة نقل الحركة: (قلب الحركة):

هشام بن معاوية الضرير<sup>(١)</sup> ، وأبو جعفر النحاس.<sup>(٢)</sup>

## ٨- المصطلح الثامن لظاهرة نقل الحركة: (رُدُّ الحركة):

ابن مهران<sup>(٣)</sup> ، وتقديم.

ومن الجمل التي استعملت للتعبير عن نقل الحركة.

١- (فتح اللام من غير همز): قالها أبو سلمة عبد الرحمن بن إسحاق في نقل فتحة

همزة (الأَوَّلِينَ) إلى ما قبلها بعد حذف الهمزة، لتصير: (أَلَّوَّلِينَ).<sup>(٤)</sup>

٢- (الوقف بغير همز): قالها أبو سلمة عبد الرحمن بن إسحاق أيضاً في نقل فتحة همزة

(قَدْ أَفْلَحَ) إلى ما قبلها بعد حذف الهمزة عند الوقف، لتصير: (قَدْ فُلَحَ).<sup>(٥)</sup>

٣- (فتح الياء من غير تشدید): قالها أحمد بن يحيى الملقب بشعلب في نقل فتحة همزة

(شَيْئاً) إلى ما قبلها بعد حذف الهمزة، لتصير: (شَيْئاً).<sup>(٦)</sup>

٤- (فتح اللام): قالها أبو ربيعة محمد بن إسحاق (راوي البزي وقبل) في نقل فتحة

همزة (الأَرْض) إلى ما قبلها بعد حذف الهمزة، لتصير: (أَلَّرْض).<sup>(٧)</sup>

## المصوات العربية:

تنقسم المصوات العربية إلى ثلاثة أصلية طويلة هي حروف المد الثلاثة وثلاثة قصيرة

هي الفتحة والضمة والكسرة.

(١) نقل ذلك عنه النحاس في إعراب القرآن ١٨٩/١.

(٢) إعراب القرآن ١/٢٥٩، ٢٨٥ و ٣٥٨ و ٣٩٧/٣.

(٣) المبسوط ص ١٠٢ و ٢٦٠.

(٤) نقل ذلك عنه الداني في جامع البيان ٢/٦١٨.

(٥) المرجع السابق ٢/٦١٨.

(٦) المرجع السابق ٢/٥٩٩.

(٧) المرجع السابق ٢/٦١٨.

وهذه الأصلية يميل بعضها إلى بعض فينتج عندها مصوتات فرعية، وهي التي جمعها ابن جني في مكان واحد بعد أن ذكرها من قبله مفرقة، وهي أربع حركات أو مصوتات:

١ - ألف الإمالة: وهي الفتحة المشوبة بشيء من الكسرة والألف التي بعدها تبع لها كالألف الممالة في: عابد وعارف.

٢ - ألف التفحيم: وهي الفتحة المشوبة بشيء من الضمة والألف التي بعدها تبع لها كألف التفحيم نحو الواو في: قُام.

وتقترن إمالة الكسرة والضمة نحو الفتحة في اللغة العربي، وعلل ابن جني ذلك بأن الفتحة أعمق الحركات، والكسرة بعدها، والضمة بعدهما، فجاز الانطلاق من الفتحة إليهما بحسب تصاعد الصوت، أي من الداخل إلى الخارج، دون العكس.

٣ - الكسرة المشوبة بالضمة نحو: قيل وبيع، وقال عن الياء بعدها إنها مشوبة بروائح الواو، على ما تقدم في الألف.

٤ - الضمة المشوبة بالكسرة، وقال عن الواو بعدها إنها مشوبة بروائح الياء في نحو (غُو) من: بمذعور.

قال ابن جني: "وهذا مذهب سيبويه، وهو الصواب؛ لأن هذه الحروف تتبع الحركات قبلها، فكما أن الحركة مشوبة غير مخلصة، فالحرف اللاحق بها أيضاً في حكمه".<sup>(١)</sup>

واستعمل القراء الحركات الثلاثة الأولى التي ذكرها ابن جني دون الرابعة، مع مراعاة أنهm في ألف التفحيم لا يصلون إلى درجة استدارة الشفتين معها، ولا إلى الفتح المبالغ فيه للفم؛ بل نحو عن ذلك، واستعملوا التفحيم المناسب لحروفه، وسيظهر عظم التوفيق الذي حصل للمتقدمين في ملاحظتهم الدقيقة عن هذه الألف .

وقسم القراء الفتحة المشوبة بالكسرة، أي الألف التي تمثل إلى الياء إلى قسمين:

١ - ألف الإمالة الصغرى أو الألف المقللة، وهي التي تقع بين الألف والإمالة الكبرى.

---

(١) صناعة الإعراب . ٥٣/١

وانقسمت مذاهبهم فيها إلى ثلاثة أقسام:

\* بعض القراء قسم هذه الإملالة إلى قسمين:

١ - إلى الفتح أقرب.

٢ - إلى الإملالة الكبيرة أقرب.

\* بعضهم لم يعترف بهذه الإملالة؛ بل جعلها تحت دائرة الفتح.

\* أكثرهم يعترفون بها كإملالة واحدة فقط تقع بين الألف والإملالة الكبيرة.

٢ - الإملالة الكبيرة، وهي التي تقع بين الإملالة الصغرى والياء، وهذه لا خلاف عند القراء فيها.

كان ما سبق مقدمة للحديث عن الألفاظ المستعملة لكل مصوّت متزوج أو فرعى، وهي ألفاظ كثيرة اشتراك فيها طائف العلماء من نحوين وقراء، وهذه الألفاظ جُمعت من كتب متنوعة، ولو لا توفيق الله ومعونته لصعب حصرها في مكان واحد.

**الألفاظ العامة المستعملة في تقرير الحركات وحروف المد إلى بعضها:**

استعمل المتقدمون لتقرير المصوتات من بعضها حتى يمتزجاً عدة ألفاظ، منها:

- |                      |                                |              |
|----------------------|--------------------------------|--------------|
| ١ - الإشام.          | ٢ - الإملالة.                  | ٣ - الإشراب. |
| ٤ - النحو، الإنتحاء. | ٥ - التقرير.                   | ٦ - الخلط،   |
| ٧ - الإيماء.         | ٨ - المزج، الممازجة، الامتزاج. | ٩ - الشوب.   |
- المحاطة.

**١ - المصطلح الأول لتقرير الحركات وحروف المد من بعضها: (الإشام):**

مصطلاح كبير، وأغلب المعاني التي استُعمل فيها هي من الظواهر الصوتية الكبيرة في طلب التخفيف.

يدل أصله اللغوي على المقاربة والمدانة. تقول: شمت الشيء فأنا أشمّه، والشمامة: المفاعة  
من شامتها، إذا قاربته ودنوت منه.<sup>(١)</sup>

استعمل: (الإشمام) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - الوقف بالروم.
- ٢ - اختلاس الحركة.
- ٣ - الوقف بالإشمام.
- ٤ - إشمام الحركة في الحرف المتحرك.
- ٥ - مشارك في الإملالة الكبرى.
- ٦ - مشارك في الإملالة الكبرى.
- ٧ - تسهيل الهمزة عند الوقف.
- ٨ - إشمام الحركة في الحرف الساكن في الوصل.
- ٩ - قصر صلة هاء الضمير.
- ١٠ - إشمام الحروف (تقريب الجوامد من الجوامد).
- ١١ - الوقف بنقل الحركة.
- ١٢ - إثبات ياءات الزوائد.
- ١٣ - ألف التفحيم المائلة نحو الواو.

### ١- المعنى الأول لـ: (الإشمام) = الوقف بالروم:

هو أحد طرق الوقف على الكلمة عند العرب، وظاهرة من ظواهر الخفة في  
كلامها، وهو الوقف بحركة ضعيفة في السمع على آخر المتحرك.

وهذا المعنى هو مذهب مستعمل عند أكابر القراء، منهم: عاصم بن أبي النجود،  
وأبو عمرو بن العلاء، وجمزة، والكسائي، ويعقوب الحضرمي، وخلف بن هشام<sup>(٢)</sup>.

استعمل لفظ: (الإشمام) بمعنى روم الحركة: الخليل، وسليم بن عيسى، وعييد بن  
عقيل<sup>(٣)</sup>، ومحمد بن الحسن بن هلال الملقب بمحبوب<sup>(٤)</sup>، وخلف بن هشام البزار، وأحمد  
الحلواني<sup>(٥)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٦)</sup>، وأبو بكر بن الأنباري<sup>(٧)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(٨)</sup>، وأبو الفضل  
الخزاعي<sup>(٩)</sup>، وأبو معاشر الطبرى<sup>(١٠)</sup>.

(١) مقاييس اللغة ص ٥٠٠ (ش م م).

(٢) انظرهم في إيضاح الوقف والابندة لابن الأنباري ٣٨٥ / ١ واللحجة لابن خالويه ص ٧٩، وجامع البيان للداني ٩٤١ / ٣.

(٣) السبعة ص ٦٧٧.

(٤) جامع البيان للداني ٩٤١ / ٣.

(٥) المتنهى للخزاعي ص ٢١٨.

عرفه الخليل بن أحمد فقال: " والإشام: أن تشم الحرف الساكن حرفًا<sup>(٦)</sup>، كقولك في الضمة: (هذا العمل)، وتسكت، فتجد في فيك إشماماً للام، لم يبلغ أن يكون واواً، ولا تحريكًا يعتد به، ولكن شمة من ضمة خفيفة. ويجوز ذلك في الكسر والفتح أيضاً"<sup>(٧)</sup>.

فهذا يدل على روم الحركة المسموعة؛ لأن الإشام بلا صوت لا يكون في الفتح والكسر.

كما أن هذا النص النادر على الخليل أستاذ سيبويه يثبت أن مصطلح: (الروم) لم يستعمل قبل سيبويه، وأن لفظ: (الإشام) هو الذي كان متداولاً بين القراء لكيفيتين من كيفيات الوقف على الكلمة، أعني الوقف بروم الحركة، والوقف بالإشام، قال الداني: "والإشارة إلى الحركات في الوقف في مذهب القراء تكون روما، وتكون إشماماً"<sup>(٨)</sup>. والإشارة والإشام واحد.

ويوضح نص الخليل أيضاً أن جعله الروم في المكسور والمفتوح هو من مذهبة، وتابعه عليه سيبويه ولذلك يجب أن تصحح النسبة في قول الشاطبي: (وعند إمام النحو في الكل أعملا) من سيبويه إلى الخليل.

واكتسب هذا اللفظ بهذا المعنى أهمية تعليمية، قال خلف بن هشام: " حدثنا سليم ابن عيسى الكوفي عن حمزة بن حبيب الزيارات أنه كان يعجبه إشمام الرفع إذا وقف على الحروف التي توصل بالرفع، مثل قول الله تعالى في فاتحة الكتاب: (إياك نعبد)، يشم الدال الرفع... وسمعت علي بن حمزة الكسائي يعجبه ذلك. وبعض القراء يسكت عليه بغير إشمام الرفع، ويقول: إنما الإعراب في الوصل، فإذا سكت [وقفت] لم أسم شيئاً. قال خلف: وقول

(١) جامع البيان للداني ٩٤١/٣.

(٢) إيضاح الوقف والابتداء ٤٤٩/١.

(٣) الحجة ٣٩٢/٦.

(٤) المتنبي ص ٢١٦.

(٥) التلخيص ص ١٩٢.

(٦) هذا من أقدم النصوص التي سمّت الحركات حروفًا. وذكر ابن جنبي أن متقدمي النحاة كانوا يسمون الحركات حروفًا. انظر: سر صناعة الإعراب ١٧/١.

(٧) انظر العين ٢٢٤/٦.

(٨) جامع البيان للداني ٩٤٤/٣.

همزة والكسائي أعجب إلينا؛ لأن الذي يقرأ على من يتعلم منه إذا قرأ عليه فأشتم الحروف علم معلمه كيف قراءته لو وصل، والمستمع أيضاً - غير المعلم - يعلم كيف كان يصل الذي يقرأ".<sup>(١)</sup>

فقوله: (والمستمع...) يدل على أن هذه الحركة هي حركة مسموعة.  
ويؤيد هذا قول خلف أيضاً: "سمعت الكسائي يشم الكسر إذا وقف في قوله:  
(كماء أنزلناه من السماء): (كماء)".<sup>(٢)</sup>  
والكسر لا يكون إلا في الروم كما هو معروف في مذاهب القراء.

**٢ - المعنى الثاني لـ (الإشمام) = اختلاس الحركة:**  
استعمله: الخليل<sup>(٣)</sup>، وسيبوه<sup>(٤)</sup>، ويحيي اليزيدي<sup>(٥)</sup>، وعبيد بن عقيل،  
والأخفش<sup>(٦)</sup>، وروح بن عبد المؤمن<sup>(٧)</sup>، وعبيد الله الماشمي<sup>(٨)</sup>، وابن مجاهد.<sup>(٩)</sup>  
قال عبيد بن عقيل عن اختلاس الحركة: "وكذلك: (ويزكيكم ويعلمكم) يشمها شيئاً من الرفع. قال: وكذلك: (يوم يجمعكم)، يشم العين شيئاً من الضم".<sup>(١٠)</sup>

**٣ - المعنى الثالث لـ (الإشمام) = الوقف بالإشمام:**  
هذا المعنى هو أشهر المعاني التي وضع لها هذا المصطلح، ويعني ضم الشفتين بعد سكون الحرف، من غير صوت يسمع إشارة إلى الحركة المضمومة.

(١) إيضاح الوقف والابتدا لابن الأنباري ٣٨٦/١.

(٢) المرجع السابق ٣٩١/١.

(٣) العين ٩٢/٨.

(٤) شرح كتاب سيبوه للسيرافي ١٩٦/١.

(٥) السبعة لابن مجاهد ص ٣٠٠.

(٦) معانى القرآن ٤٦٢/٢.

(٧) السبعة ص ٣٨٩.

(٨) المرجع السابق ص ١٥٦.

(٩) السبعة ص ٣٢٦.

(١٠) السبعة لابن مجاهد ص ١٥٦.

استعمله: سيبويه، والأخفش<sup>(١)</sup>، وابن السراج<sup>(٢)</sup>، وأبو جعفر النحاس<sup>(٣)</sup>، والسيرافي<sup>(٤)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(٥)</sup>، وابن حني<sup>(٦)</sup>، وطاهر بن غالبون<sup>(٧)</sup>، وابن سفيان القيرواني<sup>(٨)</sup>، ومكي<sup>(٩)</sup>، والداني<sup>(١٠)</sup>، وإسماعيل بن خلف<sup>(١١)</sup>، وأبو العلاء الهمذاني.<sup>(١٢)</sup>

بدأ سيبويه بذكر الأوجه الجائزة في الوقف على المرفوع، قال: "فأما المرفوع والمضموم، فإنه يوقف عنده على أربعة أوجه: بالإشمام، وبغير الإشمام كما تقف عند المجزوم والساقن، وبأن تروم التحرير، وبالتضعيف".<sup>(١٣)</sup>

ثم بدأ سيبويه بشرح ماهية هذا الإشمام، وكم تعودنا من خلال الفصول الماضية، فإن كلامه يمثل المحور الأساسي الذي انطلق منه من بعده، قال عن سبب اختيار الضمة للإشمام دون الفتحة والكسرة: " وإنما كان ذا في الرفع؛ لأن الضمة من الواو، فأنت تقدر أن تضع لسانك في أي موضع من الحروف شئت، ثم تضم شفتيك؛ لأن ضمك شفتيك كتحرريك بعض جسده، وإشمامك في الرفع للرؤبة وليس بصوت للأذن. ألا ترى أنك لو قلت: هذا معْنٌ، فأشمتت كانت عند الأعمى بمنزلتها إذا لم تشمم، فأنت قد تقدر على أن تضع لسانك موضع الحرف قبل ترجية الصوت ثم تضم شفتيك، ولا تقدر على أن تفعل

(١) معاني القرآن ٦٠٦/٢. والعروض ص ١١٧.

(٢) الأصول ٣٧٢/٢.

(٣) إعراب القرآن ٢٠٧/٣.

(٤) إدغام القراء ص ٢٩.

(٥) التكميلة ص ١٩.

(٦) الخصائص ١٤٥/٢.

(٧) التذكرة ٥٢٩/٢.

(٨) الهداي ٦٣/١.

(٩) التبصرة ص ٥٧.

(١٠) التحديد ص ٨١.

(١١) العنوان ص ٦٤.

(١٢) التمهيد ص ٢٦٤.

(١٣) الكتاب ١٦٨/٤.

ذلك ثم تحرك موضع الألف والياء".<sup>(١)</sup>

نستخلص من هذا النص عدة أمور، منها:

١ - الإشمام ليس بصوت إنما هو تحريك الشفتين بالضم بعد سكون الحرف.

٢ - العمل الظاهر للشفتين في الضمة هو الذي سوّغ الإشمام لأنّه لرؤيّة العين، والمبصر هو الذي يدركه لا الأعمى.

٣ - يمتنع الإشمام في الألف والياء لأنهما من داخل الفم، فلو أشار الإنسان بعد سكون الحرف بحركة الفتح أو الكسر لما فعل شيئاً.

ولم تخرج أقوال العلماء عن قول سيبويه بشيء إلا في توضيح بعض الألفاظ.

٤ - المعنى الرابع لـ (الإشمام) = إشمام الحركة في الحرف المتحرك:

هو نوع من إمالة الياء إلى الواو، وذلك في أفعال ما لم يسم فاعله، نحو: (قيل وبيع وحيل وسيء).

استعمل لفظ: (الإشمام) بهذا المعنى: سليم بن عيسى<sup>(٢)</sup>، والمبرد<sup>(٣)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٤)</sup>، والزجاج<sup>(٥)</sup>، وابن خالويه، وأبو علي الفارسي<sup>(٦)</sup>، ومكي<sup>(٧)</sup>، والمالكي<sup>(٨)</sup>، والداني.<sup>(٩)</sup>

مثال: قال ابن خالويه: "إذا قيل لهم"، يقرأ وما شاكله من الأفعال بالكسر. وبإشمام أوله الضم... وقد قرأ بعض القراء ذلك بكسر بعض، وضم بعض"<sup>(١)</sup> وهذا يحتمل

(١) الكتاب ٤/١٧١.

(٢) السبعة لابن مجاهد ص ١٧٩ ومعاني القراءات للأذري ١/١٩٥.

(٣) المقتضب ١/٢٤٤.

(٤) السبعة ص ١٧٨.

(٥) معاني القرآن وإعرابه ٥/٢٠٠.

(٦) الحجة ١/٣٧٩، والتكمّلة ص ١٧.

(٧) التبصرة ص ١٤٦.

(٨) الروضة لـ ٧٢ ب.

(٩) التيسير ص ١٢٥.

المذهبين اللذين ذكرتّهما للقراء، لكن بدؤه بجزء الكسر يدل على أن الحركة متوجهة من الياء إلى الواو، والله أعلم.

ويختلف القراء المعاصرون حول كيفية النطق بهذا الإشمام هل هو اتجاه من الكسرة إلى الضمة بأن ينحى بكسر أوائل هذه الأفعال نحو الضمة، وباليء بعدها نحو الواو؟ أم جزء الضمة مقدم ثم يتلوه جزء الياء المضمة، يعني صوتان منفصلان؟ يعني الخلاف ينحصر في تعين حركة البدء، وفي الصوت اللاحق.

أكثر أقوال العلماء وأوصافهم التفصيلية - التي أطلعت عليها - تنصر المذهب الأول، وتنطبق على الحركة المتوجهة من الياء إلى الواو.

وأنا أضع النصوص الصريحة الواضحة - التي لا تحتمل التأويل من كلام أكابر المقدمين من النحويين والقراء - بين سادتي قراء القرآن الكريم ليبيّنوا هذا الأمر الدقيق، وبالله التوفيق والسداد.

- قال ابن جني: "أما الكسرة المشوبة بالضمة فنحو: (قيل) وبيع، و(غرض)، و(سيق). وكما أن الحركة قبل هذه الياء مشوبة بالضمة، فاليء بعدها مشوبة بروائح الواو على ما تقدم في الألف... وهذا مذهب سيبويه، وهو الصواب؛ لأن هذه الحروف تتبع الحركات قبلها، فكما أن الحركة مشوبة غير مخلصة، فالحرف اللاحق بها أيضاً في حكمه".<sup>(٢)</sup>

- وكان ابن جني قد ذكر مذهبًا للأخفش في الحركة الرابعة التي لا يقرؤها القراء في نحو: بمندبور، وهي المتوجهة من الواو إلى الياء، حيث كان الأخفش يشم ضمة العين الكسرة ثم يجعل الواو خالصة، وهو شبيه بما يفعله أصحاب المذهب الثاني من القراء - وإن كان اتجاه الحركة بالعكس - يشمون قاف (قيل) الضم، ثم يجعلون الياء خالصة بعد ذلك، قال ابن جني عن ذلك: "أما أبو الحسن فكان يقول: مررت بمندبور، وهذا ابن بور، فيشم الضمة قبل الواو رائحة الكسرة، ويخلص الواو

(١) الحجة ص ٦٩.

(٢) سر صناعة الإعراب ٥٣/١.

واواً محضة ألبة. وهذا تكلف فيه شدة في النطق، وهو مع ذلك ضعيف في القياس. فهذا ونحوه مما لابد في أدائه من مشافهة توضحه وتكشف عن خالص سره".<sup>(١)</sup>

- وقال طاهر بن غلبون عن كيفية الإشمام في مذهب من أسم: "يتدئون بالكسر ثم يشمون الضم في هذه الحروف حيث وقعت".<sup>(٢)</sup> فعَيْن حركة البدء من الكسرة إلى الصمة.

- وقال الداني: "الإشمام في: (قيل): إمالة الكسرة نحو الضم قليلاً، وليس بضم خالص".<sup>(٣)</sup>

- وبين الداني معنى إشمام الأوائل الضم في كلام الأئمة السابقين، فقال: "فأما الإشمام في قوله: (قيل)، و(سيء)، ونظائرهما، على مذهب من أسم أوله الضم دلالة على الأصل، فحقه أن ينحى بكسرة فاء الفعل المنقولة من عينة نحو الصمة، كما ينحى بالفتحة من قوله: (من النار) و(من نهار) وشبههما، إذا أريدت الإمالة المحضة نحو الكسرة، فكذلك ينحى بالكسرة إذا أريد الإشمام نحو الصمة؛ لأن ذلك كالممال سواء. وهذا الذي لا يجوز غيره عند العلماء من القراء وال نحوين".<sup>(٤)</sup>

فتسوية الداني بين الكسرة المشوبة بالضمة، وبين الفتحة الممالة يدل على أنها حركة ممزوجة طويلة لا صوتين منفصلين.

- وقال الداني: قال: "وحقيقة الإشمام في هذه الحروف أن تنحى بكسر أوائلها نحو الصمة يسيراً دلالة على أنه الضم الحالص قبل أن تُعلَّ، كما ينحى بفتحةحرف الممال نحو الكسرة قليلاً إذا أريد ذلك؛ ليدل على أن الألف التي بعد الفتحة منقلبة عن ياء، أو لتقرب بذلك من كسرة وليتها، وما عدا هذا في حقيقته باطل. والعبارة

(١) سر صناعة الإعراب ٥٣/١.

(٢) التذكرة ٢٤٩/٢.

(٣) المقنع ص ١٣٢.

(٤) التحديد ص ٩٧.

عن ذلك بالرفع والضم، كالعبارة عن الإملة بالكسرة والإملة والإضجاع وهي مجاز  
واتساع".<sup>(١)</sup>

- وقال عبد الوهاب القرطبي: "وما يليق إيراده بهذا الموضع الياء التي ينحى بالكسرة  
التي قبلها نحو الضمة، فتخرج بين الياء وبين الواو في نحو قولنا: بيع وقيل، وما أشبه  
ذلك؛ لأنها من فروع الياء، كما أن المماليك من فروع الألف".<sup>(٢)</sup>

##### ٥- المعنى الخامس لـ (إشمام) = مشارك في الإملالة الصغرى:

- (إشمام الكسر): سليم بن عيسى<sup>(٣)</sup>، وقتيبة بن عبد الرحمن<sup>(٤)</sup>، وخلف بن هشام<sup>(٥)</sup>،  
وأحمد الحلواني<sup>(٦)</sup>، وأبو علي الدقاد.<sup>(٧)</sup>

- (إشمام الإضجاع): خلف بن هشام، وابن مجاهد.<sup>(٨)</sup>

قال ابن مجاهد: "وكان نافع يشم الزاي من: (فزادهم) الإضجاع في رواية خلف  
عن إسحاق، وابن جماز وإسماعيل بن جعفر، عنه. وكذلك أخوات: (فزادهم)، لا مفتوح ولا  
مكسور".<sup>(٩)</sup>

فقول ابن مجاهد: (لا مفتوح ولا مكسور) دل على أن: (إشمام الإضجاع) في  
قول خلف يعني الإملالة الصغرى، والله أعلم.

- (إشمام الكسر قليلاً): خلف بن هشام<sup>(١)</sup>، وأحمد بن صالح، وقاها في: (صغيراً)  
عند الوقف.<sup>(٢)</sup>

---

(١) جامع البيان لـ ١١٢ / ب.

(٢) الموضح ص ٨٤.

(٣) جامع البيان للداراني ٧٩٥ / ٣.

(٤) المرجع السابق ٨٨٣ / ٣.

(٥) المرجع السابق ٧٩٥ / ٣.

(٦) المرجع السابق ٧٩٥ / ٣.

(٧) المرجع السابق ٥٠٨ / ٣.

(٨) السبعة ص ٥٥٦.

(٩) السبعة ص ١٤٢.

- (إشمام الإِمَالَة): ابن غالب الصيرفي<sup>(٣)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(٤)</sup>، والداني.<sup>(٥)</sup>

- (إشمام الخفْض الْذِي هُو أَقْرَب إِلَى التَّفْخِيم): أبو عبد الله محمد بن عيسى الأصبهاني.<sup>(٦)</sup>

- (إشمام الراء الكسر): أحمد بن يوسف التغلبي، قالها في: (الأبر).<sup>(٧)</sup>

- (إشمام الجيم شائعاً من الكسر): هارون بن موسى الدمشقي، قالها في: (مزجاة).<sup>(٨)</sup>

وكل هذه الموضع تصف الألف المقللة.

#### ٦- المعنى السادس لـ (إشمام) = مشارك في الإِمَالَة الكبُرى:

- (إشمام الإِضْجَاع) أبو بكر الأصبهاني، قال الداني: "وقال الأصبهاني عن ورش: (بلى)  
بإشمام الإِضْجَاع<sup>(٩)</sup>، وقياس ذلك: (عسى)، و(متى)، و(أني)، وسائر حروف المعاني".<sup>(١٠)</sup>  
وإذا صح هذا اللفظ عن الأصبهاني دون ما في بعض النسخ، فيعد من المشترك اللغظي الذي  
يطلق على الإِمَالَة الصغرى والكبُرى معاً، والله أعلم.

#### ٧- المعنى السابع لـ (إشمام) = تسهيل الهمزة عند الوقف:

(١) جامع البيان /٣ ٧٨٦.

(٢) المرجع السابق /٣ ٨٨٣.

(٣) المتنهي للخزاعي ص ٢١٧.

(٤) التذكرة /١ ٩٩، ٢٢٩، ٢٢٠ و.

(٥) جامع البيان للداني /٣ ٨٢٨.

(٦) المرجع السابق /٣ ٧٩٥.

(٧) المرجع السابق /٣ ٨٠٨.

(٨) المرجع السابق /٣ ٧٢٨. وانظر المخطوط منه لـ /١٦٢.

(٩) أثبت محقق جامع البيان في الصلب: (إشمام الإِضْجَاع)، وأشار إلى نسخة أخرى في الهامش بلفظ: (إِشْبَاع الإِضْجَاع)، وأرجح هذا اللفظ الثاني لأنَّه هو الأصلح لمعنى الإِمَالَة الكبُرى، أما: (إشمام الإِضْجَاع) فهو أصلح للإِمَالَة الصغرى كما ذكرت من قول خلف بن هشام، والله أعلم.

(١٠) جامع البيان للداني /٣ ٧٦٥. وقال ابن الجوزي في النشر /٤٢: وانفرد بإِمَالَته أيضاً أبو الفرج النهرواني عن الأصبهاني عن ورش، فخالف سائر الرواية عنه اهـ.

استعمله: الكسائي<sup>(١)</sup>، وخلف بن هشام البزار.

مثال: قال خلف: "وقريش لا تهمز، ليس الهمز من لغتها، وإنما همزة القراء بلغة غير قريش من العرب، فإذا كانت الهمزة في آخر الحرف، فإشمام الحرف الإعراب بغير إشمام الهمز أحب إلينا".<sup>(٢)</sup>

هنا استعمل خلف: (الإشمام) بمعنى الوقف بروم الحركة في قوله: (إشمام الحرف الإعراب). واستعمله بمعنى تسهيل الهمزة في قوله: (بغير إشمام الهمز).

٨ - المعنى الثامن لـ: (الإشمام)= إشمام الحركة في الحرف الساكن في الوصل:

استعمله: سيبويه، ويحيى اليزيدي<sup>(٣)</sup>، وخلف بن هشام<sup>(٤)</sup>، وابن مجاهد، والأزهرى<sup>(٥)</sup>، وابن زنحلا<sup>(٦)</sup>، والداني.<sup>(٧)</sup>

قال سيبويه: "وقال الراجز:

متى أنام لا يؤرقني الكري ليلاً ولا أسمع أجراس المطى

كأنه قال: إن يكن مني نوم في غير هذه الحال لا يؤرقني الكري كأنه لم يُعدْ نومه في هذه الحال نوماً.

وقد سمعنا من العرب من يشمه الرفع كأنه يقول: متى أنام غير مؤرق".<sup>(٨)</sup>

ذكر ابن جني أن معنى: (الإشمام) في قول سيبويه هو ضمك الشفتين وسكون القاف من غير صوت يُسمَع، لا حركة مختلسة، قال: "ولو كان الإشمام كالإخفاء لكان القاف في زنة متحرك، كما قال أبو عثمان [المازني]: ولو كانت كذلك لانكسر الشعر؛

(١) إيضاح الوقف والابتدا لابن الأنباري ٤١٩/١ . وانظر النشر ٤٦٥/١ .

(٢) إيضاح الوقف والابتدا لابن الأنباري ٣٩٢/١ . وجامع البيان للداني ٤٩٦/٢ .

(٣) جامع البيان للداني ٤٢٩/٢ .

(٤) السبعة ص ٣٩٦ .

(٥) معاني القراءات ١٠٥/٢ .

(٦) الحجة ٤٢٤ .

(٧) التيسير ص ٢٨ .

(٨) الكتاب ٩٥/٣ والكري: هو المكاري، وهو الذي يكريك دابته، والكريء: الأجر.

لأنك كنت تجعل الجزء الذي هي فيه: "مُتَفَاعِلُنْ"، فتخرج من الرجز إلى الكامل، وهذا حال. فلولا أن الإشمام في تقدير السكون لما جاز الإشمام في القاف".<sup>(١)</sup>

وبين سيبويه هذا في موضع آخر وبعد أن تحدث عن إشمام الساكن في الوقف ذكر أن من العرب من يشم الحرف الساكن في الوصل، قال: "وقد يُسَكِّنُ بعضهم في الشعر ويُشَمْ".<sup>(٢)</sup>

ونظير ذلك عند القراء ما قاله ابن مجاهد، قال: "قرأ عاصم في رواية أبي بكر: (من لَدْنِي)، بفتح اللام، وإشمام الدال الضمة، وكسر النون والهاء، ويصل الهاء بياء في الوصل ، ولم يقرأ بذلك أحد غيره".<sup>(٣)</sup>

قال الداني شارحاً كيفية ذلك: "والإشمام ههنا، وفي الموضع الذي في النساء، والموضعين اللذين في هود والنحل على رواية الكسائي عن أبي بكر يكون إيماء بالشفتين لا غير؛ لأن الدال ساكنة خالصة السكون، بدليل كسر النون بعدها للساكنين، فلا يقع لذلك السمع، ولا يدرك معرفته إلا البصیر دون الأعمى".<sup>(٤)</sup>

وقد بينت في مصطلح: (الإيماء) أن هذا الإيماء بالشفتين يكون بعد سكون الحرف كإشمام الوقف تماماً ومن أدلة ذلك ما ذكره أبو علي الفارسي أن إشمام: (تأمنا) في الوصل نظير إشمام (معن) في الوقف<sup>(٥)</sup>، قوله عن توجيهه: (تأمنا): "وجهه أن الحرف المدغم بمنزلة الحرف الموقوف عليه من حيث جمعها السكون، فمن حيث أسموا الحرف الموقوف عليه إذا كان مرفوعاً في الإدراج أسموا النون المدغمة في: (تأمنا)...".<sup>(٦)</sup>

وكذلك ما ذكره مكي من أن الإشمام في: (من لَدْنِي) بمنزلة (زيد) في الوقف.<sup>(٧)</sup>

(١) المنصف ١٩١/٢.

(٢) الكتاب ٤/٤.

(٣) السبعة ص ٣٨٨.

(٤) جامع البيان لـ ١٨٣/أ.

(٥) الحجة ١/٢١.

(٦) المرجع السابق ٤/٤٠٠.

(٧) التبصرة ص ٢٤٧.

**٩ - المعنى التاسع لـ (الإِشَمَام) = قصر صلة هاء الضمير:**

استعمله: قالون<sup>(١)</sup> ، عمرو بن الصبّاح، وخلف بن هشام<sup>(٢)</sup> ، وإسماعيل القاضي<sup>(٣)</sup> ، وابن اليتيم الحسن بن المبارك.<sup>(٤)</sup>

قال ابن مجاهد: "روى أبو حفص (عمرو بن الصبّاح) عن حفص، عن عاصم: (يرْضَهُ لَكُمْ)، يُشِّمُ الضَّمَّ".<sup>(٥)</sup>

**١٠ - المعنى العاشر لـ (الإِشَمَام) = إِشَمَامُ الْحُرُوفِ (تقريب الجوامد من الجوامد):**

١ - في تقريب الصاد المهموسة من الطاء والدال المجهورتين بقلبهما زاياً مفخمة في نحو: (الصراط) و(المصيطرون) و(أصدق)، عند بعض القراء، بأن تكون كالظاء العامية التي يتحدث بها أهل الشام ومصر في مثل: (الظالم)، وهذه بعض التعبيرات التي استعمل فيها هذا اللفظ بهذا المعنى:

- (إِشَمَامُ الزَايِ): محمد بن الجهم السمرّي<sup>(٦)</sup> ، وخلاف بن خالد<sup>(٧)</sup> ، وعبد الله بن ذاكون<sup>(٨)</sup> ، وأبو عبد الله محمد بن الهيثم الكوفي قاضي عكيرا<sup>(٩)</sup> ، وابن خالويه<sup>(١٠)</sup> ، وابن مهران<sup>(١١)</sup> ، وابن زنحنة<sup>(١٢)</sup> ، وأبو الفضل الخزاعي<sup>(١٣)</sup> ، وأبو عشر الطبرى<sup>(١٤)</sup> ، وأبو العز

---

(١) جامع البيان لـ /١٣٤.

(٢) السبعة ص ٢١٠.

(٣) المرجع السابق ص ٢٠٩.

(٤) المرجع السابق ص ٥٦٠.

(٥) المرجع السابق ص ٢١١.

(٦) جامع البيان للداني لـ /٢٣٠.

(٧) المرجع السابق لـ /٢٣٠.

(٨) المرجع السابق لـ /٢٢٩.

(٩) المرجع السابق ٢/٣٦٦.

(١٠) الحجة ص ٣٦٩.

(١١) الغاية ص ١٣٨.

(١٢) الحجة ص ٨٠.

(١٣) المنتهى ص ٢٢٨.

(١٤) التلخيص ص ٢٤٦.

القلانسي.<sup>(١)</sup>

- (إشمام الصاد الراي): خلاد بن خالد<sup>(٢)</sup>، وأبو عمر الدورى<sup>(٣)</sup>، وأحمد الحلواني<sup>(٤)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٥)</sup>، والأزهري<sup>(٦)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(٧)</sup>، وابن مهران<sup>(٨)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(٩)</sup>، والداني<sup>(١٠)</sup>، وإسماعيل بن خلف<sup>(١١)</sup>، وابن بليمة<sup>(١٢)</sup>، وأبو العز القلانسي<sup>(١٣)</sup>، وأبو العلاء الحمداني.<sup>(١٤)</sup>

- (إشمام الصاد): اللفظ بها بين الصاد والراي: ابن مجاهد.<sup>(١٥)</sup>

- (إشمام الصاد رائحة الراي): ابن جنى.<sup>(١٦)</sup>

- (إشمام الصاد شيئاً من الراي): ابن جنى.<sup>(١٧)</sup>

- (إشمام الصاد لفظ الراي): مكى.<sup>(١٨)</sup>

٢- في تقريب السين المرققة من الطاء المفخمة بقلبها صاداً في نحو: (الصراط) و(المسيطرة) أيضاً:

---

(١) الإرشاد ص ٢٠٢.

(٢) السبعة ص ١٠٦.

(٣) جامع البيان للداني ٣٦٥/٢.

(٤) المرجع السابق ل ١٤١/أ.

(٥) السبعة ص ١٨٦.

(٦) معاني القراءات ٢١٢/١.

(٧) الحجة ٣٤٨/٢.

(٨) المبسوط ص ٨٣.

(٩) التذكرة ٣٠٨/٢.

(١٠) جامع البيان ٣٦٥/٢.

(١١) العنوان ص ٦٧.

(١٢) تلخيص العبارات ص ٢٣.

(١٣) الإرشاد ص ٢٠٢.

(١٤) التمهيد ص ٢٧٥.

(١٥) السبعة ص ١٠٦.

(١٦) سر صناعة الإعراب ٥٠/١.

(١٧) الخصائص ١٤٤/٢.

(١٨) الكشف ٣٤/١.

- (إشمام السين): ابن مهران<sup>(١)</sup>، وأبو الفضل الخزاعي. <sup>(٢)</sup>

### ١١ - المعنى الحادي عشر لـ (الإشمام) = الوقف بنقل الحركة:

استعمله: أبو حاتم الرازي المقرئ، وخلف بن هشام<sup>(٣)</sup>، وأبو علي الفارسي. <sup>(٤)</sup>

قال أبو حاتم الرازي: "قرأ أبو عمرو: (بالصبر) يشم الباء شيئاً من الجر ولا يشبع" <sup>اهـ</sup>.

قال ابن مجاهد معلقاً: "هذا الذي قال أبو حاتم لا يجوز إلا في الوقف، لأنه ينقل كسرة الراء إلى الباء" <sup>(٥)</sup>

### ١٢ - المعنى الثاني عشر لـ (الإشمام) = إثبات ياءات الزوائد:

استعمله قتيبة بن عبد الرحمن.

قال الداني: "وقال فقيه عن الكسائي: (واتقون)، يشمها الياء في الإدراج". <sup>(٦)</sup>

١٣ - المعنى الثالث عشر لـ (الإشمام) = ألف التفخيم المائلة إلى الواو:  
هو نوع من إمالة الألف إلى الواو.

استعمله أبو جعفر النحاس في توجيهه لقراءة الحسن البصري: (كهيعص) بتفخيم الألف من (يا) نحو الواو: "قال: كان الحسن يشم الرفع، فمعنى هذا أنه كان يومئ، كما حكى سيبويه أن من العرب من يقول: (الصلة والزكوة) يومئ إلى الواو، ولهذا كتبت في المصاحف بالواو". <sup>(٧)</sup>

(١) المبسوط ص ٨٤.

(٢) المنتهي ص ٢٣٠.

(٣) السبعة ص ٦٩٦.

(٤) الحجة ٦/٤٣٩.

(٥) السبعة ص ٦٩٦.

(٦) جامع البيان للدینی ل ١٢٩ ب.

(٧) إعراب القرآن ٣/٤.

## ٢- المصطلح الثاني لتقريب الحركات وحروف المد من بعضها: (الإمالة):

من المشترك اللغظي.

يدل أصله اللغوي على انحراف الشيء إلى جانب منه.<sup>(١)</sup>

استعمل في أكثر من معنى، منها:

- ١- إمالة الألف إلى الياء دون تحديد نوعها.
- ٢- الترقق.
- ٣- إشمام الحروف.
- ٤- مشارك في الإمالة الكبرى.
- ٥- مشارك في الإمالة الصغرى.
- ٦- إشمام الحركات.
- ٧- إمالة الألف نحو الواو.

### ١- المعنى الأول له: (الإمالة)= إمالة الألف إلى الياء دون تحديد نوعها:

وهو مصطلح عام مشهور، وظاهرة من ظواهر طلب التخفيف. وهو اللفظ الذي استعمل كثيراً لهذا المعنى.

استعمله من العلماء كثير لا يحصون، منهم: أبو عمرو بن العلاء<sup>(٢)</sup>، والخليل<sup>(٣)</sup>، وسيبوه<sup>(٤)</sup>، والكسائي<sup>(٥)</sup>، ويحيى بن آدم<sup>(٦)</sup>، والأخفش<sup>(٧)</sup>، وأبو عبيد بن سلام<sup>(٨)</sup>، وخلف بن هشام<sup>(٩)</sup>، والمبرد<sup>(١٠)</sup>، وابن مجاهد<sup>(١١)</sup>، وابن شنبوذ<sup>(١٢)</sup>، والأزهري<sup>(١٣)</sup>، وأبو

(١) مقاييس اللغة ص ٩٣٦ (م ي ل).

(٢) معاني القرآن وإعرابه للزجاج ٥/٣٣١.

(٣) العين ٣/٩.

(٤) الكتاب ٣/٢٧٨.

(٥) الموضح لمذاهب القراء ١٥/ب.

(٦) جامع البيان ٣/٧٧٩.

(٧) القوافي ص ٧٠.

(٨) السبعة لابن مجاهد ص ١٥٤.

(٩) التذكرة لابن غليون ١/١٧١.

(١٠) المقتصب ٢/٢٨٠.

(١١) السبعة ص ٢٥٩.

(١٢) المستهني للخزاعي ص ٢٤٥.

(١٣) معاني القراءات ١/٢٥٣.

علي الفارسي<sup>(١)</sup>، وأبو الفضل المخزاعي<sup>(٢)</sup>، وغيرهم.

ويلزم أن أتبه إلى أن المتقدمين عندما تستعمل لفظ: (الإمالة) إما أن يقولوا بإمالة الحركة، أو إمالة حرف المد، أو إمالة الحرف الصحيح، فمثلاً: كلمة: (فزادهم): من العلماء من عبر بإمالة الفتحة، ومنهم من قال بإمالة الألف، ومنهم من قال بإمالة الزاي، وكلهم يقصد كيفية واحدة من الأداء.

وهنا تنبئه هام من هذه المصطلحات ما إذا أطلق في كتب النحو فيراد به الإمالة إلى الياء دون تحديد نوعها؛ إذ هناك نوعان للإمالة: صغرى وكبرى، فالصغرى تكون أقرب إلى الألف، والكبرى تكون أقرب إلى الياء. ومنها ما إذا أطلق في كتب القراءات فهو متوك لمذهب القارئ في الإمالة، وإلى السياق الذي ورد فيه المصطلح. لكن في الغالب الأعم إطلاق لفظ الإمالة يصرف الأذهان إلى الإمالة الكبرى.

من الذي استعملوا لفظ: (الإمالة) بمعنى الإمالة الكبرى، وكشف السياق هذا:  
الزجاج<sup>(٣)</sup>، والنحاس<sup>(٤)</sup>، وابن خالويه<sup>(٥)</sup>، وعبد المنعم بن غلبون<sup>(٦)</sup>، وطاهر بن غلبون<sup>(٧)</sup>،  
ومكى<sup>(٨)</sup>، والداني<sup>(٩)</sup>، وإسماعيل بن خلف.<sup>(١٠)</sup>

ومن تعريفات الإمالة:

- (الإمالة هي تقريب الألف من الياء): سيبويه.<sup>(١١)</sup>

---

(١) الحجة ٣/٦.

(٢) المنتهي ص ٤٠٢.

(٣) معاني القرآن وإعرابه ٥/٩٩٢.

(٤) إعراب القرآن ٥/٤٨٢.

(٥) الحجة ص ٧٠.

(٦) الاستكمال ص ٤٥١.

(٧) التذكرة ١/٢٧.

(٨) التبصرة ص ٩٦١ و ١٢٠.

(٩) جامع البيان ١/٤٧.

(١٠) العنوان ص ٦١.

(١١) الكتاب ٤/١١٧.

- (الإِمَالَةُ: أَنْ تَقْرُبَ الْحُرْفُ مَا يُشَاكِلُهُ مِنْ كَسْرَةٍ أَوْ يَاءً): المبرد. <sup>(١)</sup>
- (الإِمَالَةُ: إِمَالَةُ الْأَلْفِ نَحْوَ الْيَاءِ وَالْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكَسْرَةِ): ابن السراج. <sup>(٢)</sup>

**وَمِنْ قَوَاعِدِ الإِمَالَةِ:**

- (الإِمَالَةُ تَعَادُلُ إِشْرَابِ الصَّادِ وَالشَّيْنِ زَايَاً فِي التَّقْرِيبِ): أبو علي الفارسي. <sup>(٣)</sup>
- (الإِمَالَةُ بَابٌ تَخْفِيفٌ كَالْإِدْغَامِ وَتَرْكُ الْهَمْزِ): الداني. <sup>(٤)</sup>
- (الإِمَالَةُ دَخَلَتْ فِي الْكَلَامِ لِتَجَانِسِ الصُّوتَيْنِ): ابن جني. <sup>(٥)</sup>

**٢- الْمَعْنَى الثَّانِي لِـ(الإِمَالَةِ)=التَّرْقِيقُ:**

استعمله: داود بن أبي طيبة.

قال الداني: "وروى داود بن أبي طيبة، عن ورش، عن نافع، وعن ابن أبي كيسة عن سليم، عن حمزة إمالة اللام من اسم الله تعالى، إذا ولية كسرة، نحو: (بسم الله الرحمن الرحيم)، و(الحمد لله)، و(عن آيات الله)، وما أشبهه. ولم يرد الإِمَالَةُ المُخْضَةُ، وإنما أراد ترقيق اللام لا غير".<sup>(٦)</sup>

**٣- الْمَعْنَى الثَّالِثُ لِـ(الإِمَالَةِ)=إِشْمَامُ الْحُرْفِ:**

استعمله: أبو هشام الرفاعي<sup>(٧)</sup>، وابن مجاهد.

مثال: قال ابن مجاهد: "وَأَمَّا إِمَالَةُ الصَّادِ إِلَى الزَّايِ، فَلَأَنَّ الصَّادَ إِنْ كَانَتْ مِنْ حُرْفَ لِإِطْبَاقِ فَهِيَ مَهْمُوسَةٌ، وَالطَّاءُ مَجْهُوَرَةٌ، فَقُلِّبَتِ الصَّادُ إِلَى حُرْفٍ مَجْهُورٍ مِثْلُهَا مَؤْخَرٌ".

(١) المقتصب .٤٦/٣ .

(٢) الأصول .١٦٠/٣ .

(٣) التكميلة ص .٢٢٣ .

(٤) الموضح .٢٤/١ .

(٥) المنصف .٤٢/١ .

(٦) جامع البيان للداني .٣٦٣/٢ .

(٧) المرجع السابق .٣٦٧/٢ .

لصاد بالصغر ليكون مجهوراً كالطاء".<sup>(١)</sup>

٤- المعنى الرابع لـ (الإمالة)= مشارك في الإمالة الكبرى:

- (الإمالة إلى الكسر): ابن شنبوذ.<sup>(٢)</sup>

- (إمالة الفتحة نحو الكسرة إمالة شديدة): أبو علي الفارسي.<sup>(٣)</sup>

- (الإمالة المحضة): المالكي<sup>(٤)</sup>، والداني<sup>(٥)</sup>.

وتعريفها الدائني "بأنها" التي يستعملها القراء وهي دون الكسر الصحيح<sup>(٦)</sup>

- (الإمالة الشديدة): الداني<sup>(٧)</sup>.

- (الإمالة الحالصة): الداني ونبه إلى أحد الأوجه المقررة بها في نحو: (بشرى)، (دار القرار)، فقال: "ومنهم من يخلص الإمالة"<sup>(٨)</sup>.

- (الإمالة المشبعة): الداني<sup>(٩)</sup>، والقرطبي<sup>(١٠)</sup>، قال الداني: "وأما الممال فعلى ضربين: مشبع وغير مشبع. فالمشبع حقه أن يؤتى به بين الكسر الشديد الذي يجب القلب لشدته، وليس له إمام، وبين الفتح الوسط الذي ذكرناه ووصفنا حقيقته.

وغير المشبوع حقه أن يؤتى به بين الفتح الوسط وبين الإمالة التي دون الكسر. ويسمى القراء هذا الضرب: (بين اللفظين)، هما المذكوران"<sup>(١١)</sup>.

---

(١) السبعة ص ١٠٨.

(٢) المنتهي للحرزاعي ص ٢٤٠.

(٣) الحجة ٣٩٩/١.

(٤) المطبوع من الروضة ٥٠٧/٢.

(٥) التحديد ص ١٠٠-١٠١ والمطبوع من جامع البيان ٣٦٣/٢ و ٣٦٣/٨١٨.

(٦) التحديد ص ١٠١-١٠٠.

(٧) الموضح ل ١/ب.

(٨) جامع البيان ٣/٨٣٣، ٨٤١، ٨٩٨، ١٥٦ والتلخيص ص ١٥٦.

(٩) الموضح في اختلاف القراء ل ١٨/ب.

(١٠) الموضح في التجويد ص ٨٣.

(١١) التلخيص ص ١٠١.

- (**الإمالة الكبرى**): ابن الطحان الأندلسي، وعرفها بقوله: "الإمالة الكبرى: حدتها أن ينطق بالألف مركبة على فتحة تصرف إلى الكسرة كثيراً، ونهاية ذلك الصرف أن لا يبالغ فيه حتى تقلب الألف ياء"<sup>(١)</sup>

**٥ - المعنى الخامس لـ (**الإمالة**) = مشارك في الإمالة الصغرى:**

(إمالة بين بين من غير إشباع): نصير بن يوسف<sup>(٢)</sup>.

- (**الإمالة قليلاً**): ابن شنبوذ<sup>(٣)</sup>، وابن مهران<sup>(٤)</sup>، وظاهر بن غالبون<sup>(٥)</sup>، والداني<sup>(٦)</sup>.

- (**الإمالة بين بين**): ابن خالوية<sup>(٧)</sup>.

- (**الإمالة اللطيفة**): تقدم في: (اللطف).

- (**الإمالة إشماماً**): عبد المنعم بن غالبون<sup>(٨)</sup>، وظاهر بن غالبون<sup>(٩)</sup>، والداني<sup>(١٠)</sup>.

- (**الإمالة الوسط من غير إسراف**): طاهر بن غالبون<sup>(١١)</sup>.

- (**الإمالة المتوسطة**): الداني<sup>(١٢)</sup>.

- (**إمالة الفتحة قليلاً بين اللفظين**): الداني<sup>(١٣)</sup>.

- (**الإمالة اليسيرة**): الداني.

---

(١) مرشد القارئ لـ /أ.

(٢) جامع البيان للداني .٨٣٢/٣

(٣) المتهي ص ٢٤٥.

(٤) العاية ص ٤٦٤.

(٥) التذكرة ١/٢٣٠.

(٦) جامع البيان ٣/٨٢٥.

(٧) إعراب ثلاثين سورة ص ١١٦.

(٨) الاستكمال ص ٢٥٨.

(٩) التذكرة ٢/٤٧٥.

(١٠) التيسير ص ٥١.

(١١) التذكرة ١/٢٣٣.

(١٢) جامع البيان ٣/٨٣٢.

(١٣) التيسير ص ٥٥.

- (إمالة الفتحة يسيراً بين بين): الداني<sup>(١)</sup>.

(الإمالة الصغرى): ابن الطحان الأندلسي، وعرفها بقوله: "الإمالة الصغرى: حدتها أن ينطق بالألف مركبة على فتحة تصرف إلى الكسرة قليلاً". العبارة المشهورة في هذا: (بين اللفظين). ومعنى (بين اللفظين): بين الفتح الذي حدتنا وبين الإمالة الكبرى"<sup>(٢)</sup>.

٦- المعنى السادس لـ (الإمالة)= إشمام الحركات:

استعمله أبو علي الفارسي<sup>(٣)</sup>.

٧- المعنى السابع لـ (الإمالة)= إمالة الألف نحو الواو:

استعمله: ابن جني<sup>(٤)</sup> ، وأبو العلاء الهمذاني<sup>(٥)</sup>.

٣- المصطلح الثالث لتقريب الحركات وحروف المد من بعضها: (الإشراب):

من المشترك اللغطي، تقدم.

٤- المصطلح الرابع لتقريب الحركات وحروف المد من بعضها: (النحو، الانتهاء):

من المشترك اللغطي. يدل على القصد، ونحوت نحوه، ولذلك سمى نحو الكلام، لأن صاحبه يقصد أصول الكلام فيتكلم على حسب ما كانت العرب تتكلم به. ومن الباب: انتهى فلان لفلان: قصده وعرض له<sup>(٦)</sup>.

---

(١) جامع البيان لـ /١٤٧١.

(٢) مرشد القارئ لـ /٨ ب.

(٣) الحجة ٣٤٨/١.

(٤) سر صناعة الإعراب ٥٠/١.

(٥) التمهيد ص ٢٧٥.

(٦) مقاييس اللغة ص ٩٨٠ (ن ح و).

استعمل في أكثر من معنى، منها:

- ١ - تسهيل الهمزة.
- ٢ - الإمالة.
- ٣ - ألف التفخيم المائلة إلى الواو.
- ٤ - تقريب الجوامد من الجوامد كإشمام الصاد زاياً.
- ٥ - إشمام الحركات.
- ٦ - من العيوب التي نهى القراء عنها.

ملاحظة: يجمع هذه المعاني عام هو تقريب الأصوات من بعضها.

### ١ - المعنى الأول لـ (النحو، الانتهاء)= تسهيل الهمزة:

استعمل: (النحو) في تسهيل الهمزة، يعني تقريبها إلى أحد حروف المد المناسب لحركتها: سيبويه، ويحيى اليزيدي<sup>(١)</sup>، والمبرد، وابن مجاهد<sup>(٢)</sup>، وأبو طاهر<sup>(٣)</sup>، وابن زبحة<sup>(٤)</sup>، ومكى.<sup>(٥)</sup>

مثال: قال سيبويه: "وقول: (غلام وبيك) إذا أردت: غلام أبيك. وإنما منعك أن تجعل الهمزة هنا بين بين، من قبل أنها مفتوحة، فلم تستطع أن تتحو بها نحو ألف وقبلها كسرة أو ضمة"<sup>(٦)</sup>.

وقال المبرد عن الهمزة المسهلة بين بين المفتوحة في: آن، والمضمومة في لؤم، والكسورة في يئس: "والمحففة بوزنها محققة، إلا أنك حففت النبرة؛ لأنك تحوت بها نحو ألف... فإن كانت قبلها فتحة وهي مضمومة تحوت بها نحو الواو... فإن كانت مكسورة وما قبلها مفتوحة تحوت بها نحو الياء"<sup>(٧)</sup>.

فقوله: (حافت النبرة) فيه إدراك دقيق لتسهيل الهمزة، وأنه تقريب الهمزة إلى الحركة بأخذها طابعها.

(١) التبصرة لمكي القيسي ص ١٠٢.

(٢) جامع البيان للداني ٥٣١/٢.

(٣) المرجع السابق ٥٣١/٢.

(٤) الحجة ص ٩١.

(٥) الرعاية ص ١٤٨.

(٦) الكتاب ٥٤٣/٣.

(٧) المقتضب ٢٩٢/١.

## ٢- المعنى الثاني لـ: (النحو، الانتهاء)= الإملالة:

استعمله سيبويه، وأبو علي الفارسي<sup>(١)</sup> ، والداني.<sup>(٢)</sup>

مثال: قال سيبويه: "وَمَا يَمْلِيُونَ أَلْفَهُ كُلَّ شَيْءٍ كَانَ مِنْ بَنَاتِ الْيَاءِ وَالْوَاءِ مَا هُمْ فِيهِ عَيْنٌ، إِذَا كَانَ أَوْلُ فَعْلَتْ مَكْسُورًا، نَحَوُ الْكَسْرَ، كَمَا نَحَوُهُ نَحْوَ الْيَاءِ فِيمَا كَانَتْ أَلْفُهُ فِي مَوْضِعِ الْيَاءِ، وَهِيَ لِغَةُ بَعْضِ أَهْلِ الْحِجَازِ. فَأَمَّا الْعَامَةُ فَلَا يَمْلِيُونَ".<sup>(٣)</sup>

وشبه الفارسي كسر الماء في: (فيه) للياء قبلها بالإملالة من حيث اتحاد العلة، قال: "فَكَمَا نَحَوُ بِالْأَلْفِ نَحْوَ الْيَاءِ بِالْإِمْلَالَةِ مِنْ أَجْلِ الْكَسْرَةِ أَوِ الْيَاءِ، كَذَلِكَ كَسَرُوا الْمَاءَ لِلْكَسْرَةِ وَالْيَاءِ، وَذَلِكَ حَسْنٌ لِيَتَحَانَسَ الصُوتُ وَيَتَشَاكَّلَا".<sup>(٤)</sup>

## ٣- المعنى الثالث لـ: (النحو، الانتهاء)= ألف التفعيم المائلة إلى الواو:

استعمله: الزجاج<sup>(٥)</sup> ، وابن جني<sup>(٦)</sup> ، وأبو العلاء الممداني.

مثال: قال أبو العلاء عن هذه الألف: "وَإِنَّمَا يَنْحُو بِالْأَلْفِ نَحْوَ الْوَاءِ مِنْ لَا يَقْدِرُ عَلَى تَحْوِيلِ لِسَانِهِ، وَأَمَّا مَنْ يَكْنِهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقِرَاءَةَ الْمَعْهُودَةَ فَلَا".<sup>(٧)</sup>

## ٤- المعنى الرابع لـ: (النحو، الانتهاء)= تقريب الجوامد من الجوامد كالصاد من الدال بإشمامها زاياً.

استعمله ابن مجاهد، قال: "وَكَذَلِكَ الْقُولُ فِي: (قَصْدُ) وَ (يُصْدِرُ) وَ (يَصْدِفُونَ)، مِنْ نَحْبِهَا نَحْوَ الزَّايِ فَلَعْلَةُ الْهَمْسِ وَالْجَهْرِ".<sup>(٨)</sup>

(١) الحجة ٣٧٩/١.

(٢) الموضح لمذاهب القراء ل١/أ.

(٣) الكتاب ١٢٠/٤.

(٤) الحجة ٢٠٧/١.

(٥) معاني القرآن وإعرابه ٢١٧/٣.

(٦) الخصائص ٣٥١/٢.

(٧) التمهيد ص ٢٧٥.

(٨) السبعة ص ١٠٨.

## ٥- المعنى الخامس لـ (الحو، الانتهاء)= إشمام الحركات:

استعمله أبو علي الفارسي، وابن جني<sup>(١)</sup> ، والداني.<sup>(٢)</sup>

مثال: قال الفارسي: "ومثله أيضاً قول من قال: (قيل) فانتهى بالكسرة نحو الصمة، ليدل على أن الأصل: فُعل".<sup>(٣)</sup>

## ٦- المعنى السادس لـ (الحو، الانتهاء)= من العيوب التي نهى القراء عنها:

من العيوب التي نهى القراء عنها تقريب حركة إلى حركة دون وجه أدائي، قال القرطي في باب الحركات والسكنون: "وما يُستَكِرُ في هذا الباب أيضاً أن ينحو [أي القارئ] بحركة ما نحو الأخرى إلا ما وردت به العربية مما تقدم ذكره لمن كان لغته أو طريقه وروايته. فأحسن تخلصك لبعضها - حسب ما وجب - من شوائب بعض".<sup>(٤)</sup>

## ٥- المصطلح الخامس لتقريب الحركات وحروف المد من بعضها: (التقريب):

من المشترك اللغظي تقدم.

## ٦- المصطلح الأول لتقريب الحركات وحروف المد من بعضها: (الخلط، المغالطة):

من المشترك اللغظي.

يدل أصله اللغوي على ضد تنقية الشيء وتحذيفه، تقول: خَلَطْتُ الشيءَ بغيره فاختلط، ورجل مُخْلَطٌ، أي حسن المداخلة للأمور، وخلافه المِيزَل. والخلطُ: المحاور.

---

(١) سر صناعة الإعراب ١/٥٥-٥٤.

(٢) التحديد ص ٩٦.

(٣) الحجة ١/٣٨٠.

(٤) الموضح ص ١٩٣.

استعمل: (الخلط، المخالطة) في أكثر من معنى، منها:

- ٢ - فصاحة اللسان.
- ٤ - الحروف الفرعية الستة المستحسنة.
- ٦ - مشارك في تعريف الإدغام.
- ١ - اتصال مخرج بمحرج.
- ٣ - تقريب الصوت من الصوت في الجوامد والذوائب.
- ٥ - من العيوب التي نهي القراء عنها.

١ - المعنى الأول لـ: (الخلط، المخالطة)= اتصال مخرج بمحرج:

استعمله: سيبويه، والفارسي، ومكي، والقرطيبي.

قال سيبويه: "ورفان يخالطان طرف اللسان... وللذان خالطاهما: الضاد والشين".<sup>(١)</sup>

كان كلام سيبويه حافراً لمكي أن يسمى الضاد والشين بـ: (المخالطين)؛ لأنهما يخالطان ما يتصلان به من طرف اللسان".<sup>(٢)</sup>

ونقل القرطيبي عبارة مكي، ولقب الضاد والشين بـ: (المخالطة).<sup>(٣)</sup>

وذكر سيبويه أن الشين تستطيل حتى تختلط أعلى الثنائيين.<sup>(٤)</sup>

وتابعه: أبو علي الفارسي.<sup>(٥)</sup>

وذكر المبرد أن الميم تخالف الباء لـ**مخالطتها** الخياشيم بما فيها من الغنة.<sup>(٦)</sup>

وذكر طاهر بن غلبون أن الخاء والغين لما كانوا يخالطان حروف اللسان أخفى نافع الغين والخاء عندهما.<sup>(٧)</sup>

(١) الكتاب ٤/٤٥٧.

(٢) الرعاية ص ١٣٥.

(٣) الموضح ص ٩٦.

(٤) الكتاب ٤/٤٧٩.

(٥) الحجة ١/١٣٠.

(٦) المقتضب ١/٣١٠.

(٧) التذكرة ١/١٨٧.

وهذا يثبت ما ذكرته سابقاً في أعضاء النطق عن مخرجى العين والخاء من أئمماً في منطقة أقصى اللسان؛ إذ المغالطة تفيد ذلك المعنى.

وكان القرطبي قد وضح أن اللام **تختلط** أكثر الحروف في طرف اللسان، ولذلك اختيرت علماً لللام المعرفة، قال عن مشابهة اللام للألف: "إِنَّمَا احْتَصَتِ الرَّاءُ وَاللَّامُ بِالتَّرْقِيقِ وَالتَّفْخِيمِ دُونَ غَيْرِهِمَا مِنَ الْحُرُوفِ الْمُشِبِّهِ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْأَلْفِينِ". أما اللام فإنه انحرف واستطال حتى **خالط** أكثر الحروف، وهذا جعل علماً للتعریف فأشبهه الألف بذلك<sup>(١)</sup>.

## ٢ - المعنى الثاني لـ: (الخلط، المغالطة)= فصاحة اللسان:

تقديم تعريف اللسان الصحيح عند إخوان الصفاء بأنه "المتحرك إلى جهة كل حرف بعينه بلا خلط".<sup>(٢)</sup>

## ٣ - المعنى الثالث لـ: (الخلط، المغالطة)= تقريب الصوت من الصوت في الجوامد والذوائب:

استعمله مكي، حيث لقب الصاد المشمة زاياً بـ: (الصاد التي **يختلط** لفظها لفظها زاياً).<sup>(٣)</sup>

وعرّف ألف التفحيم وألف الإمالة، بقوله: "الألف المفخمة: هي ألف يختلط لفظها تفحيم يقرّبها من لفظ الواو، كما كانت ألف الممالة ألفاً **يختلط** لفظها ترقيق يقرّبها من الباء، فهي نقيبة ألف الممالة".<sup>(٤)</sup>

## ٤ - المعنى الرابع لـ: (الخلط، المغالطة)= الحروف الفرعية الستة المستحسنة:

لقبها مكي بذلك، فقال: "الحروف المشربة: ويقال لها **المغالطة**... وهي الحروف الستة التي ذكرنا أن العرب اتسعت فيها فرادتها على التسعة والعشرين، نحو: الصاد بين الصاد

(١) الموضع ص ١١٠ .

(٢) الرسائل ١٤٥/٣ .

(٣) الرعاية ص ١٠٩ . و ص ٢١٨ .

(٤) المرجع السابق ص ١٠٩ .

والزاي، وهنزة بين بين، وشبه ذلك، فهي مشربة بغيرها، وهي مخالطة في اللفظ لغيرها، وهي مخالطة لأن غيرها يخالطها في اللفظ<sup>(١)</sup>

٥- المعنى الخامس لـ (الخلط، المخالطة) = من العيوب التي نهى القراء عنها:

استعمله مكي، والقرطي.

مثال: قال مكي: "إِذَا سَكَنْتُ الْجَيْمَ وَأَنْتَ بَعْدَهَا تَاءٌ، وَجَبَ أَنْ يَتَحَفَّظَ الْقَارِئُ بِإِخْرَاجِ الْجَيْمِ مِنْ مَوْضِعِهِ، وَإِعْطَائِهِ حَقَّهُ، وَإِنْ لَمْ نَفْعِلْ ذَلِكَ سَارَعَ الْفَظُّ إِلَى أَنْ يَخْتَلِطُ لَفْظُ الْجَيْمِ لَفْظَ الشَّيْنِ، وَذَلِكَ لَبَعْدَ مَا بَيْنَ الْجَيْمِ وَالتَّاءِ فِي الْمَخْرُجِ وَالصَّفَةِ"<sup>(٢)</sup>

ونبه القرطي على تخلص الحروف، وعدم مخالطة بعضها بعضاً، كما تقدم في مصطلحي: (المزج والشوب)، قال عن حروف الحلق: "وَجَمِيعُ حِرْفَاتِ الْحَلْقِ يُعَانِي عِنْدَ النَّطْقِ بِهَا نُوْعًا مُشَقَّةً، وَهِيَ قَرِيبَةُ الْمُخَارِجِ، فَيَحْتَرِزُ مِنْ مخالطةِ بَعْضِهَا بَعْضًا بِتَخْلِصِ يَابَانِهَا".<sup>(٣)</sup>

٦- المعنى السادس لـ (الخلط، المخالطة) = مشارك في تعريف الإدغام:

عرف ابن الطحان الأندلسي الإدغام بأنه "عبارة عن خلط الحرفين وتصييرهما حرفاً واحداً".<sup>(٤)</sup>

٧- المصطلح السابع لتقريب الحركات وحرروف المد من بعضها: (الإيماء):

من المشترك اللغظي، يدل أصله اللغوي على الإشارة، يقال: ومأْتُ إِلَيْهِ وَمَنِئَا، وأومأْتُ إِيمَاءً أو مئِيْهً، إذا أشرت إليه بحاجب أو يد أو غير ذلك.<sup>(٥)</sup>

(١) الرعاية ص ١٣٠ .

(٢) الرعاية ص ١٧٧ .

(٣) الموضع ص ١٠٣ .

(٤) مرشد القارئ ٦/ب.

(٥) مقاييس اللغة ص ١٠٦٧ (و م أ) والمصاحف المنير ص ٦٧٣ .

استعمل: (الإيماء) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - الروم.
- ٢ - إشمام الضم في الحرف المتحرك.
- ٣ - تفخيم الألف نحو الواو.
- ٤ - إشمام السكون الضم في وسط الكلمة وفي الوقف.

### ١ - المعنى الأول لـ: (الإيماء)= الروم:

ذكر المبرد أن المنادى المذوق ياؤه: (يا غلام) يلتبس بالفرد إذا وُقِفَ عليه بالسكون، حتى مع الروم، قال: " وإن رام الحركة فإن ذلك دليل غير بين؛ لأنه عمل كالإيماء"<sup>(١)</sup>

واستعمله أبو الفضل الخزاعي للتعبير عن الروم في المرفع والمحرور، قال: " وقد عرّفتك أن حمزة يمد المدود، ويشير إلى الرفع والخفض بعد المد من غير روم الممزة، كأنه يومئ في المرفع إلى الواو، وفي المحفوظ إلى الياء".<sup>(٢)</sup>

ونقل عبارته: أبو معاشر الطبرى.<sup>(٣)</sup>

### ٢ - المعنى الثاني لـ: (الإيماء)= إشمام الضم في الحرف المتحرك:

استعمله النحاس في اعتراضه على ما روى عن حمزة أنه جمع بين الضم والكسر في حيم: (جيوهن)، قال: "فأما ما روى عن حمزة من الجمع بين الضم والكسر فمحال، لا يقدر أحد على أن ينطق إلا على الإيماء إلى ما لا يجوز".<sup>(٤)</sup> يعني الإشارة بالشفتين إلى حركة غير الضمة لا يجوز.

### ٣ - المعنى الثالث لـ: (الإيماء)= تفخيم الألف نحو الواو:

استعمله أبو جعفر النحاس في توجيهه لقراءة الحسن البصري: (كهيعص) بتفخيم

(١) المقتصب ٤/٢٤٧.

(٢) المتهى ص ٢١٨.

(٣) التلخيص ص ١٩٣.

(٤) إعراب القرآن ٣/١٣٤. وقد رد هذه الرواية ابن مجاهد في السبعة.

الألف من (يا) نحو الواو: "قال: كان الحسن يشم الرفع، فمعنى هذا أنه كان يومي، كما حكى سيبويه أن من العرب من يقول: (الصلة والزكوة) يومي إلى الواو، ولهذا كتبت في المصاحف بالواو".<sup>(١)</sup>

٤- المعنى الرابع لـ (الإيماء)= ضم الشفتين بعد سكون الحرف في وسط الكلمة وفي الوقف:

استعمل أبو جعفر النحاس: (الإيماء) للتعبير عن إشمام الحرف الساكن الفتحة بعد إدغامه في: (أتحاجونا) في قراءة ابن محيصن.<sup>(٢)</sup>

ولا أدرى كيف يتأتي ذلك في الفتحة؟!

واستعمل الداني: (الإيماء بالشفتين) في التنبيه على إظهار الساكن قبل الإشارة بالشفتين إلى الحركة المضمومة، في نحو: (تأمنا)، ووفقاً في نحو: (نستعين)، قال: "أما المشم من الحروف في حال الوصل أو الوقف، فحقه أن يخلص سكون الحرف ثم يومي بالعضو - وهو الشفتان - إلى حركته ليدل بذلك عليها من غير صوت خارج إلى اللفظ، وإنما هو تحية بالعضو لا غير، ليعلم بالتهيئة أنه يراد المهيأ له، ولا يعرف ذلك الأعمى، لأنها لرؤية العين. وينختص به من الحركات الرفع والضم، لا غير، لأنهما من الواو، والواو تخرج من الشفتين، وفيهما تُعالج"<sup>(٣)</sup>

وبين الداني أن للقراء في كلمة: (تأمنا) مذهبان: أحدهما ضم الشفتين بعد النون الأولى الساكنة المدغمة، والثاني فك الإدغام يعني نونان متحركتان لكن ينخفض الصوت بالنون الأولى ويتتعجل بها، وهو الاختلاس، قال الداني: "وقد اختلف علماؤنا من القراء والنحوين في كيفية الإشارة إلى حركة المدغم، فقال بعضهم: يكون إيماء إليها بالشفتين من غير إحداث شيء في جسم الحرف، يجعلوا ذلك إدغاماً صحيحاً لأن الإيماء بالعضو لا يكون إلا بعد تسكين الحرف رأساً. وقال آخرون: حقيقة الإشارة في ذلك أن تكون بالحركة

(١) إعراب القرآن ٤/٣.

(٢) المرجع السابق ٢٦٧/١.

(٣) التحديد ص ٩٦، وانظر من ١٧٠.

إلى الحرف لا بالعضو إليها؛ لأن ذلك أكد في البيان عن كيفيةها، فجعلوا ذلك إخفاء لا إدغاماً صحيحاً...".<sup>(١)</sup>

وهذا النص واضح جداً في وصف كيفية أداء الإشمام في مذهب من أدغم إذ اشتراك السكون للحرف ثم يتلوه تحريك الشفتين بالضم، لا ما يفعله بعض القراء اليوم من ضم الشفتين أثناء سكون الحرف، خاصة الساكن في وسط الكلمة، كالنون الأولى المدغمة في نحو الكلمة القرآنية: (تأمنا)، وdal (لَدِنِه) في رواية شعبة عن عاصم.

قال الداني عن هذه الأخيرة: "والإشمام ههنا [الكهف] وفي الموضع الذي في النساء، والموضعين اللذين في هود والنمل على رواية الكسائي عن أبي بكر يكون إيماء بالشفتين لا غير؛ لأن الدال ساكنة حالصة السكون، بدليل كسر النون بعدها للساكنين، فلا يقع لذلك السمع، ولا يدرك معرفته إلا البصير دون الأعمى".<sup>(٢)</sup>

واستعمل الداني: (الإيماء) في تعريف الإشمام، فقال: "إيماء بالشفتين إلى الحركة بعد إخلاص السكون".<sup>(٣)</sup>

وتابعه القرطبي، قال: "لأن الضم من الشفتين، وإذا أومأ بشفتيه نحوه أمكن الإيماء، وأدركه الرائي وإن انقطع الصوت؛ لأن الرائي يدرك مخرج هذه الحركة، وهو الشفتان".<sup>(٤)</sup>

**٨- المصطلح الثامن لتقريب الحركات وحرروف المد من بعضها: (المزج، الامتزاج، الممازجة):**

يدل أصله اللغوي على خلط الشيء بغيره، ومزج الشراب يمزجه مزجاً. وكل نوع من شيئين مزاج لصاحبة.<sup>(٥)</sup>

(١) الإدغام الكبير ص ٨٤.

(٢) جامع البيان لـ ١٨٣ /أ- ب.

(٣) التحديد ص ١٦٩.

(٤) الموضح ص ٢٠٩.

(٥) مقاييس اللغة ص ٩٤٧ (م ز ج).

استعمل: (المزج، وألفاظه) في أكثر من معنى:

- ٢- الحرف المختلط بغنة.
- ٤- التأليف بين الحروف.
- ٣- تقريب المصوتات من بعضها.
- ٥- من عيوب الأداء المنهي عنها في القراءة.

١- المعنى الأول لـ: (المزاج، المزاج)= ما يتعلق بنظرية العناصر الأربع:

تقديم الحديث عنها في الباب الأول عند الحديث عن المدرسة العقلية.

٢- المعنى الثاني لـ: (المزاج، الممزوج)= الحرف المختلط بغنة:

استعمله ابن دريد، ذكر أن اللام والنون والراء "ممزجات بصوت الغنة".<sup>(١)</sup>

ولا يتوجه لي كيفية امتزاج اللام والراء بالغنة إلا إن كان لهجة أو عيّاً نطقياً؛ لأن هذين الحرفين ليس من طبيعتهما أن يختلطا بغنة.

٣- المعنى الثالث لـ: (المزاج، الممزوج)= تقريب الحروف الذائبة من بعضها:

استعمله الفارابي، وهو الذي تحدثت عنه في هذه الظاهرة، أعني المصوتات الممزوجة.

٤- المعنى الرابع لـ: (المزاج)= التأليف بين الحروف:

استعمله ابن جني بمعنى التأليف بين الحروف، قال: "وهذا فصل نذكر فيه مذهب العرب في مزاج الحروف بعضها بعض، وما يجوز من ذلك، وما يمتنع، وما يحسن، وما يقبح، وما يصح".<sup>(٢)</sup>

٥- المعنى الخامس لـ: (الممازجة)= من عيوب الأداء المنهي عنها في القراءة:

استعمله القرطبي حيث نهي عن ممازجة الحروف بعضها بعض، وخاصة إذا جاور المرقق المفخم، قال عن التاء: "ويتحبب أن يمازجه الطاء والدال لقرب المخرج".<sup>(١)</sup>

(١) الجمهرة ٧/١.

(٢) سر صناعة الإعراب ٨١١/٢.

## ٩- المصطلح التاسع لتقريب الحركات وحروف المد من بعضها: (الشوب):

يدل أصله اللغوي على الخلط. يقال: شبّت الشيء أشوبه شوباً، قال أهل اللغة: وسمى العسل شوباً؛ لأنّه كان عندهم مزاجاً لغيره من الأشربة.<sup>(٢)</sup>

استُعمل: (الشوب) في أكثر من معنى، منها:

١- تقريب المصوتات من بعضها. ٢- من العيوب المنهي عنها في القراءة.

### ١- المعنى الأول لـ: (الشوب)= تقريب المصوتات من بعضها:

استُعمله ابن جنّي في شرح الحركات الفرعية التي قدمتها في أول هذه الظاهرة، كالفتحة المشوّبة بشيء من الكسرة... الخ.<sup>(٣)</sup>

### ٢- المعنى الثاني لـ: (الشوب)= من العيوب المنهي عنها في القراءة:

استُعمل مكي: (الشوب) في النهي عن خلط أصوات الحروف ما هو خارج عن خط الأداء الصحيح للقرآن الجيد، قال في تصفية القاف من الكاف: "إذا وقعت الكاف بعدها أو قبلها وجب بيانها لئلا يشوبها شيء من لفظ الكاف لقربها منها، أو يشوب الكاف شيء من لفظ القاف، نحو: (خالق كل شيء)".<sup>(٤)</sup>

كان استعمال مكي لهذا اللفظ حافراً للقرطبي أن يتسع في استعماله، حيث لاحظ تأثير بعض الحروف على بعض في تلاوة بعض الناس، فحذر من ذلك في أكثر من موطن، وانحترع لذلك مصطلاحاً سماه: (شوائب الحروف)، ويعني به تأثير الحرف على الحرف بالمجاورة، قال: "فاما حسن التخلص من دخول شوائب الحروف بعضها على بعض فيكون التبيه عليه بعد ذكر السبب الموجب لها، فنقول: السبب في ذلك أن يجتمع حرفان امتاز أحدهما عن الآخر بجزية ما، إما بتخفيض أو إطباق أو تفشي أو غير ذلك، مع إمكان

(١) الموضع ص ١٠٢.

(٢) مقاييس اللغة ص ٥١٩ (ش و ب).

(٣) سر صناعة الإعراب ٥٢/١ - ٥٣.

(٤) الرعاية ص ١٧١.

تلك المزية فيه، لأن الحرف بسبب اتحاده بما جاوره يجذبه إلى حيزه ويسليه المزية الخاصة به، أو يدخل معه فيها، أو يحدث بينهما حرف يشبههما، والذي ينبغي أن يعتمد القارئ في ذلك حسن التخلص منه بإفراد كل منهما بمزيته والتعمل لإيراده بخاصيته<sup>(١)</sup>

وهذا الكلام النفيس جداً يظهر المناهج الدقيقة التي يستعملها القراء في أدائهم في تخلص الحروف بعضها من بعض.

#### دائرة الفتح ضد الإمالة:

دائرة (الفتح ضد الإمالة) تشمل الألف المرققة والألف المفخمة باعتبار هذه الدائرة مقابلاً لدائرة الألف الممالة، ودائرة الألف المفخمة المائلة نحو الواو؛ فالكلمتان القرآنيتان: (والضحي) و (طغى) عند عدم الإمالة تكون الألف الأولى مرققة والثانية مفخمة، ويسميان عند القراء: مفتوحين غير مماليين في هذه الحالة، يعرف ذلك أدنى شاد لعلم القراءات.

وعند إمالتها إلى الياء يقعان في دائري الألف المقللة الصغرى أو الكبرى بحسب الرواية التي يقرأ بها القارئ.

قال الداني: "وأما المفتوح فحقه أن يؤتى بين منزلتين، بين التفحيم الشديد الذي يستعمله أهل الحجاز في نحو: الصلاة والزكاة فينحون بالألف نحو لواو من شدة التفحيم - وهذه اللغة لا تستعمل في القرآن لأنه لا إمام لها - وبين الإمالة الحضة التي يستعملها القراء، وهي التي دون الكسر الصحيح".<sup>(٢)</sup>

فقوله هذا يدل على أن الألف المرققة والمفخمة التي يستعملها القراء تقعان في دائرة واحدة؛ لأنهم لا يميلان إلى غيرهما من المصوات، غاية الأمر في الألف المفخمة أنها تتخذ وضع الإطباق من تقرر لوسط اللسان والتضيق الكبير في الحلق، والألف المرققة لا يستعمل فيها ذلك، وتقدم سرح ذلك في ظاهرة التفحيم والترقيق.

#### الألفاظ المستعملة للفتح ضد الإمالة:

(١) الموضح ص ١٧٧.

(٢) التحديد ص ١٠١ - ١٠٠.

|                   |                    |            |                     |            |
|-------------------|--------------------|------------|---------------------|------------|
| ١ - الألف.        | ٦ - الفتح الحالص،  | ٣ - الفتح. | ٢ - التفخيم.        | ٤ - النصب. |
| إخلاص الفتح.      |                    |            |                     |            |
| ٧ - الفتح اللطيف. | ٩ - الفتح المتوسط، |            | ٨ - الفتح المستحسن. |            |
| الفتح الوسط.      |                    |            |                     |            |
| ١٠ - الفتح البين. | ١١ - الفتح الحفيظ. |            |                     |            |

## ١-المصطلح الأول للفتح ضد الإملاء: (الألف)

|                   |                       |             |   |
|-------------------|-----------------------|-------------|---|
| ١ - الألف المدية. | ٢ - الفتح ضد الإملاء. | ٣ - الهمزة. | من المشترك اللغطي، استعمل: (الألف) للتعبير عن أكثر من معنى، منها: |
|-------------------|-----------------------|-------------|---|

### ١ - المعنى الأول لـ (الألف)= الألف المدية:

استعمال هذا اللفظ للألف المدية يصعب تتبعه تاريخياً لقدمه وكثرة استعماله.

### ٢ - المعنى الثاني لـ (الألف)= الهمزة:

استعمال قسم مشهور، من ذلك حديث النبي ﷺ عن ثواب قراءة القرآن: "لا أقول (ألم) حرف، ولكن ألف حرف، ولام حرف، وميم حرف".<sup>(١)</sup> فالألف في (الم) هي الهمزة.

وعن تميم بن حذل (ت ٩٨ هـ)، قال: قرأت علي عبد الله بن مسعود: (وكل آثاره دخرين) بتطويل **الألف**. فقال: (وكل آثاره) بغير تطويل **الألف**.<sup>(٢)</sup>

ومن العلماء الذين استخدمو (الألف) وأرادوا الهمزة: نافع المغرئ<sup>(٣)</sup>، والخليل<sup>(٤)</sup>،

(١) أخرجه: الترمذى في فضائل القرآن ٥/١٦١.

(٢) معانى القرآن ٢/١٣٠. والقراءتان متواترتان: قرأ بالمد حفص وحمزة وخلف، وقرأ الآباقون بالقصر.

(٣) نقل ذلك ابن الجزري في غایة النهاية في طبقات القراء ١/٨٠٣.

(٤) العين ٥/٩٧.

وسيبويه<sup>(١)</sup>، والكسائي<sup>(٢)</sup>، وأبو عبيدة<sup>(٣)</sup>، والأخفش<sup>(٤)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٥)</sup>، وأبو بكر ابن الأنباري<sup>(٦)</sup>، وغيرهم.

وركب الفراء من الألف والهمزة لفظ: (الألف المهموزة)<sup>(٧)</sup> ، وهو يريد الهمزة.

ولعل كتابة الألف والهمزة برمز واحد - قبل ضبط الخليل للهمزة برأس العين - له دور في التعبير عنهمما بلفظ واحد، واستمر تأثير ذلك الاستعمال إلى ما بعد الخليل.

وربما جمع بعض العلماء الألف والهمزة في نص واحد تحت لفظ: (الألف)، من ذلك قول سيبويه: "أما ما لحقته ألفاً التائين فخنساء وعنصراء وقرملاء".<sup>(٨)</sup> ، فألفا التائين: الألف والهمزة.

ونقل الداني عن ورش وسقلاب قولهما: "إذا لقيت ألفاً قطعتا من غير مد".

قال الداني معلقاً: ومعنى قولهما: (إذا لقيت ألفاً)، أي: إذا لقيت ألف همزة، ومعنى قولهما: (قطعتا من غير مد)، أي: طلت الألف، وحققت الهمزة، من غير أن يزداد في مد حرف اللين بعدها على ما فيه من المد الذي لا يوصل إليه إلا به.<sup>(٩)</sup>

ويدل تفسير الداني على أن استعمال (الألف) للتعبير عن الهمزة قد قل في زمنه، وإلا ما احتاج لأن يفسره.

وعبر العلماء أيضاً بلفظ: (الألف) عن أنواع الهمزة، كهمزة الوصل، والقطع،

(١) الكتاب ٢٢٩/٢.

(٢) ما تلحن فيه العامة ص ١٠١.

(٣) مجاز القرآن ١/١٠٨.

(٤) معاني القرآن ١/٢٠٠.

(٥) السبعة ص ٢٠٠.

(٦) إيضاح الوقف والابتدا ٢/٥٧٩.

(٧) معاني القرآن ١/٢٩.

(٨) الكتاب ٣/٤٢٣.

(٩) المطبوع من جامع البيان ٢/٤٧١.

والاستفهام... الخ<sup>(١)</sup>، ومن الألفاظ التي استعملها العلماء أيضاً لبعض أنواع الهمزة ما يلي:

١- (ألف الوصل) بمعنى همزة الوصل: استعمله الخليل<sup>(٢)</sup>، وسيبويه<sup>(٣)</sup>، والأخفش<sup>(٤)</sup>،  
وابن قتيبة<sup>(٥)</sup>، والمبرد<sup>(٦)</sup>، والزجاج<sup>(٧)</sup>، وابن السراج<sup>(٨)</sup> وابن مجاهد<sup>(٩)</sup>، وأبو بكر ابن  
الأنباري<sup>(١٠)</sup>، والسيرافي<sup>(١١)</sup>، ومكي<sup>(١٢)</sup>، وابن بليمة<sup>(١٣)</sup>، وغيرهم.

واستعمل سيبويه لها أيضاً لفظ: (الألف الخفيفة)<sup>(١٤)</sup>، وهو من المشترك اللغظي،  
وتابعه: ورش<sup>(١٥)</sup>، والفراء<sup>(١٦)</sup>.

---

(١) العين ٤٧/١، والكتاب ٩٩/١، و٢٣٤/٣، ومعاني الفراء ١٩٩/١ و١٩٩، ونواذر أبي زيد ص ١٤٦، ومعاني  
الأخفش ١٥٣/١ و٢٠٠ وإصلاح المنطق ص ٣٠، والأضداد ص ١٣١، والمقتضب ١٨٢/١، ومحالس ثعلب  
.٨٣/١.

(٢) العين ٤٩/١.

(٣) الكتاب ٣٢٣/٣.

(٤) العروض ١٣٣.

(٥) أدب الكاتب ص ٢١٥.

(٦) المقتضب ١٧٠/١.

(٧) معاني القرآن وإعرابه ٣٩/١.

(٨) الأصول ٨٢/٢.

(٩) السبعة ص ١٥٣.

(١٠) إيضاح الوقف والابتداء ١٥١/١.

(١١) إدغام القراء ص ٢٢.

(١٢) التبصرة ص ٦١.

(١٣) تلخيص العبارات ص ٢٣.

(١٤) الكتاب ٥٢٣/٣.

(١٥) نقل ذلك الداني في جامع البيان ٣٧٦/٢.

(١٦) معاني القرآن ٧٠/١.

واستعمل لفظ: (**الألف الخفيفة**) بمعنى الألف المدية، استعمله: **الأخفش**<sup>(١)</sup>،  
وتابعه: ابن مجاهد<sup>(٢)</sup>، وابن خالويه<sup>(٣)</sup>.

٢ - (**ألف القطع**) بمعنى همزة القطع: استعمله: **الخليل**<sup>(٤)</sup>، **وابن قتيبة**<sup>(٥)</sup>، **والنحاس**<sup>(٦)</sup>،  
وابن خالويه<sup>(٧)</sup>.

واستعمل **الخليل** لها أيضاً لفظي: (**الألف التي تبني للقطع**)<sup>(٨)</sup>، و(**الألف المقطوعة**)<sup>(٩)</sup>، وتابعه على الأخير **الفراء**<sup>(١٠)</sup>، **والأخفش**<sup>(١١)</sup>، **والمربد**<sup>(١٢)</sup>، وابن مجاهد<sup>(١٣)</sup>.

واستعمل **الكسائي** لها لفظ: (**الألف الشديدة**)<sup>(١٤)</sup>، وتابعه: **ورش**<sup>(١٥)</sup>.

وقد عد **الشعالي** من هذه الأنواع سبعة عشر نوعاً، كلها بلفظ (**الألف**)، خلط فيها بين **الهمزة والألف**<sup>(١٦)</sup>.

وتتبع هذه الأنواع **تاريجياً** يصعب حصره، ولعل فيما قدمته **كفاية**، والله المستعان.

---

(١) معاني القرآن / ٢٥٧٩.

(٢) السبعة ص ١٥٤.

(٣) الحجة ص ١٩٧.

(٤) العين ٨/١٩٨.

(٥) أدب الكاتب ص ٢٢٤.

(٦) إعراب القرآن / ١٦٧.

(٧) إعراب ثلاثين سورة من القرآن ص ٢٢٢.

(٨) نقل ذلك القالى في البارع ص ١٧٥.

(٩) العين ٣/٣٤٩.

(١٠) معاني القرآن / ٢٣٥٤.

(١١) العروض ص ١٣٣.

(١٢) المقتضب / ١٢١٩.

(١٣) السبعة ص ١٥٣.

(١٤) نقل ذلك الدانى في المطبوع من جامع البيان / ٢٣٧٩.

(١٥) المرجع السابق / ٢٣٧٦.

(١٦) فقه اللغة ص ٣٤٤ - ٣٤٥. وهى: **ألف الوصل**، **ألف القطع**، **ألف الأمر**، **ألف الاستفهام**، **ألف التعجب**، **ألف التشنيف**، **ألف الجمع**، **ألف التعدية**، **ألف لام المعرفة**، **ألف المخير عن نفسه**، **ألف الحينونة**، **ألف الوجدان**، **ألف الإitan**، **ألف التحويل**، **ألف القافية**، **ألف الندبة**، **ألف التوجع والتأسف**.

### ٣- المعنى الثالث لـ (الألف)= الفتح ضد الإملالة:

من استعمالات القرن الأول الهجري. استعمله التابعي المشهور إبراهيم النخعي بهذا المعنى، قال: "كانوا يرون أن **الألف** والياء في القراءة سواء". قال الداني: "يعني بالألف والياء **التفخيم والإملالة**"<sup>(١)</sup>.

وتابعه: يحيى بن آدم (صاحب شعبه)<sup>(٢)</sup>، وقتيبة بن مهران صاحب الكسائي في وصفه لمذهب الكسائي "أنه كان يقف في قوله: (وجني الجنتين) على (الألف)، وذكر باقي الباب بالياء"<sup>(٣)</sup> ، ومحمد بن سعدان، وأبو عمر الدوري ، وأحمد بن جبير الأنطاكي ، وكلهم من القراء<sup>(٤)</sup>.

وهذا الاستعمال للمصطلح يعطى ظللاً كيف كان اللفظ الواحد عند العرب يطلق على معانٍ كثيرة، وأنه من خصائص العربية.

### ٢- المصطلح الثاني للفتح ضد الإملالة: (التفخيم):

من المشترك اللغطي، تقدم.

### ٣- المصطلح الثالث للفتح ضد الإملالة: (الفتح):

من المشترك اللغطي، تقدم.

### ٤- المصطلح الرابع للفتح ضد الإملالة: (النصب):

من المشترك اللغطي، يدل أصله اللغوي على إقامة شيء وإهداف في استواء. يقال: نسبت الرمح أنصبه نصباً. وناقة نصباء: مرتفعة الصدر، ويقول أهل العربية في الفتح: هو النصب، لأن الكلمة تنتصب في الفم انتصاباً<sup>(٥)</sup>.

(١) الموضع لمذاهب القراء في الفتح والإملالة لـ /ب.

(٢) نقل ذلك الداني في جامع البيان لـ /أ. ١٣١.

(٣) نقل ذلك الداني في الموضح لـ /ب. ٤٠.

(٤) نقل الداني نصوصهم في جامع البيان لـ /أ. ١٣١.

(٥) مقاييس اللغة ص ٩٩٢ (نـ صـ بـ).

استعمل: (النصب، الانتساب) في أكثر من معنى، منها:

١ - الفتح والنصب الإعرابي.

٢ - الفتح ضد الإملاء.

## ١ - المعنى الأول لـ: (النصب)= الفتح والنصب الإعرابي:

هذا المصطلح قديم يرجع عهده إلى الصحابة رضي الله عنهم حيث ذكر عبد الله بن بريدة بن الحصيف رضي الله عنهما عن أبيه بريدة، قال: "كنا نؤمر، أو كانوا يؤمرنون أن نتعلم القرآن، ثم السنة، ثم الفرائض، ثم العربية: الحروف الثلاثة، قلنا: وما الحروف الثلاثة؟ قال: الجر والرفع والنصب"<sup>(١)</sup>.

والنص يشير إلى أن علم العربية حينئذ يتمثل في هذه الثلاثة، فالأرجح أن يكون المقصود بها الإعراب على أواخر الكلمات؛ لأنه المميز للغة العرب، وربما يقصد بها الحركات.

وهذا النص النفيس يرد ما هو مشهور في الكتب من أن حروف النصب، والجر، والرفع، والجزم من وضع أبي الأسود الدؤلي<sup>(٢)</sup>.

والقصة التاريخية لهذا المصطلح تبين أن مصطلح: (النصب) من قبل سيبويه<sup>(٣)</sup> كان ينوب عن التحرير بالفتحة، وعن علامة الإعراب، لا فرق في ذلك بين أول الكلمة أو وسطها أو آخرها، فربما عبر به: (النصب) عن التحرير بالفتحة في أول الكلمة أو وسطها، وربما عبر به عن الإعراب على أواخر الكلمات كالفعل المضارع المنصوب.

(١) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢١٠.

(٢) طبقات النحوين واللغويين للزبيدي ص ٢١.

(٣) من المعلوم أن التقسيم إلى علامات إعراب وبناء هو من وضع سيبويه، ذكر ذلك السيرافي، فقال: "اعلم أن سيبويه لقب الحركات والسكنون هذه الألقاب الشمانية..." (شرح كتاب سيبويه ٦٥/١).

استعمل ذلك العلماء والقراء من قبل سيبويه حتى استاذه الخليل، استعمل ذلك، فمن ذلك قوله: "ويقال للمنخوب: النَّحْبُ، النون مجرورة، والخاء منصوبة، والباء شديدة".<sup>(١)</sup> يعني النون مكسورة، والخاء مفتوحة، والباء مشددة.

بل وحتى سيبويه استعمله في بعض المواقع النادرة بمعنى الفتح، قال: "سألت الخليل عن: (معكم ومع)، لأي شيء نصيتها؟ فقال....".<sup>(٢)</sup>

## ٢ - المعنى الثاني لـ (النصب) = الفتح ضد الإملالة:

استعمله: الخليل، وسيبوبيه، وإسماعيل القاضي<sup>(٣)</sup>، والمبرد<sup>(٤)</sup>، وابن السراج<sup>(٥)</sup>، وأبو علي الفارسي.<sup>(٦)</sup>

مثال: ذكر الخليل أن "الكلمة المنصوبة يرفع صوتها إلى الغار الأعلى".<sup>(٧)</sup>

وقال سيبويه: "سألت الخليل عن العَشَا الذي في العينين، فقال: عَشَوانِ؛ لأنَّه من الواو، غير أنَّهم قد يلزمون بعض ما يكون من بنات الواو انتساب الألف ولا يجيزون الإملالة تخفيفاً".<sup>(٨)</sup>

ومن هنا كان المصطلح للخليل، وتابعه عليه سيبويه.

وقال سيبويه عن جواز الإملالة فيما كان أصله ياء وامتناعه فيما كان واوياً: "لأنَّه ليس شيء من بنات الياء يلزمها الانتساب لا تجوز فيه الإملالة، إنما يكون ذلك في بنات الواو".<sup>(٩)</sup>

(١) العين ٢٧٩/٤.

(٢) الكتاب ٢٨٦/٣.

(٣) جامع البيان للداني ١٤٢/١ ب.

(٤) المقتضب ٤٢/٣، ٤٦.

(٥) الأصول ١٦٤/٣، ١٦٧.

(٦) التكملة ٢٢٧.

(٧) العين ١٣٦/٧.

(٨) الكتاب ٣٨٧/٣.

(٩) الكتاب ٣٨٨/٣. وانظر ١٢٦ و ١٤٣.

وقال: "واعلم أن ناساً من يميل في: يضرها ومنا ومنها وبنا، وأشباه هذا مما فيه علامه الإضمار إذا وصلوا نصبوها"<sup>(١)</sup>

**٥- المصطلح الخامس للفتح ضد الإمالة: (التضخيم):**

استعمله الزجاج<sup>(٢)</sup>.

**٦- المصطلح السادس للفتح ضد الإمالة: (الفتح الخالص، إخلاص الفتح).**

تقديم في: (الفتح).

**٧- المصطلح السابع للفتح ضد الإمالة: (الفتح اللطيف):**

تقديم في: (الفتح).

**٨- المصطلح الثامن للفتح ضد الإمالة: (الفتح المستحسن):**

تقديم في: (الفتح).

**٩- المصطلح التاسع للفتح ضد الإمالة: (الفتح المتوسط، الفتح الوسط):**

تقديم في: (الفتح).

**١٠- المصطلح العاشر للفتح ضد الإمالة: (الفتح البين):**

تقديم في: (الفتح).

**١١- المصطلح الحادي عشر للفتح ضد الإمالة: (الفتح الخفيف):**

تقديم في: (الفتح).

**٢- دائرة الإمالة:**

دائرة الإمالة تشمل الألف المقللة أو الممالة إمالة صغرى ، والألف الممالة إمالة.

---

(١) الكتاب ٤/١٢٦.

(٢) معاني القرآن وإعرابه ٣/٦٣.

## الألفاظ المستعملة للإمالة:

استُعمل للإمالة دون تحديد نوعها عدة ألفاظ ، منها:

- |              |              |              |
|--------------|--------------|--------------|
| ٣ - الإمالة. | ٢ - الكسر.   | ١ - الياء.   |
| ٦ - الإجناح. | ٥ - الإضجاع. | ٤ - البطح.   |
|              |              | ٧ - الترقيق. |

ملاحظة: هذه الألفاظ إذا أطلقت فهي في الغالب الأعم للإمالة الكبرى بدليل الألفاظ المستعملة للإمالة الصغرى التي تجعل بعض هذه الألفاظ طرفاً في الوصف.

### ١ - المصطلح الأول لظاهرة الإمالة: (الياء):

من المشترك اللغطي.

استُعمل لفظ: (الياء) للتعبير عن أكثر من معنٍ، منها:

- |              |                              |            |
|--------------|------------------------------|------------|
| ٣ - الهمزة.  | ٢ - الألف المقصورة.          | ١ - الياء. |
| ٥ - الإمالة. | ٤ - الهمزة المسهلة المكسورة. |            |

### ١ - المعنى الأول لـ: (الياء)= الياء.

استعمال هذا اللفظ لحرف الياء هو الأصل، ويصعب تتبعه تاريخياً لقدمه وكثرة استعماله.

### ٢ - المعنى الثاني لـ: (الياء)= الإمالة:

من استعمالات القرن الأول الهجري. استعمله التابعي المشهور إبراهيم النخعي بهذا المعنى، قال: "كانوا يرون أن الألف والياء في القراءة سواء". قال الداني: يعني بالألف والياء التفحيم والإمالة<sup>(١)</sup>.

وتابعه: قتيبة بن مهران صاحب الكسائي في وصفه لمذهب الكسائي "أنه كان يقف في قوله: (وحنى الجتتين) على الألف، وذكر باقي الباب بالياء<sup>(٢)</sup> ، وعبيد بن

(١) الموضح لمذاهب القراء في الفتح والإمالة لـ ٢/ب.

(٢) نقل ذلك الداني في الموضح لـ ٤/ب.

عقيل<sup>(١)</sup>.

وهذا النص يعطى صورة واضحة كيف كان المتقدمون من الرعيل الأول ﴿ يعني يعبرون باللفظ الواحد عن أكثر من معنى، وأنه من خصائص العربية.

### ٣- المعنى الثالث لـ (الياء)= الهمزة المسهلة المكسورة:

استعمله من العلماء: المفضل الضبي، وورش، وأحمد بن صالح<sup>(٢)</sup>، وابن ماجه<sup>(٣)</sup>،  
وابن خالويه<sup>(٤)</sup>، والأزهري<sup>(٥)</sup>.

مثال: قال المفضل في روايته عن عاصم: "أئن ذكرتم": همزة بعدها ياء، والكاف  
مشددة<sup>(٦)</sup>.

وقال ورش: "الهمزة الثانية من (أءذا) ياء"<sup>(٧)</sup>.

### ٤- المعنى الرابع لـ (الياء)= الألف المقصورة:

استعمل لفظ (الياء) للتعبير عن الألف المقصورة: الخليل<sup>(٨)</sup>، وسيبوه<sup>(٩)</sup>،  
والفراء<sup>(١٠)</sup>، وأبو عبيدة<sup>(١١)</sup>، والزجاج<sup>(١٢)</sup>، وابن ماجه<sup>(١٣)</sup>، وابن خالويه<sup>(١٤)</sup>.

واستعمل الخليل لفظ: (الياء المرسلة) للتعبير عن ذلك أيضاً<sup>(١٥)</sup>.

(١) السبعة ص ٦٨٨.

(٢) المرجع السابق ص ١٣٩.

(٣) المرجع السابق ص ٤٨٥، ٤٩٩، ٥٤٠، و ٥٤٠.

(٤) الحجة ص ١٧٣، ١٩٨، و ٢٧٣.

(٥) معاني القراءات ١٣٧/١، ٤١٣، و ٤١٣.

(٦) السبعة ص ٥٤٠.

(٧) المرجع السابق ص ١٣٩.

(٨) العين ٤/٣٢٧.

(٩) الكتاب ٢١٣/٣.

(١٠) معاني القرآن ١٦١/١.

(١١) بحاج القرآن ١/٣١٠، ١/٣١٦، و ١/٣١٦.

(١٢) نقل ذلك عنه التحاس في إعراب القرآن ٢/١٢٤.

(١٣) السبعة ص ٤٢٠، ٤٤٦، و ٤٤٦.

(١٤) الحجة ص ١٥٩.

ولعل استعمالها للألف المقصورة هو من قبيل تأثير الرسم الكتابي بسبب إماتته في اللفظ، قال ابن مجاهد: "إذا كانت الراء بعدها همزة، وبعد الهمزة ياء كسر الهمزة وفتح الراء" اهـ.

قال أبو علي الفارسي في تفسير عبارة ابن مجاهد السابقة: يزيد بالياء: الألف، ولعله سماها ياء؛ لأن الكتاب يكتبونها ياء، وذلك نحو: (رأى أيديهم).<sup>(٢)</sup>

## ٥- المعنى الخامس لـ: (الياء)=الهمزة:

استعمال لفظ: (الياء) للهمزة هو من قبيل تأثير الرسم الكتابي، وهو إحدى دلالات الخط التي ذكرت في التمهيد، فعبر ب بصورة الحرف عن الحرف.

استعمال الخليل: (الياء) وهو يزيد الهمزة المرسومة على ياء، قال: "وَكَبِشْ صَافُ، وَيَوْمَ رَاحُ، أَيْ: صَافُ وَرَاحُ، فَطَرَحَ الْيَاءَ، وَلَمْ يُحَدِّثْ فِي الْإِعْرَابِ شَيْئًا وَتَرَكَهُ عَلَى رَفِعِهِ".<sup>(٣)</sup>

واستعمل أحمد بن واصل البغدادي، وداود بن أبي طيبة، وأبو الأزهر عبد الصمد بن عبد الرحمن، وأبو يعقوب يوسف بن موسى الأزرق، لفظ: (الياء) للتعبير عن الهمزة، قال الداني: "وروى أحمد [يعني ابن واصل] أيضاً عن قالون (طائف): الياء مكسورة، وروى عن ورش (نائمون): الياء مكسورة ... قال أبو عمرو: وقد يمكن أن يزيد أحمد بقوله في (طائف) و(نائمون): الياء مكسورة الهمزة، على طريق الاتساع، ألا ترى أن المصنفين كثيراً ما يقولون في نحو: (إن) و (إنه) و (إيمان) و (إدبار): بكسر الألف، يزيدون الهمزة، فعبروا عنها بصورتها. وما يؤيد ذلك أن أبو الأزهر، وأبا يعقوب، وداود قالوا عن ورش في قوله: (ومكر السييء): بمحررة الياء، يزيدون الهمزة لا غير، فعبروا عنها بصورتها مجازاً واتساعاً، فكذلك عبر عنها أحمد بذلك في الحرفين".<sup>(٤)</sup>

## ٢- المصطلح الثاني لظاهرة الإملالة: (الكسر):

(١) نقل ذلك عنه الخوارزمي في مفاتيح العلوم ص ٥٥.

(٢) الحجة ١/٣٨٢.

(٣) العين ٥/٢٧٠.

(٤) جامع البيان لـ أ/ ٢٣٧.

من المشترك اللغظي، تقدم.

### ٣- المصطلح الثالث لظاهرة الإمالة: (الإمالة):

من المشترك اللغظي، تقدم.

### ٤- المصطلح الرابع لظاهرة الإمالة: البطح:

من المشترك اللغظي، تقدم.

### ٥- المصطلح الخامس لظاهرة الإمالة: (الإضجاع):

يدل أصله اللغوي على لصوق بالأرض على جنب، ثم يحمل على ذلك. يقال:  
ضجع ضجوعاً، والمرة الواحدة الضجعة، ويقال: اضطجع يضطجع اضطجاعاً. وأضجعت  
فلاناً: إذا وضعت جنبه بالأرض، وكل شيء تخضه فقد أضجعته.<sup>(١)</sup>

استعمل: (الإضجاع) في أكثر من معنى، منها:

١- الكسر.  
٢- الإمالة.

### ١- المعنى الأول لـ (الإضجاع) = الكسر:

استعمله: الخليل، ويونس بن عبد الأعلى<sup>(٢)</sup> ، وإسماعيل بن إسحاق القاضي.

مثال: ذكر الخوارزمي عن الخليل أنه يسمى: (الإضجاع) لكل كسر في أوساط الكلم، نحو  
باء: الإبل.<sup>(٣)</sup>

وقال ابن ماجد: "وأخبرنا القاضي إسماعيل، عن قالون: (يؤده إلينك) و (نوله)  
و (نصله)، يشم الهاء الإضجاع".<sup>(٤)</sup>

يريد أن قالون يقصر صلة هاء الضمير، وعَبَّرَ عن كسرها بـ: (الإضجاع).

(١) مقاييس اللغة ص ٥٨٦ (ض ج ع)، لسان العرب ٢١٩/٨ (ض ج ع).

(٢) جامع البيان لـ ١٢١ / ب.

(٣) مفاتيح العلوم ص ٥٤ .

(٤) السبعة ص ٢٠٩ .

## ٢- المعنى الثاني لـ: (الإضجاع) = الإمالة:

استعمله: ابن جماز، وإسماعيل بن جعفر<sup>(١)</sup> وخلف بن هشام<sup>(٢)</sup>، وابن قتبة<sup>(٣)</sup>، وابن مجاهد.<sup>(٤)</sup>

مثال: قال ابن جماز عن إمالة نحو: (خاب): "كان نافع يضجع من ذلك كله قوله تعالى: (خاب)".<sup>(٥)</sup>

## ٦- المصطلح السادس لظاهرة الإمالة: (الإجناح):

يدل أصله اللغوي على الميل والعدوان. يقال: جنح إلى كذا، أي: مال إليه، وسمى الجناحان حناحين لميلهما في الشقين، والجناح: الإمام، سمي بذلك ميله عن طريق الحق.<sup>(٦)</sup>

استعمل (الإجناح) بمعنى: الإمالة دون تحديد لنوعها عند الخليل<sup>(٧)</sup>، والمبرد<sup>(٨)</sup>، وأبي علي الفارسي<sup>(٩)</sup>، وابن جني بلفظ: (الجنوح بالإمالة إلى اليماء).<sup>(١٠)</sup>

واستعمل أبو علي الفارسي: (المبالغة في الإجناح)<sup>(١١)</sup>، والإجناح الشديد للألف<sup>(١٢)</sup> للتعبير عن الإمالة الكبرى.

## ٧- المصطلح السابع لظاهرة الإمالة: (الترقيق):

من المشترك اللغظي، تقدم.

(١) السبعة ص ١٤٢ .

(٢) المرجع السابق ص ١٤٢ .

(٣) تأويل مشكل القرآن ص ٥٩ .

(٤) السبعة ص ٦٨٨ .

(٥) المرجع السابق ص ١٤٢ .

(٦) مقاييس اللغة ص ٢٠٩ (ج ن ح) .

(٧) نقل ذلك سبيوبيه عنه في الكتاب ٢٧٨/٣ .

(٨) المقتضب ٤٩/٣ ، ٣٧٥/٣ .

(٩) الحجة ٣٩٩/١ .

(١٠) المحتسب ٣٦/٢ .

(١١) الحجة ٤٠٦/١ .

(١٢) المرجع السابق ٢٢٩/٦ .

## **الألفاظ المستعملة للإمالة الصغرى:**

استُعمل للإمالة الصغرى ألفاظ كثيرة، تقدم كثير منها أثناء البحث، وتعلق ألفاظ هذه الإمالة بالفتح ضد الإمالة وبالإمالة الخالصة، فلو كان التعبير عن الإمالة بالكسر، وعن الفتح بالتفخيم الذي هو ضد الإمالة فسيكون التعبير عن الإمالة الصغرى بـ: (بين الكسر والتفخيم)، ولو كان التعبير عن الإمالة الكبرى بالإمالة، وعن الفتح ضد الإمالة بالفتح فسيكون التعبير عن الإمالة الصغرى بـ: (بين الكسر والفتح)... وهكذا. ولدقة هذه الإمالة كثرت ألفاظها، وكلها تدور حول الألف المقللة.

وإليك بعضًا من هذه الألفاظ:

**أولاً: المجموعة التي شارك فيها لفظ: (الفتح) في الإمالة الصغرى:**

١ - (الفتح غير المشبع): أول لفظ استُعمل لهذه المجموعة من خارجة بن مصعب (ت ٦٨ هـ).

٢ - (لا يفتح الراء جداً في القراءة).

٣ - (المفتوح شيئاً).

٤ - (مفتوحة وسطاً من ذلك).

٥ - (لا فتح شديد ولا بطح).

٦ - (لا مفتوحة ولا مكسورة، وهي إلى الفتح أقرب).

٧ - (الفتح قليلاً).

٨ - (لا مفتوحة ولا مكسورة).

٩ - (يفتح ولا يسرف).

١٠ - (جزماً مفتوحة الحاء قليلاً).

١١ - (لا مفتوحة ولا مكسورة وسطاً من ذلك).

١٢ - (لا يفتح ولا يميل، بل وسطاً من ذلك).

١٣ - (الفتح اللطيف بإشارة إلى الكسر).

٤ - (الفتح المتوسط).

واللفظ الأخير: (الفتح المتوسط) من المشترك اللغظي استعمله الداعي على أنه الفتح ضد الإملاء، كما تقدم في الفتح الذي يستعمله القراء.

ملاحظة: تقدمت هذه الألفاظ جميعاً مع أصحابها في مصطلح: (الفتح).

ثانياً: المجموعة التي شارك فيها لفظ (التفخيم) في الإملاء الصغرى:

١ - (بين الكسر والتفخيم) أول لفظ استُعمل لهذه المجموعة من سليم بن عيسى (ت ١٨٨ هـ).

٢ - (بين التفخيم والتضجيع).

٣ - (إلى التفخيم أقرب).

٤ - (بين الإملاء والتفخيم).

٥ - (إشمام الخفظ الذي هو أقرب إلى التفخيم).

٦ - (التوسط بين الإملاء والتفخيم).

٧ - (لا يُبالغ في تفخيمها).

ملاحظة: تقدمت هذه الألفاظ مع أصحابها في مصطلح: (التفخيم).

ثالثاً: المجموعة التي شارك فيها لفظ: (الإشمام) في الإملاء الصغرى:

١ - (إشمام الكسر) أول لفظ استُعمل لهذه المجموعة من سليم بن عيسى (ت ١٨٨ هـ).

٢ - (إشمام الإضجاع).

٣ - (إشمام الكسر قليلاً).

٤ - (إشمام الإمالة).

٥ - (إشمام الخفض الذي هو أقرب إلى التفحيم).

٦ - (إشمام شيء من الكسر).

ملاحظة: الكسر والخض والإضجاع هنا بمعنى الإمالة الكبرى.

رابعاً: المجموعة التي شاركت فيها ألفاظ: (اللطافة) في الإمالة الصغرى:

١ - (الكسر اللطيف) أول لفظ استُعمل لهذه المجموعة من ثقيبة بن مهران (ت ٢٠٥ هـ).

٢ - (التطيف).

٣ - (اللطافة).

٤ - (لفتح اللطيف بإشارة إلى الكسر).

٥ - (الإمالة اللطيفة).

٦ - (الكسر اللطيف من غير إفراط).

٧ - (الإمالة اليسيرة اللطيفة).

٨ - (الإمالة قليلاً لطيفاً).

٩ - (الإمالة اللطيفة بين بين).

١٠ - (اللطف).

١١ - (المُلطفات).

ملاحظة: تقدمت هذه الألفاظ جمِيعاً مع أصحابها في مصطلح: (اللطف).

خامساً: المجموعة التي شارك فيها لفظ: (الإمالة) في الإمالة الصغرى:

١ - (إمالة بين بي من غير إشباع) أول لفظ استُعمل لهذه المجموعة من نصير بن يوسف (٢٤٠ هـ).

٢ - (الإِمَالَةُ قَلِيلًاً).

٣ - (الإِمَالَةُ بَيْنَ بَيْنِ).

٤ - (الإِمَالَةُ الْلَطِيفَةُ).

٥ - (الإِمَالَةُ إِشْمَامًاً).

٦ - (الإِمَالَةُ الْوَسْطَى مِنْ غَيْرِ إِسْرَافٍ).

٧ - (الإِمَالَةُ الْمُتَوْسِطَةُ).

٨ - (إِمَالَةُ الْفَتْحَةِ قَلِيلًاً بَيْنَ الْفَظَيْنِ).

٩ - (الإِمَالَةُ الْيَسِيرَةُ).

١٠ - (إِمَالَةُ الْفَتْحَةِ يَسِيرًاً بَيْنَ بَيْنِ).

١١ - (الإِمَالَةُ الصَّغِيرَى).

ملاحظة: تقدمت هذه الألفاظ جميعاً مع أصحابها في مصطلح: (الإِمَالَةُ).

سادساً: ألفاظ أخرى مستعملة للإِمَالَةُ الصَّغِيرَى:

١ - (الكسـرـ).

تقـدـمـ فيـ مـصـطـلـحـ: (الـكـسـرـ)،

٢ - (كـمـاـ يـخـرـجـ مـنـ الفـمـ فـيـماـ بـيـنـ ذـلـكـ وـسـطـاـ مـنـ الـلـفـظـ):

عـبـرـ أـصـحـابـ نـافـعـ، وـأـصـحـابـ وـرـشـ عـنـ الإـمـالـةـ الصـغـيرـ بـهـذـهـ الجـملـةـ: (كـمـاـ يـخـرـجـ  
مـنـ الـفـمـ فـيـماـ بـيـنـ ذـلـكـ وـسـطـاـ مـنـ الـلـفـظـ).

استعمل ذلك منهم: داود بن أبي طيبة، وأبو الأزهر عبد الصمد بن عبد الرحمن،

وأبو يعقوب الأزرق. <sup>(١)</sup>

ومعنى قوله: (كما يخرج من الفم): أي بخُلقة الحرف الممال المدية الطبيعية من غير زيادة أو نقص، ويفيد ذلك تعريف أبي عشر الطبرى للتمكين، وهو المد الطبيعي في إحدى دلالاته، قال: "ومعنى التمكين: كما يخرج من الفم على حسب صوت القارئ".<sup>(٢)</sup>

وفسر الدانى الجزء الثاني من العبارة، أعني قوله: (فيما بين ذلك وسطاً من اللفظ)، أنهم يقصدون به الإمالة الصغرى، ونبه على أن هذا التعبير وإن كان واحداً بين تلامذة نافع - من وافق ورشاً في الإمالة - وتلامذة ورش، فإن أداءهم ليس واحداً، فتلامذة نافع يميلون إمالة صغرى إلا أنها إلى الفتح أقرب، وتلامذة ورش يميلون إمالة صغرى إلا أنها إلى الإمالة الكبرى أقرب.

قال الدانى: "ومعنى قول أصحاب ورش عنه عن نافع في هذا الضرب وفي غيره من الممال: (فيما بين ذلك وسطاً من اللفظ)، أي: فيما بين الفتح الذي يستعمله ابن كثير وعاصم وبين الإمالة التي يستعملها حمزة والكسائي إلا أنه إلى الإمالة أقرب.

ومعنى قول من وافق ورشاً من أصحاب نافع على تلك العبارة: فيما بين ذلك الفتح وبين تلك الإمالة إلا أنه إلى الفتح أقرب".<sup>(٣)</sup>

### ٣ - (الاختلاس):

تقديم في: (الاختلاس).

### ٤ - (بين اللفظين):

تقديم في الألفاظ المستعملة لظاهرة الترقيق.

### ٥ - (التقليل):

(١) نقل الدانى هذا التعبير عنهم في المطبوع من جامع البيان ٧٦٤/٣ - ٧٦٥، والمخطوط منه لـ ١٣٠، وأ، ١٤٧، وأ، ١٨٨، وأ، ٢٠٠، والذين ذُكروا في النص هم أصحاب ورش، أما أصحاب نافع فقد ذكرهم الدانى في جامع البيان ٨٠٢/٣، لكنه أهمل ذكرهم لعدم تصريحهم بهذا التعبير، والله الموفق.

(٢) التلخيص ص ١٦٥. وانظر: التبصرة لمكي ص ٦٠، ٦٤.

(٣) المطبوع من جامع البيان ٧٦٥/٣.

من أصله اللغوي أن يدل على نزارة الشيء. قال الشيء يقل قلة فهو قليل. وقلله وأقله: جعله قليلاً.<sup>(١)</sup>

استعمله الشاطبي في منظومته.

قال عن مذهب ورش في ذوات الياء إذا كانت رأس آية:

ولكن رؤوس الآي قد قل فتحها له غير ما (ها) فيه فاحضر مكملاً

يعني بـ: (قل فتحها) يعني أميلت إمالة صغرى.

وقال عن مذاهب القراء في نحو: (الأبرار) المكسورة:

كالأبرار والتقليل جادل فيصلاً<sup>(٢)</sup> وإضجاع ذي راءين حج رواته

فذكره لـ: (التقليل) مقابل (الإضجاع) هو الذي ميز هذا اللفظ، وخصه بالإمالة الصغرى.

### الألفاظ المستعملة للإمالة الكبرى:

ذكرت من قبل أن ألفاظ الإمالة إذا أطلقت فإنها في الغالب تصرف إلى الإمالة الكبرى، وبعضها يكشفه السياق، أو مذهب القارئ العام. غير أن بعض العلماء أراد أن يخصص تلك الألفاظ العامة حتى لا تصرف إذا أوردها إلا إلى الإمالة الكبرى، فمن هذه الألفاظ:

١ - (الألف التي تمال إمالة شديدة): سيبويه.<sup>(٣)</sup>

٢ - (الكسر الشديد).

٣ - (الكسر بين الكسرتين).

(١) مقاييس اللغة ص ٨٣٣ (ق ل ل)، ولسان العرب ٥٦٣/١١ (ق ل ل).

(٢) منظومة الشاطبية المسماة : حرز الألماني ووجه التهاني في القراءات السبع، للقاسم بن فيره بن خلف الشاطبي (ت ٥٩٥ هـ)، حققه الشيخ محمد تميم الزعبي، دار المطبوعات الحديثة، ط ١، ١٤٠٩ هـ ١٩٨٩ م، ص ٢٦ - ٢٧.

(٣) الكتاب ٤/٤٣٢.

تقديماً في مصطلح: (الكسر).

٤ - (الإِمَالَةُ إِلَى الْكَسْرِ).

٥ - (إِمَالَةُ الْفَتْحَةِ نَحْوَ الْكَسْرِ إِمَالَةٌ شَدِيدَةٌ).

٦ - (الإِمَالَةُ الْمَحْصَنَةُ).

٧ - (الإِمَالَةُ الشَّدِيدَةُ).

٨ - (الإِمَالَةُ الْحَالِصَةُ).

٩ - (إِخْلَاصُ الإِمَالَةِ).

١٠ - (الإِمَالَةُ الْمُشْبَعَةُ).

١١ - (الإِمَالَةُ الْكَبْرِيُّ).

ملاحظة: تقدمت هذه الألفاظ جميعاً مع أصحابها في مصطلح: (الإِمَالَةِ).

١٢ - (الإِشْبَاعُ).

تقديم في مصطلح: (الإِشْبَاعِ).

١٣ - (إِشْمَامُ الإِضْجَاعِ).

تقديم في: (الإِشْمَامِ).

١٤ - (الإِجْنَاحُ الشَّدِيدُ).

١٥ - (الْمَبَالِغَةُ فِي الْإِجْنَاحِ).

تقديماً في مصطلح: (الإِجْنَاحِ).

## نتائج الفصل الرابع:

- ١ - عرض هذا الفصل لكثير من ظواهر التخفيف وتحقيق الإنسجام، وخاصة فيما يتعلق بالحروف الذائية.
- ٢ - جمع هذا الفصل عدة ظواهر كبيرة - كالإمالة وإشمام الحركات - في ظاهرة واحدة هي التقريب بين المصوتات.
- ٣ - بيّن هذا الفصل التعبيرات الدقيقة التي يستعملها القراء لتبين كيفية الأداء، كمثل تعبيرات الإمالة الصغرى.
- ٤ - هذا الفصل هو واقع فعلي للألفاظ المستعملة لدى طوائف العلماء على اختلاف مشاربهم المعرفية.
- ٥ - كشف هذا الفصل أن ألفاظ التقريب بين الأصوات تتسع دلالاتها لتشمل ظواهر صوتية كبيرة كمصطلاح الإشمام.
- ٦ - بيّن هذا الفصل المساحة الواسعة التي يستعملها العلماء في الألفاظ الصوتية وكيف أنها مهما دارت وتنوعت فهي ترجع إلى معانيها اللغوية الأولى.
- ٧ - كشف هذا الفصل عن ألفاظ مجهلة لدى كثي من الدارسين، أعني الألفاظ المستعملة عند القراء.
- ٨ - حاول هذا الفصل أن يحل إشكالات أدائية عند القراء كإخفاء ذات النون والميم عند الباء.

## **الفصل الخامس**

# **العيوب النطقية والاحترازات عنها**

## الفصل الخامس

### العيوب النطقية والاحترازات عنها

#### عيوب النطق وأمراض الكلام:

التطور اللغوي ناموس من ناموس الحياة يصيب اللغات جميعا، وذلك للأسباب التي ذكرتها في أول الدراسة، لكن هناك من التطورات اللغوية الفردية ما تأبه الجماعة اللغوية، ويعدونه من الانحرافات النطقية، وهذه الانحرافات اما أن تكون عيوبا في أصل الخلقة كالتأتأة والفالفةة واللغة، أو للعجمة أو للمخالطه بغير أبناء اللغة أو غير ذلك من الأسباب.

وكانت العرب تخشى اللحن والخطأ في كلامها، وقد رويت في ذلك روايات تزخر بها كتب البلاغة كالبيان والتبيين للجاحظ، وأدب الكاتب لابن قتيبة، والكامل للمبرد، وغيرها .

وجاء وصف عيوب النطق في ثنايا كتب المعاجم، فقد ذكر الخليل كثيرا من الألفاظ التي استعملتها العرب تعبيرا عن العيوب النطقية، وجاء ذلك في ثنايا كلام سيبوبيه، ويُعدُّ الجاحظ أول من أفرد لها فصولا في كتابه العظيم البيان والتبيين ثم تعبه المبرد في كتابه الكامل، ومن الرسائل المتخصصة التي ألفها المتقدمون في عيوب النطق رسالة الكندي في اللثغة، وكتاب: بيان العيوب التي يجب أن يجتنبها القراء لابن البناء، وقد نقل فيه بعض العيوب التي تصيب الإنسان وبعض علاجاتها تحت باب: (وصف العوارض باللسان والحيلة في إذهاب بعضها من الإنسان)، ولا يزال المجال مفتوحا للكشف عن مزيد من الرسائل والكتب التي تحدثت عن هذا الجانب .

مقارنه بين مفهوم المتقدمين والمعاصرين في العيوب النطقية والأمراض الكلامية<sup>(١)</sup>:

يبدا معظم الأطفال النطق بكلمات قصيرة عندما يقتربون من عامهم الاول، وقد يتأخر بعضهم بضعة شهور على الرغم من كونهم طبيعيين، ويعود هذا الى الفروق الفردية في

(١) الأفكار الرئيسية لهذه النقطة ملخصة من مقالة بعنوان (مشاكل النطق وعلاجهما عند المسلمين وبعض مصطلحات عيوب النطق ) للدكتور محمود الحاج قاسم محمد في المجلة الثقافية الصادرة عن الجامعة الأردنية عدد (٤١)، شهر ذوالحجـة ١٤١٧ هـ - ربيع الأول ١٤١٨ هـ (ص ٤١٥-٤١٦).

مختلف أنواع النمو والتطور، وإلى طبيعة شخصية الطفل في أثناء تطوره، وإلى العوامل البيئية والوراثية التي قد تؤثر على هذه المقدرات.

ويتطور النطق لدى الأطفال في الفترة ٢-٤ سنوات من العمر؛ إذ إنه في هذه الفترة يستعمل مفرداته المتطرفة بسرعة لتفاعل مع البيئة المحيطة به، ومع هذا فإن سرعة اكتساب الطفل للمفردات لا تناسب مع قدراته العقلية المتطرفة وقدرته على الفهم، مما ينبع عن هذا تلاؤ الطفل وحدوث التأتأة .

إن التأتأة وعدم الاسترسال في الكلام تعتبر من الخصائص الطبيعية للتطور اللغوي أحياناً، إذا لم تزد شدتها، وتبقى الفرصة أمام الطفل متاحة للتخلص منها لغاية عمر سبع سنوات.

وأشار الجاحظ إلى هذا الذي يحصل للطفل بقوله: "والذى يعتري اللسان مما يمنع من البيان أمور منها: اللُّثْغَةُ الَّتِي تَعْتَرِي الصَّبِيَانَ إِلَى أَنْ يَنْشُؤُوا، وَهُوَ خَلَافٌ مَا يَعْتَرِي الشَّيْخَ الْهَرَمَ الْمَاجَ، الْمَسْتَرْخِي الْحَنَكَ، الْمَرْتَفِعُ الْلَّثَّةُ وَخَلَافٌ مَا يَعْتَرِي أَصْحَابَ الْلَّكْنَ مِنَ الْعِجْمَ، وَمَنْ يَنْشَأْ مِنَ الْعَرَبِ مَعَ الْعِجْمِ" <sup>(١)</sup>.

وكذلك وأشار الكندي إلى لغة الطفل كاشفاً عن الغرض من تأليف رسالته، قال: "اعلم يا أخي - فدتك نفسى - أن اللُّثْغَةَ تَظَهُرُ فِي لُغَةِ الْعَرَبِ فِي عَشْرَةِ أَحْرَفِ الْمَسْنَنِينِ، وَالْأَصْغَرُ فِي أَكْثَرِ مِنْ ذَلِكَ فِي الْمَطْقَنِ". ولقد عسر على الشيخ حكى قوله في ذلك وهو لا يعلم أين ينبغي له أن يضع لسانه من الأماكن الواجبة للنطق؟... وقد لخصنا في ذلك قدر الطاقة، والعلة التي حدتنا إلى ذلك ليُعرِفَ حقيقة ما قصدنا من ذلك، ويعود علمه على السامع له" <sup>(٢)</sup>.

وأرجع أبو بكر الرازي لغة الطفل إلى صغر اللسان، قال عن اللسان: "والصغير يكون أثخع؛ لأنَّه يقصر بالحروف، كالذى يعرض للصبيان عند قصر ألسنتهم كالالثع، فإذا كبروا

---

(١) البيان والتبيين ٥١/١ - ٥٢.

(٢) رسالة في اللغة للKennedy ص ٥٢٨.

فصحوا ذهبت اللثة<sup>(١)</sup>.

أما اضربات الكلام أعني: عيوب النطق التي يقصدها علماء النفس وأطباء الأطفال فإنها اضطرابات طويلة المدى في إنتاج الكلام المتزن المعتمد. وهناك نظريات تفسر أسباب هذه الظاهرة يمكن إيجازها فيما يلي:

**أولاً:** أسباب وراثية من أحد الأبوين، أو الأجداد عن طريق المورثات الجينية في الكروموسومات .

**ثانياً:** أسباب أو عوامل عضوية، وتحمل في:

١-عيوب في أعضاء الاستقبال (الجهاز السمعي)، والاعضاء الطرفية للإنساج (الجهاز الكلامي)، ويضمون في هذه الفئة من الاضربات: اللحمة، واللغة، واللعنة، واضربات القراءة.

٢-الإصابات والأعطال المخية ذات البؤر المحددة أو المنتشرة. ويقع ضمن هذه الفئة: المتخلفون عقلياً؛ إما لأسباب دماغية، أو نتيجة نقص في إفراز بعض الغدد الهرمونية، كنقص الغدة الدرقية مثلاً.

**ثالثاً:** أسباب وظيفية، وهذا يعني أن قدرة الفرد على التعبير تتأثر بعوامل غير عضوية، مثل بعض المرضى النفسيين، وخصوصاً مرضى الفصام.

وقد اهتم أطباء العرب بالعوامل العضوية، وكيفية مداواتها العلاجية، فعيوب الكلام عندهم تحدث نتيجة:

١-آفة نالت الدماغ، وترجع إلى: ورم الدماغ، كالسرسام (التهاب الدماغ).

٢-أمراض اللسان: وترجع إلى تشنج عصبي، أو خلل في أصل الخلقة، أو نتيجة ضربة أو سقطة أدت إلى تضرر أو قطع عصب اللسان. وربما ترجع إلى أمراض اللسان، كأورام أو قروح فيه، أو استرخاء أو تشنج في عضلته، أو قصر الورقة التي تحته، أو تشوذه

---

(١) المحتوى في الطب ٣/٢٠٨.

كعظامه أو قصره<sup>(١)</sup>.

ومن النصوص النادرة التي تدل على تشخيص أمراض اللسان ما ذكره الطبيب الجاوي مخاطباً الطبيب المتمرن، قال "ثم تنظر من بعد ذلك إلى لسانه و تستنطبه لتعرف بذلك كلامه و فصاحته، فإن كان كلامه بلغة أو شكل أو ليس بيّن كلامه جيداً، فينبغي أن ينظر لعل ذلك من قبل صغر السن، وإن لم يكن ذلك فإنه يدل على غلط اللسان وإنما على قصره، وإنما على أن جزءاً منه قد انقطع، أو لآفة قد عرضت للعصب ... و فقد أيضاً اللسان لعلك تجد فيه آثار قروح قد اندلعت، فإن كان ذلك فاسأل صاحبه عن السبب فيه؟ هل كان قرحة عرضت في لسانه، أو ورم انفجر واندمل؟ فإن قال: إن ذلك كذلك، وإنما (فاختبر) ظنك به لعل ذلك من قبل صرع، فإن إنسان إذا صرع ربما عض لسانه فجرحه، فينبغي أن يبحث عن ذلك"<sup>(٢)</sup>.

٤ - أمراض اللهاة، وقطعها نتيجة إصابتها بحادثة أو جراحة. فمن ذلك ما ذكره الزهراوي أن من أسباب الإضرار بالصوت قطع اللهاة، والطب المعاصر لا يعطى أي دور للهاة في عملية الإضرار بالصوت، قال: "وكذلك قطع اللهاة هو مرض من نقصان عدد، ويكون سبباً لآفة تدخل على الصوت"<sup>(٣)</sup>.

٥ - أمراض الحنجرة، وترجع إلى : آفة تحدث في عضل الحنجرة، كابتالها عقب النزلات، أو لورم فيها أو عقب الصياح، أو آفة تحل بالعصب، نتيجة جراحه، أو لضربة وسقطة عليها<sup>(٤)</sup>.

٦ - أمراض الجهاز التنفسي، لعنة في عضل التنفس، أو الرئة وقصبتها<sup>(٥)</sup>.

٧ - أمراض الاسنان، كقلع الاضراس، أو انكسار الثنايا، قال الجاحظ عن نطق الأهتم، وهو الذي انكسرت ثناياه من أصولها: "وليس شيء من الحروف أدخل في باب

(١) رسالة في اللغة للكتبي ص ٥٣١.

(٢) كامل الصنائع الطبية ٤٦/١.

(٣) التصريف لمن عجز عن التأليف ٢٥/١.

(٤) المخواى للرازي ١٧٠/٣.

(٥) المرجع السابق ١٧٠/٣.

النقص والعجز من فم الأهتم من الفاء والسين إذا كانا في وسط الكلمة<sup>(١)</sup>.

ومن ذلك ما ذكره الزهراوى أن من أسباب الإضرار بالكلام قلع الضرس، وسن في ذلك قانوناً وهو أن الأعضاء قد تشتراك في العلل بعضها ببعض، قال: "وقد تشتراك الأعضاء في العلل بعضها ببعض... والضرس المقلوعة هو مرض نقصان عدد، ويكون سبباً لآفة تحدث على الكلام"<sup>(٢)</sup>.

وقد عزا الكندى الأمراض الكلامية إلى ثلاثة أسباب:

- ١- تكون لقوى النفس الناطقة<sup>(٣)</sup> فيزول عن الحال الجارى المجرى الطبيعي.
- ٢- تكون لضعف النفس الناطقة، فلا تقدر أن تحرك العضل تحريكًا شديداً فيفسد ذلك النطق.
- ٣- إما لزيادة آلة النطق وإما لنقصانها<sup>(٤)</sup>.

أما الموسيقىون من المتقدمين فقد اهتموا بعيوب الحنجرة والحلوق والنفس لتأثيرها المباشر على الصوت وصنعة الغناء.

وأما علماء اللغة والبلاغة والتجويد والقراءات، فقد اهتموا بوصف عيوب الجهاز السمعي والكلامي، سواء كانت عيوباً خلقية، أو مكتسبة، أو خارجة على الخط الأدائى الذى كانت تتكلم به العرب وقت نزول القرآن، وقد اهتموا - وخاصة المحودون منهم - بالتمرينات والتدريبات النطقية التي تساعدهم على تصحيح الكلام.

وفي هذا الجانب بين العسكري أن إلف الآذان للخطأ والعيب اللغوى هو الذى يجعله مقبولاً مستساغاً، فنحن نفهم كلام الأعاجم إذا تحدثوا العربية لإلف آذاننا على الخطأ، أما العرب الأوائل فلا يكادون يفهمون ذلك، قال العسكري معلقاً على قول العتaby (كل من أفهمك حاجتك فهو بلير): " ولو حملنا هذا الكلام على ظاهره للزم أن يكون الألken بليراً

(١) البيان والتبيين .٤٧/١.

(٢) التصريف لمن عجز عن التأليف .٢٥/١.

(٣) النفس الناطقة عند المناطقة: هي الجوهر المحدد عن المادة في ذاتها مقارنة لها في أفعالها. (التعريفات ص ٤٤٢).

(٤) رسالة في اللغة ص ٥٣١.

لأنه يفهمنا حاجته، بل يلزم أن يكون كل الناس بلغاء حتى الأطفال؛ لأن كل أحد لا يعدم أن يدل على غرضه بعجنته أو لكتته، أو إيمائه، أو إشارته بل لزم أن يكون **السّنّورُ** بلغياً؛ لأننا نستدل بضغائه على كثير من إرادته، وهذا ظاهر الإحالة.

ونحن نفهم رطانة السوقى، ومحاجة الأعجمى للعادة التي جرت لنا في سماعها، لأن تلك بлагه؛ ألا ترى أن الأعرابى إن سمع ذلك لم يفهمه، إذ لا عادة له بسماعه<sup>(١)</sup>.

ولاشك أن هذا الجانب من العيوب النطقية الخلقية والمكتسبة قد أفرز عدداً كبيراً من المصطلحات والألفاظ والتعبيرات التي تستحق الدراسة والبحث.

### **الألفاظ العامة التي تدل على الخطأ والعيب في الكلام**

استعمل المتقدمون عدة ألفاظ للتعبير عن الخطأ والعيب، ١-(الحن) ٢-(الحضرمة)

#### **المصطلح الأول للخطأ والعيب: (الحن)**

من المشترك اللغوى . يدل أصله اللغوى على شيئين: أحدهما: إمالة شيء من جهته، ويدل الآخر على الفطنة وذكاء.

فمن الأول: إمالة الكلام عن جهته الصحيحة في العربية: يقال: لحن لحناً. ومنه قولهم: طيب اللحن، وهو يقرأ بالألحان، وذلك أنه إذا قرأ كذلك أزال الشيء عن جهته الصحيحة بالزيادة والنقصان في ترمه. ومنه أيضاً: فحوى الكلام ومعناه، قال الله تعالى: {وَلَتَعْرِفُنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ}. وهذا هو الكلام المورى به، المزال عن جهة الاستقامه والظهور. ولحنت بلحن فلان: تكلمت بلغته. ولحنت له لحناً: قلت له قولًا ففهمه عني وخفى على غيره من القوم.

والأصل الآخر: اللحن، وهي الفطنة، يقال: لحن يلحن لحناً، وهو لحن ولاحن، وفي الحديث: "لعل بعضكم أن يكون لحن بمحنته من بعض"<sup>(٢)</sup>

استعمل: (الحن) في أكثر من معنى، منها:

(١) الصناعتين ص ٢٠.

(٢) مقاييس اللغة (ل ح ن) ص ٩١٦ والمصباح المنير ص ٥٥١.

- ١- الخطأ ومحاباة الصواب ثم توسيع عند علماء التجويد لينقسم إلى جلي وهو خطأ الإعراب، وخفى وهو الخطأ التجويدى.
- ٢- تصحيح الكلام وتعلم العربية.
- ٣- الألحان في الموسيقى، وشاركه: (الألحان والتلحين) .

١- المعنى الأول لـ(اللحن)= الخطأ ومحاباة الصواب في الإعراب والأداء: بدأت إرهاصات هذا المصطلح باستعمال الصحابة (رضي الله عنهم) لهذا المصطلح، فمنهم أبوبكر الصديق، وعثمان بن عفان<sup>(١)</sup>، وأبو الدرداء. قال أبوبكر الصديق: "لأن أقرأ وأسقط أحب إلي من أن أقرأ وألحن"<sup>(٢)</sup>.

وروى أبو الدرداء في حديثه عن (النبي صلى الله عليه وسلم) أنه سمع رجلاً قرأ فلحن، فقال: "أرشدوا أنحاسكم"<sup>(٣)</sup>.

وجرى العلماء على هذا الاستعمال<sup>(٤)</sup>، ثم اتسع هذا المصطلح بمحىء ابن مجاهد، فكان أول من قسم اللحن في أداء القرآن الكريم إلى جلي وخفى، قال: "اللحن في القرآن لحنان: جلي وخفى، فالجلجي: لحن الإعراب، والخففي: ترك إعطاء الحرف حقه من تجويد لفظه"<sup>(٥)</sup>.

فالخطأ التجويدى هو خطأ صوتى ليس له في الغالب تأثير على المعنى، أما الخطأ الإعرابى فهو خطأ وظيفي يؤثر على المعنى.

وبعد ابن مجاهد في هذا التقسيم كثير من علماء التجويد، منهم: السعیدي<sup>(٦)</sup>

(١) تأويل مشكل القرآن ص ٥٠.

(٢) نقله أبو العلاء الممداني في التمهيد ص ٢٠٢.

(٣) نقله أبو العلاء الممداني في التمهيد ص ١٩٦ - ١٩٧.

(٤) منهم الفراء في معاني القرآن ٣٠٢/٢، والأخفش في معاني القرآن ٥٩٩/٢، والمبرد في المقتضب ١٣٢/٢ والزجاج في معاني القرآن وإعرابه ٣٣٥/٢.

(٥) نقل ذلك عنه الداني في التحديد ص ١١٦.

(٦) التنبية على اللحن الجلي والخففي ص ١.

والداني<sup>(١)</sup>، وعبدالوهاب القرطبي<sup>(٢)</sup>، وأبوالعلاء الهمذاني<sup>(٣)</sup> وغيرهم. بل إن منهم من كان منهج كتابه قائماً على فكرة معاجلة اللحن الخفي كالقرطبي.

وقد عالج الدكتور غانم قدوري الحمد هذا المصطلح بشكل مسهب وبهذا الاعتبار عند علماء التجويد، فليراجع ثمه<sup>(٤)</sup>.

## ٢- المعنى الثاني لـ:(اللحن) = تصحيح الكلام وتعلم العربية:

من استعلامات الصحابة أيضاً منهم: أبي بن كعب، وعمر بن الخطاب، وعبد الله ابن عباس (رضي الله عنهم) أجمعين.

قال أبي (رضي الله عنه): "تَعَلَّمُوا اللحن في القرآن كما تَعَلَّمونه"<sup>(٥)</sup>.

وروي عن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) أنه قال: "تعلموا السنن والغرائب واللحن كما تَعَلَّمون القرآن"<sup>(٦)</sup>.

وقال أبو العالية الرياحي: كان ابن عباس(رضي الله عنه) يأخذ بيدي ونحن نطوف حول البيت، فَيُعْلِمُنِي لحن الكلام"<sup>(٧)</sup>.

كل هذه النصوص شكلت بدايات ومقدمات لظهور علم النحو، وأرى أن التأريخ له يبدأ من عندها.

## ٣- المعنى الثالث لـ:(اللحن، الألحان، التلحين) = الألحان في الموسيقى:

قال الخليل: "واللحن والألحان: الضروب من الأصوات الموضوعة"<sup>(٨)</sup>.

(١) التحديد ص ١١٦ .

(٢) الموضح ص ٥٧ .

(٣) التمهيد ص ١٩٧ .

(٤) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ٥٠ وما بعدها.

(٥) إيضاح الوقف والابتداء لابن الباري ١٥/١ والتمهيد للهمذاني ص ٢٠٦ .

(٦) إيضاح الوقف والابتداء لابن الباري ١٥/١ والتمهيد للهمذاني ص ٢٠٣ .

(٧) إيضاح الوقف والابتداء لابن الباري ٢٥/١ والتمهيد للهمذاني ص ٢٠٨ .

(٨) العين ٣/٢٢٩ .

و(**التلحين**) ذكر عبد الوهاب القرطبي أنها من الخمسة التي نهى أئمة القراءة عن الإقراء بها، وهي: **الترعید، والترقیص، والتطریب، والتلحین، والتحزین**، إذ ليس فيها أثر ولا نقل عن أحد من السلف (رضي الله عنهم) بل ورد عن بعضهم أنه كره القراءة بذلك<sup>(١)</sup>.

وعرَّف القرطبي أسلوب القراءة **بالتلحین** فقال: "وأما **اللحین**، فهو الأصوات المعروفة عند من يعني بالقصائد وإنشاد الشعر، وهي من ثانية ألحان، وقد أتى القرآن بتاسع، وليس هو في موضع أصواتهم، والذي يُلْحِنُ إذا أتى باللحن لا يخرج منه إلى سواه"<sup>(٢)</sup>

ومرجع هذا إلى علم الموسيقى، وأوردته لأنه غداً مصطلحاً موسيقياً يطلق على باب من أبواب الموسيقى، وله أنواع وتقسيمات<sup>(٣)</sup>.

## ٢- المصطلح الثاني للخطأ والعيب: (**الحضرمة**)

قال الأصممي: "**حضرم** في كلامه **حضرمة**: إذا لحن وخالف الإعراب"<sup>(٤)</sup>.

وقال ابن دريد: "**والحضرمة**: اللحن في الكلام وإفساده، كلام محضرم"<sup>(٥)</sup>.

وذكر ابن فارس أن أصل **الحضرمة**، كأنه تشبيه بالحاضرة الذين لا يقيمون إعراب الكلام<sup>(٦)</sup>.

ومع أن هذا المصطلح فيه دليل على التطور اللغوي في التخفف من الإعراب، وأن الكلام يفهم من خلال السياق إلا أن بعض العلماء نبه على قيمة الإعراب في توضيح معنى الكلمات، قال الزجاجي: فأما من تكلم من العامة بالعربية بغير إعراب فيفهم عنه، فإنما ذلك في المتعارف المشهور المستعمل المأثور بالدرائية. ولو اتجأ أحدهم إلى الإيضاح عن

(١) الموضح ص ٢١١. وقد دلنا ابن الباذش على أن أبا على الاهوازي هو صاحب هذا التقسيم. (الإقناع ٥٥٤ - ٥٦٢).

(٢) الموضح ص ٢١٢.

(٣) الموسيقى الكبير ص ٦٨ و ٨٥ و ١١٨٠ و حاوي الفنون ص ٢٠ و ٣١ و ٤١ - ٤٢.

(٤) نقل ذلك عنه أبو عبيد في الغريب المصنف ل ٧٣ / ب.

(٥) الجمهرة ٣/ ٣٢٨.

(٦) مقاييس اللغة ص ٢٨٢ (ح ض ر م).

معنى ملتبس بغیره، من غیر فهمه بالإعراب، لم يمكنه ذلك، وهذا أوضح من أن يحتاج إلى الإطالة فيه<sup>(١)</sup>.

## الألفاظ التي تدل على أمراض الكلام

ترجع ألفاظ عيوب الكلام التي ذكرها المتقدمون إلى خمسة أقسام:

١-الألفاظ التي تدل على العجز عن الكلام والحبسة في اللسان.

٢-الألفاظ التي تدل على اللثغة في بعض الحروف.

٣-الألفاظ التي تدل على الكلام من الأنف.

٤-الألفاظ التي تدل على العجمة وعدم البيان.

٥-الألفاظ التي تدل على التقرع والتشدق في الكلام.

### أولاً: الألفاظ التي تدل على العجز عن الكلام والحبسة في اللسان

ذكر إخوان الصفاء عن عيوب النطق أنها غير متفق عليها، قالوا: "والناس فيها مختلفون، وغير متفقين في الحروف التي يقع الخطأ فيها والعدول بها عن استواها إلى خلافها، وهي أعراض كثيرة تختص اللسان، وتعرض فُتقسد الكلام، وهي زمانة لازمة، مثل المُلْسَة، والفَأْفَأَة، والتمْتَمَة، والعُقْلَة، والحُكْلَة، والرُّثَّة، واللُّثْغَة، وما أشبه ذلك"<sup>(٢)</sup>

ومن أجل ذلك هذا فإنني سأذكر أشهر الألفاظ التي وردت على ألسنة العلماء.

استعمل المتقدمون عدة ألفاظ لوصف احتباس اللسان عن الكلام، منها:

١-(التعتعة) ٢-(العُقدة في اللسان) ٣-(الضَّرَر) ٤-(المتهة) ٥-(المتهشة) ٦-

التهة) ٧-(الفدامة) ٨-(اللجلجة) ٩-(الفهافة) ١٠-(البَلْدُم) ١١-(الحصر) ١٢-

(الحُكْلَة) ١٣-(الخرس) ١٤-(الرِّيق) ١٥-(الرُّثَّة) ١٦-(الرَّتَّاج) ١٧-(التعت) ١٨-(العِيُّ)

(١) الإيضاح في علل النحو ص ٩٦.

(٢) الرسائل ١١٣/٣.

١٩-(اللفف) ٢٠-(تعسر اللسان) ٢١-(العقلة) ٢٢-(الحبسة) ٢٣-(الخلسة) ٢٤-(الترحيم) ٢٥-(الرُّغموم) ٢٦-(الثقل في اللسان) ٢٧-(برم اللسان) ٢٨-(وعْث اللسان).

ملاحظه: أكثر هذه الالفاظ موجود في المعاجم، لكنني ذكرتها لاستعمال أكثرها في كتب البلاغه والتجويد.

### ١ - **اللُّفْظُ الْأَوَّلُ لِلْعَجْزِ وَالْحُبْسَةِ فِي الْلِّسَانِ:** (التعتعة)

استعلمه النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) في تبيين ثواب الذي يقرأ القرآن، وهو عليه شاق، قال (عليه السلام): "ما هر بالقرآن مع السفرة الكرام البررة، والذي يقرأ القرآن يتتعتع فيه، وهو عليه شاق، فله أجران"<sup>(١)</sup>.

وقال الخليل: "التعتعة: أن يعيا الرجل بكلامه، ويتردد من عي أو حصر، ويقال: ما الذي تعتعه؟ فتقول: العي"<sup>(٢)</sup>

وقال القرطبي: "والتعتعة: حكاية صوت العبي والالكن"<sup>(٣)</sup>

### ٢ - **اللُّفْظُ الثَّانِي لِلْعَجْزِ وَالْحُبْسَةِ فِي الْلِّسَانِ:** (العقدة في اللسان)

قال الخليل: "ورجل أعقد، وقد عقد يعقد عقداً، أي في لسانه عقدة وغلط في وسطه فهو عسر الكلام، قال الله عز وجل: {وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِسَانِي}"<sup>(٤)</sup>

وقال أبو عبيدة في تفسير دعاء موسى (عليه السلام) في الآية السابقة: "مجاز العقدة في اللسان: كل ما لم ينطلق بحرف، أو كانت منه مُسْكَنة من متممة أو فأفأة"<sup>(٥)</sup>

### ٣- **اللُّفْظُ الْثَّالِثُ لِلْعَجْزِ وَالْحُبْسَةِ فِي الْلِّسَانِ:** (الضرز)

وقال الخليل: "الأضرز: الذي لا يستطيع أن يُفْرِّج بين حنكـه إذا تكلـمـ، وهي من

(١) التمهيد ص ١٥١.

(٢) العين ١/٨٢.

(٣) الموضح ص ٢١٩.

(٤) العين ١/١٤٠.

(٥) مجاز القرآن ٢/١٨.

صلابة الرأس فيما يقال... والفعل ضنز يضر ضززاً<sup>(١)</sup>.

وقال ابن قتيبة: "والضرز": لصوق الحنك الأعلى بالحنك الأسفل، فإذا تكلم، تكاد أضراسه العليا تمس السفلي<sup>(٢)</sup>.

#### ٤- اللفظ الرابع إلى السادس للعجز والحبسة في اللسان: (الهتهة و التهتهة و الهشهة)

قال الخليل: "والهتهة والتهتهة تقال في التواء اللسان: <sup>(٣)</sup>. وقال: "والهشهة": بعض كلام الألغى"<sup>(٤)</sup>.

وقال القرطبي: **الهشهة والهتهة** بالثاء والتاء: حكاية التواء اللسان عند الكلام<sup>(٥)</sup>.

وواضح التداخل بين معاني المصطلحات عند السابق واللاحق.

#### ٧- اللفظ السابع للعجز والحبسة في اللسان: (الفدامة)

قال الخليل: "الفدّم": العيّ عن الحجة والكلام، وفَدْمَ فَدَامَةً، والجميع فُدْمُ<sup>(٦)</sup>.

#### ٨- اللفظ الثامن للعجز والحبسة في اللسان: (اللجلجة)

قال الخليل: "اللجلجة": كلام الرجل بلسان غير بين، وهو يلجلج لسانه، وقد تلجلج لسانه... و كلام ملجلج: مختلط<sup>(٧)</sup>.

وتابعه: ابن دريد<sup>(٨)</sup>، والزمخشي<sup>(٩)</sup>.

---

(١) العين ٧/٥.

(٢) أدب الكاتب ص ١٣٧.

(٣) العين ٣/٣٤٩.

(٤) العين ٣/٣٥٠.

(٥) الموضح ص ٢١٩.

(٦) العين ٨/٥٤.

(٧) العين ٦/٢٠.

(٨) الجمهرة ١/١٣٥.

(٩) أساس البلاغة ص ٥٥٩.

**وقال الجاحظ:** قال محمد بن سلام الجمحى: كان عمر بن الخطاب -رحمه الله- إذا رأى رجالاً يتلجلج في كلامه قال: خالق هذا وخالق عمرو بن العاص واحد<sup>(١)</sup>.

وقال الشعالي: **اللجلجة**: أن يكون فيه عي و إدخال بعض الكلام في بعض<sup>(٢)</sup>.

• وتابعه القرطبي<sup>(٣)</sup> .

#### ٩- اللفظ التاسع للعجز والحبسة في اللسان: (الفهاهة)

قال الخليل: "رجل فه وفهيء: إذا جاءت منه سقطه أو جهلة من العي. ورجل فه: عي عن حجته. وامرأة فهة... وقد فه يفه فهاهة وفهاً وفهةً وفهيء يا رجا" (٤).

وقال أبو زيد: "الفه: العي، الكليا، اللسان" (٥).

وقال القرطبي: "والفهمة والمحضر سواء: العي" <sup>(٦)</sup>.

١٠- اللفظ العاشر للعجز والجىسة في اللسان: (البلدم)

قال الخليا : هو "الثقب في المنطة ، البليد المَخْبَر" (٧) .

<sup>١١</sup> - اللَّفْظُ الْحَادِيُّ عَشْرُ لِلْعِجْزِ وَالْحِسْبَةِ فِي الْلِسَانِ: (الْحَصْرُ)

يدل أصله اللغوي على الحبس والمنع<sup>(٨)</sup> :

استعمله من العلماء: الخليل والجاحظ<sup>(٩)</sup>، وال العسكري<sup>(١٠)</sup>.

١٣٢ / ١) البيان والتبرير

١٢٩ فقه اللغة

٢١٩ - (٣) الموضحة

٣٥٦ / ٣ ) العز

(٥) التوادر ص ٧٠ بـاستقطاب: (الكليل)، ونقا ذلك عنه كاملاً أبو عبيد في الغريب المصنف لـ ١٠ / ب.

٢٢٠ الموضع (٦)

١٠٤/٨ العين (٧)

(٨) مقاييس اللغة ص ٢٤٩ (حص ر)

(٩) البيان والتبين ١/٥١ و ١٢ و ١٨٩/٢ و ١٩١.

١٠) الصناعتين ص ٣١.

قال الخليل: حصر حصراً، أي عي فلم يقدر على الكلام<sup>(١)</sup>.

## ١٢ - اللفظ الثاني عشر للعجز والحبسة في اللسان: (الحُكْلة)

استعمله من العلماء: الخليل، والأصمسي، والجاحظ، وابن دريد، إخوان الصفاء، والشعالي، وعبد الوهاب القرطبي، والمخشري.

واختلفت تعریفاتهم ما بين عجمة في الكلام، أبو غلط في اللسان، أو حبسة مع عجز، أو لثغة، كالتالي:

قال الخليل: "تقول في لسانه حكلة، أي: عجمة"<sup>(٢)</sup>. وتابعه: الأصمسي<sup>(٣)</sup>، والمخشري<sup>(٤)</sup>.

وقال الجاحظ: "يقال في لسانه حكلة، إذا كان شديد الحبسة مع لثغ"<sup>(٥)</sup>.

وقال ابن دريد: "الحكلة: غلط في اللسان، يقال: في لسانه حكلة، أي غلط، وجعله رؤبة اللسان بعينه، فقال:

لو أني أعطيت علماً الحكلاً علماً سليمان كلام النمل<sup>(٦)</sup>

وقال إخوان الصفاء: "الحكلة: نقصان آلة المنطق، وعجزها عن أداء اللفظ"<sup>(٧)</sup>.

وجمع الشعالي بين التعريفات السابقة بقوله: "أما اللكنة والحكلة فهما عقدة في اللسان وعجمة في الكلام"<sup>(٨)</sup>.

ونقل كلامه القرطبي<sup>(٩)</sup>.

(١) العين ١١٣/٣.

(٢) المرجع السابق ٦٣/٣.

(٣) نقل ذلك عنه أبو عبيد في الغريب المصنف لـ ١٠/ب.

(٤) أساس البلاغة ص ١٣٧.

(٥) البيان والتبيّن ٢١٧/١.

(٦) الجمهرة ١٨٤/٢ و ٣٣٠/٣.

(٧) الرسائل ١١٨/٣.

(٨) فقه اللغة ص ١٢٨.

### ١٣ - اللُّفْظُ الْثَالِثُ عَشَرُ لِلْعَجْزِ وَالْحَبْسَةِ فِي الْلِسَانِ: (الْخَرْس)

مِنَ الْمُشْتَرِكِ الْلُّفْظِيِّ . تَقْدِيمَ.

### ١٤ - اللُّفْظُ الرَّابِعُ عَشَرُ لِلْعَجْزِ وَالْحَبْسَةِ فِي الْلِسَانِ: (الرَّبْقُ)

قَالَ أَبُو عُمَرٍو الشِّيْبَانِي: "الرَّبْقُ: الْعِيُّ، تَقُولُ: إِنَّهُ لَرَبْقُ الْكَلَامِ: إِذَا كَانَ عَيِّاً" <sup>(٢)</sup>.

### ١٥ - اللُّفْظُ الْخَامِسُ عَشَرُ لِلْعَجْزِ وَالْحَبْسَةِ فِي الْلِسَانِ: (الرُّتْهَةُ)

ذَكَرَ ابْنُ فَارِسَ أَنَّ الرَّاءَ وَالْتَّاءَ لَيْسَا أَصْلًا (رَتْ)، لَكِنْهُمْ يَقُولُونَ: الرُّتْهَةُ: الْعَجْلَةُ فِي الْكَلَامِ، وَيُقَالُ هِيَ الْحَكْلَةُ فِيهِ" <sup>(٣)</sup>.

اسْتَعْمَلَهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ: الْخَلِيلُ، وَالْفَرَاءُ <sup>(٤)</sup>، وَالْجَاحِظُ <sup>(٥)</sup>، وَالْمَبْرَدُ، وَالرَّازِيُّ، وَابْنُ الْمَنَادِيِّ،  
وَالشَّعَالِيُّ، وَالْقَرْطَبِيُّ وَغَيْرُهُمْ.

وَأَقْوَاهُمْ فِيهَا دَائِرَةٌ بَيْنَ الْحَبْسَةِ فِي الْلِسَانِ، وَالْعَجْلَةِ فِي الْكَلَامِ وَإِدْخَالِ الْحُرُوفِ فِي  
بعضِهَا.

قَالَ الْخَلِيلُ: "الرُّتْهَةُ: عَجْلَةٌ فِي الْكَلَامِ، وَتَقُولُ: رَجُلٌ أَرَثُ وَرَتٌ يَرْتُ رَتَّاً" <sup>(٦)</sup>.

وَقَالَ الْمَبْرَدُ: "وَالرُّتْهَةُ كَالرَّتْجِ تَمْنَعُ أَوْلَى الْكَلَامِ، فَإِذَا جَاءَ مِنْهُ شَيْءٌ اتَّصلَ" <sup>(٧)</sup>.

وَأَرْجَعَ الطَّبِيبُ أَبُوبَكْرَ الرَّازِيَّ: (الرُّتْهَةُ) إِلَى عَظَمِ الْلِسَانِ، قَالَ: "إِنَّ الْلِسَانَ الْعَظِيمَ  
يَكُونُ صَاحِبَهُ لَا يُخْرِجُ الْحَرْفَ وَلَا يُرْسِلُ لِسَانَهُ حَيْدًا، وَيَكُونُ أَرَثُ" <sup>(٨)</sup>.

وَعَرَفَ ابْنُ الْمَنَادِيِّ، وَهُوَ مِنْ أَئِمَّةِ الْقِرَاءَةِ، (الْأَرَثُ وَاصْفًا لِهِ كَيْفِيَةَ مَدَاوَاهُ ذَلِكَ

(١) الموضع ص ٢١٨.

(٢) الجيم ١٢/٢.

(٣) مقاييس اللغة ص ٣٧٩ (رَتْ).

(٤) معاني القرآن ١٧٨/٢.

(٥) البيان والتبيين ١٢/١.

(٦) العين ١٠٦/٨.

(٧) الكامل ٥٠٠/١.

(٨) المحتوى ٢٠٨/٣.

عند القراءة، قال: "والأرت": وهو الذي يدغم حرفًا في حرف، فإنه يجب أن يُصِرَّ حين القطع ليتمكن بمدافعة النفس علوًّا، ثم يأخذ في قراءته ول يجعل من صوته قليلاً في تعاهد حسن وإقدام على قراءته"<sup>(١)</sup>.

وقد عرف الشاعري الرتة بأنها "حبسة في لسان الرجل وعجلة في كلامه"<sup>(٢)</sup>. ونقل ذلك القرطبي<sup>(٣)</sup>.

#### ١٦ - اللفظ السادس عشر لعجز والحبسة في اللسان: (الرَّتْجُ)

يدل أصله اللغوي على إغلاق وضيق<sup>(٤)</sup>.

قال الخليل: "وفي كلامه رَتْجٌ، أي تتعنّق وإعياء"<sup>(٥)</sup>. وتبعه العسكري<sup>(٦)</sup> والمخشري<sup>(٧)</sup>.

وقال المبرد: "والرُّثَةُ كالرَّتْجٍ تمنع أول الكلام، فإذا جاء منه شيء اتصل"<sup>(٨)</sup>.

#### ١٧ - اللفظ السابع عشر للعجز والحبسة في اللسان: (التعتت)

قال الخليل: "وتعتت فلان في الكلام تعنتاً: تردد فيه ولم يستمر في كلامه"<sup>(٩)</sup>.

#### ١٨ - اللفظ الثامن عشر لعجز والحبسة في اللسان: (العي)

هو العجز عن المنطق والكلام السليم.

قال الخليل: "والعي مصدر العي وفيه لغتان: رجل عي بوزن فَعْلٍ وعَيْيٌ بوزن

(١) نقل ذلك عنه ابن البناء في بيان العيوب ص ٥٤.

(٢) فقه اللغة ص ١٢٨.

(٣) الموضح ص ٢١٨.

(٤) مقاييس اللغة ص ٤٢٠ (رت ج).

(٥) العين ٦/٩١.

(٦) الصناعتين ص ٣١.

(٧) أساس البلاغة ص ٢١٩.

(٨) الكامل ١/٥٠٠.

(٩) العين ١/٨٢.

فَعِيلٌ<sup>(١)</sup>

وقال ابن دريد: "والعَيْ ضد البَلاَغَ"<sup>(٢)</sup>

وقد جعل الشاعري العَيْ في أول درجات الْبَكَم، فقال: "رجل عَيْ و عَيْ، ثم حَصِيرٌ، ثم فَهٌ، ثم مُفْحَمٌ، ثم بَلَاجٌ، ثم أَبَكَمٌ"<sup>(٣)</sup>.

## ١٩ - اللَّفْظُ التاسع عشر للعجز والحبسة في اللسان: (اللَّفَفُ، الْأَلْفُ)

يدل أصله اللغوي على تلوّي شيء على شيء . يقال: لففت الشيء بالشيء لفأً ولففت عمامتى على رأسي، ويقال: جاء القوم ومن لفَ لفَهم، أي من تأشَّب إليهم، كأنه التفَ بهم، ويقال للنبي: أَلْفُ، كأن لسانه قد التفَ، وفي لسانه لففُ. والأَلْفُ: الذي تدانى فخذاه من سنه، كأنهما التفتا. ويقال للرجل الثقيل البطيء: أَلْفُ. واللفيف: ما اجتمع من الناس من قبائل شتى. والألفاف: الشجر يلتفت بعضه ببعض<sup>(٤)</sup>.

قال أبو زيد: الأَلْفُ: العي، وقد لففت لففًا<sup>(٥)</sup>.

وقال المبرد: "واللَّفْفُ: إدخال حرف في حرف"<sup>(٦)</sup>.

وقال الشاعري: أن يكون في اللسان ثقل وانعقاد<sup>(٧)</sup>.

ونقل كلامه القرطبي مستبدلاً بـ(ثقل): (عَجَلَة)<sup>(٨)</sup>.

## ٢٠ - اللَّفْظُ العشرون للعجز والحبسة في اللسان: (تَعْسُرُ اللسان)

هو نظير الثقل في اللسان.

(١) العين ٢٧١/٢.

(٢) الجمهرة ١١٥/١.

(٣) فقه اللغة ص ١٣٠.

(٤) مقاييس اللغة ص ٩٠٢ - ٩٠٣ (ل ف ف).

(٥) الغريب المصنف في اللغة، لأبي عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٤٤ هـ)، نسخة مصورة عن المكتب الظاهري بمدحشق، رقم (٧١٠٠)، ل ١٠ / ب.

(٦) الكامل ٥٠٠/١.

(٧) فقه اللغة ص ١٢٩.

(٨) الموضح ص ٢٢٠.

استعمله الكندي في ثقل اللسان، وأرجع هذا العيب إلى تشنج أو استرخاء، وسيأتي  
الحديث عنهما<sup>(١)</sup>.

وأرجع الكندي العلل التي تصيب الحروف الصحيحة إلى هاتين العلتين، فقال: "إن  
تعسر اللسان عن الحال الجاري المجرى الطبيعي يكون من عرضين لازمين: إما من تشنج،  
وإما لاسترخاء.

فأما التشنج فهو أن يأتي الإنسان بألفاظ غير تامة.

وأما الاسترخاء فهو أن يأتي الإنسان بألفاظ زائدة خارجة عن المجرى الطبيعي على  
غير نظام.

فأما التشنج فمثل القائل في موضع الراء اللام، ومثال ذلك قول القائل في موضع  
السين الشين. ومن الكلام ما لا يحصى كثرة<sup>(٢)</sup>

ومقتضى كلام الكندي فإن: (التشنج) يعد سبباً رئيسياً لللغة في الراء والسين.

## ٤١ - اللُّفْظُ الْوَاحِدُ وَالْعَشْرُونُ لِلْعَجْزِ وَالْحَبْسَةِ فِي الْلِّسَانِ: (الْعُقْلَةُ)

قال المبرد: "التواء اللسان عند إرادة الكلام"<sup>(٣)</sup>.

وقال إخوان الصفاء عن صاحب هذا العيب: "إذا عجز عن سرعة الكلام قيل: في  
لسانه عقلة"<sup>(٤)</sup>.

## ٤٢ - اللُّفْظُ الثَّانِي وَالْعَشْرُونُ لِلْعَجْزِ وَالْحَبْسَةِ فِي الْلِّسَانِ: (الْحَبْسَةُ)

أقوالهم فيه دائرة ما بين احتباس الكلام، والعجلة فيه.

قال المبرد: "والحبسة: تعذر الكلام عند إراداته"<sup>(٥)</sup>.

(١) رسالة في اللغة ص ٥٢٣.

(٢) المرجع السابق ص ٥٢٣.

(٣) الكامل ١/٥٠٠.

(٤) الرسائل ٣/١١٩.

(٥) الكامل ١/٥٠٠.

وَفَسَرَهَا ابْنُ دَرِيدَ بِالرَّتَةِ<sup>(١)</sup>.

وَقَالَ الْقَرْطِيُّ: "وَأَمَّا الرَّتَةُ وَالْحَبْسَةُ فَهُمَا عَقْلَةُ فِي الْلِسَانِ وَعَجْلَةُ فِي الْكَلَامِ"<sup>(٢)</sup>.

#### ٢٣ - اللفظ الثالث والعشرون للعجز والحبسة في اللسان: (التريخيم)

قَالَ الْمَبْرُدُ: "وَالْتَّرْخِيمُ: حَذْفُ الْكَلَامِ"<sup>(٣)</sup>.

#### ٤ - اللفظ الرابع والعشرون للعجز والحبسة في اللسان: (الزغموم)

ذَكَرَ ابْنُ دَرِيدَ أَنَّ الرَّجُلَ الْعَيْنِيَ يُطْلَقُ عَلَيْهِ: (الْزَّغْمُومُ)<sup>(٤)</sup>.

#### ٥ - اللفظ الخامس والعشرون للعجز والحبسة في اللسان: (الخلسة)

قَالَ إِخْوَانَ الصَّفَاءِ عَنْ صَاحِبِ هَذَا الْعَيْبِ: "إِذَا كَانَ الْكَلَامُ يَثْقَلُ عَلَى الرَّجُلِ قَيْلٌ: فِي لِسَانِهِ خَلْسَةٌ"<sup>(٥)</sup>.

#### ٦ - اللفظ السادس والعشرون للعجز والحبسة في اللسان: (الشلل في اللسان)

مِنَ الْمُشْتَرِكِ الْلُّفْظِيِّ، تَقْدِيمٌ.

#### ٧ - اللفظ السابع والعشرون للعجز والحبسة في اللسان: (بررم اللسان)

قَالَ الزَّمْخِشِريُّ: "وَهُوَ بَرْمُ الْلِسَانِ: لِلْعَيْنِي"<sup>(٦)</sup>. وَهُوَ مِنَ الْجَازِ عَنْهُ.

#### ٨ - اللفظ الثامن والعشرون للعجز والحبسة في اللسان: (وعث اللسان)

قَالَ الزَّمْخِشِريُّ: "وَرَجُلٌ وَعَثٌ الْلِسَانُ: إِذَا عَجَزَ عَنِ الْكَلَامِ"<sup>(٧)</sup>. وَهُوَ مِنَ الْجَازِ عَنْهُ.

(١) الجمهرة ٣/٣٠٠.

(٢) الموضح ص ٢١٨.

(٣) الكامل ١/٥٠٠.

(٤) الجمهرة ٣/٣٨١.

(٥) الرسائل ٣/١١٩.

(٦) أساس البلاغة ص ٣٧.

## ثانياً: الألفاظ التي على اللشنة في بعض الحروف

استعمل المتقدمون عدة الفاظ لمن يخطىء بعض مخارج الحروف ومواقع النطق، أو يكرر حرفًا بعينه، منها:

١ - (اللثغة) ٢ - (الشععة) ٣ - (التمتمة) ٤ - (الفأفة) ٥ - (اللَّيْعُ والألْيغُ).

### ١ - اللفظ الاول للعجز النطقي في بعض الحروف: (اللثغة)

وهي إبدال حرف بحرف كعيب نطقي لا ظاهرة لغوية. قال المبرد: "واللثغة: أن يعدل بحرف إلى حرف"<sup>(٢)</sup>.

وقد نبه الحافظ إلى قصور الكتابة وعجزها في تصوير اللشنة، قال عن اللشنة بالشين: "فاما التي هي على الشين المعجمة، فذلك شيء لا يصوّره الخط؛ لأنّه ليس من الحروف المعروفة، وإنما هو مخرج من الخارج، والخارج لا تُحصى ولا يوقف عليها"<sup>(٣)</sup>. وقال عن اللشنة بالراء التي كانت لواصل بن عطاء أحد أئمة المعتزلة: "وأما اللشنة الخاصة التي كانت تُعرض لواصل بن عطاء... فليس إلى تصوّرها سبيل. وكذلك اللشنة التي تُعرض في السين... فإن تلك أيضاً ليست لها صورة في الخط تُرى بالعين، وإنما يصوّرها اللسان وتتأدي إلى السمع"<sup>(٤)</sup>.

وهو بهذا يسجل سبقاً على الصوتين المعاصرتين الذين يُعدّون الأشكال الكتابية ثانوية بالنسبة إلى رموز الكلام الملفوظة<sup>(٥)</sup>.

### أسباب اللشنة وعلاجها:

أرجع الكندي أسباب اللشنة إلى زيادة في طول أعضاء النطق أو نقص فيها، وهذا يجعلها تخطىء مخارج الحروف ومواقع النطق.

(١) أساس البلاغة ص ٦٨٢.

(٢) الكامل ١/٥٠٠.

(٣) البيان والتبيّن ١/٢٨.

(٤) البيان والتبيّن ١/٣٠.

(٥) علم اللغة لخمود سعران ص ٥٥.

وعدَّ الكندي سبباً ثالثاً وهو ضعف آلة النطق نفسها، يعني أن تفقد العضلات النطقية قدرها على التحرك، لكن الكندي لم يجعل هذا سبباً رئيسياً، قال: "واعلم يا أخي أن اللثغة إنما تعرض من سببين: إما لنقصان آلة المنطق، وإما لزيادتها فلا تقدر على تسريح الأماكن الواجبة للنطق مثل: مقاديم الأسنان وجميع الأماكن الواجبة للنطق... وقد تعرض اللثغة أيضاً من جهة أخرى من ضعف العضو المنطقي، وليس هذا مما يجري في الأكثر، وإنما يُحدُّ الشيء بالحد الأكثر"<sup>(١)</sup>

وذكر ابن المنادي أن من اللثغة ما يكون علاجها يسيراً ومنها ما يكون شاقاً لا ينفع فيه العلاج، قال: "وأما اللثغة في بعض حروف التهجي، فإن كانت عسيرة لم ينجح فيها الدواء، وكان الاحتياط في إذهابها شغلاً غير ربيح، وإن كانت يسيرة سهل علاجها، ونقصت نقصاناً بينا".<sup>(٢)</sup>

وبين ابن المنادي أن اللثغة تكون أكثر ما تكون في الحرف الساكن، وحاول أن يقدم في ذلك علاجاً عاماً، منبهاً في النهاية أنه إذا لم تنفع مع الألغع الطريقة العلاجية التي قدمها له فالأحسن له أن يخفض صوته بالحرف المعيب، قال: "أقوى ما يكون في شيء مما ذكرناه إذا كان ساكناً، وهو في حال الحركة أكثر ممراً على اللسان والصوت، فليحتل المبتلون بذلك في إذهابه، وإن كان ذلك خفة، بتهجي ذلك وتقطيعه، وليس العمل صاحب كل حرف من الحروف المنقلبة طرف لسانه، مُسنده بجنبه وفكيه فيحركهما ليتبعه صداع الحروف المفقودة فيه. فإذا جاهد ذلك بطول السعي وتكرير التشقيق فانتفع به وإنما بلا بد له من الدنو إلى الصواب، فإن لم يغلب شهوته لدفع ذلك عنه فليخفض صوته بالحرف المعلول، وليجهر بما سواه فإن تجويده للعليل زيادة في علته، وإذا كان ذلك فهمسه أصلح من جهره".<sup>(٣)</sup>

### عدد الحروف التي تكون فيها اللثغة وأسماؤها:

اختلاف المتقدمون في الحروف التي تقع فيها اللثغة ما بين مقص ومتسلق، فالخليل وسيبوه ومن تابعهما عدداً حرف أو حرفين، والجاحظ أربعة أحرف: (الكاف والسين واللام

(١) رسالة في اللغة ص ٥٢٨.

(٢) بيان العيوب ص ٥٤.

(٣) نقل ذلك عنه ابن البناء في بيان العيوب ص ٥٥ - ٥٦.

والراء)<sup>(١)</sup>، والكندي عشرة أحرف: (العين، والسين، والشين، والكاف، والصاد، والجيم، والراء، والراء، والقاف، والزاي)<sup>(٢)</sup>، وابن المنادي جعلها في عشرة أحرف ايضا، غير أنه اسقط من حروف الكندي الجيم والزاي والقاف، واستبدل بها: الغين واللام والياء<sup>(٣)</sup>.

وسأعرض فيما يلي الحروف التي تعرض فيها اللغة وإلى أي الحروف تبدل بدءاً من أول من ذكر ذلك:

### ١-السين ← ث ش:

ذكر الخليل أن الألثغ يبدل السين ثاء<sup>(٤)</sup>. قال الجاحظ عن صاحب ذلك: "فاللغة التي تعرض للسين تكون ثاء، كقولهم لأبي يكسوم : أبي يكثوم، وكما يقول بشرة، إذا أرادوا: بسرة. وبشم الله، إذا أرادوا: بسم الله"<sup>(٥)</sup>.

وتابع الخليل: الجاحظ كما تقدم، وابن فارس<sup>(٦)</sup>، والعالي<sup>(٧)</sup>.

وتابع الخليل أيضاً: ابن المنادي وزاد أنه يلتفت بها إلى شين أيضاً<sup>(٨)</sup>.

### ٢-اللام ← ي ك:

ذكر سيبويه أن الألثغ يبدل اللام ياء<sup>(٩)</sup>. وتابعه ابن المنادي<sup>(١٠)</sup>.

وتابعه: الجاحظ وزاد أنه يلتفت بها إلى كاف أيضاً، قال عن صاحب ذلك: "وأما اللغة التي تقع في اللام، فإن من أهلها من يجعل اللام ياء، فيقول بدل قوله اعتلت:

(١) البيان والتبيّن ٢٨/١.

(٢) رسالة في اللغة ص ٥٢٨ - ٥٢٩.

(٣) نقل ذلك عنه ابن البناء في بيان العيوب ص ٥٤ - ٥٥.

(٤) العين ٤/٤٠١.

(٥) البيان والتبيّن ٢٨/١.

(٦) معجم مقاييس اللغة ٥/٢٣٤.

(٧) فقه اللغة ص ١٢٨.

(٨) نقل ذلك عنه ابن البناء في بيان العيوب ص ٤٥ - ٥٥.

(٩) الكتاب ٤/١٣٧ و ٤٥٣.

(١٠) نقل ذلك عنه ابن البناء في بيان العيوب ص ٤٥ - ٥٥.

اعتيت، ويدل جمأ: جمي. وآخرون يجعلون اللام كافا، كالذى عرض لعمر أخي هلال فإنه كان إذا أراد أن يقول: ما العلة في هذا؟ قال: مكعكة في هذا؟<sup>(١)</sup>.

### ٣- الراء ← ي ل غ ذ ظ ن:

ذكر سيبويه ان الألغ يبدل الراء ياء<sup>(٢)</sup>. وتابعه: الفارسي<sup>(٣)</sup>.

وتابع الجاحظ سيبويه، وزاد أنه يلشغ بالراء إلى أربعة أحرف: الياء، والغين، والذال، والظاء، فكلمة (مرة) يلشغ بها إلى : مية، ومعة، ومذة، ومظة<sup>(٤)</sup>.

ورتب الجاحظ درجات اللغة بالراء في هذه الأحرف بدءاً من الأقل إلى الأخف، فذكر أن اللغة بالياء هي أتقنها، ثم الظاء، ثم الذال، وأن الغين أخفها، وقال عن صاحب اللغة بالغين: "ويقال ان صاحبها لو جهد نفسه جهدها، وأحد لسانه، وتتكلف مخرج الراء على حقها والإفصاح بها، لم يك بعيداً من أن تحييـه الطبيعة، ويؤثر فيها ذلك التعهد أثراً حسناً"<sup>(٥)</sup>.

وسyi الكندي اللاـثـغـ بالـرـاءـ: ذـوـ العـقـلـ<sup>(٦)</sup>.

وتابع المبرد سيبويه، وزاد أنه يلشغ بها إلى لام أيضا<sup>(٧)</sup>، وتابعه: الشعالي<sup>(٨)</sup>، والقرطبي<sup>(٩)</sup>.

### ٤- القاف ← ط:

قال الجاحظ: "اللغة التي تعرض للقاف فإن صاحبها يجعل القاف طاء، فإذا أراد أن

(١) البيان والتبيّن، ٢٩/١.

(٢) الكتاب ١٣٧/٤ و ٤٥٣.

(٣) التكلمة ص ٢٢٧ و المحة ٨٤/٦.

(٤) البيان والتبيّن، ٢٩/١.

(٥) البيان والتبيّن ٣٠/١.

(٦) رسالة في اللغة ص ٥٢٩.

(٧) المقتصب ٣٥٥/١.

(٨) فقه اللغة ص ١٢٨.

(٩) الموضـحـ صـ ٢١٨ـ.

يقول: قلت له) قال: (طلت له)، وإذا أراد أن يقول: (قال لي) قال: (طال لي)<sup>(١)</sup>.

وسمى الكندي اللام اللام بالقاف: ذو الحبس<sup>(٢)</sup>.

#### ٥-الجيم:

سمى الكندي اللام اللام بالجيم: (المدموم) دون أن يبين لنا إلى أي الحروف يلشغ بها<sup>(٣)</sup>.

#### ٦-العين ← ء:

أحد الحروف التي يلشغ به عند الكندي، وقال ابن المنادي: "ومنهم من يبدل العين في منطقه همزة، والغين كذلك"<sup>(٤)</sup>.

#### ٧-الشين ← ت:

أحد الحروف التي يلشغ بها عند الكندي<sup>(٥)</sup>.

وقال ابن المنادي: "ومنهم من ينطق بالشين تاء"<sup>(٦)</sup>.

#### ٨-الكاف ← ق ي:

أحد الحروف التي يلشغ بها عند الكندي<sup>(٧)</sup>.

وقال ابن المنادي: "ومنهم من يلشغ بالكاف فيخرجها الصوت في طريقة القاف سواء.. ومنهم من يخرج الكاف، وهي من أقصى فيه من مدرجة الياء الكائنة في أدنى الفم"<sup>(٨)</sup>.

#### ٩-الصاد ← ز:

(١) البيان والتبيّن ٢٩/١

(٢) رسالة في اللغة ص ٥٢٩.

(٣) المرجع السابق ص ٥٢٩.

(٤) نقل ذلك عنه ابن البناء في بيان العيوب ص ٥٤ - ٥٥.

(٥) رسالة في اللغة ص ٥٢٨ - ٥٢٩.

(٦) نقل ذلك عنه ابن البناء في بيان العيوب ص ٥٤ - ٥٥.

(٧) رسالة في اللغة ص ٥٢٨ - ٥٢٩.

(٨) نقل ذلك عنه ابن البناء في بيان العيوب ص ٥٤ - ٥٥.

أحد الحروف التي يلشع بها عند الكندي<sup>(١)</sup>. وذكر ابن المنادي أنه يلشع بها إلى زاي<sup>(٢)</sup>.

#### ١٠ - الحاء ← خ:

ذكرها الكندي<sup>(٣)</sup>، وقال ابن المنادي: "ومنهم من يُخرج الحاء مزحقة بالصوت في مدرجة الخاء"<sup>(٤)</sup>.

#### ١١ - الزاي:

أحد الحروف التي يلشع بها عند الكندي<sup>(٥)</sup>.

#### ١٢ - اللغة بالغين ← ع ء:

سمى الكندي اللاثع بالغين: (المناغي العي)<sup>(٦)</sup>. وقال ابن المنادي: "ومنهم من يلشع بالغين فيخرجها الصوت في طريقة العين"<sup>(٧)</sup>.

#### ١٣ - الياء ← س:

ذكر ابن المنادي أنه يلشع بها إلى سين<sup>(٨)</sup>.

#### ١٤ - الشاء ← ف:

كعيّب نطقي لا إبدال لغوي، وقد بين القرطي ذلك بقوله: "وقد يجعل بعضهم الشاء فاء، فيقول في ثلاثة: فلافة، وهو لشغ قبيح فضلاً أن يقال أنه لحن خفي. فأما ما ذكر أهل اللغة من أن بعض العرب يبدل الشاء فاء، فيقولون في حدث: جدف، وفي ثوم: فوم، فإن ذلك غير مطرد، بل هو موجود في أحرف يسيرة خاصة، ومنقول فيها نقاًلاً يحفظ ولا

(١) رسالة في اللغة ص ٥٢٨ - ٥٢٩.

(٢) نقل ذلك عنه ابن البناء في بيان العيوب ص ٥٤ - ٥٥.

(٣) رسالة في اللغة ص ٥٢٨ - ٥٢٩.

(٤) نقل ذلك عن ابن البناء في بيان العيوب ص ٥٤ - ٥٥.

(٥) رسالة في اللغة ص ٥٢٨ - ٥٢٩.

(٦) المرجع السابق ص ٥٢٩.

(٧) نقل ذلك عنه ابن البناء في بيان العيوب ص ٥٤ - ٥٥.

(٨) نقل ذلك عنه ابن البناء في بيان العيوب ص ٥٤ - ٥٥.

يتجاوز<sup>(١)</sup>.

## ٢ - اللفظ الثاني للعجز النطقي في بعض الحروف: (الثعثعة)

قال الخليل: هي "حكاية كلام الرجل يغلب عليه الشاء والعين، فهي لغة في الكلام"<sup>(٢)</sup>.

## ٣ - اللفظ الثالث للعجز النطقي في بعض الحروف: (التمتمة)

عند الخليل هي إلى لفظ كأنه التاء والميم، وعند غيره هي التلعثم بالباء فقط.

قال الخليل: "والتمتمة في الكلام ألا يبيّن اللسانُ يُخْطئ موضعَ الحرف فيرجع إلى لفظ كأنه التاء والميم"<sup>(٣)</sup>.

وقال الأصمسي: "إذا تتعتع اللسان في التاء فهو تمام"<sup>(٤)</sup>.

وكذا قال المبرد: "التمتمة: التردد في التاء"<sup>(٥)</sup>.

ووصف ابن المنادي العلاج للذى يتمتم عند قراءة القرآن، قال: "إن كان تماما، وهو الذى يكرر التاء، فإنه يستعمل مثل ما ذكرناه من الأرت وزيادة —بحسب قوة العارض— من كل ما يدفعه به، فيشدد صوته، ويهد نفسه، ويصلب فكيه، فإن كانت التمتمة تبقى بفكيه طويلاً أطبق فاه وابتلع ريقه وأخرج الكلام بين ذلك قليلاً قليلاً، فإذا علق بلسانه فليقم صدره ورأسه بتمدید، وليرتتب الشغل بغير درسه إلى منتهى مراده، وليتق من المأكل ما يكون عوناً لدائه، وليرتناول من الأدوية أدهنها له، وليراقب كثرة الكلام ما استطاع، فإن تدرج بذلك وإنما ليس بعد الاجتهاد حال. والكافاء هو الذى يكرر الفاء، مثل ذلك"<sup>(٦)</sup>.

## ٤ - اللفظ الرابع للعجز النطقي في بعض الحروف: (اللَّيْغُ وَالْأَلْيَغُ)

(١) الموضح ص ١٠٢.

(٢) العين ١/٨٤.

(٣) العين ٨/١١١.

(٤) نقل ذلك عن الجاحظ في البيان والتبيين ١/٣١.

(٥) الكامل ١/٥٠٠.

(٦) بيان العيوب ص ٥٤.

أقوال العلماء دائرة فيها ما بين نوع من اللثغ، أو عدم البيان.

فمن الأول قول الخليل: "الأليغ: الذي يرجع لسانه إلى الياء"<sup>(١)</sup>.

وقد ذكر الجاحظ عن رجل أنه كان يجعل اللام ياء، والراء ياء، قال: "وربما اجتمعت في الواحد لثغة في حرفين، كنحو لغة (شوشي)، صاحب عبد الله بن خالد الأموي، فإنه كان يجعل اللام ياء والراء ياء.

قال مرة: مَوْيَائِي وَبِيُّيَيِّ، يزيد: مَوْلَائِي وَلِي الرَّئِي"<sup>(٢)</sup>.

غير أن القرطبي نقل عن أبي عمرو أن هذا المصطلح يطلق على الذي لا يفصح بالكلام<sup>(٣)</sup>.

وتابعه الزمخشري<sup>(٤)</sup>.

## ٥ - اللفظ الخامس للعجز النطقي في بعض الحروف: (الفأفة والتأفيف بالفاء)

من أصله اللغوي أن يدل على تكره الشيء والضجر منه<sup>(٥)</sup>.

قال الخليل: "الفأفة في الكلام: إذا كان الفاء يغلب على اللسان، فأفأ فلان في كلامه يفأفيء فأفأفة. ورجل فأفاء وامرأة فباءة"<sup>(٦)</sup>.

وكذا قال الأصمسي<sup>(٧)</sup>، والكندي<sup>(٨)</sup>، وابن قتيبة<sup>(٩)</sup>، والمبرد<sup>(١٠)</sup>، وابن دريد<sup>(١١)</sup>.

---

(١) العين ٤/٤٤٩.

(٢) البيان والتبيين ١/٣٠.

(٣) الموضح ص ٢٢٠. وعلّم أبو عمرو هنا هو أبو عمرو الشيباني صاحب كتاب الجيم، وهو من أئمة اللغة.

(٤) أساس البلاغة ص ٥٧٩.

(٥) مقاييس اللغة ص ٢٩ (أ ف ف).

(٦) العين ٨/٤٠٧.

(٧) نقل ذلك عنه الجاحظ في البيان والتبيين ١/٣١.

(٨) رسالة في اللغة ص ٥٣٠.

(٩) أدب الكاتب ص ١٣٧.

(١٠) الكامل ١/٥٠٠.

(١١) الجمهرة ١/١٦٩ و ٣/٢٨٦.

وعرف ابن المنادي **الفأفاء** واصفا له طريقة معالجة ذلك: "الفأفاء هو الذي يكرر الفاء، مثل ذلك"<sup>(١)</sup>.

أي: علاجه مثل علاج التم坦.

واستعمله القرطبي كعيب أدائى في النهي عن المبالغة في وضع الثنایا العليا على الشفه السفلی عند إخراج الفاء، لئلا يخرج الصوت والنفس عن الحد<sup>(٢)</sup>، وسماه: (التأفيف في الفاء) وذكر في موضع آخر أنه نقله عن أئمة القراءة<sup>(٣)</sup>.

### ثالثا: الألفاظ التي تدل على الكلام من الأنف

استعمل المتقدمون عدة الفاظ لمن يتكلم من أنفه، منها:

١ - (الغنة) ٢ - (الخنة والخنخنة) ٣ - (الأغن)

#### ١ - اللفظ الأول للكلام من الأنف: (الغنة)

من المشترك اللفظي، تقدم.

#### ٢ - اللفظ الثاني للكلام من الأنف: (الخنة والخنخنة)

عند الخليل هي كالغنة<sup>(٤)</sup>، وعند المبرد<sup>(٥)</sup>، وابن دريد هي أشد من الغنة<sup>(٦)</sup>.

وعمل الكندي لوجود الخنن في الكلام، فقال: "وأما الأحنن فإن النفس يسبق إلى الخنياشيم"<sup>(٧)</sup>.

وعرف الثعالبي **الخنخنة** "بأن يتكلم الرجل من لدن أنفه، ويقال: هي أن لا يُيَّسِّنْ

(١) بيان العيوب ص ٥٤.

(٢) الموضح ص ١١٦.

(٣) الموضح ص ١٢٤.

(٤) العين ٤/٤٤.

(٥) الكامل ١/٥٠٠.

(٦) الجمهرة ١/٧١ و ٣/١٨٩.

(٧) رسالة في اللغة ص ٥٣٠.

الرجل كلامه فيخنخن في حيashiمه<sup>(١)</sup>

وجعل ابن الطحان الموسيقى: (الحنونة) من العيوب التي لا يصلح معها تعلم صنعة الغناء<sup>(٢)</sup>.

### - اللفظ الثالث للكلام من الأنف: (الأغن)

من المشترك اللغطي، تقدم.

رابعاً: الألفاظ التي تدل على العجمة وعدم البيان

استعمل المتقدمون عدة ألفاظ للأجنبي الذي يتكلم بلغة العرب أو العربي الذي لا يفصح في كلامه منها:

١ - (العجمة) ٢ - (العرَمَم) ٣ - (العَفْث) ٤ - (العَفْطُ) ٥ - (اللُّكْنَة) ٦ - (العُتْمَة)  
٧ - (العَمَمَةُ وَالْتَّعَمَمُ) ٨ - (الْتَّجَمِّعُ) ٩ - (الْخُكْلَة) في إحدى معانيها ١٠ -  
(الْطَّمْطُمانَية) في إحدى معانيها ١١ - (اللُّخْلُخَانَيَة) في إحدى معانيها.

### ١ - اللفظ الأول للجمة وعدم البيان: (الجمة)

قال الخليل: "والأجم": الذي لا يفصح. وامرأة عجماء: بينة العجمة<sup>(٣)</sup>.

وقال ابن دريد: "والجمة": انعقاد اللسان عن الكلام، وربما سمي الآخرين  
أعجم<sup>(٤)</sup>.

وذكر ابن جني أن العجمي هو الذي لا يفصح، وكذلك غير العرب وإن فصح<sup>(٥)</sup>.

### ٢ - اللفظ الثاني للجمة وعدم البيان: (العرَمَم)

قال الخليل: "والعرَمَم": الشديد العجمة الذي لا يفصح<sup>(٦)</sup>.

(١) فقه اللغة ص ١٢٩.

(٢) حاوي الفنون ١٣٧ - ١٣٨.

(٣) العين ١/٢٣٧.

(٤) المجمع ٢/١٠٤.

(٥) المحتسب ٢/١٢.

### ٣- اللفظ الثالث للعجمة وعدم البيان: (العفتُ)

قال الخليل: "العفت في الكلام كاللُّكنة، عفت الكلام يعفته عفتاً: وهو أن يكسره، وهي عربية كعربية الأعجمي أو الحبشي أو السندي ونحوه إذا تكلف العربية. وقال ابن القرية: لا يعرف العربية هؤلاء الجرائم الطمطمانيون الذين يلفتونها لفتاً ويعفونها عفتاً" <sup>(٢)</sup>.

### ٤- اللفظ الرابع للعجمة وعدم البيان: (العَفْطُ)

قال الخليل: "والعافطة: الأَمْة؛ لأنها تعفط في كلامها كما يعطى الرجل الألكن... والرجل العفاطي هو الأل肯 الذي لا ي Finch، وهو العفاط. ويقال: يعطى في كلامه عفطاً، ويعفت كلامه عفتاً، وهو عفات عفاط" <sup>(٣)</sup>.

### ٥- اللفظ الخامس للعجمة وعدم البيان: (اللُّكنة)

أقوال العلماء فيها دائرة بين العجمة في الكلام والثقل في اللسان.

قال الخليل: "اللُّكنة: عجمة الألken، وهو الذي يؤثر المذكر ويذكر المؤنث، ويقال: هو الذي لا يقيم عريته لعجمة غالبة على لسانه، وهو الألken" <sup>(٤)</sup>. وتابعه المبرد بقوله: "اللُّكنة: أن تتعرض على الكلام اللغة الأعجمية" <sup>(٥)</sup>.

وكذلك عرفه إخوان الصفاء، قالوا عن الألken: "إذا أدخل بعض حروف العرب في حروف العجم قيل في لسانه لكتة" <sup>(٦)</sup>.

أما ثقل اللسان فقد أشار الكندي إلى دور عضلات اللسان في التسبب في اللُّكنة في الكلام، قال: "وذلك أن العضل المحركة لهذا العضو لا تطيق حمله، وتحركه وتنقله عن الأماكن الواجبة للنطق، فيعرض من ذلك اللُّكنة في الكلام" <sup>(١)</sup>

(١) العين ٢/١٣٧.

(٢) المرجع السابق ٢/٧٤.

(٣) المرجع السابق ٢/٧٤.

(٤) المرجع السابق ٥/٣٧١.

(٥) الكامل ١/٥٠٠.

(٦) الرسائل ٣/١١٩.

وذكر ابو بكر الرازي أن اللسان العريض جدا يكون صاحبة الكن<sup>(٢)</sup>.

وعرف ابن دريد الكن موفقا بين ما تقدم، قال: "اللَّكْنُ: ثقل اللسان كالعجمة.  
رجل الكن وامرأة لكانه من قوم لُكْنٍ"<sup>(٣)</sup>.

## ٦ - اللفظ السادس للعجمة وعدم البيان: (الغُتمَة)

قال الخليل: "الغُتمَة": عجمة في المنطق. ورجل أغلق وجهه غتمي، أي لا يفصح شيئاً<sup>(٤)</sup>  
وقال الزمخشري: "الغُتمَة": وهي العجمة في المنطق، من الغتم، وهو الأخذ  
بالنفس<sup>(٥)</sup>.

## ٧ - اللفظ السابع للعجمة وعدم البيان: (الطُّمَطَمَانِيَّةُ وَالطُّمَطَمَةُ)

أقوال العلماء دائرة فيها ما بين العجمة في الكلام أو لغة لبعض القبائل.

قال المحافظ: "قال معاوية يوماً: من أفسح الناس؟ فقال قائل: قوم ارتفعوا عن  
خَلْخَانِيَّةِ الفرات، وتيامنوا عن عنونة تميم، وتياسروا عن كسكسة بكر، ليست لهم غممة  
قضاعة، ولا طُمَطَمانِيَّةٌ حمير".

قال: من هم؟ قال: قريش. قال: من أنت؟ قال: من جرم. قال: اجلس<sup>(٦)</sup>  
 وأشار جليس معاوية بن سفيان رضي الله عنه إلى أن الطُّمَطَمانِيَّة هي لغة حمير، ولم  
يفسر لنا ما معناها.

واكفى الخليل بقوله إنما لغة الأعجم، قال الخليل: "والطُّمَطِمُ وَالطُّمَطِمِي  
وَالطُّمَطُمَانِي: هو الأعجم الذي لا يفصح"<sup>(٧)</sup>.

(١) رسالة في اللغة ص ٥٣٠.

(٢) المخاوي في الطب ٢٠٨/٣.

(٣) الجمهرة ١٧٠/٣.

(٤) العين ٤/٣٩٨.

(٥) أساس البلاغة ص ٤٤٥.

(٦) نقل ذلك المحافظ في البيان والتبيين ١٧٦/٣.

(٧) العين ٧/٤٠٩.

وكذا قال المبرد: "والطمطمة": أن يكون الكلام مُشِّهاً لـكلام العجم<sup>(١)</sup>  
 وفسر الشعالي الطُّمطمانية في كلام حَمْير بأنها إبدال لام التعريف مima، قال:  
 "الطمطمانية تعرض في لغة حَمْير، كقولهم: طاب امهواء. يريدون: طاب الهواء"<sup>(٢)</sup>. ونقل  
 ذلك القرطبي، وزاد: "وبعض العرب يقولون فيما رواه الأحمر: طانه الله على الخير وطامه،  
 أي: جبله. فيبدلون من النون ميماً، وأنشد:  
 ألا تلك نفس طِينَ منها حياؤها"<sup>(٣)</sup>

#### -٨- اللفظ الثامن للعجمة وعدم البيان: (الحُكْلة)

العجمة في إحدى معانيها. وقد تقدم.

#### -٩- اللفظ التاسع للعجمة وعدم البيان: (الغَمْغَمة والتَّغْمَغُمُ)

كالطمطمانية أقوال العلماء فيها دائرة ما بين العجمة في الكلام أو لغة لبعض القبائل.

نسبها جليس معاوية بن سفيان رضي الله عنه كظاهرة لهجية إلى قضاعة<sup>(٤)</sup>.

أما أبو عبيد ومن تابعه فجعلوها من الألفاظ التي تطلق على من لا يفصح.

قال أبو عبيد القاسم بن سلام: "والتفغم": الكلام الذي لا يبين، والتجمجم  
 مثله<sup>(٥)</sup>.

قال المبرد: "والغمغمة": أن تسمع الصوت ولا يبين لك تقطيع الحروف... فقد تكون  
 من الكلام وغيره؛ لأن صوت لا يفهم تقطيع حروفه<sup>(٦)</sup>.

#### -١٠- اللفظ العاشر للعجمة وعدم البيان: التجمجم

(١) الكامل /١٥٠٠.

(٢) فقه اللغة ص ١٢٩.

(٣) الموضح ص ٢٢١. ويعني: طيب.

(٤) نقل ذلك المحافظ في البيان والتبيين ١٧٦/٣.

(٥) الغريب المصنف لـ ٩/ب.

(٦) الكامل /١٥٠٠.

ذكر أبو عبيد أنه مثل التغمغم، يعني عدم الإفصاح وإبانة الكلام<sup>(١)</sup>.

## ١١ - اللفظ الحادي عشر للعجمة وعدم البيان: (الْخُلْخَانِيَّة)

كالطمطانية أقوال العلماء فيها دائرة ما بين عجمة في الكلام أو ظاهرة لحجية لبعض القبائل.

نسبها جليس معاوية بين سفيان رضي الله عنه كظاهرة لحجية إلى أهل الفرات دون أن يبين ماذا يفعلون؟<sup>(٢)</sup>

وذكر الشاعري أنها لغة أعراب الشّحر وعمان، كقولهم في ما شاء الله كان: مشا الله كان<sup>(٣)</sup>. ونقل ذلك القرطيسي<sup>(٤)</sup>.

أما الخليل ومن تابعه فقد ذكر أنها تطلق على الذي لا ي Finch، قال الخليل: "والخلخانية: العجمة، يقال: رجل خلخاني، والمرأة بالماء، أي: لا ي Finchان"<sup>(٥)</sup>.

وتابعه: أبو عبيد القاسم بن سلام<sup>(٦)</sup>.

## خامساً: الألفاظ التي تدل على التقرير والتشدق في الكلام

ذكر الجاحظ عدة ألفاظ وصفها بأنها من أقبح لحن، قال: "ثم اعلم أن أقبح لحن لحن أصحاب التسuir، والتقييب، والتشديق، والتمطيط، والجهورة، والنفحيم. وأقبح من ذلك لحن الأعاريB النازلين إلى طرق السابلة وبقرب مجتمع الأسواق"<sup>(٧)</sup>

وسأتي على أكثر هذه الألفاظ فيما يلي:

استعملت عدة ألفاظ للتشدق والبالغة في الكلام منها:

(١) الغريب المصنف لـ ٩/ ب.

(٢) نقل ذلك الجاحظ في البيان والتبيين ١٧٦/ ٣.

(٣) فقه اللغة ص ١٢٩.

(٤) الموضح ص ٢٢١.

(٥) العين ٤/ ٣٩٨.

(٦) الغريب المصنف لـ ١٠/ ب.

(٧) البيان والتبيين ١٠٢/ ١.

- ١ - (التشديق، التشدق) ٢ - (المُقْمَّة) ٣ - (التفعير) ٤ - (التعييب) ٥  
 (الفضع) ٦ - (اللَّهُمَّ) ٧ - (التَّبَلُّغ) ٨ - (التمطيط)

## ١ - اللفظ الأول للتکلف والتزیید في الكلام: (التشدق، التشديق)

من المشترك اللغطي:

يدل أصله اللغوي على انفراج في شيء. من ذلك: الشدقان للإنسان، وهما جانبان في المفهوم، أو هما لحم باطن الخدين من جانبي الفم، وقيل: هما ملتقى الشفتين. والشدق: سعة الشدق، ورجل أشدق، وخطيب أشدق<sup>(١)</sup>. وقال رسول الله ﷺ: "إِنَّمَا أَحَبُّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبُكُمْ مِنِّي بِمَحْلِسَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنَّ أَبْعَضَكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدُكُمْ مِنِّي بِمَحْلِسَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الشَّرَّاْتُونَ، وَالْمُتَشَدِّقُونَ، وَالْمُتَفَيِّهُونَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا الشَّرَّاْتُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ فَمَا الْمُتَفَيِّهُونَ؟ قَالَ: الْمُتَكَبِّرُونَ"<sup>(٢)</sup>.

أي: المتبعون في الكلام من غير احتياط واحتراز لما في ذلك من الكذب.

استعمل: (التشدق والتشديق) في أكثر من معنى، منها:

- ١ - التکلف والمبالغة في الكلام. ٢ - عيب من عيوب القراءة.

## ١ - المعنى الأول لـ : (التشديق والتشدق): التکلف والمبالغة في الكلام:

عده الجاحظ من عيوب البلاغة؛ لما فيه من التفاصح بلا أهلية<sup>(٣)</sup>.

## ٢ - المعنى الثاني لـ : (التشديق): عيب من عيوب القراءة:

هذا العيب خاص بالقراء الذين يتکلفون في القراءة ويضيقون بها أنفاسهم مما سيأتي ذكره في العيوب التي يأتي بها القراء.

(١) مقاييس اللغة ص ٥٣١ (ش د ق) ومقالة في أسماء أعضاء الإنسان ص ١٦ . والعين ٥/٣٤ ، والجمهرة ٢٦٩ ، والصحاح ٤/١٥٠٠ ، والمحكم ٩٥/٦ ، ولسان العرب ١٧٢/١٠ .

(٢) الجامع الكبير (سنن) الترمذى (ت ٢٧٩ هـ) تحقيق: بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، ط ١، ١٩٩٦ م، ٤/٣٢٥ رقم الحديث (٢٠١٨).

(٣) البيان والتبيّن ١/١٢ و ٢/١٠٢ .

وقد نهى القراء عن التشديق في القراءة، حتى المبالغين منهم في تحقيق الحروف والمد كحمزة بن حبيب الزيات لم يُقل عنه أنه كان يخرج عن حد القراءة، فمن ذلك ما ذكره من أن رجلاً قرأ على حمزة، فجعل الرجل يتصدق، فقيل له: يا حمزة، هذا التحقيق؟ فقال: لا هذا التمطيط<sup>(١)</sup>.

ووصف أحمد بن نصر الشذائي قراءة حمزة، قال: "فصفتها المد العدل والقصر والهمز المقوم والتشديد الجمود، بلا تمطيط ولا تشديق، ولا تعلية صوت ولا ترعيد، فهذه صفة التحقيق"<sup>(٢)</sup>.

وفسر ابن البناء هيئة التشديق في القراءة، فقال: "ومن العيوب: التشديق، وصفته تطويل الحروف في تمييل أيمان الشدقين أكثر من تمييل الأيسر، والاستعانة بهما عند المخوض، أو التنقل من خفض إلى فتح، مثل: (إن ولي الله) [الأعراف]، أو إلى رفع، مثل قوله: (والعشري ي يريدون وجهه) [الكهف]<sup>(٣)</sup>".

## ٢ - اللَّفْظُ الثَّانِي لِلتَّكْلِفِ وَالتَّزِيدِ فِي الْكَلَامِ: (الْمَقْمَقَةُ)

قال أبو عبيد القاسم بن سلام: "قال الفراء: **"والمقامق:** الذي يتكلم بأقصى حلقة"<sup>(٤)</sup>

ونقل ذلك الشعالي<sup>(٥)</sup>، والقرطبي<sup>(٦)</sup> بلفظ: (المقمة).

## ٣ - اللَّفْظُ الثَّالِثُ لِلتَّكْلِفِ وَالتَّزِيدِ فِي الْكَلَامِ (التَّقْعِيرُ)

من المشترك اللغطي. تقدم.

## ٤ - اللَّفْظُ الرَّابِعُ لِلتَّكْلِفِ وَالتَّزِيدِ فِي الْكَلَامِ: (التَّقْعِيبُ)

(١) التمهيد ص ١٣٤.

(٢) التحديد ص ٩٣ والتمهيد للهمذاني ص ١٣١.

(٣) بيان العيوب ص ٣٩.

(٤) الغريب المصنف لـ ١٠/ب.

(٥) فقه اللغة ص ١٢٩.

(٦) الموضح ص ٢١٩.

قال ابن منظور: "والتعيّب في الكلام: كالتحقير. قَعْبٌ فلان في كلامه وقَعْرٌ، بمعنى واحد"<sup>(١)</sup>.

استعمله الجاحظ<sup>(٢)</sup>، وأبن قتيبة<sup>(٣)</sup>.

## ٥ - اللُّفْظُ الْخَامِسُ لِلتَّكْلِفِ وَالتَّزِيدِ فِي الْكَلَامِ: (الْتَّمَطِيطُ)

من المشترك اللغطي. تقدم.

## ٦ - اللُّفْظُ السَّادِسُ لِلتَّكْلِفِ وَالتَّزِيدِ فِي الْكَلَامِ: (الْفَقْفَقَةُ)

قال ابن دريد: "من قوله: تففف الرجل في كلامه وففف فيه، إذا تقر، وهو نحو الفيهقة"<sup>(٤)</sup>.

## ٧ - اللُّفْظُ السَّابِعُ لِلتَّكْلِفِ وَالتَّزِيدِ فِي الْكَلَامِ : (الْفَضْعُ)

قال ابن دريد: "ورجل مفضع: إذا كان يتصدق ويحن كأنه يفضع الكلام"<sup>(٥)</sup>

## ٨ - اللُّفْظُ الثَّامِنُ لِلتَّكْلِفِ وَالتَّزِيدِ فِي الْكَلَامِ: (اللَّهَعُ)

استعمله ابن دريد، قال: "وقال قوم: بل اللهع كلام صحيح غير مقلوب. وكان اللهع عندهم مثل التبلع، وهو التشدق في الكلام والتفيهق فيه"<sup>(٦)</sup>

## ٩ - اللُّفْظُ التَّاسِعُ لِلتَّكْلِفِ وَالتَّزِيدِ فِي الْكَلَامِ: (الْتَّبَلُّعُ)

استعمله ابن دريد في تفسير: (اللهع) كمرادف له<sup>(٧)</sup>.

## الألفاظ التي تدل على عيوب النطق في الأداء القرآني

(١) لسان العرب ٦٨٤/١.

(٢) البيان والتبيين ١٢/١ و ١٠٢.

(٣) أدب الكاتب ص ١٦.

(٤) الجمهرة ١٦١/١.

(٥) المرجع السابق ٩٥/٣.

(٦) المرجع السابق ١٤١/٣.

(٧) المرجع السابق ١٤١/٣.

ترجع ألفاظ عيوب النطق في القراءة إلى:

- ١- الألفاظ العامة التي تدل على عيوب الهيئات الجسدية وعيوب الأصوات.
- ٢- الألفاظ التي تدل على عيوب الحروف من حيث التجويد.
- ٣- الألفاظ التي تدل على عيوب أساليب القراءة.

#### **أولاً: الألفاظ العامة التي تدل على عيوب الهيئات الجسدية وعيوب الأصوات**

ذكر ابن البناء البغدادي عدة عيوب يلزم القارئ أن يحتذر منها عند أداء القرآن، ونبه على أن هذه العيوب قد كرهها العلماء بالقراءة وذُوو المعرفة بالأخذ، وذكروا فيها التصانيف، وناهيك بصاحبنا أبي الحسين أحمد بن جعفر بن محمد بن عبد الله بن المنادي (٣٣٦هـ) فإنه أخذ من الحظ الأوفر والنصيب الأكثر<sup>(١)</sup>.

قال ابن البناء: "وأما عيوب الأصوات التي يجب أن يتجنبها، فمن ذلك:

١-الجهر الصاعق.

٢-والغض الزاهق.

٣- واستكداد الصوت حتى ينقطع، ونقله من حال إلى حال في تباعد الانتقال، وربما أفضى به ذلك إلى اختلاج الصدر والكتفين، وتغير اللون والعين، وتَدِرُّ عروقه، وتفسد حروفه<sup>(٢)</sup>.

٤-استراط الريق.

٥- اخراج الصوت من قصبة الحلق مختلساً إلى (الرفة)<sup>(٣)</sup>

ثم ذكر ابن البناء عيوب الهيئات تحت باب: (العيوب الفظيعة في النفس التي يجب أن يتجنبها القارئ حين القراءة والدرس)

(١) بيان العيوب ص ٣٩.

(٢) المرجع السابق ص ٣٧.

(٣) المرجع السابق ص ٣٨.

قال: "من ذلك:

- ١ - تحريك الرأس عن يمين وشمال، كالالتفات، أو تحريكه بزعرعة من سفل إلى علو أو علو إلى سفل، كالإيماء بنعم ولا في المخاطبات.
- ٢ - ومنه غبوس الوجه وتقطيبه.
- ٣ - وتصغير العينين.
- ٤ - وتعالي أعلى الخدين.
- ٥ - وتلويين الحاجبين.
- ٦ - وتعويج الشفتين.
- ٧ - وإقامة العنق واحتاوه بما يخرج عن العادة المألوفة والشاكلة المعروفة.
- ٨ - والزحف والتسلق من جلسة إلى خلافها كثيرا.
- ٩ - والعبث بالأصابع والشعر<sup>(١)</sup>.

ووصف ابن البناء البغدادي الهيئة المحمودة والطريقة المقصودة في الأداء، فقال: "أحمد الأشياء عاقبة، وأسدتها ثاقبة، وأعدلها طريقة، وأجملها خليقة، هو المضي على سنن واحد يقبله الغائب والشاهد:

لا تمضيغ ولا تضجيع، ولا تمطيط ولا تقطيع، ولا علو صوت ولا خفوت، ولا  
خروج من نطق إلى سكوت"<sup>(٢)</sup>.

وذكر ابن البناء ان الطريقة المحمودة في القراءة هي إما بالطبع أو الاكتساب، والاكتساب يكون بمحالسة القراء، والرياضة بمحالس العلماء، والسماع من وهبت له تلك الطريقة المحمودة<sup>(٣)</sup>.

---

(١) بيان العيوب ص ٣٦.

(٢) المرجع السابق ص ٣٩.

(٣) المرجع السابق ص ٤٠.

أما أبو العلاء الهمذاني فقد عاب بعض قراء عصره الذين نعثهم بالمتكلفين، من يظنون أنهم يجودون القرآن بالقيام بحركات حسية ونطقية ليست من التجويد في شيء، قال: "ثم إن ألفيت جماعة من المتتكلفين من قراء زماننا قد اعتمدوا في حفظ القرآن على المصحف، وفي علومه على الصحف، فلمنتاهي منهم إذا حرك رأسه، وضيق عند القراءة أنفاسه، ودرَّتْ أوداجه، واحتد مزاجه، وأفرط في الحركات، ورعد المدات، وغلوظ الراءات واللامات، يرى أنه قد بالغ في تجويد القراءة وترتيلها وتحقيق التلاوة وترسلها" <sup>(١)</sup>.

### ثانياً: الألفاظ التي تدل على عيوب الحروف من حيث التجويد

#### ١- المصطلح الأول لعيوب الحروف من حيث التجويد: (المضغ والتمضيع)

الأصل اللغوي هو المضغ للطعام، ومضغه يمضغ، والمضاug: الطعام يمضغ، والمضااغة، ما يبقى في الفم مما يمضغ <sup>(٢)</sup>.

جاء رجل إلى نافع فقال: تأخذ على الحذر، فقال نافع: ما الحذر؟ ما أعرفها، أسمعنا. قال: فقرأ الرجل، فقال نافع: الحذر، أو قال حذرنا، أن لا نسقط الإعراب، ولا ننفي الحروف، ولا نخفف مشدداً، ولا نشدد مخففاً، ولا نقصر ممدوداً، ولا نمد مقصوراً، قراءتنا قراءة أكابر أصحاب رسول الله - ﷺ - سهل جزل، لا نمضغ ولا نلوك، نبیر ولا نبهر، نسهل ولا نشدد، أصغر عن أكابر، ملِّي عن وَفِي، ديننا دين العجائز، وقراءتنا قراءة المشايخ، نسمع في القرآن، ولا نستعمل فيه بالرأي، ثم تلا نافع: (قل لئن اجتمعت الإنس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرآن) إلى آخر الآية <sup>(٣)</sup>.

وهذا الوصف الطويل لنافع يدللك على الطريقة الدقيقة التي يستعملها أكابر القراء في نقل القرآن العظيم، وأن القراء لا يقرؤون بالتشهي مما يظنه - مع الأسف - بعض الدارسين اليوم، أو أنهم متاثرون في ذلك بلهجاتهم، (كَبُرَتْ كَلْمَةً تَخُرُّجْ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ)

(١) التمهيد ص ١٣٠.

(٢) مقاييس اللغة ص ٩٥١ (م ض غ).

(٣) التحديد ص ٩٣.

ولفظ: (المضغ) في قول نافع لا تعرف هيئته. سوى أنه المبالغة والتتكلف في إخراج الحروف؛ لأنه في مقابل اللّوك، وهو أهون المضغ<sup>(١)</sup>.

وكان أحمد بن نصر الشذائي قد استعمل : (التمضيغ) في وصف قراءة أبي عمرو، قال: "وأما صفة من ينتحل قراءة أبي عمرو فالتوسط والتدوير، وهمزها سليم من اللّكز. وتشدیدها خارج عن التمضیغ، بترسل حزل وحدر بین سهل، يتلو بعضها بعضا"<sup>(٢)</sup>

فخصص معنى (التمضيغ) بالبالغة في التشديد. وهكذا استعمله الداني والقرطبي في بعض النهي عن المبالغة في التشديد بحيث يخرج عن رونق القراءة.

قال الداني في معنى النهي عن ذلك: "إنما يستعمل القارئ الحذر والهدمة وها سرعة القراءة مع تقويم الألفاظ وتمكين الحروف، لتكثّر حسناته، إذ كان له بكل حرف عشر حسّنات، وذلك بعد معرفته بالهمز من غير لکز، والمد من غير تمطيط، والتشديد من غير تمضيغ، والإشباع من غير تتكلف"<sup>(٣)</sup>.

ويذلك على هذا المعنى قول القرطبي عن إشباع التشديد وتحفييفه، فقال: "ومتى سمعت من أئمّة القراءة تحريضاً على المبالغة في التشديد في موضع ما فاعلم أن المراد بذلك توقي الإخلال بحكمه لا الإفراط المخرج له عن حدّه لداع اقتضى ذلك وأوجبه، وكذلك متى سمعت من يندب إلى التجاوز عن الحرف المشدد والتحفييف فاعلم أن مراده حسن التأني له، والتحذير من طغيان اللسان بالإمعان فيه والتمضيغ به، أو مثل ذلك من العلل"<sup>(٤)</sup>.

ونقل أبو العلاء الهمذاني صفة قراءة أبي عمرو بن العلاء بمثل ألفاظ الداني إلا أنه جعل هذا العيب عاماً في القراءة، قال: "واما صفة قراءة أبي عمرو ويعقوب فجزلة سهلة مدورة متوسطة بين الحذر والترتيل، خارجة عن اللکز والتمضيغ"<sup>(٥)</sup>. فرجع هذا اللفظ في قوله إلى معنى (المضغ) الذي ذكره نافع.

---

(١) لسان العرب ٤٨٤/١٠ (ل و ك).

(٢) نقل ذلك الداني في التحديد ٩٣.

(٣) التحديد ص ٧١.

(٤) الموضح ١٤١ - ١٤٢.

(٥) التمهيد ص ١٨٧.

أما ابن البناء فقد عرف: (**التمضيغ**) بأنه: "تعریض الشدقين كالمَزَّح والضاحك المخافت"<sup>(١)</sup>.

## ٢- المصطلح الثاني لعيوب الحروف من حيث التجويد: (**اللُوك**)

يدل المعنى اللغوي على أنه أهون المضغ<sup>(٢)</sup>.

استعمل نافع: (**اللُوك**) في مقابل (المضغ) في النص الذي ذكرته هناك<sup>(٣)</sup>. ولعله يريد به عدم توضيح الحروف والضعف في إخراجها.

## ٣- المصطلح الثالث لعيوب الحروف من حيث التجويد: (**الابتهاه**)

من أصله اللغوي أن يدل على الغلبة والعلو. ابتهأ فلان في فلان ولفلان إذا لم يدع جهدا مما لفلان أو عليه، وكذلك يقال ابتهأ في الدعاء<sup>(٤)</sup>.

جاء في حديث نافع - الذي تقدم في لفظ: (**المضغ**) - قوله: (نبِرْ وَلَا نَبِتَهَرْ)<sup>(٥)</sup>.

يريد نافع - والله أعلم - أن القراء يهمزون لكن لا يبالغون ولا يسرفون في إخراج الهمزة.

واستعمله الداني في النهي عن المبالغة في إخراج الهمزة والهاء، قال عن الهمزة: "فينبغي للقارئ إذا همز الحرف أن يأتي بالهمزة سلسلة في النطق، سهلة في الذوق من غير لکز ولا ابتهار لها، ولا خروج بها عن حدتها ساكنة كانت أو متحركة"<sup>(٦)</sup>.

وقال عن الهاء: "فإذا أتت ساكنة أو متحركةفينبغي للقارئ أن ينعم بياها، من غير تكلف ولا ابتهار"<sup>(٧)</sup>.

---

(١) بيان العيوب ص ٣٨. والتزحر في اللغة هو صوت النفس إذا تنفس بشدة (مقاييس اللغة ص ٤٤٨ ز ح ر).

(٢) لسان العرب ٤٨٤/١٠ (ل و ك).

(٣) التحديد ص ٩٣.

(٤) مقاييس اللغة ص ١٤٠ (ب ه ر) ولسان العرب ٤/٨٢.

(٥) التحديد ص ٩٣.

(٦) المرجع السابق ص ١١٨.

(٧) المرجع السابق ص ١٢٣.

**٤- المصطلح الرابع لعيوب الحروف من حيث التجويد: (الضَّغط)**

من المشترك اللغطي، تقدم.

**٥- المصطلح الخامس لعيوب الحروف من حيث التجويد: (الهَتُّ)**

من المشترك اللغطي، تقدم.

**٦- المصطلح السادس لعيوب الحروف من حيث التجويد: (الترفِيَه)**

من المشترك اللغطي، تقدم.

**٧- المصطلح السابع لعيوب الحروف من حيث التجويد: (الاعتماد)**

من المشترك اللغطي، تقدم.

**٨- المصطلح الثامن لعيوب الحروف من حيث التجويد (الإشراب)**

من المشترك اللغطي، تقدم.

**٩- المصطلح التاسع لعيوب الحروف من حيث التجويد: (التطنين):**

تقديم ذكره في الطنين.

**١٠- المصطلح العاشر لعيوب الحروف من حيث التجويد: (التغليظ)**

تقديم ذكره في: التفحيم.

**١١- المصطلح الحادي عشر لعيوب الحروف من حيث التجويد: (اللَّكْزُ)**

قال الفيومي: "لَكْزٌ لَكْزٌ، مِنْ بَابِ قَتَّانٍ، ضَرِبَهُ بِجُمْعِ كَفَهِ فِي صَدْرِهِ، وَرَبِّمَا أَطْلَقَ عَلَى جَمِيعِ الْبَدْنِ<sup>(١)</sup>".

كان أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ الشَّذَائِي قد استعمل: (اللَّكْزُ) في وصف قراءة أَبِي عَمْرُو، قال: "وَأَمَا صَفَةُ مَنْ يَتَحَلَّ قَرَاءَةً أَبِي عَمْرُو فَالْتَّوْسِطُ وَالْتَّدوِيرُ، وَهُنْزَهَا سَلِيمٌ مِنَ اللَّكْزِ. وَتَشَدِّيدُهَا خَارِجٌ عَنِ التَّمْضِيقِ، بِتَرْسِلِ حَزْلٍ وَحَدْرٍ بَيْنَ سَهْلٍ، يَتَلَوُ بَعْضَهَا بَعْضًا"<sup>(١)</sup>.

---

(١) المصاحف المعاصرة ص ٥٥٨.

فـ**خـصـصـ** معنى (**الـلـكـزـ**) بالـ**مـبـالـغـةـ** في إخـرـاجـ الـهـمـزـةـ فوقـ حـقـهاـ. وهـكـذـاـ اـسـتـعـمـلـهـ:  
الـسـعـيـدـيـ (٢ـ)، والـدـائـيـ (٣ـ)، والـقـرـطـيـ، وأـبـوـ العـلـاءـ الـهـمـذـانـيـ (٤ـ)ـ فيـ مـعـرـضـ النـهـيـ عنـ الـمـبـالـغـةـ فيـ إـخـرـاجـ الـهـمـزـةـ بـحـيـثـ يـخـرـجـهـاـ ذـلـكـ عـنـ رـونـقـ الـقـرـاءـةـ.

قالـ القـرـطـيـ عنـ الـهـمـزـةـ: "وـيـنـبـغـيـ أـنـ تـخـرـجـهـاـ مـعـ النـفـسـ إـخـرـاجـاـ سـهـلاـ مـنـ غـيرـ كـلـفـةـ  
وـلـاـ عـنـفـ، وـتـجـتنـبـ فـيـهـ الـلـكـزـ وـالـهـتـ فيـ مـثـلـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: (اـهـدـنـاـ الـصـرـاطـ الـمـسـتـقـيمـ)، وـلـاـ تـرـفـهـ  
عـنـهـاـ فـتـلـاشـىـ" (٥ـ).

وـأـظـنـهـ يـقـصـدـ بـهـ هـنـاـ الـاجـتـنـابـ عـنـ عـصـرـهـاـ وـضـغـطـهـاـ الشـدـيدـ فـيـ الـمـخـرـجـ الـذـيـ يـقـتضـيـ  
إـخـرـاجـهـاـ بـعـنـفـ، وـالـلـهـ أـعـلـمـ.

أـمـاـ اـبـنـ الـبـنـاءـ فـوـسـعـ مـنـ دـلـالـةـ: (**الـلـكـزـ**)ـ، إـذـ جـعـلـهـ لـلـهـمـزـةـ، وـلـكـلـ حـرـفـ يـخـرـجـهـ  
صـاحـبـهـ بـجـهـدـ عـضـلـيـ زـائـدـ عـنـ حـدـهـ، فـعـرـفـ **الـلـكـزـ**ـ بـأـنـهـ "اـلـبـدـاءـ بـقـلـعـ النـفـسـ وـالـخـاتـمـ بـهـ،  
وـكـذـلـكـ الـمـبـدـئـ بـصـيـاحـ مـدـيـدـ وـالـخـاتـمـ بـهـ، وـإـنـ لـمـ يـكـنـ فـيـهـ لـكـزـ، وـحـقـيـقـةـ **الـلـكـزـ**ـ دـفـعـ الـحـرـفـ  
بـالـنـفـسـ عـنـدـ شـدـةـ إـخـرـاجـ لـهـ بـهـ، وـهـوـ فـيـ الـاسـتـئـنـافـ أـقـوـيـ مـنـهـ فـيـ الـقـطـعـ.

وـمـنـ صـفـةـ **الـلـكـزـ**ـ وـهـوـ شـبـيهـ بـالـوـكـزـ الإـبـلـاغـ فـيـ الـهـمـزـةـ الـمـتـحـرـكـةـ فـوـقـ حـقـهاـ، وـكـسـوـةـ  
الـهـمـزـةـ السـاـكـنـةـ ضـيـقاـ رـبـماـ أـخـرـجـهـاـ عـنـ السـكـونـ إـلـىـ التـحـرـيـكـ (٦ـ).

**١٢ـ - المـصـطـلـحـ الثـانـيـ عـشـرـ لـعـيـوبـ الـحـرـوفـ مـنـ حـيـثـ التـجـوـيدـ:** (**الـإـسـمـانـ**،  
**وـالـتـسـمـينـ**، **وـالـسـمـنـ**):

مـنـ المـشـتـرـكـ الـلـفـظـيـ. تـقـدـمـ.

**١٣ـ - المـصـطـلـحـ الثـالـثـ عـشـرـ لـعـيـوبـ الـحـرـوفـ مـنـ حـيـثـ التـجـوـيدـ :** (**الـزـمـرـ**):

(١ـ) نـقـلـ ذـلـكـ الدـائـيـ فـيـ التـحـدـيدـ .٩٣ـ.

(٢ـ) التـنبـيـهـ عـلـىـ الـلـحـنـ الـجـلـيـ وـالـخـفـيـ صـ٩ـ.

(٣ـ) التـحـدـيدـ صـ٧١ـ وـ١١٨ـ.

(٤ـ) التـمـهـيدـ صـ١٨٧ـ وـ٢٨٦ـ وـ٢٩٢ـ.

(٥ـ) المـوـضـحـ صـ١٢٣ـ - وـصـ٦٦ـ.

(٦ـ) بـيـانـ الـعـيـوبـ صـ٣٧ـ - ٣٨ـ.

من أصله اللغوي أن يدل على جنس من الأصوات. الزمر والزمار: صوت النعامة،  
يقال: زمرت تَزْمُر وَتَزْمِر زَمَاراً<sup>(١)</sup>.

من العيوب التي استعلمت في الميم، قال القرطي: "الميم من حروف الشفة، وفيها  
غنة، ويدخل عليها بذلك شبه الزمرة والزمر، فيراعى ذلك فيها ويختب"<sup>(٢)</sup>.

#### ٤ - المصطلح الرابع عشر لعيوب الحروف من حيث التجويد: (شوائب الحروف):

استعمله عبد الوهاب القرطي، وتقدم في: (الشوب).

#### ٥ - المصطلح الخامس عشر لعيوب الحروف من حيث التجويد: (النسنسة بحروف الصفير)

جعلها القرطي من عيوب الصفير في الصاد والسين والزاي، قال عن ذلك:  
"بعضهم يغيرها بما هو أخفى من ذلك بأن يقيها على حدود مخرجها، لكن يضغط  
الصوت الخارج من بين الثناء، فيصير الصفير بها أدق من المعاد، وهو الذي يسمى  
النسنسة"<sup>(٣)</sup>.

#### ٦ - المصطلح السادس عشر لعيوب الحروف من حيث التجويد: (الإللاق)

يدل على الإنزعاج. يقال: فَلِقَ يَقْلَقَ قَلْقاً، أي اضطراب. وأقلقه الهم: أزعجه<sup>(٤)</sup>.

استعمله ابن جني، والقرطي.

قال ابن جني: "وسبيلك إذا اردت اعتبار صدى الحرف أن تأتي به ساكنا لا متحركا؛  
لأن الحركة تُقلّق الحرف عن موضعه ومستقره"<sup>(٥)</sup>.

(١) مقاييس اللغة ص ٤٣٩ (زم ر).

(٢) الموضح ص ١٢٠.

(٣) المرجع السابق ص ١١٣.

(٤) مقاييس اللغة ص ٨٣١ (ق ل ق) والمصباح المنير ص ٥١٤.

(٥) سر صناعة الإعراب ٦/١

كان هذا اللفظ من ابن جنى دافعاً للقرطبي أن يستعمله وأن يستعمل إلى جنبه: (الازعاج) في التنبية على بعض العيوب التي يفعلها القراء، من تحريك للحرف الساكن، وكل هذه الألفاظ تدل على هذا المعنى من الاضطراب وعدم الاستقرار.

قال القرطبي عن حق الراءين إذا اجتمعنا: "وكذلك ينبغي ان تلخص الراءين إذا اجتمعنا والأولى متحركة والأخرى ساكنة في مثل قوله: (أقررت) (ففررت)، وتنظر الأخرية منهما من غير زيادة في التعامل تصير بك على التكلف، ولا هدرمة تزعج السكون وتقلقه"<sup>(١)</sup>.

## ١٧ - المصطلح السابق عشر لعيوب الحروف من حيث التجويد: (الإزعاج)

يدل أصله على الإللاق وقلة الاستقرار. يقال: أزعجهه إزعاجا<sup>(٢)</sup>.

استعمله القرطبي، قال: "اللام إذا سكت في غير ادغام يجب ان تحسن تخلصها في إظهار وبيان، وتتوفى في ذلك إزعاج سكونها وتفيره فان هذه الحال أسرع شيء بها إلى الحركة"<sup>(٣)</sup>.

ومن ذلك قوله عن حقوق الحرف المظاهر في القراءة: "فاما كيفية اللفظ بالمؤثر فأن يكون قطعك مخرج الحرف المظاهر بإسكانه وأخذك في الحرف المتحرك بعده في زمان واحد وقت واحد من غير إبطاء يوهم التشديد، أو إزعاج يأخذ بك إلى الإللاق والتحريك. هذا مع إخلاص سكون الساكن وإشباع حركة المتحرك"<sup>(٤)</sup>.

## ١٨ - المصطلح الثامن عشر لعيوب الحروف من حيث التجويد: (الطَّحْرُ)

يدل أصله اللغوي على الحفز والرمي والقذف. يقولون: طَحَرَت العين قذها، إذا قذفت به. والطحير: النفس العالي، وسمى بذلك لأن صاحبه يطهر<sup>(٥)</sup>.

(١) الموضح ص ١٦٨ . و ٧٢ و ١٥٨ .

(٢) مقاييس اللغة ص ٤٣٤ (زع ج).

(٣) الموضح ص ١٥٨ . و ص ٧٢ .

(٤) المرجع السابق ص ١٥٨ .

(٥) مقاييس اللغة ص ٦٠٨ (ط ح ر).

عرفه ابن البناء بأنه: "إخراج الحروف بالنفس قلعاً من الصدر، ولربما خففي بأكثراها مخرج الحاء والهاء لما يبالغ في إخراجها من الشدة، ومنهم من يفتح لذلك فاه حتى كأنه يصايخ مخاصماً له في إغضاب"<sup>(١)</sup>.

## ١٩ - المصطلح التاسع عشر لعيوب الحروف من حيث التجويد: (الزُّخر)

يدل أصله اللغوي على تنفس بشدة. يقال: زَحَرَ يزحر زحيراً، وهو صوت نفسه إذا تنفس بشدة، وزهرت المرأة بولدها عند الولادة<sup>(٢)</sup>.

قال ابن البناء: "وصفته تمديد الحروف خارجاً عن سِنْنِ حدها حتى تقلص لذلك حمله الوجه"<sup>(٣)</sup>.

## ٢٠ - المصطلح العشرون لعيوب الحروف من حيث التجويد: (التكليم)

من أصله اللغوي أن يدل على الجرح، وهو الكلم، والتكليم هو التجريح<sup>(٤)</sup>.

قال ابن البناء: "وصفته تجعيد الحروف بتقديص النفس من معاليق الأحشاء"<sup>(٥)</sup> ولمعنى غامض عندي، ولعله يريد تقطيع النفس عند النطق بالحروف فتخرج كأنها مجرحة، والله أعلم.

## ٢١ - المصطلح الواحد والعشرون لعيوب الحروف من حيث التجovid: (تجعيد الحروف)

يدل أصله اللغوي على تقبض في الشيء. يقال: شَعْرُ جعد، وهو خلاف السَّبْط<sup>(٦)</sup>.

ذكره ابن البناء في شرح معنى: (التكليم)<sup>(٧)</sup>.

(١) بيان العيوب ص ٣٨.

(٢) مقاييس اللغة ص ٤٤٨ (زح).

(٣) بيان العيوب ص ٣٨.

(٤) مقاييس اللغة ص ٨٧٤ (كـلـمـ) ولسان العرب ٥٢٥/١٢ (كـلـمـ).

(٥) بيان العيوب ص ٣٩.

(٦) مقاييس اللغة ص ٢٠١ (جـعـدـ).

(٧) بيان العيوب ص ٣٩.

## ٤٢ - المصطلح الشاني والعشرون لعيوب الحروف من حيث التجويد:

(التشريب)

تقدم ذكره في: (الإشارة).

**ألفاظ نهى بعض القراء عن استعمالها في الحروف وأكثرها مجھول الدلالة:**

قدّم القرطبي عدة ألفاظ بمناسبة احترازات نطقية في أصوات الحروف، وأكثرها كيفية نطقه غير مفهوم، وذكر أنّ أئمة القراءة وضعوها، وهي ألفاظ مشتقة من أسماء أصوات لها في اللغة، قال: "وقد وضع أئمة القراءة ألفاظاً اشتقوها من المعانين المستكرونة في الحروف، ودلوا بها على ما ينبغي أن يجتنب من التحريف الغالب عليهما، وجعلوا تلك الألفاظ كالألقاب لذلك، فقال:

١ - "ينبغي أن لا يُنْبَر بالألف <sup>(١)</sup>.

٢ - ولا يُطْبَق بالباء <sup>(٢)</sup>.

٣ - ولا يُجْهَر بالتاء.

٤ - ولا يُشْرِث بالثاء <sup>(٣)</sup>.

٥ - ولا يُجَرْجِر بالجيم <sup>(٤)</sup>

٦ - ولا يُنَحْنَح بالحاء <sup>(٥)</sup>

٧ - ولا يُؤَخَّن بالخاء <sup>(٦)</sup>

---

(١) النبر في اللغة: صيحة الفزع. (المعجم المفصل في الأصوات، تأليف كوكب دباب، نشر: جرسون برس، ط١، ١٤١٦هـ=١٩٩٦م، ص ٨٩).

(٢) كأنه الحرص على ألا تفخم لأن الإطباقي يستدعي التفحيم.

(٣) الشريحة في اللغة: كثرة الكلام والإسراع فيه. (المعجم المفصل في الأصوات ص ٢٦).

(٤) الجرجرة في اللغة: تردد هدير الفحل، وهو صوت يردد في حنجرته، والجرجرة أيضاً: صوت البعير عن الصحر، وحكاية صوت الفح، وصوت جرع الإنسان للماء. (المعجم المفصل في الأصوات ص ٢٩).

(٥) التحنحة في اللغة: صوت الجرع من الحلق. (المعجم المفصل في الأصوات ص ٩٠).

(٦) في اللغة: أخ كلمة تكره وتوجع وتاؤه، والتأخير: القول: أخ. (المعجم المفصل في الأصوات ص ١١).

- ٨- ولا يُرْخَى بالدال <sup>(١)</sup>
- ٩- ولا يهمس بالذال.
- ١٠- ولا يُهْرِهِر بالراء <sup>(٢)</sup>.
- ١١- ولا يُنَزَّرَ بالزاي <sup>(٣)</sup>.
- ١٢- ولا يُنَسِّنَسَ بالسين <sup>(٤)</sup>.
- ١٣- ولا يُنَشِّنَشَ بالشين <sup>(٥)</sup>.
- ١٤- ولا يُنَصِّنَصَ بالصاد <sup>(٦)</sup>.
- ١٥- ولا يُعَضَّضَ بالضاد <sup>(٧)</sup>.
- ١٦- ولا يُحَطَّطَ بالطاء <sup>(٨)</sup>.
- ١٧- ولا يُمَيِّلَ بالظاء.
- ١٨- ولا يُعَنِّعَنَ بالعين <sup>(٩)</sup>

(١) الإرخاء في اللغة: اللين والسهولة، فكأنه الخوف من إدهاب شدتها، والله أعلم.

(٢) المهرة في اللغة: صوت الصأن، وهرهرة الأسد: تردید زئیره، وهي التي تسمی الغرغرة، وصوت اللبن والماء عند الحلب. (المعجم المفصل في الأصوات ص ١٠٠).

(٣) في اللغة. التزيز: صوت الظبي إذا عدا. (المعجم المفصل في الأصوات ص ٩١).

(٤) الننسنة في اللغة: زجر البعير لدى سوقه، وتقدم مصطلح الننسنة بحروف الصفير كمصطلح علمي. (المعجم المفصل في الأصوات ص ٩١).

(٥) الننشنة في اللغة: صوت حركة الدروع والقرطاس، وصوت المقلی والثوب الجديد. (المعجم المفصل في الأصوات ص ٩٢).

(٦) في اللغة: نصنصت الشيء حركته، وكل شيء قلقلته فقد نصنصته. (لسان العرب ٧/٩٩).

(٧) العض في اللغة: الشد بالأستان على الشيء. (لسان العرب ٧/١٨٨). فكأنهم يقصدون إدهاب رخاوة الصاد، والله أعلم.

(٨) في اللغة: حططت الرجل حطاً: أنزلته من علو إلى سفل. (المصباح المنير ص ١٤١) ولعلهم يقصدون النزول بها عن مرتبة التفحيم، والله أعلم.

(٩) العنعة ظاهرة لحجية عندبني تميم ييدلون الهمزة عينا. (فقه اللغة للثعالبي ص ١٢٩).

- ١٩ - ولا يُغَرِّغَرَ بالغين <sup>(١)</sup>
- ٢٠ - ولا يُؤْفَفَ بالفاء <sup>(٢)</sup>.
- ٢١ - ولا يُقلَّلَ بالقاف <sup>(٣)</sup>.
- ٢٢ - ولا يُكْلَكَلَ بالكاف <sup>(٤)</sup>.
- ٢٣ - ولا يُغَلَّطَ اللام إلا في اسم الله تعالى إذا افتح ما قبله أو انضم.
- ٢٤ - ولا يُزَمْنَمَ بالميّم <sup>(٥)</sup>.
- ٢٥ - ولا يُؤْنَنَ بالنون <sup>(٦)</sup>.
- ٢٦ - ولا يُتَفَلَّجَ بالواو <sup>(٧)</sup>.
- ٢٧ - ولا يُتَهَوَّعَ بالهاء <sup>(٨)</sup>.
- ٢٨ - ولا يُتَلاشِي باءِ باءِ.
- ٢٩ - ولا يُلَيَّنَ بـ"المهمزة" <sup>(٩)</sup>.

(١) من معاني الغرفة في اللغة: الصوت مع بحث، وصوت القدر عند الغليان، وحكاية أصوات الهند والسندي في الحرب. (المعجم المفصل في الأصوات ص ٧٠).

(٢) الفأفة والتأفيف من مصطلحات البحث.

(٣) من معاني القلقلة في اللغة شدة الصياح وصوت القفل والمفتاح. (المعجم المفصل في الأصوات ص ٧٨).

(٤) الكلل في اللغة: الضعف. والكلكل: الصادر من كل شيء. (لسان العرب ٥٩٦/١١).

(٥) من معاني الزمرة في اللغة: صوت الأسد، وزمزم الفرس في صوته إذا كان يطرب فيه، وتزممت الإبل تزمراً: هدرت، والزمرة أيضاً: صوت تتابع الرعد ولهيب النار، وصوت خفي لا يكاد يفهم (المعجم المفصل في الأصوات ص ٥٠).

(٦) من معاني الأنين في اللغة صوت الأنين والشاة. قال ابن السكري: أنّ أنيناً: أخرج كلامه ضعيفاً، وهو الأنين والأنان. (المعجم المفصل في الأصوات ص ٦).

(٧) في اللغة: فلَجَتُ الشيءَ: شققته فلجن، أي نصفين. (المصاحف المنير ص ٤٨٠) ولعلهم يقصدون إعطاء الواو حقها من ضم الشفتين وعدم إرجاعهما بها.

(٨) التهوع في اللغة: التقيؤ بتكلف. (المصاحف المنير ص ٦٤٢). ولعلهم يقصدون التهوي عن المبالغة في إخراج الهاء حتى تصل إلى درجة من يتقى.

### ثالثاً: الألفاظ التي تدل على التطريب والتحزين مما نهى القراء عنه

قدّم القرطي عدداً من المصطلحات الصوتية أوردها عن شيخه أبي الأهوازي، ولم أجدها مجموعه عند غيره، فقد نقل عن رواية جعل فيها القراءة على عشرة أساليب، قال: "اعلم أن القرآن يقرأ على عشرة أضرب من القراءة: خمسة منها نهى أئمة القراءة عن الإقراء بها، وهي: الترعيد، والترقيق، والتطريب، التلحين، والتحزين، إذ ليس فيها أثر ولا نقل عن أحد من السلف رضي الله عنهم بل ورد عن بعضهم أنه كره القراءة بذلك"<sup>(٢)</sup>.

وذكر القرطي أن هذه الخمسة نهى القراء عنها، كما أخبره شيخه أبو علي الأهوازي قال: "وما الإقراء به فلا يجوز، ولا بالتطريب ولا بالترقيق ولا بالتحزين ولا بالترعيد، قال الأهوازي - رضي الله عنه - : على ذلك وجدت علماء القراءة في سائر الأمصار، قال وسمعت أبا الفرج معافى بن زكريا الحلواي يقول: حضرت يوماً عند ابن مجاهد وقرأ عليه قارئ فطّرب، فقال له ابن مجاهد: ما اطيب هذا.. أخْبِئْ لبيتكم"<sup>(٣)</sup>.

استعمل للعيوب المنهي عنها في القراءة من تطريب واستعمال للألحان عدة الفاظ،

منها:

- (التحزين) ٢ - (التطريب) ٣٠ (التغيير) ٤ - (اللحين) ٥ - (النبر) ٦ -
- (الترعيد) ٧ - (الترقيق).

#### ١ - المصطلح الأول للعيوب المنهي عنها من التطريب واستعمال الألحان:

(التحزين)

من المشترك اللغطي.

(١) الموضح ص ١٢٤ . ولعله يقصد بالتليين: تحفيف الهمزة وعدم إعطائهما حقها في موضع التحقيق.

(٢) الموضح ص ٢١١ . وقد دلنا ابن البارش على أن أبا علي الأهوازي هو صاحب هذا التقسيم. (الإفتاء ٥٦٢ - ٥٥٤).

(٣) الموضح ص ٢١٣ .

يدل أصله اللغوي على خشونة الشيء وشدة فيه، فمن ذلك الحزن، وهو ما غالظَ من الأرض، والحزن معروف. يقال: حَرَّنِي الشيء يَحْرُنِي <sup>(١)</sup>.

استعمل: (التحزين) في أكثر من معنى، منها:

١ - من أساليب قراءة النبي ﷺ. ٢ - من الأساليب المنهي عنها في القراءة.

ملاحظة: أصبح هذا اللفظ من ألفاظ التضاد.

**١ - المعنى الأول لـ (التحزين) = من أساليب قراءة القرآن عن النبي ﷺ:**

جمع الحافظ أبو العلاء الممذاني جملة أحاديث عن النبي ﷺ يحث فيها على القراءة بالتحزين، فعن ابن عباس رضي الله عنهما، أن رسول الله ﷺ قال: "إن أحسن الناس قراءة من قرأ القرآن يتحزن به".

وقال رسول الله ﷺ: "إن الله -عز وجل- يحب أن يقرأ القرآن بتحزين".

وهذا كله يدل على قراءة الخشوع والتدبر، والأحاديث الأخرى فسّرت معنى التحزين، فقال رسول الله ﷺ لما سُئل: من أحسن الناس صوتاً بالقرآن؟ قال: من إذا سمعت قراءته رأيت أنه يخشى الله عز وجل".

وقوله ﷺ: "إن احسن الناس صوتا بالقرآن أخشاهم الله" <sup>(٢)</sup>

قال أبو علاء الممذاني: "فليس المراد من ذلك هذا التطريب المكروه، والتلحين المذموم، وإنما المراد به الترتيل، وتحسين الصوت، وحفظ الحروف، ومراعاة الوقوف، إلى ما سوى ذلك من تجويد القراءة وتحسين التلاوة، مع استشعار الخوف وارتداء الحزن ما رواه ابن عمر، وابن عباس، وجابر، وبيريدة" <sup>(٣)</sup>.

**٢ - المعنى الثاني لـ (التحزين) = من الأساليب المنهي عنها في القراءة**

(١) مقاييس اللغة ص ٢٤٢ (ح ز ن).

(٢) جملة هذه الأحاديث السابقة في التمهيد في معرفة التجويد ص ١٢٣ وما بعدها .

(٣) التمهيد ص ١٢٣ .

لما كانت القراءة **بالتحزين** من الأمور المطلوبة في قراءة القرآن استغل هذا الحث بعض القراء المرائين، فصاروا يتصنون قراءة **التحزين**، ليُرُوا الناس أنهم خاشعون، فاستدعا ذلك من أئمة الأداء أن ينهوا عن هذا الفعل، فصار لفظ: (**التحزين**) علماً على هذا الأسلوب في القراءة، وتقدم أن القرطي نقل عن شيخه خمسة أساليب نهي القراء عنها، ومنها: (**التحزين**)، قال القرطي مبيناً علة النهي: "وأما **التحزين** فإنه ترُك القارئ طباعه وعادته في الدرس إذا تلا، فيلَّن الصوت ويخفض النغمة كأنه ذو خشوع وخضوع، ويجري ذلك بحرى الرياء"<sup>(١)</sup>.

## ٢ - المصطلح الثاني للعيوب المنهي عنها من التطريب واستعمال الألحان: ( التطريب )

يدل أصله اللغوي على خفة تصيب الرجل من شدة سرور أو غيره. وقالوا: **طرَب** في صوته، إذا مده ورجعه<sup>(٢)</sup>. قال الخليل: "الطرب: الشوق. والطرب: ذهاب الحزن وحلول الفرح. طرب يطرب طربا فهو طرب. و**طَرَبَ** في غنائه تطرياً إذا رجع صوته، وأطربني هذا الشيء"<sup>(٣)</sup>. والرجوع في أحد معانيه هو التلحين.

قد يُستعمله عبد الله بن عباس رضي الله عنهما، وأنس بن مالك رضي الله عنه، فعن ابن عباس قال: كان لرسول الله ﷺ مؤذن يُطَرِّب، فقال رسول الله: (إن الأذان سهل سمح، فإذا كان أذانك سهلا وإلا فلا تؤذن)<sup>(٤)</sup>.

وروى عن زياد النميري أنه جاء مع القراء إلى أنس بن مالك رضي الله عنه فقيل له: أقرأ، فرفع صوته **وطَرَبَ**، وكان رفع الصوت، فكشف أنس عن وجهه – وكان على وجهه

(١) الموضح ص ٢١٣.

(٢) مقاييس اللغة ص ٦١٢ – ط رب) والمصباح المنير ص ٣٧٠.

(٣) العين ٤٢٠/٧.

(٤) نقل هذا الخبر القرطي في الجامع لأحكام القرآن ١٥/١. وعلق عليه بقوله: فإذا كان النبي ﷺ قد منع ذلك في الأذان فأحرى ألا يجوره في القرآن الذي حفظه الرحمن أهـ.

حرقة سوداء- فقال: يا هذا، ما كذا كانوا يفعلون. وكان إذا رأى شيئاً ينكره كشف الخرقة عن وجهه<sup>(١)</sup>.

وروى إسحاق بن إبراهيم في كتابه النصائح أن سعيد بن المسيب "سمع عمر بن عبد العزيز يوم الناس فطرب في قراءته، فأرسل إليه سعيد يقول: أصلحك الله، إن الأئمة لا تقرأ هكذا، فترك عمر التطريب بعد ذلك"<sup>(٢)</sup>.

وروي عن القاسم بن محمد أن رجلاً قرأ في مسجد النبي ﷺ فطرب، فأنكر ذلك القاسم بن محمد، قال: يقول الله: (وإنه لكتاب عزيز لا يأتيه البطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد) [فصلت: ٤١ - ٤٢]<sup>(٣)</sup>. فعَدَ القراءة بالألحان من الباطل .

وقال إبراهيم بن يزيد التخعي: "القراءة لا تُطرب ولا تُرجم"<sup>(٤)</sup> كل هذه الآثار تدل على منع القراءة بالألحان واستخدام صناعة الموسيقى وفن المقامات في تلاوة القرآن.

### ٣- المصطلح الثالث للعيوب المنهي عنها من التطريب واستعمال الألحان

(التغيير)

من أصله اللغوي أن يدل على لون من الألوان. والأغبر: كل لؤن لؤن غبار<sup>(٥)</sup>. قال ابن دريد: "والتبغير صوت يُردد بقراءة وغيرها"<sup>(٦)</sup>

استعمله الإمام الشافعي - رحمه الله - قال الزمخشري: "ويقال للذين يتناشدون الشعر بالألحان - فيطربون، فَيُرْقُصُونَ وَيُرْقُصُونَ وَيَرْهَجُونَ - المُغَبَّرَةُ، ولتطريبيهم: التغيير. وعن

(١) نقل هذا الخبر القرطي في الجامع لأحكام القرآن ١١/١.

(٢) لحات الأنوار ٤١٨/٤ - ٤١٩.

(٣) المرجع السابق ٤٢٢/١.

(٤) الموضح للقرطي ص ٢١١.

(٥) مقاييس اللغة ص ٧٨١ (غ ب ر).

(٦) الجمهرة ٢٦٨/١.

**الشافعي** - رحمه الله - أرى الزنادقة وضعوا هذا لتبغير ليصدوا الناس عن ذكر الله وقراءة القرآن<sup>(١)</sup>.

وذكره ابن رشيق القميرواني في باب الإنشاد بالشعر<sup>(٢)</sup>.

**٤ - المصطلح الرابع للعيوب المنهي عنها من التطريب واستعمال الألحان:**  
(التلحين)

انظر: اللحن.

**٥ - المصطلح الخامس للعيوب المنهي عنها من التطريب واستعمال الألحان:**  
(النبر)

من المشترك اللفظي ، تأخر.

**٦ - المصطلح السادس للعيوب المنهي عنها من التطريب واستعمال الألحان:**  
(الترعيد)

من المشترك اللفظي.

يدل أصله اللغوي على حركة واضطراب ، وكل شيء اضطرب فقد ارتعد<sup>(٣)</sup>.

استعمل: (الترعيد) في أكثر من معنى، منها:

١ - من العيوب التي نهى القراء عنها.    ٢ - تعبير عن التكرير في الراء.

**١ - المعنى الأول لـ (الترعيد): من العيوب التي نهى القراء عنها**

استعمله من العلماء: أحمد بن نصر الشذائي في وصفه لقراءة حمزة، ولم يبين المقصود منه<sup>(٤)</sup>، ونقل ذلك أبو العلاء الهمذاني<sup>(٥)</sup>.

(١) أساس البلاغة ص ٤٤٤ .

(٢) العمدة ٢١٣/٢ .

(٣) مقاييس اللغة ص ٣٩٠ (رمع د).

(٤) نقل ذلك عنه الداني في التحديد ص ٩٣ .

(٥) التمهيد ص ١٨٨ .

قال ابن البناء: "وَصِفْتُهُ تعلیق الصوت بتردید الحنجرة كأنه يروم منزلة من التطريب، والحدر في إفساد الحروف، ومنع مدارج الكلام من إمضائها على سواء"<sup>(١)</sup>.

وقال القرطي: "وَمَا الترعيد في القراءة فهو أن يأتي بالصوت إذا قرأ مضطربا، كأنه يرتعد من برد أو ألم، وربما لحق ذلك من يطلب الألحان"<sup>(٢)</sup>.

وهذا يدل على النهي عن تهزير الصوت والتلذع به والتلوين الصوتي في القراءة في نفس الحرف، وخاصة حروف المد التي تقبل ذلك، قال القرطي: "ينبغي أن يكون الصوت في المد سليماً من ترعيد وتمطيط، خالصاً من اضطراب وتهزير، صافياً من إجراء النفس معه وتکدير رونقه به..."<sup>(٣)</sup> وتابعه: أبو العلاء الهمذاني<sup>(٤)</sup>.

## ٢ - المعنى الثاني لـ (الترعيد) = تعبير عن التكرير في الراء

استعمله ابن سينا للتعبير عن اهتزاز طرف اللسان في الراء، قال: "إذا كان الحبس أليس وليس قويا ولا واحداً، بل يتكرر الحبس في أزمه غير مضبوطة كان منه الترعيدات في الإيقاعات، وذلك لشدة اهتزاز سطح اللسان حتى يحدث حبسا بعد حبس غير محسوس حدث الراء"<sup>(٥)</sup>.

وهذا الوصف الدقيق يحل إشكالا عند القراء في إخفاء تكرير الراء جملة، أو إبقاءه، وما وجه النهي عن التكرار فيه؟ فجاء هذا النص ليبين لنا أن التكرار هو اهتزاز خفي لطرف اللسان بحيث أن اللسان لا يتجاذب عن موضعه بل يهتز سطح اللسان كما ذكر، وهذا الاهتزاز الخفي هو الذي يجري صوت الراء، وأن وجه النهي هو عن المبالغة في التكرار حتى ينفصل طرف اللسان عن المخرج، والله أعلم. وقد تقدم الحديث عن الترعيد ضمن تكرير الراء دون إفراده كمصطلح مستقل.

---

(١) بيان العيوب ص ٣٨.

(٢) الموضح ص ٢١٢.

(٣) المرجع السابق ص ١٣٤.

(٤) التمهيد ص ١٣٠.

(٥) أسباب حدوث الحروف ص ٨٢.

## ٧- المصطلح السابع للعيوب المنهي عنها من التطريب واستعمال الألحان:

(الترقيق)

يدل أصله اللغوي على النَّفَزان. يقال رقص يرقص رقصاً، ويقال: أرقص البعير: حمله على الخبب. ورقصت المرأة ولدها<sup>(١)</sup>.

قال عبد الوهاب القرطبي: "واما الترقیص فهو أن يروم السکوت على السواکن ثم ينفر مع الحركة كأنه في عَدْوٍ وهو لة، وربما دخل ذلك على من يريد التجويد والتحقيق، وهو أدق معرفة من الترعيد"<sup>(٢)</sup>.

### التدريبات النطقية وتصحيح الكلام

التدريب وتصحيح النطق سنة من سنن العرب في كلامها، فقد كانوا يعلمون أهمية التدريب النطقي في الكلام في حفظ ألسنتهم من التلاؤ اللغوي والانحراف النطقي، ويرون أن طول الصمت يفسد اللسان، قال الجاحظ مبيناً أهمية الرياضة النطقية: "وطول الصمت يفسد اللسان... وإذا ترك الإنسان القول ماتت خواطره، وتبدلت نفسه، وفسد حسه. وكانوا يُرَوُونَ صبيانهم الأرجاز، ويعلمونهم المناقلات، ويأمرونهم برفع الصوت، وتحقيق الإعراب؛ لأن ذلك يفتق اللهاة ويفتح الجرم".

واللسان إذا أكثرت تقليله رق ولان، وإذا أقللت تقليله وأطلت إسكاته جسأ وغلظ. وأي جارحة منعتها الحركة، ولم تمرنها على الاعتمال، أصابها من التعقد على حسب ذلك المع<sup>(٣)</sup>.

وقد اهتم علماء البلاغة والبيان بهذا الجانب وبينوا أهميته في تحقيق الفصاحة في الكلام، ثم استلم أهل التجويد الرأية منهم فأحرزوا فيه السبق، قال الداني: "فتجويد القرآن هو إعطاء الحروف حقوقها، وترتيبها مراتبها، ورد الحرف من حروف المعجم إلى مخرجه وأصله، وإلحاقه بنظيره وشكله، وإشباع لفظه، وتمكين النطق به على حال صيغته وهيئته، من

(١) مقاييس اللغة ص ٣٩٧ (رق ص) والمصباح المنير ص ٢٣٥.

(٢) الموضح ص ٢١٢.

(٣) البيان والتبيين ١٨٤/١.

غير إسراف ولا تعسف، ولاءفراط ولا تكلف، وليس بين التجويد وتركه إلا رياضة من تدبره بفكه<sup>(١)</sup>.

### المستعملة لتصحيح الكلام والتدريب النطقي

استُعمل لتصحيح الكلام والتدريب النطقي عدة ألفاظ، منها:

١ - (التجويد) ٢ - (جزم الكلام)، ٣ - (العلاج)، ٤ - (الإخلاص، التخلص، التخلص) ٥ - (الصافي، التصفية) ٦ - (التعُّمل، الاعتمال) ٧ - (التكلف) ٨ - (تفكيك الحروف، الفك) ٩ - (الإنعام) ١٠ - (التلطف).

### ١ - المصطلح الأول لتصحيح الكلام والتدريب النطقي: (التجويد)

من المشترك اللغطي.

يدل أصله اللغوي على التسَمُّح بالشيء وكثرة العطاء. قال الخليل: جاد الشيء يجود حِودة فهو جيد. وجاد الفرس يجود حِودة فهو جواد. وجاد الجواب من الناس يجود حِوداً، وقوم أحوات. وجَوَّد في عَدْوِه تجويداً، وعدا عَدْواً جَوَاداً<sup>(٢)</sup>.

استُعمل في أكثر من معنى، منها:

١ - تحسين التلاوة وتصحيح النطق. ٢ - علم التجويد الخاص بتصحيح التلاوة وهو نتيجة للمعنى الأول. ٣ - أسلوب من أساليب القراءة المحمودة.

### ١ - المعنى الأول لـ (التجويد)= تحسين التلاوة وتصحيح النطق

استعمله من العلماء: حمزة بن حبيب الزيات، وابن مجاهد، والشذائي<sup>(٣)</sup>، وأبو جعفر السعديي.

قال حمزة الزيات: "تعلمنا جودة القراءة عند ابن أبي ليلى"<sup>(٤)</sup>.

(١) التحديد ص ٦٨.

(٢) العين ٦/٦٩ ومقاييس اللغة ص ٢١٣ (ج و د).

(٣) التحديد ص ٩٣.

(٤) غاية النهاية لابن الجوزي ١٦٥/٢.

وقال ابن ماجه: "اللحن في القرآن لحنان: جلى وخفى، فالجليل: لحن الإعراب، والخفى: ترك إعطاء الحرف حقه من تجويد لفظه"<sup>(١)</sup>.

وقال السعدي: "وَيُؤْمِرُ الْقَارئُ بِتَجْوِيدِ الضَّادِ مِنْ وَغَيْرِهَا، حَاسِةً إِذَا لَقِيَهَا ظاءً"<sup>(٢)</sup>.

## ٢ - المعنى الثاني لـ(التجويد) = علم التجويد الخاص بتصحيح التلاوة:

كان ما جاء في المعنى الأول هو الإرهاص والأساس الأول لنشأة علم التجويد<sup>(٣)</sup>. حيث ظهرت مؤلفات هذا الفن المكتملة: كـ: (الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة) لمكي بن أبي طالب القيسي، و(التحديد في الإتقان والتجويد) للداني و(الموضع في التجويد للقرطبي) و(التمهيد في معرفة التجويد) لأبي العلاء الهمذاني.

وتضمنت هذه الكتب كل ما يحتاجه قارئ القرآن من معرفة للأصوات وأحكام تركيبها وكان الذي ينقصها هو شيء واحد وهو معرفة حدوث الصوت والأمور الفيزيائية المتعلقة به.

وتقديم تعريف الداني للتجويد وعرف الهمذاني التجويد فقال: "تجويد القراءة وتحبيبرها: هو تصحيح الحروف وتقويمها، وإخراجها من مخارجها، وترتيبها مراتبها، وردها إلى أصولها، وإلحاقها بنظائرها، من غير إفراط يؤدي إلى التشنب، ولا نقصان يفضي إلى التضييع، بل بمحلاحته الرفق والسهولة، وبمحابية الشدة والصعوبة، ومتى ما أخل التالي بشيء من وصفها فقد أزاحها عن حدتها ورصفتها. والتجويد زينة القراءة وحلية التلاوة"<sup>(٤)</sup>.

وقد أضاف الهمذاني أموراً من شروط كمال القراءة، وهي: حسن الصوت، وجودة الفك، وذرابة اللسان، وصحة الأسنان<sup>(٥)</sup>.

(١) نقل ذلك عنه الداني في التحديد ص ١١٦.

(٢) التنبية على اللحن الجلى والخفى ص ٣٣.

(٣) انظر: رحلة العلم الصوتي عند أصحاب المدرسة النقلية في الباب الأول.

(٤) التمهيد في معرفة التجويد ص ٦٢.

(٥) المرجع السابق ص ١٨٩.

ولا أظن أن علم الأصوات المعاصر يعدو هذه القضايا والأمور المتعلقة بتصحيح النطق، وإن كانت الأهداف وال العلاقات مختلفة ومتفاوتة بين العلمين.

### ٣ - المعنى الثالث لـ (التجويد) = أسلوب من أساليب القراءة المحمودة

جعل القرطي : (التجويد) من الأساليب الخمسة التي يقرأ القرآن بها، في قوله: "خمسة منها أجزاء الأئمة للقراء بها، ونقلت عنهم على اختلاف فيها، وهي: التحقيق، واشتقاد التحقيق، والتجويد، والتمطيط، والحدر"<sup>(١)</sup>.

قال: "وأما التجويد فهو أن يضيف إلى ما ذكرته في الحدر مراعاة تجود الإعراب، وإشباع الحركات، وتبين السواكن، وإظهار بيان حركة المتحرك بغير تكلف ولا مبالغة"<sup>(٢)</sup>. وذكر أن هذا الأسلوب هو كالأسلوب الذي وصفت به قراءة ابن عامر والكسائي. وأظنه يعني ما رواه الشذائي من وصف لقراءة القراء السبعة<sup>(٣)</sup>.

### ٤ - المصطلح الثاني لتصحيح الكلام والتدريب النطقي: (جزم الكلام)

استعمل الخليل: (جزم الكلام) بمعنى أن "تُوضع الحروف في مواضعها في بيان ومهل"<sup>(٤)</sup>.

### ٥ - المصطلح الثالث لتصحيح الكلام والتدريب النطقي: المصطلح: (العلاج)

يدل أصله اللغوي على تمرس ومتازة في جفاء وغلظ. والعلاج: مزاولة الشيء ومعالجته. تقول: عالجه علاجاً ومعالجة<sup>(٥)</sup>.

استعمل: (العلاج) في أكثر من موطن صوتي، منها:

١ - وصف خروج الألف والفتحة بلا إعاقة من أعضاء النطق.

(١) الموضح ص ٢١١. وقد دلنا ابن الباذش على أن أبا علي الأهوازي هو صاحب هذا التقسيم. (الإقناع ٥٥٤-٥٦٢).

(٢) الموضح ص ٢١٤.

(٣) التحديد للدابي ٩٢-٩٣.

(٤) العين ٦/٧٣.

(٥) مقاييس اللغة ص ٦٦٨ (ع ل ج).

- ٢- التعبير عن تحقيق الانسجام بين الصوتين في الفتح والإمالة.
- ٣- وصف تحريك الشفتين في الإشمام.
- ٤- زوال مخرج النون الفموي إذا جاء بعدها أحد حروف الإخفاء الخمسة عشر.

**١ - الموطن الأول لـ (العلاج) = وصف خروج الألف والفتحة بلا إعاقة من أعضاء النطق:**

ذكر سيبويه أن الألف "ليس منها علاج على اللسان والشفة، ولا تحرّك أبداً، فإنما هي بمنزلة النفس"<sup>(١)</sup>.

وتابعه: مكي<sup>(٢)</sup>، والقرطبي<sup>(٣)</sup>.  
وذكر المبرد أن "الفتحة لا علاج فيها"<sup>(٤)</sup>.

**٢ - الموطن الثاني لـ (العلاج) = التعبير عن تحقيق الانسجام بين الصوتين في الفتح والإمالة:**

استعمل الداني: (العلاج) في وصف الغرض من الإمالة، قال عن إمالة الألف من أجل كسرة الراء في نحو (بقطنطر): "فَقَوِيتْ بِذَلِكَ عَلَى اجتِذابِ الْأَلْفِ عَلَى كَسْرَتِهَا، فَأَمَّا لِيُجَانِسْ صَوْتَ كَسْرَةِ الرَّاءِ، فَيَحْسُنُ بِهَا السَّمْعُ، وَيَنْخُفُ فِي النَّطْقِ؛ لِيَكُونَ الْعَمَلُ وَالْعَلَاجُ بِذَلِكَ مِنْ جَهَةٍ وَاحِدَةٍ"<sup>(٥)</sup>.

وقال عن سبب امتياز الإمالة في ألف (فَجَاءَهَا): "فَإِنَّهُ لَمَّا قَدْ اجْتَمَعَ فِي أَوَّلِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ هِمْزَةٌ وَفِي آخِرِهَا هِمْزَةٌ - وَالْهِمْزَةُ حِلْقَيٌّ مِنْ حِيزِ الْأَلْفِ الَّتِي الْفَتْحُ مِنْهَا - فَتَحُوا مَا

(١) الكتاب ٣٣٥/٤.

(٢) الرعاية ص ١٢٧ و ١٦٠.

(٣) الموضح ص ٩٧.

(٤) المتضصب ٢٥٥/١.

(٥) الموضح لمذهب القراء لـ ٨/١.

بين الممترتين من الكلمة؛ طلباً للتحفيف، وكون العلاج بالصوت فيها كلها من جهة واحدة، وهو الفتح<sup>(١)</sup>.

### ٣ - الموطن الثالث لـ (العلاج) = وصف تحريك الشفتين في الإشمام:

استعمله الداني للتعبير عن وصف ضم الشفتين في الإشمام، قال: "وأما الإشمام فهو لرؤية العين لا غير... ويستعمل فيما يُعالج بالشفتين من الحركات، وهو الرفع والضم لا غير"<sup>(٢)</sup>.

### ٤ - الموطن الرابع لـ (العلاج) = زوال مخرج النون الفموي إذا جاء بعدها أحد حروف الأخفاء الخمسة عشر:

قال القرطبي: "فهي متى سكنت وجاء بعدها حرف من هذه الحروف فمخرجها الخيشوم، لا علاج على الفم في إخراجها"<sup>(٣)</sup>.

وقال: "ولو تكلف متكلف إظهارها وأخرجها من الفم لأمكن، ولكن بعلاج، وهذا يبين بالحننة"<sup>(٤)</sup>.

### ٤ - المصطلح الرابع لتصحيح الكلام والتدريب النطقي: (الخالص والخلوص والإخلاص والتخليص والتخلص)

يدل أصلها اللغوي على تنقية الشيء وتحذيبه. يقولون: خَلَّصْتُه من كذا، وخَلَّصَ هو،<sup>(٥)</sup> وخَلَّصْتُه تخليصاً: نحيته من كل شيء ينشب، وتخلاصته كما يتخلص الغزل إذا التبس<sup>(٦)</sup>.

(١) الموضح لـ ٢٤/أ.

(٢) التحديد ص ١٧٠.

(٣) الموضح ص ٨١.

(٤) المرجع السابق ص ١٧٠.

(٥) مقاييس اللغة ص ٣٠٩ (خ ل ص).

(٦) العين ٤/١٨٧.

والخالص والخلوص من: خَلْصَ. والإخلاص والمخلص من: أَخْلَصَ. والتخلص من: خَلَّصَ وَتَخَلَّصَ.

واستعمالات هذه الألفاظ كثيرة تضيق بها هذه الدراسة، لكن حسيبي أني سأشير إلى أشهرها.

## ١ - الموطن الأول: إرادة الأصل:

استعملها سيبويه<sup>(١)</sup>، وأبو عثمان المازني<sup>(٢)</sup>، والمبرد<sup>(٣)</sup>، والرجاج<sup>(٤)</sup>، والنحاس<sup>(٥)</sup>، والأزهري<sup>(٦)</sup>، وابن خالويه<sup>(٧)</sup>، وأبو علي الفارسي<sup>(٨)</sup>، وابن جني<sup>(٩)</sup>، وظاهر بن غلبون<sup>(١٠)</sup>، ومكي بن أبي طالب<sup>(١١)</sup>، والداني<sup>(١٢)</sup>، وابن بليمة<sup>(١٣)</sup>.

مثال ذلك : شرح مكي لمعنى همزة بين بين، قال: "فلا هي همزة محققة خالصة، ولا هي حرف آخر خالص غير الهمزة، لكنها في حال تخفيفها بين حرفين بزنتها محققة"<sup>(١٤)</sup>.

---

(١) الكتاب ٤/٤٤٨.

(٢) نقل ذلك عنه ابن جني في المنصف ٢٤٨/١ - ٢٤٩/٢.

(٣) المقتصب ١/٢٩٥.

(٤) معانى القرآن واعرابه ١/٧٧.

(٥) إعراب القرآن ١/١٢١.

(٦) معانى القراءات ٢/٣٥٢.

(٧) الحجة ص ٢٧٦.

(٨) التكملة ص ٢٥٢، والحجية ١/٥٠ و ٥٦ و ٣٢٨ و ٣٤٦.

(٩) المنصف ١/٢٤٩، والخصائص ٢/٣٥١ - ٣٥٢ و ٣٣٨/٣، والمحتسب ١/١٣٠، وسر صناعة الإعراب ١/٤٩.

(١٠) التذكرة ٢/٢٥٠ و ٤٨٤ و ٥٦٧.

(١١) الرعاية ص ١١٠ و ١٠٨.

(١٢) المخطوط من جامع البيان لـ ١٤١/أ، والمطبوع ٢/٣٦٦، والتيسير ص ٧٢ و ٩٧ و ١٢٥ و ١٨١، والتحديد ص ٩٧.

(١٣) تلخيص العبارات ص ١٥٣.

(١٤) الرعاية ص ١١٠ - ١١١. وفي كلام مكي رد واضح جلي على من يظن أن تسهيل الهمزة يكون بإبدالها هاء.

## ٢ - الموطن الثاني: التحويل إلى أصل:

استعمله: سيبويه<sup>(١)</sup>، والأخفش<sup>(٢)</sup>، والمبرد<sup>(٣)</sup>، والزجاج<sup>(٤)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٥)</sup>، والنحاس<sup>(٦)</sup>، والأزهري<sup>(٧)</sup>، وابن خالويه<sup>(٨)</sup>، وأبو علي الفارس<sup>(٩)</sup>، وابن جني<sup>(١٠)</sup>، ومكي بن أبي طالب<sup>(١١)</sup>، والداني<sup>(١٢)</sup>.

مثال ذلك: ذكر المبرد أن تخفيف الهمزة الساكنة في نحو : (رأس، وجُئْنَة، وذئب) يكون بإبدالها بحسب حركة ما قبلها، قال: "إِذَا كَانَتْ سَاكِنَةً فَإِنَّمَا تَقْلِبُهَا عَلَى مَا قَبْلَهَا فَتُخْلِصُهَا يَاءً أَوْ وَأَوْ أَلْفًا"<sup>(١٣)</sup>.

وذكر الداني أن أحد أحوال النون الساكنة والتنوين "أن يقلبا مما خالصة من غير إدغام، وذلك عند الباء خاصة، وسواء كانت النون معها في الكلمة أو كلمتين، نحو قوله : (ويؤمن بالله)، و(من بعد ذلك) و(من بينهم)، و(أئبهم)، و(أئبوني)، و(أنتكم)"<sup>(٤)</sup>.

## ٣ - الموطن الثالث: بيان الشيء وإظهاره ونقاوه:

(١) الكتاب /٤ ٤٦٠ و ٤٧٨ - ٤٧٩.

(٢) معاني القرآن /١ ٢٠٢ - ٢٠٣.

(٣) المقتضب /١ ٢٩٣ - ٢٩٤.

(٤) معاني القرآن وإعرابه /١ ٨٠ و ١٩٢ و ٢٧٥/٣.

(٥) السبعة ص ١٠٥.

(٦) إعراب القرآن /١ ١٩٠.

(٧) معاني القراءات /٢ ١٠٧.

(٨) إعراب ثلاثين سورة من القرآن ص ٢٨.

(٩) الحجة /١ ٥٠ و ٣٥٤ و ٢٤٤/٢ و ١٠١/٤ ، والتكلمة ص ٣٧.

(١٠) سر صناعة الإعراب /١ ٥٠ و ٥٧٣/٢ و ٨١٧ ، والمنصف /١ ١٠٣/١ ، والخصائص /٢ ٢٣٠ و ٣٥١ ، والمحتسب /٢ ٣٢٩.

(١١) الرعاية ص ١٤٧.

(١٢) جامع البيان /٢ ٦٠٩.

(١٣) المقتضب /١ ٢٩٤/١ و ٣٠٢/١.

(١٤) جامع البيان /٢ ٧٣٤. وفي قول الداني: (مימה خالصة) رد واضح على الذين يقرؤون بلا إطباق للشفتين في النون عند الباء.

استعمله: المبرد<sup>(١)</sup>، ومكي<sup>(٢)</sup>، والداني<sup>(٣)</sup>، والقرطبي<sup>(٤)</sup>، وابن الطحان الأندلسي<sup>(٥)</sup>.

مثال ذلك: تنبية الداني على إظهار الساكن قبل الإشارة بالشفتين إلى الحركة المضمومة، وصلاً في نحو: (تأمنا) ، ووقفاً في نحو: (نستعين)، قال: " وأما المُسْمُ من الحروف في حال الوصل أو الوقف، فحقه أن يُخلصَ سكون الحرف ثم يُؤمَى بالعضو - وهما الشفتان - إلى حركته ليدل بذلك عليها من غير صوت خارج إلى اللفظ، وإنما هو تهيئة بالعضو لغيره، ليعلم بالتهيئة أنه يراد المهيأ له، ولا يعرف ذلك الأعمى، لأنها لرؤية العين. ويختص به من الحركات الرفع والضم، لا غير، لأنهما من الواو، والواو تخرج من الشفتين وفيهما تعالج"<sup>(٦)</sup>.

#### ٤ - الموطن الرابع: تنقية الحرف عن تأثير مجاوره عند التركيب:

تقديم. استعمله: السعدي<sup>(٧)</sup>، ومكي<sup>(٨)</sup>، والداني<sup>(٩)</sup>، والقرطبي<sup>(١٠)</sup>، والهمذاني<sup>(١١)</sup>.  
وجميعهم من أئمة علماء التجويد.

مثال ذلك: تنبية القارئ على الحفاظ على بيان السين في موضعها، بإظهار صفيرها، في نحو: (وأسروا الندامة) (وأسروا النجوى) لثلا يصيران إلى لفظ قوله: (وأصرروا

---

(١) المقتضب ١/٣٣٠، وأصله قول سيبويه في الكتاب ٤/٤٥٤: "وتكون النون مع سائر حروف الفم حرفاً حفياً مخرجه من الحيالشيم اهـ.

(٢) الرعاية ص ١٧١.

(٣) المطبوع من جامع البيان ٢/٤٤٢ و ٤٧٥ والتيسير ص ٣٦، والتحديد ص ٩٩ و ١٠٤ و ١٤٨.

(٤) الموضح ص ٩٣ و ١٠٩ و ١٥٨.

(٥) مرشد القارئ إلى تحقيق علم المقارئ لـ ٨/ب.

(٦) التحديد ص ٩٦.

(٧) التنبية على اللحن الجلي واللحن الخفي ص ٤٢.

(٨) الرعاية ص ٢١٤.

(٩) التحديد ص ١٦٢.

(١٠) الموضح ص ٦٧ و ١٠٣ و ١١٧ و ١٦٢ و ١٧٨ و ٢٠٤ و ٢٠٥ و ٢٠٥.

(١١) التمهيد في معرفة التجويد ص ٢٩٠ و ٢٩٤.

واستكروا) فيجب عليه أن يخلصهما بذلك من لفظ الصاد، لأنهما من السر، والثاني من الإصرار<sup>(١)</sup>.

## ٥- الموطن الخامس: الإدغام الكامل:

و معناه: أن لا يبقى شيء من الحرف الأول، وهو الأصل في الإدغام.  
لقب الداني الإدغام إذا كان كذلك بـ: (الإدغام الحالص) معرفاً إياه بأنه : "إدخال الحرف في الحرف، وتغييبه فيه، فيذهب أثر الأول منهم، ويشدد الثاني"<sup>(٢)</sup>.

## ٦- الموطن السادس: تجويد الحروف:

ذكر الرماني أن من الأحرف الفرعية المستقبحة من "يجرى مجرى اللغة في العجز عن إخراج الحرف على حقه، وهي الكاف كالجيم، والجيم كالكاف". فهذا ضعيف جداً لتباعد ما بين الحرفين، وهو دليل على العجز عن إخلاص الحرف على حقه"<sup>(٣)</sup>.

## ٧- الموطن السابع: الفتح ضد الإمالة

تقديم في الفتح ضد الإمالة.

## ٨- الموطن الثامن: الإمالة الكبرى:

لقبها الداني بـ: (الإمالة الحالصة)<sup>(٤)</sup>. ونبه إلى أحد الأوجه المقوء بها في نحو: (بشرى)، (دار القرار)، فقال: "ومنهم من يُخلصُ الإمالة"<sup>(٥)</sup>.

## ٩- المصطلح الخامس لتصحيح الكلام والتدريب النطقي: (الصافي، التصفية)

(١) الرعاية ص ٢١٤.

(٢) المطبع من جامع البيان ٢/٦٨٧. و٢/٤٠٩ والمخطوط من فرش الحروف ل ٢١٥/أ.

(٣) شرح كتاب سيبويه ل ١٩٠/ب.

(٤) جامع البيان ٣/٨٣٣ و ٨٤١ و ٨٩٨.

(٥) التحديد ص ١٥٦.

يدل أصله اللغوي على خلوص من كل شوب، من ذلك الصفاء، وهو ضد الكدر<sup>(١)</sup>.

### ١ - الموطن الأول لـ (الصافي، التصفية) = إرادة الأصل أو التحويل إلى أصل:

استعملها خلاد بن خالد الكوفي<sup>(٢)</sup>، وابن مجاهد<sup>(٣)</sup>، وابن مهران<sup>(٤)</sup>، وابن سفيان القيراوي<sup>(٥)</sup>، وأبو معشر الطبرى<sup>(٦)</sup>، وكلهم من القراء.

مثال ذلك: ذكر خلاد بن خالد الكوفي أن سليم بن عيسى (أخص تلامذة الإمام حمزة الزيات) "لم يكن يشم الصاد الراي في القرآن كله غيرها<sup>(٧)</sup>، ويُصَفِّي الصاد في القرآن كله"<sup>(٨)</sup>. يعني: يقرأ بصاد في جميع القرآن إلا (الصراط).

### ٢ - الموطن الثاني لـ (الصافي، التصفية) = في بيان الشيء وإظهاره ونقائه:

استعملها القرطي حيث نبه إلى أن يكون الصوت في المد "صافيا من إجراء النفس معه وتكدير رونقه به، سيما إذا كان مدّتان بينهما همزة في مثل قوله تعالى: (لمن يخشى ءأنتم)، (على ءاثرهم)، (لما ءاتيتمكم)؛ لأن الصوت بعد استيفاء المد الأول يكاد يضعف فيستند إلى إجراء النفس معه. وربما كان عادة مستكرهة"<sup>(٩)</sup>.

### ٣ - الموطن الثالث لـ (الصافي، التصفية) = في تصفية الحرف عن تأثير

مجاوره عند التركيب:

---

(١) مقاييس اللغة ص ٤٥٥ (ص ف و).

(٢) السبعة لابن مجاهد ص ١٠٧ .

(٣) المرجع السابق ص ١٠٧ .

(٤) المبسوط ص ١٥٨ .

(٥) المادي ٢٦٢/٢ .

(٦) التلخيص ص ٢٠١ و ٢٩٥ .

(٧) يقصد كلمة: (الصراط).

(٨) السبعة لابن مجاهد ص ١٠٧ .

(٩) الموضح ص ١٣٤ .

مكي<sup>(١)</sup>، والداني<sup>(٢)</sup>، والقرطبي<sup>(٣)</sup>، والمدايني<sup>(٤)</sup>.

مثال ذلك: ذكر مكي أنه "يجب على القارئ أن يصفي لفظ الصاد، ويعطيها حقها الإطباق والاستعلاء اللذين فيها"; لئلا تخرج إلى لفظ السين<sup>(٥)</sup>. وكذلك إذا جاورها دال "وجبت الحافظة على تصفيه لفظ الصاد لئلا يخالطها لفظ الزاي .. وذلك نحو: (قصد السبيل)، (يصدر)<sup>(٦)</sup>.

## ٦- المصطلح السادس لتصحيح الكلام والتدريب النطقي: (التعَمُّل، الاعتمال):

استعمله: الجاحظ، وابن مجاهد، والداني<sup>(٧)</sup>، والقرطبي<sup>(٨)</sup>، وأبو العلاء المدايني.

مثال: قال الجاحظ: "واللسان إذا أكثرت تقليله رق ولان، وإذا أقللت تقليله وأطلت إسكاته جسأً وغلظاً، وأية جارحة منعها الحركة، ولم تُرِكْها على الاعتمال، أصابها من التعقد على حسب ذلك المع<sup>(٩)</sup>".

وقال ابن مجاهد: "النون الساكنة والتنوين تُبَيَّنَان عند الحاء والهاء والعين ضرورة من غير تعامل<sup>(١٠)</sup>".

وقال المدايني عن الشين المتحركة: "ويجب أن يُتَعَمَّل لانعامها وتقسيتها، وذلك نحو قوله: (شهداء) [البقرة: ١٣٣] و(شفعؤ) [الروم: ١٣] و(شراب) [الأنعام: ٧٠] ونظائرها"<sup>(١١)</sup>.

(١) الرعاية ص ٢١٥ و ٢١٨ و ٢١٩.

(٢) التحديد ص ١٤٦.

(٣) الموضح ص ١٦٩.

(٤) التمهيد ص ٢٩٥.

(٥) الرعاية ص ٢١٥.

(٦) المرجع السابق ص ٢١٨.

(٧) التحديد ص ١١١ و ١٢٩ و ١٣٠.

(٨) الموضح ص ١٠٠ و ١٥٨ و ١٦٧ و ٢٠٢.

(٩) البيان والتبيين ١٨٤/١.

(١٠) التحديد للداني ص ١١٢.

## ٧- المصطلح السابع لتصحيح الكلام والتدريب النطقي: (التكلف)

يدل الأصل اللغوي على حمل الشيء على مشقة، كلفتُ الأمر – من باب تعَبـ – حملته على مشقة.

ويتعدى إلى مفعول ثان بالتضعيف، فيقال: كلفته الأمر فتكلفه، أي حملته إياه على مشقة. والكلفة: ما تُكَلِّفَهُ على مشقة. والكلفة أيضاً: ما يتكلف من نائبة أو حق<sup>(٢)</sup>.

استعمل: (التكلف) في أكثر من معنى، منها:

١- حمل الشيء على مشقة في النطق. ٢- الاجتهاد في تجويد الحرف وتصحيح النطق ورياضة اللسان. ٣- من عيوب النطق. ٤- المد الفرعى بسبب المهمزة أو السكون.

١- المعنى الأول لـ: (التكلف) = تجويد الحرف وتصحيح النطق ورياضة اللسان:

عبر الجاحظ بـ: (التكلف) عن التمارين والتدريبات النطقية، فذكر أنه بطول استعمال التكلف تدل الجوارح، ومتى ترك الإنسان شمائله على حالها، ولسانه على سجيته كان مصقوراً بعادة المنشأ على الشكل الذي لم يزل فيه<sup>(٣)</sup>.

وأطلق ابن قتيبة على علم التجويد: (التكلف) لما فيه من اجتهاد لتصحيح النطق، والتدريب عليه من الذين ليس لهم طبع العرب ولا فطرة النطق<sup>(٤)</sup>.

وفي مثل ذلك تحدث الأزهري عن الفرق بين العربي المطبوع والحضري المتكلف<sup>(١)</sup>.

(١) التمهيد ص ٢٩٦.

(٢) مقاييس اللغة ص ٨٧٦ (ك ل ف)، والمصباح المنير ص ٥٣٧ - ٥٣٨.

(٣) البيان والتبيين ٥٢/١. ولعل هذا النص هو إرهاصة لكلام الداني في التحديد ص ٦٨: "وليس بين التجويد وتركه إلا رياضة من تدبره بفكه" اهـ.

(٤) تأويل مشكل القرآن ص ٥٨ وبنى المحدثين في موضع آخر بـ: (المتكلفين)، قال في ص ٤٢: "لأن المتقدمين من الصحابة والتابعين قرؤوا بلغاتهم، وجرروا على عادتهم، وخلوا أنفسهم وسوم طبائعهم، فكان ذلك جائزأ لهم ولقوم من القراء بعدهم ماأموتون على التنزيل عارفين بالتأويل، فاما نحن من عشر المتكلفين، فقد جمعنا الله بحسن اختيار السلف لنا على مصحف هو آخر العرض، وليس لنا نندعوه" اهـ. ويشبّه حديث ابن قتيبة حديث الفراء من قبله بأن القراءة من المؤلّدين صناعة. (معاني القرآن).

ويأتي هذا المصطلح في مرحلة سابقة على مصطلح : (علم الأصوات والمحروف) الذي كان ظهوره في القرن الرابع الهجري، ومصطلح (علم التجويد) الذي كان أول ظهوره كمصطلاح علمي في القرن الخامس الهجري<sup>(٢)</sup>.

وما قاله الجاحظ وابن قتيبة يكشف عن العلاقة بين البلاغيين وما قاله أهل التجويد في كتبهم؛ حيث تعلقا بالاحترازات النطقية وتصحيح النطق.

وقال مكي عن الصاد: "فمتى لم يتكلف القارئ إخراجها على حقها أتي بغیر لفظها، وأخلّ بقراءته. ومن تکلف ذلك وتمادي عليه صار له التجويد بلفظها عادة وطبعاً وسجية<sup>(٣)</sup>".

واستعمله القرطبي، قال: "أُشبع بيان حركة الواوين بتکلف وثبتت في مثل قوله تعالى: (ووضع الكتاب)، (ورث سليمان)، وما أشبه ذلك"<sup>(٤)</sup>.

وذكر أبو العلاء الهمذاني أن "الصاد يتکلف إخراجها من أحد الشدتين، وهو عسر المخرج"<sup>(٥)</sup>.

٢ - المعنى الثاني لـ (التکلف) = الجهد العضلي الشاق المبذول على أعضاء النطق:

ذكر ابن السراج أن قراءة : (الصرط) بالصاد أخف من إشمام الصاد زاياً، قال: "والاختيار عندي الصاد؛ للخفة والحسن في السمع، وهو غير ملبس... وأما القراءة بالمضارعة التي بين الزاي والصاد، فعدلت عن القراءة بها؛ لأنها تکلف حرف بين حرفين، وذاك أصعب على اللسان"<sup>(٦)</sup>.

(١) معاني القراءات ١/١٣٦.

(٢) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ١٣ وما بعدها .

(٣) الرعاية ص ١٨٥ وص ٢٢٠ .

(٤) الموضح ص ٢٠٠ .

(٥) التمهيد ص ٢٧٧ .

(٦) المحجة لأبي علي الفارسي ١/٥٠ - ٥١ .

واستعمله أبو بكر ابن الأنباري <sup>(١)</sup>.

ووصف ابن جني الهمزة بأنها لما سفلت في الحلقة، وبعدت عن الحروف كان النطق بها تكلفاً، أي شاقاً <sup>(٢)</sup>.

وقال مكي عن الصاد: إن اللفظ بها أقوى وأكثر تكلفاً على اللسان من السين لما فيها من الإطباق والاستعلاء <sup>(٣)</sup>.

وقال عن الضاد: "والضاد أصعب الحروف تكلفاً في المخرج، وأشدتها صعوبة على اللافظ" <sup>(٤)</sup>.

ونبه على الإدغام من غير تكليف شديد في الهايين إذا التقى، نحو: (يوجهه)، ونحو ذلك قال عن العينين <sup>(٥)</sup>.

واستعمله أبو العلاء الممذاني في حديثه عن امتناع جري النفس مع المجهور حتى لو حُمل على ذلك بالقوة، قال: "ألا ترى أنك لو تكلفت الحرف مع جري النفس لم تقدر عليه" <sup>(٦)</sup>.

### ٣ - المعنى الثالث لـ (التكلف) = من عيوب النطق والأداء:

استعمل محمد بن الهيثم أبو عبد الله الكوفي: (التكلف المكرور) كعيوب من عيوب القراءة في معرض دفاعه عن الإمام حمزة بين حبيب الزيارات <sup>(٧)</sup>. ومعنى ذلك أن هناك تكلفاً محموداً هو ما ذكر في النقطة السابقة.

وتابعه: القرطبي <sup>(٨)</sup>.

(١) إيضاح الوقف والابتداء . ٢٣٦/١.

(٢) سر صناعة الإعراب . ٧١/١.

(٣) الرعاية ص . ٢١٦.

(٤) المرجع السابق ص ١٨٥ وص ٢٢٠.

(٥) التحديد ص ١٢٤ - ١٢٥.

(٦) التمهيد ص . ٢٨٠

(٧) نقل ذلك عنه أبو العلاء الممذاني في التمهيد ص ١٣٤.

وجعل جعفر بن يحيى، وهو من علماء الأدب: (التكلف) أحد عيوب البلاغة<sup>(٢)</sup>.

#### ٤- المعنى الرابع: (التكلف) = المد الفرعي بسبب الهمزة أو السكون:

قسم الداني المد إلى طبيعي ومتكلف، ويعني بالمتكلف المد الذي يتوقف على سبب من همزة أو سكون، قال: "وأما الممدود فعلى ضربين: طبيعي ومتكلف... والمتكلف حقه أن يزداد في تمكين الألف والياء والواو على ما فيهن من المد الذي لا يوصل إلى النطق بهن إلا به، من غير إفراط في التمكين ولا إسراف في التمطيط، وذلك إذا لقيهن الهمزات والحروف السواكن لا غير"<sup>(٣)</sup>.

#### ٨- المصطلح الثامن لتصحيح الكلام والتدريب النطقي: (الإنعام)

من المشترك اللغظي. يدل أصلها اللغوي على ترفة وطيب عيش وصلاح. نعم عيشة ينعم: اتسع ولان. ونعم الشيء نعومة: لأن ملمسة فهو ناعم. وأنعمت عليه إنعاما. ونعمه الله تعالى: جعله ذا رفاهية. وإذا عملت شيئاً فأنعمْه، أي: أجده، وأحسن فلان وأنعم: أجاد وزاد على الإحسان<sup>(٤)</sup>.

استعمل لفظ: (الإنعام) في العناية بتحجيد الأصوات وإظهارها.

استعمل الخاقاني: (الإنعام) في التنبية على إظهار صوت العين والهاء، في منظومة الشهيرة التي تُعدُّ من أول ما ألف في علم التجويد<sup>(٥)</sup>، قال:

"وأنعمْ بيان العين والهاء كُلَّما درَستَ وكن في الدرس مُعتدل الأمر"<sup>(٦)</sup>

(١) الموضح ص ٢١٦.

(٢) الصناعتين لل العسكري ص ٥٣.

(٣) التحديد ص ٩٨.

(٤) مقاييس اللغة ص ٩٩٧ (ن ع م)، وأساس البلاغة ص ٦٤٣ والمصباح المنير ص ٦١٤.

(٥) غاية النهاية ٢٢٠-٣٢١.

(٦) المنظومة الخاقانية ص ٢٥.

وتابعه أهل التجويد، فاستعمله الداني بكثرة في التنبية على تحويذ بعض الأصوات وبيانها كنوع من الاحترازات النطقية، فمن ذلك: صوت الضاد، قال عنها: "وهو حرف مستطيل، مجھور، مطبق، مستعل، فينبغي للقراء أن يلخّصوا لفظه، ويُنْعِمُوا بيانه"<sup>(١)</sup>

وقال عن السين إذا جاورها حرف من حروف الإطباق: "فإذا أتى ساكناً وبعده حرف من حروف الإطباق في الكلمة يلزم إنعام تلخيصه، والتوصل إلى سكونه في رفق وتؤده، وإلا صار صاداً بالاختلاط"<sup>(٢)</sup>.

واستعمله القرطي<sup>(٣)</sup>، والهمذاني<sup>(٤)</sup> أيضاً في التنبية على الاحترازات النطقية التي تكون عند أداء بعض الأصوات.

## ٩ - المصطلح التاسع لتصحيح الكلام والتدريب النطقي: (تفكيك الحروف، فك الحروف)

قال الداني: "وتفكيك الحروف وفكها: بيانها وإنراج بعضها من بعض بيسير وترسل، من ذلك فك الرقبة وفك الأسير، لأنّه إخراجهما من الرق والأسر، وكذلك فك الرهن هو إخراجه من الإرتكان، وفك الأعضاء هو إخراجها من مواضعها، وفك الكتاب هو استخراج ما فيه"<sup>(٥)</sup>.

## ١٠ - المصطلح العاشر لتصحيح الكلام والتدريب النطقي: (التلطف)

تقدّم في صفات النطق.

### المصطلحات المرتبطة بعملية التعليم

استُعمل لعملية الأداء التعليمي عدة مصطلحات، منها:

(١) التحديد ص ٦٦١ . وانظر مواضع أخرى استعمل فيها هذا المصطلح بالمعنى نفسه في تحويذ بعض الأصوات: ص ١٢٣ و ١٢٥ و ١٢٧ و ١٣٥ و ١٣٧ و ١٤١ و ١٤٥ و ١٦٣ و ١٦٥ .

(٢) المرجع السابق ص ١٤٧ .

(٣) الموضح ص ٦٦ و ١١٤ و ١١٥ و ١١٦ و ١٢٢ و ٢٠٤ .

(٤) التمهيد ص ٢٩٦ .

(٥) التحديد ص ٧٠ . وأظن أن هذا ما يقصد ابن الجوزي بقوله : إلا رياضة امرئ بفكه، أي الحرف.

## ١ - المصطلح الأول لعملية التعليم: (الأخذ)

يدل أصله اللغوي على حوز الشيء وجَيْبُه وجمعه، ثم تتفرع من ذلك فروع متقاربة في المعنى<sup>(١)</sup>.

استعمل: (الأخذ) كجزء مشارك في أكثر من معنى، منها:

١ - تصحيح النطق. ٢ - تعريف ألف التفخيم وألف الإملالة.

**المعنى الأول لـ (الأخذ) = جزء مشارك في الملاحظة والتصحيح النطقي:**

استعمل النبي صلى الله عليه وسلم لفظ : (الأخذ) في التعبير عن الملاحظة والاستدراك، فقد روى الصحابي الجليل أبي بن كعب رضي الله عنه "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى الناس فترك آية، فقال: أيكم أخذ عليّ شيئاً من قراءتي؟"

قال أبو أنا، يا رسول الله. تركت آية كذا وكذا.

فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: قد علمت إن كان أحد أخذها علي، فإنك أنت هو<sup>(٢)</sup>.

كان هذا اللفظ من رسول الله صلى الله عليه وسلم أحد الألفاظ التي استعملها الصحابة رضي الله عنهم ومن بعدهم في بيان الملاحظة الصوتية التي يلاحظها الشيخ على تلامذته في مقام التلقى والأداء على سبيل تصحيح النطق، فقد استعمل الصحابي الجليل عبد الله بن عمر - رضي الله عنهما - لفظ: (الأخذ) في نص خطير يوضح كيفية تلقين النبي صلى الله عليه وسلم الدقائق الصوتية لصحاباته رضي الله عنهم، ونقلهم ذلك إلى من بعدهم، فعن جبلة بن سحيم (ت ١٢٥ هـ) قال: "قرأت على عبد الله بن عمر رضي الله

(١) مقاييس اللغة ص ٤٧ (أ خ ذ).

(٢) أخرجه أحمد في المسند ١٤٢/٥.

عنه: (للفقراء والمسكين) قال: فاخذها علىَ بالمد، ثم قال: قرأتها على رسول الله صلى الله عليه وسلم كما قرأها، فأخذتها علىَ كما أخذتها عليك، وفَغَرْ فَاه<sup>(١)</sup>.

واستعمله التابعي الجليل أبو عبد الرحمن السلمي في وصفه لطريقة قراءته على علي بن أبي طالب - رضي الله عنه- قال: "قرأت علىَ أمير المؤمنين عليَ - رضي الله تعالى عنه- القرآن كثيراً، وأمسكت عليه المصحف فقرأ علىَ، وأقرأت الحسن والحسين - رضي الله تعالى عنهما- حتى قرأ علىَ القرآن، وكانا يدرسان علىَ أمير المؤمنين عليَ - رضي الله تعالى عنه- فربما أخذ علىَ الحرف بعد الحرف"<sup>(٢)</sup>.

واستعلمه أيضاً: قتيبة بن مهران صاحب الكسائي<sup>(٣)</sup>، وأبو محمد يحيى بن محمد بن قيس العليمي الأنباري الكوفي<sup>(٤)</sup>، وابن قتيبة، وعلي بن جعفر بن خليع<sup>(٥)</sup>. قال ابن قتيبة: "أما الغلام الرَّيْضُ والمستأنف للتعلم، فنختار له أن يؤخذ بالتحقيق عليه، من غير إفحاش في مدٌ أو همز أو إدغام؛ لأن في ذلك تذليلًا للسان، وإطلاقاً من الحبسة، وحلًا للعقدة"<sup>(٦)</sup>.

**المعنى الثاني لـ (الأخذ):** جزء مشارك في تعريف ألف التفحيم وألف الإملالة:

قال عبد الوهاب القرطبي: "وأما ألف التفحيم فهي ضد ألف الإملالة؛ لأن الإملالة يؤخذ بالألف فيها نحو الياء، والتفحيم يؤخذ بها فيه نحو الواو، وذلك أن تُنْسَخِي بالفتحة التي قبلها نحو الضمة، فتخرج هي بين الواو وبين الألف.

(١) التمهيد في معرفة التجويد ص ١٦١.

(٢) السبعة لابن مجاهد ص ٦٨.

(٣) التحديد للدايي ص ٨٦.

(٤) المطبوع من جامع البيان ٣١٩/١. والعليمي هو شيخ القراءة بالكتوفة مقرئ حاذق ثقة أخذ القراءة عن شعبة، توفي سنة ثلاثة وأربعين ومائتين. (غاية النهاية ٣٧٨/٢ - ٣٧٩).

(٥) المطبوع من جامع البيان ١٣٨. وابن خليع هو علي بن محمد بن جعفر بن أحمد بن خليع، أبو الحسن البغدادي، ثقة، مات سنة ست وخمسين وثلاثمائة. (غاية النهاية ٥٦٦/١).

(٦) تأويل مشكل القرآن ص ٦٠.

وزعموا أن كتبهم في المصحف: (الصلة) و(الركوة) ونحو ذلك باللاؤ على هذه اللغة<sup>(١)</sup>.

## ٢ - المصطلح الثاني لعملية التعليم: (الأداء)

يدل أصله اللغوي على إيصال الشيء إلى الشيء، أو وصوله إليه من تلقاء نفسه<sup>(٢)</sup>. استعمل الحاقاني<sup>(٣)</sup> في منظومته لفظ: (الأداء) في التعبير عن ما يؤديه القارئ من ألفاظ التلاوة.

وهكذا استعمل عند أبي الفضل الخزاعي<sup>(٤)</sup>، حتى غدا مصطلح: (الأداء) يطلق على ما يتعلّم قراءة ومشاهدة على المشايخ دون المنصوص في الكتب<sup>(٥)</sup>، وأصبح شعاراً وسمةً للمحققين من علماء القراءة، الضابطين لألفاظ التلاوة وأن ينسبوا إليه، ويُلقبوا به، فالسعدي لقبهم بـ: (أهل الضبط والأداء)<sup>(٦)</sup> ولقبهم الداني<sup>(٧)</sup>، والهمذاني<sup>(٨)</sup> بـ: (أهل الأداء).

---

(١) الموضح ص ٨٣.

(٢) مقاييس اللغة ص ٥٠ (أدي).

(٣) منظومة الحاقاني ص ١٨.

(٤) المتنبي ص ٣٩٢.

(٥) انظر المطبوع من جامع البيان ٩٤١/٣ والتلخيص ص ٨٢-٨٣.

(٦) التنبية على اللحن الجلي والخففي ص ١.

(٧) التلخيص ص ٨٧ و ١١٨.

(٨) التمهيد ص ٣٠٠ و ٣٠٦.

## نتائج الفصل الخامس:

- ١ - الاهتمام بوصف العيوب عند المتقدمين انصبَّ على العوامل العضوية التي تُسبِّب هذه العيوب وكيفية مداواتها العلاجية.
- ٢ - إن التفريق بين لغة الطفل واللغة التي هي من العيوب ليس عن وعي دقيق لما هو طبيعي فطري مما هو عيب نطقي. (مقدمة الفصل)
- ٣ - كشف هذا الفصل عن اهتمام الرعيل الأول بعيوب النطق ومعالجة أمراض الكلام.
- ٤ - كشف هذا الفصل على تنبه بعض العلماء في أن بعض العيوب لا يصلح فيه التدريب النطقي. (كاللغة)
- ٥ - اهتمام علماء التجويد بعيوب الأصوات وتجاوزهم ذلك إلى عيوب الميئات ينبغي عن مناهج القراء الدقيقة في الأداء، وعن المستوى والذوق الصوتي الرفيع للوصول إلى الكمال في القراءة.
- ٦ - حصرَ هذا الفصل الأقسام التي تنضوي تحتها المصطلحات جاعلاً عنواناً لكل قسم، وهذا يوضح المعلومات وينظمها في الذهن.
- ٧ - القرآن الكريم له أسلوب صوتي في قراءته يعتمد على التخشُّع والتدارب، وإن كان استعمال الألحان والأنغام المطربة فيه ليخرجه عن الغرض التعبدِي الذي أنزل من أجله، وهذا هو الغرض الذي من أجله نهى القراء عن استعمال ذلك فيه.

## **الخاتمة ونتائج البحث و توصياته**

## **خاتمة البحث ونتائجها وتوصياته:**

لقد أردت في هذا البحث أن أظهر المعرف الصوتية عند المتقدمين من خلال المصطلحات التي قدموها، وأن أبين ما لهم من نظرات دقيقة عميقية في تحليلهم للظواهر الصوتية تضاهي تلك التي نجدها في الكتب الصوتية المعاصرة، بل لعلها تفوقها أحياناً.

و كنت أرجو من وراء ذلك أن أصحح ما هو موجود في بعض الكتب من زهد وانتقاد، بل وسخرية من معارف الأوائل رجاءً أن تكون هناك نظرة موضوعية في الحكم على الأشياء .. نظرة لا تحكمها العصبية للثقافة والموى الأجنبي .. نظرة منصفة تضع معارف علمائنا في مكانها اللائق بها.

والأمر الثاني الذي أردت تحقيقه هو أن ألفت الأنظار إلى أن الأمة يمكن أن تنهض بتراثها الصوتي وتبني عليه في سبيل إرساء علم صوتي عربي أصيل في قضيائهما وأبحاثهما، جديد في علومه ومعارفه.

والأمر الأهم هو التعرف على اللغة الصوتية التي كان يدون بها الأوائل معارفهم الصوتية.

وقد خرج البحث بتنتائج مهمة، منها:

١- كشف البحث عن اللغة الصوتية التي كان يكتب بها المتقدمون، ومن هم أصحاب التأثير في المصطلح الصوتي الذي اشتهرت ألفاظهم واستعملها من جاء بعدهم.

٢- كشف البحث من خلال المصطلحات عن الأصول النظرية والعملية التي يقوم عليها العلم الصوتي عند العرب من خلال الفصول الرئيسية التي تناولها، فمن ذلك:

أ. ملاحظة الظواهر الطبيعية، وذلك من خلال الكشف عن الجوانب الفيزيائية للصوت وكيفية حدوثه وإدراكه والمصطلحات المستعملة لذلك.

ب. الجانب التشريحي والكشف عن أهم المعرف العلمية التي توصل إليها المتقدمون، ومقارنة ذلك بالمعارف الحديثة.

ج. ملاحظة الحروف ومخاراتها وصفاتها والتآثيرات والعلاقات التي تربط بينها.

- د. ملاحظة العيوب النطقية وكيفية الاحتراز عنها.
- ٣- كشف البحث عن العلائق الصوتية بين أصحاب العلوم المختلفة من لغوين ونحوين وبلاغيين ومجودين وقراء وأطباء وفلاسفة وموسيقيين.
- ٤- كشف البحث عن أصول الدرس الصوتي المعاصر، وبين في أكثر من موطن أنها أصول قديمة، ربما تكون أقدم من العرب، وأنها تشكل حلقة من حلقات العلم الصوتي على امتداده، وأن الذي اختص بذكر هذه الأصول هم أصحاب المدرسة العقلية، ولذلك أرى أن تستبدل العناوين التي تدل على: (المعاصرة)؛ لأنها هي التي تصدق على علم الأصوات المعاصر.
- ٥- أثبت البحث أن علم التجويد هو الحلقة الأخيرة التي يمثلها العلم الصوتي عن أصحاب المدرسة النقلية، وأن ظهوره كان خاتمةً طبيعيةً لما تقدمه بدءاً من التنبية على اللحن في القرن الأول الهجري إلى ظهور أبحاث صوتية في كتب النحو والصرف والبلاغة في القرون التي تلتة ثم انفراده بأبحاثه كعلم صوتي مستقل.
- ٦- أظهر البحث اختلاف المهدى الذي ينظر إليه الدرس الصوتي العربي والدرس الصوتي الغربي، فالدرس الصوتي العربي ينظر إلى ما تكلمت به العرب لارتباطه المقدس بالقرآن الكريم، أما الدرس الصوتي الغربي فهو يحاول أن يلاحق الأصوات الإنسانية في تطورها.
- ٧- يمكن أن تُعدّ هذه الرسالة كنواة وفاتحة لغيرها من البحوث في كل مجالات اللغة، من خلال الرحلة التاريخية التي مرت بها المصطلحات الصوتية.
- ٨- من أهم الأهداف التي حققتها الدراسة شرح كلام المتقدمين ومقارنته بكلام المعاصرين حتى يتحقق بذلك التواصل التاريخي.
- ٩- إن استعانة البحث بالرسومات التوضيحية ساعدت كثيراً في تقرير كلام المتقدمين إلى لغتنا الصوتية الحديثة، وهي أحد أهداف الدراسة.
- ١٠- أظن أن جمع المصطلحات الصوتية تحت موضوعات كلية وجزئية قد خدم العلم الصوتي.

- ١١ - كشف البحث عن سعة اللغة العربية في معانيها وألفاظها وذلك من خلال المشتركة الفظي والألفاظ المتادفة.
- ١٢ - أرجو أن يكون البحث قد كشفَ كم نحن مقصرون في خدمة تراثنا الصوتي.
- ١٣ - أثبت البحث من خلال عرضه للمصطلحات أنه يمكن تحديد مثل هذه المصطلحات، واستعمالها من جديد بلا ضير في ذلك.
- ١٤ - كشف البحث عن مصطلحات صوتية جديدة، وعن استعمالات مجهلة بعيدة عن مذهب سيبويه، وخاصة للقراء الفُدَامَى، وكيفية تعبيرهم عن قراءاتهم.
- ١٥ - أرجع البحث بعض المصطلحات إلى عصور قديمة يرجع بعضها إلى القرن الأول الهجري.
- ١٦ - كشف البحث عن أساتذة المصطلح الصوتي في التراث العربي من خلال الباب الأول.
- ١٧ - أظهر البحث الدوائر الدلالية بين ألفاظ اللغة وكيفية حركتها، وأثبت ارتباط المصطلح الصوتي في الغالب بأصوله المعجمية.

## توصيات البحث

- ١ - جرت العادة في البحوث العلمية الجامعية أن يضع الباحث في آخر بحثه النتائج التي خرج بها من بحثه وتوصياته حول الموضوع الذي كتبه، وهذه النتائج والتوصيات منها ما يُعدُّ معلم طريق لمن أراد أن يبحث في الموضوع ذاته أو ما يقرب منه، وتتوفر عليه كثيرةً من الجهد في اختيار موضوع رسالته. وحيث إنه يشتمل على أي بحث أن يطلع على نتائج وتوصيات جميع الرسائل الجامعية التي قدمت فإنني أقترح على كلية الدراسات العليا أن تُجمع توصيات الرسائل الجامعية التي قدمها الباحثون في كافة المواضيع ليخرج لنا كتاب يخدم الباحثين في مسیرتهم العلمية، وفي اختيارهم لمواضيعهم، ويكون بمثابة دليل إرشادي لهم والله الموفق.
- ٢ - يتحتم على العلماء العالمين بالتراث تحديث لغة العلوم الأصيلة لتناسب تغيرات العصر ذا الطابع المعرفي الهائل، وهذا التحديث لا يكون في نبذ القديم جملة، والذوبان في ثقافات الغير، واستبدال مصطلحات المتقدمين جمِيعاً بالمصطلحات الغربية المعاصرة فقط لغلبتها.

إن هذا الذوبان تخاذل مُشينٌ من أبناء اللغة عن أداء واجبهم تجاه ثقافتهم ولغتهم وأمَّتهم، وهو سبب رئيس في عزوف الناس عن اللغة العربية اليوم، واستشراء اللغة الأجنبية، والتشدق بها، بل واستعمال مصطلحاتها، بلا ضرورة تُذكر، سوى ضعف النفوس، والزهد باللغة العربية، ولن يعطي العلم مقادته لامةً كرسولة رضيت أن تكون في آخر الركب وركنت إلى ذلك، ولن تستعيد الأمة عافيتها بوجود هذا التخاذل والمرض؛ فاللغة كائن حي تموت بتخاذل أهلها، وتقاусهم عن النهوض بها، وتتأثرهم بالثقافة الدخيلة عليهم، قال ابن حزم الأندلسي: "إن اللغة يسقط أكثرها وييطرل بسقوط دولة أهلها، ودخول غيرهم عليهم في مساكنهم، أو بنقلهم عن ديارهم، واحتلاطهم بغيرهم، فإنما يقييد لغة الأمة وعلومها وأخبارها قوة دولتها، ونشاط أهلها، وفراغهم، وأما من تلفت دولتهم، وغلب عليهم عدوهم، واشتغلوا بالخوف وال الحاجة والذل وخدمة أعدائهم فمضمون منهم موت الخواطر،

وربما كان ذلك سبباً لذهاب لغتهم<sup>(١)</sup>.

٣- إن ما نحتاجه اليوم هو دراسة تراثنا دراسة واعية فاحصة متأنية على كل مستويات العلوم، وتبسيب معلوماته وتنظيمها بشكل واضح وميسراً، ثم دراسة ما قدمه علماء الغرب من أبحاث صوتية دراسة فاحصة متأنية، ثم القيام بمقارنات بينها لنصل إلى معادلة توقف بين الماضي والحاضر، ولنكون بذلك قد قَدَّمنا خدمة جليلة للغتنا المقدسة، وربطنا أنفسنا وأجيالنا بتراث آبائنا وأجدادنا، ووقفنا على أرضية صلبة ثابتة، لا تعصف بها تغيرات الحاضر السريعة، للوصول إلى علم صوتي عربي أصيل بدلاً من الافتياض على موائد الغير كالغرب المقلد.

٤- أرجو من الدارسين المعاصرین أن لا يتrellas في إصدار الأحكام على العلم الصوتي العربي، وأن ينظروا إلى المعارف الإسلامية عامة، قبل استصدارهم لهذه الأحكام، وأن لا يجعلوا قدم الزمان حجابة لهم عن العلم العربي، فالعلم يعلو بالقيمة التي يحملها لا بالقدم والحداثة.

٥- من إحدى مشكلات المصطلح في بلادنا العربية أن لا يستطيع أبناء اللغة فهم المصطلحات العربية إلا بمراذف أجنبية نتيجة الغزو الثقافي الأجنبي العارم أولاً، والتقليل من شأن العربية ثانياً، ونتيجة تدريس العلوم التطبيقية بلغة غير العربية، كعلوم الطب والهندسة، وهذا الذي جعلني أُتّبع بعض المصطلحات في الدراسة بمراذف أجنبية لعدم اتفاق الصوتين على مصطلح موحد، مما يقتضي ضرورة تفعيل معاجننا اللغوية، والالتفات إلى تدريس العلوم باللغة الأم.

٦- إذا لم يرتبط الصوتيون المعاصرون من الدارسين العرب بأبحاث العربية والتجويد ومصطلحاتها التي عُنيت بالصوت، واقتصرت دراسة علم الأصوات المعاصر ومصطلحاته وأبحاثه فسيتسببون في عزلة أنفسهم عن لغة تراثهم، وإحداث فجوة عميقه بين الأجيال تُحسّن بإرهاصاتها اليوم، وهذا ما يفرح به أعداء اللغة ويتمون حصوله.

---

(١) الأحكام في أصول الأحكام ٣٤ / ١

- أخشى ما أخشاه أن يكون الصوتيون من الدارسين العرب يشاركون – من حيث لا يشعرون – في بناء وإرساء علم الأصوات الغري أكثر من مشاركتهم في بناء علم صوتي عربي أصيل؛ لأن كثيراً من الأبحاث الصوتية الهامة التي قدمها الدارسون العرب كرسائل جامعية، كتبت بغير لغة أصحابها وربما على غير لغتهم، وهذا أمر معروف – مع الأسف – ولا يحتاج إلى تدليل.

## **الفهرس والملاحق**

- ١- الأجهزة المستخدمة في البحث.**
- ٢- فهرس وفيات العلماء.**
- ٣- إجازة القارئ بالقراءات العشر.**
- ٤- فهرس المراجع.**

## الأجهزة المستخدمة في البحث

## جهاز عرض الذبذبة (Visi Pitch) vp 6087

أنتج عام ١٩٧٨ م



### وصف الجهاز :

يتكون الجهاز من جزأين :

- وحدة الإدخال (Input Module).
- وحدة معالجة البيانات (Processing Unit).

وحدة الإدخال : تتكون من لاقط للصوت وصندوق معالجة الإشارات القادمة من اللاقط.

وحدة معالجة البيانات : تتكون من حاسب آلي ومحلل وبرنامج.

### آلية عمله :

- يقوم اللاقط (ميكروفون) باستقبال الصوت وإدخاله إلى صندوق المعالجة.
- يتم داخل الصندوق تكبير الإشارة ومعالجتها، ثم ترسل إلى وحدة معالجة البيانات.
- يقوم المحلل بجمع الإشارة، وتحليلها رقمياً لظهور على شاشة الحاسب الآلي عن طريق البرنامج.
- عن طريق استخدام مؤشر على شاشة الحاسب الآلي يتم تحديد الصوت المراد تحليله.

### فوائد الجهاز :

أ- الحسابات الإحصائية:

- يحسب متوسط النغمة الأساسية = عدد ذبذبة الأحوال الصوتية ÷ الزمن المحسور.
- الانحراف المعياري لنغمة الأساس =

جذر مجموع مربع نغمة الأساس - س (نغمة الأساس) ٢

س-١

ملاحظة : س = عدد نغمات الأساس التي ظهرت في الصوت.  
الانحراف المعياري لشدة الصوت =

جذر مجموع مربع شدة الصوت - س (شدة الصوت) ٢

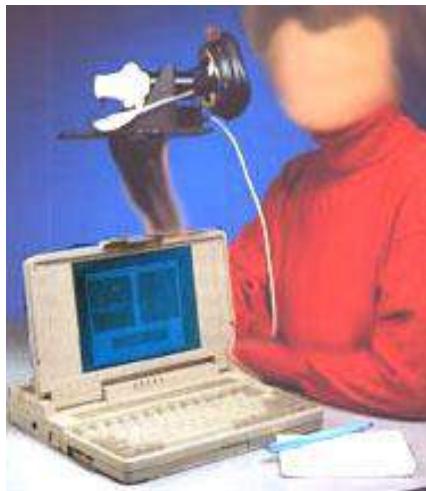
**ملاحظة :** س = مجموع شدة الصوت التي ظهرت في الصوت .

- متوسط شدة الصوت = مجموع شدة الصوت ÷ عدد مواضع الشدة في الصوت المطلوب .

- تغيير نغمة الأساس من تردد إلى تردد .
- القيمة العظمى لنغمة الأساس والقيمة الأدنى لها .
- حساب النغمة الأساسية وشدة الصوت عن المؤشر الأيمن أو الأيسر .
- نسبة الم الجمهور = نسبة الطاقة الصوتية التي تحتوي على ذبذبة أساسية .
- نسبة المهموس = نسبة الطاقة الصوتية التي لا تحتوي على ذبذبة أساسية .
- نسبة الوقفة = نسبة عدم وجود أي طاقة صوتية .

## جهاز مقياس الهواء (Aerophone)

أنتج عام ١٩٩٠ م



وصف الجهاز : الجهاز مكون من :

أ- وحدة الإدخال.

ب- وحدة معالجة البيانات.

أ- وحدة الإدخال: تكون من:

١- كمامа توضع على الفم والأنف .

٢- لاقط للصوت (Microphone)

٣- لاقط لضغط الهواء  
Pressure Transducer)

٤- لاقط لقياس سرعة الهواء  
Air Flow Transducer)

وهذه الكماما واللواقط محمولة على ذراع مثبت على قاعدة، ليسهل استخدامها.

ب- وحدة معالجة البيانات ( الحاسب الآلي ) : وتحتوي على:

١- برنامج خاص يتعامل مع المعلومات المرسلة من وحدة الإدخال.

٢- شاشة الحاسب الآلي (Screen).

٣- لوحة مفاتيح التحكم (Keyboard).

٤- وحدة المعالجة الرئيسية (CPU) (Central Processing Unit )

آلية عمله :

١- توضع الكماما على الأنف والفم، وينطق بالصوت المطلوب.

٢- تقوم اللواقط باستقبال الصوت، وإرساله إلى وحدة المعالجة الرئيسية.

٣- تجمع وتحلل البيانات المرسلة من وحدة الإدخال، وتظهر على شاشة الحاسب الآلي  
ثلاث منحنيات :

● منحنى شدة الصوت (Sound Pressure Level)

● منحنى ضغط الهواء (Air Pressure Level)

● منحنى معدل انسياب الهواء (Air Flow Level)

٤- من خلال هذه المنحنيات التي تظهر على شاشة الحاسب الآلي يمكن تحديد الصوت المطلوب بوضعه بين حاصلتين.

تقوم وحدة المعالجة الرئيسية بحساب قيم الصوت المطلوب وإظهاره في صورة جدول.

**فوائد الجهاز ومميزاته :**

هذا الجهاز ميزات متعددة منها :

**١- تسجيل وعرض :**

- معدل انسياب الهواء (Air Flow)

- ضغط الهواء (Sound Pressure)

- شدة الصوت (Sound Pressure Level)

- مقدار ذبذبة الصوت (Pitch)

- أعلى قيمة معدل انسياب الهواء، والكفاءة الحيوية للرئة (Max Air flow and vital capacity)

**٢- معرفة :**

• ضغط الهواء تحت الأوتار الصوتية (Sub glottal pressure)

• مقاومة الأوتار الصوتية للهواء الصاعد من الرئتين (Glottal resistance)

• قدرة الطاقة الصوتية الخارجة (Glottal aerodynamic input power)

• كفاءة الأوتار الصوتية (Glottal efficiency)

**مقاييس الجهاز :**

١- متوسط معدل انسياب الهواء (mean airflow rate) ويساوي حجم الهواء في الصوت المطلوب مقسوماً على الزمن ويقاس بـ لتر/ثانية.

٢- متوسط شدة الصوت (Sound power level) ويقاس بـ الدسيبل.

٣- متوسط ضغط الهواء (Mean air pressure) ويقاس بالسنتيمتر المائي .

٤- متوسط مقاومة الحبال الصوتية ويقاس بـ أكوستيك أوم ويساوي أعلى ضغط للهواء تحت الحبال الصوتية مقسوماً على معدل انسياب الهواء .

أكوستيك أوم = ضغط الهواء بالسنتيمتر المائي

معدل انسياب الهواء لتر / ثانية

٥- قدرة الطاقة الصوتية الخارجة من الأحبال الصوتية (Glottal Aerodynamic input power ) .

٦- كفاءة الأحبال الصوتية (Glottal efficiency)

## جهاز مقياس الغنة Nasometr 6200-2

أنتج عام ١٩٨٦ م



### وصف الجهاز:

يتكون الجهاز جزأين:

- ١- مجموعة الإدخال (Input module)
- ٢- مجموعة معالجة البيانات (Processing Unit)

مجموعتين وتحتوى على:

- حامل يحتوى على لاقطين للصوت (Loudspeaker) لاقط لصوت الأنف ولاقط لصوت الفم ) تفصل بينهما قاعدة توضع بين الأنف والفم.
- صندوق (External module) لمعالجة الطاقة الصوتية القادمة من اللاقطين .  
مجموعتين معالجة البيانات وتحتوى على:
  - حاسب آلي.
  - محلل (Interface card) داخل الصندوق يقوم بتحليل البيانات وإظهارها على الشاشة.



### آلية عمله:

- ١- يوضع الحامل على الرأس بحيث تثبت القاعدة بين الأنف والفم، وذلك للتمكن من حساب الطاقة الصوتية الخارجة من الأنف والفم معاً.
- ٢- يقوم اللاقطان بنقل طاقة الصوت (acoustic energy) الخارجية من الأنف والفم إلى محلل الصوت (Interface card) .
- ٣- يقوم المحلل بجمع الإشارات وتحليلها رقمياً (Digital processing).
- ٤- يقوم البرنامج بتحديد درجة الغنة (Nasality) وذلك بقياس نسبة طاقة الصوت الخارجة من الأنف إلى ( الأنف + الفم )، ويظهرها على الشاشة مباشرة.
- ٥- يقوم البرنامج بإظهار النتائج بصورة منحنيات وحسابات إحصائية.

### فوائد الجهاز:

- ١- يستخدم في عملية تقدير جودة الصوت (Voice quality).
- ٢- يستخدم في علاج خنخنة الصوت (Nasality therapy).
- ٣- يستخدم في قياس الغنة في الأصوات الغناء حالة الإفراد وكذلك حالة التركيب.

## راسم الحنك الكهربائي Electro – Palatograph Dp-20



- راسم الحنك الكهربائي موديل dp-20 مفيد جداً في إظهار العملية النقطية بصورة مرئية لباحث الصوتيات، وكذلك فهو مفيد جداً في الفحص الوظيفي لمرضى عيوب النطق الناتجة عن الإعاقة السمعية، أو الشلل الدماغي (Cerebral Palsy) أو التشوّه الخلقي لبنية الحنك الصلب. إضافة إلى ذلك فإن التدريب من خلال إعادة الصوت والصورة آلياً يلعب دوراً كبيراً في إعادة تأهيل المرضى.

- إن dp-20 يظهر التقاء اللسان بالحنك الصلب أثناء العملية النقطية من خلال هذا الجهاز

إضافة إلى ذلك فإن الطابعة الموجودة ضمن تركيبة الجهاز وشريط التسجيل المغнет (Disk) يقومان بتسجيل الإشارات الحنكية وتخزينها ثم إعادةً لها آلياً مرة أخرى.

### مميزات الجهاز :

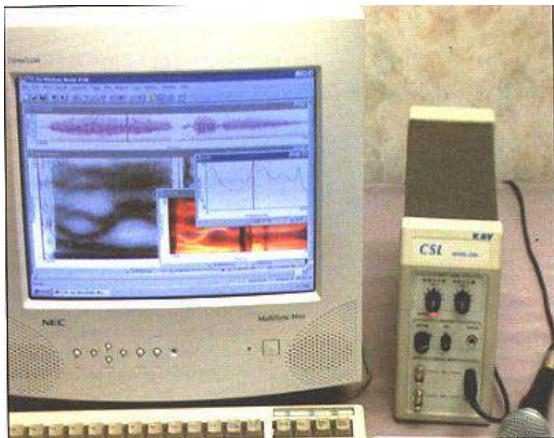
١ - يعرض صورة تلامس اللسان بالحنك في زمن النطق ويقوم بتحزين المعلومات على الشريط المغнет لإعادة عرض الإشارات الحنكية عند النطق.

٢ - يُقسّم الثانية إلى ٦٤ شريحة (Frame) وكل شريحة من هذه الشرائح يمكن عرضها بصورة منفصلة عن غيرها ، وبذلك فإن هذا الجهاز يظهر الانتقالات النقطية للأمثلة المستخرجة بشكل سلس وواضح لمزيد من الدقة في التحليل.

٣ - الاختيار بين ثلاث سرعات لإعادة عرض البلاتوجرام: يتتيح للباحث أن يسمع العينات المختبرة بثلاث سرعات  $1/1$  -  $3/1$  -  $10/1$  ثانية، حتى يمكن تحديد الصوت المطلوب فقط من العينة.

- ٤- الشريط المغناط الموجود في الجهاز يخزن ويعرض المعلومات حتى يمكن استرجاعها بسهولة.
- ٥- إمكانية توصيل حنكين في حال تدريب شخصٍ ما على النطق؛ إذ يمكن العرض عن طريق قناتين بشكل متبادل عن طريق تحريك مفتاح لإمكان مقارنة الإشارة الحنكية للمتدرب بالإشارة الحنكية للمدرب للوصول إلى النطق المثالي. لأصوات اللغة.
- ٦- مرونة الحنك الصناعي sf-20 تضمن ملائمتها لحنك الشخص، فهناك ستة أنواع من الأحناك الاصطناعية لضمان ملائمتها للحنك الصلب (Hard Palat)، وليس هناك حاجة لاستخدام الموديلات الجصية المقصلة.

**معلم الأصوات المبرمج csl4300  
أنتج عام ١٩٩٠ م Computrized speech lab**



الجهاز يتكون من:  
• مجموعة الإدخال (input modules)  
• وحدة المعالجة (processing unit)  
• سماعة لسماع الصوت (loud sprader)

مجموعة الإدخال تتكون من:  
• لاقط للصوت (ميكروفون).  
• صندوق معالجة الإشارة (external module).

وحدة المعالجة تتكون من:  
• حاسب آلي.  
• محلل يستقبل الإشارة من لاقط الصوت ويعالجها.  
• برنامج يتعامل مع المحلل لإظهار النتائج المطلوبة.

**آلية عمله:**

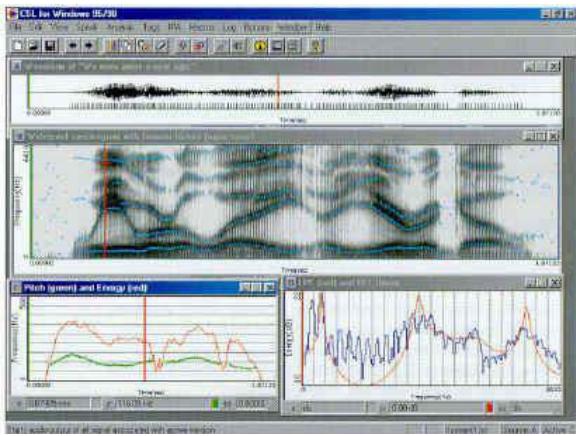
- يقوم المستخدم بنطق الصوت (كلمة - جملة ... الخ) بواسطة برنامج تابع لкар特 الصوت لاقط الصوت ، أو يتم نقل الصوت من أشرطة مسجلة في (الاستوديو).
- يتم ضبط بعض مفاتيح صندوق المعالجة ليتم الاستخدام الأمثل للإشارة المستقبلة.
- يتم إرسال تحليل الإشارة المسجلة بواسطة البرنامج إلى المحلل ليقوم بتجميعها ومعالجتها رقماً لتظهر على شاشة الحاسب الآلي.
- عن طريق برنامج الحاسب الآلي يختار نوع التحليل المطلوب.
- تقوم الطابعة بطبع البيانات التي تظهر على الشاشة.

**فوائد الجهاز:**

- يقوم الجهاز بإظهار مجموعة التحاليل الآتية:
- التحليل الطيفي للصوت (Spectograph) ، ويُمكن عرضه بألوان مختلفة .
- شدة الصوت (acoustic energy) ويُقياس بالديسيبل.

- الزمن (time).
- الترددات الخاصة بالصوت (Pitch).
- النغمة الأساسية للصوت (Fundemental frequency).
- يظهر كل التحاليل السابقة على شاشة الحاسب الآلي في صورة منحنيات وجدائل.
- إعادة سماع الصوت آلياً بعد تسجيله وسماع قطع مختارة من الصوت.
- حفظ المعلومات والإشارات على شرائط ممعنطة (diskettes).

## التحليل الطيفي للصوت



إن الصوت الذي تستطيع الأذن البشرية سماعه يتكون من مجموعة ترددات مختلفة تتراوح بين ٢٠ - ٢٠،٠٠٠ ذبذبة/ثانية وإن توزيع الطاقة الصوتية على هذه الترددات المختلفة عند لحظة ما من الزمن يختلف بحسب الصوت المنطوق في تلك اللحظة.

والرسم الطيفي هو تمثيل مرئي لتوزيع الطاقة الصوتية على الترددات المختلفة في زمن النطق.

- المحور الأفقي يمثل زمن العبارة المنطقية.
  - المحور الرأسى يمثل الترددات التي يدخل في نطاقها صوت العبارة المنطقية (من صفر إلى ٥٠٠٠ ذبذبة/ثانية تقريباً).
- تمثل الطاقة الصوتية في العبارة بمناطق سوداء تتناسب شدة سوادها مع كمية الطاقة، فالمجالات الشديدة السوداء تدل على وجود طاقة صوتية عالية عند تردد ما في زمن ما. والمناطق الرمادية تدل على وجود طاقة صوتية منخفضة.

والفراغات تدل على عدم وجود طاقة أو وجود طاقة صوتية منخفضة جداً أقل من الحساسية المختارة للجهاز ، حيث إن هناك حدأً أدنى للطاقة يمكن أن يظهر في الطيف. فإذا زدت الحساسية ظهرت أشياء على شاشة المرسم الطيفي لم تكن موجودة، وإذا قللت حساسية الجهاز اختفت أشياء كانت ظاهرة.

فالأمر نسبيٌ، وباحت الصوتيات هو الذي يحدّد هذه المقاييس بحسب غرضه، ويستخدم النافع منها لغويًا .

هذا شرح مبسط جداً للتخليل الطيفي للصوت، ولا بد منه لمن يريد أن يقرأ الصور الطيفية الواردة في البحث. ويلزمي أن أُنبئه هنا إلى أن جميع الصور الطيفية الواردة في البحث تُقرأ من اليسار إلى اليمين، وأن الأمثلة المختارة في البحث مقطعة تقاطعاً يمكن من خلالها التعرف على كل صوت في الكلمة.

## فهرس وفيات الأعلام الواردة أسماؤهم في البحث

| الوفاة | الأعلام  |
|--------|--|
| ١١     | النبي صلى الله عليه وسلم                                     |
| ٩٦     | إبراهيم بن يزيد بن قيس بن الأسود النخعى                      |
| ١٤٨    | ابن أبي ليلى محمد بن عبد الرحمن                              |
| ٥٦٥    | ابن أبي مريم نصر بن على بن محمد الشرازي                      |
| ٣٦٠    | ابن أشته محمد بن عبد الله أبو بكر الأصبهانى                  |
| ٥٤٠    | ابن الباذش أبو جعفر أحمد بن على بن أحمد بن خلف               |
| ٤٧١    | ابن البناء أبو على الحسن بن أحمد                             |
| ٣٩٩    | ابن الجزار الطبيب أحمد بن إبراهيم                            |
| ٣٢٠    | ابن الخطاط أبو بكر أحمد بن محمد                              |
| ٣١٦    | ابن السراج أبو بكر محمد بن سهل                               |
| ٢٤٤    | ابن السكيت أبو يوسف يعقوب بن إسحاق                           |
| ٥٦٠    | ابن الطحان الأندلسى أبو الأصبغ عبد العزيز بن على السُّمَاتِي |
| ٤٥٠    | ابن الطحان الموسيقى  |
| ٣٣٤    | ابن المنادى أبو الحسن أحمد بن جعفر                           |
| ٤٣٨    | ابن النديم أبو الفرج محمد بن إسحاق                           |
| ٢٤٩    | ابن الهيثم محمد أبو عبد الله الكوفي قاضى عكيرا               |
| ٣٤٦    | ابن الوزان النحوي أبو القاسم إبراهيم بن عثمان                |
| ٥١٤    | ابن بليمة أبو على الحسين بن خلف بن عبد الله                  |
| ١٧١    | ابن جماز أبو الريبع سليمان بن سالم                           |
| ٣٩٢    | ابن جنى أبو الفتح عثمان                                      |
| ٤٥٦    | ابن حزم أبو محمد على بن أحمد بن سعيد                         |
| ٣٧٠    | ابن خالویه أبو عبد الله الحسین بن احمد                       |

|     |   |
|-----|---|
| ٣٢١ | ابن درديد أبو بكر محمد بن الحسن الأزدي                      |
| ٥٩٥ | ابن رشد أبو الوليد محمد بن أحمد                             |
| ٤٥٦ | ابن رشيق أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني الأزدي             |
| ٤١٥ | ابن سفيان أبو عبد الله محمد بن سفيان القيراوي               |
| ٤٥٨ | ابن سيده أبو الحسن علي بن إسماعيل                           |
| ٤٢٨ | ابن سينا أبو علي الحسين بن علي                              |
| ٤٧٦ | ابن شريح أبو عبد الله محمد بن شريح بن أحمد الأندلسى         |
| ٣٢٨ | ابن شنبوذ أبو الحسن محمد بن أحمد بن أيوب بن الصلت           |
| ١١٨ | ابن عامر عبد الله بن عامر الدمشقى اليحصى                    |
| ٢٥١ | ابن فليح عبد الوهاب بن فليح بن رياح المكى                   |
| ٢٧٦ | ابن قتيبة أبو محمد عبد الله بن مسلم                         |
| ٣٢٤ | ابن مجاهد أبو بكر أحمد بن موسى بن العباس                    |
| ١٢٣ | ابن حميسن محمد بن عبد الرحمن بن حميسن السهمي                |
| ٣٥٤ | ابن مقصَّم أبو بكر محمد بن الحسن بن يعقوب                   |
| ٥٤٧ | ابن مُلْكَا أبو البركات هبة الله بن على بن مُلْكَا البغدادي |
| ٣٨١ | ابن مهران أبو بكر أحمد بن الحسين                            |
| ٢٧٣ | ابن واصل محمد بن أحمد أبو العباس البغدادي                   |
| ٣٣٢ | ابن ولاد أبو العباس أحمد بن محمد بن الوليد                  |
| ٢٣١ | أبو الأزهر عبد الصمد بن عبد الرحمن راوي ورش                 |
| ٦٩  | أبو الأسود الدؤلي ظالم بن عمرو                              |
| ٥٧٧ | ابن الأنباري أبو البركات عبد الرحمن بن محمد الأنباري        |
| ٣٩٦ | أبو الحسن العلاف البصري علي بن محمد                         |
| ٣٢  | أبو الدرداء عويمر بن قيس رضي الله عنه                       |
| ٣٥١ | أبو الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي                          |

|     |  |
|-----|--|
| ٩٣  | أبو العالية رفيع بن مهران الرياحي                    |
| ٥٣١ | أبو العباس أحمد بن خلف بن عيسون                      |
| ٥٢١ | أبو العز محمد بن الحسين بن بندار القلانسي            |
| ٥٦٩ | أبو العلاء الحسن بن أحمد المذانى العطار              |
| ٣٥٦ | أبو الفرج على بن الحسين الأصفهانى                    |
| ٤٠٨ | أبو الفضل محمد بن جعفر الخزاعي الجرجانى              |
| ٣٢٨ | أبو بكر محمد بن القاسم بن بشار المعروف بابن الأنباري |
| ١٣  | أبو بكر الصديق رضى الله عنه                          |
| ٣٢٥ | أبو بكر بن الأزهر                                    |
| ٣٧٩ | أبو بكر محمد بن الحسن الزبيدي                        |
| ١٣٠ | أبو جعفر يزيد بن القعقاع القارئ                      |
| ٣٣٨ | أبو جعفر النحاس أحمد بن محمد بن إسماعيل              |
| ٣٢٢ | أبو حاتم أحمد بن حمدان الرازى                        |
| ٢٤٠ | أبو حمدون الطيب بن إسماعيل راوي اليزيدي              |
| ٣٨٠ | أبو حيان التوحيدى                                    |
| ٣٢  | أبو ذر الغفارى رضى الله عنه                          |
| ٢٩٤ | أبو ربيعة محمد بن إسحاق                              |
| ٤٠٣ | أبو زرعة عبد الرحمن بن زنحنة                         |
| ٢١٥ | أبو زيد سعيد بن أوس بن ثابت الانصاري                 |
| ٣٤٩ | أبو طاهر عبد الواحد بن عمر بن محمد بن أبي هاشم       |
| ٧٤  | أبو عبد الرحمن السلمى التابعى المشهور                |
| ٢٣٦ | المسيئ أبو عبد الله محمد بن إسحاق بن محمد            |
| ٢٥٣ | أبو عبد الله محمد بن عيسى الأصفهانى                  |
| ٢٢٤ | أبو عبيد القاسم بن سلام                              |

|     |   |
|-----|---|
| ٢٠٩ | أبو عبيدة معمر بن المثنى                        |
| ٢٤٦ | أبو عمر الدوري أبو حفص، راوي أبي عمرو بن العلاء |
| ٢١٦ | أبو عمرو الشيباني                               |
| ١٥٤ | أبو عمرو بن العلاء البصري القارئ المشهور        |
| ٢٦٩ | أبو عون الواسطي محمد بن عمرو                    |
| ٢٤١ | أبو مروان محمد بن عثمان بن خالد (راوي قالون)    |
| ٤٧٨ | أبو عشر عبد الكريم بن عبد الصمد الطبرى          |
| ٤٤  | أبو موسى الأشعري رضى الله تعالى عنه             |
| ٢٤٨ | أبو هشام الرفاعي محمد بن يزيد بن رفاعة          |
| ٢٠٠ | أبو يوسف يعقوب الأعushi                         |
| ٣٥  | أبي بن كعب رضى الله عنه                         |
| ٢٥٨ | أحمد بن جبير الأنطاكي                           |
| ٢٧٩ | أحمد بن زهير صاحب التاريخ                       |
| ٣٠٧ | أحمد بن سهل الأشناي                             |
| ٢٤٨ | أحمد بن صالح أبو جعفر المصري                    |
| ٣٩٥ | أحمد بن فارس اللغوي                             |
| ٢٥٠ | أحمد بن يزيد الحلوي                             |
| ٣٤٠ | أحمد بن يعقوب التائب المقرئ                     |
| ٢١٥ | الأخفش سعيد بن مسعدة                            |
| ٣١٥ | الأخفش الأصغر على بن سليمان                     |
| ٣٧٣ | إخوان الصفاء (أخذت منهم أقدمهم وفاة)            |
| ٢٤٠ | الأزرق يوسف بن عمرو بن يسار أبو يعقوب           |
| ٣٧٠ | الأزهري أبو منصور محمد بن أحمد                  |
| ٢٠٦ | المسيبي أبو محمد إسحاق بن محمد بن عبد الرحمن    |

|     |   |
|-----|---|
| ٢٣٥ | إسحاق بن إبراهيم الموصلى الموسيقى             |
| ١٨٠ | إسماعيل بن جعفر القارئ                        |
| ٣٩٣ | إسماعيل بن حماد الجوهري                       |
| ٤٥٥ | إسماعيل بن خلف أبو طاهر                       |
| ٢٩٠ | الأصبهانى أبو بكر محمد بن عبد الرحيم صاحب ورش |
| ٢١٥ | الأصمى عبد الملك بن قريب                      |
| ١٤٨ | الأعمش أبو محمد سليمان بن مهران الأزدي        |
| ٦٢  | أم سلمة أم المؤمنين رضى الله عنها             |
| ٩٣  | أنس بن مالك رضي الله عنه                      |
| ٤٤٦ | الأهوازي أبو على الحسن بن على بن إبراهيم      |
| ١٣١ | أيوب السختياني                                |
| ٦٣  | بريدة بن الحصيب رضي الله تعالى عنه            |
| ٢٥٠ | البزي أحمد بن محمد عبد الله بن أبي بزة        |
| ٢٧٥ | التغلبي أحمد بن يوسف راوي ابن ذكوان           |
| ٩٨  | تميم بن حذل                                   |
| ٢٥٠ | ثابت بن أبي ثابت                              |
| ٤٢٩ | الشعالى أبو منصور عبد الملك بن محمد           |
| ٢٩١ | ثعلب أبو العباس أحمد بن يحيى بن زيد           |
| ٢٥٥ | الجاحظ عمرو بن بحر                            |
| ٢٢٥ | الجرمي أبو عمر صالح بن إسحاق                  |
| ٥١٦ | الحريري أبو محمد القاسم بن على                |
| ١١٠ | الحسن البصري أبو سعيد                         |
| ٣٠١ | الحسن بن الحباب بن خلف الدقاق أبو على         |
| ١٨٠ | حفص بن المغيرة الأسدى راوي قراءة عاصم         |

|     |   |
|-----|---|
| ١٥٦ | حمة بن حبيب الزيات القارئ المشهور                   |
| ١٦٨ | خارجة بن مصعب                                       |
| ٣٢٥ | الخاقاني أبو مزاحم موسى بن عبيد الله                |
| ٣٠٨ | الخزاعي أبو محمد إسحاق بن أحمد                      |
| ٤٦٦ | الخفاجي أبو محمد عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان   |
| ٢٢٠ | خلاف بن خالد أبو عيسى الصيرفي الكوفي راوي قراءة حمة |
| ١٨٠ | خلف الأحمر  |
| ٢٢٩ | خلف بن هشام البزار (القارئ العاشر)                  |
| ١٧٠ | الخليل بن أحمد الفراهيدي                            |
| ٣٨٠ | الخوارزمي أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف         |
| ٢٩١ | الخياط القاسم بن أحمد بن يوسف أبو محمد التميمي      |
| ٣٢٤ | الداعجوني الكبير محمد بن أحمد أبو بكر الضرير الرملي |
| ٤٤٤ | الدانى أبو عمرو عثمان بن سعيد                       |
| ٢٢٣ | داود بن أبي طيبة صاحب ورش                           |
| ٣١٣ | الرازي أبو بكر محمد بن زكريا الطيب                  |
| ٨٩  | الربيع بن الخيش رضي الله عنه                        |
| ٣٨٤ | الرماني علي بن عيسى                                 |
| ٣١١ | الزجاج أبو إسحاق إبراهيم بن السري                   |
| ٣٣٧ | الزجاجي عبد الرحمن بن إسحاق النهاوندي               |
| ٨٢  | زر بن حبيش رضي الله عنه                             |
| ٥٣٨ | الزمخشري محمود بن عمر بن محمد الملقب بجبار الله     |
| ٤٢٧ | الزهراوي الطبيب خلف بن عباس الأندلسي                |
| ٣١٨ | الزنبي محمد بن موسى أبو بكر                         |
| ٥٤١ | سبط الخياط أبو محمد عبد الله بن علي                 |

|     |  |
|-----|--|
| ٢٤٨ | السجستاني أبو حاتم سهل بن محمد             |
| ٤١٠ | السعدي أبو الحسن علي بن جعفر               |
| ١٣٦ | السفاح أبو العباس الخليفة العباسي          |
| ١٦١ | سفيان الثوري رضي الله عنه                  |
| ١٩١ | سقلاط بن شيبة أبو سعيد المصري              |
| ٢٧١ | سلمة بن عاصم                               |
| ١٨٨ | سليم بن عيسى راوي حمزة                     |
| ٥٨١ | السهيلي أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله  |
| ٢٦١ | السوسي أبو شعيب صالح بن زياد               |
| ١٨٠ | سيبويه أبو بشر عمرو بن عثمان               |
| ٣٦٨ | السيرافي أبو سعيد الحسن بن عبد الله        |
| ٥٩٠ | الشاطبي القاسم بن فيره                     |
| ٢٠٤ | الشافعى محمد بن إدريس                      |
| ٣٧٠ | الشذائى أبو بكر أحمد بن نصر بن منصور       |
| ١٩٣ | شعبة أبو بكر بن عياش                       |
| ١٠٥ | الشعبي عامر بن شراحيل                      |
| ٢٤١ | الشموني أبو جعفر محمد بن حبيب              |
| ٣٨٨ | الشنبوذى أبو الفرج محمد بن أحمد بن إبراهيم |
| ٤٧٦ | الشتتمري يوسف بن سليمان                    |
| ٥٤٨ | الشهرستاني أبو الفتح عبد الكريم            |
| ٤٦٢ | صاعد بن أحمد الأندلسى أبو القاسم           |
| ٣٩٩ | طاهر بن عبد المنعم ابن غلبون الحلبي        |
| ٣١٠ | الطبرى محمد بن جرير                        |
| ٤٠٠ | الطبرى الطيب أبو الحسن أحمد                |

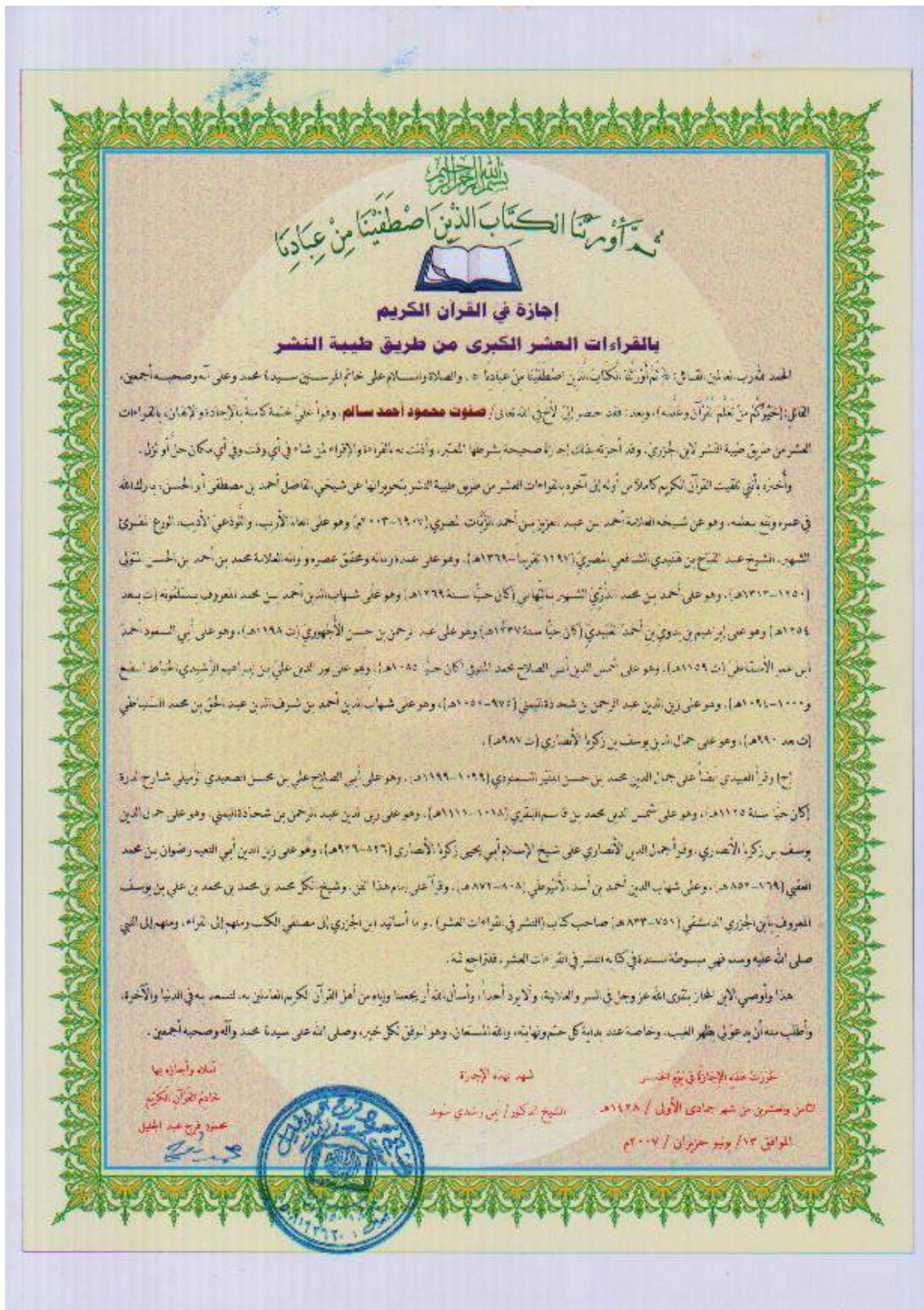
|     |   |
|-----|---|
| ٥٨  | عائشة بنت الصديق رضي الله عنهمَا أم المؤمنين        |
| ١٢٧ | عاضم بن أبي النجود القارئ المشهور                   |
| ١٨٦ | عباس بن الفضل                                       |
| ٤١٢ | عبد العزيز بن جعفر أبو القاسم المعروف بابن أبي غسان |
| ٤٧١ | عبد القاهر الجرجاني أبو بكر                         |
| ٢٤٢ | عبد الله ابن ذكوان الدمشقي                          |
| ٧٠  | عبد الله بن السائب رضي الله عنه                     |
| ٦٨  | عبد الله بن عباس رضي الله عنه                       |
| ٧٣  | عبد الله بن عمر رضي الله عنه                        |
| ١٢٠ | عبد الله بن كثير القارئ المشهور                     |
| ٣٢  | عبد الله بن مسعود رضي الله عنه                      |
| ٦٠  | عبد الله بن مغفل رضي الله عنه                       |
| ٣٨٩ | عبد المنعم ابن غلبون الحلبي                         |
| ٤٦٢ | عبد الوهاب القرطبي                                  |
| ٢٠٧ | عيید بن عقیل أبو عمرو الملاعی                       |
| ٣٥  | عثمان بن عفان رضي الله عنه                          |
| ٣٩٥ | العسكري أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل           |
| ٤٠  | علي بن أبي طالب رضي الله عنه                        |
| ١٨٩ | علي بن نصر الجهمي                                   |
| ٢٠٢ | علي بن يزيد بن كيسة أبو الحسن                       |
| ٢٣  | عمر بن الخطاب رضي الله عنه                          |
| ٢٦٢ | عمر بن شبة أبو زيد النميري                          |
| ١٠١ | عمر بن عبد العزيز الخليفة الراشد                    |
| ٢٢١ | عمرو بن الصباح بن صبيح الضرير                       |

|     |  |
|-----|--|
| ١٤٩ | عيسى بن عمر الثقفي                             |
| ٤٥٠ | الغزالى أبو حامد محمد بن محمد بن أحمد الطوسي   |
| ٣٣٩ | الفارابي أبو نصر الفيلسوف الموسيقى             |
| ٣٧٧ | الفارسى أبو على النحوى شيخ ابن جنى             |
| ٢٠٧ | الفراء أبو ركريا يحيى بن زياد                  |
| ٤١٥ | القاضى عبد الجبار بن أحمد الهمذانى أبو الحسن   |
| ٢٢٠ | قالون أبو موسى عيسى بن مينا                    |
| ٣٥٦ | القالي أبو على إسماعيل بن القاسم               |
| ٢٠٥ | قتيبة بن مهران أبو عبد الرحمن صاحب الكسائى     |
| ٣٢٠ | قدامة بن جعفر أبو الفرج                        |
| ٢٠٦ | قطرب أبو على محمد بن المستنير                  |
| ٢٩١ | قبل أبو عمرو محمد بن عبد الرحمن المكي المخزومى |
| ١٨٩ | الكسائى أبو الحسن على بن حنزة                  |
| ٢٦٠ | الكندى يعقوب بن إسحاق الفيلسوف                 |
| ٢٤٧ | المازنى أبو عثمان بكر بن محمد                  |
| ١٧٩ | مالك بن أنس رضى الله عنه                       |
| ٤٣٨ | المالکى أبو على الحسن بن محمد                  |
| ٢٨٥ | المبرد محمد بن يزيد                            |
| ١٠٤ | مجاحد بن جبر التابعى المشهور                   |
| ٣٨٤ | الجوسى على بن العباس الطبيب                    |
| ٢٩٩ | محمد ابن كيسان أبو الحسن                       |
| ٣٣٢ | محمد بن الحسن بن يونس أبو العباس النحوى المقرئ |
| ٢٣١ | محمد بن سعدان أبو جعفر الكوفي                  |
| ٢٣١ | محمد بن سلام الجمحى                            |

|     |   |
|-----|---|
| ٢٦٠ | محمد ولد أبي عمر الدوري أبو بكر                     |
| ٦٠  | معاوية بن أبي سفيان رضي الله عنه                    |
| ١٦٨ | المفضل الضبي أبو العباس المفضل بن محمد بن يعلى      |
| ٤٣٧ | مكى بن أبي طالب القيسي                              |
| ٤٤٠ | المهدوي أبو العباس أحمد بن عمار                     |
| ١٦٩ | نافع أبو رويم نافع بن عبد الرحمن بن أبي نعيم الليثي |
| ٢٨٥ | النحاس إسماعيل بن عبد الله أبو الحسن القارئ         |
| ٢٤٠ | نصير بن يوسف أبو المنذر الرازى                      |
| ٣٤٩ | النقار الحسن بن داود بن الحسن بن عون الكوفي المعدل  |
| ١٧٠ | هارون الأعور أبو عبد الله                           |
| ٢٩٢ | هارون بن موسى الأخفش الدمشقى                        |
| ٢٤٥ | هشام بن عمار الدمشقى، راوي ابن عامر القارئ المشهور  |
| ٢٠٩ | هشام بن معاوية الضرير                               |
| ١٩٧ | ورش أبو سعيد عثمان بن سعيد                          |
| ٢٠٢ | يحيى اليزيدي أبو محمد يحيى بن المبارك               |
| ٢٠٣ | يحيى بن آدم بن سليمان أبو زكريا الصلحى              |
| ٣٠٠ | يحيى بن علي ابن المنجم الموسيقى                     |
| ٢٠٥ | يعقوب الحضرمى أبو محمد يعقوب ابن إسحاق بن زيد       |
| ٢٤٣ | يوحنا ابن ماسويه الطبيب                             |
| ١٨٣ | يونس بن حبيب الضبي شيخ سيبويه                       |
| ٢٦٤ | يونس بن عبد الأعلى أبو موسى                         |

صورة إجازة الباحث في القراءات العشر المتواترة من طريق الشاطبية والدراة (الصغرى)





صورة إجازة الباحث في القراءات العشر المتواترة من طريقة طيبة النشر (الكريمي)

## المراجع العلمية من المخطوطات والمطبوعات

### الكتب المخطوطة:

- ١ - شرح كتاب سيبويه، لعلي بن عيسى الرماني (ت ٣٨٤ هـ)، نسخة في جامعة الملك سعود، الرياض، رقم الميكروفيلم (٥/٣٥٣٢)، مصورة عن المكتبة الوطنية، فيينا - لوينشتاين، رقم ٢٤٤٢.
- ٢ - الغريب المصنف في اللغة، لأبي عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٢٤ هـ)، نسخة مصورة عن المكتب الظاهري بدمشق، رقم (٧١٠٠).
- ٣ - مرشد القارئ إلى تحقيق علم المقارئ، لأبي الأصبغ عبد العزيز بن علي السُّمعاني الشهير بابن الطحان (ت بعد ٥٦٠ هـ)، نسخة تشتنستيري.
- ٤ - الموضع لمذاهب القراء في الفتح والإمالة، لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني (ت ٤٤٤ هـ)، نسخة المكتبة الأزهرية، القاهرة، رقم (١٠٣) ٧٦٦١ قراءات.

### الكتب المطبوعة :

- ١ - القرآن الكريم طباعة مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف .
- ٢ - الإبدال لأبي يوسف يعقوب بن السّكّيت، تحقيق د. حسين محمد محمد شرف، مجمع اللغة العربية، القاهرة، ١٣٩٨ هـ = ١٩٧٨ م .
- ٣ - إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر، للشيخ أحمد بن محمد البنا الدمياطي، تحقيق د. شعبان محمد إسماعيل، عالم الكتب، بيروت، ط١، ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٧ م .
- ٤ - الجامع الكبير (سنن) الترمذى (ت ٢٧٩ هـ) تحقيق: بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، ط١، ١٩٩٦ م .
- ٥ - إحصاء العلوم، لأبي نصرٍ الفارابي (ت ٣٣٩ هـ) تحقيق د. عثمان أمين، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط٣، ١٩٦٨ م .
- ٦ - إحصاء العلوم، لأبي نصرٍ الفارابي (ت ٣٣٩ هـ)، شرح د. عليّ بو ملحم، دار ومكتبة هلال، ط١، ١٩٩٦ م .

- ٧ - الإحکام في أصول الأحكام، لأبی محمد علی بن أحمد بن حزم الظاهري (ت٤٥٦ھ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان .
- ٨ - أخبار النحوين البصريين، لأبی سعید الحسن بن عبد الله السیرافي (ت٣٦٨ھ)، تحقيق: د.محمد إبراهيم البناء، دار الاعتصام، ط١، ١٤٠٥ھ = ١٩٨٥ م .
- ٩ - اختلاف القراء في اللام والنون، لأبی الحسن علی بن حعفر السعیدي (ت٤١٠ھ)، مطبوعٌ ضمن: رسالتان في تجويد القرآن، تحقيق د. غانم قدوري الحمد، دار عمّار - الأردن، ط١، ١٤٢١ھ = ٢٠٠٠ م .
- ١٠ - أدب الكاتب، لعبد الله بن مسلم بن قتيبة (ت٢٧٦ھ)، تحقيق : محمد الدالي، مؤسسة الرسالة، ط٢، ١٤٠٥ھ = ١٩٨٥ م .
- ١١ - إدغام القراء، لأبی سعید السیرافي (ت٣٦٨ھ) تحقيق : محمد علي الرديني، دار أسامة، دمشق، ط٢، ١٤٠٦ھ = ١٩٨٦ م .
- ١٢ - الإدغام الكبير في القرآن لأبی عمرو عثمان بن سعید الداني (ت٤٤ھ)، تحقيق د. زهير غازي زاهد، عالم الكتب، بيروت، ١٤١٤ھ = ١٩٩٣ م .
- ١٣ - إرشاد المبتدى وتدكرة المنتهي في القراءات العشر، لأبی العزّ محمد بن الحسين بن بندار الواسطي القلانسي (ت٥٢١ھ)، تحقيق : عمر حمدان الكبيسي، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة، ط١، ١٤٠٤ھ = ١٩٨٤ م .
- ١٤ - أساس البلاغة، بحار الله أبی القاسم محمود بن عمر الزمخشري (ت٥٣٨ھ)، دار الفكر، بيروت، ١٤٠٩ھ = ١٩٨٩ م .
- ١٥ - أسباب حدوث الحروف، لأبی علي الحسين بن عبدالله بن سينا(ت٤٢٨ھ)، تحقيق: محمد حسان الطيان ويحيى مير علم، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ط١، ١٤٠٣ھ = ١٩٨٣ م .
- ١٦ - الاستشراق والتاريخ الإسلامي، د. فاروق عمر فوزي، الأهلية للنشر والتوزيع، الأردن - عمان، ط١، ١٤٩٨ھ = ١٩٩٨ م .

- ١٧ - الاستكمال لبيان جميع ما يأتي في كتاب الله عز وجل في مذهب القراء السبعة في التفحيم والإمالة وما كان بين اللفظين بمحلاً كاماً، لأبي الطيب عبد المنعم بن عبد الله بن غلبون (ت ٣٨٩هـ)، تحقيق د. عبدالفتاح جحيري إبراهيم، ط١، ١٤١٢هـ = ١٩٩١م.
- ١٨ - أسرار العربية، لعبد الرحمن بن محمد الأنباري (ت ٥٧٧هـ)، تحقيق : محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية، ط١، ١٤١٨هـ = ١٩٩٧م .
- ١٩ - إصلاح المنطق، لأبي يوسف يعقوب بن إسحاق المعروف بابن السكري (ت ٤٢٤هـ)، تحقيق : أحمد محمد شاكر وعبدالسلام هارون، ط٤، دار المعارف .
- ٢٠ - الأصوات اللغوية، تأليف : إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، ط٦، القاهرة، ١٩٨١م .
- ٢١ - الأصوات عند سيبويه (بحث)، لعبد الرحمن أيوب، أبحاث أقيمت في ندوة هيئة التدريس، قسم اللغة العربية، كلية عبدالله بايسيلو - كانوا، ج١، أيار، ١٩٧٥م .
- ٢٢ - الأصوات، كمال بشر، ط٧، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٠م .
- ٢٣ - الأصول في النحو، محمد بن سهل بن السراج (ت ٣١٦هـ)، تحقيق : عبدالحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٢، ١٤٠٧هـ = ١٩٨٧م .
- ٢٤ - الأضداد محمد بن القاسم الأنباري، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، ١٤١١هـ = ١٩٩١م .
- ٢٥ - إعراب القرآن، لأبي جعفر أحمد بن محمد النحاس (ت ٣٣٨هـ)، تحقيق : زهير زاهد، عالم الكتب، بيروت، ط٣، ١٤٠٩هـ = ١٩٨٨م .
- ٢٦ - إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم، لأبي عبدالله الحسين بن أحمد المعروف بابن خالويه (ت ٣٧٠هـ)، دار المنار .
- ٢٧ - الأعلام، خير الدين الزركلي، ط٨، دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٨٩م .
- ٢٨ - أعمال مجمع اللغة العربية بالقاهرة، تأليف : د. محمد رشاد الحمزاوي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ١٩٨٨م .

- ٢٩ - الأغاني لأبي الفرج علي بن الحسين الأصفهاني (ت ٣٥٦ هـ)، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ٢، ١٤١٨ هـ = ١٩٩٧ م.
- ٣٠ - الأمالي والنواذر، لأبي علي إسماعيل بن القاسم القالي، دار الجليل، ط ٢، ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٧ م.
- ٣١ - الإمتاع والمؤانسة، لأبي حبان التوحيدى (ت ٣٨٠ هـ)، دار مكتبة الحياة.
- ٣٢ - الأمصار ذوات الآثار، لشمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي الدمشقي (ت ٧٤٨ هـ)، تحقيق : قاسم علي سعد، دار البشائر الإسلامية، ط ١، ١٤٠٦ هـ = ١٩٨٦ م.
- ٣٣ - الانتصار لسيبويه على المبرد، لأحمد بن محمد بن ولاد التميمي (ت ٣٣٢ هـ)، تحقيق : د. زهير عبدالحسن سلطان، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ١، ١٤١٦ هـ = ١٩٩٦ م.
- ٣٤ - الإنصاف في حل مسائل الخلاف بين النحويين : البصريين والكوفيين، لأبي البركات الأنباري (ت ٥٧٧ هـ)، تحقيق محمد محي الدين عبدالحميد، دار إحياء التراث العربي.
- ٣٥ - إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل، لأبي بكر محمد بن القاسم بن بشار الأنباري النحوي (ت ٣٢٨ هـ)، تحقيق : محي الدين عبدالرحمن رمضان، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ١٣٩٠ هـ = ١٩٧١ م.
- ٣٦ - الإيضاح في علل النحو، لأبي القاسم عبدالرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت ٣٣٧ هـ)، تحقيق د. مازن المبارك، دار النفائس، ط ٥، ١٤٠٦ هـ = ١٩٨٦ م.
- ٣٧ - البارع في اللغة، لأبي علي إسماعيل بن القاسم القالي (ت ٣٥٦ هـ)، تحقيق هاشم الطعان، مكتبة النهضة، بغداد، ودار الحضارة العربية، بيروت، ط ١، ١٩٧٥ م.
- ٣٨ - البحث اللغوي عند العرب مع دراسة لقضية التأثير والتأثير، د. أحمد مختار عمر، عالم الكتب، ط ٤، ١٤٠٢ هـ = ١٩٨٢ م.
- ٣٩ - بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، جلال الدين عبدالرحمن السيوطي، تحقيق محمد أبوالفضل إبراهيم، دار الفكر، ط ٢، ١٣٩٩ هـ = ١٩٧٩ م.

- ٤٠ - بيان العيوب التي يجب أن يجتنبها القراء، لأبي علي الحسن بن أحمد بن البناء، تحقيق د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، عمان – الأردن، ط١، ١٤٢١ هـ = ٢٠٠١ م.
- ٤١ - البيان والتبين، لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ)، دار الفكر للجميع، ١٩٦٨ م.
- ٤٢ - تاج العروس من جواهر القاموس، لمحب الدين أبي فيض السيد محمد مرتضى الحسيني الواسطي الزبيدي الحنفي، تحقيق علي شيري، دار الفكر – بيروت، ١٤١٤ هـ = ١٩٩٤ م.
- ٤٣ - تاريخ الأدب العربي، تأليف كارل بروكلمان، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- ٤٤ - تاريخ الإسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي، تأليف د. حسن إبراهيم حسن، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط٧، ١٩٦٤ م.
- ٤٥ - تاريخ العلم، لجورج سارتون، دار المعارف، القاهرة، ط٣، ١٩٧٨ م.
- ٤٦ - تاريخ الموسيقى الشرقية، لسليم الحلو، منشورات دار مكتبة الحياة.
- ٤٧ - تأويل مشكل القرآن، لابن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦ هـ)، تحقيق : السيد أحمد صقر، المكتبة العلمية، بيروت، ط٣، ١٤٠١ هـ = ١٩٨١ م.
- ٤٨ - التبصرة في القراءات، لأبي محمد مكيّ بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧ هـ)، تحقيق : د. محى الدين رمضان، منشورات معهد المخطوطات العربية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ط١، ١٤٠٥ هـ = ١٩٨٥ م.
- ٤٩ - التحديد في الإتقان والتجويد، لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني (ت ٤٤٤ هـ)، تحقيق : د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، عمان – الأردن، ط٢، ١٤٢٠ هـ = ١٩٩٩ م.
- ٥٠ - التذكرة في القراءات الشمان، لطاهر بن عبد المنعم بن غلبون (ت ٣٩٩ هـ)، تحقيق : د. أمين رشدي سويد، ط١، ١٤١٢ هـ = ١٩٩١ م.
- ٥١ - التصريف لمن عجز عن التأليف، للطبيب أبي القاسم خلف بن عباس الزهراوي (ت حوالي ٤٠٠ هـ)، منشورات معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت – ألمانيا،

يصدرها فؤاد سرکین، سلسلة عيون التراث، مج ٣١، طبع بالتصوير عن مخطوطه بشير آغا رقم (٥٠٢)، مكتبة السليمانية، استانبول .

٥٢- التعريفات، للشريف علي بن محمد الجرجاني (ت ٨٦٦ هـ)، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة .

٥٣- تفسير الطبری = جامع البيان عن تأویل آی القرآن، لابن حیر الطبری، دار الفكر، ١٤٠٨ هـ = ١٩٨٨ م .

٤٥- تفسير ما بعد الطبيعة، لأبی الولید محمد بن احمد بن رشد الاندلسی، تحقيق : موريس بوجاس، بيروت، ١٩٦٧ م .

٥٥- التفكير اللساني في الحضارة العربية، د. عبدالسلام المسدي، الدار العربية للكتاب، ط ٢، ١٩٨٦ م .

٥٦- التقریب لحد المنطق والمدخل إليه بالألفاظ العامية والأسئلة الفقهية، لأبی محمد علی بن احمد بن حزم الظاهري (ت ٤٥٦ هـ)، تحقيق إحسان عباس، بيروت، ١٩٥٩ م .

٥٧- التكميلة ( وهي الجزء الثاني من الإيضاح العضدي )، لأبی علی الحسن بن احمد الفارسي (ت ٣٧٧ هـ)، تحقيق د. حسن شاذلي فرهود، عمادة شؤون المكتبات، جامعة الرياض، ١٤٠١ هـ = ١٩٨١ م .

٥٨- تلخيص الخطابة، لأبی الولید محمد بن احمد بن رشد (ت ٩٥٥ هـ)، تحقيق : عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات بالكويت، ودار القلم، بيروت .

٥٩- تلخيص العبارات بلطيف الإشارات في القراءات السبع، لأبی علی الحسن بن خلف بن عبدالله ابن بَلِیمة، تحقيق : سبیع حمزة حاکمی، دار القبلة للثقافة الإسلامية، ط ١، ١٤٠٩ هـ = ١٩٨٨ م .

٦٠- التلخيص في القراءات الشمان، لأبی مَعْشَر عبدالکریم بن عبدالصمد الطبری (ت ٤٧٨ هـ)، تحقيق د. محمد حسن عقیل موسی، الجمعیة الخیریة لتحفیظ القرآن الکریم بجدة، ط ١، ١٤١٢ هـ = ١٩٩٢ م .

- ٦١- تمكين المد في آتى وآمن وآدم وشبيهه، ل McKee بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧هـ)، تحقيق : د. أحمد حسن فرات، دار الأرقم، الكويت، ط ١، ٤٠٤ هـ = ١٩٨٤ م.
- ٦٢- التمهيد في علم التجويد، لشمس الدين أبي الخير محمد بن محمد بن الجزرى (ت ٨٣٣هـ)، تحقيق د. غانم قدوري الحمد، مؤسسة الرسالة، ط ١، ٤٠٧ هـ = ١٩٨٦ م.
- ٦٣- التمهيد في علم التجويد، لشمس الدين أبي الخير محمد بن محمد بن الجزرى (ت ٨٣٣هـ)، تحقيق د. علي حسين البابا، مكتبة المعارف، الرياض، ط ١، ٤٠٥ هـ = ١٩٨٥ م.
- ٦٤- التمهيد في معرفة التجويد، لأبي العلاء الحسن بن أحمد الهمداني (ت ٥٦٩هـ)، تحقيق : د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، الأردن، ط ١، ٤٢٠ هـ = ٢٠٠٠ م.
- ٦٥- التنبيه على اللحن الجلي والخفى، لأبي الحسن علي بن جعفر السعیدي (ت ٤١٠هـ)، مطبوع ضمن : رسالتان في تجويد القرآن، تحقيق : د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، الأردن، ط ١، ٤٢١ هـ = ٢٠٠٠ م.
- ٦٦- تحذيب الكمال في أسماء الرجال للحافظ المزي، نسخة المسجد النبوى الشريف، المدينة المنورة .
- ٦٧- تحذيب اللغة، للأزهري (ت ٣٧٠هـ)، تحقيق : عبدالسلام هارون، مراجعة محمد علي النجار، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والأنباء والنشر .
- ٦٨- التيسير في القراءات السبع، لأبي عمرو عثمان بن سعيد الدايني (ت ٤٤٤هـ)، عناية أوتوبرتزل، دار الكتاب العربي، ط ٣، ٤٠٦ هـ = ١٩٨٥ م.
- ٦٩- جامع البيان في القراءات السبع، لأبي عمرو عثمان بن سعيد الدايني (ت ٤٤٤هـ)، من أول الكتاب إلى أول فرش الحروف، إعداد عبدالمهيمن عبدالسلام طحان، رسالة دكتوراه مقدمة إلى كلية الشريعة، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ١٤٠٦ هـ .
- ٧٠- الجامع لأحكام القرآن، لأبي عبدالله محمد بن أحمد الانصارى القرطبي، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٣ هـ = ١٩٩٣ م.

- ٧١- جمال القراء وكمال الإقراء لعلم الدين علي بن محمد السّخاوي (ت ٦٤٣هـ)، تحقيق : د. علي حسين الباب، مكتبة التراث، مكة المكرمة، ط ١، ١٤٠٨هـ = ١٩٨٧م .
- ٧٢- جمهرة اللغة، لأبي بكر محمد بن الحسن الأزدي البصري، الشهير بابن دُرِيد (ت ٣٢١هـ)، دار صادر، بيروت .
- ٧٣- الجيم، لأبي عمرو الشيباني، تحقيق : عبدالعليم الطحاوي وزميله، مطبوعات مجمع اللغة العربية، ١٣٩٥هـ = ١٩٧٥م .
- ٧٤- حاوي الفنون وسلوة المخزون، لأبي الحسين محمد بن الحسن الشهير بابن الطحان الموسيقي (ت بعد ٤٤٩هـ)، منشورات معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، يصدرها فؤاد سرزيكين، سلسلة عيون التراث، مج ٥٢، طبع بالتصوير عن مخطوطة فنون جميلة ٥٣٩، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٤١٠هـ = ١٩٩٠م .
- ٧٥- الحاوي في الطب، لأبي بكر محمد بن زكريا الرازى (ت ٣١٣هـ)، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، الهند، ط ١، ١٣٧٥هـ = ١٩٥٥م .
- ٧٦- الحجة في القراءات السبع، لأبي عبدالله الحسين بن أحمد بن خالويه (ت ٣٧٠هـ)، تحقيق : د. عبدالعال سالم مكرم، دار الشروق، ط ٢، ١٣٩٧هـ = ١٩٧٧م .
- ٧٧- الحجة للقراء السبعة، لأبي علي الحسن بن عبد الغفار الفارسي (٣٧٧هـ)، تحقيق : بدر الدين قهوجي، وبشير حويجاتي، دار المأمون للتراث، دمشق، بيروت، ط ٢، ١٤١٣هـ = ١٩٩٣م .
- ٧٨- حجّة القراءات، لأبي زرعة عبد الرحمن بن محمد بن زبحة، تحقيق : سعيد الأفغاني، مؤسسة الرسالة، ط ٤، ١٤٠٤هـ = ١٩٨٤م .
- ٧٩- الحروف، لأبي نصر الفارابي (٣٣٩هـ)، حققه محسن مهدي، دار المشرق، بيروت .
- ٨٠- الخصائص، لأبي الفتح عثمان بن جني (٣٩٢هـ)، تحقيق محمد علي النجار، دار الكتاب العربي، بيروت – لبنان .

- = ٨١ - الخلاف بين النحويين، تأليف د. سيد رزق الطويل، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة، ١٤٠٥ هـ . ١٩٨٤ م.
- = ٨٢ - الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، تأليف د. غانم قدوري الحمد، مطبعة الخلود، ٦١٤٠٦ هـ . ١٩٨٦ م.
- = ٨٣ - دراسة السمع والكلام، لسعد مصلوح، عالم الكتب، القاهرة، ١٤٠٠ هـ = ١٩٨٠ م.
- = ٨٤ - دراسة الصوت اللغوي لأحمد مختار عمر ١٤١١ هـ - ١٩٩١ م، عالم الكتب - القاهرة.
- = ٨٥ - دروس في علم الأصوات العربية، جان كانتينو، نقله إلى العربية صالح القرمادي، نشر مركز الدراسات النحوية الاقتصادية والاجتماعية، ١٩٦٦ م.
- = ٨٦ - الدّلائل المُحكمة في شرح المقدمة الجزرية في علم التجويد، لزكريا بن محمد الأنباري الشافعي، (ت ٩٢٦ هـ)، تحقيق : د. نسيب نشاوى، ١٤٠٠ هـ = ١٩٨٠ م.
- = ٨٧ - دلائل الإعجاز، لعبدالقاهر الجرجاني (ت ٤٧٤ هـ)، قرأه وعلّق عليه محمود محمد شاكر، مكتبة الحنفي، القاهرة، ط ٢، ١٤١٠ هـ = ١٩٨٩ م.
- = ٨٨ - الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، ل McKI بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧ هـ)، تحقيق : أحمد فرات، دار عمار، عمان - الأردن، ط ٢، ١٤٠٤ هـ = ١٩٨٤ م.
- = ٨٩ - رسائل إخوان الصفاء وخلان الوفاء، لإخوان الصفا، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت .
- = ٩٠ - رسالة ابن المنجم في الموسيقى وكشف رموز كتاب الأغاني، تأليف ابن المنجم، تحقيق يوسف شوقي، ١٩٧٦ م.
- = ٩١ - رسالة في اللُّثْغَة، ليعقوب الكندي (ت ٢٦٠ هـ)، تحقيق : محمد حسان الطيان، ضمن مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، مج ٦٠، ج ٣، شوال ١٤٠٥ هـ = يوليو ١٩٨٥ م.
- = ٩٢ - الرسالة، للإمام أبي عبد الله محمد بن إدريس الشافعي (ت ٢٠٤ هـ)، تحقيق : أحمد محمد شاكر .

- ٩٣ - الروضة في القراءات الإحدى عشرة، لأبي علي الحسن بن محمد بن إبراهيم المالكي (ت ٤٣٨هـ)، رسالة دكتوراه للباحث نبيل بن محمد إبراهيم آل إسماعيل، كلية أصول الدين، جامعة محمد بن سعود الإسلامية، ١٤١٥هـ.
- ٩٤ - زاد المسافر وقوت الحاضر (المقالات الثلاث الأولى)، للطبيب ابن الجزار (ت ٤٠٠هـ)، تحقيق محمد سويس والراضي الجازى، نشر : المؤسسة الوطنية للترجمة والتحقيق والدراسات - بيت الحكم سنة ١٩٨٦م.
- ٩٥ - الزينة في الكلمات الإسلامية العربية، لأبي حاتم أحمد بن حمدان الرازي (ت ٣٢٢هـ)، علّق عليه حسين بن فيض الله الهمداني، دار الكتاب العربي، القاهرة، ط ٢، ١٩٥٧م.
- ٩٦ - سر صناعة الإعراب، لأبي الفتح عثمان بن جنّي (ت ٣٩٢هـ)، تحقيق : حسن هنداوي، دار القلم، دمشق - بيروت، ط ١، ١٩٨٥هـ = ١٤٠٥م.
- ٩٧ - سر الفصاحة، لابن سنان المخاجي (ت ٤٦٦هـ)، شرح وتصحيح عبد المتعال الصعيدي، مطبعة محمد علي صبيح وأولاده، القاهرة، ١٣٨٩هـ = ١٩٦٩م.
- ٩٨ - شرح الفارابي لكتاب أرسطوطاليس في العبارة، لأبي نصر الفارابي (ت ٣٣٩هـ)، نشر وhelm كوتتش اليسوعي وستانلي مارو اليسوعي، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، ١٩٦٠م.
- ٩٩ - شرح الهدایة، لأبي العباس أحمد بن عمّار المَهْدُوِي (ت نحو ٤٤٠هـ)، تحقيق : حازم سعيد حيدر، مكتبة الرشد، الرياض، ط ١، ١٤١٦هـ = ١٩٩٥م.
- ١٠٠ - شرح جمل الزجاجي، لأبي محمد ابن هشام الأنباري (ت ٧٦١هـ)، تحقيق : د. علي محسن مال الله، عالم الكتب، ط ١، ١٤٠٥هـ = ١٩٨٥م.
- ١٠١ - شرح شافية ابن الحاجب، لرضى الدين الاستراباذى، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٢هـ = ١٩٨٢م.
- ١٠٢ - شرح كتاب سيبويه (القسم المطبوع منه)، لأبي سعيد السيرافي (ت ٣٦٨هـ)، تحقيق : د. رمضان عبدالتواب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٠م.

- ١٠٣- شرح ملحة الإعراب، لأبي محمد القاسم بن علي الحريري (ت ٥١٦هـ)، تحقيق : د. أحمد محمد قاسم، مكتبة دار التراث للنشر والتوزيع، ط ٢، ١٤١٢هـ = ١٩٩١م .
- ٤- الشفاء، لأبي علي الحسين بن عبد الله بن سينا (ت ٤٢٨هـ)، الجملة الأولى في المنطق : الفن الأول : المدخل، مراجعة إبراهيم مذكور، تحقيق قنواتي وآخرين، المطبعة القومية ١٣٧١هـ = ١٩٥٢م، الفن الثامن : الخطابة، مراجعة إبراهيم مذكور، تحقيق محمد سليم سالم، وزارة المعارف العمومية، الإدارية العامة للثقافة، المطبعة الأميرية بالقاهرة، ١٩٥٤م . الفن التاسع : الشعر، تحقيق عبد الرحمن بدوي، القاهرة ١٩٦٦م . القسم الخاص بالطبيعتيات، مراجعة إبراهيم مذكور، تحقيق محمود قاسم .
- ٥- الصاحبي، لأبي الحسين أحمد بن فارس، (ت ٣٩٥هـ)، تحقيق السيد أحمد صقر، مطبعة عيسى الباني الحلبي وشركاه، القاهرة .
- ٦- صبح الأعشى في صناعة الإنشاء لأبي العباس أحمد بن علي القلقشندي (ت ٨٢١هـ)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، المطبعة الأميرية، القاهرة .
- ٧- صحيح مسلم، لأبي الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري (ت ٢٦١هـ)، دار الفكر للطباعة، بيروت، ١٤٠٣هـ = ١٩٨٣م .
- ٨- الصّحاح، لإسماعيل بن حمّاد الجوهري، تحقيق : أحمد عبدالغفور عطار، دار العلم للملايين، ط ٢، بيروت، ١٣٩٩هـ = ١٩٧٩م .
- ٩- طب الرازى / دراسة وتحليل لكتاب الحاوي، شرح وتعليق محمد كامل حسين ومحمد عبدالحليم العقبي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم .
- ١٠- طبقات الأمم، لأبي القاسم صاعد بن أحمد الأندلسى (ت ٤٦٢هـ)، ضمن مجلة المشرق الكاثوليكية، بيروت، السنة الرابعة عشرة، ١٩١١م .
- ١١- طبقات النحوين واللغويين، لأبي بكر محمد بن الحسن الزبيدي الأندلسى، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، ط ٢ .

١١٢-طبقات فحول الشعراء لمحمد بن سلام الجُمحي، تحقيق : محمود محمد شاكر، مطبعة المدیني، القاهرة .

١١٣-العروض، لأبي الحسن سعيد بن مساعدة الأخفش(ت١٥٢هـ)، تحقيق : أحمد محمد عبدالدaim . عبد الله، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة، ٤٠٥ هـ=١٩٨٥ م.

١١٤-علم الأصوات العام، لبسام بركة، مركز الإنماء القومي، بيروت .

١١٥-العلم العربي وأثره في تطور العلم العالمي، لألدوميلي، نقله إلى العربية محمد يوسف موسى وعبدالحليم النجّار، جامعة الدول العربية .

١١٦-علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، لحمد السعراو، دار النهضة العربية، بيروت .

١١٧-العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، لأبي علي الحسن بن رشيق القيرواني الأزدي، (ت٤٥٦هـ)، دار الجيل، بيروت – لبنان .

١١٨-العنوان في القراءات السبع، لأبي طاهر إسماعيل بن خلف المقرئ الأنصارى الأندلسى (ت٤٥٥هـ)، تحقيق : د. زهير زاهد وزميله، عالم الكتب، ط٢، ٤٠٦ هـ=١٩٨٦ م .

١١٩-العين، للخليل بن أحمد الفراهيدي (١٧٥هـ)، تحقيق : مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، ط١، ٤٠٨ هـ=١٩٨٨ م .

١٢٠-عيون الأنباء في طبقات الأطباء، لوفق الدين أحمد بن أبي القاسم المعروف بابن أبي أصيبيعة (٦٦٨هـ)، عنابة محمد باسل عيون السُّود، دار الكتب العلمية، ط١، ٤١٩ هـ=١٩٩٨ م .

١٢١-غاية النهاية في طبقات القراء، لشمس الدين أبي الخير محمد بن محمد بن الجزرى (٨٣٣هـ)، نشر ج . برجستاسر، دار الكتب العلمية، بيروت، ط٣، ٤٠٢ هـ =١٩٨٢ م .

١٢٢-الغاية في القراءات العشر، لأبي بكر أحمد بن الحسين بن مهران الأصبهانى (٣٨١هـ)، تحقيق : محمد غيات الجنباز، دار الشواف للنشر والتوزيع، ط٢، ٤١١ هـ =١٩٩٠ م .

١٢٣-غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام (٢٢٤هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٤٠٦ هـ=١٩٨٦ م .

١٢٤-فضائل القرآن للقسم بن سلام (٢٢٤هـ)، تحقيق: مروان العطية وآخرون، دار ابن كثير ١٤٢٠هـ.

١٢٥-فقه اللغة وسر العربية، لأبي منصور الشعالي (٤٣٠هـ)، تحقيق: مصطفى السقا وزملائه، ١٣٩٢هـ = ١٩٧٢م.

١٢٦-الفهرست، لأبي الفرج محمد بن إسحاق المعروف بابن النديم، تحقيق: الشيخ إبراهيم رمضان، دار المعرفة، بيروت.

١٢٧-في خُبُرِ صناعة التأليف، لأبي يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي (٢٦٠هـ)، تحقيق: د. يوسف شوقي، دار الكتب، القاهرة، ١٩٦٩م.

١٢٨-الفيزياء للأدباء، تأليف د. خضر محمد عبدالرحمن الشيباني، الدار السعودية للنشر والتوزيع، ط١، ١٤١٦هـ = ١٩٩٦م.

١٢٩-القاموس المحيط، بحد الدين الفيروزآبادي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٢، ١٤٠٧هـ = ١٩٨٧م.

١٣٠-القانون في الطب، لأبي علي الحسين بن علي بن سينا (٢٨٤هـ)، مؤسسة عز الدين للطباعة والنشر، تحقيق: إدوار القش، ١٤١٣هـ = ١٩٩٣م.

١٣١-القطع والائتلاف، لأبي جعفر النحاس، دار عالم الكتب، الرياض، ط١، ١٤١٣هـ = ١٩٩٢م.

١٣٢-كامل الصناعة الطبية، لأبي الحسن علي بن العباس الجوسي (٣٨٤هـ)، منشورات معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت - ألمانيا الاتحادية، يصدرها فؤاد سرکین، سلسلة عيون التراث.

١٣٣-كتاب الإقناع في القراءات السبع، لأبي جعفر أحمد بن علي بن أحمد بن حلف الانصاري ابن الباذش (٥٤٠هـ)، تحقيق: عبدالجيد قطامش، دار الفكر بدمشق، ط١، ١٤٠٣هـ.

١٣٤-كتاب السبعة في القراءات، أحمد بن موسى بن مجاهد (٣٢٤هـ)، تحقيق: شوقي ضيف، دار المعارف، ط٢، القاهرة.

- ١٣٥-كتاب الصناعتين الكتابة والشعر، لأبي هلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكريي، تحقيق د. مفید قمیحة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط٢، ٤٠٤، ١٤٠٤هـ=١٩٨٤م.
- ١٣٦-كتاب القوافي، لأبي الحسن سعيد بن مسعة الأخفش (ت٢١٥هـ)، تحقيق : د. عزة حسن، مطبوعات مديرية إحياء التراث القديم، دمشق، ١٣٩٠هـ=١٩٧٠م.
- ١٣٧-كتاب الملل والنحل، لأبي الفتح عبدالكريم الشهري (ت٤٨٥هـ)، مكتبة خياط، بيروت .
- ١٣٨-كتاب تلخيص النفس، لأبي الوليد محمد بن أحمد بن رشد (ت٥٥٩هـ)، تحقيق : الفرد.ل. عربى، المكتبة العربية، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ١٩٩٤م.
- ١٣٩-كتاب سيبويه، لأبي بشر عمرو بن عثمان بن قبر (ت١٨٠هـ)، المطبعة الكبرى الأميرية، بولاق، ١٣١٧هـ .
- ١٤٠-كتاب سيبويه، لأبي بشر عمرو بن عثمان بن قبر (ت١٨٠هـ)، تحقيق : عبدالسلام هارون، عالم الكتب، بيروت، ط٣، ٤٠٣، ١٤٠٣هـ=١٩٨٣م .
- ١٤١-الكامل لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد (ت٢٨٥هـ) تحقيق: د. محمد أحمد الدالي، مؤسسة الرسالة، ط٣، ٤١٨، ١٤١٨هـ=١٩٩٧م.
- ١٤٢-الكشف عن وجوه القراءات وعللها وحججها، لأبي محمد مكيّ بن أبي طالب القيسيّ (ت٤٣٧هـ)، تحقيق : د. محى الدين رمضان، مؤسسة الرسالة، ط٤، ٤٠٧، ١٤٠٧هـ=١٩٨٧م .
- ١٤٣-الكلام إنتاجه وتحليله، لعبد الرحمن أیوب، مطبوعات جامعة الكويت، ط١، ١٩٨٤م .
- ١٤٤-لسان العرب، لأبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الإفريقي المصري، دار صادر، بيروت، ط٣، ٤١٤، ١٤١٤هـ=١٩٩٤م .
- ١٤٥-اللغة، ج. فندریس، تعريب الدواхи والقصاص، المكتبة الفیصلیة .
- ١٤٦-ما تلحن فيه العامة لأبي الحسن عليّ بن حمزة الكسائي (ت١٨٩م)، د. رمضان عبدالتواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ٤٠٣، ١٤٠٣هـ=١٩٨٢م .

- ١٤٧- ما ذكره الكوفيون من الإدغام، لأبي سعيد السيرافي (ت ٣٦٨هـ)، تحقيق: د. صبيح التميمي، دار البيان العربي، جدة، ط ١، ١٤٠٥هـ = ١٩٨٥ م.
- ١٤٨- المبسوط في القراءات العشر، لأبي بكر أحمد بن الحسين بن مهران الأصبهاني، تحقيق: سبيع حمزة حاكمي، دار القبلة للثقافة الإسلامية، جدة، ط ٢، ١٤٠٨هـ = ١٩٨٨ م.
- ١٤٩- المبهج في القراءات الثمان، لأبي محمد عبدالله بن علي البغدادي، المعروف بسيوط الخياط (ت ٤٥٤هـ)، تحقيق: د. وفاء قزمار، رسالة دكتوراه، جامعة أم القرى، ١٤٠٤هـ.
- ١٥٠- مجاز القرآن، لأبي عبيدة معمر بن المثنى (ت ٢١٠هـ)، عنابة د. محمد فؤاد سرکين، مكتبة الخانجي، القاهرة.
- ١٥١- مجالس ثعلب، لأبي العباس يحيى بن أحمد بن ثعلب، إمام الكوفيين (ت ٢٩١هـ) تحقيق: عبد السلام هارون، دار المعارف، ١٩٦٠ م.
- ١٥٢- مجالس العلماء، لأبي القاسم عبدالرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت ٣٣٧هـ)، تحقيق: أ. عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي ودار الرفاعي، ط ٢، ١٤٠٣هـ = ١٩٨٣ م.
- ١٥٣- مجموعة الشافية من علمي الصرف والخط، للجاربري وأخرون، عالم الكتب، بيروت.
- ١٥٤- المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها، لأبي الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢هـ)، تحقيق: علي ناصف وعبدالحليم النجار وعبدالفتاح شلبي، دار سرکين للطباعة والنشر، ط ٢، ١٤٠٦هـ = ١٩٨٦ م.
- ١٥٥- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة، لعلي بن إسماعيل بن سيده (ت ٤٥٨هـ)، تحقيق: مصطفى السقا وحسين نصار، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة.
- ١٥٦- خارج الحروف وصفاتها، لأبي الأصبع السعدي الإشبيلي المعروف بابن الطحان، تحقيق: د. محمد يعقوب تركستانى، ط ٢، ١٤١٢هـ = ١٩٩١ م.
- ١٥٧- المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوی، تأليف د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ٢، ١٤٠٥هـ = ١٩٨٥ م.

- ١٥٨- مراتب النحوين، لأبي الطيب اللغوي (ت ٣٥١ هـ)، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي، ط ٢ .
- ١٥٩- المزهُر في علوم اللغة وأنواعها، لعبدالرحمن جلال الدين السيوطي (ت ٩١١ هـ)، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وزملائه، دار الفكر .
- ١٦٠- المستصفى من علم الأصول، لأبي حامد محمد بن محمد الغزالى (ت ٥٥٠ هـ)، تقديم وضبط الشيخ إبراهيم محمد رمضان، دار الأرقام بن أبي الأرقام، بيروت - لبنان .
- ١٦١- المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، لأحمد بن محمد بن علي المقرئ الفيومي (ت ٧٧٠ هـ)، المكتبة العلمية، بيروت - لبنان .
- ١٦٢- المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، تأليف د. عبدالعزيز الصيغ، دار الفكر المعاصر، بيروت، ط ١، ٤٢١ هـ = ٢٠٠٠ م .
- ١٦٣- المعاجلات البقراطية للطبيب أبي الحسن الطبرى (القرن الرابع الهجري)، منشورات معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت - ألمانيا الاتحادية، يصدرها فؤاد سزكين، سلسلة عيون التراث، مج ٤/١، طبع بالتصوير عن مخطوطة ملك ملي ٤٤٧٤ ، مطبعة شتراوس - ألمانيا .
- ١٦٤- معاني الحروف، لعلي بن عيسى الرماني النحوي (ت ٣٨٤ هـ)، تحقيق : د. عبدالفتاح شلبي، دار الشروق، جدة .
- ١٦٥- معاني القراءات، لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهري (ت ٣٧٠ هـ)، تحقيق : د. عيد مصطفى درويش، دار المعارف، ط ١، ٤١٢ هـ = ١٩٩١ م .
- ١٦٦- معاني القرآن، ليحيى بن زياد الفراء (ت ٧٠٧ هـ)، تحقيق : أحمد بخاتي ومحمد التجار .
- ١٦٧- معاني القرآن وإعرابه، للزجاج أبي إسحاق إبراهيم بن السري (ت ٣١١ هـ)، تحقيق : د. عبدالجليل شلبي، عالم الكتب بيروت، ط ١، ٤٠٨ هـ = ١٩٨٨ م .

- ١٦٨- معاني القرآن، للأخفش سعيد بن مسعدة (ت٢٢٥هـ)، تحقيق : د. عبدالأمير الورد، عالم الكتب، بيروت، ط١، ١٤٠٥هـ=١٩٨٥م.
- ١٦٩- المعتر في الحكمة لأبي البركات هبة الله ابن علي بن ملكا البغدادي (ت٤٧٥هـ)، جمعية دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، ط١، ١٣٥٨هـ.
- ١٧٠- المعجم المفصل في الأصوات، تأليف كوكب دياب، نشر : جرس برس، ط١، ١٤١٦هـ=١٩٩٦م.
- ١٧١- معجم الأدباء إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب، ياقوت الحموي، تحقيق إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ١٩٩٣م.
- ١٧٢- معجم مقاييس اللغة، لأبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا (ت٣٩٥هـ)، دار إحياء التراث العربي، ط١، ١٤٢٢هـ=٢٠٠١م.
- ١٧٣- معجم مقاييس اللغة، لأبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا (ت٣٩٥هـ)، تحقيق : عبدالسلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت، ط١، ١٤١١هـ=١٩٩١م.
- ١٧٤- معيار العلم في المنطق، لأبي حامد الغزالي (ت٥٠٥هـ)، شرح : أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٠هـ=١٩٩٠م.
- ١٧٥- المغني في أبواب التوحيد والعدل، للقاضي أبي الحسن عبدالجبار (ت٤١٥هـ)، ج٥ الفرق غير الإسلامية، تحقيق : محمود محمد الخضيري، القاهرة، ١٩٦٥م . ج٦ إعجاز القرآن، تحقيق : أمين الخولي، القاهرة، ١٩٦٥م.
- ١٧٦- مفاتيح العلوم، محمد بن أحمد الخوارزمي (ت٣٨٠هـ)، دار المناهل، بيروت، ط١، ١٤١١هـ=١٩٩١م.
- ١٧٧- المفصل في علم اللغة، لجار الله أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري (ت٣٨٥هـ)، دار إحياء العلوم، بيروت، ط١، ١٤١٠هـ=١٩٩٠م.

- ١٧٨-مقالة في أسماء أعضاء الإنسان، لأحمد بن فارس (ت٢٩٥هـ)، تحقيق : د. فيصل بدبور، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ١٣٨٦هـ=١٩٦٧م .
- ١٧٩-المقتضب، لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد (٢٨٥هـ)، تحقيق : محمد عبدالخالق عضيمة، وزارة الأوقاف، القاهرة، ط٢، ١٣٩٩م .
- ١٨٠-مقدمة ابن خلدون، لعبدالرحمن بن محمد بن خلدون، تحقيق : درويش الجويدي، المكتبة العصرية، بيروت، ط٢، ١٤١٥هـ=١٩٩٥م .
- ١٨١-المقنع في رسم مصاحف الأمصار مع كتاب النقط، لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني (٤٤٤هـ)، تحقيق : محمد الصادق قمحاوي، مكتبة الكليات الأزهرية، القاهرة .
- ١٨٢-مناهج البحث في اللغة، تأليف : د. تمام حسان، دار الثقافة الدار البيضاء، ١٤٠٠هـ=١٩٧٩م .
- ١٨٣-المتنهى، لأبي الفضل محمد بن جعفر الخزاعي الجرجاني، رسالة دكتوراه للباحث محمد شفاعت ريانى، كلية القرآن الكريم، الجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، ١٤١٥هـ=١٩٩٥م .
- ١٨٤-المنصف شرح كتاب التصريف لأبي عثمان المازني، لأبي الفتح عثمان بن جني النحوي (٣٩٢هـ)، تحقيق : إبراهيم مصطفى وعبدالله أمين، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، ط١، ١٣٧٣هـ=١٩٥٤م .
- ١٨٥-منظومة الإمام الحاقداني في التجويد، لأبي مزاحم الحاقداني (٣٢٥هـ)، ضمن قصيدتان في تجويد القرآن، تحقيق : د. عبدالعزيز بن عبدالفتاح القاري، دار مصر للطباعة، ط١، ١٤٢١هـ .
- ١٨٦-منظومة الشاطبية المسماة : حرز الأماني ووجه التهاني في القراءات السبع، للقاسم بن فيره بن خلف الشاطبي (٥٩٠هـ)، حققه الشيخ محمد تميم الزعبي، دار المطبوعات الحديثة، ط١، ١٤٠٩هـ=١٩٨٩م .

- ١٨٧- منظومة المقدمة فيما يجب على قارئ القرآن أن يعلمه، للإمام محمد بن محمد بن محمد ابن الجزري (ت ٨٣٣هـ)، حققه : د. أين رشدي سُوِيد، ط٣، طبع دار نور المكتبات، ٢٠٠١هـ = ١٤٤٢.
- ١٨٨- المواقف في علم الكلام، لعبدالدين عبد الرحمن بن أحمد الإيجي، عالم الكتب، بيروت .
- ١٨٩- موسوعة تاريخ العلوم العربية، لعدد من العلماء، مركز دراسات الوحدة العربية، ط١، بيروت، ١٩٩٧م .
- ١٩٠- الموسيقى الكبير، لأبي نصر محمد بن طرخان الفارابي (ت ٣٣٩هـ)، تحقيق : غطاس عبدالملك خشبة، دار الكتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة .
- ١٩١- الموضح في التجويد، لعبدالوهاب القرطبي (ت ٤٦١هـ)، تحقيق : د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، عمان - الأردن، ط١، ٢٠٠٠هـ = ١٤٢١.
- ١٩٢- الموضح في وجوه القراءات وعللها، لأبي عبدالله نصر بن علي المعروف بابن أبي مريم (ت بعد ٥٥٦هـ)، تحقيق : د. عمر حمدان الكبيسي، الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآن، جدة، ط١، ١٤١٤هـ = ١٩٩٣م .
- ١٩٣- نتائج الفكر في النحو، لأبي القاسم عبد الرحمن بن عبدالله السهيلي (ت ٥٨١هـ)، تحقيق : د. محمد إبراهيم البنا، دار الرياض للنشر والتوزيع .
- ١٩٤- نقد الشعر، لأبي الفرج قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧هـ)، تحقيق : كمال مصطفى، مكتبة الحانجي بالقاهرة، ط٣ .
- ١٩٥- النكٰت في تفسير كتاب سيبويه، للشتّمري، تحقيق : زهير عبد المحسن سلطان، منشورات معهد المخطوطات العربية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ط١، الكويت، ١٤٠٧هـ .
- ١٩٦- النَّشَر في القراءات العشر، لشمس القراء محمد بن الجزري (ت ٨٣٣هـ)، أشرف على مراجعته الشيخ العلامة محمد علي الضباع، دار الكتاب العربي .
- ١٩٧- نهاية الإقدام في علم الكلام، لمحمد الشهري (ت ٤٨٥م)، صحّحه الفرد جيوم، بغداد .

- ١٩٨- النهاية في غريب الحديث والأثر، بحمد الدين المبارك بن محمد الجزري المعروف بابن الأثير (ت ٦٠٦هـ)، تحقيق د. محمود الطناحي وزميله، دار الفكر، بيروت .
- ١٩٩- التوادر في اللغة، لأبي زيد الأنباري اللغوي (ت ٥٤١هـ)، تحقيق : د. محمد عبدالقادر أحمد، دار الشروق، بيروت، ط١، ١٤٠١هـ=١٩٨١م .
- ٢٠٠- الهدى في القراءات السبع، لأبي عبد الله محمد بن سفيان الهواري القيرواني المقرئ (ت ٥٤١هـ)، د. يحيى عبدالرzaق غوثاني، رسالة دكتوراه، جامعة القرآن والعلوم الإسلامية، السودان، ١٤١٧هـ=١٩٩٦م .
- ٢٠١- الوجيز لأبي علي بن الحسن بن إبراهيم الأهوازي الدمشقي (ت ٤٤٦هـ)، تحقيق : د. سمير معبر، رسالة دكتوراه، بريطانيا .

## الفهرس التفصيلي للبحث

| رقم الصفحة | الموضوعات  |
|------------|--|
| ٢          | <b>مقدمة البحث</b>   |
| ٦          | منهج استخلاص مصطلحات الدراسة ومراجع البحث                    |
| ٩          | الدراسات السابقة على هذا البحث                               |
| ١٠         | أبواب البحث وفصوله   |
| ١٣         | منهج عرض المصطلحات   |
| ١٦         | ملاحظات هامة حول أبواب الدراسة                               |
| ١٧         | <b>التمهيد</b>   |
| ١٨         | المصطلح الصوتي   |
| ١٨         | أولاً : اللغة والموضعية                                      |
| ٢١         | ثانياً : أدوات توصيل المعاني                                 |
| ٢٢         | ثالثاً : المصطلح العلمي والتحول الدلالي                      |
| ٢٦         | رابعاً : أسباب وضع المصطلحات                                 |
| ٣٠         | خامساً : الموضعية الصوتية والتغير                            |
| ٣٣         | سادساً : أنواع الألفاظ من حيث الدلالة على المعاني            |
| ٣٤         | سابعاً : أنواع الألفاظ والتعبيرات والمصطلحات الصوتية         |
| ٣٦         | ثامناً : مشكلات في فهم المصطلح                               |
| ٤١         | تاريخ موجز للعلم العربي                                      |
| ٤٨         | <b>الباب الأول : التأثير في المصطلح الصوتي</b>               |
| ٤٩         | <b>المبحث الأول : تأثير العلوم النقلية</b>                   |
| ٥١         | المدرسة النقلية  |
| ٥٢         | ١- العلم الصوتي في المشرق                                    |
| ٥٦         | أهم العلماء في المشرق  |
| ٥٧         | الخليل بن أحمد الفراهيدي شيخ مذهب البصرة والكوفة (١٠٠-١٧٠هـ) |

|     |  |
|-----|--|
| ٦٠  | سيبويه شيخ المذهب البصري (١٤٨-١٨٠ هـ)                  |
| ٦٢  | الفراء شيخ المذهب الكوفي (١٤٤-٢٠٧ هـ)                  |
| ٦٧  | الحاخط مؤسس علم البلاغة والأدب (١٦٣-٢٥٥ هـ)            |
| ٦٩  | المبرّد خاتمة البصريين (٢١٠-٢٨٥ هـ)                    |
| ٧١  | ابن دُرِيد (٢٢٣-٣٢١ هـ)                                |
| ٧٢  | ابن مجاهد (٢٥٤-٣٢٤ هـ)                                 |
| ٧٦  | أبو سعيد السيرافي (٢٨٠-٣٦٨ هـ)                         |
| ٧٨  | أبو علي الفارسي (٢٨٨-٣٧٧ هـ)                           |
| ٨١  | الرماني (٢٧٦-٣٨٤ هـ)                                   |
| ٨٤  | ابن حني (٣٢١-٣٩٢ هـ)                                   |
| ٨٧  | - العلم الصوتي في المغرب والأندلس                      |
| ٨٧  | أهم العلماء في المغرب والأندلس                         |
| ٨٨  | مكي بن أبي طالب القيسي (٣٥٥-٤٣٧ هـ)                    |
| ٩٢  | الدايني (٣٧١-٤٤٤ هـ)                                   |
| ٩٥  | عبدالوهاب القرطبي (٤٠٣-٤٦١ هـ)                         |
| ٩٧  | ابن الطحان الأندلسي (٤٩٨-٥٥٦ ت - حوالي ٥٥٦٠ هـ)        |
| ١٠٠ | المبحث الثاني : تأثير العلوم العقلية                   |
| ١٠١ | <b>المدرسة العقلية</b>                                 |
| ١٠٧ | أهم علماء هذه المدرسة                                  |
| ١٠٧ | فيلسوف العرب : الكندي ( ... - ٢٦٠ هـ)                  |
| ١٠٨ | المعلم الثاني أبو نصر الفارابي : (٢٦٠-٣٣٩ هـ)          |
| ١١٢ | الطبيب الفيلسوف الرئيس أبو علي ابن سينا (٣٧٠-٤٢٨ هـ)   |
| ١١٧ | الفيلسوف القاضي الطبيب ابن رشد (٥٢٠-٥٩٥ هـ)            |
| ١٢١ | <b>الباب الثاني : المصطلحات الصوتية</b>                |
| ١٢٢ | <b>الفصل الأول : أعضاء النطق والاستعمال الصوتي لها</b> |

|     |   |
|-----|---|
| ١٢٣ | الألفاظ المستعملة لأعضاء التصويت                      |
| ١٢٣ | الألفاظ الخاصة بجسم هذه الأعضاء                       |
| ١٢٧ | الألفاظ الخاصة بالوظيفة                               |
| ١٣٣ | الألفاظ الخاصة بالأجزاء                               |
| ١٣٦ | الألفاظ المستعملة للتجويفات                           |
| ١٤٥ | الأعضاء المستعملة في التصويت                          |
| ١٤٦ | العضو الأول من أعضاء الصوت والنطق : الصدر             |
| ١٤٦ | المواطن الصوتية التي استعمل فيها الصدر                |
| ١٤٩ | العضو الثاني من أعضاء الصوت والنطق : الحجاب الحاجز    |
| ١٥١ | الألفاظ المستعملة للحجاب الحاجز                       |
| ١٥٢ | العضو الثالث من أعضاء الصوت والنطق : الرئتان          |
| ١٥٢ | الألفاظ المستعملة للرئتين                             |
| ١٥٤ | العضو الرابع من أعضاء الصوت والنطق : القصبة الهوائية  |
| ١٥٥ | الألفاظ المستعملة للقصبة الهوائية                     |
| ١٥٧ | العضو الخامس من أعضاء الصوت والنطق : الحنجرة          |
| ١٦٠ | الألفاظ المستعملة للحنجرة                             |
| ١٦٠ | العضو السادس من أعضاء الصوت والنطق : الوتران الصوتيان |
| ١٦٢ | الألفاظ المستعملة للوترين الصوتيين                    |
| ١٦٥ | العضو السابع من أعضاء الصوت والنطق : الحلق            |
| ١٦٦ | المواطن الصوتية التي استعمل فيها                      |
| ١٦٨ | أقسام الحلق   |
| ١٦٨ | الألفاظ المستعملة لأبعد نقطة فيه                      |
| ١٧٢ | الألفاظ المستعملة للوسط                               |
| ١٧٤ | الألفاظ المستعملة لأقرب نقطة فيه إلى الفم             |
| ١٧٧ | الأوصاف التي توصف بها الحلوق الإنسانية                |

|     |  |
|-----|--|
| ١٨٠ | العضو الثامن من أعضاء الصوت والنطق : الفم                            |
| ١٨٠ | المعاني التي استعمل فيها لفظ : (الفم)                                |
| ١٨١ | المواطن الصوتية للفم   |
| ١٨٤ | أقسام الفم   |
| ١٨٤ | القسم الأول : الألفاظ المستعملة للجزء الخلفي                         |
| ١٨٥ | القسم الثاني : الألفاظ المستعملة للجزء الأوسط                        |
| ١٨٦ | القسم الثالث : الألفاظ المستعملة للجزء الأمامي                       |
| ١٨٧ | القسم الرابع : الألفاظ المستعملة للجزء الحصوري بين عظمتي الفك السفلي |
| ١٨٩ | القسم الخامس : الألفاظ المستعملة للجزء الأسفل                        |
| ١٩٠ | القسم السادس : الألفاظ المستعملة للجزء الجانبي                       |
| ١٩٥ | العضو الأول من أعضاء الفم : الحنك                                    |
| ١٩٥ | الألفاظ المستعملة للحنك الأعلى                                       |
| ١٩٨ | الألفاظ المستعملة للحنك الأسفل                                       |
| ١٩٨ | الألفاظ المستعملة لسطح الحنك الأعلى                                  |
| ٢٠٠ | أقسام الحنك الأعلى   |
| ٢٠٠ | القسم الأول : الألفاظ المستعملة للجزء الخلفي                         |
| ٢٠٤ | القسم الثاني : الألفاظ المستعملة للجزء الأوسط                        |
| ٢٠٥ | القسم الثالث : الألفاظ المستعملة للجزء الجانبي                       |
| ٢٠٦ | القسم الرابع : الألفاظ المستعملة للجزء الأمامي                       |
| ٢٠٧ | الجزء الملحق بـأقسام الحنك : اللحم المركب فيه الإنسان                |
| ٢٠٨ | العضو الثاني من أعضاء الفم : اللسان                                  |
| ٢١١ | الألفاظ المستعملة للسان  |
| ٢١٢ | المواطن الصوتية التي استعمل فيها اللسان                              |
| ٢١٧ | أقسام اللسان   |
| ٢١٧ | القسم الأول : الألفاظ المستعملة لسطح العلوي المقابل للحنك            |

|     |   |
|-----|---|
| ٢١٩ | القسم الثاني : الألفاظ المستعملة للجزء الخلفي من اللسان             |
| ٢٢٤ | القسم الثالث : الألفاظ المستعملة للجزء الأوسط                       |
| ٢٢٦ | القسم الرابع : الألفاظ المستعملة للجزء الجانبي                      |
| ٢٣٠ | القسم الخامس : الألفاظ المستعملة للجزء الأمامي                      |
| ٢٣٧ | القسم السادس : الألفاظ المستعملة لنهاية الجزء الأمامي               |
| ٢٣٨ | العضو الثالث من أعضاء الفم : الأسنان                                |
| ٢٤٠ | المواطن الصوتية التي استعملت فيها الأسنان ومصطلحاتها الكبرى         |
| ٢٤٣ | الألفاظ المستعملة لأجزاء الأسنان :                                  |
| ٢٤٣ | ١- القسم الأول من أجزاء الأسنان : (الثنايا)                         |
| ٢٤٤ | أقسام الثنايا العليا والسفلى والألفاظ المستعملة لذلك                |
| ٢٥٩ | ٢- القسم الثاني من أجزاء الأسنان : الرباعيات                        |
| ٢٥٩ | ٣- القسم الثالث من أجزاء الأسنان : الأناب                           |
| ٢٥٩ | ٤- القسم الرابع من أجزاء الأسنان : الأضراس                          |
| ٢٦٠ | القسم الأول من الأضراس : (الضواحك)                                  |
| ٢٦١ | القسم الثاني من الأضراس : الأرحاء والأرحبة                          |
| ٢٦١ | العضو التاسع من أعضاء الصوت والنطق : الشفتان                        |
| ٢٦٢ | الألفاظ المستعملة للشفتين   |
| ٢٦٥ | أقسام الشفتين   |
| ٢٦٥ | القسم الأول : الألفاظ المستعملة لظاهر الشفتين                       |
| ٢٦٦ | القسم الثاني : الألفاظ المستعملة للسطح الداخلي الملمس للشفة السفلية |
| ٢٦٨ | العضو العاشر من أعضاء الصوت والنطق : التجويف الأنفي                 |
| ٢٦٩ | المواطن الصوتية التي استعمل فيها تجويف الأنف                        |
| ٢٦٩ | الألفاظ المستعملة لتجويف الأنف                                      |
| ٢٧٦ | العضو الحادي عشر من أعضاء الصوت والنطق : الأذن                      |
| ٢٧٧ | الألفاظ المستعملة للأذن وأقسامها                                    |

|     |  |
|-----|--|
| ٢٧٩ | نتائج الفصل الأول  |
| ٢٨٠ | <b>الفصل الثاني : الأسس الفيزيائية وال Phoneticية للصوت والحرف</b> |
| ٢٨١ | كيفية حدوث الصوت وإدراكه   |
| ٢٨٥ | نوعية الأجسام المتصادمة في الطبيعة                                 |
| ٢٨٧ | المصطلحات الصوتية المتعلقة بالأصوات اللغوية                        |
| ٢٨٧ | الألفاظ المتعلقة بالصوت المجرد المسموع                             |
| ٢٩٧ | الخارج النطقيّة الرئيسة وعدد الخارج الفرعية                        |
| ٢٩٨ | الألفاظ المستعملة في الخارج  |
| ٢٩٨ | أولاً : الألفاظ المستعملة في تحديد الخارج                          |
| ٢٩٩ | ثانياً : الألفاظ المستعملة لمخرج الحرف                             |
| ٣١٨ | ثالثاً : الألفاظ المستعملة لاختبار مخرج الحرف                      |
| ٣٢٥ | الميزان الصوتي للحروف العربية                                      |
| ٣٢٦ | ترتيب الحروف العربية   |
| ٣٢٧ | عدد الحروف العربية   |
| ٣٢٩ | الألفاظ المستعملة لأصوات الحروف                                    |
| ٣٣٩ | الانفعالات المصاحبة للكلام من صوت وحركة وألفاظها                   |
| ٣٤٦ | نتائج الفصل الثاني   |
| ٣٤٨ | <b>الفصل الثالث : صفات الحروف</b>                                  |
| ٣٤٩ | الألفاظ المستعملة لصفات الحروف                                     |
| ٣٥٣ | مدخل عام إلى صفات الحروف   |
| ٣٥٤ | الصفتان المتعلقتان بالوضوح والخفاء في السمع                        |
| ٣٥٤ | (الجهر والهمس)   |
| ٣٧٢ | الصفات المتعلقة بمجرى الصوت في المخرج                              |
| ٣٧٢ | الحالة الأولى : الصفات الدالة على الاحتباس الكامل للصوت            |
| ٣٧٩ | الحالة الثانية : الصفات الدالة على الاحتباس الجزئي للصوت           |

|     |  |
|-----|--|
| ٣٨٦ | الحالة الثالثة : الصفات الدالة على ما بين الحالتين                               |
| ٣٩٠ | ٤ - الحالة الرابعة : الصفات الدالة على حرية مرور الصوت                           |
| ٤٠١ | الصفات المتعلقة باتجاه الصوت وانحصره وما يتبع ذلك من أثر تفخيمي                  |
| ٤٠١ | أولاً : الصفتان المتعلقتان باتجاه الصوت : الاستعلاء والاستفال                    |
| ٤١٨ | ثانياً : الصفتان المتعلقتان بمحصر الصوت بين اللسان والحنك : (الإطباقي والافتتاح) |
| ٤٣٠ | ثالثاً : الصفتان المتعلقتان بالأثر : (التفخيم والتقيق)                           |
| ٤٦٦ | الصفتان المتعلقتان بأبنية الكلام العربي : (الإذلاق والإصمات)                     |
| ٤٧١ | الصفات الخاصة بمتتممات الحروف  |
| ٤٧١ | (الإشراب)  |
| ٤٧٥ | الصفة الأولى من متتممات الحروف : (القلقلة)                                       |
| ٤٧٩ | الصفة الثانية : (نحو النفخة) أو (شبة النفخ)                                      |
| ٤٨١ | الصفة الثالثة : (النفخ)  |
| ٤٨٢ | الصفة الرابعة الملحقة بمتتممات الحروف : (المستوى من الحروف)                      |
| ٤٨٣ | ملاحظة مهمة حول متتممات الحروف في بقائهما عند الوصل                              |
| ٤٨٥ | الصفات الخاصة ببعض الأصوات   |
| ٤٨٥ | (المنحرف ، الانحراف)   |
| ٤٨٩ | (الغنة ، حرق الغنة ، الأغنة)   |
| ٤٩٧ | (المكرر ، التكرير)   |
| ٥٠٢ | الصفات الخاصة ببعض فضائل الحروف  |
| ٥٠٢ | (الصفير)   |
| ٥٠٦ | (التفشي)   |
| ٥١٣ | (الاستطالة)  |
| ٥١٦ | الصفات الخاصة بقوة الحرف وضعفه   |
| ٥١٦ | الصفات الخاصة بقوة الحرف   |
| ٥٢١ | الصفات الخاصة بضعف الحرف   |

|     |  |
|-----|--|
| ٥٣٧ | نتائج الفصل الثالث   |
| ٥٣٨ | <b>الفصل الرابع : تركيب الحروف</b>                                 |
| ٥٤٠ | الألفاظ المستعملة للتلاقي بين الحروف                               |
| ٥٥٣ | ظواهر طلب التخفيف  |
| ٥٥٣ | الظاهرة الأولى من ظواهر طلب التخفيف بين الحروف : الإدغام           |
| ٥٥٣ | الجهة الأولى : الألفاظ المستعملة للإدغام                           |
| ٥٧٤ | الجهة الثانية للإدغام : تعريفات الإدغام                            |
| ٥٧٦ | الجهة الثالثة : قوانين وقواعد الإدغام                              |
| ٥٧٩ | الجهة الرابعة لظاهرة الإدغام : أنواع الإدغام                       |
| ٥٧٩ | النوع الأول من أنواع الإدغام : الإدغام المتماثل والمتقابر          |
| ٥٧٩ | النوع الثاني من أنواع الإدغام : سكون الحرف الأول أو تحركه          |
| ٥٨١ | النوع الثالث من أنواع الإدغام : الإدغام مع بقاء أثر المدغم أو عدمه |
| ٥٨١ | الألفاظ العامة التي استعملت لذهب الأثر من المدغم وبقائه            |
| ٥٨٣ | ذهب الأثر وبقاوئه في النون الساكنة والتنوين                        |
| ٥٨٨ | الألفاظ المستعملة لذهب الأثر وبقائه في النون الساكنة والتنوين      |
| ٥٩٨ | قوانين الإدغام النون الساكنة والتنوين                              |
| ٥٩٩ | الألفاظ المستعملة لذهب الأثر وبقائه في حروف الاستعلاء والإطباقي    |
| ٦٠١ | الظاهرة الثانية من ظواهر طلب التخفيف : نقل الحركة                  |
| ٦١٦ | المصوتات العربية   |
| ٦١٨ | الألفاظ المستعملة في تقريب الحركات وحروف المد من بعضها             |
| ٦٥٠ | الألفاظ المستعملة للفتح ضد الإمالة                                 |
| ٥٦٤ | الألفاظ المستعملة للإمالة الصغرى                                   |
| ٦٦٩ | الألفاظ المستعملة للإمالة الكبرى                                   |
| ٦٧٢ | <b>الفصل الخامس : العيوب النطقية والاحترازات عنها</b>              |
| ٦٧٣ | عيوب النطق وأمراض الكلام   |

|     |  |
|-----|--|
| ٦٧٨ | الألفاظ العامة التي تدل على الخطأ والعيوب في الكلام                    |
| ٦٨٢ | الألفاظ التي تدل على أمراض الكلام                                      |
| ٦٨٢ | أولاً : الألفاظ التي تدل على العجز عن الكلام والحبسة في اللسان         |
| ٦٩٢ | ثانياً : الألفاظ التي تدل على اللُّغة في بعض الحروف                    |
| ٧٠٠ | ثالثاً : الألفاظ التي تدل على الكلام من الأنف                          |
| ٧٠١ | رابعاً : الألفاظ التي تدل على العجمة وعدم البيان                       |
| ٧٠٥ | خامساً : الألفاظ التي تدل على التقعر والتشدق في الكلام                 |
| ٧٠٨ | الألفاظ التي تدل على عيوب النطق في الأداء القرآني                      |
| ٧٠٩ | أولاً : الألفاظ العامة التي تدل على عيوب الميئات الجسدية وعيوب الأصوات |
| ٧١١ | ثانياً : الألفاظ التي تدل على عيوب الحروف من حيث التجويد               |
| ٧٢٢ | ثالثاً : الألفاظ التي تدل على التطريب والتلحين مما نهى القراء عنه      |
| ٧٢٨ | التدريبات النُّطقية وتصحيح الكلام                                      |
| ٧٢٩ | الألفاظ المستعملة لتصحيح الكلام والتدريب النُّطيقي                     |
| ٧٤٤ | المصطلحات المرتبطة بعملية التعليم                                      |
| ٧٤٨ | نتائج الفصل الخامس   |
| ٧٤٩ | الخاتمة ونتائج البحث ووصياته   |
| ٧٥٦ | الفهرس والملاحق  |
| ٧٥٧ | الأجهزة المستخدمة في البحث   |
| ٧٦٨ | فهرس وفیات العلماء.  |
| ٧٧٨ | إجازة القارئ بالقراءات العشر.  |
| ٧٨٠ | المراجع العلمية من المخطوطات والمطبوعات                                |
| ٨٠٠ | فهرس الموضوعات   |